

المنظمة العربية  
للتربية والثقافة والعلوم



# ناتج الأدب العربي

ألفه بالأطانية  
الإشراف على الترجمة العربية  
كارل بروكلمان  
د. د. محمود فهمي ججازي

القسم الثاني ٣ - ٤

نقل الكتاب إلى العربية  
د. د. عبد العليم النجار  
د. د. السيد يعقوب بكر  
د. د. رمضان عبد التواب



الهيئة المصرية العامة للكتاب









# ناخب الأدب العربي

ألفه بالاطمانيّة  
الإشراف على الترجمة العربية  
كارل بروكلمان      أ. د. محمود فهمى ججازى

## القسم الثانى ٣ - ٤

نقل الكتاب إلى العربية

أ. د. عبد العليم النجار

أ. د. السيد يعقوب بكر

أ. د. رمضان عبد التواب



الهيئة المصرية العامة للكتاب

١٩٩٣



جميع حقوق الترجمة والنشر محفوظة  
للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الناشر : الهيئة المصرية العامة للكتاب



كان إصدار العمل المرجعي تاريخ الأدب العربي لكارل بروكلمان أملا علميا بدأ يتحقق ببطء شديد ، فترجم منه نحو ربع الكتاب على مدى نحو ثلاثين عاما ( ١٩٥٨ - ١٩٨٨ ) . واليوم يطيب لنا وقد تم العمل كله ترجمة ومراجعة أن نقدمه في مجلدات كبيرة تناسب طبيعة الأعمال المرجعية ، وتقوم هيئة الكتاب بالقاهرة بعملية الطباعة بشكل جاد وفي إطار خطة لإصدار كل مجلدات هذا العمل المرجعي في عام ١٩٩٣ .

ويرجع هذا الإنجاز إلى التعاون بين المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وهيئة الكتاب ، ونشيد هنا بالتنفيذ الجاد من جانب نخبة من المتخصصين في الدراسات العربية والشرقية من الجامعات المصرية ومن المجيدين في الوقت نفسه للغة الألمانية والمتصلين بجهود المستشرقين الألمان في الدراسات العربية والشرقية . وكان تعاونهم معي في تنفيذ خطة الترجمة لا يضارعه إلا العزم الصادق في هيئة الكتاب للتعاون مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم للانتهاء من هذا العمل وتقديمه كاملا للباحثين العرب وغيرهم من قراء العربية .

يضم القسم الثاني من تاريخ الأدب العربي الجزء الثالث المطبوع بترجمة الأستاذ الدكتور عبد الحليم النجار ، وذلك الجزء الرابع المطبوع باسم الأستاذ الدكتور/ السيد يعقوب بكر مترجما والأستاذ الدكتور رمضان عبد التواب مراجعا ، وهذا القسم قد تضمنته من قبل الطبعة المتضمنة نحو ربع الأجزاء فقط ، تلك الطبعة التي يعرفها قراء العربية بأجزائها الستة المترجمة والمنشورة . وهذه الأجزاء وزعت على ثلاثة أقسام ، تليها تسعة أقسام كبيرة أخرى ، وبذلك يكتمل العمل كله في اثني



عشر قسماً كبيراً ، ونظراً لما لهؤلاء الأعلام من مكانة وحرصاً على الطابع المميز لترجمة كل منهم فقد احتفظت هذه الطبعة في تلك الأجزاء بترجماتهم ، وأساليبهم وتعليقاتهم .

اقتصر التدخل من جانب المشرف العام على الطبعة الكاملة على تصحيح عدد من أسماء أعلام المؤلفين والشرّاح ؛ تمّ التصحيح تارة اعتماداً على الأصل أو الملحق الألمانين لهذا العمل المرجعي ، وتارة أخرى بالرجوع إلى المراجع وإلى الخبرة والمعرفة المباشرة . وفي كل هذه الحالات احتفظنا في المتن بترجمة المترجم المنشورة ، وكان التعليق من المشرف محرر الكاتب على شكل حاشية في أسفل الصفحة . وفي مواضع معدودة تمت تصحيحات أخرى ، وكان النص عليها في الحاشية أيضاً ، حتى نترك للقارئ حرية الإفادة ونسبة كل جهد إلى صاحبه .

وأكثر هذه التصحيحات ترجع إلى نظام تدوين الأصوات العربية بالحروف المتداولة عند المستشرقين ، وهي الحروف اللاتينية مع رموز إضافية ، وبعضها بسبب صعوبة نظام المختصرات في الكتاب ، وهي صعوبة تجعل الكتاب متاحاً لمن يستطيع فهم هذه المختصرات وغير متاح لأي قارئ آخر ، مهما كان تعمقه في العربية أو في الألمانية أو فيهما معاً .

يتناول القسم الثاني من الطبعة العربية الكاملة لتاريخ الأدب العربي موضوعات متكاملة في إطار التراث العربي في الفترة الممتدة منذ نحو سنة ٧٥٠ م إلى نحو سنة ١٠٠٠ م . وكلها موضوعات في التأليف العلمي باللغة العربية خلال هذه الفترة الزمنية التي تمثل عصر ازدهار حقيقي لحركة التأليف والترجمة في الدولة الإسلامية . لقد تعددت مجالات التأليف ، وتوضح في أبواب هذا القسم الثاني موضوعات التدوين التاريخي المتنوعة وأنواع الكتب الثرية واتجاهات التأليف في علم الحديث النبوي ومدارس الفقه الإسلامي ومذاهبه السنية والشيعية ومجالات علوم القرآن وأهم المؤلفين في العقيدة والتصوف وأعلام المترجمين والمؤلفين في مجالات الفلسفة والرياضيات وعلم الفلك والتنجيم والجغرافيا والطب والعلوم الطبيعية ، كما نعرف في آخر هذا القسم اتجاهات التأليف الموسوعي .

نجد في هذا القسم الثاني صورة لاتجاهات الإنتاج الفكري في هذه الفترة ، نجد فيها عناية بالترجمة من اليونانية والفارسية ( الوسيطة ) والهندية ( = السنسكريتية ) إلى اللغة العربية ، وهي حركة لا تقتصر على مجال محدد ، ولكنها اشتملت على كل



إنجاز علمي عالمي . وفي هذه الفترة نجد عناية بالتأليف في كل فروع المعرفة باللغة العربية . لم يقتصر التأليف على تراث العرب القديم ، بل اتسع المجال ليستوعب - أيضا - السيرة النبوية وتاريخ المدن وتاريخ الدول والتاريخ الثقافي وتاريخ الأقطار ذات الحدود الجغرافية المتميزة ، وفي مقدمتها مصر والمغرب والأندلس .

يتناول هذا العمل المرجعي علوم الدين الإسلامي في كل مجالاتها ومذاهبها ، ولكنه لا يعرض طبقا لخطته العامة للمؤلفات الدينية لأهل الكتاب . وفي إطار اهتمامه بعلوم الدين الإسلامي نجد كل المدارس الفقهية الكبيرة والصغيرة ، وهذا المرجع - بصفة خاصة - مصدر مهم لدراسة اتجاهات قل انتشارها وأصبحت كتبها نادرة .

يتضمن هذا القسم - أيضا - عرضا لمجالات العلوم والطب والفلك ، وهنا نجد إلى جانب العلماء المسلمين جهودا كثيرة للمسيحيين وللصائبة وللإهود ، أسهموا في بناء الحضارة العربية الإسلامية ، وأصبحوا في نسقها الثقافي والعلمي .

المؤلفات التي يذكرها هذا العمل المرجعي مكتوبة بالعربية ، ولكن قدرا من الترجمات والشروح والحواشي المؤلفة عليها دونها أصحابها بالفارسية أو بالتركية أو بالجمغطائية أو بالأردية أو بالهندستانية أو بالملايوية ، يذكر هذا العمل المرجعي مع كل مؤلف مؤلفاته وشروحها وترجماتها والحواشي عليها سواء أكانت بالعربية أم بلغات العالم الإسلامي .

إن هذا العمل المرجعي ألف منذ نحو خمين عاما ، وتأخر ظهوره بالعربية ، ومع هذا فمن حق القارئ العربي أن تكون لديه الترجمة العربية الكاملة حتى يبني عليها وينطلق منها إلى المزيد من البحث والتحقيق والدراسة . وقد احتفظ هذا العمل المرجعي بأهميته من جوانب كثيرة ، ومن الممكن بعد ذلك إكمال هذا العمل بمشروعات متعددة في التوثيق والتحقيق والتكشيف والدراسة العلمية والترجمة .

اعتمد العمل على المخطوطات المعروفة حتى قيام الحرب العالمية الثانية ، وهي مخطوطات توجد في المقام الأول في المكتبات التركية والأوربية وفي مصر والشام والهند . وقد أعدت لأكثر هذه المكتبات بعد ذلك فهرس أدق وتم تعرف ما تضمنه من المخطوطات بشكل لم يكن متاحا للمؤلف . وفي السنوات الخمسين الماضية تم كشف عدد كبير جدا من المخطوطات المحفوظة في إيران واليمن وباكستان والعراق



ومكتبات جمهوريات وسط آسيا ، وهذه المخطوطات رصيد كبير من شأنه إكمال المعلومات عن التراث العربي .

يذكر هذا العمل المرجعي الطبقات التي كانت لأي كتاب طبع منذ بدء عصر الطباعة وحتى الحرب العالمية الثانية ، ولما كانت حركة نشر التراث العربي قد نشطت في الدول العربية بعد ذلك ، فإن استكمال هذا العمل يتطلب حصرا لكل المطبوع في الدول العربية . وهناك جهود عربية في هذا الاتجاه ، في مقدمتها النشرة العربية للمطبوعات .

ويقدم الكتاب بيانا وافيا بأهم الدراسات الجديدة المتصلة بكل مجال أو شخصية أو موضوع ، ويذكر ترجمة هذه الكتب والتعليق عليها باللغات الأوروبية . وهذا جانب مهم بالنسبة لدراسات التراث العربي لم تقل أهميته بمضى الزمن ، وذلك لتحول مراكز اهتمام المستشرقين عن هذه الموضوعات التراثية إلى موضوعات أخرى في نسق الدراسات العربية والشرقية .

من واجبي هنا مع تقديم هذا القسم الثاني أن أنوه بالجهود الطيبة التي بذلت في ترجمته ومراجعته . ولكل مشارك هنا طريقته في التعبير . ولما كان مترجما الجزء الرابع قد طبقا لها نظاما خاصا نقحابه ثبت فهارس المخطوطات ورموزها الذي وضعه مترجم الأجزاء الأول والثاني والثالث فقد جعلنا هذا الثبت الجديد في آخر القسم الثاني . ولما كان الاختلاف يسيرا بين هذه المختصرات سواء في عمل المترجم الأول أم في عمل المترجمين التاليين فقد احتفظنا لكل مترجم بعمله . وهي فروق بسيطة لا تمس المحتوى ، ولهذا لم يكن ثمة فائدة من إعادة تحرير الترجمة ، وهكذا تم تقديم هذه الأجزاء في ترجمتها المتاحة مع عمل تصويبات ضرورية والتنبيه على ذلك الهامش .

وبعد ، وأرى لزاما على أن أعبر عن شكري لكل من أسهم في عملية الطباعة في هيئة الكتاب بالقاهرة ، وأخص بالشكر الأستاذ الدكتور سمير سرحان رئيس مجلس الإدارة والأستاذة سميرة العرابي وكيل الوزارة والقائمين على الأعداد الطباعي ومنهم السيد / صبرى عبد الواحد والعاملين معهم . لهم جميعا كل تحية وتقدير .  
والله الموفق .

أ : د . محمود فهمي حجازي



الجزء الثاني

الأدب العربي الإسلامي



## الباب الخامس التاريخ

كان الإحساس التاريخي بأحوال الوطن والممالك والملوك ضعيفاً عند أهل اليمن ، فلم تتناول أكثر نقوشهم غير الأمور التشريعية والدينية<sup>(١)</sup> . ولكن هذا الإحساس لا يمكن إنكاره على عرب الشمال في الحجاز ونجد . فقد كان هؤلاء العرب شديدي العناية بأنسابهم ، كثيرى الاعتزاز والفخر بآثار أسلافهم ، وأيام أجدادهم . فعرب الشمال هؤلاء ، وإن لم يعرفوا تقويم التاريخ بمعناه الرفيع ، قد احتفظوا بذكرىات الماضي وأحداثه ، كما احتفظ بها الإسرائيليون القدماء ، ووفروا لهذه الذكرىات والأحداث مادة الحياة والبقاء عدة أجيال على الأقل .

بيد أن خيال الرواة والقصاص من قدماء العرب لم يكن يتقيد بقوانين التاريخ الصحيح ، بل كان يتحدث عن مآثر الأسلاف وآثارهم بمثل الحرية والاختيار الذى يتناول به العامة أساطيرهم ، فلم يكن متقيداً إلا بقوانين الفن الشعبى ، بغض النظر عن التزام الدقة والأمانة التاريخيتين<sup>(٢)</sup> .

وفى الوقت الذى بدأ فيه العرب أنفسهم يدخلون فى نطاق التاريخ ، وينشئون دولتهم الخاصة ، أمكن أن يحيا عندهم الاهتمام بالتاريخ الصحيح . وهكذا نجد الجاحظ يقول : «علم النسب والخبر علم الملوك»<sup>(٣)</sup> .

ولقد بدأ العلماء العرب منذ أوائل الدولة العباسية يصنفون كثيراً من الكتب فى أحداث ووقائع متفرقة ، كالغزوات ، وحرب الردة ، والفتوح ، والفتن ، وحروب العرب ، ونشأ من ذلك كله مذهب التحليل والتعليل وإرجاع الأمور إلى أصولها

---

Rhodokanakis, Altsab. Texte I, Wien 1927, 36 n. 4

(١) انظر :

Caskel, Aiyam al- Arab Islamica III, 1- 99

(٢) انظر :

(٣) انظر المزهري للسيوطي ( الأزهرية ) ١ : ٣٥٧ .



وأسمائها . ونحن لا نزال نعتقد - مع جولدزير<sup>(٤)</sup> - أن ظهور علم التاريخ عند العرب على هذا النحو يرجع إلى اعتمادهم على نماذج الفرس ومذاهبهم في تأليف الكتب عن ملوك العجم ، ولا سيما كتاب : «خوداي نامك» عن ملوك بني ساسان . وربما كانت كتب التاريخ الرومية ، وما ألف نصارى السريان على مثالها ، قد قدمت أيضاً إلى علماء العرب نماذج يحتذونها .

على أن أوائل ذلك التحليل التاريخي \* عند العرب كانت تأخذ أيضاً - إلى عهد طويل - قالب الإسناد في ذكر الأخبار المتفرقة ، فكان رواة أيام العرب وغزوات الرسول مثلاً يسندون أخبارهم - على غرار رواة الحديث - إلى الرجال الذين حضروا تلك الوقائع أو زعموا أنهم حضروها . ولم يبدأ العرب يتعلمون الانتفاع بمصادر تاريخية غير طرق الروايات ، كالاتماد على شهود العيان المطابق للواقع ، أو المؤدى لغلبة الظن ، إلا في وقت متأخر .

حقاً حاول محمد بن السائب الكلبي قراءة النقوش المكتوبة على قبور اللخمين لتحقيق تواريخها<sup>(٥)</sup> ، ولكن طريقته هذه بقيت زمناً طويلاً لا تجد من يسير على غرارها ؛ ولم يبدأ بالاستفادة منها إلا الجهشيارى في كتاب الوزراء<sup>(٦)</sup> حيث استند على النقوش التي وجدها في ثغرى صور وعكا ، والتي ذكر فيها زياد بن أبي الورد الأشجعي خبر ما بناه بهما بأمر مروان الأموي .

انظر في هذا الباب :

- (١) F. Wustenfeld, Die Geschichtschreiber der Araber und ihre Werke, Abh. d. Kgl. Ges. d. Wiss. zu Goettingen, Bd . 28 u. 29 1882 3 .  
(٢) E. Sachau, Studien zur aeltesten Geschichtsüberlieferung der Araber, MSOS VII, Westas. St. 154 96 .

\* كذا في الترجمة المنشورة ، أما الملحق الألمانى ٢٠٤/١ Annalistik وتعنى التدوين على السنين ، أى التدوين الحولى (المشرف) .

(٤) فى بحث له باللغة الهنغارية ، ومن ثم يؤسفنى أن لم يتيسر لى الوقوف على ما فيه (OB IXM. 5863) .

(٥) انظر : Th. Noeldeke. Uebersetzung des Tabari XXVII.

(٦) انظر كتاب الوزراء للجهشيارى ، مثلاً ص ٨٠ من ٣ .



(٣)

*M. Semseddin. Islamda Ta'rih we muwerrihler Stambul 1340 - 2 .*

( إلى القرن الثامن الهجرى )

(٤)

*Kamil 'Ayad, Die Anfaenge der arabischen Geschichtschreibung in : Geist - u. Gesellschaftswissenschaft, K. Breysig zum 60. Geburtstage III, Breslau 1928 ( SA 155 ) .*

*D.S. Margoliouth, Lectures on Arabic Historians, Calcutta 1930 .* (٥)

(٦) انظر القسم الثانى من كتاب :

*J. Wellhausen, Das Arabische Reich .*

*E. Sachau, Ibn Saad III, i, XXXIII .* \*

\*\*\*

---

\* كذا فى الترجمة المتشورة ، والمقصود كتاب الطبقات الكبرى لابن سعد ، تحقيق ساجاوا وآخرين (المشرف) .



## ١ - سيرة رسول الله (ﷺ) (٧)

١ - أول من صنف كتاباً في غزوات الرسول هو إمام المغازي موسى بن عقبة ابن أبي العباس الأسدي ، مولى بني الزبير بن العوام بالمدينة ، الذي قضى القسم الأكبر من حياته في زمن خلافة بني أمية ، وتوفي سنة ١٤١ هـ / ٧٥٨ م .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ١٣٢ ؛ وانظر :

*F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber d. Araber No. 21 .*

*E. Sachau, Das Berliner Fragment des Musa b. Uq. SBBA 1904, XI .*

ب - له كتاب المغازي . جمعه يوسف بن محمد بن عمر بن قاضي شهبة (المتوفى ١٣٨٧/٧٨٩ ؛ وانظر كشف الظنون ٥ : ٦٤٧ رقم ١٢٤٦٤) برلين ١٥٥٤ .

\*\*\*

٢ - وسلك طريقة موسى بن عقبة أبو عبد الله محمد بن إسحاق بن يسار . كان جد ابن إسحاق عراقياً وقع مع آخرين من بني وطنه أسيراً لملك العجم في النقيرة عند عين التمر . وبعد الفتح كان مع من سباهم خالد بن الوليد بعين التمر ، فقدم المدينة أسيراً سنة ١٢ هـ ، إلى أن أعتقه آل قيس بن مخزومة .

ولد محمد بن إسحاق في حدود سنة ٨٥ هـ / ٧٠٤ م ، وأقبل على دراسة الحديث وروايته ، واختتم هذه الدراسة في مصر سنة ١١٥ هـ / ٧٣٣ م ، ثم عاد إلى المدينة موطنه ، فتمم بها كتابه في سيرة النبي (ﷺ) ومن ثم كان كتابه هذا مسنداً كله إلى حديث أهل المدينة . وبهذا الكتاب لقي ابن إسحاق معارضة مالك بن أنس ، لعنايته بغير حديث الفقه والكلام كما رماه مالك بالقدر والتشيع . ولهذا اضطر ابن إسحاق أن يهاجر إلى العراق سنة ١٣٢ هـ / ٧٤٩ م ؛ وقدم نسخة من

(٧) انظر في هذا الموضوع : J. Horowitz The earliest Biographies of the

Prophet and their authors, Islamic Culture 1927 I, 535- 59 II, 22- 50, 164- 82 415-526



كتابه إلى الخليفة المنصور في مدينة الهاشمية<sup>(٨)</sup> ثم زار ولي عهده المهدي بالري ؛ وأخيراً نزل ببغداد إلى أن توفي بها سنة ١٥٠ ، أو ١٥١ هـ / ٧٦٧ ، أو ٧٦٨ م .

١ - طبقات ابن سعد ٧ قسم ٢ ص ٦٧ ؛ المعارف لابن قتيبة ٢٤٧ ؛  
الفهرست لابن النديم ٩٢ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١ : ٢١٤ - ٢٣٤ ؛ الإرشاد  
لياقوت ٥ : ٣٩٩ ؛ ابن خلكان ٥٨٤ ؛ ميزان الاعتدال للذهبي ٣ : ٢١ ؛ تذكرة  
الحفاظ للذهبي ١ : ١٥٥ - ١٥٦ ؛ التهذيب لابن حجر ٩ : ٢٤٧ ؛ ضحى  
الإسلام لأحمد أمين ٢ : ٣٢٨ - ٣٣٣ ؛ وانظر :

*J. Füek, Muh. b. Ishaq, Frankfurt an Main 1925 .*

ب - ينقسم كتاب محمد بن إسحاق إلى ثلاثة أقسام :

١ - كتاب المبتدأ (أو المبدأ) وقصص الأنبياء (انظر السيرة الحلبية ٢ : ٢٣٥)  
التي تركها ابن هشام إلى أول نسب النبي منذ إبراهيم ؛ ولكن احتفظ بنقول كثيرة  
منها كل من الطبري في التاريخ والتفسير ، والأزرقي ، والمطهر بن طاهر (الملقب  
بالبلخي ، ونشره Huart)<sup>(٩)</sup> . وانظر الخطط للمقرئزي ٢ : ٧٩ (أسفل ، حيث  
ذكر أن سليمان أول من أنشأ الحمامات) .

٢-٣ - كتاب سيرة رسول الله والمغازي (أو كتاب المبعث والمغازي) ، وقد  
بقي لنا أكثره - عدا رواية ابن هشام - في نقول الطبري .  
أما رواية يونس بن بكير (المتوفى ١٩٩ / ٨١٤) لكتاب ابن إسحاق فلا تزال  
موجودة في مكتبة القرويين بفاس ٧٢٧<sup>(١٠)</sup> .

---

(٨) ومن الأساطير ما ذكره الخطيب في تاريخ بغداد ١ : ٢٢١ س ٣ من أن ابن إسحاق صنف كتابه  
بأمر المنصور لابنه المهدي . أما الرواية التي ساقها عن سلمة بن الفضل فإنها كتبت بالري ، والنظر : J.  
Füek M. b. Ish. 33, n. 49 ¾

(٩) وعلى هذا أيضاً يستند تاريخ مكة عن محمد بن إسحاق ، الذي ذكره ابن السراج في كتاب اللمع  
ص ٢٢ س ١٢ .

(١٠) وإلى ذلك يرجع - فيما يبدو - الخبر الذي ذكره أحمد أمين في ضحى الإسلام ٢ : ٣٣٠ من أنه  
ظهر في المغرب مخطوط لسيرة ابن إسحاق . ونقل الماوردي في الأحكام السلطانية (نشر Enger) ٦٥ س  
١ ، عن نسخة من سيرة ابن إسحاق لا يعرف من رواها : مصحف المغازي ، خبراً ذكره ابن هشام ص  
٦٧٧ في عبارة أوجز من عبارة الماوردي ؛ كذلك في ص ٦٥ - ٦٦ روى خبراً أطول مما ذكره ابن هشام ص  
٥٦١ ؛ وص ٦٧ - ٦٨ أطول من ابن هشام ص ٨٤١ .



- وانظر في أشعار السيرة :

*Horowitz, Die Poetischen Einlagen in der Sira, Islamica II, 308 .*

- وقد طعن في ابن إسحاق محمد بن سلام الجمحي في طبقات الشعراء ٤١ بأنه حمل كل غناء من الشعر ، يقول : لا علم لي بالشعر وإنما أوتي به فأحملة .

\*\*\*

٣ - وبقيت لنا أشهر الروايات لسيرة ابن إسحاق ، وهي رواية أبي محمد عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري البصري ، التي قرأها في الكوفة على زياد بن عبد الله .

وعاش ابن هشام بعد ذلك في مدينة الفسطاط ، وتوفي بها يوم ١٣ من ربيع الآخر سنة ٢١٨ هـ / ٨ من مايو سنة ٨٣٤ م .

١ - ابن خلكان (ترجمة دي سلان) ٢ : ١٢٨ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ٧٧ ؛ بغية الوعاة للسيوطي ٣١٥ :

*Wüstenfeld, Geschichtschreiber 48 .*

ب - آثار ابن هشام :

أولاً : سيرة محمد رسول الله : نشرها فستفلد معتمداً على مخطوطات مختلفة :

*Das Leben Muh. nach M.b.I. bearbeitet von A.b.H. hrg. V.F. Wüstenfeld, Goettingen 1858 , 60, Neudruck, Leipzig 1899 .*

- ونشر ترجمتها إلى الألمانية G. Weil في شتوتجارت ١٨٦٤ م .

- وزيادة على المخطوطات التي اعتمد عليها فستفلد توجد مخطوطاتها في :  
ليدن أول ٨٦١ ؛ باريس أول ١٩٤٨ - ١٩٥٠ ؛ المتحف البريطاني ثاني ٥٠٣ ؛  
أمبروزيانا أول ٣٤٧ ( انظر RSO VII, 565 ) ، ٣٦٩ ( انظر RSO VII, 591 ) ؛  
أمبروزيانا B ١٢ ( انظر RSO IV, 95 ) ؛ اسكوريال ثاني ١٦٨٧ ؛ كوبرلي ١١٤٠  
( انظر Horowitz, MSOS X, 14 ) ؛ سليم أغا ٧٩٧ - ٧٩٨ ؛ مكتبة داود بالموصل



٥٤ ، ١٠٨ ؛ دمشق عمومية ٨٧ ، ٢٢٣ ؛ مكتبة الجمعية الشرقية الألمانية ١١ ؛  
أصفية ٢ : ٨٧٠ رقم ٣١٧ - ٣١٨ ؛ عمومية ٤١ ؛ يني ٨٥٦ ، ٢ ، ٢٤٢ ؛  
شهيد على ١٨٨٦ ، ١٨٨٩ ، ١٨٩٠ ، ١٨٩٢ ؛ الظاهرية بدمشق (فهرس يوسف  
العش) ١٥

- ونشرت سيرة ابن هشام في بولاق ١٢٥٩ ، ١٢٩٥ هـ ، وفي مسر  
١٣٢٤ هـ (مع تعليقات لمحمود الطهطاوى) ، ١٣٤٧ هـ ؛ ونشرها مصطفى السقا  
وابراهيم الإبيارى في مصر ١٩٣٦ ؛ ونشرها محمد محي الدين عبد الحميد في مصر  
١٩٣٧ م في أربعة أجزاء .

### شروح سيرة ابن هشام :

١ - الروض الأنف الباسم ، لعبد الرحمن بن عبد الله السهيلي (المتوفى ٥٨١/  
١١٨٥) : برلين ٩٥٦٤ - ٩٥٦٥ ؛ المتحف البريطاني أول ١٢٦٧ ، ليزج أول  
١٧ ؛ مكتبة شبتا في ستراسبورج ٨ ؛ بريل أول ١٠٠ ، بريل ثاني ٢١٨ - ٢١٩ ؛  
باريس أول ١٩٦٠ - ١٩٦٣ ؛ المتحف البريطاني ثاني ٥٠٤ - ٥٠٧ ؛ أمبروزيانا  
٦٧ H (انظر ZDMG 69, 75) ؛ شهيد على ١٨٧٢ - ١٨٧٤ ؛ يني ٨٥٢ رقم ٣ ؛  
أسعد أفندي ٢١٢٨ ( وفي نسخ مكاتب إستانبول انظر MO VII, 110 H ؛ وفي  
مكاتب بروسه انظر ZDMG 68, 56 ) ؛ دمشق عمومية ٨١ ، ١٣ ، ١٤ ، مكتبة  
القرويين بفاس ٦٠٠ ، ٦٩٢ .

- ونشر الروض الأنف في جزأين بالقاهرة ١٩١١ م ( انظر RSO VI, 823 ) .  
- واختصر السهيلي كتابه : الروض الأنف ، بعنوان : الإشارة إلى سيرة  
المصطفى وآثار من بعده من الخلفاء : ميونخ أول ٤٤٨ .

- وكتب حاشية جدلية على الروض الأنف مغلطاي بن قليج (المتوفى ٧٦٢/  
١٣٦١) بعنوان : الزهر الباسم في سيرة أبي القاسم : ليدن أول ٨٦٤ .

٢ - شرح أبي ذر مصعب بن محمد بن مسعود (المتوفى ٦٠٤/١٢٠٧) وانظر  
بغية الوعاة للسيوطي (٣٩٢) : دمشق عمومية ٨١ ، ١٢ ؛ المكتبة الظاهرية بدمشق  
ص ١٧ ؛ ونشره Broennele في :



*Comment. on I.H.'s Biography of M. according to Abu Darrs Mss . in Berlin, Gotha and Escorial, ed.P. Broennle ( Monuments of ar. Phil. I, II ) Cairo 1911 .*

- نشر المستشرق ( A. Schaade ) شرحى السهيل وأبى ذر لأشعار غزوة أحد الواردة فى سيرة ابن هشام ، فى ليزج ١٩٢٠ ( Sem. St. III, 2 ) .

٣ - الميرة فى حل مشكل السيرة ليوسف بن عبد الهادى (المتوفى ٩٠٩/١٥٠٣) فهرس المكتبة الظاهرية ص ٢٢ .

- وانظر فى شروح السيرة أطروحة المستشرق ( S.P. Broennle ) .

*Die Commentatoren des Ibn Ishaq und ihre Scholien, Diss. Halle 1895 .*

نظم سيرة ابن هشام ومختصراتها :

١ - نظم سيرة ابن هشام ، الفتح بن موسى المعز ( المتوفى ٦٦٣/١٢٦٤ ) وانظر بغية الوعاة للسيوطى (٣٧٢) .

٢ - ونظمها مجهول بعنوان : الوصول إلى السؤل فى نظم سيرة الرسول : القاهرة ثانى ٥ : ٤٠٦ .

٣ - مختصر السيرة لعماد الدين أحمد بن إبراهيم الواسطى (المتوفى ٧١١/١٣١١) : جوتنجن ٨٦ An ؛ ليدن أول ٨٦٢ ؛ بنى ٨٩٨ ؛ سليم أغا ٤٠٤ ؛ برلين ٩٥٠٦ - ٩٥٠٧ ؛ شهيد على ١٨٩٤ .

٤ - مختصر السيرة لعبد الله بن الإمام يحيى المؤيد بالله ، وعنوانه : خلاصة السيرة النبوية بنكيور ١٥ : ١٠٠٩ .

٥ - مختصر لمجهول : المتحف البريطانى أول ١٤٨٩ .  
ترجمة السيرة :

١ - ترجمة فارسية : ٤٤ .

*Bull. de St. Petersbourg I, 361, No.*

٢ - ترجمة فارسية مختصرة : انظر :

*Storey, Pers. Lit. II 73 .*



ثانياً - كتاب التيجان لمعرفة ملوك الزمان (في أخبار قحطان) ، وهو يتضمن بعض قصص أهل الكتاب وأخبار اليمن : برلين ٩٧٣٥ ؛ المتحف البريطاني ثاني ٥٧٨ ؛ تونس أول ٤٩٥٣ ؛ عاشر أفندي ٦٩١ ؛ القاهرة ثاني ٥ : ٤٨ ؛ المكتبة الظاهرية بدمشق ٧٢ ، ١٢ ؛ آصفية ١ : ١٩٦ ، ٦٤٧ ؛ بنكيور ١٥ : ١٠٩٥ ؛ مكتبة سباط ( انظر IRAS 1925, 507 ) ونشر في حيدرآباد ١٣٤٢ هـ ؛ وانظر :

*Krenkow, The two oldest books on Arabic Folklore, Islamic Culture II, No. I, 1928 .*

\*\*\*

٣ - ألف - أبو معشر نجيع بن عبد الرحمن السندی . ولد باليمن ، وكان أبوه سندياً أخرم\* خياطاً ، ومن ثم كان في لسان أبي معشر تمتمة تدل على أصله . وسبى أبو معشر في فتنة يزيد بن المهلب ، وصار مكاتباً لامرأة مخزومية تدعى : أم موسى بنت ميسور ، فأدى لها ما كاتبته عليه وعتق ، وسكن المدينة ، ثم دعاه المهدي إلى بغداد سنة ١٦٠ هـ / ٧٧٦ م ؛ ومات فيها سنة ١٧٠ هـ / ٧٨٦ م .

١ - الفهرست لابن النديم ١ : ٩٣ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٣ : ٤٢٧ - ٤٣١ ؛ تذكره الحفاظ للذهبي ٢١٤ أو ٢١٦ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردى (دار الكتب) ٢ : ٦٦ ؛ وانظر : *Wüstenfeld, Geschichtschreiber No. 33.* وانظر أيضاً *E. Sachau* في مقدمة . طبقات ابن سعد ٣ قسم ١ ص XXVII (وانظر : *MSOS 1904, 8 H.* ) .

ب - لم يعرف كتاب المغازي لأبي معشر إلا في نقول الواقدي وابن سعد . ويرجع إليه الطبري أيضاً في قصص أهل الكتاب والتاريخ إلى زمنه ، لأن روايته عن أهل الحجاز في هذه الموضوعات أوثق من روايات العراق .

\*\*\*

---

\* الأخرم مثقوب الأذن ومن قطعت وترة أنفه .



٤ - أبو عبد الله محمد بن عمر الواقدي . ولد سنة ١٣٠ هـ / ٧٤٧ م ، في المدينة ، وكان من الحنّاطين (بائعى الحنطة) ، ففسدت تجارتها وثقل عليه الدين . وكان أمير المؤمنين هارون الرشيد قد حج مع وزيره يحيى بن خالد البرمكى ، فورد المدينة ، فارتاد رجلاً عارفاً بالمدينة والمشاهد ، فكلّله على الواقدي ، فأزارهما كل المشاهد ، وعجب منه أمير المؤمنين وأمر له بعشرة آلاف درهم وقال له : نحن على الرحلة اليوم ، ولا عليك أن تلقانا حيث كنا ، واستقرت بنا الدار إن شاء الله . فقضى الواقدي دينه واتسع . ولكن الدهر عضه بعد ذلك ، فأشارت زوجته عليه أن يرحل إلى العراق ويلقى الوزير ، فأقن باباه بالرقّة ، فأعطاه وأذن مجلسه ، وجعله قاضياً في الجانب الشرقي من بغداد ، ثم نقله المأمون إلى معسكر المهدي ، وهي محلة بغداد التي عرفت بعده بالرصافة . ومات بها يوم ١١ من ذي الحجة سنة ٢٠٧ هـ / ٢٨ من أبريل ٨٢٣ م<sup>(١١)</sup> .

وكان الواقدي شيعياً ، ولكنه أنكر التشيع تقية في مصنفاته<sup>(١٢)</sup> .

١ - الفهرست لابن النديم ٩٨ ؛ طبقات ابن سعد ٥ : ٣١٤ - ٣٢١ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٣ : ٣ - ٢١ ؛ المعارف لابن قتيبة ١٧٦ ؛ الأنساب للسمعاني ٥٧٧ ب ؛ الإرشاد لياقوت ٥ : ٥٥ / ٥٨<sup>(١٣)</sup> ؛ الديباج المذهب لابن فرحون ٢٣٠ (القاهرة) ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ٣١٧ - ٣١٨ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى (جونبول) ٥٩٦ ؛ التهذيب لابن حجر ٩ : ٣٦٣ - ٣٦٨ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ١ : ٧٤ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ٣٦ - ٣٨ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٨ .

Wüstenfeld, Geschichtschreiber 43 .

(١١) وقال ابن سعد في الطبقات ٥ : ٣١٦ م ١٤ أنه مات وهو على القضاء ببغداد في الجانب

الغربي .

Goldziher ZdmG60, 221.

(١٢) انظر :

Horowitz, Ibn S. II 1, 127, 15.

(١٣) وقال الطوسي في الفهرست ( الطبعة الثانية ) ص ٣ عن بعض الشيعة : أن الواقدي سرق

مصنف إبراهيم بن محمد بن يحيى بن إسحاق المدني المتوفى سنة ١٨٤ / ٨٠٠ ، وقيل سنة ١٩١ / ٨٠٦ .



ب :-

١ - كتاب المغازي ، برواية أبي عمر بن العباس بن محمد بن خالويه المكي (في القرن الرابع الهجري) : فينا ٨٨١ ؛ المتحف البريطاني أول ج ٢ : ٤١٩ ؛ المتحف البريطاني ٥٠٢ ؛ وانظر :

*J. Horowitz, de W. libro, qui K. al - M. inscribitur, Berolimi 1898 .*

- ونشرت قطعة من كتاب المغازي في :

*K. al - Magazi, History of Muhammeds Campaigns By Abdollah Mohammed ben Omar al - Wakidy, ed. by A. Kremer . ( Bibl. Ind. ) Calcutta 185 .*

ونشرت أيضاً مع ترجمة مختصرة إلى الألمانية في :

*Muhammed in Medina, das ist Vakidis Kitab al - Maghazi in verkürzter deutscher Wiedergabe, hsg. V.J. Wellhausen, Berlin 1882 .*

- وتوجد قطعة من ترجمته إلى الفارسية في :

*Storey, Pers. Lit. II, 173 .*

- ومنه مختصر عنوانه : تعليق من مغازي الواقدي لأحمد بن علي بن حجر

(المتوفى ٨٥٢/١٤٤٩) : القاهرة ثاني ٥ : ١٤٣ ، ٣٦٩ .

( أما القطعة المزعوم أنها من المغازي في : برلين ٩٥٤٨ ، فهي من كتاب

متأخر ، انظر :

( *Horowitz, MSOS II, 254* ) .

٢٠ - كتاب تفسير القرآن ، انتفع به الثعالبي (المتوفى ٤٢٨/١٠٣٧) المتحف

البريطاني أول ٨٤٤ .

٣ - كتاب في طعام النبي ، وهو في توزيع التمر والحب في غزوة خيبر ، ذكره

ابن سعد ٨ : ٣٢ س ١٩ .

٤ - كتاب الصوائف : ذكره ابن عساكر ١ : ٩٠ س ١ .

٥ - كتاب منسوب إلى الواقدي في مولد النبي : المكتبة الظاهرية بدمشق

٧٤ ، ٧٥ .

٦ - كتاب الردة (ذكره حاجي خليفة في كشف الظنون ٥ : ٨٧) : بنكيور

١٥ : ١٠٤٢ .

- وهناك كتب كثيرة في الفتوح نسبت إلى الواقدي ، وكثر انتشارها خصوصاً

في أيام الحروب الصليبية لبث الشجاعة والحمية في نفوس المجاهدين . على أن كتب

الفتوح للواقدي ذكرها أبو تمام في الديوان ١٨٢ س ٦ ؛ وأبو هلال العسكري ،



والغامى عند ابن الأثير في المثل السائر ٣٣٢ :  
١ - فتوح الشام : كوبريلى ١١٢٣ ؛ فاتح ١٤١٨ ؛ فيضية ١٤٩٨ الظاهرية  
بدمشق ص ١٢٦ ؛ جارىت ٥٨٧ ؛ المتحف البريطانى ثانى ٥٢١ - ٥٢٢ ؛ وطبع  
بالقاهرة ١٢٧٨ ، ١٢٨٢ ، ١٢٩٦ ، ١٣٠٢ ، ١٣٠٤ ، ١٣٠٩ ، ١٣١٥ ،  
١٣٤٨ هـ ؛ وفى بومباى ١٢٩٧ - ١٢٩٨ ؛ وفى كونبور ١٨٩٢ م ؛ وفى كلكتا  
١٨٥٤ ، ١٨٦١ م (وقريب من ذلك كتاب مختصر فتوح الشام لأبى إسماعيل محمد  
بن عبد الله الأزدي البصرى : باريس أول ١٦٦٤ - ١٦٦٥ ، ونشره W. Nassan  
Lees فى : *The Conquest of Syria, Bibl. Ind. 1854* وترجمه Dorn إلى الفارسية فى :

*Histoire des Afghans I, XIII* وراجع :  
*M.J. de Goeje, Memoire sur les F. as - Sam attribue a Abou Ism. ( al -B. Leyden 1864 )* .

وراجع أيضاً : بحوث D.B. Haneberg فى فتوح الشام المنسوب إلى الواقدي :  
*Eroerterungen über Pseudo - W.'s Gesch. der Eroberung Syriens, Abh. d. Akad. zu München, Philos Philolog. Cl. Bd. IX ( 1860 ) 1863 S. 127 ff* .

- وترجم فتوح الشام إلى اللغة التركية أيضاً محمد صادق ومؤيد ، ونشر فى  
إستانبول ١٣٠٢ هـ ؛ وراجع :  
*Kopruluzade, Türkiyat Macmusi I, 9 n. 2* .

- وترجم إلى الأردية ، وطبع فى لكنو ١٢٨٦ ( انظر *Cat. Munsii, Nawalkesor* )  
( 271 ) .

ب - فتوح مصر : المتحف البريطانى ثانى ٥٢٣ - ٥٢٤ ؛ كوبريلى ١١٤٢ ؛  
عاشر ١ رقم ٦١٦ ؛ آيا صوفيا ١٣٨٩ ؛ ونشر فى كلكتا ١٢٧٧ هـ ؛ ونشره أيضاً  
H.A. Hamaker فى ليدن ١٨٢٥ :  
*Auctoris incerti liber de expugnatione Memphidis et Alexandriae vulgs adscriptus Wakidis, ed. H.A. Hamaker, Lugd. Bat. 1825* .

ج - فتوح أرمينية وبلاد ما بين النهرين ، نشره وترجمه Ewald و Niebuhr فى  
جوتنجن 1827 1847 .

• كذا فى الترجمة المنشورة ، والصواب : إلى الفرنسية ( المشرف ) .



1. *Libri Wakidii de Mesopotamiae expugna tae hist. P.I, ed. G.H. Ewald, Göttingae 1827 .*
2. *Geschichte der Eroberung von Mesopotamien und Armenien, von M.b.O. el - Wak. aus dem Arab. übers. von B.G. Niebuhr hsg. V.A.D. Mordtmann, Hamburg 1847 .*

د - فتوح البهنسا : برلين - بريل (دحداح) ١٨٨ ؛ برلين ٩٠٩٦ ، ٣ جوتا ، ١٦٠٧ ، ٢ (حيث ذكرت مخطوطات أخرى) ، ميونخ أول ٤٠١ ؛ باريس أول ١٦٩٠ - ١٦٩٢ ؛ المتحف البريطاني أول ١٥١ ؛ المتحف البريطاني ثاني ٥٢٥ ؛ الجزائر أول ١٦٠٤ ؛ آيا صوفيا ٣٣٣٣ ؛ القاهرة ثاني ٤ : ٧٧ ، ٥ : ٩٦ ؛ بنكيبور ١٥ : ١٠٤١ ؛ ونشر بالقاهرة ١٢٧٨ ، ١٢٨٠ ، ١٢٩٠ ، ١٣٠٥ ، ١٣١١ هـ .

- ونسب هذا الكتاب إلى أبي عبد الله محمد بن محمد المقرئ (المعز ؟ انظر فاندريك ٢٩٣) في : المتحف البريطاني أول ٢٩٣ ؛ هافنيا ١٣٨ .  
- ونشرت له ترجمة إلى الفرنسية من عمل Galthier في القاهرة ١٩٠٩ :  
*Mem. Inst. Franc. XXII, Le Caire 1909 .*

- وراجع كتاب فتوح مصر وأعمالها على أيدي الصحابة لابن إسحاق الأموي ، مع كتاب فتوح الشام ، طبع القاهرة ١٢٧٥ ، ١٣٠٢ هـ .  
هـ - فتوح افريقية : جامعة برسلاو ٢٠٩ ؛ جوتا ١٦٩٥ ؛ ليدن أول ٨٨٠ - ٨٨١ ؛ باريس أول ١٨٧١ - ١٨٨١ ، كمبردج ثاني ٧١٨ ؛ الجزائر أول ١٦١٢ ، ٤ ؛ مكتبة القرويين بفاس ١٣١٥ .

- ونشره عبد الرحمن الصنديلي في تونس ١٣١٥ هـ ؛ وانظر :  
*R. Basset, Le livre des conquetes de l'Afrique et du Maghreb, Mel . Ch. de Harlez 26 34 .*

و - فتوح العجم والعراق : جوتا ١٦٠٤ (حيث ذكر مخطوطات أخرى) ؛ ونشر في الهند ١٢٨٧ ، ١٢٩٧ هـ .  
ز - فتوح الإسلام ببلاد العجم وخراسان : نشر بالقاهرة ١٨٩١ / ١٣٠٩ .  
- ونسبت إلى الواقدي أيضاً سيرة للرسول ، يوجد منها ٣٥ قطعة متفرقة في



تاريخ العهد السابق على الرسول ، وتاريخه قبل البعثة : برلين ١٩٤٨ ؛ وانظر :  
*Horowitz, MSOS, West - as. St. II, 25 ff .*

\*\*\*

٥ - وكان أبو عبد الله محمد بن سعد بن منيع الزهري تلميذ الواقدي ومساعدته ، فلقب من أجل ذلك : كاتب الواقدي .

وتوفي ابن سعد في بغداد لأربع ليال خلون من جمادى الآخرة سنة ٢٣٠ هـ / ١٧ من أغسطس ٨٤٥ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٥ : ٣٢١ : ٣٢٢ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (دار الكتب) ٢ : ٢٥٨ ؛ وانظر :

*Wüstenfeld, Geschichschreiber 53 .*

*Zettersteen, MO I, 60 - 76 .*

ب :-

- له كتاب الطبقات الكبير . وهو يحتوي على سيرة مطولة للرسول ( ﷺ )  
انتشرت أيضاً على أنها كتاب مستقل (انظر فهرست ابن النديم ٩٩) ، وعلى تراجم  
مقسمة إلى طبقات مختلفة للصحابة والتابعين وتابعي التابعين إلى سنة ٢٣٠ هـ :  
وانظر :

*O. Loth, Das Klassenbuch des Ibn Sa'd, . Leipzig 1869 .*

*O. Loth, Ursprung und Bedeutung der Tabakat, vornehmlich des Ibn Sa'd, ZDMG XXIII, 539 614 .*

*J. Wellhausen, Die Schreiben Muhammeds u. die Gesandschaften an ihn, Skizzen u. Vorarbeiten IV Berlin 1889 .*

- ونشر كتاب الطبقات في ليدن المستشرق Sachau بالاشتراك مع المستشرقين :  
بروكلمان ، هوروفيتس ، ليرت ، مايسنر ، ميتفوخ ، شقلى ، زترستين ؛ وطبع  
الأجزاء الثمانية الأولى سنة ١٩٠٤ - ١٩١٧ ؛ كما طبع الجزء التاسع سنة ١٩٢١ ،  
١٩٢٨ ؛ وانظر في الجزء الخامس منه :  
*Zettersteen, SBBA 1933, XVII .*

- ويوجد الجزء الأول من الطبقات مخطوطاً في المكتبة الظاهرية بدمشق رقم



- وانظر أيضاً في النقص الموجود في الجزء الخامس :  
*H. Ritter, Isl. XVIII, 1969* .
- ويوجد قسم من الطبقات مترجماً إلى الفارسية ، انظر :  
*Storey, Pers. Lit. II, 174* .
- وينسب إلى ابن سعد أيضاً : القصيدة الحلوانية في افتخار القحطانية على  
العدنانية ، وهي في مخطوط بالقاهرة ثاني ٣ : ٢٨٣ .
- ويوجد شرح لهذه القصيدة كتبه غازي بن يزيد : القاهرة ثاني ٥ : ٢٣٢ .

\*\*\*

- ٦ - أبو جعفر عبد الله بن محمد بن علي بن ثقل الحراي . توفي سنة ٢٣٤ هـ /  
٨٤٩ م .
- ١ - شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٨٠ .
- ب - له كتاب المغازي في المكتبة الظاهرية بدمشق ٤٢ .

\*\*\*

- ٧ - أبو زرعة عبد الرحمن بن عامر بن عبد الله بن صفوان بن عمرو النصري  
الدمشقي . توفي بدمشق في جمادى الآخرة سنة ٢٨٢ هـ / أغسطس سنة ٨٩٥ م .
- ١ - النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ٣ : ٨٧ ؛ تاريخ دمشق لابن عساكر  
٧ : ٢٧٤ س ١٩ .
- ب :
- ١ - ذكر له ابن عساكر ٧ : ٥ س ٢٠ كتاب الطبقات ، وراجع طاشكبري  
زاده في كتاب الفهرست لابن النديم نشر فلوجل ٢٠ .
- ٢ - وله سيرة رسول الله وتاريخ الخلفاء الراشدين : مكتبة الفاتح ٤٢١٠ ؛  
وانظر :

*Cahen, Revue des Etudes islamiques 1936 1938* .

- وذكر له ابن تغري بردي : كتاب التاريخ ، في النجوم الزاهرة (دار الكتب)  
١ : ١٢٨ .



٣ - وذكر له ابن حجر في التهذيب ٢ : ٥٥ س ١٣ كتاب : ذكر أهل الفتوى  
بدمشق .

\*\*\*

٨ - أبو جعفر محمد بن سليمان الكوفي - كان مع الإمام الهادي الزيدي في  
غزواته باليمن . وعاش في أواخر القرن الثالث وأوائل الرابع .  
- أتم ، في شهر رجب سنة ٣٠٠ هـ / فبراير ٩١٣ م ، كتاب مناقب أمير  
المؤمنين علي بن أبي طالب : أمبروزيانا ثاني ١٢٨ ( انظر ZDMG 69, 75 ) ؛  
أمبروزيانا أول ٢٠٦ .  
- وله أيضاً : كتاب الفنون ، أو : كتاب المنتخب من استحسان الهادي :  
المتحف البريطاني ثاني ٣٣٦ - ٣٣٧ ؛ وانظر ٥٣١ ؛ أمبروزيانا في رقم الكتاب  
السابق .

\*\*\*



## ب - تاريخ المدائن

كان العلماء الذين عنوا بكتابة سيرة الرسول ( ﷺ ) أول من عنى أيضاً بتاريخ المدائن ؛ فقد دفعتهم العناية بتحقيق السيرة إلى تاريخ المدينتين المقدستين : مكة والمدينة ، كما فعل الواقدي في وصف مشاهدتهما<sup>(١٤)</sup> . وجرى على منوالهم المتأخرون الذين اهتموا بجمع الأخبار عن سائر المدن ، مضيفين إلى ذلك ما عرفوا من أخبار المدن القديمة .

١ - وأول من جمع الأخبار الماثورة عن تاريخ مكة القديم الحافل بالأساطير ، وعن مصير هذه المدينة في عصر النبي والخلفاء ، هو أبو الوليد أحمد بن محمد بن الوليد بن عقبة بن الأزرق ، من سلالة آل جفنة الغسانيين . وتوفي أبو الوليد سنة ٢١٩ هـ / ٨٣٤ م : وقيل سنة ٢١٢ ، أو ٢٢٢ هـ ؛ ولكنه كان على قيد الحياة سنة ٢١٧ هـ<sup>(١٥)</sup> .

بيد أن الذي صنف أخبار أبي الوليد المذكور هو حفيده : أبو الوليد محمد بن عبد الله الأزرقى ، الذي توفي بعد سنة ٢٤٤ هـ / ٨٥٨ م بقليل ؛ ثم جدد تصنيفها أبو محمد إسحاق الخزاعى المتوفى ٣٠٨ هـ / ٩٢٠ م ؛ وهذبا من بعده ابن أخيه : أبو الحسن محمد الخزاعى ، الذي كان على قيد الحياة سنة ٣٥٠ / ٩٩١ م .

كتاب : أخبار (أو تاريخ) مكة المشرفة ، تصنيف أبي الوليد محمد بن عبد الله الأزرقى حفيد المؤلف الأصل ، يوجد مخطوطاً في : برلين ٩٧٥١ - ٩٧٥٢ ؛ جوتا ١٧٠٥ ؛ باريس أول ١٦٢٨ - ١٦٢٩ ؛ المتحف البريطاني ثاني ٩٢٢ - ٩٢٣ ؛ بودليانا ١ : ٧٩١ ، ٨٢٦ ؛ كمبردج ثاني ١٧ ؛ بطرسبرج ثاني ٥٩٧ ، ١٥٢ ؛ آيا صوفيا ٢٩٤٨ ؛ ومنه مصور بالقاهرة ثاني ٥ : ١٧ ؛ دمشق عمومية ٨٤ رقم ٣٥ .

---

(١٤) انظر ترجمة الواقدي فيما سبق ص ١٥ وما بعدها .

(١٥) انظر طبقات الشافعية لابن السبكي ١ : ٢٢٢



- ونشره المستشرق قستنفلد في ليزج ١٨٥٨ م :  
*Die Chroniken der Stadt Mekka, hsg. V.F. Wüstenfeld, I, Die Geschichte u. Beschreibung der Stadt Mekka von el - Azraki, Leipzig 1858 .*

- ونشر أيضاً في مكة ١٣٥٢ هـ .

- ومنه مخطوط مخالف للنسخة المطبوعة في : المكتبة الظاهرية بدمشق ص ١٠٣ .

- وربما كان للمؤلف نفسه أيضاً : رسالة في ذرع المسجد الحرام وعدد أبوابه وشرفاته : القاهرة ثاني ٥ : ١٩٩ .

\*\*\*

٢ - أبو عبد الله محمد بن إسحاق بن العباس الفاكهي .  
كتب سنة ٢٧٢ هـ / ٨٨٥ م : تاريخ مكة (انظر الفهرست لابن النديم ١٠٩ ؛  
كشف الظنون ٢ : ١٥١ رقم ٢٣١٧ من الطبعة الأولى = ١ : ٣٠٦ من الطبعة  
الثانية) : ليدن أول ٩٢٤ .

- ونشر المستشرق قستنفلد منتخبات من الجزء الثاني من هذا الكتاب مع  
الكتاب السابق :  
*Die Chroniken Bd. II Aüszuge aus al - Fakihi, Leipzig 1859 .*

\*\*\*

٣ - وأول من ألف في تاريخ المدينة محمد بن الحسين بن زباله ، من تلاميذ  
مالك بن أنس .  
وأتتم كتابه في صفر سنة ١٩٩ هـ / سبتمبر - أكتوبر سنة ٨١٤ م ، ولكن لم يبق  
منه شيء .

الفهرست لابن النديم ١٠٨ ؛ كشف الظنون ١ : ٩٠ رقم ٢٢٨ ، ١٤٤ رقم  
٢٣٠٢ من الطبقة الأولى = ١ : ٢٩ ، ٣٠٢ من الطبعة الثانية .

- ونشر قستنفلد مستخرجاً من هذا الكتاب نقله من كتاب السمهودي :  
*Geschichte der Stadt Medina, im Auszug aus dem Arab. des Samhudi,*  
*Göttingen, Abh. GWIX, 1864 S. 6 .*

\*\*\*



٤ - أما تواريخ سائر المدن فقد ذكرها السخاوي مرتبة على حروف الهجاء في كتابه إعلان التوبخ ص ١٢١ وما بعدها :

\*\*\*

١ - فصف تاريخ أستراباذ وسمرقند أبو سعيد عبد الرحمن بن محمد الإدريسي المتوفى ٤٠٥ هـ / ١٠١٤ م .  
١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٦٤ .

ب - نقل عن كتابه : تاريخ أستراباذ وسمرقند : السمعاني في الأنساب ٢٢ ؛ والسخاوي في إعلان التوبخ ١٢٢ ، ١٢٧ ؛ ابن حجر في التهذيب ٢ : ٦٨ س ٣ ، ١٣٦ س ١٦ .

\*\*\*

ب - وصف تاريخ أصبهان ، وإن لم يبق للآن ، أبو عبد الله محمد بن يحيى بن منده الأصبهاني ، وتوفى سنة ٣٠١ هـ / ٩١٤ م .

١ - ابن خلكان ٥٩٣ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٢٣٩ ؛ تاريخ أبي الفداء (طبع مصر) ٢ : ٧١ - ٧٢ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ٨٣ .  
*Wustenfled, Geschichtschreiber 90 .*

\*\*\*

ج - وأول من صنف أخبار أهل البصرة أبو زيد عمر بن شبة ، واسم شبة<sup>(١٦)</sup> : زيد بن ربيعة النميري . وولد أبو زيد أول رجب سنة ١٧٣ هـ / ٢٤ من نوفمبر ٧٨٩ م ؛ وتوفى يوم ٢٤ ، أو ٢٦ من جمادى الآخرة سنة ٢٦٤ هـ / ٤ ، أو ٦ من مارس ٨٧٨ م ، وقيل توفى سنة ٢٦٣ هـ ؛ وكانت وفاته في سامراء .

١ - الإرشاد لياقوت ٦٠ : ٤١ س ٩ ؛ التهذيب لابن حجر ٧ : ٤٦٠ ؛ بغية الوعاة للسيوطي ٣٦١ ؛ وانظر :  
*Lammens, RSO IV, 690 ff .*

(١٦) قال السيوطي في المزمهر ٢ : ٢٦٧ ( الأزهرية ) : « ألما لقب شبة لأن أمه كانت ترقصه وتقول :

وأبأ بي وشبا وعاش حتى دبا  
ذكره أبو بكر الشيرازي . »



ب : -

١ - ذكر له الطبرى فى التاريخ ٢ : ١٦٨ س ١٠ : كتاب أخبار أهل البصرة .

\*\*\*

٢ - وذكر له الحصرى فى زهر الآداب ٣ : ٩٧ س ٩ : كتاب طبقات الشعراء ، كما ذكره السيوطى فى شرح شواهد المغنى ٧ س ٦ من أسفل ، ١٢ س ٢٠ ؛ وفى المزهرة ٢ : ٢٣٨ س ٢٢ من الطبعة الأولى ببولاق = ٢ : ٢٩٦ س ٢ من طبعة الأزهرية .

- والظاهر أنه هو كتاب : جمهرة أشعار العرب ، الموجود قطعة منه فى القاهرة ثانى ٣ : ٧٦ .

\*\*\*

د - وصنف تاريخ داريا أبو عبد الله عبد الجبار بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحيم الخولانى الدارينى ، المكنى بابن مهنا ، والمتوفى بين سنتى ٣٦٥ - ٣٧٠ هـ / ٩٧٥ - ٩٨٠ م .

١ - معجم البلدان لياقوت ٢ : ٥٣٧ .

ب - تاريخ داريا (فى تراجم الصحابة والتابعين الذين نزلوا بداريا على مقربة من دمشق) : المتحف البريطانى ثانى ٦٥٧ .

\*\*\*

هـ - وصنف تاريخ الرقة محمد بن سعيد القشبرى المتوفى سنة ٣٣٤ هـ / ٩٤٥ م .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٦٤ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطى ٢ - ٤ ؛ وانظر :

*Wüstenfeld, Geschichtschreiber 113 .*

ب - يوجد كتابه : تاريخ الرقة ، فى المكتبة الظاهرية بدمشق ٣٢ مجموعة ٣٤ ؛ وأكثره فى تراجم المحدثين مثل أكثر المؤلفات من هذا النوع انظر :  
*Horowitz, MSOS X, 32 .*

\*\*\*



و - وصنف تاريخ الموصل أبو زكريا يزيد بن محمد الأزدي قاضي الموصل المتوفى سنة ٣٣٤ هـ / ٩٤٥ م .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ١٠٩ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ٢ - ٤ .  
*Wüstenfeld, Gesch. 113 .*

ب : - تاريخ الموصل ، ضمنه كثيراً من أخبار الدول والحوادث والمكاتبات والتراجم ولطائف الأشعار وغير ذلك . يوجد الجزء الثاني منه في : القاهرة ثاني ٥ : ١١٧ ؛ وهو مصدر عن مخطوط ذكره سركيس في فهرس الكتب سنة ١٩٢٨ ص ٤٤ ، أغسطس ١٩٣٢ ص ٧ .

- وذكر المسعودي في مروج الذهب ١ : ١٣ س ١٩ (طبع مصر على هامش الكامل لابن الأثير) كتاب تاريخ وأخبار الموصل لأبي ذكوة الموصلي .

\*\*\*

ز - وجمع تاريخ واسط وضبط أسماء أهلها ورتب طبقاتهم : أسلم بن سهل بن زياد (بن حبيب التراز المعروف) بنخشل الواسطي ، ومات سنة ٢٨٨ هـ / ٩٠١ م .

١ - الإرشاد لياقوت ٢ : ٢٥٦ .

\*\*\*

ح - وورد ذكر كتاب المرازمة ، دون ذكر مصنفه ، في كتاب الفرق بين الفرق للبغدادى ص ١٥٩ .

\*\*\*

ط - وترجم فقهاء مدينة القيروان أبو بكر عبد الله بن محمد المالكي ، وذلك بعد سنة ٣٥٦ هـ / ٩٦٧ م :

رياض النفوس في طبقات فقهاء مدينة القيروان : القاهرة ثاني ٥ : ٢١٠  
( انظر Schacht II No. 36 ) .

- واختصر هذا الكتاب يحيى بن إبراهيم المالكي في كتاب يوجد في المتحف البريطاني أول ١٦٢١ ؛ مكتبة المدينة ( انظر ZDMG 90, 118 ) وانظر في هذا الكتاب :



*H.R. Idris, Contribution a l'histoire de Ifriqiyya, tableau de la vie intellectuelle et administrative de Kairawan sous les Aghlabites et les Fatimides d'apres le R. an - N. d'Abou Bekr al - Maliki, REI 1935, 105 , 77, 273 , 305 .*

\*\*\*

٥ - وليس هناك كتاب تناول التاريخ السياسى أيضاً سوى كتاب بقى لنا بعضه على الأقل ، وهو : تاريخ بغداد لأبى الفضل أحمد بن أبى طاهر الملقب بطيفور . فقد اشتمل هذا الكتاب على كثير من أخبار الخلفاء والوزراء .

ولد ابن طيفور سنة ٢٠٤ هـ / ٨١٩ م ببغداد ، وكان أهله من سلالة ملوك خراسان ، وأخذ عن عمر بن شبة ، وصار مؤدب كتاب ، وقال الشعر وإن كان ضعيف الملكة فيه ، إذ غلبت عليه العامة فكثرت اللحن في شعره . وله تصانيف كثيرة في الشعر وأخبار الشعراء وغير ذلك . وتوفى سنة ٢٨٠ هـ / ٨٩٣ م .

١ - ذكر له ابن النديم في الفهرست ص ١٤٦ ثمانية وأربعين كتاباً ؛ الإرشاد لياقوت ١ : ١٥٢ - ١٥٧ ؛ *Wüstenfeld, Geschichtschrs . 78.*

ب : -

١ - تاريخ بغداد . وهو من المصادر الأساسية للطبرى . ونشر المستشرق *Kel-ler* الجزء السادس منه : *Sechster Band des K. Baghdad V.A.b.a.T.T. hrg. u. übers. von H. Keller I, II, Leipzig 1908 .*

- وترجمه *C. Seely* فى نيويورك ١٩٢٠ (*Colombia Un. Or. Ser. XVI*) .

٢ - كتاب المشور والمنظوم : المتحف البريطانى ثالث ٧٥٠٧٤ ؛ القاهرة ٥٨٧ أدب ( ٥٨١ ؛ فهرس القاهرة أول ٤ : ٢٩٤ ) ؛ وانظر : *V. Rosen, Zap. vost. otd III, 261 - 70 .*  
*Krackovsky, Zap. vost. otd. XXI (1912) S. 95 ff .*

- ومن هذا الكتاب : رسالتان لابن المقفع (انظر ترجمة ابن المقفع فيما بعد) .

٣ - كتاب بلاغة النساء (وهو فى الحقيقة الجزء الحادى عشر من كتاب اختيار المنظوم والمشور ، وانظر القاهرة أول ٤ : ٢٩٤ ؛ القاهرة ثانى ٣ : ٧) ؛ نشره أحمد الألفى بمصر ١٩٠٨ (بمطبعة مدرسة والده عباس) .



٤ - كتاب فضائل الورد على النرجس (وهو أطول من كتاب في هذا الموضوع لأبي الحسن محمد بن جعفر البصري المعروف بابن لنكك ، تقدم ذكره في الجزء الثاني ص ٢ س ٣) : ذكره التنوخي في : الفرج بعد الشدة ٢ : ١٨٩ .

\*\*\*

٦ - أبو بكر محمد بن جعفر النرشخي ، ولد سنة ٢٨٦ هـ / ٨٩٩ م ؛ وتوفي سنة ٣٤٨ هـ / ٩٥٩ م .

وكان يكتب لنوح بن نصر في أسلوب أنيق .

له : تاريخ بخارى ، حتى سنة ٣٣١ هـ / ٩٤٢ م ؛ انظر :  
*Storey, Pers. Lit. II, 369 .*

ويوجد في طشقند ٦٨ رقم ٢ .

- وترجمه إلى الفارسية أبو نصر أحمد بن محمد القبأوى (في سنة ٥٢٢ هـ / ١١٢٨ م) ؛ وطبعت هذه الترجمة في طهران بغير تاريخ (١٢٨٠ هـ ؟) .

- واختصره محمد بن زفر بن عمر سنة ٥٧٤ هـ / ١١٧٨ م للصدر عبد العزيز في بخارى ، ثم أكمل هذا المختصر مؤلف مجهول إلى عهد المغول ، ونشره شيفر في باريس ١٨٩٢ :

*Description topographique et historique de Boukhara par M.N. suivie de textes relatifs a la Transoxanie, publ. par Ch. Schefer ( Publ. de l'Ecole des l. viv. IIIe. serie, vol. XIII ), Paris 1892 .*

وانظر : *Chrestomat. Pers. 9 - 92, texte 36 - 64 .*

- وطبع على الحجر في بخارى ١٣٢٢ هـ ؛ وطبع في طشقند ١٨٩٧ بعنوان :

*M.N. Istoria Bukhary, perev. N. Lykoshin, Taschkent 1897 .*

وانظر :

*Lerch, Travaux de la 3e session du Congr. internat. des Or., St. Petersburg 1879, II, 424 - 9 .*

*Vambéry, Gesch. v. Buchara XII, Br. Mus. Suppl. 87.*

*Morley p. 151 . Mel. Asiat. II, 437 .*

*Barthold, Turkestan 14 .*

\*\*\*



٧ - الحسن بن محمد بن الحسن القمي ، المتوفى ٤٠٦ هـ / ١٠١٥ م .  
صنف سنة ٣٧٨ هـ / ٩٨٨ م تاريخ قم للصاحب بن عباد .  
تاريخ دار الأمان قم ، ترجمه إلى الفارسية محمد بن الحسن بن عبد الملك القمي  
سنة ٨٠٦ ، أو سنة ٨٢٥ هـ / ١٤٢٢ م : المتحف البريطاني ثاني ٨٨ . Pers ؛  
فهرس براون ١٢٢ ، ١ : ٤ ، ١ : ٥ ورقة ١ - ٥ .  
وطبع في طهران ١٣٥٣ هـ ؛ واستفاد منه محمد علي في كتاب : أنوار  
المشعشين في شرفات قم والقميين : طبع على الحجر في طهران ١٣٢٦ هـ وانظر :  
*Strothmann, Der Islam XXI, 309 .*  
*Storey, Pers. Lit. II, 343 .*

\*\*\*



## ج - تاريخ العرب القديم\*

لما قويت عناية علماء العراق بجمع أشعار الجاهلية وشرحها ، نشأت الحاجة إلى البحث والتنقيب عن أيام العرب وملوكهم وأحوالهم في الزمن القديم . وكان أعظم الفضل في حفظ هذه الأخبار والآثار يعود إلى الكلبيين محمد بن السائب وابنه أبي المنذر هشام بن محمد ، وعنها أخذ المتأخرون .

فالأول : محمد بن السائب الكلبي ، شارك في محاربة الحجاج إلى جانب عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث ، فخاض معه موقعة دير الجماجم<sup>(١٧)</sup> سنة ٨٢ هـ / ٧٠١ م ، وتوفي سنة ١٤٦ هـ / ٧٦٣ م . وقد ألف حقاً كتاباً في تفسير القرآن<sup>(١٨)</sup> ، ولكنه كان يميل على وجه الخصوص إلى جمع الأخبار عن أنساب العرب القدماء وتاريخهم .

أما ابنه : هشام بن محمد الكلبي فقد ولد بالكوفة ، وسكن بغداد زماناً ، ثم توفي سنة ٢٠٤ هـ ؛ ٨١٩ م ؛ وقيل سنة ٢٠٦ هـ .

واقضى هشام بن محمد خطوات أبيه وسار على أثره ، وحاول أن يتم ما جمعه بالبحث والتنقيب في الآثار التي كانت لا تزال باقية بكنائس الحيرة ، ليستكمل بذلك تاريخ اللخمين ومشاهدتهم ، وصنف ما وصل إليه من ذلك .

وكان هذا المنهج غير المؤلف في البحث حينئذ سبباً في إثارة التهم وتوجيه

---

\* آثرنا هذا العنوان على عنوان المؤلف : تاريخ الجاهلية العربية ، لأن كثيراً مما سيذكره ومن سيذكره من العلماء تجاوز العصر الجاهلي .

(١٧) انظر تاريخ الطبري ( طبع مصر ) ٢ : ١٤ ؛ وانظر J. Wellhausen, Das arab Reich ١٥٣ .  
A. Müller, Der Islam I, 391.

(١٨) استفاد منه الثعلبي المتوفى ٤٢٧/١٠٣٦ : المتحف البريطاني أول ٨٢١ وربما كان ابن عساكر أخذ عنه قصة إبراهيم الخليل في تاريخ دمشق ٢ : ١٣٨ وما بعدها .



المطاعن إليه من قبل المعاصرين . وعلى الرغم من أنه لم يفقد حمأة متحمسين للدفاع عنه<sup>(١٩)</sup> ، فقد وصّنه آخرون بأسوأ التهم ، من مجافاة النقد الصحيح والخبر الوثيق ، بل وصموه كذلك بالكذب<sup>(٢٠)</sup> . ولكن البحث الحديث قد أكد كثيراً من أقواله التي وجه إليها معاصروه التشكك المريب ، والنقد اللاذع<sup>(٢١)</sup> .

وقد روى أن هشام بن محمد نال حظوة الخليفة المهدي بما أشاعه من مثالب الأمويين التي استخدمها الخليفة في الرد على كتاب أرسله الأمويون بالأندلس في هجاء العباسيين<sup>(٢٢)</sup> .

١ - طبقات ابن سعد ٦ : ٢٤٩ ؛ نزهة الألباء لابن الأنباري ١١٦ - ١١٨ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٤ : ٤٥ - ٤٦ ؛ الإرشاد لياقوت ٧ : ٢٥٠ - ٢٥٤ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ٣١٤ ؛ التهذيب لابن حجر ٩ : ٢٦٦ ؛ وانظر :

*Wüstenfeld, Geschichtschreiber 62, 42 .*

*Schwally, Geschichte des Koran II, 168, 170 , 1 .*

*Levi della Vida, RSOS X, 409 .*

*C. Brockelmann, EI II, 737 .*

ب : -

١ - كتاب النسب الكبير ، أو : الجمهرة في النسب . وهو يتناول أنساب العرب<sup>(٢٣)</sup> : إسكوريال ثاني ١٦٩٨ ؛ ومنه قطعة في باريس أول ٢٠٤٧ ( ؟ ) ؛ ويوجد الجزء الأول منه في المتحف البريطاني أول ١٢٠٢ (ويقول كرنكو إن هذه النسخة هي من تأليف ابن الكلبي بتنقيح محمد بن حبيب مع زيادات له) ؛ مكتبة

---

(١٩) قال ياقوت في معجم البلدان ٢ : ١٥٨ ، ما تنازع العلماء في شيء من أمور العرب إلا وكان قوله حجة ، وهو مع ذلك مظلوم وبالقوارض مكلوم .

(٢٠) انظر الأغاني (بولاق) ٩ : ١٩ ، ١٨ : ١٦١ (ساسى) ١٠ : ١٤٨ ؛ وانظر

*Goldziher, Muh. Studien I, 286*

*Th. Noeldeke, Geschichte der Perser u. Araber XXVII*

(٢١) انظر

(٢٢) انظر الطبري (طبع مصر) ص ١٣ ؛ وذكره أحمد أمين في ضحى الإسلام ٢ : ٢٧ .

(٢٣) وينقل عنه كثيراً صاحب الأغاني (٤ : ٧٤ ، ٧ : ٤٢ ، ١٩ : ٥٨ ، ٢٠ : ١٧٠) وغيره :

وينقل ابن سعد عن كتاب في نسب الأنصار لعبد الله بن محمد بن عمارة ، انظر مقدمة Sachau للجزء الثالث من الطبقات ص ٢٧ ؛ وذكر الجاحظ سلسلة من كتب الأنساب في الحيوان ٣ : ٦٥ س ١ - ٤ .



سباط ( انظر IRAS 1925, 507 ؛ كم ورد في جريدة المقطم بتاريخ ٧ من أبريل ١٩٢٥ ) (٢٤) .

- واختصره ياقوت الحموى في كتاب له : راغب ٩٩٩ (وهى نسخة مكتوبة عن مخطوط كتبه ياقوت بيده) ؛ القاهرة أول ٥ : ١٥٦ ، القاهرة ثانى ٥ : ٣٠٥ ؛ وانظر : Goldziher, ZDMG LXIII, 117

- ويبدو منقولاً عن كتاب النسب وكتاب ملوك كندة ما ورد شرح المفضليات ص ٤٢٨ عن يوم الكلاب انظر : Lyall, Or. St. Noeldeke, S. 127 ff.

٢ - كتاب نسب فحول الخيل في الجاهلية والإسلام : جوتا ٢٠٧٨ ؛ إسكوريال ثانى ١٧٠٥ رقم ٢ ؛ بايزيد ٣١٧٨ ؛ عاطف ٢٠٠٣ ( انظر MFO V, 491 ؛ ونشره ليقي ديلافيدا في ليدن ١٩٢٨ : Levi della Vida, Les livres des Chevaux, Leide 1928 .

٣ - كتاب الأصنام ، أوتنكيس الأصنام : مكتبة المدينة ( انظر ZDMG 90, 20 وانظر أحمد على فى : IRAS 1936, 55 , 63 ونشره أحمد زكى باشا فى القاهرة ١٩٢٤ .

- وترجم قلهاوزن النقول الكثيرة المأخوذة منه فى كتاب معجم البلدان لياقوت :

J. Wellhausen, Reste arab. Heidentums 10 , 61 ( vgl. eb. 243 ) .

- وانظر :

S. Nyberg, APARMA M.P. Nilson 1939, S. 346 , 66 .

R. Klinke - Rosenberger, Das Goetzebuch K. al - Asnam des b . al - K., Leipzig 1941 .

٤ - كتاب مثالب العرب . ويبدو أنه من كتاب : الموفقيات للزبير بن بكار : عند كرنكو نسخة منه منقولة عن نسخة فى مجموعة أحمد زكى باشا ترجع إلى النجف .

٥ - كتاب أسواق العرب : نشره محمد حميد الله فى :

---

(٢٤) انظر هل المقصود من نسخة سباط ١١٧٦ وما بعدها هو كتاب على بن محمد الرفاعى ( ١٣١١

ك ١٨٩٣ ) الذى ذكر أنه استند إلى كتاب الجمهرة ؟ .



٦ - كتاب اللباب : ذكره مغلطاي ١ : ١٩١ س ٣ .

\*\*\*

١ - ألف - أبو عبد الله مصعب بن عبد الله بن ثابت بن عبد الله بن الزبير ، الزبيرى ، عم الزبير بن بكار ، كان يقول الشعر ، وكان غدواً لدوداً للعلويين . وتوفى يوم ٢ من شوال ٢٣٣ هـ / ١٠ من مايو ٨٤٨ م ؛ وبلغ ستاً وتسعين سنة .

١ - الفهرست لابن النديم ١١٠ ؛ ابن خلكان (قستفلد) رقم ٣٦٦ - ٣٦٧ ، ٤٢٧ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى (جونبول) ١ : ٣٢٩ ، ٤٥٩ ، ٧١٧ ، ٢ : ٩٠ -

ب : - له كتاب الجمهرة فى نسب قریش : المتحف البريطانى ١١٣٣٦ Or ؛ مكتبة القرويين بفاس ٧٢٤ ( انظر تذكرة النوادر ٧٠ ) ؛ مدريد أول ٣٥٠ ( انظر 34 Derenbourg, Notes critiques ) ؛ بودليانا Marsh 384 وانظر أحمد على فى IRAS 1936, 55 , 63 .

- ويرى كرنكو أن هذا الكتاب كاذب الأساس الذى اعتمد عليه الزبير بن بكار .

\*\*\*

١ ب - أبو الحسن محمد بن أبى جعفر محمد بن على بن الحسن بن على بن إبراهيم بن على بن عبيد الله الأعرج بن الحسين الأصغر بن على بن على بن أبى طالب . ألف فى المائة الرابعة .

- له كتاب : الكامل فى نسب آل أبى طالب ، فى عشرة آلاف ورقة .  
- واختصره أبو عبد الله الحسين بن محمد القاسم بن محمد بن القاسم بن على بن محمد بن أحمد بن إبراهيم طباطبا ، فى القرن الخامس الهجرى ، بعنوان : تهذيب الأنساب ونهاية الأعقاب : ليدن أول ٩١١ .

\*\*\*

٢ - ولكن حب العرب لم يكن هو الباعث الوحيد الذى حمل الخلف على إحياء ذكرى الأسلاف ، بل كذلك كان لكراهية العرب وحقد خصومهم عليهم



قسط غير هين في إحياء هذه الذكرى . وقد حفظ لنا تنافس القبائل وغيره بعضها من بعض كثيراً من أخبار ماضيهم التي تمس الشرف والكرامة ، وسجل العرب أنفسهم هذه الأخبار ، كما فعل الهيثم بن عدي الذميم في كتاب المثالب (توفي سنة ٢٠٧ هـ / ٨٢١ م ، أو سنة ٢٠٦ ، أو ٢٠٨ هـ ، انظر :  
( Wüstenfeld, Geschichtschreiber I, 213 .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٤ : ٥٠ - ٥٤ ؛ الإرشاد لياقوت ٧ : ٢٦٠ - ٢٦٦ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ٣٢ ؛ الوافي بالوفيات للصفدي (ذكر في ج ١ : ٥١ للهيثم بن عدي : تاريخ العجم وبنى أمية ؛ تاريخ عمال الشراة لأمرء العراق ؛ وفي ص ٥٢ : طبقات الفقهاء والمحدثين ؛ وفي ص ٥٣ : تواريخ الخوارج ؛ وفي ص ٥٤ : كتاب المثالب) .

ب : - كتاب المثالب : يوجد مع مثالب العرب لابن الكلبي في مكتبة كرنكو ؛ ويبدو أنه منقول عن كتاب الموفقيات للزبير بن بكار .

\*\*\*

٢ - ألف - وقد استحوذ على هذه المثالب ، وكل ما كان يوجه إلى العرب من مطاعن ، جماعة من علماء العجم وكتابهم ، جعلوا همهم وهدفهم محاربة العقيدة التي تثبت التفوق المطلق للعرب ، متوسلين إلى ذلك بالإشادة بفضائل شعوب الحضارة القديمة ، وما تميزت به من علوم وفنون وعمارة ، إلى جانب تقهقر عرب الجاهلية وما أثر عنهم من الغلظة والفظاظة ، والبعد عن مقومات الحضارة والمدنية . وكان هذا الفريق من الكتاب والعلماء العجم يسمى : بالشعوبية ، لتعصبهم وافتخارهم بفضائل الشعوب (٢٥) .

وكان أشهر هؤلاء الشعوبية سهل بن هارون . ولد سهل بدست ميسان من أصل فارسي . ودخل البصرة ، ثم اتصل بالمأمون فولاه خزانة الحكمة (٢٦) ، وتوفي سنة ٢١٥ هـ / ٨٣٠ م .

Goldziher, Muh. Studien 74- 208.

(٢٥) انظر

(٢٦) قال ابن نباتة في سرح العيون ( على ما رواه أحمد أمين في ضحى الإسلام ٢ : ٦٣ ) أن المأمون لا هادن صاحب جزيرة قبرص أرسل إليه يطلب خزانة كتب اليونان ، وكانت مجموعة عندهم في بيت لا يظهر عليها أحد ، فأرسلها إليه واغتنط بها المأمون وجعلها في خزانة الحكمة .



واشتهر سهل بن هارون بكتبه التي نالت رواجاً عظيماً ، حتى كان الجاحظ يصنف بعض الكتب وينسبها إليه ليضمن لها الذيوع والرواج . وقد ورد ذكر سهل في قصص ألف ليلة وليلة .

الفهرست لابن النديم ١٢٠ ؛ الإرشاد لياقوت ٤ : ٢٥٨ ؛ عصر المأمون لأحمد فريد رفاعي ٣ : ٤٨ - ٥٨ ؛ محمد كرد علي في مجلة المجمع العلمي العربي ٧ : ٥ - ٢٧ .

ب : - له رسالة في مدح البخل : البخلاء للجاحظ ١٠ وما بعدها ؛ العقد الفريد لابن عبد ربه ٣ : ٣٥٥ ؛ زهر الآداب للحصري ٣ : ١٣٨ - ١٣٩ (على هامش العقد) ؛ الأمثال للعسكري ٢ : ١٢ (على هامش مجمع الأمثال للميداني) . ويروى أن سهل بن هارون قصد من مدح البخل إلى السخرية من المثل الأعلى عند العرب وهو الكرم ( انظر Goldziher, Muh. Studien I, 161. ) .

- وقلد سهل بن هارون كتاب كليلة ودمنة في كتبه الخرافية : ثعلبة وعفراء ؛ النمر والثعلب (انظر أعلام الكلام لمحمد بن شرف القيرواني ١٣٩) .

- وذكر له ابن النديم في الفهرست ، والجاحظ في البيان والتبيين ١ : ٢٤ كتاب الإخوان ؛ كتاب المسائل ؛ كتاب المخزومي والهدلية ؛ كتاب الواثق والعذراء ؛ كتاب تدبير الملك والسياسة .

وإذا فقد كان من الممكن ذكره بحق في الباب الخامس الآتي بعد .

\*\*\*

٢ - ب - وكان علان بن الحسن الشعوبى يفخر جهاراً بأصله من العجم . وكان وراقاً في خزانة الحكمة زمن هارون الرشيد والمأمون . وجمع في كتاب له ، سماه : حلبة المثالب ، كل ما نقله رواة العرب من العيوب والمطاعن في القبائل المتنافسة بعضها مع بعض في الزمن القديم<sup>(٢٧)</sup> .

\*\*\*

---

(٢٧) انظر كتاب الأغاني (بولاقي) ١٢ : ١٥٦ .



## د - تاريخ الأمم والدول

ألف - بدأ أبو مخنف [ لوط بن يحيى ] في عصر بني أمية بتأليف كتب مفردة في بعض الأحداث التي وقعت في تاريخ الإسلام<sup>(٢٨)</sup> . وذهب كثير من المتأخرين في عصر العباسيين مذهب أبي مخنف ، فنبغ في زمن هارون الرشيد سيف بن عمر الأسدي (أو الأسدي) التميمي المتوفى ١٨٠ هـ / ٧٩٦ م .

وكان سيف في كتبه مغالياً في الفخر بقبيلته ، فكان يحرف الأحاديث والأحداث ، يعظم بعضاً ويحقر بعضاً ؛ ولكنه يحسن الوصف والبيان ، فاغتر الطبري بذلك واختار كتبه مصدراً أصيلاً في تاريخه لما روى من الوقائع في أوائل الإسلام ؛ وتبع الطبري المتأخرون ؛ فبقى سيف الأسدي إماماً في تاريخ العرب ، وغلبت روايته على غيرها<sup>(٢٩)</sup> .

أ - الفهرست لابن النديم ٩٤ ؛ التهذيب لابن حجر ٤ : ٢٩٥ ؛ وانظر . *Bibl. ar. - hisp. IX, 237* .

ب : - كتاباه : الفتوح الكبير والردة ، وكتاب الجمل ومصير عائشة وعلى ، حافلان بالخيال وعدم اتباع قواعد النقد الصحيح ؛ انظر المراجع المذكورة في التعليق .

\*\*\*

أ ب - وأول من ألف في التاريخ من علماء الشيعة أبو الفضل نصر بن مزاحم ابن سيار المنقري العطار . كان محتسباً بالكوفة زمناً طويلاً ، وتوفى سنة ٢١٢ هـ / ٨٢٧ م .

N. Mjadnikov, Sbornik Statei ucenikoo prof. Rosena  
(St. Petersburg 1897), s. 53- 66.

(٢٨) انظر :

G. Van Vloten, Studien uit de Annalen Dan Tabari Tweemaandelijk  
Tzjdschrift, Marz 1898.

(٢٩) . . .

J. Wellhausen, Skizzen und Vorarbeiten VI, 3- 7.  
I, Caetani Annali, Index.



١ - الفهرست لابن النديم ٩٣ ؛ الإرشاد لياقوت ٧ : ٢١٠ ؛ ميزان الاعتدال للذهبي ٣ : ٢٣٢ ؛ منهج المقال لمحمد الأسترايادي ٣٥٣ ؛ وانظر للطوسي : *Tusi, List of Shia Books No. 759* .

وانظر أيضاً : *Griffini, Corpus juris di Zaid b. Ali, XCI - IV* .  
*Gabrieli, al - Ma'mun e gli Alidi 22 n. 3* .

ب : -

- له : وقعة صفين : مخطوط في مكتبة الجمعية الآسيوية في بنغال .  
( *Proc. As. Soc. Bengal NS II, XLIV* ) .

- ونشره فرج الله الكاشاني في طهران ١٣٠١ / ١٨٨٤ بعنوان : كتاب صفين في شرح غزاة أمير المؤمنين .

- واختصره محمود بن عباس العامل ، ونشر في بيروت ١٣٤٠ ( انظر بروكلمان في *ZSIV, 1-23* ) .

- ونقل عنه ابن أبي الحديد نقولاً كثيرة في شرح نهج البلاغة (انظر ترجمة ابن أبي الحديد فيما بعد) كما ذكر ذلك *Levi della Vida* .

- ونقل عنه المجالسي\* في كتابه : بحار الأنوار ٨ : ٥٥٣ ، ٥٦٥ ؛ وغيره كما ذكر ذلك رتر .

- وانظر : نخبة المحدثين في وقعة صفين لمؤلفه نصر بن مزاحم التميمي الكوفي ، في جريدة الحرية في الولايات المتحدة\*\* ١٣٤٣ ص ٢٣٩ . ومما ذكر أو نقل عنه من كتب نصر بن مزاحم :

- كتاب الغارات ؛ كتاب النهروان ؛ كتاب أخبار محمد بن إبراهيم وأبي السرايا ، كتاب عين الوردة ؛ كتاب المناقب ؛ كتاب مقتل الحسين .

\*\*\*

ج - أبو الوليد العباس بن بكار الضبي ، توفي بالبصرة سنة ٢٢٢ هـ / ٨٣٧ م .

---

\* كذا في الترجمة المنشورة ، والصواب : المجلسي ( المشرف ) .

\*\* في الأصل الألماني : في الولاية ( المشرف ) .



١ - لسان الميزان لابن حجر ٣ : ٢٣٨ .

ب : -

١ - أخبار الوافدين من الرجال من أهل الكوفة والبصرة على معاوية بن أبي سفيان .

٢ - أخبار الوافدات من النساء من أهل الكوفة والبصرة على معاوية بن أبي سفيان .

كلاهما في : إسكوريال ثاني ٤٦٧ رقم ٥ ، ٦ (تذكرة النوادر ٧٠) .

- ولا بد أن يكون خطأ ما ذكره *Derenbourg* من أن الكتاب الثاني يدور حول جماعة من النساء في خلافة الراضى بالله سنة ٣٢٨ هـ / ٩٣٩ م .

\*\*\*

١ د - ولم نقف على أخبار قريبة عن حياة محمد بن عثمان الكلبي مصنف أخبار صفين .

- له أخبار صفين في : أمبروزيانا ١٢٩ H ؛ وانظر :  
*Griffini, Cent. Amari, Palermo 1910, 402 - 15* .

وانظر أيضاً :  
*ZDMG 69, 77* .

\*\*\*

١ هـ - وتقع موقعاً وسطاً ، بين تراجم الأشخاص وتاريخ الدول والأمم ، المصنفات الكثيرة التي يؤسفنا ضياعها ، لأبي الحسن علي بن محمد المدائني مولى بني شمس بن عبد مناف .

ولد المدائني سنة ١٣٥ هـ / ٧٥٣ م ؛ ويروى أنه عاش زمناً قليلاً في المدائن ولكنه قضى أكثر حياته في البصرة وبغداد ، وتوفي في ذي القعدة سنة ٢٣٤ هـ / يونية سنة ٨٤٩ م ؛ وقيل سنة ٢٣٥ هـ . وكانت وفاته ببغداد في منزل إسحاق بن إبراهيم الموصل ، وكان المدائني منقطعاً إليه .

١ - الفهرست لابن النديم ١٠١ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٢ : ٥٤ - ٥٥ ؛  
الإرشاد لياقوت ٥ : ٢٠٩ - ٣١٨ .

ب : - ذكر له ابن النديم في الفهرست ٢٣٩ مصنفاً بين كتاب ورسالة ، في



سيرة النبي عامة ، وبعض آثاره بوجه خاص ، وفي تاريخ قریش وبعض القبائل والأشخاص ، وتاريخ الخلفاء وبعض المعارك والأبطال . ونقل عنه كثيراً من كتابي المغازی وتاريخ الخلفاء كل من البلاذري والطبري وياقوت .

- ولم يبق من كتبه سوى الجزأين الأول والثاني من كتاب المغازی : المكتبة الظاهرية بدمشق ٢٨ رقم ١ .  
ومما ذكر أو نقل عنه من كتبه :

١ - كتاب النساء الفوارك : خزانة الأدب ١ : ٤٠٨ س ١١ .  
٢ - كتاب النساء الناشئات : خزانة الأدب ١ : ٣٦٦ س ٥ ، ٤٧٩ س ١٥ .

٣ - كتاب المغربين : خزانة الأدب ٢ : ١٠٩ .  
٤ - كتاب الجوابات : الأغاني ١٠ (بولاق) : ٨٦ س ١٢ (ساسی) : ٨١ س ١٧ .

٥ - كتاب السمر : الفرج بعد الشدة للتنوخي ٤ : ١٧٤ س ٢ .  
٦ - أخبار القلاع : مروج الذهب للمسعودي ٧٠ س ٢ .  
٧ - كتاب زكن إياس : مجمع الأمثال للميداني ١ : ٢٢٠ س ١٢ .  
٨ - أما كتابه : الفرج بعد الشدة والضيق فإنه يشتمل على ست ورقات فقط ، كما ذكر ذلك التنوخي في كتابه : الفرج بعد الشدة ١ : ٥ ؛ ولكنه على كل حال يعد أول من ألف في هذا الموضوع ، وليس القاضي عمر بن محمد بن يوسف بن درهم ( المتوفى ٩٣٩ م ) كما يغتر من ذلك ياقوت في الإرشاد ٦ : ٥٢ ؛ والسيوطي في بغية الوعاة ٣٦٤ س ٢٣ .

\*\*\*

١ و - أبو بكر بن أبي شيبة ، واسمه عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عثمان العبسي الكوفي . ولد سنة ١٥٩ هـ / ٧٧٥ م ؛ وكان معلماً بالرصافة . وتوفي يوم ٨ من المحرم سنة ٢٣٥ هـ / ٣ من أغسطس ٨٤٩ م .

١ - طبقات ابن سعد ٦ : ٢٨٨ ؛ الفهرست لابن النديم ٢٢٩ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٠ : ٦٦ - ٧١ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٩ ميزان الاعتدال للذهبي ٢ : ٧١ ؛ الجمع بين رجال الصحيحين لابن القيسراني ١ : ٢٥٩ ؛



التهذيب لابن حجر ٦ : ٢ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٨٥ ؛ بستان  
المحدثين ٤٩ .

ب : -

- ١ - تكملة كتاب في أوائل الإسلام ، نقح سنة ٣٠٠ هـ : برلين ٩٤٠٩ .
- ٢ - كتاب المصنف : باريس أول ٥٠٣٤ (الجزء الحادي عشر) ؛ نور عثمانية  
٢١٥ - ٢٢١ ؛ مكتبة سراي ٤٩٨ ؛ كوبريلي ٤٣٨ ؛ فاس ( انظر Bull. de Corr. )  
Afr. 1883, P. 384 No. 132 ؛ دمشق عمومية ٢٣ : ٢٨٧ - ٢٩٠ ، ٢٧ : ٤٣٢  
(وذكر بعنوان : مسند ابن أبي شيبه) ؛ القاهرة أول ١ : ٤٢٤ ؛ القاهرة ٨٠٢ ،  
٨٤٨ حديث ( انظر Schacht I, 57 ) ؛ المكتبة المحمودية ؛ والمكتبة السندية ،  
ومكتبة عبد الحى ، فى لكنو ( تذكرة النوادر ٤٩ ؛ Weisweiler 49 ) ؛ مكتبة المدينة  
( انظر ZDMG 90, III ) ؛ آصفية ٢ : ٦٧٢ رقم ٥٤٧ ؛ فرانجى محل ( انظر  
IRASB 1917, XCVII, 23 ) .

- ونشر منه : الرد على ابن حنيفة من المصنف ، مع ترجمة أوردية ، دهلى  
١٣٣٣ هـ .

- ونشر منه أيضاً كتاب الزكاة فى الهند ، دون ذكر سنة النشر .

\*\*\*

ا ز - إبراهيم بن محمد الثقفى . كان فى أول أمره زیدياً ، ثم صار إمامياً ،  
وتوفى بأصبهان سنة ٢٨٣ هـ / ٨٩٦ م .

ا - انظر منهج المقال ٢٦ للاسترابادى .

ب - «ينقل المجلسى كثيراً عن كتابه : الغارات ، من بين كتبه التاريخية  
الكثيرة» (عن رتر) .

\*\*\*

٢ - أبو عبد الله الزبير بن بكار بن أحمد بن مصعب بن ثابت بن عبد الله بن  
الزبير بن العوام . كان من تلاميذ المدائنى ، وسكن المدينة مع أهله بنى الزبير ، ثم  
وقع بها فى خلاف مع العلويين ، فرحل إلى بغداد ولم يجد بها ما كان يرجوه من الإعانة  
على خصومه ، فرجع إلى وطنه ، ثم ولى القضاء بمكة ؛ ولكن يبدو أن نشاط الحياة  
العقلية فى دار الخلافة كان أكثر اجتذاباً له من البلد الحرام ، فكان يرجع مراراً إلى



حاضرة الإسلام ليدرس مصنفاته في حلقاتها . وكانت آخر رحلاته إلى بغداد سنة ٢٥٣ هـ / ٨٦٧ م . وأقام أيضاً زماناً عند محمد بن عبد الله بن طاهر ، وإلى خراسان ، الذي جعله مؤدباً لابنه . ورجع في آخر حياته إلى مكة حيث سقط من سطح بيته فتوفي عن أربع وثمانين سنة يوم ٢٣ من ذي القعدة سنة ٢٥٦ هـ / ٢٢ من أكتوبر سنة ٨٧٠ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٨ : ٤٦٧ - ٤٧١ ؛ الإرشاد لياقوت ٤ : ٢١٨ - ٢٢٠ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ١٦٧ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٩٩ ؛  
*Wüstenfeld, Geschichtschreiber 61* .

ب : - ذكر له ابن النديم في الفهرست ١١١ أكثر من ثلاثين مصنفاً ، ولم يبق منها سوى :

١ - كتاب نسب قریش وأخبارهم : بودليانا ١ : ١٨٤ ؛ كوبريلي ١١٤١ ( وكلتا النسختين تشتملان على القسم الثاني فقط ، انظر ، *MSOS XIV, 36* وانظر أحمد على في *IRAS 1936 55 63* ) .

٢ - كتاب الموفقيات ، وهو كتاب في القصص التاريخية صنفه للأمير الموفق بن الخليفة المتوكل ، في خمسة أجزاء ، أو تسعة عشر قسماً ؛ ويوجد القسم السادس عشر إلى التاسع عشر في : جوتنجن ١٧ . ( *ar. IV.* ) ومن ذلك وفاة مصعب بن الزبير ، عند قسطنفلد في :

*Wüstenfeld, Die Familie el - Zubair, abh.*  
*GGW. 1876* .

*F. Schulthess, Der Diwan des Hatim Tej S. 9* .

وتوجد أقسام أخرى منه ، انظر ترجمة هشام بن محمد الكلبي ( فيما سبق ص ٣٠ - وما بعدها ؛ كتاب المثالب ) ، وكتاب المثالب للهشيم بن عدي المذكور آنفاً ( ص ٣٤ ) .

- ونقل السيوطي كثيراً عن هذا الكتاب في شرح شواهد المغني ص ١٦ ، ٣٥ ، ٤٩ ، ٨٦ ، ٩٠ ، ١٠٢ ، ١٣٥ ، ١٤٠ ، ١٦٩ ، ٢٥٠ ، ٢٩٦ .

٣ - كتاب أزواج النبي : المكتبة الظاهرية بدمشق ، فهرس ص ٧١ ومما ذكر أو نقل عنه من كتبه :



- ١ - كتاب أخبار المدينة : شرح شواهد المغنى للسيوطى ١٧٨ س ٧ .
- ٢ - كتاب مزاح النبى : القسطلانى على البخارى ٩ : ٥٠٠ س ٨ ( انظر :  
( Goldziher, Der Islam 188 n. 19. )

\*\*\*

- ٢ - ألف - وأول من صنف فى تاريخ الإسلام أبو بشر هارون بن حاتم التميمى البزاز ، المتوفى سنة ٢٤٩ هـ / ٨٦٣ م .
- ١ - انظر غاية النهاية فى طبقات القراء لابن الجزرى ٢ : ١ - ٣٤٦ .
- ب : - ولم يبق من كتابه فى تاريخ الإسلام إلا وريقات فى الحوادث من زمن على بن أبى طالب إلى آخر الدولة الأموية : فى مجموعة بالمكتبة الظاهرية بدمشق فهرس ص ٩٣ - ٩٤ .

\*\*\*

- ٢ - ب - وبدأ بعض العلماء فى المائة الثالثة بتصنيف أخبار بنى العباس ،  
وهم :
- ١ - محمد بن صالح بن مهران المتوفى ٢٥٢ هـ / ٨٦٨ م . وصنف كتاباً سماه : كتاب الدولة ، روى عنه الخطيب فى تاريخ بغداد ٥ : ٣٥٧ - ٣٥٨ .
- ب - أبو الفضل محمد بن أحمد بن عبد الحميد ، حفيد عبد الحميد الكاتب مؤسس الرسالة الفنية فى الأدب العربى . صنف كتاب أخبار خلفاء بنى العباس ، وروى عنه الجهشيارى فى كتاب الوزراء ص ٣٥٧ .
- ج - أبو يوسف يعقوب بن سفيان الفسوى الفارسى الهمدانى المتوفى سنة ٢٨٨ هـ / ٩٠١ م .
- انظر طبقات الحفاظ للسيوطى ٩ ؛ كشف الظنون ٢٣٤٣ من الطبعة الأولى =  
١ : ٢١٩ من الطبعة الثانية ؛

Wüstenfeld, Geschichtschreiber 79 .

\*\*\*

- ٣ - أبو العباس (ويكنى أيضاً : أبا بكر ، وأبا الحسن ، وأبا جعفر) أحمد بن



يحيى بن جابر البلاذري<sup>(٣٠)</sup> . كان جده جابر كاتب الخصيب والى مصر<sup>(٣١)</sup> . وهو إيراني الأصل . وكان أبو العباس أحمد بن يحيى ينادم الخليفين المتوكل والمستعين ، ويؤدب عبد الله بن المعتز . وتوفي سنة ٢٧٩ هـ / ٨٩٢ م .

١ - الإرشاد (لياقوت) : ١٢٧ - ١٣٢ ؛ تاريخ دمشق لابن عساكر ٢ : ١٠٩ ، وانظر :  
*Wüstenfeld, Geschichtschreiber 74* .

ب : -

١ - كتاب فتوح البلدان (الصغير) : نشره دي خويه في ليدن ١٨٧٠ :  
*Liber de expugnatione regionum, ed. M.I. de Goeje, Leiden 1870* .

- ونشر بالقاهرة ١٣١١ ، ١٣١٩ هـ (ومعه ذيل ببيان الأمكنة والبقاع التي ورد ذكرها في فتوح البلدان لعل بهجت) ؛ ١٣٢٥ هـ ؛ ١٩٠٦ م ؛ ونشره أيضاً محمد رضوان في القاهرة ١٣٥٠ م .

- ونشر مترجماً إلى الإنجليزية في نيويورك ١٩١٦ :  
*F. al - B. of al - B. The Origin of the Islamic State, transl. from the Ar. by Ph. Khuri Hitti and Fl. Murgotten, New york 1916* .

- ونشره *O. Rescher* مترجماً إلى الألمانية في ليبزج ١٩١٧ ، ١٩٢٣ :  
*B.'s. K.F. al - B. ubers. v.O. Rescher, Leipzig 1917, 1923* .

- أما فتوح البلدان الكبير ، الذي لم يتمه البلاذري ولم يبق للآن ، فيبدو أن ابن خلكان استفاد منه (انظر ابن خلكان بنشر قستنفلد ص ١٢٧) .

٢ - كتاب أنساب الأشراف : كشف الظنون لحاجي خليفة ج ١ رقم ١٣٤٦ من الطبعة الأولى ح ١ : ١٧٩ من الطبعة الثانية ، أو : كتاب الأخبار والأنساب : فهرست ابن النديم ؛ وكان هذا الكتاب نادراً بالعراق في القرن الخامس الهجري بحيث لم يمكن الحصول على نسخة كاملة منه ، حتى أحضر محمد

---

(٣٠) ولا يجوز ما ذكره قستنفلد في سبب نسبه : البلاذري ، وهو أنه تسمم مرة بالبلاذر ، فقد انتسب جده جابر إلى البلاذر ، وهو المعروف في اللاتينية *Atropa belladonna* والذي يستعمل إلى اليوم في مراكش لتقوية الذاكرة ، انظر : *Le Maroc I, 309. Doute, le Maroc inconnu II, 309. Moulieras.* 152.

وانظر البكري (في ترجمة دي سنان 307) ؛ ويقول الجاحظ في كتاب الحيوان ٥ : ١٥٦ إنه يؤخذ لتقوية العصب .

(٣١) انظر الإرشاد لياقوت ٢ : ١٢٧ ؛ الوزراء للجهمياري ٣٢٣ ؛ ونسب الأخير إلى جده جابر كتاب البلدان الذي صنفه حفيده أبو العباس .



بن أحمد البخاري (المتوفى ٤٨٢/١٠٨٩) نسخة منه في ٢٠ جزءاً مع نوادر أخرى من مصر ويوجد الكتاب كاملاً في : عاشر أفندي ٥٩٧ - ٥٩٨ ؛ ويوجد الجزء الأول منه في باريس أول ٦٠٦٨ انظر :

de Goeje, ZDMg 38, 382 , 406 .

وفي القاهرة مصور لاثني عشر جزءاً : القاهرة ثاني ٥ : ٤٢ ؛ ونشر آلود الجزء الحادي عشر في جرافيسقلد ١٨٨٣ :

Anonyme ar. Chronik Bd. XI, vermutlich das Buch der Verwandtschaften der Adligen von elbeladori, autogr. u. hrg. von W. Ahlwardt, Greifswald 1883 .

وانظر : Th. Noeldeke, GGA 1883, S. 1096 ff .

- ونشر Schloessinger الجزء الرابع منه في القدس ١٩٣٨ .

- Goitein الجزء الخامس منه في القدس أيضاً ١٩٣٦ .

- ونشر Levi della Vida القسم الخاص بمعاوية مترجماً إلى الإيطالية في رومة

: ١٩٣٨

Il Califfs Moawiya I secondo il K. Ansab al - Ashraf tradotto et annotato da O. Pinto e G. Levi della Viā, Roma 1938 .

وانظر : RSO VI, 427 - 507 .

٣ - مختصر كتاب في الرد على الشعوبية : ذكره المسعودي في مروج الذهب

٣ : ١٠٩ - ١١٣ .

- والظاهر أنه ليس كتاباً مستقلاً ، بل ملخص ضمن كتاب في الأنساب ،

انظر : Goldziher, Muh. Studien I, 66 .

٤ - ولم يبق شيء من ترجماته إلى العربية عن الفارسية ( انظر كشف الظنون

٣ : ٩٨ ) وبين هذه الترجمات : انظر عهد أردشير ، انظر فهرست ابن النديم

. ١١٣

\*\*\*

٣ - ألف - أبو رفاعة عمارة بن وثيمة بن موسى بن الفرات الفارسي

القيسوي . ولد بالفسطاط ، حيث أوطن بها أبوه الوشاء المحدث المؤرخ بعد رحلة

طويلة بلغ بها إلى الأندلس في طلب العلم .



وتوفي يوم ٦ من جمادى الآخرة ٢٨٩ هـ / ١٩ من مايو ٩٠٢ م .

١ - ابن خلكان (نشر قستفلد) ٧٩٢ ؛ ونظر :

. F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber 55 .

ب : -

- له كتاب بدء الخلق وقصص الأنبياء . ويوجد الجزء الأخير منه في الفاتيكان  
ثالث ١٦٥ ، ولعله جزء من تاريخه على السنوات (انظر كشف الظنون لحاجي خليفة  
٢ : ١٠٥ رقم ٢١٢٠ من الطبعة الأولى = ج ١ : ٢٨٠ من الطبعة الثانية .

\*\*\*

٤ - وأول من صنف تاريخاً كاملاً باللغة العربية منذ أوائل الزمان إلى أيامه  
مؤرخ أعجمي الأصل ، هو أبو جعفر محمد بن جرير الطبري .

ولد الطبري في أواخر سنة ٢٢٤ هـ ، أو أوائل سنة ٢٢٥ هـ / خريف سنة  
٨٣٩ م ، في بلدة : أمل من بلدان طبرستان . ومما يدل على أصله الفارسي ذكره  
الموافقات التاريخية بين ما يعرضه من أخبار بدء الخلق المستقاة من الكتب المقدسة  
وبين أخبار الأساطير الفارسية :

ورحل الطبري في طلب العلم إلى العراق والشام ومصر ، ثم نزل بغداد ،  
فكان يعلم فيها الحديث والفقه ؛ وكان في أول أمره يتقنه على مذهب الشافعي ، ثم  
نجح بعد ذلك في تأسيس مذهب خاص به تبعه عليه بعض العلماء ، وعاداه بسببه  
الحنابلة المتعصبون لأهل الحديث . وكان الوزير الخاقاني أراد أن يجعله قاضياً ، فأبى  
ذلك ليستطيع أن يقصر جهده على العلم والتعليم .

وكان الطبري كاتباً خصب النشاط ، ومؤلفاً جم التاج إلى حد غير مألوف . ولم  
يقتصر جهده وإثماره على علوم الحديث والتاريخ ، بل تجاوز ذلك إلى تفسير القرآن  
وعلم الفقه ، وفي الحق أن عقليته لم تتسم بطابع الأصالة والابتكار ؛ ولكننا ندين  
لجده واجتهاده في الجمع والتصنيف ببقاء مواد علمية بالغة النفاسة ، وإحياء كثير من  
معارف القدماء .

وتوفي الطبري ببغداد عن ست وثمانين سنة ، وذلك يوم ٢٦ من شوال سنة

٣١٠ هـ / ١٦ من فبراير ٩٢٣ م .



أ - تاريخ-بغداد للخطيب ٢ : ١٦٤ - ١٧٠ ؛ الإرشاد لياقوت ٦ : ٤٢٣ - ٤٦٢ (وأكثر هذه الترجمة معتمد على ترجمة عبد العزيز بن محمد الطبري ، المذكور في ص ٤٦٢ س ١٣ من ياقوت - وهي موجودة في : أسعد أفندي ٢٠٨٥ - وفيها فهرست مصنفاته نقلاً عن عبد الله بن أحمد الفرغاني مؤلف تكملة مفقودة لتاريخ الطبري عنوانها : الصلة ؛ وانظر : طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ١٣٥ - ١٤٠ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٥١ - ٢٥٢ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي - دار الكتب - ٣ : ٢٦٥) ؛ وانظر :

*F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber der Araber 94 .*

*F. Wüstenfeld, Schafüiten 80 .*

*de Goeje, Enc. Brit. ( 9. ed. ) XXIII, 1 5 .*

*Goldziher, Die literarische Tätigkeit des Tab. nach Ibn 'Asakir WZKM IX, 358 71 .*

ب :- بقي من مصنفات الطبري الكثيرة العدد :

١ - كتاب أخبار الرسل والملوك ، وهو تاريخ للعالم منذ بدء الخلق إلى عصره ، ينهج فيه من تاريخ الهجرة النبوية منهج الحوليات : توجد مخطوطاته في خزائن الكتب بإستانبول ، انظر :

*Cahen, Revue des Etudes islamiques 1936 ( 1938 ), 3 .*

*Sommario degli Annali di at - T. per gli anni dell egira 65 - 99 , 684 - 710, per l.*

*Guidi, Rend. Lincei VI, Roma 1925 , 407 .*

\*\*\*

- ومعه : الذيل المذيل من تاريخ الصحابة والتابعين ، الذي أتمه يوم ٢٧ من ربيع الآخر سنة ٣٠٣ هـ / ١٠ من نوفمبر ١٩١٥ م ، وأكماله عريب إلى سنة ٣٢٠ هـ ( انظر :

*Pons Boygues 889, Biographie aus M. b. M. al - Marrakosi, Dail watakmlahrg. u. F. Krenkow, Hesperes IX, 2*

وانظر أيضاً : ( *Storey, Pers. Lit. II, 62 ff* )

وأكماله ثابت بن سنان ( ستأق ترجمته فيما بعد ) إلى سنة ٣٦٠ هـ .

- وأكماله هلال بن محسن الصابي إلى سنة ٤٤٨ هـ .

- وأكماله ابن هلال المذكور، محمد غرس النعمة إلى سنة ٤٧٩ هـ بعنوان :



عيون التواريخ ( انظر النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى بنشر جنوبول ٧٧٦  
س ٣ ) .

— وأكملة محمد بن عبد الملك الهمداني ( المتوفى ٥٢١/١١٢٧ ) إلى سنة ٤٨٧  
هـ/ ١٠٩٤ م ويوجد مخطوطاً في باريس أول ١٤٦٩ .

— وأكملة نجم الدين بن الملك الكامل الأيوبي ( ٦٣٧ - ٦٤٧ / ١٢٤٠ -  
١٢٤٩ ) ، انظر الإعلان بالتوبيخ للسخاوي ١٤٤ - ١٤٥ .

— وأكملة عبد الله بن أحمد الفرغاني بعنوان : الصلة ( انظر الإرشاد لياقوت  
٦ : ٢١ س ٧ ) .

— وكتب الفرغاني أيضاً : ذيل الصلة ، روى عنه الشاطبي في كتاب الاعتصام  
٢ : ١٣٧ س ١٣ .

— ونشر دى خويه : كتاب أخبار الرسل والملوك للطبرى مع المنتخب من كتاب  
ذيل المذيل من تاريخ الصحابة والتابعين لعريب القرطبي في ليدن ١٨٩٧/١٨٩٨ :

*Annales gnoscipsit Abu Djafar M. b. Djair al - Tabari, ed. M. Y. de Goeje,  
cum alus, und des 'Arib, Tabari continuatus, ed. de Goeje, lugd. Batavia  
189798.*

— ونشرت له مقدمة وفهرس في ليدن ١٩٠١ م

— ونشر تاريخ الطبرى في ثلاثة عشر جزءاً بالقاهرة سنة ١٣٢٨ هـ .

— وكتبت عليه التكملات والمختصرات والكتب التالية :

— نشر *Th. Noeldeke* ترجمة ألمانية لتاريخ الفرس والعرب في عهد الساسانيين

من تاريخ الطبرى في ليدن ١٨٧٩ :

*Geschichte der Perser u. Araber zur Zeit der Sasaniden, aus der arab. Chronik  
des T. ubers. u. Th. Noeldeke, Leyden 1879*

— ونشر جويدى مختصراً من تاريخ الطبرى للسنوات ٦٥ - ٩٩ للهجرة في رومة

: ١٩٢٥

*Sommario degli Annali di at - T. per gli anni dell'eg. 65-99664-710, per  
I. Guidi, Rend. Lincei VI, Rpm 1925, 352407.*

— وكتب عريب بن سعد الكاتب القرطبي مختصراً من تاريخ الطبرى مع



إصلاحات وزيادات في تاريخ أفريقية والأندلس ٣٦٣ - ٣٦٦/٩٧٣ - ٩٧٦ ؛ وهو يوجد في جوتا ١٥٥٤ ؛ وقسم من هذا الكتاب ، وهو الذي أخذ عنه بن عذارى في كتابه : البيان المغرب ، فصوله عن شمال أفريقية والأندلس ، ورد في طبعة دوزي للكتاب المذكور ، والقسم الباقي ، وهو تاريخ السنوات ٢٩١ - ٣٢٠ في العراق ، نشره دي خويه بعنوان : صلة تاريخ الطبرى . *Tabari Continuatus ed. de Goeje, Leiden 1897*

— وكتب مختصر فارسي من تاريخ الطبرى بأمر أبي علي محمد البلعمي وزير السامانيين المتوفى ٩٧٢/٣٦٣ ( انظر *Z. Validi Togan, KCS. A. III, 54* )

— وترجم هذا المختصر الأخير من الفارسية إلى الفرنسية في أربعة أجزاء طبعت بباريس *Chronique d'Abou Djafar M. b. Djarir T. trad. sur la uers. Pers. par H. Zotenberg, Bd. 1-4, Paris 186774.*

— وترجم المختصر الأخير أيضاً من الفارسية إلى العربية خضر بن خضر الأمدى ( سنة ٩٣٥ - ٩٣٧/١٥٢٨ - ١٥٣٠ : ليدن ٨٢٥ .

— وتوجد ترجمة عربية أخرى له في ليدن ٨٢٦ .  
— وترجم المختصر المذكور أيضاً إلى اللغة التركية في ثلاثة أجزاء طبعت بإستانبول ١٢٦٠ هـ ( تاريخ كبير ترجمسى ، انظر *Babinger, Gech. d. Osm. 66* )  
٤١٠ ff. ؛ وطبع أيضاً في إستانبول ١٢٨٨ ، ١٣٢٧ هـ ؛ كما طبع في بولاق ١٢٧٥ هـ .

— وترجم المختصر المذكور أيضاً إلى اللغة الجفطائية سنة ١٥٢١/٩٢٧ بقلم واحد بلخي ، بأمر عبد اللطيف بن كوجكنجي الشيباني ( الذي حكم ٩١٦ - ٩٣٧/١٥١٠ - ١٥٣٠ ) : مكتبة بطرسبرج العامة انظر :

*Chrestomatie Turque par E. Beresine I, Casan 1857, 10413.*

٢ — كتاب تهذيب الآثار ، وهو كتاب جامع في الحديث لم يتم تصنيفه :  
كوبريلي ٢٦٩ - ٢٧٠ ( انظر *M. Weisweiler, Istanb. Handschriftenstudien No* )

١٤٢ عاطف أفندي ١٨٦ - ١٩٠ ؛ بايزيد ١٨٣ - ١٨٦ ؛ فاتح ١٦٩ - ١٧٢ .  
٣ — جامع البيان في تفسير ( تأويل ) القرآن ، وهو كتاب متعمق عظيم الاستيفاء ( انظر : *O. Loth, ZDMG, 35, 588628* ) ، وتوجد مخطوطاته في : برلين



٧٣٣ ؛ وانظر برلين ورقة ١٤٥٥ ( في ٤ أجزاء ) ؛ آيا صوفيا ١٠٠ - ١١٢ ؛ نور عثمانية ١٤٩ - ١٥٦ ، داماد زاده ١١١ - ١٢١ ؛ القاهرة أول ١ : ١٥٨ ، القاهرة ثاني ١ : ٥٨ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٩٨ - ١٠٧ ؛ ١٤٠ ؛ طبع في ثلاثين جزءاً بالقاهرة ١٣٢١ في المطبعة الميمنية ؛ وطبع طبعة أحسن من السابقة في المطبعة الأميرية ببولاق ١٣٢٢ - ١٣٣٠ هـ -

— ونشر H. Hausleiter فهرساً لتفسير الطبري في ستراسبورج ١٩١٢ : Register zum Qorankomt des T. Strassburg 1912.

— وترجم تفسير الطبري إلى الفارسية بأمر منصور بن نوح الساماني ( انظر : Grundriss d. iranischen Philologie II, 366.

Storey, Pers. Lit. I ff.

( Romaskevich, Zap. Koll. uost. V ( 1930 ) , 80-6.

وتوجد هذه الترجمة في : المتحف البريطاني ٨ ، ٩ ؛ باريس ثاني ٢٥ ؛ مكتبة

الجمعية الآسيوية في بنغال ٩٥٥ .

— وله ترجمة تركية أيضاً ، في : درسدن ٢٢ ؛ آيا صوفيا ٨٧ .

٤ — كتاب اختلاف الفقهاء ، وهو أربعة أجزاء ( انظر مكتبة برلين ورقة

١٥٥٤ ؛ وانظر Kern, ZDMG 55, 61-95 ) ؛ ونشر F. Kern قسماً منه في القاهرة

١٣٢٠ ؛ ١٩٠٢ .

— ونشر يوسف شاخات القطعة الموجودة منه ، في : عاشر أفندي ١ : ٣٨٢ ،

في ليدن ١٩٣٣ ( De Goeje Fond X )

٥ — كتاب تبصير أولى النهى ومعالم الهدى : إسكوريال ثاني ١٥١٤ رقم ٦

( انظر Becker ZDMG 55, 967 )

٦ — شرح السنة : مكتبة \* Revankosk ٥١٠ رقم ٣ .

— والجزء الأخير منه في الاعتقاد ويليهِ فوائد مهمة وترجمة للمؤلف من تاريخ ابن

فضل الله العمرى المسمى : مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ، نشر في بومباي سنة

١٢٧٧ ، ١٣١١ ، ١٣٢١ هـ ( انظر : EX. der BDMG, S. Der. Islam 16, 254, )

٧ — بشارة المصطفى في سبعة عشر جزءاً ، توجد سبعة منها في النجف ،

\* كذا في الترجمة المنشورة ، والمقصود : ديوان كشك .

= روانكشك ، وهي مجموعة مخطوطات توجد حالياً في صوب قابو سواي باستانبول ( المشرف ) .



وأجزاء أخرى في طهران وخراسان ( كما في رسالة لعلي الخاقاني في النجف إلى المستشرق رتر ) .

٨ - رسالة في صناعة القواسين ورمى السهام ؛ المتحف البريطاني ٩٢٦٥ .  
Or ( وانظر أيضاً ٩٤٥٤ عن كرنكو ) .

ومما ذكر أو نقل عنه من كتب الطبرى :

١٠ - اللطيف من البيان عن أحكام شرائع الإسلام : تفسير الطبرى ١ : ٣٦ -  
س ١٣ ، ٢ : ٢٤ س ١٣ .

٢ - الرسالة في بيان أصول الأحكام : تفسير الطبرى ١ : ٢٦٤ ( أسفل ) .

٣ - كتاب الآداب الحميدة والأخلاق النفسية : الفرج بعد الشدة للتنوخى  
١ : ٢٢ س ٥ .

٤ - الرد على الحرقوصية ( يعنى الحنابلة الذين سموا بذلك لأن أحمد بن حنبل  
من أولاد زهير بن حرقوص ) : كتاب الرجال للنجاشي ( طبع بومباي ١٣١٧ هـ )  
٢٢٥ .

واستفاد من هذا الكتاب ابن الداعي نقلاً عن محمد بن الفضل الكازرونى  
الشافعى ( انظر : Massignon, al Hallaj II, 659 n. 2 )

٥ - جامع القراءات من الشهور والشواذ وعلل ذلك وشرحه ( انظر :

( Bergstraesser - Pretzl, Geschichte des Qorantex. III, 208 )

- وذكر الطبرى في كتاب التاريخ أنه سيصنف فيما بعد :

١ - بسيط القول في أحكام شرائع الإسلام ١ : ١٥٥٤ س ٦ من الطبعة  
الأوربية ( وربما كان هذا الكتاب هو كتاب اللطيف السابق الذكر ) .

٢ - كتاب الدلالة على النبوة : التاريخ ١ : ١١٤٦ س ٥ .

- وينسب إلى الطبرى أيضاً كتاب : تاريخ صنعاء ( ؟ ) انظر فهرس المكتبة  
الأصفية ١ : ١٨٨ رقم ١٢ .

\*\*\*

٥ - أبو بكر بن يحيى بن عبد الله بن العباس بن محمد الصولى الشطرجى .  
كان ابناً لابن أخى إبراهيم بن العباس الصولى الشاعر (٣٢) . وكان جدهم صول

(٣٢) انظر ترجمته فيما سبق ج ٢ ص ٤٢ .



تكن أميراً تركياً بجرحان ، قهره يزيد بن المهلب فأسلم على يديه ثم خرج معه على بني أمية وقتل معه .

وكان أبو بكر ينادم الخليفين المكتفى والمقتدر . وكان المقتدر يحبه ويعظمه لحذقه لعب الشطرنج ، ومن ثم سمي : الشطرنجي . وكان يؤدب الراضى ؛ الذى ولى الخلافة بعد ذلك ، وأخاه هارون<sup>(٣٣)</sup> فأدناه الراضى لما ولى الخلافة . ولما توفى الراضى سنة ٣٢٩ هـ / ٩٤٠ م ، وولى بعده المتقى ؛ أبعده هذا حاشية الراضى لا يريد جلساً ولا نديماً ، فقدم الصولى إلى : بحكم التركى والى واسط ، فأكرمه وقربه<sup>(٣٤)</sup> . ولما مات المتقى ٣٣٣ هـ / ٩٤٤ م ، عاد الصولى إلى بغداد ، ولكنه كان يظهر حبه للعويين دون موارد ، فطرده الخليفة مرة أخرى من بغداد ، واختفى بالبصرة إلى أن توفى بها سنة ٣٣٥ هـ ؛ ٩١٦ م ؛ وقيل سنة ٣٣٦ هـ .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٣ : ٤٣٢ ؛ معجم الشعراء للمرزبانى ٤٦٥ ؛ الإرشاد لياقوت ٧ : ١٣٦ - ١٣٧ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى ( دار الكتب ) ٢ : ٣١٥ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٣٣٩ - ٣٤٢ ؛ وانظر :

*F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber 115.*

*Barthold Zap. XVIII, 148 ff.*

*Krackovsky, Zap. XVIII, 77 ff., XXI, 98 ff.*

*El IX, 5867.*

ب :  
١ - كتاب الأوراق فى أخبار آل العباس وأشعارهم ، وسمى بذلك لأنه يعرض فيه أخبار كل خليفة بالتفصيل فى أوراق كثيرة ، خلافاً لمحمد بن داود الجراح ( المتوفى ٢٩٦ / ٩٠٨ ) الذى جعل ورقة واحدة لكل واحد ( انظر الوافى بالوفيات للصفدى فى :  
*Eccl. of the Abbas. Cal. I, 9, n. 2.*

وانظر الموازنة للآمدى ٥٠ س ٢٠ ) ؛ انظر مجلة المجمع العلمى العربى ٦ :

١٠٥ - ١٣٣ ؛ ١٦١ - ١٧٢ .

- أقسام متفرقة من كتاب الأوراق :

(١) أخبار الشعراء المحدثين .

(٣٣) انظر أخبار الراضى ٢٥ .

(٣٤) انظر أخبار الراضى ١٩٣ - ١٩٤ .



(٢) أخبار الراضى والمتوكل ، كلاهما فى : القاهرة أول ٥ : ١ ، ٦ ، القاهرة  
ثانى ٣ : ٣٠ ( مصور عن مخطوط فى مكتبة شهيد على باشا ٢١٤١ وانظر MFO V, 353  
راجع ( Horowitz, MSOS X, 358, Bd 3 ( or 4 ) الأزهر ٤٨٧ أدب ، ٥٩٤  
تاريخ ؛ مكتبة بطرسبرج العامة ( مجموعة Chanykou ) ٦٠ أنظر Mel. As. V, 244  
Zap. XXI, 102 - 10, Tabari III, 1365 ff ؛ باريس أول ٤٨٠٦ ( حياة الراضى ،  
انظر : ( Salmon, Introd. topogr. a l'hist. de Bagd. paris 1904, p. 80

آصفية ١ : ١٨٠ رقم ٣ .

— أخبار إبراهيم بن المهدي وأخته عليّة ، وأشعارهما : مكتبة مكدونالد ( فى  
رسالة إلى المستشرق فيشر بتاريخ ١٢/١٠/١٩٠٨ ) .

— أخبار الشعراء المحدثين : نشره Y. Hyworth Dunne فى لندن ١٩٣٤ .

— أخبار الراضى والمتقى ؛ نشره « دان » أيضاً فى : .

Ahbar ar - Radi wal - Muttaqui, from the K. al Awrak, ed. from the unique ms.  
in the Egyptian Library b. Y. Heiworth Dunne, London 1935.

— أخبار ابن المعتز : انظر Zap. XXI, 104 - 12

— أخبار الحلاج : انظر . Zap. XXI, 134 - 71 وانظر L. Massignon, Hallaj  
I, 322 n. 3.

— أخبار أبان اللاحقى : نشره كريمسكى

Krymsky, A. Lahiqi, Moskau 1913

— أشعار أولاد الخلفاء وأخبارهم من كتاب الأوراق للصولى : نشره « دان » فى

لندن ١٩٣٦ .

— وتقرر نشر كتاب الأوراق جميعه فى حيدر آباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ رقم

( ١١ ) .

— أخبار أبى تمام ويليّه رسالة الصولى إلى مزاحم بن فاتك فى تأليف أخبار أبى تمام

وأشعاره : نشره خليل محمود عساكر ، محمد عبده عزام ، نظير الإسلام الهندى ، فى

القاهرة ١٩٣٧ ( وترجمه إلى الألمانية نظير الإسلام الهندى فى أطروحة له بجامعة

برسلاو ١٩٤٠ م ) .



- ويعنى الصولى فى كتاب الأوراق بأن يسجل فى مختلف السنين أسماء الموظفين الذين يتغيرون على وظائف القصر والعراق بوجه عام ، دون اهتمام بموظفى بقية الأقاليم . كما يتجه اهتمامه الأكبر إلى وصف دسائس مجتمع الخلافة وحياة أصحابها وأعمالهم ؛ وهو يعرض فى ذلك مقداراً وافراً من أشعاره التى قالها فى مختلف حفلات القصر والمناسبات الأخرى ؛ وفى آخر كلامه عن حياة الراضى يعرض مجموعة كبيرة من أشعار الخليفة .

٢ - أدب الكتاب : نشره محمد بهجة (الأثرى) فى القاهرة ٢٣٤١ .

٣ - ديوان أبى تمام : انظر ترجمة أبى تمام فيما سبق

٤ - رسالة إلى مزاحم بن فاتك : ( انظر ترجمة أبى تمام فيما سبق )

٥ - ديوان ابن المعتز ( انظر ترجمة ابن المعتز فيما سبق )

٦ - ديوان ابن الرومى : ( انظر ترجمة ابن الرومى فيما سبق )

٧ - واختار أبو زكريا يحيى بن إبراهيم الحكيم منتخبات من كتابى الشطرنج

للصولى والعدلى : حميدية ( ومنه مصور بالقاهرة ثانى ٦ : ٢٠ ) وانظر :

*A.V. der Linde, Quellenstudien z. Geschichte des Schachspiels 382 9 ;*

*Das erste Jahrh. d. Schachliteratur 948 .*

- وتوجد أيضاً : منتخبات كتاب الشطرنج ، فى مكتبة لاله إسماعيل نظرد (نقلاً عن رتر) .

ومما ذكر أو نقل عنه من كتب الصولى :

١ - كتاب الوزراء : الفرج بعد الشدة للتوخى ١ : ٤٠ س ١٨ ، ٦٦ س

٤ ، ٨٤ س ١٨ ، ٨٩ س ٣ ، ١٦٨ (أسفل) ، ٢ : ٤٠ س ٢ ؛ أحسن ما سمعت للثعالبي ٢٦ - ٢٧ ؛ التنبيه للمسعودى ٣٤٥ س ٣ .

٢ - كتاب شعراء مصر : الإرشاد لياقوت ٢ : ٥ س ١٠ ، ٤١٥ س ؛

المطالع للغزولى ١ : ٧٧ س ٢ .

٣ - كتاب الأنواع ؛ خزانة الأدب ٣ : ٥٣ س ٥ من أسفل .



- ٤ - أشعار الصولى : انظر أدب الكتاب لمحمد بهجة الأثرى ١٤ - ١٨ .  
 - وذكر الصولى فى كتاب الأوراق (نشر دان) ٨٥ س ١٤ قصيدة له يتغنى فيها  
 بنهر أبى وحدائقه وأزهاره ، تبلغ مائة بيت ..  
 - واستفاد الأغاني استفادة كبيرة من كتب الصولى لاسيما كتاب الأوراق ، وإن  
 كان الحكم العام على ثقة الصولى وتحريه وضبطه ليس فى صالحه . ويروى أنه سرق  
 كتاب الأوراق من كتاب المرثدى ( انظر فهرست ابن النديم ١٥١ س ٦ ) وهو :  
 أشعار قريش ( انظر إرشاد الأريب لياقوت ٢ : ٥٨ ) .

\*\*\*

- ٥ - ألف - أبو الفرج محمد بن عبيد الله بن سعد اللجلاج الشطرجى . كان  
 تلميذ أبى بكر الصولى . وكان ينادم فيما بعد عضد الدولة بشيراز ، وتوفى فيها سنة  
 ٣٦٠ هـ / ٩٧٠ م .

- ١ - الفهرست لابن النديم ١٥٦ .

ب :-

- ١ - كتاب لعب الشطرنج الهندى : مكتبة أحمد تيمور ( انظر مجلة المجمع  
 العربى ٣ : ٣٦٥ ) .

- ٢ - رسالة فى بيان لعب الشطرنج : أسعد ١٨٥٨ ؛ ولها ترجمة فارسية فى :  
 أسعد ٢٨٦٦ ، وانظر تذكرة فى الشطرنج : حميدية ١ : ٥٦٠ و ١٣٣ ب ؛ ١٣٥  
 ألف ( انظر YRAS 1937, 169 وراجع أيضاً :

*A. von der Linde, Quellenstudien zur Geschichte des Schachspiels 3039.*

- ٥ ب - أبو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشياري المتوفى ٣٣١ هـ / ٩٤٢ م .  
 ١ - الفهرس لابن النديم ١٢٧ ؛ ابن خلكان ( دى سلان ) ٢ : ١٣٧  
 النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى ( جونبول ) ٢ : ٣٠٣ .

ب : - له كتاب : الوزراء : نشره فون مجيك *u. Mzik* فى طبعة ( *Facsimile* )

مشابهة تماماً\* للمخطوط الوحيد فى مكتبة فينا ، وهذه الطبعة هى رقم ١ من مكتبة

\* المقصود : طبعة مصوّرة للأصل المخطوط ( المشرف ) .



المؤرخين والجغرافيين :

*Bibliothek arab. Historiker u. Geographen I, Leipzig 1926.*

وانظر : *A. von Kremer, Ueber das Budget, 207.*

— ونشره أيضاً مصطفى السقا وإبراهيم الإبيارى وعبد الحفيظ شلبى فى مطبعة  
الحلبى بالقاهرة سنة ١٣٥٧/١٩٣٨ .

وقد فقد من مصنفات الجهشياري :

١ — ميزان الشعر والاشتمال على أنواع العروض : فهرست ابن النديم  
١٢٧ .

٢ — مجموعة تشتمل على ألف قصة متفرقة من أسمار العرب والفرس واليونان  
وغيرهم :

فهرست ابن النديم ٣٠٤ س ٢٢ ؛ انظر

*Nacdonald, JRAS 1924, 367 ff*

\*\*\*

٥ ج — محمد بن على ( وقيل أبو محمد على ) بن أعثم الكوفى المتوفى فى حدود  
سنة ٣١٤ هـ / ٩٢٦ م .

*Frahn, Indications bibliographiques, P. 16.*

*F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber 541.*

( وهذا الأخير أرخه بزمان متأخر كثيراً ) : وانظر أيضاً مجلة المجمع العلمى  
العربى ٦ : ١٤٢ - ١٤٣ .

ب : — له كتاب الفتوح ، وهو تاريخ قصصى للفتوحات والخلفاء الأول إلى  
عهد يزيد ، من وجهة النظر الشعبية : سراى ٢٩٥٦ ( انظر *Z. V. Togan, Koroei* )  
*Czomd Anch. III, 47* جوتا ١٥٩٢ ؛ كتالوج براون فى المتحف البريطانى *٨٨C. I* ؛  
أمبروزيانا *H ١٢٩* ( انظر : *Griffini, Cent. M. Amari, Palermo 1910, 402 - 15* ) ;  
*DZMG 69, 77.*

— وترجمة إلى الفارسية محمد بن أحمد بن محمد مستوفى الهروى سنة ٥٩٦ هـ /



١٩٩ : وانظر : Storey, Pers. Lit. II, 208 وطبع في بومباي على الحجر سنة ١٢٧٠ ،  
١٣٠٠ ، ١٣٠٥ هـ .

— ونقل أحمد الكوفي إلى الفارسية من هذا الكتاب قصة فتح السوس وهرب  
يزدجرد وقتله ، وهي القصة التي نقلها Gerrans إلى الإنجليزية في : *The History of  
the Conquest of Zoos and the Flight and Murder of yesdejherd, transl. from the  
Pers. of A. b. Asem of Cufa by B. Gerrans in Ouseley, Or. Coll. I, 63, 163*

— ونشر النص الفارسي في : *Wilkins, Chrestomathie 152 - 161*

— ونقل إلى الألمانية في : *As. Museum II, 161*

— ونشر القسم الخاص بفتح النوبة في :  
*The Invasion of Nubia by W. Ouseley, Or. Coll. I, 333.*

\*\*\*

٦ — على أن أشهر كتاب هذا العصر جميعاً ، وأكثرهم جوانب علم ومعرفة ،  
هو ابن الحسن علي بن الحسين المسعودي .

ولد المسعودي في بغداد ، وهو ينتمي إلى أسرة يرجع نسبها إلى [ عبد الله ابن  
مسعود ] ، صاحب النبي ( ﷺ ) . وكان أسلوب الثقافة الذي درج عليه علماء  
الحديث في زمانه يتطلب منهم الرحلة إلى أهم حواضر الإسلام طلباً للحديث  
والعلم ، فلم يقنع المسعودي باقتفاء أثرهم ، بل دفعه تطلعه العلمي إلى تجاوز  
البلدان الإسلامية والتجوال فيما وراءها بحثاً عن أخبارها وجمعاً لمعارفها . وبعد أن  
طاف ببلاد فارس وكرمان ، وأقام في إصطخر سنة ٣٠٣ هـ / ٩١٥ م ، رحل إلى  
الهند فزار أولاً « ملطان » و « المنصورة » ، ثم مر « بكنباية » و « صيمر » ، فوصل  
إلى « سرنديب » في جزيرة « سيلان » ، ومن ثم أبحر مع رفقة من التجار إلى  
الصين ، ثم رجع أدراجه إلى « زنجبار » و « عمان » .

وبعد جولة قصيرة له في البلدان المحيطة ببحر الخرز ، نلتقى به سنة ٣١٤ هـ /  
٩٢٦ م عند طبرية في فلسطين . سنة ٣٣٢ هـ / ٩٤٣ م طاف في أنطاكية وثغور  
الشام ، ثم رجع إلى البصرة ، وذهب بعد ذلك ، سنة ٣٣٤ هـ ، إلى دمشق . وفي



السنة عينها نزل بمدينة الفسطاط في شهر جمادى الآخرة سنة ٣٤٥ هـ ؛ ٩٥٦ م ،  
وقيل سنة ٣٤٦ هـ .

١ - فهرست ابن النديم ١٥٤ ( وزعم أنه مغربي ) ؛ كتاب الرجال للنجاشي  
١٧٨ - ١٧٩ ( وزعم أنه كان شيعياً إمامياً ) ؛ الإرشاد لياقوت ٥ : ١٤٧ - ١٤٩ ؛  
طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٣٠٧ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى ( دار  
الكتب ) ٣ : ٣١٥ ؛ انظر :

*Quatremere, JAS.3, t. vii, i ff.*

*Wüstenfeld, Geschichtschreiber 119.*

- وفي تحديد طابع المسعودى وتمييز خصائصه ، انظر :

*Marquart, Ostasiat. u. Osteurop. Streifzüge XXXIVV*

ب : بقى من مصنفاته التى ذكرها « دى خويه » فى مقدمة التنبيه والإشراف  
للمسعودى ص ٦ :

١ - كتاب أخبار الزمان ومن أباده الحدثان من الأمم الماضية والأجيال الخالية  
والممالك الدائرة ؛ بدأ فى تصنيفه سنة ٣٣٢/٩٤٣ : يوجد أول هذا الكتاب فى  
برلين ٩٤٣٦ ؛ ويوجد الجزء الأول منه فى فينا ١٢٦٢ ؛ ويوجد مصور عن مخطوط  
بباريس فى القاهرة ثانى ٥ : ١٣ وانظر مجلة *Hesperes* ج ١٢ : ١٢٢ ص ١٠١٨ ؛  
راجع :-

*A. v. Kremer, SBWA 1850, 20711.*

- وتقرر نشر هذا الكتاب فى حيدرآباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ رقم ١١ ) (٣٥) .

- وطبع الجزء الأول من الكتاب فى القاهرة ١٩٣٨ .

٢ - كتاب الأوساط ، وهو مختصر من الكتاب السابق : آيا صوفيا ٢٩٣٨ رقم

٤ ( وهى نسخة منقولة عن مخطوط كتب سنة ٣٣٢ هـ ) ؛ وربما وجد أيضاً فى  
نسخة : بودليانا ١ : ٦٦٦ .

---

(٣٥) ولم توجد بعد نسخة أستانبول التى ذكرها Burckhardt فى *Travels in Nubia* 527 والتى تقع  
فى عشرين جزءاً .



٣ - كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر ( انظر *Gildemeister ZKM V, 202* ) ؛  
توجد مخطوطاته في : برلين ٩٤٢٧ ، ٩٧٧٤ ؛ ميونخ أول ٣٧٤ - ٣٧٥ ؛ فينا  
٨٠٦ - ٨٠٧ ؛ ليدن أول ٨٢٧ - ٨٣٠ ؛ باريس أول ١٤٧٦ - ١٤٨٥ ، ٥٨٥٤ ،  
٦٥٩٧ ؛ المتحف البريطاني أول ٢٧٢ - ٢٧٣ ؛ المتحف البريطاني ثان ٤٤٨ -  
٤٥٤ ؛ بودليان ١ : ٧٠٧ ، ٧١١ ، ٧٩٢ ، ٨١٥ ، ٩٩٤ ؛ كمبردج أول ٦١ -  
٦٢ ؛ المكتب الهندي أول ٧٠٠ ، المكتب الهندي ثالث ٩٦ ؛ مانشستر ٢٣٥ -  
٢٣٦ ؛ الجزائر أول ١٥٧٣ ؛ ستراسبورج ( انظر *ZDMG 1886, 206* ) ؛ أمبروزيانا  
٣B - ٤ ( انظر *RSO IV, 87* ) ؛ إسكوريال ( انظر : *Amin - Muntasir, Hell an Fis-*  
*cher u. 13. 7. 1895.* ) وتوجد أيضاً قطعة منه في : إسكوريال ثان ٢٨٠ رقم ٢  
( انظر : *Antuna, al Andalus III, 1935, 4479, Derenbourg I, 171.* ) كما توجد  
مخطوطات منه أيضاً في : مكتبة القرويين بفاس ١٩٢٨ ؛ القاهرة ثان ٥ : ٣٤٢ ؛  
كوبريلي ١١٥٩ - ١١٦٠ ؛ آيا صوفيا ٣٤٠٥ ؛ ولي الدين ٢٤٥٢ ؛ مكتبة الموصل  
١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٧٣ ، ٣٠ ، آصفية ١١ : ٢٠٨ - ٢١٠ ؛ بنكيسور ٢٥ ض :  
٩٦٢ ؛ وانظر في مخطوطات مكاتب إستانبول : *Cahen, REI 1938 (1936) SA, 4*

- ونشر مع ترجمة فرنسية في تسعة أجزاء بباريس ١٨٦١ - ١٨٧٧ بعنوان :  
*Macondi. les prairies d'or, texte et traduction par C. Barbier de Meynard et pavet*  
*de Courteille, Bd. 1 - 9, Paris 1861 - 77.*

- ونشر في مطبعة بولاق بمصر ١٢٨٣ هـ ، وطبع بالقاهرة أيضاً ١٣٠٣ ،  
١٣٤٧ هـ ، وطبع على هامش الكامل لابن الأثير في بولاق ١٣٠٣ هـ ، ١٨٨٥ م ،  
١٣٤٦ هـ .

واختصره إبراهيم الأبهى سنة ١١١٨/١٧٠٦ ؛ وتوجد نسخة من مختصره  
بخطه في قينا ٨٠٧ .

- واختصره محمد بن علي الشاطبي ( في مؤلف عنوانه : عقود الجمان في مختصر  
أخبار الزمان ) أتمه إلى سنة ٦٣٨ هـ / ١٢٤٠ م ؛ وسيأتى ذكره مع ترجمة المؤلف  
المذكور في الكتاب الثالث .



– وترجمه إلى الفارسية ميرزا حيدر علي فخر الأدباء سنة ١٣١٦/١٨٩٨ –

١٨٩٩ : طهران ١ : ٢٤٦ ؛ وانظر :

*Storey, Pers. Lit. II, 10*

– وعملت له أيضاً الترجمات الجزئية التالية :

1. *Historical encyclopaedia transl. by A. Sprenger I, London ( Or. Transl. Fund ) 1841.*

2. *History of the Omayyades from Masudy's Golden Meadows by A. Sprenger and Mouloee Mamluk Aly, in Hist. select. from arabic authors I, 1846.*

3. *J. Gildemeister. de rebus Indiae quomodo in Arabum notitiam uenerint, P. I, Cum Masudii loco e codd Per. rec., Bonnae 1879.*

4. *J. Brunet Y Belle, Un autor mahometa del siglo X el - Masoudi, apontaciones presas del obra da questo autor los Pradores d' Or, Barcelona 1897.*

٤ – كتاب التنبيه والإشراف ، وهو آخر مصنف له ويمكن أن يقال إنه جميع فيه خلاصة مجهوده الأدبي ، وألفه سنة ٣٤٥/٩٥٦ : باريس أول ١٤٨٧ ( انظر ( ZDMG 56, 223 - 236

– ونشره دي خويه في لندن ١٨٩٤ تحت رقم ٨ من المكتبة الجغرافية العربية .

– كما نشره عبد الله إسماعيل ١٨٩٤ تحت رقم ٨ من المكتبة الجغرافية العربية .

– كما نشره عبد الله إسماعيل الصاوي بمصر ١٣٥٧/١٩٣٨

– وترجمة كارا دي قو إلى الفرنسية في :

*Carra de Vaux, M. le livre de l'avertissement et de la revision, Paris 1897.*

– وفي باريس مخطوطات كثيرة لمختصر مجهول مصنفه ، اختصر فيه كتاب

المسعودي مع قصص جغرافية عن بحر الهند ، مستقاة من كتاب عجائب بحر الهند للرامهرمزي ( ستأق ترجمته ) ومع تاريخ لمصر حافل بالأساطير ، وعنوانه : أخبار الزمان وعجائب البلدان ، أو : مختصر العجائب والغرائب ، انظر :

*Carra de Vaux, YAS. 9, Bd. VII, 133 - 144.*

٥ – رسالة في إثبات الوصية لعلی بن أبی طالب : مكتبة نجف آبادی ٧ :

١١٥ ؛ ونشرت في طهران ١٣٢٠ هـ .



٦ - رسالة في أحوال الإمامة : مكتبة نجف آبادي في الرقم السابق نفسه .

ومما ذكره المسعودي نفسه أو نقل عنه من كتبه :

١٨٨ / مروج الذهب ( على هامش ابن الأثير ) ٣ : ١٧٢ س ٢٣ .

٢ - مظاهر الأخبار وظرائف الآثار : مروج الذهب ( على هامش ابن الأثير )

٥ : ٢١٢ ( أسفل ) .

\*\*\*

٧ - أبو عبد الله حمزة بن الحسن ( أو الحسين ) الأصفهاني . ولد في حدود سنة

٢٨٠ هـ / ٨٩٣ م بأصفهان . وقدم مراراً إلى بغداد ، باحثاً عن المواد التي جمعها في

روايته لديوان أبي نواس ، وكان قدومه للمرة الثالثة إلى بغداد سنة ٣٢٣ هـ ؛

٩٣٥ م . وتم كتابه في التاريخ بأصفهان سنة ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م : وتوفي بها قبل سنة

٣٦٠ هـ / ٩٧٠ م .

وكان حمزة الأصفهاني فارسياً يفخر بنسبه العجمي . ولكنه برغم ذلك لم يعاد

العرب بل أنصفهم وأعلى ذكرهم ، فلا يجوز أن يعد من الشعوبية كما فعل جولدزهر

في كتابه عن الدراسات الإسلامية<sup>(٣٦)</sup> .

١ - تاريخ أصفهان لأبي نعيم ( نشره Dederling ) ١ : ٣٠٠ س ٣ - ٥ ؛

الأنساب للسمعاني ورقة ٤٤١ ، س ٢٦ - ٢٨ ؛ وانظر :

*E. Mittwoch, MSOS XII, 1-60*

ب :-

١ - تاريخ سني ملوك الأرض والأنبياء : ليدن أول ٨٣١ ؛ المتحف البريطاني

ثاني ٤٥٥ - ٤٥٦ .

- ومنه مختصرات في : المتحف البريطاني أول ٣٤٩ رقم ٢ ؛ أمبروزيانا H ٣٠



— ونشره مولوى كبير الدين فى كلكتا ١٨٦٦ .

— ونشره *Kaviani* فى برلين ١٨٤٠ .

— ومشر القسم العاشر منه *Gotthardt* فى ليزح ١٨٤٤ بالنص العربى مع ترجمة

لاتينية :

*Hamāzae Ispahanensis annalium libri X, ed. Y. M. P. Gotthardt, I, Text. ar. Lisiae 1844, t. transl. lat. 1448.*

ونشره *Doudpota* مترجماً إلى الإنجليزية فى بومباى ١٩٣٢ .

٢ — الدرة الفاخرة . وهى الأمثال التى جاءت على وزن أفعّل التفضيل ( انظر

خزانة الأدب ٢ : ١١ س ١٥ ) : ميونخ أول ٦٤٢ .

— ومنه مختصرات فى : فاتيكان أول ٥٢٦ رقم ٥ ، داماد إبراهيم ٩٦٣ ( انظر :

*MFO V, 528*

*E. Mittwoch, MSOS XII, 50-60*

*MSOS 1913, 37 ff.*

*ZA XXVI, 270 ff.*

— وقد استوعبه الميدان تقريباً فى مجمع الأمثال . ونقل العسكرى أن كثيراً من

الأدباء طعنوا فى هذا الكتاب لاشتماله على كثير من الأمثال المحدثّة .

٣ — ديوان أبى نواس ( انظر ترجمة أبى نواس فيما سبق ج ٢ ص ٢٤ وما

بعدها ) .

٤ — كتاب الخصائص والموازنة بين العربية والفارسية : منه قطعة فى القاهرة

أول ٤ : ١٧٢ ؛ القاهرة ثانى ٢ : ١٢ ؛ وانظر :

*E. Mittwoch, MSOS XII, 48-51.*

٥ — التنبيه على حدوث التصحيف : طهران ٢ : ٢٨٢ ( وذكره اليافعى فى

مرآة الجنان ١ : ٣٦٢ س ١ وما بعده ) .

٦ — الأمثال الصادرة عن بيوت الشعر ( انظر كشف الظنون لحاجى خليفة

١ : ٤٣٧ من الطبعة الأولى = ١ : ١٦٨ من الطبعة الثانية ) : برلين ١٢١٥ *Berl.*

*Qu.*

٧ — كتاب الأفعال : مكتبة قوله ٢ : ٢١٠ .

• = داود بوتا .



— وانظر في النقول عن كتابة : تاريخ أصفهان ( كتاب أصفهان وأخبارها كما في  
الفهرست ) : إرشاد الأريب لياقوت ٣ : ٨٢ س ٣ ، ٤ : ٢١٠ س ٩ ( وانظر  
نقولا أخرى ذكرها برجشتراسر *ZSII, 206* ) ؛ الإعلان بالتوبيخ ١٢٢ س ١٠

— ونقل عن الكتاب المذكور أيضاً أبو نعيم في ذكر أخبار أصفهان ، نشر

*Dedering* ج ٨ ؛ وانظر *MO 1927, 191*

— وربما كان قسماً من كتاب تاريخ أصفهان أيضاً : كتاب شعراء أصفهان ،  
انظر الإرشاد لياقوت ٦ : ٢٨٩ س ١٣ ، ٢٩٣ س ٣ .

— هذا وزيادة على الكتب الستة الأخرى المفقودة التي ذكرها *Mittwoch* في  
*MSOS* ، ذكر البيروني للأصفهاني أيضاً في كتاب الآثار الباقية ص ١٣١ س ١٤ :  
رسالة في الأشعار السائرة في النيروز والمهرجان .

— وذكر النويري في نهاية الأرب ١ : ١٨٥ - ١٩٠ نقلاً عن الأصفهاني من  
كتابه : أعياد الفرس .

\*\*\*

٨ — وكاتب يسمى : المطهر بن طاهر الملقب — لم يعرف فيما عدا ذلك — كتب  
في مدينة « بُست » من أعمال سجستان ، سنة ٣٥٥ هـ / ٩٦٦ م لأحد وزراء  
السامانيين كتاب بدء الخلق والتاريخ .

كتاب بدء الخلق والتاريخ . وهو جمع غير منهجي لمعارف تتصل بالأديان وتاريخ  
العقائد والأخبار التاريخية ؛ ونسب هذا الكتاب في مخطوط داماد إبراهيم ، وفي  
كتاب خريدة العجائب لابن الوردي ، إلى أبي زيد البلخي ؛ وتبعهما في ذلك حاجي  
خليفة في كشف الظنون ٢ : ٢٣ رقم ١٦٩٣ .

على حين نسبه إلى مؤلفه الحقيقي — باسمه الذي ذكرناه — كل من الثعالبي في  
كتاب الدرر ، ومؤلف كتاب *Histoire des Rois de Perse* وأبو المعالي محمد بن عبد  
الله الفارسي في كتابه الذي ألفه سنة ٤٨٥ هـ ؛ ١٠٩٢ ، وهو : كتاب بيان الأديان  
( انظر *Schaefer, Chrestom. pers. I, 136-138* )



– ونشر هيار هذا الكتاب مع ترجمته إلى الفرنسية ، ناسباً إياه إلى أبي زيد  
البلخي ، في :

*Le livre de la Creation et de l'Histoire d'Abou Zaid A. b. Sahl al -  
Bolkhi, publ. et trad. par Cl. Huart.  
Bibl. de l'Ecole des langues or. viv. s. IV, vol. XVI, F-VI Paris 1899 -  
1910.*

( انظر : Huart, JAs. ser. IX, t. 16-21 )



## هـ - تاريخ الحضارة والثقافة

لم تنزل الموسيقى من أهم وسائل الحضارة وأسبابها في كل زمان ومكان . وما برح العرب في الجاهلية يرددون أشعارهم ويتغنون بها . فلما نزع العرب في عصر بني أمية إلى المدائن في العراق والشام ، عرفوا ألواناً جديدة من النغم في ألحان العجم ، فكان ذلك أساساً لتحسين الموسيقى العربية ، وتنمية فن غنائي جديد كان للتأثير الفارسي فيه النصيب الأوفر . ولما كان جلياً أن الموسيقى استخدمت - باديء ذي بدء - في مساوقة الغناء ومصاحبته ، فلا مناص من أن يكون نمو كلا الفنين قد اطرده بخطوات متساوية .

على أنه ليس متيسراً - بعد - البحث في تدريج فن الموسيقى في الأزمنة القديمة ، فقد فقدت كل المصادر العربية المباشرة التي صفت في ذلك الفن قبل كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني . وإذا فليس في وسعنا إلا أن نسمى هنا على الأقل أشهر المصنفين السابقين الذين استفاد منهم صاحب الأغاني .

\*\*\*

١ ألف - فأول هؤلاء هو إبراهيم بن المهدي الخليفة العباسي . كانت أمه جارية ديلمية تسمى : شكاة . وكان إبراهيم بن المهدي قد خرج على الخليفة المأمون ، فتولى الخلافة زمناً قصيراً سنة ٢٠٢ هـ / ٨١٧ م ، عندما سعى المأمون صهره علياً الرضا العلوي ولياً للعهد .

وزاول إبراهيم الموسيقى مزاوله الشغف بها والولع بحبها . بيد أنه أثر عنه أنه جلد بعض فنونها ، وأدخل عليها تحسينات كثيرة . ولكن مدرسة إبراهيم الموصلية الأصلية (الكلاسيكية) غلبت ثانية على ابتداعات إبراهيم بن المهدي .

وتوفي إبراهيم بن المهدي في سامراء سنة ٢٢٤ هـ / ٨٣٩ م ، عن اثنتين وستين سنة .

انظر : أشعار أولاد الخلفاء للصولي ١٧ - ٤٩ ؛ أخبار إبراهيم بن المهدي



وأخته عليّة وأشعارهما للصولي ( انظر ترجمة أبي بكر محمد بن يحيى الصولي فيما سبق  
ص ١٥ ) ؛ وانظر :

*Barbier de Meynard, IA 1869 Mars - Avril .*  
*Islamic Culture ( Haidarabad ) III, 249 - 272 .*

وانظر أيضاً نهاية الأرب للنويري ٤ : ٢٠١ - ٢٠٧ (٣٧) .

\*\*\*

أ ب - وكان أشهر الموسيقيين في العهد الذهبي للخلافة العباسية : إبراهيم  
ابن ماهان (وقيل ميمون) الموصلی وابنه إسحاق بن إبراهيم .

ولد إبراهيم الموصلی سنة ١٢٥ هـ / ٧٤٣ م بالكوفة . وكان أبوه أعجمياً هرب  
من جور بعض عمال بني أمية لخراج طوّل بأدائه ، ثم مات أبوه وخلفه طفلاً ،  
فخرج إلى الموصل ، وصحب جماعة من الصعاليك كانوا يصيرون الطريق ويشربون  
ويغنون ، فتعلم إبراهيم منهم الغناء ومهر فيه ؛ وطال مقامه بالموصل ، وحلق بها  
الغناء الفارسي والعربي . فلما ولي المهدي الخلافة أحضره إلى بغداد ، وكان إبراهيم  
يشرب ، فأراد المهدي على ملازمته وترك الشراب ، وضربه مرة وجسه إذ جاء  
متشياً .

ولم يدرك إبراهيم الموصلی ذروة الشهرة في الغناء إلا في خلافتي الهادي  
والرشيد . وكان يشتري الجوارى فيؤدبن ويعلمهن الغناء ثم يبعهن بالثمن  
الغالي . وهؤلاء الجوارى هن اللواتي شاركن بأوفر قسط في نشر الشعر والغناء  
وإحيائهما في بيوتات حاضرة الخلافة .

وتوفي إبراهيم الموصلی ببغداد سنة ١٨٨ / ٨٠٤ م ، عن ثلاث وستين سنة ؛  
فخلفه ابنه إسحاق على زعامة فني الموسيقى والغناء .

وولد إسحاق بن إبراهيم الموصلی سنة ١٥٠ هـ / ٧٦٧ م في أرجان ، وقيل في  
الري . وأمه فارسية تسمى : شاهك ، ونال إسحاق من التأديب والثقافة حظاً عظيماً  
حتى كان يفخر بأدبه وثقافته أكثر مما يفخر بمواهبه الفنية وملكته الموسيقية ، التي

(٣٧) انظر نهاية الأرب للنويري ٤ : ١٣٢ - ٢٢٧ ، ٥ : ١ - ١١٩ ؛ وانظر أيضاً :

H.G. Farmer, The History of Arabian Music to the XIIIth. Century London 1929.



كانت في حقيقة الأمر أقوى جوانبه .

وقد كان إسحاق ، على الرغم من تطامنه في الغناء وتقليله من شأنه ، إمام هذه الصناعة غير مدافع ، بعد أن أحرز قصب السبق على إبراهيم بن المهدي الذي كان من محبي الغناء لا محترفيه . وظل كذلك إلى أن توفي سنة ٢٣٥ هـ / ٨٤٩ م .

ولم يبق لنا شيء من مصنفات إسحاق الكثيرة في الموسيقى ، والرقص ، وأخبار المغنين والمغنيات . ولكن صاحب الأغاني وضع كتابه على أساس مائة صوت مختارة ، كان هارون الرشيد أمر إبراهيم الموصلي بانتخابها مع إسماعيل بن جامع وفليح بن العوراء ، ثم راجعها إسحاق وهذبها من بعدهم .

على أن حماد بن إسحاق كان يكره أن تنسب الأصوات المائة إلى أبيه ، لأنه لم يكن هو الذي أخرجها واستصفها .

الأغاني (سأسى) ٥ : ٢ - ٤٦ ، ١٥ : ٧٩ - ٨٢ ؛ الموشح للمرزباني ٣٠٠ - ٣٠٢ ؛ نزهة الألباء لابن الأنباري ٢٢٧ - ٢٣٢ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٦ : ١٧٥ - ١٧٨ ، ٣٣٨ - ٣٤٥ ؛ العقد الفريد لابن عبد ربه ( طبع مصر ١٣٠٥ هـ ) ٣ : ١٨٣ ؛ نهاية الأرب للنويري ٥ : ١ - ٩ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ٥٥ - ٥٦ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٨٢ - ٨٤ ؛ عصر المأمون لأحمد فريد رفاعي ١ : ٤٥٢ - ٤٧٢ ؛ الموسيقى الشرقية لمحمد كامل حجاج ( القاهرة ١٩٢٤ ) ٢٥ وما بعدها ، وانظر :

*H.G. Farmer, The History of Arabian Music 124 ff.*

*H.G. Farmer, Historical Facts for the Arabic Musical Influence, London 1930, 247 ff., 280 5 .*

*El ( Ergaenzung ) 100 , 1 .*

- وأورد القالي في أماليه ٣ : ٩٠ س ٩ وما بعده خبراً يوضح تعدد نواحي إسحاق العلمية .

\*\*\*

١ ج - عبيد الله بن عبد الله بن طاهر الخزاعي ، من بني طاهر ولاية خراسان . كان يعد شيخ بني خزاعة ، كما كان آخر ولاية الشرطة على بغداد من بيت



الطاهرين . ونادم المعتضد وكان ذا مكانة عالية في قصر الخلافة لخبرته النظرية والعملية بفنى الموسيقى والغناء ، ولطول باعه في الأدب والشعر وعلوم الأوائل .

وتوفى في شوال سنة ٣٠٠ هـ / مايو سنة ٩١٣ م ، عن إحدى وثمانين سنة .  
ومن مصنفاته كتاب في الآداب الرفيعة كان مشهوراً بين المغنين .

الأغاني (بولاقي) ٨ : ٤٤ - ٤٥ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٠ : ٣٤١ -  
٣٤٤ ؛ ابن خلكان رقم ٣٣١ (ج ١ : ٣٤٢) ؛ تاريخ عريب ٤١ ؛ الكامل لابن  
الأثير (ليدن) ٨ : ٥٦ .

\*\*\*

١ د - محمد بن داود بن الجراح . كان من أصحاب ابن المعتز ، واختفى  
بعد فتنه ، ثم وجدوه فأشار أبو الحسن بن الفرات بقتله ، فقتل سنة ٢٩٦ هـ /  
٩٠٨ م .

١ - الفهرست لابن النديم ١٢٨ ؛ فوات الوفيات للكتبي ٢ : ٢٠٢ ؛ ابن  
خلكان (قستفلد ٤٩٨ ترجمة دي سلان ١ : ٢٥) .

ب : -

١ - كتاب من اسمه عمرو من الشعراء في الجاهلية والإسلام : فاتح ٥٣٠٦  
رقم ٢ (انظر MO VII, 125) واستفاد منه المرزباني في معجم الشعراء ٢١٧ وما  
بعدها .

٢ - كتاب الورقة (انظر كتاب الأوراق في ترجمة أبي بكر محمد بن يحيى  
الصولي ص ٢٥) : توجد نسختان من هذا الكتاب في دار الكتب بطهران وعند  
السيد أحمد الصافي النجفي ، انظر رسالة عز الدين التنوخي في مجلة المجمع العلمي  
العربي ١٥ : ١٩ - ٣٣ .

- وذكره الأمدى في كتاب الموازنة ٥٥ س ٢٤ .

٣ - كتاب الوزراء : ذكره الجهشيارى في كتابه : الوزراء ٣١٤ س ٤ .

٤ - أخبار الشعراء : ذكره الأمدى في الموازنة ٥ س ٢٥ ؛ وهو نفسه كتاب  
طبقات الشعراء عند الجهشيارى ٢٥٩ س ٥ .

\*\*\*



١ هـ - أبو أحمد يحيى بن علي بن يحيى بن المنجم ، النديم ، ولد سنة ٢٤١ هـ / ٨٥٥ م ، وكان جده من ندماء المأمون ، كما كان أبوه علي هو الذي جمع دار كتب الوزير : الفتح بن خاقان .

وكان يحيى من المعتزلة ، وعاش مكرماً في قصر دار الخلافة ، فنادم الخلفاء : المعتضد ، والموفق ، والمكتفى . وتوفي يوم ١٣ من ربيع الأول سنة ٣٠٠ هـ / ٢٩ من أكتوبر ٩١٢ م .

١ - معجم الشعراء للمرزباني ٥٠٢ - ٥٠٣ ؛ الإرشاد لياقوت ٧ : ٨٧ ؛ الكامل لابن الأثير ٨ : ٥٧ ؛ ابن خلكان رقم ٧٧٢ ( طبع مصر ٢ : ٢١١ ) ، الفهرست لابن النديم ١٤٣ ؛ مروج الذهب للمسعودي ٧ : ٣٠٩ - ٣١١ ، ٨ : ٢٢٥ - ٢٢٦ ؛ تاريخ الحكماء للقفطي ٣٦٤ ؛ التتمة للبيهقي ١٠٣ ، الوافي بالوفيات للصفدي ( عند : Gabrieli ، في : RALS. V, v. 21, 368 - 71 ) ؛ مرآة الجنان لليافعي ١ : ٥٥ س ١٨ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (دار الكتب) ٢ : ٢٥٣ س ٣ ؛

*H.G. Farmer, Historical Facts for the Arab. Musical Influence, London 1930, 280 5 .*

ب : -

١ - رسالة : الموسيقى : المتحف البريطاني ثاني ٨٢٣ رقم ٩ ؛ رامبور ١ : ٤١٤ رقم ٣٤ ؛ وزمرها فارمر في :

*H.G. Farmer, Arabic Music in the Kitab al - Aghani London 1940 .*

٢ - رسالة إلى قسطا بن لوقا وحنين بن إسحاق (سيأتي ذكرها في ترجمة قسطا في الباب الخاص بالترجمين) .

٣ - كتاب البارع في أخبار الشعراء المولدين ( انظر ابن خلكان ١ :

٤٤٠ ) .

٤ - كتاب الباهر في أخبار الشعراء مخضرمي الدولتين من بشار بن برد إلى مروان بن أبي حفصة ، أتمه ابنه أبو الحسن علي بن يحيى ؛ وكلا الكتاين الأخيرين هما المصدر الأساسي للمرزباني في كتابه الموشح .

\*\*\*



١ و - أبو محمد بكر بن محمد بن خلف بن حيان بن صدقة ، الملقب بوكيع . كان متفناً في جمع الآداب ، وولى القضاء ببعض النواحي ، ومات في حدود سنة ٣٣٠ هـ / ٩٤١ م .

١ - فهرست ابن النديم ١١٤ ؛  
*Cahen, Revue des Etudes Isl. 1938 ( 1936 ) 3 .*  
ب - لم يبق من نتاجه الأدبي المتعدد الجوانب والمتصل بالتاريخ ( له كتاب الشريف ، وهو دائرة معارف موجزة مثل كتاب المعارف لابن قتيبة ) ؛ والجغرافية ( له كتاب المسافر ، وكتاب آخر لم يتم وهو كتاب الطريق أو النواحي ) ؛ وتدبير الأموال ( له كتاب التصرف والنقد والسكة ) ؛ سوى :  
كتاب أخبار القضاة وتاريخهم وأحكامهم : يني ٢ : ٢٢٣ ( انظر : *Schacht* )  
*I, 61* مكتبة داماد زاده قاضي عسكر ١٠٧٩ .

\*\*\*

١ - أبو الفرج علي بن الحسين بن محمد بن أحمد القرشي الأصبهاني . ولد سنة ٢٨٤ هـ / ٨٩٧ م وطلب العلم وتأدب ببغداد . ويبدو أنه عاش بعد ذلك حياة أديب جوال ، ومن ثم وجدناه ينادم سيف الدولة ، كما وجدناه عند وزير بني بويه : الصاحب إسماعيل بن عباد ، والمهلبى . وكان نسبه يرجع إلى بني أمية ، ويروى أنه كان على اتصال بالفرع الأندلسي من هذا البيت الأموي ، وذلك على الرغم من أنه كان يعتنق مذهب الشيعة<sup>(٣٨)</sup> .

ويفسر أصله العربي المحض ما يوجهه من عناية خاصة إلى تاريخ العرب في الجاهلية ، ونحن ندين له بمعرفة أهم أخبارهم .

ولما أسن أبو الفرج وهنت قواه وهناً شديداً ، وتوفي يوم ١٤ من ذي الحجة سنة ٣٥٦ هـ / ٢١ من نوفمبر ٩٦٧ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١١ : ٣٩٨ - ٤٠٠ ؛ الإرشاد لياقوت ٥ : ١٤٩ - ١٦٨ ؛ سيف الدولة لمحمد صدر الدين ١٧٩ ؛ النثر الفني لزكى مبارك



١ : ٢٣٤ - ٢٤٥ ؛ وانظر .

Wüstenfeld, Geschichtschreiber 132 .

ب : -

١ - كتاب الأغاني : مخطوطاته ( انظر فهرست مكتبة جوتا من عمل  
( Pertsch ) : برلين ٧٣٩٥ ؛ ميونخ أول ٤٦٨ - ٤٩٢ ؛ المتحف البريطاني ثاني  
٦٥٠ - ٦٥٣ ؛ برلين - بريل (دحداح) ٢٥٠ (رقم ١ - ١١) ؛ جاريت ١٧٩ ( ج  
١ ) ؛ فيضية ١٥٦١ - ١٥٦٩ ( انظر : ZDMG 68, 377 وانظر أيضاً : Holter,  
Jahrb. des Kunsthist. Inst. Wien, N.F. VI, 1937, S. 38 ) ؛ فاتح ٣٦٦٩ -  
٣٦٧٠ رقم ٣ ؛ وانظر :

J. Wellhausen, ZDMG, L, 146 ff .

- ونشر كتاب الأغاني بمصر للمرة الأولى في بولاق ١٢٨٥ هـ في ٢٠ جزءاً ؛  
ونشر للمرة الثانية بمصر أيضاً سنة ١٩٢٣ هـ في ٢١ جزءاً ، مع الجزء الحادى  
والعشرين الذى نشره R.E. Brunnow في لندن ١٨٨٣ م ، وأضيف إليه الفهرس  
الذى وضعه جويدى :

Tables alphabetiques du K. al - Ag. red. par I. Guidi, Leide 1895 1900 .

- وبدأ دار الكتب بالقاهرة في نشر كتاب الأغاني من سنة ١٩٢٣ م .

- ونشر محمد محمود الشنقيطى : تصحيح كتاب الأغاني ، بمصر  
١٩١٦/١٣٣٤ .

- ونشر محمد الخضرى كتاب : مهذب الأغاني ، في سبعة أجزاء بمصر  
١٩٢٥ .

مختصرات كتاب الأغاني :

١ - مختار الأغاني في الأخبار والتهانى ، مرتب على حروف الهجاء مع زيادات  
خاصة ( انظر : Ahlwardt, Diwan Abu Nuwas I, 3 ) ، لمحمد بن مكرم بن منظور  
( المتوفى ٧١١/١٣١١ وستأتى ترجمته فيما بعد ) : جوتا ٢١٢٦ ؛ المتحف البريطاني  
أول ١٢٨٠ ؛ بريل ثاني ١٢٢ ؛ القاهرة ثاني ٤ ب : ٧٩ ؛ فيضية ١٥٦١ ،  
١٥٦٤ ، ١٥٦٩ ( انظر : ZDMG 68, 377 ) ؛ فاتح ٣٦٦٩ - ٣٦٧٠ ؛ ونشر  
الجزء الأول منه في القاهرة ١٣٤٥/١٩٢٧ .



- ٢ - تجريد الأغاني من المثلث والمثنى ، لجمال الدين محمد بن سالم بن نصر الله بن واصل الحموي (المتوفى ٦٩٧/١٢٩٧ وستأني ترجمته فيما بعد) أتمه سنة ٦٦٦/١٢٦٦ : المتحف البريطاني أول ٥٧١ ؛ آيا صوفيا ١٤٠٠ ؛ القاهرة ثاني ٣ : ٤٣ .
- ٣ - رنات المثلث والمثنى في روايات الأغاني لأحمد الصلحاني\* ، نشر بيروت ١٨٨٨ م ، وطبع للمرة الثالثة ١٩٢٣ م .
- ٤ - ويوجد مختصر مجهول مصنفه في : الجزائر أول ١٧٩٥ - ١٧٩٩ .
- ٥ - ويوجد مختصر آخر مجهول مصنفه ، عنوانه : حقائق الفنون في اختصار الأغاني : مكتبة جامع الزيتونة بتونس ، انظر : *Bull. de Corr. Afr. 1884, 8* .
- (٢) مقاتل الطالبين ، صنفه سنة ٣١٣/٩٢٥ : لمتحف البريطاني ثاني ٥٢٦ رقم ١ ؛ برلين ٢٩٠٩ . *Oct.* ؛ ونشر على هامش كتاب : خب في المراثي والخطب لفخر الدين النجفي في بومباي ١٣١١ ؛ ونشر كاملاً في طهران ١٣٠٧ ؛ وفي النجف ١٣٥٣ .
- [ ونشره السيد أحمد صقر في مطبعة عيسى الحلبي بالقاهرة ١٣٦٨/١٩٤٩ ] .
- (٣) كشف الكربة في وصف الغربية : القاهرة ( انظر فهرس مكتبة العرب سنة ١٩٢٣ ص ١٥٢ رقم ١٤٢ ) .
- ومما ذكر أو نقل عنه من كتب أبي الفرج زيادة على كتاب النسب :
- ١ - كتاب التعديل والانتصاف في معاييب العرب ومثالبها : انظر تاريخ بغداد ١١ : ٣٩٨ - ٤٠٠ .
- ٢ - كتاب الإماء الشواعر : الوافي بالوفيات للصفدي ١ : ٥٤ س ٣ ؛ الإعلان بالتوبيخ للسخاوي ١٠٤ س ١٣ ؛ والظاهر أنه هو كتاب النساء الشواعر الوارد ذكره في تحفة العروس للتيجاني .
- ٣ - كتاب أخبار المجانين : الإعلان بالتوبيخ للسخاوي ١٠٦ س ٧ .
- ٤ - أخبار القيان : الإعلان بالتوبيخ للسخاوي في الموضع السابق، مغلطاي ١ : ١٦٤ س ٦ ؛ ٢٢٢ س ٤ .
- ٥ - أخبار المغنين والممالك : الإعلان بالتوبيخ للسخاوي ١٠٦ س ٨ .
- \* كذا في الترجمة المنشورة ، والصواب : انطون صلحاني ( المشرف )



- ٦ - نسب بني شيان ، ونسب المهالبة : الإعلان بالتوبيخ للسخاوى ٨٠٨  
س ١٦ ؛ والظاهر أنها قسمان من كتاب النسب .
- ٧ - كتاب الخانات ( هكذا بدلاً من : الحكايات ، عند ابن خلكان و  
*Wright, Chrestom, 87, II* ؛ ودائرة المعارف الإسلامية ٢ : ٣٢٧ ) .
- ٨ - كتاب الأمالى : ذكره السيوطى فى التحفة البهية ٥١ س ٩ .
- ٩ - كتاب النغم : الأغاني (بولاق) ٩ : ٤٩ س ٤ من أسفل .

\*\*\*

- ٢ - الخالديان : أبو عثمان سعيد ، المتوفى فى حدود سنة ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م  
وأبو بكر محمد المتوفى سنة ٣٨٠ هـ / ٩٩٠ م ، ابنا هاشم . أوطنا بحلب فكانا من  
حاشية سيف الدولة وبطانته ؛ وكانا شاعرين أديبين ، واشتركا فى التصنيف ،  
فصنفا - زيادة على كتاب تاريخ الموصل - رسالتين فى أبى تمام وابن الرومى ، وجمعا  
اختيارات من أشعار المحدثين تسمى : حماسة الخالدين .

- ١ - اليتيمة للثعالبى ١ : ٥٠٧ - ٥٣٠ ؛ فوات الوفيات للكتبى ١ :  
١٧٠ - ١٧٥ ، ٢ : ٢٨١ ؛ *Wüstenfeld, Geschichtschreiber 148* .

ب :

- ١ - حماسة الخالدين ، أو كتاب الأشباه والنظائر : القاهرة أول ٤ : ٢٠٢ ؛  
القاهرة ثانى ٣ : ١٢٦ .
- ٢ - التحف والهدايا (وهى أشعار وأمثال فى الهدايا) : القاهرة ثانى ٣ :  
٤٤ .

- ٣ - المختار من شعر بشار (انظر ترجمة بشار بن برد فيما سبق ج ٢ ص ١٣ وما  
بعدها) .

- ٤ - قصائد لسعيد بن هشام الخالدى : برلين ٧٥٦٧ رقم ٣ ، ٤ .
- ٥ - كتاب الديارات : ذكره ياقوت فى الإرشاد ٢ : ٢٢ س ١٠ ( انظر ZS )

*II, 196*

\*\*\*



- ٢ - ألف - أبو بكر أحمد بن كامل بن خلف بن شجرة بن منصور الشجرى . ولد سنة ٢٦٠ هـ / ٨٧٣ م ، وتفقّه على مذهب ابن جرير الطبرى وولى القضاء بالكوفة ، وتوفى فى شهر المحرم سنة ٣٥٠ هـ / فبراير - مارس ٩٦١ م .
- ١ - الفهرست لابن النديم ٣٢ ص ١٠ - ١٤ ، ٢٣٥ ص ٢١ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٤ : ٣٥٧ ؛ الإرشاد لياقوت ٢ : ١٦ - ١٩ .
- ب - له كتاب أخبار القضاة الشعراء : بينى ٢ : ٢٢٣ .



- ٣ - أبو الفرج محمد بن إسحاق أبى يعقوب بن النديم\* الوراق البغدادى . ولد ببغداد ، وكان أبوه وراقاً ، فاحترف حرفة أبيه ، الذى كان يبعثه كثيراً فى تجارته ، فورد الموصل مراراً<sup>(٣٩)</sup> ، وكان ابن النديم شيعياً قوى الاقتناع بعقيدته<sup>(٤٠)</sup> .

بدأ ابن النديم سنة ٣٧٧ هـ / ٩٨٧ م بتصنيف كتابه : الفهرست ، فوضع منه - بادىء الأمر - أربعة كتب فقط ، وهى : كتاب الفلسفة ، وكتاب العلوم القديمة ، وكتاب الأدب ، وكتاب المذاهب والاعتقادات والكيمياء . وهذه المسودة الأولى للكتاب ماثلة فى نسخة بمكتبة كوبرلى رقم ١١٣٦ .

وفى السنة عينها أضاف ابن النديم إلى الكتاب المقالات الست الأولى فى العلوم العربية . ولكن مقدمة الكتاب ، التى تعرض فيها لوصف لغات الأمم من العرب والعجم ونعوت أعلامها وأنواع خطوطها وأشكال كتاباتها ، كانت موجودة فى المسودة ، فصارت هى الفن الأول من المقالة الأولى .

---

\* سماه المؤلف : أبا الفرج محمد بن إسحاق بن أبى يعقوب بن النديم ؛ والذى فى ياقوت أن أبا يعقوب كنية أبيه .

(٣٩) ذكر ابن النديم فى كتاب الفهرست ص ٣٤٩ أنه لقي راهباً سنة ٣٧٧ بدار الروم وراء البيعة ، فتوهم فلوجل أنه كان بالقسطنطينية . ولكن المراد من دار الروم محلة كانت للروم ببغداد كما عرف ذلك المستشرق Rosen انظر : Rosen, Zap IV, 401-4 وانظر Le Strange, Bagdad during the

Abbasid Caliphate 214

Goldziher, ZDMG 36, 278 FF.

(٤٠) انظر :



وأراد ابن النديم استيعاب جميع الكتب الموجودة في زمانه عند الوراقين ، فسمى كتب الخرافات والسحر ومعان شتى من اللعب وغير ذلك ، وأخذ يضيف زيادات وتكملات إلى كتابه مما وجد في السنين المتعاقبة إلى أوائل المائة الخامسة .  
ولا يعرف تاريخ وفاة ابن النديم .

١ - الإرشاد لياقوت ٦ : ٤٠٨ ؛ ولم يكن عند ياقوت أيضاً من مصادر التعرف على ابن النديم سوى كتاب الفهرست نفسه ، في نسخة حديثة مزودة بزيادات وإضافات ، وهي نسخة الوزير المغربي المتوفى ٤١٨ / ١٠٢٧ ( وانظر Bergstraesser ZS II, 185 ) .

ب .

كتاب الفهرست : يوجد مخطوط منه في المدينة : مكتبة شيخ الإسلام ٤٨٨ تاريخ ؛ ومنه نسخة في مكتبة أحمد تيمور ١١٠ فهارس (عن پاول كراوس) ؛ وانظر في مخطوطات الفهرست أيضاً :

J. Fuck, ZDMG 90, 302 ff. ( Neues zum Fihrist ) .

P. Kraus, Orientalia VI, 286 .

M. Th. Houtsma, Zum Kitab al - F., WZKM IV, 217 ff .

( وفيه إكمال نقص في طبعة فلوجل ، في تاريخ علم الكلام ) .

S, Fraenkel, Zum Fihrist, ZDMG 46, 741 3 .

- ونشر فلوجل ورودجر وملر كتاب الفهرست مع تعليقات في جزأين ١٨٧١ -

: ١٨٧٢

Kitab al - Fihrist mit Anm. hsg. V.G. Flügel, nach dessen Tode besorgt von I. Roediger u. A. Müller, 2 Bd., Leipzig 1871 2

وانظر : Flügel, ZDMG XIII, 559 650 .

- وطبع كتاب الفهرست عن طبعة فلوجل المذكورة مع القطعة الموجودة في

ليدن ، بالقاهرة ١٣٤٨ / ١٩٣٠ .

- وترجم سوتر القسم خاص بالرياضيين من كتاب الفهرست إلى الألمانية :

H. Suter, Das Mathematikverzeichnis im Fihrist des Ibn a. I. an - N. zum ersten Mal vollstaendig ins Deutsche übersetzt u. mit Anm. Versehen, Abh. Z. Gesch. d. Math. Heft VI (Suppl. z. Z.F. Math. u. Phys. 371 , 87, Nachtrag Z.F. Math. u. Phys. 38, hist. - lit. Abt. 126 ff. )



- وانظر أيضاً في كتاب الفهرست ومخطوطاته :  
*Nallino, 'Ilm al - falak 47 ff .*  
*H. Ritter, Zur Ueberlieferung des Fihri., Islam XVII, 15 - 23 .*  
*J. Füek, Eine arab. Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrh. n. Chr.*  
*ZDMG N.F. IX, III - 124; EI III, 873 4 .*

- وانظر بحثاً كتبه ليرت في ابن الكوفي طليعة ابن النديم :  
*J. Lippert, Ibn al - Kufi, ein Vorgaenger Nadims WZKM XI, 147 ff .*

\*\*\*



## و - تاريخ مصر وشمال أفريقيا

١ - أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم . كان أبوه عبد الله بن عبد الحكم ، المتوفى سنة ٢١٤ هـ / ٨٢٩ م ، قاضياً ورئيساً للمالكية بمصر .

ولأبي القاسم مصنف كبير في فتح مصر وبلاد المغرب . وتوفى بالقسطة سنة ٢٥٧ هـ / ٨٧١ م .

١ - الفهرست لابن النديم ٢١١ ؛ ابن خلكان (قستفلد) ١ : ٤٥٦ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ١ : ٢٢٣ ؛ التهذيب لابن حجر ٩ : ٢٦٠ ؛ الميزان للذهبي ٣ : ٨٦ ؛ الديباج لابن فرحون ٢٢٠ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (جونبول) ٢ : ٤٥ ؛ حسن المحاضرة للسيوطي ١ : ١٣٨ ؛ وانظر : Wüstenfeld, Geschichtschreiber 63 .

ب - له كتاب فتوح مصر والمغرب (انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٨٩٣٠ : باريس أول ١٦٨٦ - ١٦٨٧ ؛ ليدن أول ٩٦٢ ؛ المتحف البريطاني ثاني ٥٢٠ ) انظر : . ( Torrey, IAOS XX, 209 , 16 ) .

- ونشره تورى سنة ١٩٢٢ في :  
*The History of the Conquest of Egypt, North Africa and Spain Known as the F.M. of Ibn A. ed. from the mss. in London, Paris and Leyden by Ch. C. Torrey ( rale Or. Res.Ser. III ), New Haven 1922 . ) .*

وراجع تورى في : . 16 , 209 IAOS XX وراجع أيضاً *Studies Biblical and Semitic, New York 1902, 227 30* .

- ونشر جزءاً منه ماميه ١٩١٤ :  
*Histoire de la conquete de l'Egypte, du Maghreb et de l'Espagne, ed. par H. Masse I K. 1914 .*

وعملت له الطباعات أو الترجمات الجزئية التالية :  
*I. Ibn Abdolhakami libellus de historia Aegypti antiqua, ed. I. Karle, Gottingae 1856 .*



2. *Ibn Abdalhakems, History of Spain, ed. and transl. by John Harris, Gottingen and London 1858.*
3. *La Fuente y Alcantara, Ajbar Machmua, App. II, 66, P. 208 19.*
4. *Traditions anciennes relatives a l'etablissement des Musulmans en l'Afrique septentrionale ( in Histoire des Berberes, par Ibn Khaldoun, trad. par le Baron de Slane, t. I, App. ) .*

كما ترجم جاتو قسماً منه إلى الفرنسية في :

5. *La conquete de l'Afrique du Nord et de l'Espagne, trad. por Gateau, Tunis 1931.*

\*\*\*

١ - ألف - وأخوه أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم، ولد سنة ١٨٢ هـ / ٧٩٨ م ، وأخذ الفقه عن مالك بن أنس\* ، وتوفي سنة ٢٦٢ هـ / ٨٧٥ م .

١ - الفهرست لابن النديم ٢١١ ص ٢٧ ؛ ابن خلكان ( طبع القاهرة ١٢٧٥ هـ ) ١ : ٦٥١ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ١ : ٢٢٣ - ٢٢٥ امرأة الجنان لليافعي ٢ : ٥٨ [ الديباج لابن فرحون ٢٣١ ] .

ب : -

١ - سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأخباره ، وهي مجموعة غير مرتبة من الآثار : باريس أول ٢٠٢٧ ؛ آيا صوفيا ٣٢٣٩ ( انظر . ( Tauer, Arch. Orient. II, 88 .

- ونشره أحمد عبيد في القاهرة ١٣٢٧ ، ١٣٤٦ / ١٩٢٧ .

- وكتب في هذا الموضوع نفسه ابن عم للمؤلف المذكور (توفي سنة ٢١٤ هـ / ٨٢٩ م وانظر التهذيب لابن حجر ٥ : ٢٩٠ ص ٢) .

\*\*\*

١ ب - وصنف ابن الصغير ، في حدود سنة ٣٠٠ هـ / ٩١٢ م كتاب : تاريخ الأئمة الرسمية بتاهرت .

\* هكذا يقول المؤلف في الذيل ١ : ٢٢٨ رقم ١ ب ، وهو وهم ، لأن وفاة مالك كانت سنة ١٧٩ هـ على الراجح أو بعد ذلك بقليل على اختلاف الأقوال ، والصحيح ما ذكره ابن فرحون في الديباج ٢٣١ أن عبد الله من أصحاب مالك لا منه ، راجع الديباج .



نشر موتيلنسكى هذا الكتاب مع ترجمة فرنسية بالجزائر ١٩٠٧ م :  
*Chronique sur les imams Rostemides de Tahert, Texte ar. et trad. franc. par*  
*A.d.C. Motylinski, Alger 1907 .*

( انظر . 35 - 30 Bull. d. Corr. afr. 1883, ) .

\*\*\*

٢ - سعيد ( وهو ترجمة لاسمه الرومى *Eutychius* ) ابن البطريق . ولد بالفسطاط  
سنة ٢٦٣ هـ / ٨٧٦ م . وكان من نصارى القبط ، فاستعرب واستوعب الأدب  
العربى ، وبرز مؤرخاً وطبيباً . ويعد أن رقى إلى مرتبة بطريق الإسكندرية سنة  
٣٢١ هـ / ٩٣٣ م ، توفى بها سنة ٣٢٨ هـ / ٩٣٩ م .

١ - انظر : *F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber 108 .*

*Leclerc, Histoire de la med. ar. I, 405 .*

ب : -

١ - نظم الجواهر : باريس أول ٢٨٨ - ٢٨٩ ؛ فلورنسه ١١ ( انظر : *Fir.* )  
*Ricc. II* ؛ أسعد ٢٠٩٣ وانظر : *Cahen REI 1936, SA 3 .*

- ونشره بوكوك سنة ١٦٥٨ - ١٦٥٩ :

*Contextio gemmarum A. Eutychii Annales, interprete E. Pocockio, Oxon.*  
*1658 9 .*

- وصنف يحيى بن سعيد الأنطاكي تكملة له بعنوان : تاريخ الذيل ، من سنة  
٣٢٦ حتى سنة ٤٢٥ / ٩٣٦ - ١٠٣٣ ؛ وكان قد ذهب إلى أنطاكية سنة ٤٠٣ /  
١٠١٢ ، ووجد بها الوثائق اللازمة لتكملته . وراعى فى أخباره الدولة البيزنطية  
والدولتين العباسية والفاطمية وبطرقيات الإسكندرية وأنطاكية والقسطنطينية :  
باريس أول ٢٩١ ؛ وموسكو وبطرسبرج ( المتحف الآسيوى ) ص ١٣٠ رقم ٣ .  
- ونشر قسم من كتاب ابن البطريق مع تكملة يحيى بن سعيد الأنطاكي

باريس فى :

*Eutychii Patriarchae Alexandrini Annales I, ( Corpus scr. chr. or. ser. III, 1906,*  
*II) accedunt annales Yahya b. Said Antiochensis conjuncta opera ediderunt L.*

*Cheikho, B. Carra de Vaux, H. Zayyat ( Corpus scr. chr. or. ser. III, t. VII,*  
*Paris 1910 ) .*



- وترجم كراتشكوفسكى وقاسيليف تكملة يحيى الأنطاكى إلى الفرنسية مع  
نشر النص العربى فى :

*Histoire de Yahya b. Said d'Antioche, ed. et trad. Par I. Krackovsky et A. Vasiliev, PO XVIII, 5 ( Paris 1924 ), 3.*

- ونشر روزن ملخصات من تكملة يحيى الأنطاكى مع ترجمتها إلى الروسية ومع  
مقدمة وشرح واف وفهرس للأسماء فى :

*I.b.S.B. Kaiser Basilios Bulgaroktonos, Auszüge aus der Chronik Jahjas von Antiochia, im Originaltext mit russ. Uebersetz. u. ausführ. Cmt. Einleitung und Namensregister, hsg. v. V. Rosen. ( Zap. Ak. Nauk, Bd. 44. teil I ) .*

( وراجع : 6 , 515 , 3 , VII , *Archiv für slav. Philologie* )

٢ - رسالة لسعيد بن البطريق : باريس أول ١٦٤٢ .

٣ - كتاب البرهان ، أو : كمال البرهان على حقيقة الإيمان . وهو كتاب

دينى : مكتبة البطرركخانة القبطية بالقاهرة رقم ٣٥٦ ؛ وانظر :

*G. Graf, Ein bisher unbekanntes Werk des Patriarchen Eutychius von Alexandrien ( in or. chr. N. S. I, 1911, 227 , 44, Cat. der mss. ar. chret. conserves au Caire P. 134 ) .*

- ونشر منسأ يوحنا قسماً منه فى القاهرة ١٩٢٨ .

- ويوجد كتاب تاريخى آخر ، يؤرخ من سنة ٨٢٧ حتى سنة ٣٦٥ نسب خطأ

إلى سعيد بن البطريق لأنه وجد مجلداً مع كتابه فى نسخة مكتبة كمبردج ، ولكن  
مصنفه الحقيقى كاتب صقلى مجهول متأخر عن سعيد بن البطريق . وقد نشر هذا

الكتاب فى يالرمو ١٧٢٣ م ، وهو :

*Chronicum Siculum anno Chr. 827 ad annum 965, ex cod. ar. Cantabr. ar. et lat. in Bibl. hist. regn. Sic. op. et studio I.B. Carussi, Panormi 1723 .*

- ونشر مرة أخرى فى يالرمو ١٧٩٠ م :

*Chron. Sic. e ms. cod. bibl. Canabr. a. I. Carusio ar. et lat. antea ed., nunc vers fidei textus ar. castigatius recusum in : Rerum ar. quae ad hist. Sic. spectant, ampla collectio, op. et st. R. Gregorio, Panormi 1790 .*

وانظر ما كتب عنه فيما يلى :

*1. G. Gozza Luzi, La cronaca sicula saracena di Cambridge con doppio testo greco scoperto in codd. contemporanei delle Biblioteche Vaticana e Parigiana con accompagnamento del testo ar. pel C.B. Lagumina ( Docum. P. servire alla stor. di Sic . ) Palermo 1890 .*



2. C. Cipolla, *I testi greci della cronaca arabico - sicula di Cambridge*, publ. da G. Guzza Luzi in *Atti della R. ac. scienze di Torino*, XXVIII, 1882, 830 7 .
3. G. Guzza Luzi, *Sulla scoperta di due cronache greche Sicula - saraceniche e loro correlazione coll'ar. de Cambridge*, Roma 1893 .

\*\*\*

٢ - ألف - أبو العرب محمد بن أحمد بن تميم بن تمام بن تميم التمامي .  
ولد بالقيروان بين سنتي ٢٥٠ - ٢٦٠ هـ / ٨٦٤ - ٨٧٣ م . وكان حفيد والي  
تونس ، فدعا أهل القيروان ، سنة ٣٣٣ هـ / ٩٤٥ م ، إلى محاربة القائم الفاطمي  
بالمهدية ، مناصرة لأحمد بن يزيد الخارجي ، ولكنه أسروقتل يوم ٢٢ من ذي القعدة  
في السنة نفسها ، وهو يوافق يوم ٧ من يولية ٩٤٥ م .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ١٠٥ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ٢ : ٨ ؛  
الديباج لابن فرحون ٢٣٣ ؛ المعالم لابن ناجي ٣ : ٤٢\* ؛ طبقات الحشني ١٧٣ .

ب - له كتاب : طبقات علماء أفريقية وذكر علماء أهل تونس، نشره محمد بن  
شبيب في الجزائر ١٩٢٠ انظر :

*Publ. de la Fac. de Lettres d'Alger, t. LII .*

*LA. ser. 10, t. VIII, 343 - 360 .*

وراجع :

\*\*\*

٣ - أبو جعفر أحمد بن يوسف بن الداية المصري ، كاتب آل طولون ؛ توفي  
سنة ٣٤٠ هـ / ٩٥١ م .

١ - الإرشاد لياقوت ٢ : ١٥٧ - ١٦٠ ؛ النثر الفني لزكي مبارك ١ :  
٢٩٤ - ٣١١ ؛ وانظر :

*Zeki Mubarak, La Prose Arabe 241 ff .*

*F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber III .*

*Suter, Mathematikerverzeichnis 151 3 .*

ب : -

١ - سيرة أحمد بن طولون وابنه خمارويه ، وقد استوعب ابن سعيد (المتوفى  
١٢٨٦/٦٨٥ ومات ترجمته) أكثر هذا الكتاب في كتابه المغرب في حلي المغرب ؛

• التصحيح اعتمادا على الملحق الألمان (المشرف)



وانظر :

*Fragmente aus dem Mugrib des b. Sa'id, hrg. v.C. Vollers in : Semit. Stud. ( Beihefte zur ZA ) I, Berlin 1894 .*

- وعارض هذا الكتاب عبد الله بن محمد المدني بكتاب سماه : سيرة آل طولون : المكتبة الظاهرية بدمشق (فهرس ٩٩) ٢٤٢ تاريخ ( انظر Horovitz )  
MSOS X, 26; RAAD XII, 506 ؛ وهذه النسخة لا تشتمل إلا على سيرة أحمد بن طولون) ؛ ونشره محمد كرد على بدمشق ١٣٥٨ هـ .

٢ - أخبار الأطباء (أو المتطيين) وأخبار المنجمين : ذكره الصفدي في الوافي بالوفيات ١ : ٥٤ س ١٨ .

٣ - كتاب السياسة لأفلاطون : نشره جميل بك العزيز في بيروت .

٤ - كتاب المكافأة : نشره أمين أفندي عبد العزيز بمصر ١٣٣٢/١٩١٤  
( انظر مجلة المشرق ١٩٢١ . ص ٤٨٩ ) ، وهي مجموعة تشتمل على ٧١ قصة ، مقسمة على ثلاثة أقسام : المكافأة على الخير ؛ المكافأة على الشر ؛ حسن العاقبة ؛ في أسلوب سهل ذي صبغة مصرية في بعض الأحيان ، انظر كتاب النثر الفني لزكي مبارك ١ : ٢٩٤ - ٣١١ .

٥ - شرح كتاب الثمرة ( وهو كتاب بطليموس Centiloquium : إسكوريال ثاني ١٨٢٩ رقم ٢ ) : برلين ٥٨٧٢ ؛ فاتيكان ثالث ٩٥٥ رقم ٢ ؛ Laur. Or. 64  
( انظر : Nallino, Al - Battani II, XII - XIII ) ؛ أمبروزيانا ثاني ٢٩ رقم ٢ ، ٣٤٢ رقم ٤ ؛ بطرسبرج خامس ١٩١ ؛ نور عثمانية ٢٨٠٠ ؛ سباط ٤٨ رقم ٦  
( انظر : Steinschneider ZDMG L, 212 ) ؛ مكتبة أحمد تيمور ٢٩٠ أخلاق .

- وهذب نصير الدين الطوسي شرح كتاب الثمرة المذكور ، وسيأتى ذلك في ترجمته فيما بعد .

- ويوجد شرح آخر لكتاب الثمرة في : بودليانا ١ : ٢٠٢ ؛ المتحف البريطاني أول ص ١٩٧ .

٦ - في النسبة والتناسب : الجزائر أول ١٤٤٦ رقم ٢ ؛ القاهرة أول ٤ :

١٩٨ .



٧ - في الأقواس المتماثلة *De arcubus similibus* ، بودليانا ١ : ٩٤١ .

٨ - في الصحيفة من جميع أبعادها : بودليانا ١ : ٩٤١ .

\*\*\*

٣ - ألف - أبو سعيد عبد الرحمن بن أحمد بن يونس الصفدي . ولد  
بالفسطاط سنة ٢٨١ هـ / ٨٩٤ م ؛ وتوفي يوم ٢٥ من جمادى الآخرة سنة ٣٤٧ هـ /  
١٤ من سبتمبر ٩٥٨ م .

١ - ابن خلكان رقم ٣٣١ ( ١ : ٣٤٩ ) ؛ فوات الوفيات ١ : ٢٥٢ ؛  
النجوم الزاهرة لابن تغري بردى (جونبول) ٢ : ٣٤٩ (دار الكتب) ٣ : ٣٢١ س  
٥ ؛ *Wustenfled, Geschichtschreiber 121* .

ب :-

١ - كتاب مصر ، وهو كتاب في تراجم علماء مصر (انظر كشف الظنون  
لحاجي خليفة ٢٣١٢) ؛ والجزء الثاني من هذا الكتاب ، وهو كتاب الغرباء ، ذكره  
ابن خلكان ١ : ٥٧٧ س ١٦ ؛ وابن حجر في التهذيب ١ : ٣٤٩ (أسفل) ؛ وعبد  
القادر بن أبي الوفاء في كتاب الجواهر ١ : ١٣٦ س ١٦ .  
٢ - كتاب العقيد في تاريخ الصعيد (انظر كشف الظنون ٢١١٥ ،  
٨٢٦٥) .

\*\*\*

٣ ب - أبو إسحاق بن الرقيق ؛ توفي سنة ٣٤٠ هـ / ٩٥٢ .  
ذكر ابن خلدون في المقدمة (طبع مصر ١٣٢٧ هـ ص ١١) . في تاريخ  
أفريقية ودول القيروان مثلاً لتواريخ الأمصار .  
- وصنف ابن الرقيق أيضاً : تاريخ البربر ، انظر :  
*De Slane, GAs. ser. 4, t. IV ( 1844 ), 374 .*

\*\*\*

٤ - محمد بن يوسف بن يعقوب الكندي التجيبي . ولد يوم ١٠ من ذي  
الحجة سنة ٢٨٣ هـ / ٣٠ من يناير ٨٩٥ م ؛ وتوفي سنة ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م .  
١ - انظر بروكلمان في دائرة المعارف الإسلامية (بالألمانية) ٢ : ١٠٩٦ .



ب :

١ - تسمية ولاية مصر ، أو أمراء مصر ، إلى سنة ٩٤٦/٣٣٥ ؛ مع تكملة إلى سنة ٩٧٩/٣٦٢ لم يسم مصنفها ، نشره جست في :  
*R. Guest, The Governors and Gudies of Egypt ( Gibb - Mem. XIX, Leyden - London 1912 ) .*

- ونشره أيضاً كونيغ في نيويورك ١٩٠٨ :  
*The History of the Governors pf Egypt, ed. N. Koenig, New rark 1908 .*  
وانظر : *Torrey, Islamica II, 55 .*

٢ - كتاب القضاة ؛ وقد استوعب ابن حجر أكثر هذا الكتاب في كتابه : رفع الإصر عن قضاة مصر (وستاقى ترجمته) ؛ ونشره جست أيضاً في الطبعة المذكورة آنفاً .

- ونشره أيضاً جوتهايل في باريس ١٩٠٩ :  
*R. Gottheil, The History of the Egyptian Cadis, Paris 1909 .*

( انظر : *Torrey, AISL XXVI, 1910, 183; Amedroz. IRAS 1909, 1138* ) .

- ولهذا الكتاب تكملتان (ذيلان) إحداها لعبد الرحمن بن برد من سنة ٢٤٦ - ٣٦٦ هـ / ٨٦١ - ٩٧٧ م ؛ والأخرى لم يسم مصنفها ، من سنة ٣٤٧ - ٤٢٤ هـ / ٩٥٩ - ١٠٣٣ م ؛ ونشرهما أيضاً جست في الطبعة السابقة .

\*\*\*

٤ - ألف - وصنف عمر بن محمد الكندي السابق : كتاب فضائل مصر :  
كتاب فضائل مصر ، هذا العنوان استفاده عمر الكندي المذكور من كتاب  
بالعنوان نفسه لأبيه (خلفاً لجست الذي يشك في خبر السيوطي بذلك . انظر  
*( Nallino, al - Battani II, 325 n.*

وتوجد مخطوطات هذا الكتاب في :

[ القاهرة ٤٢٢ تاريخ ] ( انظر *Schacht II, No. 37* ) ؛ بوهار ٢١٧ رقم ٢  
(حيث سمي مؤلفه : عمرو بن العاص بن يوسف الكندي) ؛ برلين ١٠٧٩ Qu.  
رقم ١ ؛ شهيد على باشا ٧٥٦ ؛ هاقنيا ١٤٧ رقم ١ ؛ بنكيور ١٥ : ١٠٧٠ ؛  
جاريت ٧٥٩ (مع تسمية المؤلف طبقاً لتسمية مكتبة بوهار) ؛ القاهرة أول ٥ :



١٠١ ، القاهرة ثانی ٥ : ٢٩٠ ؛ وانظر :  
*E. Wiedemann, Beitr. zur Geschichte der Naturwiss. III, SBPMS 37, 221 36 .*

- ونشر أوستروب هذا الكتاب في كونيهاجن ١٨٩٦ :  
'U.b.M. al - K. Beskrivelse of Agypten, udgivet og oversatt of I. Oestrup, Verh.  
d. AK. de Wiss. zu Kopenhagen 1896, N. 4 .

وانظر :  
*de Goeje ZDMG L, 736 .*

\*\*\*

٥ - أبو محمد الحسن بن إبراهيم بن زولاق اللثي . ولد في شعبان سنة  
٣٠٦ هـ / يناير سنة ٩١٩ م ؛ وتوفي يوم ٢٥ من ذي الحجة سنة ٣٨٧ هـ / ٣٠ من  
نوفمبر ٩٩٨ م ، وقيل ٣٨٦ هـ .

١ - الإرشاد لياقوت ٤ : ٧ - ٩ ؛ وانظر :  
*F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber 151 .*  
*R. Gottheil, Abu'l - H. Ibr.b.Z. historian of the Fatimids, LAOS 1907,*  
*254 , 70 .*  
*Tallquist, Geschichte der Ihsiden 13 .*

ب : -

- ١ - تاريخ مصر (مختصر) إلى سنة ٦٦٩/٤٩ : جوتا ١٦١٧ .
- ٢ - تاريخ مصر وفضائلها : باريس أول ١٨١٧ (ويوجد بعنوان : فضائل  
مصر ، في مكتبة الأزهر ٦٦٩٣ رقم ١ وانظر *Schacht II, No 38* ) .
- ٣ - مختصر للمؤلف من الكتاب الثاني : جوتا ١٦١٧ ، ١٦١٨ ؛ باريس  
أول ١٨١٦ .
- ٤ - تاريخ مصر إلى سنة ٤٩ (وهو الكتاب الأول نفسه) : باريس أول  
١٨١٨ ( انظر *Becker, Beitr. I, 13* ) .
- ٥ - أخبار سيويه المصري (وهو محمد بن موسى بن عبد العزيز الكندي  
الصيرفي المتوفى سنة ٣٥٨/٩٦٧) : برلين ١٠٧٩ Qu. رقم ١ ؛ القاهرة أول ٥ :  
٦ ؛ القاهرة ثانی ٥ : ٤ ؛ ونشر بالقاهرة ١٩٣٣ م .
- ٦ - ذيل أخبار القضاة للكندي انظر :

( *R. Guest, the Governors a. Gudes 12* ) .



٧ - سيرة القائد بجوهر . وهي مستخرجة من : أخبار الدولة المعزية ، انظر :  
*Ivanov, Guide to Ismaili Literature, London 1932, P. 42 .*

\*\*\*



## ز - تاريخ اليمن

كانت بلاد اليمن ، في دولة بني أمية وأوائل دولة بني العباس ، من البلاد القاصية ، النائية عن مجرى الحوادث ، فلم يقع بها كثير مما يذكر في التاريخ .

فلما تولى أئمة الزيدية على اليمن ، وجدوا بين أشياعهم مؤرخين صادقين لأعمالهم منذ عهد مبكر .

١ - فصنف على بن محمد بن عبيد الله العلوي كتاباً في سيرة الإمام الهادي إلى الحق يحيى بن الحسين ، بعد أن بايعه سنة ٢٨٣ هـ / ٨٩٦ م ، وصاحبه في غزوته الثانية لليمن .

سيرة الهادي ، بدأها من سنة ٢٥٥ هـ / ٨٩٨ م ، حيث ذهب وهو غلام إلى أبيه الذي كان حينئذ قائداً في صيدا ، وقص عليه نبأ الحروب مع قبائل اليمن والقرامطة : المتحف البريطاني ثان ٥٣١ .

\*\*\*

٢ - وبعد ذلك بنحو قرن من الزمان ، كتب الحسن بن أحمد بن يعقوب أخبار الإمام المنصور بالله أبي محمد القاسم بن علي بن عبد الله بن محمد بن القاسم الرسي ، المسمى بالقاسم الصغير ، الذي قدم إلى اليمن سنة ٣٣٨ هـ / ٩٦٨ م ، وتوفي يوم ٩ من رمضان ٣٩٣ هـ / ١٣ من يولييه ١٠٠٣ م ، في حضرته : عيان .

١ - انظر :

C. Arendonc, De opkomst an het Zaidietische Imammat in Yaman Leiden 1919, Index.

ب - انظر كتابه المشار إليه في المتحف البريطاني ثان ٣٥٢ .

\*\*\*



## ح - تاريخ الأندلس (٤١)

١ - أول كتاب صنف في تاريخ الأندلس ، وقى إلى الآن ، ينسب إلى أبي مروان عبد الملك بن حبيب السلمى المرداسى الألبيرى قرطبى

ولد عبد الملك بن حبيب فى حصن واط ( Hueter Vega ) القريب من غرناطة ، بعد سنة ١٨٠ هـ / ٧٩٦ م . ولما ذهب إلى الحج تعرف بالمدينة على مذهب الإمام مالك بن أنس واعتنقه ، فلما رجع إلى وطنه بالأندلس بذل نشاطاً كبيراً فى نشر هذا المذهب بالأندلس . واشتهر أيضاً أديباً وشاعراً . وتوفى يوم ٤ من رمضان سنة ٢٣٨ هـ / ١٨ من فبراير سنة ٨٥٣ م ، وقيل يوم ١٢ من ذى الحجة سنة ٢٣٩ هـ / ٥ أبريل سنة ٨٥٤ م ، وكانت وفاته بقرطبة .

١ - مطمح الأنفس للفتح بن خاقان ٣٦ - ٣٧ ؛ تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضى ١ : ٢٢٥ ؛ بغية الملتبس للضبى ٣٦٤ ؛ البيان المغرب لابن عذارى ٢ : ٢٠ ، ١٧١ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١١٧ ، التهذيب لابن حجر ٦ : ٣٩٠ ؛ الديباج لابن فرحون ١٦٣ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطى ١ : ٣٣ ؛ بغية الوعاة للسيوطى ٣١٢ ؛ نفح الطيب للمقرئ ١ : ٤٦٣ - ٤٦٥ ؛ وانظر :

F. Wüstenfeld, Geschichtsscheiber 56.

G. Flügel, Die gramm. Schulen 256 / 7.

Pons Boigues, Ensayo 29 - 38.

ب - لم يبق من كتبه الدينية والفقهية ، التى سعى أبو بكر بن خير ( Index ) ( 290 liber منها كتاب الأخلاق ، سوى :

(٤١) اقرأ فى هذا الباب :

Fr. Pons Boigues, Ensayo bio- bibliografico sobre los historiadores y gegrafos arbigo- espanoles, Madrid 1898.

واقرا أيضاً : حضارة العرب فى الأندلس لعبد الرحمن البرقوقى ، القاهرة ١٩٢٣ .

• المقصود كتاب : فهرسة ابن خير (المشرف) .



١ - أول كتاب الفرائض : برلين ٤٦٨٧ .

٢ - كتاب الورع : مدريد ٥٧٧ .

- وينسب إليه : كتاب التاريخ ، وهو كتاب ليس بذى قيمة تاريخية خاصة ، يتحدث فيه عن تاريخ بدء الخلق والأنبياء والخلفاء إلى عبد الملك بن مروان ، تاريخ الأندلس إلى سنة ٨٨٨/٢٧٥ ، وهو يوجد في بودليانا ٢ : ١٢٧ ، ٢٥٨ .

ولكن ربما كان هذا الكتاب من تصنيف تلميذه : ابن أبي الرقاع ، انظر :

Dozy, Recherches ( 2. ed. I, 33; 3 ed. I 28 )

\*\*\*

٢ - وأول المؤرخين الأندلسيين الذين بقيت لنا مصنفاتهم ، منقحة على الأقل ، هو أبو بكر أحمد بن محمد بن موسى الرازى ، المتوفى سنة ٣٢٥ هـ / ٩٣٧ م ؛ وكان أبوه قدم إلى الأندلس سنة ٢٥٠ هـ ؛ ٨٦٤ م ومات بها سنة ٢٧٣ هـ / ٨٨٦ م .

١ - انظر :

Pons Boigues, Ensayo bio- bibliografico 4, 23

E. Saavedra, Estudio sobre la invasion de los Arabes en Espana, Madrid 1892, P. 145 — 154.

F. Wüstenfeld, Geschichtschreiber 154 a

ب - صنف أبو بكر الرازى الكتب التالية ، نقلا عن ابن حزم فى نفع الطيب للمقرى ٢ : ١١٨ س ١٣ - ٢١ :

١ - أخبار ملوك الأندلس .

٢ - كتاب صفة قرطبة وخططها .

٣ - أخبار عمرو بن حفصون .

٤ - أخبار عبد الرحمن بن مروان الجليقى .

٥ - أخبار بنى قاسى والتجيينى وبنى تويل والثغر .

٦ - كتاب أعيان الموالى : ابن الأبار ٢٧٩ .



— وعلى وصف الرازي طرقات الأندلس الكبرى ، وثغورها ، وأهم مدنها ،  
وأقاليمها الستة ، وعلى تأريخه للوكة يعتمد الكتاب المصنف باللغة الإسبانية :  
Cronica del Moro Rasis ومنه مخطوط بيرلين ٤ : ١٤٠ n. ؛ وانظر  
Casiri II, 329 ؛ وانظر بحثاً في مؤلف هذا الكتاب الإسباني بقلم جيانجس في .

P. Gayangos, Memoria sobre la autenticidad de la Cronica denominada del  
Moro Rasis, in: Memorias de la R. Ac. de la Historia, t. VIII, Madrid 1852.

— وعلى تاريخ عيسى بن أبي بكر Cronica الذي ينتهي بخلافة الحكم الثاني ،  
يعتمد كتاب المقتبس لأبي حيان ( وستأق ترجمته ) حتى سنة ٣٦١ هـ ، انظر الطبعة  
التي نشرها Antona لهذا الكتاب ص ١٧ .

\*\*\*

٢ ألف — وفي عهد الخليفة عبد الرحمن الثالث الأموي ( ٣٠٠ - ٣٥٠ هـ /  
٩١٢ - ٩٦١ م ) صنف فقيه من أسرة الأمويين في قرطبة ، لا يعرف اسمه ، أخباراً  
في فتح الأندلس :

كتاب أخبار مجموعة في فتح الأندلس : مدريد أول ١١٩ ؛ ليدن أول ٩٩٦ ؛  
ونشره : La fuente y Alcantara في مدريد ١٨٦٧ ؛ وانظر :

Pons Boigues, Ensayo bio- bibliografico 393.

J. Ribera, Diss. y opusc. I, 437-445.

\*\*\*

٢ ب — وصنف كاتب غير معروف تاريخاً يستند إلى كتاب عبد الملك بن  
حبيب ، فنسخ بقرطبة ؛ ويعتمد عليه فيما يبدو « بزودنسيودي ساندو قال » فيما كتبه  
عن فتح إسبانيا .

Fr. Prudencio de Sandoval, Historia de Idaci Opispo etc. Pamplona 1634, P.  
83.

Pons Boigues, Ensayo bio- bibliografico 37

\*\*\*

٣ — أبو عبد الله محمد بن الحارث بن أسد الحشني . ولد بالقيروان ، وتلقى



تعليمه فيها وفي تونس ، ثم رحل سنة ٣١١ ، أو ٣١٢ ، إلى الأندلس ، فأوطن بقرطبة بعد أن أقام زماناً في سبتة . وجعله الخليفة الحكم المستنصر وصياً على الأيتام في بجانة ( وهي : Pachina ) بناحية المرية . ثم عزل من هذا المنصب بعد وفاة المستنصر ، فأخذ يتكسب بتجارة العقاقير . ويبدو أنه توفي بقرطبة ، وكانت وفاته يوم ٢ من شهر صفر سنة ٣٧١ هـ / ٩ من أغسطس ٩٨١ م .

١ - الأنساب للسمعاني ٢٠٠ ( وجه الورقة ) ؛ معالم الإيمان لابن الناجي ٣ : ١٠٠ ؛ تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي ١ : ٤٠٤ ؛ الديباج لابن فرحون ٢٣٩ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٠٩ ؛ الإرشاد لياقوت ٦ : ٤٧٢ ؛ بغية الملتبس للضببي ٦١ ، رقم ٩٥ ؛ ابن حزم عند المقرئ في نفح الطيب ٢ : ١١٧ س ٢١ ؛ انظر :

Pons Boigues, Eusayo 76 No. 38

ب :

١ - كتاب القضاة بقرطبة ، نشره ريبيرا في مدريد ١٩١٤ :  
Historie de los jueces de Cordoba, texto ar. y trad. esp. por J. Ribera, Madrid 1914.

٢ - علماء أفريقية ، يوجد مخطوط منه في مكتبة محمد بن شنب ، انظر :  
Classes des savants de l'Ifriqitya par M. b. A. al-Hosany, texte ar. et trad. franc. par M. ben Cheneb.  
( Publ. de la Fac. de Lettre d'Alger LII) Alger 1916, 1921.

\*\*\*

٤ - ونبغ في علوم العربية والتاريخ جميعاً أبو بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز ابن القوطية ، والقوطية نسبة إلى القوط<sup>(٤٢)</sup> وكان جده عيسى بن مزاحم قد تزوج فتاة اسمها سارة بنت : أوبه Oppa ملك القوط ، حين جاءت إلى دمشق تشكو ظلم عمها « أردبست Ardabast » للخليفة هشام بن عبد الملك . ورحل عيسى مع زوجته

---

(٤٢) وأرجع ياقوت في الإرشاد ٧ : ٥٤ هذه النسبة إلى قوط بن حام . وزعم أن نسله سكتوا الأندلس من عهد إبراهيم عليه السلام .



هذه إلى الأندلس ، فسكن إشبيلية وبقي نسله بها . وولد أبو بكر بقرطبة ، وتلقى تعليمه فيها وفي إشبيلية ، وقيل إن أبا علي القالي أحسن الثناء عليه عند الخليفة الحكم الثاني وقال إنه أعظم علماء الأندلس .

وتوفي أبو بكر بقرطبة يوم ٢٧ من ربيع الأول سنة ٣٦٧ هـ / ٣ من نوفمبر ٩٧٧ م .

١ - تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي ( نشر Codera رقم ١٣١٦ ؛ الإرشاد لياقوت ٧ : ٥٢ - ٥٥ ؛ مطمح الأنفس لابن خاقان ٥٦ ؛ الديباج لابن فرحون ٢٦٢ ؛ بغية الوعاة للسيوطي ٨٤ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٦٢ ؛ نفح الطيب للمقري ٢ : ٤٣٢ ؛ وانظر :

F. Wüstenfold, Geschichtschreiber 141.

Pons Boigues, Ensayo bio- bibliografico 83-7.

ب - بقي من مصنفاته :

١ - تاريخ افتتاح الأندلس ، من الفتح الإسلامي إلى سنة ٨٩٣/٢٨٠ : باريس أول ١٨٦٧ ؛ ليدن أول ٩٩٦ ؛ ميونخ أول ٩٨٧ ؛ القاهرة ثاني ٥ : ٧٢ .

- ولم يذكر تلميذه ابن الفرضي هذا الكتاب ، ولهذا ربما صح ما ظنه ريبيرا من أن أحد تلاميذه كتبه نقلا عن حديثه الذي اعتمد فيه على كتاب عبد الملك بن حبيب وعلى أرجوزة لتمام بن علقمة الوزير ( انظر : Pons Boigues, Ensayo 47

- وراجع :

Dozy, Ibn Adhari. Introd. 28 ff. Recherches 2. ed. II app. 85, 3 ed. 37

- وانظر :

Cherbonneau, Histoire du regne d'Elhakam fils de Hisham, JA, ser 5, t. I, p. 458

- ونشر هوداس هذا الكتاب في باريس ١٨٨٩ :

Ibn al - Qoutiya, Histoire de la conquete de l'Andalousie, ed Houdas in Recueil de textes et de traductions, publie par les professeurs des l'Ecole des lang. or. yiv. tr. I, Paris 1889, 219 ff.



— ونشره ريبيرا في مدريد ١٩٢٦ مع زيادات من كتاب الإمامة والسياسة لابن قتيبة ؛  
A. al Q. T. ift. al And. Texts ar. reimpr de 1868 ( Rivadanegra) por J. Ribera

كما نشر ريبيرا ترجمة إسبانية له في مدريد ١٩٢٦ أيضاً :

Historia de la conquista de Espana de Aben al- Cotia, traduccion de J. Ribera.  
Col. de obras ar. de Hist. y Geogr. II Madrid 1926 ( Prologo besonders in Diss.  
y. op. I, 435 - 465).

— ٢ — كتاب الأفعال : يوجد مخطوط منه في مكتبة مراد ملا ١٩٧٠ ؛ ونشره  
جويدى في ليدن ١٨٩٤ :  
K. al Af'al, Il libro dei verbi di Abu Bekr ibn al - Qutiya, publicado da i. Guidi  
Leid. 1894.

\*\*\*

٤ ألف — محمد بن يوسف الوراق القروى . ولد سنة ٢٩٢ هـ / ٩٠٤ م ، في  
وادي الحجارة Guadalajara ، وأقام زماناً بالقيروان ، ثم رجع إلى الأندلس فسكن  
قرطبة ، ونال حظوة الخليفة الحكم الثانى . وتوفي بقرطبة سنة ٣٦٣ هـ / ٩٧٣ م .

— بغية الملتبس للضبي ١٣١ رقم ٣٠٤ : التكملة لابن الأبار ١٠١ رقم ٣٤٤ ،  
٣٦٧ ، ١٠٥٠ ؛ نفخ الطيب ٢ : ١١٢ - ١١٣ ؛ وانظر :  
Wüstenfeld, Geschichtschreiber 137.  
Pons Boigues, Ensayo 80

ب :

١ — استفاد البكرى ( ستأتى ترجمته ) استفادة كبيرة من كتابه : مسالك أفريقية  
وممالكها .

٢ — وله كتاب أنساب البربر ، نقل عنه اليلق ، انظر :  
Doc. Almoh. ed. Levi - Provencal 22- 5.



## **الباب السادس**

---

### **أدب السمر وكتب الثقافة**







## الباب السادس

### أدب السمر وكتب الثقافة العامة

١ - أبو عمر وعبد الله روزبه بن المقفع دافويه . كان أعجمي الأصل ، ولقب أبوه دافويه بالمقفع لأنه كان عاملاً ليث المال في «جور» مدينة بفارس فضرب بالمصادرة ضرباً شديداً قفعه .

وكان روزبه : (ابن المقفع) كاتباً لداود بن عمر بن الحسن آخر ولاية بني أمية بكرمان ، وجمع أموالاً كثيرة<sup>(١)</sup> ، ثم كتب لعيسى بن علي العباسي [عم المنصور] .

وكان عبد الحميد بن يحيى<sup>(٢)</sup> ، كاتب مروان بن محمد آخر خلفاء بني أمية ، صديقاً حميماً لابن المقفع ، فالتجأ في بيته لما طلبه شرطة بني العباس ، فدخل الجند البيت وقالوا أيكما عبد الحميد ؟ فقال كل واحد منهما : أنا ، خوفاً من أن ينال صاحبه مكروه ، وأوشك الجند أن يقتلوا ابن المقفع لو لم يوجههم عبد الحميد إلى من يعرف علاماته ؛ فأخذوه<sup>(٣)</sup> .

---

(١) اقرأ في هذا الباب :

النثر الفني في القرن الرابع لركي مبارك ، القاهرة ١٣٥٢ / ١٩٣٤ ، وقرأ له أيضاً :

La Prose Arabe IVe siecle de Hegire (XEs.) Paris 1931.

تطور الأساليب النثرية لأنيس المقدسي جـ ١ بيروت ١٩٣٥ .

أمراء البيان لمحمد كرد علي ، القاهرة ١٩٣٧ . وقرأ أيضاً :

M. Sprengling, From Persian to Arabic, JSL 175-224 325- 36.

واقرأ ملحة : حكاية ، في دائرة المعارف الإسلامية بقلم ماكولند (٢ : ٣٢١ - ٣٢٤ بالألمانية)

(٢) انظر كتاب الوزراء للجهمي جـ ١٠٩ .

(٣) انظر ترجمة عبد الحميد الكاتب جـ ١ ص ١٦١ .

(٤) انظر كتاب الوزراء للجهمي جـ ٧٩ ومابعدها .



ولما خرج عبد الله بن علي عم الخليفة المنصور عليه ، توسط له أخوه سليمان وعيسى عند الخليفة أن يؤمنه ، وأمر عيسى كاتبه ابن المقفع أن يكتب له عهداً بالأمان ، فبالغ ابن المقفع في ذلك مبالغة أوجبت غضب الخليفة عليه ؛ وأمر واليه على البصرة : سفيان بن معاوية المهلبى ، فقتله ( سنة ١٤٢ هـ / ٧٥٩ م )<sup>(٥)</sup>

١ - الفهرست لابن النديم ١١٨ ؛ اليعقوبى ( نشر هوتسا ) ٢ : ٤٤٢  
س ١٢ ؛ ابن خلكان ( نشر فستفيلد ) رقم ١٨٦ ؛ ابن أبي أصيبعة ١ : ٣٠٨ ؛  
تاريخ طبرستان لابن إسفنديار ( ترجمة براون ) ٥ ؛ خزانة الأدب ٣ : ٤٥٩ -  
٤٦٠ ؛ شرح حال عبد الله بن المقفع لإقبال عباس برلين - إيران شهر سنة ١٩٢٦ ؛  
ابن المقفع لخليل مردم ( أئمة الأدب ، رقم ٢ ) حلب - دمشق ١٣٤٩ / ١٩٣٠ ؛  
ضحى الإسلام لأحمد أمين ١ : ١٩٥ - ٢٢٨ ؛ وانظر :

F. Gabrieli, *L'Opera di I. al - M.*, RSO XIII, 197 - 247.

P. Kraus, RSO XIV, 1-20

ب :-

أولاً - مترجمات ابن المقفع :

١ - كليله ودمنة ( انظر في هذا الكتاب ترجمة المؤلف لابن المقفع في دائرة المعارف الإسلامية ٢ : ٧٤٤ - ٧٤٨ باللغة الألمانية ، وانظر أيضاً :

Franklin Edgerton, *The Panchatantra, reconstructed, I. Text and Critical Apparatus, II. Introduction and Translation*, New Haven 1924.

— نشر دى ساسى كليله ودمنة في باريس ١٨١٦ :

K. w. D. die Fabeln Bidpais aus der Pehleviübersetzung des indischen Fürstenspiegels Pancatantra, ed. de Sacy, Paris 1816.

وانظر في هذه الترجمة دراسة جويدى لكتاب كليله ودمنة في :

1. Guidi, *Studii sul testo arabo del libro Calila e Dimna*, Roma 1873.

— ونشر فولف ترجمة لكليله ودمنة إلى الألمانية في شتوتجارت ١٨٣٧ :

Morgenlaendische Erzählungen, verdeutscht von Ph. Wolff, *Calila und Dimna oder die Fabeln Bidpais aus Arab. I, II*, Stuttgart 1837.

(٥) انظر كتاب الوزراء للجهمياري ١٠٩ وما بعدها ، وانظر أيضاً .

Th. Noeldeke, *Skizzen* 147.



ونشرت هذه الترجمة للمرة الثانية في شتوتجارت أيضاً ١٨٣٩ بعنوان :  
*Das Buch des Weisen in Lust - u- Lehrreichen Erzählungen des indischen Philosophen Bidpai, aus dem Arab. v. ph. Wolff*  
2. Aufl. I, II, Stuttgart 1839.

— ونشر كلية ودمنة أيضاً في شتراسبورج ١٩١٢ مع مقدمة برزويه بترجمة

نولدكه :

*Kalila wa Dimna aus der Pehleviübersetzung des Pancatantra mit der Vorrede des Burzoe ( übers. v. Th. Noeldeke, Strassburg 1912, Schriften der Wiss. Ges. No. 12 )*

وانظر في هذا النشر والترجمة بحث دينسون روس في :

*E. Denison Ross, An Arabic and Persian metrical Version of B. s Autobiography from K. w. D., BSOS, IV, 449 - 72.*

واشتملت مقدمة برزويه على استطراد في بحث قيمة الأديان المختلفة : ( كما ذكر البيروني في كتابه عن الهند ٧٦ س ٨ - ١٣ ، وراجع أيضاً : *A. Christensen* )  
*Acta Or. VIII, 1930, 81 - 128* وقد أضيف إلى هذه المقدمة مقدمتان أخريان في وقت متأخر ، أحدهما لكاتب لا يعرف فيما عدا ذلك ، اسمه : بهنود بن سهوان ، أو على بن الشاه الفارسي ، وهو يتحدث عن مصير الكتاب في الهند ؛ والأخرى تتحدث عن بعثة برزويه إلى الهند ، وأضيف إلى خاتمة الكتاب الأول باب في عقاب دمنة ، إرضاء للشعور الأدبي الجريح ؛ وربما قد أضيف أيضاً إلى الكتاب الباب السادس عشر ( الناسك والضيف ) ؛ وفي وقت متأخر أضيفت أيضاً بعض خرافات أخرى .

— وانظر في مخطوطات كلية ودمنة : المتحف البريطاني ١١٥٥ - ١١٥٧ ؛

هناك مخطوطات أخرى في آيا صوفيا ٤٢١٣ - ٤٢١٤ .

— وقد صارت الترجمة الأصلية ، التي كتبها ابن المقفع لكتاب كلية ودمنة ، كتاباً شعبياً واسع الانتشار منذ عهد جد مبكر ، فكان ذلك سبباً في تقطيعها واضطراب أجزائها . وقد اعتمد لويس شيخو حقاً على مخطوط أقدم عهداً من المخطوط الذي اعتمد عليه دي ساسي ، وذلك في طبعته : *La Version Arabe de K.* ( انظر *Noeldeke, GGA* )  
*ci D. d'apres le plus ancien ms. ar date. Bairut 1908.*

1881, 676. ولكن طبعته تقدم في كثير من الأحيان نصوصاً ناقصة ( وانظر :



Noel-deke, ZDMG LIX. 794- 806; Gabrieli, L'Opera di I. al- M., RSO XIII, 199. n. 2.

— ونشر كلية ودمنة أيضاً في : بولاق ١٢٤٨ ( نسخة من طبعة دي ساسي ) ،  
١٢٥١ ، ١٢٨٥ هـ ، القاهرة ١٢٩٧ ، ١٣٠٥ ، ١٣٢٣ ، ١٣٤٣ هـ ؛  
١٩٢٦ ( نشر حلمي طيارة ومصطفى المنفلوطي ) ؛ ١٩٢٧ ( نشر محمد حسن  
المرصفي ) ؛ بيروت ١٨٧٨ ، ١٨٨٢ ؛ ١٨٩٠ ؛ ١٨٩٢ ( وهذه الطبعة تعتمد  
على مخطوط في عاشر أفندي ، انظر : ZDMG 52, 231 وانظر مجلة المشرق ٣ : ٥٧ -  
٦٠ ) ؛ ١٨٩٦ ( نشر حلمي طباره ، ونشره أيضاً ١٣٢٢ ، ١٩٣٧ بيروت ) ؛  
ونشره خليل اليازجي في بيروت أيضاً ١٩٠٨ ؛ الموصل ١٨٦٩ ، ١٨٨٣ ،  
١٨٩٧ ؛ بومباي ١٨٨٧ ؛ قازان ١٨٨٩ ، إلخ .

— ونشرت له ترجمة إنجليزية في أكسفورد ١٨١٩ ؛ ونشر فاندريك هذه  
الترجمة مرة أخرى بالقاهرة ١٩٠٥ :  
*K. w. D. transl. from the Arabic by W. Knatchbull, Oxford 1819; now reprinted  
and ed. by E. A. Van Dyck, Kairo 1905.*

— ونشرت له ترجمة إيطالية في سان ريمو ١٩١٠ :  
*M. Moreno, La Versione Araba de K. e D. trad. in ital. San Remo 1910.*  
— ونشرت له ترجمة روسية في موسكو - ليننغراد ١٩٣٤ :  
*K. i D. perevod a arab. I. Iu. Krackouskogo i I. p. Kuzimina. Moskua - Lening-  
rad ( Academia ) 1934.*

— وعمل براون ترجمة إنجليزية للباب السادس منه في :  
*W. N. Browne. A comparative translation of the ar. K. w. D. ch. VI, JAOS XLII  
( 1922 ), 215 - 250.*

— وكتب ريشتر دراسات في تاريخ الكتاب :  
*G. Richter, Studien zur Geschichte der älteren arab. Fürsten- Spiegel, S. 28-31.*

وانظر دراسات شبرنجلنج في :  
*M. Sprengling, Kalilah - Studies, AJS. 1924, 81-97.*

ونشرت له ترجمة فرنسية سنة ١٩٣٦ في :  
*K. et D. Contes et apologues de Bidpai, trad. de l'or. ar. par P. Quilice Bey,  
1936.*



نظم كلية ودمنة :

- ١ - نظم كلية ودمنة لأبان اللاحقى ( ستأتى ترجمته تحت رقم ١ د ) .
- ٢ - نظم كلية ودمنة لابن الهبارية ( المتوفى ٥٠٤ / ١١٠٠ ) ستأتى ترجمته فيما بعد .

٣ - نظم كلية ودمنة لعبد المؤمن ابن الحسن بن الحسين الصاغاني ، أتمه في ٨٠ يوماً ، وذلك يوم ٢٠ من جمادى الأولى ٦٤٠ / ١٥ من نوفمبر ١٢٤٢ : فينا أول ٤٨٠ ؛ ميونخ أول ٦١٩ ( وأرخ إتمامه بسنة ٦٦٧ هـ ) ، وعنوانه : غرة الحكم في أمثال الهند والعجم .

- ٤ - نظم كلية ودمنة لجلال الدين الحسن بن أحمد النقاش : المتحف البريطاني ثاني ١١٥٩ .

- وانظر أيضاً فيما عمل من نظم كلية ودمنة أو تهذيبه : دائرة المعارف الإسلامية ٢ : ٧٤٦ وما بعدها ، باللغة الألمانية ، ويضاف إلى ذلك :  
*M. W. Rjabinin. M. Kniga, K i D. evo proischodenie i istoria, Moskow 1889.*

- ٢ - سير ملوك العجم . وترجم فيه ابن المقفع الكتاب البهلوي : خدای نامه ، الذي ذكره المسعودي ( في مروج الذهب ٢ : ٤٤ ) بعنوان : كتاب البنكش ( وهو - البيكار ، أى كتاب القتال ، عن ماركوارت في *Marquart ZDMG 49, 639* ) ؛ وذكره المسعودي مرة أخرى ( في مروج الذهب أيضاً ٢ : ١١٨ ) بعنوان : كتاب السكيسران ( وهو = سجييران = بمعنى زعيم السجسين [ وهم شعب بدوي في أواسط أسية كان في حروب مع الفرس ] عن كرستنسن في : *Les Kayanides* ) *Kopenhagen 1932, S. 143* ؛ وربما كان هذان العنوانان اسمين لفصلين من الكتاب . ومنه نقول عند الطبري وابن قتيبة ، وأبي حنيفة الدينوري ، وسعيد بن البطريق ( انظر : *Gabrieli RSO XIII, 207-13٠* ) ؛ ونقع هذا الكتاب أبو منصور الحسين بن محمد المرغني الثعالبي في كتابه : غر السير ( انظر بروكلمان في دائرة المعارف الإسلامية ٣ : ٧٧٣ باللغة الألمانية ، وستأتى ترجمة المرغني فيما بعد ) ؛ كما نقع هذا الكتاب أيضاً في الكتاب المجهول مؤلفه : نهاية الأرب في أخبار الفرس والعرب ، الذي يعد من مصادره - زيادة على ابن المقفع - عامر الشعبي وأيوب بن



القرية ، وهو موجود في : جوتا ١٧٤١ ؛ المتحف البريطاني أول ٤١٨ ب ، أنظر :  
*E. G. Browne, JRAS 1899, 51 3; 1900, 195-209.*

— ومن كتاب ابن المقفع المذكور قصة بوداسف في :

*Zap. XIV, 77 ff*

٣ — كتاب الآئين ، ترجمة ابن المقفع عن الكتاب البهلوي ؛ آئين نامه ، وهو  
نوع من الكتب المختصرة في نظام الدولة .

وربما كانت النقول التي أوردها ابن قتيبة في عيون الأخبار ( انظر :  
*Gabrierli, RSO XIII, 213-4* ) ترجع إلى كتب مختلفة في الأنظمة الساسانية ؛ انظر :  
*Zap. XVIII, 174 ff.; ZDMG 64, 126-8; G. Richter, Studien 50 1.*

٤ — كتاب التاج ( وربما كان خطأ ما قاله صاحب الفهرست ١١٨ من أنه في  
سيرة أنوشروان ، انظر :  
*Noeldeke Geschichte der Araber u. Perser 361-82.*

وذكره ابن قتيبة ١٢ مرة ( انظر جبريلي في الموضوع السابق ٢١٥-٢١٦ ) ؛ وفي  
تسع مرات منها ذكر كسرى أبرويز الثاني ، كما ذكر في ذلك قطعة من وصيته إلى ابنه  
شبرويه . هذا على حين يرى كل من روزن *Rosen* في :

*Bull. de l'Ac. Imp. des Sciences de St. Petersbourg XXVII, 72* وأحمد زكي باشا في  
مقدمة كتاب التاج زحاحظ ، واينوسترانزف *Inostranzev* في *Iranian Influence 72*  
، ورشتر في *Studien 60-62* أن مصدر ابن قتيبة كتاب بهلوي آخر .

٥ — كتاب مزدك . وهو أيضاً قصة روائية لذلك الملحد في قالب بليغ ، انظر  
الطبري ٣ : ١٣٠٩ س ٩-١٥ ، سراج الملوك للطرطوشي ( بولاق ١٢٨٩ ) ص  
١١٨ س ٢ ؛ وذكره الجاحظ ( في ثلاث رسائل بنشر فنكل ص ٤٢ س ١٥ ) على  
أنه أحد الكتب الأساسية لتثقيف الكاتب . وقد استفاد منه نظام الملك في كتابه :  
سياسة نامه ص ٦٦١ وما بعدها ( انظر  
*Christensen, Le regne de Kowadh I, 661 ff*

٦ — رسالة تنسر ( انظر الفهرست ، كتاب البيرون عن الهند ٥٥ س ٦ -



٨ ) ، ولا يوجد هذا الكتاب إلا في اللغة الفارسية الحديثة بترجمة ابن إسفنديار ، في تاريخ طبرستان ( انظر : *Browne, Cabb Mem. II, 1905* ) وقد نشرها وترجمها دار مشتر في :

*J. Darmsteter. JA 1894, I, 200-250, 502-555.*

*Christensen Acta Or. X (1931), 45-55*

وفوق ما ذكر ، قيل إن ابن المقفع ترجم أيضاً كتباً لليونان في الطب والمنطق ( مثل كتب أرسطو : قاطيغورياس *Kategorias* ، بار أرمنياس *Peri Hemenaias* ، أناليطيكا *Analytica* ، ومثل إيساغوجي *Eisagoge* لفريريوس ) من البهلوية إلى العربية ( انظر أخبار الحكماء لابن القفطى ٢٢٠ نقلاً عن صاعد في طبقات الأمم ٧٧ س ١٠ وما بعده ، وانظر : *de Boer, Gesch. d. philos. 23* ) ؛ ويشك في جبريلي ذلك ، انظر : *RSO XIII, 198 n.*

أما ترجمات قاطيغورياس ، وأنا ليطيكا لأرسطو ، وإيساغوجي لفريريوس ، الموجودة في المكتبة الأصفية ٣ : ٦٦٨ ، فهي من عمل أحمد بن المقفع ، انظر : *P. Kraus, RSO XVI, 1934. 1-30*

— وأراد مارسيه *W. Marcais* أن يثبت تأثيرات فارسية في أسلوب ابن المقفع العربي ، انظر له : *Les origines de la prose arabe litteraire, Rev. afr. 1927, 15-28*

ثانياً - مصنفات ابن المقفع :

١ — كتاب الآداب ، أو : الأدب الكبير ، أو : رسالة في الأخلاق : نور عثمانية ٢٣٣٢ ؛ وسمى هذا الكتاب في وقت متأخر : الدرة اليتيمة في طاعة الملوك ( هكذا عند الطرطوشي في سراج الملوك ٧٩ س ٢٢ ، وابن القفطى ٢٢٠ س ٩ ) ؛ وربما كان سبب هذه التسمية الالتباس بعنوان كتابه المفقود : اليتيمة في الرسائل .

وينقسم الكتاب إلى مقالتين في ثلاثة أبواب ، المقالة الأولى في باين : الأول في آداب السلطان ونظام حياته ، الثاني في صحبة السلطان وآدابها ، والمقالة الثانية في الأصدقاء ومعاملة الناس إلخ .



- ويوجد مخطوط منه في المتحف البريطاني ثاني ١٠٠٣ رقم ٤ .
- ونشر شكيب أرسلان هذا الكتاب عن مخطوط عاشر أفندي ٧٩١ في القاهرة ١٨٩٣ وفي بيروت ١٨٩٧ ( انظر بحثاً للمؤلف عن ذلك في : 2 ZDMG 53, 231 ) ، ١٩٠٢ ونشره محمد كرد علي في رسائل البلغاء ( القاهرة ١٩١٣ ) ص ٥٥ - ٩٢ ؛ ونشره محمد حسن\* المرصفي في القاهرة ١٣٣١/١٩١٣ بعنوان : الأدب الكبير (عن نسخة طبقو ٢٤١٧ ) ؛ ونشره أحمد زكي باشا في القاهرة ١٩١٤ .
- وكتب اليازجي دراسة ناقدة له في مختارات المنفلوطي ١ : ١٨٤ - ١٩٢ .

وترجمه فان فلوتن إلى الهولندية في :

*G. van Vloten, De Wel- Levendheid van 'Al. b. al-M. in Tweema- andelijk Tidschr XXI, April - Mai 1902.*

— وترجمه دستري إلى الفرنسية عن ترجمة فان فلوتن الهولندية في :

*Ibn al - M. La Perle incomparable ou l'art du parfait courtisan trad. franc. d'apres la version nederlandaise de G. van Vloten par C. F. Destree, Bruxelles 1906.*

— وترجمه رشر إلى الألمانية في :

*O. Rescher. MSOS 1917, XX, 1-48*

*Gabrieli, RSO XIII. 219 - 257; Richter, Studien 5-52*

وانظر :

— ولهذا الكتاب تنمة صنف محي الدين بن عربي ( المتوفى ٦٣٨ / ١٢٤٠ ) مختصراً منها بعنوان : عظة الألباب وذخيرة الاكتساب ؛ ومنه مخطوط في : باريس أول ١٣٤٤ ؛ جوتا ٣ رقم ١٦ ( وهو قسم منه ) ، طهران ٢ : ٦٦٣ رقم ٢ .

٢ — الأدب الصغير ، ذكره ابن النديم في الفهرست ، وربما كان مختصراً من كتاب الأدب الكبير ، الذي يمكن أن تكون مأخوذة منه نقول ابن قتيبة التي لا توجد في الأدب الصغير هذا ( انظر : *Gabrieli Rso XIII, n. i* ؛ ونشره بهذا العنوان كل

\* كذا في الترجمة المنشورة ، أما في الملحق الألماني ١ / ٢٣٦ : نائب ، والصواب : محمد حسن نائل المرصفي ( المشرف ) .



من : طاهر الجزائري ومحمد كرد على في مجلة المقتبس ، ثم في رسائل البلغاء ١٧ - ٥٢ ، وأحمد زكي باشا في الإسكندرية ١٩١١ ؛ ونشر له رشر *Rescher* ترجمة ألمانية في شتوتجارت ١٩١٥ .

ولكن هذا الكتاب ليس له ترتيب خاص ، بل هو يتكىء بقوة على كتاب كليله ودمنة في حكمته الخالصة ، ويدعو إلى اتباع السنة والتمسك بآثار السلف .

والراجع ما ذهب إليه رشر من أن هذا الكتاب منحول لابن المقفع ، انظر :

*G. Richter, Der Islam 19, 278-281*

٣ - اليتيمة الثانية : وردت في كتاب : المشور المنظوم لابن طيفور ( انظر ترجمته ص ٢٧ من هذا الجزء ) وهي بحث تافه بين الراعى لطيب والرعية السيئة .

٤ - رسالة الصحابة : وردت أيضاً في كتاب : المشور والمنظوم ص ١٢٠ - ١٣١ ؛ وهي نصائح للخليفة المنصور في معاملة الجيش الذى يجب قصره على القيام بأعبائه العسكرية ولا يجوز الاستعانة به فى تحصيل الأموال والضرائب ، وفى معاملة أهل البصرة والكوفة ، الذين ينبغى مراعاة حقوقهم ، وإقامة حكم عادل بينهم ، وفى معاملة السوريين الذين يجب المحافظة على عواطفهم وأحاسيسهم بالاحتراس والحيلة فى معاملتهم ، وأخيراً فى معاملة حاشيته ومن يحيط به ، فينبغى أن يختار الخليفة هذه الحاشية بعناية ويقظة ، ثم يختتم الرسالة بآراء ونصائح فى توزيع الأعباء على وجه عادل ، وبذل العناية فى اختيار الولاة والعمال .

وربما كانت هذه الرسالة مذكرة خاصة لم يقصد نشرها ، كتبت بتكليف من عيسى بن على وأخيه سليمان وإلى البصرة .

٥ - حكم ابن المقفع : نشرت فى : رسائل البلغاء لمحمد كرد على ١١٨ - ١٢٠ ؛ ونشرها عبد العزيز الخانجى مع حكم بيدبا الفيلسوف فى القاهرة ؛ كما نشرت على هامش كتاب : شرح حديث الدارى لابن تيمية فى القاهرة ١٩٠٦ ، وفى مجموعة طبعت بالقاهرة أيضاً ١٣٢٤ والراجع أنها منحولة لابن المقفع فى وقت متأخر ، انظر : *M. Guidi. La lotta tra l'Islam. X, n. I.*



٦ - ويحوم الشك أيضاً حول بعض رسائل نشرت في : رسائل البلغاء ١٣٢ -  
١٣٨ ، كما في كتاب يسمى : الأدب الوجيز ( أو : أدب الوجه ) للولد الصغير ،  
ولا يوجد منه إلا تهذيب باللغة الفارسية كتب سنة ٦٣٣/١٢٣٥ لناصر الدين عبد  
الرحيم بن منصور في قوهستان : المتحف البريطاني ثاني ٨٧٥ رقم ١٢ ( عباس إقبال  
٣٥ - ٣٨ ) .

٧ - ونسب إليه : كتاب توزيع الدنيا وربيع الدنيا : ذكره الكاتب الفارسي :  
كارديزي ، ( سيأتى ذكره فيما بعد ) في كتابه : زين الأخبار ، الذي نشره محمد  
نظام ، ص ٤ ( انظر : Barthold, Mem. de l'Ac. de St. Petersbourg 1897, 4, 80, 4  
- والظاهر أن المقدسي ذكر هذا الكتاب أيضاً ، انظر كتاب البدء والتاريخ ٢ :  
١٥٠ Kraus )

٨ - مرثية قالها ابن المقفع في يحيى بن زياد الحارثي : ذكرها أبو تمام في ديوان  
الحماسة ٣٩٤ .

- ولا بن المقفع قصيدة في الشهور المسيحية : آيا صوفيا ٤٠٣٤ ؛ عاشر أفندي  
٢ : ٤٤٠ ( انظر ZDMG 68, 389, 9; WZKM 26, 92 ) ؛ ونشرت مع ترجمة ألمانية  
في : Rescher, Or. Miszellen II, I ff

- أما رسالته : معارضة للقرآن ، فلم نعرفها إلا من الرد عليها الذي كتبه  
الإمام الزيدى القاسم بن إبراهيم العلوي ( المتوفى ٢٤٦/٨٦٠ ، وانظر ترجمته فيما  
بعد ) ، انظر :  
M. Guidi, La lotta tra l'Islam e il Manicheismo, un libro di I. al- M. contro il  
Corano confutato da al- Q. b. l., Roma 1927.

وهذا الرد لا يسمح بالجزم : هل صدر ابن المقفع في محاربته للإسلام عن عقيدة  
مانوية ثابتة ، أو أنه جرى فقط على نزعة الإنسانية العامة ، وإن اتصلت أيضاً  
بمذهب المانوية ، فنقد ألوان التشبيه وما شاكلها في القرآن ، كما هو الظاهر من موقفه  
الديني المجاني لكل إيمان إسلامي خالص في بقية كتبه ، انظر في ذلك الموضوع :



Nyberg OLZ 1929. 423:

Levi Della Vida, *Oriente Moderno* 1928, 84 5,

Bergsträsser, *Islca IV*, 295-351; *RSO XIII*, 236-44

على أن أحمد أمين ينكر أن يكون هناك أصل صحيح لهذا الرد على رسالة ابن المقفع المزعومة ، دون أن يسوق على ذلك أدلة مقنعة ، انظر ضحى الإسلام ١ : ٢٢٧ وانظر أيضاً :

C. Nallino, *Noterelle su I. al-M. e suo figlio*, *RSO XIV*, fs. 2.

١ ألف - وفي نفس زمن ابن المقفع على وجه التقريب ، اشتغل بعض معاصريه من العجم أيضاً بترجمة كتب من الأدب الفارسي إلى العربية : منهم : محمد بن جهم البرمكي<sup>(٦)</sup> وزادويه بن شاهويه الأصفهاني<sup>(٧)</sup> اللذان ترجما أيضاً كتاب : « خدائنامك » .

وترجم الكتاب نفسه أيضاً ، ولكن بشيء من التصرف مع مزجه بترجمة قطع من مصنفات فارسية أخرى ، محمد بن بهرام بن مهيار الأصفهاني ، وهشام بن القاسم الأصفهاني<sup>(٨)</sup> .

وكان أكثر حرية في الترجمة من هذين الأخيرين بهرام بن مردانشاه وموسى بن عيسى الكسروي ، اللذان استفادا من عملهما الجاحظ وحمزة الأصفهاني . وقد عمدا إلى عدة نسخ مختلفة من كتاب : « خدائنامك » فأخرجاه منه نصاً محرراً على مذهبهما في النقد والترجيح ، لكنها تناولوا نص الكتاب الأصلي مع ذلك بالتغيير والتبديل ، وأضافا إليه كثيراً من مصادر فارسية أخرى . وألف موسى كتاب : « الحنين إلى الأوطان »<sup>(٩)</sup> وصنف في مسألة فقهية : كتاب مناقضة من زعم أنه لا ينبغي أن يقتل القضاة في مطاعهم بالأئمة والخلفاء<sup>(١٠)</sup> ولعله هو الذي ترجم أيضاً قصة

(٦) انظر الفهرست لابن النديم ٢٤٥ ؛ ابن خلكان رقم ٣١ ( في ترجمة أحمد بن أبي دوار ) .

(٧) انظر الفهرست ٢٤٥ .

(٨) انظر الفهرست ٢٤٥ .

(٩) في مكتبة آيا صوفيا ٢٠٥٢ رقم ٧٧ ب - ٨٤ ب ( انظر : (F. Meier, *Isl XXIV*, 20, n. I) )

(١٠) انظر الفهرست لابن النديم ١٢٥ .



« السندباد » ، التي بقيت منها ترجمة يونانية .

٣٨٠ . انظر :

V. v. Rosen. Vost. Zamjatki, St. Petersburg 1895, 153 - 91

K. voprosu ob arabskich perevodach Chudai-name

وراجع أيضاً : A. Christensen, Arch. d'Et. or. XIV, 2. 8.

وانظر Suter No. 123 في إبطال أن مترجم كلية ودمنة : عبد الله بن هلال الأهوازي ( نحو ١٦٥ / ٧٨١ ) هو نفسه أحمد بن الحسين الأهوازي الرياضي ( ستأتى ترجمته في باب الرياضيات ) .

\*\*\*

أ ب - وسمى ابن النديم في الفهرست<sup>(١١)</sup> كتباً فارسية كثيرة ترجمت إلى العربية ولم يبق منها شيء . من ذلك كتاب : أمثال بزرجمهر ، التي قال : فيها الجاحظ<sup>(١٢)</sup> إنها مع كتب ابن المقفع مؤسسة لأدب الكاتب . على أن هذه الأمثال قد بقيت في ترجمة متأخرة بالفارسية الحديثة<sup>(١٣)</sup> كما بقى منتخب من : عهد أردشير<sup>(١٤)</sup> .

ومن الكتب المترجمة عن الفارسية أيضاً : قصة الوزراء السبعة<sup>(١٥)</sup> ، كتاب بلوهر وبوداساف<sup>(١٦)</sup> Barlaam and Yoasaf ، وهو حكاية بوذية ترجمت للمانويين في السند فأعجبوا بها وعكفوا على قراءتها ، وإلى هذه الترجمة ترجع صياغتها الحالية .

---

(١١) الفهرست ٣١٦ .

(١٢) ثلاث رسائل للجاحظ ( نشر فنكل ) ٤٢ .

(١٣) انظر : Th. Noeldeke, Geschichte der Araber u. Perser 252, n.

Ethe, Grundr. ir. Ph. II, 346; Christensen, Acta Or. VIII, 81 - 128.

(١٤) انظر : رسائل البلغاء لمحمد كرد علي ٢٩٩ - ٣٠١ .

(١٥) انظر : Noeldeke, ZDMG, 33, 521.

(١٦) طبع على الحجر في يومبای ١٣٠٦ هـ ؛ ومنه قطعة كبيرة في مكتبة / أحمد تيمور ٢٩٠ رقم ١٧ أخلاق ، ونقلت منه نقول في رسائل إخوان الصفاء ( طبع بومبای ١٣٠٥ هـ ) ص : ١٣٥ ، ٢١٥ ، ( طبع القاهرة ١٣٤٧ ) : ٤ : ١٢٠ س ١٩ ، ٢٢٣ س ٢٣ ؛ وانظر : Goldziher, Isl. I, 24, n. b.



A. v. *Le Coq*, SBBA 1909, 1205

E. Kuhn, *Barlaam und Yoasaph*, Abh. Beyer. Ak. XX, 1897.

Chauvin, *Bibl. III*, 83-112.

Hommel, *Verhandl. des VII Or. - Congr. 1888, Sem. Sect. 115- 65.*

Weisslowitz, *Prinz u. Derwisch*, 1890, S. 132.

Rehatsek, *JRAS NS XXII*, 115 ff.

H. Zotenberg, *Not. et Extr. XXVIII*, 1 - 66.

Giustino Boson, *Le quattro prime parabole del romanto Barlaam e Giosafatto, testo di due versioni arabe*, Monaco 1914.

( وهي طبعة سرية ليست للبيع ) .

وهناك نص آخر من قصة بلوهر ويوداساف كتبه : عماد الدين بن بابويه القمي

( ستأتي ترجمته في فقهاء الشيعة ) .

وهناك نص آخر ذكره كتاب : نهاية الأرب في أخبار الفرس والعرب ( انظر

ترجمه الأصمعي في الجزء الثاني ص ١٤٧ ) ، ونقله عنه براون في : *YRAS 1900*,

216 ff. ، وروزن في *Rosen Zap. XIV*, 77-118

ولها ترجمة فارسية كتبها آقا محمد باقر : المتحف البريطاني ثاني ٣٨٠ ؛ انظر .

V. Rosen i. I. v. Oldenburg, *Zap. III*, 273-6, IV, 209-15.

\*\*\*

١ ج - وكان أيضاً من أشهر المترجمين : أبو العباس الدميري محمد بن خلف

ابن المرزبان ( المتوفى ٣٠٩ هـ / ٩٢١ م ) الذي يقال إنه ترجم من الفارسية إلى

العربية أكثر من خمسين كتاباً .

١ - سبقت ترجمته في مدرسة بغداد النحوية ج ٢ ص .

\*\*\*

١ د - ومن الكتب المترجمة عن الفارسية أيضاً كتاب : تاريخ الإسكندر أو :

قصة الإسكندر ، الموجود في : آيا صوفيا ٣٠٠٣ - ٣٠٠٤ ؛ ولم يبحث هذا الكتاب

إلى الآن ، ولعله لابن المرزبان السالف ذكره ؟

\*\*\*



١ هـ - وكان أبان بن عبد الحميد اللاحقى<sup>(١٧)</sup> الشاعر نديماً للبرامكة وللخليفة هارون ، وهاجى أبا نواس . ويعنى هذا الشاعر بنظم المواد الثقافية الى ذلها للعرب ابن المقفع وأبناء وطنه من الفرس ، فانتشر أدب العجم بهذه المنظومات بين العرب .

من ذلك : نظم كليله ودمنة ، وكتاب مزدك ، وكتاب السندباد ، وكتاب بلوهر وبوداساف ، وسيرة أردشير ، وسيرة أنوشروان .

ولأبان اللاحقى أيضاً قصيدة كونية فى أحوال الدنيا تسمى : ذات الحلل ، كما نظم فى فرائض الصيام ؛ وصنف كتباً فى : حلم الهند ، والصيام ، والاعتكاف ؛ وكتب بعض الرسائل .

وتوفى أبان فى حدود سنة ٢٠٠ هـ / ٨١٥ م .

١ - الفهرست لابن النديم ١١٩ ، ١٦٣ ، الأغاني ( بولاق ) ٢٠ : ٧٣ - ٧٨ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٧ : ٤٤ ، الوزراء للجهمشيارى ٢٥٩ ؛ الأوراق للصولى ( نشر دان ) ١ - ٥٢ ؛ حديث الأربعاء لطفه حسين ٢٦٢ - ٢٧٨ ؛ عصر المأمون لأحمد فريد رفاعى ١ : ٤٢٩ - ٤٣٤ ، ٢ : ٣١٧ - ٣٢٢ ؛ وانظر أيضاً :

*Goldziher, Verhandl. des VII. Int. Or. - Congr. ( Wien 1888), Sem. Sect. 118 ff.*

*Goldziher. Muh. Studien I, 198 ff.*

*A. Krymski, A. L. Manicheistuiuyusci poet, Moskau 1914.*

( عن الصولى ) .

- وكان ابنه : حمدان بن أبان ، وحفيده الحسن شاعرين موهوبين أيضاً ، واشتهر أولهما بإقذاعه فى الهجاء ، ولكنه نظم أيضاً أرجوزة مزدوجة طويلة فى الحب ( انظر : الأوراق للصولى ٥٣ - ٦٤ ) .

\*\*\*

١ و - وعارض سهل بن هارون كتاب : كليله ودمنة . وقد سبق ذكره فى باب التاريخ العربى القديم ج ٢ .

\*\*\*

(١٧) انظر الباب الثانى فى الشعر من الجزء الثانى ص ١١ .



١ ز - وصنف أبو الحسن علي بن نصر الكاتب أقدم كتاب في الحب الشهواني  
بعنوان : جوامع اللذة .  
٣٠٠ يوجد كتاب : جوامع اللذة لعلي بن نصر الكاتب في : آيا صوفيا ٣٨٣٦  
( ٥٣٣ هـ الأبواب : ١ - ١٦ ) ، ٣٨٣٧ ( ٦٣٤ هـ الأبواب ١٥ ومابعدهما ) فاتح  
٢٩ - ٣٧ ( ٥٨٢ هـ ) ، وانظر البيروني في : ZDMG 90, 334 ومغلطاي ١ : ٦٩ س  
٣ ( عن رتر ) .

\*\*\*

١ ح - ويقال إن بن علي يحيى بن يونس بن خلكان صنف للخليفة الواثق  
( ٢٢٧ - ٢٣٢ هـ = ٨٤٢ - ٨٤٧ م ) كتاباً عنوانه : اليواقيت المضية في تحقيق علم  
البرية . ولخص هذا الكتاب محمود بن عمر بن صائن الدين الأنصاري بعنوان :  
البحر الزاخر في علم الأوائل والأواخر ، وهو كتاب يشتمل على أخبار ونوادر ، يوجد  
في مكتبة النظام في حيدر آباد ؛ انظر : JRASB 1917, CXI, :

\*\*\*

٢ - أبو عثمان الجاحظ : عمرو بن بحر بن محبوب . ولد بالبصرة في أوائل  
سنة ١٥٠ هـ / ٧٦٧ م<sup>(١٨)</sup> وكان جده زنجياً أسود .

قدم الجاحظ إلى بغداد في شببته ، ونادم الوزير محمد بن عبد الملك الزيات في  
خلافة الواثق ، فلما قتل المتوكل ابن الزيات طلبه الجند ، وأوشك أن يقتل هو  
أيضاً ، ولكنه أفلت من ذلك بعسر ومشقة .

ولما اشتهر الجاحظ بعلمه وأدبه ذكروه للمتوكل لتأديب بعض ولده ، فلما رآه  
المتوكل استبشع منظره ، فصرفه وأمر له بعشرة آلاف درهم .

وكان الجاحظ مع علمه وكثرة تصانيفه عاجزاً عن تدبير الأمور ، فلما ولاه  
الخليفة رياسة ديوان الرسائل ، بعد إبراهيم بن العباس الصولي ، اعتزل بعد ثلاثة  
أيام ورجع إلى البصرة للقراءة والتصنيف .

---

(١٨) كذا روى ياقوت عنه مخالفاً لمن قال إنه توفي سنة ٢٥٥ هـ وقد جاوز التسعين .



وكان الجاحظ معتزلياً تتلمذ على إبراهيم النظام ، واشتهر كلامه بين المعتزلة فانتسب بعضهم إليه ، وهم : الجاحظية ، وطار صيت تصانيفه في الدنيا .  
وأصابه الفالج وقد نيف على التسعين ؛ وكان بعض البرامكة قد تقلد السند ثم صُرف عنها ، فبلغه في طريق عودته إلى العراق أن الجاحظ عليل ، فأحب أن يراه قبل وفاته وزاره في مرضه . (١٩) .

وكانت وفاة الجاحظ في شهر المحرم سنة ٢٢٥ هـ / ٨٦٨ - ٨٦٩ م .

وكان مقصد الجاحظ من مزاولة الكتابة والتصنيف هو التسلية والمسامرة أكثر من الإفادة والتعليم . وقد صرح هو نفسه كثيراً عن ذلك (٢٠) كما أنه في أول عهده بالتصنيف كان يطلب رواجاً لكتبه فينسبها إلى بعض العلماء المشهورين ، على ما حكاه أيضاً في بعض رسائله . (٢١) .

ولما اشتهر أمر الجاحظ وانتشر ذكره كان يعرض كتبه في أحسن صورة لئلا يستقل الناس قراءتها ، والناس إنما يطلبون اللذة والمتعة أكثر من التعلم والاستفادة . (٢٢) .

وقد تفنن الجاحظ في شتى فنون العلم ، وتناول أيضاً مباحث الطبيعة والأحياء ، وأجرى بنفسه تجارب في هذه المباحث ؛ وإن اشتهر أنه يعتمد في ذلك على ما يستقيه من الكتب فحسب . وقد حاول المستشرق : براون (٢٣) أن ينقذ كرامة الجاحظ العلمية باعتباره باحثاً طبيعياً فنبه على ما ذكره في كتاب الحيوان على أساس ملاحظته الخاصة ، من أن النمل تأخذ من الحب الذي تدخره للشتاء جزء الإنبات والتناسل لئلا يفسد ويتعفن (٢٤) وهذه حقيقة صحيحة ، ولكنها ليست

(١٩) انظر زهر الآداب للحصري ٢ : ٩٧ - ٩٨ .

(٢٠) كما في كتاب الحيوان ٥ : ٥١ .

(٢١) انظر رسالة الجاحظ في العداوة والحسد ( سيأتي ذكرها في مصنفاته ) ، وانظر أيضاً :

Van Vloten, Le Livre de Beutes, Préf., XI n. 2.

(٢٢) انظر كتاب الحيوان ٥ : ٥١ .

(٢٣) انظر : E. G. Browne, A Literary History of Persia IV, 440.

(٢٤) انظر كتاب الحيوان ٤ : ٢ - ١١ .



بجديدة ، ولكن بلينيوس عرفها من قبل ، وإن كان الجاحظ قد اهتدى إليها بتجربته الخاصة .

وكان للمستشرق براون ينبه على أن الجاحظ حكى ما تزعمه العامة من أن الأفاعى تكره ريح السذاب والشيخ وتستريح إلى نبات الحرمل ، وأنه أراد أن يجرب ذلك بنفسه فألقى على رأس الأفاعى وأنفها من السذاب ماغمرها ، فلم يجد دليلاً على ما قالوا<sup>(٢٥)</sup> أو ما حكاه الجاحظ أيضاً من أن العامة بالبصرة أطبقوا على : أن الجمل إذا نحر ومات فالتمت خصيته وشقشقته أنها لا ترجدان ، وأنه تشكك في ذلك ولم يهدأ حتى استوثق بنفسه من أن ذلك من غرائب الخرافات<sup>(٢٦)</sup> .

فهذا ونحوه يدل على أن الجاحظ لم يحملة الاستغراق في قراءة الكتب على التنازل بالكلية عن حاسته وملكته الفطرية في دراسة الطبيعة والأحياء .

أما مذهب الجاحظ في الكلام والاعتزال فإنه قد بسطه في كتاب : فضيلة المعتزلة<sup>(٢٧)</sup> وقد حملة هذا المذهب على الدخول في جدل مع المسيحية في كتابه : الرد على النصارى<sup>(٢٨)</sup> وهو كتاب آخر غير كتاب : حجج النصارى على المسلمين<sup>(٢٩)</sup> الذى صنفه الجاحظ لتحذير المسلمين وتبصيرهم بجدل النصارى وبراہينهم . وحارب الجاحظ أيضاً المجوسية<sup>(٣٠)</sup> كما دفع عن العرب في مناسبات مختلفة ما ظلمهم به الشعوبية . ويبدو أنه صنف أيضاً : كتاب الشعوبية ، الذى ذكره في كتاب البخلاء<sup>(٣١)</sup> لمداغة ميول الشعوبية المعادية للعرب ، كما أن هذا هو مقصده أيضاً من الجدل الذى ساقه معهم في كتابه البيان والتبيين<sup>(٣٢)</sup> .

---

(٢٥) الحيوان ٦ : ١٣٣ .

(٢٦) الحيوان ٦ : ١٤٩ .

(٢٧) انظر كتاب الانتصار للخياط ( نشر نيبرج ) ١٥٤ - ١٥٦ .

(٢٨) نشرة فنكل في : ثلاث رسائل ، القاهرة ١٩٢٦ ص ١ وما بعدها .

(٢٩) انظر كتاب : تأويل مختلف الحديث لابن قتية ٧٢ .

(٣٠) الحيوان ٥ : ٩٨ - ١٠٠ .

(٣١) البخلاء ٢٦٣ من ١١ .

(٣٢) البيان ( الطبعة الأولى ) ٢ : ٥ وما بعدها ( الطبعة الثانية ) ٣ : ٦ وما بعدها .



وفي تفسير القرآن يميل الجاحظ في أكثر الأحيان إلى استخدام العقل والاعتماد عليه<sup>(٣٣)</sup> ، ويخاصم من يفسر كلام الله تعالى كله على ظاهر معناه ، كما يعرض لذلك كثيراً في كتاب الحيوان .

وقد هاجم ابن قتيبة الجاحظ في كتاب : تأويل مختلف الحديث<sup>(٣٤)</sup> ، ورماه بالتناقض والذبذبة في العقائد والدين ، والاستهزاء بالحديث ، والكذب والوضع ، ومناصرة الباطل ؛ فهو تارة يناصر الشيعة في بعض تأليفه ، وتارة يذب عن بني أمية في بعض آخر<sup>(٣٥)</sup> إلى غير ذلك من الأمثلة ، على الرغم من بصره بالحق ، واستقامته في استخلاص الحكم .

كذلك وجد بديع الزمان الهمداني مجالاً للطعن فيه في المقامة الجاحظية<sup>(٣٦)</sup> وأنكر الأزهرى صاحب التهذيب<sup>(٣٧)</sup> خبرته في اللغة ، ورسوخ قدمه في فنونها ، فدافع عنه أبو حيان التوحيدي في كتابه : تقرّيط الجاحظ<sup>(٣٨)</sup> .

١ - نزهة الألباء لابن الأنباري ٢٥٤ - ٢٥٩ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٢ : ٢١٨ - ٢٢٠ ؛ تاريخ دمشق لابن عساكر ( انظر كرنكوف في مجلة المجمع العلمي العربي ٩ : ٢٠٣ - ٢١٧ ) ؛ الإرشاد لياقوت ٦ : ٥٦ : ٨٠ ؛ الفرق بين الفرق للبغدادى ١٦٠ - ١٦٣ ؛ ابن خلكان ٤٧٩ ؛ الملل والنحل للشهرستاني ٥٢ - ٥٣ ؛ مرآة الجنان لليافعى ٢ : ١٦٢ - ١٦٦ ؛ حياة الحيوان للدميرى ١ : ١٦٠ ؛ المعتزلة للمرتضى ( نشر Th. Arnold ) ٣٨ وما بعدها ؛ بغية الوعاة للسيوطى ٣٦٥ ؛ الجاحظ لخليل مردم ( أئمة الأدب رقم ١ ) حلب ١٣٤٩ / ١٩٣٠ ؛ عصر المأمون لأحمد فريد رفاعى ١ : ٤٢٠ - ٤٢٩ ، ٣ : ٧٢ - ١٢٧ ؛ أدب الجاحظ

---

(٣٣) انظر ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ١٤٨ .

(٣٤) ص ٧٢ وما بعدها ( مطبعة كردستان العلمية بمصر ١٣٢٦ هـ ) .

(٣٥) انظر : Lammens, MFOB II, 1 - 17, IV, 270; M. Guidi, RSO XIII, 274

(٣٦) مقامات الهمداني ( نشر محمد عبده ) ٦٩ - ٧٤ ( طبع إستانبول ١٢٩٨ هـ ) ٢٤ - ٢٥ ؛ زهر الآداب للحصرى ١ : ٩٢ .

(٣٧) انظر مقدمة التهذيب للأزهرى ( نشر زرتستين ) ٢٩ ص ١٠ .

(٣٨) انظر الإرشاد لياقوت ١ : ١٢٤ ، ٣ : ٨٦ ، ٥ : ٢٨٢ ، ٦ : ٦٩ .



لحسن السندوبى ؛ القاهرة ١٣٥٠/١٩٣١ ، رسائل الجاحظ ، القاهرة ١٩٣٣ ؛  
تحكم الجاحظ لشفيق جبرى فى مجلة المجمع العلمى ١٢/٤٠ : ٥١ ، مذهب  
الجاحظ فى النقد : مجلة المجمع العلمى العربى ١٢ : ٨٩ - ١٠٥ ، فن الجاحظ :  
مجلة المجمع العلمى العربى ١٢ : ٨٩ - ١٠٥ ، فن الجاحظ : مجلة المجمع العلمى  
العربى ١٢ : ٢٩٢ - ٣١٥ ، الجاحظ معلم العقل والأدب ، دمشق ١٣٥١/  
١٩٣١ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ١ : ٣٨٦ - ٤٠٢ ، ٣ : ١٢٧ - ١٤٠ ؛  
الروائع للبستاني رقم ١٨ - ٢٠ بيروت ١٩٢٨ ، وانظر فؤاد أفرم البستاني فى مجلة  
المشرق ٢٦ : ٥٣٢ - ٥٣٩ ، ٦٦٢ - ٦٧١ ؛ وانظر :

*G. Flügel, Gramm. Schulen der Araber 187 .*

*Houtsma, De Strijd 113 5.*

*F. Gabrieli, RSO 1928, 293 ff.*

*M. Asin Palacios, Aben Masarra y su escuela, Madrid 1914, 133-7.*

*G. v. Vloten, Ein arab. Naturphilosoph im 9. Jahrh. libers. v. O. Rescher, Stuttgart 1918.*

*G. v. 'Vloten Tweemaandelijksch Tijdschr. 1897, Mei.*

*O. Rescher, Excerpte und Übersetzungen aus den Schriften des Philologen und Dogmatikers G. aus Basra ( 150-250 H ) nebst noch unveroeff ntlichten Originaltexten, Stuttgart 1931.*

*M. Fazl ur Rehmani, al- Yahiz and his time ( Jsl. Res. Ass. ) London 1936.*

*A. Mez, Abulkasim XI ff.*

مجاميع مخطوطة : مختار من رسائل الجاحظ : Berlin Oct. 1499 ؛ رسائل الجاحظ :  
داماد إبراهيم ٩٤٩ ، مختارات من ٢٧ رسالة للجاحظ : المتحف البريطانى ثانى  
١١٢٩ ؛ ونشرت مجموعة رسائل الجاحظ فى القاهرة ١٣٢٤ هـ ؛ ونشرت أيضاً  
مجموعة رسائل الجاحظ وأولها : الحاسد والمحسود ، فى القاهرة ١٩٣٤ .

ب - أولاً : بقى من كتب الجاحظ الكبرى :

١ - كتاب البيان والتبيين ( أو : التبين ، وقد ورد كذلك بخط ابن خلكان ،  
انظره بنشر دى سنان ٢ : ٤٠٥ ، ٤٠٩ ، وانظر *Islamica IV. 277* وراجع فى هذا  
الكتاب أيضاً *v. Rosen, ZDMG 28, 169* ) وهو آخر ما صنفه ، ولم يذكره بعد فى  
مقدمة كتابه : الحيوان ، وتوجد مخطوطاته فى : بطرسبرج خامس ١٥٨ ؛ جامعة



لينغراد ٧٢٤ ؛ آيا صوفيا ٣٨١٤ ؛ كوبريلي ١٢٢٢ - ١٢٢٤ ؛ نور عثمانية ٣٦٨٨ ؛ ٣٦٩٦ - ٣٦٩٧ ، حالت ٧٦٥ ؛ أسعد أفندي ٣٨٨٣ ؛ عاشر ٧٦٢ ؛ القاهرة أول ٤ : ٢١٦ القاهرة ثاني ٣ : ٤٠ ؛ إسكوريال ثاني ٢ : ٧٢٨ ؛ داماد زاده ١٥١٤ ، وفي غير ذلك من مكتبات إستانبول انظر : *JRAS 1901, 172* ؛ مكتبة القرويين بفاس ١٢٥٢ ؛ الموصل ٢٠٨ ، ١٥ ، ١

ونشر البيان والتبيين في جزأين بالقاهرة ١٣١٣ هـ ؛ ونشره محب الدين الخطيب في ٣ أجزاء بالقاهرة ١٣٢٢ / ١٩١٤ ؛ ونشره حسن السندوبي مع تعليقات في القاهرة ١٩٢٧ ، ونشره فهرس محتوياته في كتابه السالف الذكر ص ٢٢ - ٤٠ ؛ ونشر عبد السلام هارون الجزء الأول منه بالقاهرة ١٩٣٨ ؛ ونشرت منتخبات منه في إستانبول ( الجوائب ) ١٣٠١ هـ ، وفي القاهرة ١٩١٠ .

— وانظر بحث كرتشكوفسكى في القسم الخاص بالبلاغة من الكتاب في :

*Krackovsky, Vost. Zap. Leningrad 1927, S. 26 ff.*

٢ — كتاب الحيوان ، وهو من آثار السن والتجربة ، وأثنى عبد القاهر الجرجاني في أسرار البلاغة ٦ - ٧ على مقدمته ، كما أثنى على مقدمات بقية كتبه ، لأنه تجنب فيها كل تجنيس وصنعة ، وآثر الربط الفكري ، وهو أمر نفتقده حقاً في كتبه الأخرى .

وتوجد مخطوطاته في : فينا أول ١٤٣٣ ؛ كوبريلي ٩٩٢ - ٩٩٧ مكرر ، نور عثمانية ٣٠٣١ ؛ عاشر ٥٨٤ ، ٨٧٦ ؛ وتوجد قطعة من مخطوط جميل مصور للكتاب المذكور في أمبروزيانا انظر : *Löfgren, Orientalia N. S. XII, 137. II. 16*

وتوجد مختارات منه ، في الإسكوريال ثاني ٨٩٧ ، ٩٠١ .

— ونشر في طبعة سقيمة بالقاهرة ١٣٢٥ في ٧ أجزاء .

— ونشره عبد السلام هارون . بمكتبة الحلبي بالقاهرة ١٩٣٨ وما بعدها .

— وانظر مختارات نشرها فان فلوتن في :

*G. v. Vloten. Daemonen, Geister und Zauber bei den alten Arabern, WZKM VIII, 167 87, 233 47, VII. 59 73, 290, 2.*

*G. v. Vloten, Worgers in 'Iraq; Teestbundel Veth. 57-63. 115*



– وكتب آسين بالاسيوس تحليلاً للكتاب في مجلة إيزيس ١٤ : ٢٠ - ٥٤ .  
– وكتب مصطفى الشهابي تعريفات بمصطلحاته للحيوان في مجلة المجمع  
العلمي العربي ١٩٣١ ص ٥٠١ وفي مجلة المشرق ٢٩ : ٦٢٨ .

– وانظر في الصنعة ( الكيمياء القديمة ) عند الجاحظ بحث فيدمان :  
*E. Wiedemann. Journal für prakt. Chemie, N. F. 76 (1907), 73 8, Beitr. XLVI,  
SBPHMS Erl. 47, 130 1.*

– ومرجع الجاحظ الأساسي في الحيوان هو أرسططاليس ، كما لاحظ البغدادي  
في الفرق بين الفرق ١٦٢ س ١٤ ؛ ويسميه الجاحظ : صاحب المنطق ، كما في  
الجزء ٣ : ٦١ س ١٩ ( وفي الموضع ج ٣ : ١٦٢ س ١٥ )

٣ – كتاب البخلاء ، وهو أيضاً من آثار السن والتجربة . نشره فان فلوتن في  
ليدن ١٩٠٠ :

*Le Livre des Avars. ed. G. v. Vloten. Leyde 1900.*

ونشر رشر قسماً منه في  
*Excerpte u. Übersetzungen u.s.w. S. 267-484*

– ونشر مارسيه تصحيحات له في :  
*W. Marçais, Mel. H. Basset, Paris 1925. 1 31.*

– وطبع طبعة حديثة بشرح العوامري بك والجارم بك في القاهرة ١٩٣٨  
؛ مطبعة وزارة المعارف ) .

– ونشره طه الحاجري .  
ثانياً : وزيادة على هذه الكتب الكبرى صنف الجاحظ أيضاً عدداً كبيراً من  
الكتب والرسائل ، نذكرها على الترتيب التالي ، حسبما وصلت إلينا أو عرفناها من  
الإشارات والنقول ، وإن كان من المتعذر وضع ترتيب منظم على وجه الدقة لهذه  
الكتب ، بسبب طبيعة أسلوب الجاحظ وكثرة استطراداته :

١ – المصنفات الدينية و- السياسية :

١ – رسالة في بيان مذاهب الشيعة : نشرت ضمن مجموعة رسائل في القاهرة



١٣٢٤ ص ١٧٨ - ١٨٥ ونشرها Rescher في كتابه

*Excerpte u. Übersetzungen 197-204*

٢ - حجة (أو حجج) النبوة : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ رقم ٨ ؛  
ونشرت على هامش كتاب الكامل للمبرد طبع القاهرة ١٣٢٣ هـ - ١ : ٢٧٥ -  
٢٩٦ ، ٢ : ١ - ١٤٧ ؛ ونشرها رشر في كتابه السابق ص ١١٢ - ١٥٩ ؛ ونشرها  
السندوبي في الرسائل ١١٧ - ١٥٤ .

٣ - صناعة الكلام : نشرت على هامش الكامل طبع القاهرة ١٣٢٣ هـ - ٢ :  
٢٣٨ - ٢٦٥ ، ونشرها رشر في كتابه السابق ١٤٩ - ١٦٣ والراجع أنها = رسالة في  
فضيلة صناعة الكلام : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ ص ٢٣ ؛ وأنها التي ذكرها  
المسعودي بعنوان : تفضيل صنعة الكلام في الرسائل الهاشمية ، انظر ثالثاً - ٩١ فيما  
يأتي .

- وصنف أبو بكر الرازي الطيب ( ستأتي ترجمته في باب الطب من الكتاب  
الثاني ) كتاب : مناقضة الجاحظ في كتابه في الكلام : انظر الفهرست لابن النديم  
٣٠٠ ؛ وانظر رسائل السندوبي ١٣٨ رقم ١١٢ .

٤ - استحقاق الإمامة : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٢٠ ؛ ونشرت على  
هامش الكامل طبع القاهرة ١٣٢٣ هـ - ٤ : ٢٦٩ - ٢٩١ ؛ وفي مجموعة رسائل طبع  
القاهرة ١٣٢٤ هـ - ٢ : ٢١٢ - ٢٢٠ ؛ وفي كتاب رشر ١٦٨ - ١٧٩ ؛ وفي رسائل  
السندوبي ٢٤٧ - ٢٥٩ ؛ انظر :

*van Arendonk, De Opkomst uan het Zaidische Imamaat, 69*

- وهذه الرسالة هي عين رسالة : وجوب الإمامة ، انظر رسائل السندوبي  
١٤٤ رقم ١٥٩ .

٥ - مقالات الزيدية والرافضة . وهذه الرسالة تتفق مع سابقتها في بعض  
الأجزاء : الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ٢ : ٢٩١ ؛ وتوجد في : المتحف البريطاني ثاني  
١١٢٩ : ٢٣ ؛ وانظر : *Van Arendonk* في كتابه السابق 69 n.

٦ - رسالة إلى أبي الوليد محمد بن أحمد بن أبي داود في نفى التشبيه : داماد



إبراهيم ٩٤٩ : ٧ ( انظر MFO V, 529 ) ، مكتبة داود بالموصل ٢٦٥ : ٧ .

٧ - رسالة في النابتة : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ١١ ( انظر الرسالة رقم ١ -  
( ١ ) ، ونشرها فان فلوتن في :  
*Actes du Xie Congr. Intern. des Or. IIIe. Sect. 155 ff.*

ونشرها داود جليبي في مجلة لغة العرب ٨ ( ١٩٣٠ ) ٣٢ - ٣٩ انظر :  
*Houtsma, ZA 26. 186 f.*  
*Levi Della Vida, RSO XII, 455 f.; Ritter, Isl. XVIII. 36*

٨ - مقالات العثمانية ( الرسالة العثمانية ) وهو يدافع فيها عن وجهة نظر  
العثمانية في الإمامة ( انظر تأويل مختلف الحديث لابن قتية ٧ وما بعدها مروج  
الذهب للمسعودي ٦ : ٥٥ - ٥٦ ) : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ١٠ كوبريلي  
٨١٥ ( انظر *ZDMG 68, 391; Isl. 18, 36* ) ومنها خلاصة في رسائل السندوبي ١ -  
١٢ ، ومعها : خلاصة نقد كتاب العثمانية لأبي جعفر الإسكافي ص ١٣ - ٦٦ .

٩ - كتاب إمامة أمير المؤمنين معاوية بن أبي سفيان : انظر مروج الذهب  
للمسعودي ٦ : ٥٧ ، وانظر :  
*Friedlaender, JAOS XXIX, 148; M. Guidi. RSO XIII, 273.*

١٠ - كتاب فضل هاشم على عبد شمس : عند حسن السندوبي مخطوط  
منه ، انظر رسائل السندوبي ٦٧ - ١١٦ .

١١ - كتاب العبر والاعتبار . يتحدث فيه عن عجائب الطبيعة باعتبارها أدلة  
على حكمة الخالق : المتحف البريطاني ثاني ٦٨٤ .

١٢ - جواباته في الإمامة : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٢٦ .

١٣ - رد النصاري : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٩ ؛ ونشر في : ثلاث  
رسائل ( طبعة فنكل بالقاهرة ١٩٢٦ ) ١ - ٣٩ ؛ وعلى هامش الكامل  
( ١٣٢٣ هـ ) ٢ : ١٤٨ - ٢١٩ ؛ وفي كتاب رشر ٤٠ - ٦٧ .

١٣ ألف - خلق القرآن .

١٣ ب - الرد على المشبهة .

١٣ ج - الرد على ابن إسحاق النظام وأشباهه .



وهذه الرسائل الثلاث الأخيرة موجودة في المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ ( لم تذكر في فهرس Rieu ) انظر : *Or. St Browne 200-9*

ب - المصنفات التاريخية :

٤ - كتاب الأخبار ، والراجع أنه هو : كتاب الأخبار كيف تصح ، أو : كتاب تصحيح الأخبار ( انظر رسائل السندوب ١١٨ ) : توجد قطع منه في : ( كتاب المنية والأمل لأحمد بن يحيى بن المرتضى المهدي لدين الله وستأق ترجمته في باب الفقه من الكتاب الثالث ) ، انظر مجلة لغة العرب ( ١٩٣١ ) ج ١٠ عدد ٣ ص ١٧٤ وما بعدها .

وانظر كتاب رشر ٥٥٢ وما بعدها .

١٥ - رسالة إلى أبي حسان في أمر الحكّمين وتصويب رأى أمير المؤمنين ( على بن أبي طالب ) : أمبروزيانا ١٢٩ هـ ( انظر *ZDMG 69. 77* ) وانظر : *Griffini, Cent. nasc. M. Amari, Palermo 1910, 402 15*

١٥ ألف - رسالة في إثبات إمامة أمير المؤمنين على بن أبي طالب : مجلة لغة العرب ٩ : ٤٩٧ - ٥٠١ .

١٦ - رسالة في بني أمية : الظاهرية بدمشق ص ٩٤ ؛ ونشرها السندوب في رسائل ٢٩٢ - ٣٠٠ .

١٧ - كتاب في العباسية : نشره السندوب في الرسائل ٣٠٠ - ٣٠٣ .

١٧ ألف - رسالة في تفضيل بني هاشم على من سواهم : مجلة لغة العرب ٩ : ٤١٤ - ٤٢٠ .

ج - في الأجناس البشرية :

١٨ - رسالة إلى الفتح بن خاقان ( وزير المتوكل ، انظر تاريخ بغداد للخطيب ١٢ : ٣٨٩ ؛ الإرشاد لياقوت ٦ : ١١٦ - ١٢٤ ؛ وانظر *O. Pinto, RSO XIII* ) 133-49 ؛ في مناقب الترك وعامة جند الخلافة : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٧ ؛ باريس أول ٦٠١٨ ؛ داماد إبراهيم ٩٤٩ ( انظر *MFO V, 529* ) موصل ٢٦٤ : ٢ ؛ ونشرها فان فلوتن في *Tria opsc. Lugd. Bat. 1903, 1-56* ونشرت في مجموعة الرسائل



( طبع القاهرة ١٣٢٤ هـ ) ٢ : ٥٤ ؛ وعلى هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ٢ :  
١٦٦ - ٢٧٥ ؛ ونشرت رسالة : فضائل الأتراك ، في القاهرة ١٨٩٨ م .

— وترجمت إلى التركية في : *Turk Yurdu III, 894 ff*

— وترجمها هارلى ووكر إلى الإنجليزية في :

*C. T. Harley Walker, Jahiz on the exploits of the Turks and the Army of the Kalifah in general. JRAS 1915, 63-97.*

— وذكر رشر فهرس محتوياتها في كتابه ٢٠٧ - ٢١٠ .

١٨ ألف — أخلاق الملك : آيا صوفيا ٢٨٢٨ .

١٩ — فخر السودان على البيضان : نشرها فان فلوتن في : *Trin Opusc. 86-157*

ونشرت في مجموعة الرسائل ( القاهرة ٣٢٤ هـ ) ٨٢ - ١٤٧ ؛ ومنها مخطوطات في :  
داماد إبراهيم ٩٤٩ : ٥ ؛ مكتبة داود بالموصل ٢٦٥ : ٦ وانظر كتاب رشر ٢١٠ -  
٢١٢ .

٢٠ — رسالة في العشق والنساء : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٦ ؛  
ونشرت في مجموعة الرسائل ( القاهرة ١٣٢٤ هـ ) ١٦١ - ١٦٩ ؛ وعلى هامش  
الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ٢ : ٣٠ - ١٦٦ ؛ وفي كتاب رشر ١٨٨ - ١٩٤ ؛ وفي رسائل  
السندوبى ٢٦٦ - ٢٧٥ .

٢١ — كتاب العرس والعروس ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٥ :  
١١٥ ، ١٠٣٠٦ ، وأخذ عنه كتاب رجوع الشيخ إلى صباه - وسيأتى ذكره في ترجمة  
شهاب الدين التيفاشي في العصر العباسي الثاني ) : جوتا ٢٠٥٥ .

٢٢ — مفاخرة الجوارى : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ١٣ ؛ والراجع أن هذه  
الرسالة هي عين : مفاخرة الغلمان والجوارى : موصل ٢٦٥ : ١١ ؛ وأنها أيضاً :  
كتاب الجوارى ، الذى ذكره الجرجاني في كتاب الكنايات ٣٤ س ٥ وما بعده ؛ وربما  
كان مأخوذاً منها النقل الذى ذكره الجزولى في كتاب : مطالع البدور ١ : ٢٧٠ س  
٣ - ١٤ عن الباه عند الهند .



٢٣ - رسالة في وصف العوام . ويتفق مطلع هذه الرسالة مع الرسالة رقم ٦ ؛ ونشرت في كتاب طراز المجالس للخفاجي ( طبع بولاق ١٢٨٤ هـ ) ١٧٥ ؛ وانظر كتاب رشر ٥٥٠ .

٢٤ - ذم العلوم ومدحها : فاتح ٣٨٩٨ ( انظر MFO V, 501 )

٢٥ - في مدح الكتب والحث على جمعها : عاشر أفندي ٧ ( انظر ص ١٤٤ رقم ٧ ، وانظر : ZDMG 68, 389 ) أوقاف ٣٤٤٨ ( Berlin, Simin. 23 ) وانظر :  
A. Rufa'i, Über die Bibliophilie im 'aelteren Islam nebst Edition u. Übers. uvn Gahiz's Abh. fi Madh al-kutub, Berl. Diss., Istanbul 1935.

( وانظر : DMG 68, 389 رسائل السندوبي ٣٧ : ١٠٧ .

٢٦ - مسائل وجوابات في المعرفة : المتحف البريطاني ثاني ١٢٢٩ : ١١  
٢٧ - في تفضيل البطن على الظهر : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ١٧ .  
٢٨ - رسالة إلى أبي الفرج الكاتب في المودة والخلطة : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ١٩ ؛ ونشرت في رسائل السندوبي ٣٠٣ - ٣١٦ .

٢٩ - الحنين إلى الأوطان : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ١٧ ؛ موصل ١٣٦ ، ٣٣٣ ، ٦ ، ٢٦٥ : ١٥ ؛ ونشر بالقاهرة سنة ١٣٣٣ هـ ؛ وفي كتاب رشر ٤٨٨ ؛ وذكر السندوبي في الرسائل ١٥٣ أنه منحول .

د - في علم الأخلاق العام :

٣٠ - رسالة في الحاسد والمحسود : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ١ مكتبة الأزهر ٧٠٤٦ أدب ؛ ونشرت في مجموعة الرسائل ( ١٣٢٤ هـ ) ٢ - ١٣ ؛ وعلى هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ١ : ٢ - ١٦ ؛ وفي كتاب رشر ١٨٠ - ١٨٢ .

٣٠ ألف - الدلائل والاعتبار على الخلق والتدبير Berl. Oct. 501 ( وسماها

الدلائل والاعتلاج ) ، ونشرت في حلب ١٩٢٨ م .

٣١ - في تفضيل النطق على الصمت : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ :  
٢٢ ؛ ونشر في مجموعة الرسائل ( ١٣٢٤ هـ ) ١٤٨ - ١٥٤ ؛ وعلى هامش الكامل



( ١٣٢٣ هـ ) ٢ : ٢٢٧ - ٢٣٧ ؛ وفي كتاب رشر ١٨٢ - ١٨٦ .

٣٢ - رسالة في استنجاز الوعد : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٢١ ؛  
ونشرت في مجموعة الرسائل ( ١٣٢٤ هـ ) ١٧٣ - ١٧٧ ؛ وفي كتاب رشر ١٩٥ -  
١٩٩ .

٣٣ - ذم اللواط : نشر على هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ١ : ٣١ - ٤٠ ؛  
وفي كتاب رشر ، ١٠٨ .

٣٤ - رسالة إلى الحسن بن وهب ( انظر فهرست ابن النديم ٢٢ ) في مدح  
النبذ وصفة أصحابه : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٤ ؛ ونشرت على هامش  
الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ١ : ٩٧ - ١٢٠ ؛ وفي رسائل السندوبي ٢٨٥ - ٢٩١ ؛ وفي  
كتاب رشر ١١١ .

٣٥ - الشارب والمشروب : نشرت على هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ٢ :  
٢٥١ - ٢٦٨ ؛ وفي كتاب رشر ١٦٣ - ١٦٨ ؛ وفي رسائل السندوبي ٢٧٦ - ٢٨٥ ؛  
وتوجد في المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٢٨ .

٣٦ - رسالة إلى محمد بن عبد الملك الزيات ( انظر فهرست ابن النديم ٢٢ )  
في الأخلاق المحمودة والأخلاق المذمومة : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ٢ ؛ مكتبة داود  
جلبي بالموصل ٢٦٤ ، ٣ .

٣٧ - كتمان السر وحفظ اللسان : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ٣ ؛ موصل  
٢٦٥ ، ٤ .

٣٨ - رسالة المعاد والمعاش في الأدب وتدبير الناس ومعاملتهم ، المتحف  
البريطاني ثاني ١١٢٩ : ١٢ ؛ داماد إبراهيم ٩٤٩ : ٤ ؛ موصل ٢٦٥ ، ٥ .

٣٩ - رسالة إلى محمد بن عبد الملك الزيات ( انظر رقم ٣٦ آنفا ) في الجد  
والهزل : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ١٣ ؛ داماد إبراهيم ٩٤٩ : ٦ ؛ موصل  
٢٦٥ ، ٩ ؛ وذكرت بعنوان : في المزاح والجد ، ٤٠ رسائل السندوبي ١٤٠ ،  
١٢٩ .



٤٠ - رسالة إلى أبي عبد الله أحمد بن أبي داود الإيادي : داماد إبراهيم ٩٤٩ :  
٧ ؛ موصل ٢٦٥ ، ٧ ؛ انظر مجلة لغة العرب ٨ : ٦٨٦ - ٦٩٠ .

٤١ - رسالة في الفصل ما بين العداوة والحسد : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ٩ ؛  
موصل ٢٦٥ ، ٨ .

٤٢ - كتاب الحجاب وذمه : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ١٢ ؛ موصل ٢٦٥ ،  
١٠ ونشر في : طراز المجالس للخفاجي ٧٢ - ١٧٥ ؛ وفي كتاب رشر ٥٣٣ -  
٣٥٠ ؛ وفي رسائل السندوب ١٣٥ - ١٨٦ .

٤٣ - رسالة إلى أبي الفرج بن نجاح الكاتب في الكرم : نشرها داود جليبي في  
مجلة لغة العرب ٨ ( ١٩٣٠ ) ٥٧٢ - ٥٧٥ ؛ والسندوب في الرسائل ١٣٩ رقم  
٢١ ؛ وانظر *Levi Della Vida, RSO XII, 445 ff*

٤٤ - رسالة الفتيا ( انظر أيضاً مجلة لغة العرب ج ٨ سنة ١٩٣٠ ) ؛ والراجع  
أنها هي رسالة في أصول الفتيا والأحكام ، التي ذكرها الجاحظ في الحيوان ١ : ٤ ؛  
وانظر رسائل السندوب ١٢٠ رقم ٣١ .

٤٥ - باب العرافة والزجر والفراسة على مذهب الفرس : ليدن أول ١٢١٠ ؛  
ونشرت في : *Inostrancer. Zap. XVIII. 1907 8. 113 232*

٤٦ - رسالة في النبل والتنبل وذم الكبر : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ :  
١٨ .

٤٦ ألف - رسالة إلى المعتصم ( وقيل إلى المتوكل ) في الحض على تعليم أولاده  
ضروب العلوم وأنواع الأدب : ذيل زهر الآداب للحصري ١١٦ - ١٢١ .

٤٦ ب - تهذيب الأخلاق : نشرها محمد كرد علي في مجلة المجمع العلمي  
العربي ٦ : ٢٤٣ - ٢٥٨ ، ٢٩١ - ٢٩٦ .

ه - الحرف والمهن :

٤٧ - رسالة في مدح التجار ( التجارة ) وذم عمل السلطان : المتحف



البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٢٤ ؛ ونشرت في مجموعة الرسائل ( ١٣٢٤ هـ ) ١٥٥ - ١٨٠ ؛ وعلى هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ٢ : ٤٦ : ٢٥٠ ؛ وفي كتاب رشر ١٨٦ - ١٨٨ .

٤٨ - رسالة في الوكلاء : المتحف البريطاني ١١٢٩ : ١٤ ؛ ونشرت في مجموعة الرسائل ( ١٣٢٤ هـ ) ١٧٠ ؛ وعلى هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ٢ : ٢٢٠ - ٢٢٧ ؛ وفي كتاب رشر ١٩٤ - ١٩٩ .

٤٩ - في طبقات المغنين : المتحف البريطاني ١١٢٩ : ٥ ؛ ونشرت في مجموعة الرسائل ( ١٣٢٤ هـ ) ١٨٦ - ١٩٠ ؛ وعلى هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ١ : ١٢٠ - ١٣٠ ؛ وفي كتاب رشر ٢٤٠ - ٢٤٦ .

٥٠ - ذم أخلاق الكتاب : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ٣ ؛ موصول ٢٦٥ ، ١٣ ؛ ونشرت في : ثلاث رسائل ٤٠ - ٥٢ ؛ وفي كتاب رشر ٦٧ - ٧٨ .

٥١ - رسالة القيان : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ١٤ ؛ ونشرت في : ثلاث رسائل ٥٣ - ٧٥ ؛ وفي كتاب رشر ٧٨ - ١٠٠ .

٥٢ - رسالة في المعلمين : المتحف البريطاني ١١٢٩ : ٢ ؛ الموصول ٢٦٥ ، ١٢ ؛ ونشرت على هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ١ : ١٧ - ٣٢ ؛ وفي كتاب رشر ١٠١ - ١٠٨ ؛ وانظر :

*Hirschfeld, Or. St. Browne 200 ff; MSOS XII, 138.*

٥٣ - رسالة في ذم القواد : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ١٠٠ ؛ والراجح أنها هي : صناعة القواد ، في كتاب : طراز المجالس للخفاجي ٦٧ - ٧٢ ؛ ونشرت في كتاب رشر ٥٢٧ وما بعدها ؛ وفي مجلة لغة العرب ( ١٩٣١ ) ٢٦ - ٣٨ ؛ وفي رسائل السندوبي ٢٦٠ .

التبصر بالتجارة : نشرها حسن حسني عبد الوهاب في دمشق بمطبعة المجمع العلمي ، انظر مجلة المجمع العلمي العربي ج ١٢ : ٣٢١ - ٣٥٥ ؛ وانظر انستاس الكرمل في المجلة المذكورة أيضا ج ١٣ : ٢٨١ - ٢٩٩ .



٥٥ - حكاية عثمان الخياط في اللصوص ووصاياه : موصل ٢٦٤ وذكر الجاحظ : كتاب حيل سراق الليل وكتاب حيل النهار ، كتاب البغلاء ١ س ٣ ؛ وذكره التنوخي ج ٢ : ١٩٦ س ١٣ بعنوان : كتاب اللصوص ؛ والبغدادى في الفرق بين الفرق ١٦٢ س ٨ بعنوان : حيل اللصوص ) .

و - الحيوان :

٥٦ - القول في البغال ومنافعها : داماد إبراهيم ٩٤٩ : ١٦ ؛ موصل ٢٦٥ ، ١٤ .

ز - اللغة :

٥٧ - كتاب الفرق في اللغة : مكتبة القرويين بفاس ١٢٦١ ( ١٤ معارف ٥٢ ) .

٥٨ - رسالة في البلاغة والإعجاز : المتحف البريطاني ثانى ١١٢٩ : ١٦ .

ح - الجغرافية :

٥٩ - كتاب الأوطان والبلدان ( يتحدث فيه عن : مكة ، وقريش ، والمدينة ، ومصر ، والبصرة ، ويذكر طابع السكان في تلك البلدان ) : المتحف البريطاني ثانى ١١٢٩ : ١٥ .

ط - الاختيارات :

٦٠ - سحر البيان : كوبريلي ١٢٨٤ ( انظر MO, VII, 134 ) .

٦١ - رسالة في فنون شتى مستحسنة : المكتبة الظاهرية بدمشق ٨٥ ، ١٢٥ .

٦٢ - مائة من أمثال علي ( انظر : أدب علوى منحول ، في الجزء الأول من هذا الكتاب ص وما بعدها ) : نشرت في صيدا ١٣٤١ هـ : رواها عنه آخر حياته تلميذه أحمد بن طاهر : برلين ٨٨٥٦ - ٨٨٥٧ ؛ وتوجد مع ترجمة فارسية وشرح لمحمد بن محمد بن عبد الرشيد ( المتوفى ١١١٥/٥٠٩ ) في : برلين ٨٦٥٧ .

٦٣ - المختار من كلام أبي عثمان الجاحظ : برلين ٥٠٣١ .



## ى - الجدل :

٦٤ - كتاب التبريع والتدوير : المتحف البريطاني ثاني ١١٢٩ : ٣ ؛ ونشر في استنبول ١٣٢٤ هـ وفي *Tria Opusc. 86-157* ؛ وفي مجموعة الرسائل ( ١٣٢٤ هـ ) ٨٢ - ١٤٧ ؛ وعلى هامش الكامل ( ١٣٢٣ هـ ) ١ : ٤٠ - ٩٧ ؛ وفي كتاب رشر ٢١٢ - ٢٥٥ ؛ وفي رسائل السندوبى ١٨٧ - ٢٤٠ .

وهى رسالة كتبها فى أحد الوراقين من علاة الشيعة ، كان يعيش فى مكة ، ووجه إليه سؤال فى شتى أنواع العلوم ليبرهن على جهله وحمقه ، راجع :

Fraenkel, *Zeischrift des Vereins Fur Volksk.*, Berlin 1903, 440 1.

E. Wiedeman, *Eder Jahrb. f. Phot. u. Reproductionstechnik* 1906, 77.

ثالثاً - ومما ذكره الجاحظ نفسه أو غيره من مصنفاته :

## ١ - المصنفات الدينية والسياسية :

- ١ - كتاب الأصنام : الحيوان ١ : ٣ س ٥ .
- ٢ - كتاب الفرق ما بين الجن والإنس : الحيوان ١ : ٣ س ١٨ .
- ٣ - فرق ما بين الملائكة والجن : الحيوان فى الموضع السابق .
- ٤ - كتاب فى خلق القرآن : الحيوان ١ : ٤ ( أسفل ) .
- ٥ - كتاب فى الاحتجاج لنظم القرآن وغريب تأليفه وبديع تركيبه : الحيوان ١ : ٥ س ١ .
- ٦ - كتاب [ الرد ] على النصرانى واليهودى : الحيوان ١ : ٥ س ٣ .
- ٧ - كتاب أصحاب الإلهام : الحيوان ١ : ٥ س ٥ .
- ٨ - كتاب الرد على الجهمية فى الإدراك : الحيوان ١ : ٥ س ٧ .
- ٩ - كتاب فرق ما بين النبى والمتنبى : الحيوان ١ : ٥ س ٨ .
- ١٠ - كتاب فرق ما بين الحيل والمخارق : الحيوان ١ : ٥ س ٩ .
- ١١ - فضيلة المعتزلة : الفرق بين الفرق للخياط ( نشر Nyberg ) ١٥٤ س ٦ ؛ وذكر فى الحيوان ١ : ٥ س ٢ : تفضيل الاعتزال على كل نحلة .
- ١٢ - كتاب آى القرآن : انظر رسائل السندوبى ١١٧ رقم ٢١ .



- ١٣ - إحالة القدرة على الظلم : انظر رسائل السندوبي ١١٧ رقم ٥ .
- ١٤ - كتاب أحداث العالم : انظر رسائل السندوبي ١١٧ رقم ٧ .
- ١٥ - كتاب الاستطاعة وخلق الأفعال : انظر رسائل السندوبي ١١٧

رقم ٤ .

- ١٦ - أفعال الطبائع : انظر رسائل السندوبي رقم ٢٤ .
- ١٧ - كتاب بصيرة غنم المرتد ( الذي أحرق بالنار لردته سنة ٢٣٤/ ٨٢٩ ، انظر تاريخ الطبري ٣ : ١٣٠٢ - طبع أوربة - ؛ وانظر : O. Pinto, RSO: وانظر أيضاً ؛ Miskawih, *Fragm. hist. ar.* 576 XIII, 144 ) : انظر رسائل السندوبي

رقم ٣٧ .

- ١٨ - حكاية قول أصناف الزيدية : انظر رسائل السندوبي رقم ٥٩ .
- ١٩ - رسالة إلى أبي النجم في الخراج : انظر رسائل السندوبي رقم ٦٤ .
- ٢٠ - كتاب الدلالة على أن الإمامة فرض : انظر السندوبي رقم ٦٧ ( ولعله هو : استحقاق الإمامة ؟ انظر ثالثاً : ١ - ٤ ) .
- ٢١ - رسالة في الرد على القولية : انظر رسائل السندوبي رقم ٧٤ .
- ٢٢ - كتاب الرد على من ألد بكتاب الله : انظر رسائل السندوبي رقم ٧٧ .
- ٢٣ - كتاب الرد على من زعم أن الإنسان جزء لا يتجزأ : انظر رسائل السندوبي رقم ٧٨ .

- ٢٤ - كتاب الرد على اليهود : انظر رسائل السندوبي رقم ٨١ .
- ٢٥ - المخاطبات في التوحيد : انظر رسائل السندوبي رقم ١٢٤ .
- ٢٦ - كتاب الميراث : انظر السندوبي رقم ١٤٨ .
- ٢٦ ألف - تصحيح مجيء الأخبار : ذكره الخياط في الانتصار ٢٢ ، ١٥٥ .
- ٢٦ ب - أديان العرب : ورد ذكره في مناظرات فخر الدين الرازي ، مخطوط في مكتبة أحمد تيمور : معالم ١٣٠ ، وهو من مصادر الشهرستاني في الملل والنحل ( انظر هذا الكتاب على هامش كتاب الفصل في الملل والنحل لابن حزم ) ٤ : ٩٨ وما بعدها ( كراوس ) .



ب - المصنفات التاريخية .

- ٢٧ - كتاب القحطانية والعدنانية في الرد على القحطانية : الحيوان ١ :  
٢ س ١٧ ؛ الفرق بين الفرق للبغدادى ١٦٢ س ١ .
- ٢٨ - كتاب العرب والموالى : الحيوان ١ : ٣ س ١ ؛ وذكر البغدادى فضل  
الموالى على العرب ، في الفرق بين الفرق ١٦٢ س ٢ ؛ كما ذكره ابن عبد ربه  
بالعنوان الأخير في العقد الفريد ( الطبعة الثانية ) ٢ : ٧٤ س ٢٥ .
- ٢٩ - كتاب العرب والعجم الحيوان ١ : ٣ س ٣ .
- ٣٠ - فخر عبد شمس ومخزوم : رسائل السندوبى ١٣٦ ، ١٠٢ .
- ٣١ - في فضائل سلالة النبی ( صلى الله عليه وسلم ) ، ذكره محمد رستم  
البدخشى في أول كتابه : مفتاح النجاء في مناقب آل العباء : بوهار ٢٠٨ .
- ٣٢ - إمامة ولد العباس ( ذكره المسعودى في مروج الذهب ) : انظر  
السندوبى رقم ٢٨ .
- ٣٣ - كتاب جمهرة الملوك : انظر السندوبى رقم ٤٩ .
- ٣٤ - رسالة في موت أبي حرب الصفار البصرى : انظر السندوبى  
رقم ١٤٧ .
- ٣٥ - كتاب الملوك والأمم السالفة والباقية : انظر السندوبى رقم ١٤٤ .
- ج - فى الأخلاق :
- ٣٦ - كتاب الأوفاق والرياضيات : الحيوان ١ : ٣ س ٢١ .
- ٣٧ - كتاب الوعد والوعيد : الحيوان ١ : ٥ س ٢ .
- ٣٨ - رسالة فى الأمل والمأمول : انظر رسائل السندوبى رقم ٣٢ .
- ٣٩ - كتاب الأنس والسلوى : انظر رسائل السندوبى رقم ٣٤ .
- ٤٠ - كتاب تحسين الأموال : انظر السندوبى رقم ٤١ .
- ٤١ - كتاب الحزم والعزم : انظر السندوبى رقم ٥٨ .
- ٤٢ - كتاب ذم الزنا : انظر السندوبى رقم ٧٠ .
- ٤٣ - كتاب الكبر المستحسن والمستقبح : انظر السندوبى ١١٧ رقم ٣ .
- ٤٤ - رسالة فى إثم السكر : انظر السندوبى رقم ١١٩ .



د -- في الأجناس البشرية :

٤٥ - كتاب الصرحاء والهجناء : الحيوان ١ : ٢ س ١٢ ، ٣ :

١١٦ س ١٢ .

٤٦ - كتاب فصل ما بين الرجال والنساء وفرق ما بين الذكر والأنثى :

الحيوان ١ : ٢ س ١٥ .

٤٧ - كتاب في القحاب والكلاب واللاطة : الفرق بين الفرق للبغدادى

١٦٢ س ١٢ .

٤٨ - كتاب أطعمة العرب : مجمع الأمثال للميداني ٢ : ٤٩ س ٢٩ .

٤٩ - كتاب الإخوان : انظر السندوبى رقم ١٣ .

٥٠ - رسالة إلى أبي الفرج بن نجاح في امتحان عقول الأولياء : انظر

السندوبى رقم ٢٩ .

٥١ - كتاب أمهات الأولاد : انظر السندوبى رقم ٣٣ .

٥٢ - كتاب العالم والجاهل : انظر السندوبى رقم ٨٧ .

٥٣ - كتاب العرجان والبرصان : انظر رسائل السندوبى رقم ٩٥ .

٥٤ - كتاب الطفيليين : انظر رسائل السندوبى رقم ٨٩ .

٥٥ - كتاب القضاة والولاة : انظر رسائل السندوبى رقم ١١٥ .

٥٦ - كتاب مفاخرة السودان والحرمان : انظر رسائل السندوبى رقم ١٤١ .

٥٧ - كتاب السلطان وأخلاق أهله : انظر رسائل السندوبى رقم ١٨٣ .

٥٨ - كتاب العفو والصفح : انظر رسائل السندوبى رقم ١٩٦ .

٥٩ - كتاب فضل العلم : انظر رسائل السندوبى رقم ١٠٩ .

٦٠ - كتاب اللاشى والمتناشى : انظر رسائل السندوبى رقم ١٤٩ .

[ في ياقوت : الناشى والمتلاشى ] .

٦١ - مناظرة ما بين حق الخوالة والعمومة : الحيوان ١ : ٢ س ١٣ .

هـ - في الحرف والمهن :

٦٢ - أقسام فضول الصناعات ومراتب التجارات : الحيوان ١ :

٢ س ١٤ .



- ٦٣ - غش الصناعات : الفرق بين الفرق للبغدادى ١٦٢ س ٩ .
- ٦٤ - الأخطار والمراتب والصناعات : انظر رسائل السندوبى رقم ١١٨ ، ٩ ( وانظر هل هو عين رقم ٦٢ ؟ ) .
- ٦٥ - كتاب النواميس ( فى حيل أهل الغش والتدليس ) : الفرق بين الفرق للبغدادى ١٥٢ س ١٠ .
- ٦٦ - حيل المكدين : الفرق بين الفرق ١٦٢ س ١٣ .
- ٦٧ - أخلاق الشطار : انظر السندوبى رقم ١١٨ ، ٦٨ .
- ٦٨ - كتاب : حانوت عطار : انظر رسائل السندوبى رقم ٥٤ .
- ٦٩ - رسالة فى ذم الوراقة : انظر السندوبى رقم ٧١ .
- ٧٠ - رسالة فى القلم : انظر السندوبى رقم ١١٦ .
- ٧١ - رسالة فى الكيمياء : انظر السندوبى رقم ١٢٣ .
- ٧٢ - كتاب نقض الطب : انظر السندوبى رقم ١٥٣ ؛ وقد رد على هذا الكتاب أبوبكر الرازى الطبيب ( انظر فهرست ابن النديم ٣٠٠ س ٢٤ ) وأبو على بن مندويه ( انظر طبقات الأطباء لابن أبى أصيبعة ٢ : ٢٢ س ١ ) .
- ٧٣ - كتاب النعل : انظر رسائل السندوبى ١٥٢ .
- و - فى الألعاب :
- ٧٤ - كتاب الصوالة : انظر رسائل السندوبى رقم ٨٧ .
- ٧٥ - كتاب النرد والشطرنج : انظر رسائل السندوبى رقم ١٥٠ .
- ٧٦ - رسالة الحلبة : انظر السندوبى رقم ٦٠ .
- ز - فى الحيوان :
- ٧٧ - فضل الفرس على الهملاج : انظر رسائل السندوبى رقم ١١٠ .
- ٧٨ - كتاب الأسد والذئب : انظر السندوبى رقم ١٨ .
- ح - فى النبات والمواد :
- ٧٩ - كتاب المعادن والقول فى جواهر الأرض : الحيوان ١ : ٣ س ١٤ .
- ٨٠ - كتاب الزرع والنخل والزيتون والعنب : الحيوان ١ : ٢٣ .



- ٨١ - كتاب التفاح : انظر رسائل السندوبي رقم ٤٤ .  
٨٢ - رسالة في مفاخرة المسك والرماد : انظر السندوبي رقم ١٤٢ .  
ط - في اللغة :  
٨٣ - كتاب الاسم والحكم : الحيوان ١ : ١٤٩ س ٧ .  
٨٤ - رسالة إلى إبراهيم بن المدبر في المكاتب : انظر رسائل السندوبي رقم ١ .

- ٨٥ - كتاب الأمثال : انظر السندوبي رقم ٣٠ .  
٨٦ - كتاب التمثيل : انظر السندوبي رقم ٤٨ .  
٨٧ - خصومة ما بين الحول والعور : انظر السندوبي رقم ٦٥ .  
٨٨ - عناصر الأدب : انظر السندوبي رقم ٩٨ .

— في تاريخ الأدب :

- ٨٩ - رسالة فيمن يسمى « عمراً » من الشعراء : انظر رسائل السندوبي رقم ١٤٦ ( ولعل هذا اشتباه برسالة محمد بن داود الجراح ؟ انظر ترجمته في تاريخ الحضارة والثقافة رقم ١ د . ص ٦٦ من هذا الجزء ) .

ك . . في الجغرافية

- ٩٠ - كتاب الأمصار وعجائب البلدان : ذمه المسعودي في مروج الذهب ( نشر باريس ) ١ : ٢٠٦ ؛ انظر تحفة الألباب لأبي حامد ، في : JAS 1925, 215 ومن هذا الكتاب وصف المسجد الأموي عند ياقوت في معجم البلدان ٢ : ٥٩٣ س ٧ وما بعده .

ل - اختيارات :

- ٩١ - الرسائل الهاشميات : الحيوان ١ : ٤ س ١ ( انظر ثانياً : ١ - ٣ فيها

سبق ) .

- ٩٢ - كتاب الجوابات : الحيوان ١ : ٥ س ٥ ( انظر ثانياً : ١ - ١٢ ؟ ) .  
٩٣ - كتاب المسائل : الحيوان ١ : ٥ س ٥ .



- ٩٤ - كتاب المعارف : الفرق بين الفرق للبغدادى ١٣٣ س ١٨٢،٩ س ١١ .  
 ٩٥ - رسالة إلى أبي النجم وجوابه : انظر رسائل السندوبى رقم ٤ .  
 ٩٦ - كتاب الاستبداد والمشاورة فى الحرب : انظر السندوبى رقم ١٤ .  
 ٩٧ - استطالة الفهم : انظر طراز المجالس للخفاجى عند السندوبى ١١٩ رقم ١٦ .

٩٨ - الرسالة اليتيمة : انظر السندوبى رقم ١٥٩ .

م - فى التسلية والسمر :

- ٩٩ - مضاحك البغدادى : الفرق بين الفرق للبغدادى ١٥٨ س ١٥ .  
 ١٠٠ - كتاب المَلَح والطَّرَف : انظر رسائل السندوبى رقم ١٤٣ .  
 ١٠١ - نوادر الحسن : انظر السندوبى رقم ١٥٤ .

ن - فى الجدل :

- ١٠٢ - فى فرط جهل الكندى : انظر رسائل السندوبى رقم ١٠٣ .

\*\*\*

رابعاً - هذا ، وقد تكون بعض الرسائل التى ذكرناها منحولة للجاحظ .  
 ونحن أقرب إلى اليقين بتزوير الكتب التالية عليه :

- ١ - كتاب التاج فى أخلاق الملوك ، الذى نشره أحمد زكى باشا فى القاهرة  
*Le Livre de la Couronne, d. A Zeki P. Le Caire, 1914.* ( وذكر للجاحظ فى هذا  
 الكتاب : كتاب أخلاق الفتيان وفضائل أهل البطالة ، الذى ذكره أيضاً ياقوت فى  
 الإرشاد ٦ : ٧٦ س ١٢ بين كتب الجاحظ ، وأغلب الظن أنه لم يعتمد إلا على  
 ما ذكره ياقوت ) .

ولكن كتاب التاج - إذا نظرنا إلى اعتماده بصورة منهجية على كتب النظم  
 والتقاليد الرسمية عند الساسانيين ، وإلى أسلوبه الخاص به كذلك - يختلف اختلافاً  
 كبيراً عن منهج الجاحظ وأسلوبه . بحيث ينبغى موافقة كل من *Rescher* فى كتابه  
 السابق الذكر ٢٦٣ س ٤ ، والسندوبى فى رسائله ١٤٥ وما بعدها ( وأيضاً *Richter*  
 فى : *Fürstenspiegel* 39 ) على أنه ممدسوس على الجاحظ ومنحول له ، وإنما هو



لكاتب من معاصري الجاحظ ، يرجح أنه فارسي الأصل ، قدمه إلى ولي نعمة الجاحظ : الفتح بن خاقان . والكتاب ، بالنظر إلى النصوص التي يشتمل عليها من كتاب آين نامك\* ، مصدر نفيس للحضارة الاجتماعية في عصر الساسانيين ، انظر : F. Gabrieli, *RSO II*, 292-302

١ ألف - أدب الملوك ، أو : كتاب صحبة الملوك ؛ المتحف البريطاني or. 6446

٢ - الكتاب المسمى بالمحاسن والأضداد :

*Le Livre des Beautés et des Antitheses, publ. par G. van Vloten, Leyde 1894-1932.*

ونشر بالقاهرة ١٣٢٤ هـ ؛ ونشره بالألمانية O. Rescher ، الجزء الأول في إستانبول ١٩٢٦ ، والجزء الثاني في شتوتجارت ١٩٢٢ ( وترجم Balakin بعض قصصه إلى الروسية ، انظر : *Isica III*, 247 ) .

وهي مجموعة يبدو أنها ضمت إلى كتاب صحيح النسبة للجاحظ قصصاً وأخباراً من كتاب يحمل نفس التسمية ، من تصنيف البيهقي ( ستأتي ترجمته رقم ٤ ألف ) ، أو من المصدر الذي اعتمد عليه ، كما أضيفت ، في القسم الثاني عن النساء والحب والزواج ، نوادر ساسانية وعربية قديمة ومعاصرة . انظر كتاب رشر السابق الذكر ص ١٥٥ - ١٥٨ ( انظر : ثانياً : د - ٣٠ ألف ) . ومنه نسخة في مراد ملا ١٨٤٢ .

٣ - تنبيه الملوك والمكايد : كوبريلي ١٠٦٥ ؛ ومنه مصور بالقاهرة ثاني ٣ : ٦٩ وانظر رسائل السندوبي ١٥٢ : ٤ .

٤ - سلوة الخريف بمناظرة الربيع والخريف : القاهرة ثاني ٣ : ١٨٨ عاشر أفندي ٢ : ٢٩٣ ( انظر : *ZDMG 68*, 387 ) ونشر في استانبول بمطبعة الجوائب ١٣٠٢ هـ ؛ وفي بيروت ١٣٢٠ هـ . والظاهر أنه كتاب صنفه أحد الفرس في أواخر القرن الرابع وأوائل القرن الخامس الهجري ، انظر رشر في كتابه السابق ٤٩٧ وما بعدها ، ورسائل السندوبي ١٥٣ .

---

\* يكتب عادة على النحو الآتي : آين نامه ، والكلمة الثانية تعني في الفارسية كتاب ، رسالة ، وثيقة ، نموذج ، تاريخ ، مؤلف ( المشرف ) .



٥ - كتاب الدلائل والاعتبار على الخلق والتدبير : المتحف البريطاني ثاني ٦٨٤ : ونشره الطباخ الحلبي في حلب ١٩٢٨ ؛ ( انظر رقم ثانياً : د - ٣٠ ألف ) وهو كتاب في تمجيد الله وتوحيده مكتوب بأبسط أسلوب وأسهله ، والراجح أنه يرجع إلى دوائر التصوف القديمة ، أما أنه لأبي الحارث المحاسبي بالذات (ستأق ترجمته في باب التصوف) كما يظن السندوبي في الرسائل ١٥٣ ، فهذا أمر يعسر إثباته ، انظر رشر في كتابه السابق الذكر ٢٥٦ .

- وانظر كرنكوف في مجلة المجمع العلمي العربي ٩ : ٥٥٨ - ٦٢ .  
- وربما كان هو كتاب الدلائل والاعتبار لجبريل بن نوح بن أبي نوح النصراني ، صنفه في أيام المتوكل : آيا صوفيا ٤٨٣٦ ؛ انظر :  
*H. Baneth, Magnes Anniversary Vol., Jerusalem 1938, 24 ff.*

٦ - تهذيب الأخلاق : نشره محمد كرد علي في دمشق ١٣٤٢/١٩٢٤ ؛ ( انظر : ثانياً : د - ٤٦ ألف ) وهو بحسب مضمونه وأسلوبه من تصنيف أحد المسيحيين ، والظاهر أنه عدى بن يحيى ، الذي نشر الكتاب باسمه قبل ذلك في القاهرة ، كما نشر أيضاً باسم يحيى الدين بن عربي : انظر مجلة المجمع العلمي العربي ٤ : ٣٤٦ ؛ وانظر كتاب رشر السابق الذكر ٢٥٧ .

٧ - أما اتهام السندوبي في الرسائل ١٥٣ لكتاب الحنين إلى الأوطان ( انظر : ثانياً : ج - ٢٩ ) بأنه منحول للجاحظ فهذا أمر يعسر القطع به .  
٨ - وقد ذكر ياقوت من الكتب المنحولة للجاحظ : كتاب الإبل ، وكتاب الهدايا .

\*\*\*

٢ - ألف - وصنف أحمد بن أبي السرح الكاتب سنة ٢٧٤ هـ / ٨٧٨ م : كتاب الراموز ؛ وقد ذكر ابن النديم هذا الكاتب أيضاً في الفهرست ، وقال إنه صنف : كتاب العلم وما جاء فيه .

١ - الفهرست لابن النديم ١٢٨ .  
ب - يوجد كتاب الراموز في مكتبة راغب ١٤٦٣ ، ١٠٠ - ١٠٦ ؛ ونشره سليمان محمد حسين في مجلة المجمع العلمي العربي ١١ : ٦٤٢ - ٦٥٥ .



٣ - أبو بكر عبد الله (أو عبيد الله) بن محمد بن عبيد بن أبي الدنيا القرشي بالولاء . ولد سنة ٢٠٨ هـ / ٨٢٣ م . ببغداد ؛ وعلى الرغم من أنه كان مولى لمن بقى من الأمويين فقد اتصل اتصالاً وثيقاً ببني العباس ، وأدب غير واحد من أولاد الخلفاء ، وكان منهم الخليفة المكتفى ( ٢٨٩ - ٢٩٥ هـ = ٩٠٢ - ٩٠٨ م ) .

وصنف ابن أبي الدنيا كتباً في العلم والزهد والرقائق . وتوفى يوم ١٤ من جمادى الثانية سنة ٢٨١ هـ / ٢٢ من أغسطس ٨٩٤ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٠ : ٨٩ - ٩١ ؛ طبقات الحنابلة ، لابن أبي يعلى ١٣٩ ؛ فوات الوفيات للكتبي ١ : ٢٣٦ ؛ الفهرست للإشيلي ( انظر : Bibl. An. Hisp. IX, s.I, 499 - 282 ) ؛ بستان المحدثين ٦٤ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٤٨ ، وانظر : ذكر ابن أبي الدنيا وحاله وما وقع من أحاديثه لتقى الدين بن أبي موسى محمد بن أبي بكر عمر بن أحمد بن أبي عيسى المديني ( المتوفى ١١٨٥/٥٨١ ، وانظر شذرات الذهب لابن العماد ٤ : ٢٧٣ ) : المكتبة الظاهرية بدمشق ثاني ٢١٩ ؛ وانظر في فهرس مصنفاته :

Wiener, Der Islam IV, 413 - 420 .

ب :

١ - كتاب الفرج بعد الشدة ( انظر فهرس مصنفاته عند Wiener في الموضع السابق ٢٨٣ ) ، هو محاكاة لكتاب مفقود للمدائني يحمل نفس العنوان ، ويوجد كتاب ابن أبي الدنيا في : برلين ٨٧٣١ ؛ بريل ثاني ١٧٣ ؛ الظاهرية ٣٠ ، ٢ ؛ موصل ٢٣٦ ، ١٥٠ ؛ ونشر في مدينة الله آباد ١٣١٣ هـ ؛ وفي أحمد آباد ١٣٢٣ هـ ، وطبع على أساس هذه الطبعة في القاهرة دون تحديد التاريخ .

ونقد التنوخي هذا الكتاب في مقدمة كتابه بنفس العنوان

- واختصره السيوطي في كتاب : الأرج في انتظار الفرج : برلين ٨٧٣٢ - ٨٧٣٣ ؛ جوتا ٦٢٢ - ٦٢٣ ؛ باريس أول ٦٥٩ : ٤ ؛ ونشر في دمشق ١٣٥٠ هـ بعنوان : تحفة المهج بتلويح الفرج ، مع كتاب حل العقال لابن قضيبة البان ( ستاتي ترجمته في الكتاب الثالث ) ؛ ونشر بالقاهرة ١٣١٧ هـ .



٢ - مكارم الأخلاق ، وهو بيان للأخلاق الفاضلة التي يجب التحلى بها ،  
مقتبسة من الأحاديث (انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٦ رقم ١٢٨٢٣) :  
المتحف البريطاني Or. ٧٥٩٥ (المتحف البريطاني ثالث ٦٣) ؛ حلب (انظر مجلة  
المجمع العلمي العربي ١٠ : ٥٧٨) ، برلين ٥٣٨٨ ؛ ومنه القسم الخاص بباب :  
مدارة الناس ، في : برلين ٥٤٣٦ ؛ ٢ ؛ لالى ٣٦٦٤ ، ٨ ؛ كوبريلي ٣٨٨  
( انظر : MOV VII, 107 ).

- وانظر مباحث عربية لبشر فارس ، القاهرة ١٩٣٩ ص ٣٢ .

٣ - كتاب ذم الملامى ، وهو يتعرض لذم آلات الموسيقى والطرب : برلين  
٥٥٠٤ ؛ الظاهرية ٣٣ ، ٥٩ ، ٢ ؛ لالى ٣٦٦٤ ( انظر : ZSI, 217; MOV VII, 107 )  
ونشره وترجمه روبسون مع كتاب : بوارق الإلماع لمجد الدين الطوسى الغزالي  
(مستأق ترجمته فى باب العقائد من الكتاب الثانى : العصر العباسى الثانى) :  
Bawar. al - Ilm. ed. with Introd. and Transl. b.J. Robson, London 1938 ( Or.  
Trans. Fund, U.S. XXXIV ) .

٤ - ذم المسكر : دمشق عمومية ٣٠ ، ٦٠ .

٥ - فى فضائل (فضل) عشر ذى الحجة : ليدن أول ١٧٣٢ ؛ لاندبرج -  
بريل ٥٥ ؛ برلين ١٠٢١٣ ، ٢٩ ب ، ٢٠٨ ، ٧٢ ب ؛ القاهرة أول ٧ : ٦ ،  
١٥٣ ، ٣٣٠ .

٦ - كتاب العظمة . وهو يتحدث عن عجائب الخلق فى السماء والأرض  
والبحار ، والجنة والنار : كرافت ٤٢٣ ؛ جاريت ٧٦٤ ؛ جار الله ٤٠٠ ، بريل  
هوتسما أول ٣٨٥ ؛ بريل هوتسما ثانى ٥٨٦ .

٧ - كتاب من عاش بعد الموت : حكايات قصيرة : ميونخ ٨٨٥ ، ٣ ،  
مكتبة مدرسة نور أحمدية بحلب ٧ (انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١٠ : ٥٧٧) ؛  
القاهرة أول ٧ : ٢٦٠ .

٨ - كتاب اليقين : كوبريلي ٣٨٨ ( انظر : ZDMG 64, 511 ) ؛ لالى  
٣٦٦٤ ، ١١ ؛ الظاهرية بدمشق ٣٥ ، ٥٠ ، ٣ .

٩ - كتاب الشكر : نور عثمانية ١٢٠٨ ( انظر : ZDMG 64, 511 ) ؛



جارت ١٤٢، القاهرة ثانی ١ : ١٢٩ ؛ بریل هوتسما أول ٣٨٤ ، بریل هوتسما ثانی ٧٤٥ ؛ دمشق عمومية ٢٥ ، ٣٤٦ ؛ ونشر بالقاهرة ١٣٤٩ هـ .

١٠ - كتاب قرى الضيف : لاندبرج - بریل ٥٤ ؛ وأصله - كما يبدو - قسم من الكتاب رقم ٢ .

١١ - كتاب قضاء الحوائج : برلین ٥٣٨٩ ؛ حلب (انظر مجلة المجمع العلمی العربی ١٠ : ٥٧٧) .

١٢ - كتاب الهواتف : القاهرة أول ١ : ٤٤٨ ، القاهرة ثانی ١ : ١٦٠ .

١٣ - رسالة فی الرضا عن الله والصبر علی قضائه : لالی ٣٦٦٤ ، ٢ ( انظر : *MO VII, 107* ) ؛ رامبور ١ : ٣٥٩ .

١٤ - كتاب الصبر والثواب : لالی ٣٦٦٤ ، ٣ .

١٥ - كتاب العزلة والانفراد : لالی ٣٦٦٤ ، ٤ ؛ رامبور ١ : ٣٦٠ .

١٦ - كتاب العقل وفضله : لالی ٣٦٦٤ ، ٥ ( انظر : *ZSI, 217* ) .

١٧ - كتاب الهم والحزن : لالی ٣٦٦٤ ، ٦ .

١٨ - كتاب المرض والكفارات : لالی ٣٦٦٤ ، ٧ .

١٩ - كتاب التمنين : لالی ٣٦٦٤ : ٩ .

٢٠ - كتاب الوجل والتوثق بالعمل : لالی ٣٤٦٦ : ١٠ .

٢١ - كتاب فضائل شهر رمضان : لالی ٣٦٦٤ : ١٢ .

٢٢ - كتاب التهجد وقيام الليل : لالی ٣٦٦٤ : ١٣ .

٢٣ - كتاب الأولياء : لالی ٣٦٦٤ ، ١٤ ؛ حلب (انظر مجلة المجمع العلمی العربی ١٠ : ٥٧٧) .

٢٤ - كتاب اصطناع المعروف : لالی ٣٦٦٤ ، ١٥ .

٢٥ - كتاب كلام الليالي والأيام لابن آدم : لالی ٣٦٦٤ ، ١٦ .

٢٦ - كتاب المطر والرعد والبرق والريح : كوبریلی ٣٨٨ .

٢٧ - كتاب محاسبة النفس والإزراء علیها : ولی الدین ١٦٠٥ ورقة ٥٨ -

٧١ ؛ وانظر : *Spies 49, No. I* ؛ رامبور ١ : ٣٦١ ؛ القاهرة ثانی ١ : ١٣٩ .



- ٢٨ - كتاب قصر العمل : كوبريلي ٣٨٤ ( انظر : Ritter, Isl, 181, 344 )  
الظاهرية بدمشق ٣٣ ، ٥٠ ، ١ ؛ عمومية ، ٢٩ ، ٥٠ .
- ٢٩ - كتاب ذم الدنيا : الظاهرية بدمشق ٣٢ ، ٤٢ ، ١ ؛ عمومية ٢٩ ، ٤٦ .
- ٣٠ - كتاب الرقة والبكاء : الظاهرية بدمشق ٤٠ ، ١٣٢ ، ٣ .
- ٣١ - كتاب الصمت : عمومية ٢٩ ، ٣١ ؛ القاهرة ثانياً ١ : ١٦ ملحق ؛ واختصره السيوطي في كتاب : حسن السميت في الصمت : ليدن ٢٤٠٩ ، ١٢ .
- ٣٢ - كتاب الأشراف ؛ الجزء الثاني منه في : الظاهرية بدمشق ٤٠ ، ١٣٢ ، ٢ ( وذكره السيوطي في المزهر - بولاق - ٢ : ١٦٣ س ١ وشرح شواهد المغني ٢٩ س ١٧ ) .
- ٣٣ - كتاب تخريجات أهل الحديث : مكتبة مدرسة نور أحمدية بحلب ( انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١٠ : ٥٧٧ ) .
- ٣٤ - كتاب الأحاديث الأربعين : في مكتبة المدرسة السابقة ( انظر المجلة المذكورة ) .
- ٣٥ - كتاب الغيبة والنميمة : في مكتبة المدرسة السابقة ( انظر المجلة المذكورة ص ٥٧٨ ) .
- ٣٦ - كتاب حسن الظن بالله : في مكتبة المدرسة السابقة ( انظر المجلة المذكورة ) .
- ٣٧ - كتاب المنان : في مكتبة المدرسة السابقة ( انظر المجلة المذكورة ) .
- ٣٨ - كتاب التوكل على الله : في مكتبة المدرسة السابقة ( انظر المجلة المذكورة ) .
- ٣٩ - كتاب الحلم : في مكتبة المدرسة السابقة ( انظر المجلة المذكورة ) .
- ونشرت : رسائل التوكل على الله ، والحلم ، وحسن الظن ، بالله ، وقضاء الحوائج وكتاب الأولياء في مصر ١٩٣٥ م .
- ٤٠ - من حلم معاوية : الظاهرية بدمشق ص ٩٤ .



- ٤١ - مقتل على : الظاهرية ص ٨٢ .
- ٤٢ - كتاب الإخوان : مكتبة رامبور ١ : ٣٥٨ .
- ٤٣ - الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر : مكتبة رامبور ١ : ٣٥٨ .
- ٤٤ - مجيب الدعوة ؛ مكتبة رامبور ١ : ٣٦١ .
- ٤٥ - متقى كتاب التقوى : مكتبة رامبور ١ : ٣٦١ .
- ٤٦ - كتاب القناعة والتعفف : القاهرة ثاني ١ : ١٣٨ (وانظر ص ٢٤٩ ، ٤ ، ٢) .
- ٤٧ - ونشرت مجموعة الرسائل لابن أبي الدنيا في القاهرة ١٩٣٥ .
- ٤٨ - كتاب الجوع : دمشق عمومية ٣١ ، ٨٩ .
- ومما ذكر أو نقل من كتب ابن أبي الدنيا :
- ١ - كتاب الاعتبار في أعقاب السرور والأحزان : ذكر في تعليق على كتاب الحلية لأبي نعيم ٢ : ٢٦٩ دون ذكر المصدر .
- ٢ - تاريخ الخلفاء : ذكره الصفدي في الوافي بالوفيات ١ : ٥١ س ١٧ ، وابن تغري بردي في النجوم الزاهرة (طبع القاهرة) ٢ : ٢٢٥ س ١٤ ، ٢٦٣ .
- ٣ - مواعظ الخلفاء : انظر كتاب الإتحاف للزبيدي ٧ : ٨١ ؛ وانظر مقدمة جولدزهر لكتاب ابن تومرت ٩٣ ؛ وكتاب الباطنية للغزالي بنشر جولدزهر أيضاً . ٩٥ .
- ٤ - كتاب الخائفين : ذكره مغلطاي ( نشر Spies ) ١ : ١٢٥ س ١٩ .
- ٥ - كتاب آخر الزمان : ذكره الكاشغري في : ديوان لغة الترك ١ : ٢٩٣ .
- (أسفل) .

\*\*\*

٣ - ألف - وكثرت عند العرب قصص الحب والمحبين منذ قديم . ومن أقدم هذه القصص قصة علي بن آدم<sup>(٣٩)</sup> الجعفي ، التي صنفها كاتب مجهول من أهل الكوفة ، وذكر فيها علاقة علي بن آدم المذكور بجارية تسمى : منهلة ، وأخبارهما

(٣٩) سماه ابن النديم في الفهرست ٣٠٦ س ٢٤ : علي بن أديم الجعفي .



يوماً يوماً وحالاً حالاً ، فاشتهر هذا الكتاب عند أهل الكوفة .  
وخلاصة هذه القصة أن علي بن آدم هذا كان خزازاً موسراً ، ورأى يوماً صبية  
تمشى من بنى عبس يقال لها : منهلة ، وكانت تختلف إلى الكتاب ، فعشقها على  
وأراد شراءها ؛ ولكن مولاتها باعتها من أحد الهاشميين ؛ فلما بلغ علياً خبر ذلك  
مات عشقاً وبلغ الجارية خبره ، فماتت بعد ثلاثة أيام حباً له وحزناً عليه .

انظر فهرست ابن النديم ٣٠٦ ؛ الأغاني (ساسى) ١٤ : ٤٩ - ٥٠ ؛ كتاب  
الواضح المبين في ذكر من استشهد من المحبين لمغلطاي ٢٢٢ - ٢٢٣ .

\*\*\*

٣ - ب - وكثرت أيضاً بين العرب منذ قديم قصص في أحوال الحمقى  
وأقوالهم وأفعالهم . ولعل أول من صنف كتاباً في ذلك : أبو عبد الله محمد بن  
القاسم بن خلاد بن ياسر الهاشمي المعروف بأبي العيناء .

ولد أبو العيناء بالأهواز سنة ١٩١ هـ / ٨١٧ م ؛ ونشأ بالبصرة ، وأخذ عن  
الأصمعي . وكان أبو العيناء من ندامى المتوكل ، وتوفي يوم ٢٠ من جمادى الثانية ،  
سنة ٢٨٣ هـ / أغسطس ٨٩٦ م .

١ - فهرست ابن النديم ١٢٥ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٣ : ١٧٠ - ١٧٩ ؛  
ابن خلكان رقم ٦١٥ ؛ الإرشاد لياقوت ٧ : ٦١ - ٧٣ .

ب - ولم يكن أبو العيناء نفسه بطلاً لكثير من النوادر والأخبار ، التي جمعها  
ابن أبي طاهر في كتاب أخبار أبي العيناء ، فحسب ، بل ترك أيضاً زيادة على ديوان  
شعره كتاباً في ذم أحمد بن الحصب ( انظر الإرشاد لياقوت ٧ : ٦٩ نس ٦ ) . وكان  
هذا الكتاب - فيما يبدو - هو الأساس الذي اعتمد عليه ابن الجوزي فيما بعد ، حين  
رسم النموذج المثالي للأحمق ، وصور ملاحه تصويراً منهجياً منظماً في كتاب :  
الحمقى والمغفلين ، الذي نشر في دمشق ١٣٤٥ هـ .

\*\*\*

٤ - واشتغل بعض المحدثين أيضاً بجمع النوادر والقصص والحكايات .



ومن هؤلاء أبو بكر أحمد بن مروان الدينوري المالكي ، المتوفى سنة ٣١٠ هـ / ٩٢٢ م .

١ - بستان المحدثين ٩٠ .

ب - له :

١ - كتاب المجالسة وجواهر العلم ، وهو يشتمل على أحاديث وقصص ومقامات في ٤٧ باباً : القاهرة ثانياً ١ : ٣٥٢ ؛ وتوجد الأبواب الخمسة عشر الأخيرة منه في باريس أول ٣٤٨١ ؛ ويوجد الجزء ٧ ، ٨ ، ٢٣ في الظاهرية بدمشق (انظر حبيب الزيات : خزائن الكتب ص ٣١ رقم ٣٠) ، وفيها أيضاً الجزء ٢٦ رقم ٣٣ .

وتوجد : نخبة المؤانسة والمجالسة في : المكتبة الأصفية ١ : ٦٦٤ رقم ٢٨٩ .  
٢ - كتاب القناعة والتعفف : الظاهرية بدمشق ٣١ رقم ٢٨ ؛ ومنه قطعة في القاهرة أول ٧ : ٦٩١ .

\*\*\*

٤ - ألف - وأكثر المحدثون أيضاً من تصنيف الكتب في مدح الشيء وذمه . ومن هؤلاء إبراهيم بن محمد البيهقي . وكان من أصحاب عبد الله بن المعتز .

صنف البيهقي في خلافة المقتدر ( ٢٩٥ - ٣٢٠ هـ = ٩٠٧ - ٩٣٢ م ) كتاب المحاسن والمساوىء ، واعتمد كثيراً على مصادر الكتاب المنحول للجاحظ في المحاسن والأضداد .

ونشر F. Schwally هذا الكتاب في Giessen سنة ١٩٠٢ ؛ ثم طبع عنه في القاهرة ١٩٠٦ ؛ وانظر فهرس محتوياته التي نشرها رشر في شتوتجارت ١٩٢٣ :  
*Index u. Stellennachweise v. O. Rescher, Stuttgart 1923* .

\*\*\*

٤ - ب - واعتنى بعض الفقهاء بجمع أشعار المحبين ووصف أحوالهم .  
ومن هؤلاء : أبو بكر محمد بن داود بن علي بن خلف الأصفهاني الظاهري ، وهو



ابن داود بن علي مؤسس مذهب الظاهرية في الفقه (ستأق ترجمته في باب الفقه) .  
ولد محمد بن داود سنة ٢٥٥ هـ / ٨٦٨ م ، وتأدب في باكورة شببته على أحمد  
بن يحيى ثعلب الشيباني ، وأخذ مذهب أبيه في الفقه ، وخلفه على رياسة مذهبه بعد  
وفاته وهو ابن ست عشرة سنة . ولما خاصم الفقهاء الحلاج الصوفي (ستأق ترجمته في  
التصوف) كان من أشدهم عداوة له .

وتوفي محمد بن داود في سن مبكرة سنة ٢٩٧ هـ / ٨٩٨ م ؛ فلم يبلغ من السن  
والجربة ما يساعده على قوة التأثير في ترويج مذهب أبيه ، بالرغم من أنه صنف  
بعض الكتب في التشريع والفقه . ولكن شهرته ذاعت على وجه الخصوص بتصنيف  
كتاب : الزهرة في الأشعار والغزل .

١ - مروج الذهب للمسعودي ٨ : ٢٥٤ - ٢٥٥ ؛ تاريخ بغداد للخطيب  
٥ : ٢٥٦ - ٢٦٣<sup>(٤٠)</sup> ؛ ابن خلكان ٢ : ٦٨١ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ٢٢٨ -  
٢٣٠ ؛ وانظر :

*Massignon, La Passion d'al - Hallag I, 161 - 182,*

*Massignon, Recueil des textes inedits, ( Paris 1929 ), 232 - 240 .*

*Ritter, Islam XXI, 85 .*

*F. Bayraktarevic, Islam XXI, 86 .*

وانظر تكملة دائرة المعارف الإسلامية (بالألمانية) ٩١ - ٩٢ .  
ب - كتاب الزهرة ، وهو اختيارات شعرية تربطها نصوص مثورة وعناوين  
مسجوعة (انظر النثر الفني لزكي مبارك ١ : ٧٨) مقسمة على ١٠٠ باب ،  
خصصت الخمسون الأولى منها للحب العذري العفيف وفي كل باب منها مائة بيت  
من الشعر أريد بها تصوير جميع نماذج الشعر التي قيلت في هذا الغرض . والقسم  
الأول المنشور من الكتاب ، الذي صنفه ابن داود وهو تلميذ تحت إرشاد أبيه (انظر  
تاريخ بغداد ٥ : ٢٥٩ س ١١) يعد من أهم المصادر لتاريخ شعر الحب العاطفي في  
ذلك العصر ، وهو يشرح أحيانا معاني ذلك الشعر في لغة ليست دائماً واضحة (كما

(٤٠) ولا أدري أي طبعات القاهرة رجع رتر حيث ذكر أن ترجمة محمد بن داود لا توجد فيها ، انظر :

*Ritter, Islam XXI, 85.*



يقرر بحق نيكل في الكتاب ص ٥ ، خلافاً لما سنيون) . ونشر نيكل هذا القسم  
بالاشتراك مع إبراهيم طوقان في شيكاغو ١٩٣٢ عن النسخة الوحيدة الموجودة في دار  
الكتب بالقاهرة ٨ فهرس أول : ٢٦٠ فهرس ثاني : ١٧٩ :

*Kitab al - Zahra, The first Half composed by A.B.M.b. abi Sul iman D. al -  
Isfahani, ed. From the unique ms. in the Egyptian Library by A.R. Nykl in Col-  
laboration with Ibr. Tuqan, Chicago 1932. ( The Or. Institute, Studies No. 6. ) .*

ويوجد مخطوط ثان في تورين رقم ٦٨ ( انظر : Nallino, Or. Mod. XIII, 1933, )  
( 490 ) يحتوي أيضاً على القسم الثاني من الكتاب الذي يقال إن الأب أنستاس الكرمل  
في بغداد عنده مخطوط غير كامل منه ( انظر : Nykl, al - Andalus III, 147 - 54 ) .  
- وقد حاكى هذا الكتاب أبو عمر أحمد بن محمد بن فرح الجباني ، حيث  
صنف على غرارهِ : كتاب الحقائق ، الذي رفعه إلى الخليفة : الحكم الثاني ، في  
قرطبة (سنة ٣٦٦/٩٧٦ ؛ انظر بغية الملتبس للضبي نشر كوديرا ٣٣١) .  
- [ ونشر عبد الستار الجوارى ببغداد القسم الثاني عن مخطوط الكرمل ] .

\*\*\*

٥ - إبراهيم بن محمد بن أحمد بن أبي عون البغدادى الملحد (انظر ترجمته في  
مدرسة بغداد رقم ٤ ألف من الباب الرابع : علوم العربية ، في الجزء الثاني من هذا  
الكتاب ص ٢٣٥) .

\*\*\*

٦ - أبو بكر محمد بن مزيد النحوى الأخبارى المعروف بابن أبي الأزهر . أخذ  
عن الزبير بن بكار ، وكان كاتب المبرد النحوى ؛ وكان أيضاً من غلاة الشيعة ،  
وروى كثيراً من الأحاديث المنكرة .

وتوفى ابن أبي الأزهر سنة ٣٢٥ هـ / ٩٣٧ م عن نيف وتسعين سنة .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٣ : ٢٨٨ - ٢٩١ ؛ البغية للسيوطى ١٠٤ ؛

وانظر :

*Wüstenfeld, Geschichtschreiber der Araber, 105 .*



ب - له كتاب : أخبار عقلاء المجانين : إسكوريال ثاني ٤٨٢ ؛ وانظر تذكرة النوادر للندوى ١٢٤ .

\*\*\*

٧ - أبو بكر محمد بن جعفر بن سهل الخرائطي السامري . قدم دمشق سنة ٣٢٥ هـ / ٩٣٧ م ،

وتوفي سنة ٣٢٧ هـ / ٩٣٨ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٢ : ١٣٩ ؛ الأنساب للسمعاني ١٩٢ ب شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٣٠٩ .

ب :

١ - كتاب اعتلال القلوب في أحاديث المحبة والمحبين : القاهرة ثاني ٣ : ١٦ ؛ مكتبة بروسة أولوجامع ٣ تصوف ؛ ويوجد الجزء الثاني منه في : جوتا ٦٢٧ .  
- وأخذ ابن قيم الجوزية كثيراً من هذا الكتاب في كتابه : روضة المحبين ( انظر : Ritter, Islam XXI, 86 ) .

٢ - مكارم الأخلاق ومعاليها ومحمود طرائقها ومراضيتها : القاهرة ثاني ١ : ١٥١ ؛ عاشر أفندي رئيس مصطفى رقم ٢٦٧ ؛ ونشر بالقاهرة ١٣٥٠ هـ .  
٣ - مساويء الأخلاق ومذمومها : إسكوريال ثاني ٢ : ٧٨٣ ؛ الظاهرية (خزائن الكتب لحبيب الزيات ٧٩ ، ٢٠ ؛ عمومية ٨٠) .

٤ - فضيلة الشكر : الظاهرية (خزائن الأدب للزيات ٩٠ رقم ١٠٥) .  
٥ - هواتف الجنان وعجيب ما يحكى عن الكهان : الظاهرية : خزائن الكتب للزيات ٣٣ رقم ٥٩ .

٦ - تعاليق لابن عيسى المقدسي : الظاهرية ٢ : ص ٧٦ .

\*\*\*

٨ - أبو عمر (وقيل : عمرو) أحمد بن محمد بن عبد ربه . ولد يوم ١٠ من رمضان سنة ٢٤٦ هـ / ٢٩ من نوفمبر ٨٦٩ م في قرطبة ، وكان مولى الأمويين بها ، ولكنه كان يتشيع برغم ذلك . وكان شاعراً مطبوعاً ، ويقول فيه ابن رشيق



القيرواني<sup>(٤١)</sup> إنه أول الشعراء الكبار بالمغرب . وله كثير من القصائد والموشحات ، ولكنه ليس أول من ابتكر الموشح من قوالب الشعر .

وظل ابن عبد ربه جم النشاط ، كثير التاج في الأدب والشعر ، حتى أصيب بالفالج في أواخر حياته ، وتوفي بعد ذلك ببضع سنين يوم ١٨ من جمادى الأولى سنة ٣٢٨ هـ / ٣ من مارس ٩٤٠ م .

١ - اليتيمة للثعالبي ١ : ٤١٢ - ٤٣٦ ؛ ابن خلكان ٤٥ ؛ تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي (نشر كوديرا) ١ : ٣٧ ؛ مطمح الأنفس لابن خاقان ٥١ - ٥٣ ؛ بغية الملبس للضبي ١٣٧ - ١٤٠ ؛ الإرشاد لياقوت ٢ : ٦٧ - ٧٢ بغية الوعاة للسيوطي ١٦١ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (دار الكتب) ٣ : ٢٦٦ ؛ وانظر جبريل جبور في مجلة المشرق ج ٣٠ : ٦١٨ - ٦٣٢ ، ٨٠٨ - ٨٢١ ، ٩٠٨ - ٩١٩ ، ج ٣١ (١٩٣٣) ٣٦ وما بعدها ، ٩١ وما بعدها ، ١١٧ وما بعدها ، ٢٤٨ وما بعدها ، ٣٣١ وما بعدها ، ٤١٥ وما بعدها ، ٥٨٩ وما بعدها ، ٧٥٨ وما بعدها ؛ الروائع للبستاني ٨ - ٩ بيروت ١٩٢٧ ؛ وانظر :

*Wüstenfeld, Geschichtsschr. d. Araber 107 .*

*M. Hartmann, Muwassah 23 .*

ب - له كتاب العقد ( الذي سمي فيما بعد : العقد الفريد انظر *Wien I, 525* )  
٢. n. وهو مجموعة كبيرة من الاختيارات في الأخبار والأشعار والقصص وما شاكل ذلك من الأبواب ، على غرار كتاب عيون الأخبار لابن قتيبة : برلين ٨٣١٨ - ٨٣١٩ ؛ مكتبة الجمعية الشرقية الألمانية ببرلين ١١٥ ؛ جوتا ٢١٢١ - ٢١٢٣ ؛ فينا ٣٥٧ ؛ ميونخ ٥٩٤ ، باريس أول ٣٢٨٧ - ٣٢٩١ ؛ ٤٨٦٠ - ٤٨٦٢ ، ٥٨٢٥ - ٥٨٢٦ ؛ المتحف البريطاني أول ١٩٠١ - ١٠٩٣ ؛ بودليانا ١ : ٣٣٤ ، ٣٥٠ ، ٤٠٠ ، ٧٤٣ ؛ المكتبة الإيطالية في ميلانو ٥٦ : ٢٩٧ ؛ آيا صوفيا ٤١٣٩ - ٤١٤٤ ؛ نور عثمانية ٤١١٩ - ٤١٢٠ ؛ راغب ١١٧٤ ؛ كويريلي

---

(٤١) ومن الخطأ ما ذكره كاتب ترجمته في دائرة المعارف الإسلامية من أنه أول من نظم الموشح ، انظر بحث جبور في مجلة المشرق ٣١ : ٧٦٤ وما بعدها . (*Wien I, 525, n. 2*)



١٣٣٩ - ١٣٤١ ( انظر : *Cahen, REI 1936, SA, 3* ) ليزج أول ٥٨٩ ؛ مانشستر ٦٦٦ ؛ إسكوريال ثاني ٧٢٥ - ٧٢٦ ، ١٧١٠ ( كبت سنة ٤٢٤ هـ ) ؛ سليمان ٨٧١ ؛ دمشق عمومية ٨١ ، ٣٧ ، بوهار ٤١١ ؛ مكتبة حسن جلي في بروسة ٨ أدبيات .

ونشر كتاب العقد في بولاق بالقاهرة ١٢٩٣ هـ ؛ وطبع في القاهرة ١٣٠٢ ، ١٣٠٥ ، ١٣١٤ ، ١٣٢١ هـ ، ١٩١٣ ، ١٩٢٨ ، ١٩٣٥ م ونشره سنة ١٩٤٠ أحمد أمين ، وأحمد الزين وإبراهيم الإبياري في مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة .

- والكتاب مقسم إلى ٢٥ كتاباً سميت بأسماء الجواهر النفسية ، والكتاب الثالث عشر هو واسطة العقد ، ولذلك سماه كتاب الواسطة ، وقد انتظمت أقسام الكتاب قبل الواسطة وبعدها بأسماء مشتركة لا يميزها في القسم الثاني إلا نعتها بالثانية ، على بعد متساو من الواسطة ، فالكتاب الأول مثلاً كتاب اللؤلؤة في السلطان يقابله في آخر الكتاب اللؤلؤة الثانية في الفكاهات والملح ، إلخ .  
- وقد حاكى ابن عبد ربه - كما أشرنا إلى ذلك - كتاب عيون الأخبار لابن قتيبة ، وسطاً على كثير من مضمونه دون ذكر المصدر . انظر في علاقته بكتاب عيون الأخبار :

*G. Richter, Studien zur Gesch. d. aelteren ar. Fürstenspiegel 75 ff. III .*

\*\*\*

وانظر محمد شفيع في :

*M. Safi' a Description of the two Sanctuaries of Islam by b. 'A. Or. Stud. Browne 416-38.*

- وانظر الفهارس التحليلية للعقد الفريد من عمل محمد شفيع أيضاً :

*Analytical Indices to the K. al - 'I. al - f. by M. Shaf., I, Calcutta 1935.*

١ - مختصر العقد لأبي إسحاق إبراهيم بن عبد الرحمن الرياشي ( المتوفى ٥٧٠ / ١١٧٤ ) : رامبور ١ : ٦١٦ رقم ٣٤٧ ؛ وجه في فهرس مكتبة جاريت أن جواهر العقد الفريد مختصر العقد صنفه ابن عبد ربه نفسه ، وهذا خطأ .



٢ - مختار العقد الفريد ، تصنيف : عبد الحكيم محمد ، عبد الخالق عمر ، عبد العزيز خليل ، محمد الخضرى ، طبع بالقاهرة ١٣٣١/١٩١٣ .

٣ - اختيارات من العقد الفريد لفؤاد أفرم البستانى ، بيروت ١٩٢٧  
( انظر : OLZ 1931, 51 ) .

٤ - مختصر مجهول مصنفه : القاهرة ثانى ٣ : ٣٤٤ :

- وأخذ الصاحب بن عباد ( انظر ترجمته فى الجزء الثانى ص ٢٦٨ ) على كتاب العقد أنه يعرض بضاعة المشرق ولا يقدم شيئاً عن الأندلس ، كما كان منتظراً .

وعرف الحميدى أكثر من ٢٠ جزءاً من أشعار ابن عبد ربه . وقد أراد ابن عبد ربه وهو شيخ أن يكفر عن أشعاره التى قالها فى الغزل وهو شاب ، فنظم بإزاء كل قصيدة فى الغزل قصيدة أخرى فى الزهد من نفس الوزن والروى ؛ ومن ثم سعى هذه القصائد الأخيرة : المحجمات . وذكر ابن عبد ربه فى العقد أرجوزة له فى ٤٤ بيتاً نظمها فى تاريخ الأندلس من سنة ٣٠٠ حتى سنة ٣٢٢هـ ( ٢ : ٣٦٣ ) .

\*\*\*

٨ ألف - أبو الحسن على بن محمد الشمشاطى ( أو : السمياطى ) بن المطهر العدوى . كان مؤدباً لأبى تغلب ناصر الدولة بن حمدان وأخيه . وكان على قيد الحياة ٣٧٧هـ / ٩٨٧م .

١ - فهرست ابن النديم ١٥٤ ؛ معجم البلدان لياقوت ٣ : ٣٢٠ س ٦ ؛ إرشاد الأريب لياقوت ٥ : ٣٧٥ .

ب :

١ - كتاب الأنوار فى محاسن الأشعار : طبقه ٢٣٩٢ ( انظر : RSO IV, 706 ) .

٢ - كتاب التزه والابتهاج : وتوجد قطعة من هذا الكتاب عند ابن طولون الصالحى الدمشقى ( ستاق ترجمته فى الكتاب الثالث ) .

\*\*\*



٨ ب - أبو محمد الحسن بن عيسى بن الخليفة المقتدر بالله ( ٢٩٥ - ٢٢٠ هـ = ٩٠٨ - ٩٣٢ م ) .

صنف كتاب : التنبيه والتعريف في صفة الخريف . خالف فيه عادة الشعراء من مدح الربيع فأشاد بالخريف وفضله : فاتح ٥٣٠٣ ( انظر : MO VII, 125 ) .

\*\*\*

٨ ج - أبو مسلم محمد بن أحمد بن علي الكاتب المشهور بكاتب ابن جُتْزَابَة . ولد يوم ٣ من ذي الحجة سنة ٣٠٨ هـ / ٥ من أبريل ٩٢١ م ؛ وصار وزيراً للإخشيديين مدة إمارة كافور ؛ وتوفي يوم ١٣ من صفر سنة ٣٩١ هـ / ١٢ من يناير ١٠٠١ م .

له : كتاب المجالس في ٥ أجزاء ، في علوم العربية لا سيما اللغة والأدب : فهرس القاهرة ثاني ٣ : ٣٢٣ .

\*\*\*

٨ د - وصنف نصر بن يعقوب الدينوري الكاتب كتاباً فارسياً في الجواهر ، تبع فيه الكندي الفيلسوف ، وذكره البيروني في كتابه : الجماهر في معرفة الجواهر<sup>(٤٢)</sup> . وكان نصر معاصراً لبني بويه في النصف الأول من المائة الرابعة للهجرة . وروى مغلطاي في كتابه : الواضح المبين ( ٦٩ س ٣ ) ما ذكره في الشرط بين العاشق والمعشوق . ولعل ابنه : أبا الحسين علي بن نصر الكاتب أخذ عنه ما ألف في العشق وجوامع اللذة .

يوجد كتاب علي بن نصر الكاتب في العشق وجوامع اللذة في : آيا صوفيا ٣٨٣٦ ( كتب سنة ٥٣٣ هـ ) وفي هذه النسخة الأبواب ١ - ١٦ ؛ ويوجد الباب

---

(٤٢) انظر مصادر كتاب الجماهر للبيروني لمحمد يحيى الهاشمي ١٣ ( نشر في مدينة بون بألمانيا ١٩٣٥ ) وانظر ZDMG 99, 334.



١٥ إلخ الكتاب في رقم ٣٨٨٧ ( كتبت ٦٣٤هـ ) ويوجد في مكتبة الفاتح ٣٧٢٩  
نسخة هـ ، عن رتر ٥٨٣.

\*\*\*

٨ هـ - وأقبل الناس في القرن الرابع للهجرة على قراءة قصص مبتذلة . وقد  
سمى الصولي ، سنة ٣٢٢هـ / ٩٣٤م ، بعض هذه القصص في كتاب الأوراق  
( ٢ : ٦ ) دون أن يسمى مؤلفيها ، قال : إن الناس في زمانه تداولت كتب الخرافات  
كعجائب البحار ، وحديث سندباد ، والسنور والفار .

\*\*\*

٩ - أبو إسحاق إبراهيم بن القاسم الكاتب القيرواني الرقيق النديم . كان  
شاعراً سهل الكلام مُحْكَمه ، لطيف الطبع قَوِيَّة . وله تصانيف كثيرة في علوم  
الأخبار . قدم مصر في سنة ٣٨٨هـ / ٩٩٨م ، يحمل هدية من نصير الدولة باديس  
بن زيري إلى الحاكم بأمر الله . وتوفي بعد سنة ٤١٧هـ / ١٠٢٦م .

١ - الإرشاد لياقوت ١ : ٢٨٧ - ٢٩٢ ؛ نفخ الطيب للمقرى ١ : ٩٢ ،  
١٩ ، ١٢ : ٩١ ، ١٠٢ ؛ وانظر :

*de Slane, Hist. d. Berberes I, 292 n. 3.*  
*Baeker, Beitr. zur Gesch. Aegypt. I, 10.*  
*RSO VIII, 822.*

ب :

١ - كتاب قطب السرور في وصف الأنبذة والخمر ، وهو يشتمل على أشعار  
ونوادير في مدح الخمر وذمها ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٤ : ٩٥٣١ ) :  
برلين ٨٣٢٤ ؛ جوتا ٢١٢٤ - ٢١٢٥ ؛ فينا ٣٥٨ ؛ إسكوريال ثاني ٥٥٨ ؛  
باريس ٣٣٠٢ ؛ ليبزج ٥١٧ ؛ *Lund 4* ؛ ويوجد مختار منه في مكتبة : حالت  
١٠٥ .

٢ - تاريخ أفريقية والمغرب ؛ في أجزاء كثيرة ، انظر إعلان التوزيع للسخاوي  
١٢٢ س ٥ .

\*\*\*



١٠ - أبو علي المحسن بن علي بن محمد التنوخي . ولد يوم ٢٦ من بيع الأول سنة ٣٢٩هـ / ٢٠ من ديسمبر ٩٤٠م بالبصرة . وكان أبوه قاضياً وشاعراً توفى ٣٤٢هـ / ٩٥٣م (٤٤) .

تأدب أبو علي بالبصرة على الصولي وأبي الفرج الأصبهاني ، وهو كثير الرواية والنقل عن أبي الفرج وأخذ عنه أيضاً إجازة برواية كتاب الأغاني عنه (٤٥) سنة ٣٦٩هـ / ٩٧٩م . وبعثه الخليفة الطائع إلى عضد الدولة البويهى بغرض خطبة ابنته للخليفة ، وتولى التنوخي القضاء في قصر بابل ونواحيها سنة ٣٤٩هـ / ٩٦٠م . ثم تولى نفس المنصب في عسكر مكرم ، وإيذج ، ورامهرمز ، وغيرها . وسكن أخيراً ببغداد وتوفى بها يوم ٢٥ من المحرم سنة ٣٨٤هـ / ٢ من مارس ٩٩٤م .

١ - يتيمة الدهر للثعالبي ٢ : ١١٥ - ١١٦ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٣ : ١٥٥ ؛ ابن خلكان ٥٢٩ ؛ الإرشاد لياقوت ٦ : ٢٥١ - ٢٦٧ ؛ ابن قطلوبغا ٢٢٩ ؛ كتاب الوزراء للصابي ( نشر آمدروز ) ٥ ؛ النجوم الزاهرة ( جوتبول ) ٥١٨ ، ٥٤٩ ، شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ١١٣ ، النثر الفنى لزكى مبارك ١ : ٣١٥ - ٣٣٧ ؛ محمد نظام الدين في مقدمة جوامع الحكايات للعوفي :

Gibb Mem. NS. VIII, London 1929, 14 20.

Eccl. Abbas. Calif. II, 414 ff.

Wiener, Islam IV, 393 ff.

وانظر :

ب :

١ - كتاب الفرج بعد الشدة (٤٦) . وهو مجموعة من الأخبار والنوادر على مثال

(٤٤) كتاب الفرج بعد الشدة للتنوخي ٢ : ١٥٧ س ١٣ .

(٤٥) كتاب الفرج بعد الشدة للتنوخي ١٧٧ س ١٩ .

(٤٦) وحاول لوذن Loosen في مجلة الساميات الألمانية ٤٧ - ٧٣ أن يربط بين إحدى قصص هذا

الكتاب ( ٢ : وما بعدها ) وبين رواية : عروس كورنث ، للشاعر الألماني : جوته ، على الرغم من

أختلاف الباعث في كلتا القصتين ( سرقة الجنازة - واستتراف الوريد ) ، وبين القصة العربية من

جانب آخرويين المصدر\* الذي استقى منه جوته .

\* كذا في الترجمة العربية ، وفي الملحق الألماني ٢٥٣/١ : الأصل الميلىستى ( المشرف ) .



كتاب المدائني ( انظر رقم ١ هـ في : د- تاريخ الأمم والدول ص ٣٨-٩٣ ) . وابن أبي الدنيا ( انظر رقم ٣ من الباب السادس : أدب السمر وكتب الثقافة العامة ص ١٢٩ من هذا الجزء ) بنفس العنوان ؛ ويرى ابن تغرى بردى ( فى النجوم الزاهرة طبع دار الكتب ٣ : ٣١٠ س ١٥ وطبعة جوتا : ١٥٩٦ ) أن الكتاب من تأليف أبيه القاضي على بن محمد التنوخى . وتوجد مخطوطاته فى : برلين ٨٧٣٧-٨٧٣٨ ؛ بودليانا ١ : ٣٢٦ ؛ فاتيكان ثالث ٧٧٧ ؛ إسكوريال ثانى ٧١٤ ؛ كوبرلى ١٣٤٩ - ١٣٥٠ - ( انظر ZDMG 64 197 ) ؛ دمشق عمومية ٨٧ ، ٣٤ ؛ الإسكندرية ٢٩ مواظ ؛ باتنه ١ : ١٥٠ رقم ١٤٣٢ ؛ مانشستر ٦٦٧ ؛ نور عثمانية ٤١٣٥ ( انظر MSOS XV, 20 ) طبقو ٢٦٢٩ ( انظر RSO IV, 74 ) ؛ فاتح ( ٤٠١٣ ( انظر MFO V, 505 ) ؛ عاشر أفندى ( MFO V, 509 ) ؛ سليم أغا ٨٢٩-٨٣٠ . - ونشره محمد الزهرى الغمراوى بالقاهرة ١٩٠٣-١٩٠٤ ؛ ونشر أيضاً بالقاهرة ١٩٣٨ ؛ وانظر :

*F. Gabrieli, Il valore letterario - storico del F. b. as-s. di T., RSO XIX 16 44.*

- واختصره على بن أبى طالب بن على الخشاب الحلبي فى : نجات المهج : باريس أول ٣٤٨٥ .

- واختصره مجهول : باريس أول ٣٤٨٦ ؛ برلين ٨٧٣٩ .

- وهذبه بتصريف : محمد عوفى ، فى : جامع الحكايات وجوامع الروايات ، ورفع إلى السلطان إيلتمش فى دهلى ( ٦٠٧-٦٠٨/٣٣-١٢١٠-١٢٣٥ ) انظر محمد نظام الدين فى مقدمته السالفة الذكر .

وترجمه إلى الفارسية : الحسين بن أسعد بن الحسين الدهستانى المؤيدى ، وقدمه إلى عز الدين طاهر بن زنكى ( ٥٥٧-٥٥٨ ؛ ٧١-١١٦٣-١١٧٥ ) : برلين ٩٨١ ؛ ميونخ ٥٦ ، قينا ١٩٦٣ ، ١٣-١٥ ، بطرسبرج أول ٤٠٨ ؛ المتحف البريطانى pers II, ٧٥٢ ؛ ستوارت ٥ ، ٨٤ ، المكتب الهندى أول ٧٣٣-٧٣٦ ؛ طهران ٢ : ٦٨٠ ؛ الجمعية الآسيوية فى بنغال ٢٩٦ ( انظر : Grundriss Ir. Phil. II, 329 ) ونشر بالطبع على الحجر فى بومباى ١٣٢٩ هـ . ونشر الباب السابع منه



محمد جمال الرحمن في بومباي ١٩١٩ م .

— وترجمه إلى التركية القاسم بن محمد : لالى ١٦٩٨ ( انظر : *MO VII, 97* )

٢ — كتاب المستجد من فعلات الأجواد ، وهو مجموعة من النوادر والتراجم ، أكثرها للخلفاء العباسيين : برلين — بريل ( دحاح ) ١٢٨ ، ٢٥٨ ؛ جوتا ١٥٩٦ — ١٥٩٧ ؛ ليزج ٥٩٠ ؛ آيا صوفيا ٤٢٦٣ ( وهو مختصر منه ، انظر *WZKM XXVI, 88* ) ؛ آصفية ٣ : ٢٥٠ رقم ١٨٥ ؛ إسكوريال ثان ١٧٢٧<sup>(٤٧)</sup> ( ورقة ٩ — ٢٦٤ يتفق أكثرها مع الجزء الأول من كتاب العقد الفريد لابن عبد ربه ولا يمكن أن يكون للتونخي لأنه يذكر مصنفين متأخرين مثل الكتبي ، ( انظر *Amedroz, 7 RSO III, 558* وانظر : *Antuna, al-Andalus I, 191 2* ) فاتيكسان ثالث ١١٧٠ ( ونسبه إلى الثعالبي ) ؛ المتحف البريطاني ثان ١١٣١ ؛ لالى ١٩٢٤ ( انظر : *Mo VII, 102* ) وانظر تذكرة النوادر للندوي ١٢٦ .

— ونشره باولي *L. Pauly* في شتوتجارت ١٩٣٩ بالزنكوغراف عن مخطوط في عليجيه بعنوان : الكتاب المستجد من فعلات الأجواد للتونخي .

— وهناك مخطوطات منه في : برلين ٨٤٣٣ ؛ بودليانا ١ : ٨٣٤ ( انظر *Amed-roz, RSO III, 558* ) ؛ مكتبة المتحف الاسيوي في لينغراد ٧٥٧ ؛ الجزائر أول ١٨٨٣ ؛ وكل هذه المخطوطات تقدم صوراً مختلفة من محاكاة الكتاب وتقليده .

٣ — كتاب نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة . وقد أراد المصنف أن يعرض فيه أخباراً وقصصاً رواها مشافهة ، وبدأ كتابتها من سنة ٣٦٠ هـ وأتمها بعد عشرين سنة : باريس أول ٣٤٨٢ ؛ داماد زاده ١٥٨١ ؛ ونشر مرجليوث القسم الأول منه مع ترجمة إنجليزية في لندن ١٩٢١ بعنوان :

(٤٧) وصحف كاسيري *Casiri* اسم التونخي في هذه النسخة إلى : الفتوحى ، وتابعه ذلك *Pons Boiues* في *Ensayo bio - bibliografico* انظر : ( *Al - Andalus 192 - 3* ) .

\* كذا في الترجمة العربية ، والصواب : غزيرى ( المشرف ) .



*The Table-Talk of a Mesopotamian Judge, being the first Part of the N. al-M. or Jami al-Tawarikh of 'A. al-M. at-T., ed. and transl. from the Paris Ms. by D.S. Margoliouth (Or. Transl.-Fund, N. S. XXVII, XXVIII), London 1921.*

وانظر في كتاب نشوار المحاضرة أيضاً : Ritter, Isl XIV, 1924, 148 51

— ونشر القسم الثاني ( عن مخطوط بمكتبة أحمد تيمور ) انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١٠ : ١ وما بعدها ، ٢٠١ وما بعدها ٤٩٠ وما بعدها ، جـ ١٢ : ٣٦٧ وما بعدها .

— وترجم مرجليوث أيضاً القسم الثاني ، والقسم الثامن ( عن نسخة المتحف البريطاني أول ٩٥٨٦ Or. ، ولم تطبع الترجمة للآن ) ، ونشرت ترجمة القسم الثاني فقط في : Islamic Culture 1932 ff. ( ونشرت هذه الترجمة في حيدر آباد ١٩٣٤ ) .

— ونشر أحمد تيمور : تفسير الألفاظ العباسية في نشوار المحاضرة ، انظر مجلة المجمع العلمي العربي ٢ : ٢٨٩ ، ٣٢١ ، ٣ : ٩ ، ١٣٧ ، ٢٠٣ ، ٢٦٨ ، ٣٣٧ .

— وانظر : ملاحظات في تفسير الألفاظ العباسية للأب أنستاس الكرمل في مجلة المجمع العلمي العربي ٣ : ٣٧٦ — ٣٨٣ .

— وانظر أيضاً : طاقة أزهار في كتاب النشوار لعبد القادر المغربي ، في مجلة المجمع العلمي العربي ٤ : ٦٠ — ٦٣ ، ١١٧ — ١٢١ .

٤ — عنوان الحكمة : بودليانا ١ : ٣٢٣ ( انظر ترجمة مرجليوث للقسم الأول من نشوار المحاضرة .

٥ — قطعة عن الحلاج الصوفي : انظر :

Massignon, Recueil des textes inedits 217.

\*\*\*

١١ — وصنف محمد بن أحمد المطهر الأزدي في المائة الخامسة للهجرة حكاية أبي القاسم البغدادي التميمي ، مصوراً بذلك نموذجاً ببغادياً أصيلاً من العادات



والتقاليد ، إذ يعرض حياة شيخ بغدادى طفيلى وقح ، ولكنه فصيح ضرب اللسان ،  
ويقص مغامراته وأحاديثه فى يوم كامل ببغداد . وقد وقفنا من ذلك على كثير من  
غرائب العامة فى بغداد ومعايهم .

ولعل ابن المطهر أيضاً مصنف كتاب : طراز الذهب على وشاح الأدب ، الذى  
ذكره الباخرزى فى دمية القصر ( ص ٦ س ١٠ )<sup>(٤٨)</sup> ، وكان قد التقى به فى  
أصفهان .

نشر آدم متر كتاب أبى القاسم البغدادى فى هايدلبرج سنة ١٩٠٢ عن نسخة فى  
المتحف البريطانى أول رقم ١١٢٧ ؛ وانظر كتاب النثر الفنى لركنى مبارك ١ : ٣٣٨  
- ٣٥١ .



١٢ - وكان الحسن بن محمد بن الحسين بن حبيب النيسابورى يذهب فى شببته  
مذهب الكرامية فى الكلام<sup>(٤٩)</sup> وتحوّل إلى مذهب الشافعى فيما بعد ؛ وكان إمام  
عصره فى معانى القرآن وعلومه ، بيد أنه كان أيضاً أديباً نحويّاً عالماً بالمعاني والقصص  
والشعر .

ومات فى ذى الحجة سنة ٤٠٦هـ / ١٠١٥م .

١ - انظر طبقات المفسرين للسيوطى رقم ٣٢ ( ونقل فيه عن السمعانى خبر  
تحوله إلى مذهب الشافعى ، ولم نجد ذلك فى كتاب الأنساب للسمعانى ) .

ب - له كتاب عقلاء المجانين ، وهو نوادر وأشعار وأخبار عن الحمقى  
والمجانين من الذكور والإناث : برلين ٨٣٢٨ ؛ إسكوريال ثانى ٨٨٢ ؛ باتنه ١ :  
٢٠٣ رقم ١٨١ ؛ بنكيبور ١٨١٧ ( انظر تذكرة النوادر للندوى ١٢٣ ) ؛ ونشر فى  
دمشق ١٣٤٣/١٩٢٤ ؛ وانظر أطروحة الدكتوراه التى قدمها P. Loosen إلى جامعة

---

(٤٨) وحرف اسمه إلى : أبى المطهر ، بدلا من : ابن المطهر .

(٤٩) انظر كتاب الفرق بين الفرق للبغداد ٢٠٢ - ٢١٤ ؛ كتاب الملل والنحل للشهرستانى ( على

هامش الفصل لابن حزم ) ١ : ٧٩ وما بعدها ، وانظر دائرة المعارف الإسلامية ( بالألمانية ) ٢ : ٨٢٨ .



Bonn عن هذا الكتاب في :

*Die weisen Narren des Nisaburi, ZA XVII, 1912, S. 189 ff.*

وقد نسب هذا الباحث إلى النيسابوري هذا كتاب التفسير المشهور للنيسابور ،  
والمطبوع غير مرة ، كما نسب السيوطي هذا التفسير إليه أيضاً في الطبقات ؛ وهذا  
خطأ ، لأن مؤلف هذا التفسير هو الحسن بن محمد النيسابوري من علماء أوائل القرن  
الثامن للهجرة ، وستأتي ترجمته في الكتاب الثالث ، باب التفسير من هذا الكتاب .

— ويوجد تفسير القرآن لتلميذ لم يذكر اسمه ، من تلاميذ النيسابوري المذكور  
هنا ، في باريس أول ٥٩٣ .

\*\*\*

١٣ — أبو العلاء صاعد بن الحسن بن عيسى الربعي الموصلی البغدادي . أخذ  
النحو والأدب على أبي سعيد السيرافي وأبي علي الفارسي ، ثم هاجر إلى الأندلس ،  
ونادم المنصور بن أبي عامر ، الذي قرب به إليه واستوزره . ثم انتقل إلى صقلية وتوفي  
بها سنة ٤١٧ هـ / ١٠٢٦ م .

١ — ابن خلكان ١ : ١٦٧ ؛ الإرشاد لياقوت ٤ : ٢٦٦ — ٢٦٨ ؛ ابن حزم  
في نفخ الطيب للمقري ٢ : ١١٨ ؛ البغية للسيوطي ٢٦٧ ؛ شذرات الذهب لابن  
العماد ٣ : ٢٠٦ ؛ وانظر :

*Pons Boigues, Ensayo bis-bibliografico 79.*

*E. Blachere, Hesperio 15 36.*

ب — له كتاب الفصوص ، نحا فيه نحو الآمالى للقالى : مكتبة القرويين  
بفاس ١٣٥٠ (انظر مجلة المعارف ١٤ : ٥١) . وفي كشف الظنون بنشر فلوجل ٤ :  
٤٢٤ (وليس في طبعة إستانبول ٢ : ١٢٦١) أن علاء الدين أبا الحسن علي بن  
النفيس (المتوفى ٦٨٧ : ١٢٨٨) شرح هذا الكتاب ، ولكن انظر :

*Meyerhof, Quellen u. Studien z. Gesh. d. Nat. Med. IV, I, 66.*

وقد روى أن المنصور بن أبي عامر رمى كتابه في النهر لكذبه في النقل ، وعوّضه



عن ذلك بخمسة آلاف دينار . .

- وصنف صاعد للمنصور أيضاً : كتاب الجواس بن قطعل المذحجى وابنة عمه عفراء ، فاستحسنه الخليفة حتى كان يُقرأ له كل ليلة (انظر بغية الملتبس للضبي ٣٠٦) ، كما صنف غير ذلك من قصص العشاق على مثال كتاب أبى السرى سهل بن أبى غالب الخزرجى .

\*\*\*







## الباب السابع

---

### علم الحديث







# الباب السابع

## علم الحديث<sup>(١)</sup>

١ - ألف - ذكر الغزالي في كتاب : الإحياء<sup>(٢)</sup> ، والذهبي<sup>(٣)</sup> عند ابن تغري بردي<sup>(٤)</sup> ، أن عبد الملك بن عبد العزيز بن جريج - المتوفى ببغداد سنة ١٥٠ هـ / ٧٦١ م ، أو سنة ١٥١ هـ ، وكان جده : جريج ، عبداً رومياً وأصل اسمه جريجوريوس - كان أول من صنف أحاديث رسول الله ( ﷺ ) ، وقد جمع في كتابه : في الآثار وحروف التفسير ، أحاديث لمجاهد ، وعطاء ، وأصحاب عبد الله بن عباس بمكة ؛ ولكنه لم ينل من الخليفة المنصور ما كان يرجوه من العطاء<sup>(٥)</sup> .

(١) انظر في هذا الباب :

أ - طبقات الحفاظ للسيوطي .

Liber classium virorumque Korani et Traditionum cognitine excelluerunt auctore Daba bio ed. F. Wustefeld, Gottingae 1833 -4.

J. Goldziher, Muh. Studien II, 1 - 274.

A. Guillaume, The Tradition of Islam, an introduction to the study of the Hadith - Literature with Bibliography, Glossary and Index, London 1924.

A. J. Wensinck, A Handbook of early Muhammadan Tradition, alphabetically arranged, Leiden 1927. /

A.J. Wensinck, Concordance et Indices de la tradition musulmane, Leiden 1933 ff.

وأهم المصادر في تاريخ الحديث والأثر هي كتب الحفاظين الذهبي وابن حجر العسقلاني ( وستأتي ترجمتهما في الكتاب الثالث ) ، وكذلك شاه عبد العزيز بن شاه ولي الله ( المتوفى ١٢٣٩ / ١٨٢٣ ترجمته أيضاً في الكتاب الثالث ) في كتابه : بستان المحدثين ، المطبوع على الحجر في لاهور ، وانظر : M. Weisweil-er, Istanbul Handschriftenstudien zur ar. Traditionsliteratur, Bibl. Islamica X 1936.

(٢) ١٠١ س ٦ وما بعده ( القاهرة ١٣١٦ ) ٦٩ س ٧ وما بعده .

(٣) في تذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ١٥٣ .

(٤) في النجوم الزاهرة ( دار الكتب ) ١ : ٣٥١ .

(٥) انظر تاريخ بغداد للخطيب ١٠ : ٤٠٠ - ٤٠٧ .



ثم جمع معمر بن راشد الصنعاني باليمن احاديث وصنفها ، ثم تتالى تصنيف  
فجاميع الحديث ؛ وضاع كثير من مصنفات القدماء فى المرحلة الأولى للتدوين ، مثل  
كتاب : الجامع لسفيان الثورى<sup>(٦)</sup> بصرف النظر عما ستتكلم عنه فى باب الفقه ،  
كموطاً مالك بن أنس ، ومسند أحمد بن حنبل ، وغير ذلك من البقايا القليلة .

١ - ب - وعلى الرغم من أنه لم يكن هناك من الموانع الدينية ، فى القرنين  
الأول والثانى ، ما يمنع المسلمين من تدوين الأحاديث ، كما كان مظنوناً من قبل ،  
فإن الأسلوب السائد فى الرواية كان هو طريق التلقى شفاهاً عن رجال الحديث ، ولم  
يبتل اتباع هذا الأسلوب من الرواية الشفوية ، حتى بعد أن نشأ أدب كتابى غزير  
المادة فى الحديث .

وقد بقيت بقايا قليلة من مجموعات القدماء من رجال الحديث منذ المرحلة الأولى  
للتدوين ، تشتمل عليها دور الكتب فى إستانبول . وذكر قايسفيلر أوصاف هذه  
الأجزاء فى كتابه عن مخطوطات الحديث فى مكاتب إستانبول .  
انظر :

*M. Weisweiler, Istanbul Handschriftenstudien zur ar. Traditionsliteratur, No. 37 - 39 .*

\*\*\*

١ - أبو إبراهيم (أو : أبو إسحاق) إسماعيل بن جعفر بن أبى كثير المدنى .  
أخذ عن مالك بن أنس ، وكان مؤدباً لأولاد بنى العباس ببغداد ، وتوفى بها سنة  
١٨٠ هـ / ٧٩٦ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٦ : ٢١٨ وما بعدها : تذكرة الحفاظ للذهبي ١ :  
٢٣١ ؛ التهذيب لابن حجر ١ : ٢٦٧ .

ب - روى أحاديث له على بن حجر السعدى (المولود ١٥٤ / ٧٧٠ ببغداد ،  
والمتوفى ٢٤٤ / ٨٥٨ فى مرو ، انظر تاريخ بغداد ١١ : ٤١٦ ؛ الجامع لابن

---

(٦) المتوفى ١٦١ / ٧٧٧ بالبصرة ، انظر الفهرست لابن النديم ٢٢٥ .



القيسراني ١ : ٣٥٤ ، تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٣٣ وما بعدها ، التهذيب لابن حجر ٧ : ٢٩٣ وما بعدها ؛ معجم البلدان لياقوت ٦ : ٥٦٣ : مكتبة كوبريلي ٤٢٨ .

\*\*\*

ب - عبد الله بن المبارك الحنظلي المروزي ، من أصل تركي - فارسي ؛ وكان محدثاً مشهوراً بمرو ؛ وتوفي سنة ١٨١ هـ / ٧٩٧ م ، في مدينة «هيت» .

١ - الفهرست لابن النديم ٢٢٨ ؛ الأنساب للسمعاني ١٧٩ ألف ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ٣٥٤ (طبع حيدر آباد) ؛ التهذيب لابن حجر ٥ : ٣٨٤ ؛ طبقات الشعراني ١ : ٧٧ - ٧٩ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (دار الكتب) ٢ : ١٠٣ (أوربة) ١ : ٥٠٣ - ٥٠٤ ؛ وانظر :

*Wustenfled, Geschichtschr. No. 34 .*

ب :

١ - كتاب الزهد والرقائق : لبيزج ٢٩٥ - ٢٩٦ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٦٣٤ (انظر مجلة المعارف ١٤ : ٥٤) ؛ مكتبة سند (انظر تذكرة النوادر للندوي ٣٣) .

٢ - كتاب الجهاد : لبيزج ٣٢٠ .

ج - أبو محمد عبد الرحمن بن أحمد بن محمد بن شريح الأنصاري ، كان محدثاً بهراة ، وتوفي سنة ٣٩٢ هـ / ١٠٠١ م .

١ - شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ١٤٠ .

ب - يوجد جزء فيه أحاديث أبي محمد عبد الرحمن بن أحمد بن محمد بن شريح عن شيوخه : كوبريلي ٤٢٨ .

\*\*\*

د - ووجدت مجموعة من الأحاديث عنوانها : الصحيفة<sup>(٧)</sup> ، أكثرها أحاديث

Goldziher, Muh. Studien II, 194 ff.

(٧) انظر :



عن يوم الدين والآخرة ، برواية : عبد الله بن لهيعة بن جعفر المصري ، المتوفى بمصر سنة ١٧٤ هـ / ٧٩٠ م .

١ - انظر في ترجمة ابن لهيعة : ميزان الاعتدال للذهبي ٢ : ٦٤ - ٦٨ ؛ التهذيب لابن حجر ٥ : ٣٧٣ - ٣٧٩ .

ب - توجد الصحيفة المذكورة في ورق بردى بمكتبة هايدلبرج ( انظر : Becker 9 ) .

\*\*\*

١ - ج - ومن مراحل النمو والتدرج في جمع الحديث تصنيف كتب المسند . وهي مجموعات من الأحاديث يراعى في جمعها إسنادها إلى الصحابي الذي رواها عن الرسول ( ﷺ ) ، بصرف النظر عن مضمونها وموضوعها . وكانت هناك مساند كثيرة لبعض الصحابة ، جمع أكثرها أحمد بن حنبل في كتابه : المسند ، كمسند أبي هريرة ، ومسند الصحابة العشرة المبشرين بالجنة ، ومسند أبي العباس . مسند أبي هريرة جمعه أبو إسحاق إبراهيم بن حرب العسكري المتوفى ٢٨٢ / ٨٩٥ ، ويوجد في كوبريلي ٤١٨ ؛ وجمع مسند الصحابة العشرة أبو بكر أحمد بن جعفر بن مالك المتوفى ٢٤١ / ٨٥٥ ، ويوجد في كوبريلي ٤٢٩ ؛ وأبو العباس هو أبو العباس السراج محمد بن إسحاق بن إبراهيم النيسابوري المتوفى ٣١٣ / ٩٢٥ ؛ وله مسند في كوبريلي ٤٢٣ ؛ وقد تضمن مسند أحمد بن حنبل كل هذه المسانيد وغيرها . انظر كتاب فايسفيلر ص ٥٩ .

\*\*\*

وتوجد مصنفات أخرى من كتب المسند نذكرها فيما يلي :

١ - يوجد مسند عبد الله بن مسعود صاحب النبي [ ﷺ ] ، المتوفى سنة ٣٢ هـ / ٦٥٢ م ، أو سنة ٣٣ هـ بالمدينة<sup>(٨)</sup> ، في المكتبة السلیمانية رقم ٣٢٣ ؛

---

(٨) انظر فنسك في دائرة المعارف الإسلامية ٢ : ٤٢٨ ( بالألمانية ) .



ولعله أيضا جزء من مسند ابن مسعود ، الذى اشتمل عليه مسند أحمد بن حنبل ١ :  
٣٧٤ - ٤٦٦ .

\*\*\*

ب - أبو محمد عبد الله بن وهب بن مسلم القرشى الفهرى بالولاء ، المولود  
سنة ١٢٥ هـ / ٧٤٣ م ، والمتوفى بمصر سنة ١٩٧ هـ / ٨١٢ م .

١ - النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى (دار الكتب) ٢ : ١٥٥ ؛ التهذيب  
لابن حجر ٦ : ٧١ - ٧٤ ؛ ميزان الاعتدال للذهبي ٢ : ٨٦ (وقال إنه مات سنة  
١٧٧ هـ ، وانظر فى ذلك كشف الظنون ٢ : ٣٨٠ ، ٦ : ٢٦٤) .

ب - له كتاب : الجامع فى الحديث ، وجد فى ورق بردى بمدينة إدفو فى  
جنوب مصر . انظر :

*A. Grohmann und T.W. Arnold, Denkmäler islamischer Buchkunst, München 1929, S. 129, No. 203 .*

*A. Grohmann, Etudes de Papyrologie I, 25 .*

وانظر فهرس دار الكتب بالقاهرة ثانى ١ : ١٣ ؛ ونشر كتاب الجامع المذكور فى  
المعهد الفرنسى بالقاهرة ١٩٣٩ / ١٩٤٨ بعناية : *I. David - Well* .

- وانظر فى تفسير : عبد الله بن وهب ، كشف الظنون لحاجى خليفة ٢ :  
٣٥٠ رقم ٣١٩٤ .

\*\*\*

ج - أبو داود سليمان بن داود بن الجارود الطيالسى الفارسى مولى بنى الزبير  
وكانت أمه فارسية . توفى سنة ٢٠٣ هـ / ٨١٨ م ، وقيل سنة ٢٠٤ هـ ، بالبصرة  
عن ٧٢ سنة ، وقيل عن ٨٠ سنة .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ٣٢٢ ؛ ميزان الاعتدال له ١ : ٤١٣ ؛  
التهذيب لابن حجر ٤ : ١٨٢ - ١٨٦ ؛ بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ٣١  
(وأكد التحذير من اشتباهه بأبى داود صاحب السنن ، الذى ستأتى ترجمته) .



ب - يوجد مسند أبي داود الطيالسي في : آصفية ١ : ٦٧٠ رقم ١٩٩ ،  
٣٣٠ ؛ وطبع في حيدرآباد ١٣٢١ هـ .

\*\*\*

د - أبو حذيفة - إسحاق بن بشر القرشي ، المتوفى سنة ٢٠٦ هـ / ٨١٦ م .  
١ - شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٥ .  
ب - له : كتاب المبتدأ في قصص الأنبياء ، يوجد الجزء الرابع منه في :  
المكتبة الظاهرية بدمشق ص ٣١٤ .

\*\*\*

هـ - أسد بن موسى بن إبراهيم الأموي ، الملقب : أسد الشنة ، ولد بمصر  
(وقيل بالبصرة) ؛ وتوفي بمصر في شهر المحرم سنة ٢١٢ هـ / ٨٢٧ م .

١ - التهذيب لابن حجر ١ : ٢٦٠ رقم ٤٩٤ .  
ب - ينسب إليه : كتاب الزهد ، الموجود في برلين ١٥٥٣ ؛ دمشق عمومية  
٣١ رقم ١٠١ .

\*\*\*

و - نعيم بن حماد الخزاعي ، أقام زماناً بمصر ، وتوفي يوم ١٣ من جمادى الأولى  
سنة ٢٢٨ هـ / ١٨ من فبراير ٨٤٣ ببغداد ، وهو سجين لأنه أنكر خلق القرآن .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٣ : ٣٠٦ - ٣١٤ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين  
٢ : ١٢٦ .

ب - له كتاب الفتن ، نسخة قديمة في المتحف البريطاني أول رقم ٩٤٤٩ ؛  
ومكتبة عاطف أفندي رقم ٦٠٢ ؛ وقد يطبع في حيدرآباد ، وانظر :

*Fr. Krenkow, The Book of Strife, Isl. Culture III, 561 8 .*

- ومنه مختصر صنفه نصر بن عبد المنعم الحنفي في : المكتبة الظاهرية بدمشق  
(انظر خزائن الكتب لحبيب الزيات ص ٨٢ رقم ٦٢) .

\*\*\*



ز - إسحاق بن إبراهيم بن راهويه الحنظلي ، ولد سنة ١٦٦ هـ / ٧٨٢ م ؛  
وكان شيخاً لمسلم وابن قتيبة ، ومات سنة ٢٣٨ هـ / ٨٥٢ م ، في نيسابور .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٦ : ٣٤٥ - ٣٥٥ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى  
الفراء ٦٨ ؛ التهذيب لابن حجر ١ : ٢١٦ - ٢١٩ ؛ بستان المحدثين لشاه عبد  
العزيز ٣٢ .

ب - يوجد الجزء الرابع من مسنده في : القاهرة أول ١ : ٣٠٥ ؛ القاهرة  
ثاني ١ : ١٤٦ . وهو مُعد للطبع في حيدر آباد (انظر برنامج ١٣٥٤ هـ : ٦) .

\*\*\*

ح - أبو محمد عبد بن حميد (وقيل عبد الحميد) بن نصر الكشي ، توفي سنة  
٢٤٩ هـ / ٨٦٥ م .

١ - معجم البلدان لياقوت ٦ : ٤٩٥ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٠٤ وما  
بعدها ؛ التهذيب لابن حجر ٦ : ٤٥٦ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ٩ : ٤ .

ب - يوجد مُسند للكشي في : مكتبة آيا صوفيا ٨٩٤ ؛ فيض الله ٥٤٨ ،  
٥٥٣ ؛ (بني ٥٦٨) مكتبة القرويين بفاس ٦٢٥ (انظر مجلة المعارف ١٤ : ٥) ؛  
بنكيبور ٦١٨ (انظر تذكرة النوادر للندوي ٨٧) ؛ آصفية ٣ : ٢٦٦ رقم ٨٦٢ .

- ويوجد مختار منه في : برلين ١٢٦١ ؛ وذكره السخاوي في الضوء اللامع  
٨ : ١١ س ٢٢ ضمن مسموعاته .

\*\*\*

ط - هناد بن السري ، كان من شيوخ الطبري ، وتوفي ببغداد سنة ٢٤٣ هـ /  
٨٥٧ م .

١ - التهذيب لابن حجر ١١ : ٧٠ - ٧١ .

ب - له كتاب الزهد : بريل هوتسما أول ٣٨٣ ، بريل هوتسما ثاني ٧٤٦ .

\*\*\*

ي - الحارث بن محمد بن أبي أسامة التميمي ، توفي ببغداد سنة ٢٨٢ هـ /  
٨٩٥ م .



- ١ - بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ٣٢ .  
ب - له مسند رتبة على أبواب الفقه ، فهو ليس بمسند على الحقيقة ، وكان  
الناس يختلفون لقراءته في القرن السادس للهجرة (انظر تاريخ ابن الأثير ٦ :  
١٥٩) ؛ ولم يبق إلا شرح له في : القاهرة أول ١ : ١٦١ ؛ وانظر :  
*Goldziher, Muh. Studien II, 228 n. 3.*

\*\*\*

- ك - أبو بكر أحمد بن عمرو بن عبد الخالق البزار البصري . قدم من البصرة  
إلى بغداد ، وكان محدثاً فيها ، ثم قدم مرتين إلى أصبهان ، المرة الثانية سنة  
٢٨٦ هـ / ٨٩٩ م ؛ وتوفي بالرملة سنة ٢٩١ هـ / ٩٠٤ م ، أوسنة ٢٩٢ هـ .  
١ - ذكر أخبار أصبهان لأبي نعيم الأصبهاني ١ : ١٠٤ ؛ تاريخ بغداد  
للخطيب ٤ : ٣٣٤ وما بعدها ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٠٤ ؛ ميزان  
الاعتدال له ١ : ٥٩ ؛ لسان الميزان لابن حجر ١ : ٢٣٧ .  
ب - له مسند هذبّه ابن حجر : مكتبة مراد ملا ٥٧٢ ؛ كوبريلي ٤٢٦ (انظر  
كتاب فايسفيلر في مخطوطات إستانبول ٤١) ؛ ويوجد في مكتبة خاصة في : لكنو ،  
كما أخبرني بذلك كرنكو .  
- ويوجد كتاب : زوائد مسند البزار لابن حجر ، في : آصفية ١ : ٦٣٢ رقم  
٥٤٩ .

\*\*\*

- ل - أبو عبد الله محمد بن نصر المروزي ، ولد ببغداد سنة ٢٠٤ هـ /  
٨١٧ م ؛ وكان من أشهر المحدثين في زمانه ، وتوفي بسمرقند سنة ٢٩٤ هـ /  
٩٠٦ م .  
١ - طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٢٠ - ٣٣ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي .  
٢ : ٢٤٩ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٢١٦ .  
ب :  
١ - مسند في : القاهرة أول ١ : ٤٢٠ ، القاهرة ثان ١ : ١٤٧ (وانظر



تذكرة النوادر للندوى (٣٨) .

٢ - قيام الليل وقيام رمضان وكتاب الوتر : آصفية ٣ : ٢٦٠ رقم ٩٣٧ .

\*\*\*

م - أبو بكر جعفر بن محمد بن الحسن بن المستفاض الفريابي ، أحد الأئمة المشهورين ، رحل من المشرق إلى المغرب ، وأدرك العلماء ، وولى القضاء مدة بالدينور ، وسكن بغداد ، واجتمع في مجلس إملائه ثلاثون ألفاً ممن كان يكتب . وتوفي ببغداد سنة ٣٠١ هـ / ٩١٤ م .

١ - كتاب الأنساب للسمعاني ٤٢٨ ب ، تاريخ بغداد للخطيب ٧ : ١٩٩ - ٢٠٢ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي (راجع فهرسه) ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٢٣٥ .

ب - له كتاب دلائل النبوة ، مما كان النبي ﷺ يدعى في الشيء القليل من الطعام فيجعل فيه البركة حتى يشبع منه الخلق العظيم : المكتبة الظاهرية بدمشق ص ٥١ .

- وله : كتاب القدر ، ذكره ياقوت في الإرشاد ٥ : ٣٠٦ .

\*\*\*

ن - أبو يعلى أحمد بن علي بن المثنى الموصلي ، توفي سنة ٣٠٧ هـ / ٩١٨ م .

١ - معجم البلدان لياقوت ٦ : ٢٩٤ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٤٩ .

ب : - له مسند في : شهيد علي ٥٦٤ ؛ فاتح ١١٤٩ (انظر قايسقيلر ٤٢) ؛

فاس ( انظر Bull. de Corr. Afr. 1883, S. 384, No. 131 ) ؛ آصفية ١ : ٦٧٠ ؛ المكتبة

السندية (انظر تذكرة النوادر للندوى ٣٩) .

\*\*\*

س - أبو بكر محمد بن محمد بن سليمان الباغندي الواسطي الأزدي ؛ توفي ببغداد سنة ٣١١ هـ / ٩٢٣ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٣ : ٢٠٩ - ٢١٣ ؛ الأنساب للسمعاني ٦٠ -

٦١ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٣٠٠ - ٣٠٢ .



ب : - له مسند عمر بن عبد العزيز : رامبور ٢ : ١٨٨ رقم ٣٣٧٧ ( ونشره  
( Tonk

\*\*\*

ع - أبو سليمان محمد بن عبد الله بن أحمد الحافظ الربعي الدمشقي ، توفي  
سنة ٣٧٩ هـ / ٩٨٩ م .

١ - شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٩٥ .

ب : - له أخبار ابن أبي ذئب : الظاهرية ص ٢١٩ .

- وذكر السخاوي له : فضائل الشام ، في الضوء اللامع ٨ : ١٢ ،

\*\*\*

ف - أبو الحسين محمد بن جميع الغساني ، توفي سنة ٤٠٢ هـ / ١٠١١ م .

له مسند مرتب على أسماء الرواة في : لاندبرج - بريل ٣٧ ؛ وانظر :

*Goldziher, Muh. Studien II, 229 .*

\*\*\*

ص - الربيع بن حبيب بن عمر الأزدي البصري الإباضي ، توفي ١٧٠ هـ /  
٧٨٦ م ، انظر :

*Bull. de Corr. Afr. 1885, S. 71 , 5 .*

(وستأتى ترجمته مرة أخرى في الكلام على الإباضية في العصر العباسي الثاني) .

١ - التهذيب لابن حجر ٣ : ٢٤١ .

ب - له : مسند الإمام الربيع ، طبع في ٤ أجزاء بالقاهرة ١٣٤٩ هـ .

\*\*\*

ق - أبو بكر أحمد بن محمد بن أحمد بن غالب البرقاني الخوارزمي ، ولد سنة  
٣٣٠ هـ / ٩٤١ م ، وطاف بلاد المشرق في طلب العلم حتى وصل إلى بغداد وأوطن  
بها ، وحدث واشتهر بالفقه وعلم العربية ، وتوفي أول رجب سنة ٤٢٥ هـ / ٢٢ من  
مايو ١٠٣٤ م .



- ١ - تاريخ بغداد للخطيب ٤ : ٣٧٣ - ٣٧٦ ؛ الأنساب للسمعاني ٧٤ ب .  
ب : - له مسند ، استوعبه كل من البخاري ومسلم في صحيحيهما (انظر  
تاريخ بغداد ٤ : ٣٧٤) : آصفية ١ : ٦٧٠ رقم ٥٩٥ .

\*\*\*

ر - وأول من صنف كتاباً - بعد طبقات بن سعد - في تراجم المحدثين  
وتاريخ حياتهم هو : أبو زكريا يحيى بن معين المري . ولد في قرية يقال لها : نقيا ،  
من نواحي الأنبار بالسواد من بغداد ، سنة ١٥٨ هـ / ٧٧٥ م ، وكان أبوه على خراج  
الري ، فمات وخلف لابنه ألف درهم وخمسين ألف درهم ، وخمسين ألف درهم ،  
فأنفقها كلها على الحديث حتى لم يبق له نعل يلبسه ؛ وسمع عبد الله بن المبارك  
وغیره ، وكان بينه وبين أحمد بن حنبل صحبة وألفة واشتراك في الاشتغال بعلوم  
الحديث ، وتوفي بالمدينة سنة ٢٣٣ هـ / ٨٤٧ م ، بعد أدائه فريضة الحج ، وقيل بل  
توفي بمكة في أثناء حجه .

- ١ - الفهرست لابن النديم ٢٣٣ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٤ : ١٧٧ ؛  
الأنساب للسمعاني ٥٢٥ ؛ ابن خلكان رقم ٧٦٢ ؛ تهذيب الأسماء للنووي ٦٢٨ ؛  
النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (دار الكتب) ٢ : ٢٧٢ (وجعله حنفى المذهب) ؛  
طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٢٦٨ - ٢٧٠ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ :  
٧٩ ؛ بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ٦٥ .

ب :

- ١ - له كتاب التاريخ والعلل : ظاهرية ص ٢٣٣ .  
٢ - وله : معرفة الرجال : ظاهرية ص ٢٣١ .

\*\*\*

- ش - وتبع يحيى بن معين في ذلك الفن أبو عروبة الحسين بن محمد بن مودود  
الحراني ، المتوفى سنة ٣١٨ هـ / ٩٣٠ م .  
١ - شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٢٧٥ .



ب - له كتاب الطبقات : الظاهرية ص ١٦٩ .

\*\*\*

ت - كما تبعه أبو الحسن محمد بن عبد الله بن حيوة ، المتوفى سنة ٣٦٦ هـ / ٩٧٧ م .

١ - شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٥٦ .

ب - له كتاب : من وافقت كنيته كنية زوجه من الصحابة : الظاهرية ص ١٧٠ .

\*\*\*

٢ - هذا ، ولما كان ترتيب الأحاديث في كتب المسند يوجب على من يريد الاستفادة منها أن يعرف أولاً اسم راوى الحديث الذي يطلبه ، واشتدت حاجة الفقهاء ، وغيرهم من العلماء إلى كتب مرتبة على معاني الحديث وموضوعاته ليستفيدوا منها ويحتجوا بها في الفقه ومجادلة أصحاب الرأي ، أوفى غير ذلك من علوم الكلام ، والأخلاق ، والتاريخ ، والزهد ، وما شاكل ذلك ، عمد علماء الحديث إلى تصنيف كتب الحديث المصنف .

وروى أن أول من صنف الأحاديث على هذا الترتيب هو : يحيى بن زكريا بن أبي زائدة علوادعى ، المتوفى سنة ١٨٤ هـ / ٧٠٠ م بالبصرة<sup>(٩)</sup> .

ولكن أول مصنف على هذا الترتيب وبقي إلى الآن هو : مصنف عبد الله بن محمد بن أبي شيبة ، المتوفى سنة ٢٣٥ هـ / ٨٤٩ م (انظر ترجمة ابن أبي شيبة رقم ١ و ، في باب تاريخ الأمم والدول من هذا الجزء ص ٣٩) .

وقد فاق كل المصنفات القديمة وسحب عليها ذيل النسيان كتاب صحيح البخارى : ولد أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبه<sup>(١٠)</sup> البخارى الجعفى ، يوم ١٣ من شوال سنة ١٩٤ هـ / ٢١ من يولية سنة ٨١٠ م في

(٩) انظر تاريخ بغداد للخطيب ١٤ : ١١٦ ص ١٧ .

(١٠) في تعليق على نسخة : ٥٨٩ Pet= أن اسم : بردزبه ، معناه في اللهجة البخارية : الفلاح ولكن الأرجح أن معناه : البستاني ، من برديز (باليز) ، وهو البستان بالفارسية القديمة ، انظر تاريخ بغداد ١٤ : ١١ ص ١١ .



مدينة : بخارى . وأصله من الفرس ، وكان جده : المغيرة ، مولى لإسماعيل الجعفي والى بخارى ، فانتسب إليه بعد إسلامه . وحج البخارى وهو ابن ١٦ سنة . فآلف بالمدينة كتاب التاريخ ، وهو مجاور قبر النبی [ ﷺ ] ، وزاد على هذا الكتاب مرتين فى أواخر حياته .

ورحل البخارى مطوفاً فى طلب الحديث ، وورد مصر ، وبغداد ، ومكث خمس سنين بالبصرة ، ثم عاد إلى وطنه بعد أن غاب عنه ست عشرة سنة ، فسأله خالد بن أحمد الذهلى والى بخارى أن يُملى الحديث عليه وعلى أولاده فى بيته ، فلما أبى البخارى طاعته إجلالاً للحديث والعلم أن يذللها ويحملها إلى أبواب الناس ، نفاه الوالى من بلده ، ولكن هذا الوالى عُزل بعد قليل فرجع البخارى إلى وطنه ، وصنف فيه كتاب الصحيح ؛ ثم انتقل فى آخر حياته إلى «خرتكن» ، وهى قرية على فرسخين من سمرقند . وتوفى بها يوم ٣٠ من رمضان سنة ٢٥٦ هـ / ٣١ من أغسطس ٨٧٠ م .

١ - الفهرست لابن النديم ٢٣٠ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٢ : ٤ - ٣٤ ؛ ابن خَلَّكان رقم ٥٤١ ( ١ : ٥٧٦ ) ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٢ - ١٩ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبى يعلى ٢٠١ - ٢٠٣ ؛ مرآة الجنان لليافعى ٢ : ١٦٧ - ١٦٩ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٢٢ ؛ التهذيب لابن حجر ٩ : ٤٧ - ٥٦ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٣٤ - ١٣٥ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطى ٢١ ؛ بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ١٠٠ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ١١٠ - ١١٩ ؛ وانظر فى ترجمة البخارى :

١ - الفوائد الدرارى لإسماعيل بن محمد بن عبد الهادى الجراحى الشافعى العجلونى (المتوفى ١١٦٢/١٧٤٨ وستأتى ترجمته فى الكتاب الثالث) : مكتبة جامعة برسلاو ٢٠٦ رقم ٢ ؛ بنكيور ١٢ : ٧٣٥ .

٢ - ترجمة البخارى لعفيف الدين على بن عبد المحسن بن الدواليبى ، المتوفى ٨٥٨/١٤٠٤ (شذرات الذهب ٥ : ٢٩٣) : الظاهرية بدمشق ص ٢٢٢ .

٣ - حياة البخارى لجمال الدين القاسمى الدمشقى ، طبع فى صيدا



١٣٣٠ هـ .

٤ - رسالة في مناقب البخارى لعبد القادر بن عبد الله العيدروس (المتوفى

١٠٣٨/١٦٢٨) .

وتلميذه على البسكورى : بوهار ٤٥٤ رقم ٣ ، ٤ .

وانظر أيضاً : 1. Wüstenfeld, *Geschichtsschr. d. Araber* 62 .

2. Wüstenfeld, *Schafiten* 44 .

3. Krehl, *ZDMG IV, I ff.*

4. Goldziher, *Muh. Studien I*, 234 45 .

5. J. Fück, *Beitraege zur Überlieferungsgeschichte von B.'s Traditionssammlung*, *ZDMG* 92, 60 87 .

6. R. Basset, *Giorn. Soc. As. It. X*, 76 91 .

ب :

أولاً : الجامع الصحيح : بلغ في وقت متأخر منزلة تكاد تضاهي منزلة القرآن . وكان يُقرأ على الناس في المحافل العامة بالقاهرة في شهر رمضان زمن المماليك ، وتقام احتفالات كبيرة عند ختام قراءته (انظر تاريخ ابن إياس ٤ : ٨٨ سنة ٩١١) ؛ وذكر العيدروس في كتاب النور السافر مثل ذلك في مدينة «زبيد» سنة ٩٧٤ ، ٩٩١ ؛ وكان الناس في الجزائر يحلفون بالبخارى وكتاب الشفاء للقاضى عياض ( انظر : *Marcais, Takh.* 235 ) ، وفي الصعيد كان صحيح البخارى شفاء من الأسقام ، يحلف الناس به ، ويكون عقاب من يحلف به كذباً الدمار والهلاك ( انظر : *H. Winkler, Die reitenden Geister der Toten, S. 19* ) ومن ثم كانت فرق الجند التى تستحلف على صحيح البخارى عند الخدمة في الجيش يبلدان المغرب تسمى : البخارية انظر :

*Levi Provencal, JA. 202, 213 .*

- ونص صحيح البخارى ، الذى بين أيدينا الآن ، هو النص الذى حرره

شرف الدين على بن محمد اليونينى (المتوفى ٧٠١/١٣٠٢ ، وانظر :

*Levi Provencal, JA 202, 217 .*

*Goldziher, Isl. I, 239 .*

- وتكاد توجد مخطوطات صحيح البخارى في كل مكتبة من مكتبات العالم .

- ونشره كريل وجونبول في ليدن :



*Le Recueil des Traditions Mahometanes par Abou 'Al.M.b. Ism. el - Bokhari publie par M. Ludolf Krehl, I - III Leyde 1862 - 8 ; continue par Th. W. Juynboll, vol. VI, Leyde 1908 .*

- ونشر في : بولاق ١٢٧٩ ، وطبع على الحجر ١٢٨٤ ، ١٢٨٩ ، ١٢٩٦ ، ١٣٠٠ - ١٣٠١ ، ١٣١٣ هـ ؛ ونشر بالقاهرة ١٢٧٩ ، ١٣٠٠ ، ١٣٠٤ ، ١٣٠٩ ، ١٣١٥ (بالشكل في ٨ أجزاء) ، ١٣١٩ ، ١٣٤٣ ، ١٣٤٦ ، ١٣٤٨ ، ١٣٥٠ ؛ ونشر في إستانبول ١٣١٢ ؛ ونشر في ملتان ١٨٧٣ ، ١٣٢٨ ؛ وفي Meerut ١٢٨٤ ؛ وفي بومباي ١٨٦٩ ، ١٨٧٣ ، ١٢٨٠ - ١٢٨٨ ؛ وفي بنجالور ١٢٩٦ - ١٢٩٨ (مع شرح هندستاني) ؛ وفي لاهور ١٣٠٤ ، ١٣٠٧ (مع الشروح الآتية بعد رقم ١٢ ، ١٦ ، ٢٨ ، وشرح أبي الحسن عبد الهادي السندي رقم ١٨) ؛ ونشر مع ترجمة هندستانية وشرح لمحمد بن حسن السيالكوتي ، للمرة الثانية في لاهور ١٨٩٦ - ١٩٠٠ في ثلاثين جزءاً ؛ ونشر دون الإسناد مع ترجمة بنغالية وشرح لنعيم الدين وغللام سروار في كراتيا ١٨٩٨ ونشر مع ترجمة هندستانية بين السطور - وشرح لعبد الواحد غزنوي وعبد الرحيم غزنوي ، في أمستار ١٣٢٩ - ١٣٣٢ .

- ونشر ليفي بروفنسال صحيح البخاري بالزنكوغراف عن نسخة كتبت في مرسية ٤٩٢ مع ترجمة فرنسية في باريس ١٩٢٨ وما بعدها .

*Le Sahih d'al - B. reproduction en phototypie des mss. originaux de la recension occidentale etablie a Murcie en 462 1029, Publiee avec introduction par E. Levi - Provençal, recension d'Ibn Sa'ada I - IV, Paris 1928 ff.*

- وترجمة هوداس ومارسيه إلى الفرنسية ١٩٠٣ - ١٩١٤ .

*El - B. Les traditions islamiques trad. de l'Ar. avec notes et indexes par O. Hondas et W. Marcais ( Publ. l'Ecole des lang. or. viv. ser. IV, t. VI ) . I - IV, Paris 1903 - 14 .*

- وترجمة إلى الإنجليزية مع تعليقات وفهرس محمد أسعد ووايس ١٩٣٥ :  
*Sahih al - B. ar. Text with engl. Transl., explanotary Notes and Index by M. As'ad, Weiss, Srinagar 1935 .*

(١١) انظر في تاريخ روايه صحيح البخاري كتاب محمد بن شنب :

M. ben Cheneb, De la Transmission du recueil des Trad. de B. aux Habitants d'Alger in Recueil de Mem. et des Textes en l'honneur du XIV e Congr. d. Or., Alger 1905, 99 —  
— 116 .



- وترجم راينفريد قسماً منه إلى الألمانية في :  
*Reinfried, Braeuche bei Zauber u. Wunder nach B., Beitrage z. altar. Religion*  
( um 1913 ) VII 65 SS .

- ونشر منجانا نسخة هامة منه في كمبردج ١٩٣٦ :  
*A. Mingana, an important Ms. of B.S. Cambridge 1936 ( with nine facs. Reproductions )* .

- وترجم كتاب الوصايا من صحيح البخارى إلى الفرنسية في :  
*Le livre des testaments du Çahih d'el - B. trad. avec éclairissements et comt. par F. Peltier, Alger 1909* .

- وترجم بلييه كتباً أخرى من صحيح البخارى ، مثل كتاب البيوع ،  
والسلم ، والخيار إلخ في :  
*Le livre des ventes du C.d.B. suivi du livre de la vente a terme et du livre du retrait trad. etc. par F. Peltier, Alger 1910* .

- وترجم باسكيه وتكرلى كتاب الموارث مع تعليقات وشروح في :  
*Le livre des successions du Çahih, trad. avec éclairissements et cmt. par G. Basquet et Kh. Takarli, Rev. Alg. Tun. 1933* .

- وترجم جيوم كتاب القدر إلى الإنجليزية مع ملاحظات وتعليقات في :  
*A. Guillaume, Some remarks on free will and predestination in Islam together with a translation of the Kitāb al - Qadar from the S. of al - B. JRAS 1924, 43 - 63* .

### شروح صحيح البخارى :

١ - إعلام المحدث ، في شرح صحيح البخارى لأحمد بن محمد الخطابى  
(المتوفى ٣٨٨/٩٩٨) : آيا صوفيا ٦٨٧ ؛ فيض الله ٤٣٧ ، ٢٦٤٢ ؛ بنكيور رقم  
١٥٠ ، باتنه ١ : ٣٩ رقم ٤٠١ ؛ جاريت ١٤٣٩ .

١ ألف - شرح صحيح البخارى لأبى الحسن على بن خلف بن عبد الملك  
المعروف بابن بطلال القرطبى المالكى المتوفى سنة ٤٤٩/١٠٥٧ (انظر ابن بشكوال  
رقم ٨٨٥ ؛ كشف الظنون ٢ : ٥٢٢) : القاهرة ثانى ١ ذيل : ١٤ ، المدينة  
( انظر : ZDMG 90, 108 ) ؛ بريل هوتسما ثانى ٦٩٠ ؛ ٦٩٢ .

٢ - تفسير غريب ما فى الصحيحين ، مرتب على المسانيد ، لأبى عبد الله  
محمد بن أبى نصر فتوح بن عبد الله الحميدى الأندلسى : مكتبة أحمد تيمور (انظر



مجلة المجمع العلمي العربي ٣ : ٣٤٠ .

٣ - شرح صحيح البخارى للنووى (المتوفى ٦٧٦/١٢٧٧) ولم يتم : ليزج أول ٣٠٦ ؛ شهيد على ٢٤٣ .

٤ - شرح صحيح البخارى لعبد الكريم بن عبد النور ؛ أو عبد الغفور ابن منير الحلبي (المتوفى ٧٣٥/١٣٣٤) وانظر الجواهر لعبد القادر بن أبي الوفاء ١ : (٣٢٥) : برلين ١١٩٣ .

٤ ألف - التوضيح في إعراب البخارى لمحمد بن عبد الله بن مالك النحوى (المتوفى ٦٧٢/١٢٧٣) : دمشق عمومية ١٧١ ، ١٠١ ؛ الإسكندرية ٣٤ حديث .

- وله أيضاً : شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الصحيح : بريل هوتسما أول ٢٠٨ ، بريل هوتسما ثانياً ٤٠٣ : إسكوريال ثانياً ١٤١ ؛ مكتبة القرويين بفاس ١٤٣٨ ؛ مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٢ : ١٣٣ ؛ الظاهرية بدمشق ٣٢ ، ٣٩ ، ١ ؛ آصفية ١ : ٦٤٠ رقم ٢٤٧ ؛ ونشر في مدينة الله آباد ١٣١٩ هـ .

٤ ب - الراموز على صحيح البخارى لعلی بن محمد اليونینی (المتوفى ٧٠١/١٣٠٢) : رامبور ٢ : ١١٨ .

٥ - الكواكب الدرارى ، في شرح صحيح البخارى لمحمد بن سيف بن على الكرمانی (المتوفى ٧٦٨/١٣٨٤) : برلين ١١٩٤ ( ؟ ) ؛ جوتا ٥٩٢ - ٥٩٤ ؛ بودليانا ١ : ٩٠ - ٩١ ؛ جاريت ١٣٥١ ؛ إسكوريال ثانياً ١٤٦١ ؛ الجزائر أول ٤٤٥٢ - ٤٤٥٥ ؛ راغب ٢٩٥ - ٢٩٦ ؛ يني ٢١٧ - ٢٢٢ ؛ آيا صوفيا ٦٥٤ - ٦٧٠ ؛ باتنه ١ : ٥٧٥ رقم ٥٨١ ليزج أول ٣٠٧ ؛ بطرسبرج رابع ٩٣٥ ؛ داماد زاده ٥٠٧ ، ١٣ ؛ سليمانیه ٢٢٧ - ٢٣٣ ؛ قليج على ٢٣٩ وما بعدها ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٨٦ ؛ موصل ١ : ٥٤ ؛ حلب (انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١٢ : ٤٧٤) ؛ بشاور ٤٩ ؛ آصفية ١ : ٦٦٢ .

٦ - التنقيح لألفاظ الجامع الصحيح ، لمحمد بن بهادر بن على المصرى الزركشى (المتوفى ٧٩٤/١٣٩٢) : ١١٩٥ - ١١٩٨ ؛ باريس أول ٦٩٦ ؛ المتحف البريطانى أول ١٨١ ؛ ليزج أول ٣٠٨ ؛ آيا صوفيا ٦٨٢ - ٦٨٤ ؛



الإسكندرية ١٢ حديث ؛ باتنه ١ : ٤٢ رقم ٤٢٦ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٣٦١ ،  
٤٠٢ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٥٠ ؛ مكتبة الرباط ٢٧ ؛ إسكوريال ثاني  
١٤٦٢ ، ١٥٠٢ ، ١٨٤٣ ؛ حلب (انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١٢ :  
٤٧٦) ؛ بشاور ٣٧٤ .

٧ - التوضيح لشرح الجامع الصحيح لعمر بن علي بن الملقن (المتوفى ٨٠٥/  
١٤٠٢) : المتحف البريطاني أول ١٥٦١ - ١٥٦٢ ؛ وتوجد قطعة منه في برلين  
١١٩٩ ؛ حلب (انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١٢ : ٤٧٤ - ٤٧٥) ؛ آصفية  
١ : ٦٤٠ رقم ٣٨٨ - ٣٨٩ .

٨ - الإفهام ، شرح صحيح البخاري لعبد الرحمن البلقيني (المتوفى ٨٢٤/  
١٤٢١) : آيا صوفيا ٤٧٩ .

٩ - مصابيح الجامع الصحيح لمحمد بن أبي بكر الدماميني (المتوفى ٨٢٧/  
١٤٢٤) : جاريت ١٣٥٢ ؛ نور عثمانية ٨٤٩ - ٨٥٠ ؛ بريل - هوتسما ثاني  
٦٩١ ؛ سليم أغا ١٩٢ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٩٨ ؛ موصل ٥٤ ، ١٣ .

١٠ - الكوكب الساري في شرح صحيح البخاري لمحمد بن أحمد بن موسى  
الكفيري (المتوفى ٨٣١/١٤٢٨) وانظر الضوء اللامع للسخاوي ٧ ؛ ١١١ -  
١١٢) : برلين ١٢٠٠ .

١٠ ألف - تيسير منهل القاري في تفسير مشكل البخاري لمحمد بن محمد بن  
موسى الشافعي الحنبلي (ألفه سنة ٨٤٦/١٤٤٢) : يوجد أوله في الإسكوريال ثاني  
١٦١٦ .

١١ - اللامع الصبيح بشرح الجامع الصحيح لمحمد بن عبد الدائم  
البرماوي\* (المتوفى ٨٣١/١٤٢٨) : نور عثمانية ٨٤٥ - ٨٤٦ ؛ آيا صوفيا ٨٠٤ ؛  
مكتبة الزيتونة ٢ : ١٨٧ ؛ بشاور ٣٢٩ .

١٢ - فتح الباري في شرح صحيح البخاري لابن حجر العسقلاني

---

\* في الترجمة العربية المنشورة : البرمادي ، وقد تم التصحيح اعتمادا على الملحق الألماني ٢٦٢/١ (المشرف) .



(المتوفى ٨٥٢/١٤٤٨) . برلين ١٢٠٣ - ٥ ؛ ليزج أول ٣٠٩ ؛ باريس أول ٦٩٧ ؛ ينى ٢١٠ - ٢١٢ ، كويريل ٣١٦ - ٣٢١ ؛ المتحف البريطانى ثانى ١٣٣ ، المتحف البريطانى Or, ٥٥٨٩ (المتحف البريطانى ثالث ؛ ١٨) ؛ بولونيا ٧٤ ؛ إسكوريال ثانى ١٤٥١ - ١٤٥٤ ؛ ١٤٧٠ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٥١ - ١٦٩ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٣٦٢ - ٣٨٤ ، ٣٨٨ - ٣٩٠ ، ٤٢٧ ؛ سليمانىة ٢٣٤ - ٢٣٨ ؛ مكتبة قليج على ٢٢٨ - ٣٠ ؛ داماد إبراهيم ٤٩٠ - ٥١٠ ؛ مشهد ٤ : ٦٢ ، ١٨٩ ؛ بشاور ٢٢٣ ؛ آصفية ١ : ٦٥٠ ؛ رامبور ١ : ١٠٠ - ١٠١ ؛ باتافيا ملحق ٧٧ .

- ومقدمة هذا الشرح : هداية السارى ، توجد فى : برلين ١٢٠١ - ١٢٠٢ ؛ المكتب الهندى أول ١٢٥ ؛ المتحف البريطانى أول ١٨١ رقم ٢ ، ١٥٩٩ ؛ الجزائر ٤٤٦ - ٤٤٧ ؛ ينى ٢١١ ؛ آيا صوفيا ٦٢٥ ؛ ٦٣٣ ؛ پاتنه ١ : ٥٥ رقم ٥٥٣ ؛ إسكوريال ثانى ١٤٤٩ - ١٤٥٠ ؛ أمبروزيانا ٣٦ C ، ١١ ، ١٧٠ B (انظر : RSO III, 60) .

- ونشر فتح البارى فى بولاق ١٣٠٠ - ١٣٠١ ؛ ونشرت المقدمة ١٣٠١ ؛ ونشر أيضاً بالمطبعة الخيرية بالقاهرة ١٣٢٥ هـ .

- وكتب المؤلف عليه أيضاً : انتفاض الاعتراض : دمشق عمومية ١٧ ، ٩٩ (انظر كشف الظنون لحاجى خليفة ١ : ٤٤٨ ، ١٣٣٠) .

- وكتب عليه إبراهيم بن على الشافعى النعمانى كتاب : المزيد : الجزء الخامس منه فى الإسكوريال ثانى ١٤٥٦ .

١٣ - عمدة القارى فى شرح صحيح البخارى لمحمود بن أحمد بن موسى العينى (المتوفى ٨٥٥/١٤٥١) : برلين ١٢٠٦ - ١٢٠٩ ؛ باريس أول ٦٩٨ - ٧٠٠ ؛ الجزائر ٤٤٨ - ٤٥٨ ؛ راغب ٣٠٠ - ٣٠٥ ينى ٢١٣ - ٢١٦ ؛ نور عثمانية ٨٤٥ - ٨٦١ ؛ آيا صوفيا ٦٧١ - ٦٧٨ ؛ باتنه ١ : ٥٢ رقم ٥٢٢ - ٥٢٤ ، ٢ : ٥٠٢ رقم ٢٦٩٨ - ٢٦٩١ ؛ إسكوريال ثانى ١٤١٣ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٤٠٤ - ٤١١ ؛ ٤٢١ - ٤٢٢ ، ٤٣٢ - ٤٣٦ ؛ ٤٤٨ - ٤٤٩ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٣٦ - ١٥٦ ؛ سليمانىة ٢٣٨ مكرر ؛ مكتبة يحيى أفندى ٤٨ - ٥٠ - داماد زاده ٥٠١ - ٥٠٦ ؛ سليم أغا ١٩٤ ؛ بشاور ٢٣٧ ، ٢٤٤ ؛ رامبور ٩٧ - ٩٨ ؛ آصفية ١ : ٦٤٦ رقم ٣٢ ، ٣٦٣ ؛ بوهار ٣٧ ؛ بنكيور ٥ : ٢ ، ٤٦٦ - ٤٨٣ .



- وعليه الحاشية المسماة : العدة ، لأبي الحسن علاء الدين علي العطار : شهيد على ٢٤٤ .

١٣ ألف - الدر في شرح صحيح البخاري لأحمد بن إبراهيم الحلبي (المتوفى ٨٨٤/١٤٧٩) : القاهرة ثاني ١ : ١٢٥ .

١٤ - الكوثر الجارى في شرح صحيح البخاري محمد بن إسماعيل الكوراني (المتوفى ٨٩٣/١٤٨٨) : آيا صوفيا ٦٨٦ ؛ راغب ٢٩٧ ؛ قوله ١ : ١٤٦ ؛ داماد زاده ٥١٤ .

\*\*\*

١٥ - التوشيح على الجامع الصحيح للسيوطي (المتوفى ٩١١/١٥٠٥) : قوله ١ : ١٠٨ باتنه ١ : ٤٢ رقم ٤٢٩ ؛ برلين ٩٩١٤ ؛ بني ١٧٨ شهيد على ١٩٦-١٩٧ ؛ بطرسبرج ثالث ٣٣٠ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٤٤٠ ، ٤٥٠ ؛ آصفية ١ : ٦١٨ .

- وتوجد : الديباجة ، للشرح المذكور ، في : جوتا ٢٥٣ .

- وعليه تعليقات ، في : برلين ١٢١٦ .

- واختصره علي بن سليمان الدعنانى الباجمعاوى ، بعنوان : روح التوشيح ، وطبع في القاهرة ١٢٩٨ .

١٥ ألف - شرح لكتاب الصوم من صحيح البخاري ، لإسماعيل الجراحي (قبل سنة ٩١٥/١٥٠٩) : بريل - هوتسما ثاني ٦٩٣ .

١٦ - إرشاد الساري في شرح صحيح البخاري لأحمد بن أبي بكر القسطلاني (المتوفى ٩٢٣/١٥١٧) : برلين ١٢١٠ - ١٢١١ ؛ باريس أول ٧٠١-٧٠٣ ؛ المكتب الهندي أول ١٢٧-١٢٨ ؛ الجزائر أول ٤٦٠ - ٤٧٣ ؛ كوبريل ٣٢٢-٣٢٥ ؛ راغب ٢٩١-٥٩٤ ؛ نور عثمانية ٨٦٢ - ٨٨٤ ؛ آيا صوفيا ٦٠٣-٦٢٤ ؛ ياتنه ١ : ٣٨ رقم ٣٨٤-٣٩٣ ؛ مانشستر ١٢٧ ؛ إسكوريال ثاني ١٤٥٧ ؛ شهيد علي ٢٣٣١-٢٣٣٨ ؛ يحيى أفندي ٥١-٥٣ ؛ سليم أغا ١٤٥-١٤٦ ؛ سليمانية ٢٢-٢٦ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٣٤٩-٣٥٥ ، ٤٢٢ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٥-٣١ ؛ موصل ٢٨ ، ٨٨ ، ٢ ؛ آصفية ١ : ٦٠٦ رقم ٣٣-٣٨ ؛ رامبور ١ : ٦٤ ؛ قوله ١ : ١٠٠-١٣١ ، سرايفو ٨٣ .



- ونشر في بولاق ١٢٦٧ ، ١٢٧٥ ، ١٢٨٥ ، ١٣٠٤ - ١٣٠٥ ؛ وفي القاهرة ١٢٧٦ ، ١٣٠٤ - ١٣٠٦ ( مع شرح شيخ الإسلام زكريا الأنصارى رقم ١٧ ، وكتاب نيل الأمان في توضيح مقدمة القسطلاني لعبد الهادي الإبياري ، على الهامش ، وطبعت هذه المقدمة وحدها مع كتاب نيل الأمان المذكور في القاهرة ١٢٩٥ هـ ) ، ١٣٠٧ ( طبعه رديته ، انظر OBIV, 1474 ) ؛ ونشر في دهل ١٨٩١ ؛ وفي مكنو ١٨٦٩ ؛ وفي نوالكشور ١٢٨٤ ؛ وفي جنينور ١٢٨٤ ؛ وفي فاس ( على هامش حاشية الفاسي رقم ٣٠ فيما بعد ) .

١٧ - تحفة الباري بشرح صحيح البخاري لشيخ الإسلام زكريا الأنصارى ( المتوفى ٩٢٦ / ١٥٢٠ ) : نور عثمانية ٨٤٧ - ٨٤٨ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٤٩٦ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٤٣٨ - ٤٣٩ ؛ آصفية ١ : ٦١٦ ؛ رقم ٢٨١ ؛ باتافيا ؛ ملحق ٧٨ ، وتوجد الديباجة أيضاً في : جوتا ٢٥٣ .

- وله مختصر لأبي الحسن بن عبد الهادي السندی ( المتوفى ١١٣٦ / ١٧٢٣ ) طبع سنة ١٣٠٠ هـ ، وطبع على هامش الشرح المطبوع بالقاهرة ١٣١٨ هـ .  
١٨ - شرح عدة أحاديث صحيح البخاري لمحمد بن عمر بن أحمد السفيري الحلبي ( المتوفى ٩٥٦ / ١٥٤٩ ) : برلين ١٢١٢ ؛ الإسكندرية ٣١ حديث .

١٨ ألف - بداية القاري في ختم صحيح البخاري لمحمد بن سليم بن علي الطبلاوي ( المتوفى ٩٦٩ / ١٥٦١ ) : جاريث ١٣٥٣ ؛ القاهرة أول ١ : ٢٧٥ .  
١٩ - إعراب القاري على أول باب البخاري للقاري الهروي ( المتوفى ١٠١٤ / ١٦٠٥ ) : برلين ١٢١٣ ؛ باتنه ٢ : ٣٨٨ رقم ٢٥٥٠ - ٢٥٦٨ ميونخ أول ٨٨٦ في ١٩٣ ورقة ؛ مانشستر ١١٨١ ؛ القاهرة أول ٧ : ٢٢ ؛ آصفية ١ : ٦٣٦ رقم ٤٣٨ .

- وعليه تعليقات لمحمد بن محمد البخشي ( المتوفى ١٠٩٦ / ١٦٨٥ ) برلين ١٢١٤ .

٢٠ - تزيين العبارة بدون تحيز الإشارة ، للقاري الهروي أيضاً : برلين ١٢١٧ ؛ القاهرة أول ٧ : ٢٢ .

٢١ - شرح على الأحاديث المشروحة في الكتاب الأخير لتاج العارفين بن موفق الدين ( في حدود ١١٦٠ / ١٧٤٧ ) : برلين ١٢١٨ ؛ وشرح مثله لسليمان



العجيلي (المتوفى ١٢٠٤/١٧٨٩) : برلين ١٢١٩ .

٢٢ - نجاح القارى ، فى ٣٠ جزءاً لعل يوسف أفندى زاده حلمى (المتوفى ١١٦٧/١٧٤٣) : آيا صوفيا ٦٨٥ ؛ نور عثمانية ٨٩٤/٩٣٢ ؛ يحيى أفندى ٥٤ - ٦٤ ؛ المدينة ( انظر ZDMG 90, 108 ) ؛ بخط هذا المؤلف فى مكتبات الفاتح ، ولى الدين ، حميدية إلخ انظر . M. Tahir, Osm. Muell. I, 365

٢٣ - العقد الغالى فى حل إشكال صحيح البخارى ، لأحمد الكردى بارس أول ٢٦٧٧ رقم ٧

٢٤ - زاد المجد السارى بشرح صحيح البخارى لأبى على محمد التاودى ابن سودة المرى (المتوفى ١٢٠٩/١٧٩٥) وانظر كتاب الصفوة للأفران ١٥٩ ؛ سلوة الأنفاس للكتانى ٢ : ٧١ ؛ وانظر أيضاً : Basset, Sources, S. 20 n. 48; (Levi Provencal, Hist. d. Chofra 332) ؛ ويوجد الشرح المذكور أيضاً فى الرباط ٣١ ؛ وطبع فى فاس ١٣٢٨ - ١٣٣٠ فى أربعة أجزاء .

٢٥ - شرح صحيح البخارى، لمحمود بن إبراهيم بن محمد السلامى : آيا صوفيا ٦٨٨ - ٦٨٩ .

٢٦ - غاية التوضيح لعثمان بن إبراهيم الصديقى الحنفى فى المائة العاشرة : المكتب الهندى أول ١٢٩ - ١٣٠ ؛ آصفية ١ : ٦٥٠ رقم ٢٢٠ ؛ بانه ٢ : ٤٤٥ رقم ٢٦٢١ .

٢٧ - مقدمة وشرح للكتابين الأولين من صحيح البخارى لعمر بن محمد عريف النهروالى : المكتب الهندى أول ١٣١ .

٢٨ - حاشية لعبد القادر بن على الفاسى (المتوفى ١٠٩١/١٦٨٠) وانظر : (Levi Provencal, Histoire de Chofra 264) : طبعت فى فاس ١٣٠٧ هـ .

٢٩ - تشنيف المسامع لبعض فوائد الجامع ، أو : الحواشى الفريدة لأبى زيد عبد الرحمن بن محمد بن يوسف العريف الفاسى (المتوفى ١٠٣٦/١٦٢٦) ، وانظر : (Levi Provencal, Histoire de Ch. 245, n. 2) : الرباط ٣٠ ؛ وطبع فى فاس أيضاً ١٣٠٧ على هامش الحاشية التالية :

٣٠ - حاشية لأبى عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن زكري الفاسى (المتوفى



- ١١٤٤/١٧٣١ وانظر نشر المثنى للقادرى ٢ : ١٤٠ ؛ الاستقصاء للنصيرى\*
- ٤ : ١٢٨ ؛ سلوة الأنفاس للكتانى ١ : ١٣٨ . الرباط ٣٢ - ٣٣ .
- ٣١ - شرح فارسى بعنوان : تيسير القارى ، لنور الحق البخارى شاه جهان آباد (المتوفى ١٠٧٣/١٦٦٣ وانظر : حقائق الحنفية ٤٤٨ ؛ خزينة الأصفياء ٩٨٩ ، وانظر أيضاً : *Elliot, Hist. of India, VI, 182* ) : المكتب الهندى أول ٢٦٥٩ ؛ بشاور ٣٥٦ ؛ بنكيور ١٤ : ١١٩٥ - ١١٩٩ ؛ وطبع على الحجر فى لکنو ١٣٠٥ هـ فى خمسة أجزاء .
- ولابن الشارح المذكور (حقائق الحنفية ٤٦٨) شرح آخر أكثره مقتبس من التيسير لأبيه : بنكيور ١٤ : ١٢٠٨ - ١٢٠٩ ؛ وطبع على هامش التيسير المطبوع فى لکنو .
- ٣٢ - الخير الجارى لمحمد يعقوب البنبانى فى القرن الحادى عشر للهجرة : بنكيور ٥ : ٢ ، ٤٧٤ ؛ رامبور ١٢٩ - ١٣١ .
- ٣٣ - شرح على صحيح البخارى لأبى الحسن بن بطلال : مكتبة القرويين بفاس ٤٢٣ .
- ٣٤ - نيل الأوطار لمحمد بن على الشوكانى (المتوفى ١٢٥٠/١٨٣٤) طبع فى القاهرة .
- ٣٥ - معونة القارى لأبى الحسن المالكى : مكتبة القرويين بفاس ٤٥١ .
- ٣٦ - روح التوشيح للباجمعائى الدمناتى (انظر شرح السيوطى رقم ١٥) طبع فى القاهرة ١٢٩٨ هـ ؛ وترجمه إلى الفارسية نور الحق الدهلوى : بشاور ٢٥٣ ، ٣١٨ .
- ٣٧ - شرح فارسى مجهول مصنفه : بشاور ٣٠٨ .
- ٣٨ - الفيض الطارى لجعفر بن محمد مقصود عالم الشاهى : آصفية ١ : ٦٥٦ رقم ٤٣٣ .
- ٣٩ - الكوكب السارى لعل بن حسين عروة الموصلى الحنبلى : رامبور ١ : ١٠٦ رقم ٣١١ .
- ٤٠ - غاية التوضيح (وهو مساو لرقم ٢٦) .
- ٤١ - الفيض الجارى لإسماعيل العجلونى : المدينة ( انظر : *ZDMG* )

. 90, 108

\* كذا فى الترجمة المنشورة ، وفى الملحق الألمانى : النصيرى ، هو الاسم الصحيح ( المشرف )



٤٢ - الإعلام بشرح أحاديث سيد الأنام ، لإسماعيل الجراحى (المتوفى ١١٦٢/١٧٤٩) : جارىت ١٣٥٥ (وهو شرح لكتاب الصوم من صحيح البخارى ، انظر رقم ١٥ ألف) .

٤٣ - تعليقات على أبواب البخارى لشاه عبيد الله بن شاه عبد الرحيم الدهلوى : باتنه ١ : ٤١ رقم ٤٢٥ .

- وذكر آلود ستين شرحاً لصحيح البخارى (برلين ١٢١٥) . مختصرات صحيح البخارى .

١ - مختصر لعبد الحق بن عبد الرحمن الأزدي (المتوفى ٥٨١/١١٨٥) : بطرسبرج رابع ٩٣٥ .

١ ألف - مختصر للنووى (المتوفى ٦٧٦/١٢٧٧) الديباجة فى : جوتا ٢٦٠ .  
٢ - جمع النهاية فى بعض الخير والغاية لعبد الله بن سعيد بن أبى جمرة الأزدي (المتوفى ٦٩٩/١٣٠٠) الجزائر أول ٤٧٦ - ٤٨٦ ؛ رامبور ٢ : ١١٧ رقم ٤٣٨ ؛ المتحف البريطانى أول ٤٦١ ، ٢ ، المكتبة الخالدية بالقدس ٩ ، ١٨ ؛ القاهرة أول ١ : ٣٢٦ ؛ الرباط ٣٥ - ٣٦ ؛ طنجة ١ : ٤ ، ٢ : ٩٧ ، ٢٧ ، ٣ : ٢٣ ، ٤ : ١٩ ؛ آصفية ١ : ٦٦٦ رقم ٦٤٦ ؛ باتافيا : ملحق ٧٦ ؛ باتنه ١ : ٤٨ .

- ونشر بالقاهرة ١٢٨٦ ، ١٣٠٢ ، ١٣١١ ، ١٣٤٩ هـ (مع شرح على هامشه لعبد المجيد الشرنوبى) .

- وعليه شرح أيضاً للمؤلف عنوانه : بهجة النفوس وتحليها ومعرفة ما عليها وما لها : برلين ١٢٢١ ؛ بريل أول ٢٢٩ ؛ ميونخ أول ١١٧ ؛ باريس أول ٦٩٥ ، ٥٣٥١ ؛ الجزائر أول ٤٧٨ - ٤٨٧ ؛ نور عثمانية/٨٤٥ - ٨٤٦ ؛ الإسكندرية ٤٩ حديث ؛ هايدلبرج ( انظر : ZS 10, 74 ) المتحف البريطانى أول ٤٦١ ، ٢ ، ١٥٩٥ ؛ إسكوريال ثانى ١٥٠٤ ؛ مكتبة الخالدى بالقدس ٩ ، ٢٠ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٣٩ ؛ مكتبة الرباط ٣٧ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٤٤٣ - ٤٤٦ ؛ الجزائر ثانى ٥١ - ٥٤ ؛ داماد زاده ٣٤ ، ٣١٤ ؛ شهيد على ٢٤٥ - ٢٤٦ .

- ونشر بالقاهرة ١٣٤٨/١٩٣٠ .



- وعلى هذا المختصر شرح لمحمد بن علي الشافعي الشنواني (المتوفى ١٢٣٣/ ١٨١٨) : باريس أول ٥٠٩٥ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٤٣ - ٤٦ ؛ مكتبة سباط ١٢٧ ب ؛ ونشر بالقاهرة سنة ١٣٠٥ .

- وعليه شرح لمحمد عباس علي خان ، بعنوان : التعليق الفخري : القاهرة ثاني ١ : ٩٧ .

٢ - ألف - عقد الجمان اللامع ، المتقنى من قعر البحر الجامع ، وهو يذكر رجال الإسناد على ترتيب حروف الهجاء مع استعمال السجع ، لمحمد بن محمد بن علي القوجيلي : الجزائر أول ٤٨٨ .

٣ - اختصار صحيح البخاري وشرح غريبه لجمال الدين أبي العباس أحمد بن عمر بن إبراهيم الأنصاري القرطبي (المتوفى ٦٥٦/١٢٥٨) : القاهرة ثاني ١ : ٨٥ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٤٤١ .

٤ - تجريد الصحيح (بحذف الأسانيد وترتيب الكتاب ترتيباً خاصاً) لأحمد بن أحمد الشرجي الزبيدي (المتوفى ٨٩٣/١٤٨٨) : قوله ١ : ١٠٣ ؛ ياتنه ١ : ٤٠ رقم ٤١٣ ؛ شهيد علي ١٨٩ ؛ سليم أغا ١٥٢ ؛ سباط ١١٨٩ ؛ مكتبة الخالدي بالقدس ١٠ ، ٣١ .

- ونشر في بولاق ١٢٨٧ ، وفي القاهرة ١٩٠٧ (ونسب خطأ إلى الحسين بن المبارك الزبيدي) .

- وعليه شرح : فتح المبدي لعبد الله الشرقاوي (المتوفى ١٢٢٧/١٨١٢) : مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٦٩ ، المدينة ( انظر : ZDMG 90, 108 ) ؛ الإسكندرية ٣٨ حديث ؛ ونشر بالقاهرة ١٣٣٠ ، ١٣٣٣ هـ في ثلاثة أجزاء .

- وعليه شرح : عون الباري لمحمد صديق حسن خان ، نشر في بولاق ١٢٩٧ هـ على هامش كتاب منتهى الأحكام لابن تيمية : ونشر أيضاً في بولاق ١٢٩٧ هـ على هامش نيل الأوطار للشوكاني ؛ ونشر أيضاً في بهوبال ١٢٩٩ ، ١٣٠٧ هـ .

٥ - الكوكب الساري في اختصار البخاري لأبي علي محمد بن عيسى بن عبد



الله بن حرزوز (المتوفى ١٥٥٢/٩٦٠ وانظر الدوحة لابن عساكر ٦٢ ؛ الاستقصاء للنصيرى ٣ : ١٣) : الرباط ٦٩ .

٦ - مختصر البخارى لعبد الله بن أبي جمره (ينظر هل هو نفس مختصر عبد الله بن أبي جمره السابق ذكره رقم ٢) : راغب ٣٣١ ؛ آصفية ١ : ٦٦٦ رقم ٤٦ .  
٧ - النور السارى من فيض صحيح البخارى لحسن العدوى الحمزاوى (المتوفى ١٣٠٣/١٨٨٦) طبع على هامش البخارى المطبوع فى القاهرة ١٢٧٩ ، وفى بولاق ١٢٩٦ .

٨ - جواهر البخارى (٧٠٠ حديث مختارة مع شرحها) لمحمد مصطفى عمارة : طبع فى القاهرة ١٣٤١ هـ .  
٩ - زبدة البخارى لعمر ضياء الدين : طبع فى القاهرة ١٣٣٠ ؛ ومع ترجمة تركية فى استانبول ١٣٤١ هـ فى ثلاثة أجزاء .  
- وذكر آلررد مختصرات أخرى (برلين ١٢٢٥ رقم ٦١ - ٦٤) .

### دراسات وتهدييات أخرى لصحيح البخارى :

- ١ - ذكر أسماء التابعين إلخ للدارقطنى (سياق فى ترجمة الدارقطنى) وكذلك : أسماء رجال الصحيح للكلاباذى (سياق فى ترجمته) .
- ٢ - شرح تراجم أبواب صحيح البخارى لولى الله بن عبد الرحيم الدهلوى طبع فى حيدرآباد ١٣٢٣ هـ .
- ٣ - هداية البارى إلى ترتيب أحاديث البخارى (بترتيب الرواة على حروف الهجاء) لعبد الرحيم عنبر : طبع فى القاهرة ١٣٤٠ هـ فى جزأين .
- ٤ - أسامى الرواة لصحيح البخارى لحسن صوفى زاده (المتوفى ١٢٧٩ / ١٨٦٤) ، مع مقدمة تركية : طبع فى استانبول ١٢٨٢ هـ .
- ٥ - عقد الجمان اللامع ، المتقى من قعر بحر الجامع (ترتيب لرواة البخارى على حروف الهجاء فى نظم شعري) لمحمد بن محمد بن على القوجيلى : الجزائر أول ٤٨٨ (انظر رقم ٢ ألف من مختصرات البخارى) .
- ٦ - إشارات صحيح البخارى وأسانيده لأبى محمد عفيف الدين عبد الله بن



سليم البصرى الشافعى (المتوفى ١١٣٤/١٧٢١) : بريل هوتسما ثنى ٦٩٤ ؛  
جارت ١٣٥٤ .

٧ - منحة البارى فى جمع روايات البخارى لعبيد السندى المدنى : المدينة  
( انظر : ZDMG 90, 108 ) .

٨ - مفتاح كنوز البخارى لمحمد فؤاد عبد الباقي : طبع فى القاهرة ١٩٣٥ .

٩ - تحرير على كتاب العلم من صحيح الإمام البخارى لعبد السيد محمد  
النجار مفتى الديار التونسية : طبع فى تونس ١٣٢٥ هـ .

١٠ - مفتاح البخارى لمحمد شكرى بن حسن : طبع فى استانبول  
١٣١٣ هـ .

\*\*\*

٣ - كتاب الثلاثيات للبخارى ( انظر كشف الظنون لحاجى خليفة - الطبعة  
الأولى - ٢ : ٣٨٢٧ - الطبعة الثانية - ١ : ٥٢٢ ) : برلين ١٦٢٠ -  
١٦٢١ ؛ باتنه ١ : ٤٢ رقم ٤٣٥ ؛ بطرسبرج ثالث ٣٣٣ ؛ بشاور ٤٣٩ .

\*\*\*

شروح هذا الكتاب .

١ - شرح لأحمد بن محمد العجمى الوفائى ( المتوفى ١٠٨٦/١٦٧٥ ) كوبرلى  
٢٩٨ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٢٨ ؛ باتافيا : ملحق ٧٩ .

- وطبع مع ترجمة هندستانية بين السطور وشروح على الحجر فى دهل ١٢٩٨  
هـ .

ب - شرح القارى الهروى ( المتوفى ١٠١٤/١٦٠٥ ) : شهيد على ١٨٤١ رقم  
٢ .

ج - معلم القارىء لرضى الدين أبى الخير عبد المجيد خان تونكى : طبع فى  
أجرا ١٢٦١ هـ ..  
اختصاره :

١ - ألفرائد المرويات فى فوائد الثلاثيات لمحمد بن إبراهيم الحضرمى ( المتوفى



٧٧٧/١٣٧٥ ) : الجزائر أول ٤٧٥ .

ثانياً : التاريخ الكبير : في تاريخ الرواة وأخبارهم : آيا صوفيا ٣٠٦٩ – ٧١  
( أنظر : *Horovitz, MSOS X, 40* ) ، ومنه مصور بالقاهرة ثاني ٥ : ١٠٢ ؛ باريس  
أول ٥٩٠٨ ؛ مكتبة القرويين بفاس ( انظر مجلة المعارف ١٤ : ٥١ ) ؛ آصفية ١ :  
٧٧٥ رقم ٦٣ ؛ المكتبة السندية ( انظر تذكرة النوادر للندوى ٧٩ ) ؛ ويوجد في  
مكتبة يس باش أعيان العباسي بالبصرة ( كما جاء في رسالة إلى رتر ، انظر :  
( *Krenkow, Isl., Culture VIII, 1934, 6438* )

ويوجد أيضاً في : الظاهرية بدمشق ص ٢٠٢ .

ثالثاً : التاريخ الأوسط ( وهو مرتب بحسب الأزمنة ، ويرد كثيراً عند ابن حجر  
في التهذيب ، مثل ١ : ٤٦١ أسفل ، ١ : ١٥٩ س ١٦ ، ٣٨٥ أسفل ، ٤٠٩ س  
١٢ ) : منه قطعة في بنكيور ١٢ : ٦٨٧ ؛ و منه نسخة في حيدر آباد سنة  
١٩٣٧ عن كرنكو :

رابعاً : التاريخ الصغير : باتنه ٢ : ٣٠٤ رقم ٢٤١١ ، ٣٧١ رقم ٢٥٥٧ ،  
برلين ٩٩١٤ ؛ بنكيور ١٢ : ٦٨٨ – ٦٨٩ ؛ رامبور ٦٢٣ ؛ بوهار ٢٢١ ؛ وطبع  
على الحجر في مدينة الله آباد ١٣٢٤ ؛ وفي مدينة أحمد آباد ١٣٢٥ ، وتقرر نشره في  
حيدر آباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ ، ٧ ) .

– وعليه شرح لحمدون بن عبد الرحمن الحاج بعنوان : بهجة المسك الداري  
لقاريء تاريخ البخاري : طبع في فاس دون تاريخ .

خامساً كتاب الضعفاء الكبير : باتنه ١ : ٥٥٧ رقم ٢٩٣٢ – ٢٩٣٧ .  
سادساً : كتاب الضعفاء الصغير : باتنه ١ : ٥٥٨ رقم ٢٨٩٧ ؛ لالي ٢٠٨٩  
( انظر كتاب قايسقيلر ١١٣ ) ؛ بنكيور ١٢ : ٦٩٠ ؛ ونشر مع كتاب المنفردات  
والوحدان لمسلم في مدينة أجرا ١٣٢٣ هـ ؛ وطبع أيضاً في مدينة الله آباد ١٣٢٥ هـ .

سابعاً : تفسير القرآن : إسكوريال أول ١٢٥٥ ( وجاء في إسكوريال ثاني  
١٢٦٠ أن هذا الكتاب قطعة من تفسير مجهول مؤلفه ؛ على حين توجد نسخة من



تفسير القرآن للبخارى فى باريس أول ٢٤٢ - ٢٤٥ كما يقول *Wüstenfeld* ، انظر :  
94 688, 690 (de Slane) .

— ويوجد تفسير سورتي الأنبياء والفتح فى الجزائر أول ١٦٨٨ ، ٣ .  
ثامناً : كتاب الأدب المفرد : الظاهرية بدمشق ٨٤ ، عمومية ٨٨ ، ٩٥ ؛  
بنكيبور ٥ : ٢ ، ٣٧٠ ؛ وطبع فى استانبول ١٣٠٩ هـ ، وفى أجرا ١٣٠٦ هـ ،  
وطبع أيضاً فى القاهرة .

تاسعاً : تنوير العينين برفع اليدين فى الصلاة : آصفية ١ : ٦٠٤ رقم ٣٠٧ ؛  
وطبع مع ترجمة أوردية فى كلكتا ١٢٥٦ هـ ، وفى دهلى ٢٩٩ ؛ وطبع بعنوان : قرّة  
العينين على هامش الكتاب التالى :

عاشراً : خير الكلام فى القراءة خلف الإمام ، طبع مع ترجمة أوردية فى دهلى  
١٢٩٩ هـ .

حادى عشر : كتاب خلق أفعال العباد : عاشر رئيس ١٣٩ ( انظر : *Isl.*  
253, XVII ) ونشره محمد شمس الحق عظيم آبادى فى دهلى ١٣٠٦ هـ ؛ ( وانظر فى  
هذا الكتاب : باتنه ٢ : ٤٣٨ ) .

\*\*\*

٣ — أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابورى . ولد سنة ٢٠٢ هـ /  
٨١٧ م ، وقيل سنة ٢٠٦ هـ ؛ وقدم مراراً إلى بغداد وكانت آخرقدمة له سنة  
٢٥٩ هـ / ٨٧٣ م ؛ وتوفى يوم ٢٥ من رجب سنة ٢٦١ هـ / ٦ من مايو ٨٧٥ م ، فى  
مدينة نصر آباد من قرى نيسابور .

ويشتمل صحيح مسلم على أكثر أحاديث البخارى ، ولكنه رواها من طرق  
أخرى غير أسانيده . ورتبه على كتب الفقه كما صنع البخارى ، ولكنه لم يذكر  
الأبواب مثله لترك للقارىء استفادتها لنفسه ، وترتيبها كما يبغي . ولم يرد كذلك  
توزيع الأحاديث على كل أبواب الفقه ، بل جمع الأحاديث المروية بأكثر من إسناد فى  
باب واحد ، على حين قسمها البخارى على الأبواب المختلفة للاحتجاج بها فى هذه



الأبواب . وتحدث مسلم بالتفصيل عن أصول علم الحديث في مقدمة كتابه .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٣ : ١٠ - ١٤ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٢٤٦ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ١٧٤ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٥٠ ( طبع حيدر آباد ٢ : ١٦٧ - ١٦٨ ) ؛ بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ١٠٤ وما بعدها ؛ الإجازة لمحمد بن شنب ، فقرة ١١٢ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ١١٩ - ١٢١ ؛ وانظر : Wüstenfeld, Geschichtschreiber, 65 ؛ وانظر أيضاً : I. Goldziher, Muh. Studien II, 245 6.

ب :

أولاً : صحيح مسلم : يكاد يضاهي صحيح البخارى في كثرة مخطوطاته ، ووجودها في أكثر المكتبات . وعلى الرغم من النقد الذى وجهه إليه أبوزرعة الرازى ( وهو معاصر أحدث سناً من مسلم ، انظر تاريخ بغداد للخطيب ٤ : ٢٧٤ ) فقد حظى بمنزلة فاقت منزلة صحيح البخارى في بعض الأحيان . وقد فضله أبو على الحسين بن على النيسابورى الشافعى ( المتوفى ٣٤٩ / ٩٦٠ وانظر طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٢١٦ س ١٥ ) ، وهذه الوجهة من النظر هى التى سادت بالمغرب ( انظر شرح القسطلانى على البخارى ١ : ٢٠ س ١٢ وفي طبعته مع صحيح مسلم على هامشه ١ : ٢١ ؛ وانظر : JA 202, 210 و Levi-Provencal ) .

- ونشر صحيح مسلم في كلكتا ١٢٦٥هـ ، وفي بولاق ١٢٩٠ ؛ وفي دهلى ولكنو ١٣١٩ ؛ وفي القاهرة ١٣٢٧ ؛ وفي استانبول ١٣٣٠ - ١٣٣٣ ؛ ومع شرح مختصر في القاهرة ١٣٤٨ - ١٣٤٩ شروح صحيح مسلم :

١ - المعلم في فوائد مسلم لأبي عبد الله محمد بن على بن أبي تميم المازرى ( المتوفى ٣٥٦ / ١١٤١ ) : باريس أول ٥١٣٠ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٤٧٢٣ ؛ سليمانبة ٢٦٨ - ٢٦٩ ، القاهرة أول ٤٢٦ ؛ القاهرة ثانياً ١ : ٩٠ - ٩١ .

٢ - إكمال المعلم للقاضى عياض اليحصبي ( المتوفى ٥٤٤ / ١١٤٩ ) : راغب ٣١٠ ؛ نور عثمانية ١٠٣٥ ؛ قوله ١ : ١٠١ ؛ شهيد على ٢٤٧ - ٢٤٨ ؛



دمشق عمومية ١٧ رقم ١١١ ، ٢١ رقم ٢٤٠ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٣٣ ؛  
مكتبة القرويين بفاس ٤٧٤ - ٤٧٨ .

٣ - صيانة صحيح مسلم من الخلل والغلط ، وحمايته من الإسقاط والسقط ،  
لعثمان بن عبد الرحمن الشهر زورى ( المتوفى ٦٤٣/١٢٤٣ ) : آيا صوفيا ٤٧٥  
( انظر كتاب فايسقىلر ٥٩ ) .

٤ - المفهم فيما أشكل من تلخيص كتاب مسلم ، لأحمد بن عمر الأنصارى  
القرطى ( المتوفى ٦٥٦/١٢٥٨ ) : دمشق عمومية ١٧ ، ١٠٩ ؛ حلب ( انظر مجلة  
المجمع العلمى العربى ١٢ : ٤٧٢ ) ؛ المدينة ( انظر ZDMG 90, 108 ) ؛ وينقل  
عنه النووى كثيراً .

٥ - منهاج المحدثين وسبيل تلبية المحققين ، أو : منهاج فى شرح صحيح  
مسلم بن الحجاج ، للنووى ( المتوفى ٦٧٦/١٢٧٧ ) : برلين ١٢٣٤ - ١٢٣٩ ؛  
آيا صوفيا ٦٩٠ - ٧٠٤ ؛ ينى ٣٤٤ ؛ اغب ٣٠٨ - ٣٠٩ ؛ باتنه ١ : ٥٣ رقم  
٢٥٢ ، ٣٢ ؛ باريس أول ٥١٢٩ ؛ المتحف البريطانى ثانى ١٣٤ ؛ بريل هوتسما ثانى  
٦٩٨ - ٦٩٩ ؛ أمبروزيانا HI ( وربما كانت هذه النسخة بخط المؤلف ، وتمت  
كتابتها يوم ٢٣ من جمادى الأولى سنة ٦٧٥/١٠ من نوفمبر ١٢٧٦ وانظر ZDMG  
69, 75 ) مكتبة القرويين بفاس ٤٧٩ - ٤٨٣ ؛ دامادزاده ٥١٥ - ٥١٨ ؛ سليمانى  
٢٧٠ ؛ سليم أغا ٢٠٥ ؛ دمشق عمومية ١٧ ، ١١٠ ، ١١٢ ؛ مكتبة جامع  
الزيتونة ٢ : ٢٠٢ ؛ موصل ٥٤ ، ١١٧ ؛ آصفية ١ : ٦٧٦ رقم ٦٩ ، ٧٠ ؛  
باتافيا : ملحق ٨١ .

- ونشر هذا الشرح فى : لكنو ١٢٨٥ ؛ وفى دهلى ١٣٠٤ ، ١٣٠٩ ؛ وفى  
القاهرة ١٢٨٣ وطبع على هامش شرح القسطلانى على البخارى فى بولاق ١٣٠٥ ،  
وفى القاهرة ١٣٢٠ - ١٣٢٣ ، وطبع مع نص صحيح مسلم فى القاهرة ١٩٢٩ -  
١٩٣٠ فى ١٨ جزءاً .

- واختصره جمال الدين عبد الله بن شمس الدين محمد الأنصارى الشافعى :



توجد نسخة من هذا المختصر بخط مؤلفه كتبت سنة ٧١٥/١٣٢٥ في : بريل - هوتسما ثاني ٧٠٠ ؛ وانظر جاريت ١٣٦٣ .

٥ ألف - شرح ابن المهندس على صحيح مسلم : مخطوط من سنة ٧٢٣هـ : مكتبة جامعة بطرسبرج ٩٧٨ ( انظر : Zap Koll. Vost. I. 370 )

غرر الفوائد المجموعة في بيان ما وقع في صحيح مسلم من الأحاديث المقطوعة ، ليحيى بن علي القرشي العطار المالكي ( المتوفى ٦٦٢/١٢٦٤ ) برلين ١٢٣٢ - ١٢٣٣ .

٧ - تحفة المنجد والمتهم في غريب صحيح مسلم : ذكر إبراهيم بن محمد سبط ابن العجمي ( المتوفى ٨٤١/١٤٣٨ ) في شرحه الآتي ذكره أن هذا الشرح مجهول مؤلفه ، وتمت كتابته يوم ١١ من ذي القعدة سنة ٨١٦/٢ من فبراير ١٤١٤ في حلب : عاشر أفندي ١ : ١١٨ ( انظر كتاب فايسفيلر ٦١ ) .

٨ - إكمال الإكمال ( أي إكمال المعلم السابق رقم ٢ ) لمحمد بن خليفة بن عمر الوثناني الأبى المالكي التونسي ( المتوفى ٨٢٧/١٤٢٤ ، أو ٨٢٨هـ ، وانظر إجازة محمد بن شنب فقرة ٢٦٢ ) : ميونخ أول ١٢٠ ؛ الجزائر أول ٤٩٠ - ٤٩١ ؛ راغب ٣٠٦ - ٣٠٧ ؛ كوبرلي ٣٢٩ ؛ باتنه ١ : ٣٩ رقم ٤٠٢ - ٤٠٣ ؛ القاهرة أول ١ : ٢٧١ ؛ القاهرة ثاني ١ : ٩٠ ؛ الجزائر ثاني ٥٥ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٣٣ - ٣٧ ؛ الرباط ٣٩ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٤٨٤ - ٤٩٢ ؛ موصل ٢٨ ، ٩٠ .

- ونشر بالقاهرة ١٩٢٨ .

- وعليه كتاب : مكمل إكمال الإكمال لمحمد بن يوسف السنوسي ( المتوفى ٨٩٢/١٤٨٦ : مكتبة القرويين بفاس ٤٩٣ ؛ الرباط ٤٠ ؛ ونشر على هامش الكتاب السابق في القاهرة ؛ ( وانظر : Cent. Amari, 389 ) .

٨ ألف - إكمال الإكمال ( أيضاً ) لشرف الدين أبي الروح عيسى بن مسعود الزواوي المالكي : القاهرة ثاني ١ : ٩٠ .



٩ - شرح صحيح مسلم لإبراهيم بن محمد بن العجمي الحلبي : بودليانا ١ :  
١٥٠ .

١٠ - الديباج على صحيح مسلم بن الحجاج للسيوطي ( المتوفى  
١٥٠٥/٩١١ ) : مكتبة القرويين بفاس ٤٩٤ ؛ بشاور ٢٩١ ؛ المدينة ( انظر :  
ZDMG, 90, 108 ) ؛ قوله ١ : ١١٧ ؛ الإسكندرية ٢٤ حديث .

٩ ألف - وطبع مع كتاب : وشى الديباج على صحيح مسلم بن الحجاج لعل  
بن سليمان الباجمعاوى الدمناتي ، في القاهرة ١٩٢٨ .

١٠ - ختم صحيح مسلم لعبد القادر النادمي ( المتوفى ١٣٢١/٩٢٧ ) :  
برلين ١٢٤٠ .

١٠ ألف - بغية القارىء والمتفهم في شرح صحيح مسلم ، ليحيى بن محمد  
السنباطي ، أتمه سنة ١٥٥١/٩٥٨ ( انظر ديباجة : جوتا ٢ ، ٦٣ ) .

١١ - شرح صحيح مسلم لعبد الرؤوف المناوي ( المتوفى ١٠٣١ ١٦٢٤ ) :  
موصل ١٥٥ .

١٢ - عناية المالك المنعم في شرح صحيح مسلم ، لعبد الله يوسف أفندي زاده  
حلمي ( المتوفى ١١٦٧/١٧٥٤ ) : نور عثمانية ١٠٤٢ - ١٠٤٣ ( بخطه إلى  
نصف الجزء السابع في المكتبة الحميدية : Brussali M. Tahir, Osm. Muell. I, 366

١٣ - شرح فارسي بعنوان : منبع العلم ، لنور الحق بن عبد الحق الدهلوي ،  
أكمل له ابنه فخر الدين محب الله : بنكيبور ١٤ : ١٢٠٧ ؛ مكتبة الجمعية الآسيوية في  
بنغال ١٠٠٧ .

١٤ - حاشية لأبي الحسن بن عبد الهادي السندي ( المتوفى ١١٣٦/١٧٢٣ ) :  
طبعت في ملتان دون تاريخ .

١٥ - صحيح مسلم مع ترجمة هندستانية وشرح لمولوي وحيد الزمان ، طبع في



لاهور ۱۳۰۴ - ۶ .

۱۶ - شرح مع ترجمة بنغالية دون أسانيد لعبد العزيز بن غلام رسول ، طبع في لاهور ۱۳۰۷ .

۱۷ - السراج الوهاج من كشف مثالب صحيح مسلم بن الحجاج ، لصديق حسن خان ( المتوفى ۱۳۰۷/۱۸۹۰ ) ، طبع في : بهوبال ۱۳۰۲ .

۱۸ - فتح الملهم بشرح صحيح مسلم ، لجابر أحمد عثمانى دربندى ، نشر الجزء الأول في دهل ۱۹۳۴ ( المقدمة ، كتاب الإيمان ، الطهارة الحيض ) .  
- وسمى آلود ۲۷ شرحاً وثلاث مختصرات لصحيح مسلم ، انظر برلين ۱۲۴۴ .

#### مختصرات صحيح مسلم :

۱ - مسند المخرج على كتاب مسلم ، لأبي عوانة يعقوب بن إسحاق النيسابورى الأسفراينى الشافعى ( المتوفى ۳۱۰/۹۲۲ ) وانظر ابن خلكان ۷۹۷ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ۳ : ۱ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ۲ : ۲۷۴ ) : باتنه ۲ : ۵۰۳ رقم ۲۷۰۱ ؛ كوبرلى ۴۰۱ - ۴۰۶ ( وانظر في مخطوطات استانبول كتاب فايسقىلر ۵۲ ) ؛ دمشق عمومية ۲۲ ، ۲۷۴ ؛ القاهرة أول ۱ : ۴۱۱ ؛ بنكيور ۵ : ۲ ، ۴۸۱ ؛ المكتبة السنديّة ( انظر تذكرة النوادر للندوى ۴۰ وانظر أيضاً فهرس بنكيور ۵ : ۲ ، ۴۸۲ ) ؛ وتقرر نشره في حيدر آباد ( انظر برنامج ۱۳۵۴ ، ۶ ) .

۲ - مختصر ( أو ملخص ) صحيح مسلم لعبد العظيم بن عبد القوى بن عبد الله المنذرى ( المتوفى ۶۵۶/۱۲۵۸ ) : برلين ۱۲۴۱ ؛ ميونخ أول ۱۱۹ ؛ يني ۲۷۵ ؛ فاتيكان ثالث ۱۰۳۳ ؛ سليمانية ۳۲۲ ؛ مكتبة القرويين بفاس ۴۶۵ - ۴۷۱ ؛ آصفية ۱ : ۶۶۶ رقم ۶۸ .

۲ ألف - مختصر لشمس الدين (؟) : باتنه ۱ : ۵۳ رقم ۵۳۳ .



٣ - مختار الإمام مسلم ، جمعه محمد مصطفى عمارة : طبع في القاهرة دون تاريخ .

دراسات وتهذيبات لصحيح البخارى ومسلم أو صحيح مسلم فقط :

١ - شرح مشكلات الصحيحين للقاضى عياض اليحصبي ( المتوفى ١١٤٩/٥٤٤ ) : كوبرلى ٣٣٤ .

٢ - رجال صحيح الإمام مسلم لأبى بكر أحمد بن على بن منجويه الأصفهاني ( المتوفى ١٠٣٧/٤٢٨ ) : الإسكندرية ٧٠ تاريخ ؛ ١٠ مصطلح الحديث .

٣ - أحكام الصحيحين للشريف محمد بن مصطفى التوقادى : وطبع أحكام صحيح مسلم في بولاق ١٢٩٠ ، وأحكام صحيح البخارى في بولاق ١٢٩٦ ؛ وفي استانبول ١٣١٣هـ . وانظر بحث هداية حسين في : *Journ. As. Soc. Beng. XX* ,

108

٤ - الرباعيات من صحيح مسلم ؛ وهى ٢٥ حديثاً يتألف سندها من أربعة رجال فقط ، جمعها أمين الدين محمد بن إبراهيم بن محمد الوائى ( المتوفى ١٣٣٥/٧٣٥ وانظر : *Dk. III, 93,2* ) : بنكيور ٥ : ٤٦٢٢ ، ٢ ( ولنفس المؤلف كتاب : أربعون ، في بنكيور ٥ : ٤٦٢ ، ١٢ ) .

٥ - قرة العين في ضبط أسماء الصحيحين لعبد الغنى بن أحمد البحرانى الشافعى ، فرغ من تأليفه سنة ١١٧٤هـ : طبع في حيدرآباد ١٣٢٣هـ .

٦ - المدخل إلى معرفة الصحيحين ، لمحمد بن عبد الله الحاكم النيسابورى ( سيأتى ذكره في ترجمته ) .

٧ - تقييد المهمل وتمييز المشكل ، للحسين بن محمد الجيانى ( سيأتى في ترجمته ) .

٨ - أسماء رجال الصحيحين ، لمحمد بن طاهر بن القيسرانى ( المتوفى ١١١٣/٥٠٧ ؛ وسيأتى ذكره في ترجمته ) .



٩ - تسمية رجال صحيح مسلم الذين انفرد بهم عن البخارى ، لمحمد بن أحمد الذهبى ( سيأتى فى ترجمة بالكتاب الثالث ) .

ثانياً : كتاب الكنى والأسماء لمسلم بن الحجاج : الظاهرية بدمشق ٨٢ ، ٢ ( انظر *Horovitz, MSOS X, 42* ) ، شهيد على ١٩٣٢ ( انظر *Isl. XVIII, 249* ) ؛  
باتنه ٢ : ٥٣٨ رقم ٢٨٩٨ .

ثالثاً : كتاب المنفردات والوحدان لمسلم بن الحجاج : طبع على الحجر فى مدينة أجرا ١٣٢٣ ؛ وهو مخطوط فى بنكيبور ١٢ : ٦٩١ ( وهو ترجمة للرواة الذين يروون حديثاً واحداً عن راو واحد فقط ) .  
رابعاً : رجال عروة : الظاهرية بدمشق ص ٢٢٥ .



٤ - وبعد صحيحى البخارى ومسلم ، اللذين أجمع المسلمون دون نكير على أنها أعلى كتب السنة مكانة ، وأوفاهما حظاً من الصحة والثوق ، نشأت أيضاً فى القرن الثالث للهجرة أربعة من كتب السنة ، لم تبلغ حقاً مبلغ الصحيحين فى دقة اصطفاء الأحاديث وسيررواتها ، ولم يثقف مؤلفوها شروط الرجال تثقيف البخارى ومسلم ، ولكنها أحرزت برغم ذلك درجة من الصحة ، ونالت مكانة من القبول والاستحسان جعلتها تقارب الصحيحين ، حتى ضمت إليهما ، وسميت جميعها :  
كتب الصحاح الستة .

١ - وأول هذه الكتب الأربعة ، أو ثالث الصحاح الستة : كتاب السنن لأبى داود سليمان بن الجارود بن الأشعث الأزدي السجستاني :

ولد أبو داود سنة ٢٠٢هـ / ٨١٧م ؛ ويعد أن طوّف بالبلاد فى طلب العلم ، وتحصيل الرواية ، ودخل بغداد مراراً فى أثناء ذلك ، وكانت أخرى زيارته لها سنة ٢٧٢هـ / ٨٨٥م ، دعاه الخليفة الموفق أن يتزل بالبصرة ويتخذها له مقاماً ، عسى أن يبعث فيها هو وتلاميذه الحياة والنشاط ، بعد أن خربت وركدت ريحها من أثر فتنة الزنج ، فنزل بها ، وتوفى فيها يوم ١٦ من شوال سنة ٢٧٥هـ / ٢٢ من فبراير



وسمى مصنفه : السنن ، لأنه جمع أحاديثه من وجهة نظر فقهية ، فلم يضمه غير أحاديث الفقه والتشريع ، مما ورد في الأخلاق ، والأخبار والكلام والزهد ونحو ذلك ، وهو يكتفى من الرواة بكل من لم يجمع أهل العلم على دفعه وإنكار روايته .  
ويبدو أن كتابه كان ينافس الصحيحين منافسة قوية في بادئ الأمر ، وقد مدحه وأعجب به كثير من العلماء في المائة الرابعة للهجرة ، ولكنه أخيراً أخذ يتضاءل أمامهما ، بل يختفى خلف ظلالهما .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٩ : ٥٥ - ٥٩ ؛ ابن خلكان ٢٥٨ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ١١٨ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ١٨٩ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٦٧ - ١٦٨ ( حيدرآباد ) ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٤٨ - ٥٠ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٦٧ ؛ بستان المحدثين ١٠٦ ؛ إجازة ابن شنب ١٤٣ ؛ وانظر مارسيه في دائرة المعارف الإسلامية ( بالألمانية ) ١ : ٨٥ ، وانظر أيضاً :

*Wüstenfeld, Schaifitten 47.*

*Goldziher, Muh. Studien II, 2501, 2556.*

ب :

أولاً : السنن ، وهي ٤٨٠٠ حديث قيل إنه اختارها من خمسمائة ألف حديث ، وقد جمع لها زكريا الشاجي\* ما يوافق معانيها من آيات القرآن . وتوجد مخطوطاتها في : برلين ١٢٤٦ ؛ بريل أول ٣٠١ ؛ ميونخ أول ١٢١ ؛ باريس أول ٧٠٧ - ٧٠٨ ؛ بودليانا ١ : ٢٠٧ ، الجزائر أول ٤٩٤ ؛ بنى ٢٠٨ ؛ آيا صوفيا ٥٤٥ - ٥٤٦ ؛ نور عثمانية ٨٢٢ - ٨٢٤ ؛ كوبريلي ١٢٤ ؛ قوله ١ : ١٢٣ ؛ دمشق عمومية ٢١ ، ٢١٥ - ٢١٧ ؛ حلب ( انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١٢ : ٤٧٦ ) ؛ داماد زاده ٣٩٦ - ٣٩٧ ؛ سليمانية ٢٧١ ؛ سليم أغا ١٦٥ ؛

\* في الملحق الألمان : الشجي ( المشرف ) .



يوسف أغا ٢٢٤ ( انظر : ٣٣١ - ١٧ *Isica* ) ؛ تلمسان ٥٣ ، مكتبة القرويين  
بفاس ٥٣٢ - ٥٣٣ ، ٥٥٠ ، ٥٥٢ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٢٣ ؛ بنكيور  
٥ ، ٢ ، ٤٧٧ ؛ آصفية ١ : ٦٣٤ رقم ٣٢ ؛ رامبور ١ : ٨٦ رقم ١٦١ - ١٦٤ ؛  
المتحف البريطاني ( براون ) ١٤٤ ، ٤٩ ، ٥٠ .

— ونشر في القاهرة ١٢٨٠ ؛ وعلى هامش شرح الموطأ للزرقاني ١٣١٠  
١٣٢٠هـ ؛ وفي لكنو ١٨٤٠ ، ١٨٧٧ ، ١٨٨٨ م ، ١٣٠٥ ، ١٣١٨هـ وفي دهل  
١٢٧١ - ١٢٧٢ ، ١٢٨٣هـ ، ١٨٩٠ م ؛ وفي حيدرآباد ٢٣٢١هـ .

### شرح سنن أبي داود .

١ — معالم السنن لأبي سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي ( المتوفى  
٩٩٨/٣٨٨ ) : بآته ٢ : ٥٠٤ رقم ٢٧٠٦ ؛ المكتب الهندي أول ١٠٣٨ رقم ٥ ؛  
الجزائر أول ١٢٧٤ رقم ٢ ؛ بيني ٢٩٣ - ٢٩٤ ؛ آيا صوفيا ٥٨٢ - ٥٨٣ ؛ فيض  
الله ٥٤٣ ؛ فاتح ٨١١ ؛ لالي ٥٠٣ - ٥٠٥ ؛ مراد ملا ٦٠٦ - ٦٠٧ ؛ طبقبو  
ألف : ٤١٤ ، ٤١٦ ، ٤١٨ عاطف ٤٩١ ( انظر كتاب فايسفيلر ٥٥ ) ؛ داماد  
زاده ٦١١ - ٦١٣ ؛ القاهرة أول ١ : ٤٢٤ القاهرة ثاني ١ : ١٤٩ ؛ حلب ( انظر  
مجلة المجمع العلمي ٨ : ٣٦٩ ) ؛ مشهد ٤ : ٨٧ ، ٢٦٦ ؛ ديباجة جوتا ٢ ،  
٦٤ .

— وطبعه في أربعة أجزاء بمدينة حلب ١٩٢٠ - ١٩٢٢ - ١٩٣٢ - ١٩٣٤ .

٢ — شرح سنن أبي داود لعمر بن رسلان بن نصر البلقيني ( المتوفى  
١٤٠٢/٨٠٥ ) : المدينة ( انظر : *ZDMG 90, 109* ) .

٣ — شرح سنن أبي داود لأحمد بن الحسين بن أرسلان الرملی ( المتوفى  
١٤٤٠/٨٤٤ ) : داماد زاده ٨٣٨ - ٨٤٨ ، ديباجة جوتا ٢ ، ٦٧ .

٤ — مرقاة الصعود شرح سنن أبي داود للسيوطي ( المتوفى ١٥٠٥/٩١١ ) :  
كوبريلي ٤١٧ ؛ الرباط ٦١ ؛ بشاور ٣٦٨ ؛ ديباجة جوتا ٢ ، ٦٦ .



٥ - فتح الودود شرح سنن أبي داود لأبي الحسن محمد بن عبد الحميد السندی  
الحنفى : القاهرة ثانى ١ : ١٣٤ ، ١٤٩ ؛ قوله ١ : ١٤١ ؛ دمشق عمومية ٢١ ،  
٢٢٦ .

- ومنه مختصر : درجات مرقاة الصعود لعلی بن سلیمان الدمناتی الباجعاوى :  
طبع فى القاهرة ١٢٨٥هـ .

٦ - عون المعبود ، لعبد الرحمن شرف الحق بن محمد أشرف بن أمير بن علی  
حيدر : طبع فى الهند ١٣١٨ - ١٣١٩هـ ، فى أربعة أجزاء .

٧ - غاية المقاصد فى حل سنن أبي داود لمحمد شمس الحق العظيم آبادى ، فى  
مجموعة بالقاهرة ثانى ١ : ١٣٢ .

٨ - تعليقات المحمود لفخر الحسين جنجوى : نشره محمد فیض الله فى  
جونبور ١٩٠١ .

٩ - حاشية عون المودود لمحمد بن عبد الله البنجابى : طبعت فى لکنو ١٣١٨ .

١٠ - شرح هندستانى على سنن أبي داود ، التى جردها من الأسانید مولوى  
وحيد الزمان : طبع فى دهلى ١٣٢٢ - ١٣٢٣هـ .

- واختصر عبد العظيم بن عبد القوى المنذرى ( المتوفى ٦٥٦/١٢٥٨ ) سنن  
أبي داود فى كتاب المجتبى من سنن أبي داود : مكتبة الإسكندرية ٥٨ حديث ؛  
المتحف البريطانى أول ١٨٦٥ - ١٨٦٨ ؛ جاريت ١٣٦٦ ؛ بريل هوتسما ثانى  
٧٠٣ ؛ باتافيا : ملحق ٨٣ (؟) ؛ دمشق عمومية ٢١ ، ٢١٨ ؛ وتوجد قطعة منه فى  
جوتا ٦٠٠ .

- وطبع فى حيدر آباد ١٣٤٢ ؛ وطبع أيضاً فى دهلى ١٨٩١ على هامش شرحه  
المسمى تهذيب سنن أبي داود .

ثانياً : مراسيل أبي داود : القاهرة ثانى ١ : ١٤٦ ؛ وطبع فى القاهرة ١٣١٠ .



ثالثاً : سؤالات أبي عبيد محمد بن علي بن عثمان الأجرى لأبي داود عن درجة بعض الأحاديث من الصحة ، هذبتها أحمد بن محمد السلفي ( المتوفى ١١٨٠/٥٧٦ ) : باريس أول ٢٠٨٥ ؛ كوبريلي ٢٩٢ .

رابعاً : مسائل الإمام أحمد : كوبريلي ٢٩٢ ؛ دمشق عمومية ٢٣ ، ٣٣٤ .  
خامساً : تسمية الإخوة الذين روى عنهم : الظاهرية ص ٢٠٥ .  
سادساً : كتاب التنزيل في الرسم ( انظر هل هو مؤلفه ؟ ) : مكتبة القرويين بفاس ٢٢٩ .

سابعاً : كتاب البعث والنشور : دمشق عمومية ٢١ ، ٢٣٧ .

\*\*\*

١ - وكان ابنه : عبد الله بن أبي داود بن السجستاني كثيراً ما يصاحبه في تطوافه ، وسعيه في طلب الحديث والعلم ، واستوطن أخيراً بغداد ، وتوفي بها سنة ٣١٦هـ/٩٢٨م .

٢١ - طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٣١٤ - ٣١٨ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٩ : ٤٦٤ - ٤٦٨ .

ب :

١ - كتاب العقيدة ، وهو نظم في الكلام : طبع في مجموعة بالقاهرة ١٣٤٠هـ .

٢ - كتاب المصاحف : الظاهرية بدمشق ٤٠٧ حديث ؛ ( وفي نسخة دمشق عمومية ٢٧ سماه خطأ : أبا بكر الأدمي ) ؛ وعن نسخة في القاهرة ٥٠٤ تفسير .

- ونشره جفري في ليدن ١٩٣٧ :

*Materials for the History of the Text of the Qur'an etc. A: Jeffery (De Goeje Fund No. XI) Leiden 1937.*

\*\*\*

ب - وثائق الكتب الأربعة ، أورابيع الصحاح الستة : الجامع لأبي عيسى محمد بن عيسى بن سهل الترمذي :



ولد الترمذى فى قرية بوج\* من قرى ترمذ على نهر جيحون ، وتعلم على البخارى . وبعد أن طوف فى خراسان ، والعراق والحجاز ، لطلب الحديث والعلم ، رجع إلى وطنه ، واستقر فيه إلى أن توفى يوم ١٢ من رجب سنة ٢٧٩هـ / ١ من يناير ٨٩٢م .

وقد ضمن الترمذى جامعه كل حديث احتج به بعض الفقهاء فى بعض الأحكام ، وسمى مع كل حديث من احتج به من أهل المذاهب ، مع ذكر ما عارضه به الآخرون . ومن ثم كان كتابه من أهم المصادر لدراسة الخلاف بين مدارس الفقه المختلفة .

١ - ابن خلكان ٦٢٤ ؛ الأنساب للسمعاني ١٠٦ ألف ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٨٧ ؛ ميزان الاعتدال له ٣ : ١١٧ ؛ التهذيب لابن حجر ٩ : ٣٨٧ - ٣٨٩ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى ( دار الكتب ) ٣ : ٨١ ، بستان المحدثين ١٠٨ ؛ وانظر :

*Wüstenfeld, Geschichtschreiber 75*  
*Goldziher, Muh Studien.II, 250, 254.*  
*ZDMG 38, 671 ff.*

ب :

أولا : الجامع الصحيح : باريس أول ٧٠٩ ؛ بودليانا ١ : ١٨٧ ؛ ليدن أول ١٧٣١ إسكوريال ثاني ١٦٩٥ ؛ الجزائر أول ٤٩٥ ؛ نور عثمانية ٨٢٥ - ٨٢٨ ، ١١٦٦ ؛ آيا صوفيا ٥٤٧ - ٥٤٩ ؛ كوبرلي ٢٩٥ ؛ قوله ١ : ١٠٩ ؛ باتنه ١ : ٤٦ رقم ٤٦٣ - ٤٦٧ ؛ بولونيا ٧٥ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٢٥ - ٢٧ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٥٣٥ ، ٥٤٩ ، ٦٩٠ ؛ دامادزاده ٤٠٢ ؛ سليمانبة ٤١٦ ؛ سليم أغا ١٦٦ - ١٦٧ ؛ دمشق عمومية ٢٣٠ - ٢٣٥ ؛ بشاور ٢٦٢ ؛ بنكيور ٥ : ٢ ، ٤١٧ .

---

\* فى الملحق الألمانى : بوج ٢٦٧/١ ( المشرف ) .



– ونشر في بولاق ١٢٩٢ ؛ وفي لكنو ١٨٧٦م ، ١٣١٠ ، ١٣١٧هـ ؛ وفي  
دهلي ١٢٦٩ ، ١٢٧٠ ( مع ترجمة هندستانية ) ، ١٣٠٢ ( مع شرح تحفة  
الأحوزي ) ، ١٣٤٢ ( مع كتاب الشماثل ، وعلى الهامش ؛ نفع قوت المغتذى  
للدمناق ، وسيأتي ذكرهما ) ، ١٣٤٦هـ .

شرح الجامع الصحيح للترمذى :

١ – عارضة الأحوزي في شرح الترمذى ، لأبي بكر محمد بن العربي ( المتوفى  
١١٤٨/٥٤٣ ) : مكتبة القرويين بفاس ٥٣٦ ؛ المدينة ( انظر : ZDMG 90,  
109 ) ؛ عليه رقم ٩٩ رقم ٢٦ .

– ونشر بالقاهرة ١٣٥٠هـ ، وفي جنينور ضمن مجموعة أربعة شروح للترمذى  
١٢٩٩هـ ( مع شروح : السيوطي ، والسرهندي ، ومحمد بن الطيب السندي ،  
وسيأتي ذكرها ) .

١ ألف – شرح جامع الترمذى للحسين بن مسعود البغوي : المدينة ( انظر :  
ZDMG 90, 109 ) .

٢ – شرح جامع الترمذى لابن سيد الناس ( المتوفى ٧٣٤/١٣٣٣ ) في ١٠  
أجزاء ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة – الطبعة الأولى – ٢ : ٣٩١٠ – الطبعة  
الثانية – ١ : ٥٥٩ ) : الكراسية الخامسة منه في : برلين ١٢٥٠ ؛ ديباجة جوتا ٢ ،  
٦٧ .

٣ – تكملة الشرح المذكور لزين الدين العراقي ( المتوفى ٨٠٦/١٤٠٣  
إسكوريال ثاني ١٤٦٤ مكتبة مكرم ١٢ ؛ المدينة ( انظر : ZDMG 90, 109 ) ديباجة  
جوتا ، ٢ ، ٦٨ .

– واختصر شرح ابن سيد الناس محمد بن عقيل البالس ( المتوفى  
١٣٢٩/٧٢٩ وانظر طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٢٣١ ) : باريس ٧١٠ –



٤ - قوت المغتذى فى شرح الترمذى ، للسيوطى ( المتوفى ١٥٠٥/٩١١ ) :  
داماد زاده ٣٦٣ ؛ دىباجة جوتا ٢ ، ٦٩ ؛ وطبع ضمن مجموعة فى جونبور ١٢٩٩هـ .  
( انظر رقم ١ ) .

- واختصره على بن سليمان الدمناتى الباجعاوى ، وطبع مختصره فى القاهرة  
١٢٩٨هـ ، وفى دهلى على هامش الجامع الصحيح مع كتاب الشمائل ١٣٤٢هـ .

٥ - شرح سراج أحمد السرهندى : طبع ضمن مجموعة فى جونبور ١٢٩٩هـ .  
( انظر رقم ١ ) .

٦ - شرح محمد بن الطيب السندى : المدينة ( انظر : ZDMG 90, 109 ) .  
٦ ألف - واختصره أبو الفضل محمد تاج الدين بن عبد المحسن القلعى ، سنة  
١١٤٧/١٧٣٤ بعنوان تجريد جامع الترمذى : القاهرة أول ١ : ٢٧٩ ؛ موصل  
١٢٧ ، ٩٨ - وللمؤلف المذكور رسالة فى الحديث فى مكتبة محمد على خان بحيدر  
آباد ( انظر : JRASB 1971, XCVI, 20 ) .

٧ - الطيب الشذى فى شرح الترمذى ، صنفه إشفاق الرحمن كندهلوى : طبع  
فى دهلى ١٩٣٤ .

٨ - العرف الشذى على جامع الترمذى لمحمد أنور شاه : طبع طبعة هندية على  
الحجر ١٣٤٤هـ .

٩ - مفتاح كنوز الترمذى لمحمد فؤاد عبد الباقي : طبع بالقاهرة ١٩٣٥م .

١٠ - شرح علل الجامع لزين الدين عبد الرحمن بن أحمد بن الحنبلى : القاهرة  
ثانى ١ : ٧٥ .

١١ - شرح لعبد القادر بن إسماعيل الحسنى القادرى : القاهرة ثانى ١ :  
١٢٥ .

ثانياً : تحفة الأحوذى لشرح جامع الترمذى لعبد الرحمن الماركفورى طبع فى  
دهلى ١٣٤٩ - ١٣٥٣ فى أربعة أجزاء .



ثانياً كتاب الشمائل ، ( في وصف خلق النبي وخلقه ) ، انظر تاريخ القرآن  
لنولدكه ( الطبعة الأولى : XX ) ؛ وانظر :

*Tor Andrae, Die Person M.'s S. 199-204*

توجد مخطوطاته في : برلين ٩٦٣٤ ؛ المكتب الهندي أول ١٣٣ ؛ كمبردج ثاني  
٨١١ ، باريس أول ٧١٢-٧١٣ ، ٥٩٧١ ؛ إسكوريال ثاني ١٦٢٠ ، ١٧٤٠ ،  
١٧٨٩ ، ١٨٧٠ ؛ بريل هوتسما أول ٣٧٦ ، ثاني ٧٣٨-٧٤٠ ، بطرسبرج رابع  
٩٣٤ ، بطرسبرج ثالث ٤٩١ ؛ الجزائر أول ١٦٥٩-١٦٦١ مكتبة جامع الزيتونة  
٢ : ٢٥٩ رقم ٦٣ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٦٩٤-٦٩٥ ؛ بيروت ٩٦ ؛ بشيرأغا  
١٥٩ ؛ ولي الدين ٧٧٢ ؛ حميدية ٣٤١ ؛ نور عثمانية ١١٦٨-١١٧٥ ؛ آياصوفيا  
٧٦٤ ؛ كوبريلي ٣٥٤ ؛ بشاور ٢٨٦-٢٩٠ ؛ بوهار ٢١ ؛ رامبور ١ : ٩٤ ؛  
أصفية ١ : ٦٤٠ ؛ بنكيور ١٥ : ٩٨٠ ، ١

— ونشرفي كلكتا ١٢٥٢ ( مع ترجمة هندية ) ، ١٢٦٢ ؛ ملتان ١٢٨٢ ؛ دهلي  
١٣٠٣ ؛ لکنو ، ١٢٨٨ ؛ لاهور ١٣٠٩ ؛ القاهرة ١٢٧٣ ، ١٣١٧ ؛ بولاق  
١٢٨٠ ، ١٢٩٠ ؛ فاس ١٣١٠ .

شرح الشمائل للترمذی :

١ — شرح القسطلانی ( المتوفى ١٥١٧/٩٢٣ ) : المكتب الهندي أول ١٣٧  
(؟) ؛ بنكيور ١٥ : ٩٨٢ .

٢ — شرح إبراهيم بن محمد الإسفرايني ( ١٥٣٦/٩٤٣ ) : كوبريلي ٣١٥ ؛  
راغب ٢٨٠ ، الإسكندرية ٦ حديث ؛ بآته ١ : ٢٧٢ رقم ٢٢٥٣ ؛ داماد زاده  
٤٦١ ؛ سليم أغا ١٨٤ ؛ الظاهرية بدمشق ٧٤ ، ٥٤ .

— وله ترجمة فارسية ( انظر : Storey Pers. Lit. II, 174 ) .

٣ — أشرف الوسائل شرح الشمائل لأحمد بن حجر الهيتمي ( المتوفى  
١٥٦٥/٩٧٣ ) : المتحف البريطاني أول ١٤٩ ؛ المكتب الهندي أول ١٣٦ ؛



باريس أول ٧١٤/٧١٥ ؛ الجزائر أول ٦٦٢ - ٦٦٤ ؛ كوبريل ٣١٤ ؛ جاريت ٦٣١ ؛ الإسكندرية ٥٤ حديث ، قوله ١ : ١٠١ ؛ بريل هوتسما أول ٣٧٧ ، ثان ٧٤١ ؛ كمبردج ثاني ٦٤ ؛ مانشستر ١٣٢ القاهرة أول ١ : ٢٦٧ ؛ الظاهرية بدمشق ٧٢ ، ٢٤ ( انظر مجلة المجمع العلمي العربي ٧ : ٣٧٣ ) ؛ موصل ٢٣٠ ، ٦٢ ، مكتبة القرويين بفاس ٦٩٧ .

— ومنه مختصر محمد بن أحمد الحريشي : مكتبة القرويين بفاس ٧٠١ — وعليه تعليقات لأحمد بن محمد الدمنهوري عن نور الدين الشبراملسي ( المتوفى ١٠٨٧/١٦٧٦ ) . وكتبت التعليقات المذكورة ١٠٧٤/١٦٦٣ : الجزائر أول ١٦٦٧ .

٣ ألف — شرح منلا محمد شرواني البخاري ، في القرن العاشر الهجري ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٢٤٩ .

٤ — شرح الشمائل لمحمد بن جلال اللاري ( المتوفى ٩٧٩/١٥٧١ ) : نور عثمانية ١٠٣٣ ؛ مانشستر ١٣٣ .

٥ — جمع الوسائل للقاري الهروي ( متوفى ١٠١٤/١٦٠٥ ) : مكتبة الجمعية الشرقية الألمانية ١٤ ؛ آيا صوفيا ٥٩٧ - ٥٩٩ ؛ نور عثمانية ١٠٣٠ - ١٠٣٢ ؛ راغب ٢٨٢ - ٢٨٣ ؛ جاريت ٦٣٢ ؛ قوله ١ : ١١٣ ؛ بريل هوتسما أول ٣٧٨ ، ثان ٧٤٢ ؛ سليمانية ٢٦٤ ؛ داماد زاده ٤٦٥ - ٤٦٦ ؛ سليم أغا ١٨٣ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٢٤٤ ؛ بشاور ٣٤١ ؛ كلكتا ( مدرسة ) ٢٩٨ ؛ الجمعية الآسيوية ٩ ؛ بوهار ٢١ ؛ آصفية ١ : ٦٢٦ رقم ٢٦٠ .

— ونشره مصطفى جمعي في إستانبول ١٢٩٩ ؛ ونشر بالقاهرة ١٣١٧ .

٦ — حاشية على جمع الوسائل السابق ذكره بعنوان : الفوائد ، ليلية البهية ، لمحمد بن قاسم الجسوس ( المتوفى ١١٨٢/١٧٦٨ ) وانظر نشر المثاني للقادري ٢ : ٢٨٤ ، سلوة الأنفاس للكتاني ١ : ٣٣٠ ؛ الاستقصاء للناصري ٤ : ٩٢ . ٢٥٥ ( ) : الرباط ٤٦ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : جامع الزيتونة ٢ : ٢٦٥ .



— ونشرت في فاس دون تاريخ ؛ وفي بولاق ١٢٩٦ ؛ وفي القاهرة ١٣٠٦ هـ .

٧ — شرح عبد الرؤوف المناوي ( المتوفى ١٠٣١/١٦٢١ ) : الجزائر أول ١٦٦٦ ؛ ينى ٢٤١ — ٢٤٢ ؛ راغب ٢٨١ ؛ آيا صوفيا ٦٠١ ؛ نور عثمانية ١٠٣٤ ؛ باتنه ١ : ٢٧١ رقم ٢٥٤ — ٢٥٥ ؛ إسكوريال ثان ١٧٨٨ ؛ فاتيكان ثالث ١٤٠٢ ؛ المتحف البريطاني ( براون ) ٧٦١٩ ( المتحف البريطاني ثالث ١٩ ) ؛ الظاهرية بدمشق ٧٤ ، ٥٦ ، سليم أغا ٩٨٢ ؛ دامادزاده ٤٦٣ — ٤٦٤ ؛ الرباط ٤٤ ؛ طنجه ثان ٤ ، ٧ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٢٤٩ — ٢٥١ ؛ آصفية ١ : ٦٢٦ رقم ٣٧٤ ؛ نكبيور ٢٥ : ٩٨٦ — ٩٨٧ .

— ونشر في القاهرة ١٣١٧ ( وهو في الحقيقة تعليقات على الشرحين رقم ٢ ،

( ٣ ) .

٨ — بهجة المحافل وأجمل الوسائل بالتعريف برواة ( برجال ) الشمائل تأليف اللقاني ( المتوفى ١٠٤١/١٦٣١ صنفه ١٠٣٧/١٦٢٧ ) : برلين ٩٩٥٩ ؛ باريس أول ٢٠٩٢ ؛ الجزائر أول ١٦٦٧ رقم ٣ ، الإسكندرية ٩ حديث ؛ القاهرة ١ : ٢٧١ ؛ حلب ( انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١٢ : ٤٧٦ . ) .

٩ — شرح ليكار المالكي : جوتا ١٨٢٩ .

١٠ — المواهب اللدنية لإبراهيم الباجوري ( المتوفى ١٢٧٧/١٧٦١ ) : مكتبة القرويين بفاس ٧٠٠ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ٢٧٢ ؛ ونشر في بولاق ١٢٧٦ ، ١٢٨٠ ، ١٢٩٠ ، ١٣٠٢ ، ١٣٠٩ ، وفي القاهرة ١٢٩٠ ، ١٣٠١ ، ١٣١٩ ، ١٣٢٠ .

١١ — كشف الفضائل ، لنور بن محمد بن حسين الكاشاني : سليمان ٢٦٧ .

١٢ — المواهب الحمديدية ، لسليمان بن عمر الجمل ( صنفه ١٧٨٢/١١٩٦ ) : بريل هوتسا أول ٣٧٩ ، ثان ٧٤٣ ؛ القاهرة ثان ١ : ١٥٤ ؛ باتنه ٢ : ٥٣٤ رقم ٢٨٧٨ ؛ جاريت ٦٣٩ .



١٣ - أنجح الوسائل ، لأبي القاسم بن محمد أبي البركات بن أحمد بن عبد الملك بن مخلص : الرباط ٤٥ ؛ طنجه ٤ : ٩ ، ٩ : ١٩ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٦٩٨ ؛ الجزائر أول ١٦٨٦ ( ولا يعد شرحاً ) .

١٤ - شرح لأبي عبد الله بن محمد بن أحمد البناني ، فرعون ( المتوفى في فاس يوم ٧ من محرم ١٢٦١ / ١٦ من يناير ١٨٤٥ ، أو يوم ٦ من محرم ١٢٦٦ / ٢٢ من نوفمبر ١٨٤٩ ، وانظر سلوة الأنفاس للكتاني ١ : ١٤٩ ) : الرباط ٤٧ .

١٥ - شرح لشمس الدين مولوى محمد الحنفى ( في القرن التاسع ، انظر طبقات الحفاظ للسيوطى ٤ : ٣ ، ٣٤٩ ) : بنكيور ١٥ : ٩٨٤ .

١٦ - شرح لنسيم الدين محمد ميرك شاه ( في أواسط القرن التاسع ، انظر طبقات الحفاظ للسيوطى ٣ : ٣ ، ٣٤٩ ) : بنكيور ١٥ : ٩٨٣ .

١٧ - شرح المجهول : بنكيور ١٥ : ٩٨٥ ؛ الجزائر أول ١٦٦٥ ، ١٦٦٧ .

١٨ - شرح فارسى حاجى محمد كشميرى ( المتوفى ١٠٠٦ / ١٥٩٧ وانظر تذكرة علماء الهند ٤٦ ) : بنكيور ١٤ : ١١٩١ ؛ بوهار ١٢١ .

١٩ - شرح فارسى لمجهول : بنكيور ١٤ : ١١٩٢ .

مختصرات الشمائل :

١ - كتاب الشيم ، لإسماعيل بن غنيم الجوهري ( نحو ١١٦٠ / ١٧٤٧ ) : باريس أول ٧١٦ .

- ويوجد مع شرح : حلل الاصطفاء : الإسكندرية ٢١ حديث .

٢ - الحلية المباركة : بوهار ٢٢ .

٣ - صلات الشمائل وكتر الحصائل ، لمحمد بن خليل الحكيم : الإسكندرية ١٢ فوائد .

ثالثاً : كتاب تسمية أصحاب رسول الله : لالى ٢٠٨٩ ( انظر كتاب فايسفيلر ٧٥ ) .



رابعاً : كتاب نواذر الأصول : برلين ١٩٥٨ Qu.

— أما كتاب : الأربعين ، المنسوب إلى الترمذى فى : جوتا ١١٣ ، ١ ، فهو لأبى الفضل العراقى ( المتوفى ٨٠٦/١٤٠٤ ) كما يقول Paret فى دائرة المعارف الإسلامية ( الفصل م ) .

\*\*\*

ج — وثالث الكتب الأربعة ، أو خامس الصحاح الستة : سنن أبى عبد الرحمن أحمد بن على بن شعيب النسائى :

ولد النسائى سنة ٢١٥هـ / ٨٣٠م بنسأ من نواحي خراسان ، وأوطن بمصر إلى سنة ٣٠٢هـ / ٩١٤م ، ثم انتقل إلى دمشق ، فسأله عن معاوية وما روى من فضائله ، فأبى أن يفضلـه — وكان يتشيع — ، فضربوه وداسوه بالأقدام ، ثم حمل إلى الرملة فمات بها ؛ وقال الجاحظ الدارقطنى لما امتحن النسائى بدمشق قال إحملوني إلى مكة ، فتوفى بها . وكانت وفاته يوم ١٣ من صفر سنة ٣٠٣هـ / ١٩ من أغسطس ٩١٥م .

وجمع النسائى فى سننه كل ما يتعلق بالحياة الدينية من أحاديث على وجه التفصيل والاستقصاء ، حتى لقد ذكر جميع الأدعية التى تقال فى الركعات والسجادات وما بين ذلك ، كما روى أحاديث كثيرة لما يقال فى الاستعاذات ونحوها ، وأورد فى أبواب التشريع صيغاً ونصوصاً مما يجرى فى جميع أنواع المعاملات وما شاكل ذلك .

١ — ابن خلكان ٢٨ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٨٣ - ٨٤ ؛ مرآة الجنان لليافعى ٢ : ٢٤٠ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٢٣٩ ؛ التهذيب لابن حجر ١ : ٣٦ - ٣٩ ؛ بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ١١٠ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ ( الطبعة الأولى ) : ٢٧٦ ( الطبعة الثانية ) : ٢٤١ ؛ وانظر :

Wüstenfeld, Schafiten, 70.

Goldziher, Muh. Studien II, 232.



ب :

أولا : كتاب السنن : بريل هوتسما ثان ٧٠٤ ؛ سليمانىة ٣١٧ — ٣١٨ مكتبة قليج على ٢٦٨ ؛ داماد إبراهيم ٤٠٨ ؛ دمشق عمومية ٢١ ، ٢٢١ — ٢٢٢ ، ٢٢٧ — ٢٢٨ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٥٣٤ ، ٥٥١ ؛ جاريت ١٣٦٧ ، قوله ١ : ١٢٣ ؛ بنى ٢٠٧ ؛ نور عثمانية ٨٣٠ ؛ آيا صوفيا ٥٥٢ — ٥٥٥ ؛ باتنه ١ : ٥٠٩ — ٥١٢ .

— ونشر في بولاق ١٢٧٦هـ ؛ لکنو ١٨٦٩م ؛ دهلى ١٢٥٦ ؛ ١٣١٥ ، ١٣١٩ ، ٥١٣٢٥ ؛ وفي القاهرة ١٣١٢ ؛ ونشر مع شرح السيوطى وتعليقات السندى فى القاهرة ١٩٣٢م فى ٤ أجزاء .

— واختصره المؤلف نفسه فى كتاب : المجتبى ؛ بحذف الأحاديث الضعيفة رامبوا : ٨٨ ونشر هذا المختصر فى دهلى ١٨٥٠م ؛ وشرحه السيوطى ( المتوفى ١٥٠٥/٩١١ ) بكتاب : زهر الربى : باتنه ١ : ٥١ رقم ٤٩٩ ؛ داماد زاده ٣٩٢ ؛ ونشر هذا الشرح فى دهلى ١٨٥٠م ؛ وفى جنوبور ١٨٤٧م ، ١٢٩٩هـ ؛ ونشر فى دهلى شاهدرا ١٢٧٢ ، ١٢٨١هـ ؛ ونشر فى جزاين بالقاهرة ١٣١٢هـ . ونشر مع شروح لأبى عبد الرحمن محمد البنجاى ومحمد عبد اللطيف فى دهلى ١٨٩٨م .

— واختصر شرح السيوطى على بن سليمان الدمناتى الباجعاوى فى : عرف زهر الربى ، ونشر فى القاهرة ١٢٩٩هـ .

— وترجم المختصر إلى الهندستانية وشرحه مولوى وحيد الزمان فى : روض الربى عن ترجمة المجتبى ، نشر فى لاهور ١٨٨٦ .

ب : — كتاب الخصائص فى فضل على بن أبى طالب : وهو مجموعة من الأحاديث التى وردت فى فضل على وآله ، صنفه النسائى فى دمشق حيث رأى الناس مغالين فى الإنحراف عن حب العلويين : القاهرة ثان ١ : ١١٤ ؛ بنكيور ١٥ : ١٠٤٨ — ١٠٤٩ ؛ باتنه ١ : ٢٧٦ رقم ٢٢٩٥ — ٢٢٩٦ ؛ رامبور ١ : ١٨١ ،



— ونشر في كلكتا ١٣٠٣هـ ؛ وفي القاهرة ١٣٠٨هـ ؛ وانظر :

*Goldziher, ZDMG L, 112.*

— وترجمه إلى الهندستانية وشرحه مولوى أبو الحسن محمد السيالكوتي ، ونشر في لاهور ١٨٩٢م .

— وترجمه إلى الفارسية وشرحه أبو القاسم الرضوى القمى ، ونشر في لاهور ١٨٩٨ .

ثانياً : كتاب الضعفاء والمتروكين : المتحف البريطاني ٨٦٤ رقم ٤ ؛ بودليانا ٣٧٨ ؛ باتنه ١ : ٢٧٦ رقم ٢٢٩٥ - ٢٢٩٦ ؛ لالى ٢٠٨٩ ( انظر كتاب فايسفيلر ١١٤ ) .

— ونشر مع كتاب مسلم : المفردات والوحدان ، في أجرا ١٣٢٣ ؛ ونشر في مجموعة هندية ١٣٢٥هـ ؛ وطبع بعد كتاب التاريخ الصغير للبخارى في الله آباد ١٣٢٥هـ .

— ومما ذكر أو نقل عنه من كتبه :

١ — كتاب الكنى والأسامى : بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ١١٠ .

٢ — كتاب التمييز : التهذيب لابن حجر ١ : ٣٥٦ س ٧ .

٣ — كتاب الجرح والتعديل : التهذيب لابن حجر ٤١٩ س ١٥ .

\*\*\*

د — ورابع الكتب الأربعة ، أوسادس الصحاح الستة : سنن أبي عبد الله محمد بن يوسف بن ماجه القزوينى :

ولد ابن ماجه سنة ٢٠٩هـ / ٨٢٤م ، وطاف خراسان ، والعراق ، والشام ، ومصر ، في طلب الحديث والرواية . وتوفى سنة ٢٧٣هـ / ٨٨٦م .

وجمع ابن ماجه في سننه كثيراً من أحاديث الضعفاء ، فأنكر كتابه أهل عصره ،



ولم يحسب في سلك الكتب الستة إلا في المائة السادسة للهجرة .  
١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٨٩ ( حيدر آباد ٢ : ٢٠٩ ) .

Wüstenfeld, Geschichtschreiber 71.

وانظر :

Goldziher, Muh, Studien II, 2623.

ب : - له كتاب السنن : باريس أول ٧٠٦ ؛ المتحف البريطاني أول ١٥٦٤ ؛  
الجزائر أول ٤٩٢ - ٤٩٣ ؛ راغب ٢٥٩ - ٢٦٠ ؛ نور عثمانية ٨١١ - ٨٢٠ ؛ آيا  
صوفيا ٥٤٢ - ٥٤٤ ؛ كوبريلي ٢٩٣ ؛ قوله ١ : ١٢٢ ؛ باتنه ١ : ٥١ رقم  
٥٠٦ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٢٢ ؛ دامادزاده ٤٠٠ - ٤٠١ ؛ سليمانية ٣١٤  
- ٣١٥ سليم أغا ١٦٤ ؛ دمشق عمومية ٢٠ ، ٢١٤ - ٢١ ، ٢٢٠ ؛ رامبور ١ :  
٨٦ رقم ١٥٨ .

- ونشر في دهلي ١٢٣٣ ، ١٢٧٣ ، ١٢٨٣ هـ ، ١٨٨٩ مع شرح فخر  
الحسن ، ١٩٠٥ م ؛ وفي لاهور ١٣١١ هـ ( مع ترجمة هندستانية وشرح : رفع  
العجاج ، لمولوى وحيد الزمان ) ؛ وفي القاهرة ١٣١٣ هـ ( مع تعليقات لأبي الحسن  
بن عبد الهادي الحنفى السندى ) .

- وعليه شرح لمغلطاي الحكرى ( المتوفى ٧٦٢/١٣٦١ ) : القاهرة أول ٢٦٩  
ثان ١ : ٩٠ ، ٢٦٩ ؛ قوله ١ : ٢٢ ، باتنه ١ : ٥٢ رقم ٥١٣ .  
- وشرح مصباح الزجاجاة للسيوطى ( المتوفى ٩١١/١٥٠٥ ) : دمشق عمومية  
٢١ ، ٢٣٦ ؛ رامبور ١ : ١١٥ رقم ٣٨١ ؛ باتنه ١ : ٦٢ رقم ٦٣٦ ؛ ونشر في  
دهلي على هامش النسخة المطبوعة ١٢٨٢ هـ ، ( مع شرح إنجاح الحاجة لعبد الغنى  
الدهلوى ) .

- واختصر شرح السيوطى على بن سليمان الدمناتى الباجمعاوى فى : نور  
الصباح ، وطبع فى القاهرة ١٢٩٩ هـ .

- وشرح مفتاح الحاجة لمحمد بن عبد الله الرنجابى الحريرى \* : القاهرة ثان .  
١ : ٢٦٩ ؛ باتنه ١ : ٥٢ رقم ٥١٣ . وطبع فى لکنو ١٣١٥ هـ .

\* كذا فى الترجمة العربية ، أما فى الملحق الألمانى : الحظيرونى ( المشرف ) .



ومن دراسات سنن ابن ماجة :

١ - المجرد في أسماء رجال كتاب سنن الإمام أبي عبد الله بن ماجة كلهم سوى من أخرج له منهم في أحد الصحيحين ، لمحمد بن أحمد بن عثمان الذهبي ( المتوفى ١٣٤٧/٧٤٨ ) : الظاهرية ص ٢١٤ .

٢ - زوائد ابن ماجة على الكتب الخمسة لنور الدين بن أبي بكر الهيثمي ( المتوفى ١٤٠٥/٨٠٧ ) : آصفية ١ : ٦٣٢ رقم ٤١٠ .

\*\*\*

٥ - وإلى جانب الصحاح الستة ، صنف بعض العلماء في المائة الثالثة أيضاً كتباً في السنن لم تبلغ مبلغ هذه الصحاح ، ولم تلق ما لقيته من القبول . ولا يزال باقياً لنا من هذه الكتب كتاب : سنن عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي السمرقندي ، شيخ مسلم ، وأبي داود ، والترمذي :

ولد الدرامي سنة ١٨١هـ/٧٩٧م ، وتولى القضاء مدة قصيرة في سمرقند ، وتوفي سنة ٢٥٥هـ/٨٦٩م .

وجمع الدرامي في سننه أيضاً أحاديث غير متعلقة بالفقه ، ولكن كتابه لم يكد يبلغ مع ذلك ثلث الكتب الستة . وقد أراد أن يخدم الفقه بتصنيف كتابه كما فعل البخاري ، فذكر في كل باب إشارات عملية إلى مصادر الاستنباط الفقهي وطرقه ، ولكنه اضطرب في ذلك ولم يسر على وتيرة واحدة ، وهو يهتم أيضاً في كل حديث بالبحث عن ثقة إسناده ، وتعديل رجاله .

وربما كان اتسام كتابه بطابع الاجتهاد والاستقلال في الرأي ، وقلة مادته أيضاً ، مما عاق هذا الكتاب أن ينال من الإعراف به والقبول له ما نالته الصحاح الستة .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٠ : ٢٩ - ٣٢ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٠٥ ؛ التهذيب لابن حجر ٥ : ٢٩٤ - ٢٩٩ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٣٠ ؛ بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ٤٤ ؛ وانظر :

Goldziher, Muh. Studien II, 2589.



ب :

كتاب المسند الجامع : ليدن ١٧٢٦ ؛ باتنه ١ : ٦٠ رقم ٦١٦ - ٦١٧ ؛  
الرباط ٤٨ ، ٥ ؛ ( وانظر في مكتبات إستانبول كتاب قايسفيلر ٥٠ ) ؛ القاهرة ثان  
١ : ٣٢٠ ثالث ١ : ١٠٤ ؛ آصفية ثان ١ : ٦٣٤ رقم ٤٨٢ ، ٦٠٧ ، ٦٧٦ .

— ونشر في جونبور ١٢٩٣هـ ؛ وفي حيدر آباد ١٣٠٩هـ ، وفي دهلي ١٣٣٧  
( على هامش كتاب المنتقى لابن تيمية ) .

— ولحمد نعيم عطاء : الحل المدلل على الدرامى ، النصف الأول طبع في لکنو  
١٣٢٢هـ .

\*\*\*

٥ ألف — وإلى جانب مجاميع الصحاح المعتمدة المتلقاة من الأمة بالقبول ،  
انتشرت أيضاً في القرون الأولى للإسلام مصنفات صغيرة متفرقة لبعض الضعفاء  
والمدلّسين من الرواة . وقد جمع المستشرق كيرن Kern ما تبقى من ذلك<sup>(١٢)</sup> ونذكره  
فيما يلي :

أولاً : جمع سمعان بن مهدى ثلاثمائة حديث أكثرها في الأخلاق والزهد ،  
زعم أنه رواها عن أنس بن مالك . وجدير بالذكر أن الفقيه الحنفى الكبير : محمد  
بن مقاتل الرازى ، من معاصرى محمد بن الحسن الشيبانى<sup>(١٣)</sup> روى هذه الأحاديث  
عن تلميذ ابن مهدى ، وهو : أبو العباس جعفر بن هارون الواسطى .

١ — ذكر الذهبى سمعان بن مهدى في ميزان الاعتدال ١ رقم ٣ ، ٤٩٨ ؛  
وذكره السيوطى في اللآلئ المصنوعة ١ : ٢٢ ، ١١٠ .

ب : — توجد نسخة من مجموعة أحاديثه المذكورة في برلين ١٢٧٧ وهى ناقصة  
تحتوى على اثنين وأربعين ومائتى حديث فقط .

\*\*\*

F. Kern, Festschrift Sachau 338 — 44.

(١٢) انظر :

(١٣) انظر: الجواهر المضية لعبد القادر بن أبى الوفاء ٢ : ١٣٤ .



ثانياً : ولخراش بن عبد الله كتاب آخر أكثر أحاديثه في الصيام . وكان خراش يزعم أنه مولى أنس بن مالك ، وكان من المعمرين ، ولما كتب أبو سعيد الحسن بن علي بن زكرياء بن صالح العدوي اثني عشر حديثاً عنه ، زعم أنه ابن مائة وثمانين سنة .

توجد نسخة من كتابه في برلين ١٥٥٢ .

\*\*\*

هـ ب - ومن صغار كتب الحديث : الجامع لأبي محمد عبد الله بن وهب بن مسلم الفهرى القرشى المصرى ( انظر كتب المسند رقم ب ص في أول هذا الباب ) .

\*\*\*

هـ ج - ومنها أيضاً كتاب تركة النبی لحماذ بن إسحاق بن إسماعيل بن حماد بن زيد ، المتوفى سنة ٢٦٧هـ / ٨٨١م .

١ - شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٥٢ .

ب : - يوجد كتابه المذكور في فهرس المكتبة الظاهرية بدمشق ص ٧٦ .

\*\*\*

٦ - ومن الكتب المفقودة : مسند يقي بن مخلد القرطبي . وكان يقي أندلسياً من الأسبان ، كما كان أجداده من النصارى ، ورحل إلى المشرق ولبث فيه أول مرة ١٤ سنة ، ثم رحل إليه مرة أخرى وبقي فيه عشرين سنة ، في طلب الحديث والعلم ؛ ثم رجع أخيراً إلى وطنه ونشر فيه علم الحديث ، وتوفى يوم ٢٩ من جمادى الآخرة سنة ٢٧٦هـ / ٣٠ من أكتوبر ٨٨٩م .

ورتب يقي بن مخلد مصنفه الكبير على أسماء الصحابة ، فروى فيه عن ألف وثلاثمائة صحابي ونيف ، ثم رتب أحاديث كل صحابي على أبواب الفقه ومسائل الأحكام . فهو مصنف ومسند في وقت واحد .



١ - تاريخ دمشق لابن عساكر ٣ : ٢٧٧ - ٢٨٢ ؛ الإرشاد لياقوت ٢ : ٣٦٨ - ٣٧١ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٧٩ - ٨١ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٣٦٨ وما بعدها (طبع حيدرآباد ٢ : ٢٠٤ - ٢٠٥ مرآة الجنان لليافعي ١٩٠ ؛ ابن بشكوال رقم ٧٧ ؛ بغية الملتبس للضبي ص ٢٢٩ رقم ٥٨٤ ؛ نفح الطيب للمقري ١ : ٤٩١ ، ٨١٢ ؛ Dozy, ZDMG 20, 598.

وانظر : Goldziher, Muh. Studien II, 260.

ب : - وجمع تلميذه أبو محمد عبد الله بن يونس بن محمد المرادي القبري ( المتوفى ٣٣٠/٩٤٢ وانظر بغية الملتبس للضبي ٢٣١ ) أسماء الصحابة الذين روى لهم في مسنده ، وذلك في كتابه : الأعداد ، الموجود في آيا صوفيا ٤٥٤ ( انظر كتاب فايسفيلر رقم ٩١ ) .

- ويوجد : ذكر ما للصحابة من الحديث من العدد ، وهو مجموعة من أحاديث الرواة الذين رووا ألف حديث فأقل إلى ثمانية أحاديث برلين ٩٩١٥ ( وانظر : حديث مغلد : دمشق عمومية ٢٢ ، ٢٤٨ ) .

- وقد فاق تفسير بقى بن مغلد تفسير الطبري ، كما ذكر ابن عساكر في تاريخ دمشق ٣ : ٢٧٩ س ٩ ، وابن حزم عند المقري ٢ : ١١٥ س ١٨ .

\*\*\*

٦ ألف - وكان أبو بكر أحمد بن أبي خيثمة زهير بن حرب النسائي البغدادي من تلاميذ أحمد بن حنبل ، والمدائني ، ومحمد بن سلام الجمحي . وتوفي في شوال سنة ٢٧٩ هـ / يناير ٨٩٣ م .

١ - الفهرست لابن النديم ٣٢١ ؛ الإرشاد لياقوت ١ : ١٢٩ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٢٢ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٥٦ .

ب : - له كتاب : التاريخ الكبير ، وهو يتحدث عن تعديل الرواة وتبريهم : مكتبة القرويين بفاس ٦٥٥ ( انظر مجلة المعارف ١٤ : ٥١ ) ؛ المكتبة



السندية ( انظر تذكرة النواذر ٧٩ ) .

— وتقرر نشره في حيدر آباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ ، ١١ ) .

\*\*\*

٦ ب — أبو بكر محمد بن إبراهيم بن علي بن عاصم بن المقرئ الأصبهاني .  
توفي في شوال سنة ٢٨١هـ / ديسمبر ٨٩٤ م .

له كتاب : المعجم في محدثي الحجاز ومصر والشام والعراق : القاهرة ثان ٥ :  
٣٥١ .

\*\*\*

٦ ج — أحمد بن علي بن سعيد المروزي .  
صنف في حدود سنة ٢٩١هـ / ٩٠٤م في سمرقند رسالة في الجمعة وفضائلها :  
جوتا ٦٣٢ ؛ القاهرة أول ٧ : ٤٢٥ .

\*\*\*

٦ د — أبو جعفر أحمد بن محمد بن مهران النسائي السُّوطي البغدادي الحنفي  
أخذ عن أبي نعيم الفضل بن دُكين ( المتوفى ٢١٩هـ / ٨٣٤م ، أو ٢٢٨هـ  
٨٤٢م )<sup>(١٤)</sup> . وتوفي بعد سنة ٢٧٠هـ / ٨٨٣م .

١ — تاريخ بغداد للخطيب ٥ : ٩٩ وما بعدها ؛ أخبار أصفهان لأبي نعيم  
الأصفهاني : ١ : ١٦٨ ؛ الجواهر المضية في طبقات الحنفية لعبد القادر بن أبي الوفاء  
١ : ١٢٢ ؛ تاريخ الطبري ١ : ٦٢٦ س ١٦ .

ب : — له كتاب : الحديث الفائق والنسيم الزائق ، وهو مجموعة من  
الأحاديث في أبواب كثيرة ؛ مكتبة ولي الدين ٥٥٧ ( انظر كتاب فايسقيلر ٥ ) .

\*\*\*

---

(١٤) انظر الفهرست لابن النديم ٢٢٧ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ١٢ : ٣٤٦ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي  
١ : ٣٣٨ ( طبع حيدر آباد ١ : ٣٤١ ) .



٦ هـ - إسماعيل بن إسحاق الأزدي . ولد بالبصرة سنة ١٩٩ هـ / ٨١٤ م ،  
وقيل سنة ٢٠٠ هـ ، وكان قاضياً ببغداد ، وتوفي فيها سنة ٢٨٢ هـ / ٨٩٥ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٦ : ٢٨٤ وما بعدها ؛ الإرشاد لياقوت ٢ : ٢٥٧  
وما بعدها ؛ تاريخ ابن الأثير ٦ : ١٤٢ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٨٠ ؛ الغاية  
لابن الجزري ١ : ١٦٢ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٧٨ ؛ الديباج لابن  
فرحون ٩٢ - ٩٥ .

ب : - له كتاب : فضل الصلاة على النبي ﷺ : كوبريلي ٤٢٨ ( وانظر كتاب  
فايسفيلر رقم ٦٧ ) - وفقدت كتبه الأخرى في القرآن ، وفقه المالكية ، وعلم  
العربية .

\*\*\*

٦ و - أبو علي محمد بن هارون بن شعيب الأنصاري . توفي سنة ٣٥٣ هـ /  
٩٦٤ م .

١ - شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ١٣ .

ب : - له كتاب : صفة النبي ﷺ : الظاهرية بدمشق رقم ٥١ .

\*\*\*

٦ ز - أبو الحسن خيشمة بن سليمان بن حيدرة القرشي الطرابلسي . ولد سنة  
٢٠٥ هـ / ٨٢٠ م . وكان محدث الشام ، ومات في ذي القعدة سنة  
٣٤٣ هـ / ٩٥٥ م ؛ وقيل سنة ٣٣٣ هـ .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ( طبع حيدرآباد ) ٣ : ٧٥ - ٧٧ شذرات الذهب  
لابن العماد ٢ : ٣٣٤ .

ب : -

١ - فضائل الصديق أبي بكر : فهرس الظاهرية بدمشق ص ٨٣ .

٢ - فضائل الصحابة : فهرس الظاهرية ص ١٦٩ .

\*\*\*



٦ ح - وأول مصنفات الشيعة ، أو أقدم ما بقى لنا من مصنفاتهم كتاب :  
قرب الإسناد ، الجامع لأحاديث الإمامين : جعفر الصادق ، وموسى الكاظم .  
قيل إن مصنفه أبو العباس عبد الله بن جعفر بن الحسين بن مالك بن جامع  
الحميري القمي ، الذي قدم الكوفة سنة ٢٩٠هـ / ٩٠٢م . وقال آخرون إنه لابنه  
أبي جعفر محمد .

يوجد الكتاب المذكور في : بوهار ٤٩ ؛ مكتبة الجمعية الآسيوية في بنغال  
٧٤٦ ؛ وانظر : بحار الأنوار ١ : ٥ ؛ فهرست الطوسي ١٨٩ ؛ كتاب الرجال  
للنجاشي ١٥٢ حيث ذكر ثلاثة كتب بهذا العنوان ، نسبها إلى الرضا ، وإلى أبي  
جعفر بن الرضا ، وإلى صاحب الأمر ، وانظر شذور العقيان ١ : ورقة ٣٦٠ ؛  
منهى المقال ١٨٣ ؛ كشف الحجب ٤١١ .

\*\*\*

٧ - وآخر من صنف مصنفاً في الحديث جيد التبويب بديع الترتيب هو محمد بن  
أحمد بن حبان البستي : ولد ابن حبان في : بست ، من نواحي سجستان بين هراة  
وغزنة ، فلعل أصله كان أفغانياً ؛ وطاف البلدان في طلب الحديث ، ثم تولى  
القضاء في سمرقند ؛ ولكنه ابتدع تعريفاً للنبوة زعم فيه أنها درجة خاصة من العلم  
والعمل يكمل الشخص بها<sup>(١٥)</sup> ، فعزل من منصبه ، وحكم عليه بالزندقة ، فهاجر  
إلى مدينة : نسا ؛ وبعد أن أقام مدة في نسا ونيسابور سنة ٣٣٤هـ / ٩٤٥م ، واطمأن  
أخيراً إلى عدم مهاجمته ثانياً في سمرقند ، رجع إليها واستوطنها ، وجلس لإملاء  
الحديث وتعليمه ، حتى توفي بها وهو ابن ثمانين سنة ، يوم ٢٢ من شوال سنة  
٣٥٤هـ / ٢١ من أكتوبر ٩٦٥م .

١ - طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ١٤١ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ :  
١٢٥ وما بعدها ( طبع حيدرآباد ٣ : ١٣٣ - ١٣٧ ) ؛ ميزان الاعتدال له ١ :  
٣٦١ ؛ تدريب الراوي للسيوطي ٣٢ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ( أوربة )

(١٥) انظر جولد زهير في تعليقاته على كتاب معاني النفس ص ٥٧ .



٢ : ٣٧٢ ( دار الكتب ) ٣ : ٣٤٣ ؛ شفرات الذهب لابن العماد ٣ : ١٦ ؛  
بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ٣٨ - ٤٠ وانظر بحثاً للمؤلف في دائرة المعارف  
الإسلامية ( بالألمانية ) ٢ : ٤١٠ :

وانظر أيضاً : *Wüstenfeld, Geschichtschreiber 130.*

*Wüstenfeld, Schafüiten 152.*

ب :

١ - كتاب التقاسيم والأنواع ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٤ :  
٩٩١٦ ، الطبعة الثانية ١ : ٤٦٣ ) . القاهرة ثان ١ : ٩٧ ؛ وانظر الديباجة في  
برلين ١٢٨٦ .

- وهذبه علي بن بلبان الفارسي ( المتوفى ٧٣٩/١٣٣٨ وانظر البغية للسيوطي  
٣٢١ ) : المدينة ( انظر : *Spies, ZDMG 90, III* )

- وأضاف إليه ابن حجر الهيتمي : موارد الظمان إلى زوائد ابن حبان : المدينة  
( انظر *ZDMG 90, 112* ) وانظر : *Goldziher, Muh. Studien II, 269. n. 5.*  
٢ - كتاب (تاريخ) الثقات . وهو من المصادر الأساسية للسمعاني في كتاب  
الأنساب ، وابن حجر في كتاب التهذيب : آيا صوفيا ( انظر مجلة المعارف ٢٧ :  
٢٩٦ ) ، مكتبة سلطان أحمد خان ٢٩٩٥ ( انظر : *Isl. XVII, 50* ) ؛ وانظر مكتبة  
فايسفيلر (١١١) ؛ المكتبة السنديية ؛ آصفية ١ : ٧٨ مكتبة فرنكي محل ( انظر تذكرة  
النوادر للندوي ٩٠ - ٩٢ ) ؛ المدينة ( انظر : *ZDMG 90, 116* ) ؛ الظاهرية  
بدمشق ص ٢١٤ .

- ووضع محمد بن أحمد الذهبي ( المتوفى ٧٤٧/١٣٤٨ ) فهرساً مرتباً على  
حروف الهجاء لهذا الكتاب لغرض استفادته الخاصة : إسكوريال ثان ١٢٦٩ .

٣ - كتاب التاريخ والمجروحين من المحدثين ، أو كتاب الجرح والتعديل : آيا  
صوفيا ٤٩٦ ( انظر : *Isl. XVII, 250; Spies 118* ) . ويرى الندوي في تذكرة النوادر  
٩٢ أنه هو كتاب الضعفاء ، الذي يوجد منه مختصر في : آصفية ١ : ٧٨٨ .



- ٤ - مشاهير علماء الأمصار : ليزج ٦٨٨ .  
٥ - روضة العقلاء ونزهة الفضلاء ، وهو كتاب أدبي أخلاقي : هامبورج  
٩٦ ؛ باريس أول ٥٨٠٩ ؛ ونشر بالقاهرة ١٣٢٨ .

٦ - كتاب العظمة ، وهو يتحدث عن عجائب الخلق : مكتبة شيخ الإسلام  
بالمدينة ( انظر مجلة المجمع العلمي العربي ٨ : ٧٥٨ ) ؛ ويوجد الجزء الثالث عشر  
منه في فهرس الظاهرية ص ٣١٥ .

٧ - مختصر في الحدود : باتافيا : ملحق ١٧٠ ( انظر هل هو مولفه ؟ ) .

٨ - أساء الصحابة : المدينة ( انظر : ZDMG 90, 116 )

٩ - وله تفسير للقرآن : المدينة ( انظر : ZDMG 90, 104 )

- وذكر في كتابه روضة العقلاء الكتب التالية أيضاً :

- ١ - محاجة المبتدعين : ١٩ س ١٤ .  
٢ - العالم والمتعلم : ١٩ س ٢٧ .  
٣ - حفظ اللسان : ٣٦ س ١ .  
٤ - مرآة العشراء : ٧٤ س ٩ ، ٦٤ س ٦ ؛ والراجح أنه هو : مرآة  
الإخوان في ١٥٩ س ١٦ .

٥ - كتاب الوداع والفراق : ٩٤ س ١٢ .

٦ - الثقة بالله : ١١١ ( أسفل ) .

٧ - كتاب التوكل : ١٣٥ س ١٢ .

٨ - فصول السنن : ١٨٥ س ١٠ .

٩ - الفصل بين الغنى والفقر : ٢٠٠ س ١٨ .

١٠ - كتاب السخاء والبذل : ٢٠٥ س ١٣ .

\*\*\*

٧ ألف - أبو بكر محمد بن عبد الله بن إبراهيم بن عبدويه الشافعي البزاز . ولد

سنة ٢٦٠ هـ / ٨٧٣ م في قرية : جهل ، على مقربة من واسط ، وتوفي في ذي الحجة  
سنة ٣٥٤ هـ / يناير ٩٦٥ م ببغداد .



١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٩٦ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ١٢١  
بستان المحدثين ٧٤ .

ب : - له كتاب : عوالي الغيلانيات ، وهي مجموعة من الأحاديث  
العوالي ، التي يتألف سندها من عدد قليل من الرواة عن النبي ﷺ ، رواها عنه  
تلميذه أبو طالب محمد بن أحمد بن محمد بن إبراهيم بن غيلان البزاز ( المولود  
٩٥٨/٣٤٧ ، والمتوفى ١٠٤٨/٤٤٠ ) : المتحف البريطاني ثان ١٣٥ -  
١٣٦ ؛ توينجن ٩٦ ؛ القاهرة ثان ١ : ١٣٦  
- وانتفع بها ابن تيمية في كتابه : الأبدال والعوالي ( سيأتى ذكره في ترجمة ابن  
تيمية في الكتاب الثالث ) .

\*\*\*

٨ - أبو بكر محمد بن الحسين بن عبد الله الأجرى . كان فقيهاً شافعيّاً يقيم  
في : آجر ، وهي محلة في غربى بغداد . وله مصنفات في علم الحديث . وحج سنة  
٣٣٠هـ / ٩٤٢م ، فجاور بمكة إلى أن توفى بها في شهر المحرم سنة ٣٦٠هـ / نوفمبر  
٩٧٠م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٢ : ٢٠٣ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي  
٢ : ١٥٠ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ١٤٨ ؛ وانظر :

*Wüstenfeld, Geschichtschreiber 134.*

ب :

١ - كتاب الأربعين ، وهو مجموعة أربعين حديثاً ، كما هو أقل عدد يجب  
على المسلم أن يعلمه من الحديث ، واختير هذا العدد كثيراً في الأزمنة المتأخرة :  
برلين ١٤٥٦ ؛ المتحف البريطاني ثان ١٥٥ ؛ لاندبرج ١٧٤ ؛ فاتيكان ثالث  
١٥٩ رقم ٢ .

٢ - كتاب فرض طلب العلم ، وهو يبحث فيما يجب على المسلم إحرازه من  
العلوم : برلين ١٠١ .

٣ - ٤ - كتاب أخلاق العلماء ، مع : أخلاق حملة القرآن : عشر أفندي  
٢ : ٣٧٧ ؛ برلين ٥٧٦ .

- ونشر بالقاهرة ١٩٣١ .



٥ - أخبار عمر بن عبد العزيز : الظاهرية بدمشق ٣١ ، ٣٠ ( انظر : Horovitz MSOS X, 22 ) . وانظر فهرس الظاهرية ص ٩٥ .

- ومنه أخذ ابن الجوزي أكثر ما رواه في كتابه عن عمر بن عبد العزيز .

٦ - كتاب الغريباء : الظاهرية ٣١ ، ٢٧ ، ٨١ ، ٤٥ ، ١ .

٧ - التصديق بالنظر إلى الله في الآخرة : الظاهرية ٣١ ، ٢٨ ، ٨ .

٨ - تحريم النرد والشطرنج : الظاهرية ٣٢ ، ٤٢ ، ٣ .

٩ - كتاب الشريعة : آصفية ١ : ٦٥٨ رقم ٣٧٧ .

١٠ - كتاب ما ورد في ليلة النصف من شعبان : القاهرة ثان ١ : ١٤٢ .

١١ - كتاب السؤالات : ذكره ابن حجر في التهذيب ١ : ٣٥٦ ص ٨ .

\*\*\*

٩ - الحسن بن عبد الرحمن بن خلاد الرامهرمزي . توفي سنة ٣٦٠هـ / ٩٧١م

في رامهرمز .

١ - الفهرست لابن النديم ١٥٥ ؛ البيهقي للثعالبي ٣ : ٢٣٣ وما بعدها

الأنساب للسمعاني ٢٤٤ ب ؛ الإرشاد لياقوت ٣ : ١٤٠ وما بعدها ؛ تذكرة

الحفاظ للذهبي ٣ : ١١٣ وما بعدها .

ب :

١ - كتاب المحدث الفاصل بين الراوى والراعى . وهو مدخل إلى علم

دراية الحديث ؛ برلين ١٤٤١ رقم ٢ . ونسخة المعهد الشرقي ٦٨ ( هي نسخة

كوبيرلي ٣٩٧ ) ، ورقم ٧٠ ( هي نسخة شهيد على باشا ٥٣١ ) ؛ إسكوريال

ثان ١٦٠٨ ؛ دمشق عمومية ٢٦ ، ٤٠٠ ؛ مشهد ١٠ ، ٣١ ( وانظر في مكاتب

استانبول قايسفيلر ١ ) .

- ويرى ابن حجر ( عند حاجي خليفة في كشف الظنون ٥ : ٤١٩ رقم

١١٤٢٧ ) أن هذا الكتاب هو أول كتاب في علم دراية الحديث .

٢ - كتاب أمثال الحديث : إسكوريال ثان ١٤٠٥ ؛ فيض الله ٢٦٦ ( انظر

قايسفيلر ٧٠ ) .

\*\*\*



١٠ - أحمد بن محمد بن إسحاق الدينوري المكفي بابن السني . أخذ عن النسائي ، وتوفي سنة ٣٦٤هـ / ٩٧٤م .

١ - طبقات الحفاظ للسيوطي ٣ : ١٥١ ، مرآة الجنان لليافعي ٢ : ٢٨٠ .

ب : له كتاب : عمل اليوم والليلة ، في الأدعية ( انظر حاجي خليفة في كشف الظنون ٤ : ٨٣٦٧ ) : وأخرجه محمد بن أبي عبد الله بن أبي الفتح النهرواني ( في حدود ٥٤٠ / ١١٤٥ ) : برلين ٣٥٠٥ ، بابت ١ : ٥٥ رقم ٥٥٢٠ ، سليمان ٧٢٩ ، بنكيور ٥ : ٢ ، ٣٧١ ، رامبور ١ : ٩٨ رقم ٢٥٤ ، ٢ : ١٢٣ .

- ونشر في حيدرآباد ١٣١٥هـ .

- ومنه مختارات لزيد بن الحسن الكندي : فاتيكان ثالث ١٠٠٣ .

\*\*\*

١٠ ألف - أبو بكر أحمد بن إبراهيم بن إسماعيل الإسماعيلي . توفي سنة ٣٧١هـ / ٩٨٦م ، عن ٩٤ سنة :

١ - الأنساب للسمعاني ٣٥ ب .

ب : - له كتاب المعجم في الأسماء : مكتبة ولي الدين ٨٤٥ ( انظر : Isl. VII, 251 ) .

\*\*\*

١٠ ب - عمر العقيلي ، الذي عده الدارقطني في الضعفاء .

١ - لسان الميزان للذهبي ٥ : رقم ١٠٥٨ .

ب : - له : أسماء الضعفاء : الظاهرية ٣٦٢ حديث ( عن رتر ) .

\*\*\*

١١ - أبو الحسن علي بن عمر الدارقطني الشافعي . ولد سنة ٣٠٦هـ /

٩١٨م ، في دار قطن من محال بغداد . وأخذ عن ابن أبي داود ، وابن دريد ،

وغيرهما . ولما حفظ ديوان السيد الحميري<sup>(١٦)</sup> ظن به أنه يتشيع ويخفي تشيعه .



تقية ، وانتقل الدار فُطِنِي إلى مصر ، فأعان الوزير كافوراً الإخشيدى فى تأليف مسند  
كان يصنفه ، ثم رجع إلى بغداد وتولى بها إمامة القراء . وتوفى فى ٥ من ذى القعدة  
سنة ٣٨٥هـ / ٢ من ديسمبر ٩٩٥م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٢ : ٣٤ - ٤٠ ؛ ابن خلكان ٤٠٧ ؛ طبقات  
الشافعية لابن السبكي ٢ : ٣١٠ - ٣١٢ ؛ الأنساب للسمعاني ٢١٧ ألف ؛  
الغاية لابن الجزرى ١ : ٥٥٨ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ١٩٩ ( طبع حيدر  
آباد ٣ : ١٨٦ - ٢٠٠ ) ؛ طبقات الحفاظ للسيوطى ١٢ : ٧٠ ؛ مرآة الجنان  
لليافعى ٢ : ٤٢٥ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى ( أوربة ) ٥٥٢ ؛ بستان  
المحدثين لشاه عبد العزيز ٤٥ ؛

وانظر :  
*Wüstenfeld, Schafüiten* 235.

١ - كتاب السنن : آيا صوفيا ٥٥٠ ؛ فينا ( *Glaser* ) وانظر : *Actes du X*  
*Congr. d. or. III, 40* ؛ عاشر ١ : ١٥٧ ؛ عمومية ١١٩٢ نور عثمانية ٨٢٩ ؛  
أصفية ثان ١ : ٦٣٤ رقم ٣٩٦ ؛ بنكيسور ٥ : ٢ ، ١٣ - ١٤ ؛ كلكتا :  
الجمعية الآسيوية ١٩٠٣ - ١٩٠٧ رقم ٥٠١ - ٥٠٢ .

- ونشر فى دهلى ١٣٠٦هـ ؛ ونشر أيضاً مع شرح تعليق المغنى لمحمد شمس  
الحق عظيم آبادى فى دهلى ١٣١٠هـ .

- ويوجد شرح تعليق المغنى المذكور أيضاً فى : آيا صوفيا ٤٦٤ ؛ القاهرة  
ثان ١ : ٩٧ .

٢ - كتاب الصفات : رفن كشك ٥١٠ ، ٦ ( انظر : *Isl. XVII 255* )

٣ - أحاديث النزول : رفن كشك : ٥١٠ ، ٧ ( انظر : *Isl XVII, 255* )

٤ - كتاب الضعفاء والمتروكين : الظاهرية ص ٢٤١ ؛ جزء فيه ضعفاء :  
آيا صوفيا ٣٤٠٥ ( انظر :

. ( *Spies, ZDMG 90, 105* )



٥ - كتاب جمعت فيه ما ورد من النصوص الواردة في كتاب الله والأحاديث المتعلقة برؤية الباري : إسكوريال ثان ١٤٤٥ .

٦ - العلل الواردة في الأحاديث النبوية ( عن تلميذه البرقاني استملاء عنه ) : القاهرة أول ٢ : ٣٧٠ ثان ١ : ١٣١ ؛ بنكيور ٥ : ٢ ، ٣٠١ - ٣٠٣ ؛ آصفية ١ : ٦٤٦ رقم ١١٤ - ١١٥ ؛ باتنه ١ : ٥٥ رقم ٥٤٩ - ٥٥١ .

٧ - ذكر أسماء التابعين ومن بعدهم ممن صحت روايته من الثقات عند محمد ابن إسماعيل البخاري : لاللي ٢٠٨٩ ( انظر كتاب فايسفيلر رقم ٩٢ ) .

٨ - كتاب الأسخياء ( = كتاب السخاء عند ياقوت في الإرشاد ٥ : ٨ من ١١ ) : بنكيور ٥ : ٢ ، ٣٧٢ ؛ كلكتا مدرسة ( كما أخبر بذلك هدايت حسين ) ونشره سليمان وجهت حسين ١٩٣٤ م .

٩ - غريب الحديث : رامبور ١ : ٥١١ رقم ٣١٦ ( انظر : *JRAS Ben- gal NS II, XLII* ) .

١٠ - الفوائد الأفراد : القاهرة ثاني ١ : ١٣٥ .

١١ - الفوائد المتقاة الغرائب الحسان : القاهرة ثان ١ : ١٣٦ .

١٢ - فضائل الصحابة : الظاهرية ص ١٧٠ .

١٣ - أخبار عمرو بن عبيد بن باب البصري المعتزلي وكلامه في القرآن وإظهار بدعه : الظاهرية ص ٣٠٥ .

١٤ - الإلزامات على صحيح البخاري ومسلم : آصفية ٣ : ٢٦٠ رقم ٩٨٠ .

١٥ - رسالة في ذكر رواية الصحيحين : رامبور ٢ : ٢٨٦ رقم ١٠٧ .

- وفي كتابه : الاستدراكات والتبع نبه على وجوه الضعف في مائتي حديث في صحيح البخاري ومسلم ، انظر : *Goldziher, Muh. Studien II, 257*





١٢ - أبو سليمان حمد ( وسماء الناس أحمد فتركهم على ذلك ) ابن محمد ابن إبراهيم الخطابي البستي .

٢ - كتاب الصفات : رفن كشك ٥١٠ ، ٦ ( انظر : Isl. XVII, 255 )

٣ - أحاديث النزول : رفن كشك ٥١٠ ، ٧ ( انظر : Isl. XVII, 255 )

٤ - كتاب الضعفاء والمتروكين : الظاهرية ص ٢٤١ ؛ جزء فيه ضعفاء :

آيا صوفيا ٣٤٠٥ ( انظر : Spies, ZDMG 90, 105 ) .

ولد سنة ٣١٩ هـ / ٩٣١ م ، وكان محدثاً وشاعراً ، وألف في فنون من علم الحديث نقداً وشرحاً ، وركن في أواخر حياته إلى التصوف ، فدخل رباطاً في «بُست» من سجستان على شاطئ نهر هندسند ، وتوفي فيه يوم ١٦ من ربيع الآخر سنة ٩/٣٨٦ من مايو ٩٩٦ م ، وقيل سنة ١٣٨٨ هـ / ٩٩٨ م .

١ - اليتيمة للثعالبي ٤ : ٢٣١ - ٢٢٣ ؛ ابن خلكان ١٩٦ ؛ الإرشاد لياقوت

٢ : ٨١ - ٨٧ ؛ ٤ : ١٤١ - ١٤٣ ؛ الأنساب للسمعاني ٢٠٢ ب ؛ تذكرة

الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٠٩ وما بعدها ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٢١٨ ؛

طبقات الحفاظ للسيوطي ١٣ : ٢٠ ؛ خزانة الأدب ١ : ١٨٢ ؛ النجوم الزاهرة

( أوربة ) ٥٧٨ ( دار الكتب ) ٤ : ١٩٩ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ :

١٢٧ ؛ بغية الوعاة للسيوطي ٢٣٩ ؛ بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ١٢٢ .

ب : -

١ - إصلاح غلط المحدثين : آيا صوفيا ٤٥٧ ؛ عاشر أفندي ٢٣٥ ( انظر

تذكرة النوادر للندوي ٤١ ) - ونشر في القاهرة ١٩٣٦ م ؛ وتقرر نشره في حيدر آباد

( انظر برنامج ١٣٥٤ ، ٥ ) .

٢ - شرح صحيح البخاري ( انظر شروح صحيح البخاري رقم ١

٣ - غريب الحديث . ويقول فيه ياقوت إنه أغزر مادة من كتابي أبي عبيد وابن



قتيبية : عاشر أفندي ٢٣٤ ( انظر تذكرة النوادر للندوي ٤١ وانظر كتاب قايسفيلر ( ١٣٧ ) .

- ٤ - كتاب العزلة ( = كتاب الاعتصام ) : جارت ١٤٢١ ؛ بريل هوتسما أول ٣٨٦ ثاني ٧٤٥ ؛ إسكوريال ثان ١٨٥٧ رقم ٤ - ونشر في القاهرة ١٩٣٦ .
- ٥ - علم الحديث : الموصل ٨٤ ، ٣٥ .
- ٦ - معالم السنن : ( انظر شروح سنن أبي دواد رقم ١ ص ١٨٧ من هذا الجزء ) .

- ٧ - شأن الأدعية الماثورة : دمشق عمومية ٢٤ ، ٣٠٨ .
- ٨ - بيان إعجاز القرآن : ليدن ١٦٥٤ .
- ٩ - رسالة في الغنية عن الكلام وأهله : ذكرها ابن تيمية في مجموعة الرسائل الكبرى ١ : ٤٣٩ .



- ١٣ - أبو حفص عمر بن أحمد بن عثمان بن شاهين . ولد في صفر سنة ٢٩٧ هـ / نوفمبر ٩٠٩ م ، وكان أهله من مرو الروذ . بدأ طلب الحديث سنة ٣٠٨ هـ / ٩٢٠ م ، ثم استوطن بغداد محدثاً وخطيباً . وقيل إنه كتب ٣٣٠ مصنفاً ، توفي في بغداد يوم ١٢ من ذي الحجة سنة ٣٨٥ هـ / ٨ من يناير ٩٩٥ م .
- ١ - تاريخ بغداد للخطيب ١١ : ٢٦٥ - ٢٦٨ ؛ وانظر :

Wüstenfeld, Geschichtschreiber 150

ب :

- ١ - كتاب ناسخ الحديث ومنسوخه : باريس أول ٧١٨ .
- ٢ - فضائل فاطمة : الظاهرية ص ٧١ - ٧٣ .
- وقيل إنه صنف تفسيراً للقرآن في ألف جزء ، وظهر منه أنه لم يكمل معرفة الفقه ، انظر تاريخ بغداد ١١ : ٢٦٧ ؛ وتلبس إبليس لابن الجوزي ص ١٢٣ ؛ وانظر أيضاً : Goldziher, Richtungen der Koranexgese 113.



١٤ - أبو بكر محمد بن عمر بن علي\* بن محمد بن زنبور الوراق . كان من  
ضعفاء المحدثين ، وتوفي سنة ٣٩٠ هـ / ١٠٠٠ م ، وقيل ٣٩٦ هـ / ١٠٠٥ م .  
١ - تاريخ بغداد للخطيب ٣ : ٣٥ - ٣٦ ؛ الأنساب للسمعاني ٥٨٠ .  
ب : - له كتاب العالم والمتعلم ، برواية أبي نصر بن أبي الحسين محمد بن محمد  
ابن حميد بن أبي بكر عنه في محرم سنة ٣٩٦ هـ : الإسكندرية ١٤٤ رقم ١ فنون .

\* \* \*

١٥ - أبو الحسين محمد الغساني . توفي سنة ٤٠٢ هـ / ١٠١١ م . ألف مسنداً  
على ترتيب أوائل أسماء الرواة : لاندبرج ( Cat. Brill )  
Goldziher, Muh. Studien 229 . ( S. 12, No. 37 )

\* \* \*

١٦ - ابن البيع ، محمد بن عبد الله بن محمد ، الحاكم النيسابوري . ولد في  
نيسابور يوم ٣ من ربيع الأول سنة ٣٢١ هـ / ٤ من مارس ٩٣٣ م . وقدم إلى العراق  
سنة ٣٤١ هـ / ٩٥٢ م ؛ ورجع إلى وطنه سنة ٣٥٩ هـ / ٩٦٦ م فتولى القضاء  
بنيسابور ، ولكنه اعتزل منصبه ليتفرغ للعلم والتصنيف ، وتقلد بعد ذلك قضاء  
جرجان\*\* . وكان بنو سامان ينفذونه في السفارات والرسائل إلى بني بويه .  
وتوفي الحاكم النيسابوري عقب خروجه من الحمام يوم ٣ من صفر سنة ٤٠٤ هـ /  
٣ من أغسطس ٩١٤ م .

١ - ابن خلكان رقم ٥٨٤ ( ١ : ٦١٣ ) ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٥ : ٤٧٣  
وما بعدها ؛ الإرشاد لياقوت ٤ : ٦٧٣ ؛ معجم البلدان لياقوت ( انظر الفهرست  
في طبع فستفلد ٦ : ٦٧٣ ) ؛ تبيان كذب المفترى لابن عساكر ٢٢٧ - ٢٤١ ؛  
طبقات الشافعية لابن السبكي ٣ : ٦٤ - ٧٢ ؛ تذكرة الحفاظ الذهبي ٣ :  
٢٤٢ - ٢٤٨ ؛ ميزان الاعتدال له ٣ : ٨٥ ؛ لسان الميزان لابن حجر ٥ : ٢٣٢

---

\* عند الخطيب : ابن علي بن خلف بن محمد .  
\* \* يقول ابن خلكان إنه امتنع من قضاء جرجان .



وما بعدها ، بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ٤٢ ؛  
وانظر : Wüstenfeld, Geschichtschreiber 167

ب : — يقول ابن خلدون في الحاكم النيسابوري ومصنفاته : « وقد ألف  
الناس في علوم الحديث وأكثروا ومن فحول علمائه وأئمتهم أبو عبد الله الحاكم ،  
وتأليفه فيه مشهورة ، وهو الذي هذبه وأظهر محاسنه ! » ( ابن خلدون في المقدمة  
٤١٩ — المطبعة الأميرية ببولاق ١٣٢٠ هـ ) . ولأن الحاكم روى الحديث الطائر :  
[ ومن كنت مولاه فعلى مولاه إلخ ] ، اتهمه الناس بالتشيع ، وحاول ابن السبكي أن  
يبرئه من ذلك .

١ — كتاب المستدرك على الصحيحين . وفيه يدافع الحاكم عن كثير من  
الأحاديث التي لم يُدْخِلْهَا البخاري ومسلم في صحيحيهما ، ويبرهن على أنها  
مستكملة لشروطهما تماماً وإن عَدَلَا عن ضمها إلى كتابيهما ( انظر : Goldziher, )  
Muh. Studien II, 273 : القاهرة أول ١ : ٤١٧ ثان ١ : ١٤٦ ؛ عاطف أفندي  
٦١٣ — ٣١٤ المدينة ( انظر ( ZDMG 90, 111 ؛ باتنه ١ : ٦٠ رقم ٦٠٦ ؛ وتوجد  
نسخة في مكتبة خاصة بتونس ( انظر : Griffini, RSO III, 138 n. ) كلكتا ( الجمعية  
الآسيوية : أشرف على ٦ ألف ، ٦٢ ) ؛ آصفية ثان ٣ : ٣٦٦ — ٩٧٢ — ٩٧٤ ،  
٩٨٣ ؛ بنكيبور ٥ : ١٠٥ .

ونشر في حيدر آباد ١٣٣٤ — ١٣٤٢ هـ ، معه تلخيص مع تعليقات في الرد  
عليه للذهبي ( المتوفى ٧٤٨/١٣٤٧ ) ؛ ويوجد التلخيص المذكور في القاهرة أول  
٤١٧ ؛ برلين ١١٢٧ . Qu. ؛ آيا صوفيا ٤٧٤ ؛ فيض الله ٤٩٢ ، ٥١١ ( انظر  
كتاب فايسفيلر ٥٨ ) ؛ المدينة ( انظر : ZDMG 90, 112. )

— وكتب عليه علي بن أحمد الملقن ( المتوفى ٨٠٤/١٤٠١ ) كتاب النكت  
اللطاف في بيان الأحاديث الضعاف المخرجة في مستدرك الحاكم النيسابوري :  
الموصل ٢٣٣ ، ١١٢ وانظر كشف الظنون ٥ : ٣٢١ .

٢ — المدخل إلى معرفة الصحيح والسقيم من الأخبار المروية ، أو : المدخل  
إلى الإكليل : حالت أفندي ( انظر : الذريعة إلى تصانيف الشيعة ٢ : ٢٨٠ رقم .



- ونشر بعنوان : المدخل في أصول الحديث ، في حلب ١٣٥٢ ؛ ١٩٣٢ .
- وكتب عليه عبد الغنى بن سعيد بن على الأزدي الحجرى ( المتوفى ٤٠٩ / ١٠٠٨ ) كتاب : الأوهام التى فى المدخل ، وهو يصحح ما وقع فيه من الأوهام والأغلاط التى يعزوها إلى النسخ أكثر مما يعزوها إلى المؤلف ، وقدم هذا الكتاب إلى المؤلف الذى شكره على ذلك ( انظر كشف الظنون ٥ : ١١٦٧٧ ) : برلين ١٠٣٣ ؛ ليزج ٨٩٢ .

- ٣ – معرفة أصول علوم الحديث : شهيد على باشا ٣٤٦ ؛ دمشق عمومية ٢٦ ، ٣٨٨ ( انظر كتاب فايسفيلر ٩٤ ) ؛ آيا صوفيا ٤٤٩ ( Berlin Sem. ) ( ١٦٩ الإسكندرية ٦٣ حديث ؛ كوبرلى ٣٩٧ ؛ ولى الدين ٤٥٤ ( فايسفيلر ٢ ) ؛ بنكيور ٥ : ٢ ، ٤٣٧ ؛ آصفية ١ : ٦٧٤ ، ٤٤٩ ؛ المكتبة السندية ؛ المكتبة الحسينية ؛ مكتبة شيخ الإسلام ( انظر مجلة المعارف ١٨ : ٣٣٤٠ ؛ تذكرة النوادر للندوى ٤٤ ؛ ؛ Spies, ZDMG 90, 113 )

- وتقرر نشره فى حيدر آباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ ، ٤ ) .
- ٤ – تاريخ نيسابور ( انظر حاجى خليفة فى كشف الظنون ٢ : ١٥٥ – ١٥٦ الطبعة الثانية ١ : ٣٠٨ وذكر السمعاني فى الأنساب ٥٧٤ أنه فى ثمانية أجزاء ؛ واستفاد منه السبكى فى طبقات الشافعية ) .
- وله ترجمة فارسية فى بروسة : مكتبة حسين حلى ١٨ تاريخ ( انظر : الهمدانى فى : JRAS 1938, 561 ) .

- ٥ – تسمية من أخرجهم البخارى ومسلم : الظاهرية ص ٢٠٨ .
- وانظر : تلخيص كتاب الكنى لعبد الغنى بن عبد الواحد المقدسى ( المتوفى ١٢٠٣/٦٠٠ ) : الظاهرية ص ٢١٠ .

١٦ ألف – أبو الحسن على بن محمد بن خلف القابسى . ولد يوم ٦ من رجب سنة ٣٢٤ هـ / ٣١ من مايو ٩٣٦ م فى القيروان ، وارتحل سنة ٣٥٢ هـ / ٩٦٣ م إلى بلاد المشرق ، فغاب خمسة أعوام ، ثم رجع إلى وطنه وتوفى فيه يوم ٣ من ربيع الآخر



٤٠٣ هـ / ٢٣ من أكتوبر ١٠١٢ م .

١ - ابن خلكان رقم ٤١٩ ؛ طبقات الحفاظ ٤ : ٢٧٩ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ١٦٨ .

ب :

١ - الملخص لما في الموطأ من الحديث المسند : بنكيور ٥ رقم ١ ؛ المدينة ( أنظر : ZDMG 90, 110 ) ، وسيأتي ذكره في ترجمة : مالك بن أنس ، في باب الفقه .

٢ - أحوال المتعلمين وأحكام المعلمين : باريس أول ٤٥٩٥ .

١٧ - أبو بكر محمد بن الحسين بن فُورَك الأنصاري الأصبهاني . قدم إلى بغداد في طلب العلم ثم ارتحل إلى الري ، ثم إلى نيسابور ، فاستوطنها معلماً للأدب ، والفلسفة ، وخطيباً ، ومؤلفاً ؛ فدعاه السلطان محمد الغزنوي إلى غزنة . وكان ابن فورك شديد الرد على أبي عبد الله بن كرام وأصحابه المجسمة ، فكفروه لدى السلطان بأنه يعتقد أن نبوة محمد ( ﷺ ) انتهت بوفاته ، وأن رسالته انقطعت بموته ، فأمر السلطان بقتله بالسهم سنة ٤٠٦ هـ / ١٠١٥ م ، هذا ما ذكره ابن حزم الظاهري في نصائحه ( ص ٤٠٠ ) ، وزعم أنه قول جميع الأشعرية . وقال ابن السبكي : هذا من ابن حزم مجرد تحامل ، بل الكرامية سقوه السم لما رد عليهم ما أنهوه إلى السلطان من تكفيره .

١ - ابن خلكان ١ : ٦١٠ ؛ تبين كذب المفتري لابن عساكر ٢٣٢ - ٢٣٣ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ٣ : ٥٢ - ٥٥ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ( أوربة ) ٦١٦ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ١٨١ - ١٨٢ ؛ وانظر

Wüstenfeld, Geschichtschreiber 170.

Wüstenfeld, Schafiiten IV, 285.

Schreiner, Act. du VIIIe Congr. des Or. I, 107/8 .

ب : -

١ - كتاب الحدود في الأصول ، وهو تعريفات لأسس الفقه الحنفي : المتحف



- البريطاني أول ٤٢١ ؛ وانظر طبقات الحنفية لابن قطلوبغا ١٨٥ .
- ٢ - وأهم كتبه ، الذي يعالج تأويل الأحاديث المشبهة والمجسمة ( انظر : Goldziher, Vorlesungen über den Islam ed. 2. 123, 330 ) عرف تحت عناوين مختلفة :
- التكلم على الأحاديث المشهورة التي ظاهرها التشبيه وردها إلى المحكم ٦ ليدن ١٧٣٤ .
- بيان مشكل الحديث ورد على الملحدة والمعتلة والمبتدعة من الجهمية والجسمية والمعتزلة : المتحف البريطاني ثان ١٢٠٤ I .
- مشكل الحديث وغريبه : ليزج ٣١٦ .
- شرح مشكل الحديث : الإسكندرية ٣٢ حديث ، باتنه ١ : ٦١ رقم ٦٢٨ .
- تأويل مشكل الحديث ورد على الملحدة إلخ : المكتبة الخالدية بالقدس ٧٦ ، ٦ .
- ٠ - حل متشابهات الحديث : راغب ١٨٠ .
- شرح غريب الحديث : راغب ٣١٢ .
- مشكل الآثار ( أو : الحديث ) : داماد إبراهيم باشا ٤٠٤ ؛ سليم أغا ٢٢٧ ؛ بنكيور ٥ : ٢ ، ٣٧٣ ؛ المكتبة السنديّة ( انظر تذكرة النوادر للندوي ٤٥ ) .
- ( إملاء في الإيضاح والكشف عن وجوه الحديث إلخ : فاتيكان ثالث ١٤٠٦ ( انظر : Ritter Isl . XVII, 256. ; Kern, MSOS XI, 260 )
- وتقرر نشره في حيدرآباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ رقم ٥ ) .
- ونشر كوبرت اختبارات منه عن نسخ ليزج ، ليدن ، لندن ، فاتيكان ، سنة ١٩٤١ في :

Bayān Muškil al — hadīṭ, Auswahl nach den Hdss. in Leipzig, Leiden, London und dem Vatican, V. R. A. Kabert, Analecta or . 22, Rom ( Ront. Inst . Bibl. ) 1941 .



- ٣ - كتاب أسماء الرجال ( هل هو مؤلفه ؟ ) : برلين ٩٩١٨ .
- ٤ - النظامى فى أصول الدين ، ورد على النظامية وغيرهم من الفرق : آيا صوفيا ٢٣٧٨ .
- ٥ - وله رسالة فى علم التوحيد فى مكتبة شيخ الإسلام ( انظر مجلة المعارف ١٨ : ٣٣٣ ولعلها هى كتاب النظامى السابق ، وانظر تذكرة النوادر ٦٤ وانظر أيضاً : Spies, ZDMG 90, 116 )
- ٦ - وكتابه : طبقات المتكلمين ذكره ابن السبكي فى طبقات الشافعية ٢ : ٢٤٨ س ١٦ .

\*\*\*

١٨ - أبو القاسم تمام بن محمد بن عبد الله بن جعفر بن الجنيد الرازى . ولد بدمشق سنة ٣٣٠ هـ / ٩٤١ م ؛ وتوفى يوم ٣ من شهر المحرم سنة ٤١٤ هـ / ٢٩ من مارس ١٠٢٣ م .

١ - تاريخ دمشق لابن عساكر ٣ : ٣٤٢ ، تذكرة الحفاظ للذهبي ( طبع حيدر اباد ) ٣ : ٢٥٨ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطى ١٣ : ٣٩ ( وأخطأ فى التاريخ ) ؛ بستان المحدثين ٩٢ .

ب : - له كتاب : فوائد الحديث : ليدن ١٧٣٣ ؛ دمشق عمومية ٢٥ رقم

\*\*\*

٣٣٩ .

١٨ ألف - أبو سعيد محمد بن على بن عمرو النقاش الأصفهاني . طلب الحديث ببغداد ، والبصرة ، والكوفة ، وجرجان ، وهراة ، وغيرها من مدن المشرق . وتوفى فى رمضان سنة ٤١٤ هـ / ١٠٢٣ م .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٦١ ( الطبعة الثانية ٢٤٦ ) ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٢٠١ .

ب : - له كتاب : فنون العجائب : عاشر أفندى ١ : ٢٣٧ ( انظر كتاب فايسفيلر ١٤٧ ) .

- وذكر غير ذلك من تأليفه حاجى خليفة فى كشف الظنون ١ : ٤٣٣ ؛ ٢ :



\* \* \*

١٩ - وازدهر نقد رجال الحديث ورواته حتى صار فناً مستقلاً ، هو : علم الرجال في تعديل الرواة وتجريحهم ، وكثرت فيه المؤلفات بعد طبقات ابن سعد ، وتاريخ البخاري ؛ ونذكر هنا طائفة من المؤلفين الذين وجهوا عناية خاصة لهذا الفن :

١ - أبو عمرو خليفة بن خياط العصفري البصري ، المعروف بشباب . توفي سنة ٢٤٠ هـ / ٨٥٤ م .

١ - كتاب الأنساب للسمعاني ٣٩٢ ب ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٣ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٩٤ ؛ فهرست ابن النديم ٢٣٢ .  
ب : - له كتاب الطبقات : الظاهرية ص ١٩٩ - ٢٠١ .

\* \* \*

ب - علي بن عبد الله بن جعفر السعدي المدني ثم البصري . ولد سنة ١٦١ هـ / ٧٧٨ م . وله نحو مائتي مصنف ، ومناقبه جمة لولا أنه كدر ذلك بتعلقه بشيء من مسألة خلق القرآن ، وتودده إلى أحمد بن أبي داود ، لكنه تنصل من ذلك وكفر من يقول بخلق القرآن ، وتوفي سنة ٢٤٣ هـ / ٨٥٧ م .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٥ - ١٧ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٨١ .

ب : - له تسمية أولاد العشرة : الظاهرية ص ٢٠١ .

\* \* \*

ج - أبو بكر بن هارون البرذعي البرديجي . سكن بغداد ، وقدم مرتين إلى أصفهان ، وتوفي في رمضان ٣٠١ هـ / ٩١٤ م .

١ - ذكر أخبار أصفهان لأبي نعيم ١ : ١١٣ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٨ : ١٩٤ وما بعدها ؛ الأنساب للسمعاني ٧٢ ب ؛ تاريخ دمشق لابن عساكر ٢ : ١٠٧ ؛ معجم البلدان لياقوت ١ : ٥٥٦ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٣٠٧



( الطبعة الثانية ٢٨١ ) ؛ ابن الصلاح ٣١٤ ؛ التدريب للسيوطي ٢٢٦ ؛ شذرات الذهب ٢ : ٢٣٤ .

ب : - له كتاب : الطبقات في الأسماء المفردة من أسماء العلماء وأصحاب الحديث : كوبريلي ١١٥٢ ( انظر كتاب فايسفيلر ١٢٤ ) ؛ الظاهرية ص ٢٠٣ .  
د - أبو عبد الله محمد بن أحمد بن محمد بن أبي بكر المقدمي . تولى القضاء ببغداد ؛ وتوفي سنة ٣٠١ هـ / ٩١٣ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٢ : ٣٣٦ ؛ الأنساب للسمعاني ٥٣٩ ب .  
ب : - له كتاب : أسماء المحدثين وكنائهم : المتحف البريطاني ثان ٧١٧ .

\* \* \*

هـ - أبو القاسم عبد الله بن محمد ( أو : حمد ) بن عبد العزيز بن المرزبان البغوي . ولد سنة ٢١٠ هـ / ٨٢٥ م ، وقيل سنة ٢١٤ هـ / ٨٢٩ م ؛ وتوفي سنة ٣١٠ هـ / ٩٢٢ م .

١ - الأنساب للسمعاني ٨٦ ب ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٣٠٢ - ٣٠٤ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٢٧٥ .  
ب :

١ - معجم الصحابة : توجد قطعة منه عند B. Moritz ( نقلا عن F. Kern ) .

٢ - تاريخ وفاة شيوخ البغوي : الظاهرية ص ٢٢٥ .

٣ - حكايات شعبة وعمرو بن مرة : الظاهرية ص ٢١٩ .

و - أبو بشر محمد بن أحمد بن حماد بن سعد الأنصاري الرازي الدولابي

الوراق ؛ توفي سنة ٣٢٠ هـ / ٩٣٢ م ، في قرية : العرج .

١ - ابن خلكان رقم ٦٥٧ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٣٢١ ( الطبعة الثانية

٢٩١ ) ؛ ميزان الاعتدال له ٣ : ٢٧ ؛ لسان الميزان لابن حجر ٥ : ٤١ ؛ شذرات

الذهب لابن العماد ٣ : ٢٦٠ ، ٥ : ١٣٥ .

ب :

١ - كتاب الكنى والأسماء : باريس أول رقم ٦٠١٧ ؛ القاهرة أول ١ :



٢٤٤ ؛ ونشر في حيدرآباد ١٣٢٢ - ١٣٢٣ .

٢ - الذرية الطاهرة المطهرة : كوبريلي رقم ٤٢٨ ( انظر كتاب فايسفيلر

١٤٤ ) ؛ تونس : مكتبة d'Erlanger

انظر : D. Ross, Bull. School Or. Studies III 6 ff.

ز - محمد بن عمرو العقيلي المتوفى سنة ٣٣٢ هـ / ٩٣٤ م .

١ - تذكرة الحفاظ الذهبي ٣ : ٥٢ .

ب : - له كتاب : الضعفاء : برلين ٩٩١٦ ؛ الظاهرية ص ٢٣٦ ؛ دمشق

عمومية ٢٥ رقم ٣٦٢ ؛

\*\*\*

ح - أبو جعفر محمد بن عثمان بن أبي شيبة الكوفي ، المتوفى ٢٩٧ هـ / ٩١٠ م

١ - الفهرست لابن النديم ٣٢٦ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٣٣ ؛

شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٢٢٦ .

ب : له : مسائل عن رجال الحديث : الظاهرية ٢٣٥ .

\*\*\*

ط - أبو محمد عبد الرحمن بن أبي حاتم بن إدريس التميمي الحنظلي الرازي

ولد سنة ٢٤٠ هـ / ٨٥٤ م ؛ وتوفى ٣٢٧ هـ / ٩٣٩ م في طوس .

١ - تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٤٨ - ٥١ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي

٢ : ٢٣٧ وما بعدها ؛ فوات الوفيات للكتبي ١ : ٣٣٢ ؛ مقدمة التفسير للسيوطي

٥٢ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٣٠٨ .

ب :

١ - كتاب الجرح والتعديل ، في ستة أجزاء : باريس أول ٥٩٨٣ ؛ القاهرة

أول ١ : ١٢٤ ، ٢٣٤ ثان ١ : ٧٣ ( وفيها أيضاً مقدمة المعرفة لكتاب الجرح

والتعديل : القاهرة ثان ١ : ٧١ ) ؛ وعنّها نسخة في المكتبة السندية ؛ آيا صوفيا

٤٩٦ ؛ كوبريلي ٢٧٨ ( انظر : Spies, ZDMG 90, 116 ) مراد ملا ٥٦٦ ؛ آصفية



١ : ٧٨٦ رقم ١٣٩ ( انظر تذكرة النوادر للندوى ٩٠ ، وراجع Goldziher, Muh. )

Studien II, 272

— وتقرر نشره في حيدر آباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ ، ٨ ) .

٢ — علل الحديث وبيان ما وقع من الخطأ والخلل في بعض طرق الحديث والرواية في السنن النبوية : فيض الله ٤٩٨ ( انظر كتاب فيسقى ٦٩ ) ؛ القاهرة أول ١ : ١٣٧ ثان ١ : ٣٦ ؛ المدينة ( انظر : ZDMG 90. 103 )

٣ — تفسير القرآن : القاهرة أول ١ : ١٣٩ ثان ١ : ٣٦ ؛ المدينة ( انظر : ZDMG 90. 103 )

٤ — المراسيل : طبع في حيدر آباد ١٣٢١ .

٥ — زهد الثمانية من التابعين : الظاهرية ص ٢٧٤ .

\*\*\*

ي — القاضي أبو عبد الله الحسن بن إسماعيل بن محمد المحاملي الضبي البغدادي . ولد سنة ٢٣٥ هـ / ٨٤٩ م ، وتولى القضاء بالكوفة ستين سنة ، وتوفي سنة ٣٣٠ هـ / ٩٤١ م .

١ — تاريخ بغداد للخطيب ٨ : ١٩ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٤٤ ؛ بوستان المحدثين ٧٤ .

ب : — له كتاب : الأمالي : القاهرة أول ٢٧٣ .

\*\*\*

ك — أبو الحسين عبد الباقي بن قانع بن مرزوق . ولد في ذي القعدة سنة ٢٦٥ هـ / ٨٧٩ م ، وطاف بالبلدان يجمع الأحاديث ويعملها ، وتوفي في شوال سنة ٣٥١ هـ / ٩٠٢ م ؛ وكان الدارقطني من تلاميذه .

١ — تاريخ بغداد للخطيب ١١ : ٨٨ وما بعدها ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٩٣ وما بعدها ، ميزان الاعتدال له ٢ : ٩١ ؛ لسان الميزان لابن حجر ٣ : ٣٨٣ وما بعدها ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٨ .



ب - له كتاب : معجم الصحابة : كوبريلي ٤٥٢ ( انظر كتاب فايسفيلر  
( ٧٦ ) .

- ونقضه أبو بكر بن فتحون المالكي ( انظر الإصابة لابن حجر ١ : ٢ ،  
وتدريب الراوى للسيوطي ٢٠٢ ) بكتاب : الإعلام والتعريف بما لابن قانع في  
معجمه من الأوهام والتصحيح .

\*\*\*

ل - سليمان بن أحمد بن أيوب اللخمي الطبراني . ولد بطبرية في صفر سنة  
٢٦٠ هـ / ديسمبر ٨٨٣ م ، وقيل ولد بعكا ، وطاف بالبلدان ثلاثاً وثلاثين سنة ثم  
نزل بأصفهان واستوطنها وتوفي بها سنة ٣٦٠ هـ / ٩٧١ م .

تاريخ دمشق لابن عساكر ٦ : ٢٤٠ وما بعدها ؛ ذكر أخبار أصفهان لأبي  
نعمي ١ : ٣٣٥ ؛ معجم البلدان لياقوت ٦ : ٤٥٨ ؛ الغاية لابن الجزري ١ :  
٣١١ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ١١٨ - ١٢٣ ؛ ميزان الاعتدال له ١ : ٤٠٨ وما  
بعدها ؛ لسان الميزان لابن حجر ٣ : ٧٣ وما بعدها .

- وكتب ترجمة له يحيى بن عبد الوهاب بن محمد بن منده ( المتوفى ٥١١ /  
١١١٧ وانظر تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٤٥ وما بعدها ) : أسعد أفندي ٢٤٣١ .

١ - المعجم الكبير ، وهو مجموع يشمل أحاديث جميع الصحابة عدا أبا  
هريرة . مرتبة حسب الشيوخ ، أما حديث أبي هريرة فقد أفرد له كتاباً خاصاً :  
يوجد الجزء السادس في باريس أول ٢٠١١ ( انظر : Fez. Bull. de Corr. Afr. )  
1883, P. 384. No. 133 ؛ فاتح ١١٩٨ ؛ طبقو ٣ ألف : ٤٦٥ ؛ دمشق عمومية  
٢٣ ، ٢٨١ - ٢٨٣ .

- ومنه : ثلاثيات ورباعيات المعجم الكبير : لاندبرج - بريل ٧١ رقم ١ - ٢ .

٢ - المعجم الأوسط : توجد الأجزاء الثلاثة الأخيرة في : كوبريلي ٤٥٤  
( انظر كتاب فايسفيلر ٧١ ) .

٣ - المعجم الصغير : توجد أجزاء متفرقة منه في : هايدلبرج ( انظر ZSX )



90 المتحف البريطاني أول ٨٧٥ ؛ إسكوريال أول ١٠٩٥ ؛ طبقبو ٣ ألف : ٤٦٤ ؛  
فيض الله ٥٤٥ ؛ عمومية ١٢١٨ ؛ عاطف ٦٠٧ ؛ بنكيور ٣١٩ ، ٣٢٠ ؛ آصفية  
ثالث ١ : ٦٧٤ رقم ١٥٥ ، ٦٦٢ - ٦٦٣ ( انظر كتاب قايسفيلر ٧٢ ) .

— وتوجد الكتب الثلاثة في المدينة ( انظر *Spies, ZDMG 90. 114* )

— ويوجد مختصر منه في : جوتا ٨٦٤ ، ٥

٤ — مكارم الأخلاق : وهي أحاديث في الأخلاق : برلين ٥٣٩٠

٥ — كتاب الموسرين وذكر الأجواد : الظاهرية ٦٢ ، ٤٦ ، ٣ .

٦ — فضل الرمي وتعليمه وهو أحاديث في الرمي بالسهم : كوبرلي ٣٨٤ ،

٢ ( انظر *Isl. XVIII, 144* )

٧ — كتاب الأوائل : المتحف البريطاني ثاني ٦٠٤ ، ٢ .

٨ — الأحاديث الطوال : ولي الدين ٤٧٠ ( انظر كتاب قايسفيلر ٧٣ )

— وانظر رسالة في سبب تسمية العلامة الطبراني لمعاجمه الثلاثة لمحمد بن علي

الشوكاني ( المتوفى ١٢٥٠/١٨٣٢ ) مكتبة الإسكندرية ( الفنون المتنوعة ١٢٤ رقم

١٨ ) ؛ ونشرت في دهل ١٣١١ م

\*\*\*

م — ابن القطان عبد الله بن عدي بن عبد الله الجرجاني . ولد سنة ٢٧٧ هـ /

٨٩٠ م ؛ وتوفي سنة ٣٦٠ هـ / ٩٧١ م ، وقيل سنة ٣٦٥ هـ

١ — تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ١٤٣ ؛ ميزان الاعتدال له ١ : ٢ ؛ لسان

الميزان لابن حجر ١ : ٦ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ١٢ : ٤٠ ؛ تدريب الراوي له

٢٦١ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٥١ .

ب :

١ — كتاب الكامل في معرفة ضعفاء المحدثين ، أو : الكامل في الجرح

والتعديل : طبقبو ٣ ألف : ٢٩٤٣ ( انظر كتاب قايسفيلر ١١٥ ) ؛ القاهرة أول

٢ : ٢٩ وما بعدها ؛ القاهرة ثان ١ : ٢٤٣ ؛ ويوجد الجزء الثالث منه في المكتبة



الظاهرية بدمشق ، فهرس ص ٢٣٨ .

— ومنه مختصر لأحمد بن أيك الدمياطي ( المتوفى ٧٤٩/١٣٤٨ ) : برلين

٩٩٤٤ .

٢ — أسماء الصحابة ؛ مكتبة المدينة ٢٧٠ ( انظر تذكرة النوادر للندوي

٩٤ ) .

٣ — أسماء من زوى عنهم البخارى : الظاهرية ص ٢٠٦ .

\*\*\*

ن — أبو الفتح محمد بن الحسين الأزدي . توفي سنة ٣٦٧ هـ / ٩٧٧ م

بالموصل .

١ — تاريخ بغداد للخطيب ٢ : ٢٤٣ .

ب : — له كتاب : تسمية من وافق اسمه اسم ابيه من الصحابة والتابعين ومن

بعدهم من المحدثين : ليدن ١٠٨٧ .

\*\*\*

س — أبو محمد عبد الله بن محمد بن حبان المعروف بابن الشيخ الأنصاري ولد

سنة ٢٧٤ هـ / ٨٨٧ م . لقي الكبار من المحدثين وكان أحد الأعلام ؛ وتوفي في

سلخ المحرم سنة ٣٦٩ هـ ؛ ٩٧٨ - ٩٧٩ م .

١ — ذكر أخبار أصبهان لأبي نعيم ٢ : ٩٠ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ :

١٥٧ - ١٥٨ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٦٩ .

ب : — له كتاب طبقات المحدثين بأصبهان والواردين عليها : الظاهرية

٢٠٧ .

\*\*\*

ع — أبو عبد الله عبد الجبار بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحيم الخولاني

الداراني ، المعروف بابن مهنا . توفي بين ٣٦٥ - ٣٧٠ هـ / ٩٧٥ - ٩٨١ م .



- أ - معجم البلدان لياقوت ٢ : ٥٣٧ .  
ب - له كتاب : تاريخ داريا ؛ فيمن نزل داريا ، وهي قرية من قرى دمشق :  
المتحف البريطاني ثان ٥٦٧ .

\*\*\*

ف - أبو سليمان محمد بن عبد الله بن أحمد بن زبر الربيعي . توفي سنة ٣٧٩ هـ / ٩٨٥ م .

أ - طبقات الحفاظ للسيوطي ١٢ : ٧٢ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٠٤ - ٢٠٥

ب :

- ١ - تاريخ موالد العلماء ووفياتهم : المتحف البريطاني ثان ١٦٢٠  
٢ - وصايا العلماء عند حضور الموت : الظاهرية ٣٣ ، ٥٦ .  
٣ - المنتقى من أخبار الأصمعي : الظاهرية ٣٢ ، ٤٦ ، ٤ ، أو هو لأبيه  
القاضي أبي محمد عبد الله ( انظر الأنساب للسعاني ٢٤٨ ب ) .

\*\*\*

ص - أبو بكر محمد بن إبراهيم بن علي بن عاصم بن زاذان المقرئ  
الأصبهاني ، توفي في شوال سنة ٣٨١ هـ / ٩٩١ م عن ست وتسعين سنة .

أ - ذكر أخبار أصبهان لأبي نعيم ٢ : ٢٩٧ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ :  
١٨٢ - ١٨٤ .

ب :- له معجم في القاهرة أول ١ : ٢٥٢ .

\*\*\*

ق - أبو نصر أحمد بن محمد بن الحسين الكلاباذي . توفي سنة ٣٩٨ هـ /  
١٠٠٧ م ( وفي طبقات الحفاظ ١٣ : ٢٦ أنه توفي ٣٧٨ هـ ) .

أ - تاريخ بغداد للخطيب ٤ : ٤٣٤ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٣١ -  
٢٣٢ .



ب :

١ - له : أسماء حفاظ ( أو : رجال ) الصحاح للبخارى ( انظر كشف الظنون  
١ : ٢٨٩ ، ٦٩٣ ) : آصفية ١ : ٧٧٢ رقم ٦٤ ، ٩٣ ؛ ويعنوان : الكلام على  
رجال البخارى ، فى : مكتبة القرويين بفاس ٤٥٢ .

- وهذبه عبد الله بن عبد الرحمن بن جزى سنة ١١٦٧/٥٦٢ ، ويوجد فى .  
باريس أول ٢٠٨٦ ،

- وهذبه أيضاً محمد بن طاهر القيسرانى ( المتوفى ١١١٣/٥٠٧ ) مع كتاب  
أحمد بن منجويه الأصبهاني ( المتوفى ١٠٣٦/٤٢٨ ) بعنوان : الجمع بين كتابي أبي  
نصر الكلاباذي وأبي بكر الأصبهاني فى رجال البخارى ومسلم : بوهار ٢٣١ ،  
آصفية ١ : ٨١٦ رقم ٣٨ .

٢ - الهداية والإرشاد فى معرفة أهل الثقة والسداد : القاهرة أول ١ : ٢٥٥ ؛  
المدينة ( انظر ZDMG 90, 116 )

\*\*\*

ر - أبو عبد الله محمد بن إسحاق بن محمد بن يحيى ، المعروف بابن منده  
العبدى الأصبهاني . ولد سنة ٣١٠ هـ / ٩٢٢ م ، وكان حافظاً من أولاده المحدثين  
صنف بالشام ومصر وخراسان ، وتوفى سلخ ذى العقدة سنة ٣٩٥ هـ / ٧ من سبتمبر  
١٠٠٥ م .

١ - ذكر أخبار أصفهان لأبي نعيم ٢ : ٣٠٦ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ :  
٣٣٨ - ٣٣٩ ( الطبعة الثانية ٣ : ٢٧١ ) ؛ لسان الميزان لابن حجر ٥ : ٧٠ وما  
بعدها ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ١٣ : ٢٩ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى  
( أوربة ) ٥٩٠ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ١٤١ ، ٣٣٧ وما بعدها .

ب :

١ - كتاب أسماء الصحابة : كوبريلى ٢٤٢ ( انظر تذكرة النوادر للندوى

( ٩٦ ) .



- وتقرر نشره في حيدر آباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ ، ٩٨ ) .
- ٢ — فتح الباب في الكنى والألقاب : برلين ٩٣١٧ ( انظر :  
( *Dedering, Aus dem K. F. al B. Uppsala 1927* )
- ٣ — الرد على الجهمية : رفن كشك ٥١٠ ، ٥ ( انظر : *Isl. XVII, 254* )
- ٤ — كتاب التوحيد ومعرفة أسماء الله وصفاته على الاتفاق والتفرد : الظاهرية  
٤٥ ، ٣٥ ، عمومية ٢٤ رقم ٣٣٨ ، ٦٢ رقم ٣٦ .
- ٥ — كتاب الكفاية : الظاهرية مجموعة ٤٢ رقم ٢ .
- ٦ — مسند أحاديث إبراهيم بن أدهم الزاهد : القاهرة ثان ١ : ١٤٦
- ٧ — مسند أبي حنيفة : القاهرة ثان ١ : ٢٨٦ .
- ٨ — معرفة الصحابة : القاهرة ثان ١ : ١٤٦ .
- ولابنه محمد كتاب : التاريخ المستخرج من كتب الناس للتذكرة والمتسطف  
من أحوال الرجال للمعرفة : كوبريلي ٢٤٢ ( انظر كتاب فايسفيلر ٧٧ ) .

\*\*\*

- ش — أبو محمد خلف بن محمد بن علي بن حمدون الواسطي . سمع الحديث  
بواسط وبغداد وهرقة ، وله رحلة إلى مصر والشام ، ثم تشاغل بالتجارة وترك النظر  
في العلم إلى أن مات سنة ٤٠١ هـ / ١٠١٠ م .
- ١ — تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٦٨ .
- ب : له كتاب : أطراف الصحيحين : القاهرة أول ١ : ٢٦٨ ؛ دمشق  
عمومية ص ٢٦ رقم ٣٧١ ؛ وانظر هدايت حسين في :  
( *JRAS Bengal NS XX. 101* )

\*\*\*

- ت — أبو محمد عبد الغني بن سعيد بن علي الأزدي المصري . ولد يوم ٢ من  
ذي العقدة سنة ٣٣٢ هـ / ٢٧ من يونيو ٩٤٤ م . وكان أشهر المحدثين بمصر في  
زمانه ، وتوفي يوم ٦ من شوال سنة ٤٠٩ هـ / ١٦ من فبراير ١٠١٩ م .



١ - ابن خلكان ٤١٢ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٥٠ وما بعدها تدريب الراوى للسيوطي ٢٥١ ؛ شذرات لابن العماد ٣ : ١٨٨ وما بعدها ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردى (أوربة) ٦١٩ .

ب :

١ - كتاب المؤلف والمختلف في أسماء الرجال : المتحف البريطاني ثان ٦١٩ ، ٣ راجع كوبريلي ١٥٧٨ ( انظر *MSOS XV, 2* ) ؛ دمشق عمومية ٢٦ رقم ٣٨٦ ؛ برلين ١٠٥٩ . *Qu.* ؛ وانظر في نسخ مكاتب استانبول كتاب قايسفيلر ١٢٦ ؛ وانظر في لكنو :

انظر المكتبة الظاهرية بدمشق ص ١٩٠ .  
*M. 'A. Hay. Fringi, JRASB 1917, CXVII, 85.*

- وطبع مع رقم ٢ الآتي في الهند ١٣٢٣ هـ ؛ وفي الله آباد ١٣٢٧ هـ .  
وعليه زيادات لأبي العباس جعفر بن محمد بن المعتز المتوفى ٤٣٢ / ١٠٤٠ ( انظر شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٣٤٩ ) : الظاهرية ص ١٦١ .

٢ - مشتبه النسبة : المتحف البريطاني ثان ٦١٩ ؛ فاتيكان ثالث ٩٥٨ رقم ٢ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٦٣١ ؛ دمشق عمومية ٥٣ رقم ٢ ؛ حلب ( انظر مجلة المجمع العلمي العربي ٨ : ٣٦٩ ) ؛ آصفية ١ : ٧٨٨ رقم ١٠٥ ؛ الظاهرية ص ١٩٠ ؛ ويسمى : اشتباه النسب ، في : برلين ١٠٥٩ . *Qu.* فيض الله ٢٦٠ ، ١٥٤٢ ؛ شهيد على باشا ٥٨٦ ؛ عمومية ٨٠١ ( انظر قايسفيلر ١٣٢ ؛ وانظر في نسخة الأصفية :

*JRASB 1917, CXVIII, 89*

- وطبع مع رقم ١ السابق ذكره في الهند .

- ومنه المختصر : كتاب النخبة للموصلى ( المتوفى ٦٥٥ / ١٢٥٧ ) : مكتبة القرويين بفاس ٦٣٢ .

٣ - كتاب الغوامض والمبهمات : فيض الله ٢٦١ ( انظر كتاب قايسفيلر ٦٢ ) ؛ الظاهرية بدمشق ٦٠ ، ١٢٩ ، ٦ .



٤ - كتاب المتوارين : الظاهرية بدمشق ص ٧٩٦

٥ - عمدة الأحكام من كلام خير الأنام : رامبور ٢ : ١٧٤ .

٦ - إيضاح الإشكال في الروايات : آصفية ٣ : ٣٢٤ رقم ١٩٠ .

\*\*\*

ث - أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد الصوري . ولد سنة ٣٧٦ أو ٣٧٧ هـ / ٩٨٦ أو ٩٨٧ ؛ وكان تلميذ الأزدي السابق ذكره ، وقدم إلى بغداد سنة ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م ، فسمع منه الخطيب البغدادي ، وتوفي بها يوم ٢٩ من جمادى الآخرة سنة ٤٤١ هـ / ٤ من أغسطس ١٠٥٧ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٣ : ١٠٣ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ١٤ : ١ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٣١١ - ٣١٤ .

ب : توجد قطعة من كتاب له جمع فيه أحاديث مع نقد أسانيدها والحكم عليها : المتحف البريطاني ثان ٦١٩ ، ٢ .

\*\*\*







## الباب الثامن

---

علم الفقه







## الباب الثامن

### علم الفقه

كان العلم في صدر الإسلام يعني معرفة الأحكام والمعايير الشرعية ، التي نزل بها القرآن الكريم ، أو نص عليها الحديث والسنة النبوية . فلما انتشرت ظلال الإسلام خارج حدود الجزيرة العربية ، ودانت لحكمه البلدان والأقطار في المشرق والمغرب . لم يعد العلم بما جاء به الكتاب والسنة كافياً لسد الحاجات العارضة للمسلمين ، والقضاء في كل ما يَعرِضُ وَيَجِدُ من المسائل والمشاكل المتعلقة بحقوق الناس ومصالحهم ، بل كان على العلماء - ضربة لازب - أن يجتهدوا بالفقه والرأى لحل هذه المضكلات والمشاكل . وهكذا ظهر الفقه ، أى ذلك التصرف والعمل العقلى ، الذى كان من نتائجه ، أن رفع الفقهاء عقيرتهم ، مطالبين بحق اعتماد آرائهم التشريعية ، وجعلها مقاييس ومبادئ تصدر عنها الأحكام والأقضية في الحياة العلمية والعملية .

ظهرت هذه الحركة العقلية بالمدينة في أوائل العصر الأموى . وكان عُرفُ أهل المدينة في الأحكام والتشريع يوافق في بعض النواحي ماجرى العمل عليه في ولايات المملكة الرومية\* ، فاجتهد فقهاء المدينة في تطبيق العُرف على أصول الإسلام من وقت إلى آخر - وكان مسلكهم في ذلك هو البحث فيما إذا كان هذا العمل أو غيره جائزاً في نظر الإسلام أو غير جائز ؛ ومن ثم كانت أحكام أولئك الفقهاء الأول تحمل طابع النظرة الأخلاقية ، أكثر من النظرة الفقهية التشريعية . وليس في مقدورنا أن نعرف بعد ، إلى أى مدى أمكن صياغة هذه الخطوات

---

\* كذا في الملحق الألمانى والترجمة ، والمقصود : أقاليم الدولة البيزنطية (المشرق) .



الأولى : إمام التشريع الإسلامى فى قالب علمى كتابى . وقد أخبر ابن سعد<sup>(١)</sup> عن هشام بن عروة بن الزبير قال : أحرق أبى يوم الحرة<sup>(٢)</sup> كتب فقه كانت له ، قال : « فكان يقول بعد ذلك لأن تكون عندى أحب إلى من أن يكون لى مثل أهلى ومالى » . ولم تكن هذه الكتب - فيما يظهر - إلا ما كتب عروة لنفسه من ورقات . وقال ابن قيم الجوزية فى كتاب الإعلام<sup>(٣)</sup> : إن فتاوى الزهرى وحسن البصرى كانت مجموعة فى ثلاثة وفى سبعة أسفار . وقد رأينا فى كتاب الموطأ لمالك بن أنس ، وفى مجموعة زيد بن على ، نموذجاً لأسلوب التصنيف الذى كان يحتذى من صنف قبلهما .

بيد أن مزاولة أعمال الإدارة والسياسة بعثت أيضاً الدواعى إلى جمع مبادئها وأنظمتها التشريعية منذ عهد جد مبكر . وقد روى أن معاوية بن عبيد الله بن يسار ، كاتب المهدي ، المتوفى سنة ١٧٠ هـ ؛ ٧٨٠ م - وكان أبوه عاملاً لبني أمية بالأردن<sup>(٤)</sup> - كان أول من صنف كتاباً فى الخراج<sup>(٥)</sup> ، ولعل هذا الكتاب لم يختلف فى ترتيبه عن كتابى الخراج لأبى يوسف ويحيى بن آدم<sup>(٦)</sup> .

وبادر الفقهاء مبكرين كذلك إلى تنظيم الأحكام التشريعية المطبقة على الإسلام ، وإحكام بنائها على أصول وقواعد ، وترتيبها على أبواب وفنون . وكان الشافعى أخص من اضطلع بهذه المهمة الثانية للفقه الإسلامى ، وذلك بتهذيبه القياس وحسن استعماله . وقد كان لمذهبه أبعد التأثير بسبب ذلك ، إذ تبعه أكثر المتأخرين ، وإن لم يزل كثير من الفقهاء يتعصبون لظاهر النصوص ، ويسرفون فى مدافعة القياس والرأى ، كما هو - على وجه الخصوص - مذهب أحمد بن حنبل .

(١) فى كتاب الطبقات ٥ : ١٣٣ ؛ وعند الذهبي فى التهذيب طبع فيشر ص ٤١ .

(٢) التى كانت موقعتها يوم ٢٦ أو ٢٧ من ذى الحجة سنة ١٦٣ هـ / ٢٦ من أغسطس ٨٦٣ م انظر

J. Wellhausen, Das ar. Reich 98.

(٣) إعلام الموقعين لابن القيم ( طبع مصر ١٣٢٥ ) : ٢٦ .

(٤) انظر كتاب الوزراء للجهمي ١٢٦ س ٦ .

Heffening, Festschrift Kahle, 101 ff.

(٥) انظر :

A. Sprenger, Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft

(٦) انظر :

X, 1892, 18.



وقد زعم هيفنج<sup>(٧)</sup> أن ترتيب مواد كتب الفقه عند الحنفية يحاكي ترتيب « المشنا » وهى أصل التلمود اليهودى ، وأن الشافعية تابعوا فى ترتيب موادهم الفقهية فلاسفة اليونان- . كما ظن شبرنجر أيضاً<sup>(٨)</sup> أن للفلسفة اليونانية تأثيراً فى الفقه الإسلامى .

انظر فى هذا الباب :

ا - كتب قديمة :

1. A. von Kremer, *Culturgeschichte des Islam*, Bd. I, 470 500.
2. E. Sachau, *Zur aelt esten Geschichte des Muhammedanischen Rechts*, SBWA Bd. 65 (1875) 669723.
3. A. Sprenger, *Eine Skizze der Entwicklungsgeschichte des muslimischen Gesetzes: Zeitschrift für vergl. Rechtswiss.* X, 131.
4. J. Goldziher. *Die Zahiriten* 39; *Muh. Studien* II, 7378.

ب : - كتب أحدث :

1. C. Snouck - Hurgronje, *Mohammedaansch Recht en Rechts - wetenschap in Indische Gids* 1886 ( *Verspr. Geschr.* II, 231-48).
2. C. Snouck-Hurgronje, *De Fikh en de vergelijkende Rechts-wetenschap in Rechtsgel. Mag* 1886 ( *Verspr. Geschr.* 249 64).
3. C. Snouck-Hurgronje. *le droit musulman*, in *Revue de l'hist. de rel.* XXXVII 1898.
4. I. Goldziher, *Fikh*, in *Enc. d. Islam*, II, 106-111.
5. G. Bergstraesser, *Islam* XV 76-81.
6. G. Bergstraesser, *Grundzüge des isl. Rechts*, hsg. v. J. Schacht. (*Lehrbuch d. Or. Sem.* XXXV), Berlin 1933.
7. J. Schacht, *Zur soziologischen Betrachtung des isl. Rechts*, *Isl.* XXII, 207-38.
8. H. Lammens, *al-Fiqh al-islami*, *al-Mašriq* XXII, 19-33.
9. Th. W. Juynboll, *Handbuch d. islam. Gesetzes*, Leiden-Leipzig 1910.

أحمد تيمور : نظرة تاريخية فى حدوث المذاهب الأربعة ، القاهرة ١٣٤٤ .

\*\*\*

---

(٧) انظر : Heffening, *Festschrift Kahle*, 101 ff.

(٨) انظر التعليق رقم ٦ فى الصفحة السابقة .



## ١ - فقه الحنفية<sup>(٩)</sup>

١ - أبو حنيفة النعمان بن ثابت بن زوطى ، وقيل عتيك بن زوطرة . كان مولى لبنى تيم الله ، خزازاً يشتغل بتجارة الخبز ، وكان أبوه قد أسرف في فتح كابل ، فجاء إلى الكوفة عبداً لرجل من تيم الله فأعتقه . وزعم أهل مذهبه أنه من ولد ساسان ملك العجم ، كما أرجعوا نسبه إلى منوچهر ، الذى يزعمون أنه هو : يهودا ابن يعقوب<sup>(١٠)</sup>

وكان أبو حنيفة من شيعة على كأكثر الموالى . فعاون زيد بن إبراهيم بن عبد الله\* لما خرج بالبصرة على دولة بنى العباس<sup>(١١)</sup> فسجن ببغداد بعد هزيمة زيد ، وتوفى فيها سنة ١٥٠ هـ / ٧٦٧ م .

---

(٩) اقرأ فى هذا الفصل :

أ - تاج التراجم فى طبقات الحنفية لابن قطلوبغا : نشره فلوجل ١٨٦٢ فى ليزج : Die Krone der Lebensbeschreibungen etc. v. G. Flügel, Leipzig 1862. (Abh. f. d. K. d. m. Bd I, No. 3).

ب - G. Flugel, Die Klassen d. Hanafitischen Rechtsgelehrten,

Abh, d. Kgl. Sach. Ges. d. Wiss. Bd. VIII, ph. - hist. CLIII, 1863.

ج - الجواهر المضية فى طبقات الحنفية لعبد القادر بن محمد بن أبى الوفاء ، فى جزأين طبع حيدر آباد ١٣٣٢ هـ .

د - الفوائد البهية فى تراجم الحنفية مع التعليقات السنية على الفوائد البهية لأبى الحسنات محمد عبد الحى اللكنوى : نشر فى قازان ١٣٢١ هـ / ١٩٠٣ ؛ لكنو ١٢٩٣ ( وسنرجع هنا إلى هذه الطبعة ) ، القاهرة ١٣٢٤ هـ .

هـ - حدائق الحنفية ( باللغة الأوردية ) لفقيه محمد اللاهورى ، لكنو ١٩٠٦ .

(١٠) انظر ما قال أبو إسحاق إبراهيم الصرغندى فى كتاب الأنساب للسمعاني ٣٥٢ ب ، وعند عبد القادر بن أبى الوفاء فى الجواهر المضية ١ : ٢٦ .

\* هكذا يقول المؤلف ، ولكن المراد هو : إبراهيم بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن على بن أبى طالب ، الذى كان أبو حنيفة يحض على مناصرته والخروج معه ، وروى أن المنصور عاقبه على ذلك انظر مقاتل الطالبين للأصبهاني ص ٣٦٧ .

v. Arendonk, Obkomst der Zaiditen 52, 288.

(١١) انظر :



وكان أبو حنيفة يميل في مسائل الكلام إلى مذهب المرجئة<sup>(١٢)</sup> . أما أنه كان يفضل في الفقه استعمال الرأي على اتباع الحديث ، فذلك من مزاعم خصوم مذهبه المتأخرين في الحجاز ، كما زعموا أنه لم يكن له بالحديث علم .

هذا ، ولم يكن انتشار أحد مذاهب الفقه الإسلامي مبنيًا على أساس النظر العقلي ، والاختيار والترجيح ، بل كان نتيجة أسباب وملايسات اجتماعية بحثه<sup>(١٣)</sup> .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٣ : ٣٢٣ - ٤٢٥ ؛ الجواهر المضية لعبد القادر بن أبي الوفاء ١ : ٢٦ - ٣٢ ؛ مرآة الجنان لليافعي ١ : ٣٠٩ - ٣١٢ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ١٥١ - ١٥٢ ، النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ( دار الكتب ) ٢ : ١٢ - ١٥ ؛ وانظر :

١ - لطائف ومناقب حسان من أخبار أبي حنيفة الحبر البحر النعمان لأبي عبد الله الحسين بن علي بن محمد بن جعفر الصميري ( المتوفى ٤٣٦ / ١٠٤٤ ) : القاهرة ثان ١ : ٣١٨ .

٢ - مناقب ومسند أبي حنيفة : فاتح ٤٤٩٤ ؛ شهيد علي ١٨٦٧ ؛ عاطف أفندي ١٧٨٤ ( انظر Spies, ZDMG 90, 52 ) ؛ القاهرة أول ٥ : ١٢٦ - ١٢٧ .

٣ - مناقب الإمام الأعظم أبي حنيفة لأبي المؤيد الموفق بن أحمد المكي ( المتوفى ١١٧٢ / ٥٦٨ ) ومحمد بن محمد الكردي ( المتوفى ٨٢٧ / ١٤٢٤ ) ، طبع في حيدر آباد ١٣٢١ هـ .

٤ - قلائد عقود الدرر والعقيان في مناقب الإمام أبي حنيفة النعمان ، لشرف الدين أبي القاسم بن عبد العليم اليمنى القرطبي ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٤ : ٥٦٦ رقم ٩٥٦١ ) : برنستون ٣٧ ؛ دمشق عمومية ٨٤ ، ٥٠ ؛ موصل ٢٥ ، ٤٣ ؛ المدينة ( انظر ZDMG 90, 117 ) جاريت ٧١٤ .

(١٢) انظر مقالات الإسلاميين للأشعري ١ : ١٣٨ - ١٣٩ .

(١٣) وقد كان مذهب أبي حنيفة يسمى مذهب أهل السلطان ، في بغداد سنة ٥٣٠ هـ / ١١٢٥ م انظر كتاب الإرشاد لياقوت ٦ : ١٢ .



- ٥ - مختصر من مناقب أبي حنيفة للخوارزمي : ليزج ٧٠٧ ، ٢ .
- ٦ - النوادر المنيفة بمناقب الإمام أبي حنيفة ، لعبد الأول الجونبوري طبع على الحجر في جونبور ١٣١٠ هـ .
- ٧ - حياة الإمام أبي حنيفة للسيد عفيفي أحمد بن محمد الساري : طبع في القاهرة ١٣٥٠ هـ .
- ٨ - الخيرات الحسان في مناقب أبي حنيفة النعمان ، لمجهول : موصل ٤٢ ، ٢٦ ، ١٢١ ، ١٨ .
- ٩ - عقود الجمان لمحمد بن علي بن يوسف الدمشقي الشافعي : مكتبة باتنه ٢ : ٣١٢ رقم ٢٤٥٤ .
- ١٠ - فضائل أبي حنيفة وأخباره ومناقبه وأصحابه لأبي القاسم عبد الله بن محمد بن أحمد بن يحيى بن الحارث السعدي ، الجزء الرابع منه في الظاهرية بدمشق ص ٢٦١ .
- وانظر أيضاً : ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ١٧٦ - ١٩٨ ؛ وجونبول في دائرة المعارف الإسلامية ( بالألمانية ) ١ : ٩٦ .
- ب - لا توجد كتب صحيحة النسبة إلى أبي حنيفة ، وإن انتشرت الكتب التالية منسوبة إليه :
- ١ - كتاب الفقه الأكبر ، وهو بيان للعقيدة في عشرة أبواب ، يشرح عقيدة أهل السنة ومخالفاتها لعقائد الخوارج ، والقدرية ، والجهمية ، والشيعة ؛ وربما رجع هذا الكتاب في تعاليمه الأساسية إلى أبي حنيفة نفسه<sup>(١٤)</sup> وهو لا يوجد إلا ضمن الشرح المنسوب إلى الماتريدي ( المتوفى ٣٣٣/٩٤٤ ) في مخطوط : برلين ( Wetzst. II. No 1785 ) ( آلورد ) ١٩٣٢ سرايفو ١٢٢ ؛ وفي مجموعة شروح الفقه الأكبر ،

(١٤) وقد حاول مولوي عبد الحميد ( كتالوج بنكيور ١٠ : ٢ وما بعدها ) تصحيح نسبة هذا الكتاب إلى أبي حنيفة ، رداً على علي شبل النعماني في كتاب السيرة .



المطبوعة في حيدر آباد ١٣٢١ هـ ؛ انظر :

*A. J. Wensinck. The Muslim Creed, Cambridge 1932, S. 102-124;*

*J. Schacht, Rel. Lesebuch 35 ff.*

٢ - كتاب الفقه الأكبر ، وهو كتاب ثان بهذا العنوان ، يظهر أنه كتب بعد الأشعرى ، كما يرى فنسك في *The Muslim Creed, 188 - 247* ؛ ولكن يبعد أن يكون تأليفه بعد سنة ٣٩٠/١٠٠٠ ؛ ويوجد في : فينا ١٩٠٣ ، ٢ ؛ المتحف البريطاني ( براون ) ٧٧٢١ ، ١ ( المتحف البريطاني ثالث ٤٦ ) ؛ القاهرة أول ٧ : ١٨٣ ؛ بوهار ٤٥٦ ، ٣ ؛ بطرسبرج رابع ٧٥٧ - ٧٥٩ ؛ مكتبة الجمعية الشرقية الألمانية ٣٠ ؛ ونشر في القاهرة ١٩١٥ م ؛ ونشر أيضاً مع ترجمة أوردية في دهلي ١٢٨٩ هـ ؛ ومع ترجمة ألمانية من عمل يوسف هل في فينا ١٩١٥ :

*J. Hell, Von Muh. bis Ghazali, Jena 1915. 29 ff.*

- شروحه :

١ - الشرح المنسوب إلى أبي الليث السمرقندي في برلين ١٩٣٣ ؛ القاهرة أول ٢ : ٤٣ طبع في حيدر آباد منسوباً إلى أبي منصور محمد بن محمد الماتريدي ، ضمن : مجموعة شروح الفقه الأكبر ، حيدر آباد ١٣٢١ هـ ، ( انظر : *Kern. MSOS* ) ( *XIII. 141. n. I* )

ب - شرح البزدوى ( المتوفى ٤٨٢/١٠٨٩ ) : نشره لورد ستانلى ( *Lord Stanley of Alderley* ) في لندن ١٢٧٩/١٨٦٢ - وتوجد مخطوطاته في بطرسبرج رابع ٩٣٨ ؛ إسكوريال أول ٩٩٥ .

- وعليه تعليقات لأبي المنتهى أحمد بن محمد المغنيساوى ( سيأتى ذكره رقم هـ ) . بريل ( دحداح ) ٩٣ مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٤ : ٤١ رقم ١٣٧٠ ، ٨٢ رقم ١٤٣٦ .

ج - الحكم النبوية لأكمل الدين البابرقى ( المتوفى ٧٨٦/١٣٨٤ ) : سليمانى ٧٦٩ ؛ ويوجد في القاهرة أول ٢ : ٣ بعنوان : الإرشاد .

د - شرح لإلياس بن إبراهيم السينوى ( فى حدود ٨٩١/١٤٨٦ وانظر :



سياستنامه لأوليا ٢ : ٥٠ ، ٢٠ ؛ عثمانلى مؤلفلى ، لبروسه لى محمد طاهر ١ : ( ٢٢٢ ) .

هـ - شرح لأبى المنتهى أحمد بن محمد المغنيساوى ، أتمه ١٥٣٢/٩٣٩ : برلين - بريل ( دحداح ) ١٧٧ ؛ مكتبة الجمعية الشرقية الألمانية ببرلين ٣٢ ؛ جازيت ١٦٦٦ - ١٦٦٨ ؛ الإسكندرية ٢٣ توحيد ؛ ٣٥ رقم ٣ مواعظ ، ٧٦ ، ٥٦ ، ٩٤ فنون ، قوله ١ : ١٩٢ : باريس أول ٦٣٩٢ ؛ فاتيكان ثالث ٢٩٦ ، ١٠ ؛ بولونيا ٤٤٨ رقم ٢ ؛ مانشستر ٧٩٢ H. ؛ كمبردج ثالث ٩٠٠ ؛ بلانستون ٢٢٩ ؛ بريل هوتسما أول ٤٩٣ ثالث ٤٨٠ ، ١ ؛ ١١٤٣ ، ١ ؛ بطرسبرج رابع ٩٣٨ ، بطرسبرج ثالث ٧٦٠ - ٧٦١ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ ٦٤٠ رقم ١٤٢٣ ؛ سليمانى ٨٥٥ ، ٢ ؛ مكتبة سليم ٣٥١ ؛ قليج على ٥٥٣ ؛ سليم أغا ٦٤٥ ؛ موصل ١٤٦ ، ٨٧ ؛ ١٦٩ ، ١٧ ؛ سباط ١٠٣ ؛ بنكيور ١٠ : ٤٨٧ .

ك - ونشرفى قازان ١٨٩٦ ؛ دهلى ١٣٠٦ ؛ وفى مجموعة الشروح بحيدر آباد ١٣٢١ .

و - المنح الأزهر للقارى الهروى ( المتوفى ١٠١٤/١٦٠٥ ) : مكتبة الجمعية الشرقية الألمانية ٣٠ ب ، ٣١ ألف ؛ جازيت ٢٠٩١ رقم ٤ ؛ باتنه ١ : ١٢٢ رقم ١٢٢٣ - ١٢٢٦ ؛ كمبردج ثالث ٨٩٩ ؛ مانشستر ٨٩ ؛ بطرسبرج رابع ٩٣٨ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٤٢ رقم ١٣٧١ - ١٣٧٢ ؛ قليج على ٥٥٤ ؛ سلمانى ٧٦٩ ، ٣ ؛ سليم أغا ٤٤ ؛ دمشق عمومية ٦١ ، ١٧ ، موصل ٩٦ ، ٦١ ؛ بنكيور ١٠ : ٤٨٨ - ٤٨٩ .

- ونشرفى طشقند ١٣١٢ ، وفى القاهرة ٢٣٢٣ ، وفى جونبور ١٣٢٧ هـ .

ز - شرح لعبد الأول بن عبد القيوم الموسوى : المكتب الهندى أول ٣٨٠ .

ح - شرح لمجهول : برلين ١٩٣٢ .

ط - شرح لإسماعيل بن إسحاق الخاطرى : سليم أغا ٥٨٧ ، ٦ .

ى - شرح لعلاء الدين على البخارى ، قدمه إلى أولوغ بك ( ٨٥٠ - ٨٥٣ ؛



١٤٤٧ - ١٤٥٠ ) : بنكيور ١٠ : ٤٨٦ ؛ رامبور ٢٨٧ .

ك - شرح لأبي الفتح عثمان الشافعي : بطرسبرج ثالث ٧٦٢ .

ل - شرح للأعز بن المنتهى : باريس أول ٩٧٨ ورقة ١٢ ، ٦٣٩٤ .

م - شرح لأحمد بن مراد العمرى ( المتوفى ١١٤٧/١٧٣٤ انظر : *Mur. III* )

231 : المتحف البريطاني ثان ١٢٥٣ ( *IV* )

ن - شرح لمعين الدين أبي الحسن عطاء الله بن محمد القرشاوى ، طبع فى

قازان ١٨٩٠ .

س - الروض الناضر شرح مجموع الفقه الأكبر للحسن بن أحمد الصياغى

الصنعانى ( المتوفى ١٢٢١/١٨٠٦ ) : طبع فى أربعة أجزاء بالقاهرة ( دون تاريخ ،

انظر مجلة المجمع العلمى العربى ١٢ : ١٢٧ ) .

ع - شرح لمحمد بهاء الدين بن لطف الله الحنفى : القاهرة ثان ١ : ٢٠٣ .

ف - درر الأنهر لعبد القادر السلتهى : طبع فى حيدرآباد ١٢٩٨ هـ

ص - مختصر الحكمة النبوية لمجهول : الإسكندرية توحيد ٤٣ .

ق - الضوء الأبهى لنصيحى الفاهمى طرسونى : رامبور ١ : ٣١٣ رقم ٢٤٣

- منظومة الفقه الأكبر لإبراهيم بن حسام الجرميانى الشريفى ( المتوفى ١٠١٦/

١٦٠٧ ، وانظر كشف الظنون لحاجى خليفة ٤ : ٤٥٨ ) : بطرسبرج ثالث ٧٦٤ .

- ترجمة تركية لكتاب الفقه الأكبر بقلم مير وحدى ، أتمها ١٠٩٩/١٦٨٨ :

القاهرة أول ٧ : ٤٠٨ .

- ترجمة تركية أخرى لسليمان مستقيم زاده ( المتوفى ١٢٠٢/١٧٨٧ ) طبعت

فى إستانبول ، دون تاريخ .

٣ - له كتاب ثالث بهذا العنوان نفسه ، برواية تلميذه أبى المطيع الحكم بن

عبد الله البلخى ( انظر الجواهر المضية لابن الوفاء ٢ : ٢٦٦ ) واستفاد منه الذهبى

( انظر *Schreiner, ZDMG, 52. 529* ) : نشر مع ترجمة هندستانية ومقدمة وتعليقات

لوكيل على سكندرپورى ، فى دهلى ١٣٠٧ هـ ؛ ونشر مع كتاب الفقه الأكبر ( رقم



٢ ( المطبوع في القاهرة ١٣٢٤ هـ ؛ ويوجد دون نسبة في بولونيا ١١٨ .

٤ - الفقه الأيسط ، برواية تلميذة السابق الذكر أيضاً : القاهرة أول ٧ :  
٥٥٣ ؛ وطبع في مجموعة الشروح ٦٤ ورقة ٢٤ وما بعدها ؛ وانظر فنسك في كتابه  
السابق الذكر 123 ( The Musl. Creed )

٥ - مسند أبي حنيفة ( - جمع روايات الإمام الأعظم : القاهرة أول ١ :  
٣٢٦ ؛ وهو مجموعة الأحاديث التي رواها أبو حنيفة ، وقد جمعها تلاميذه ، وهناك  
روايات مختلفة عنه :

٦ - رواية أبي يوسف الأنصاري تلميذ أبي حنيفة ( ستأق ترجمته رقم ٢ ) .  
رواها عنه ابنه يوسف : دار الكتب المصرية ١٦١٧ حديث ( القاهرة ثان ١ :  
١٤٧ ) ، وطبع في القاهرة ١٣٢٧ هـ .

ب - رواية أبي عبد الله حسين بن محمد بن خسرو البلخي ( المتوفى ٢٢٢ /  
٨٣٧ ) : برلين ١٨٢٩ ؛ ديباجة جوتا ٢ ، ١٣ .

ج - رواية أبي محمد عبد الله بن محمد بن يعقوب بن الحارث البخاري الحارثي  
( المتوفى ٣٤٠ / ٩٥١ ) : مكتبة الأزهر ٢١٤٤٠ ؛ دار الكتب المصرية ٤٣٠ ،  
٧٦٨ ، ١٦٥٩ حديث ( القاهرة ثان ١ : ١٤٦ ) ؛ سليم أغا ٢٣٣ .

د - رواية أبي عبد الله محمد بن إسحاق بن منده : باتافيا : ملحق ٨٤ .

هـ - رواية لمجهول من القرن الخامس : دار الكتب المصرية ١٥٥ حديث .

و - رواية أبي عبد الله الخسروي البلخي ( المتوفى ٥٢٣ / ١١٣٠ وانظر الجواهر  
المضية لابن أبي الوفاء ٢ : ٢١٨ ) : برلين Oct ١٨٢٩

ز - رواية أبي عبد الله محمد بن عباد بن ملكداد الخلاطي ( المتوفى ٦٥٢ /  
١٦٥٤ ) ، وهو مختصر من رواية ابن منده السابقة : دار الكتب المصرية ٤٤٠  
حديث ( وعنوانها : مقصد المسند ) .

ح - رواية أبي المؤيد محمد بن محمود الخوارزمي ( المتوفى ٦٥٥ / ١٢٥٧ ) :



دار الكتب المصرية ٤٧ م حديث ٤٧٥ ، ٤١٦ ؛ الأزهر مكتبة رواق الأتراك ٥١٨  
حديث ؛ الأسكندرية ١٦ حديث ، باتنه ١ : ٤٧ رقم ٤٨١ ، ٢٠٨ رقم ٥٠٢  
رقم ٢٦٨٨ ؛ قليج على ٢٧٣ - ٢٧٤ .

— ونشرت في حيدر آباد سنة ١٣٣٢ هـ في جزأين ( مع شيوخ أبي حنيفة على  
حروف الهجاء ) ، وهي تجمع ١٥ طريقاً من الأسانيد التي روى بها تلاميذ أبي حنيفة  
مسنده عنه ، ومنها كتاب الآثار لأبي الحسن الشيباني ( ستأتي ترجمته رقم ٣ ) ؛ وقد  
رتبها الخوارزمي المذكور على أبواب الفقه .

ط — رواية لمجهول ( وقد تساوى رقم ب أورقم هـ ) : برلين ١٨٣٢ .

ي — رواية أبي أمية مروان بن ثوبان ، بعنوان : أحاديث أبي حنيفة . وربما لم  
تكن من المساند : دار الكتب المصرية ١٢٥٩ حديث .

ك — رواية لا يعرف راويها على وجه التحديد : مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٩٣  
أصفية ١ : ٦٦٨ رقم ٢٠٦ .

ل — رواية موسى بن زكريا الحصكفي المتوفى ( ١٢٥٢/٦٥٠ ) برلين ١٨٣٢  
Ocl ؛ رامبور ١ : ١١٠ رقم ٣٤٠ ؛ القاهرة ثان ١ : ١٤٧ .

م — رواية حسام الدين الرازي : سراي ٣٦٤ - ٣٦٧ .

— شروح :

١ — شرح المسند للقارئ الهروي ( المتوفى ١٠١٤ ؛ ١٦٠٥ ) : أصفية ١ :  
٦٣٨ رقم ٢١٩ ؛ باتنه ١ : ٥٣ رقم ٥٣٧ ؛ وطبع في لاهور ١٣١٢ هـ وهو مرتب  
على أسماء الرواة .

ب — وشرح آخر للسندی : باتنه ١ : ٥٤ رقم ٥٣٨ ؛ طبع ١٣٠٤ ( على  
هامش الأدب المفرد ) ، وطبع أيضاً في لکنو ١٣١٨ هـ مع ترجمة هندستانية ؛ وفي  
القاهرة ١٣٢٧ ( وهو مرتب على أبواب الفقه ) .

— وهذب الشرح الأخير محمد بن حسن اللكنوي ، وطبع في الهند ١٣٠٩ -



ج - شرح لعثمان بن يعقوب الكمخى ( فى حدد ١٦٦ / ١٧٥٥ ) : برلين ١٢٥٦ .

د - شرح لمحمد بن عبيد بن أحمد على السندى : المكتب الهندى فى دهلى ٣٠٥ عربى ؛ وهو مختلف عن شرح السندى المطبوع رقم ب ؛ انظر : *Schacht, II, 5. I* ويوجد أيضاً فى : آصفية ١ : ٦٣٨ رقم ٣٥٧ ( ونسبه إلى عابدين بن أحمد بن على بن محمد مراد الأنصارى السندى ) .

٦ - وصية أبى حنيفة ( انظر *Wensinck, The Musl. Creed 125-87* )

جارت ١٧٦٩ ؛ قوله ١ : ٢١٣ ، ٢٧٠ ؛ بولونيا ١٩٧ رقم ٢ ، بطرسبرج ثالث ١١٣٨ - ١١٣٩ ؛ باريس أول ٦٣٧٨ رقم ٢ ؛ فاتيكان ثالث ٢٩٦ ، ١٢ مكتبة أحمد تيمور ٧٠٦ فقه ؛ القاهرة أول ٧ : ٢٦٤ ؛ إسكوريال ثان ١٥٦٣ ، ٢ ؛ بريل هوتسا أول ٥١٤ ثان ٩٩٦ ؛ المتحف البريطانى ( براون ) ٧٧٢١ ( ثالث ) ٦ ؛ سرايفو ١٢٧ رقم ٢ .

شروح :

١ - ظهور العطية فى شرح الوصية للإمام الحصوفى : جوتا ٦٥٨ .

ب - الجواهر المنيفة فى شرح وصية أبى حنيفة لملا حسين بن إسكندر الحنفى ( فى حدود ١٠٦٠ / ١٦٥٠ ) : الجزائر ٥٥٣ ؛ بطرسبرج رابع ٩٤٦ ؛ وتوجد بعنوان :

الجوهرة المغنية فى : آصفية ٢ : ١٠٨ رقم ٣٧٢ ؛ وهى تختلف عن نسخة باريس أول ٧٦٢ ؛ ميونخ أول ٦٤٨ ؛ برنستون ٢٣٠ .

- وطبعت فى حيدرآباد ضمن مجموعة الشروح .

- وعليها تعليقات لمحمد مرتضى الزبيدى ( المتوفى ١٢٠٥ / ١٧٩١ ) .

بعنوان : عقود الجواهر المنيفة : جارت ١٧٦٩ ؛ الإسكندرية ٢٥ مواظ ، وطبع فى الإسكندرية ١٨٩٢ .



- ج - شرح لمحمد بن محمد بن أحمد : باريس أول ٤٨٠٣ .
- د - شرح لمحمد بن محمود البابرقى (المتوفى ٧٨٦/١٣٨٤) : مانسستر ٧٨٨ ب ؛ بريل هوتسما ثان ١١٤٤ ألف ، سليم أغا ١٥٠ مكرر ، ٧٦٩ ، ٧٧٢ ؛ عمومية ، ٦٥٥ ، ٤ ؛ ٦٥٨ ، ٤ .
- ٧ - وصية أبي حنيفة لابنه حماد برلين ٦ : ٣٩٦ ؛ ميونخ أول ٦٤٨ ، ٦ ؛ بطرسبرج ثالث ١١٣٧ ؛ إسكوريال ثان ١٥٦٣ ، ١ ؛ القاهرة أول ٧ : ٩ ؛ الإسكندرية ١٥٦ فنون متنوعة .
- وشرحها عثمان بن مصطفى (هل هو الطرسوسى ؟ وله : الرسالة الاستدلالية فى بريل هوتسما أول ٢٥٢ ، ١ ؛ ٤٦١ ، ١) ، أتمه ١١٥٩/١٧٤٦ : المتحف البريطانى ثانى ٢٥٢ .
- ٨ - وصية أبي حنيفة إلى تلميذه يوسف بن خالد السمتى البصرى (انظر الأنساب للسمعانى ٣٠٦ ؛ الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ٢ : ٢٢٧) برلين ٣٩٦٢٨ ؛ ليدن ١٩٢٨ ، الجزائر أول ١٣٨٤ ، ٢ ؛ - وشرحها أحمد بن محمد بكبازارى : برلين ٣٩٦٩ .
- ٩ - وصية إلى تلاميذه : هايدلبرج ( انظر : ZDMG 91, 397 ) ؛ برلين ٣٩٧٠ - ٣٩٧١ .
- ٩ ألف : وصية إلى القاضى أبي يوسف : الإسكندرية فنون متنوعة ١٥٦ رقم ٧ .
- ١٠ - وصايا مجهول تحديدها : القاهرة أول ٧ : ٤٠٨ ، ٤٦٩ ؛ رامبور ١ : ٣١٨ ؛ باتنه ٢ : ٤٢٩ رقم ٢٦٠٣ .
- ١١ - كتاب العالم والمتعلم : جاريت ٢٠٢١ ، ٢٠٢٢ ؛ رامبور ١ : ٣١٨ رقم ٢٧٠ ؛ القاهرة أول ٧ : ٥٥٣ ؛ بريل هوتسما ثان ١١٤٤ ، ١ (حيث سمي المؤلف : مجد الدين بن أبي جرادة) ؛ وطبع فى حيدر آباد ١٣٤٩ هـ (انظر مجلة المجمع العلمى العربى ١٢ : ٤٤٢) .
- ١٢ - القصيدة النعمانية : وهى قصيدة فى مدح النبى (ﷺ) .: هايدلبرج



- ( انظر : ZDMG 91, 386 ) ؛ القاهرة أول ٧ : ٥٤٠ ، ثان ٣ : ٢٩٠ ؛ وطبعت في إستانبول ١٢٦٨ وفي قصة معاذ بن جبل بالقاهرة ١٢٨٢ ، ١٢٩٩ ؛ والإسكندرية ١٢٨٨ هـ ؛ ومع ترجمة تركية بين الأسطر لإبراهيم بن محمد اليالوجي ضمن : المجموعة الكبرى ، في إستانبول ١٢٧٦ ؛ ومع حل مشور وشعر بالهندستانية . مع شرح : رحمة الرحمن لمحمد أعظم بن محمد يار ، في دهلي ١٨٩٧ .
- ١٣ - رسالة إلى عثمان البتي ، وفيها يدافع أبو حنيفة عن نفسه تهمة القول بالإرجاء : القاهرة أول ٧ : ٥٥٣ ، ٢٠٣ ، وطبعت ضمن المجموعة ٦٤ .
- ١٤ - مجادلة لأحد الدهريين : القاهرة أول ٥٩٣ ، ٣٧ .
- ١٥ - معرفة المذاهب ؛ مكتبة الجمعية الآسيوية في بنغال ١٧٢٦ ؛ بطرسبرج ثالث ٩٥٧ ؛ رامبور ١ : ٣٢٢ رقم ٣٠٥ ب ، ٧١٦ رقم ١١ .
- ١٦ - نصائح مع شرح زبدة النصائح لعثمان بن مصطفى ، أتمه ١٠٣٩ / ١٦٢٩ : الإسكندرية ٣٦ مواعظ ، ١٠٢ فنون .
- ١٧ - الضوابط الثلاثة مع شرح الوصول إلى الكثر الأكبر وإلى ما هو أنقى من الكبريت الأحمر : جاريت ٢١٢٠ رقم ٣ .
- ١٨ - رسالة في الفرائض : باتنه : ٢ : ٣٦٢ رقم ٢٥٤٥ .
- ١٩ - الدعاء المأثور عن أبي حنيفة : ياتنه ٤٢٣ رقم ٢٥٩٣ - ٢٥٩٦ .
- ٢٠ - المنبهات على الأمور الواجبات ، منظومة : سرايفو ١٨ .
- ٢١ - قصيدة لأبي حنيفة : آيا صوفيا ٤٠٠٦ ، ٢٥ ب - ٣٢ ألف (عن رثر) .
- ونسب إليه بعض المتأخرين كتاب : المقصود في الصرف (سيأتى في ترجمة محيى الدين البركاوى في الكتاب الثالث) .
- وذكر الفيروز اباذى (في كتاب : مرقاة الأوفياء ٢ : ١٨١ ، عند أحمد تيمور في كتابه : نظرة تاريخية ص ٨ من ١٢) أن أسد بن عمرو (انظر الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ١٤٠) هو أول من دون مصنفات أبي حنيفة ، كما روى الصيمرى عن أبي نعيم ؛ وأن أبا عصمة نوح بن مريم الجامع قاضى مرو (المتوفى ١٧٣ / ٧٨٩ وانظر الجواهر المضية ١ : ١٧٦) هو أول من جمع فقه أبي حنيفة .

\*\*\*



٢ - أبو يوسف يعقوب بن إبراهيم بن حبيب الكوفي الأنصارى ، أعظم تلاميذ أبي حنيفة ، ولد سنة ١١٣ هـ / ٧٣١ م ، وأصله من العرب العاربة . ولله الخليفة الهادى قضاء بغداد ، فتولاه إلى أن مات يوم ٥ من ربيع الأول سنة ١٨٢ هـ / ٢١ من أبريل ٧٩٨ م . وكان أول من عين قاضى القضاة فى الإسلام ، فكان يولى سائر القضاة فى العراق . وهو الذى نشر مذهب أبى حنيفة ووطده ، وإن قيل إنه كان يخالف أبا حنيفة فى ترجيح الحديث على رأى .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٤ : ٢٤٢ - ٢٢٦٢ ؛ ابن حزم فى بستان المحدثين لشاه عبد العزيز ١١ ، ٢ ؛ الجواهر المضىة لعبد القادر بن أبى الوفاء ، ٢ : ٢٢٠ ؛ مرآة الجنان لليافعى ١ : ٣٨٢ - ٣٨٩ ؛ شذرات المذهب لابن العماد : ١ : ٢٨٩ - ٣٠١ ؛ الفوائد البهية للكنوى ٩٤ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى (دار الكتب) ٢ : ١٠٩ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ١٩٨ - ٢٠٣ ؛ وانظر :

*Flügel, Die Krone d. Lebensbeschr. 282.*

*Goldziher, Muh. Studien II, 77 .*

ب :

١ - كتاب الخراج ، وهو يبحث فى الأموال والخراج على أساس كتاب الله وسنة الرسول ، مع مقدمة يتصح فيها الخليفة هارون الرشيد ، برواية تلميذه محمد ابن الحسن الشيبانى : برلين ٥٦٠٥ - ٥٦٠٦ ؛ باريس أول ٢٤٥٢ - ٢٤٥٣ ، ٥٨٧٦ ؛ المكتب الهندى أول ١٥١١ ؛ آيا صوفيا ١١٤٥ ؛ نور عثمانية ١٥١٦ - ١٥١٧ ؛ كوبرلى ٥٥٩ - ٥٦٠ ؛ رامبور ١ : ٢٣٩ رقم ٤٦٥ - ٤٦٦ ؛ المتحف البريطانى ثان ٢٨١ ؛ سليمانى ٤٤٣ ؛ داماد زاده ٨٢٥ - ٨٢٦ ؛ بشاور ٥٦٥ ؛ مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٤ : ٤٣٢ رقم ٢٩٠٤ .

- ولها ترجمة تركية فى : داماد زاده ١٩٠٣ .

- ونشر فى القاهرة ١٣٤٦ ؛ وفى رومة ١٩٠٦ :

*A.Y. al - Qadi, Il Kitab al Kharag O libro d. imposte vers. ital. con note illustr. da P. Tripodo, Roma 1906 .*

\* المقصود كتاب : تاج التراجم فى طبقات الحنفية لابن قطلوبغا ، تحقيق فلوجل (المشرف) .



ونشر في باريس ١٩٢١ :

*A.Y.K. al - K. le livre de l'impot foncier, traduit de l'Ar. p.E. Fagnan, Paris 1921 .*

وراجع بحث ريدل في :

*W. Riedel, eine staatswissenschaftliche Denkschrift für den Kalifen Hārūn al Raschīd, Deutsche Rundschau 1907, Mai, 254 - 7 .*

وانظر :

*M. Hartmann, Staatsvertraege 55 ff .*

- وعليه شرح : فقه الملوك ومفتاح ورتاج الموصد على خزانة كتاب الخراج لعبد العزيز بن محمد الرحبي ببغداد : لالي ١٦٠٩ ؛ القاهرة ثان ١ : ذيل ٥٦ ؛ المدينة ( انظر : ZDMG 90, 115 ) .

٢ - كتاب المخارج في الحيل ، عن أبي حنيفة ، ولكن الجاحظ يؤكد نسبته إلى أبي يوسف ، في كتاب الحيوان ٣ : ٤ س ٢ ؛ ويوجد في : القاهرة أول ٣ : ١٠٣ ؛ وعنه نقل التنوخي النوار التي ذكرها عن فوائد الفقه في : الفرج بعد الشدة ٢ : ١٧ - نشوار المحاضرة ١٢٣ وما بعدها ؛ والنواجي في حلبة الكميت ٦٢ - ٦٣ .

\*\*\*

٣ - محمد بن الحسن الشيباني . ولد بين سنتي ١٣١ - ١٣٥ هـ / ٧٤٨ - ٧٥٢ م في مدينة واسط ، ونشأ بالكوفة . وكان قد أخذ عن أبي حنيفة ، ولكنه تتلمذ بعد وفاته على أبي يوسف ، وهو يدين له بثقافته الفقهية ؛ على أنه رحل إلى المدينة للتبحر في دراسة الحديث ، فسمع من مالك بن أنس . وبعد أن أتم دراسته ولى القضاء بالرقعة ، ولكنه عزل بعد بضع سنين ، وكان ذلك سنة ١٨٧ هـ / ٨٠٣ م . ثم استوطن بغداد ، ورحل مع هارون الرشيد إلى الري ، فتوفي في «رمبويه»<sup>(١٥)</sup> سنة ١٨٩ هـ / ٨٠٤ م .

---

(١٥) انظر تاريخ الطبري ٣ : ١٥٢١ (أوربة) .



وكان لمصنفات محمد بن الحسن أكبر الفضل في نشر مذهب أبي حنيفة .  
 ١ - طبقات ابن سعد ٧ : ٢ ، ٧٨ ؛ المعارف لابن قتيبة ١٧١ ؛ الفهرست  
 لابن النديم ٢٠٣ ؛ الأنساب للسمعاني ٣٤٢ ؛ ابن خلكان ١ : ٤٥٣ ؛ تهذيب  
 الأسماء واللغات للنووي ١٠٣ ؛ مرآة الجنان لليافعي ١ : ٤٢٢ - ٤٢٤ ؛ الجواهر  
 المضية لعبد القادر بن أبي الوفاء ٢ : ٤٢ ؛ الفوائد البهية ٦٦ ، مفتاح السعادة  
 لطاشكبرى زاده ٢ : ١٢٤ ؛ تاج التراجم لابن قطلوبغا رقم ١٥٩ ؛ مناقب أبي  
 حنيفة للكردي ٢ : ١٤٦ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ٢٠٣ - ٢٠٥ ؛ بلوغ  
 الأمان في آراء الإمام محمد بن الحسن الشيباني لمحمد زاهد الكوثري طبع مصر  
 ١٣٥٥ ؛ وانظر :

\* Wustefeld, Die Krone d. Lebensbeschr. 283 .

Goldziher, Muh. Studien II, 77 .

Cherbonneau, JA s. IV, t. XX, 406 19 .

Dimitroff, MSOS XI, 75 - 98 .

Heffening, El IV, 291 .

ب :

١ - كتاب المبسوط ، أو : كتاب الأصل في الفروع . وربما كانت صياغته  
 الأصلية من عمل أبي يوسف نفسه (انظر حاجي خليفة في كشف الظنون ١ : ٣١٨  
 رقم ٨١٨ ، الطبعة الثانية ١ : ١٠٧) : آيا صوفيا ١٠٢٦ ؛ نور عثمانية ١٣٧٧ ؛  
 القاهرة، أول ٣ : ٦ ؛ قوله ١ : ٣٠٦ ؛ بودليانا ١ : ٥٣٤ ؛ سليمانية ٥٨٦ ؛ سليم  
 أغا ٢٨٥ - ٢٨٦ محمد مراد ١٠٣٨ - ١٠٤١ ؛ كوبريلي ٥٣٧ ؛ ملاجلبي ٣٩ وما  
 بعدها ، ٧٥ ، ٤ ؛ جار الله ٥٧٦ - ٥٨١ ؛ عاطف أفندي ٧٤٢ - ٧٤٥ ؛ يني  
 ٢ : ٩٨ ؛ بشير أغا ٢٠٦ ؛ راغب ٤٥٠ ؛ عاشر ٢ : ٨٧ - ٩١ ؛ سراي ٦٩٧ -  
 ٦٩٩ ؛ قره مصطفى باشا ٢٤٥ ، ٢٥٢ - ٢٥٤ ، ٣١١ ، ٣٢٦ - ٣٢٩ ؛ فيض  
 الله ٦٦٤ - ٦٦٩ ؛ وانظر : دار الكتب المصرية فقه الحنفية ٣٣ - ٣٤ ، ١٤١ ،  
 ٣٨٢ ، ٤٩٦ ، ٦٢٣ ؛ مكتبة الأزهر ٤٢٨٠ ؛ شاخت ١ : ١٢ - ١٥ ، ٢ : ٦ ،  
 ٣ : ١٠ ؛ مكتبة الحرم (انظر تذكرة النوادر للندوي ٥١) .

\* المقصود كتاب : تاج التراجم (المشرف) .



## شرح المبسوط :

أ - شرح المبسوط لمحمد بن أحمد السرخسي (المتوفى ٤٨٣/١٠٩٠) المتحف البريطاني ثان ٢٧٦ - ٢٧٧ ؛ المكتب الهندي أول ٢٠٤ ؛ بطرسبرج ثالث ٩١٥ ؛ كلكتا ٣٤٩ ؛ فاتح ٢٠٥٧ - ٢٠٨٦ ؛ أسعد أفندي ٧١٥ ، ٩٠٢ ؛ عاطف ١٠١٧ - ١٠٢٥ ؛ رفن كشك ٦١٧ - ٦١٨ ، جرلولو على باشا ٢٤٠ - ٢٤٧ ؛ عاشر أفندي ١ : ٣٨٧ - ٣٩٠ ؛ حكيم أوغلو ٣٨١ - ٣٨٦ ؛ عموجه حسين باشا ٢٢٢ - ٢٢٣ ؛ سراي ٧١٤ ، ١١٤٢ ؛ آيا صوفيا ١٠٣١ ، ١٣٧٩ - ١٣٨٠ ؛ رستم باشا ١٣٢ - ١٣٦ ؛ محمود باشا ٢٣١ ؛ أسما خان ١٩٦ - ١٩٩ ؛ كوبريلي ١ : ٦٤٢ - ٦٤٣ ، ٢ : ١٠٧ ؛ محمد مراد ١٠٢٦ - ١٠٣٧ ؛ يني ٥٤٢ - ٥٤٤ ؛ جار الله ٨٣٩ - ٨٤٤ ؛ عمومية ٢١٠١ ، ٢١٤٧ ؛ يحيى أفندي ١١٩ - ١٢٠ ؛ حميدية ٥٤٢ - ٥٤٤ ، ٥٤٨ - ٥٤٩ ؛ إبراهيم باشا ٦٤٨ - ٦٥١ ؛ فيض الله ٩٨٨ - ٩٩٣ ؛ راغب ٥٧٩ - ٥٨٠ ؛ مكتبة الأزهر ، رواق الأتراك ٢٣٧٠ ؛ دار الكتب المصرية ، فقه الحنيفة ١٠٧ ، ٤٩٠ ، ٤٩٢ - ٤٩٤ ، ٧٨٨ ؛ كلكتا ٣٤٩ ، الجمعية الآسيوية ١٨ ؛ رامبور ٢٤٥ ، بوهار ١٥١ .

ب - ونشر بالقاهرة ١٣٢٤ - ١٣٣١ هـ في ثلاثين جزءاً ؛ وتقرر نشره في حيدر آباد (انظر برنامج ١٣٥٤ - ٧١٥) .

ب - شرح لعلی بن محمد الإسبيجاني (المتوفى ٥٣٥/١١٤٠) وانظر الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ٣٧٠) : نور عثمانية ١٦٠٢ - ١٦٠٣ .

ج - قطعة من شرح مجهول مصنفه : المكتب الهندي أول ١٤٢٢ مختصرات المبسوط :

أ - مختصر من المبسوط وكتاب الجامع ، بعنوان : الكافي ، لمحمد بن محمد المروزي الحاكم (المتوفى ٣٣٤/٩٤٥ وانظر : *Schacht, Zur soziol. Betrachtung* ) *des isl. Rechts* 344 : آيا صوفيا ١٣٦٢ - ١٣٦٣ ؛ فيض الله ٩٢٢ - ٩٢٣ ؛ القاهرة أول ٣ : ١٠١ .

ب - مختصر آخر لمحمد بن إبراهيم (صنفه ٧٠٥/١٣٠٥) : القاهرة أول ٣ : ٢١٦ ، ٢٢٥ .



ج - مختصر الأصل لعبد الرحيم بن إسماعيل\* البهدي : جارا لله ٨٧٣ وانظر شاخت ١ : ٢٠ ، ٣ ج ٤ .

د - الشافى فى اختصار الكافى لأبى البقاء بن أحمد القرشى : مكتبة الخالدى بالقدس ٢٤ ، ١٠٩ .

٢ - الزيادات ، وهى إضافات للمؤلف على المبسوط مع تعليقات : القاهرة أول ٣ : ٢٧ ؛ لالى ٩٤٦ ؛ جارا لله ٦٧٩ ، ١ ؛ آيا صوفيا ١٣٨٥ فاتح ١٥٥٥ (وانظر شاخت ١ : ٣١ ، ٨) ؛ الإسكندرية ٣٣ حديث بنكيور ١٩ : ٧٥٩٤ ، برلين ١١٩١ . QU.

شروح الزيادات :

١ - شرح لأحمد بن محمد البخارى العتابى (المتوفى ٥٨٦/١١٩٠) : القاهرة أول ٣ : ٧٣ ؛ ملا جلى ٤٧ - ٤٨ ؛ فاتح ١٧٠٩ - ١٧١٠ ؛ عمومية ٢٤٣٦ ؛ جربولو على باشا ١٨٥ ، ١ ؛ قره مصطفى باشا ، ١٨٩١ ، ١ ؛ ولى الدين ١٣٥٠ ؛ حراچى زاده ٢١٣ فقه ؛ شهيد على باشا ٨٠٨ (؟ انظر شاخت ٢ : ١٤ ، ٥ ألف) ؛ بشاور ٥٩٠ ؛ مكتبة فرنجى محل (انظر تذكرة النوادر للندوى ٥٩)

ب : - شرح فيخر الدين الحسن بن منصور قاضيخان (المتوفى ٥٩٢/١١٩٦) ؛ القاهرة أول ٣ : ٧٤ ؛ الإسكندرية ، فقه الحنفية ١٣ بنكيور ١٩ : ١٥٩٤ ؛ برلين ١١٩١ ؛ فاتح ١٧٠٦ - ١٧٠٨ ؛ قره مصطفى باشا ١٨٨ ؛ عاشر أفندى ١ : ٣٨١ ، ٢ : ١٤٤ ، ١ ؛ إبراهيم باشا ٦٩٣ ؛ ملا جلى ٥٢ ؛ عاطف أفندى ٨٦٥ ؛ راغب ٥١٨ ؛ لالى ٩٧٤ .

- ومنه مختصر لصدر الدين سليمان بن وهب (المتوفى ٦٧٧ - ١٢٧٨) جربولو على باشا ٢٣٨ ، ١ ؛ فاتح ١٦٦٦ ؛ بطرسبرج ثالث ٧٦٥ ؛ وتوجد قطعة منه فى برلين ٤٤٤١ .

- وعليه شرح لمحمد بن محمود الزوزنى (المتوفى ٨٠١ - ١٣٩٨) بعنوان : ملاك الإفادات : جربولو على باشا ٢٣٨ ، ٢ .

• كذا فى الترجمة العربية المنشورة ، أما فى الملحق الألمانى : عصام (المشرف)



- وشرح مجهول مؤلفه في : دهل ٥٥٧ عربي ، قره مصطفى باشا ١٩٠ ؛ ملا جلي ٤٩ ؛ محمد مراد ١٠٢٢ (وهو ليس بالكتاب الموجود في القاهرة أول ٣ : ٢٧ ، فقه حنفى ١١٩ وانظر شاخت ١ : ٣٣) .

٣ - زيادات الزيادات : جربولو على باشا ١٨٥ ، ٢ ؛ قره مصطفى باشا ١٨٩ ، ٢ .

- وعليه ؛ نكت زيادات الزيادات لمحمد بن أحمد السرخسى : عاشر أفندى ٢ : ١١٤ ، ٢ ؛ جار الله ٦٧٩ ، ٢ ؛ آيا صوفيا ١٣٨٥ ، ٦ ؛ ولى الدين ١٣٥٠ ، ٢ ؛ فاتح ١٥٥٥ ، ٣ ؛ بطرسبرج ثالث ٤٦٣ .  
- وتوجد اختبارات منه في بطرسبرج ثالث ٤٦٤ .

٤ - الجامع الكبير في الفروع : ينى ٣٩٢ ؛ القاهرة أول ٣ : ٣٤ ؛ فاتح ١٥٥١ ؛ ولى الدين ١٠٧١ ؛ آيا صوفيا ١٣٨٥ ؛ القاهرة ثان ١ : ٤١٤ ؛ الظاهرية بدمشق رقم ١١٢ (انظر مجلة المجمع العلمى العربى ١٢ : ٤٤٣) ، [ وهو ليس بالكتاب الموجود في ليدن : لندبرج ٦٥٧ وانظر فان آرندونك عند هيفنتج ١٤٣ ] .

- ونشر في القاهرة ١٣٥٦ هـ .

شروح الجامع الكبير :

١ - شرح الجامع الكبير لأحمد بن على الجصاص (المتوفى ٣٧٠ / ٩٨٠) : القاهرة أول ٦٩ وانظر شاخت ٢ : ٩ .

ب - شرح الجامع الكبير لنصر بن محمد السمرقندى (المتوفى ٣٨٣ / ٩٩٣) : محمد مراد ٨٥٤ (٨٤٠) ؛ ولى الدين ١١٥٩ ؛ اسما خان ١٣٩ فيض الله ٧٤٥ ، ٨٤٩ .

ج - شرح الجامع الكبير لأحمد بن منصور الأسيجابى (في حدود ٤٨٠ / ١٠٨٧) : داماد زاده ٨٥٨ .

د - شرح الجامع الكبير لأحمد بن محمد السرخسى (المتوفى ٤٨٣ / ١٠٩٠) ؛ القاهرة أول ٣ : ٧٠ ؛ حراجى زاده ٢٠٥ فقه ؛ مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٤ :



١٤٦ رقم ٢١٢١ (وليس هوفى : آيا صوفيا ١٣٨١ وانظر شاخت ٣ : ١٧) .  
هـ - شرح الجامع الكبير لعمر بن عبد العزيز بن مازة الصدر الشهيد (المتوفى ١١٤١/٥٣٦) : ولى الدين ١١٥٧ ؛ الإسكندرية ١٧ فقه حنفى .  
و - شرح الجامع الكبير لعمر بن محمد النسفى (المتوفى ١١٤٢/٥٣٧) برلين ١٣٤٣ . Ou.

ز - شرح الجامع الكبير لعبد الرحمن بن محمد الكرمانى (المتوفى ٥٤٣/١١٤٨) بعنوان : نكت الجامع الكبير ، أو : إشارات الجامع الكبير : حسين جلى ١ فقه ؛ فاتح ١٥٥٤ ؛ لالى ٨٠٤ ؛ ملا جلى ٤١ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٤٩ رقم ١٨٥٢ .

ح - شرح الجامع الكبير لمحمد بن أحمد بن مازة (فى حدود ٥٧٠/١١٧٤) : قره مصطفى باشا ١١٧ .

ط - شرح الجامع الكبير لأحمد بن محمد العتاي البخارى (المتوفى ٥٨٦/١١٩٠) قره مصطفى باشا ١٨٦ ؛ إبراهيم باشا ٥٣٨ .

ى - شرح الجامع الكبير لعبد المطلب بن المفضل الحلبى (المتوفى ٦١٦/١٢١٩) : وانظر تاج التراجم لابن قطلوبغا ٢٦ رقم ١٠٦ والجواهر المضية لابن أبى الوفاء ١ : (٣٢٩) : المتحف البريطانى ثان ٢٧٢ ؛ قره مصطفى باشا ١٨٧ ؛ جار الله ٦٧٣ - ٦٧٤ ؛ القاهرة أول ٣ : ٦٧ .

ك - شرح الجامع الكبير لمحمد بن أحمد الحصىرى البخارى (المتوفى ٦٣٦/١٢٣٨) ، وله شرحان :

الأول : التحرير : بريل هوتسما ثانى ٨٢٩ ؛ جار الله ٦٧٠ - ٦٧١ فيض الله ٥٧١ ؛ أيوب ٩١ ؛ ملا جلى ٤٢ - ٤٣ ؛ نور عثمانية ١٥٨٠ ؛ راغب ٥١٤ - ٥١٧ ؛ بروسه أولو جامع ٤ فقه ؛ بالقاهرة أول ٣ : ١٧ ، القاهرة ثان ١ : ٤٠٧ ؛ الإسكندرية ١١ فقه حنفى ؛ حميدية ٢٢٢ ؛ رامبور ١ : ٧٢ رقم ٧٠ ، ١٧٤ رقم ٧٦ - ٧٩ ؛ آصفية ٢ : ١٠٧٦ رقم ١٣٢ (انظر تذكرة النوادر ٦٢) ؛ جاريت ١٦٨٥ .



والثاني : الوجيز : قره مصطفى باشا ١١٦ ؛ فيض الله ٩٤٨ ؛ فاتح ١٦٩٦ ،  
مكرر ؛ ولي الدين ١٢٢٥ ، ١٣٥٠ ؛ جار الله ٧١٦ ؛ محمد مراد ٧٧٢ (٧٥٧) ؛  
بنكيبور ٩ : ١٥٩٢ ؛ (وانظر شاخت ١ : ٢٤ ، ٢ : ١٠ ، ٣ : ١٨) .

ل - شرح الجامع الكبير لمحمد بن عباد الخلاطي (المتوفى ٦٥٢/١٣٥٤)  
بعنوان : التيسير : القاهرة أول ١ : ٦٨ (ولم يذكر مصنفه) ؛ المدينة (انظر :  
ZDMG 90, 115).

م - شرح الجامع الكبير لعثمان بن مصطفى (أتمه ١١٥٩/١٧٤٦) المتحف  
البريطاني ثان ٢٥٢ .

نظم الجامع الكبير :

١ - نظم الجامع الكبير وشرحه لأحمد بن أبي المؤيد المحمودي النسفي (المتوفى  
١١٢٥/٥١٩ وألفه ١١٢١/٥١٥) : باريس أول ٨٢٠ بطرسبرج ثاني ١٠٤ ؛  
القاهرة أول ٣ : ١٤٣ : برلين ٤ : ١٣٤٣ ؛ سراي ٧٣٢ - ٧٣٣ ؛ فيض الله  
٧٥٠ ؛ فاتح ١٦٨٨ .

- ومنه مختصر في : سراي ٧٣٥ ؛ دار الكتب المصرية ٥٤٨ ؛ ٥٥٩ فقه  
حنفي ؛ تيمور ٦٢٠ فقه .

- وعليه شرح لمحمود بن عبيد الله بن سعيد الحارثي (المتوفى ٦٠٦/١٢٠٩)  
وانظر الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ٢ : ١٥٩) : القاهرة أول ٣ : ٢٨ .  
مختصرات الجامع الكبير :

١ - مختصر لأحمد بن محمد البحاري (المتوفى ٥٨٦/١١٩٠) : فاتح ٢١٣٢  
(انظر شاخت ١ : ٢٣ ، ٥ ك) .

ب - التلخيص لمحمد بن عباد الخلاطي (المتوفى ٦٥٢/١٣٥٤) : برلين  
٤٥٥٨ ؛ قوله ١ : ٣١٤ ؛ حسين جليبي ٢ فقه ؛ شهيد علي باشا ٦٠٧ ، سراي  
٧٣٠ - ٧٣١ ؛ حراجي زاده ١٠ فقه .

- وعلى هذا التلخيص الشروح التالية :



- ا - شرح للمؤلف : لاندبرج ٦٥٥ .
- ب - شرح لبرهان الحلبي (المتوفى ٧٣٨/١٣٣٧) : مكتبة جامع الزيتونة  
٤ : ١٤٤ رقم ٢١١٨ .
- ج - شرح لعلی بن بلبان الفارسی (المتوفى ٧٣٩/١٣٣٨) : يني ٤٢٦ -  
٤٢٧ ؛ القاهرة أول ٣ : ١٩ القاهرة ثان ١ : ٤٠٨ ؛ شهيد علی باشا ٧٩٧ -  
٧٩٨ ؛ فيض الله ٧٣٧ - ٧٤٢ ؛ ولي الدين ١١٥٨ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ :  
٧٦ رقم ١٩٢٨ .
- ج ج - شرح لمحمد بن محمد بن محمد بن شهاب الكردي الفارسی  
(المتوفى ٧٣٩/١٣٣٨) : يني ٤٢٦ - ٤٢٧ ؛ القاهرة أول ٣ : ١٩ (وراجع الرقم  
السابق ؟) .
- واختصره سراج الدين عمر بن إسحاق الشبلي (المتوفى ٧٧٣/١٣٧١) :  
برلين ٩ : ٤٥٠٩ .
- د - الوجيز لأبي الربيع سليمان بن وهب (أو وهيب ، المتوفى ٦٧٧/  
١٢٧٨) : فاتح ١٥٥١ - ١٥٥٦ ، عاطف أفندي ٦٧٨ ؛ فيض الله ٩٤٧ ؛  
خراجي زاده ٢٠٣ - ٢٠٤ فقه (انظر شاخت ١ : ٢٧ ، ٥ و) .
- وعليه حاشية لعثمان بن إبراهيم المارديني (المتوفى ٧٣١/١٣٣١) : محمد  
مراد ٨٥٥ - ٨٥٧ ؛ جار الله ٦٦٩١ ؛ ملا جلي ٤٩ ؛ القاهرة أول ٣ : ٧٥ ،  
١٤٨ (وانظر شاخت ٢ : ١٢) .
- ه - التنوير لمسعود بن محمد الفجدواني (انظر الأنساب للسمعاني ٤٠٦  
ب ؛ شاخت ٢ : ١٢٤ ك : وهو عنده الأجدواني) : يني ٤٢٨ ؛ القاهرة أول ٣ :  
٧٤ ؛ سليمانية ٤٥٨ ؛ فيض الله ٧٤٦ ؛ ٧٥٧ ، ٧٥٨ ؛ ملا جلي ٤٤ - ٤٦ .
- و - شرح لمحمد بن محمد البابري (المتوفى ٨٢٧/١٤٢٤) : القاهرة أول ٣ :  
٦٨ ؛ جار الله ٦٥٥ (انظر شاخت ٣ : ١٩ ، ٥٠) ؛ مكتبة جامع الزيتونة بتونس  
٤ : ١٤٤ رقم ٢١١٧ .
- ز - شرح لمحمد بن حمزة الفناري (المتوفى ٨٣٤/١٤٣٠) : جار الله ٦٥٦ .



ح - شرح لمسعود بن عمر التفتازاني (٧٩٢/١٣٩٠) : يني ٤٢٨ مكرر ؛ داما  
داه ٨٤٨ .

٥ - الجامع الصغير<sup>(١٦)</sup> ، وربما كان قد ألفه بالاشتراك مع أبي يوسف : نور  
عثمانية ١٤٣٨ - ١٤٣٩ ؛ القاهرة أول ٣٢ ؛ جاريث ١٦٧٢ - ١٦٧٣ ؛  
الإسكندرية ١٧ فقه حنفى ؛ درسدن ١٠٥ ( ؟ ) ؛ الظاهرية بدمشق ١٠٩ - ١١١  
(انظر مجلة المجمع العلمى العربى ١٢ : ٤٤٣) ؛ رامبور ١٩ : ١٥٩٣ .

- ونشر على هامش كتاب الخراج فى بولاق بالقاهرة ١٣٠٢ هـ . وطبع على  
الحجر فى دهلئ ١٢٩١ وفى الهند ١٣١٠ هـ .

- وترجمه ديمتروف فى : *MSOS XI, 99 ff.*

شروح الجامع الصغير :

١ - شرح لعلئ بن محمد البزدوى (المتوفى ٤٨٢/١٠٨٩) : رامبور ١ : ٢٠٧  
رقم ٢٦٢ .

ب - ترتيب الجامع الصغير وشرحه لعمر بن عبد العزيز بن مازه الصدر  
الشهيد (المتوفى ٥٣٦/١١٤١) : برلين ٤٤٣٧ ؛ يني ٤٣٤ ؛ القاهرة أول ٣ :  
٣٢ ؛ المكتب الهندى أول ١٥١٢ ؛ بنكيبور ١٩ : ١٥٩٣ ؛ الإسكندرية ٣٢ فقه  
حنفى ٥ ؛ رامبور ١ : ٢٠٧ رقم ٢٦٠ هايدلبرج ( انظر : *ZS VI, 226* ) ؛  
بطرسبرج رابع ٩٢٧ ؛ سليم أغا ٢٩٧ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٨٤ ، ١٩٣٨ ؛  
آصفية ٢ : ١٠٨٠ رقم ١٥٣ وغير ذلك (انظر تذكرة النوادر ٥٨) ؛ بريل هوتسما  
أول ٣٨١ ، ثان ٨٣٠ .

ج - شرح لأحمد بن محمد بن عمر البخارى (المتوفى ٥٨٦/١١٩٠) جوتا  
٩٩٨ ؛ ميونخ أول ٢٦١ - ٢٦٣ ؛ درسدن ١٠٥ ؛ ليدن ١٧٧٤ ؛ باريس أول  
٨٢١ - ٨٢٢ ، يني ٤٣٥ ؛ القاهرة أول ٣ : ٧٣ ؛ آصفية أول ٢ : ١٠٢٨ .

د - شرح للحسن بن منصور قاضىخان (المتوفى ٥٩٢/١١٩٦) : يني

---

(١٦) وظن هيفتنج ، بناء على ترتيب هذا الكتاب ، أنه يمكن إثبات تأثره بالمشنا ، التى هى أصل  
التلمود اليهودى ، انظر : *Festschrift Kahle 115.*



- ٤٣٦ ؛ القاهرة أول ٣ : ٧٤ ؛ الإسكندرية ٣٢ فقه حنفى ؛ رامبور ١ : ٢٠٦ رقم  
 ٢٨٩ ؛ محمد مراد ٨٠٢ (٨٣٨) ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ١٤٥ رقم ٢١١٩ .  
 هـ - شرح لبرهان الدين إمام الحرمين (انظر الجواهر المضية لابن أبي الوفاء  
 ٢ : ٣٦٢) : الظاهرية بدمشق ٣٨٣ (انظر مجلة المجمع العلمى العربى ١٢ :  
 ٤٤٣) ؟ .  
 و - شرح لمحمود بن أحمد الحصري (المتوفى ٦٣٦/١٢٣٨) : باتنه ١ : ٩١  
 رقم ٩٢٨ .  
 - ونظمه عمر بن محمود النسفى (المتوفى ٥٣٧/١١٤٢) : القاهرة أول ٣ :  
 ١٢٣ ، ١٤٣ .  
 - ونظمه أيضاً أبو نصر بدر الدين محمود بن أبي بكر الفراهى (نظمه ٦١٧/  
 ١٢٢٠) : باريس أول ٨٢٣ ؛ القاهرة أول ٣ : ١٠٧ .  
 - وسمى ألورد (برلين ٤٤٣٩) عشرين تهذيباً وشرحاً آخر لهذا الكتاب .  
 ٦ - كتاب الآثار ، وهى السنن والأخبار الماثورة التى هى أسس مذهب أبي  
 حنيفة : القاهرة أول ٣ : ٢ ؛ بنكيبور ١٩ : ١٥٩٥ ؛ مكتبة الخالدى بالقدس ٩٠  
 فقه حنفى ؛ عمومية ١٨٥٣ ؛ فيض الله ٦٤٤ ، بنى ٥٦٨ ؛ سليم أغا ٢٧٥ ؛ ولى  
 الدين ٤٦٦ - ٤٦٧ ، كوبريلى ٢٣٣ ، ٣٨٨ ، ٢ ، لالى ٧٩٨ ؛ دار الكتب  
 المصرية ١٠٤ م فقه حنفى (انظر شاخى ١ : ٢٠ ، ٣ : ١٦ ، ٤) ؛ آصفية ١ :  
 ٦٥٦ رقم ٣٢٥ ، ٦٦١ موصل ٨٠ ، ٢١ .

ونشره محمد عبد الحى اللكنوى فى لكنو ١٨٨٣ م ؛ لاهور ١٣٠٩ هـ (مع  
 تفسيرات أوردية) . — وانظر : Goldziher, Muh. Studien II, 77

٧ - كتاب السَّير الكبير ، وهو فى الأحكام الفقهية المتعلقة بالغزوات  
 والحرب ، وآخر كتاب صنفه بعد أن غادر العراق . يوجد مع شرح محمد بن أحمد  
 السرخسى (المتوفى ٤٩٥/١١٠١) : برلين ٤٩٧٥ ؛ قينا أول ١٧٧٨ ؛ ليدن



١٧٧٥ ؛ باريس أول ٨٣٧/٧٨٤ - ٨٣٨ ؛ بنى ٤٤٠ - ٤٤١ ؛ القاهرة أول ٣ :  
٧٠ ؛ قوله ١ : ٣٦١ ؛ عاشر أفندى ١ : ٣٣٥ سراى ١١٤٨ - ١١٤٩ ؛ رفن  
كشك آيا صوفيا ١٢٢٣ - ١٢٢٦ ؛ راغب ٥٠٥ - ٥٠٦ ؛ عاطف أفندى ٨٦٦ ؛  
فاتح ١٧١ - ١٧١٥ ، ٦٥٠ ؛ سليم أغا ٢٣٣ ، ٣٣٠ ؛ فيض الله ٧٦٤ - ٧٦٥ ؛  
أفيون جدك باشا ٤٧ ؛ لالى ٩٧٥ ؛ مهرشاه سلطان ١١٠ ؛ نور عثمانية ١٥٨٤ -  
١٥٩٨ ؛ قونية يوسف أغا ٢٧٩ فقه ؛ قيصرى ٣١٣ ؛ دمشق عمومية ٣٦ ؛ ١١٥  
( انظر مجلة المجمع العلمى العربى ١٢ : ٤٤٣ ) .

— ونشر فى حيدر آباد ١٣٣٥ - ١٣٣٦ هـ فى أربعة أجزاء .  
— وترجمه إلى التركية محمد منيب العيتابى : دمشق عمومية ٣٦ ، ١١٦ .  
— وطبع فى إستانبول ١٢٤١ هـ ( وانظر شاخت ١ : ٣٠ ، ٣ : ٢٢ وانظر :  
*Heffening, Fremdenr. 159 FF.*

٨ — كتاب المخارج فى الحيل ، وأكثره عن أبى يوسف : شهيد على باشا  
٩٦٢ ؛ القاهرة أول ٣ : ١٠٣ .

— ونشر على أنه قسم من كتاب الأصل ( انظر رقم ١ ) فى روايتين مختلفتين  
( انظر شاخت فى *BSPHL* ) فى ليزج ١٩٣٠ ؛ انظر : *Proebster Islca V, 58 ff.*

*J. Schacht, Islca VI, 260 3.*

٩ — العقيدة ، وهى منظومة فى ٧٨ بيتاً فى علم الكلام ، وهى مشكوك فيها  
لأن عادة نظم العلماء الكبار لمثل هذه العقيدة لم تظهر إلا فى وقت متأخر ، ولأنه لا  
يعرف لها شرح قديم : برلين ١٩٣٣ - ١٩٣٤ ؛ جوتا ٦٥٩ - ٦٦٠ ؛ باريس أول  
٤٥٨٥ ؛ بودليان ١ : ٨١١ رقم ٣ ، ١٢٧ رقم ٣ ، ٢ : ٥٩٦ ؛ بطرسبرج  
( *Chanykow* ) ١٦١ رقم ٢ ؛ إمبروزيانا *H 437 V* ؛ فاتيكان ثالث ٤١٦ رقم ٩ .

— ونشرت فى : مجموعة مهمات المتون بالقاهرة ١٢٨٠ ، ١٢٨١ ،  
١٢٩٥ هـ .

— وشرحها محمد بن عبد الله بن قاضى عجلون الزرعى ( المتوفى ٨٧٦/١٤٧١



وانظر الضوء اللامع للسخاوى ٨ : ٦ ) : وتا ٦٦١ ؛ ١٢٩٩ رقم ١٣ ؛ باريس  
أول ٣٠٢٤ رقم ٦ : جارىت ١٥٦٣ ؛ ٢٠٠٣ رقم ١٨ رامبور ١ : ٥١٣ رقم  
٢٥٢ ؛ ٢٨٤ رقم ٢١ بعنوان : بديع المعاني ؛ بريل هوتسما أول ٥٢٢ ، ٨ ،  
٤٢٣ ؛ ثان ١٠٠٠ ج ١٠٤٨ ، ٨ ؛ ليزج ٨٩١ رقم ١٣ ؛ المتحف البريطاني، ثان  
١٦٧ ، ١٢٥٣ ، ٣ ؛ موصل ١٠٨ ، ١١٨ ( وسمى المؤلف نجم الدين أبا عبد  
الله محمد بن ولى الدين العجلونى ) .

— وشرحها أيضاً علوان بن على بن عطية الحموى ( المتوفى ٩٣٦/١٥٢٩ ) :  
برلين ١٩٣٥ ؛ دمشق عمومية ٦٢ رقم ٤٢ ؛ الإسكندرية ١١٥ رقم ٢ فنون  
متنوعة .

١٠ — كتاب فى أصول الفقه : باريس أول ٧٨٤ .  
— وعليه شرح للسرخسى ( المتوفى ٤٨٣/١٠٩٠ ) ولكن زعم أن تأليفه  
٤٩٩ هـ ) باريس أول ٧٨٥ ( وهو يساوى : كتاب الأصل ، فى القاهرة أول ٣ :  
١٠٢ ) .

١١ — كتاب الاكتساب فى الرزق المستطاب ، أول : كتاب الكسب : يوجد  
مع شرح للسرخسى فى المدينة ( انظر : ZDMG 90, 115 )  
— ونشر بالقاهرة ١٩٣٨ م .

— واختصره أبو عبد الله محمد بن سماعة بن وكيع التميمى قاضى بغداد  
( المتوفى ٢٣٣/٨٤٧ وانظر الجواهر المضية لابن أبى الوفاء ٢ : ٥١ ) : القاهرة أول  
٦ : ١٩٤ .

١٢ — كتاب الحجج ، ويتناول مسائل الخلاف بين الحنفية والمالكية فى سائر  
أبواب الفقه ، انظر الفهرست لابن النديم ٢٠٤ : بانه ١ : ٦٨ رقم ٨٦٩ ؛ نور  
عثمانية ١٤٩٢ . — ونشر فى لكنو ١٨٨٨ م ( انظر شاخت ١ : ٣٠ ) .

١٣ — كتاب الأمالى الكيسانى ، رواها تلميذه سليمان بن شعيب الكيسانى



( المتوفى ٢٧٨ / وانظر الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ٢٥٢ ) : آصفية ٢ :  
١٠٧٢ ( انظر تذكرة النوادر للندوى ٥٠ ) .

— وتقرر نشره في حيدر آباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ ، ٦ ) .

١٤ — فتوى في منظومة قيل إنها له : باريس أول ٤٥٤٤ ، ٢ .

١٥ — الموطأ ، وهي رواية محمد بن الحسن الشيباني للموطأ ( سيأتي ذكر ذلك  
في ترجمة مالك بن أنس ) .

١٦ — كتاب الصلاة : آصفية ٢ : ١١٠٠ رقم ١٤٣ .

١٧ — قصيدة الشيباني : باتنه ١ : ٣٧٧ رقم ٦٥٦١ - ٦٥٦٥ .

\*\*\*

٣ ألف — أبو موسى عيسى بن أبان بن صدقة ، أخذ قليلاً عن محمد بن  
الحسن ، ولى القضاء عشر سنين ، ومات في شهر المحرم سنة ٢٢٠ هـ / يناير  
٨٣٥ م .

١ — فهرست ابن النديم ٢٠٥ ؛ تهذيب الأسماء واللغات للنووي ٤٩٤ ،  
طبقات الحنيفة لابن قطلوبغا ٨٦ - ٨٧ .

ب — له كتاب الحجة الصغيرة : بنكيور ١٩ رقم ١٥٩٢ ( انظر كشف  
الظنون ٣ : ١٦ رقم ٤٤٠٣ ؛ الطبعة الثانية ١ : ٦٣١ ) .

\*\*\*

٤ — أبو سلمان موسى الجوزجاني ، كان من تلاميذ الشيباني ، وامتنع من  
القضاء لما أراد المأمون توليته إياه ، وتوفي بعد سنة ٢٨٠ هـ / ٨٩٣ م .

١ — الجواهر المضية لعبد القادر بن أبي الوفاء ٢ : ١٨٦ ؛ الفوائد البهية ٩٠ ،  
فلوجل في طبقات الحنيفة ٢٨٦ -

ب — له كتاب الشروط الكبير : القاهرة ثان ١ : ٤٥٥ .

— ونسب إليه فهرس دار الكتب المصرية أول ( ٣ : ١٠٢ ) كتاباً بلا عنوان .  
والواقع أنه كتاب الأصل لمحمد بن الحسن الشيباني .

\*\*\*



٥ - هلال بن يحيى بن مسلم البصرى ، الملقب : هلال الرأى ، لأنه رجع  
الرأى على الحديث فى علم الفقه . توفى سنة ٢٤٥ هـ / ٨٥٩ م .

١ - الجواهر المضية لعبد القادر بن أبى الوفاء ٢ : ٢٠٧ ؛ الفوائد البهية ٩٣ ؛  
طبقات الحنفية لابن قطلوبغا رقم ٢٤٦ .

ب - له كتاب أحكام الوقف : ليدن ١٧٧٦ ؛ القاهرة أول ٣ : ١١٦ ؛ دار  
الكتب المصرية : ٢ ، ٢ ؛ ١٠٦٠ فقه حنفى ( انظر شاخى ١ : ٣٧ ، ٢ : ١٥ )  
الإسكندرية ٤ فقه حنفى ؛ رامبور ١ : ٢٤٠ رقم ٤٧٧ ؛ المكتب الهندى أول  
٤١١٤ ؛ إبراهيم باشا ٦٦٩ ؛ سلميانى ٣٧٩ ؛ ولى الدين ١٦٨٦ - ١٦٨٧ ؛ جار  
الله ٥٧١ ؛ محمد مراد ٧٣٣ ( ٧١٩ ) ؛ محمد رشيد ٢٨٨ ، ٢ ؛ قره جلى زاده  
٩٢ ، ١ ؛ راغب ٤٤١ ، ٢ ؛ قره مصطفى باشا ١٥٦ ، ١ ؛ رضا باشا ٢٦٧ ، ٣  
لاللى ٨٠١ ؛ وهبى ٤٦٧ ؛ ٢ ؛ حراجى زاده ٢٤٨ فقه ؛ آصفية ٢ : ١٥٧٠  
رقم ١٩٨ .

- ونشر فى حيدر آباد ١٣٥٥ هـ .

\*\*\*

٥ ألف - يحيى بن بكير ( أوبكر ) الحنفى .

١ - الفهرست لابن النديم ٢٠٨ ؛ الجواهر المضية لابن أبى الوفاء ٢ : ٢١١ ؛  
كشف الظنون لحاجى خليفة ٤ : ٤٣ ؛ طبقات ابن قطلوبغا رقم ٢٥٧ .

ب :

١ - أرجوزة فى الميراث ، أو : المسائل المتشابهة من مسائل الفرائض : برلين  
١٠٣١٠ ؛ باريس ١٢٦٦ رقم ٥٥ ، ١٢٨٧ ، ١ ؛ فاتيكان ثالث ٤٧٧ ، ٦ ؛  
رومة ( مكتبة فيكتور عمانويل كتالوج ١٨ ) ٣٢ ، بولونيا ٢٤٥ ، ٣ ؛ بطرسبرج  
ثان ٢٣ ، ٢ .

٢ - فى بيان الاعتقاد ( صنفه أولا بالفارسية : الإسكندرية ٥٤ فقه حنفى ،  
قوله ١ : ١٨٦ ؛ درسدن ٩٣ رقم ٥ ، ٢١٦ رقم ١ ؛ باريس أول ١٣٩١  
رقم ١٤ .



٣ - أسير الملاحدة ، في الألفاظ المكفرة : الإسكندرية ٦ فقه حنفى ١ : ١٩٤  
رقم ١٠ فنون .

\*\*\*

٦ - وكان على رأس الطبقة الثالثة من فقهاء الخليفة أبوبكر أحمد بن عمر ( أبو عمرو ) الشيباني الخصاف ؛ وكان أيضاً من خاصة الأمير محمد بن الخليفة الواثق .  
وقد أفضت الخلافة إلى هذا الأمير سنة ٢٥٦ هـ / ٨٧٠ م ، وتسمى بالمهتدى بالله ،  
ولم تكد تمضى سنة على خلافته حتى قتله الأتراك ، فكان من نتائج ذلك أن نهبوا أيضاً  
بيت الخصاف ، وضاعت كتبه . وتوفى الخصاف بعد ذلك سنة ٢٦١ هـ / ٨٧٤ م .

١ - الفهرست لابن النديم ٢٠٦ ؛ الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ٨٧ ؛  
الفوائد البهية للكنوى ١٧ ؛ طبقات ابن قطلوبغا رقم ١٥ ؛ وانظر :

*Flügel, Die Krone d. Lebensbeshr. 291.*

ب :

١ - كتاب أحكام الوقف : برلين ٤٧٦١ ، Qu. ١٨٠٣ ؛ جوتا ١١٢٧ ؛  
ليدن ١٧٧٨ ، آيا صوفيا ١٠١٢ ؛ نور عثمانية ١٨٩١ ، يني ٣٤٩ - ٣٥٠ ؛  
القاهرة أول ٣ : ٣ ، ١١٦ ، ١٢٤ ، القاهرة ثان ١ : ٣٩٩ ( انظر شاخت ١ :  
١٩ ) ؛ بطرسبرج رابع ٩٢١ ؛ قاضى زاده ١١٧ ؛ قره جلى زاده ٩٢ ، ٢ ؛  
وهبى ٥٤٣ ؛ سراى ١١٩٤ ؛ قره مصطفى باشا ١٥٦ ، ٢ ؛ عمومية ١٢٣١ ؛  
رضا باشا ٢٦٧ ، ١ ؛ ملا جلى ٥٧ ، ١ ؛ شهيد على باشا ١٠٠٨ ؛ جار الله  
٩١٤ ؛ مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٤ : ٤٧ ، ١٨٤٦ ؛ وانظر *Goldziher, Muh.*

*Studien II, 68*

وانظر في مخطوطات أخرى : شاخت ٣ : ١٤ .

- ونشر بالقاهرة ١٣٢٢ هـ .

- وانظر كتاب : المنتخب من وقفى هلال والخصاف ؛ لمحمود بن أحمد  
القونوى ( المتوفى ٧٧١ / ١٣٦٩ ) : مكتبة أحمد تيمور ٧٠٦ فقه ؛ راغب ٤٤٣ رقم  
٢ ؛ شهيد على باشا ١٧٦٢ ؛ رضا باشا ٦ ؛ ولى الدين ١٣٤٤ ؛ برلين ٢٠٧٣ ،

\* المقصود كتاب : تاج التراجم ( المشرف )



٣ ؛ ومنه ١٤ مخطوطاً في الأزهر ، انظر شاخت ١ : ١٩ ب ، ٢ : ١١ ألف ، ١١٤ ب ، وانظر أيضاً ٢ : ٨٣ رقم ٢٨ .

٢ - كتاب أدب القاضي : فاتح ٢٢٦٩ ؛ ملا جلي ٥٧ ، ٢ ؛ قوله ١ : ٣٠٤ .

.. - وعليه الشروح التالية .

١ - شرح لأحمد بن علي الجصاص الرازي ( المتوفى ٣٧٠ / ٩٨٠ ) : ليدن ١٧٧٧ ؛ باتنه ١ : ٩٢ رقم ٩٣٣ .

ب - : شرح لعمر بن عبد العزيز بن مازه ، الصدر الشهيد ( المتوفى ٥٣٦ / ١١٤١ ) : يني ٣٥٦ - ٣٥٧ ، ٤٢٣ ؛ كويريلي ٣٥١ - ٥٣٢ ؛ القاهرة أول ٣ : ٧٢ ؛ الإسكندرية ٣١ فقه حنفى ؛ المكتب الهندي أول ١٥١٤ ، ٣٨٥٩ ؛ آصفية ١٠٨٨ ؛ المتحف البريطاني ثان ٢٧٣ ؛ عمومية ٢٧٩٨ ؛ عاطف أفندي ٧٣٣ ؛ راغب ٥٠٧ ؛ سليم أغا ٣٢٥ ؛ مكتبة جامع الزيتونة - ٤ : ١٤٢ رقم ٢١١٠ - ٢١١٢ برلين Oct ١٨٥٧ ؛ رامبور ١ : ١٦٢ ؛ بنكيور ١٩ : ١٥٩٧ .

ج - شرح لمحمد بن أحمد القاعدى الخجندى : يني ٤٢٤ ( انظر شاخت ١ : ١٨ ب ، ولم يسمه تسمية دقيقة ، وفي دفتر الفهرس : محمد بن أحمد القاسمى الخجندى ، وفي مكتبة سراى فتاوى لهذا المؤلف ، وهى : مجموع من النوازل والواقعات ... ما يعتمد عليه فى أمر الفتاوى : المكتب الهندي ، دهلى ٧٢٥ عربى ، انظر شاخت ٢ : ١٥ ن ) .

د - شرح لمحمد بن أحمد القاسمى الجنيدى التميمى : آيا صوفيا ١٢٠٣ [ حققه مع مراجعة الشرح السابق ] .

هـ - شرح لمجهول : آصفية ٢ : ١٠٨٨ رقم ١٥٦ .

٣ - كتاب الحيل والمخارج : برلين ٤٩٧٢ - ٤٩٧٣ ؛ آيا صوفيا ١١٤٣ ؛ القاهرة أول ٣ : ٤٢ ؛ الإسكندرية ٢٣ فقه حنفى ؛ آصفية ٢ : ١٠٨٤ رقم ١٩ ( وانظر شاخت ١ رقم ٢٠ ، ٣ : ١٥ ) .



— ونشره شاخت في هانوفر ١٩٢٣ ( BSPHL 4 ) ؛ ونشر في القاهرة ١٣١٦ هـ .

— ومنه مختصر في : المكتب الهندي أول ١٦٩٦ .

٤ — كتاب النفقات ، يوجد مع شرح عمر بن عبد العزيز بن مازة ( المتوفى ١١٤١/٥٣٦ ) في : كوبريلي ١٥٨٨ ، ٥ ؛ ولي الدين ١٥٤٦ ، ٢ ؛ أسعد ١٠٢٦ ، ١ ؛ شهيد علي باشا ٢٧٥٢ ، ٥٣ ؛ عاطف أفندي ٧٢٧ ، ٢ ؛ إسماعيل صائب أفندي ( انظر شاخت ١ : ٢١ ، ٣ : ١٦ ألف ) .

— نشر في حيدر آباد ١٣٤٩ هـ .

\*\*\*

٦ ألف — أبو مطيع مكحول بن فضل الله النسفي . توفي سنة ٣١٨ هـ / ٩٣٠ م ؛ وكان أكثر تصنيفه في المواعظ .

١ — الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ٢ : ١٨٠ ( حيث أخطأ فجعل منه شخصين بدل واحد ) .

ب :

١ — كتاب في فضل سبحان الله : قينا أول ١٦٧١ .

٢ — اللؤلؤيات في المواعظ ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٥ : ٣٤٦ رقم ١٢٤٥ ) : آيا صوفيا مجموعة رقم ٤٨٠ - ٤٨٩ .

— ومنه مختصر لغلي بن عيسى بن محمد النسائي بخطه سنة ٧٦٧/١٣٦٥ : القاهرة أول ٢ : ١٣٢ .

٣ — كتاب الشعاع ( في إنكار رفع اليدين في الركوع ) ؟

\*\*

٦ ب — أحمد بن الحسين البرذعي ، أبو سعيد الحنفي . كان يعارض مذهب داود الظاهري بشدة في بغداد ؛ وقتله القرامطة لما حج سنة ٣١٧ هـ / ٩٢٩ م .

١ — الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ١٠٢ - ١٠٥ ؛ الفوائد البهية ١٣ .



ب :- له : مسائل الخلاف : مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٤ : ٢٠٩  
رقم ٢٣٠٢ .

\*\*\*

٧ - أبو جعفر أحمد بن محمد سلامة الحجري الطحاوي . ولد سنة ٢٢٩ هـ /  
٨٤٣ م ، وقيل سنة ٢٢٨ ، أو ٢٣٨ هـ ؛ بقرية « طحا » في مصر . وأخذ العلم  
عن إسماعيل بن يحيى المزني الشافعي ، الذي كان خاله ، ثم خالف خاله ، لأنه  
رآه ، يديم النظر في كتب أبي حنيفة ، فانتقل هو إلى مذهبه ، ثم رحل إلى الشام سنة  
٢٦٨ هـ / ٨٨١ م ، وأخذ من أبي حازم الحنفى .

وانتهت إلى الطحاوي رئاسة أصحاب أبي حنيفة بمصر ، وكان من أشهر  
المؤلفين في هذا المذهب . وتوفي سنة ٣٢١ هـ / ٩٣٣ م .

١ - ابن خلكان رقم ٢٧ ؛ تاريخ دمشق لابن عساكر ٢ : ٥٤٢ ؛ الأنساب  
للسمعاني ١٥٧ ب ، ٣٦٨ ألف ، الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٩ ؛ الجواهر المضية لابن  
أبي الوفاء ١ : ١٠٢ - ١٠٥ ؛ بستان المحدثين ( طبع مصر ) ٨٧ ؛ الفوائد البهية  
٣١ - ٣٤ ؛ معجم البلدان ٣ : ٥١٦ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ( دار  
الكتب ) ٣ : ٢٣٩ ؛ الخطط الجديدة لعل مبارك ١٣ : ٣٠ ؛ وانظر :

• Flügel, Die Krone d. Lebensb. 296

Wüstenfeld, Geschichtschreiber 102.

ب

١ - كتاب السنن ( المأثورة ) كوبريلن ٢٩٦ ؛ آيا صوفيا ٥٥١ ؛ القاهرة أول  
١ : ٤٢٤ ، دار الكتب المصرية ٢٧٦ ، ٧٢٤ ، ١٥٣٤ حديث ( انظر شاخات ١ :  
١٤ ) = سنن الإمام الشافعي ( هكذا ) في : أصفية ١ : ٦٣٤ رقم ١٩ ؟  
وعليه شرح لمحمود العيني ( المتوفى ٨٥٥ / ١٤٥١ ) : القاهرة أول ١ : ٣٩٦ ،  
٤٤٢ .

٢ - ( شرح ) معاني الآثار : برلين ١٢٦٣ - ١٢٦٥ ، بيني ٥٧١ ؛ قوله ١ :  
١٥٣ ، ياتنه ١ : ٥٤ رقم ٥٤٢ - ٥٤٤ ؛ كوبريلن ٢٩٧ ، ٣٩٢ ؛ ( الجزء

• المقصود كتاب : تاج التراجم ( المشرف ) .



الثالث ) : فهرس القاهرة ثان ١ : ١٤٩ ؛ رامبور ١ : ٩٢ رقم ٢٠٨ - ٢١١ ؛  
باريس أول ١١١٠ (؟) فاتيكان ثالث ٥٢٧ ؛ سليمانى ٤٥٧ ؛ داماد زاده ٥٣٥ -  
٥٣٦ ؛ رامبور ١ : ٩٢ رقم ٢٠٨ - ٢١١ ؛ آصفية ١ : ٦٣٨ رقم ٦٤٣ ؛ بنكيور  
٥ : ٢ ، ٣٠٥ - ٣٠٧ ديباجة جوتا ٢ ، ١٧ ؛ ( الجزء الثالث ) : القاهرة ثان ١ :  
١٤٩ ( وانظر أيضاً نسخة رامبور ) .

— وعليه كتاب : تصحيح معانى الآثار ، والظاهر أنه لمحمد بن محمد الباهلى  
المالكى ( المتوفى ٩٣٣/٣٢١ ) بنكيور ٥ ، ٢ ، ٣٠٨ .

— وعليه كتاب : مبانى الأخبار شرح معانى الآثار لمحمود بن أحمد العينى  
( المتوفى ٨٨٥/١٤٨٠ ) : بريل هوتسما أول ٣٨٢ ثان ٧٢٧ ؛ القاهرة ثان ١ :  
١٤٣ ، دار الكتب المصرية ٤٩٢ حديث ؛ جاريت ١٣٩٤ .

— وعليه أيضاً للعينى : نخبة الأفكار فى تنقيح مبانى الأخبار : القاهرة ثان ١ :  
١٥٧ ؛ عمرو حسين باشا ١٤٩ ( انظر كتاب قايسفيلر عن مكاتب إستنابول  
١٠٦ ) : آصفية ١ : ٦٣٨ رقم ٥٥٤ .

— ومنه مختصر لمحمد بن أحمد بن رشد القرطبى ( المتوفى ٥٢٠/١١٢٦ ) :  
القاهرة ثان ١ : ١٤٥ ( انظر شاخت ٢ : ١٣ ألف ) .

— ونشر كتاب معانى الآثار فى جزأين سنة ١٣٠٠ - ١٣٠٢ هـ فى مدينة لكنو .

٣ — كتاب مشكل الآثار : برلين ١٢٦٦ - ١٦٦٧ ؛ رامبور ١ : ٩٢  
رقم ٢٠٩ - ٢١١ .

— ونشر فى حيدرآباد ١٣٣٣ هـ .

— ومنه مختصر لسليمان بن خلف الباجى ( المتوفى ٤٧٤/١٠٨١ ) : المتحف  
البريطانى أول ١٥٦٩ .

— ومختصر من هذا المختصر : المختصر من المختصر ليوسف بن موسى ، أبى  
المحاسن الحنفى ( المتوفى ٨٠٣/١٤٠٠ ) : المتحف البريطانى ١٥٦٩ (؟) بنكيور



— ونشر هذا المختصر الأخير في حيدر آباد ١٣١٧ - ١٣١٨ .

٤ — الجامع الكبير في الشروط : برلين ٤١ - ٤٢ ( *Sim* ) ؛ القاهرة أول ٣ : ١٠٢ ، القاهرة ثان ١ : ٤٥٦ ؛ شهيد على باشا ٨٨١ - ٨٨٢ .

— ومنه كتاب : أذكار الحقوق والرهون من كتاب الجامع الكبير في الشروط لأحمد بن محمد الطحاوي ، نشره يوسف شاخنت في سلسلة تقارير مجمع هايدلبرج العلمي ( *SB Heidelberg. AK* ) ١٩٢٦ - ١٩٢٧ رقم ٤ .

— ومنه أيضاً ؛ كتاب الشفعة\* من كتاب الجامع الكبير الخ نشره يوسف شاخنت أيضاً ١٩٢٩ - ١٩٣٠ رقم ٥ من التقارير السابقة .

٤ ألف — كتاب الشروط الصغير : قره مصطفى باشا ٢٤٠ ، محمد مراد ٩٩٧ ( ٩٨٢ ، ٩٩٨ ) ٩٨٣ وانظر شاخنت ١ : ٢٧ ) ؛ فيض الله ١٠٣٣ ( انظر شاخنت ٣ : ٢٠ ) .

٥ — كتاب اختلاف الفقهاء : القاهرة أول ٣ : ٣ — ومنه مختصر لأحمد بن علي الجصاص ( المتوفى ٣٧٠ / ٩٨٠ ) : دار الكتب المصرية ٦٤٧ فقه حنفى ( انظر شاخنت ١ : ٢٤ ) ؛ وتقرر نشره في حيدر آباد ( انظر برنامج ١٣٥٤ رقم ٧ ) .

٦ — المختصر في الفقه . عليه الشروح التالية :  
١ — شرح لأحمد بن علي الجصاص ( المتوفى ٣٧٠ / ٩٨٠ ) : القاهرة أول ٣ : ٦٩ .

ب : — شرح لأحمد بن منصور الأسبيجاني ( المتوفى في حدود ٤٨٠ / ١٠٨٧ ، وانظر الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ١٢٧ ) : شهيد على باشا ٨١٥ - ٨١٦ ؛ جار الله ٦٨٢ - ٦٨٣ ، ملا جلي ٥٦ ( انظر شاخنت ١ : ٢٥ ، ٣ : ١٩ ألف ) ؛

---

\* في الترجمة الأولى : الشفقة ، والتصحيح اعتماداً على الملحق الألمان ٢٩٤ / ١ ( المشرف ) .



حافظ أحمد باشا ١٦ ؛ فيض الله ٨٠٣ ؛ بومباي رقم ٤٨ .

ج - شرح لشمس الأئمة محمد بن أحمد السرخسي ( المتوفى ٤٨٣ / ١٠٩٠ ) : سليمان ٥٩٥ .

د - شرح لبرهان الدين السمرقندي ( المتوفى ٥٣٥ ؛ ١١٤٠ ) : يني ٤٥٧ - ٤٥٨ .

٧ - رسالة ( أو مقدمة ) في أصول الدين ، أو : عقيدة أهل السنة والجماعة : برلين ١٩٣٨ - ١٩٣٩ ؛ جوتا ٦٦٣ ؛ القاهرة أول ٢ : ٥٠ ؛ كوبريلي ٣٤٨ ، ٨٤٧ ؛ رامبور ٢ : ٣١٥ رقم ٢٥٣ .

- ونشرت في قازان سنة ١٨٩٣ ( بعنوان : بيان السنة ) ؛ وفي سكربور ١٩٠٠ ( بعنوان : بيان السنة والجماعة ) ؛ وفي حلب ١٣٤٠ هـ ( بعنوان : بيان السنة والحجاب ) .

- ويعد ابن السبكي في كتاب معيد النعم ٣٥ ، من الكتب المعتمدة ، إلى جانب كتب الأشعري .

- وعليها الشروح التالية :

١ - شرح النور اللمع لنجم الدين منكبرس [ بَكْبَرَس ] \* القبرصي التركي ( المتوفى ٦٥٢ / ١٢٥٤ وانظر : Kern, MSOS XIII, 142 ) : يني ٧٦٠ ، ٧٧٠ ؛ آيا صوفيا ٢٣١١ ؛ كوبريلي ٨٤٨ ، ٨٦١ ؛ جاريت ٢١٢٧ ؛ الإسكندرية ٢٥ توحيد ؛ رامبور ١ : ٣١٥ رقم ٢٥٣ ؛ جوتا ٦٦٤ .

ب : - شرح لهبة الله سراج الدين بن أحمد بن المعلى التركستاني ( المتوفى ٧٣٣ / ١٣٣٣ ) : جاريت ١٥٤٣ .

ج - القلائد في شرح العقائد لمحمد بن محمود بن مسعود القونوي الشافعي

---

\* ما بين القوسين إضافة من الملحق الألماني ١ / ٢٩٤ ( المشرف ٢ ) .



( المتوفى ٧٧٠/١٣٦٩ ، وقيل ٧٩٧/١٣٩٥ ؛ وصف ٧٥٥/١٣٥٤ ) : جوتا ٦٦٥ ؛ اسكوريال ثان ١٥٦٣ رقم ٣ ؛ إسكندرية ٣٠ توحيد ..

د - شرح لعمر بن إسحاق الهندي ( المتوفى ٧٧٣/١٣٧١ ) : القاهرة أول ٢ : ٣٠ ؛ ونشر مع هذا الشرح في قازان ١٣٢٠ هـ ، انظر شاخنت في مجلة إسلاميكا ٢١ : ٢٨٦ - ٢٩١ ؛ انظر :

*E. E. Elder in : Macdonald, Presentation Vol. 1933. No. 9*

هـ - نور اليقين في أصول الدين لكافي الأقحصاري ( المتوفى ١٠٢٥/١٦١٦ ) : ليزج ١٩٠٢ .

و - شرح لم يسم مؤلفه : برنستون ١٥٥ ب ، برلين ١٩٤٠ .

ز - وشرح آخر صنفه مؤلف مجهول بأمر سيف الدين الناصري ( المتوفى ٧٥٨/١٣٥٧ وانظر : *Weil, Gesch. d. Chal. IL. 501* ؛ وانظر كشف الظنون ٤ : ٢١٦ ) : جوتا ٦٦٥ ؛ المكتب الهندي أول ٤٥٦٩ ( انظر : *JRAS 1939, 359* )

٨ - صحيح الآثار : باتنه ١ ؛ ٥٤ رقم ٥٤٨ .

٩ - معالم الآثار : القاهرة ثان ١ : ١٤٩ ( وانظر رقم ٢ ) .

\*\*\*

٨ - إسحاق بن إبراهيم الشاشي السمرقندي . استوطن مصر ، وتولى القضاء في عدد من نواحيها . ولا شك في أنه كان من الحنفية ، وإن اختلف بعض الراوة في مذهبه ؛ وتوفي سنة ٣٢٥ هـ / ٩٣٧ م .

١ - الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ١٣٦ ( عن كتاب الغرباء لعبد الرحمن بن أحمد بن يونس المتوفى ٣٤٧ ؛ ٩٥٨ ) ؛ الفوائد البهية ٢٢ .

ب - عزى له كتاب الأصول في مخطوطات : بطرسبرج ثالث ٤٠١ ؛ قوله

١ : ٢٧٤ ؛ القاهرة ثان ١ : ٣٧٨ ؛ رامبور ١ : ٢٦٧ رقم ١١ ؛ باتنه ١ : ٦٦ رقم ٦٨٤ جامعة كلكتا ٣٠٤ ؛ كما طبع هذا الكتاب منسوباً إليه في : دهملي ➤



١٢٦٠ ، ١٢٦٤ ؛ وفي الله آباد ١٢٨٩ ؛ لكنو ١٢٧٨ ، ١٢٩٣ هـ . ولكن هذا الكتاب ورد فيه ذكر كتاب الشامل لابن الصباغ ( المتوفى ١٠٤٨/٤٧٧ ) ، فشكل جولد زهر في تاريخ وفاة مؤلفه ( انظر : ZDMG 71, 443

ولكن هذا الكتاب ليس من تصنيف الشاشي المذكور ، بل هو من تصنيف بعض علماء المتأخرين . وقال صاحب حقائق الحنفية ص ٢٧٠ إن مصنفه هو نظام الدين الشاشي من علماء المائة السابعة ( انظر فهرس بنكيور ١٩ رقم ١٢ ) ؛ وجاء في فهرس بشاور أن مؤلفه هو بدر الدين الشاشي الشرواني الذي كان على قيد الحياة في حدود سنة ٧٥٢ ، أو ٨٥٢ هـ وجاء في كشف الظنون ٥ : ٨١ رقم ١٠٠٩١ ( وليس في الطبعة الإستانبولية الثانية ج ١ : ٧٢٥ ) أن محمد بن الحسن الفراهي صنف شرحا عليه سنة ٧٨١ هـ ؛ وأحدث من ذلك شرح مولوى عين الله : فصول الحوادث في أصوله الشاشي\* : بطرسبرج ثالث ٤٠٢ ؛ ونشر في دهل ١٣٠٢ هـ .

\*\*\*

٩ - محمد بن محمد بن أحمد المروزي الحاكم الشهيد . تولى القضاء في بخارى . ثم جعله حميد الساماني أمير خراسان وزيرا له . فلما أغار الأتراك على خراسان سنة ٣٤٣ هـ ، وقع في أسرهم . فربطوه في ذروق شجرتين أخذتا تتجاذبان حتى مات . وقال السمعاني إن عسكر الأمير ألزموه الذنب في تأخير أرزاقهم عنهم ، واجتمعوا عليه ، فبعث السلطان يمنعهم عنه ، فخذلوا أصحاب السلطان ، وكتفوا الحاكم وقتلوه على باب مرو في مضربه ، وقد اغتسل ولبس الكفن ، وصلى الصبح ، والكتب بين يديه . وكان ذلك في شهر ربيع الآخر سنة ٣٣٤ هـ / نوفمبر ٩٤٥ م .

١ - الأنساب للسمعاني ٣٤٣ ؛ الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ١١٢ ؛

وانظر : Flügel, Die Krone d. Lebensneschr. 296

ب : - له كتاب الكافي في الفقه ، أسسه على كتاب الجامع للشيخاني وزياداته

---

\* هكذا في الترجمة الأولى ، أما في الملحق الألماني : فصول الحوادث لأصول الشاشي ٢٩٤/٢ ( المشرف ) .

\*\* المقصود كتاب : تاج التراجم ( المشرف )



( انظر كتب محمد بن الحسن الشيباني رقم ٣ ص ٢٤٦ ومابعدھا ) : برلين ١٦٦٢  
OU آيا صوفيا ١٣٦٢ - ١٣٦٣ ؛ القاهرة أول ٣ : ١٠١ ، ثان ١ : ٤٥٥ .

\*\*\*

٩ ألف - أبو الفضل محمد بن صالح الكرايسى السمرقندى ، المتوفى سنة  
٣٢٢ هـ / ٩٣٤ م .

له : كتاب الفروق : سراى ١١٨١ رقم ١ ؛ مكتبة نور الدين ١٠٦ فقه ،  
انظر : *Islca II, 508 I*

\*\*\*

٩ ب - أبو الحسن عبيد الله ( أو عبد الله ) بن الحسن ( أو الحسين ) الكرخى .  
ولد سنة ٢٦٠ هـ / ٨٧٣ م ؛ كان رأس الحنفية ببغداد فى زمانه ، وعاش فقيراً ،  
وأصيب بالفالج فى شيخوخته ، فسأل أصحابه سيف الدولة الحمدانى أن يكرمه  
بعطاء ، فتوفى قبل أن يصله عطاء سيف الدولة يوم ١٥ من شعبان سنة ٣٤٠ هـ /  
١٧ من يناير ٩٥٢ م .

١ - الفهرست لابن النديم ٢٠٨ ؛ الأنساب للسمعانى ٤٧٨ ( وقال عبد  
القادر بن أبى الوفاء إن السمعانى ذكره أيضاً فى مادة : دلال ، وليس فى طبعة لندن  
٢٢٨ ظ ) ؛ الجواهر المضية لابن أبى الوفاء ١ : ٣٣٧ ؛ لسان الميزان للذهبي .  
ب :

١ - رسالة فى الأصول : رامبور ٢ : ٣٧٤ ؛ ونشرت فى مصر مع كتاب :  
تأسيس النظر للدبوسى ، بغير تاريخ .

٢ - مختصر الكرخى ، مع شرح أبى الحسن أحمد بن محمد القدورى ( ستأتى  
ترجمته ) : رامبور ١ : ٢١٠ رقم ٢٨٢ .

\*\*\*

١٠ - أبو القاسم إسحاق بن محمد بن الحكيم السمرقندى الماتريدى . تولى  
القضاء بسمرقند زماناً طويلاً ، وكان يشتغل بمسائل الكلام أكثر من الفقه ، وتوفى



يوم ١٠ من المحرم سنة ٣٤٢ هـ / ٢٨ من مايو ٩٥٣ م .

١ - الأنساب للسمعاني ١٧٢ ب ؛ الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ١٣٩ ؛  
الفوائد البهية ٢٢ ، طبع القاهرة ٤٤ ؛ وانظر :

*R. Basset, Giornale della Societa Asiatica Italiana X, 29 9.*

ب :

١ - كتاب الرد على أصحاب الهوى ، المسمى : كتاب السواد الأعظم على مذهب  
الإمام الأعظم أبي حنيفة ، وهو أقدم مختصر في مذهب الماتريدية في علم الكلام  
( انظر : *l. Goldziher, Verhandl. d. XIII Or. Congr. 295.* )

يقرر فيه أن المؤمن لا يدخل ضمن السواد الأعظم إلا إذا جمع ٦٢ عقيدة ثم  
أخذ يذكرها بالتفصيل ، وبين الاحتراز من المذاهب الضالة ( انظر : *Ritter, Isl.* )  
*XVII, 41* ؛ فينا أول ١٦٦٤ ( ولم ينسبه إلى مؤلفه ) ، آيا صوفيا ٣٣٣٦ رقم ١١ ؛  
عمومية ٣٢٣٥ ؛ القاهرة أول ٧ : ١٩٨ ( وهي قطعة منه ) ؛ جاريت ٢١٢٧ رقم  
٢ ؛ رامبور ١ : ٣٠٤ رقم ٧٤ .

- ونشر في بولاق بمصر ١٢٥٣ هـ ؛ وفي قازان ١٨٧٨ م ؛ وفي إستانبول  
١٢٨٨ هـ ؛ ومع الشرح ١٣١٣ هـ .

- وعليه :

١ - شرح سليمان بن خلف الباجي ( المتوفى ٤٧٤ / ١٠٨١ ) : القاهرة ثاني  
١ : ٤٣٠ .

ب : - شرح للهروي : القاهرة ثاني ١ : ٣٦٢ .

ج - شرح لمحمد بن عبد الباقي الزرقاني ( المتوفى ١١٢٢ / ١٧١٠ ) : القاهرة  
ثان ١ : ٣٦٣ .

- وله ترجمة تترية طبعت في قازان ١٨٨٠ م .

- وترجمة إلى التركية عيني أفندي بلغاري ، ترجمة طبعت في بولاق ١٢٥٨ هـ .

- ويوجد مخطوطاً في باريس أول ٨٢٤ على أنه مختصر لأبي حفص الكبير (؟)



٢ - رسالة في بيان أن الإيمان جزء من العمل نشرت في مجموعة بإستانبول ١٢٨٨ هـ ( عن نسخة في قوله ١ : ١٨٦ ) .

\*\*\*

١١ - أبو القاسم إسماعيل بن الحسن ( أو الحسين ) بن علي البيهقي ، المتوفى سنة ٤٠٢ هـ / ١٠١١ م -

١ - الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ١٤٧ ؛ بغية الوعاة\* للسيوطي ١٩٤ .  
ب :- له كتاب : الشامل ، وهو فتاوى في مسائل فقهية على أساس كتابي المبسوط والزيادات للشيباني : القاهرة أول ٣ : ٦٥ .

\*\*\*

١٢ - أبو الحسين أحمد بن محمد القدوري البغدادي . ولد سنة ٣٦٢ هـ / ٩٧٢ م ، وتوفي يوم ٥ من رجب سنة ٤٢٨ هـ / ٢٤ من أبريل ١٠٣٧ م . وله المختصر المشهور في الفروع ، الذي لا يزال يدرس إلى الآن عند الحنفية .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٤ : ٣٧٧ ؛ ابن خلكان رقم ٢٩ ؛ طبقات ابن قطلوبغا رقم ١٣ ؛ الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ٩٣ ؛ الفوائد البهية للكنوي ١٧ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ( أوربة ) ٦٨٢ - ٦٨٣ ؛ وانظر :

•••  
*Flügel, Die Krone d. Lebensbeschr. 305*

ب :

١ - مختصر القدوري : سرايفو ١٨٧ - ٢٠٢ ؛ برلين ٤٤٥١ - ٤٤٥٢ ؛ جوتا ٩٩٤ - ٩٩٥ ( حيث تذكر أيضاً مخطوطات أخرى ) ، مكتبة الجمعية الشرقية الألمانية ببرلين ٣٣ - ٣٤ ؛ باريس أول ٢٨٧ - ٨٣٣ - ٦١٦٨ - ٦٦٧٣ ؛ الجزائر أول ٩٧٨ - ٩٨٠ ؛ المتحف البريطاني أول ٢٦٧ ثان ٢٧٤ ؛ جاريت ١٦٧٤ - ١٦٧٦ ؛ فلورنسه ( *Fir. Naz. 7* ) آيا صوفيا ١٤٢٤ - ١٤٣١ ، يني ٥٢٧ ؛

---

\* في الترجمة الأولى : الوفاة ( المشرف ) .

\*\*\* المقصود كتاب : تاج التراجم ( المشرف )



الإسكندرية ٦٢ فقه حنفى ، قوله ١ : ٣٩٢ - ٣٩٣ طهران سبها ١ : ٥٠٩ ،  
عليجهره ١٠٢ رقم ١٣ ؛ بنكيور ١٩ : ١٦٠٠ - ١٦٠١ ؛ المكتب الهندي أول  
١٥١٦ - ١٥١٩ ثالث ٨٣١ ؛ كمبردج أول ١٠٢١ ، ١٢٨٥ ، ثالث ١٠١٦٧ ،  
بولونيا ١٤٣ - ١٥٠ ؛ فاتيكان ثالث ٤٠٣ ؛ بطرسبرج رابع ٩٤١ ؛ بطرسبرج ثالث  
٩٢١ وما بعدها ، بريل هوتسا أول ٤٢٥ ثان ٨٣٣ ؛ برتستون ٢٣٢ - ٢٣٣ ، قليج  
على ٤٥٥ - ٤٥٩ ؛ سليم أغا ٣٨٥ - ٣٨٧ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٢٣٨ ،  
٢٣٦٧ - ٢٣٧٠ ؛ دمشق عمومية ٣٥ ، ٨٣ ، ٨٤ ؛ بشاور ٥٦٠ ؛ رامبور ١ :  
٢٤٨ ، ٥٣٢ - ٥٣٣ آصفية ٢ : ١٠٩٨ رقم ٢٤٤ - ونشر في دهلي ١٨٤٧ م ؛  
إستانبول ١٢٩١ ؛ ١٣٠٩ هـ ؛ قازان ١٨٨٠ ؛ لاهور ١٢٨٧ ؛ لكنو ١٨٧٦ ؛  
بومباي ١٣٠٣ ، وطبع أيضاً في بومباي مع ترجمة فارسية وشرح ١٣٠٧ هـ ، وفي  
لكنو مع شرح ١٣٣٨ ؛ ومع تفسير تركي لأمين فهمي باشا في إستانبول ١٢٨١ هـ .  
- وترجم هلمسدورفر *Helmesdorfer* القسم الخاص بالزواج إلى الألمانية في  
فرانكفورت ١٨٣٢ .

- وترجم سولفيه القسم الخاص بكتاب الجهاد في باريس ١٨٢٩ إلى  
الفرنسية :  
*Institution du droit mahométan sur la guerre avec les infideles, extr. du livre d'al-  
K. trad. par Ch. Solyet, Paris 1829.*

- ونشر روزن - مللر كتاب السير في ليزج ١٨٢٥ : *Analecta Arabica I*

شروح مختصر القدوري :

١ - شرح مختصر القدوري لأحمد بن محمد الأقطع البغدادي ( المتوفى ٤٧٤ /  
١٠٨١ ) : باريس أول ٨٣٤ ؛ القاهرة أول ٣ : ٧ ؛ المتحف البريطاني ( براون )  
٥٩٦٢ ( ثالث ٢٧ ) ؛ قليج علي ٣٩٥ - ٣٩٦ ؛ داماد زاده ٨٩٩ - ٩٠٠ ؛  
سلميانية ٤٩٣ - ٤٩٤ .

ب : - شرح مختصر القدوري لأحمد بن منصور الإسيجاني ( المتوفى ٤٨١ /  
١٠٨٧ ) وانظر الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ١ : ١٧ ) : داماد زاده ٩٠٤ .



ج - شرح مختصر القدوري لعلی بن محمد البزدوی ( المتوفى ٤٨٢/١٠٨٩ ) :  
داماد زاده ٩٠٢ .

د - شرح مختصر القدوري لخواطر زاده محمد بن الحسين أبی بكر البخاری  
( المتوفى ٤٨٢/١٠٨٩ ، أو ٤٨٣/١٠٩٠ وانظر الجواهر المضية ١ : ٢٣٦ ، ٢ :  
٤٩ ) : سلميانیه ٤٩٩ مکرر ؛ ينى ٤٠٤ ؛ كوبريلی ٥٨٩ ؛ الإسكندرية ٢١ فقه  
حنفى .

هـ - ملتمس الإخوان لعبد الرب بن منصور الغزنوى ( المتوفى ٥٠٠/١١٠٦  
وانظر الجواهر المضية ١ : ٢٩٩ ) : ينى ٤٦٦ .

و - اللباب لجمال الدين أبی سعيد المطهر بن الحسن بن سعيد بن علی بن بNDAR  
اليزدى ( المتوفى ٥٩١/١١٩٥ وانظر الجواهر المضية ٢ : ١٧٥ ؛ الفوائد البهية  
٨٩ ) : مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٢١٧ رقم ٢٣٣٠ ؛ برلين ورقة ٣٠٢٤ .

ز - خلاصة الدلائل فى تنقيح المسائل لعلی بن أحمد بن مكى الرازى ( المتوفى  
٥٩٨/١٢٠١ وانظر الجواهر المضية ١ : ٣٥٣ ) : جوتا ٩٩٦ ؛ ميونخ  
أول ٢٥٨ ؛ بطرسبرج ثالث ١٠٧ ؛ بطرسبرج رابع ٩٢٩ ، آيا صوفيا ١٢٦١ ؛  
ينى ٤٦١ ؛ نور عثمانية ١٢٦٣ ؛ الإسكندرية ٢٤ فقه حنفى ؛ الجزائر أول ٩٨١ ؛  
قليج على ٣٩٤ ؛ دمشق عمومية ٣٨ رقم ٨٥ ؛ داماد زاده ٨٩٨ ، سلمانية ٥٠٠ .

ح - المجتبى للمختار بن محمود الزاهدی ( المتوفى ٦٥٨/١٢٦٠ ) : داماد  
زاده ٩٠٥ ؛ سليمانیه ٤٩٩ ؛ مكتبة سيلم ١٩٠ - ١٩١ ؛ سليم أغا ٣٤٠ - ٣٤١ ؛  
مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٢٢٠ ؛ ٢٣٣٤ - ٢٣٣٨ ؛ بنكيور ١٩ : ١٦٠٢ ؛ آيا  
صوفيا ١٢٦٢ ؛ ينى ٤٦٩ .

ط - الفوائد البدرية لحميد الدين علی بن علی الضرير الراشى البخاری  
( المتوفى ٦٦٧/١٢٦٨ ) : قوله ١ : ٣٨١ .

ي - الجوهرة النيرة لأبى بكر بن علی الحداد العبادى ( المتوفى ٨٨٠/



١٣٩٧ ) : برلين ٤٤٥٣ ؛ باريس أول ٨٣٥ ؛ أيا صوفيا ١٢٦٤ - ١٢٦٦ ؛  
القاهرة أول ٣ : ٣٧ ؛ قوله ١ : ٣١٩ ؛ رامبور ١ : ١٨٤ رقم ١٣٧ ؛ عليجره  
١٠٦ ، ٦٧ - ٦٨ ؛ بنكيور ١٩ : ١٦٠٤ ؛ المتحف البريطاني ( براون ) ٥٥٧٣  
( ثالث ٢٧ ) ؛ فاتيكان ثالث ١٢٢٢ ؛ قليج علي ٣٩٧ - ٣٩٩ ؛ آصفية ٢ :  
١٠٨٠ ، ٥٤ ، هايدلبرج ( انظر ZSX, 84 )

— ونشر في استانبول ١٣٠١ ، ١٣١٤ ، ١٣٢٣ ؛ وفي دهملي ١٣٢٧ ؛ وفي  
لاهور ١٣٢٨ هـ .

ك — السراج الوهاج للشارح السابق : يني ٤٦٢ - ٤٦٥ ؛ كوبرلي ٥٩٠ -  
٥٩٤ ؛ القاهرة أول ٣ : ٦٣ ؛ بنكيور ١٩ : ١٦٠٣ ؛ توينجن ١١٥ ؛ لاندبرج  
٦٠١ ؛ داماد زاده ٩٠٧ - ٩٠٨ ؛ سليمانيه ٤٩٥ - ٤٩٨ ؛ جامع الزيتونة ٤ :  
١٣٩ رقم ٢٠٩٨ - ٢١٠٩ ؛ مكتبة الخالدي بالقدس ٢٠ ، ٤٨ ، دمشق عمومية  
٨٥ ، ٨٧ - ٩٠ ؛ آصفية ٢ : ١٠٨٢ ، ٦٦ - ٦٨ ، ١٠٨٨ رقم ٦١٦ .

ل — جامع المضممرات والمشكلات ليوسف بن عمر بن يوسف الصوفي  
الكادوزي ( في حدود سنة ١٣٩٧/٨٠٠ وانظر كشف الظنون ٥ : ٤٥٥ ) : المكتب  
الهندي أول ١٥٢١ - ١٥٢٢ ؛ رامبور ١ : ١٨٣ رقم ١٢٧ ، ليزج أول ٣٥٦ ؛ يني  
٤٦٧ - ٤٦٨ ؛ موصل ٦٢ ؛ ١٨٠ ؛ آصفية ٢ : ١١٠٦ رقم ٣ .

م — زاد الفقهاء لأبي المعالي بهاء الدين ؛ : بشاور ٤٨٠ .

ن — الينايع في معرفة الأصول والتفاريع لرشيد الدين أبي عبد الله محمد بن  
رمضان الرومي الشبلي ( في حدود ١٣٢٣/٧٢٣ وانظر حاجي خليفة في كشف  
الظنون ٥ : ٤٥٣ ، ٦ : ٣٣ ) : برلين ١٨٣٨ . Qu ؛ الإسكندرية ٧٣ فقه  
حنفي ؛ دمشق عمومية ٥٧ رقم ٢١ .

س — المنن على مختصر القدوري ليوسف بن محمد الزغواني ( في حدود  
١٧٣١/١١٤٤ ) : مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٢٥٧ ، ٢٤٢١ - ٢٤٢٢ .

ع — شرح مختصر القدوري لعبد الغني الميداني ( صنفه ١٢٦٨/١٨٥١ ) :



استانبول ١٢٧٥ ، قوله ١ : ٣٨٦ ؛ دمشق عمومية ٣٥ رقم ٩٢ .

ف - شرح لمجهول : ميونخ أول ٢٥٧ ؛ المتحف البريطاني أول ١٦٠٠ ؛  
الجزائر أول ٩٨٣ - ٩٨٤ ؛ المكتب الهندى أول ١٥٢٠ ( بعنوان : فاتح  
لقدورى ) .

- تكملة المختصر مع الشرح لعلى بن مكى الرازى ( انظر رقم ز ) : باريس  
أول ٨٥٤ ( وليس فى الجزائر ٩٨٣ - ٩٨٤ ) ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٨٨ رقم  
١٩٤٩ .

- وذكر آلود ( برلين ٤٤٥٤ ) ستة عشر شرحاً ، وستة مختصرات ،  
وتكملتين ، ونظمين لمختصر القدورى .

- تصحيح القدورى للقاسم بن عبد الله بن قطلوبغا ( المتوفى ٨٧٩ /  
١٤٧٤ ) : الإسكندرية ١٣ فقه حنفى ؛ مكتبة الخالدى بالقدس ٢٠ ؛ ٢٩ ،  
وترجمه إلى التركية وشرحه أبو محمد الشريف عبد الرحمن مغربى زاده : هايدلبرج  
( انظر : ZS X, 95 = التصحيح والترجيح لمسائل القدورى وفتاوى قاضيخان :  
بولونيا ١٨٦ .

٢ - تكملة المختصر ، ميونخ أول ٢٥٩ ؛ برلين ٨٣١ . Oct . عاطف أفندى  
١٠٥٩ .

٣ - مشكلات القدورى ( هل هو للمؤلف ؟ ) الإسكندرية ٨٧ رقم ١  
الإسكندرية فنون .

٤ - التجريد . وهو رد على الشافعى فى أبى جنيبة : المتحف البريطانى أول  
١١٩٤ ؛ القاهرة أول ٣ : ١٧ ؛ ويوجد القسم الثانى منه مع شرح له فى : برلين  
٤٤٥٥ .

\*\*\*

١٣ - أبوزيد عبد الله ( أو عبيد الله ) بن عمر بن عيسى الدبوسى . توفى سنة



٤٣٠ هـ / ١٠٣٩ م . في بخارى . وقيل إنه أول من أسس علم الخلاف بين المذاهب الفقهية . (١٧)

١ - ابن خلكان ٣٠٩ ؛ تاج التراجم لابن قطلوبغا رقم ١٠٧ ، ٢٦٦ ؛  
الجواهر المضية لابن أبي الوفاء ٢ : ٢٥٢ ؛ الفوائد البهية ٢٥ ؛ النجوم الزاهرة لابن  
تغرى بردى ( أوربة ) ٣٧٠ ( وجعل وفياته سنة ٤٥٧ / ١٠٦٥ ) ،  
• *Flugel, Die Krone 274*

ب :

١ - الأمد الأقصى ، وهو نصائح وإرشادات أخلاقية كلامية : برلين ١٤٩٥  
Oct ؛ أسكوريال ثان ٥٥٩ ؛ المتحف البريطاني ( براون ) ٦٤٩٧ ( ثالث ٦٢ ) ؛  
عاطف أفندي ١٣٨٤ ، بايزيد ١٦٣٣ ، ١٦٨٢ ؛ لالى ١٣٣٧ ؛ بطرسبرج ثالث  
١١٢ .

٢ - تقويم الأدلة في أصول الفقه ، أو : تقويم أصول الفقه وتحديد أدلة  
الشرع : ينى ٣١٠ ؛ القاهرة ثان ١ : ٣٨١ ؛ قليج على ٦٩٠ ؛ مكتبة الخالدي  
بالقدس ١٤ ، ١ .

- ومنه مختصر مجهول مصنفه في : جوتا ٩٢٩ .

٣ - تأسيس النظر ، في الخلاف : القاهرة أول ٣ : ١٥ ، ١٢٤ ، القاهرة ثان  
١ : ٣٧٩ ؛ لينزج أول ٣٤٩ .

- ونشر بالقاهرة ١٣٢٠ هـ .

٤ - أسرار الأصول والفروع : رامبور ١ : ١٦٤ رقم ١٩ ؛ هايدلبرج  
( انظر : ZS X, 86 ؛ ( الجزء ٢ ، ٣ ) : داماد زاده ٧٥٠ - ٧٥١ ؛ سليم أغا  
٢٧٩ ؛ المدينة ( انظر ZDMG 90. 115 )

---

(١٧) وقد بين جولدزهر كيف أن أوائل هذا العلم ومواده قد وجدت قبل ذلك .

Goldziher, Die Zahirten 37, n. I.

انظر :

\* المقصود كتاب : تاج التراجم ( المشرف )



## ب - فقه المالكية<sup>(١٨)</sup>

١ - أبو عبد الله مالك بن أنس بن أبي عامر بن عمرو الأصبحي . ولد سنة ٩٧ هـ / ٧١٥ م ، وقيل سنة ٩٣ هـ / ٧١١ م ، بالمدينة . وينسب أهله إلى ذى أصبح الحميري ، وكان ملكاً من ملوك حمير<sup>(١٩)</sup> .

وروى أن مالكا كان يعاشر في شبابه مغني المدينة . فقالت له أمه : يا بني إن المغني إذا كان قبيح الوجه لم يلتفت أحد إلى غنائه ، فدع الغناء واطلب الفقه فإنه لا يضر معه قبح الوجه ، فترك المغنين واتبع الفقهاء<sup>(٢٠)</sup> .

وأخذ مالك عن الزهري المحدث ، ونافع القاريء وغيرهما . وكان يتشيع ، فلما خرج محمد بن عبد الله العلوي بالمدينة على بني العباس سنة ١٤٥ هـ / ٧٦٢ م ، أفتى بأن الناس بايعوا بني العباس وهم مكرهون ، وليس على مكره يمين<sup>(٢١)</sup> .

ولعله صالح بن العباس بعد ذلك . وقد روى أن الخليفة هارون سمع درسه لما جاء في الحج إلى المدينة ، وذلك قبل وفاته بقليل سنة ١٧٩ هـ / ٧٩٥ م<sup>(٢٢)</sup> .

---

(١٨) انظر في هذا الباب :

- أ - الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب ، لإبراهيم بن علي بن فرحون ( المتوفى ٧٩٩ - ١٣٩٦ ) ، طبع في فاس ١٣١٦ ، وفي القاهرة ١٣١٩ ، ١٣٣٠ هـ .  
ب - نيل الابتهاج بتطريز الديباج ، لأحمد بابا التمكني ( المتوفى ١٠٣٦ / ١٦٢٧ ) ، طبع في فاس ١٣١٧ هـ .

ج - E. Fagnan, Les Tabakat Malekites in Estudios Fr. Codera, S. 105 - 13

P. Jose Lopez Ortiz, La recepcion de la Escuela Malequi en Espana in Anuario de Hist. de Derecho Esp. VII, Madrid 1930, I, 167 ff.

(١٩) انظر الكامل للمبرد ٥٤١ س ٥ ( أوربة ) .

(٢٠) انظر الأغاني ٤ : ٣٩ ( ساسي ) .

(٢١) انظر تاريخ الطبري ٣ : ٢٠٠ ( طبع أوربة ) ؛ وانظر :

Noeldeke, Or. Skizzen 129.

Frag. hist. ar. I, 298.

(٢٢) انظر :



١ - ابن خلكان رقم ٥٢٢ ، تذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ١٩٣ - ١٩٨ ، مرآة الجنان لليافعي ١ : ٣٩٣ ؛ الديباج المذهب لابن فرحون ( طبع فاس ) ١٥ - ٤٢ ( طبع القاهرة ) ١٧ - ٣١ ؛ بستان المحدثين ٢ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى ( دار الكتب ) ٢ : ٩٦ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ١ : ٢٨٩ - ٢٩٢ ، تزيين الممالك بمناقب سيدنا الإمام مالك للسيوطي ، طبع قبل كتاب المدونة بالقاهرة ١٣٢٥ هـ ؛ وعلى هامشه مناقب الإمام لأبي الروح عيسى بن أبي مسعود بن منصور النكلاقي الحميري الزواوي ( المتوفى ٧٧٤/١٣٧٢ ) : ومنه مخطوط في الإسكندرية ١٣٣ تاريخ ، وفي القاهرة ثان ٥ : ٣٦٦ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ٢٠٦ - ٢١٥ ؛ وانظر إجازة محمد بن شنب ، فقرة ١٢٩ .

ب :

أولاً - الموطأ . وهو ليس من كتب الحديث ، بل من كتب الفقه يبين أحكام العبادات والمعاملات في ضوء إجماع أهل المدينة ، وما انتشر بينهم من الحديث والسنة ، كما يتعرض للخلافات الخارجة عن ذلك . وفي بعض الفروع لا يسوق مالك حديثاً واحداً يعتمد عليه ، بل يذكر فتاوى المجتهدين ثم يصدر هو حكمه ، ويخبر عن إجماع أهل المدينة . ولم يكن الموطأ هو الكتاب الفد في فقه لعهدده ، ولكنه لم يبق غيره من المصنفات التي تماثله أو تعارضه . ويبدو أن مالكاً لم يوجه عناية خاصة إلى تحقيق رواية واحدة معتمدة لكتابه ، بل أجاز تلاميذه بالتشيع التي لم يقرأها هو بنفسه ، ومن ثم اختلفت روايات الموطأ اختلافاً كبيراً في بعض الأحيان وقد بقي من هذه التشيع اثنتان .

١ - النسخة المشهورة برواية يحيى بن يحيى بن كثير بن وسلاس بن منقايا الليثي المصمودي . وهو أندلسي تعلم مذهب مالك بالمدينة سنة ١٧٩/٧٩٥ ؛ وقام بنشره في الأندلس ، وتوفي سنة ٢٣٤/٨٤٨ في قرطبة ( انظر بستان المحدثين ١٠ س ٤ وما بعده ، نفح الطيب للمقرئ ١ : ٤٦٥ ) : برلين ١١٤٣ ؛ باريس أول ٦٧٥ - ٦٧٨ ، ٤٥٣٨ ، ٥٤٠٤ ، المتحف البريطاني أول ١٥٩٠ ؛ الجزائر أول ٤٢١ - ٤٢٤ ؛ مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٢ : ٢٠٦ - ٢١٧ ؛ الرباط ؛ القرويين بفاس



٤٩٥ - ٥٠١ ، ٥١٣ ؛ طنجه ٥ : ٥٠ ، ٣ : ٤٣ ؛ تلمسان ١٩ ، ٢٠ ؛ سليم  
أغا ٣٤١ ؛ رامبور ١ : ١٢٠ رقم ٤١٥ ؛ بنكيور ٥ : ٢ ، ١٢٤ ، ٢ ، ٤٨٣ ؛  
جارت ١٣٣٧ .

– وطبع على الحجر في دهل مع تعليقات على الهامش ١٢١٦ ، ١٢٩١ ،  
١٢٩٣ ، ١٣٠٧ ، ١٣٢٠ ، وطبع في لاهور ١٨٨٩ م ، ١٣١١ - ١٣١٣ ( مع  
ترجمة هندستانية ؛ وطبع في تونس ١٢٨٠ ؛ فاس ١٣١٠ ، ١٣١٨ ؛ وفي قازان  
١٣١٠ ( مع مقدمة لمحمد بن عبد الحى اللكنوى ) ؛ وطبع في القاهرة ١٢٨٠ ،  
١٣٣٩ ، ١٣٤٣ ، ١٣٤٨ - ١٣٤٩ ( مع شرح تنوير الحوالك للسيوطي المتوفى  
١٥٠٥/٩١١ ) ونشر بلبتيه كتاب البيوع منه مترجماً إلى الفرنسية في الجزائر ١٩١١ .  
*Le Livre des Ventes du Mowatta de M. b. A. traduct. avec eclaircissements par  
F. Peltier, A. ger 1911.*

#### شروح هذه الرواية :

١ – الإستذكار في شرح مذاهب علماء الأمصار مما رسمه الإمام مالك في الموطأ  
من الرأى والآثار ، ليوسف بن عمر بن عبد البر ( المتوفى ٤٦٣ / ١٠٧٠ ) : المتحف  
البريطاني ( براون ) ٥٩٥٤ ( ذيل ١٧ ) ؛ القاهرة ثان ١ : ٨٩ ؛ المدينة ( انظر :  
( ZDMG 90, 110

– واختصره ابن عبد البر أيضاً في كتاب : الكافي في الفقه ( انظر ابن حزم في  
نسخ الطيب للمقرى ٢ : ١١٦ س ١٢ ) : مكتبة القرويين بفاس ١٠٩٩ ،  
١١٤٢ .

– ورتبه على صورة كتب المسند في : التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد  
( ويقول فيه ابن حزم في الموضع السابق : لا أعلم في الكلام على فقه الحديث مثله  
فكيف أحسن منه ) : القاهرة ثان ١ : ٩٨ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٥١٣ - ٥١٨ ،  
٥٢٠ ، ٥٥٣ ؛ الظاهرية بدمشق ٣٣٢ حديث ، مكتبة سوسة في المغرب ( انظر :  
( Bull. de Corr. Afr. 1883 ) المدينة ( انظر : ZDMG 90, 10



– واختصره هو أيضاً في كتاب : التقصى في الحديث النبوى : القاهرة ثان ١ :  
٩٨ ؛ وطبع في القاهرة ١٣٥٠ بعنوان التجريد .

– وشرح كتاب التمهيد أبو عبد الله الأنصارى ( فى القرن الخامس الهجرى )  
بعنوان : التقريب لكتاب التمهيد : مكتبة القرويين بفاس ٥١٩ .

– واختصر محمد بن أحمد بن فرح القرطبى ( المتوفى ١٢٧٢/٦٧١ ) : مكتبة  
القرويين بفاس ٥٢٣ .

٢ – انتهى شرح الموطأ لسليمان بن خلف الباجى ( المتوفى ٤٧٤/  
١٠٨١ ) : القاهرة أول ١ : ٤٣٠ ، القاهرة ثان ١ : ١٥٢ ؛ مكتبة القرويين بفاس  
٥٠٣-٥١٢ ، ٥٢٤-٥٢٥ ؛ المدينة ( انظر ZDMG 90, 100 )

– وطبع في القاهرة ١٣٣١-١٣٣٢ هـ .

٣ – المسالك على موطأ الإمام مالك ، لأبى بكر محمد بن العزبى ( المتوفى  
١١٥١/٥٤٦ وانظر نفح الطيب للمقرئ ١ : ٤٧٧-٤٨٩ ) : مكتبة القرويين  
بفاس ٥٠٢ ، ٥٢٦ ؛ الجزائر أول ٤٢٥-٤٢٦ .

٣ ألف – شرح الموطأ لمحمد بن خلف القرطبى ( المتوفى ٥٥٧/١١٦٢ )  
المتحف البريطانى أول ١٩١ .

٤ – العهد الكبير لابن الزهراوى ( تمه سنة ٧٠٩ ؛ ١٣٠٩ ) : مكتبة  
القرويين بفاس ٥٢١ .

٥ – تنوير الحوالك شرح موطأ مالك للسيوطى ( المتوفى ٩١١/١٥٠٥ )  
ديباجة جوتا ٢٧٤ ؛ داماد زاده ٥٣٨ ؛ بنكيور ٥ : ٣ ؛ المدينة ( انظر : ZDMG  
90, 110 ؛ الإسكندرية ١٢ حديث ، قوله ١ : ١٠٧ .

٥ ألف – إسعاف المبطل برجال الموطأ للسيوطى أيضاً ، طبع في حيدرآباد  
١٣٢٠ هـ .

٦ – شرح الموطأ لمحمد بن عبد الباقي الزرقانى ( المتوفى ١١٢٢/١٧١٠ ) :  
مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٣ : ٣٠-٣٣ ؛ قليج على ٢٨٨-٢٨٩ ؛ داماد زاده



٥٣٧ ؛ القاهرة أول ١ : ٣٦٣ ، القاهرة ثان ١ : ١٢٨ ؛ قوله ١٣٢ .

— ونشر في أربعة أجزاء بالقاهرة ١٢٧٩ - ١٢٨٠ ، ١٣١٠ ، ١٥٢٠ ، ١٣٢٥

هـ .

٧ — شرح الداودي (?) على الموطأ : مكتبة القرويين بفاس ٥٢٧ .

٨ — شرح أحمد بن الحاج المكي السداري السلاوي ( المتوفى يوم ٢٤ من ربيع الأول ١٢٥٣ / ٢٤ من يونية ١٨٣٧ وانظر الاستقصاء للنصيري \* ٤ : ١٩٤ ) :  
الرباط ٢٢ .

٩ — المسالك شرح موطأ مالك لإدريس القابسي : المدينة ( انظر : ZDMG )

90. 110

١٠ — خلاصة الدلائل في تنقيح المسائل : برلين ، ورقة ٣٥٢٤ .

١١ — شرح الموطأ لإسلام الله بن شيخ الإسلام الدهلوي : باتنه ١ : ٥٤

رقم ٥٤٦ .

ب — والرواية الثانية للموطأ هي رواية محمد بن الحسن الشيباني ( انظر فقه الحنفية رقم ٣ ) وتوجد في : برلين ١١٤٤ ؛ المتحف البريطاني أول ١٥٩٠ ؛ القاهرة أول ١ : ٣٢٨ ؛ القاهرة ثان ١ : ١٥٥ ؛ بطرسبرج رابع ٩٤٤ ؛ مكتبة ية سف أغا في قونية ١٢٦ حديث ؛ مكتبة محمود أفندي ٤٩٩ ( انظر شاخت ١ : ٢ ، ٢ : ٢ ، ٢ : ٣ ) ؛ بشاور ٢٦٨ ؛ رامبور ١ : ١٢٠ رقم ٤١٦ - ٤١٧ .

— ونشر في لوديانا بالهند ١٢٩١ - ١٢٩٢ ، وفي لكنو ١٢٩٧ ، ومع شرح : الطريق الممجد لعبد الحى اللكنوي ١٣٠٤ ، ١٣١٥ ، ١٣٢٥ ، ( وعلى هامشه شرح القارى الهروي المتوفى ١٠١٤ / ١٦٠٥ ) ، حيدر آباد ١٢٩١ ، قازان ١٩٠٩ م .

---

\* كذا في الترجمة الأولى ، الصواب : الناصري ، كما في الملحق الألماني ٢٩٨ / ٢ ( المشرف ) .



## شرح هذه الرواية :

١ - فتح المغطى شرح الموطأ للقارىء الهروى ( المتوفى ١٠١٤/١٦٠٥ ) :  
راغب ٣٢٨ ؛ بطرسبرج ثالث ٩٤٤ ؛ دار الكتب المصرية ٣٢٣ حديث ، القاهرة  
أول ١ : ٣٦٢ القاهرة ثان ١ : ١٢٨ ( بعنوان شرح مشكلات الموطأ ) ؛ سليمانى  
٢٨٩ ؛ فيض الله ٤٦٧ ؛ قونية ( مكتبة يوسف أغا ) ١٤٣ حديث ( انظر شاخت  
١ : ٢ ، ٢ : ٢ ، ٢ : ٣ ) .

٢ - شرح الموطأ لإبراهيم بن حسين يبرى زاده ( المتوفى ١٠٩٦/١٦٨٥ ) ،  
وهو بمثابة تخرىج لأحاديث الموطأ على مذهب الحنفية : قونية ( مكتبة يوسف أغا )  
١٧٣ حديث .

٣ - المهيأ فى كشف أسرار الموطأ ، وهو شرح على روايات الموطأ المختلفة ،  
لعثمان بن يعقوب الإسلامبولى الكماخى ( اتمه سنة ١١٦٦/١٧٥٣ ) : قليج على  
٢٦٠ ؛ راغب ٣٢٧ ؛ دار الكتب المصرية ٥٨٦ حديث .

## وصنف فى الموطأ التصانيف التالية :

١ - الملخص لما فى الموطأ من الحديث المسند ، لعل بن محمد بن خلف  
القابسى ( المتوفى ٤٠٣/١١٠٢ ) : بنكيور ٥ : ٩ ؛ المدينة ( انظر : ZDMG 90

110

٢ - مختصر الموطأ لمحمد بن تومرت ( المتوفى ٥٢٤/١١٣٠ ) ، حذف فيه  
أسانيد الموطأ : طبع فى الجزائر ١٩٠٧ م .

٣ - الموطأ الصغير لابن وهب : كوبريلى ٤٦١ .

٤ - المسوى من أحاديث الموطأ ، وهو ترتيب جديد لرواية الموطأ المشهورة ،  
صنعه أحمد ولى الله بن عبد الرحيم الدهلوى العمرى ( المتوفى ١١٧٦/١٧٦٢ ) وانظر  
حدائق الحنفية ٤٤٨ . إتحاف فضلاء البشر ٤٢٨ ) ، وأتمه سنة ١١٦٤/١٧٥١ :  
المكتب الهندى فى دهلى : ١٧٨ عربى ؛ رامبور ٢ : ١١٣ رقم ٣٦١ ؛ آصفية ١ :  
٦٧٢ رقم ٣ ( انظر شاخت ٢ : ٢ ألفت ) ؛ المكتب الهندى أول ١٣٠٦ .



٥ - المصنفى من أحاديث الموطأ ، للمؤلف السابق نفسه ، وهو شرح فارسي : بنكيور ١٤ : ١٢٠٢ ؛ اصفية ١ : ٦٨٦ .

٦ - المحلى على أسرار الموطأ لسلام الله بن شيخ الإسلام بن فخر الدين وهو شبيه بشرح الموطأ رقم ٢ لبيرو زاده : المكتب الهندي في دهل : ١٨٠ عربى ( انظر ساخت ٢ : ٢ ب ) .

٧ - كشف المغطى فى فضل الموطأ لأبى القاسم على بن الحسن بن عساكر ( المتوفى ٥٧١ هـ ؛ ١١٧٦ ) : المكتب الظاهرية بدمشق ٣٦ ، ١٠١ ، ٣ .

٨ - أسماء شيوخ مالك بن أنس الأصبحى لأبى عبد الله محمد بن إسماعيل بن خلفون الأزدي العنوي ( المتوفى ٦٣٦ / ١٢٣٨ ) وانظر : *Pons Boigues, Ensaio bio - bibliografico No. 241* : إسكوريال ثان ١٧٤٧ .

٩ - الكلام على رجال الموطأ ، للقاضى ابن الجداء (؟) أتمه سنة ٦٧٤ / ١٢٧٥ : مكتبة القرويين بفاس ٥٢٨ .

١٠ - تلخيص أحاديث الموطأ لأبى حامد البيانى : مكتبة القرويين بفاس ٥٢٩ .

١١ - تجريد الموطأ لأبى القاسم القرشى ( أتمه سنة ٩٦٤ / ١٥٥٧ ) : مكتبة القرويين بفاس ٥٣٠ .

١٢ - محاذى الموطأ ، لعبد المؤمن بن على الموحدى المهدي ( المتوفى ٥٢٤ / ١١٣٠ ) : مكتبة القرويين بفاس ٥٣١ ( وانظر هل هو صحيح النسبة إليه ؟ )

١٣ - بغية الملتبس فى أحاديث مالك بن أنس ؛ لصالح الدين العلائى : دمشق عمومية ٢١ رقم ٢٤٢ .

ثانيا : رسالة وعظ للخليفة هارون الرشيد ووزيره يحيى البرمكى : إسكوريال ثان ٥٥٦ ؛ ونشرت فى بولاق ١٣١١ هـ .

ثالثاً : كتاب المسائل ، كتبها وكتب أجوبتها وتفسيرها تلميذه عبد الله بن عبد الحكم المصرى المتوفى ٢١٤ / ٨٢٩ ( وانظر مرآة الجنان لليافعى ٢ : ٥٨ ) : جوتا



\*\*\*

٢ - وأشهر تلاميذ مالك هو أبو عبد الله عبد الرحمن بن القاسم العتاقى . ولد سنة ١٢٨ هـ / ٧٤٦ م ، وقيل سنة ١٣٢ هـ / ٧٤٩ م ، بالرملة في فلسطين . وإليه يرجع الفضل في إدخال مذهب مالك إلى المغرب ، حيث لا يزال غالباً إلى الآن . وتوفي بالقاهرة سنة ١٩١ هـ / ٨٠٦ م .

أ - الفهرست لابن النديم ١٩٩ ؛ ابن خلكان ٣٣٥ ؛ الديباج المذهب لابن فرحون ( طبع القاهرة ) ١٤٦ ؛ حسن المحاضرة للسيوطى ١ : ١٣٨ ؛ التهذيب لابن حجر ٦ : ٢٥٢ ؛ الجامع لابن القيسرائى ٥٩٣ -

ب - له مسائل مختلفة وجهها إلى مالك : المتحف البريطاني أول ١٣٤ ألف ؛ ٣١٤ ألف ؛ مدريد Gg ٨٨ ، ١ ( مدريد ثان ١٥ ) .

- وتنسب إليه رسالة في فقه المالكية : باريس أول ١٠٥٠ ، ١

\*\*\*

٢ ألف - وكان تلميذ ابن القاسم العتاقى عبد السلام بن سعيد بن حبيب التنوخى المشهور بسحنون .

ولد سحنون بالقيروان سنة ١٦٠ هـ / ٧٧٦ م ، وأخذ عن عبد الرحمن بن القاسم وغيره من تلاميذ مالك في تونس ومصر ، ثم حج وزار بلاد الشام ، ورجع سنة ١٩١ هـ / ٨٠٧ م إلى القيروان ، فكان له أكبر الأثر في نشر مذهب مالك بالمغرب ، وقد كانت لمذهب أبي حنيفة وحده السيادة حتى ذلك العهد هناك أيضاً ؛ وبقي القضاء بمذهب أبي حنيفة ، فكان أسد بن الفرات فاتح صقلية ( المتوفى سنة ٢١٣ ، أو ٢١٤ هـ ) يقضى بذلك المذهب ، ولم يحدث تغيير في ذلك إلا بعد نحو قرنين من الزمان ، في عهد المعز بن باديس صاحب أفريقية<sup>(٢٣)</sup> وما والاها من بلاد



المغرب ( ٤٠٦ - ٤٥٣ هـ / ١٠١٥ - ١٠٦١ م ) الذى حمل جميع أهل المغرب على التمسك بمذهب الإمام مالك بن أنس ، وحسم مادة الخلاف فى المذاهب (٢٤) .

وأسند الأمير محمد بن الأغلب إلى سحنون قضاء القيروان فى رمضان سنة ٢٣٤ هـ / أبريل ٨٤٩ م ، فأصلح المعاملات الفقهية إصلاحاً كبيراً ، وبقي كذلك إلى أن توفى يوم ٦ أو ٧ من رجب سنة ٢٤٠ هـ / ١ أو ٢ من ديسمبر ٨٥٤ م .

١ - ابن خلكان رقم ٣٥٥ ؛ الديباج المذهب لابن فرحون ١٦٠ ( طبع فاس ١٧١ ) ؛ وانظر القاسم بن الناجى عند عبد الرحمن بن محمد الدباغ فى كتاب : معالم الإيمان طبع تونس ١٣٢٠ - ١٣٢٥ هـ ج ٢ : ٤٩ - ٦٨ ؛ مرآة الجنان لليافعى ٢ : ١٥١ ، حياة الحيوان للدميرى ٢ : ١٤ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ٢١٥ - ٢١٧ ؛ وانظر :

*Houdas, Chrestomathie maghr. (Paris 1891) 65 - 87.*

*Al - Husni, ed Ribera 101, 107. 156.*

*Abu'l- Arab M. B. A. b. Tamim, trad. M. b. cheneb 176.*

*Houdas et Basset, Mission scientifique en Tunisi ( Alger 1884) 104 - 430*

*Houdas, Centenaice de Lecole de S Lana.aiViv. (Laris 1895) 195 304.*

*Krenkow, Enc Isl. III, 68-70.*

ب :

١ - لسحنون كتاب : المدونة ( الكبرى ) ، وهى تقرير لفقه المالكية استناداً إلى نص كتاب الموطأ برواية أسد بن الفرات النيسابورى ، على أساس المسائل التى وجهها سحنون إلى محمد بن القاسم ، وقد جعلها أبو ميمون دارس بن إسماعيل ( المتوفى ٩٧٢/٣٦٢ وقيل ٣٥٧ هـ ، وانظر كتاب الاستقصاء للناصرى ١ : ٨٩ ) كتاباً أساسياً لتعليم الفقه المالكى فى فاس . وتوجد مخطوطاتها فى : الإسكندرية ١٨ فقه مالك ؛ بريل هوتسما ثان ٩٠٠ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٧٦٦ ، ٧ ؛ المتحف البريطانى ( براون ) ٦٥٨٦ ( ثالث ٢٦ ) .

---

(٢٤) انظر ابن خلكان رقم ٧٠١ ؛ ونقل عنه أبو الوفاء فى الجواهر المضية ١ : ٥ ؛ وابن الأثير عند أحمد تيمورفى : نظرة تاريخية ١١ .



— وتوجد قطع من نسخة ، كتبت سنة ١٠١٠/٤٠٠ بالقيروان ، عند كرنكو .

— ونشرت المدونة في أربعة أجزاء بالقاهرة ١٣٢٤ - ١٣٢٥ ونشرت أيضاً ١٩٠٥ - ١٩٠٦ .

شروح المدونة :

ا — تهذيب مسائل المدونة لأبي سعيد خلف بن القاسم الأزدي البراذعي ( ستأق ترجمته ) : الإسكندرية ٦ فقه مالكية .

ب :

شروح المدونة لعبيد الله بن الحسن بن الجلاب ( ستأق ترجمته ) مكتبة القرويين بفاس ٧٧٩ .

ج — النوادر على المدونة لابن أبي زيد القيرواني ( ستأق ترجمته ) : مكتبة القرويين بفاس ٧٨٦ - ٧٨٩ .

د — شرح المدونة لمحمد بن أحمد بن رشد ( المتوفى ١١٢٦/٥٢٠ ) بعنوان : مناهج التحصيل ونتائج لطائف التأويل على كشف أسرار المدونة : مكتبة القرويين بفاس ٩٠٩ .

هـ — شروح المدونة لأبي عبد الله بن يونس ( في حدود ١١٢٨/٥٢٢ ) مكتبة القرويين بفاس ٨١٠ - ٨١١ .

و — الشبهات على المدونة لعباض اليحصبي ( المتوفى ١١٤٩/٥٤٤ ) : إسكوريال أول ٩٨٦ - ٩٨٧ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٧٨٠ - ٧٨١ ، تونيجم ١٢٣ ، ١٢٦ .

ز — التقييد على الموطأ لأبي الحسن الصغير ( بعد سنة ١١٥٥/٥٥٠ ) مكتبة القرويين بفاس ٧٧٠ - ٧٧٢ ، ٧٩١ - ٧٩٤ ، ٨٠٠ ، ٨٠٨ ، ٨٣١ ، ٨٣٣ ، ٨٨٨ ، ٩٢٨ - ٩٣١ ، ٩٧٢ - ٩٧٣ .

— وصنف أبو عبيد الله بن غازي ( المتوفى ١٥٥١/٩٥٨ ) على هذا الكتاب



وشرحه لابن عرفة ( المتوفى ٨٠٣ / ١٤٠٠ ) كتاب : إتحاف ذوى الذكاء والمعرفة  
بتكميل تقييد أبي الحسن وتحليل تقييد ابن عرفة : مكتبة القرويين بفاس ٨٠١ .  
- وصنف إبراهيم بن هلال : شرحه أجوبة أبي الحسن ، وطبع في فاس  
١٣٠٢ ، ١٣١٩ هـ .

ح - الشرح الشئوى على المدونة للقاسم بن عيسى بن ناجى ( المتوفى ٨٣٧ /  
١٤٣٣ وانظر كتاب البستان لابن مريم ١٤٩ وستأى ترجمة ابن الناجى فى الكتاب  
الثالث ) ؛ وهو شرح فى أربعة أجزاء : مكتبة القرويين بفاس ٩٣٨ وانظر :  
*Bull. de Corr. Afr. 1884 P. 183 No. 23.*

وتوجد قطع منه فى مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٤ : ٣٠٥ رقم ٢٥١١ -  
٢٥١٢ .

ط - الشرح الصيغى على المدونة للمؤلف السابق نفسه : طبع فى القاهرة  
١٣٢٥ هـ .

ى - شرح المدونة لابن البشير : مكتبة القرويين بفاس ٨٨٩ .  
ك - تهذيب الطالب وفائدة الراغب على المدونة لعبد الحق الصقلى : مكتبة  
القرويين بفاس ٨٥٤ .

ل - الكتاب الكبير على المدونة للمؤلف السابق نفسه : مكتبة القرويين بفاس  
٩٣٧ .

- وصنف مجهول تكملة للمدونة توجد فى ميونخ أول ٣٤٩ ؛ وقد بناها على  
الكتب التالية :

- ١ - العتبية لمحمد العتبى ( المتوفى ٢٥٥ / ٨٦٩ وستأى ترجمته ) .
- ٢ - الواضحة لعبد الملك بن حبيب ( المتوفى ٢٣٨ ؛ ٨٥٢ وانظر مرآة الجنان  
لليافعى ٢ : ١٢٢ ) .
- ٣ - المجموعة لمحمد بن عبدوس ( المتوفى ١٨٠ / ٧٩٦ ) .
- ٤ - المختصر لمحمد بن عبد الله بن عبد الحكم ( المتوفى ٢٦٢ / ٨٧٥ ) !



٥ - وعلى أقوال كل من محمد بن سحنون ( المتوفى ٨٦٨/٢٥٥ وانظر الخشني  
بترجمة محمد بن شنب ٢٠٩ ؛ الديباج المذهب لابن فرحون ٢٢٢ ؛ وابن الناجي في  
معالم الإيمان ١ : ٧٩ ؛ والبيان المغرب لابن غذارى ١ : ١٤٩ ؛ وانظر : Amari )  
Bibl. Ar. Sic. 186 ومحمد بن إبراهيم بن المواز ( ابن المتوفى ٨٩٤/٢٨١ وانظر الوافي  
بالوفيات للصفي ١ : ٣٣٥ ) .

- وصنف مختصر المدونة عبد الله بن أبي زيد القيرواني ( ستأتي ترجمته ) : مكتبة  
القرويين بفاس ٨٥٥ ؛ ويوجد مخطوط منه عند كرنكو ؛ وقد طبع مراراً .  
- ويوجد : نظم الدرة في تلخيص المدونة الشارمساخي ، في : مكتبة لقرويين  
بفاس ٩٣٢ .

٢ - كتاب الأجوبة : أسكوريال أول ٩٥٧ ( انظر : Bibl. ar. hisp. IX. 240 )

٣ - آداب المعلمين ، نشره حسن حسني عبد الوهاب في تونس ١٩٣١ .

*Les regles de conduite des maitres d'ecole, par M. b. S. de K. annotees par  
Abdulwahhab, Tunis 1931.*

\*\*\*

٣ - وأشهر من كان يمثل مذهب مالك في الأندلس هو : محمد بن أحمد العتبي  
القرطبي ، المتوفى في ربيع الأول سنة ٢٢٥ هـ / مارس ٨٦٩ م .  
وكان أهل الأندلس يتبعون مذهب الأوزاعي ، حتى رجح هشام بن عبد الرحمن .  
الأموي ١٧٢ - ١٨٠ هـ / ٧٨٨ - ٧٩٦ م مذهب مالك بن أنس . وكان الذي نشر  
هذا المذهب في الأندلس زياد بن عبد الرحمن القرطبي ، المتوفى ١٩٣ هـ ،  
٨٠٨ م ؛ وقد زعم الضبي في بغية الملتبس أن أول من أدخل مذهب مالك إلى  
الأندلس هو يحيى بن كثير ( المتوفى ٢٣٤ / ٨٤٨ م ؛ وانظر ابن حزم في بستان  
المحدثين لشاه عبد العزيز الدهلوي ١٢ .

١ - الديباج لابن فرحون ( طبع القاهرة ) ٢٣٨ ؛ نفخ الطيب للمقرى ١ :



٦٠٣ ؛ وانظر :

Lopez Ortiz, La recepcion de la escuela malegui 143 52.

ب :

١ - المستخرجة العتبية ؛ وهي تتناول مسائل من المشكلات في فقه المالكية :  
باريس أول ١٠٥٥ ( انظر هل هي كاملة ؟ ) راجع :

Vincent, Etudes sur le droit musulman P. 41.

٢ - كتاب كراء الدور والأرضين وكراء الرواحل والدواب من المستخرجة مما  
استحل ، جمع مما ليس في المدونة : أسكوريال ثان ٦١٢ -

٣ - مسائل في العتق من تكملته على المدونة : باريس أول ١٦٥١ .

\*\*\*

٣ ألف - محمد بن وضاح القرطبي الأندلسي . وتوفي سنة ٢٨٩ هـ / ٩٠٢ م

له كتاب : اتقاء البدعة : جاريت ٢٠٧٠ .

- ونشره محمد دهمان بعنوان : كتاب البدعة والنهي عنها ؛ دمشق ١٣٤٩ هـ ؛

( انظر مجلة المجمع العلمي العربي ١١ : ١٢٦ ) .

\*\*\*

٣ ب - أبو بكر بن اللباد ، محمد بن أحمد بن وشاح . توفي بالقيروان يوم ١٤

من صفر سنة ٣٣٣ هـ / ٤ من أكتوبر ٩٤٤ م .

١ - الديباج لابن فرحون ٢٣٢ ؛ ابن الناجي في معالم الإيمان ٣ : ٢٣ .

ب : له كتاب : كشف الرواق عن صروف الجامعة للأواق (؟) وهويبحث

مسألة من مشاكل الميراث : طبع في الجزائر ١٣٢٤ ( وسماه ) أحمد بن محمد

اللباد ) .

\*\*\*

٤ - أبو القاسم عبيد بن الحسين بن الحسين بن الجلاب البصري . توفي سنة

٣٧٨ هـ / ٩٨٨ م ؛ وقيل سنة ٣٠٦ هـ / ٩١٨ م ، أو ٣٩٨ هـ / ١٠٠٧ م (؟)



له : كتاب التفريع في الفقه : المتحف البريطاني أول ٢٢٨ رقم ١ ؛ الجزائر أول ١٠٣٦ ؛ مدريد أول ٢ ؛ ٧٤ ؛ ١٠٢ ؛ ١٣٥ ، ٥ مكتبة القرويين بفاس ٨٠٤ ، ٩٠٠ = كتاب في الفقه ؛ دمشق عمومية ٥٦ رقم ١٠ ؛ ومنه : كتاب الصلاة ، في : الإسكندرية ١٥ فقه مالك .

— وعليه شرح للقاسم بن ناجي القيرواني ( المتوفى ٨٣٨ / ١٤٣٤ ) : مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٢ : ٣١٣ رقم ٢٥٣٤ .

— ومنه مختصر : السهل البديع ( انظر حاجي خليفة في كشف الظنون ٢ رقم ٣١٥١ ، ٣ رقم ٧٩٢٤ ، الطبعة الثانية ١ : ٤٢٧ ) . ومختصر لعبد السلام التونسي : مكتبة القرويين بفاس ٩١١ ؛ ومنه قطعة في برلين ٣٩٤٣ .

— وعليه شرح لمجهول في القاهرة أول ٣ : ١٥٧ .

\*\*\*

٥ — أبو محمد عبد الله ( أبو عبيد الله ) بن أبي زيد عبد الرحمن القيرواني النفزاوي أشهر فقهاء المالكية في المائة الرابعة . ولد سنة ٣١٦ هـ / ٩٢٨ م ، بنفزاوة في أفريقية . وكانت أكثر إقامته في القيروان . وتوفي سنة ٣٨٦ هـ / ٩٩٦ م وقيل سنة ٣٨٨ أو ٣٩٠ أو ٣٩٦ هـ ، في مدينة فاس .

١ — الديباج المذهب لابن فرحون ( طبع فاس ) ١٤٠ ( طبع القاهرة ) ١٣٦ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ٤٤١ ، نفخ الطيب للمقرئ ١ : ٥٥٣ ؛ وانظر :

*Vincent, Études sur Le droit musulman p. 45*

*Bibl. Ar. Hisp. IX 367.*

ب :

١ — الرسالة ، وهي مختصر في فقه المالكية : برلين ٤٤٤٦ - ٤٤٤٧ ، جوتا ١٠٤٥ ( وذكرت فيها مخطوطات أخرى ) ؛ باريس أول ١٠٥٧ - ١٠٦١ ، ٤٨٠٩ الجزائر أول ٧٦٩ رقم ٥ ، ١٠٣٧ - ١٠٤٦ ؛ كمبرج أول ٧٧ ؛ القاهرة أول ٣ : ١٦٥ ؛ إسكوريال ثان ٢٤٧ رقم ٦ ، ١٥٢٨ نابولي ٢٥ ( *Cal. 299* ) ؛



فاتيكان ثالث ٤١٦ رقم ١ ، ١٣٤٣ ؛ المتحف البريطاني ( براون ) ٦٥٨٥ ( ثالث ٢٧ ) ؛ مانشستر ١٩٣ ؛ مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٤ : ٣٠٠٠ رقم ٢٥٠٠ .  
— ونشرت في فاس دون تاريخ ، وفي القاهرة ١٣٣٨ ؛ وفي باريس ١٩١٤  
مترجمة إلى الفرنسية

*La R. on Traite abrege de droit malekite et morale musulmane, trad. avec cmt. et index analyt. par E. Fagnan, Paris 1914.*

— ونشرت مع ترجمة إنجليزية في لندن ١٩٠٦ :

*First Steps in Muslim Jurisprudence, consisting of Excerpts from Bakurat as-sa d of Ibn Abi Zayd with ar. text, engl. transl. and notes by A. D. Russell and Abdullah al-Mamun Suhrawardy, London 1906.*

شروح الرسالة ، وقد عد كرافت رقم ١٦٠ ثمانية وعشرين شرحاً لها ؛ من ذلك :

١ — شرح الرسالة لداود المالكى ( قبل سنة ٧٣١ / ١٣٣٠ ) : القاهرة أول ٣ : ١٥٥ .

ب : — شرح الرسالة ليوسف بن عمر الأنفاسى ( المتوفى ٧٦١ / ١٣٦٠ في فاس ، وانظر الابتهاج بتطريز الديباج لأحمد بابا ٣٨٦ ) : ميونخ أول ٣٤٧ ؛ المتحف البريطاني أول ١٦٤ ؛ إسكوريال أول ١٠٥٩ ؛ الإسكندرية ٦ فقه مالك .

ج — شرح الرسالة لعبد الله بن يوسف البلوى الشيبى ( المتوفى ٧٨٢ / ١٣٨٠ ) : مكتبة جامع الزيتونة بتونس ٤ : ٣٠٦ رقم ٢٥١٤ ؛ الإسكندرية ١٠ فقه مالك .

د — شرح الرسالة للقاسم بن عيسى بن الناجى ( المتوفى ٨٣٧ / ١٤٣٣ ) : إسكوريال أول ١١٢٣ ؛ الجزائر أول ١٠٤٩ — ١٠٥٠ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٨٩١ (؟) ؛ طنجه ٢ : ٧١ ، مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٣٠٨ رقم ٢٥٢١ — ٢٥٢٢ ؛ باريس أول ٥٠٣٣ .



هـ - شرح الرسالة لأحمد بن محمد بن عبد الله القلشاني ( المتوفى ١٤٥٩/٨٦٣ ) : إسكوريال أول ١٠٦٠ ؛ الجزائر أول ١٠٤٧ - ١٠٤٨ ؛ فاتيكان ثالث ١٣٥٥ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٣٠٦ رقم ٢٥١٣ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٩٥١ - ٩٥٤ ، ٩٦٨ - ٩٦٩ .

و - مرشد المبتدئين لسعيد بن الحسين بن محمد الحميدى ( أتمه ١٤٦٠/٨٦٤ ) : مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٣٧٦ رقم ٢٧٨٤ ؛ الإسكندرية ١٨ فقه مالك .

ز - شرح الرسالة لأحمد زروق ( المتوفى ١٨٩٣/٨٩٩ ) : مكتبة القرويين بفاس ٩٥٠ ؛ الإسكندرية ٦ ، ١٠ فقه مالك .

ح - توضيح المسالك لداود بن علي بن محمد الغلطاوى الأزهرى ( المتوفى ١٤٩٦/٩٠٢ ) : مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٢٧٧ رقم ٢٤٢٦ - ٢٤٢٧ .

ط - شرح الرسالة لأبي الحسن علي بن محمد المنوفى الشاذلى ( المتوفى ١٥٣٢/٩٣٩ ) بعنوان : الفتح الربانى : ليدن ١٧٨٠ ( انظر : *Gauthier, Bull. Instit. Franc. Arch. Or. V, 135* )

ى - شرح آخر للمؤلف السابق نفسه بعنوان : الوسط ، أو : تحقيق المباني : المتحف البريطانى أول ص ١٢٨ ألف ؛ دمشق عمومية ٥٦ ، ٩ .

ك - شرح آخر له عنوان : كفاية الطالب ( أتمه ١١٥٩/٩٢٥ ) المتحف البريطانى ثان ٣٠٢ ؛ الجزائر أول ١٠٥١ - ١٠٥٩ ، ١٩٥٠ - ١٩٥١ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٣٥٨ رقم ٢٧٤٠ - ٢٧٤٤ ؛ القاهرة ثان ٤٩٠ ؛ رامبور ١ : ٢٤٢ رقم ٤٨٦ .

- اختيارات من هذا الشرح ذكرت بعنوانه ولكن على أنها شرح رابع : جوتا ١٠٤٦ - ١٠٤٧ ؛ ليدن ١٧٨١ ؛ كرافت ٤٦٠ ؛ باريس أول ١٠٦٢ ، ٥٣٨٤ ، ٥٥١٢ ؛ إسكوريال أول ١٢٢١ ؛ مكتبة القرويين ٩٥٧ - ٩٥٩ ، ٩٦٣ -



٩٦٤ ، ٩٧٠ ؛ تلمسان ٧ ؛ الرباط ١٥٠ ؛ طنجة ١ : ١٢ ؛ الجزائر ثان ٧٥ -  
٧٧ .

ل - غاية الأمان له أيضاً : مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٣٥٠ رقم ٢٧١٧ -  
٢٧٣٠ .

- حاشية على الشرح رقم ك ، لعل بن أحمد بن مكرم العدوى الصعیدی  
المنافسي ( المتوفى ١١٨٩/١٧٧٥ ) : مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٢٩٣ رقم ٢٤٧٩ -  
٢٤٨٠ ؛ مكتبة مكرم ٢٣ ؛ وطبعت في بولاق ١٢٨٨ هـ وفي القاهرة ١٨٧١ م ،  
١٣١٠ ، ١٣٣٥ ، ١٣٤٤ هـ .

- حاشية على أحد الشروح الأربعة لمحمد بن عبد الملك ( صنفها  
١١٢٩/١٧١٧ ) : الجزائر أول ١٠٦٠ .

م - تفسير ( أو تنوير ) المقالة بحل ألفاظ الرسالة لمحمد بن إبراهيم التائي  
( المتوفى ٩٤٢/١٥٣٥ ) : باريس أول ٤٥٤٨ ؛ ٥٣٢٧ ؛ الجزائر أول ١٠٦٢ ؛  
الرباط ١٥٢ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٣٠٩ رقم ٢٥٢٧ ٢٥٢٩ ؛ القاهرة أول  
١٥٨ ؛ الإسكندرية ٩ فقه مالك .

- وعليه حاشية لعل بن محمد الأجهوري ( المتوفى ١٠٦٦/١٦٥٦ الرباط  
١٥٣ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٢٩١ رقم ٢٤٧٤ - ٢٤٧٦ : القاهرة أول ٣ :  
١٦٧ .

- وحاشية لتلميذ المؤلف السابق : علي الشيباني : بنكيور ١٠ : ٥٧٥ .

ن - حلل ( أو : حل : المقالة للزناتي : باريس أول ٥٣٣٦ .

س - شرح الرسالة لأبي عبد الله محمد بن قاسم جسوس ( أتمه يوم ١٣ من ربيع  
الآخر ١١٢٥/٢٦ من أبريل ١٧١٣ ) : الرباط ١٥٤ - ١٥٦ ؛ وطبع في أربعة  
أجزاء بمدينة فاس ١٣١٢ هـ .



ع- شرح الرسالة لأحمد بن غنيم بن سالم مهنا النفراوى ( المتوفى ١١٢٥/١٧١٣ ) : ميونخ أول ٣٤٥ ؛ باريس أول ١٠٦٣ - ١٠٦٩ ، ٥٣٠٥ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٣٠٧ رقم ٢٥١٤ - ٢٥٢٠ ؛ الإسكندرية ١٣ فقه مالك .

ف - تعليقات لأبي زيد عبد الرحمن بن عفان الجزولى ( جمعها اليعلاى قبل سنة ٨٩٠/١٤٨٥ ) : ميونخ أول ٣٤٣ ؛ المتحف البريطانى أول ١٦٤ ؛ الجزائر أول ١٠٦١ .

ص - شرح لعبد الله بن أحمد الفاكهى ( المتوفى ٩٧٢/١٥٦٤ ) : رامبور ١ : ٢٠٧ رقم ٢٦٨ .

ق - شرح لمجهول : ٣٥٤٨ ؛ المتحف البريطانى أول ٨٥٢ - ٨٥٣ ؛ باريس أول ١٠٧٠ ؛ ميونخ أول ٣٤٤ ؛ الجزائر ١٠٦٥ - ١٠٧٠ ؛ مدريد أول ١١٤ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٩٦٥ .

- نظم الرسالة لمحمد بن أحمد بن الغازى العثمانى المكناسى ( المتوفى ٩١٩/١٥١٣ صنفه ٨٦٧/١٤٦٢ ) ، مع شرح لمحمد بن محمد الخطاب ( المتوفى ٩٥٣/١٥٤٦ ) : الجزائر أول ١٠٥٩ رقم ٢ ، ١٠٦٣ - ١٠٦٤ المتحف البريطانى ثان ٣٠٢ .

السنن : المتحف البريطانى أول ٨٨٨ رقم ٨ .

٣ - الجامع فى الشنن والأدب فى الرق : مكتبة القرويين بفاس ١١٥٤ .

٤ - عقيدة ، وهى رسالة فى الكلام ، مع شرح لأحمد بن عيسى البرنسى : بنى ٧٤٤ .

٥ - أشعار فى مدح الرسول : المتحف البريطانى أول ١٦١٧ رقم ٩ - ١١ .

٦ - جملة مختصرة من واجب أمور الديانة ( انظر Casiri I, 78 ) : مكتبة جامعة

غرناطة p. 15 n . V .



٧ - النوادر : مكتبة القرويين بفاس ٨٤١ ، ٩٠١ ؛ آصفية ٢ : ١١٧٦  
( انظر تذكرة النوادر للندوى ٥٤ ) .

٨ - أحكام المعلمين والمتعلمين : ذكره ابن خلدون في المقدمة طبع القاهرة  
١٣٢٧هـ ؛ ص ١٤٢ س ٢١ .

\*\*\*

٥ ألف - أبو محمد بن أبي زيد القيروان . وزعم <sup>\*</sup>Casiri أنه هو عين الفقيه  
المذكور أخيراً ( رقم ٥ ) ؛ ولعله كان ابنه لا عينه ؟

صنف كتاب : المدخل إلى علم الدين والديانة : إسكوريال أول ١٢٤٦ .

\*\*\*

٦ - وكان من تلاميذ ابن أبي زيد خلف بن أبي القاسم ، المكنى بأبي سعيد  
الأزدى البراذعى .

١ - الديباج لابن فرحون ( طبع القاهرة ) ١١٢ ؛ المدارك لعياض ، عند  
جريفيني في : Cent Amari 372

ب : - صنف سنة ٣٧٢/٩٨٢ كتاب : تهذيب المدونة والمختلطة بريس أول  
١٠٥١ - ١٠٥٤ رقم ٣ ؛ مكتبة القرويين بفاس ٧٦٧ - ٧٦٨ ، ٧٩٠ ، ٨٠٧ ،  
٨٨٢ ، ٩٢٣ - ٩٢٥ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٤ : ٢٨٥ رقم ٤٥٢ - ٤٥٥ .

- وعليه الشرح الصغير لأبي القاسم محمد بن الناجي ( المتوفى ٨٣٧/١٤٣٣ )  
مكتبة القرويين بفاس ٧٧٧ - ٧٧٨  
- وشرح لمجهول بعنوان . تهذيب لمسائل التهذيب ؛ مكتبة القرويين بفاس  
٨٨٣ .

- وعليه حاشية لأبي مهدي عيسى الوانوغى ، وتكملة لها لمحمد بن أبي القاسم  
بن محمد بن عبد الصمد البجائي المشدالي ( المتوفى ٨٦٦/١٤٦١ ) وانظر تعريف

---

\* كذا في الترجمة العربية ، واسمه الأصل : غزيرى ، ( المشرف )



الخلف لمحمد الحفناوى ١ : ١٠٥ - ١٠٦ ) : فاتيكان ثالث ٢٥٧ ؛ الجزائر أول  
١٠٧ . الجزائر ثان ٧٣ ( على أنه شرح للمدونة ) وانظر : الجزائر أول ١٠٧١ .

\*\*\*

٧ - أبو عبد الله محمد بن علي بن تومرت المغربي الأندلسي المالكي . توفي سنة  
٣٩١هـ / ١٠٠١م .

روى أنه صنف نحو خمسمائة كتاب ورسالة ، وكانت له في مكتبة جوتا ١٧  
مخطوطة تحتوي على :

- ١ - كنز الأصول في الطب .
- ٢ - كنز أصول الدين البديعة .
- ٣ - كتاب العدة في أصول المعدة .
- ٤ - حقائق علم الشريعة ودقائق علم الطبيعة في الطب ؛ ولكن لم يبق بهذه  
المكتبة إلا الصفحة الأولى من كتاب : في أصول الدين ( رقم ٢ ) ؛ وقطعة من كتاب  
في الطب ( يبدو أنه رقم ٤ ) .

\*\*\*



### ج - فقه الشافعية (٢٥)

١ - محمد بن إدريس الشافعى . ولد سنة ١٥٠هـ / ٧٦٧م ، فى غزة ( وقيل فى عسقلان ، أو منى ، أو اليمن ) . وكان أبوه من قرىش . أما أمه فقد ذكر أبو بكر أحمد بن محمد الفضل الفارسى فى كتابه : نسب الشافعى ، أنها كانت من نسل على بن أبى طالب ، ولكن الشواهد أقوى دلالة على أنها كانت من بنى أسد أو من الأزد (٢٦) .

وقدم الشافعى إلى مكة وهو طفل . قيل إنه كان حينئذ فى السنة الثانية من عمره . وتلقى بها تعليمه ، وبدأ فيها سماع الحديث والأخبار . فلما بلغت سنه نحو سبع عشرة سنة رحل إلى البادية ، وبقي بها بين أكتاف بنى هذيل ، حتى بلغ نحو عشرين سنة ، فأخذ عنهم فصيح العربية ، وروى الشعر والأدب وقد روى عنه الأصمعى أشعار هذيل والشنفرى فى مكة . ثم انتقل الشافعى إلى المدينة فى حدود سنة ١٧٠هـ / ٧٨٦م ، فأخذ عن مالك بن أنس .

ولما توفى مالك سنة ١٧٩هـ / ٧٩٥م ، رحل الشافعى إلى اليمن مع عمه أبى مصعب ، الذى تولى القضاء هناك . فلما ظهر فى اليمن يحيى بن عبد الله (٢٧) ، إمام الزيدية بايعه ، الشافعى ، ولكنه أسر بعد ذلك مع بعض أصحابه وجيء به إلى

---

(٢٥) اقرأ فى هذا الباب : طبقات الشافعية الكبرى لتاج الدين عبد الوهاب بن تقي الدين السبكى ( المتوفى ٧٧١ / ١٣٧٠ ) وقد ذكر هو مصادره التى اعتمد عليها فى الجزء : ١ : ١١٤ ؛ وانظر :

F. Wüstenfeld, Der Imam el - Schafi'i, seine Schüler u. Anhaenger bis zum J. 300, d.

H. Abh. d. Kgl. Ges. d. Wiss. zu Göttingen, Bd. 36, 1890

F. Wüstenfeld, Die Gelehrten Schafi'iten des IV. Jahrhs. d. H. Abh. d. Kgl. Ges. d. Wiss. zu Göttingen, Bd. 37, 1891.

(٢٦) انظر طبقات الشافعية لابن السبكى ١ : ٢٨٤ .

C. van Arendonk, De Obkomst van het Zaidietischen

(٢٧) انظر :

Imamaat, 60, 290.



الخليفة هارون وهو بالترقة . وكان للفضل بن الربيع فضل الشفاعة له حتى عفا الخليفة عنه ، وإن لم يجز له أن يغادر التركة ، وهنا قرأ الشافعي مصنفات محمد بن الحسن الشيباني صاحب أبي حنيفة ، وأحس في نفسه أنه أعلم منه وأفقه ، ولكنه لم يجرؤ على مخالفة ذلك العالم البعيد الشهرة علانية . ومن ثم عوّل على الرحيل إلى مصر ، فدخلها ولقى قبولاً حسناً من واليها الذي أكرمه ولأطفه لأنه تلميذ لمالك بن أنس ، إلى أن أظهر بعض ما خالف فيه مالكا ، فلما أتم هنا بناء مذهبه وإحكامه رجع إلى العراق سنة ١٩٥هـ / ٨١٠م . ولما دخل بغداد مازال يقعد في حلقة بعد حلقة ويقول لهم قال الله وقال رسول الله ، وهم يقولون قال أصحابنا ، حتى ما بقي في المسجد حلقة غيره .

١ : ولما قدم إلى مصر عبد الله بن العباس بن موسى (٢٨) ، وكان أبوه والي مصر . صحبه الشافعي فرجع إلى مصر يوم ٢٨ من شوال سنة ١٩٨هـ / ٢١ من يونيه ٨١٤م ، ولكن ولي نعمته هذا لم يطل مقامه في مصر إلا بضعة أشهر ، فرحل الشافعي أيضاً إلى مكة ، ثم رجع مرة أخرى إلى مصر في أواخر سنة ١٩٩ ، أو أوائل سنة ٢٠٠هـ . وهنا توفي الشافعي في مدينة الفسطاط يوم الجمعة سلخ رجب سنة ٢٠٤هـ / ٢٠ من يناير ٨٢٠م ، ودفن في مقبرة بني عبد الحكم بسفح المقطم .

وقد أسس السلطان صلاح الدين الأيوبي مدرسة على قبر الشافعي ، وبني الملك الكامل الأيوبي أيضاً قبة على هذا القبر لا تزال قائمة إلى أيامنا .

ومذهب الشافعي ينحوي إلى الجمع والتوفيق بين مذهب أهل الحديث الذي سار عليه مالك ومذهب أهل الرأي الذي أخذ به أبو حنيفة . ويُعد الشافعي مؤسس علم أصول الفقه ، الذي يرسم المناهج وينظمها لاستخراج الأحكام من أدلتها ، ويحرر طرق الاجتهاد والاستنباط .

وأدخل أبو زرعة محمد بن عثمان الدمشقي مذهب الشافعي إلى الشام ، بعد أن

---

(٢٨) انظر كتاب القضاء بمصر للكندي ( طبع Guest ) ١٥٤ ؛ خلافاً لياقوت في الإرشاد ٦ :



كان مذهب الأوزاعي سائداً به من قبل ؛ كما أدخله محمد بن إسماعيل القفال الشاشي إلى بلاد ما وراء النهر ، فكانت خراسان مركزاً له ، وبقيت كذلك إلى الآن<sup>(٢٩)</sup> . أما في العراق فلم يقدر لمذهب الشافعي أن يرتفع لواءه ، بل بقي مذهب أبي حنيفة هو الغالب . وقد دعا أبو حامد الإسفرائيني<sup>(٣٠)</sup> الخليفة القادر بالله إلى أن يولي أبا العباس أحمد بن محمد البارزي الشافعي على قضاء بغداد مكان أبي محمد بن الأكفاني الحنفي ، فأثار أهل بغداد فتنة شديدة حتى أعاد الخليفة الأكفاني إلى منصبه ، وخرج الإسفرائيني من مدينة السلام<sup>(٣١)</sup> .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٢ : ٥٦ - ٧٣ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٢٠٤ - ٢٠٥ ؛ الإرشاد لياقوت ٦ : ٣٦٧ - ٣٩٨ ؛ مرآة الجنان للشافعي ٢ : ١٣ - ٢٨ ؛ الديباج المذهب لابن فرحون ( القاهرة ) ٢٢٧ - ٢٣٠ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٩٢ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ( دار الكتب ) ٢ : ١٠٦ ؛ بستان المحدثين للدهلوي ٢٨ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ٢١٨ - ٢٣٤ ؛ وانظر : مناقب الإمام الشافعي لأبي عبد الله بن عمر الرازي ، طبع في القاهرة دون تاريخ ؛ مناقب الشافعي لابن حجر العسقلاني ( المتوفى ٨٥٢/١٤٤٩ ) طبع في بولاق ١٣٠١ هـ ؛ وذكر ابن السبكي - في الطبقات ١ : ١٨٥ - كتباً أخرى في مناقب الشافعي . ومن هذه الكتب كتاب لم يسمه لنصر بن إبراهيم المقدسي نقل عنه الغزالي في الإحياء ( الطبعة الأولى ) ١ : ٣٣ س ١٩ ( الطبعة الثانية ) ١ : ٢٣ س ١٩ - وذكر ابن السبكي في الطبقات أيضاً ٢ : ١٤٥ نماذج من قصيدة لابن دريد في مدح الشافعي ؛ وذكر أيضاً كتاب مناقب الشافعي لأبي الحسن محمد بن الحسين بن إبراهيم الأبري ( المتوفى ٣٦٣/٩٧٣ وانظر الأنساب للسمعاني ١٢ ) ، وقد أخذ منه ياقوت في الإرشاد ٦ : ٣٦٨ س ٥ ، ٣٨٤ س ٩ ، ٣٨٥ س ١٩ ، ٣٨٧ س ٤ ( انظر : *ZS II, 201* ) ؛ وتوجد قطعة من هذا الكتاب في مكتبة جاز الله ١٦٣٢

(٢٩) راجع : نظرة تاريخية في حدوث المذاهب الأربعة لأحمد تيمور ٢ - ٣ ؛ وانظر :

v. Berschem, *Materiaux I*, 256 n. I.

(٣٠) انظر ترجمته في طبقات الشافعية لابن السبكي ٣ : ٢٤ - ٣١ .

(٣١) انظر : نظرة تاريخية لأحمد تيمور .



( انظر 16 Spies ) ؛ واستفاد ياقوت زيادة على هذا الكتاب من كتاب مناقب الشافعى لأبى بكر أحمد بن الحسين البيهقى ( المتوفى ٤٧٨/١٠٨٥ ) فى الإرشاد ٦ : ٣٨٧ س ٥ ، ٣٦٠ س ٩ ، ١٠٩ ، ٣١١ س ١٠ - وجمع أبو بكر محمد بن أحمد بن الحداد البصرى كتاباً سماه : أقاويل الشافعى ( انظر ابن حزم عند المقرئ فى نفح الطيب ٢ : ١١٧ س ٧ وراجع نسخة ميونخ ٨٩٣ ، ٢٠ ) .

— وانظر : رحلة الإمام الشافعى إلى المدينة المنورة ، رواية أبى بكر محمد بن المنذرى ( ستأق ترجمته ) : المكتبة الظاهرية بدمشق ص ٢٤٨ ؛ القاهرة ثان ٥ : ١٩٣ ؛ وطبع فى الهند ١٨٨٨ م ، وفى القاهرة ١٣٥٠ هـ ، وانظر ثمرات الأوراق لابن حجة ١ : ٢٢٨ - ٢٧٢ - وصنف أحمد بن أحمد بن العجمى ( المتوفى ١٠٢٩/١٦٢٠ ) كتاب : نتيجة الأفكار فيما يعزى إلى الإمام الشافعى من الأشعار : القاهرة ثان ٣ : ٤٠٢ ؛ واختار منه محمد مصطفى الشاذلى كتاب : الجواهر النفيس فى أشعار الإمام محمد بن إدريس ، وطبع فى القاهرة ١٣٢١ هـ .

— وانظر فى ترجمة الشافعى :  
De Goeje, ZDMG 46, 106 7.  
Goldziher, Zahiriten 20 6.  
L. J. Graf, Al-Sh.'s Verhandelingen over de Wortelen Van den Fiqh, Diss. Leiden, Amsterdam 1935.

وهذا الأخير يعتمد على كتاب الرسالة .

ب : — توجد وثائق للشافعى بوقف دارين له بمكة فى شهر صفر سنة ٢٠٣ / أغسطس ٨١٨ ( وانظر كتاب الأم ٦ : ١٧٩ ) ، وفى وصيته التى كتبها فى شعبان ٢٠٣ / فبراير ٨١٩ ( انظر كتاب الأم ٤ : ٤٨ ) وانظر : Kern, MSOS 1904, 53-68 وفى وقف داره بالفسطاط ( انظر كتاب الأم ٣ : ٢٨١ دون تاريخ ، وانظر :



وروى أن الشافعى صنف وهو شاب كتاب الرسالة فى أصول الفقه لعبد الرحمن ابن مهدي لما سأله أن يصنف كتاباً « فيه معانى القرآن ويجمع فنون الأخبار فيه ، وحجة الإجماع وبيان الناسخ والمنسوخ من القرآن والسنة » انظر تاريخ بغداد للخطيب ٢ : ٦٤ - ٦٥ ؛ ولكن أبا إسحاق الشيرازى يذكر كتاباً آخر مستقلاً للشافعى بعنوان : كتاب الحجة ( انظر التنبيه للشيرازى طبع القاهرة ١٣٢٩ ص ٣ س ١٣ ) . وكثير من كتب الشافعى الصغيرة ، التى ذكر جانب منها على أنه كتب مستقلة ، جمعها تلميذ الشافعى : الربيع بن سليمان المرادى ( المتوفى ٢٧٠/٨٨٤ ) وانظر طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ١٣ ) فى مجموعة أضيفت إليها زيادات كثيرة فيما بعد ، وجعل عنوانها : كتاب الأم ( انظر الإحياء للغزالي طبع القاهرة ١٢٧٩ ج ٢ : ٢٢١ س ٢٧ ، طبع القاهرة ١٣٢٧ ج ٢ : ١٣ ) .

— يوجد كتاب الرسالة للشافعى سنة ١٣١٢ ، ١٣٢١ ، ١٣٢٧ هـ ؛ وطبع فى الهند ١٨٨٩ م .

— ويوجد كتاب الأم للشافعى فى : دمشق عمومية ٣٩ رقم ١ - ٤ .  
— ويوجد أيضاً برواية أخرى ليوסף بن يحيى البويطى ( المتوفى ٢٣١/٨٤٥ ) وانظر طبقات الشافعية لابن السبكي ١ : ٢٧٥ ) : جاز الله ٥٩١ - ٥٩٢ ، ٥٩٤ ، برلين ١٣٣٩ Qu. ؛ رامبور ١ : ٣٥٦ رقم ٦٥٩ .

— وطبع كتاب الأم فى القاهرة ١٣٢١ - ١٣٢٦ هـ عن مخطوط القاسم بن رسلان البلقينى ( المتوفى ٨٠٥/١٤٠٢ ) وستأق ترجمته فى الكتاب الثالث ) .

— وانظر زكى مبارك فى : إصلاح أشنع خطأ فى تاريخ التشريع الإسلامى ، كتاب الأم لم يؤلفه الشافعى وإنما ألفه البويطى وتصرف فيه الربيع بن سليمان ، القاهرة ١٩٣٤ .

ومن المصنفات الأخرى للشافعى :

١ - كتاب السنن المأثورة : كوبرلى ٢٩٦ ؛ آيا صوفيا ٥٥١ ؛ فيض الله ٣٥١ ؛ القاهرة ثان ١ : ١٢٣ - ١٢٤ ( رواية أحمد بن محمد بن سلامة



الطحاوى ) ، وطبع في القاهرة ( فيما يظهر ) ١٣١٥ هـ .

٢ - المسند : قال السخاوى في البضوء اللامع من الأدلة ، . وجامعه هو أبو جعفر محمد بن مطر النيسابورى ( هكذا في بستان المحدثين ٢٠ وسماه جولد زيهر .. محمد بن جعفر بن مطر ، انظر : *Goldziher, GGA 1899, 461* ) ؛ وقيل بل هذا كان كاتباً فقط لأبي عبد الله الأصم ( المتوفى ٢٤٦ / ٨٦٠ ) وانظر في مخطوطاته : *Schacht I, 12, III, 8* - ويوجد زيادة على ذلك في : دمشق عمومية ٢٢ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ، آصفية ١ : ٦٧٢ رقم ٢٢٤ ، ٦٨٣ .

- ونشر في الهند ١٣٠٦ ( وانظر رامبور ٢ : ٢٢٥ ) :

- وشرحه مبارك بن محمد بن الأثير ( المتوفى ٦٠٦ / ١٢٠٩ ) : رامبور ١ : ٢٠٦ رقم ٢٨١ ؛ المكتب الهندى فى دهلې ٢٠١ عربى ( انظر : *Schacht II, 6a* ) ، بريل هوتسما ثان ٧٠١ ؛ الموصل ١٤٩ ، ٢٤ ؛ القاهرة ثان ١ : ١٢٤ ( انظر : *Schacht I, 12a* ) ؛ فيض الله ٤٥٢ ( *Schacht III, 24* ) جاريت ١٣٨٠ ؛ وطبع فى أره بالهند ٣٠٦ ، وفى القاهرة ١٣٢٧ هـ .

- وشرحه السيوطى ( المتوفى ٩١١ / ١٥٠٥ ) بكتاب : شافى العى على مسند الشافعى : رامبور ١ : ٨٩ رقم ١٨٦ ؛ وتوجد ديباجة هذا الشرح فى جوتا ٢ ، ٧٢ .

- ورتبه على أبواب الفقه أبو سعيد منجر بن عبد الله الناصرى الجاوى ( صنفه ١٣٢٤ / ٧٢٤ ) : المكتب الهندى دهلې ٢٩٧ عربى ( انظر : *Schacht II, 6b* ) ؛ رامبور ١ : ١١٢ رقم ٢٥٨ .

- وترتيب آخر لمحمد عابدين بن أحمد بن على بن القاضى مراد الواعظ الأنصارى ( صنفه ١٢٣٠ / ١٨١٥ ) : القاهرة ثان ١ : ٩٥ ؛ دار الكتب المصرية ١٨٣٢ حديث ( انظر : *Schacht I, 12b* ) .

٣ - اختلاف الحديث : القاهرة أول ١ : ٢٦٢ ، القاهرة ثان ١ : ٨٥ ؛



مكتبة أحمد تيمور ٤٦٤ ( انظر : Schacht I, II ) ؛ بنكيور ٥ : ٢ ، ٣٠٤ ؛ آصفية  
١ : ٦٠٤ رقم ٢٨٥ ؛ رامبور ٤ : ٢٢٥ ؛

— وطبع على هامش كتاب الأم ج ٧ .

٤ — أدب القاضي : ذكره الغزالي في الإحياء ( طبع القاهرة ١٣١١ ) ٢ :  
٢١١ س ١٦ .

٥ — كتاب في علم القيادة ( هل هو صحيح النسبة ؟ ) : موصل ٤٣ ، ٤٢ .

٦ — وينسب إليه : كتاب الفقه الأكبر : القاهرة أول ٧ : ٣٩ ؛ وطبع في  
القاهرة ١٩٠٠ ؛ والراجع أنه يرجع إلى أوساط أشعرية\* ، وانظر :

*Goldziher, Ibn Tournert 72, n. 2.*

*Wensinck, The Muslim Creed 264 ff.*

٧ — وعلى خلاف ذلك تبدو صحة نسبة العقيدة المختصرة ، التي رواها ابن  
عبدل عن علي بن الحسن بن هاشم بن عمر البلدي ( انظر معجم البلدان لياقوت  
١ : ١٧٦ س ١١ — ١٣ ) في كتاب كشف الغطاء ( برلين ٢٠١٩ ) ونشرها كرن  
في : *F. Kern, MSOS XIII, 141-5.*

والظاهر أن هذا الكتاب يوجد أيضاً في : باتاقيا ملحق ١٩٣ .

٨ — التمهيد في أصول التوحيد : برلين ١٨٢٧ Oct. ، ومنه مخطوطات في

القاهرة ، انظر : *Goldziher, Muh. Studien II, 83*

وطبع في القاهرة ١٣٢١ هـ .

٩ — مناظرة : آصفية ٢ : ١٣٢٦ رقم ٥٨٤ .

١٠ — مناجاة : هايدلبرج ( انظر : *ZDMG 91, 387* ) .

١١ — بعض أشعار — أخبرني *J. Hells* أنها قريبة إلى أشعار أبي العتاهية — :

برلين ٧٥٣٤ ؛ ليدن ٥٩٤ ، ٧٧٠ —

---

\* في الترجمة العربية المنشورة : أوساط إسرائيلية ، وهذا خطأ ، أما في الملحق الألماني فنرد هنا  
عبارة أوساط أشعرية ، وقد تم تصحيح المتن اعتماداً على الملحق الألماني ٣٠٥/١ ( المشرف ) .



– وانظر : مروج الذهب للمسعودي ٨ : ٦٦ ؛ ابن خلكان ١ : ٤٤٨ ؛  
طوالع التأسيس بمعالى ابن إدريس فى مناقب الشافعى ٧٣ وما بعدها نتيجة الأفكار  
فىما يعزى إلى الإمام الشافعى عن الأشعار لشهاب الدين أحمد بن أحمد بن عبد  
الرحمن بن العجمى .

١٢ – ونسب إليه حجاب ، يتضمن دعاء رواه عن رسول الله ﷺ ، وأنقله لما أراد  
الخليفة أن يقتله : برلين ٣٩٢ .

١٣ – وصايا : باتنه ٢ : ٤٢٦ رقم ٢٣٩٩ .

١٤ – كتاب السبق والرمى : باتنه ٢ : ٣٤٢ رقم ٢٥٢٧ .

\*\*\*

٢ – أبو إبراهيم إسماعيل بن يحيى المزنى . ولد سنة ١٧٥هـ / ٧٩٤م ؛ وكان  
أشهر تلاميذ الشافعى الذين أيدوا مذهبه بمصر ، وتوفى يوم ٢٤ من رمضان سنة  
٢٦٤هـ / ٢١ من مايو ٨٧٨م ، ودفن قريباً من مقبرة الإمام بالقرافة الصغرى بسفح  
المقطم .

١ – الفهرست لابن النديم ٢١٢ ؛ الأنساب للسمعاني ٥٢٧ ؛ تهذيب الأسماء  
واللغات للنووى ( أوربة ) ٧٧٥ ؛ ابن خلكان رقم ٩٠ ؛ طبقات الشافعية لابن  
السبكي ١ : ٢٣٨ – ٢٤٧ ؛ مرآة الجنان لليافعى ٢ : ١٧٧ – ١٧٩ ؛ النجوم  
الزاهرة لابن تغرى بردى ( دار الكتب ) ٣ : ٣٩ ؛ حسن المحاضرة للسيوطى ١ :  
١٣٨ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٤١ ؛ التعليقات السنية ١٨ ؛ الخطط  
الجديدة لعلى مبارك ١٣ : ٣٠ ؛ وانظر :

Wüstenfeld, Schafiten No. 30

ب :

١ – مختصر من علم الإمام النفيس محمد بن إدريس . ويبحث الغزالي على تعلم  
هذا المختصر فى الإحياء ( طبع القاهرة ١ : ٣٥ ) ؛ واستخرج منه : خلاصة  
المختصر ( انظر ترجمة الغزالي فىما بعد ) . وتوجد قطع من المختصر فى : جوتا  
٩٣٨ ، القاهرة أول ٣ : ٢٧٣ ، القاهرة ثانى ١ : ٥٣٧ ؛ وفى مكتبة النظام فى



حيدر آباد ، انظر *JRASB 1917, Proc. CVI* وانظر نسخة جوتا ١٧٦٣ وراجع هيفنتج في دائرة المعارف الإسلامية (بالألمانية) ٤ : ٨٦٤ .

— ويوجد المختصر المذكور مع زيادات لابن المزن إبراهيم في : دمشق عمومية ٥١ رقم ٣٩٨ .

— وطبع المختصر على هامش كتاب الأم للشافعي دون الزيادات المذكورة .

— وفي : برلين ٤٤٤٢ كراسة من كتاب متأخر بعنوان : مختصر المختصر ، يبدو أنه من القرن الخامس ( انظر : *Kern, MSOS XI, 260* )

— وعلى المختصر شرح لمحمد بن أحمد بن أحمد بن الأزهري بن طلحة الأزهري ( المتوفى ٣٧٠/٩٨٠ ) : المتحف البريطاني ثاني ٣٠٤ — وعلى هذا الشرح زيادات لأبي بكر النيسابوري ( ستاق ترجمته ) : ليزج ٣٢٠ .

— وشرحه أيضاً أبو الطيّب طاهر بن عبد الله بن طاهر الطبسي ( المتوفى ٤٥٠/١٠٥٨ ) : القاهرة أول ٣ : ٢٣٩ ، القاهرة ثاني ١ : ٣٣٧ ( مختصر من الصدقات ) .

— ويوجد شرح مجهول صاحبه في : تونسجن ١٢١ ؛ دمشق عمومية ٥١ رقم ٤١٠ .

٣ — رسالة : أصفية ٢ : ١٧٢٢ .

— وذكر ابن السبكي ( في الطبقات ١ : ٢٤٥ ) نماذج من كتاب العقارب له .

\*\*\*

٢ ألف — أبو عبد الله بن نصر المروزي . ولد سنة ٢٠٢هـ / ٨١٧م ببغداد ، ونشأ بنيسابور ، فطاف البلاد في طلب العلم ، واستوطن سمرقند ، وتوفي فيها سنة ٢٩٥هـ / ٩٠٦م .

١ — تاريخ بغداد للخطيب ٣ : ٣١٥ — ٣١٨ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٢٠ — ٢٦ .



ب : - استخرج أحمد بن علي المقرئ ( المتوفى ٨٤٥/١٤٤٢ ) من أحد كتبه مختصراً عنوانه : قيام الليل وقيام رمضان وكتاب الوتر ، مع ترجمه له : طبع على الحجر في لاهور ١٣٢٠هـ .

\*\*\*

٢ ب - أحمد بن محمد بن عبد الله ، سبط الشافعي ، كان ابن بنت للشافعي تسمى زينب ، ولم تعلم سنة وفاته ، كما اختلف في اسمه .

١ - طبقات الشافعية لابن السبكي ١ : ٢٨٧ .

ب - نسبت إليه منظومة في العقيدة ، توجد في : بنكيور ١٠ : ٦٤٤ رقم ٤ .

\*\*\*

٣ - أبو بكر محمد بن إبراهيم بن المنذر النيسابوري . أخذ بمصر عن محمد ابن عبد الله بن عبد الحكم والربيع بن سليمان ، وهما من تلاميذ الشافعي ، فعده أبو إسحاق الشيرازي في طبقاته من الشافعية . ولكنه بلغ درجة الاجتهاد المطلق . وسكن مكة وتوفي بها سنة ٣١٨هـ / ٩٣٠م ؛ وقيل سنة ٣٢٤ ، وقيل سنة ٣٠٩ أو ٣١٠هـ .

١ - طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ١٢٦ - ١٢٩ ؛ مرآة الجنان للشافعي

٢ : ٢٦١ ؛ الوافي بالوفيات للصفدي ١ : ٣٣٦ ؛ بستان المحدثين ٥٠ ( حيث ينوه على وجه الخصوص بكتابه : الإشراف في مسائل الخلاف وربما كان هو الذي سذكره رقم ٢ ) ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٤ - ٦ ؛

Wüstenfeld, Schafiten No. 90.

وانظر :

F. Kern, MSOS XI, 260.

وانظر في تحديد وفاته :

ب :

١ - كتاب الاختلاف : القاهرة أول ١ : ٢٦٢ ، ٣ : ١٩٣ ، دار الكتب المصرية ٣٧ حديث ؛ وهو كتاب في إختلاف الفقهاء مع تأييد ذلك بالكتاب والسنة والإستشهاد بالفقهاء الأولين وشرح آراء المذاهب المختلفة وتأسيسها ، ثم ذكر



الخاص الذي يوافق به مذهب الشافعي ( انظر : Schacht I, 23 ) . والراجع أنه هو كتاب الإجماع ( والإشراف ) ، آيا صوفيا ١٠١١ ؛ ويسميه ابن السبكي في الطبقات ٢ : ١٢٨ من ٦ كتاب الشنن والإجماع والاختلاف وهو كتاب مبسوط ( أما الكتاب الموجود في جوتا ١١٤٩ فهو قسم من كتاب الحلية للشافعي ، الذي ستلحق ترجمته فيما بعد ؛ انظر Kern, ZDMG 55, 69, 511 ( ٣٢ ) .

٢ - كتاب الإشراف على مذاهب أهل العلم : القاهرة ثلثي ١ : ٤٩٧ ؛ وهو أوجز من الأول ولا يحتوي على تحليل ولا رأي خاص ( انظر : Schacht II, 12 ) . والراجع أنه هو .

٣ - كتاب الأوساط في الشنن والإجماع والاختلاف ، الموجود في آيا صوفيا ١٠٣٤ ( وهو قطعة فقط ) .

٤ - تفسير القرآن : جوتا ٥٢١ ( من الآية ٢٩ من سورة البقرة إلى الآية ٩٤ من سورة النساء ) .



٤ - أبو عبد الله الزبير بن أحمد بن سليمان بن عبد الله بن عاصم الزبيرى من ولد الزبير بن العوام الصحابي المشهور . سكن البصرة ، ثم بغداد ، وكان من أشهر فقهاء زمانه ، وتوفي قبل سنة ٣٢٠هـ / ٩٣٢م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ٨ : ٤٧١ : ابن خلكان رقم ٢٢٧ ( ج ١ : ٢٣٦ ) ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٢٣٤ - ٢٢٥ ؛ وانظر :

Wüstenfeld, Schafiten, No. 89.

ب - له كتاب : شرح الإيمان والإسلام : ميونخ أول ٨٩٣ رقم ١٧ .



---

( ٣٢ ) وينسب إليه كتاب المبسوط في القراءات العشر : دمشق عمومية ٧ رقم ٢٦ .



٥ - أبو العباس أحمد بن أحمد الطبري ، المعروف بابن القاص ، وقال السمعاني (٣٣) بل اشتهر هو بلقب : القاص ، لأنه كان واعظاً يأمل في طبرستان . وكان أبو العباس الطبري تلميذاً لأبي العباس أحمد بن عمر بن سريج الشافعي مجدد عصره ، المتوفى سنة ٣٠٥هـ / ١٩١٧م (٣٤) وتوفى الطبري سنة ٣٣٥هـ / ٩٤٦م ، في أثناء سفر قام به إلى طرسوس ، وقيل بل كان قاضياً في طرسوس .

١ - طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ١٠٣ - ١٠٦ ؛ وانظر :

*Wüstenfeld, Schafiten 112*

ب :

- ١ - التلخيص في الفروع ، وهو من أعمق وأدق كتب الفقه ، ويتناول أيضاً وجهات النظر المخالفة عند الحنفية : آيا صوفيا ١٠٧٤ .
- ٢ - دلائل القبلة : بيروت ( انظر لويس شيخوف مجلة الشرق ١٧ سنة ١٩١٣ ص ٤٣٩ - ٤٤٢ ) .

\*\*\*

٥ - ألف - وكان من أحدث تلاميذ ابن سريج أبو الحسن أحمد بن محمد بن القطان ، الذي كان من أشهر فقهاء بغداد . وتوفى ابن القطان سنة ٣٥٩هـ / ٩٧٠م .

*Wüstenfeld, Schafiten 161*

١ - انظر :

ب : - له كتاب الأحكام لسياق آيات النبي عليه السلام : راغب ٩٧١ .

\*\*\*

٦ - أبو بكر محمد بن أحمد بن إسماعيل الشاشي القفال . ولد سنة

(٣٣) انظر : Goldziher, Algazalis Streitigkeiten gegen die Batiniten 78 - 9.

(٣٤) انظر في ترجمة أبي العباس بن سريج : فهرست ابن النديم ٢١٣ ؛ ابن خلكان رقم ٢٦ الإرشاد لياقوت ٦ : ٣٩٠ ؛ تهذيب الأسماء واللغات للنووي (أورية) ٧٣٩ ؛ النجوم الزاهرة (أورية) ٢ : ٢٠٣ ، ٢٦٥ ؛ وانظر : Massignon, Passion d'al - Hallag I, 165 - 6. وإلى أبي العباس بن سريج ترجع المسألة السريجية في الطلاق (وسياق الكلام عنها في ترجمة فخر الإسلام المستظهر أبي بكر الشاشي القفال ، في العصر العباسي الثاني) .



٢٩١هـ/٩٠٤م وتلقى العلم ببغداد ودمشق ، ثم رجع إلى وطنه فأدخل فيه مذهب الشافعي بعد أن كان الناس يتبعون مذهب أبي حنيفة . وجلس للتدريس في نيسابور وبخارى ، ثم قدم مع عسكر خراسان إلى الرى سنة ٣٥٤هـ/٩٦٥م<sup>(٣٥)</sup> ؛ وتوفي في ذى الحجة سنة ٣٦٥هـ/أغسطس ٩٧٦م .

١ - الأنساب للسمعاني ٢٣٥ ؛ تين كذب المفتري لابن عساكر ١٨٢ ؛ ابن خلكان رقم ٥٤٧ ( ١ : ٥٨٠ ) معجم ؛ البلدان لياقوت ٣ : ٢٣٣ ؛ طبقات الشافعية ٢ : ١٧٦ - ١٩٠ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٣ : ٥١ - ٥٢ .

ب :

١ - له كتاب الأصول : طبع على حجر في لكنو ١٢٧٨هـ ، ١٨٧٧م ؛ وفي دهلي ١٣٠٣هـ .

وصف الله داذ الهندي على هذا الكتاب : إسناده الشاشي ، وطبع في دهلي ١٢٩٣ ، ١٣٠٢هـ .

٢ - واكتسب القفال شهرة خاصة بالقصيدة الكبيرة التي أنشأها للرد على قصيدة هجائية نظمت بأمر القيصر البيزنطي نففور فوكاس : Nikephoros Phokas (963-979) ، ثم أرسلها إلى الخليفة المطيع بالله ( ٩٤٥ - ٩٧٣م ) ، وفيها يشيد القيصر بانتصار البيزنطيين ( في الاستيلاء على المصيصة وطرسوس سنة ٩٦٣/٣٥٢ ) ، وينذر باستيلائه على بغداد عما قريب . وتوجد مخطوطة من هذه القصيدة في فينا ٤٦٤ ؛ مكتبة الإسكندرية ، فهرس الفنون المتنوعة ص ١٧٠ رقم ٦ ؛ وتوجد هذه القصيدة مع قصيدة القيصر البيزنطي في طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ١٧٩ - ١٨٤ ؛ ومعها أيضاً رد آخر على القيصر لأبي محمد علي بن حزم الظاهري ( المتوفى ٤٥٦/١٠٦٤ ) .

— وترجم Houdas قصيدة القيصر عند شلومبرجر في :

G. Schlumberger, Un empereur Byzantin du IXe s., Nicephore Phocas, Paris 1890.



وانظر :

*Melanges de Geographie et d'orientalisme offerts a M. Gauthier, Paris 1936.*

*G. v. Grunbaum, Arabica I, Roma 1937, 4164.*

٣ فتاوى أبي عبد الله أحمد المروزي القفال ( هكذا وردت تسميته في القهريس ،  
وانظر الأسباب للسمعاني ٤٥٩ : أبو بكر عبد الله بن أحمد القفال المروزي ) :  
المكتبة السليمانية في استنبول ٦٧٥ ؛ القاهرة ثاني ١ : ٥٢٧ .

\*\*\*

٦ ألف - الحسن بن حرب الحساني ، كلفه الوزير أبو الحسن أحمد بن محمد  
السهيلي في حدود سنة ٤٠٠هـ / ١٠١٠م أن يصنف :

كتاب السهيل في المذهب الشافعي والحنفي ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة  
٢ : ٦٣٧ رقم ٧٣٠٠ في فروع الشافعية ) : الإسكندرية ٢٤ فقه الشافعي .

\*\*\*

٧ - أبو الحسن أحمد محمد بن المحامل الضبي . ولد سنة ٣٦٨هـ / ٩٧٨م  
ببغداد ، وتلقى العلم وياشر التدريس بها ، وتوفي فيها يوم ٢٠ من ربيع الأول سنة  
٤١٥هـ / ١ من يولية ١٠٢٤م .

١ - طبقات الشافعية لابن السبكي ٣ : ٢٠ - ٢٣ ؛ النجوم الزاهرة لابن  
تغري بردي ( أوربة ) ٦٣٨ ؛ وانظر :

*Wüstenfeld, Schafiten 109 C*

ب :

١ - كتاب اللباب في الفقه :

١ - اختصره أبو زرعة العراقي ( المتوفى ٨٢٦ / ١٤٢٣ وستأن ترجمته في  
الكتاب الثالث ) بعنوان : تنقيح اللباب .

ب :- ثم اختصر هذا المختصر شيخ الإسلام زكريا الأنصاري ( المتوفى  
٩٢٦ / ١٥٢٠ ) بعنوان : تحرير تنقيح اللباب : كمبردج ثالث ٢٧٧ ؛ باريس أول



١٨٩١ ؛ دمشق عمومية ٤٧ رقم ٢٥٢ - ٢٥٥ ؛ مكتبة الخالدي بالقلمس ٢٦ ،  
١٦ .

— وشرح شيخ الإسلام أيضاً مختصره المذكور بعنوان : تحفة الطلاب ، جوتا  
٩٨٤ - ٩٨٥ ؛ باريس أول ١٠٣٨ - ١٠٤٠ ؛ لاندبرج ٦٥٦ ؛ باتافيا ملحق  
٤٣٨ - ٤٤٠ ؛ مكتبة هلويت ٧٦ ؛ فيض الله ١٣٢ .

وعلى هذا الشرح الحواشي والتعليقات الآتية :

— حاشية محمد بن أحمد الشويري ( المتوفى ١٠٦٩/١٦٥٩ وانظر : خلاصة  
الأثر في أعيان القرن الحادي عشر للمحبي ٣ : ٣٨٥ ؛  
Wüstenfeld, Die Familie Muh. 59, n. 40 ) : برلين ٤٤٩٩ .

— حاشية عبد البر بن عبد الله الأجهوري ( المتوفى في حدود  
١٠٧٠/١٦٥٩ ) : باتافيا ملحق ٤٤٥ ؛ الإسكندرية ٤٢ فقه شافعي .

— حاشية المدابغي ( المتوفى ١٠٧٠/١٦٥٩ ) : الإسكندرية ٢٠ فقه شافعي .

— حاشية القليوبي : الإسكندرية ١٩ فقه شافعي .

— حاشية عبد الله بن حجازي الشرقاوي ( المتوفى ١٢٢٧/١٨١٢ ) : باتافيا  
ملحق ٤٤١ - ٤٤٤ ؛ وطبعت في جزاين بيولاقي ١٢٧٤ ، ١٢٨٦ ، ١٢٩٨ ؛ وفي  
القاهرة ١٣٠٥ ، ١٣١٩ هـ .

— وذكر آلود حواشي أخرى ( في برلين ٤٤٥٠ ) .

ج - وشرح كتاب اللباب نفسه عبد الرؤوف المناوي ( المتوفى  
١٠٣١/١٦٣٢ ) . باريس أول ١٠٤٦ ( قطع منه ) .

٢ - المعنى بمذهب الشافعي : نسخة كتبت ٤٨٨/١٠٩٥ : برلين ١٤٠٩  
Oct. ؛ القاهرة ثلثي ١ : ٥٠٣ ؛ الإسكندرية ١٨ فقه شافعي .

\*\*\*

٨ - أبو القاسم هبة الله بن الحسن بن منصور الطبري اللالكائي ( ومعنى  
النسبة : صانع النعال ) . كان محدثاً وفقيهاً ببغداد ، ثم انتقل إلى الدينور فأدركه  
أجله بها يوم ٦ من رمضان سنة ٤١٨ هـ / ١١ من أكتوبر ١٠٢٧ م .



١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٤ : ٧٠ ؛ طبقات الحفاظ للسيوطي ١٣ ٥٦ ؛

*Wüstenfeld, Geschichtschr. 177.*

ب :

١ - حجج أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة : ليزج ٣١٨ ، ١ .

٢ - كرامات أولياء الله : ليزج ٣١٨ ، ٢ .

٣ - شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة من الكتاب والسنة وإجماع

الصحابة والتابعين من بعدهم والخالفين لهم من علماء الأمة : الظاهرية بدمشق،

٣٧ ، ١٢٤ ، ٣ .

\*\*\*



## د - مذاهب أخرى أقل شهرة (٣٦)

١ - كان يحيى بن آدم بن سليمان من محدثي القرنين الثاني والثالث للهجرة ، وكان مجتهداً في الفقه غير تابع لمذهب معين . وتوفي سنة ٢٠٣هـ / ٨١٨م .

١ - الفهرست لابن النديم ٢٢٧ ؛ تهذيب الأسماء واللغات للنووي ( أوربة ) ٦٢٠ ؛ تاج التراجم لابن قطلوبغا ٢٥٨ ؛ الحفاظ للسيوطي ٧ : ٣٤ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ( الطبعة الأولى ) ١ : ٣٣٠ .

ب : - له كتاب الخراج : باريس أول ٦٠٣٠ .

- ونشره جونبول في ليدن ١٨٩٦ :

*Le Livre de l'impôt foncier, publié d'après le ms. unique appartenant à Charles Schefer (Paris 6030) par Th. W. Juynboll, Leide 1896.*

ونشر أيضاً بالقاهرة ١٣٤٧هـ . وانظر أطروحة للدكتوراه في هذا الكتاب من عمل فرانتس بفاف :

*Franz Pfaff, Kritische Untersuchungen zu dem Grundsteuerbuch des J. b. A. (Giss. Erlangen) Berlin 1917.*



١ ألف - أبو عمرو عبد الرحمن بن عمرو بن محمد الأوزاعي . ولد في بعلبك سنة ٨٨هـ / ٧٠٧م ؛ وأصله من عرب اليمن . أخذ عن عطاء بن أبي رباح مفتي مكة المتوفى سنة ١١٥هـ / ٧٣٣م ، والزهرى المتوفى سنة ١٢٤هـ / ٧٤٢م ؛ وغيرهما . وأخذ عنه سفيان الثوري ومالك بن أنس . وبعد أن جال في البلاد لطلب العلم رجع إلى وطنه فسكن بيروت ومات فيها سنة ١٥٧هـ / ٧٧٤م ولا يزال قبره مشهوراً بها إلى الآن .

---

(٣٦) انظر في هذا الباب : طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى القراء طبع القاهرة ١٣٤٧ طبع دمشق ١٣٥٠هـ ، ومختصر الحنابلة لجميل أفندي الشطى طبع دمشق ١٣٣٩هـ ؛ ومختصر طبقات الحنابلة لكمال الدين الغزى طبع القاهرة .



وقد نشر تلاميذ الأوزاعي مذهبه في الشام والمغرب إلى الأندلس ، وحتى غلب  
فيما بين المائة الثالثة والرابعة أصحاب الشافعي في الشام وأصحاب مالك في  
المغرب .

١ - طبقات ابن سعد ٧ : ق ٢ ص ١٨٥ ؛ المعارف لابن قتيبة ( طبع فستفلا  
٢٤٩ ) ؛ تاريخ الطبري ( أوربة ) ٢ : ٢٥١٤ ؛ مروج الذهب للمسعودي ٦ :  
٢١٣ ؛ فهرست ابن النديم ٢٢٧ ؛ الأنساب للسمعاني ٥٣ ؛ ابن خلكان رقم  
٣٣٤ ( ١ : ٣٤٦ ) ؛ تهذيب الأسماء واللغات للنووي ( أوربة ) ٣٨٢ ؛ تذكرة  
الحفاظ للذهبي ١ : ٦٠ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ١ : ١٤١ ؛ ضحى  
الإسلام لأحمد أمين ٢ : ٩٨ - ١٠١ ؛ وانظر : محاسن المساعي في مناقب الأوزاعي  
( مجهولة المؤلف الذي صنفه سنة ٨٥٠ / ٤٤٦ ) ؛ برلين ١٠٢٠ ؛ مكتبة أمير على  
٢٥٧٠ ؛ ونشره شكيب أرسلان في القاهرة ١٣٥٢ هـ ، وانظر فيه : O. Spies ZSX,  
189-213 ؛ وانظر في الأوزاعي أيضاً :

( بالألمانية ) : Wensinck, El I, 545

Heffening, Fremdenrecht 148.

Barthold, Der Islam XVIII, 1929, 244.

ب : له كتاب السير ، وهو يتناول أحكام الجهاد والقتال ، يوجد في كتاب الأم  
للشافعي ٧ : ٣٠٣ وما بعدها ( وتوجد أقسام أخرى منه في ج ٢ : ٢٦ ،  
٢٩٢ ) ، رواه موسى بن أعين ( انظر مناقب الشافعي لابن حجر العسقلاني طبع  
ببلاقي ١٣٠١ هـ - ص ٧٨ ) . والخطوط الأصلية لهذا الكتاب ترجع إلى أبي حنيفة ،  
وقد ناقضها الأوزاعي ، ثم ناقضه أبو سيف ثم ناقض الجميع أخيراً الشافعي .

\*\*\*

٢ - أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني الذهلي . ولد ببغداد في ربيع  
الآخر سنة ١٦٤ هـ / ديسمبر ٧٨٠ م ؛ وبدأ يسمع الحديث في بغداد أيضاً وهو ابن  
خمس عشرة سنة ، ولما بلغ العشرين أخذ يطوف بالبلاقي طلب العلم ، ثم رجع إلى  
بغداد فأخذ عن الشافعي في المدة ١٩٥ - ١٩٧ هـ / ٨١٠ - ٨١٢ م .



ولما أمر المأمون أهل العراق أن يتبعوا المعتزلة في القول بخلق القرآن أبى أحمد بن حنبل أن يطيعه ، فأمر الخليفة واليه ببغداد إسحاق بن إبراهيم الخزازي أن يمتحنه ، وكان ذلك ٢١٨هـ / ٨٣٣م ؛ فأسر أحمد وأمر به إلى طرسوس ، وكان الخليفة قد سافر إليها ، فمات الخليفة قبل وصول أحمد ، فسجنوه زماناً بالرقعة ثم أعادوه إلى بغداد ، فبقى في السجن إلى أن توفي المعتصم سنة ٢٢٧هـ / ٨٤٢م . فلما أفضت الخلافة إلى المتوكل سنة ٢٣٢هـ / ٨٤٦م ، حمل الناس على مذهب أهل السنة والجماعة ، وأكرم أحمد بن حنبل ، وظل أحمد موضع الإجلال والإكرام إلى أن توفي يوم ١٢ من ربيع الأول سنة ٢٤١هـ / ١ من أغسطس ٨٥٥م .

وتبع مذهب أحمد بن حنبل كثير من الناس في العراق والشام والحجاز إلى المائة التاسعة ؛ ولم يزل لهذا أتباع بعد ذلك حتى جده محمد بن عبد الوهاب وبعث فيه نسيمات غضة من الحياة في نجد .

- أ - تاريخ بغداد للخطيب ٤ : ٤١٢ - ٤٢٣ ؛ تاريخ دمشق لابن عساكر ٢ : ٣٩ - ٤٨ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٣ - ١١ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ١٣٢ - ١٣٤ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ١ : ١٩٩ - ٢٢١ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ١٨ - ١٩ ؛ التهذيب لابن حجر ١ : ٧٢ - ٧٦ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٩٦ - ٩٨ ؛ ضحى الإسلام لأحمد أمين ٢ : ١٢١ - ١٢٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٧ ؛ وانظر : محنة أحمد ابن حنبل لابن أخيه حنبل بن إسحاق بن حنبل في المكتبة الظاهرية بدمشق ص ٢٦٥ ؛ مكتبة أحمد تيمور ٢٠٠٠ تاريخ ( انظر : Schacht II, 7 ) ؛ وكتابه : مناقب الإمام أحمد بن حنبل ( طبع بمطبعة الخانجي في ٥٥٠ ص ، دون تاريخ ) ؛ وكتاب مناقب الإمام أحمد بن حنبل لشيخ الإسلام محمد بن محمد بن أبي بكر : رامبور ١ : ٦٧١ رقم ٣٧ ؛ كتاب تاريخ عدن لأحمد بن غرمة ( طبع Loefgren ) ٢ : ١٣ - ١٤ ( وذكر أنه ورد إلى عدن في طلب العلم ) ؛ وانظر : Wüstenfeld, Schafiten, 13 وانظر أطروحة الدكتوراه التي كتبها باتن في أحمد بن حنبل ومحتة :



*W. M. Patton, A. b. H. and the Mihna, a contribution to the biography of the Imam and to the history of the Muhammadan inquisition, called the Mihna 218-34-H (Diss.) Heidelberg 1897.*

*I. Goldziher, ZDMG 62, Iff.*

*EII, 199.*

وانظر أيضاً :

( بالألمانية )

ب

١ - مسند أحمد بن حنبل ، رواه وكتبه ابنه عبد الله ( انظر فيه الحفاظ للسيوطي مختصر الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٣٧ ) ، مع زيادات لأبي بكر القاطمي ( انظر بستان المحدثين ٢٩ ) : برلين ١٢٥٧ ؛ جازيت ١٣٦٥ ؛ آيا صوفيا ٨٩٠-٨٩٣ ؛ داماد إبراهيم ٣٨٩-٣٩٣ ؛ كوبريل ٤١١ ؛ باتنه ١ : ٦٠ رقم ٦٠٨-٦١٢ ، ٢ : ٥٠٣ رقم ٢٧٠٢-٢٧٠٤ ؛ بريل هوتسما ثاني ٧٠٢ ؛ مكتبة جامع الزيتونة ٢ : ١٩٥ ؛ القاهرة ثاني ١ : ١٤٧ ؛ مكتبة أحمد تيمور ٣٣٥ حديث ( انظر : Schacht ) ( I, 16 ) ؛ دمشق عمومية ٢٢ ، ٢٥٣ ، ٢٧٣ ؛ موصل ١٩٥ ، ٨٦ .

- وطبع في القاهرة ١٣١١ هـ في ٦ أجزاء ، وانظر بحث هارتمان في رواية الطبقة الأولى في مسند أحمد :

*M. Hartmann, Die Tradenten erster Schicht im M. des A. b. H. MSOS IX, 148-176.*

*I. Goldziher, ZDMG 50, 465506.*

وانظر أيضاً :

- وتوجد أقسام متفرقة منه في مسند الشاميين : برلين ١٢٥٩ ؛ كوبريل ٤١٢ - ٤١٦ ( برواية أبي زرعة المتوفى ٨٨٩/٢٧٦ وانظر طبقات الحفاظ للسيوطي ٩ : ٧٨ ؛ أو هو كتاب مستقل لتلميذه المذكور ) .

- ويوجد مسند عبد الله بن عمر ( من مسند أحمد ) : برلين ١٢٦٠ ؛ ومسند الكوفيين : جوتا ٥٨٩ ؛ ومسند أبي سعيد الخدري : كوبريل ٤٢٤-٤٢٥ .

- وانظر في مسند أحمد : خصائص مسند أحمد بن حنبل ، لأبي موسى محمد ابن عمرو بن أحمد المدني ( المتوفى ١٢٨٥/٥٨١ ) وانظر طبقات الشافعية لابن



السبكي ٤ : ٩٠ ) : برلين ١٢٥٨ ؛ وطبع في القاهرة ١٣٤٢ ، ١٣٤٧ هـ .  
( ويليه : المصعد الأحمد في ختم مسند الإمام أحمد لابن الجزري ) .

— ورتب مسند أحمد على أبواب البخاري علاء الدين أبو الحسن علي بن الحسين بن عروة المشرقي الدمشقي المكشي بابن زكنون ( في النصف الثاني من القرن الثامن الهجري ) بعنوان : الكواكب الدراري في ترتيب مسند الإمام أحمد على أبواب البخاري : يوجد الجزء الأول منه في تونسجن ٩٩ .

— ورتب مسند أحمد على حروف المعجم أبو بكر محمد بن أبي محمد عبد الله المقدسي الحنبلي : القاهرة ثاني ١ : ٩٦ .

— وانظر : غلية المقصد في زوائد المسند ، لنور الدين أبي الحسن علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي المتوفى ٨٠٧ : ١٤٠٤ ) : الإسكندرية ٣٧ حديث .

— وشرح المسند من الوجهة اللغوية جلال الدين السيوطي ( المتوفى ٩١١/١٥٠٥ ) بكتاب : عقود الزبرجد : المتحف البريطاني أول ١٨٩ ؛ دار الكتب المصرية ٦١٢ حديث .

٢ — كتاب السنة ، موصل المعتقد إلى الجنة ، وهو من نوع كتب العقيدة : برلين ١٩٣٧ ؛ بانه ٢ : ٣٠٥ رقم ٢٧٠٠ .

— وله عقيدة في قالب رسالة إلى مسدد بن مسرهد البصري ( انظر طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٢٤٨ — ٢٥٠ ) : مكتبة أحمد تيمور ٣٥٤ حديث ؛ بوهار ٢٦٧ ، ٢ ؛ وطبعت على الحجر في الهند ( انظر : Schacht I, 16 ) .

٣ — كتاب في الزهد ، وهو حكم وأقوال من كلام أهل التقى والورع ، دون إسناد : برلين ٣١٥٦ ؛ دمشق ٣٤٠ حديث ؛ وراجع خزانة الأدب ١ : ٣٤١ س ١٥ ( كتاب الزوائد في الزهد ) .

٤ — كتاب الصلاة وما يلزم فيها . وهو ينكر على من يسبقون الإمام في الصلاة بالركوع والسجود ، أو يرفعون أصواتهم إلخ : برلين ٣٥٦٧ ؛ المتحف البريطاني أول ٩٠٠ رقم ٣ ؛ رامبور ٢ : ١٧٦ ( بعنوان : الرسالة السنية في الصلاة



مكتبة أحمد تيمور ٦٨٤ فقه ؛ وطبع على الحجر في بومباي ١٣١١ ؛ وفي القاهرة ١٣٢٣ هـ ، كما طبع ضمن : مجموعة الحديث النجدية ، في القاهرة ١٣٤٠ هـ ص ٤٤٥ - ٤٧٧ ( انظر : *Schacht II, 8, ZS VI, 207* ) .

٥ - قصيدة في الموت واليوم الآخر : برلين ٧٥٣٩ ، ١ ؛ وقصيدة أخرى في الخضوع لله لا للناس : برلين ٧٥٣٩ ، ٢ .

٦ - كتاب الورع والإيمان : طبع في القاهرة ١٣٤٠ هـ .

٧ - كتاب الرد على الزنادقة والجهمية : المتحف البريطاني ثاني ١٦٩ ؛ الظاهرية بدمشق ٣٧ ، ١١٦ ، ١ ، قوله ١ : ١٨٤ .

- ونشره قوام الدين بالتصوير الفوتوغرافي مع ترجمة تركية عن مخطوط رفن كوشك ٥١٠ بعنوان : « إمام أحمد بن حنبل براسرى » في مجموعة : إلهيات فكك\* .  
مجموعسى\* *II, No. 56* سنة ١٩٢٧ ص ٢٧٨ - ٣٢٧ ؛

وانظر : *Massignon, Textes 210*

٨ - كتاب العلل والرجال : آيا صوفيا ٣٣٨٠ ( انظر : *Isl. 17, 249* ) ؛  
الظاهرية بدمشق ص ٢٣٢ ( كتاب علل الحديث ) .

٩ - كتاب الأشربة : الظاهرية بدمشق ٤٠ ، ١٣٢ ، ١ .

١٠ - مسائل أبي عبد الله أحمد بن حنبل ، وهى أجوبة على بعض مسائل الفقه برواية أبي داود السجستاني : الظاهرية بدمشق ٣٣٤ حديث ( وانظر خلاصة تهذيب الكمال للخزرجي ص ٢ س ١١ ) ؛ *Isl. 17, 250* برلين *Cod. Sim. 35* - وهناك رواية أخرى يوجه فيها ابنه عبد الله المسائل المذكورة إليه : مكتبة أحمد تيمور ٥١١ فقه ( انظر : *Schacht I, 15* ) ؛ الظاهرية بدمشق ٥٣ ، ١ - ٣ ( انظر *Schacht III, 10 A* ) - ورواية ثالثة لمسائل أحمد بن حنبل وإسحاق بن إبراهيم ( المتوفى

\* هذا في الترجمة العربية ، والصواب : Fak بمعنى كلية ، والدورية التركية المقصودة : مجموعات كلية الإلهيات ( اشرف ) .



٢٣٨/٨٥٢ ) رواها إسحاق بن منصور المروزي ( المتوفى في ٢٠ من جمادى الآخرة ١٩/٢٥١ من يولية ٨٦٥ في نيسابور ، وانظر طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٧٤ - ( ٧٥ ) : الظاهرية بدمشق ٥٥ ، ٨٣ ( انظر : Schacht III, 10 B ) .

١١ - جزء في أصول السنة : الظاهرية بدمشق ٥٩ توحيد .

١٢ - فضائل الصحابة : بنى ٨٧٨ ( انظر كتاب فايسفيلر عن مكبات استانبول ٧٤ ) ؛ ونسب خطأ في دفتر الفهارس إلى محمد بن أحمد البخارى .  
- وذكر ابن أبي يعلى في الطبقات ٤ ( أسفل ) كتاباً لأحمد بن حنبل في تفسير القرآن .

\*\*\*

٣ ألف - وولد ابنه أبو عبد الرحمن عبد الله بن أحمد بن حنبل سنة ٢١٣هـ/٧٢٨م ؛ وتوفى يوم ٢١ من جمادى الآخرة سنة ٢٩٠هـ/٢٣ من أبريل ٩٠٣م .

١ - طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ١٣١ - ١٣٤ ؛ الحفاظ للذهبي ٢ : ٢١٢ .

ب :

١ - كتاب الشنن ، في الرد على المعتزلة والجهمية وفرق أخرى : بنكيور ١٠ : ٤٩١ .

٢ - مسند الأنصار : دمشق عمومية ٢٤ ، ٣٣٦ .

\*\*\*

٣ ب - ولم يبق من مصنفات الحنابلة في القرنين الثالث والرابع إلا قليل ، ومن ذلك :

١ - أحمد غلام خليل . كان فقيهاً وواعظاً ببغداد ، وتصوف تصوفاً حسناً ، فحارب أهل البدع والمعاصي ، وحمل على الخوارج والزنادقة ، مثل أبي حمزة المتوفى



سنة ٢٦٩هـ/٨٨٢م ؛ والنورى المتوفى سنة ٢٩٥هـ/٣٠٧م .

وتوفى غلام خليل سنة ٢٧٥هـ/٨٨٨م .

له كتاب : شرح السنة : الظاهرية بدمشق ، مجموعة ١٣ ؛ وانظر :

*Massignon, Textes 213.*

\*\*\*

ب - أبو بكر أحمد بن محمد بن هارون الخلال البغدادي ، المتوفى يوم ٢ من ربيع الآخر سنة ٣١١هـ/٢١ من يولية ٩٢٣م .

١ - طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٢٩٥ - ٢٩٧ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٥ :

١١٢ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٧ ؛ شذرات الذهب ٢ : ٢٦١

ب :

١ - كتاب الجامع لعلوم ( أو : المسند من مسائل ) أحمد بن حنبل ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٢ : ٥٧٠ ) : المتحف البريطاني ثاني ١٦٨ .

٢ - الأمر بالمعروف : دمشق عمومية ٢٢ رقم ٢٤٥ .

٣ - طبقات أصحاب أحمد بن حنبل : الظاهرية بدمشق ص ٢٦٥ .

٤ - كتاب السنة : روى عنه أحمد بن تيمية في مجموعة الرسائل الكبرى ١ : ٤١٠ .

\*\*\*

ج - أبو القاسم عمر بن الحسين بن عبد الله الخرقى . خرج من بغداد لما ظهر سب الصحابة وأودع كتبه ، فدخل دمشق ، فأنكر بها منكرأ ، فَضْرِبَ، فكان موته بذلك . وتوفى سنة ٣٣٤هـ/٩٤٥م وكان ، حينما خرج من بغداد قد أودع كتبه في دار في درب سليمان ، فاحترقت الدار التي كانت أيضاً ، ولم تكن قد انتشرت بين الناس ، ما عدا كتاب المختصر في الفقه ، فإنه كان قد عرف واشتهر من قبل .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١١ : ٢٣٤ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٣٣١ -

٣٣٢ ؛ الأنساب للسمعاني ١٩٥ ( وعنه : التعليقات السنية ٤٠ ) ؛ ابن خلكان



رقم ٤٦٥ (٥٠٣) ؛ التجوّم الزاهرة لابن تغرى بردى ( دار الكتب ) ٣ : ٢٨٩ .

ب : - كتاب المختصر فى الفقه : برلين ٤٦٦٣ رقم ٩ ؛ القاهرة أول ٣ : ٢٩٨ ؛ القاهرة ثانى ١ : ٢٥٢ .

- وشرح كتاب المختصر المذكور القاضى أبو يعلى محمد بن الحسين الفراء ( المتوفى ١٠٦٦/٤٥٨ ) : دمشق عمومية ٥٤ رقم ٥٧ - ٥٨ .

- وشرح المختصر أيضاً عبد الله بن أحمد بن قدامة ( المتوفى ١٢٣٣/٦٢٠ ) بكتابه : المغنى ؛ القاهرة أول ٣ : ٢٩٨ ؛ وطبع هذا الشرح فى القاهرة سنة ١٣٤١ - ١٣٤٨ مع شرح عبد الرحمن بن قدامة على كتابه « المقنع » .



د - أبو عبد الله الحسن بن حميد ( أوحامد ) بن على البغدادى . كان يتدىء فى مجلسه بإقراء القرآن ، ثم بالتدريس ، ثم ينسخ بيده ويقتات من أجره على ذلك . وقد ناظر أبا حامد الإسفرايينى فى وحب الصيام ليلة الغمام ، فى دار الإمام القادر بالله ؛ بحيث يسمع الخليفة الكلام ، فخرجت الجائزة السنية له من أمير المؤمنين ، ولكنه ردها مع حاجته إلى بعضها فضلاً عن جميعها ، تعففاً وتترهاً . وكان كثير الحج ، وتوفى بقرب واقصة ، وهو راجع من الحج ، سنة ٤٠٣هـ / ١٠١٢م .

١ - طبقات الحنابلة لابن أبى يعلى ٣٥٩ - ٣٦١ .

ب - له كتاب : تهذيب الأجوبة ( عن مسائل الفقه ) : برلين ٤٧٨٤ .



هـ - عبيد الله بن محمد حمدان العكبى ، المكنى بابن بطة . ولد يوم ٤ من شوال سنة ٣٠٤هـ / ١ من أبريل ٩١٧م ؛ وطاف البلاد فى طلب العلم ، فلما رجع من الرحلة لزم بيته بعكبرا أربعين سنة ؛ وتوفى فيها يوم ١٠ من المحرم سنة ٣٨٧هـ / ١٥ من أكتوبر ٩٩٧م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٠ : ٣٧١ - ٣٧٥ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبى



يعلى ٣٤٦ - ٣٤٩ ؛ كتاب العلو للذهبي ( طبع القاهرة ١٣٢٢ هـ ) ٢٩٧ - ٢٩٨ .

ب :

١ - الإبانة بأصول الديانة : رامبور ١ : ٥٩ رقم ١ - وهو = شرح الإبانة على أصول السنة عن الفرقة الناحية : الظاهرية بدمشق مجموعة ٦٤ ( دمشق عمومية ٦٣ ) ؛ وانظر : *Massignon, Textes 220* ( وسماء خطأ : ابن بطاح ) - وهو أيضاً = الإبانة عن شريعة الفرقة الناجية : مانشستر ٧٠ ( مع تاريخ خاطيء ، انظر : *ZS X, 230* ) .

\*\*\*

و - علي بن أبي الحسن علي بن شكر بن أحمد بن شكر . توفي بعد سنة ٤١٨ هـ / ١٠٢٣ م .

له : شرح اعتقاد أحمد بن حنبل ، وهو ينقل فيه عن كتاب السنن لهبة الله اللالكائي ( انظر : فقهاء الشافعية رقم ٨ ) : المتحف البريطاني ثاني ١٧٠ وانظر هل هو = كتاب اعتقاد أهل السنة ، المجهول مولفه : برلين ١٩٣٧ .

- وهناك : كتاب الاعتقاد المروى عن الإمام أحمد بن حنبل ، لأبي الفضل عبد الواحد بن عبد العزيز التميمي ( المتوفى ٤١٠ / ١٠١٩ ) ولعله أصل كتاب ابن شكر المذكور . ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٥ : ٤٥ ؛ طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ١٦٧ ؟ ) .

\*\*\*

٤ - أبو سليمان داود بن علي بن خلف الأصبهاني الظاهري . ولد في حدود سنة ٢٠٠ هـ / ٨١٥ م بالكوفة . وأخذ العلم عن أشهر المحدثين والفقهاء والمتكلمين ببغداد في عصره ، ثم رحل إلى نيسابور ، فسمع من إسحاق بن راهويه ، ثم استوطن بغداد ، واشهر بالتدريس والعلم ، وتوفي في رمضان سنة ٢٧٠ هـ / مارس ٨٨٤ م .



وكان داود الظاهري يتبع في أول أمره مذهب الشافعي ، ثم اجتهد فأسس مذهب أهل الظاهر . وقد كان الشافعي يدافع الرأي الذي جعله أبو حنيفة أصلاً مستقلاً من أصول الفقه ، وَبَيَّنَّ حجية الرأي والقياس على التوفيق بينهما وبين الأصول المنصوصة . فلم يقتصر داود على إنكار القياس والرأي ، بل أنكر كذلك التقليد لأحد الأئمة . وَبَيَّنَّ الأحكام على ظاهر الكتاب والسنة .

وقد وجد مذهب داود الظاهري أتباعاً كثيرين في المائة الرابعة للهجرة بالعراق وعُمان ، وفارس وبلاد السند ، ولا سيما بين المتصوفة الذين وجدوا فيه تحريراً لهم من قيود كثيرة اشترطتها المذاهب الأخرى في أداء الفرائض . ولكن هذا المذهب لم يقدر له البقاء طويلاً في بلدان المشرق ، ولم يبق من مصنفات داود وتلاميذه إلا القليل . أما في المغرب ، والأندلس على وجه الخصوص ، فقد تبعه كثير من الفقهاء المتحمسين له في القرن الرابع ، وألّفوا فيه مختلف الكتب ، وسرّجع إليهم فيما بعد .

١ - الفهرست لابن النديم ٢١٦ - ٢١٧ ؛ تاريخ بغداد للخطيب ٨ : ٣٦٩ - ٣٧٥ ؛ طبقات الشافعية لابن السبكي ٢ : ٤٢ - ٤٨ ؛ مرآة الجنان لليافعي ٢ : ١٨٤ - ١٨٥ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ( دار الكتب ) ٣ : ٤٧ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ١٥٨ ؛ وانظر :

*J. Goldziher, Die Zahiriten, ihr Lehrsystem und ihre Geschichte, Beitrag zur Geschichte der Muhammedanischen Theologie, Leipzig 1884.*

ب : انظر : رسالة داود الظاهري : طبعت في دمشق ١٩٣٠ م .

\*\*\*

٤ ألف - ابنه : أبو بكر محمد بن داود ( انظر : الباب السادس أدب السمر المشور وكتب الثقافة العامة رقم ٤ ب ) .

\*\*\*

٤ ب - أبو بكر أحمد بن محمد بن عمرو النبل ، المعروف أيضاً بأبي عاصم الضحاك ، الشيباني الظاهري . سكن البصرة ، وضاعت كتبه في فتنه الزنج ،



وتولى القضاء بعد ذلك ست عشرة سنة في أصبهان ، وتوفي سنة ٢٨٧هـ / ٩٠٠ م .

١ - الأنساب للسمعاني ٥٥٣ ؛ شذرات الذهب لابن العماد ٢ : ٩٥

ب :

١ - كتاب الدييات : القاهرة ثاني ١ : ٥٥١ ؛ وطبع بالقاهرة ١٣٢٣هـ  
( سرکيس ١٣٢٠هـ ) .

٢ - كتاب الأوائل : الظاهرية بدمشق ص ٣ .

\*\*\*

٥ - ولم يقو أيضاً على البقاء مذهب الفقه الذي أسسه أبو جعفر محمد بن جرير الطبري ( انظر الباب الخامس : التاريخ ، تاريخ الأمم والدول رقم ٤ ) ، فغلبت المذاهب الأربعة المشهورة على ذلك المذهب .

ولكن مذهب الطبري وجد في القرن الرابع الهجري من مثله ، وهو : أبو الفرج المعافي بن زكريا بن يحيى بن طرارة الجريزي النهرواني . ولد يوم ٧ من رجب سنة ٣٠٥هـ / ٢٥ من ديسمبر ٩١٧ م ، وقيل سنة ٢٠٣هـ / ٩١٥ م ، ولم يقتصر على دراسة الفقه والتبحر فيه ، بل اشتغل أيضاً بالأدب والنحو ، وكان من تلاميذ نفطويه . وتولى القضاء بباب الطاق في الجانب الشرقي من بغداد ، وتوفي يوم ١٢ من ذي الحجة سنة ٣٨٠هـ / ١٤ من نوفمبر سنة ١٠٠٠ م .

١ - تاريخ بغداد للخطيب ١٣ : ٢٣٠ - ٢٣١ ؛ نزهة الألباء لابن الأنباري ٤٠٣ - ٤٠٦ ؛ ابن خلكان رقم ٦٩٧ ؛ تذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢١٧ - ٢١٨ ؛ الإرشاد لياقوت ٧ : ١٦٢ - ١٦٤ ؛ وينعت ابن عساكر كثيراً في تاريخ دمشق بالنحوي الأديب ، مثل ٤ : ٤٤١ س ٦ ، ٥ : ٦٥ س ١٣ ، ٢٤١ س ١٨ ؛ وانظر : هلال الصابي ( نشر آمدروز ) ٤٠٣ س ٩ ؛ النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ( أوربة ) ٥٨٠ س ١٢ ؛ بغية الوعاة للسيوطي ٣٩٤ وانظر أيضاً :

G. Flügel, Gramm. Schulen d. Araber 2456.



ب : - له كتاب المجلس الصالح الكافي والأنيس الناصح الصافي ، وهي مجالس مائة ، يبنى كل مجلس منها عادة على قصة ، أو حديث نبوي أو أثر ، ثم يعلق على ذلك بالشرح اللغوي والموضوعي مع الإستعانة بالشواهد والأمثال ( انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٢ رقم ٤١٤٤ ؛ الطبعة الثانية ١ : ٥٩٣ ) : برلين ٨٣٢٥ ؛ باريس أول ٣٨٤٧ - ٣٨٤٩ جاري٢ ١٣٦٩ ، كمبردج - برستون ٥٠ ؛ داماد إبراهيم ٢٨٢ ( انظر : *ZDMG XIII, 621* ) ؛ الظاهرية بدمشق ٨٠ ( عمومية ٨٦ ) ، ٣٠ جزء ٣ .

- ومنه مختصر في : جوتا ٨٦٤ رقم ٢ .

- وينقل عنه ابن السراج كثيراً في مصارع العشاق ، مثل ص ٣٤٩ س ١٣ .

\*\*\*



## هـ - مذاهب (٣٧) الشيعة (٣٨)

بدأت الشيعة تستقل ؛ وتنفرد بمذاهبها الخاصة عن الجماعة في الإسلام ، في

(٣٧) راجع في هذا الباب :

أ - بيان مذاهب الشيعة للجاحظ ، ضمن مجموعة رسائل ، القاهرة ١٣٢٤ هـ ، ص ٧٨ وما بعدها .

ب - فرق الشيعة لأبي الحسن بن موسى النوبختي ( ستأني ترجمته في باب العقائد ) ، نشره رتر في :  
Bibl. Isl. IV, 1931.

ج - Tusys List of Shy'ah Books and 'Alam al - hodas (M. b. al - Faid al - Kasani, -  
Notes on Shyah Biography, ed. by Dr. A. Sprenger and Mawlawy Abdalhaqq, Bibl.  
Ind. No. 60, 71, 91, 107, 1833 - 5.

د - الفهرس ، تأليف شيخ الطائفة أبي جعفر محمد بن الحسن الطوسي ، المتوفى سنة ٤٦٠ هـ ؛  
صححه وعلق عليه العلامة السيد محمد صادق آل بحر العلوم ، النجف ١٣٥٦ / ١٩٣٧ وهو طبعة جديدة  
للكتاب السابق .

هـ - وصنف منتخب الدين بن عبيد الله بن حسن بن حسين بن بابويه القمي ( في النصف الثاني من  
القرن الخامس ، وانظر كشف الحجب للكتوري رقم ٢٢٥٠ ) ذيلاً لفهرس الطوسي .

- ويوجد فهرست أسامي علماء الشيعة - عن نسخة من ذلك الذيل - في كتاب الإجازات للنوري  
الطبرسي ( في حدود سنة ١٢٩٦ / ١٨٧٨ ) ، المطبوع على الحجر في الهند ١٣١٥ هـ ، وقبل الجزء ٢٥ من  
كتاب بحار الأنوار لمحمد باقر المجلسي المطبوع على الحجر في طهران .

و - الكتاب المستطاب المسمى بمعرفة أخبار الرجال ( من الشيعة الإمامية ) ، لأبي عمرو أحمد بن عمر  
بن عبد العزيز الكشي ( المتوفى في حدود سنة ٩١٢ / ٣٠٠ ) : طبع في بومباي ١٣١٧ هـ ومنه قطع في  
المتحف البريطاني ثاني ٦٣٣ .

ز - كتاب الرجال لأبي العباس أحمد بن علي بن أحمد بن العباس النجاشي ( المتوفى ١٠٥٨ / ٤٥٠ ) :  
طبع على الحجر في بومباي ١٣١٧ هـ .

ح - فهرست أسماء مصنفى الشيعة للمؤلف السابق : المتحف البريطاني ( براون ) ٧٧١٧ المتحف  
البريطاني ثالث ٣٤ وكناه : ( أبا الحسن ) .

ط - منهج المقال في تحقيق أحوال الرجال لمحمد بن علي الاسترآبادي : طبع على الحجر في طهران  
١٣٠٧ هـ .

ي - كشف الحجب والأستار عن أسماء الكتب والأسفار أو :

The Bibliography of Shia Literature

لحسين الكتوري ، نشره محمد هدايت حسين : 4 — Bibl. Ind. 1912

ك - أحسن الوديعه في تراجم أشهر مجتهدى الشيعة لمحمد مهدي الموسوي الأصفهاني الكاظمي ،  
بغداد ١٣٤٧ هـ .

(٣٨) ستناول في هذا الباب أيضاً كتب العقائد والكلام ، أما التفسير وعلوم القرآن فلها مكان آخر .



وقت متأخر بعض الشيء . وقد كانت عواطف الحب والميل إلى العلويين منتشرة في كل مكان بالعالم الإسلامي في أثناء القرون الأولى للهجرة ، وهذه العواطف لذاتها ، مادامت لم تنحرف نحو الغلو والتطرف ، لم تكن لتهدد الإيمان الصحيح الصادق في نفوس من يستشعرونها . وكان هؤلاء المتشيعون المعتدلون يعتمدون ، مثل أهل السنة تماماً ، على الحديث والآثار إلى جانب القرآن في الأحكام والتشريع ، وإن كان الغالب عندهم هو تفضيل الأحاديث المروية عن طريق أهل البيت ، كما أن عملهم في وضع الأحاديث عنهم كان أكثر من غيرهم .

ولكن فكرة المحنة التي تكرر البلاء بها كثيراً على زعماء العلويين منذ استشهاد عليّ والحسين ، قدمت لأشياعهم باعثاً جديداً خصيب التاج والإثمار ، كان من نتائجه الفصل بينهم وبين الجماعة الإسلامية العامة من وجهتي التشريع والعقيدة . وقد اقترنت بهذا الباعث الجديد فكرة «الرجعة»\* ، أي ترقب رجوع إمام ، ركن إلى الاحتجاب والانفصال عن القيود الزمنية بمعجزة من المعجزات ، فإذا رجع هذا الإمام في وقته الموعود كان هو مهديّ هذه الأمة .

وإذا كانت فرقة الزيدية المعتدلة ، التي هي أقرب فرق الشيعة إلى أهل السنة ، لا تدّعي لإمامها أكثر من الدعوة للحق والهداية إليه بأمر الله وتفويضه ، فإن هذه الفكرة تترقى عند غلاة الشيعة إلى عقيدة الحلول ، أي حلول روح الله [ سبحانه ] في جسد الإمام .

وفي فارس ، حيث اقترن التشيع منذ وقت مبكر بالشعوية ، أي بعصية القومية الفارسية تجاه السيادة العربية ، نشأ في وقت مبكر أيضاً إنتاج فكري شيعي مستقل ، كان السامانيون والبويهيون يقدمون له كل عون ومساعدة . بيد أنه لم يبق إلا عددٌ جدٌ قليل من المصنفات الكثيرة ، التي ذكر الطوسي عناوينها في فهرسه .

وفي بلدان الشرق الأوسط ، التي يسود بها مذهب أهل السنة ، والتي نعتمد

---

\* في الترجمة العربية : الرجعية : والتصحيح اعتماداً على الأصل الألماني ١٩٦/١ (المشرف) .



عليها قبل كل شيء في معرفة مجموعات المخطوطة ، حصلت إبانة [ واستئصال ]\*  
لمصنفات المارقين [ الزائغين عن سواء السبيل ]\* .

وفي غير ذلك من البلدان ، التي تشيعت قديماً ، أو التي لا يزال بها سلطان  
للتشيع ، لم تقدم العلاقات والملابس الظاهرة فرصة كافية للاحتفاظ بآثار التاج  
العقلي (٣٩) .

\*\*\*

---

(٣٩) راجع أيضاً في هذا الموضوع :

A. von Kremer, Geschichte der herrschenden Ideen des Islams Leipzig 1868, S. 272 ff.

I. Goldziber, Beitrage zur Litteraturgeschichte der Shi'a und der sunnitischen Polemik, SBWA, 1874, Bd 781, S. 439 ff.

R. Strothmann, Die Shi'a EI, IV, 377 - 85.

\* كذا في الترجمة العربية المنشورة ، وليست في الأصل الألمانى ١/١٩٧ ، أو الملحق ١/٣١٢ .



## ١ - الزيدية<sup>(٤٠)</sup>

غلب الزيديون على اليمن في المائة الثانية للهجرة ، وظلوا غاليين إلى العهد الراهن . على تداول الدول ، فكثُر بينهم المؤلفون والمصنفون منذ القدم . وقد حصلت مكتبة برلين وغيرها من المكتبات على أهم مصنفاتهم عن طريق المستشرق الرحالة إدوارد جلازر *Eduard Glaser* ، ثم حصلت مكتبة أمبروزيانا في ميلانو على هذه المصنفات عن طريق التاجر الإيطالي كابروتى *Caprotti* وغيره .

١ - كما نسب كثير من الكتب والرسائل إلى جعفر الصادق<sup>(٤١)</sup> . نسب عدد كبير أيضاً من المصنفات إلى ابن عمه زيد بن علي إمام الزيدية ومؤسس مذهبهم ، المقتول سنة ١٢٢ هـ / ٧٤٠ م . صحيح أن الكتب المنحولة لجعفر الصادق من عمل بعض المتأخرين ، وأن التي نسبت إلى زيد بن علي أقدم تاريخاً منها ، ولكن هذه أيضاً لا يمكن الوثوق بصحة نسبتها .

ينطبق ما قررناه بصفة خاصة على كتاب المجموع لزيد بن علي : فاتيكان ثالث ١٠٢٧ ، ١١٦٣ ، معهد الدراسات الشرقية في هامبورج ١٢ ؛ رامبور ١ : ٢٤٦ رقم ٥ - ٨ ؛ وانظر :

*Krackovsky, Zap. Koll. Vost. I, 1925, 513 5 .*

---

(٤٠) راجع في هذا الباب :

R. Strothmann, Die Literatur der Zaiditen, Islam I, 354 - 367, II, 48 - 78.

R. Strothmann, Das Staatsrecht der Zaiditen (Studien zur Gesch. u. Kultur des isl. Or. I) Strassburg 1912.

R. Strothmann, Kultur der Zaiditen, Beilage zum Jahresbericht der Kgl. Landesschule. Pforta Strassburg 1912.

R. Strothmann, Al - Zaidiya (El IV, 1295 - 7).

C. van Arendonk, De opkomst van het Zaiditische Imamaat in Yemen, Leiden 1919 (De Goeje - Sticht. V).

(٤١) انظر ترجمته في الجزء الأول من هذا الكتاب ص ٢٩٥ .



- ونشر في ميلانو ١٩١٩ عن مكنبة أمبروزيانا :  
*Corpus Juris di Zaid ibn Ali, La piu antica raccolta di legislazione e di giurisprudenza musulmana finora ritrovata, testo arabo publ . per la prima volta sui mss. iemenici della Bibioteca Ambrosiana ... da E. Griffini, Mailano 1919 .*

وانظر :

*Rend R. Ist. Lomb. ser. II, vol. XLIV, 1911, 260 - 75 .*

*G. Bergsreasser, OLZ 1922, 2 - 11 .*

*Strothmann, Das Problem der literarischen Persoenlichkeit Zaid b. 'Ali, Islam XIII, 1 - 52 .*

*Santillana, Il libro di dritto di Zaid b. 'A. e il sistema Zaidita RSO VIII, 745 76 .*

وكناب « المجموع » اليوم هو كناب التعليم الأساسي في مدرسة قضاء الزيدية ، مع تكملته لعباس بن أحمد الصنعاني ، وشرح الحسين بن أحمد بن الحسين الخيمي ، وعنوان هذا الشرح : الروض النضير ؛ ومن ثم طبع في القاهرة ١٣٣٧ - ١٣٣٩ / ١٩٢٨ - ١٩٣١ في أربعة أجزاء ، وطبع المجموع أيضاً مع شرح شرف الدين بن صالح السباعي في القاهرة ١٣٤٩ هـ .

- وطبع المجموع المذكور في القاهرة سنة ١٣٤٠ هـ بعنوان :

مسند الإمام زيد بن علي زين العابدين بن الحسين السبط بن الإمام علي بن أبي طالب ، وهو ما رواه عن أبيه عن جده ، ويسمى بالمجموع الفقهي ، جمعه أبو القاسم عبد العزيز بن إسحاق البغدادي (المتوفى ٣٥٣/٩٦٤) .

ويوجد المسند المذكور مخطوطاً في : باتنه ١ : ٦٠ رقم ٦١٥ .

وتحتوى مخطوطات جلازر في مكنبة برلين ١١٦ على الكتب التالية له أيضاً :

- ١ - تفسير غريب القرآن المجيد ، ورقة ٢٧ ب - ٧٩ : برلين ١٠٢٣٧ .
- ٢ - مدخل إلى القرآن وتفسير لمواضع مختارة منه : برلين ١٠٢٢٤ .
- ٣ - قراءة زيد بن علي : أمبروزيانا ٢٨٩ F ( انظر : *Corpus Intr. CXI* ) .

وانظر أيضاً :

*Jeffery, RSO XVI - 1937 - 249 89 .*

- ٤ - رسالة في الجدل مع المرجئة : برلين ١٠٢٦٥ .



٥ - رسالة في إثبات وصية أمير المؤمنين وإثبات إمامته وإمامة الحسن والحسين وذريتهما : برلين ١٧٨١ .

٦ - وذكرت له رسالة أخرى في *Corpus Intr. No. 361. n. 2* .

٧ - تثبيت الإمامة : برلين ١٠٢٣٦ ورقة ٨٧ ؛ المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ ، ٣٣٦ ؛ أمبروزيانا A ٧٤٠ ( انظر : *RSO III, 92* ) ؛ ونسبت أيضاً إلى

الهادي إلى الحق (ستأق ترجمته) ، انظر : *Van Arendonk, Opkomst 258* .

٨ - مناسك (أو : منسك) الحج وأحكامه : برلين ١٠٣٦٠ ، أمبروزيانا ١٤٣ C .

٩ - كتاب الصفوة ، وهو في أحفاد النبي ( ﷺ ) : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٣ ، ١ .

١٠ - رسالة في حقوق الله : فاتيكان ثالث ١٠٢٧ ، ٤ وهذه النسخة تختلف عن مخطوط برلين ٩٦٨١ وانظر : *Griffni, Corpus Intr. CXI* .

- وانظر فيما كتب عنه من الرسائل والأشعار .  
*Strothmann, Islam XIII, 2 ff* .

\*\*\*

٢ - أحمد بن عيسى بن زيد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب . ولد سنة ١٥٨ هـ / ٧٧٥ م .  
وتوفي سنة ٢٤٠ هـ / ٨٥٤ م .

له : أمالي أحمد في مكتبة ميلانو ، أمبروزيانا H ١٣٥ ( انظر : *CZDMG 69* ) 64 .

\*\*\*

٢ - ألف - هارون بن سعد (أو سعيد) العجلي . وهو الذي سماه ابن قتيبة رأس الزيدية (في كتاب مختلف الحديث ٨٤) . وله قصيدة في الرد على الرافضة وتفسيرهم القرآن بالجفر .

انظر : فرق الشيعة للنوبختي ٥٠ س ١٣ ؛ كتاب الرجال للكشي ١٥١ ، منهج المقال للاستراياذي ٣٥٧ ؛ منتهى المقال ٣٢٠ .

\*\*\*



٣ - ترجمان الدين الإمام القاسم بن إبراهيم الحسنى طباطبا الرسى ، المتوفى سنة ٢٤٦ هـ / ٨٦٠ م ؛ كان معنياً بالرد على الجبرية والمجسمة ، كما أسس مذهب القاسمية في الفقه (٤٢) .

وتوجد رسائله الصغرى في مكتبة ميلانو ( أمبروزيانا ١٣١ ، C 186 ، ٤٠٨ ، D 61 'F ) بترتيب مختلف عن ترتيب مكتبة برلين ٤٨٧٦ .

توجد له الرسائل التالية في برلين تحت الرقم المذكور آنفاً (٤٨٧٦) .  
أولاً : في العقائد :

١ - الدليل الكبير على الله .

ب - المكنون .

ج - أصول العدل والتوحيد ونفى الجبر والتشبيه (يوجد أيضاً في أمبروزيانا

( B 62, XII ) .

د - صفة العرش والكرسى وتفسيرهما .

هـ - الهجرة للمظالمين ( أمبروزيانا C 131, XIII ) .

و - العدل والتوحيد ونفى الجبر والتشبيه .

ز - الدليل الصغير ( أمبروزيانا C 131, VII, 186 ) .

ح - الخمسة الأصول ، وهو أقدم كتاب في عقائد الزيدية : أمبروزيانا

C 131, XV, 186 fol. 130 a B 62, VI. ( وانظر : Heffening, Fremdenrecht 141 ) ؛

وانظر النص في : RSO VII, 605 6 .

- وعلى كتاب الخمسة الأصول شرح القاضي عبد الجبار بن أحمد (المتوفى

١٠٢٤/٤١٥) مع حاشية السيد ما نكديم قوام الدين أحمد بن عمر شيشديو (المتوفى

١٠٣٤/٤٢٥ بالرى) : فاتيكان ثالث ١٠٢٧ رقم ١ ؛ أمبروزيانا B 59, E 151, F

176, 181, 183, 192 ؛ مخطوطات جلازر في ميونخ (وانظر ميونخ ثاني : المخطوطات

العربية في مجموعة جلازر) . وانظر :

Grünert, Actes du Xe congr. ( Geneve 1894) III, 41 n. 6.

Burchard, RSO IV, 1032 .

( رسائل من كلام القاسم بن إبراهيم في التوحيد : أمبروزيانا B 62, II ) .



ط - كتاب أصول العدل والتوحيد ونفى الجبر والتشبيه : يوجد أيضاً في  
أمبروزيانا *N.F. 386, XVI, 442, III*؛ فاتيكان ثالث *1162, 6. II*.

ثانياً : الفقه والأخلاق .

أ - مسألة الطبرين .

ب - الإمامة .

ج - المسترشد في التوحيد (ويوجد أيضاً في أمبروزيانا :  
*A 61, 186, XII ( RSO III,70 ), C. 186, X*.

د - سياسة النفس (يوجد أيضاً في أمبروزيانا :  
( *C. 131, XVII, 186, XVIII* ) .

هـ - القتل والقتال .

و - جواب مسألة لرجل من أهل طبرستان : أمبروزيانا *C. 131, VIII*.

ز - رسالة إلى بعض بني أمة : أمبروزيانا *C. 186, VI*.

ح - كتاب العرش والكرسى : المتحف البريطاني ثاني *336, VI*.

ط - احتجاج في الإمامة : أمبروزيانا *C. 13, V, VII*.

ي - أجوبة على أسئلة ابنه محمد : المتحف البريطاني ثاني *٢٠٣ : II, 204, I*.

ك - أجوبة على أسئلة ابنه حسن : المتحف البريطاني ثاني *٢٠٣ : VIII*.

ل - أجوبة على أسئلة محمد بن سليمان الكوفي ، وكتبها هذا الأخير :  
المتحف البريطاني *٣٣٦١* .

م - كتاب المنتخب (انتخبه محمد بن سليمان الكوفي) : المتحف البريطاني

ثاني *٣٣٧* .

ن - صلاة يوم وليلة : أمبروزيانا *C. 186, XVI*.

ثالثاً : علوم القرآن :

أ - المديح الكبير للقرآن المين .

ب - المديح الصغير .

ج - الناسخ والمنسوخ .

رابعاً : في الجدل .

أ - الرد على الزنديق اللعين ابن المقفع ، انظر :



*M. Guidi, La lotta tra l'islam e il Manicheismo, un libro di I. al - Muqaff. Contro Confutato da al - Q. b. Ibrahim, Roma 1927 .*

وراجع :

*Schreiner, ZDMG 52, 473 .*

ب : - الرد على الملحد :

ج - الرد على الروافض من أصحاب الغلو .

د - الرد على الرافضة .

هـ - الرد على المتجبرة : أمبروزيانا C. 131, XXII .

و - الكامل المنير : المتحف البريطاني ثاني . ٢ ، ١٢٣٨ ، أمبروزيانا B. 62 ,

XV .

ز - الرد على النصارى : أمبروزيانا C. 131 وانظر :

*I. di Matteo, Confutazione contro i cristiani dello Zaydita al - Q. b. Ibr, : RSO 1922, 311, 611 ff .*

*E. Fritsch, Islam und Christentum : MA 12 f., 105 f .*

ح - ما حددت النصارى من قوله قد استحسنينا : أمبروزيانا C. 131, XIII .

- وانظر فهرس آلورد (برلين ١٩٥٠) .

\*\*\*

٤ - وابنه أبو عبد الله محمد بن القاسم .

له : أجوبة لأسئلة في حكاية موسى في القرآن : المتحف البريطاني ثاني , III, 213 ,

IV, 204 .

\*\*\*

٥ - وحفيده أبو الحسين يحيى بن الحسين بن القاسم بن إبراهيم ، الهادى إلى

الحق ، هو الذى أسس إمارة الزيدية باليمن . ولد سنة ٢٤٥ هـ / ٨٥٩ م ، وتوفى

يوم ١٩ من ذى الحجة سنة ٢٩٨ هـ ؛ ١٨ من يولية ٩١٠ م .

١ - الفهرست لابن النديم ١٩٤ ؛ وانظر :

*Strothmann, Islam, I, 350, II, 63 .*

*C. van Arendonk, Opkomst 115 - 280 .*

وقد ذكرت مصنفاته فى الكتاب الأخير ٢٥١ وما بعدها . وانظر ترجمته بقلم



معاصر له يسمى : على بن محمد : المتحف البريطاني ثاني ٥٣١ ؛ ومن مصنفاته :  
١ - في القرآن :

١ - تفسير ، وهو تكملة لكتاب بدأه جده القاسم ثم عمه محمد ، فسر فيه  
السور ٦٣ - ٧٨ : أمبروزيانا D 334 .

ب - الرد على من زعم أن القرآن قد ذهب بعضه : المتحف البريطاني ثاني  
٢٠٦ . XX .

٢ - في الفقه والعقيدة :

١ - أصول الدين : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ XIX ورقة ٧٠ ب ٧١  
ألف .

ب - في تثبيت الإمامة : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ ، XXXIII ٢١٣ XVI  
٢٣٦ III ؛ أمبروزيانا .

ج - تثبيت إمامة أمير المؤمنين على بن أبي طالب : المتحف البريطاني  
٢٠٦ . IX .

د - مسألة في الإمامة : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ XI ( E 57, II, III ) فاتيكان  
ثالث IIII رقم ١٣ .

هـ - جامع الأحكام في الحلال والحرام : ميونخ (جلازر) ٨ ، ٧١ ؛ فينا  
(جلازر) ٦٣ ؛ فاتيكان ثالث ٩٥٤ رقم ١ ، ١١٥٤ ؛ أمبروزيانا ٧٣ ، ١٣٨ H ؛  
وقد بدأ كتابته في المدينة ، واستمر فيه في غزواته ، ومن ثم لم يتمه . وكتبه الحسن بن  
أبي حارثة ، وعليه شرح لأبي الحسن على بن بلال ، يوجد أوله في : أمبروزيانا ١١٢

B ( انظر : RSO IV, 1041 ) وانظر : Strothmann, Staatsrecht 94, n. 4, 106 .  
Strothmann, Kultus d. Zaid. 23 n. 3.  
Heffening, Fremdenrecht 141 .

و - كتاب الرضاع : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ ، XXXII, 336, II .

ز - كتاب المنتخب من الفقه . وهو أجوبة على أسئلة أبي جعفر محمد بن  
سليمان الكوفي : المتحف البريطاني ثاني ٣٣٧ ؛ فاتيكان ثالث ١٠٧١ .

ح - كتاب الفنون : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ ، XXXI, 336, I ؛



ZDMG 69, 76 .

Strothmann, Islam I, 308 .

Griffini, Corpus Intr. CXXX, 3.

( V. Arendonk, Opkomst 275, n. 5. )

أمبروزيانا (انظر :

ط - أجوبة على أسئلة مختلفة وردت من قم لأبي القاسم الزيدى الحسين بن عبد الله الطبرى : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ .  
( XXVII, XXV, XXI, XIII, XII ) .

ى - استدلال على رسالة محمد ( ﷺ ) : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ .  
.XIV,

ك - رواية عن الهادى إلى الحق : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ . XXIII .  
ل - موعظة للهادى إلى الحق : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ . XXV .  
م - عمدة ، للإمام الهادى إلى الحق : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ . XXXV .  
ن - كتاب المسترشد فى التوحيد : المتحف البيطاني ثانى ٢٠٦ . IV, .  
س - : - مسألة فى العلم والقدرة والإرادة والمشيئة : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ . VI .

ع - كتاب المنزلة بين المنزلتين : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ . XVI, .

ف - طائفة من الرسائل الصغيرة ، انظر :  
Van Arendonk, Opkomst, 267 .

ص - كتاب الرد على محمد بن الحسن بن الحنفية ( كذا ! ) : ميونخ (جلالز)  
٤٣ ؛ المتحف البريطاني (مجموع) II ورقة . ١ ب - ٦٣ ب .

ق - كتاب الرد على المجبرة والقدرية : المتحف البريطاني (مجموع) II ورقة  
٦٤ ألف - ٧٦ ب ؛ المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ . XXII .

ر - كتاب الرد على أهل الزيغ من المشبهين : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ .  
.V

ش - كتاب تفسير الكرسى : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ . XVII .

ت - كتاب العرش والكرسى : المتحف البريطاني ثانى ٢٠٦ . XXXVI .

.VI . ٣٣٦



- ث - كتاب الديانة : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ II، فاتيكان ثالث ١١٦٢ ، ٧ ؛ هامبورج (معهد الدراسات الشرقية) ١٣٢ رقم ٣ ؛ وانظر : *V. Arendonk, Opkomst 272 3*.
- خ - جواب مسألة النبوة والإمامة : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ VIII،
- ذ - باب إثبات النبوة : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ X،
- ض - ما نهى الله عنه رسول الله : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ XXVIII،
- ظ - في ذكر خطايا الأنبياء : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ XXIX، أمبروزيانا 66 I. Coll. ( انظر : *RSO III, 7415* ) ser. No. 4, XXIV ( وانظر : *C. 205, XI* )
- غ - كتاب الجملة : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ XV، أمبروزيانا 62 B ( انظر : *RSO IV, 1024* ).
- ا - الخشية : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ III؛ أمبروزيانا 97 B ( انظر : *RSO IV, 1037* ).
- ب ب ف - كتاب البالغ والمدرک : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ ١٢٢٥ I، II، هامبورج (معهد الدراسات الشرقية) ١٣٢ رقم ١ .
- ٤ - في أصول الفقه :
- ا - كتاب تفسير معاني السنة والرد على من زعم أنها من رسول الله المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ VII،
- ب - كتاب القياس : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٦ XXVI، أمبروزيانا 62 X ( انظر : *RSO IV, 1024* ).
- وله وصية منظومة في ٥٤ بيتاً : برلين ٣٩٧٤ ؛ المتحف البريطاني ثاني ١٢٣٦ IV. وعلى هامش النسخة الأخيرة كتابة تفيد أن ناظم هذه الوصية شخص آخر يسمى : الحمداني .

\*\*\*

- ٦ - وابن هذا الأخير : أبو القاسم محمد بن يحيى بن الحسين ؛ قيل إنه ولد سنة ٢٧٨ هـ / ٨٩١ م<sup>(٤٣)</sup> . وقدم مع أبيه إلى اليمن ، وتولى الإمامة من بعده يوم

v. Arendonk, Opkomst, 140 n. 6.

(٤٣) انظر :



أول محرم سنة ٢٩٩ هـ / ٢٩ من أغسطس ٩١١ م . وهو الإمام المرتضى لدين الله .  
وتوفي سنة ٣١٠ هـ / ٩٢٢ م .

*Van Arendonk, Opkomst, passim .*

١ - انظر :

ب :

١ - مختصر كتاب النهي ، عن رسول الله (سبعون حديثاً) : المتحف  
البريطاني ثاني ١٢٢٠ ، ١٠ ؛ أمبروزيانا *B 74, XI* ( انظر *RSO IV, 1027* ، وراجع  
المتحف البريطاني ثاني ٢٠٣ *V, IV* ) .

٢ - السبع رسائل المتقاة : أمبروزيانا *C. 186, XXXVI* .

٣ - أشعار له ولأبيه ، انظر مثلاً : *V. Arendonk 212,2* .

٤ - رسالة كتبها إلى أهل طبرستان بعد وفاة أبيه : المتحف البريطاني ثاني  
*IV ٢٠٣ III, ٢٠٤* .

٥ - مسائل المعقل ، وهي أجوبة ، على عبد الله بن الحسن في مسائل فقهية  
من الكتاب والسنة : المتحف البريطاني ٢/٣ *I, ٢٠٥ V* .

\*\*\*

٧ - الناصر للحق ، الحسن بن علي الحسيني ، الأطروش . كان الإمام  
الثالث عشر من أئمة الزيدية ، وأسس مذهب : الناصرية ؛ وتوفي وهو سيد على  
«أمل» سنة ٣٠٤ هـ / ٩١٦ م .

١ - الفهرست ١٩٣ ؛ ابن اسفنديار ١٩٩ - ٢٠٤ ؛

*Strothmann, Islam II, 61 3 .*

*Heffening, Fremdenrecht 142 , 3 .*

ب :

١ - كتاب البساط : وهو بيان موجز لمذهب الزيدية : فاتيكان ثالث ٩٩٣ .  
- وعليه كتاب : المغنى في رؤوس مسائل الخلاف بين الناصر للحق وسائر  
فقهاء وأهل البيت ، لعل بن أبي جعفر بير مرد الديلمي : فاتيكان ثالث ١٠٣٦ رقم  
١ .

---

\* كذا في الترجمة العربية المنشورة ، وفي الملحق الألماني تحديدهم : مذهب الناصرية في فقه الزيدية ،  
فللمذهب هنا فقهى وليس عقيدياً (المشرف) .



٢ - أما كتابه : الإبانة ، فيبدو أنه يوجد كاملاً باستثناء قسم من كتاب البيوع ، في شرح أبي جعفر محمد بن يعقوب الهوسمي : ميونخ ثاني ٨٥ ؛ أمبروزيانا ٢٢٣ - ٥ E. 262, D.

٣ - وله قصيدة في : المتحف البريطاني ثاني ١٢١٩ IV.

\*\*\*

٨ - الإمام المنصور بالله ؛ القاسم بن علي بن عبد الله ، توفي سنة ٣٩٣ هـ / ١٠٠٣ م .

له : كتاب التفريع ، ومنه بعض الأحكام في : المتحف البريطاني ثاني ٢٠٣ VII, ٢٠٥ III.

\*\*\*

٩ - الإمام المهدي لدين الله ، الحسين بن القاسم بن علي بن عبد الله بن محمد بن القاسم بن إبراهيم ، فهو في المرتبة الخامسة من سل ترجمان لدين القاسم بن إبراهيم . وتوفي سنة ٤٠٤ هـ / ١٠١٣ م .

له : ١ - كتاب الأكفاء ، وهو يتناول التكافؤ في الدين والسب من أجل الزواج : برلين ٤٩٧٦ .

٢ - كتاب السبيلين ، العقل والنفس : برلين ٥٣٤٠ .

٣ - تفسير الغريب من كتاب الله : الكراسة الثالثة منه في : برلين ١٠٢٣٨ .

٤ - التحدي للعلماء والجهال والرد على الزنيم وغيره من الضلال : برلين ١٠٢٦٦ .

٥ - الرد على أهل التقليد والنفاق : برلين ١٠٢٦٧ .

٦ - الرد على من أنكر الوحي بعد خاتم النبيين : برلين ١٠٢٦٨ .

٧ - موعظة : برلين ١٠٢٦٩ .

٨ - الرد على الملحدين وغيرهم : برلين ١٠٢٧٩ ؛ شهيد علي باشا ٦ .

٩ - التوحيد والتناهي والتحديد ، القسم الأول منه في : برلين ١٠٢٧١ شهيد علي باشا ١



- ١٠ - بناء الحكمة : برلين ١٠٢٧٢ .
- ١١ - الرد على من أنكر قتل عدو الله حاتم : برلين ١٠٢٧٣ .
- ١٢ - الفرق بين الأفعال والرد على الكفرة والجهال : برلين ١٠٢٧٤ .
- ١٣ - الإمامة : برلين ١٠٢٧٥ .
- ١٤ - الأدلة على الله : برلين ١٠٣١٤ .
- ١٥ - مختصر من التوحيد : برلين ١٠٣١٥ .
- ١٦ - التوكل على الله ذي الجلال ، والرد على المشبهة الضلال : برلين ١٠٣١٦ ؛ شهيد على باشا ٢ .
- ١٧ - الرحمة وابتداء الله سبحانه لعباده بالنعمة : برلين ١٠٣١٧ .
- ١٨ - الدليل على حدث الأجسام : شهيد على باشا ٣ .
- ١٩ - الطبائع : شهيد على باشا ٤ .
- ٢٠ - شواهد الصنع : شهيد على باشا ٥ .
- وهناك عناوين رسائل أخرى عند آلورد ( برلين ٤٩٥٠ ، V ) .



- ١٠ - الإمام المؤيد بالله أحمد بن الحسين بن هارون البطحاني ، أبو الحسين الهاروني ، ولد سنة ٣٣٣ هـ / ٩٤٤ م ؛ وتولى إمامة الزيدة بجيلان وبلاد الديلم ، وتوفي سنة ٤١١ هـ / ١٠٢٠ .

١ - ابن اسفنديار ( انظر : *Gibb Mem. II, 50 ff.* ) ؛ وانظر : *Strothmann, Islam I, 358, n. 5, II, 64 .*  
*V. Arendonk, Opkoimst 279, n. 2 .*

ب :

- ١ - كتاب الإفادة ، جمعه وأضاف الزيادات إليه ، معاصره : أبو القاسم بن تال ( كذا ! ) الأستاذ الهوسمي : برلين ٤٨٧٨ ( غير كامل ) ؛ المتحف البريطاني ثاني ٣٣٨ ؛ أمبروزيانا A 90 ( انظر : *RSO III, 591* ) .
- وشرح الزيادات أبو مضر شريح بن المؤيد المؤيدي ، ومنه مختصر الجواهر والدرر لمحمد بن أحمد بن علي بن الوليد ( في حدود ٦٠٠ / ١٢٠٣ ) ؛ المتحف البريطاني ثاني ٣٣٩ .
- ٢ - إثبات نبوة النبي : برلين ١٠٢٨٠ ، ٣ ؛ فاتيكان ثالث ١٠١٩ ، ٢ .



٣ - التجريد ، في فقه الهادي إلى الحق ، مع شرح في أربعة أجزاء ، تناول أيضاً الاختلاف بين القاسم بن إبراهيم والهادي إلى الحق ، على ١٤ مسألة من مسائل العبادات و ٢١ مسألة في المعاملات : أمبروزيانا G. 7 فينا (جلازر) ٢٣٧ وانظر : *Heffening, Fremdenrecht 150* ؛ أما نسخة أمبروزيانا H. ١٣٧ فليست تعليقات لابن أبي الفوارس<sup>(٤٤)</sup> ، كما ظن جريفي في : *ZDMG 69, 66* ؛ بل هي كتاب مستقل في الفقه ( انظر : *Heffening, 151* ) ؛ ويوجد الشرح أيضاً في : فاتيكان ثالث ٩٥٤ رقم ٢ ؛ وراجع مكتبة برلين ٤٩٥٠ ، 35. II .

٤ - كتاب الدعوة : أمبروزيانا *B. 62, XIII* .

٥ - سياسة المرتدين ( المريدين ؟ ) : أمبروزيانا *C. 186, XXI* ؛ فاتيكان ثالث ١١٦٢ رقم ٤ .

٦ - كتاب الأمالي : طبع في صنعاء ١٣٥٥ هـ ( انظر : *E. Rossi, Or. Mod. XVIII, 572* ) .



١١ - وكان بالكوفة أربعة مذاهب فقهية تنتمي كلها إلى زيد بن علي . وكان مؤسسو هذه المذاهب الأربعة الزيدية هم : أحمد بن إسماعيل المتوفى سنة ٢٤٠ هـ / ٨٥٤ م<sup>(٤٥)</sup> ؛ والقاسم بن إبراهيم ، المتوفى سنة ٢٤٦ هـ / ٨٦٠ م ؛ وأبو إسحاق بن يوسف ؛ ومحمد بن منصور بن يزيد بن منده ، المقنع ، الذي جمع أمالي أحمد بن عيسى<sup>(٤٦)</sup> ورواها .

وقد جمع تلك المذاهب الأربعة المذكورة كتاب الجامع الكافي في فقه الزيدية ، لأبي عبد الله محمد بن علي الحسيني (المتوفى ٤٤٥ هـ ؛ ١٠٥٣ م) .

يوجد الجامع الكافي في ميلانو : أمبروزيانا *C. 168* وانظر : *RSO VIII, 249* .



(٤٤) أبو الفتح محمد بن أبي الفوارس ، انظر في ترجمته كتاب الحفاظ للنيوطي ٣ : ٢٥٥ ؛ وكتابه هو : ذكر أسماء من اتفق البخاري ومسلم على تصحيح روايته من الصحابة : المدينة ( انظر : *ZDMG 90, 116* ) .

(٤٥) انظر : *(ZDMG 69, 64)* .

(٤٦) انظر رقم ٢ فيما سبق .



## ٢ - مذهب الإمامية<sup>(٤٧)</sup>

١ - قال ابن النديم في الفهرست<sup>(٤٨)</sup> إن أول كتب الشيعة كان : كتاب الأصل لسليم بن قيس الهلالي ، الذي هرب من الحجاج ، وهو وال على العراق ، إلى أبان بن أبي عياش ، فأواه أبان ، ولما حضرته الوفاة أعطاه كتابه فرواه أبان عنه ، ثم انتشر بأسانيد مختلفة عن أبان .

انظر فهرس الطوسي (الطبعة الثانية) ٨١ ؛ الذريعة إلى تصانيف الشيعة لابن المحسن ٢ : ١٥٢ - ١٥٩ ، ٥٩٠ .

\*\*\*

٢ - وقيل إن علي بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين ، الذي كان يسكن وادي العريض بالمدينة ، وجه أسئلة من الفقه إلى أخيه موسى الكاظم ، الإمام السابع للشيعة الإثني عشرية ، والمتوفى في السجن ببغداد في شهر رجب من سنة ١٨٣ هـ / ٧٩٩ م ، فأجابه أخوه علي هذه الأسئلة وجمع علي بن جعفر هذه الأجوبة ، فصنف بها كتاباً في الحلال والحرام ، وانتشر هذا الكتاب بروايتين ، إحداهما مرتبة على أبواب ، والأخرى غير مرتبة .

١ - انظر كتاب الرجال للنجاشي ١٧٦ ؛ منتهى المقال ٢٠٩ ؛ كشف الحجب ٥١٠ ، وانظر : *Strothmann, El III, 800* .  
ب : - كتاب المسائل ، في مكتبة بوهار ١٧٩ .

\*\*\*

٣ - والإمام الثامن أبو الحسن علي الرضا بن موسى الكاظم ، المولود بالمدينة سنة ١٥٣ هـ / ٧٧٠ م ، وقيل سنة ١٥١ هـ ، والذي كان ختن الخليفة المأمون ،

---

(٤٧) راجع كتاب : أعيان الشيعة ١ - ٥ ، دمشق ١٩٣٦ للسيد محسن الأمين الحسيني العامل .  
(٤٨) فهرست ابن النديم ٢١٩ .



وتوفي سنة ٢٠٢ هـ / ٨١٧ م ، وقيل سنة ٢٠٣ هـ ؛ نسب إليه أيضاً كتاب في  
الفقه .

١ - ابن خلكان رقم ٣٩٩ ( ج ١ : ٤٠٤ ) ؛ سفينة الأولياء ٢٦ ؛ تاريخ  
كريدة ٢٠٦ .

ب :

١ - فقه الرضا : بوهار ١٩٣ ؛ وطبع في طهران ١٢٧٤ هـ مع مقدمة في  
الدفاع عن صحة نسبة الكتاب إلى علي الرضا ، بقلم بحر العلوم السيد محمد مهدي  
بن مرتضى .

٢ - وذكر كشف الحجب للكتوري ٥١٠ كتابين آخرين للرضا في المسائل .

٣ - أصول الدين : بوهار ٤٤٩ ، ١ .

٤ - الرسالة الذهبية ( أو : المذهبية ) في أصول الطب وفروعه : بوهار  
٤٤٩ ، ٢ ؛ وقيل أنه صنف هذه الرسالة للخليفة المأمون ( انظر كشف الحجب  
٢٢٥ ؛ منتهى المقال ٢٦٨ ) ؛ برلين ٦٢٣٨ ورقة ٣٣٢ - ٣٤٠ ؛ جوتنجن ٣١٤  
Mich ، ورقة ٥٧ - ٥٨ ، فلورنسه رقم ٢٦٠ ؛ مشهد ٤ : ٢٦ ، ٨٢ ، ٢ ،  
١٦ : ١٧ رقم ٥٢ .

- وعليها شرح : الفوائد الرضوية لمحمد بن الحسن المشهدي الخراساني ،  
صنفه ١٢١٧ / ١٨٠٢ : بوهار ٤٤٩ ، ٣ .

٥ - صحيفة الرضا : وهي أحاديث ، جمعها الفضل بن الحسن الطبرسي :  
طهران ١ : ٢٧٢ - ٢٧٥ ، ٤٩١ - ٤٩٤ ؛ وطبعت على الحجر في لكنو  
١٨٨٣ م .

\*\*\*

٤ - أبو محمد الفضل بن شاذان بن الخليل النيسابوري ، تلميذ علي الرضا ،  
المتوفى ٢٦٠ هـ / ٨٧٤ م .

١ - فهرس الطوسي ( الطبعة الثانية ) ١٣٤ ؛ منهج المقال ٢٦٠ .

ب : - له : كتاب الإيضاح ( أو الإيضاحات ) في الرد على سائر الفرق :



مشهد ١ : ٢٠ ، ٣٨ ؛ وفي كثير من مكاتب العراق ، انظر : الذريعة ٢ : ٤٩٠ ،  
١٩٤٦ (مع نقل خاطيء عن تذكرة النوادر للندوى) .

\*\*\*

٥ - وكان المؤسس الحقيقي لفقهِ الإمامية في بلاد العجم هو أبو جعفر القمي  
محمد بن الحسن بن فروخ الصَّفَّار الأعرج ، المتوفى ٢٩٠ هـ / ٣١٩ م .

١ - فهرس الطوسي (الطبعة الثانية) رقم ٦١٦ ؛ كتاب الرجال للنجاشي  
٢٥١ ؛ نقد الرجال للتفريشي ٣٠١ ؛ وانظر :

*Strothmann, Zwoelferschia 101 .*

ب : - له كتاب بصائر الدرجات في علوم آل محمد وما خصهم الله به ، وهو  
مجموعة للحديث وربما كان هذا الكتاب توسيعاً لكتاب بصائر الدرجات في فضائل  
آل محمد لأبي القاسم سعد بن عبد الله القمي ، المتوفى ٣٠٠ هـ / ٩١٣ م (وقيل سنة  
٢٩٩ ، أو ٣٠١ هـ ، وانظر فهرس الطوسي رقم ٣٠٦) : مشهد ٤ : ٢٠ رقم  
٦٣ ؛ وطبع ضمن مجموعة سنة ١٢٨٥ هـ .

- ويوجد بعنوان : تصدير الدرجات (انظر فهرس الطوسي ٢٢٣) : المكتب  
الهندي أول ١٤٣ .

- وانظر كتاب بصائر الدرجات المذكور لأبي القاسم سعد بن عبد الله القمي  
في : مشهد ٤ : ٩٣ ، ٢٨٣ .

\*\*\*

٦ - أبو سهل إسماعيل بن علي النوبختي ، كان رأس الشيعة ببغداد في  
خلافة المقتدر (٢٩٥ - ٣٢٠ هـ / ٩٠٧ - ٩٣٢ م) ، كما كان صديقاً حميماً للوزير  
علي بن عيسى . وتوفى سنة ٣١١ هـ / ٩٢٣ م .

١ - كتاب الرجال للنجاشي ٢٢ - ٢٣ ؛ وانظر لعباس إقبال :  
*Handani Naubahti, Les Naubakht, leur biographie, leurs oeuvres politiques, lit-  
teraires et intellectuelles, Teheran 1311 1933, S. 96 124 .*

ب : - ولم يبق شيء من مصنفاته الكثيرة .

\*\*\*



٧ - وكان ابن أخيه أبو محمد الحسن بن موسى النوبختي أشهر متكلمي الشيعة ببغداد ؛ ونبغ في حدود سنة ٣٠٠ هـ / ٩١٢ م .

١ - فهرست ابن النديم ١٧٧ ؛ مروج الذهب للمسعودي ٧ : ١٧٥ - ١٧٨ ؛ الأنساب للسمعاني ٥٦٩ ؛ الإرشاد لياقوت ١ : ٢٧٩ ؛ الرجال للنجاشي ٤٦ ؛ فهرس الطوسي ١٨ ، منتهى المقال لابن المرتضى ٦٢ ؛ نقد الرجال للتفريشي ٩٩ ؛ منهج المقال للاسترابادي طبع طهران ١٣٠٢ ص ٢٨ ، ١٣٠٧ ص ١٠٨ ؛ إتيقان المقال في أحوال الرجال لمحمد طه ( طبع النجف ١٣٤٧ هـ ) ٤٧ ؛ وانظر الكتاب المذكور آنفاً لعباس إقبال ١٢٨ - ١٦٥ .

ب :

١ - كتاب الآراء وديانة الشيعة ، ورد ذكره في فرق الشيعة ، ونشره رترفي :  
*H. Ritter, Bibl. Isl. VI, 1931 .*

وحاول عباس إقبال في كتابه السابق ذكره ( *Hand. Naubahti* ) أن يبرهن على أن هذا الكتاب الذي نشره رترليس من تأليف النوبختي ، بل هو لمعاصره أبي القاسم سعد بن عبد الله الأشعري القمي ( المتوفى ٢٩٩ / ٩١١ ، أو ٣٠١ / ٩١٣ ) ، لأن كلا من الطوسي والكشي يرويان كثيراً من تعاليم الفرق والمذاهب ، بلفظ متفق مع النص المطبوع ، عن سعد بن عبد الله ؛ ولكن الظاهر أن ذلك لا يمنع من أن يكون هذا النقل عن مصدر مشترك من مصادر الرواية المعاصرة .

- وذكر رترفي الكتاب المذكور ص ١٧ - ٢٠ أسماء ثلاثة وأربعين كتاباً أخرى مفقودة لذلك المؤلف .

٢ - رسالة في بيان مذاهب الفرق : مكتبة النجف آبادي ١٢ : ٣٥ .

\*\*\*

٨ - أبو إسحاق إبراهيم بن نوبخت ، اشتغل بالتصنيف في حدود سنة ٣٤٠ هـ / ٩٥١ م .

له كتاب : الياقوت في كلام أهل الشيعة ومناظرة الأشاعرة ؛ ولم يبق هذا الكتاب إلا في شرح أنوار الملكوت للعلامة الحلّي ( المتوفى ٧٢٦ / ١٣٢٥ ) ؛ وزعم



عباس إقبال في كتابه السابق ص ١٦٦ - ١٨٠ ، أن أبا إسحاق بن نوبخت صنّفه في حدود سنة ٣٤٠ / ٩٥٠ ؛ وانظر : كتاب أعيان الشيعة ٥ : ١٠٤ للسيد محمد العامل ؛ وانظر أيضاً :

*Kraus, Orientalia IV, 306 .*

\*\*\*

٩ - وفي أوائل القرن الرابع الهجري ، كان مجدد فقه الإمامية هو أبو جعفر محمد بن يعقوب بن إسحاق ؛ الكليني\* الرازي ، المتوفى ببغداد سنة ٣٢٨ هـ / ٩٣٩ م .

١ - الأنساب للسمعاني ٤٨٦ ؛ فهرس الطوسي رقم ٧٠٩ (الطبعة الثانية) ٥٩١ ؛ تاريخ ابن الأثير (طبع تورنبج) ٨ : ٢٨٣ (طبع القاهرة ١٣٠٣ هـ) ٨ : ١١٨ ؛ روضات الجنات ٥٥٠ - ٥٥٤ ؛ كتاب الرجال للنجاشي ٢٦٦ ؛ لؤلؤة البحرين ليوسف البحراني ٣١٤ - ٣٢١ ؛ وانظر :

*Sprenger, Life of Muh. 68 .*

*Strothmann, EI IV, 381 ; Islam XXI, 305 .*

ب :

١ - الكافي في علم الدين . وهو يتناول جميع عقائد الإمامية ومذاهبها ، ويعد أحد الكتب الأربعة الكبرى للشيعة . ويشتمل على أكثر من ستة عشر ألف حديث ، عني المتأخرون بإحصائها وتصنيفها على أصول علم الدراية بين الصحيح والحسن ، والقوى والضعيف إلخ .

ويوجد في . برلين ١٨٥٥ ؛ جارت ١٦٠٨ - ١٦٠٩ ؛ الإسكندرية ١٠ فرق ؛ طهران ١ : ٢٨٨ - ٢٩٧ ، ٢ : ٣٤ (ويوجد أيضاً القسم الأخير منه : الروضة ٢ : ٢٩) ؛ باتنه ١ : ٥٧ رقم ٥٧٠ - ٥٧٤ ؛ عليجرة ٩٩ رقم ٢٩ ، ١٠٠ رقم ٣٥ ، ٣٨ ؛ هايدلبرج ( انظر : ZSX, 95 ) ؛ باريس أول ٦٦٥٦ ؛ المتحف البريطاني ثاني ١٥٢ - ١٥٣ ؛ كمبردج أول ٨٧٨ - ٨٧٩ ؛ مانشستر

---

\* في الترجمة العربية المنشورة : الكوليفي ، والتصحيح اعتماداً على الأصل الألماني ١ / ١٩٩ ، والملحق الألماني ١ / ٣٢٠ (المشرف) .



٩٣ ، ٨٠١ ؛ مشهد ٤ : ١٦٤ رقم ١٩٤ - ٢١٣ ، بشاور ٦٢٣ ألف ؛ كلكتا (مدرسة) ٢٩٦ ؛ آصفية ١ : ٦٥٦ رقم ٤١٦ ، ٥٩٧ ؛ برنستون ٢٩٥ ؛ وعنه قطعة في القاهرة أول ٧ : ٥٠٩ وطبع على الحجر (دون تسمية المكان) ١٢٦٦ ، ١٢٨١ هـ ؛ وفي طهران ١٣٠٧ وفي لكنو ١٣٠٢ هـ ؛ ١٨٨٦ م ؛ وانظر :  
T. Andrae, Die Person Muh.'s, 302 ff.

- وعليه الشروح التالية :

١ - شرح أصول الكافي (عقل وجهل وعلم التوحيد والحجة) لملاصدرا الدين الشيرازي (المتوفى ١٠٥٠/١٦٤٠) : طهران ١ : ٥٢٧ - ٥٢٨ ، ٢ : ٣٠ - ٣٢ ؛ مشهد ٤ : ٤٦ ، ١٢٨ ؛ كتالوج براون ١٩ C ؛ وطبع على الحجر في طهران (؟) ١٨٦٥ م .

ب : - شرح محمد صالح بن أحمد المازندراني (المتوفى ١٠٨٠/١٦٧٥ في أصفهان) : طهران ١ : ٢٥٨ - ٢٦٠ ؛ المتحف البريطاني ثاني ١٥٤٤ ؛ مشهد ٤ : ٤٢ ، ١٢٧ - ١٣١ ؛ وطبع على هامش كتاب مطبوع على الحجر (دون ذكر المكان) ١٣١٠ - ١٣١١ هـ .

ج - شرح خليل بن غازي القزويني (المتوفى ١٠٨٩/١٦٧٥) وعنوانه : الصافي ، صنفه ١٠٦٥/١٦٥٥ : طهران ١ : ٢٦٥ رقم ٨ ؛ مشهد ٤ : ٥٠ رقم ١٤٧ - ١٤٨ .

- وترجمه الشارح نفسه إلى الفارسية بعنوان : الصافي في أصول الكافي، المكتب الهندي (Ethe) ٢٦٦ ؛ طهران ٢ : ٣٣ ؛ مشهد ٤ : ٥٠ رقم ١٤٩ - ١٥٨ ؛ بنكيبور ١٤ : ١٢٢١ ؛ وطبع هذا الشرح إلى نهاية الكتب السبعة الأولى من الكتاب ، على الحجر في لكنو ١٨٩٠ - ١٨٩١ وطبع إلى آخر الكتاب أيضاً ١٣٠٣ - ١٣٠٤ هـ (مع كتاب الروضة في الإمامة) .

د - مرآة العقول في شرح أخبار الرسول للمجلسي : طهران ١ : ٢٦٩ - ٢٧٠ ؛ وطبع في طهران (دون تاريخ) .

هـ - حواشي لمرزا رافع بن السيد حيدر الحسيني الطباطبائي الكاظمي (المتوفى ١٠٨٠ ، أو ١٠٨٢/١٦٦٩ ، أو ١٦٧١) : طهران ١ : ٢٤٥ - ٢٤٧ .



و - هدى العقول في شرح أحاديث الأصول لمحمد بن عبد علي بن محمد بن علي بن عبد الجبار ، صنفه ١٢١٨/١٨١٣ : طهران ١ : ٢٦٠ - ٢٦١ .  
ز - الروضة على فروع الكافي لمحمد علي الموسوي ، طبع على الحجر في ٣ أجزاء سنة ١٣٠٢ وما بعدها .

ح - شرح لمحمد باقر داماد ؛ طبع في بومباي ١٣١٢ هـ .  
- وطبعت الفروع وحدها في طهران ١٣١٥ هـ (مع ترجمة المؤلف لفضل الله بن شمس الدين الإلهي) . . .  
- وتوجد مختصرات من كتاب الكافي في : المكتب الهندي أول ١٤٤ ؛ المتحف البريطاني أول ٩٨٠ ؛ دبلن ( Trainity College ) .

٢ - كتاب الرد على القرامطة : انظر فهرس الطوسي رقم ٧٠٩ ؛ وراجع أمبروزيانا D 223 - 5, E 262, J 137 ؛ وانظر : ZDMG 69, 82 .

\*\*\*

١٠ - محمد النعمان بن منصور بن أحمد بن حيان التميمي القاضي ، الذي اشتهر بأبي حنيفة الشيعة . كان في أول أمره يتبع مذهب مالك ، ثم التحق بالإمامية الاثني عشرية ، وانتقل إلفاطمين ، فجاء من أفريقية إلى مصر مع المعز لدين الله الفاطمي (المتوفى ٣٦٥ هـ / ٩٧٥ م) ؛ وتولى القضاء بمصر ، وتوفي بها في أواخر جمادى الثانية سنة ٣٦٣ هـ / مارس ٩٧٤ م .

١ - ابن خلكان ٧٣٧ ؛ روضة الجنات للخوانساري ٢ : ٢١٩ - ٢٢٠ ؛ وانظر :

W. Ivanow, A Guide to Ismaili Literature 37 .

Strothmann, Islam XXI, 293 .

P. Kraus, Hebraeische u. syrische Zitate, Islam XIX, 243 - 63 .

وانظر ترجمته بقلم أحمد فيضي في :

JRAS 1934, No. 6 .

ب :

١ - مختصر الآثار فيما روى عن الأئمة الأطهار : وهو كتاب في الفقه صنفه



بأمر الخليفة المعز لدين الله : فاتيكان ثالث ١١٠٤ .

- ٢ - الاقتصار : مثل الكتاب السابق (في المكتبة والرقم السابقين) .
- ٣ - المستطاب : مثل الكتاب السابق (في المكتبة والرقم السابقين) .
- ٤ - دعائم الإسلام في الحلال والحرام والقضايا والأحكام عن أهل بيت رسول الله ، وهو الكتاب الأساسي في الفقه والكلام عند الإسماعيلية . وانظر :  
*Ivanow, A Creed of the Fatimides, Bombay 1936, 6 - 10 .*

وذكره فيشر دون تسمية مؤلفه في :

*Ar. u. pers. Hdss. aus dem Besitz Dr. Burchardt, Leipzig 1921, OLZ 1922, 362 .*

- ويوجد الجزء الثاني منه في : فاتيكان ثالث ١١٥٦ ؛ مشهد ٤ : ٣٧ ، ١١٥ - ١١٦ ؛ ونشر باب الوصايا منه أحمد فيضي في :  
*The Ismail Law of Wills, Oxford 1933 .*

وانظر : *JRAS 1934, 20 - 5, n. 9* ، وانظر أيضاً *BSOS VII, 34* وراجع :  
*A. A. Faizee, An ancient Copy of the D .*  
*Journ. of the Un. of Bombay, vol. II, part VI, May 1936, 127 - 33 .*

- ومنه مختصر بالعربية والأوردية ( لسليمان ؟ ) طبع في بومباي دون تاريخ ،  
انظر :

*Ivanow, A Guide etc. 47, n. 64 .*

٥ - الينبوع في الفقه :

- ٦ - شرح الأخبار في فضائل النبي المختار وآله المصطفين الأخيار من الأئمة الأطهار ، قدمه إلى المعز لدين الله ؛ ومنه مختصر في : برلين ٩٦٦٢ ؛ وانظر :  
*BSOS VII, 34* وانظر أيضاً الذريعة إلى تصانيف الشيعة ١ : ٣١٠ رقم ١٦٠٩ .

٧ - تأويل الدعائم .

٨ - تأويل الشريعة (من كلام مولانا المعز لدين الله) .

٩ - المجالس والمسائرات والمواقف والتوقيعات ، انظر : *BSOS VII, 31* ؛

وطبع في ( *Culz. Hakimi* ) برهان بور .

- ١٠ - المناقب وأهل بيت رسول الله (مناقب بني هاشم ومثالب بني أمية ، ويتحدث أيضاً عن خلفاء الأمويين في الأندلس) .



- ١١ - افتتاح الدعوة وابتداء الدولة .  
١٢ - التوحيد بالله : برلين ٢٩٥٨ Oct.  
١٣ - أساس التأويل الباطن ، صنفه قبل الكتاب رقم ٤ وانظر :  
BSOS VII, 33 .

\*\*\*

- ١١ - علي بن إبراهيم العلوي الكوفي ، كان في بادئ أمره من الإمامية ، ثم  
التحق بالغلاة ؛ وتوفي سنة ٣٥٢ هـ / ٩٦٣ م .  
له :

- ١ - كتاب الاستغاثة في البدع الثلاثة : مشهد ١ : ٢١ رقم ٤٦ ، وفي غير  
ذلك من المكتبات ، انظر الذريعة إلى تصانيف الشيعة ٢ : ٢٨ .  
٢ - الآداب ومكارم الأخلاق : في مكتبة عبد الحسين بن عمر الحلبي  
النجفي ، انظر الذريعة ج ١ : ١٢ رقم ٥٤ .

\*\*\*

- ١٢ - محمد بن إبراهيم بن جعفر النعماني ، ابن أبي زينب . ولد في نعمة  
بين واسط وبغداد ، وكان من تلاميذ الكليني\* ، وتوفي بالشام .  
١ - منتخب المقال ورقة ١٦٨ ؛ كتاب الرجال للنجاشي ورقة ١٤٥ . منهج  
المقال للاستراياذي ٢٧٣ .

ب :

- ١ - تفسير الإمام جعفر الصادق : بوهار ٥ : ١٣ ؛ بنكيور ١٨ : ٢ رقم  
١١٤٦٠ - ٦١ .  
٢ - غيبة النعماني ، صنفه ٩٣٣/٣٤٢ ؛ مشهد ٤ : ٦٢ رقم ١٨٧ وطبع  
في طهران ١٣١٨ هـ .

\*\*\*

\* في الترجمة العربية المنشورة : الكليني ، والتصحيح اعتمادا على الملحق الألماني ٣٢١/١  
(المشرف) .



١٣ - وأشهر مؤلفي الإمامية في المائة الرابعة للهجرة هو أبو جعفر محمد بن علي بن الحسين بن موسى ابن بابويه القمي ، الصدوق . وكان أبوه شيخ الشيعة في قم ، وألف رسالة في الشرائع استفاد بها ابنه في أحد كتبه (رقم ٤ في مؤلفاته) .

٣ - مجالس المواعظ في الأحاديث : برلين ١٢٦٩ ؛ مشهد ٤ : ٩٠ رقم ٢٧٦ ؛ وانظر الذريعة ٢ : ٣١٥ رقم ١٢٥١ .

٤ - عيون (انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ٤ : ٢٧٠ حيث سماه : عنوان) أخبار الرضا ، وهو يتناول حياة علي الرضا وأقواله : برلين ٩٦٦٣ ؛ ميونخ ٤٥٦ ؛ باريس أول ٢٠١٨ ؛ المتحف البريطاني أول ١٦١٩ ؛ المكتب الهندي أول قدم أبو جعفر من خراسان إلى بغداد سنة ٣٥٥ هـ / ٩٦٦ م ؛ وصحب ركن الدولة بن بويه الذي استعان بتعاليمه في الإمامة على تدبير سياسته . وتوفي بالري سنة ٣٨١ هـ / ٩٩١ م ، وقيل سنة ٣٩١ هـ .

١ - الفهرست لابن النديم ١٩٦ ؛ فهرس الطوسي رقم ٦٦١ (الطبعة الثانية ٦٩٥) ؛ لؤلؤة البحرين ليوسف البحراني ٣٠٠ - ٣٠٩ ؛ كتاب الرجال للنجاشي ٢٧٦ ؛ منهج المقال للاسترابادي ٣٠٧ ؛ منتهى المقال ٢٨٢ ؛ أمل الأمل ٧٦٥ ؛ روضات الجنات ٥٥٧ ؛ وانظر هدايت حسين في دائرة المعارف الإسلامية (بالألمانية) ٢ : ٣٨٨ ؛ وانظر : Strothmann في دائرة المعارف الإسلامية أيضاً ٤ : ٣٨٠ ؛ وفي : Islam XXI, 307 .

ب : - بقي من مصنفاته التي قيل إنها نحو ٣٠٠ مصنف :

١ - معاني الأخبار<sup>(٤٩)</sup> : المكتب الهندي أول ١٤٥ ؛ عليجزه ٩٨ رقم ١٣ ؛ أصفية ٢ : ٦٢٠ ..

- وطبع في مجموعة مع الكتاب رقم ٥ (الآت) سنة ١٣١١ هـ .

٢ - وله ترجمة فارسية بقلم آقا محمد إبراهيم بن محمد علي محمد آبادي طهران

١ : ١٩٦ ، ٢ : ٣٥ .

(٤٩) أما كتاب جامع الأخبار الذي نسب إليه بعض المترجمين فالظاهر أنه من تأليف محمد بن محمد الشاعر ، وقيل إنه لمن يسمى : علي بن سعد الخياط ، انظر مقدمة بحار الأنوار للمجلسي ؛ روضات الجنات ٥٥٨ ؛ كشف الحجب للكتوري ١٥٠ ؛ وهو يوجد في : مشهد ١ : ٣٠ ؛ طهران ١ : ٢٤٢ - ٢٤٣ (وطبع مرات كثيرة) .



١٤٦ ؛ لينتغراد AMVov.39 ؛ آصفية ٣ : ٢٧٠ رقم ٩٥ ؛ رامبور ٢ : ١٣٧ رقم  
٤٦١ ؛ أته ١ : ٢٧٧ طهران ١ : ٢٨٢ - ٢٨٣ ؛ ٢ : ٥٥٠ ؛ مشهد ٤ : ٥٧  
رقم ١٧١ - ١٨١ ، ٦٠ رقم ١٨١ ( انظر : JRAS1920,542 ) ؛ القاهرة ثاني ٥ :  
٢٧٥ - وطبع على الحجر في طهران ١٢٧٥ ، ١٢٨٧ هـ .

تراجم فارسية لهذا الكتاب :

١ - تحفة ملكي ، لعل بن طفيور (في عهد قطب شاه ١٠٣٥ - ١٠٨٣ /  
١٦٢٠ - ١٦٧٢) : انظر كتالوج هاراسوفيتز ٤٠٥ رقم ٨٩٣ ، ٤١٥ ؛ ١٢٨٣ ؛  
ويوجد أيضاً في : بنكيور ٦ : ٥٠٧ ؛ مكتبة الجمعية الآسيوية في بنغال ١١٠٨ .  
- ومنه تفسيرات مختصرة لحسن على شمس الدين على خان : مكتبة الجمعية  
الآسيوية في بنغال ١١٠٩ .

ب : - كاشف النقاب لمحمد تقى بن محمد باقر . طبع على الحجر ١٢٩٧ ؛  
وفي طهران ١٣١٧ هـ ؛ وانظر : Storey, Pers. Lit. II, 200 .

٤ - كتاب من لا يحضره الفقيه . وهو مرجع في تطبيق أحكام الفقه ، صنفه  
باقتراح الشريف محمد بن الحسن نعمة الله ، الذي لقيه في بلخ ؛ وسماه بهذا الاسم  
مجاراة لكتاب الرازي الطبيب : «كتاب من لا يحضره الطبيب» . وهو أحد الكتب  
الأربعة الأساسية عند الشيعة ، إلى جانب كتب : الكافي للكليني\* ، والاستبصار  
للطوسي ، وتهذيب الأحكام للطوسي أيضاً ؛ ويوجد في : برلين ٤٧٨٢ -  
٤٧٨٣ ؛ بطرسبرج أول ٢٥٠ ؛ باريس أول ١١٠٨ ، ٦٦١٥ - ٦٦١٦ ،  
٦٦٥٩ ، ٦٦٦٢ ؛ المتحف البريطاني أول ٣٣٠ ، ٩٠٥ ؛ المكتب الهندي أول  
٢٨٩ ؛ بودليانا ٢ : ٨٤ - ٨٦ ؛ كمبردج ثالث ١٢٤٧ ؛ مانشستر ١٨٥ A ؛  
مشهد ٤ : ٨٢ رقم ٢٥٢ - ٢٦٢ ، ٩٥ رقم ٢٨٨ - ٢٩٨ ؛ بوهار ٥٠ ؛ بنكيور  
٥ رقم ١٢٦٣ ، ٥ : ٢ رقم ٤٧٩ ؛ آصفية ١ : ٦٧٦ رقم ٦٠٥ ؛ رامبور ١ :  
٢٥٤ رقم ٥٨٣ ؛ عليجره ١٠١ رقم ٣ ؛ باته ١ : ٦٤ رقم ٦٦٣ - ٦٦٥ ، ٢ :  
٢٥٤ رقم ٢٧٠٧ .

\* في الترجمة العربية المنشورة : الكوليني ، والتصحيح اعتماداً على الملحق الألماني ٣٢١ / ١ (المشرف) .



- وطبع على الحجر (دون ذكر المكان) ١٣٢٤ ، وفي لکنو ١٣٠٧ هـ .
- وعليه شرح روضة المتقين لمحمد تقى بن مقصود على المجلسى ، المتوفى ١٠٧٠/١٦٥٩ وانظر روضات الجنات (١٢٩) : مشهد ٤ : ٣٩ رقم ١٢٠ ، ٤٠ رقم ١٢٢ ؛ طهران ١ : ٢٥٤ - ٢٥٧ .
- وعليه : نوادر من لا يحضره الفقيه . والظاهر أنه لولى الله حسینی مصنف تحفة الملوك : طهران ١ : ٣٣٤ .
- ومنه أيضاً : تفسير سورة الحمد : المكتب الهندى أول ١١٥٧ .
- وله ترجمة فارسية : لوامع صاحب قرانى ، قدمت إلى عباس الثانى (انظر كشف الحجب للكتورى ٢٧١٤) : المتحف البريطانى ثانى 13 Pers. ؛ بطرسبرج خامس ٢٥٣ ؛ ٢ : ٨١ ، ٢٤٧ ؛ بنكيبور ١٤ رقم ١٢٥٨ - ١٢٦٠ ؛ مكتبة الجمعية الآسيوية فى بنغال ٢ : ٣٨٤ ، ٢ ، وطبع فى طهران ١٣٢٢ - ١٣٢٤ هـ .
- ٥ - كتاب : العلل ، أو : علل الشرائع (والأحكام) ، وهويتناول فى طائفة من الأبواب المختصرة أسباب التشريعات وعللها وأغراضها ، ويتعرض فى ذلك لكثير من شئون الحياة والطبيعة والتاريخ والعلم : برلين ١١٩٦ ، ٨٣٢٦ - ٨٣٢٧ ؛ المتحف البريطانى أول ١١٩٦ ؛ طهران ١ : ٢٧٨ - ٢٧٩ ؛ رامبور ١ : ٩٦ ، ٢٣١ - ٢٣٢ ؛ هايدلبرج ( انظر : IZSX, 5 ) ؛ مانشستر ٩٥ .
- وطبع مترجماً إلى الفارسية فى طهران ١٢٩٧ هـ .
- ٦ - اعتقادات الإمامية : المتحف البريطانى أول ٨٥١ ؛ بطرسبرج ثالث ٦١ ؛ آصفية ١ : ٦١٠ ورقم ٣٣٣ (بعنوان : عقائد الإمامية) ، ٢ : ١٢٩٦ رقم ١٠٢ ؛ كتالوج براون 16C, 9, 1 ؛ مشهد ١ : ٦٣ ، ٢٠٨ - ١٠٩ ؛ وطبع ضمن مجموعة فى طهران ١٣٠٠ هـ ؛ وطبع أيضاً بعد الحسن بن يوسف المطهر ، الباب الحادى عشر (ستائى ترجمته فى الكتاب الثالث) فى طهران ١٨٦٥ م ورقة ٣٥ - ٦٢ .
- وله ترجمة فارسية لعبد الله بن حسين رستم دارى : بنكيبور ١٤ : ١٣٢٨ ( ؟ )
- وترجمة فارسية أخرى لأبى الفتح الحسينى (فى عهد شاه طهماسب ٩٣٠ - ١٥٢١/١٥٧٦) : مكتبة الجمعية الآسيوية فى بنغال ٢ : ٣٨٦ .



- وترجمة فارسية أخرى لعلی بن حسین الزاوری انظر :  
*Storey, Pers. Lit. I, 15* .

وترجمة فارسية أخرى لمحمد بن شمس الدين محمد الاستراباذی ؛ بنكيور ١٤ :  
١٣٢٩ .

- وله ترجمة إنجليزية من عمل أ . فيضی فی :  
*Isl. Res. Ass. 1932* .

٧ - النصوص على الأئمة الإثني عشرية ( هل هو مؤلفه ؟ ) : باريس أول  
٢٠١٨ رقم ٢ .

٨ - مناظرة الملك ركن الدولة مع الصدوق ابن بابويه في من هو الخليفة بعد  
على ؟ : المتحف البريطاني أول ٨٨٦ رقم ٣١ ؛ كتالوج براون *y5, I* انظر :  
*Strothmann, Islam XXI, 307* .

٩ - كتاب الخصال ، في خلال الحميدة والذميمة (انظر كشف الحجب  
للكنتوري ١٠٥٩) : مشهد ٤ : ٤٣ ، ١٠٩ ( انظر : *JRAS 1920, 534* ) ؛ آصفية  
٣ : ٢٦٢ ، ٣٠٨ ؛ باتنه ١ : ١٤٧ رقم ١٤١٦ .

- وطبع في طهران (دون تاريخ) ، وطبع على الحجر ١٣١٣ ؛ وفي طهران  
١٣٠٢ هـ .

١٠ - ثواب العمل : مانشستر ٩٤ ؛ كتالوج براون *C10* .

١١ - عقاب العمل : كتالوج براون *C10* .

- وطبع الكتابان الأخيران معاً في طهران ١٢٩٩ هـ .

١٢ - المقنع : مشهد ٥ : ١٢٦ رقم ٤٠ ؛ وطبع ضمن : الجوامع  
الفقهية ، في طهران ١٢٧٦ هـ .

١٣ - الهداية : برلين ١٧٧٩ *Qu.* ؛ المكتب الهندي أول ٤٦٣٢ ( انظر :  
*JRAS 1939, 395* ) .

- وطبع أيضاً ضمن الجوامع الفقهية في طهران ١٢٧٦ هـ ص ٢٥ - ٣٢ .

١٤ - إكمال (أو : كمال) الدين وإتمام (أو : تمام) النعمة في إثبات الغيبة

وكشف الحيرة : برلين ٢٧٢١ - ٢٧٢٢ ؛ هايدلبرج ( انظر : *ZSX, 74* ) ؛ باريس



أول ١٢٣١ : مانشستر ٨٠٧ ؛ مشهد ٤ : ٧٨ رقم ٢٣٩ - ٢٤٢ ؛ آصفية ١ :

٦١٠ رقم ١٩٧ ؛ طهران ١ : ٢٠٤ ، باتنه ١ : ١١٤ رقم ١١٥١ - وطبع على الحجر في طهران ١٣٠١ ( انظر : *RSO XIV, 353* ) ، وانظر : *Goldziher, Abh. II, LXV*.

- ومنه القطعة الأولى في بحث مللر عن نظرية المهدي :  
*E. Moeller, Beitr. zur Mahdilehre d s Isl. I, Heidelberg 1901* .

- وفيه نص عن برلام ويواساف .

١٥ - كتاب صفات الشيعة (انظر مجلة لغة العرب ٧ سنة ١٩٢٠ ص ٢٢٣) .

١٦ - كتاب الأمالى في الأحاديث والأخبار : طهران ٢ : ٢٤ - ٢٥ ؛ مشهد ٤ : ٣ رقم ٥ - ٨ .

١٧ - كتاب التوحيد ؛ مشهد ( انظر : *JRAS 1920, 540* ) ؛ برلين ٣٢٦٩ *Oct.* ؛ طهران ٢ : ٢٢٩ - ٢٣٠ .

- وطبع في بومباي ١٣٢١ هـ ؛ وفي تبريز دون تاريخ .

١٨ - كتاب الاختصاص ؛ مكتبة أمين الواعظين إبراهيم بن محمد علي الأصفهاني ، انظر الذريعة ١ : ٣٥٨ رقم ١٨٨٩ .

١٩ - غنائم الأنام في مسألة الحلال والحرام : طبع في طهران ١٣١٩ هـ .

٢٠ - مشيخة ابن بابويه ، مع شرح روضة المتقين لمحمد تقى المجلسى الأول (انظر رقم ٤ فيما سبق) : مشهد ٤ : ٣٩ رقم ١٢١ .

٢١ - الأربعون عن الأربعين من الأربعين : مكتبة ملا علي آقا في تبريز (انظر مجلة لغة العرب ٧ : ١٥٩) .

٢٢ - فضائل شهر رجب : في المكتبة السابقة (انظر مجلة لغة العرب ٧ : ١٦٠) .

٢٣ - فضائل شهر رمضان : (انظر مجلة لغة العرب ٧ : ٦٤) .

٢٤ - فضائل شهر شعبان : (انظر مجلة لغة العرب ٧ : ٦٥) .



٢٥ - فلاح السائل ونجاح المسائل في عمل اليوم والليل : (انظر مجلة لغة العرب ٧ : ٦٦) .

٢٦ - مصادقة الإخوان : (انظر مجلة لغة العرب ٧ : ٨٢) .

\*\*\*

١٤ - علي بن محمد بن علي الخزاز الرازي القمي . أخذ عن ابن بابويه ؛ وتوفي سنة ١٣٨١ هـ / ٩٩١ م .

١ - منهج المقال للاستراياذى ٢٣٨ ؛ منتهى المقال ٢٢٤ ؛ روضات الجنات ٣٨٨ ؛ كشف الحجب للكتورى ٤٧١ .

ب : - له : كفاية الأثر في النصوص على الأئمة الاثنى عشر . ونسبه بعضهم إلى ابن ابن بابويه أو الشيخ المفيد (ستأى ترجمته) : برلين ٩٦٧٥ (وغلط في تعيينه) ؛ مكتبة الجمعية الآسيوية ( Gov. Coll. ) ٨٢٥ ؛ بوهار ٥١ ؛ مكتبة النجف آبادى ٦٨ .

\*\*\*

١٥ - أبو القاسم جعفر بن محمد بن موسى بن قولويه القمي ، أستاذ الشيخ المفيد . توفي سنة ٣٦٩ هـ / ٩٧٩ م .

١ - منهج المقال للاستراياذى ٨٥ .

ب : - له كتاب : كامل الزيارة : تبريز (انظر مجلة لغة العرب ٧ : ١٦٠) .

\*\*\*

١٦ - وكان رأس الإمامية في زمانه أبو عبد الله محمد بن محمد بن النعمان بن عبد السلام العكبرى العربى الحارثى البغدادى ، المشهور بالشيخ المفيد ابن المعلم . ولد سنة ٣٣٦ هـ / ٩٤٧ م ؛ وتوفي يوم ٣ من رمضان ٤١٣ هـ / ١ من ديسمبر ١٠٢٢ م .

فهرس الطومسى ٣١٤ وما بعدها ؛ كتاب الرجال للنجاشى ٢٨٣ ؛ منهج المقال للاستراياذى ٣١٧ ؛ منتهى المقال ٢٩١ ؛ روضات الجنات للخوانسارى ٥٦٣ ؛



خلاصة الأقوال لابن المطهر ٢٥٥ ج ٤ : ٢٤ - ٣١ كشف الحجب للكتوري  
٣٠٦٤ ؛ لؤلؤة البحرين للبحراني ٢٨١ - ٣٠١ ، وانظر Strothmann في دائرة  
المعارف الإسلامية (بالألمانية) ٣ : ٦٧٥ ؛ ٤ : ٣٨١ .

ب :

١ - الرسالة المقنعة ، وهي تتناول أسس التشريع ، مع شرح لتلميذه أبي  
جعفر محمد الطوسي (المتوفى ٤٦٠/١٠٦٧) يوجد الجزء الأول منها في برلين  
٤٧٨٥ - ٤٧٨٦ ؛ مانشستر ١٨٦ ؛ طهران ١ : ٥٣٠ ؛ وتوجد أيضاً في : مشهد  
٥ : ١٢٥ رقم ٤٠٨ - ٤٠٩ .

- وطبعت ضمن مجموعة في تبريز ١٢٧٤ ، ١٢٩٤ هـ .

٢ - كتاب المجالس .

٣ - كتاب العيون والمجالس .

- ومن هذين الكتابين : تلخيص العيون والمجالس ، وهي حكم وأقوال قد  
يكون جامعها هو أبو جعفر الطوسي : المكتب الهندي أول ٤٧١ رقم ٩ .

٤ - رسالة في معارك اليهود والنصارى : برلين ١٠٢٧٦ .

٥ - الإرشاد في معرفة حجج الله على العباد ، وهو تاريخ للأئمة الإثني  
عشر : ليدن ٩٠٧ - ٩٠٨ ؛ جلاسجو ١١٩ ؛ القاهرة ثاني ٥ : ٢١ ؛ الإسكندرية  
١٠ تاريخ ؛ طهران ٢ : ٥٣١ ، بنكيبور ١٥ : ١٥٠١ ؛ رامبور ٦٢٥ رقم ١ .

- وطبع في طهران ١٢٩٧ ، ١٣٠٨ هـ .

٦ - النكت الاعتقادية : طبع في بغداد ١٣٤٣ هـ .

٧ - خلاصة الإيجاز في المتعة : فاتيكان ثالث ٧٢٠ ؛ مشهد ٥ : ٦٧ ،

٢١٧ .

٨ - تصحيح اعتقاد الإمامية : نشره هبة الدين في : المرشد ١ - ٢ بغداد

١٣٤٤ هـ وما بعدها .

٩ - مزار ، وهو مجموعة أدعية : مشهد ٨ : ٥٦ رقم ٢٠٢ .

١٠ - مسار الشيعة في التواريخ الشرعية : مشهد ٥ : ٣٥ ، ١ .



١١ - حرب الجمل : منه مخطوط في صحن النجف (كما جاء رسالة لعلي الخاقاني إلى رثي) .

١٢ - عيون المجالس (انظر رقم ٢) ؛ وكذلك : عيون المحاسن والمجالس .  
ومنه الفصول المختارة لعلم الهدى المرتضى ، انظر عباس إقبال في :  
*Handani Naubahti 143* .

١٣ - الإختصاص ، وهو مختصر من كتاب بنفس العنوان لأبي علي بن علي بن الحسين بن أحمد بن عمران الذي كان معاصراً للصدوق (انظر كشف الحجب للكتوري ١٢٥) : مشهد (ولم يرد ذكره في الفهرس) ؛ طهران ١ : ١٩٧ - ١٩٨ ؛ وانظر الذريعة ١ : ٣٥٨ رقم ١٨٨٩ - ١٨٩٠ .

١٤ - أوائل المقالات في المذاهب المختارات ؛ ورد ذكر مخطوطاته في كتاب الذريعة ٢ : ٤٧٢ رقم ١٨٤٤ .

١٥ - الإعلام فيما اتفق الإمامية عليه من الأحكام ، صنفه بطلب من الشريف المرتضى ليكون تكملة للكتاب السابق . وقد انتشر في مخطوطات كثيرة ، انظر الذريعة ٢ : ٢٣٧ رقم ٩٤٤ .

١٦ - الإشراف في فرائض الإسلام ، توجد منه مخطوطات كثيرة ، انظر الذريعة ٢ : ١٠٦ رقم ٩٠١ .

١٧ - أصول الفقه ، وضمنه الكراجكي كتابه : كثر الفوائد ، وطبع (انظر الذريعة ٢ : ٢٠٩ رقم ٨١٤) .

١٨ - فقه الرضا ؛ طبع في تبريز ١٢٧٤ هـ .

١٩ - أحكام النساء : مكتبة عبد الحسين الحلبي النجفي ، انظر الذريعة ١ : ٣٠٢ رقم ١٥٧٨ .

٢٠ - الإنصاح في الإمامة : توجد منه مخطوطات كثيرة في العراق ، انظر الذريعة ٢ : ٢٥٨ - ٢٥٩ رقم ١٠٥١ .

٢١ - الأسئلة السروية ، وهي أسئلة وجهها إليه السيد الفاضل الشريف في سارية : في مكتبة السيد هادي آل كاشف الغطاء في النجف ومكتبة الراجا محمد



مهدى فى فىضاباد ، انظر الذريعة ٢ : ٨٣ رقم ٣٣٠ .  
٢٢ - رد الصوفيين : آصفية ٢ : ٤٠٤ رقم ١٣٠ .

\*\*\*

١٧ - سلاّربن عبد العزيز الديلمى ، كان تلميذ الشيخ المفيد ، والشريف المرتضى .

صنف : رسالة المراسم : مشهد ٥ : ١٣٨ رقم ٤٤٨ ؛ وطبعت ضمن  
الجوامع الفقهية فى طهران ١٢٧٦ هـ .

\*\*\*



### ٣ - القرامطة ، والإسماعيلية ، والعلوية (٥٠)

- ١ - أبو حاتم عبد الرحمن بن همدان الرازي الوردستاني : كان داعية الإسماعيلية ببلاد الديلم في النصف الأول من المائة الرابعة للهجرة .
- ١ - فهرست ابن النديم ١٨٨ س ١٣ ؛ وانظر :

*Massignon, Essay etc. 332 .*

*Ivanow, A Guide to Ism. Lit. 32 .*

*Kraus, Orientalia V, 35 - 56 .*

*REI, 1633 .*

- ١ - كتاب الزينة ، صنفه بعد سنة ٣٢٢ هـ / ٩٣٤ م ، وقدمه إلى : القائم ، عقب استيلائه على الحكم . وهو يبدأ ببحث الحروب \* ، ثم يبحث في أسماء الله ، ويتناول ذكر الفرق ، انظر :

*W. Ivanow, A Creed of the Fatimides, Bombay 1936, 4 - 6 .*

- ٢ - أعلام النبوة ، وهو جواب على أحد الملاحدة ، وهو محمد بن زكريا الرازي ( انظر بحث الهمداني في : *JRAS 1933, S. 366* ) .
- ٣ - كتاب الجامع في الفقه .

\*\*\*

(٥٠) راجع في هذا الباب :

*L. Massignon, Essay d'une bibliographie Qarmate, Or. St. Browne 329 - 33.*

*W. Ivanow, A Guide to Ismaili Literature (Prize publ. Fund XIII), London 1933, vgl. P.*

*Kraus, REI, 1933, IV, 483 - 90; EI Erg. 101 - 6.*

*M. Hamdani, Some unknown Ismaili Authors and their Works, JARS 1933, 539 - 76.*

*M. Hamdani, The History of the Ismaili Da'wat and its Literature during the last years of the Fatimid Empires, JRAS 1932, 126 - 36.*

*W. S. Tritton, BSOS 1933, 33 - 9.*

*P. Kraus, Hebraeische u. syrische Zitate in ismailitischen Schriften, Isl. XIX, 243 - 63.*

*Bernard Lewis, The Origins of Ismailism, Cambridge 1940.*

- \* كذا في الترجمة العربية المنشورة ، والصواب : الحروف ، اعتمادا على الملحق الألماني ١ / ٣٢٣ ، والكتاب عمل لغوي يشرح المصطلحات الإسلامية ، وقد نشر أكثره بالقاهرة ( المشرف ) .



#### ٤ - كتاب الإصلاح في التأويل (تأويل القرآن)

٢ - أحمد بن يعقوب بن إسحاق بن أحمد السجزي ، المسمى : بندانه . قتل صبراً في بخارى سنة ٣٣١ هـ / ٩٤٢ م .

١ - كتاب الهند للبيروني ٣٢ ؛ الفرق بين الفرق للبغدادى ٢٧٦ ؛

*Ivanow 33*

ب : له :

١ - أساس الدعوة .

٢ - كشف المحجوب . وترجمته إلى الفارسية ، انظر باول كراوس في المرجع المذكور آنفاً ٤٨٦ .

٣ - تأويل شرائع .

٤ - سوس البقاء والآخره ، انظر البيروني في كتابه عن الهند ٣٢ ؛  
والبغدادى في الفرق بين الفرق ٢٧٦ ( *Massignon 332* ) ؛ ناصري خسرو في زاد  
المسافر ٤٢٢ .

٥ - كتاب الاتحاد .

٦ - إثبات النبوة .

وغير ذلك .

\*\*\*

٣ - أبو عبد الله محمد بن أحمد النسفى (النخشى) البرذعى . قتل صبراً في  
تركستان سنة ٩٤٢ / ٣٣١ .

١ - انظر : *Ivanow 35 ; Massignon 332* .

ب : له : كتاب المحصول . وينقل عنه الكرمانى كثيراً في كتاب الرياض ،  
والظاهر أن هذا هو السبب في أن صاحب الفهرست نسبته إليه (انظر كراوس في بحثه  
السابق ٤٨٦) .

\* كذا في الترجمة المنشورة ، والمراد : شتى ، وكذا ورد في الحق الألمانى ٣٢٣ / ١



٢ - كون العالم . في الفلك والكونيات .

٣ - كتاب المصاييح . (انظر باول كراوس في بحثه السابق) .

\*\*\*

٤ - جعفر بن منصور اليمنى . كان داعية في حدود سنة ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م .

١ - انظر : . Ivanow 36

ب :

١ - تأويل الزكاة : لاندبرج ٢٤٨ . Br .

٢ - والكتاب المنسوب إليه : كتاب الفترات والقرايات ، متأخر عنه كثيراً ،

انظر كراوس ٤٨٦ .

٣ - وكتاب العالم والغلام ، الذى نسبته إليه إيفانوف ، يرجع فى الحقيقة إلى والده منصور اليمنى بن جوشب . وهو حوار ممتاز بين داعية وتلميذه ، ويعد من أقدم محصول الأدب الإسماعيلى (انظر باول كراوس فى بحثه السابق) .

٤ - سرائر النطقاء .

٥ - الفرائض وحدود الدين (انظر ماسينيون ٣٣٣ وهو غير ليدن ١٩٧١

وانظر باول كراوس فى بحثه السابق) .

\*\*\*

٥ - المنصور بالله أبو الظُّهر إسماعيل ، ثالث الخلفاء الفاطميين . تولى

الخلافة سنة ٣٣٤ - ٣٤١ هـ - ٩٤٦ - ٩٥٣ م .

١ - له كتاب : تثبيت الإمامة لمولانا على بن أبى طالب (وقيل إنه للقاضى

النعمان) ، (راجع ترجمته فى مذهب الإمامية رقم ١٠) .

٢ - وصية ، انظر إيفانوف ٣٦ .

\*\*\*

٦ - المعز لدين الله أبو تمام معد الفاطمى ، رابع خلفاء الفاطميين ، الذى

فتح مصر ، وأسس مدينة القاهرة . وكانت خلافته ٣٤١ - ٣٦٥ هـ / ٩٥٣ - ٩٧٥ م .



١ - انظر :

*Quatremere, JAS. ser. III, vol. 2, 3.*

*Gibb., El IV, 70 - 3 .*

ب :

- ١ - الروضة ( وربما كان للقاضي النعمان أيضاً ؟ ) .
- ٢ - مقالة مسيحية : باريس أول ١٣١ ورقة ٨٧ ب ؛ انظر :  
*Massignon, Textes 215 .*
- ٣ - مناجاة ، نشرها جيارد ؛ انظر ماسينيون ٣٣٢ وإيفانوف ٣٦ .

\*\*\*

- ٧ - القاضي النعمان بن محمد بن منصور التميمي إلخ (انظر ترجمته رقم ١٠ في فقه الإمامية) .

\*\*\*

- ٨ - أحمد بن إبراهيم (أو : محمد) النيسابوري . عاش في خلافة العزيز والحاكم بين المائة الرابعة والخامسة .

- ١ - انظر إيفانوف ٤٢ . ( XX ) .

ب

- ١ - استار الإمام عبد الله بن محمد وتفرق الدعاة في الجزائر لطلبه ، واستقامته . ورد على هذا الكتاب غلام على (في القرن السادس الهجري) بكتاب : كشف الظلام في ترجمة استار الإمام ، وطبع على الحجر في بومباي ١٣٣٤ .
- ٢ - الزاهرة في معرفة الدار الآخرة .
- ٣ - إثبات الإمامة .

\*\*\*

- ٩ - حميد الدين أحمد بن عبد الله الكرمانى . كان رأس الدعاة الإسماعيلية في بلاد المشرق فدعاه الحاكم بأمر الله سنة ٤٠٧ هـ / ١٠١٦ م إلى مصر ليحدثه تدريس مذهب الإسماعيلية ، وتوفي بعد ذلك بقليل سنة ٤٠٨ هـ / ١٠١٧ م .



١ - انظر إيقانوف ٤٣ ؛ باول كراوس في :

*Islam XIX, 243 .*

ب : - له :

١ - المصاييح في إثبات الإمامة . منه مختصر في :

*Islam XIX, 245 ff .*

٢ - كتاب راحة العقل . وهو أهم كتبه . وفيه أنظار فلسفية في نشأة العالم والعقول العشرة .

٣ - تنبيه الحد والمستحد .

٤ - كتاب معاصم الهدى والإصابة - في تفضيل على على الصحابة . وهو ورد على الجاحظ في كتاب العثمانية .

٥ - الأقوال الذهبية . وهو دفاع عن أبي حاتم الرازي تجاه محمد بن زكريا الرازي في كتابه : الطب الروحاني ، راجع الهمداني *JRAS 1933, 574* ، وانظر : *S. Pines, Beitr. z. isl. Atomenlehre, Berlin 1936, 24, n. I.*

٦ - مباسم البشارات . منه اختيارات في :

*Islam XIX, 253 .*

٧ - المواعظ : الواعظة . في الرد على الحسن الفرغاني انظر :

*CDe Sacy, Druzes I, CCCXXXI .*

وغير ذلك من المصنفات .

- وإلى مدرسته يرجع كتاب : *الجزينة الأدلة* ، الذي صنف في عهد الحاكم (٣٨٦ - ٤١١ هـ / ٩٩٧ - ١٢٢١) ، وروى مع رسائله الخمس عشرة . انظر : *Ivanow, A Creed of the Fatimides 10 - 12 .*

\*\*\*

١٠ - المؤيد في الدين هبة الله بن أبي عمران الشيرازي السلماني . كان داعياً للإسماعيلية في المشرق ، فقدم سنة ٤٣٨ هـ / ١٠٤٦ م إلى مصر . وكان داعي الداعي للمستنصر بالله الفاطمي ، وتوفي في حدود سنة ٤٧٠ هـ ؛ ١٠٧٧ م .

١ - كانت بين هبة الله السلماني هذا وبين أبي العلاء المعري مراسلة ، انظر الهمداني في دائرة المعارف الإسلامية (بالألمانية) ٣ : ٦٦٣ .



ب :

١ - السيرة .

٢ - ديوان ، انظر : *BSOS VII, 35* .

٣ - المجالس المؤيدية ، وهي ثمانمائة محاضرة ألقاها في دار العلم بالقاهرة ،

انظر الهمداني في :

*Ivanow, Guide No. 154 ; JRAS, 1932, 126 - 36 .*

*P. Kraus, RSO XIV, 94 5 .*

أما المجالس المستنصرية ، التي جمعت في الوقت نفسه فقد نسبتها الروايات الفاطمية إلى الوزير بدر الدين الجمالي (المتوفى ٤٨٧/١٠٩٤) وانظر دائرة المعارف الإسلامية ١ : ٥٤) راجع الهمداني في :

*Ivanow, No. 170; JRAS 1933, 377 .*

\*\*\*

١١ - زين الدين أبو عبد الله الحسين بن علي بن الحسين بن حمدان الحطّيبى . حبس ببغداد لميله إلى التشيع في تصوفه ، ثم لجأ إلى سيف الدولة الحمداني لما استولى على حلب ، وكان يمت إليه بصلة القرابة . وروى الحطّيبى مذهب ابن نصير ، الذى سمي نفسه باباً للإمام العاشر على النقي ، وأكبر بنيه محمد ابن علي ، في حدود سنة ٢٤٥/٨٥٩ م ؛ وبين الحطّيبى وبين ابن نصير روايات ، فهو يروى عن محمد بن جندب عن محمد بن جنان الجنبلاني فأسس الحطّيبى مذهب النصيرية ، وتوفي في حدود سنة ٣٤٦ هـ / ٩٥٧ م ، وقيل سنة ٣٥٨ هـ / ٩٦٨ م . وبقي مزاره معروفاً بشيخ بيراقي في شمالي حلب .

١ - انظر ماسينيون في دائرة المعارف الإسلامية (بالألمانية) ٣ : ١٠٤٣

وانظر :

ب :

١ - الديوان الشامى ، وفيه أيضاً قصائده السجنيات ببغداد : مانشستر

٤٥٢ . A .



- ٢ - ديوان الغريب : منشستر B ٤٥٢ ( وانظر : ZS X, 233 ).  
- وكان قد قدم إلى سيف الدولة كتايه المفقودين : كتاب الهداية (ويذكر ماسينيون أنه لا يزال يقرأ في إيران) ، وكتاب المائدة .

\*\*\*

- ١٢ - وابنه<sup>(٥١)</sup> شهاب الدين إختيار بن أبي منصور رأسباش الديلمي العجمي ، المتوفى في حدود سنة ٣٨٥ هـ / ٩٩٥ م .  
له قصيدة طويلة في التصوف ، يذكر فيها آل البيت وبعض الصحابة والصوفية : منشستر D ٤٥٢ .

\*\*\*

- ١٣ - أبو الفضل محمد بن الحسن المتجب العاني الخذنجي المضرى . توفى في حدود سنة ٤٠٠ هـ / ١٠٠٩ م .  
له : ديوان المتجب ، أكثر قصائده في المديح ، وبينها قصائد في مدح أقاربه من أسرة الحصيبى ، ومدح قريبه على بن بدران وابنه : منشستر C ٤٥٢ .

\*\*\*

- ١٤ - أبو سعيد ميمون بن القاسم الطبراني . خالف في كثير من كتبه مذهب الإستحاقية فى اللاذقية . وتوفى بعد سنة ٤١٨ هـ / ١٠٢٧ م .  
له : مجموع الأعياد والدلالات . فى أعياد النصيرية : برلين ٤٢٩٢ ؛ ومنه مخطوط ذكره ماسينيون ، انظر :  
*Massignon, Textes 221, RMM XLIX, 57 - 60 .*

- وانظر تاريخ العلويين لأمين غالب طويل ، اللاذقية ١٩٢٤ ص ١٩٨ ، ٢٤٠ .  
- وطبع الكتاب المذكور ، انظر :

*Strothmann, Islam 27 ( 1934 ) .*

\*\*\*

---

(٥١) هذا ما يراه Mingana على الرغم من اختلاف كنية أبيه ؟



١٥ - أبو الحسن محمد الخدرى . روى كتاب الصراط ، المنسوب إلى جعفر الصادق .

يوجد الكتاب المذكور في : باريس أول ١٤٤٩ ، ٣ .



١٦ - ووجد ترتيب أشعار النصيرية في المتحف البريطاني ثانى ٢١٩ ؛  
ووجدت أدعيتهم في كتاب : الباكورة السليمانية في كشف أسرار الديانة النصيرية  
لسليمان العدى (طبع في بيروت ١٨٦٤ م ، وترجمها سالسبرى في :  
*S. Salisbury, JAOS VIII, 2 .*

انظر :

*Catafago, JA ser. IV, t. XI, p, 149, ser. VII, t. VIII, 523 .*  
*Huart, JA ser. VII, t. XIV, 191 .*









## الباب الثامن

---

# علوم القرآن







## الباب الثامن

### علوم القرآن

#### ١- القراءات

مراجع عامة :

- ١ - غاية النهاية في طبقات القراء ، لابن الجزرى ، وهو تراجم للقراء ، نشره « برجستراسر » ( G . Bergsträsser ) و« پرتسل » ( O.Pretzl ) في المكتبة الإسلامية ( Bibl . Isl. ) رقم ٨ - ليزج ١٩٣٣ - ١٩٣٦
- ٢ - تليس إبليس ، لابن الجوزى ١١٩ - ١١٢ ، وفيه تعصب ضد مبالغات القراء .
- ٣ - إحياء علوم الدين ، للغزالي ٣ / ٤٦٨ سطر ٢٣ وما بعده . وفيه يسخر الغزالي من الشروح اللغوية المحضة . وانظر كذلك :  
O., Pretzl , Die Wissenschaft der Koranlesung  
Islca VI, I-47 ( أصول ) - literarischen Quellen und Aussprachegrund  
, lagen 230 - 46 . G . Bergsträsser , Gesch . des Qor ' III 205 FF .  
جمع عثمان المسلمين على نص قرآن موحد . وهذا النص الذي لم يكن كاملاً في شكله ونقطه ، كان سبباً في إيجاد اختلافات كثيرة ؛ ولذلك ظهرت عدة مدارس في بعض مدن الدولة الإسلامية ، وبخاصة في مكة والمدينة والبصرة

---

• كتب براتسل في هذا البحث عن علم القراءات القرآنية ، مصادره المؤلف وأصوله في التجويد . وهذا البحث حصر طيب لأهم الجهود (المشرف) .



والكوفة استمرت كل منها في رواية طريقة للقراءة والنطق ، معتمدة في ذلك على أحد الشيوخ . وإلى هذه المدارس القديمة ينسب كذلك شيخا علم اللغة : أبو عمرو بن العلاء والكسائي في البصرة والكوفة . ولقد تين على مر الزمن أن الدقة في الرواية الشفوية ، التي كانت مرعية في بادئ الأمر ، لا يمكن اتباعها دائماً ، بسبب عدد من الأشياء الصغيرة التي وجب المحافظة عليها . ومن بين الكتب التي تعرض علم القراءات عرضاً مرتباً كتاب أبي عبيد القاسم ابن سلام ( المتوفى سنة ٢٢٤ هـ / ٨٣٩ م ، الذي وجد قبولاً واستحساناً خاصين .



١١- حَفْص : ومن قراءات القراء الأقدمين الذين ذكرهم برجستراسر في كتابه تاريخ القرآن ٣ / ١٦٢ وما بعدها\* - غلبت قراءة حفص في الشرق ، كما أن قراءة نفع عن ورش قد سادت في الغرب ، وعلى أساسها طبع القرآن بالحجر في الجزائر ( المكتبة الثعالبية ) سنة ١٩٠٥ م . ونافع هو نافع بن عبد الرحمن بن أبي نعيم الخطيب المدني من إصبهان ( توفي سنة ١٦٩ هـ / ٧٥٥ م ) .

١- مصادر ترجمته : الفهرست لابن النديم ٢٨ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان رقم ٧٦٧ ، والمعارف لابن قتيبة ٢٦٣ ، وتهذيب الأسماء للنووي ٥٨٨ ، وغاية النهاية لابن الجزري ٢ / ٣٣٠ - ٣٣٤ .

ب- آثاره : ينسب إليه : كتاب في القراءات ( الجزء الثاني ) : الظاهرية بدمشق ٣٠ ؛ ٢٢ ؛ ف . وتتمثل طريقة نافع في القراءة ، تلك الطريقة التي رواها تلميذه قالون أبو موسى عيسى بن موسى ( المتوفى سنة ٢٢٠ هـ / ٨٣٥ ، انظر الفهرست لابن النديم ٢٨ ) - في كتاب مجهول المؤلف بعنوان : « تحفة البارع بما رواه قالون عن نافع » : جوتا ٥٦٠ ( قطعة ) . وعلى رسالة لقالون شرح بعنوان : « الشهير المصون » لمحمود ياسين : القاهرة ثان ١ / ٢٣ . والمقدمة المنسوبة إلى ورش ( انظر : إرشاد الأريب لياقوت ٥ / ٣٣ ) والتي طبعت بالقاهرة سنة ١٣٠٩ مع الشرح المسمى : « فتح المعطى وغنية المقرئ » لمحمد المتولى هي

---

\* المقصود القسم الذي كتبه في كتاب بإشراف نولده : Nöldeke, Geschichte des Qoran (المشرف) .



لمحمد المتولى هذا نفسه كما ورد في كتالوج بنكيور ١٨ / ١٣١ وكما قال  
براجشتراسر في مجلة . ISL ٢٠ / ٢٨ .

\*\*\*

ا ب - يعقوب الحضرمي ( المتوفى سنة ٢٠٥ هـ / ٨٢٠ م ) :

إرشاد الأريب لياقوت ٧ / ٣٠٢ وغاية النهاية لابن الجزرى ٣ / ٣٨٦ .  
ب - آثاره

كتاب « الجامع » المنسوب إليه ، وهو عن القراء العشرة ، قد بقى لنا  
بعنوان : « تهذيب قراءة أبي محمد يعقوب بن إسحاق الحضرمي البصري » :  
كمبرج أول ٢٨٦ .

\*\*\*

ح - وكان للقراء في بغداد كيان ثابت ، فقد كان إمامهم منذ سنة ٢٩١ هـ /  
٩٠٤ م - تقريباً - أبا بكر بن مجاهد التميمي البصري ( المولود سنة ٢٤٨ هـ /  
٨٥٩ م ، والمتوفى سنة ٣٢٤ هـ / ٩٣٦ م ) والذي اكتسب نفوذاً سياسياً كبيراً ،  
عندما كان مستشاراً للوزيرين ابن عيسى ، وابن مقلة ، ولقد استغل هذا النفوذ  
ضد الحلاج المتصوف . وابن مجاهد هو أول من حدد القراءات السبعة المتواترة ،  
كما أنه حرم قراءة القرآن بروايات عبد الله بن مسعود ، وأبي بن كعب ، وعلى بن  
أبي طالب ، وهي الروايات التي كانت مستخدمة قبل أن يجمع عثمان الناس على  
مصحف واحد ، كما أنه حكم ( في سنة ٣٢٢ هـ / ٩٣٤ م ) على محمد بن مقسم  
العطار ( المولود سنة ٢٦٥ هـ / ٨٧٨ م ، والمتوفى سنة ٣٥٤ هـ / ٩٦٥ م ) بأن  
يرجع عما كان يفعله . ذلك أنه كان يعلم قراءة النص العثماني للقرآن طبقاً لقواعد  
نحوية ، يختارها كما يريد ، ولم يعلمه بناء على رواية . (١) وقد تسبب كذلك في

---

(١) انظر : إرشاد الأريب لياقوت ٦ / ٣٠٠ ، ٥٠٠ ، وغاية النهاية لابن الجزرى ٢ / ١٢٣٥ ، ونبذة الوعاة  
للسيوطي ٣٦ ، ولقد كتب ابن درستويه ( انظر الترجمة العربية ) ضده كتاباً بعنوان : « الرد على  
ابن مقسم في اختياره » . انظر الكامل لابن الأثير ٨ / ٢٢١ ، وانظر كذلك :

Goldziher, Richtungen 47.



محكمة محمد بن أحمد بن أيوب بن شنبود ( المتوفى سنة ٣٢٨ هـ / ٩٣٩ م ) (١)  
لأنه خالف رواية عثمان للقرآن ، بناء على روايتى ابن مسعود وأبى .

أ - غاية النهاية لابن الجزرى ١ / ١٣٩ وأخبار الراضى والمتقى بالله

للصولى ( نشر ( Heyworth Dunne ) ٦٢ - ٦٣ وانظر :

L. Massigaon , La Passion d'al - Halläg I 240 - 243 .

وقد اعتمد اعتماداً رئيسياً على « طبقات القراء » للذهبي .

Bergsträsser , Gesch . d . Q. III 210 ff

ب - له كتاب « السبعة » : الفاتح وقف إبراهيم ٦٩ ( ريتز ) . ولابن جنى

شرح الكتابة : « القراءات الشاذة » وكذلك للحسن بن أحمد الفارسى شرح

لكتابة « القراءات السبع » وهذا الكتاب هو نفسه كتاب : « إتحاف القراء

السبعة » : الزيتونة بتونس ١ / ١٦٠ رقم ٤٠ . \*

١ د - وأقدم كتاب وصل إلينا عن الوقف فى القرآن هو كتاب أبى العباس

من النصف الثانى للقرن الثالث الهجرى ، وقد ردّ به على كتاب : « المقاطع

والمبادئ » لأبى حاتم السجستانى ( انظر الترجمة العربية ٢ / ١٦١ ) : المتحف

البريطانى أول ١٥٨٩ ( وصف فى الكتالوج وصفاً خاطئاً . انظر :

( Prezl Verz . S. 236



٢ - ولقد وصلت إلينا من القرن الرابع الهجرى الأعمال الآتية :

أ - عبد الله بن سليمان بن أبى داود أبو بكر السجستانى المتوفى سنة ٣١٦

هـ / ٩٢٨ م .

غاية النهاية لابن الجزرى ١ / ٤٢٠ رقم ١٧٧٩ وانظر :

Bergstässer , Gesch . III 22, 4 .

---

(١) انظر : إرشاد الأريب لياقوت ٦ / ٣٠٠ - ٣٠٤ وغاية النهاية لابن الجزرى ٢ / ٥٣ - ٥٦ .

\* حقق شوقى ضيف : كتاب السبعة لابن مجاهد ، القاهرة .

(المفروغ)



ب - كتاب المصاحف : نصفه بدمشق والنصف الثاني بالقاهرة ونشره  
جفرى Jeffery في كتاب :

Materials far the History of The Text Of Qur'an ( de Goeje Fund XI )  
Leiden 1937 .

وانظر كذلك : Pretzl , Isca VI 242

ب - موسى بن عبيد الله بن خاقان أبو مزاحم ، توفي سنة ٣٢٥ هـ /  
٩٢٧ م .  
غاية النهاية لابن الجزرى ٢ / ٣٢٠ .

١ - قصيدة في التجويد : برلين ٤٨٥ - ٤٨٦ ؛ الجزائر ٥٦١ ، ٧ ؛  
القائكان ثالث ١١٦٨ رقم ٤ ( قطعة ) ؛ الظاهرية بدمشق ٣٢ ، ٤٦ ، ٢  
وانظر :

La Q . Fi ' t - t . attribuita a . Mb . U . b . H . , nota da P. Boneschi ,  
Rend . Acc . Lincei cl. Sc . mor . stor . e . fil . , s . VI , v . XIV , fs . 1- 2 ,  
1938 , RSO XVIII 258 ' 67 .

وشرحها عثمان بن سعيد الداني المتوفى سنة ٤٤٤ هـ / ١٠٥٣ م : راصور  
١ / ٥١ رقم ٥٣ .

٢ - قصيدة في الفقهاء ، في ١٨ بيتاً من الوافر : برلين ٧٥٦٢ رقم ١ .  
ج - أبو عبد الله أحمد بن محمد بن أوس ، توفي حوالى سنة ٣٣٠ هـ / ٩٥١

١ - غاية النهاية لابن الجزرى ١ / ١٠١ رقم ٤٩٤ .

ب - له : كتاب الوقف والابتداء : شهيد على باشا ٣١ وانظر :

Pretzl, Isca VI 237

د - أبو بكر أحمد بن الحسين بن مهران النيسابورى . توفي في شوال سنة ٣٨١  
هـ / ديسمبر سنة ٩٩١ م عن ٨٦ عام .



غاية النهاية لابن الجزرى ١ / ٤٩ رقم ٢٠٨ ، والنجوم الزاهرة ( القاهرة )  
لابن تغرى بردى ٤ / ١٦٠ .

( ١ ) الشامل فى القراءة : ليدن ١٦٣٤ ( ٢ ) .  
( ٢ ) الغاية ، وهو أهم كتبه ( انظر النشر فى القراءات العشر ١ / ١٨٠ ) ،  
وشرحه أبو الحسن على بن محمد بن إبراهيم الضرير القهنديزى ( انظر : الأنساب  
للسمعاني ٤٦٠ ب ، وإرشاد الأريب لياقوت ٥ / ٤١٠ ؛ ١٠٠ - ١٠١ ، وبغية  
الوعاء للسيوطى ٣٤٦ ) : النصف الأول مكتوب سنة ٤١٣ هـ : تيمور ٣٤٤  
تفسير ؛ انظر : ( Pretzl , Islca VI 29 ) .

٣ - تحفة الأنام فى التجويد : أصفية ١ / ٢٩٦ رقم ٥٧ .

هـ - أبو الطيب بن عبد المنعم بن عبد الله بن غلبون ولد سنة ٣٠٩ هـ / ٩٢١ م  
بحلب ، وتوفى سنة ٣٨٩ هـ / ٩٩٩ م بمصر .

غاية النهاية لابن الجزرى ١ / ٤٧٠ رقم ١٩٦٧ والنشر فى القراءات العشر  
١ / ٧٢ .

( ١ ) كتاب التذكرة فى القراءات الثمان : وهى أفندى ١٧ ؛ عاطف أفندى  
٤٩ ( انظر ( Pretzl , Islca VI 30, 2 )

( ٢ ) رسالة فى الإمامة : المتحف البريطانى ثان ١٢٣٥ رقم ٢ .

( ٣ ) رسالة فى الاستعاذة : جوتا ٨ رقم ١ .

و - أبو القاسم عمر بن محمد بن عبد الكافى ، عاش حوالى سنة ٤٠٠ هـ /  
١٠٠٩ م . وله : كتاب فى عدد سور وآى القرآن وغيرها : ليدن Or. ٦٧ ،

٤١٠ ؛ الإسكوريان ثان ١٤٢٤ ( انظر ( Pretzl , Islca VII 240 )



## ٢ - تفسير القرآن

مصادر عامة :

ضحى الإسلام ، لأحمد أمين ٢ / ١٣٧ - ١٥٠ .

Sojutii Liber de interpretibus Korani , ar . ed . et annot . illustravit A .  
Meursinge , Lugd . Bat 1839 .

F . Schwally in Nöldekes Geshichte des Qor'äns II 156 - 244 .

I . Goldziher , die Richtungen der islamischen Koranauslegung ( de  
Goeje Sticht . VI ) Leiden 1920 .\*

لقد كان علم التفسير في بادىء الأمر فرعاً من علم الحديث ؛ ولذلك ظهر في  
مجاميع الحديث الكبيرة ، بجانب موضوعات الفقه ، كما ظهر كذلك في سيرة  
الرسول عليه الصلاة والسلام . ويقال إن أحمد بن حنبل قد وضعه مع  
« الملاحم » و « المغازي » في درجة واحدة « ليس لها أصل » أى غير موثوق بها  
( انظر : الإتيقان للسيوطى ٢ / ٢١٠ ) . وأول من ألقى دروساً مستقلة في  
التفسير : الفراء النحوى .

١ - استخدم ابن عم النبى صلى الله عليه وسلم : عبد الله بن العباس ( المتوفى  
سنة ٦٨ هـ / ٦٦٨ م ، وقيل سنة ٦٩ هـ أو ٧ هـ ) روايات أهل الكتاب  
لتفسير القرآن ) ، كما استشهد على الصيغ اللغوية بأبيات من الشعر الجاهلى .

---

\* ترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية بعنوان :

جولدتسهر ، اجتس ، المذاهب الاسلامية في تفسير القرآن ، ترجمة على حسن عبد القادر ، القاهرة ١٩٤٤ .

جولدتسهر ، اجتس ، مذاهب التفسير الاسلامى ، ترجمة عبد الحليم النجار ، القاهرة ١٩٥٥ .

(المحرر)



## ( ١ ) انظر

L . Caetani , Ann . I 47 – 51 .

Buhl, EL I 20 .

Goldziher , Richt . 65 – 77 .

Schwally 163 .

١ – التفسير المنسوب إليه ، وهو تفسير الكلمات فحسب : الأمير وزيانا .  
٤٧٨ ( انظر : RSO II 7-13 , 161 , III 85 ) ؛ الفاتح ١٧٣ – ١٧٥ ؛ بايزيد  
٩٤ ؛ عاطف أفندي ٨٨ – ٨٩ ؛ حميدية ٣٩ ؛ ٤٠ ؛ ولي الدين ٩٤ ؛ سليم أغا  
٤٦ ؛ حور ليل ١٩ ؛ ٢٠ ؛ القاهرة أول ١ / ١٣٩ – ١٤٠ ؛ ثان ١ / ٣٧ ؛  
قولة ١ / ٤٥ ( رواية الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس ) ؛ وتوجد منه قطعة  
قديمة بالمدينة ( انظر : Spies , ZDMG 90 , 103 ) ؛ جامع القرويين بفاس  
١٨٨ ؛ أصفية ١ / ٥٣٤ ؛ بنكيبور ١٨ / ٢ رثم ١٣٢٢ – ١٣٢٣ وطبع ببولاق  
سنة ١٨٦٣ م ؛ ١٨٦٦ م ؛ ١٨٧٣ م ؛ ١٨٨٥ م / ١٢٩٠ هـ ، بالقاهرة سنة  
١٣٠٢ – ١٣٠٣ هـ ؛ ١٣١٦ هـ ( مع تفسير الجلالين ) ؛ وعلى هامش « الدر  
المشور » للسيوطي بالقاهرة سنة ١٣١٤ هـ ؛ ويعنوان : « تنوير القياس » على  
هامش المصحف ؛ ونشره Meerit مع تفسير الجلالين سنة ١٢٩٩ هـ ( انظر :  
Ellis 4-5 ; Fulton and Ellis 3 ) وهناك مخطوطة بالمكتب الهندي أول ١٠٧٥  
لتفسير سورة الواقعة (٥٦) وهو تفسير يختلف عن التفسير السابقة المطبوعة ، وبه  
شروح كثيرة تتعلق باليوم الآخر .

واقبس من تفسير ابن عباس . على سبيل المثال – ابن قتية في كتابه :  
« حيون الأخبار » ( الطبعة الثانية ) ٢ / ٣٤٠ ؛ والغزالي في « التبر المسبوك »  
١١٢ السطر العاشر ؛ ١١٥ السطر الخامس عشر . ويظهر الكلبي في بعض  
الروايات على أنه الراوية ( انظر : ( Levi Della Vida , RSO III 330 , n . 4 ) .  
٢ – ونسب إليه كذلك : دعاء منظوم بعنوان : « دعاء سرياني » طبع في  
Mysore سنة ١٨٧٠ م ( ؟ ) ، كما طبع في كتاب : « مدائح المصطفى » لحبيب  
محمد القاهري سنة ١٨٩٧ م وترجمة فارسية في الهند سنة ١٨٧٢ م ،



- ٣ - قصة الأسراء والمعراج : طبعت في دمشق سنة ١٣١٤ هـ .  
٤ - وأما كتاب : « غريب القرآن » المنسوب إليه . والموجود ببرلين ٦٨٣ فهو مختصر من كتاب : الإتيقان للسيوطي ، وانظر :  
Mittwoch , Or . St . Browne , 332 - 344 .



١ ألف وكذلك محمد بن السائب الكلبي ( المتوفى سنة ١٤٦ هـ / ٧٦٣ م )  
تفسيراً للقرآن ، وهذا المؤلف كان معروفاً بأن اهتمامه موجه إلى التاريخ ، وقد  
عده بعضهم من ناحية نظراته الدينية من المرجئة ، كما عده البعض من الشيعة .  
وقد استخدم الثعلبي ( المتوفى سنة ٤٢٧ هـ / ١٠٣٦ م ، انظر المتحف  
البريطاني أول ( ٨٢١ ) تفسير الكلبي ، كما أن الثميري نهل منه في كتابه : « حياة  
الحيوان » ( انظر طبعة القاهرة سنة ١٣١٩ هـ / ١٧٣ / ٢ مادة : فرس ) قصة  
بولس على أنه أول مؤسس للطوائف المسيحية ؛ انظر :  
Levi Della Vida, RSO XIII 327-31 .

كما أن ابنه نقل عنه أيضاً قصة انحدار الخيول العربية من خيول سليمان عليه السلام ، في  
كتاب « نسب الخيل » ( نشرة Levi Della Vida 5 ) وكذلك نقل عنه ابن عساكر  
تاريخ ابراهيم في كتابه : تاريخ دمشق ١٣٨ / ٢ وما بعدها : انظر :  
Sachau , Ibn Saad ( III, I , xxi - xxiii Schwally II 171 .



٢ ألف - أبو الحسن مقاتل بن سليمان بن بشر البلخي ، أصله من بلخ ، وارتحل  
أولاً إلى البصرة ، وبعد ذلك إلى بغداد ، حيث توفي سنة ١٥٠ هـ / ٧٦٧ م .  
كان تابعاً لمدرسة المفسرين الأقدمين ، الذين كانوا قريين من القصاص والذين  
كانوا يسعون إلى التوفيق بين النص المقدس وروايات اليهود والنصارى ، وبجانب  
ذلك عرف أيضاً كيف يستخدم الوسائل اللغوية في عمله ؛ وطريقته في استخدام  
المشترك اللفظي في تفسير القرآن تابعه عليها الشافعي .





١- تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ١٣ / ١٦٠ - ١٦٠ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان رقم ٧٠٤ (فستفلد رقم ٧٤٣) ، وتهذيب الأسماء للنووي ٥٧٤ ، ومراة الجنان لليافعي ٣٠٩/١ ، وتهذيب التهذيب لابن حجر ٢٧٩/١٠ - ٢٨٥ ، والإتقان للسيوطي ، النوع الثمانون ٢٢٤/٢ ، وحياة الحيوان للدميري ٤٤٠/١ . وانظر : Goldziher, Richt. 59 ff. Massignon, Hallāg 520, 577.

(١) تفسير خمسمائة آية من القرآن ، في المأمورات والمنهيات ؛ رواه منصور بن عبد الحميد الباوردي ( الفهرست لابن النديم ١٧٩ ) : المتحف البريطاني . Or ٨٠٣٣ (ثالث ٤) .

(٢) التفسير في مشابه القرآن (صلوات الكلام) ، وهو يبحث في المعاني المختلفة لكلمات مفردة ، مثل : هدى وكفر .. إلخ ، وذلك في مواضع مختلفة من القرآن : فيض الله ٧٩ ؛ طوبى سرى ٧٤ ؛ عمومية ٥٦١ ( انظر : Schacht I 58 , No . 77 ) حميدة ٥٨ ( انظر : Ritter, Isl. XVII 249 ) .

وأخذ هذا التفسير « الملطى » ( ص ١١١ ) في كتابه : « التنبيه والرّد » ( نشر : Dederling 44, 56 ) فيما ذكر ماسينيون ( Massignon, Pass. II 520, n.2 ) ، ومنه أخذ ماسينيون قائمة التفسير الثابتة ( Massignon, Textes 195-210 ) .

أبو زكريا يحيى بن سلام التيمي البصري ، تلميذ مالك بن أنس ، عاش في أفريقية ، وتوفي بمكة سنة ٢٠٠ هـ / ٨١٥ م . له :

التفسير ، رواه تلميذ أب داود العطار : جامع الزيتونة بتونس ١ / ٤٤ - ٤٦ .



٢ ج - يزيد بن هارون السلمي ، توفي سنة ٢٠٦ هـ / ٨٢١ م .



تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ١٤ / ٣٣٧ - ٣٤٧ وتذكرة الحفاظ للذهبي  
١ / ٢٩٠ وما بعدها ، وتهذيب الأسماء للنووي ٦٣٦ وما بعدها ، والجواهر  
المضيئة لعبد القادر بن أبي الوفاء ١ / ٢٢٠ .

(ب) تفسيره ، يقال إنه مترجم إلى الفارسية في نور عثمانية ٤٧٤ انظر كذلك :  
Schwally II 69 , n .4 .



٢ د- أبو بكر عبد الرزاق بن همام بن نافع الحميري الصنعاني ، كان من أتباع  
الشيعة المعتدلين ، وتوفي في الخامس عشر من شوال سنة ٢١١ هـ ١٩ يناير سنة  
٨٢٧ م باليمن .

(أ) الفهرست لابن النديم ٢٢٨ ، والمعارف لابن قتيبة ٢٥٩ ، والطبقات لابن  
سعد ٥ / ٣٩٩ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان رقم ٣٧١ ( ٤٥٩ ) ، وطبقات  
الحنابلة لابن أبي يعلى ١٥٢ ، ومرآة الجنان للياقضي ٢ / ٥٢ ، وتذكرة الحفاظ  
للذهبي ١ / ٣٣١ ، وتهذيب التهذيب لابن حجر ٤ / ١١٢ ؛ ٦ / ٣١٠  
وما بعدها ، والكامل لابن الأثير ٦ / ٢٨٩ ، وشذرات الذهب لابن العماد ٢ /  
٢٧ ، ومفتاح السعادة لطاش كبرى زاده ١ / ٤١٤ .

(ب)

( ١ ) تفسير : القاهرة ثان ١ / ٤٠ ( تذكرة النواذر ١٥ ) وأعلن عن طبعه في  
حيدر آباد . انظر : البرنامج ١٣٥٤ ، ٢ .  
( ٢ ) - المصنف في الحديث ؛ مراد ملا ٥٩٦ - ٦٠٠ ؛ فيض الله ٥٤١  
( انظر : ( Weisweiler 48 ) ؛ والجزءان الثالث والرابع في المكتبة السنديّة ، وقطعة  
منه في مكتبة محمود ( تذكرة النواذر ٣٣ ) .





٢ هـ - الإمام الحادي عشر لطائفة الإمامية : الحسن بن علي بن محمد العسكري ، الذي ولد سنة ٢٣١ هـ / ٨٤٥ م وتوفي في ربيع الأول سنة ٢٦٠ هـ / يناير سنة ٨٧٤ - نسب إليه كما نسب إلى الإمام جعفر الصادق تفسير القرآن .

الأنساب للسمعاني ٣٩١ أ ، ومنتهى المقال ٢٨٨ ، وكشف الحجب للكتوري ١٢٩ .

١ - تفسير ؛ يعله « المجلسي » و « ميرداماد » مزيفاً ، على الرغم من أن « صلوقاً » قد ذكره : بوهار ١٤ ؛ طهران سبة سالار ١ / ٨١ - ٨٢ ؛ ومنه قسم في المتحف البريطاني Or ٥٥٨٢ ( ثالث ٥ ) ؛ وطبع طبعة حجر في طهران سنة ١٢٦٨ هـ ، وفي لكتو سنة ١٣١٠ هـ على هامش تفسير القمي . وله ترجمة فارسية مطبوعة على الحجر كذلك سنة ١٣١٥ هـ ( ص - ٢٦٥ ) . وذكر الشاه عبد العزيز الدهلوي في كتابه : « تحفة اثني عشرية » ١١٩ - بحق - أن هذا التفسير مشكوك في صحته . انظر :

Goldziher , Richt . 278 .

الذي ذكر طبعة لتفسير السورة الثانية فقط ( انظر : ZDMG 60 , 219 FF )  
٢ - شرح مايقع فيه التصحيف والتحريف<sup>(١)</sup> : وهو موجود في مجموعة مخطوطات « لاندبرج » . انظر :

Goldziher , Richt . 66 . n . 5

٣ - تنقيح في أصول الدين والفروع : طهران سپه سالار ٢٣٠ / ١ - ٢٣١ .



---

(١) طبعت من هذا الكتاب قطعة تقع في ١١٣ صفحة بمطبعة السعادة بالظاهر بالقاهرة سنة ١٩٠٨ ، ثم طبع كاملاً بتحقيق عبد العزيز أحمد بالقاهرة سنة ١٩٦٣ م ( المترجم )

والكتاب ليس للحسن العسكري المترجم له هنا ، بل مؤلفه هو : الحسن بن عبد الله بن سعيد العسكري ( ٢٩٣ - ٣٨٢ ) ، انظر : Sezgin, GAS VII 181-182 . ( المحرر )



٣- ومن القرن الثالث الهجرى ذُكرت أعمال كل من الفراء وابن قتيبة والزجاج والطبرى فى هذا المجال .

٣ ألف - سهل بن عبد الله التستري ، كان تلميذا لذى النون المتصوف ( ص فيما يلى ) الذى قابله فى مكة ، وعاش فى البصرة ، وهناك أصبح وليا من أولياء الله ، إذ نسب الناس إليه المعجزات ، وتوفى سنة ٢٧٣ هـ / ٨٨٦ م وقيل سنة ٢٨٣ هـ بالبصرة ، حيث رأى ابن بطوطة ( ١ / ١١١ ) قبره . وقد رأى ابن بطوطة ( ١ / ١١٤ ، ١١٥ ) حفلة له فى تستر .

١- وفيات الأعيان لابن خلكان ٢٦٥ ، ونفحات الأنس لجامى ( نشر Lees ٧٣ ، والأنساب للسمعاني ١٠٦ ب ، والرسالة للقشيري ١٥ ، ومراة الجنان لليافعى ٢ / ٢٠٠ ، وانظر .

Massignon , Textes 39 - 42 ; Essai 264 FF .

ب- تفسير : جوتا ٥٢٩ ؛ القاهرة أول ١ / ١٤٣ ؛ ثان ١ / ٣٨ ؛ دمشق عمومية ١٢ ، ١٢٠ ونشره النعساني بالقاهرة سنة ١٣٢٦ هـ .

وكتب أبو القاسم الصقلي ( المتوفى سنة ٤٢٣ هـ / ١٠٣٢ م . انظر الأنساب للسمعاني ٣٥٤ ب / ١٧ ) : « شرح وبيان لما أشكل من كلام سهل » ، وكذلك : « المعارضة والرد » : كوبريل ٧٢٧ ( تسمى فى الكتالوج : رسائل التستري ) :

وأسس تلميذة أبو عبد الله محمد بن سالم ( للمتوفى سنة ٢٩٧ هـ / ٩٠٩ م ) مدرسة السالمية العقائدية التى تميل إلى تعاليم التوحيد الفلسفى . انظر : Massignon , Essai 264 - 270 ; EI IV 123 .





— أبو محمد عبد الله بن محمد بن وهب بن مبارك الدِّينَوْرِي توفى سنة ٣٠٨ هـ / ٩٢٠ م .

١ — ترجمته في تذكرة الحفاظ للذهبي ١ / ٣٣١ .

الواضح في تفسير القرآن ؛ وهو معتمد أساساً على تفسير ابن عباس : ليدن ١٦٥١ ؛ آيا صوفيا ٢٢١ — ٢٢٢ ؛ آصفية ١ / ٥٣٤ رقم ٥ ( انظر : تذكرة النوادر ١٣ ) .

عبد الله بن الحسين بن القاسم الحسني صاحب الزعفران ، كان زيدياً ، ورحل إلى اليمن مع أخيه يحيى الهادي إلى الحق ( الترجمة العربية ٣ / ٣٢٧ ) سنة ٢٨٤ / ٨٩٧ .

ابن أبي الرجال ، عند جريفي ( Griffini , RSO II 164 n )  
كتاب النسخ والمنسوخ : برلين ١٠٢٢٦ ؛ الأمبروزيانا ٢٠ ( انظر : RSO  
( III 164 ، وتوجد منه قطعة كذلك في الأمبروزيانا ٧٥A رقم ١٢ ) . انظر :  
RSO III 586 ) .



٣ د — أبو النصر محمد بن مسعود بن محمد بن عياش السُّلَمي السمرقندي (وفي روضات الجنات للخوانساري : العراقي الكوفي) ، كان شيخاً للكشي أي حوالي ٣٠٠ هـ / ٩٢٣ م (انظر : Rieu 633 ، وكان إماماً لطائفة الإمامية في خراسان .

(١) الفهرست لابن النديم ١٩٤ ؛ وفهرست الطوسي ٦٩٠ ؛ وروضات الجنات للخوانساري ٣ / ١٧ .

(ب) لم يصل إلينا من كتاباته الكثيرة إلا كتابه في التفسير الذي نقحه إبراهيم بن علي القمي ، ويتكون في الغالب من روايات لمحمد الباقر وأبي عبد الله جعفر



الصديق : المتحف الهندي أول ١٠٧٦ . وهو أيضاً في تبريز ، انظر : مجلة لغة العرب ٧ / ١٦٠ ص ٢٥ .

\*\*\*

٤ - أبو بكر أحمد بن علي الجصاص الرازي ، ولد سنة ٣٠٥ هـ / ٩١٧ م ، ولم نذكره هنا إلا بسبب أول كتاب له ، وإفانه كان فيها عدا ذلك فقيها ، تلقى العلم منذ سنة ٣٢٥ هـ / ٩٣٧ م بغداد حيث أصبح شيخاً يعلم الفقه ، وتوفي بمدينة نيسابور في السابع من ذي الحجة سنة ٣٧٠ هـ / ١٤ يونية ٩٨١ م ، وهي المدينة التي أقام فيها مدة قبل ذلك .

١ - الجواهر المضيئة لعبد القادر ١ / ٨٤ - ٨٥ ، ومرآة الجنان لليافعي ( مخطوطة بنيكيور وليس في المطبوعة ) ، وحدائق الحنفية ١٧٧ ؛ وانظر كذلك : Flügel Hanaf . 274 , 299 .

١ ( كتاب أحكام القرآن : كوبريل ٣٥ ؛ نور عثمانية ١٠٧ ؛ رامبور ١ / ١٦٢ رقم ٥ ؛ برلين ٤٠ ، ١٩٠٥ ؛ القاهرة أول ١ / ١٢١ ؛ ثان ١ / ٣١ ؛ دامادزاده ١٦ - ٢٢ ؛ بنيكيور ١٨ / ٢ رقم ١٤٦٩ ؛ ولي الدين ١٢٥ رقم ٧ ؛ جامع الزيتونة بتونس ١ / ١٥٦ ، ٢٩ ؛ ونشره قليسالي رفعت باستانبول مشنة ١٣٣٥ هـ وطبع في ثلاثة أجزاء في المطبعة السلفية بالقاهرة ، بلا تاريخ ، كما طبع بالقاهرة سنة ١٣٤٧ هـ في ثلاثة أجزاء .

٢ ( كتاب الأصول : القاهرة أول ٢ / ٢٣٧ ؛ ثان ١ / ٣٧٨ .

٣ ( شرح الجامع الكبير للشيباني : انظر الترجمة العربية ٣ / ٢٥٠ .

٤ - شرح لمختصر الطحاوي : انظر الترجمة العربية ٣ / ٢٦٤ .

\*\*\*

٥ - محمد بن أحمد الزهروى ، توفي سنة ٣٧٠ هـ / ٩٨٠ ( ٤ ) . وله : كتاب



الناسخ والمنسوخ ، وهو يبحث في الآيات النسخة والمنسوخة في القرآن : نور  
عثمانية ٦٠٦ (؛ غير موجود في كشف الظنون) .

\*\*\*

٦ - عبد الله بن عطية الدمشقي ، توفي في شوال سنة ٣٨٣ هـ / نوفمبر -  
ديسمبر سنة ٩٩٣ م ، وكان يستخدم معرفته الأصلية بشواهد الشعر القديم في  
تفسير القرآن الكريم .

أ - طبقات المفسرين للسيوطي رقم ٤٣ ، والنجوم الزاهرة لابن تغري بردي ط  
جونبول ص ٥٤٦ م ٨ ، ومفتاح السعادة ١ ٤٣٧ .

ب - آثاره

تفسير : آيا صوفيا ١١٩ - ١٢١ ؛ كوبرلي ١٨٥ - ١٨٦ ؛ أحذية ؛  
عاشر أفندي ٣٥ ( انظر : تذكرة النواذر ٢٠ ) .

\*\*\*

٧ - أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي زمنين المرعي \* الإلبيري ، كان أحد  
علماء المالكية المرموقى المكانة ، ولد سنة ٣٢٤ هـ ٩٣٦ م . وتوفي سنة ٣٩٩ هـ /  
١٠٠٨ م بالأندلس .

(أ) الدياج المذهب لابن فرحون (فاس) ٢٤٦ (القاهرة) ٣٧٠ ، وطبقات

المفسرين للسيوطي رقم ١٠٢ ، وانظر :

Nallino , Rend . Lincei ser . VI , Vol . VII, 324.

( ١ ) تفسير القرآن ، وهو مختصر : المتحف البريطاني ٨٢٠ ، جامع القرويين  
بفاس ١٤٤ ( معارف ١٤ / ٥٠ . وتذكرة النواذر ٢٠ ) .

( ٢ ) أصول السنة : ريوان كشك ٥١٠ رقم ٢ ( انظر : ISI . XVI 254 ) .

• كذا في الأصل الألمانى ، والصواب : المرى (المشرف) .



- ٣ ( منتخب الأحكام : مدريد ٣٩ ، ٩٨ ، ٣ ؛ الجزائر ١٣٠٨ .  
٤ ( قلوة الغازي : مدريد ٥٧٥ ، ٤ .

\*\*\*

٨- أبو الفرج أحمد بن علي المقرئ الهمداني ، من علماء القرن الرابع الهجري .  
وله :

كتاب الكشف والبيان عن معاني القرآن : القاهرة أول ١ / ٢٠٢ ؛ ثان  
١ / ٥٩ ، ٦٠ .

\*\*\*

٩- محمد بن علي بن أحمد أبو بكر الأديوي المصري المقرئ النحوي ، كان  
تلميذاً للنحاس ( انظر الترجمة العربية ) وتوفي عن ثمانية وثمانين عاماً ،  
وذلك يوم الثاني والعشرين من ربيع الأول سنة ٣٨٨ هـ / ٢٤ إبريل سنة ٩٩٨ م  
بالقاهرة .

(أ) طبقات المفسرين للسيوطي رقم ١١٣ ، وبغية الوعاة للسيوطي ٨١ ( حيث  
ذكر أنه توفي يوم السابع من ربيع الأول ) .

(ب) الاستفتاء في علوم الدين ، وهو مائة وعشرون جزءاً ( كشف الظنون -  
الطبعة الأولى ١ / ٢٧٣ رقم ٦١٦ ؛ ٢ / رقم ٢٢١٦ ) . وفي كشف الظنون  
الطبعة الثانية ١ / ٧٩ أن اسمه : « الاستفتاء » كما في البغية ، ولكن ذكر في ص  
٤٤٢ أن اسمه : « الاستفتاء » : سليم أغا ٦٣ ، ١٤٦ .

\*\*\*

١٠- أبو بكر محمد بن الحسن النقاش الموصل ، ولد سنة ٢٦٦ هـ / ٨٧٩ م .  
وتوفي يوم الثالث من شوال سنة ٣٥١ هـ / ٥ نوفمبر سنة ٩٦٢ م .



٢- الفهرست لابن النديم ٣٣ (س ١٠ - ١٨) وتاريخ بغداد للمخطيب البغدادي ٢ / ٢٠١ - ٢٠٥ ، وإرشاد الأريب لياقوت ٦ / ٤٩٨ - ٥٠١ ،

ووفيات الأعيان لابن خلكان ٥٩٩ (١ / ٦١٩) ، وطبقات الشافعية للسبكي ٢ / ١٤٨ ، ومراة الجنان لليافعي ٢ / ٣٤٧ ، وغاية النهاية لابن الجزري ٢ / ١١٩ - ١٣١ وانظر: Flugel , Gr . Sch . 179 f

شفاء الصدور المذهب في تفسير القرآن ، ومعظمه مناقشة للنص ، ولكن مع كثير من الأحاديث الضعيفة : القاهرة أول ١ / ١٧٩ ؛ ثان ١ / ٥٤ ؛ المتحف البريطاني ( ( Or . St. Browne 133 , 7 ) )



١١- أبو مسلم محمد بن بحر الإصفهاني ، ولد سنة ٢٥٤ هـ / ٨٦٨ م وعرف بأنه معتزلي ، كما أنه كان يتمتع بمكانة عالية عند الوزير علي بن عيسى ، وكان والياً على إصفهان وفارس في حكم الخليفة المقتدر ، كما أنه أصبح والياً للمرة الثانية على إصفهان بعد محمد بن أحمد بن رستم ، وذلك في شوال سنة ٣٢١ هـ / أكتوبر سنة ٩٣٣ ج هـ ، ولما فتح علي بن بُويه إصفهان في الخامس عشر من ذي القعدة / ٧ نوفمبر ، عزل عن الولاية ، ومات حوالي نهاية سنة ٣٢٢ هـ / ٩٣٤ م . ولما مات رثاه علي بن حمزة بنت عمارة الإصفهاني .

١- إرشاد الأريب لياقوت ٦ / ٤٢٠ - ٤٢٢ ، ويغية الوعاة للسيوطي ٢٣ ، وله رثاء في إرشاد الأريب لياقوت ٥ / ٢٠١ السطر التاسع . وانظر : Goldziher , Isl . III 215 , Richt . 115 .

ب- جامع التأويل لمحكم التتزيل ، ويقال إنه كان في أربعة عشر أوفى عشرين



جزءاً . وعليه : « ملقط جامع التأويل لمحكم التزويل » : النص العربي لسعيد الأنصارى - سلسلة أكاديمية شبلى سنة ١٩٢١ م .

\*\*\*

١٢ - أبو القاسم هبة الله بن سلامة ( سلام ) بن نصر على البغدادي ، كان يلقي دروسه في مسجد المنصور ببغداد ، توفي في رجب سنة ٤١٠ هـ / نوفمبر ١٠١٩ م .

(١) إرشاد الأريب لياقوت ٧ ٢٤٣ ، والنجوم الزاهرة لابن تغوى بردى ط جوبول ص ٦٢٠ س ١٥ ، وبغية الوعاة للسيوطى ٤٠٧ ، طبقات المفسرين له ١٣٢ .

(ب) - الناسخ والمنسوخ في القرآن ، الذى أخرجه ابنه عبد الخالق . وهو يتناول ٢٠١ موضع عماده فيها على ٩٥ كتاباً في التفسير ( كشف الظنون ٦ / ١٣٥١٦ ) : برلين ٤٧٥٧ ؛ ليدن ١٦٣٥ ؛ ليزج ثان ١١٠ رقم ٦ ؛ ليزج أول ٦٩ ؛ كوبريل ٢١١ ( انظر : Ritter , Isl . XVIII 37. ٢١٥ ؛ آيا صوفيا ٦٥ رقم ٢ ؛ جاريت ١٣٣٥ - ١٣٣٦ ؛ الإسكندرية فنون ١٨٦ رقم ٢ ) انظر لنولدكه : Gesch . des Qorans , 41 . 53 ؛ المتحف البريطانى ثان ١٢٩ ؛ المدينة ٤٩٩ ،

باريس ٧٦٠ ( ٥ ) ؛ الفاتيكان ثالث ١٤٤ رقم ٤ ( برواية رزق الله بن عبد الوهاب البغدادي : برلين ١٥٧١ ) ؛ بريل أول ٣٤١ ؛ ثان ٦٣٧ - ٦٣٨ ؛ الاسكوريال ثان ١٤٣٩ ؛ ولى الدين ٤٥١ ؛ سليم أغا ٨٠٩ رقم ٢ ؛ القاهرة أول ١ / ٢٠٠ ؛ ٢٠٤ ؛ ٢٠٦ ؛ ٢١٧ ؛ ٣٩٧ / ٧ ؛ القاهرة ثان ١ / ٦٤ ؛ مشهد ٣ / ٧٢ رقم ٢٢٤ ؛ بنكيور ١٨ / ٢ رقم ١٤٧٨ - ١٤٨٠ ؛ سركيس ١٢٠ .

( انظر : RSO IV 103 ) .



١٣ - ومن علماء التفسير في القرن الرابع الهجري أيضاً أبو الحسن علي بن إبراهيم بن هاشم القمي :

١ - الرجال للطوسي ( الطبعة الأولى ) رقم ٤٥١ ، ( الطبعة الثانية ) ٣٧٠ ، والرجال للنجاشي ١٨٣ ، وكشف الحجب للكتوري ١٣١ . وانظر :

Schwally 180

Goldziher , Richt . 279 ff .

ب -

١ ( تفسير القرآن ، وهو مختصر يعتمد فيه عليه تفسيرات أهل البيت : برلين . Spr . ٤٠٦ ؛ المكتب الهندي أول ٥٠ ؛ ١٠٧٧ ؛ سپه سالار بطهران ١ / ١٣٨ - ١٣٩ ؛ ٢ / ٥٧ ؛ مشهد ٣ / ٢٧ - ٢٩ ؛ بنكيور ١٨ / ٢ . رقم ١٤٦٢ - ١٤٦٣ . وطبع بالحجر في طهران سنة ١٣١١ هـ ؛ ١٣١٣ ؛ كما طبع مرة أخرى سنة ١٣١٣ هـ بدون ذكر المكان ؛ وطبع في تبريز سنة ١٣١٥ ، ولقد نقد « نولدكه » هذا الكتاب نقداً لم يحق فيه ؛ انظر الرد عليه في :

Strothmann , Zwölferschia 153 .

٢ - قرب الإسناد ( كشف الحجب للكتوري ٢٢٦٧ ) : مكتبة نجف آبادي ١٦١ .



## الباب التاسع

---

# المقائد







المقائد

١ - مقالات الإسلاميين واختلاف المصلين ، لأبي الحسن علي بن إسماعيل الأشعري - نشره ريتز (H. Ritter) في ثلاثة أجزاء بالمكتبة الإسلامية ١ - ٣ بالقسطنطينية - ليزج ١٩٢٩ - ١٩٣٣ م . وانظر :

R. Strothmann, Islamische Konfessionskunde und das Sektenbuch des Aš'arī, Isl. XIX 193-242.

٢ - الفرق بين الفرق ، لعبد القاهر البغدادي (المتوفى سنة ٤٢٩ هـ / ١٠٣٧ م) ، نشره محمد بدر بالقاهرة سنة ١٣٢٨ هـ / ١٩١٠ م . وانظر :

Goldziher, ZDMG LXV 349-363.  
Brockelmann, MO 1925, 187-199.

٣ - مختصر الفرق ، لأبي خلف عبد الرزاق الرسعي - ألفه سنة ٦٤٧ هـ / ١٢٤٩ م (دمشق عمومية ٦٢ رقم ٣٧) ، نشره فيليب حتى بالقاهرة سنة ١٩٢٤ م .

٤ - كتاب الفصل في الملل والنحل ، لعلي بن أحمد بن حزم الظاهري - ثلاثة أجزاء بالقاهرة سنة ١٣١٧ هـ .

٥ - طبقات الأشاعرة في كتاب : « تبيين كذب المفتري » لابن عساكر ، دمشق ١٣٤٧ هـ ، ص ١٧٧ - ٣٣٠ .



٦ - تاريخ الجهمية والمعتزلة ، لجمال الدين القاسمي الدمشقي - القاهرة ١٣٣١ هـ .

### - الملل والنحل للشهرستان :

Book of Religious and Philosophical Sects by M. al-Shahrastani now first ed. by W. Cureton, 2 voll., London 1846.

Schahrastanis Religionspartheien und philosophenschulen, aus dem Arab. übersetzt mit Anmm. von Th. Haarbrücker, 2 Bde, Halle 1850-1.

H.Ritter, Muhammedanische Haeresiographien, Isl. XVIII 34-55.

AL-Bagdadis Moslim Schisms and Sects, transl. by Kate Chambers Seelye, New York 1920. Moslem Schisms and Sects, part 2., transl. by A.S.Halkin, Tel Aviv 1936.

Asin Palacios, Abenhazem de Cordoba y su historia critica de las ideas religiosas I-IV, Madrid 1927 ff.

A.J. Wensinck, The Muslim Creed, Cambridge 1932.



١ - في أوائل الإسلام كان محور الجدل يدور أساساً حول المعصية أتبطل الإيمان أم - كما يقول المرجئة - لا تبطله .

انظر مقالا لقنسنك Wensinck في دائرة المعارف الإسلامية ٣ / ٧٩٣ . وفي تاريخ دمشق لابن عساكر ٣ / ١٣١ ذكر عقيدة للمرجئة كان يدرسها محمد بن عكاشة الكرمانى (\*) سنة ٢٢٥ هـ / ٨٤٠ م في البصرة عن سفيان ابن عيينة ( انظر طبقات ابن سعد ٥ / ٣٦٤ ، وتهذيب الأسماء للنووي ٢٨٩ ، وطبقات الحفاظ للذهبي ٢٨٩ ) عن وكيع بن الجراح ( المتوفى سنة ١٩٧ هـ / ٨١٢ م . انظر : طبقات ابن سعد ٦ / ٢٧٥ ، وطبقات الحفاظ للذهبي ١ / ٢٨٠ ) عن عبد الرازق بن همام ( ص ١١ ) عن أمية بن عثمان ( انظر طبقات ابن سعد ٥ / ٣٩٩ وطبقات الحفاظ للذهبي ١ / ٣٣٠ ) .



---

\* - في الترجمة المطبوعة : محمد بن عكاشة الكرمانى ، وهو خطأ ، انظر في التعريف به : سزكين ، تاريخ التراث العربى ١ / ٤ / ٢٧ - ٢٨ (المحرر)



٢ - وعلى العكس من ذلك ، كان واصل بن عطاء (المتوفى ١٨١ هـ / ٧٩٧

م) ، مؤسس فرقة المعتزلة ، يقول إن المذنب يعد خارجاً عن جماعة الإسلام ، ولكنه لا يصبح كافراً ، ويكون في منزلة بين المنزلتين (انظر : مروج الذهب للمسعودي ٢٢ / ٦) . وقد نشأت هذه المشكلة أولاً عن الموقف من الأحزاب في النزاع حول علي بن أبي طالب ، ثم أصبحت بعد ذلك أساساً للدعاية العباسية ، غير أن شن حرب دفاع ضد المانوية فرض على المعتزلة مشكلات جديدة . وطائفة المانوية هذه هي التي وحدثت في ذلك الوقت في العراق بين الثنوية الغنوصية الإيرانية والاستنارة الهلينية ، وجعلت من ذلك ديناً سرياً للطبقة

المتعلمة وقامت بالدعاية له ؛ فبحث المعتزلة في وحدانية الله وعدله ، مستخدمين وسائل الجدل الإغريقي ، وكانوا يؤكدون لذلك عقاب الآخرة أكثر مما كانت تقول طائفة المرجئة . ولذلك كانوا يسمون « أهل الوعيد » على عكس طائفة المرجئة التي كان يطلق عليها طائفة « أهل الوعد » . وبحثوا كذلك في مشكلة قدر الإنسان ، ولذلك كانوا غالباً ما يسمون « القدرية » . وكان مركز تعاليمهم بالعراق . وفي القرن الثاني الهجري كان ثلث سكان أهل البصرة يفكرون تفكيراً قدرياً ( انظر : تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ١٢ / ٢٠٠ السطر الخامس ) .

\*\*\*

(أ) إرشاد الأريب لياقوت ٧ / ٢٢٣ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان ٧٣٩ ( ٢ / ٢٢٤ - ٢٢٦ ) ، ومراة الجنان لليافعي ١ / ٢٧٤ - ٢٧٥ ، والمعتزلة : مختصر من كتاب : الملل والنحل ، للمهدي لدين الله أحمد بن يحيى بن المرتضى (المتوفى سنة ٨٤٠ هـ / ١٤٣٧م) نشرة آرنولد (T.W Arnold) القسم الأولى (النص العربي) - ليزج ١٩٠٢ م

(ب) نسب إليه رد على المانوية التي كانت قد اكتسبت مكاناً بغداد على الأخص -

وعنوانه : «كتاب الألف مسألة في الرد على المانوية» نشره «آرنولد» في كتاب : «المعتزلة» السابق ٢١ ، ١٢ .



وعلى العكس من رأى الشائع فى اشتقاق كلمة «المعتزلة» من اعتزال واصل بن عطاء للحسن البصرى (انظر : كتاب الاشتقاق لابن دريد ١٣١ السطر الحادى عشر) يريد جولد تسهر (Goldziher, ZDMG XLI 35 n. 4 Vorl. ueber d. Islam 136) أن يربط الكلمة بميل المعتزلة إلى التنسك ، وهكذا رأى «رايتسنشتاين» (Reitzenstein) (انظر . Hist. Monach. u. Hist. Lausiaca, Forsch. N. T. N. F. 7, S. 97, n. 1) فى كلمة «المعتزلة» ترجمة للكلمة اليونانية : anachorountes . ولكن «نيبرج» (Nyberg (Le Livre du triomphe, Muq. 52) و«جيوم» (Guillaume (The Legacy of Islam, Oxford 1931, 263 n) قد أصابا عندما فهما الكلمة بمعنى «اعتزال المذنب» . وعلى العكس من ذلك فهم «نلينو» (Nallino (RSO VII 429-454) كلمة «المعتزلة» بمعنى «الحيايين» فى مقابل «الخوارج» . وتحدث نلينو فى RSO VII 461-466 عن اسم «القدرية» .

H. Galland, Essai sur les Motazélites, Genève 1906.

Nyberg, EI III 850-6.



٣ - لم يصل إلينا إلا قليل من الكتب الأصلية للمعتزلة ، ولم يبرز من كتاب المعتزلة إلا الشخصيات التالية :

أبو عبد الله أو أبو عثمان عمرو بن عبيد بن باب ، أقدم تلاميذ واصل بن عطاء وزوج ابنته ، أتى جده سجيناً من فارس ، وعاش عمرو فى البصرة ولكنه كان يطلب من وقت لآخر إلى قصر الخليفة المنصور ليلقى فيه دروساً دينية ، وتوفى سنة ٢٤٤ هـ / ٨٥٨ م وقيل سنة ٢٤٥ هـ بالكوفة أو فى طريقه إلى مكة .



(١) تاريخ بغداد للخطيب البغدادى ١٢ / ١٦٦ - ١٨٨ ، وميزان الاعتدال

للذهبي ٢ / ٢٩٤ - ٢٩٧ ، ومروج الذهب للمسعودى ٧ / ٢٣٥٤ .



ب - لم يذكر في تاريخ بغداد ١٢ / ١٨٧ إلا كتاب واحد له بغير عنوان.  
ويتعلق بالجلد معه كتاب ينسب إلى واصل بن عطاء : كتاب ماجرى بينه وبين  
عمرو بن عبيد ، ذكره ابن خلكان ٢ / ٢٢٦ السطر السابع عشر .

٤ - أبو الهذيل محمد بن الهذيل العلاف ، تلميذ عمرو بن عبيد ، ويعد المؤسس  
الحقيقي للتأليف في علم الكلام ، وكان مولى لقبيلة عبد القيس ، وولد حوالي  
سنة ١٣٥ هـ / ٧٥٢ م ، وتوفي سنة ٢٢٦ هـ / ٨٤٠ م ، وقيل سنة ٢٢٧ هـ ، أو  
سنة ٢٣٥ هـ في سامراء .

(١) تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ٣ / ٣٦٦ - ٣٦٧ ، ووفيات الأعيان  
لابن خلكان رقم ٥٧٨ (فستفلد ٦١٧) ، وتليس إبليس لابن الجوزي ٨٨  
السطر العشرون وما بعده ، وإرشاد الأريب ليقوت ٦ / ٧٤ ، والشهرستاني  
١٨ ، ٣٤ ، والنجوم الزاهر لابن تغري بردي (القاهرة) ٢ / ٢٤٨ السطر  
الثالث .

(ب) انظر لأرائه وتعاليمه : *Le Livre du triomphe, Index* ولم يذكر له في  
الفهرست إلا كتاب في متشابه القرآن (الفهرست ٣٦ السطر ٢٢) . أما مناظرة  
أبي الهذيل ومجنون الدير - المتحف البريطاني ثان ١٢٣٨ رقم ٣ ؛ الأمبروزيانا A  
١٨٦ رقم ١٥ ، ١٦ ؛ ١٦٢F رقم ٢ ؛ الفاتيكان ثالث ١٠٢٩ رقم ٥ ، فهي رد  
على الشيعة .



٥ - أبو سهل بشر بن المعتمر الهلالي ، ينحدر فيما يبدو من الكوفة ، ولكنه  
استوطن بغداد ، ونظم تعاليم المعتزلة في شعر لكى تشيع بين الناس ، ولأنه  
كان - على عكس مدرسة البصرة - من أنصار علي رضي الله عنه ، وضعه هارون  
الرشيد في السجن ، غير أنه عاد فاكسب نفوذاً قوياً في عهد المأمون ، وتوفي سنة  
٢١٠ هـ / ٨٢٥ م .



الرشيد في السجن ، غير أنه عاد فاكسب نفوذاً قوياً في عهد المأمون ، وتوفي سنة ٢١٠ هـ / ٨٢٥ م .

(أ) الأنساب للسمعاني ٨٣ ب ، وابن المرتضى ٣٠ ، وانظر كذلك :  
*Le Livre du triomphe, Index.*  
*S. Pines, Beitr. Z. isl. Atomenlehre 10 ff., 23 ff.*

(ب) كان شاعراً يهتم على الأخص بأشعار الخمس والمسمط والمزدوج كما في الفهرست لابن النديم ١٦٢ السطر الثالث عشر .

وله قصيدتان تعليميتان في تاريخ الطبيعة ، أخذهما الجاحظ وشرحهما ، انظر الحيوان ٩٢ / ٦ وما بعدها ؛ ومنها أبيات في مدح العقل عند جولدتسيهر في *Vorl über Islam 102.*

كما ألف هارون الرشيد «صحيفة» في البلاغة : انظر : البيان والتبيين للجاحظ ١ / ٥٨ - ٥٩ ، والوزير بن بكار ، نشر : (1916) *Leander, MO* 95-97 ، ومنها قطعة في : «مختارات المنفلوطي» ١٧ - ١٩ ، انظر : *Krackovsky, Isu. Rossk. Ak. Nauk (1919) 441-50.*

\*\*\*

٦ - إبراهيم بن سيار بن هانيء أبو إسحاق النظام ، الذي كان أعظم تلاميذ الهذيل ، ترك البصرة - موطن نشأته - إلى بغداد بعد مدة ، وتوفي بها في عنفوان الشباب بين سنتي ٢٢٠ هـ - ٢٣٠ هـ / ٨٣٥ م - ٨٣٤٥ م . وقد فارق شيخه

بعد فترة ، ووقف حياته رئيساً لمدرسة ضد الدهرية والديصانية ، أو بمعنى آخر ضد الفلسفة الهيلينية ، التي أثرت برغم هذا على بناء مذهبه الديني تأثيراً حاسماً ؛ وللدرد على الدهرية والديصانية دافع عن القول «بخلق القرآن» ونشأ عن ذلك فكرة «الظهور والكمون» . وكان ينكر «حرية الإرادة» وحارب من أجل



ذلك قول الحنفية «بالرأي والقياس» . ولتمكته من اللغة لم يبرع في الجدل  
فحسب ، بل برع أيضاً في قول الشعر .

أ - تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ٦ / ٩٧ - ٨ ، ومختلف الحديث لابن قتيبة  
٢٠ - ٥٣ ، ومقالات الأشعري (انظر : الفهرس) ، وابن المرتضى ٢٨ - ٣٠ ،  
وانظر : Nyberg, EI III 963/4

ب - من كتابه : «النكت» اقتبس ابن أبي الحديد في شرح نهج البلاغة ٢ / ٤٨ ،  
وذكر الخطا (ص ١٤ من ٤ ؛ ص ١٧٢ ، س ١٥) كتابية : «التوحيد»  
و«العالم» .

وقد اتهمه ابن الراوندي (انظر فيبايلييه ص ٢٨) - الذي يرجع إليه كذلك  
الخبر المشوه في كتاب «الفرق للبغدادي» ١١٣ - ١٣٦ - في كتابه : «اللفظ  
والإصلاح» بأنه حبا في غلام مسيحي ألف كتاباً في «تفضيل الثليث على  
التوحيد» . انظر : طوق الحمامة لابن حزم ٣٣ س ١٨ .

\*\*\*

٧ - ولما تحقق النصر للمعتزلة في بغداد ، وقف بجانبهم كذلك بعض رجال  
الدين ، وإن استقلوا في الرأي عنهم دائماً ، ومن هؤلاء أبو عبد الرحمن بشر بن  
غياث بن أبي كريمة المريسي ، الذي ردّد ما قاله «الجعد بن درهم» و«جهم بن  
صفوان» حوالي سنة ١٣٠ هـ / ٧٤٧ م من أن القرآن مخلوق . وتوفي سنة  
٢١٨ هـ / ٨٣٣ م .

أ - تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ٧ / ٦٧ ، والأنساب للسمعاني ٥٢٣ ب ،  
والجواهر المضيئة لعبد القادر بن أبي الوفاء ١ / ١٩٤ ، ومرهم العلل المعضلة  
لليافعي ١٨٦ .



ب - ألف كتاب «الكهال في الشرح والبيان بخلق القرآن رداً على أهل الكفر والضلال» . ويقال إن عبد العزيز بن يحيى بن مسلم الكنانى الفقيه الغول المكي الشافعى (المتوفى سنة ٢٣٥ هـ / ٨٤٩ م ، وقيل سنة ٢٤٠ هـ ، انظر طبقات الشافعية للسبكي ١ / ٢٦٥) جادله في القول بخلق القرآن في سنة ٢٠٩ هـ تحت إشراف المأمون ( انظر : النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى ٢ / ١٨٧ السطر ١١ ) ، وسجل هذه المجادلة في كتاب : «الحيلة والاعتذار» أو كتاب : «الحيلة النيرة في الرد على من قال بخلق القرآن» : برلين ٤٤٠ - ٤٤٢ ؛ ليزج أول ١١٢ ؛ المتحف البريطانى ثان ١٧١ ؛ الإسكوريال ثان ١٥٢٦ ؛ أسعد أفندى ٢٣٧٧ ( انظر : Isl. XVII 252 n ؛ الظاهرية بدمشق ٥٩ ؛ ١٢٩ ، ٣ ؛ بنكيور ١٠ / ٤٩٠ ؛ توينجن ٩٤ ؛ المتحف البريطانى Or ٩٥٧ . وطبع ملحفاً بكتاب «الرسالة التدميرية» لابن تيمية بالقاهرة سنة ١٣٢٥ هـ ، كما نشر في مكة سنة ١٣٣٩ هـ .

وأما أن هذا الكتاب - الذى لم يظهر إلا في أوائل القرن الرابع الهجرى - مزيف فأمر عرفه السبكي في «طبقات الشافعية» ١ / ٢٦٦ س ٥ - ٧ ، والذهبي في «ميزان الاعتدال» ٢ / ١٢٧ . وانظر :

Schreiner, ZDMG LII 544, LIII 573 ff.

وانظر لجهم بن صفوان كذلك :

S. Pines, Beitr. Z.isl. Atomenlenlehre, Berlin 1936, 124 ff., 131 ff.

\*\*\*

٨ - أبو عاصم حشيش بن أصرم النسائي ، كان قريب الشبه بأحمد بن حنبل ممثلاً لأهل السنة ، وتوفى سنة ٢٥٣ هـ / ٨٦٧ م .

أ - ترجمته في :

تهذيب التهذيب لابن حجر ٣ / ٤٢ .



ب- كتاب الاستقامة في السنن والرد على أهل البدع والأهواء : وصل إلينا في كتاب : « التنبيه على أهل الأهواء والبدع » لأبي الحسين محمد ابن أحمد بن عبد الرحمن الملطي (المتوفى سنة ٣٧٧ هـ / ٩٨٧ م) : من مخطوطات ماسينيون ١٨٥ - ٣٥١ ، ونشره S. Dederling في : Bibl. Isl. IX 1936 وانظر : Massignon, Textes 211



٩- وعندما وصلت طائفة المعتزلة إلى أوج مجدها بدأ يظهر رد الفعل ضدها ، فهذا أبو الحسين أحمد بن يحيى بن إسحاق الراوندي (الذي ولد بين سنتي ٢٠٥ هـ - ٢١٥ هـ / ٨٢٠ م - ٨٣٠ م) اعتنق مذهبهم في بادئ الأمر ، وكتب بعض المؤلفات التي تتفق مع آرائهم ، غير أنه تحول بعد ذلك إلى الشيعة المتطرفة وأقام نفسه خصماً شديداً لهم ، ثم وقع تحت تأثير أبي عيسى الوراق المانوي المتستر فانكر الإسلام نهائياً في كتابيه الأخيرين « كتاب الدأبغ » و « كتاب الزمرد » ، ولذلك أودع السجن ، ولكنه هرب منه ، ومات - فيما يقال - في بيت اليهودي الذي تستر عليه ، حوالي سنة ٢٥٠ هـ / ٨٦٤ م (كما ذكر المسعودي وابن خلكان) ، ولكن ابن الجوزي ذكر أنه لم يمِت إلا في سنة ٢٩٨ هـ / ٩١٠ م . وهذا التاريخ الأخير هو الذي يتفق مع ما ذكر عنه من أنه روى كتاب «المقتضب» للمبرد .

أ- الفهرست (انظر : WZKM IV 223 ، ومروج الذهب للمسعودي ٢٣٧ / ٧ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان رقم ٣٤ ( ١ / ٣٣ ) ، ومرآة الجنان لليافعي ١٤٤ / ٢ ، ٢٣٧ ، ومعاهد التنصيص لعبد الرحيم العباسي (بولاق ١٢٧٤ هـ) ١ / ٧٦ ، والنجوم الزاهرة لابن تغري بردي (القاهرة) ٣ / ١٧٥ - ١٧٧ ، وتاريخ أبي الفداء (استانبول) ٢ / ١٦٤ - ١٦٥ ، وشذرات الذهب لابن العماد ٢ / ٢٣٥ ، وأخبار ابن الراوندي في المتظلم لابن الجوزي نشر ريتري مجلة ١٧-١٩ XIX in Ritter, and انظر كذلك :



Gottschalk, Isl. XIX 286.

Kraus, RSO (1933) 373-379.

Abbās Enghbāl, Les Naubahts 90-95.

Nyberg, Le Livre du triomphe Muq. 22 ff.

ب- فهرس مؤلفاته عند Nyberg ص ٣٢ وما بعدها ، منها ثمانية كتب تعالج مشاكل فلسفية على غرار المعتزلة ، على حين أن أحد عشر كتاباً غيرها ليست ضد المعتزلة فحسب ، مثل كتاب « فضيحة المعتزلة » ، بل هي هجوم على الإسلام نفسه ، مثل كتاب الدامغ ( في الرد على القرآن ، ونقد أسلوبه الأدبي ) الذي ألفه - فيما يقال - حبا في اليهودي الذي تسر عليه .

انظر :

Krackovsky, Dokl. Ak. Nauk SSSR (1926) 71-74.

P.Karus, Das K. az-Zumurrud, RSO XIV 93- 129, 335- 79.

وكتاب الزمرد هذا ضد نظرية النبوة . ومنه قطعة في كتاب «المجالس المؤيدية» لهبة الله بن أبي عمران الشيرازي . انظر :

P.Kraus, El Erg. 90.

M.Guidi, RSO XV 315 ff.

\* \* \*

١٠- حاول أبو الحسين عبد الرحيم بن محمد بن عثمان الخياط ، الذي كان يعد من أكابر معتزلة بغداد ، أن يرد هجوم ابن الراوندي ضد المعتزلة ، ولعله توفي حوالى نهاية القرن الثالث الهجرى .



أ - الفهرست (انظر : ZDMG 90, 302 ، لسان الميزان لابن حجر ٤ / ٨  
( انظر : ZDMG 90, 311 ) ، وابن المرتضى ٤٩ ، والشهرستاني ١٩ ، ٥٣ .

ب - كتاب الانتصار والرد على ابن الراوندى الملحد ما قصد به من الكذب على  
المسلمين والطمع عليهم : نشره Nyberg بالقاهرة سنة ١٩٢٥ م بعنوان :  
Le livre du triomphe et de la refutation d'I. er R. L'hérétique, ed H.S.  
Nyberg, Le Caire 1925.

\*\*\*

١١ - أبو عيسى محمد بن هارون الوراق ، كان صديقاً وشيخاً للراوندى ، وتحول  
عن مذهب المعتزلة ، وذلك بسبب دراسته للمنطق الإغريقى ، «توفى بالسجن فى  
سنة ٢٩٧ هـ / ٩٠٩ م بعد أن اتهم بالإلحاد مثل الراوندى .

أ - مروج الذهب للمسعودى ٢ / ٥٥ ؛ ٧ / ٢٣٦ ، ومعاهد التنصيص  
للعباسى ٧٧ ، وانظر : Nyberg, Le Livre du triomphe 205

ب ١ - كتاب المقالات ، الذى نقد فيه الطوائف الفارسية واليهودية والمسيحية .  
٢ - كتاب فى الرد على الفرق الثلاث من النصارى : وصل إلينا فى رد يحيى بن  
عدى اليعقوبى ( المتوفى سنة ٣٦٤ هـ / ٩٦٣ م ) عاينه . انظر :

Grat, Christ. ar Lit. 49.

Massignon, Textes 183-185.

\*\*\*

١٢ - أبو بكر محمد بن البيان السمرقندى ، الذى كان فقيهاً وفيلسوفاً ، وتوفى  
سنة ٢٦٨ هـ / ٨٨١ م . انظر : Wüst. Aerzte 46, NO. 72  
آثاره :

١ - معالم الدين (كشف الظنون ٥ / ٦١١ رقم ١٢٣١٣) : مشهد  
١٢٢ / ٥ ، ٣٩٥ .



٢ - كتاب الطب الروحاني الذي نقضه الرازي الطيب ، وكذلك رد الرازي على ابن البيان في نقضه على المسمعي في الهيولي : الفهرست ٣٠١ س ١ و ٨ .  
والواقع أن خصم الرازي هو أبو بكر الحسين بن التمار ؛ انظر : الآثار الباقية للبيروني ٢٥٣ س ١٨ ، وانظر كذلك :

Epître de Beruni 12.  
Kraus, Or. Ns V54.

\* \* \*

١٣ - وفي أثناء ذلك استمر هجوم أصحاب الحديث ضد القائلين بخلق القرآن ،  
وفي مقدمة أصحاب الحديث هؤلاء : عثمان بن سعيد الدارمي (المتوفى سنة ٢٨٢ هـ / ٨٩٥ م) .

أ - طبقات الشافعية للسبكي ٥٣ / ٢ .

ب - ما كتبه ضد أحد أتباع بشر المريسي وضد الجهمية : كوبريلي ٨٥٠ ؛  
وانظر :

Ritter, Isl. XVII 202.

وكتابه : نقد عثمان بن سعيد على الكاذب العنيد فيما افترى على الله في التوحيد : ذكره ابن تيمية في : « العقيدة الحموية الكبرى » في مجموعة الرسائل الكبرى : القاهرة ١٣٢٠ هـ / ١ / ٤٢٦ السطر الثاني عشر .

\* \* \*

١٤ - أبو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي ، من « جبأ » بخوزستان ، وابنه أبو هاشم عبد السلام ، وهما آخر اثنين من كبار شيوخ المعتزلة ، وكان الأول شيخاً للأشعري (انظر فيما يلي ص ٣٨) الذي تركه بعد مدة ، وكتب ضده عدداً من المؤلفات مناصباً إياه العدا . وتوفي سنة ٣٠٣ هـ / ٩١٥ م .



أ - ابن المرتضى ٤٥ وما بعدها ، ووفيات الأعيان لابن خلكان رقم ٥٧٩ (فستفلد ٦١٨) ، والأنساب للسمعاني ١٢١ أ ، ومعجم البلدان لياقوت ١٢ / ٢ ، وطبقات المفسرين للسيوطي رقم ١٠٠ ، والنجوم الزاهرة لابن تغري بردى (القاهرة) ١٩٨ / ٢ ، والفرق بين الفرق للبغدادى ١٦ وما بعدها ، والمثل والنحل للشهرستاني ٥٤ وما بعدها (على هامش ابن حزم ٩٨ / ١) ، ولسان الميزان لابن حجر ٢٧١ / ٥ (انظر : ZDMG 90, 317 ، ودائرة المعارف الإسلامية : El I 1104

ب - ١) تفسير القرآن (الفهرست ٣٤ س ١٢) : يقال إنه كتبه أصلا بلهجة موطنه .

٢) كتاب متشابه القرآن (الفهرست ٣٦ س ٢٢) : انظر : WZKM IV 224.



١٥ - أبو هاشم عبد السلام ، ولد سنة ٢٤٧ هـ / ٨٦١ م ، وكان أشهر من أبيه الجبائي السابق ، وكان يتمتع بمكانة مرموقة عند ابن عباد الوزير البويهي . وكان يبحث في التوفيق بين آراء والده القائلة بأن صفات الله وذاته واحدة ، وآراء أهل السنة ، ففسر الصفات بأنها أحوال هي أقرب إلى الجوهر من العرض . وقد بقيت آراؤه مدة ممثلة في مدرسته البهشية ، ولكن لم يصل إلينا منها شيء إلا ما كتب في الرد عليها . وتوفي ثامن عشر شعبان سنة ٣٢١ هـ (= ٩٣٣ / ٨ / ١٦) .

أ - وفيات الأعيان لابن خلكان رقم ٣٥٦ (فستفلد ٢٩٣) ، والفهرست لابن النديم ١٧٤ ، ولسان الميزان لابن حجر ١٦ / ٤ (انظر : ZDMG 90, 317) ، والنجوم الزاهرة لابن تغري بردى (القاهرة) ٢٤٢ / ٣ . وانظر كذلك : Eccl. Abbas, Cal. II 400



ب-كتب من كل واحد من الكتب التالية كتاباً صغيراً وآخر كبيراً :

- ١ - كتاب الجامع .
  - ٢ - كتاب الأبواب .
  - ٣ - كتاب الإنسان
  - ٤ - كتاب العوض
  - ٥ - كتاب المسائل العسكرية .
  - ٦ - كتاب النقض على أرسطاليس في الكون والفساد .
  - ٧ - كتاب الطبائع والنقض على القائلين بها .
  - ٨ - كتاب الاجتهاد .
- وانظر :

Horten, Die philos. Systeme 352 ff. 403 ff.

Horten, Die Modustheorie des A.H., ZDMG LXIII 208 ff.



١٦-أبو علي محمد بن خلاد البصري ، أحد تلاميذ أبي هاشم ، خرج إليه إلى  
العسكر وأخذ عنه .

أ - الفهرست لابن النديم ١٧٤ ، وابن المرتضى ٦٢ .

كتابه « الأصول » ، عليه شرح لأبي طالب يحيى بن الحسين مع زيادات : ليدن  
١٨٠٧ .

Landberg, Cat. des mss. provenant d'une bibliothèque privée à Médine No.  
398 Houtsma, ZA XXVI 98



١٧-أبو القاسم عبد الله بن أحمد بن محمود البلخي ، أحد معتزلة بغداد كذلك .



ويعد أن قضى في بغداد مدة طويلة ، عاد إلى وطنه بلغ ، وتوفى هناك في أوائل  
شعبان سنة ٣١٩ هـ / أغسطس ٩٣١ م .

أ - تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ٩ / ٣٨٤ ، والجواهر المضيئة لابن أبي  
الوفاء ١ / ٢٧١ .

ب - كتابه «المقالات» ذكره ابن الجوزي في كتاب «تليس إبليس» ٨٨ من  
١٩ ، وأما كتاب : «تحفة الوزراء» آيا صوفيا ٢٨٥٥ في نتائج إلى بحث : أله هو  
أم لعالم متأخر من علماء الحديث يسمى بالاسم نفسه ؟ وكتابه : «عيون المسائل  
والجوابات» يذكره المسعودي في مروج الذهب (القاهرة) ١ / ١٠٨ السطر السابع  
عشر .



١٨ - قاضي القضاة أبو الحسن عبد الجبار بن محمد بن عبد الجبار الحمذاني  
الأسدي ، من أواخر كبار شيوخ المعتزلة ، توفي في ذي القعدة سنة ٤١٥  
هـ / يناير سنة ١٠٢٥ م ، أو سنة ٤١٦ هـ بالري ، حيث استدعاه صاحب  
الطالقاني سنة ٣٦٠ هـ / ٩٧١ م .

أ - طبقات الشافعية للسبكي ٣ / ١١٤ ؛ ٢١٩ - ٢٢٠ ، وابن المرتضى  
٦٦ - ٦٨ ، وتاريخ بغداد للخطيب البغدادي ١١ / ١١٣ ، و«مرآة الجنان  
لليافعي» ٣ / ٢٩ ، وطبقات المفسرين للسيوطي ٤٧ ، والكامل لابن الأثير  
٨ / ٥١٠ - ٥١١ ؛ ٩ / ٧٧ - ٧٨ ؛ ٢٣٥ ؛ ١٠ / ٩٥ ، وانظر كذلك :

Goldziher, *Isl.* 214.

Ritter, *Isl.* XVIII, 42 n. 18.

Horten, *Systeme* 457-462.

Borissov, *Bibliografika Vostoka*, 8/ 9, 1936, 63/95.

ب - آثاره

(١) - تنزيه القرآن عن المطاعن : القاهرة أول ١ / ١٥٥ ؛ ثان ١ / ٤٢ ؛



أصفية ٣ / ٢٢٤ رقم ٤٩٩ ؛ وطبع بالقاهرة سنة ١٣٢٦ هـ ؛ ١٣٢٩ هـ .  
( ٢ ) - تثبت دلائل نبوة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ، شهيد على باشا  
١٥٧٥ . فيه جدال مع الشيعة خاصة .

( ٣ ) - كتاب المحيط بالتكليف : مخطوطته عند تيمور باشا (انظر Nyberg عند  
Ritter, IsL. XVIII 42 . وفي برلين ٥١٤٩ نسخة مختصرة من هذا الكتاب لتلميذه  
الحسن بن أحمد بن متوَّية أبي محمد (المرتضى ٧١ ص ١٤) ، الذي له كتاب  
بعنوان : « التذكرة في لطيف الكلام » : الأمبروزيانا G ١٠٤ (انظر : RSO VIII  
581) . وانظر كذلك :

Schreiner im XVIII BEr. D. Lehranstalt für die Wiss. d. Jud. in Berlin.  
( ٤ ) - طبقات المعتزلة ؛ وهو الأساس الذي اعتمد عليه ابن المرتضى في  
مختصره .

( ٥ ) - رسالة في علم الكيمياء : رامبور كيمياء ٩ ( انظر : تذكرة النوادر  
١٧٨ ) .

( ٦ ) - الأمالى ( نظام القواعد وتقريب المزاد للرائد ) ، بترتيب القاضي شمس  
الدين أبي يحيى جعفر بن أحمد بن عبد السلام (المتوفى سنة ٥٧٣ هـ / ١١٧٧  
م ؛ انظر ترجمته في Ambr. F. 278 vi والمتحف البريطاني ثان ٤٢٣ ب) :  
الفاتيكان ثالث ١٠٢٧ رقم ١ .

( ٧ ) - شرح الأصول الخمسة : انظر الترجمة العربية ٣ / ٣٢٥ .

( ٨ ) - مسألة في الغيبة : الفاتيكان ثالث ١٠٢٨ رقم ٢ .

( ٩ ) - الخلاف بين الشيخين (المرتضى ٦٧ السطر ١٤ ، ١٥) : الفاتيكان  
ثالث ١١٠٠ (؟) .

( ١٠ ) - كتاب في عقيدة المعتزلة : مكتبة إسماعيل صائب أفندى بأنقرة  
(Dil Fükultesi)



١٩ - سعيد بن محمد بن سعيد النيسابورى أبو رشيْد ؛ أعظم تلاميذ عبد الجبار ،  
كان في أول أمره أشعرياً ، ثم أصبح تابعاً لعبد الجبار وتوفى في الرى .



أ- ترجمته في :

المرتضى ٦٩

ب- آثاره

المسائل في الخلاف بين البصريين والبغداديين : برلين ٥٢٢٥ . ومن هذا الكتاب نشر : « الكلام في الجواهر » أي علم أصل الذرة [ الجوهر الفرد ] نشره «بيرم» A.Biram في ليدن سنة ١٩٠٢ م . وانظر كذلك :

Schreiner, XVIII. Ber usw. 20.

Horten, Die Philosophie des Abu Raschid (um 1068), aus dem Ar. übers. u. erläutert, Bonn 1910.



٢٠- الكندي المسيحي

وتنسب إلى عصر المأمون محاوره دينية دعا فيها أحد الهاشميين مسيحيا يدعى « الكندي » إلى الإسلام ، فرد هذا عليه . ومن الإشارات التاريخية يعتقد Muir أنه يستطيع أن يستنبط أن هذه المحاوره كانت في سنة ٢١٥ هـ / ٨٣٠ م ، في حين أن كازانوفا Casanova يقرر أن ذلك كان في سنة ٢٠٤ - ٢٠٥ هـ / ٨١٩ - ٨٢٠ م . وإذا كان ماسينيون Massignon (دائرة المعارف الإسلامية ٢ / ١٠٩٧ ) رأى فيها بحق إشارة إلى رد الطبري على دعوى أبي محمد الحسن بن علي البرهاري الحنبلي (المتوفى في رجب سنة ٣٢٩ هـ / أبريل سنة ٩٤١ م . انظر : طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٢٩٩ - ٣٠٩ مع تفصيل في الإيمان بالعقيدة ، والأنساب للسمعاني ٧١ ب ، وتبين كذب المفتري لابن عساكر ٣٩٢) أن اسم النبي محمد صلى الله عليه وسلم موضوع أمام عرش الله<sup>(١)</sup> ، وجب أن ترجع المحاوره إلى هذا التاريخ ؛ ذلك لأنه لم يكن هناك اهتمام بتلك المحاوره بعد ذلك . أما اسما المؤلفين : عبد الله بن إسماعيل الحسن ، وعبد المسيح بن إسحاق ، اللذين ذكرهما البيروني في تاريخه ٢٠٥ فيبدو أنها مختلفان . (ب) رسالة عبد الله بن إسماعيل الحسن إلى عبد المسيح بن إسحاق الكندي ورسالة الكندي إلى الحسن : برلين - بريل ٢٥٩ . وانظر :

(١) لم يذكر ذلك Tor Andrae في كتابه عن «شخص محمد» : die person M. ص ٢٧٠ وما بعدها .



Leonhardt Rost, *Die R. al-k.S, eine missionsapologetische Schrift in Allgem. Missionsztschr. L* (1933) 134-44.

ونشرها في لندن انطوان طيسان سنة ١٨٨٠ م ؛ ١٨٨٥ م ؛ ١٩٢١ م ؛  
ونشرت في القاهرة سنة ١٨٩٥ ، كما ترجمها إلى اللاتينية Peter von Toledo سنة  
١٤١١ م : انظر : Dionysius Carthusianus, gest. 1471, In *Alchoran* Lib. V, :  
Coloniac 1533, 11, 1, 70, 255, Bibliander, *Alcoranus* 1543, 11, 1, 20 . وانظر  
أيضاً :

W. Muir, *The Apology of Al-Kindy*, London 1882, 1885.

P. Casanova, *Mohammad et la fin du monde*, Paris 1913, S. 110-122.

E. Fritsch, *Islam und Christentum im MA*, Berslau 1903, 4-6.

Bergsorässer, *Geschichte des Qur'āntextes* 6 n.

P. Kraus *RSO XIV* (1933) 335-341.

وأعلن عن طبعة جديدة بعناية رباط\*\* ، انظر : *Mél. U.J. Beirut XIV*, fs. :  
3, 34/5 . ولأبي البركات نعمان خير الدين أفندي : القول الفصيح على عبد  
المسيح : نشر في لاهور سنة ١٣٠٤ هـ . وفي سنة ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٨ م اشتغل  
بهذه الرسالة نعمان الألوسي ( المتوفى سنة ١٣١٧ هـ / ١٨٩٩ م ) في كتابه :  
« الجواب الفصيح لما لفته عبد المسيح » الذي نشر في لاهور سنة ١٣٠٦ هـ .

\*\*\*

٢١- أبو بكر محمد بن إسحاق بن خزيمة النيسابوري ، ولد في صفر سنة  
٢٢٣ هـ / يناير ٨٣٨ م ، وردّ على المعتزلة من وجهة نظر أهل السنة ، وتوفي  
بخراسان سنة ٣١١ هـ / ٩٢٣ م بعد أن صلر من كبار الفقهاء فيها .

أ- طبقات الحفاظ للسيوطي ١٠ / ٧٩ ، وطبقات الشافعية للسبكي  
٢ / ١٣٠-١٣٥ ، وانظر : Wüst., *Schaf.* 83 .

\* هو بطرس الطليل

\* \* كتبت في الترجمة المطبوعة بالحروف اللاتينية فقط .

(المحرر)



ب- كتاب التوحيد وإثبات صفات الرب ، ضد الجهمية والمعتزلة ؛ وكتبه بسبب الأسئلة العريضة التي كان يتلقاها عن محضرون دروسه ( كشف الظنون ٥ / ١٩٩٩ ) : برلين ٢٣٩٤ ؛ الإسكندرية فنون ١٤٤ رقم ٢ ؛ الإسكوريال أول ٤٦١-٤٦٢ رقم ١٠١٨ ؛ تيمور عقائد ٣٧٠ (Schacht 11, No. 34) وطبع في القاهرة سنة ١٩٣٧ م . وعلى هذا الكتاب رسالة تعليمية ليوسف ابن عبد الرحمن المزى ( المتوفى سنة ٧٤٢ هـ / ١٣٤١ م ) كتبها سنة ٦٩٢ هـ / ١٢٩٣ م : برلين ١٥٣ رقم ٣ .



## ٢٢ - الأشعري :

إن المعتزلة الذين كثيراً ما وصفوا خطأ بأنهم أحرار مستقلون في تفكيرهم ، هم في الحقيقة أول من أسس علم الكلام . وكانوا قد فرغوا من الصراع مع الرافضة . الشيعة المتطرفة وقد دافع المعتزلة على الضد منهم عن دعوى العباسيين ، وكذلك مع الجهمية الذين نفوا كل صفة إنسانية عن الله تعالى ، وتعصبوا بقوة للقضاء والقدر ، وكذلك مع الثوية المانوية وفلسفة الطبيعة التي كانوا يدعون لها ، وهي من آثار الهلينية الزائلة . وفي الصراع ضد المانوية تسلحوا بالفلسفة النظرية ، واستخدموها ضد « أصحاب الحديث » المؤمنين بأن القرآن غير مخلوق ، على عكس المعتزلة الذين قالوا بخلق القرآن<sup>(١)</sup> ، أو تلقوه من الجهمية ، برغم أن القرآن هو الأساس الوحيد لعقيدتهم كذلك . ونحت رعاية المأمون نجحوا في رفع القول بخلق القرآن إلى مرتبة عقيدة الخلافة ، وذلك في سنة ٨٢٧ م ، وأجبر الناس على الاعتراف بها تحت الرقابة والتفتيش ، ولكن الخليفة المتوكل ( ٨٤٧ - ٨٦١ م ) الثالث بعد المأمون أزال سلطان المعتزلة المطلق<sup>(٢)</sup> تحت تأثير الشافعية . ولم يكد يمضي جيل حتى ظهر الرجل الذي وضع

(١) يرجع ابن الأثير (في الكامل ٧ / ٢٤ سطر ٦ وما بعده) القول بخلق القرآن إلى أثر يهودي ؛ إذ قال إن طالوت Saul ابن أخت ليد الأعصم اليهودي ، معاصر الرسول صلى الله عليه وسلم ، قال بخلق التوراة .  
(٢) في سنة ٢٧٩ هـ / ٨٩٢ م حرم الخليفة في بغداد على الوراقين بيع الكتب التي تتناول علم الكلام والجدل والفلسفة . انظر : الطبري ٣ / ٢١٣١ .



السلاح الفلسفى للمعتزلة فى خدمة السنة النبوية ، وهو أبو الحسن على بن إسماعيل الأشعرى ، ولد سنة ٢٦٠ هـ / ٨٧٣ م بالبصرة ، من أسرة عربية شريفة ، وظل تابعا للجباى المعتزلى ( انظر فيما ملى ص ) حتى الأربعين من عمره ، ويقال إن أول معارضته لآراء شيخه كانت فى شهر رمضان سنة ٢٨٠ هـ / ٩١٢ م . ويرى أتباعه أن هذه المعارضة ترجع إلى أسباب شخصية . وفى الحقيقة أن تقاليد أسرته<sup>(١)</sup> ، مرتبطة بالوضع السياسى فى عصره ، قد حركته إلى الانضمام إلى الشافعية . ثم ارتحل إلى بغداد ، حيث قام بنشاط أدبى خصب جداً ، ولقد عرف له من الأعمال تسعة وتسعون كتاباً ، من بينها كثير من الرسائل القصيرة . وترجع مكانة المرموقة إلى التوفيق بين طريقة الجدل ومذهب السنة ، وكسب رضى الشافعية خاصة ، فى حين أن الحنفية أخذوا تعاليم الماتريدى التى لا تختلف فى الأصل عن تعاليمه .

ولقد اعترف بأرائه وحججه فى علم التوحيد فى البلاد التى ساد فيها مذهب الشافعية والمالكية ، وإن اعترضتها فى بعض الأحيان ردود فعل أثرت عليها ، حتى جاء الغزالى وأوصلها إلى النصر النهائى . وأما الحنفية فإنهم فضلوا آراء واحد منهم ، وهو الماتريدى ، على آرائه ، وإن كانت آراء الماتريدى تتفق أساساً مع آرائه ، وأما الحنابلة والظاهرية فإنهم وحدهم الذين ناصبوه العداء ، فهؤلاء الفقهاء الجامدون رأوا فى آرائه الكلامية - على اعتدالها - بدعة . وكانت وفاته فى سنة ٣٢٤ هـ / ٩٣٥ م ، وقيل سنة ٣٢٠ هـ أو سنة ٣٣٠ هـ .

أ - مصادر ترجمته :

الفهرست لابن النديم ١٨١ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان ٤٠٢ ( قسطنفلد ٤٤٠ ) ، وروضات الجنات للخوانسارى ٤٧٤ - ٤٧٦ ، وطبقات الشافعية للسبكي ٢ / ٢٤٥ - ٣٠١ ، والجواهر المضيئة لابن أبي الوفاء ١ / ٣٥٣ ، وشذرات الذهب لابن العماد ٢ / ٣٠٣ - ٣٠٥ ؛ وتاريخ بغداد للخطيب البغدادى ١١ / ٣٤٦ - ٣٤٧ ، وتبيين كذب المفتري فيما نسب إلى الإمام أبي الحسن الأشعرى ، لابن عساكر ( التوفى سنة ٥٧١ هـ / ١١٧٥ م ) ، ومخطوطاته

١. كان حله الأعلى - أبو برة المتوفى سنة ١٠٣ هـ / ٧٢٢ م - راوية مرموق المكانة .



في : قره چلبى زاده ٢٣٤ ( انظر : Isl. 18, 39 ) وكويريل ٨٥٦ ( الدفتر خطاً )  
وجار الله ١١٢٧ ، وطبع في دمشق سنة ١٣٤٧ هـ . وانظر كذلك :

W. Spitta, *Zur Geschichte a. 'l-H. al-As'aris*, Lepzig 1876.

M.A.F. Mehren, Exposé de la réforme de l'islamisme commencee au IV<sup>ème</sup> siècle de L'hégire par Abou' L-Hasan Ali el-Ash'ari et continuée par son école, in Travaux de la IV<sup>ème</sup> session du Congr. intern. des orient. St. Petersbourg 1876, Bd. II, Leyden 1879, S. 169-331-

Schreiner, *Zur Geschichte des As'aritentums*, in Actes du VIII<sup>ème</sup> Congr. intern. des or., Sect., I, fs. I, Leiden 1891, S. 79-117.

ب - آثاره :

وصل إلينا من مؤلفاته الكتب التالية :

( ١ ) مقالات الإسلاميين ، يحتمل أن يكون كتبه قبل سنة ٣٠٠ هـ / ٩١٢ م : آيا صوفيا ٢٣٦٣ - ٢٣٦٦ ، ونشره « ريتز » :

H. Ritter, *Bibl. Isl.* 12, 1929-1933.

ومنه فصل عن الخوارج ، ترجمه « ريشر » :

O. Rescher, *Orient. Miscellen* (Konstantinople 1925), S. 62-106.

وانظر : P. Casanova, *JA X série, XIX* (1912) 416 ff.

( ١ ) رسالة في استحسان الخوض في الكلام : طبعت في حيدر آباد سنة ١٣٢٣ هـ ؛ ١٣٤٤ هـ .

( ٣ ) - كتاب اللمع ، يبحث في الله وإرادته ، وفي القرآن ومشاهدة الله بعين مجسدة ، وكذلك في القضاء والقدر والعقيدة والإمامة : المتحف البريطاني ثان ١٧٢ ( انظر : Spitta, S.25 ) .

( ٤ ) - قول جملة أصحاب الحديث وأهل السنة في الاعتقاد : القاهرة أول ٥٦٥ / ٧ .

( ٥ ) - رسالة كتب بها إلى أهل الثغرياب الأبواب (در بند) : ريوان كشك ٥١٠ ، ونشرها قوام الدين في : IFM VII 154 ff. VIII 50 ff.

( ٦ ) - كتاب الامام : القاهرة أول ٣ / ٧ ، ٤١ ؛ ثان ١ / ١٨٣ .



(٧) - الإبانة في أصول الديانة : ريوان كشك ٥١٠ ( انظر Isl. XVII 254 )  
 ، وطبع في القاهرة سنة ١٢٤٨ هـ ؛ وحيدر آباد سنة ١٣٢١ هـ ( ملحقاً  
 بكتاب : شرح الفقه الأكبر المنحول للماتريدي ) . وعليه ثلاثة ملاحق :  
 (أ) ضمیمة كتاب الإبانة ، لمحمد عنایت علی الحیدر آبادی .  
 (ب) رسالة في الذب عن الأشعري ، لعبد الملك بن عيسى بن درباس .  
 (ج) ضمیمة أخرى لكتاب الإبانة ، لمحمد عنایت الحیدر آبادی .  
 وهناك مختصر واسع الانتشار في الدفاع عن أحمد بن حنبل ، في كتاب جلاء  
 العينين للألوسي ، طبع في بولاق سنة ١٢٨٩ هـ ، صفحة ٢٥١ وما بعدها .  
 وهناك رسالة مجهولة المؤلف عن آرائه ، اعتماداً على نصوص أصيلة : كويرلي  
 ٨٥٦ ، عاطف أفندي ١٣٧٢ ، الفاتح ٢٨٩٤ ( انظر :  
 MSOS VII 126; Isl. XVIII 40)

ونسب إليه أو إلى أحمد بن محمد الأشعري كتاب : شجرة اليقين وتخليق نور  
 سيد المرسلين وبيان حال الخلائق يوم الدين ، الذي يبحث في الحساب في الدار  
 الآخرة : باريس ٥٣٢٢ ؛ مانشستر A ٧٧٩ ؛ المتحف البريطاني أول ١٤٦ ،  
 رقم ١٦ ؛ كمبردج ٩٠١ ؛ الجزائر ٧٢٨ رقم ١٢ ؛ جامع الزيتونة بتونس  
 ١٣٥ / ٣ رقم ١٣٥٩ ؛ مدريد ٦٤ ( مجموعة Gayangos ؛ انظر : Asin, Esc. )  
 142, n. 2 وذكر فيه التفتازاني ( المتوفى سنة ٧٩١ هـ / ١٣٨٩ م ) .

وانظر : Kern, MSOS XI 259 وهو نفسه كتاب الدقائق العظيم في علم الحديث  
 والحقائق : الفاتيكان ثالث ٢٤٢ ( وفيها نسخ أخرى ) ، أو كتاب : « دقائق  
 الأخبار في ذكر الجنة والنار » الذي نسب كذلك إلى « أبي الليث » ( ص ٤٤ ) ،  
 ويعنوان : « الدر الحسان وناعم الجنان » الذي نسب إلى السيوطي : وطبع على  
 هامش كتاب الغزالي : « تنبيه الغافلين » بالقاهرة سنة ١٢٩٠ هـ وعلى هامش  
 كتاب : « دقيق الأخبار » لعبد الرحيم بن أحمد القاضي ، بالقاهرة سنة ١٢٩٨  
 هـ . وهو نفسه كتاب : « أحوال القيامة » الذي نشره Wolff في ليزج سنة ١٨٧٢  
 م ( أيضاً : ليزج ثان ١٩٢ ؛ درسدن ١١٨ ؛ جوتا ٧٥٥ أ . وانظر برلين  
 ٢٣٩٥ ) .



وهناك قطعة يبحث فيها الادعاء بأن كل بحث عن الدين والمسائل الفلسفية بدعة وضلالة ، وأن كل ما يجب معرفته قد انتهى عن النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه : برلين ٢١٦٢ . وانظر :

*The Elucidation of Islam's Foundation, a Transl. with Introduction and Notes, by Waiter G. Klein Am. Or. Series, vol. XIX, New Haven 1940.*



### ٢٣ - الماتريدي

وفي زمن الأشعري ، قام بين الحنفية : علم الهدى أبو منصور محمد بن محمد بن محمود الماتريدي ، من ماتريد بجانب سمرقند ، بإصلاح علم الكلام على أساس فلسفي وشاعت آراؤه في البلاد التي ساد فيها المذهب الحنفي وبخاصة فيما وراء النهر ، وكذلك في الهند وتركيا وطبقاً لمبادئ أبي حنيفة. يختلف الماتريدي عن الأشعري في «حرية الإرادة» التي يعترف بها الماتريدي كأبي حنيفة ؛ ولهذا فإن الثواب والعقاب يقدران على أساس خلقى ، على حين أن الأشعري يقول بأن كل أفعال العباد مصدرها إرادة الله فقط . وقد اعترف بتعاليم الماتريدي في هذا الصدد عند الأشاعرة بعد ذلك . وتوفي الماتريدي بسمرقند سنة ٣٣٣ هـ / ٩٤٤ م<sup>(١)</sup> .

### أ - مصادر ترجمته :

تاج التراجم لابن قطلوبغا ١٧٣ ، والجواهر المضيئة لابن أبي الوفاء ٢ / ١٣٠ ، وشرح الإحياء للسيد المرتضى ٢ / ٥ - ١٤ ، وانظر :

Flügel, Hanaf. 295.

Spitta, Zur Geschichte a. 'L-H.al-As'aris 112.

Goldziher, Vorl. 110 ff.

Horten, *Philosophische systeme* 531.

D.B. Macdonald, El 111, 475-477.

### ب - آثاره :

كتاب الأصول : كمبردج أول ١٢٤ ؛ بودليانا ١ / ٣٥١ رقم ١ ؛ القاهرة أول ٢ / ٤٣ ؛ برلين Oct. ٣٥٦٦ ؛ جوتا ١٠٠ (١) . وهو لمؤلف مجهول .

(١) انظر في النسبة : الأنساب للسمعان ٤٩٨ ب ، وهو يخالف لنطق المفضل عند جولدمسهر بفتح اثناء .

انظر : Goldziher, Verh. d. XIII Or. Congr. 295



- ( ٢ ) كتاب متأويلات القرآن : برلين Fol. ٤١٥٦ ؛ راغب باشا ٣٥ - ٣٧ ؛  
 كوبرلي ٤٧ - ٤٨ ؛ نور عثمانية ١٢٢ - ١٢٥ ؛ قوله ١ / ٤٣ ؛ بنكيور H  
 ٢٩٤ ؛ مكتبة محمود (معارف ١٨ / ٢٥٤) ؛ مكتبة الحرم المكي (تذكرة النواذر  
 ١٧) ؛ أغا بشير ٩ ؛ فيض الله ١٦ ؛ سليم أغا ٣ . وشرحه أبو بكر محمد بن  
 أحمد السمرقندي (توفي حوالي سنة ٥٤٠ هـ / ١١٤٥ م) ؛ ولي الدين ٤٢٣٦ ؛  
 حميدية ١٧٦ ؛ سليم أغا ١٤٠ ؛ بنكيور ١٨ / ٢ رقم ١٤٧٠ .  
 ( ٣ ) كتاب التوحيد أو المقالات<sup>(١)</sup> : كمبردج أول ٣٩٨ ؛ كوبرلي ٨٥٦ ؛  
 أصفية ٣ / ٥٣٢ رقم ١٠٤٩ .  
 ( ٤ ) العقيدة : مع شرح للسبكي : المدينة ؛ انظر :

Spies, ZDMG 90, 115 (96)

- ( ٥ ) مقتطفات من كتاب في الوعظ ، مترجمة : الفاتح ٥٤٢٦ الورقة ٢٣٥  
 أ - ٢٤٠ .

وذكرت له الكتب التالية :

- ( ١ ) كتاب رد أوائل الأدلة للكمبي ( أبي القاسم عبد الله بن أحمد بن محمود  
 البلخي : الأنساب للسمعاني ٤٨٥ أ ) .  
 ( ٢ ) كتاب بيان وهم المعتزلة ، وكتاب الجدل ، وكتاب مأخذ الشرائع :  
 كشف الظنون ٢ / ٣٣٣ = الطبعة الثانية ١ / ١١١ ؛ ٥ / ٧٠ رقم ١٠٠١٤ ؛  
 ٥ / ٣٥ رقم ١١٢٦٣ .  
 ( ٣ ) كما نسب إليه خطأ : « كتاب شرح الفقه الأكبر » ؛ انظر الترجمة العربية  
 ٣ / ٢٣٧ .  
 وكتاب « الروضة البهية فيما وقع بين الأشعرى والماتريدية » ، للحسن بن عبد  
 المحسن أبي عذبة (المتوفى بعد سنة ١١٢٥ هـ / ١٧١٣ م بزمان قصير) المطبوع في  
 حيدر آباد سنة ١٣٢٢ هـ ، أكثره مأخوذ بالحرف الواحد تقريباً من شرح نور  
 الدين محمد الشيرازي ، الذي ألفه سنة ٧٥٧ هـ / ١٣٥٦ م بدمشق على نونية  
 تاج الدين السبكي المتوفى سنة ٧٧١ هـ / ١٣٧٠ م . انظر :

J.Spiro, Verh. des XIII. Intern. Or. Congr. (Hamburg 1902, Leide 1904) S.

292-295.

(١) مما كتابان مستقلان في فهرس قطلوبغا والمرتضى .



انظر : «مميزات مذهب الماتريدية عن المذاهب الغيرية» لمحمد الإسبري  
قاضي زاده (حوالي سنة ٩٩٠ هـ / ١٥٨٠ م) : برلين ٢٤٩٢ .

## ٢٤ - الحافظ الاصفهاني

الحافظ أبو محمد عبد الله بن محمد بن جعفر بن حبان<sup>(١)</sup> بن الشيخ  
الإصفهاني ، ولد سنة ٢٧٤ هـ / ٨٨٧ م ، وتوفي سنة ٣٦٩ هـ / ٩٧٩ م .  
أ - مصادر ترجمته

طبقات الحفاظ للسيوطي ١٢ / ٤٣ (وفيه خطأ : ٣٢٩ هـ) ، والنجوم  
الزاهرة لابن تغري بردي (ط جونبول) ص ٥١٩ .

## ب - آثاره

١ ( كتاب في عظمة الله ومخلوقاته ، وهو يبحث أكثر ما يبحث - كباقي  
أعماله - في السنة ، ويعتمد في المقدمة على عبد الله بن سلام وكتابات دانيال التي  
نقلها من ألواح آدم المحفوظة في سرنديب (سيلان) فيما يقال : برلين ٦١٥٩ ؛  
الفاثيكان ثالث ١٤٨٠ رقم ٢ ؛ باريس ٤٦٠٥ ؛ كوبريل ١٣٨ / ٢ ؛ جامع  
الزيتونة بتونس ٢٤٣ / ٣ رقم ٧١١ ؛ القاهرة أول ١٧٨ / ٦ ؛ الإسكندرية  
مواظ ٣١ .

٢ ( طبقات المحدثين بإصفهان : الظاهرية بدمشق ٧٨ ، ٦٥ ، انظر :  
Horovitz, MSOS X 65.

٣ ( كتاب الأمثال (أمثال النبي صلى الله عليه وسلم) : الأمبروزيانا A ٢٩  
( انظر : RSO II 21 ) ؛ ٨٠A ( انظر : RSO III 589 ) .  
٤ ( النوادر والتنف ، وهو في أمثال الصحابة : ميونخ ثان ١٥٨ .



---

(١) عند ألورت ٦١٥٩ : «ابن حبان» ، وكذلك في شرح : «الحصن الحصين» للقاسي و«مفتاح السعادة»  
لطاش كبرى زاده ، المذكورين لدى ألورت ، وهو خلط بين مؤلفنا وابن حبان المحدث (انظر الترجمة العربية  
٢٠٥ / ٣) .



## ٢٥ أبو الليث السمرقندى

وقد يذكر هنا كذلك عالم اشتغل بكل العلوم الدينية كالعقائد والفقه وتفسير القرآن والوعظ ، وهو أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السمرقندى الحنفى . توفى سنة ٣٧٣ هـ / ٩٨٣ م . وقيل سنة ٣٧٥ هـ أو سنة ٣٨٣ هـ أو سنة ٣٩٣ هـ .

أ - مصادر ترجمته :

تاج التراجم لابن قطلوبغا ٢٤٢ ، والفوائد البهية ٩٢ ، وحدائق الحنفية ١٨٠ . وانظر : Flügel, Hanaf., S. 302.

## ب - آثاره

تفسير القرآن ( كشف الظنون ٢ / ٣٢٠٩ = الطبعة الثانية ١ / ٤٤١ ، وانظر : Schacht III 15 ) : برلين ٧٣٤ - ٧٣٥ ( وقطعة في برلين ٧٣٦ ) ؛ ميونخ أول ٧٨ ؛ ليدن ١٦٥٣ ؛ الإسكوريال ثان ١٤٣٤ ، ٢ ؛ آيا صوفيا ١٤٨ - ١٤٩ ؛ كوبرلى ٧٢ ؛ نور عثمانية ٢٢٨ - ٢٣٢ ؛ قوله I, 47, q, 4 ؛ برلين ٨٢٤ ، ٩ ؛ المتحف البريطانى ثان ٩٧ - ٩٨ ؛ بطرسبرج رابع ٩٢٦ ؛ جامع الزيتونة بتونس ١ / ٥١ رقم ٨٠ ؛ قيليج على باشا ٥٠ ؛ سليم أغا ٥٧ ؛ وهى أفندى ١٢٧ ؛ ١٤٥ ؛ ١٦٠٧ ؛ سراى ٣٤ ؛ الأحمدية ٣٥ ؛ عمومية ٢٩٨ - ٣٠١ ؛ بروسة يا أفندى تفسير ٥ ، أولو جامع تفسير 4 fiv ؛ الخالدية بالقدس ٦٣٩ تفسير ١ ؛ الموصل ٢٣١ ، ٦٩ ؛ القاهرة أول ١ / ٥٠ ؛ ثان ١ / ٣٧ ؛ ٥٠ ؛ الظاهرية بدمشق تفسير ١٢٦ - ١٢٧ ؛ محمود أفندى ١٨٠ ، ٢١٠ ، ٥٨ ريوان كشك ١١٧ ؛ أشرف زاده تفسير ١ ؛ خراجى زاده تفسير 35٤ ؛ ١١٤ ؛ حسين چلبى تفسير 5٤٤ قيصرى ٣٩ (؟) (وانظر : Schacht III 33) ؛ دامادزاده ٥٧ ؛ حميدية ٥٢ ؛ أغا بشير ١٩ ؛ ٢٠ ؛ رامپور ١ / ٢٤ ( تذكرة النواذر ١٩ ) ؛ بوهار ١٥٠ . وطبع فى القاهرة سنة ١٣١٠ هـ . وانظر ترجمته إلى اللغة العثمانية القديمة (\*) :

---

\* المقصود : التركية العثمانية ، أى التركية المدونة بالحروف العربية ، تميزاً لها عن النقوش التركية القديمة من جانب والتركى المدونة بعد ١٩٢٧ بالحروف اللاتينية (المحرر)



٨٧٩ / ١٤٧٤ : باريس أول ١١٤٧ - ١١٤٨ ، ٦٠٩١ ؛ المكتب الهندي أول ١٦٦٨ ؛ قولة ٣٢٧ / ١ ؛ بنكپور ١٩ (١) / ١٦٩٠ .

٢ - شرحان لإبراهيم بن محمد الحلبي ، المتوفى سنة ٩٥٦ / ١٥٤٩ :  
(١) شرح أكبر بعنوان « غنية التمل (أو المستمل) » : جوتا ٧٦٦ (حيث ذكرت مخطوطات أخرى) ؛ المكتب الهندي أول ١٦٦٧ ؛ جارت ١٧٥٢ ؛ باريس أول ٦٤١٦ ؛ بولون ٢١٠ - ٢١١ ؛ المتحف البريطاني Or. ٥٣٨٨ (ثالث ٢٨) ؛ بطرسبرج رابع ٩٤٤ ؛ تونس ، جامع الزيتونة ١٧٧ / ٤ : ٢٢٠٨ - ٢٢٠٩ ؛ السليمانية ٥١٦ ؛ دمشق العمومية ٣٥ : ٧٠ - ٧٢ ؛ الإسكندرية ، الفقه الحنفي ٥٥ ؛ قولة ٣٧٣ / ١ پاتنه ٨٦ / ١ : ٨٧٣ . وطبع في لکنو سنة ١٢٢٢ و ١٢٢٣ هـ ، واستانبول سنة ١٢٩٥ و ١٣٢٥ هـ ، و لاهور سنة ١٣١٠ و ١٣١٤ هـ (مع الشرح الأصغر الآتي ذكره) . وترجمه إلى التركية إبراهيم بن محمد إبراهيم البابا طاغی : قازان ١٨٦٠ .

(ب) وشرح أصغر بعنوان : « مختصر غنية التمل » : ميونخ أول ١٦٦ - ١٦٩ ؛ درسدن ١٨٥ ، ٢٢٥ ، ليدن ١٨١٣ ، المكتب الهندي أول ٣٥٩ ؛ باريس ١١٤٩ - ١١٥١ ، ٦٤١٥ ، برلين . Oct. ٢١٨٩ ، جوتنجن . Asch. ٦٤ ، المتحف البريطاني ثان ٢٩١ - ٢٩٢ ، Or. ٧٥٢٢ (ثالث ١٥) بولون ٢١٢ - ٢١٤ ، بطرسبرج ثالث ١٠٦٤ - ١٠٦٥ ، پرنستون ٣٠٠ ، جارت ١٧٥٣ ، الجزائر أول ٧٧٨ - ٧٨٦ ، تونس ، جامع الزيتونة ٢٣٧ / ٤ : ٢٣٦٥ - ٢٣٦٦ ؛ دمشق العمومية ٣٤ ، ٦١ - ٦٩ ، الموصل ٩٠ : ٦٨ ؛ ١٨١ : ٢١ ؛ الإسكندرية الفقه الحنفي ٣٤ ، ٦٢ ، القاهرة أول ٦٩ / ٣ ؛ قولة ٣٥٦ / ١ - ٣٥٧ ، پاتنه ١ / ١٠٤ : ١٠٥١ - ١٠٥٢ ؛ رامپور أول ٢١٩ : ٣٤٣ - ٣٤٦ ، بنكپور ١٩ (١) / ١٦٩١ - ١٦٩٢ . وطبع بالأستانة سنة ١٢٤٢ ، ١٢٦٨ ، ١٢٨٦ ، ١٢٨٩ ، ١٢٧٥ ، ١٣١٢ ، ١٣١٦ ، ١٣١٧ هـ . وطبع طبع حجر في لاهور سنة ١٨٨٩ . وعليه حاشية بعنوان : « حلية الناجي » للسيد مصطفى بن محمد كوزل حصاري فرغ منها سنة ١٢٤١ / ١٨٢٥ (قولة ٣٢٨ / ١) ، وطبعت بالأستانة سنة ١٢٣١ ، ١٢٤٤ ، ١٢٥١ ، ١٢٨٧ ، ١٣٠٨ ، ١٣٢٢ هـ ، وفي بولاق سنة ١٢٥١ هـ .



٩٥٣ ؛ عمومية ٢٣٠٤ ؛ السليمانية ٦٠٤ ، جار الله ٨٧٤ ؛ رواق الأتراك  
بالأزهر فقه حنفى ٢٧٩٦ ؛ تيمور فقه ٥٣١ ؛ المكتبة المصرية ٤٥٨ ؛ ١١٩ فقه  
حنفى<sup>(١)</sup> ؛ الموصل ٦٤ ؛ ١١٥ . والثالثة : الخالدية ٦ اختيارات (انظر :  
( Schacht I 129, III 22 )

وعلى هذا الكتاب شرحان :

(أ) شرح لأبي حفص عثمان النسفى (المتوفى ٥٣٧ هـ / ١١٤٢ م) :  
المتحف البريطاني Quart. ٨ / ٤ .  
(ب) ملتقى البحار ، لمحمد الزوزنى الشريدى الحنفى بنى جامع ٤٧١ (أم أنه  
كتاب مستقل وليس شرحاً ؟ كشف الظنون ١٠٦ / ٦ رقم ١٢٨٥٠) .  
٥ ( المقدمة فى الصلاة ، وهو فى واجبات المؤمنين فى الصلاة ( كشف الظنون  
٦ / ٧١ رقم ١٢٧٥٦ ) : جوتا ٧٦٢ (وفيهما نسخ أخرى) ؛ برلين  
٣٥٠٦ - ٣٥٠٧ ؛ باريس ١١٢١ - ١١٢٣ ؛ ١١٤١ رقم ٢ ؛ ١١٤٢ رقم ٢ ؛  
الجزائر ٧٦٤ ؛ آيا صوفيا ١٤٤٢ - ١٤٤٣ ؛ الإسكندرية فقه حنفى ٦٦ ؛  
القاهرة أول ٣ / ١٣٤ ؛ قولة ١ / ٣٩٦ - ٣٩٧ ؛ رامبور أول ٢٥٣ رقم ٥٦٧ ؛  
ميونخ ١٥٧ ؛ توينجن ٢٠٩ ؛ بولون ١٩٩ - ٢٠١ ؛ بطرسبرج رابع ٩٣٤ ؛  
ثالث ٩٤٠ ؛ جامع الزيتونة بتونس ٤ / ٢٢٥ رقم ٢٣٤٩ ، ٢ ؛ دمشق عمومية  
٣٥ ؛ ٧٣ / ٧٤ ؛ سباط ٣٨٤ رقم ٢ . ومع ترجمة تركية : برلين ٣٥١٢ . وعليه  
الشروح التالية :

(أ) شرح لمواضع مختارة من هذا الكتاب بعنوان : «التقدمة» لجبرائيل بن حسن  
بن عثمان الكنجائى المعكلى (توفى حوالى سنة ٧٥٠ هـ / ١٣٤٩ م) : برلين  
٣٥٠٨ ؛ ميونخ ١٥١ ؛ الإسكندرية فقه حنفى ١٣ ؛ بولون ٢٥٥ رقم ١ ؛  
سليم أغا ٣٩٣ .

(ب) التوضيح ، وهو شرح أكثر تفصيلاً ، لمصطفى بن زكريا بن أيدغمش  
القرمانى مصلح الدين (المتوفى سنة ٨٠٩ هـ / ١٤٠٦ م ، انظر الشقائق النعمانية  
لطاش كبرى زاده ١ / ٣٢٤ ، وانظر كذلك : Rescher 136) أكمله سنة ٧٩٢

(١) هذا عن : Schacht I 29 . أما الفهرس ثان ١ / ١٠١ ففيه أن هاتين المخطوطتين لمحمد بن عبد الحميد  
السمرقندى (المتوفى سنة ٥٥٢ هـ / ١١٥٧ م) .



هـ / ١٣٩٠ م : برلين ٣٥٠٩ ؛ باريس ١١٢٤ - ١١٢٧ ؛ جاريت ١٩٤٤ ؛  
الإسكندرية ١٥ ؛ ٥٥ فقه حنفى ؛ القاهرة أول ٣ / ٣٠ ؛ ٧٤ ؛ قوله  
١ / ٣١٤ رقم ١٥ ؛ رامبور أول ٢١٠ رقم ٢٨٩ ؛ بنكيور ٩ / ١٥٩٨ ؛  
جوتنجن ٣ / ٣٢٨ رقم ٤٤ عربى ؛ المتحف البريطانى Or. ٥٦٩٠ (ثالث ١٥) ؛  
كمبردج ٢٧٥ ؛ بولون ٢٠٢ - ٢٠٣ ؛ الفاتيكان ثالث ٢٩ ؛ بريل أول ٥٨٨ ،  
ثان ١٠٩٩ ؛ قيليج على ٤١٧ ؛ السليمانية ٧٧٢ ؛ جامع الزيتونة بتونس ٤ / ٩٠  
رقم ١٩٥٥ (٣) ؛ دمشق عمومية ٣٥ رقم ٧٥ - ٧٧ ؛ الخالدية بالقدس ٢٢ ،  
٧٢ .

(ج) شرح لإبراهيم بن محمد الحلبي (المتوفى سنة ٩٥٠ هـ / ١٥٤٩ م) :  
مكرم ٣٤ ؛ ميونخ ١٦٠ (وفيه أن اسمه محمد بن إبراهيم بن محمد) .  
(د) شرح حسن بن حسين الطولوني (المتوفى سنة ٨٣٠ هـ / ١٤٢٧ م) :  
الإسكندرية ٣٤ فقه حنفى .

(هـ) شرح للطف الله النسفى الفاضل الكيداني (توفى حوالى سنة ٩٠٠ هـ /  
١٤٩٤ م) : الموصل ١٠٧ رقم ٤٠ .

(و) مخدرات الفهوم فيما يتعلق بالتراجم والعلوم ، للمرشد المالكى المغربى :  
الجزائر ٧٥٧ رقم ٢ .

(ز) شرح لمجهول : برلين ٣٥١٠ ؛ باريس ١١٢٨ رقم ٢ ؛ جاريت  
١٨٩٠ .

(٦) بيان عقيدة الأصول ، فى الإيمان : المتحف البريطانى أول ٨٧١ رقم ٢ ؛  
المكتب الهندى أول ١٠٤٦ ؛ باتافيا ثان ١٦٦ - ١٦٧ (وله شرح لمجهول  
١٦٨) . ونشره .

A.W. Th. Juynboll, Tijdschr. voor. de Taal-, Landen Volkenk. v. Ned.  
Indie, ser. IV vol. IV (1881) 215-31, 267-74.

وهو نفسه كتاب : «رسالة فى أصول الدين» : القاهرة أول ٢ / ٢٤ ؛ ثان  
١ / ١٨٢ .

وله شرح لمجهول بعنوان : «بهجة العلوم» : برلين ١٩٤٥ .  
(٧) كتاب فى أصول الدين ، مع ترجمة بين السطور بلغة الملايو : المتحف



البريطاني أول ٣٩٣ ؛ المكتب الهندي أول ٣٨١ ؛ ومع ترجمة بلغة جاوة : ميونخ  
٢١٢ رقم ١ ؛ توينجن ٢٠٠ ، وله شرح لمجهول في : المكتب الهندي أول  
٤٧٠ ؛ المتحف البريطاني أول رقم ٣ ؛ جارت ٩٦٠ ، ٢١٣٣ (١) .

(٨) بستان العارفين ، يبحث في مسائل فقهية ودينية وفلسفية وغيرها على  
أساس كثير من الكتب ، ويوجه الناس إلى العادات الطيبة والسير في الحياة  
الملائمة : برلين ٨٣٢٢-٨٣٢٣ ؛ بريل M. ١٤٢ ؛ فينا ١٨٣٧ ؛ بطرسبرج  
٥٥ ؛ آيا صوفيا ١٦٨٣-١٦٨٦ ؛ نور عثمانية ٢٢٨٣-٢٢٨٤ ؛ الفاتح  
٢٥٦٣ ؛ القاهرة أول ٢ / ٧٠ ؛ ١٤٧ ؛ عليكرة ١٠٣ رقم ٣٠ ؛ بومباي ٢٤٤  
رقم ١٦٦ ؛ كمبردج أول ١٣٣ ؛ كمبردج ثالث ١٧٤ ؛ المتحف البريطاني Or.  
٥٦٨٤ (ثالث ١٦) ؛ باريس ٤٨١٠ ؛ برنستون ٣٣٦ ؛ فلورنسة ٣٠ (كتالوج  
٢٧١) ؛ بولون ٧٦ ؛ ٢٤٥ رقم ١ ؛ بطرسبرج رابع ٩٢٤ ؛ قيليج على ٦٩٧ ؛  
السليمانية ٦٩٢ ؛ سليم أغا ٤٦٨ ؛ القاهرة ثان ١ / ٢٧٢ ؛ رامپور ٥٠ ؛  
بنكپور ١٣ / ٨٢١-٨٢٢ . وطبع في كلكتا سنة ١٨٦٨ م ؛ ويولاق سنة  
١٢٨٩ هـ ؛ وبومباي سنة ١٣٠٤ هـ (وعلى هامشه رقم ٩) ؛ واستانبول سنة  
١٢٨٩ هـ .

(٩) تنبيه الغافلين : تأملات في ٩٤ بابا في الأخلاق والتقوى والحكم والمواعظ  
وأقوال النبي : برلين ٨٧٣٥-٨٧٣٦ ؛ فينا ١٨٣٧ ؛ ليزج أول  
١٥٩-١٦٠ ؛ المكتب الهندي أول ١٤٧ ؛ الجزائر ٨٧٢-٨٧٥ ؛ جاريت  
١٨٨٩ ؛ آيا صوفيا ١٧٤١-١٧٤٢ ؛ الفاتح ٢٥٩٧ ؛ الإسكندرية مواعظ  
١١ ؛ القاهرة أول ٢ / ١٥١ ؛ بريل أول ٥٨٧ ؛ ١٠٤٩ ؛ المتحف البريطاني  
Or. ٥٧٦٤ (ثالث ١٩) ؛ الفاتيكان ثالث ٤٧٠ رقم ١ ؛ بولون ١٠٨ ؛  
بطرسبرج رابع ٩٢٧ ؛ ثالث ٢٩٥ ؛ السليمانية ٦٩٩ ؛ سليم أغا ٤٧٩ ؛ دمشق  
عمومية ٦٦ ؛ ٥٨ ؛ جامع القرويين بفاس ٦٦٤ ؛ ٧٣٩ ؛ ١٤٩٩ ؛ ١٥٠٠ ؛  
جامع الزيتونة بتونس ٣ / ١١٦ رقم ٤٩٣-٤٩٦ ؛ القاهرة ثان ١ / ٢٨١ ؛  
مشهد ٤ / ٢٤ ؛ ٧٨ ؛ پشاور ٩٦١ ؛ ١٠٢٠ ؛ ١٠٣٧ ؛ آصفية  
٢ / ١٥٩٠ ؛ بنكپور ١٣ / ٨٢٣-٨٢٥ . وطبع في بومباي سنة ١٨٨٤ م .  
والقاهرة سنة ١٣٠٥ هـ ؛ ١٣٠٦ هـ (وعلى الهامش رقم ٨) ؛ ١٣٠٧ هـ ،



١٣٠٨ هـ ، وطبع عدة مرات في القاهرة سنة ١٢٧٨ ، ١٣٠٣ هـ ، ١٣١٥ ؛  
١٣٢٢ ؛ ١٣٢٦ هـ ؛ ١٣٣٣ هـ ؛ ١٣٤٤ هـ ؛ وكذلك في بومباي سنة ١٣٠١  
هـ ، ١٣٠٤ (وعلى الهامش رقم ٨) . ومنه قطعة بعنوان : «مسلك الواعظين  
ومنهج الراغبين» : نابولي ٣٤ (كتالوج ٢٦٣) ، وهناك مختصر من ترجمة له  
بالإسبانية : باريس ٧٧٤ رقم ٤ ، وتنقيح له بالفارسية : برلين ٢٦٥ فارسي ؛  
باريس ١٣٠٨ فارسي ؛ المتحف البريطاني ١٠٦٤ ؛ فينا ٢٠٨ / ٣ ؛ ميسور  
٥٣ ؛ ٢٩ ؛ ١٠٤ ، ٤٠ ؛ الجمعية الآسيوية بالبنغال ١٠٦٣ .

(١٠) أسرار الوجه (في برلين : الوحي) ، وهو حديث بين الله والنبي محمد  
صلى الله عليه وسلم في ليلة المعراج عن الواجبات الدينية : برلين  
٢٦٠٠ - ٢٦٠١ . وشرحه برهان الدين ويختار بخارى بالفارسية : آيا صوفيا  
٢٠١٦ .

(١١) قرة العيون ومفرح القلب المحزون ، في عقاب الذنوب الكبيرة : طبع  
في بولاق ١٣٠٠ هـ (على هامش كتاب : «مختصر التذكرة القرطبية» للشعراني)  
وسنة ١٣٠٤ هـ (على هامش كتاب : «الروض الفائق» لشعيب ابن مدين) .

(١٢) شرح الجامع الكبير : انظر الترجمة العربية ٢٥٠ / ٣ .

(١٣) شرح الفقه الأكبر : انظر الترجمة العربية ٢٣٨ / ٣ .

(١٤) دقائق الأخبار : آصفية ١ / ٦٢٨ رقم ١٢٩ .

(١٥) عيون المسائل في الفروع الحنفية (كشف الظنون ٤ / ٢٩٢) : جامع  
الزيتونة بتونس ٤ / ١٧١ ؛ ١٨٩ = (?) عيون للمذاهب في اختلاف الأمصار :

بريل أول ٤٢٤ . ثان ٩١٥ . ويتصل به (?) قطر الغيث في شرح مسائل أبي

الليث ، لمحمد بن عمر النواوي الجاوي المطبوع في القاهرة سنة ١٣٠١ هـ ،

١٣٠٣ هـ ، ١٣٠٨ هـ ومكة سنة ١٣١١ هـ . وشرحه محمد بن عبد الحميد

الأسمندي السمرقندي العلّاء العالم (المتوفى سنة ٥٥٢ هـ / ١١٥٧ م ؛ انظر

الجواهر المضيئة لابن أبي الوفاء ٢ / ٧٤) : رامبور أول ٢٠٨ رقم ٢٧٤ .

(١٦) تأسيس الفقه : الإسكندرية فقه حنفي ١٠ .

(١٧) شرح الإسلام : پاتنه ٢ / ٤٤٥ رقم ٢٦٢١ (٦) .

\*\*\*



## ٢٦ - المَلَطِي

محمد بن أحمد بن عبد الرحمن أبو الحسن المَلَطِي الطرائقي . توفي سنة ٣٧٧ هـ / ٩٨٧ م .

أ - ترجمته في : طبقات الشافعية للسبكي ١١٢ / ٢ .

ب - آثاره

التنبيه والرد على أهل الأهواء والبدع : الظاهرية بدمشق  
توحيد (عمومية ٦٣) . وانظر :

Massignon, Passion 510, n.i. Textes 218-220.

Ritter, Isl. XVIII 41.

Strothmann, Isl. Culture XII, 6/ 16.

Bibl. Isl. 9, Leipzig 1936: S. Dederling

ونشره :



## ٢٧ - الباقلاني

أحد تلاميذ الأشعري النابيين في الجيل الثاني هو أبو بكر محمد بن (عبد) الطيب البصري الباقلاني ، وهو مؤسس مدرسة التشكيكين في علم العقائد ، كما كان جدليا من الطراز الأول ، وقد أرسله الخليفة عضد الدولة مرة سفيراً له إلى «بيزنطة» توفي ببغداد في الثالث والعشرين من ذي القعدة سنة ٤٠٣ هـ / ٦ يونية سنة ١٠١٣ م .

أ - مصادر ترجمته

وفيات الأعيان لابن خلكان ٥٨٠ ، والأنساب للسمعاني ٦١ - ٦٢ ، وتبيين كذب المفتري لابن عساكر ٢١٧ - ٢٢١ (نقلا عن الخطيب ، غير مطبوع) ، والديباج المذهب لابن فرحون ٢٦٧ ، وشذرات الذهب لابن العماد ٣ / ١٦٨ - ١٧٠ ، والنثر الفني لزكي مبارك ٢ / ٥٩ - ٨١ ، وإسماعيل حقي أزميرلي في IFM (1927) S. 137-172 وانظر كذلك :

Schreiner, Zur Geschichte des As'aritentums, 108

Schreiner, Actes du VIII e Congr. d. Or. Sect. I, fsc. I, S. 110.

Mehren, Exposé de la réforme, 223.



## ب - آثاره

( ١ ) كتاب الإعجاز في القرآن : برلين Oct ١٤٣٦ ؛ كوبرلي ٤٠ ، القاهرة أول ١ / ٥٤ رقم ١٥ ، ثان ١ / ٣٢ ؛ المتحف البريطاني Or. ٧٧٤٩ (ثالث ٨) ؛ الإسكوريال ثان ١٣٥٩ ؛ ١٤٣٥ ؛ دامادزاده ٣٢ ؛ جامع القرويين بفاس ٢٠١ وطبع في القاهرة سنة ١٣١٥ هـ ؛ ١٣١٧ و ١٣٥٤ هـ (على هامش الإتيقان للسيوطي) ؛ ١٣٤٩ هـ<sup>(١)</sup> . انظر :

T.Andrä, Die Person M.'s. S. 94.

( ٢ ) - تمهيد الدلائل وتلخيص الأوائل ، وهو توجيه إلى معارضة مختلف الملحدين وغير المؤمنين : آيا صوفيا ٢٢٠١ ؛ عاطف أفندي ٢٢٢٣ ؛ باريس ٦٠٩٠ (انظر : Ritter, Isl. XVIII 41

( ٣ ) - كتاب البيان عن الفرق بين المعجزات والكرامات والحيل والكهانة والسحر والرنجيات : توينجن ٩٢ .  
( ٤ ) كشف الأسرار الباطنية : ذكره السبكي في طبقات الشافعية ٤ / ١٩٢ السطر ١٧ .

( ٥ ) - الاستبصار في القرآن : ذكره ابن حزم في الفصل .  
( ٦ ) - كتاب في مذاهب القرامطة : ذكره ابن حزم في الفصل كذلك .  
( ٧ ) - كتاب مناقب الأئمة : دمشق عمومية ٨٥ رقم ٦٦ (جزء ٢) ، انظر : كشف الظنون ٦ / ١٥٢ رقم ١ .  
( ٨ ) - الإنصاف في أسباب الخلاف : القاهرة ثان ١ / ١٦٠ .  
( ٩ ) الإبانة : ذكره ابن تيمية في «مجموعة الرسائل الكبرى» ١ / ٤٥٢ س ٩ .  
( ١٠ ) - مناقب الأئمة : الظاهرية ٨٤ .

\* \* \*

---

(١) ونشره السيد أحمد صقر بدار المعارف القاهرة سنة ١٩٦٣ م .



أبو عبد الله بن الحسن بن محمد الحلبي الشافعي ، ولد في جرجان سنة ٣٣٨ هـ / ٩٤٩ م ، وكان يعد أكبر علماء الدين فيما وراء النهر في عصره ، وتوفي سنة ٤٠٣ هـ / ١٠١٢ م .

أ - وفيات الأعيان لابن خلكان (فستقلد) ١٨٥ .

ب - له كتاب : « شعب الإيمان » في الخلق الديني . انظر : *Revue de L'hist. d. rel XXVI.*

ومنه قطعة في ثلاثة أجزاء في حلب ، انظر : مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ١٢ / ٤٦٧ . والجزء الخامس في بطرسبرج ثالث ٤٨٩ . وله مختصر في القاهرة أول ٢ / ٥٣ . واستخدمه كثيراً أبو بكر عبد الله بن حسن النووي في كتابه في العقائد سنة ٨١٠ هـ / ١٤٠٧ م . وله مختصر آخر لأبي محمد عبد الجليل ابن موسى القصري : القاهرة ثان ١ / ٢٠٦ .



## الباب العاشر

---

# التصوف







## التصوف

### مراجع عامة :

A. Merx, Idee und Grundlinien einer allgemeinen Geschichte der Mystik, Rektoratsrede, Heidelberg 1893.

L. Massignon, Taswwuf, EL IV, 737-42.

(ماسينيون : مادة «تصوف» في دائرة المعارف الإسلامية)

Idem, Recueil de textes inédits concernant L'histoire de la mystique en pays d' Islam (Coll. d. textes rel. et myst. mus.I) Paris 1929.

Idem, Essai sur les origines du lexique technique de la mystique musulmane, Paris 1922.

I. Goldziher, Materialien zur Entwicklungsgeschichte des Sûfismus, WZKM XIII, 35-56.

M.Schreiner, Der Sûfismus und seine Urspruenge, ZDMG L II, 513 ff.

R.A.Nicholson, A historical enquiry concerning the origin and development of Sûfism with a list of definitions of the terms Sufi and Tasawwuf arranged chronologically, JRAS 1906, 303-38.

Idem, The Mystics of Islam, London 1914.

Idem, Studies in Islamic Mysticism, Cambridge 1921.

Idem, The Idea of personality in sufism, Gambridge 1923.

E. Blochet, Eudes sur L'esoterisme musulman, JA 1902, Le Museon 1906-7, Extr. Louvain 1910, Nouvelle Série, Paris 1912. Etudes sur le gnosticisme



musulman, Paris, 1913. La pepsée grecque dans le mysticisme oriental, Paris 1931- 4, (Rev. de L'or chrét. Vol. 7- 8- 9).

R. Hartmann, Zur Frage nach der Herkunft und den Anfaengen des Sûfismus, Islam VI, 31 ff.

J. Pedersen, Zum Problem der islamischen Mystik, OLZ XXXIV (1931), 197-204.

Marg. Smith, Studies in early Mysticism in the Near and Middle East, London 1931.

بجانب التقوى الدينية التقليدية التي عرفها قدامى المسلمين نشأ تحت ضغط المشاكل السياسية والاجتماعية للقرنين الأولين للهجرة اتجاه فكري كان يبحث عن طريق دراسة عميقة للقرآن عن علاقة شخصية بالله<sup>(١)</sup> ، ويريد أن يحكم على الأشياء في هذا الكون وفقاً لذلك . هذا الاتجاه إلى التصوف والزهد تطور في الإسلام حسب القوانين التي هيمنت على تطوره في الأديان الأخرى ؛ ووجه الشبه التي وجدت نتيجة لذلك دعت باحثين متقدمين إلى الظن أن ذلك الاتجاه اعتمد اعتماداً مباشراً على حضارات أجنبية . فدوزي Dozy وفون كريمير A.V. Kremer أرادا إرجاع التصوف الإسلامي إلى البوذية أساساً . ومركس Merx شاء إرجاعه إلى الكنيسة السريانية .

وعلى الضد منهم أثبت نيكولسون R.A. Nicholson أن التصوف<sup>(٢)</sup> من مصدر إسلامي خالص ، فقد سُمي أوائل الزهاد أنفسهم بالصوفية – وربما كان

---

(١) «صفاء الذكر وجمع الهمة والمحبة والشوق والقرب والأنس» : تاريخ بغداد للمخطيب ، ج ١ ،

ص ٣٩٣ ، ص ١٩ . (المترجم: هذا من كلام أبي حمزة محمد بن إبراهيم ، وسيل ذكره بعد قليل) .

(٢) أثبت تولد ZDMG ٤٨ / ٤٥ - ٤٨) أن كلمة «صوفي» مشتقة من الصوف ، وكان هذا يرد على

مركس الذي أراد إرجاعها إلى Sophos (سوفوس) «الحكيم» في اليونانية .

وانظر أيضاً في اشتقاق كلمة «صوفي» كتاب الهند للبيريوني (ص ١٦ ، ص ذومابعده) (فقد أرجعها إلى

sophia (سوفيا) «الحكمة» ، ورسالة القشيري (ص ١٣٧ تحت) (وقد أنكر اشتقاقها من الصوف والصفاء

والصفة بدون أن يبدى رأياً خاصاً به) ، وحلية الأولياء لأبي نعيم (١ / ١٧ - ٢١) ، وتلبس إبليس

لابن الجوزي (ص ١٧١ ومابعدها) ، وخلاصة الأثر للمحبي (١ / ٥٠) .

وحاول عبد العزيز الإسلامبولي (مجلة المعرفة ١٩٣١ ، ص ١٤٩ و ٢٦٢ و ٣٨٩ و ٤٦٥ و ٦٤٥

و ٩٢٤) متابعاً البيروني ، الدفاع عن اشتقاق «صوفي» من sophos (انظر مجلة الأندلس ١ / ٢١٠) .

كذلك أيد عباس العقاد (مطالعات ٥١) اشتقاق «صوفي» من theosphy «الحكمة الإلهية» .



ذلك في الكوفة أولاً - لأنهم كانوا يظهرون زهدهم في الحياة بارتداء لباس أبيض من الصوف . وكان منهم الحسن البصري ( الجزء الأول من هذه الترجمة العربية ، الطبعة الكاملة ، ص ) . وبعد ذلك بجيلين جمع عبد الواحد بن زيد ( المتوفى سنة ١٧٧ / ٧٩٣ : طبقات الصوفية للشعراني ١ / ٣٩ ) تلاميذه في محلة بعبادان يحبون فيها حياة جماعية . وكما تدفقت جميع فروع الحضارة على بغداد ، العاصمة الجديدة للدولة . لم يلبث أن انتقل الصوفية إليها أيضاً . ويمكن عد أبي العتاهية ممن يمثلونهم ، وكان قد أتى إلى بغداد من الكوفة . ولما أتى أبو حمزة محمد بن إبراهيم<sup>(١)</sup> ( المتوفى سنة ٢٦٩ / ٨٨٢ ) ، معاصر أحمد بن حنبل وصديقه ، من مكة إلى بغداد ، احتفى باستقباله لفيف من شيوخ الصوفية ، وقد ألقى دروساً في الرصافة أولاً ثم في الجامع الكبير لبغداد نفسها ، ولم يلبث أن عُُدَّ شيخ الصوفية . ويقال إنه في سنة ٢٥٠ / ٨٦٤ افتتحت أماكن لعقد الحلقات مع الوعظ والموسيقى الروحية .

ولكن لم يكن من الممكن في هذه البيئة المشبعة بالحضارة الهلنستية أن ينأى التصوف تماماً عن التأثيرات الأجنبية . فالكنيسة السريانية نقلت إليه أفكاراً من المذهب الأفلاطوني الجديد ، فتقبلها مبقياً إلى حد ما على أسسها السريانية . وفي الشرق ، في خراسان ، حيث نشأت حركة الملامتية<sup>(٢)</sup> ، دخل زهدهم بعض طرق اليوجا الهندية ، ولكن لم تكتسب هذه أهمية كبيرة إلا في زمن متأخرة .



١ - من أقدم رواد التصوف الذين ضربوا مثالا لحياة الزهد بهلول المجنون الكوفي الذي يقال إنه عمل واعظاً في بلاط هارون الرشيد .

أ - في : طبقات للشعراني ١ / ٥٨ .

(١) تاريخ بغداد للخطيب ١ / ٣٩٠ - ٣٩٤ .

(٢) انظر عبد الباقي : ملاميك وملامير ، إستانبول ١٩٣١ .

(الترجم : انظر « الملامتية والصوفية وأهل الفتوة » لأبي العلا عفيفي ، القاهرة ١٩٤٥ ) .



ب- تنسب إليه القصيدة البهلوية ( برلين ٣٤٣٧ ؛ أمبروزيانا C.63 ، الورقة ١٩٣ أ ) ، ولكنها في الحقيقة ترجع إلى القرن التاسع أو العاشر . وهي تسمى أيضاً قصيدة ابن عروس : برلين ٣٤٣٨ ؛ ويقول آلورت Ahlwardt بلون تدليل دقيق إن ابن عروس هذا هو إما أحمد بن عروس التونسي ( المتوفى سنة ٨٧١ / ١٤٦١ ) وإما محمد بن شعبان بن خلف الديروطي المصري ( المتوفى سنة ٩٤٩ / ١٥٤٢ ) . وتسمى كذلك قصيدة أبي العروس : جوتا ٢٣٦٢ . ولهذه القصيدة شرح بقلم محمد بن محمد بن عبد الرحمن البهنسي العقيلي النقشبندی ألف سنة ٩٩٢ / ١٥٨٤ : برلين ٣٤٣٨ ؛ بريل ، الطبعة الثانية ، ٦٦ .

١ أ- تنسب « الرقائق » ( الإسكندرية : مواعظ ١٨ ) إلى عبد الله بن المبلوك الذي ولد سنة ١١٨ / ٧٣٦ ، وتوفى سنة ١٨١ / ٧٩٧ في بيت على الفرات لما رجع من الغزو بعد أن أقام زمناً في خراسان ( طبقات الصوفية للشعراني ١ / ٥٠-٥٢ ) .

١ أ- أسد بن موسى بن إبراهيم بن الوليد الأموي ولد سنة ١٣٢ / ٧٤٩ بمصر ، وقيل بالبصرة ، وتوفى سنة ٢١٢ / ٨٢٧ . سار في طريق الحديث المؤلف ، ولكنه أثار الشك بأحاديث منكورة ( قلل النسائي أنه رجل ثقة ولكن لو لم يصنف كان خيراً له ) .

أ- ترجمته في : التهذيب لابن حجر ١ / ٢٦٠ .

ب- آثاره كتاب الزهد . انظر :

R. Leszynski, Mohammedanische Traditionen ueber das Juengste Gericht, eine vrgl. Studie Zur juedischen, christichen u. mohammed. Eschatologie, Kirchhain N-L. 1909.

اج- أحمد بن عاصم الأنطاكي كان تلميذاً لأبي سليمان عبد الرحمن بن عطية



الدراني الذي ولد بواسط سنة ١٤٠ / ٧٥٧ وهاجر سنة ١٨٠ / ٧٩٦ من البصرة إلى دارياً بالقرب من دمشق حيث مات سنة ٢١٥ / ٨٣٠ .

وقد توفي تلميذه الأنطاكي بعده بنحو خمس سنين . ومصنفات الأنطاكي هي مرجعنا الأساسي عن تاريخ الزهاد المسلمين القدامى في الشام (\*)  
أ - الصوفية للشعراني ١ / ٧١ (١)

Massigon, Essai 201 ff, Recueil 12-13.

ب - دواء القلوب ومعرفة هم النفس وآدابها : ينقل عنه الغزالي كثيراً .  
( ٢ ) كتاب الشبهات : مخطوط للجمعية السورية Syrian Society بيروت يرجع إلى سنة ٤٨٦ / ١٠٩٣ . انظر شيرنجر Sprenger في مجلة الجمعية الآسيوية الملكية بالبنغال (JRASB) ١٨٥٦ ، ص ١٣٣ - ١٥٠ .

\*\*\*

١ د - بشر بن الحارث الحافي المروزي ، من تلاميذ يونس بن أسباط ، سعى في بغداد إلى ربط التصوف بموقف سُني متشدد معارض للتشيع . وتوفي في عاشر المحرم سنة ٢٢٧ (= ٣١ / ١٠ / ٨٤١) .  
أ -

طبقات الصوفية للشعراني ١ / ٦٢ - ٦٣ . تهذيب التهذيب لابن حجر  
١ / ٤٤٤ . ابن الجوزي : فضائل بشر الحافي (من مخطوطات بريل ؟) (٢)  
Massignon, Essai 208.

ب -

كتاب التصوف : ياتيه ١ / ١٤١ : ١٣٧٤ .

ب - آثاره :

• في الترجمة المطبوعة : سوريا ، الصواب : الشام (الشرف) .

(١) انظر أيضاً الرسالة القشيرية .

(٢) ابعثر أيضاً ان مسألة .



كتاب صوفي : بنكيپور Handlist رقم ١٠٣ .  
 ١ هـ - أبو عبد الله الحارث بن أسد المحاسبى البصرى العتري . ولد بالبصرة  
 في حدود سنة ١٦٥ / ٧٨١ ، وجاء في شبابه إلى بغداد . وكان هو أيضاً مهتماً  
 بربط الشرعية الصارمة بالتصوف ؛ ولهذا لم يقبل ميراث أبيه ، لأن أباه كان واقفياً  
 ( وفي طبقات السبكي : من القدرية ) ، ولا يتوارث أهل ملتين مختلفتين . ولكن  
 لم يرض أحمد بن حنبل عن موقفه هذا ، وأنكر عليه أنه في كتابه في الرد على  
 المعتزلة شغل عامة بمسائل كلامية ( المنقذ من الضلال للغزالي ، ص ١٥ ، س  
 ١٩ ) . فاضطر إلى الفرار إلى الكوفة ، ولم يستطع العودة إلى بغداد إلا في  
 أخريات حياته . وهناك عاش في عزلة تامة ، وتوفي سنة ٢٤٣ / ٨٣٧ . طالب  
 أولاً بالمحاسبة ( أى محاسبة النفس من الناحيتين الدينية والخلقية ) ، وعمل داعياً  
 إلى التوبة ، ولكن لا بد أن تأثيره الشخصي كان ضئيلاً جداً ، فإن أربعة فقط  
 ساروا مباشرة على مذهبه .  
 — أ —

تاريخ بغداد للخطيب ٨ / ٢١١ - ٢١٦ ، الأنساب للسمعاني ٥٠٩ ب ،  
 طبقات الشافعية للسبكي ٢ / ٣٧ - ٤٢ ، الرسالة القشيرية ١٣ ، طبقات  
 الصوفية للشعراني ١ / ٦٤ ، مرآة الجنان لليافعي ٢ / ١٤٢ ، تهذيب التهذيب  
 لابن حجر ٢ / ١٣٤ - ١٣٦ ، ابن خلكان ١٤٥ ، ابن تغري بردي ، ط  
 القاهرة ، ٢ / ٣١٦ ، جامي : نفحات الأنس ٥٦ .

A. V. Kremer, Ideen 67.

Abdelhalim Mahmoud, al-Mohâsibi, un mystique Muslman religieux et moraliste, Paris, 1940.

Schreiner, ZDMG LII, 514.

D.S. Margoliouth, Notice On the Writings of... al-M. the first sūfi Author, in Transact. of the III Intern. Congr. for the History of Religion, OXford 1908, 292 ff.

Massignón, Essai 211 ff, Recueil 17-23, EL III 755.

Asin Palacios in Or. St. Browne 25.

H.Ritter, IsL. XXI, 33.



Marg. Smith, An Early Mystic of Baghdad, a Study, a of the Life and Teaching of H. B. A. al-M., London 1935.

Idem, The Forerunner of Ghazali, JRAS 1936, 65-78.

ب -

١ - كتاب الرعاية لحقوق الله والقيام بها : يتكون من نصائح لأحد المتعلمين . ويربط الجدل بالرواية ، ولكنه ولا ريب أجمل كتاب إسلامي عن الحياة الباطنة ( ماسينيون ، ونيكولسون : The Legacy of Islam ٢١٤ ) ومرجع الغزالي في مذهبه الخاص بالمعجزات ( مرجريت سميث : المرجعان المذكوران ) . مخطوطاته : أكسفورد Hunt ٦١١ ، الأوراق ١ - ١٥١ ب . أنقرة : ديانت إيشلري رياستي ( رئاسة الشؤون الدينية ) ٤٠٣ . بروكس : أولو جامع ( الجامع الكبير ) ١٥٣٤ . القاهرة أول ٢ / ٨٧ . القاهرة ثان ١ / ١٢٢ و ٣١٢ . نشرته مرجريت سميث في سلسلة جب التذكارية الجديدة :

Gibb Mem. MS XV, 1940.

٢ - كتاب الوصايا : المتحف البريطاني Or. ٧٩٠٠ . ويسمى على وجه أدق بكتاب النصائح الدينية والنفحات القدسية لنفع جميع البراءة : وهي ٦١٤ ( ماسينيون : Textes ٢٥٣ ) ، القاهرة ثان ١ / ٣٧٠ ، برلين Oct. ١٤٣٥ ، المكتب الهندي أول ٤٥٩٨ ( نسخة من القاهرة ثان ١ / ٣٧٠ ؛ انظر مجلة JRAS ١٩٣٩ ، ص ٣٧٨ ) . انظر ريتز :

H. Ritter, Die Schrift des al-H.b.A. al-ueber den Anfang der Umkehr zu Gott, fuer den XIX Or. Congr. Rom, Glueckstadt 1935, S.7.

( ٣ ) كتاب التوهم : أكسفورد Hunt. ٦١١ ، الأوراق ١٥٢ أ - ١٧٢ أ . نشره رآبري A.J.Arberry بالقاهرة سنة ١٩٣٧ .

( ٤ ) رسالة المكاسب والورع والشبهة : جلد الله ١١٠١ . برلين Sim ٦٦ : ٦٦ .

( ٥ ) رسالة آداب النفوس ؛ برلين Sim. ٦٦ : ٨ . كوبرلي ٧٢٥ .

( ٦ ) رسالة مائة العقل ومعناه : جلد الله ١١٠١ : ٩ = محاسبة النفوس : المتحف البريطاني ثان : 1242:III .



٧ ( رسالة بدء من أناب إلى الله : برلين Sim ٦٦ : ٣ نشرها ريتز : المرجع المذكور تحت رقم ٢ ( كتاب الوصايا ) .

٨ ( فصل من كتاب العظمة : برلين sim ٦٦ : ٣ .

٩ ( فصل من مختصر التنبيه على أعمال القلوب في الدلالة والوحدانية : برلين Sim. ٦٦ : ٥ .

١٠ ( رسالة فهم الصلاة : برلين sim ٦٦ : ٧ ( ريتز ، مجلة Der Islam ٢١ / ٣٠ الهامش ٣ ) .

١١ ( مسائل في أعمال القلوب والجوارح : برلين Sim ٦٦ : ٩ .

١٢ ( المسائل في الزهد : برلين Sim. ١٦٦ : ١ ( ينقل عنه الغزالي كثيراً ) .

١٣ ( كتاب الصبر والرضا : منه قطعة في بنكيور ١٨ / ٨٢٠ ، نشرها O. Spies في مجلة إسلاميكا ٦ / ٢٨٣ - ٢٨٩ .

١٤ ( كتاب العلم : أمبروزيانا : A. 406, VI. C. 204, Vi

١٥ ( شرح المعرفة وبذل النصيحة : برلين ٢٣١٥ . المتحف البريطاني Or. ٤٠٢٦ . القاهرة ، تصوف ٨٣ . ومنه مقتطفات مختصرة في كوبرلي ١٦٠١ : الأوراق ٩٨ ب - ١٠٠ ب .

١٦ ( قطعة عن المحاسبة : برلين ٢٨١٤ .

١٧ ( كتاب البعث والنشور : مرجع الغزالي في ( الدرة الفاخرة ) : باريس أول ١٩١٣ : ١٥ .

١٨ ( رسالة في الأخلاق : كوبرلي ٧٢٥ .

١٩ ( كتاب أحكام التوبة : القاهرة ، تصوف ٣١٩ .

٢٠ ( كتاب « استرشد : القاهرة ، تصوف ص ٣ . ويعنوان « رسالة المسترشد » الإسكندرية ، فنون متنوعة ١٠٠ : ١٣ .

٢١ ( كتاب الدعاء : ذكره ابن حجر ( المرجع المذكور ) . وفيه إشارات كثيرة إلى الإنجيل وكتب الأبوكريفا المتعلقة به ( انظر مرجعيت سميث : An Early Mystic ، ص ٨٣ ) ، مثل القطعة التي يقال إن للمسيح قالها للعالم السوء ، وهي في إحياء علوم الدين للغزالي ( بولاق ١٢٧٩ ) ٣ / ٣٩٨ - ٣٩٩ (١) .

---

(١) كما قال المسيح عليه السلام للعالم .



( ٢٢ ) رسالة في التصوف : الإسكندرية ، تصوف ٣٥ : ١١ .

\*\*\*

٢ - يبدو أن مثل التصوف والزهد ارتبطت عند ذى النون أبي الفيض ثوبان بن إبراهيم بن أحمد المصرى بأوهام صناعة الكيمياء ، ولكن ليس من الثابت أن المصنفات المنسوبة إليه هى له حقاً ، أصله من التربة ، وتوفى بالجيزة لليلتين خلتا من ذى القعدة من سنة ٢٤٦ هـ (= ١٩ / ١ / ٨٦١ ) .

أ - الفهرست ٣٥٨ ، تاريخ بغداد للخطيب ٨ / ٣٩٣ - ٣٩٧ ، تاريخ دمشق لابن عساكر ٥ / ٢٧١ - ٢٨٨ ، مرآة الجنان لليافعى ٢ / ١٤٩ - ١٥١ ، ابن تغرى بردى ، ط القاهرة ، ٢ / ٣٢٠ ، الرسالة القشيرية ٩ ، طبقات الصوفية للشعرانى ١ / ٥٩ - ٦١ ، جامى : نفحات الأنس ٣٥ ، الهجویری : كشف المحجوب ، ترجمة نيكولسون ١٠٠ - ١٠٣ ، ابن القفطى ١٨٥ ، ابن العباد : شذرات الذهب ٢ / ١٠٧ ، ابن القاضى : درة الحجال ١ / ١٤٤ ، رقم ٤١٠ ، السيوطى : السر المكنون فى مناقب ذى النون : لا لى ٢٠٥١ ( وقد نسب فى باريس أول ٢٠٤٣ إلى محمد بن الحسين السلمى الذى يرد ذكره فى صفحة ١١١ فى ) ، الكوكب الدرى فى ترجمة ذى النون المصرى ، ومؤلفه مجهول : سراى ١٣٧٨ . قصة العباس بن حمزة مع ذى النون المصرى : ليزج أول 875 iv

Massignon, Essai 84 ff, 276, Recueil 15—17.

Marge. Smith, An Early Mystic of Baghdad 27 f; JRAS 1935, 499 ff.

Berthelot, La chimie au Moyen Age III, 36.

( ذكر فيه كتاب الركن الأكبر ، وكتاب الثقة فى الصناعة )

ب -

( ١ ) مجربات : وصفات طبية وكيميائية وسحرية ، وطلاسم ، وتعاويد إلخ : بايس أول ٢٦٠٨ .



١) ينسب إليه « كتاب مسائل الرهبان » : فاتح ٥٣٨١ : ١٢ ز آصفية  
١ / ٣٨٨ : ١٥٢ ؛ ٢ / ١٧١٠ : ٤ : ٢ . المكتب الهندي أول ٤٥٨٥ ( مجلة  
JRAS ١٩٣٩ ، ص ٣٧٣ ) ؛ انظر آربري بمجلة JRAS ١٩٣٨ ، ص  
٨٩ - ٩١ .

٢) مناقب ووصايا ( بدون نسبة ) : الإسكندرية ، تاريخ ١١٦ .  
٣) أساطير عن معراج - على غلط « مناقب أبي يزيد البسطامي » لعلي بن  
عبد الرحيم القناد المتوفى في حدود سنة ٣٤٠ / ٩٥١ ( ماسينيون Essai ٢٤٤ ) -  
من الفصل التاسع لكتاب القصد للقاسم العارف ( ص ٨٣ فيما يلي ) ؛ انظر  
نيكولسون ، مجلة إسلاميكا ٢ / ٤٠٢ - ٤١٥ .



٢ ب - أبو سعيد أحمد بن عيسى الخراز البغدادي كان مؤلفاً مستقلاً لا ينتمى إلى  
شيخ من شيوخ الصوفية ، ولكنه كان على اتصال بصوفية الكوفة وبغداد . ويعد  
أن أعلنت اللعنة في بغداد على كتابه « كتاب السر » الذي لم يصل إلينا ، هاجر أولاً  
إلى بخارى ، ثم استقر بعد ذلك في مصر حيث يقال إنه اتصل بذي النون .  
وكانت وفاته بالقاهرة سنة ٢٨٦ / ٨٩٩ ( وفي قول : سنة ٢٧٩ / ٨٩٢ ) .

أ - تاريخ بغداد للخطيب ٤ / ٢٧٨ . الرسالة القشيرية ٢٤ ( شرح الأنصاري  
١ / ٦٨ ؛ ٢ / ١٢٦ ) . كشف المحجوب للهجویری ( ترجمة نيكولسون  
١٤٣ ، ٢٤١ وما بعدها ) . جامی : نفحات الأنس ٦٩ ، ٨١ . طبقات  
الصوفية للشعراني ٧٨ - ٧٩ . Massignon, Essai 270-3, Recueil 42.



٢ ( قصيدة عن حجر الحكماء : باريس أول ٢٦٠٩ : ٤ المتحف البريطاني أول 601, Iv, 2. بوليانا ٢ / ٢٥٠ : ٢ ، ٣ . عليها شرح باسم الدرامكنون في قصيدة ذى النون لأيدمر بن علي الجلدكي ( المتوفى سنة ٧٤٣ / ١٣٤٢ ) ، ألفه بالقاهرة سنة ٧٤٣ / ١٣٤٢ : القاهرة أول ٣٩٣ / ٥ . وعليها شرح آخر لأحمد بن عامر بن علي الهمداني الحاشدي ألفه سنة ٨٨٥ / ١٤٥١ : القتيكان ثالث ١٠٤٣ : ٣ ، آصفية ١٤٦ / ٣ .

٣ ( كتاب العجائب ، وهو منحول له : القاهرة أول ٥٨ / ٥ . ومنه صورة فوتوغرافية في :

Qu. u. St. VII, 8<sup>c</sup> vi, 13.

٤ ( رسالة في ذكر مناقب الصالحين : آصفية ١ / ١٢٢ ، ٣٢ .

٥ ( دعاء : رامبور أول ٣٣٧ .

★ ★ ★

٢ أ- بايزيد البسطامي

أبو يزيد ( بايزيد )<sup>(١)</sup> ، وعاش عيشة زهد بالغت الروايات المتأخرة في تصويرها مبالغة شديدة ، وتوفي ببسطام سنة ٢٦١ / ٨٧٥ أو ٢٦٤ / ٨٧٧ ، وبني أو لحابتوقبة على قبره سنة ٧٠٠ / ١٣٠٠ .

أ- مصادر ترجمته

ابن خلكان ، ط قستقلد ، تحت اسم « طيفور » ، الرسالة القشيرية ١٦ ، تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار ( نيكولسون ) ١ / ١٣٤ - ١٧٩ ، جامي : نفحات الأنس ٦٢ ، طبقات الصوفية للشعراني ١ / ٦٥ كشف المحجوب للهجویری ( ترجمة نيكولسون ) ١٠٦ وما بعدها و ١٨٤ وما بعدها ، نيكولسون : مجلة الجمعية الآسيوية الملكية JRAS ١٩٠٦ ، ص ٣٢٥ وما بعدها ؛ ودائرة المعارف الإسلامية ١ / ٧١٥ .

---

(١) هكذا في المصادر الفارسية كتذكرة الأولياء وكشف المحجوب . (الترجم)



## ١ - كتاب الصدق

(٢) كتاب المسائل : يتكون من مجموعات من الروايات عن الزهاد : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ٥ . برلين ٦٥ . نشره آربري وترجمه عن مخطوطة إستانبول الوحيدة ( لندن ١٩٣٧ ) : Isl. Research Assoc. Series 6.



٣ - الجنيد بن محمد بن الجنيد القواريري الخزاز<sup>(١)</sup> أبو القاسم النهاوندي ، تلمذ في التصوف على خاله أبي الحسن السري بن المغلس السقطي (المتوفى سنة ٢٥٣ / ٨٦٧ : تاريخ دمشق لابن عساكر ٥ / ٧١ - ٧٩ ، الرسالة القشيرية ١١٠ - ١١١) الذي كان تلميذاً لمعروف بن فيروزان<sup>(٢)</sup> الكرخي (المتوفى سنة ٢٠٠ / ٨١٥ : تاريخ بغداد للخطيب ١٣ / ١٩٩ - ٢٠٩ ، الرسالة القشيرية ١٠ ، طبقات الصوفية للشعراني ٦١ ، المجويزي : ترجمة نيكولسون ١١٣ - ١١٥) ، وكان هذا يشير إلى علي بن موسى الرضا على أنه شيخه . وفي بغداد التحق الجنيد بصحبة المحاسبي . ويبدو أنه أول من أنشأ أسلوب العبارات الطنانية المغرقة في الجدل الذي اتسم به الحلاج فيما بعد (ماسينيون : كتاب الطواسين للحلاج ١٥٧) . وتوفى سنة ٢٩٨ / ٩١٠ .

أ - تاريخ بغداد للخطيب ٧ / ٢٤١ - ٢٤٩ ، طبقا الشافعية للسبكي ٢ / ٢٨ - ٣٧ . الرسالة القشيرية ٢٠ ، طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٨٩ ، مرآة الجنان لليافعي ٢ / ٢٣١ - ٢٣٥ ، ابن تغري بردي ، ط القاهرة ، ٣ / ١٦٩ ، ابن خلكان ١٤٠ ، شذرات الذهب لابن العماد ٢ / ٢٢٨<sup>(٣)</sup>

(١) ابن خلكان (رقم ١٤٠) : «إنما قيل الخزاز ، لأنه كان يعمل الخز ، وإنما قيل له القواريري لأن أباه كان قواريرياً» (الترجم) .

(٢) «الفيزان» في تاريخ بغداد للخطيب . وهو «فيروز» في الرسالة القشيرية وطبقات الشعراني .

(٣) وكذلك طبقات الصوفية للشعراني ١ / ٧٢ - ٧٤ (ط المطبعة العامة الشرقية بمصر ١٣١٧ هـ ، وهي الطبعة التي يشير إليها بروكلمان) . (الترجم)



( يبدو الجنيد في « سياحت نامه » لأوليا / ١ / ١٥٧ من ٢٠ علماً من أعلام فلسفة الأخريات ) .

Massignon, Essai 273 ff, Recueil 49 ff.

Arberry, JRAS 1935, 499-507.

Schreiner ZDMG LII, 515.

R.Hartmann, Isl. VI, 69 ff.

## ب - آثاره

- (١) قصيدة صوفية : برلين ٧٥٤٣ .
- (٢) السر في أنفاس الصوفية : القاهرة أول ٢ / ٨٧ . القاهرة ثان ١ / ٣١٦ ( بدون نسبة )
- (٣) دواء الأرواح : القاهرة أول ٧ / ١٠٩ ، القاهرة ثان ١ / ٢٩٨ . شهيد على باشا ١٣٤٧ . برلين ٦٥ sim ، رقم ٩ . انظر ماسينيون : الطواسين ١٥٧ . ونشره آربري بمجلة JRAS سنة ١٩٣٧ ، ص ٢١٩ - ٢٣١ .
- (٤) رسالة إلى يوسف بن الحسين الرازي : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ١ .
- (٥) رسالة إلى بعض إخوانه : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ٢ .
- (٦) رسالة إلى يحيى بن معاذ الرازي ( المتوفى سنة ٢٥٨ / ٨٧١ : ماسينيون Recueil ٢٦ ) : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ٣ ( ذكرها السراج في « اللمع » ٣٥٨ ) .
- (٧) رسالة إلى بعض إخوانه : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ٤ .
- (٨) رسالة إلى عمرو المكي : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ٥ .
- (٩) رسالة إلى يوسف الرازي : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ٦ .
- (١٠) كتاب الفناء : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ١٠ .
- (١١) كتاب الميثاق : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ١١ .
- (١٢) كتاب في الألوهية : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ١٢ .
- (١٣) كتاب الفرق بين الإخلاص والصدق : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ١٣ .
- (١٤) كتاب التوحيد : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ١٤ .



(١٥) ست مسائل : شهيد على باشا ١٣٧٤ : ١٥ (جوابات مسائل الشاميين ، ذكره القشيري في رسالته ٧) .

(١٦) آداب المفتقر إلى الله : شهيد على باشا ١٣٧٤ . وذكر من مصنفاته : (١) شرح شطحات أبي يزيد : ذكره السراج في «اللمع» ٣٨٠-٣٨٢ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٧ ، ٣٨٩ ، وانظر ص ٣٤٩ .

(٢) تصحيح الإرادة ، ذكره الهجویری في «كشف المحجوب» ص ٣٣٨ س ٦ .

(٣) منتخب الأسرار في صفة الصديقين والأبرار ، ذكره ابن العربي في «المواقع» ص ٣٠ س ١٦ .

(٤) حكايات (أهو كتاب له أم عنه ؟) ، ذكره السخاوی في «الإعلان» ص ٤١ س ١٩ .

(٥) المتفرقات الماثورة عن الجنيد والشبلي ، ذكره الغزالي في «المنقذ من الضلال» (ط القاهرة ١٣٠٩) ، ص ٢٠ س ٥ .

ونسب إليه بغير حق «كتاب القصد» (حاجي خليفة ١٢٧١٢ / ٦ : المقصود) إلى الله ، و «معالم الهمم» (حاجي خليفة ١٢٣٢٣ / ٥ ؛ «معالي الهمم» : الموصل ٨٩ ، ٣٤ ، ١) . ومن «معالم الهمم» مخطوطات في لکنو وأصفية ١ ؛ ٣٩٠ : ٦٠١ ، وهو ينسب في برلين Oct ١٨٠١ إلى الجنيد البغدادي<sup>(١)</sup> ، وهو بعنوان «معاني الهممة» في رامبور أول ٣٦٦ : ٣١٣ ، ومنه نسخة في المكتب الهندي أول ٤٥٩٧ (مجلة JRAS ١٩٣٩ ، ص ٣٧٥) ، وقد نشره غضنفر :

H.K. Ghazanfar, Allahabad Un. Studies XI, 1935, 263, 97, XIII, 1937, 226-45.

وانظر نيكولسون في مجلة إسلاميكا ٤٠٢ / ٢ .

---

(١) هو أبو القاسم الجنيد بن محمد البغدادي الحنفي المتوفى سنة ٧٨٦ / ٣٨٤ .  
(الترجم) .



٤ - كان الحسين بن منصور الحلاج أهم تلاميذ الجنيد . التحق في تستر بحلقه سهل (بن عبد الله) التستري الذي نَمَّى مذهب المحاسبي في الرجوع إلى الله حتى الندم ، والذي أخذ عن الشيعة المذهب الغنوصي القائل أن أعمدة من النور ضمت في قديم الأزل أرواح المؤمنين ليتمكنوا الشعور بالاتحاد مع الله . وبعد هذا الإعداد جاء الحلاج إلى الجنيد ، ففُضِيَ معه ست سنين شعر بعدها بأنه متفوق عليه . لأنه ظن أنه بلغ مرتبة الكمال التي سعى إليها الجنيد عبثاً . وبعد انفصاله عن الجنيد جاب العالم الإسلامي حتى الهند واعظاً جوالاً . وقد اطلع بوساطة الرازي ، الطبيب الكبير ، على الفلسفة اليونانية ، واتصل كذلك بالقرامطة . وبعد أن حج إلى مكة عاد إلى بغداد سنة ٢٩٥ / ٩٠٨ وكان يذهب إلى أن الزاهد بإذعانه للألم والإرادة الإلهية يجعل نفسه مساوياً للحق نفسه ، فجمع حوله بهذا المذهب حلقة كبيرة من التلاميذ لم تلبث أن أثارت شكوك رجال الدين الذين كان لهم الأمر . وكان أصحاب السلطان في ريب من أمره ، ففُضِيَ في السجن ثمان سنين . وقد حاولت أم الخليفة المقتدر وحاجبه نصر إنقاذه ، فعقد له جامد<sup>(١)</sup> الوزير محاكمة قصيرة حكم عليه فيها بالموت بناء على فتوى اتفق عليها كبار قضاة الفقهية الأربعة ، فشُق في الثاني عشر من ذي القعدة سنة ٣٠٩ (= ٢٦ / ٣ / ٩٢٢) في ساحة السجن الجديد على الضفة اليمنى لدجلة ، وحُز رأسه ، وأحرقت جثته . وفر تلاميذه إلى خراسان حيث ظلوا يحتفلون بذكرى استشهاده ، وهي ذكرى بقيت في الأشعار الصوفية للفرس والترك .

أ - « أخبار الحلاج » : نص قديم يتعلق بدعوة الحلاج وتعذيبه نشره ماسينيون وكراوس P. Kaus وعلقا عليه وترجماه ، باريس ١٩٣٦ ( أربع وسبعون حكاية جمعها أحد تلاميذه عقب موته ) . الفهرست ١٩٠ - ١٩٢ . عريب ، ط دي خويه ٨٦ - ١٠٨ . مسكويه ٥ / ٩٨ . تاريخ بغداد للخطيب ٨ / ١٤١ .

(١) حامد بن العباس .



(٤) كتاب السُّيُهور في نقد الدهور : يقول كراتشكوفسكى إنه مخطوط في لينينجراد (Firkowitsch ٤٨٨٥) ( « أخبار الحلاج » ص ٥٢ ، الهامش السادس ) .

(٥) نور المقل في الأعمال الروحانية والذِّكِّ والحيل : غير ثابت النسبة ، رامپور أول ٦٩٠ : ٢١ .

\*\*\*

٥ - محمد بن على بن الحسين الحكيم الترمذى أبو عبد الله حاول على طريقة ابن كرام إقامة علم الكلام على أساس من الفلسفة ، فلقى بذلك إلى طريق التصوف . وقد بحث كثيراً في مصنفاته العديدة ، التي عني ابن عربى بلراستها ، عن تعريفات وتفسيرات جديدة للأفكار الغنوصية التي نشرها الشيعة . ولما زعم في كتابه « ختم الولاية » أن للأولياء خاتماً كما أن للأنبياء خاتماً ، وأن الولي أعلى مرتبة من النبي ، نفى من بلده ترمذ سنة ٢٨٥ / ٨٩٨ ، فانتقل إلى نيسابور . وتوفي سنة ٣٢٠ / ٩٣٢<sup>(١)</sup> .

أ - طبقات الشافعية للسبكي ٢ / ٢٠ . الذهبي : طبقات الحفاظ ، ج ٢ ، ص ٢١٨ ( الطبعة الأولى ) أو ص ١٩٧ ( الطبعة الثانية ) . جامى . نفحات الأنس ١٣١ ، تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار ٢ / ٩١ - ٩٩ . الهجویری : Shuk ١٧٧ - ١٧٩ ، ٢٦٥ وما بعدها ؛ ترجمة نيكولسون ١٤١ - ١٤٢ و ٢١٠ وما بعدها . ابن العربى : الجواب عما سأل عنه الترمذى الحكيم : عمومية ٣٥٧٠ : ٤ .

Andrae, Person Ms. 332.

Amedroz, JRAS 1912, 584.

Massignon, Essai 256-64, Textes inéd. 33-9, Add., EL IV, 863.

---

(١) يزعم ماسينيون بلون ذكر مصدر أنه توفي سنة طرده من ترمذ ، ولكن لا سبيل إلى إثبات هذا . وقد جعل مؤلف « سفينة الأولياء » ( المكتب الهندى ، المخطوطات الفارسية ، رقم ١٨٢ ، ( عند ماسينيون ) ؛ ومانشستر ١٠٦ ) وفاته في سنة ٢٥٥ / ٨٦٨ .



ختم الولاية (أو الأولياء) : ليس في عمومية ٣٧٥٠ : ٦ سوى عناوين  
فصوله . انظر ماسينيون Textes ٣٣ - ٣٦ و ٢٥٣ - ٢٥٤ .

وثمة شرح كتاب مجهول لفصل «المسائل الروحانية» (الإسكندرية تصوف  
٤٠ : ٣) ، وفصل (المسائل المكنونة) (الإسكندرية ، فنون ١٤٥ : ١) ،  
وفصل «المسائل المعطلة» (الإسكندرية ، فنون ١٤٥ : ٢) .  
(٢) علل العبودية (أو الشريعة) : حاول فيه تقليل العبادات تعليلاً عقلياً ،  
ولهذا أعلن تحريمه هو أيضاً : برلين ٣٥٠٤ ، القاهرة أول ١٧٧ / ٧ .

(٣) كتاب الأكيام والمقترين : يحوى أمثلة للخداع في المسائل الدينية مرتبة  
بحسب المهن ، ويصم أشكال التناقض المختلفة ، ويدفع حيل رجال الإقلاء :  
دمشق العمومية ، تصوف ١٠٤ : ١ ، ومنه صورة فوتوغرافية في مكتبة الدولة  
برلين . مكتبة إسماعيل صائب (كلية اللغة بأنقرة) ١٥٧١ : ٥ .

(٤) رياضة النفس : كتاب في الزهد : دمشق العمومية ، تصوف ١٠٤ : ٥ =  
الرياضة في تعلق الأمر بالخلق (= الحقيقة الأدبية) : باريس أول ٥٠١٨ ، عاشر  
١٤٧٩ : . . . مكتبة إسماعيل صائب ١٥٧١ : ١

(٥) جواب كتاب (عثمان بن سعد) من الرى : دمشق العمومية ، تصوف  
١٠٤ : ٢ .

(٦) بيان الكسب : دمشق العمومية ، تصوف ١٠٤ : ٤ .

(٧) مسائل : دمشق العمومية ، تصوف ١٠٤ : ٣ .

(٨) آداب المريدين : ذكره الهجویری في «كشف المحجوب» ، ص ١٤١ .

(٩) كتاب التوحيد : الهجویری في كشف المحجوب، ١٤١ .

(١٠) عذاب القبر : ذكره الهجویری في «كشف المحجوب» ، ص ٣٣٨ تليية  
إسماعيل صائب ١٥٧١ : ٤ .

(١١) الدر المكنون في أمثلة ما كان وما يكون : تضم مخطوطة ليزج أول ٢١٢  
تحت العنوان غيرالصحيح «الدرة المكنونة إلخ» رسائل مفردة من بينها رقم ٥



ورقم ٨ فيما مضى . انظر آربرى فى « مجلة الدراسات الشرقية » RSO ، المجلد ١٨ ( ١٩٤٠ ) ، ص ٣١٥ - ٣٢٧ .

(١٢) نواذر الأصول فى معرفة أخبار الرسول : المجلد الأول ، مدريد أول ٤٦٨ (Derenbourg, Not Cr. 36) ، كويرلى ٤٦٤ ، بنى ٣٠٢ ، سليم أغا ٤٠٧ ، فيض الله ١٠٨ ، تونس ثالث ٢ / ٢١٨ ، القاهرة أول ٢ / ١٤٢ - ١٤٣ ، القاهرة ثان ١ / ١٥٩ و ٣٧٣ . قوله ١ / ١٥٨ . انظر بيان مخطوطات استانبول فى : Weisweiler, Trad. 193, n. 1

طبع مع شرح فى استانبول سنة ١٢٩٣ ( عنوانه كما يقول حاجى خليفة : سلوة العارفين ويستان المتخذين ) . وعليه شرح بعنوان « مرقاة الوصول » لمصطفى الدمشقى ، تم تأليفه سنة ١٣١٣ ، وطبع فى « مجموعة » بإستانبول سنة ١٣١٣ .

(١٣) كتاب الفروق ومنع الترادف : عن الفروق الروحية الباطنة بين الأعمال المتساوية فى الظاهر (ريتر)<sup>(١)</sup> : آيا صوفيا ١٩٧٥ ، أسعد ١٤٧٩ : ٥ ( فى متحف الأوقاف الآن ) ، باريس أول ٥٠١٨ .

ويوجد مع « حقيقة الأدميين » و « العقل والهدى » فى الإسكندرية ، فقه الشافعية ٣٣ .

(١٤) كتاب النهج : ذكره الهجويزى فى « كشف المحجوب » ، ص ١٤١ .  
(١٥) تفسير لم يتمه ، ذكره الهجويزى فى الموضع المذكور .  
(١٦) تاريخ المشايخ (طبقات الصوفية) : ذكره الهجويزى فى « كشف المحجوب » ، ص ٤٦ .

(١٧) شرح الصلاة ومقاصدها : عاشر ١٤٧٩ : ٥ ، باريس أول ٥٠١٨ : ١  
(١٨) الحج وأسراره : باريس أول ٥٠١٨ : ٢ .

---

(١) السبكى : «ومن تصانيف الترمذى كتاب الفروق ، لا بأس به ، بل ليس فى بابه مثله ، يفرق فيه بين المداراة والمداينة ، والمحااجة والمجادلة ، والمناظرة والمغالبة ، والانتصار والانتقام وهلم جرا من أمور متقاربة المعنى » .  
(الترجم)



- (١٩) الاختبارات : باريس أول ٥٠١٨ : ٣ .
- (٢٠) الجمل اللازم معرفتها : باريس أول ٥٠١٨ : ٤ ، مانشستر ١٠٦٧ .
- (٢١) عرش الموحدين : باريس أول ٥٠١٨ : ٧ ، عاشر ١٤٧٩ : ٧ .
- (٢٢) الأعضاء والنفس وفيه تفسير آيات عظيمة : عاشر ١٤٧٩ : ٣ ، باريس ٥٠١٨ : ٨ .
- (٢٣) منازل العباد والعبادة : عاشر ١٤٧٩ : ٤ ، باريس ٥٠١٨ : ٩ .
- (٢٤) العقل والهوى : عاشر ١٤٧٩ : ٥ ، باريس ٥٠١٨ : ١٠ .
- (٢٥) المنهيات وكل ما وجد حديث بالنهاي : عاشر ١٤٧٩ : ٧ ، باريس ٥٠١٨ : ١٢ .
- (٢٦) الأمثال من الكتاب والسنة : عاشر ١٤٧٩ : ٦ ، باريس ٥٠١٨ : ١١ .
- (٢٧) أدب النفس : أسعد أفندي ١٣١٢ : ١ .
- (٢٨) غور الأمور : أسعد أفندي ١٣١٢ : ٢ ، برلين ٣١٣٠ = ( ؟ ) في بيان الفرق بين الصدر والقلب والفؤاد واللب ، القاهرة ثان ١ / ٣٤٥ .
- (٢٨) كتاب في الأدعية والطلسمات والعزائم : آيا صوفيا ١٨١٤ ، مكتوب بالفارسية ( ريتز ) .
- (٢٩) كتاب العلوم : ذكر في كتاب الأكياس ( رقم ٣ فيما مضى ) ، الورقة ١٧ .
- (٣٠) رسائل حكيم ترمذي : فيض الله ٣٠٦ ، ومنه قطعة في برلين ٣١٣٠ . انظر :
- Kem, MSOS XI, 260.
- (٣١) قصيدة بالفارسية : فينا ١ / ٦٠٥ .
- (٣٢) شرح سؤالات في التعبيرات الإلهية : تونس ثالث ٣ / ١٨٠ : ١٥٨٩ .
- (٣٢) المسائل المكنونة : الإسكندرية ، فنون متنوعة ١٤٥ : ١ .
- (٣٢) رد على المعطلة : الإسكندرية ، فنون متنوعة ١٤٥ : ٢ .
- (٣٣) كتاب بيان العلم ، مكتبة إسماعيل صائب ( كلية اللغة بأنقرة ) ١٥٧١ : ٢ .
- (٣٤) مسائل في النية وغيرها : مكتبة إسماعيل صائب ١٥٧١ : ٣ .



- (٣٥) أجوبة مسائل : مكتبة إسماعيل صائب ١٥٧١ : ٦ .  
 (٣٦) في الفرق بين الآيات والكرامات : مكتبة إسماعيل صائب ١٥٧١ : ٧ .  
 (٣٧) كتاب الحقوق : مكتبة إسماعيل صائب ١٥٧١ : ٨ .  
 (٣٨) في بدء شأن المصنف (سيرة المصنف بقلمه) : مكتبة إسماعيل صائب ١٥٧١ : ٩ .  
 (٣٩) مسائل التعبير : مكتبة إسماعيل صائب ١٥٧١ : ١٠ .  
 (٤٠) منازل القاصدين إلى الله : مكتبة إسماعيل صائب ١١ (ريتر) .

\*\*\*

٥- أبو بكر محمد بن موسى الواسطي من فرغانة ، توفي بمرو سنة ٩٤٢ / ٣٣١ .

أ- الرسالة القشيرية ٣٦ . الهجویری : كشف المحجوب ، ترجمة نيكولسون ١٥٤ - ١٥٥ . تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار ٢ / ٢٦٥ - ٢٨١ .

ب-

(١) كتاب الكبائر والصغائر : كوپرلی ١٦٠٣ : ٧ .  
 (٢) رسائل في الأخلاق استعملها السلمي في «التفسير» ، وجمع ابن مسكين أجزاء منها لدارا شاه : ترجمة أقوال واسطي : الجمعية الآسيوية في البنغال ١٢٧٣ ، ماسينيون : Textes ٧١ - ٧٥ .

\*\*\*

٦- أبو بكر دلف بن جحدر الشبلي ، من تلاميذ الجنيد ، وأصل أسرته من أشرؤسنه<sup>(١)</sup> . ولد ببغداد سنة ٢٤٧ / ٨٦١ ، وكان أبوه حاجب الحجاب . عمل في أول أمره موظفاً ، ووصل في ذلك إلى أن صار والياً على دماوند ، ولكنه تحول إلى التصوف والتحق بصحبة الحلاج . وبعد موت الحلاج تبرأ منه ، وحاول بالسلوك مسلماً غريباً أن يخلص من الشكوك التي حومت حوله حتى لقد دخل

(١) انظر معجم البلدان لياقوت (ط فستفلد) ١ / ٢٧٨ - ٢٧٩ . (الترجم)



نخيس المجانين حيناً بعد حين ( اللمع للسراج ص ٥٠ س ١٣ ) . وتوفي عن سبع  
وثمانين سنة في الثامن والعشرين من ذى الحجة سنة ٣٣٤ هـ ( = ٣٠ / ٧ /  
٩٤٦ ) .

أ - تاريخ بغداد للخطيب ١٤ / ٣٨٩ - ٣٩٧ . نشوار المحاضرة للتوحي  
١٧٣ - ١٧٢ . حياة الحيوان للدميري ٢ / ٣٣٤ ( ينقل عن ابن عساكر في  
تاريخ دمشق ) . شذرات الذهب لابن العماد ٢ / ٣٣٨ . طبقات الصوفية  
للسعري ١ / ٨٩ - ٩٠ . جامي : نفحات الأنس ٢٠١ . اللمع للسراج  
٣٩٥ - ٤٠٦ . الرسالة القشيرية ٢٧ . تليس إبليس لابن الجوزي  
٣٦١ - ٣٦٢ و ٣٨٣ - ٣٨٦ . تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار  
٢ / ١٦٠ - ١٨٢ .

ابن خلكان ١١٥ . Massignon, Passion 41-3, 306-10, Textes 77-9.

ب -

حديث مع صديق عن الحج : المتحف البريطاني أول ١٣٦ :

\*\*\*

٦ أ - برهان الدين النسفي توفي سنة ٢٩٤ / ٩٠٧ .

رسالة العشق : بيروت ٤١٠ : ١٦ .

٦ - أبو مطيع مكحول بن فضل النسفي في هذه الترجمة العربية ،  
ص ٢٦١ ) ، من بلغ ، كان تلميذاً ليحيى بن مُعَاذ ( المتوفى بنيسابور سنة  
٢٥٨ / ٨٧١ : تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار ١ / ٢٩٨ - ٣١٢ ) ، تلميذ  
أبي عبد الله محمد بن كَرَام ( المتوفى ببيت المقدس في شهر صفر من سنة ٢٥٥  
هـ = فبراير ٨٦٩ ) مؤسس المدرسة الكرامية في علم الكلام التي ثبتت طويلاً أمام



الماتريدية . وكانت وفاته سنة ٣١٩ / ٩٣١ . انظر : Massiignon, Essai 241.

— آثاره :

- (١) كتاب في التصوف : عن الحياة الجماعية : آيا صوفيا ٤٨٠١ .
- (٢) كتاب الرد على أهل البدع والأهواء : بودليانا . ٢٧١ Poc. ، وكانت الخطة موضوعة لينشره ثاتشر G. W. Thather سنة ١٩١١ في سلسلة جب التذكارية ( جولدتسيهر ، مجلة ZDMG ٦٥ / ٣٥١ ) .

\*\*\*

٦ ح — أبو محمد جعفر بن محمد الخَلْدِي ( أو الخالدي ) ولد سنة ٢٥٢ / ٨٦٦ أو ٢٥٣ ، وكان من تلاميذ الجُنَيْد . روى عنه أنه قال : « أخذت عن أبي القاسم الجنيد بن محمد ، وقال لي : أخذت عن أبي الحسن السري بن المغلس السقطي ، وقال : أخذ السري عن معروف الكرخي ، وأخذ معروف الكرخي عن فرقد السنجي ، وأخذ فرقد عن الحسن البصري ، وأخذ الحسن عن أنس بن مالك » . وكان الجنيد يستنكر تطرف الحلاج . وتوفي الخلدی سنة ٣٤٨ / ٩٥٩ .

أ — الفهرست ١٨٣ . تاريخ بغداد للخطيب ٧ / ٢٢٦ — ٢٣١ .

ب — Loosen ZA XXVII, 193.

(١) حكايات المشايخ : Massignon, Passion 1, Essai 108, Textes 79.

(٢) — فوائد : دمشق ، مجموعة ٤٥ ( دمشق ٢٥٥ ) .

(٣) محنة الشافعي : الظاهرية ٢٤٨ .

\*\*\*

٦ د — أبو سعيد أحمد بن محمد بن زياد بن بشر بن الأعرابي ، من البصرة ، عاش فقيهاً صوفياً في مكة ، وتوفي سنة ٣٤١ / ٩٥٢



أ- تاريخ دمشق لابن عساكر ٥١ / ٢ .

ب-

- (١) كتاب الزهد : القاهرة أول ١٧٨ / ٧ ، والقاهرة ثان ٣٤٦ / ١ . وقد سمعه عليه عبد الرحمن بن النحاس سنة ٩٥١ / ٣٤٠ .  
(٢) رسالة في المواعظ والفوائد وغير ذلك : القاهرة ثان ٣٤٦ / ١ .  
(٣) كتاب القبل والمعانقة والمصافحة : رامبو أول ٢٢٠ : ٥٥٦ .

\* \* \*

٧- محمد بن عبد الجبار بن الحسن البصري كتب سنة ٣٥٢ / ٩٦٣ : كتاب المواقف ، سمعه من كلام شيخه أبي عبد الله محمد بن عبد الله النُّفَرِي ( هكذا في آيا صوفيا ٢١٢١ ) ، عن مواقف الصوفية السبعة والسبعين ، وأولها موقف العز ، وآخرها موقف الكيف : حاجي خليفة ٦ / ٢٥٣ : ١٣٣٥٥ ، جوتا ٨٨٠ ، كوبرلي ٨٧٥ . مع شرح لعفيف الدين التلمساني<sup>(١)</sup> بودليانا ١٠٦ / ١ ، ١١٠ ؛ كوبرلي ٧٨٥ ( من سنة ٦٩٥ هـ ) ؛ بروسه ، أولو جامع ، تصوف ٥ ؛ شهيد علي باشا ١٤٣٣ : ١ ؛ أسكدارنوبانو ١٠٧ . مع شرح آخر : بودليانا ٣٥٢ / ١ ؛ انظر بودليانا ٢ / ٥٧٩ . نشره آربري ( ولكن لم يستعمل آيا صوفيا ٢١٢١ ، وبروسه أولو الجامع تصوف ٤ ) :

The Mawâqif and Mukhâtabât of M. b. A. al- Niffarî with other fragments ed... by A. J. Arberry (Gibb Mem. NS. IX) London 1935.

وليس هناك أساس لعهده من انتحال أحد المتأخرين كما يظن ماسينيون (Essai, Errata) معارضاً نيكولسون (Mystics ص ٧١ وما بعدها) ومرجوليوث (Early Development ١٨٦ - ١٩٨)

\* \* \*

---

(١) المتوفى سنة ٦٩٠ / ١٢٩١ .

(الترجم)



١٧- أبو عبد الله محمد بن خفيف الضبي الديلمي الشيرازي، أسس مدرسة صوفية خاصة تعد الكازرونية امتدادا لها ، وحارب من موقف الأشاعرة اتجاه السالمية المتحرر كما انحاز في ميدان الفقه إلى المذهب الظاهري . وتوفي سنة ٩٨٢ / ٣٧١ .

أ- الرسالة القشيرية ٣١ . ابن عساكر : تبين كذب المقتري ١٩٠ - ١٩٢ . طبقات الصوفية للشعراني ١ / ١٠٣ . كشف المحجوب للهجویری ( ترجمة نيكولسون ) ٢٤٧ - ٢٥١ . معجم البلدان لياقوت ٣ / ٣٥٠ . ابن الأثير ١٢ / ٩ (١) . Goldziher, Zah. 112-3. .

Massignon, Essai 363.

ب -

(١) - وصية للصوفية المبتدئين : توينجن ٨٩ : ٢١ ؛ في ترجمة فارسية : شهيد على باشا ١٣٨٨ ، الأوراق ١٥٩ أ - ١٨٩ أ .

(٢) - العقيدة الصحيحة : فاتح ٥٣٩١ . أيا صوفيا ٤٧٩٢ ، الأوراق ٧٤١ أ - ٧٤٣ ب ؛ ترجمة فارسية على الهامش : الأوراق ٧٧٢ ب - ٧٧٧ أ . (٣) - كتاب أوصاف القلوب : مشهد ٩ / ١ ؛ ٣ .

٧ ب - تلميذه أبو الحسن علي بن محمد الديلمي ، الذي لا تعرف سنة وفاته على وجه قاطع ، كتب ترجمة لشيخه وروى عنه كتابه « العقيدة الصحيحة » .

\* \* \*

١ - ترجمة ابن خفيف : في ترجمة فارسية لابن جنيد : برلين Pertsch ص ٥٧٠ ؛ كويرلي ١٥٨٩ ، الأوراق ٣٧٩ ب - ٤٠٦ أ . ومنها مقتطفات في كتاب ماسينيون : Textes ص ٨١ .

(٢) كتاب عطف الألف المألوف على اللام المعطوف : أقدم كتاب صوفي عن

---

(١) وكذلك مرآة الجنان ٢ / ٣٩٧ .



العشق : تونجن ٨١ . انظر ريتز ، مجلة Der Islam ٢١ / ٩ : ونشر Walzer  
قطعة منه بمجلة JRAS ، ١٩٣٩ ، ص ٤٠٧<sup>(١)</sup> .

\*\*\*

٧ جـ - أبو نصر عبد الله بن علي بن محمد بن يحيى السراج . طاووس الفقراء ، من  
طوس ، اتصل بالصوفية في رحلات بعيدة وصل فيها إلى مصر ، وتوفي في رجب  
سنة ٣٧٨ (= أكتوبر - نوفمبر ٩٨٨) . وكان تلميذه أبو الفضل السرخسي  
شيخاً للصوفي الفارسي المشهور أبي سعيد بن أبي الخير (ماسينيون : Textes ، ص  
٨٧) .

أ - تذكرة الأولياء لفريد الدين العطار ٢ / ١٨٢ - ١٨٣ . جامي : نفحات  
الأنس ، رقم ٣٥٣ . ترجمة له : بنكيور ١٣ / ٥٣ ، ٨٢٥ . الذهبي : تاريخ  
الإسلام ( ذكره نيكولسون ، ص III ) . شذرات الذهب لابن العماد ٣ / ٩١ .

ب - كتاب اللُّمَع في التصوف : أقدم مخطوطاته من سنة ٤٨٣ هـ ( بنكيور  
١٣ / ٨٢٥ ) . نشره نيكولسون في سلسلة جب التذكارية ، المجلد ٢٢ ،  
لندن - لندن ١٩١٤ . والسراج في كتاب اللُّمَع يحاول التدليل على أن مذهب  
التصوف يتفق مع القرآن والحديث . وهذا الكتاب إلى جانب إحياء علوم الدين  
للغزالي هو المصدر الأساسي الذي اعتمد عليه ابن الجوزي لدحض التصوف في  
كتابه « تليس إبليس » . وفي ص ٢٩٧ ( س ٦ وما بعده ) من كتاب ابن الجوزي  
هذا فقرة منقولة من كتاب اللُّمَع لم ترد في نشرة نيكولسون ( انظر ص ٥٣ ، س

\*\*\*

أبو طالب محمد بن علي بن عطية الحارثي العجمي الواعظ المكي عاش

(١) ثم نشره بتهامه فاديه J.C. Vadet (مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة سنة ١٩٦٢) .  
(المترجم)



زاهداً واعظاً بمكة والبصرة وبغداد ، وتوفي سادس جمادى الأولى<sup>(١)</sup> سنة ٣٨٦ هـ  
(= ٩٩٦ / ٦ / ٢٧) .

أ - تاريخ بغداد للخطيب ٣ / ٨٩ (نقله ابن الجوزى فى « تلبس إبليس » ص  
١٧٥ س ٧-١٣) . مرآة الجنان للياقنى ٢ / ٤٣٠ . شذرات الذهب لابن  
العماد ٣ / ١٢٠ . ابن تعزى بردى ، ط جونبول ، ص ٥٥٤ ، س ١٧ ؛ ط  
القاهرة ٤ / ١٧٥ . ابن خلكان ٦٠٢ . جامى : نفحات الأنس ، ص ١٣٥ ،  
رقم ١٢٥ .

ب - قوت القلوب فى معاملة المحبوب ووصف طريق المريد إلى مقام التوحيد :  
مصدر أساسى للغزالى فى كتابه « إحياء علوم الدين » حاجى خليفة ٤ / ٥٨٠ :  
٩٦٣٦ . ليزج أول ٢١٥ . جوتا ٨٨١ ( قطع ) . هايدلبرج ، مجلة الساميات  
ZS ١٠ / ١٠٣ . بريل ، الطبعة الثانية ، ١٠٢٥ . المتحف البريطانى . Or  
٧٧٢٦ ( المتحف البريطانى ثالث ٩ ) . الإسكوريال ثان ٢ / ٧٢٩ . الجزائر أول  
٩٠٧ قسنطينة ، المجلة الآسيوية JA ١٨٦٠ ، ١ / ٤٣٨ . . القاهرة أول  
٢ / ١٠٣ . القاهرة ثان ١ / ٣٤٣ . جاريت ١٥٧٠-١٥٧١ . عاشر  
١ / ٤٨١ . نافذ ٤٣٦ . آيا صوفيا ٢٠٠١ . كوبرلى ٨٦٥ . بنى ٧٢٣ . فاتح  
٢٧٦٦-٢٧٦٧ ( نسخة معدلة : فاتح ٢٧٦٥ ، من سنة ٥٧٥ هـ ) . كلكتا ،  
ص ٤٨ ، رقم ٣٩ . Tippu ١١٣ . بايزيد ١٧٥٦-١٧٥٧ . جورلولى ٢٩١ .  
تونس ثالث ٣ / ١٤٧٦ : ٣ / ١٣ . فار ، جامع القرويين ١٤٦٤-١٤٦٨ .  
دمشق العمومية ٦٧ ، ١٠٢ . الموصل ٢١٩ ، ٢٢ . رامپور أول ٣٥٧ :  
٢٦١ . بنكپور ١٣ / ٨٢٦ . طبع بالقاهرة سنة ١٣١٠ فى مجلدين . طبعة  
أخرى : آصفية ١ / ٩٨٩ . مختصرات : برلين ٢٨١٦-٢٨١٧ . باريس  
٢٠١٦ : ٢ و ٦٩٥٠ . بطرسبرج رابع ٩٣٩ . الإسكوريال ثان ٧٣٩ : ١  
مختصر للحسين بن معن : فاتح ٢٧٦٨ .

(١) فى شذرات الذهب لابن العماد ووفيات الأعيان لابن خلكان : جمادى الآخرة .

(المترجم) .



شرح للفقرات الصعبة في هذا الكتاب وفي كتاب « البيان الشافي » لمحمد بن إبراهيم بن عباد النُّفْزى الرُّندى المتوفى سنة ٧٩١ / ١٣٩٠ ( وهو مفقود ) : الإسكوريال ثان ٧٤٩ : ٢ .

٢ - علم القلوب : الإسكوريال ثان ٧٤٩ / ٢ : ١

\* \* \*

٨ - ابو الحسين محمد بن أحمد بن إسماعيل بن عنبر المعروف بابن سَمْعُون ولد سنة ٣٠٠ / ٩١٢ ، ووسعته الجراة وهو واعظ جليل ببغداد على تحدى عضد الدولة البويهى . وتوفى يوم النصف من ذى القعدة سنة ٣٨٧ (= ٩٩٧ / ١١ / ٢٠) .

تاريخ بغداد للخطيب ١ / ٣٧٤ - ٢٧٧ . طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى ٣٥٠ - ٣٥٣ . ابن عساكر : تبيين كذب المفتري ٢٠٠ - ٢٠٦ . (ب)

(١) أمالى : دمشق ، مجموعة ١٧ .  
(٢) مختصر حكم ابن سَمْعُون لأبي الحسين ( أو أبى الحسن ) القزوينى ( المتوفى سنة ٤٤٢ / ١٠٥٠ ) ؛ انظر ماسينيون : Textes ، ص ٨٥ . (\*) ٢

\*\*\*

(٨ب) أبو العباس السومى توفى سنة ٣٩٦ / ١٠٠٥ (؟) ، انظر : طبقات الصوفية مع ذيل : آصفية ١ / ٣٣٨ : ٨٨ .

\* \* \*

٩ - محمد بن إسحاق بن إبراهيم ( بارس ٥٨٥٥ : ابن أبى إسحاق إبراهيم بن يعقوب ) الكلاباذى الحنفى أبو بكر توفى سنة ٣٨٠ / ٩٩٠ أو ٣٨٥ أو ٣٩٠ .

---

\* قارن سزكين ، تاريخ التراث العربى ١ / ٥ / ١٧١ . (المحرر)

\* \* قارن سزكين ، تاريخ التراث العربى ١ / ٥ / ١٩٧١ ، وفيه تصحيح ما " بروكلمان إلى النُسوى . (المحرر)



(١) كتاب التعرف لمذهب أهل التصوف، برواية السهروردي المقتول (المتوفى سنة ٥٨٧ / ١١٩١) : حاجي خليفة، الطبعة الأولى ١١٦ / ٢ ، الطبعة الثانية ١ / ٤١٩ . الجزائر ٩٠٦ . بودليانا ١ / ٢٥٣ . جارت ٢١١٧ : ١ . رامبور أول ٣٥٩ : ٢٦٨ . المكتب الهندي أول ١٢١٨ . جار الله ٩٥٠ . فاتح ٢٧٧٧ . شهيد على باشا ١١٤٨ - ١١٤٩ . رستم باشا ١٥٥ . خالص ٦١٥ . حميدية ٦٤٤ . سليمانية ٨٣١ . بروسه ، أرخان ، تصوف ١ ؛ أولو جامع ، تصوف ٦ . أشرف زاده ١٦١ ( انظر ريتز بمجلة Orientalia ٧٩ ) . طهران ٢ / ٥٩٨ : ٦ . القاهرة أول ٧ / ٥٥٤ ، ٦٥٧ ؛ القاهرة ثان ١ / ٢٧٩ . طبع على هامش الإحياء للغزالي ، استانبول ١٣٢١ . ونشره أربزي بالقاهرة سنة ١٩٣٣ كما نشر ترجمة إنجليزية له في كمبردج سنة ١٩٣٦ بعنوان : The Doctrine of the Sûfis . ونشر ماسينيون مقتطفات منه في كتابه : Essai (الملحق ١٠ - ٢٢) . ومنه مختصر في المكتب الهندي أول ٦٥٧ : ٦ . شروحه :

(١) حسن التصرف لعل بن إسماعيل القونوي (المتوفى سنة ٧٢٩ / ١٣٢٩) : فينا ١٨٨٨ . برلين Qu. ١٢٠٢ . بايزيد ١٧٠٩ . فاتح (ب) شرح لمجهول : جار الله ١٠٢٨ . مراد ملا ١٢٣٣ . بروسه ، أولو جامع ، تصوف ٧ (ريتز ٨١) . وكذلك بودليانا ٢ / ٢٥٣ . (ج) شرح فارسي بعنوان « نور المريدين وفضيحة المدعين » لأبي إبراهيم إسماعيل بن محمد البخاري المستمل (الذي يوجد كتابه « كشف المحجوب » مخطوطاً في فيليج على ٥٩١) : بروسه ، حراجي زاده ، تصوف ٣٢ .

(١) أي الفوائد البهية في تراجم الحنفية لأبي الحسنات اللكنوي .



ومنه مختصر : برلين (فارسي) ٢٤٦ جار الله ١٠٢٧ . شهيد على باشا . ١٢٣١ . رضا باشا ٨٧٥ . وهو غير كامل في باريس ثان (Blochet) ٨٠ . وقد طبع في لكنو سنة ١٩١٢ في أربعة مجلدات (انظر Spies بمجلة OLZ سنة ١٩٣٦ ، ص ٥٢٨) .

(٢) - بحر الفوائد المسمى بمعاني الأخبار : جاريث ١٣٦٨ . باريس ٥٨٥٥ (بعنوان غير صحيح) . بريل ، الطبعة الثانية ٧٤٧ . يني ٢٧٤ . داماد زاده ٦١٠ . فيض الله ٥٢ . الإسكندرية ، حديث القاهرة أول ١ / ٢٧٥ ، القاهرة ثان ١ / ٩٢ . ويعنوان « مفتاح معاني الأخبار » : دمشق العمومية ٢١ : ٢٤٣ . ويعنوان « الإخبار بفوائد الأخبار » (كما في مخطوطه باريس) : فاتح ٦٩٧ . ويعنوان « معاني الأحاديث المصطفوية ومباني الأخبار المجتبوية » : يني ٢٤٧ ؛ راغب ٣١١ ؛ خالص ٤٩٤ ؛ جار الله ٩٩٥ ؛ أسكدار ، خدائي ، حديث ٢٣ .

٢٦٦٠ . نافذ باشا ٤١٥ . حميدية ٦٤٤ . جلي عبد الله ١٧٦ . شهيد على باشا ١٢٣٢ . فيض الله ١٢٤٩ . ونقل عنه علي بن أحمد بن محمد بن أحمد المنوفي ملاحظات متنوعة في حدود سنة ٨٨٠ / ١٤٧٥ : برلين ٣٠٨٧ . وانظر :



٩ - أبو الحسن علي بن يحيى الزنديويستي البخاري المبتغي (سمى خطأ في حاجي خليفة ٣ / ٥٠٥ و برلين ٨٨٦٠ : أبا علي الحسين بن يحيى) ، تلميذ الصوفي أبي الحسن علي بن عبد الله الطرسوسي توفي سنة ٣٨٢ / ٩٢٢ . (١) كتاب الأنساب للسمعاني ٢٢٢ أ (نقل هذا عن بنكيور ، ولكن ليس في هذا الموضع من نسخة كتاب الأنساب شيء عنه) الفوائد البهية ٩٣ . (ب)

(١) - روضة العلماء ونزهة الفضلاء : مبادئ خلقية من القرآن والحديث وأقوال الصوفية : برلين ٨٨٦٠ . جوتا ٦٩ . درسدن ١٧٦ (حيث نسب إلى الزمخشري) . المتحف البريطاني ، أول ٧٤٥ . فيليج علي باشا ٧٠٣ . سليمانبة



٧٠٥ . سليمية ٢٦٨ . الموصل ٢١٩ ، ٢٦ ، ٢٣٨ ، ١٢٧ . كلكتا ٢٧ ،  
٤٢٢ . بوهار ١٢١ . رامپور أول ٢٣٤ / ١٥٦ - ١٥٧ . بنكپور  
١٣ / ٨٢٧ . ومنه مقتطفات في ليدن ٨٢٦ .

واختصره محمد الطيروي العيشي ( المتوفى سنة ١٠١٦ / ١٠١٧ ) : حاجي  
خليفة ٣ / ٥٠٠ . ويبدو أن المصنف الذي يحمل العنوان نفسه في بولون ١٩٣  
كتاب آخر . وفي الموصل ٥٥ ، ١٣٢ يسمى المؤلف أبا الفضل محمد بن محمود  
ابن محمد المدني البخاري .

( ٢ ) - تهذيب الأسرار : شهيد علي باشا ١١٥٧ .  
( ٣ ) - رسالة عن الحكمة الإلهية التي تتجلى في التوراة ومحمد والطبيعة :  
باريس أول ٨٢٤ : ٢ ( حيث يسمى الزندبوستي ) .

\*\*\*

(٩ب) القاسم العارف توفي في الرابع عشر من شعبان سنة ٣٩٥  
( = ٢٦ / ٥ / ١٠٠٥ ) .

له : كتاب القصد : مرشد إلى بلوغ الوحدة الصوفية ( نسبة حاجي خليفة  
٦ / ٩٠ : ٢٧٩٢ إلى الجنيد البغدادي بعنوان : المقصد إلى الله ) : منه  
مخطوطات في لكنو وحيدر آباد ؛ انظر نيكولسون بمجلة إسلاميكا ٢ / ٤٠٢ (١)

\*\*\*

(١٠) أبو سعد عبد الملك بن محمد بن إبراهيم بن أبي عثمان الواعظ الخرکوشي  
عرف بالخرکوشي نسبة إلى سكة خرکوش بمدينة نيسابور حيث ولد ، وإليها عاد  
بعد إقامة بالعراق ومكة امتدت بعد سنة ٣٩٠ / ١٠٠٠ . استحق تقدير قومه لما

---

(١) راجع آخر ترجمة الجنيد الخزار فيما مضى . ( المترجم )



أقامه من منشآت خيرية ، ومنها دار للمرضى<sup>(١)</sup> ، وتوفي سنة ٤٠٦ / ١٠١٥ أو في جمادى الأولى سنة ٤٠٧ (= أكتوبر ١٠١٦) .

(١) تاريخ بغداد للخطيب ١٠ / ٤٣٢ . ابن عساكر : بيان كذب المفتري ٢٣٣ - ٢٣٥ . طبقات الشافعية للسبكي ٣ / ٢٨٢ - ٢٨٣ .

(ب)

(١) تهذيب الأسرار : عرض للتصوف في سبعين فصلاً نشره أحد السامعين عليه : برلين ٢٨١٩ ؛ ومنه مختصر في برلين ٢٨٢٠ . انظر مقال آربري عن هذا الكتاب .

A.J. Arberry, Kharguhi's Manual of Sufism, BSOS IX (1938), 345-9.

(٢) - كتاب البشارة والنبوة في تعبير الرؤيا والمراقبة : ليدن ١٢١٣ . برلين ٤٢٦٦ - ٤٢٦٧ (أخطأ ألورت في تحديده) . توينجن ٢٠٠ المتحف البريطاني Or. ٦٢٦٢ (المتحف البريطاني ثالث ٤١) . الفاتيكان ثالث ١٣٠٤ : ٢ . فاس ، جامع القرويين ١٣٣٥ . القاهرة أول ٧ / ١١٨ ، القاهرة ثان ٦ / ١٧٤ . آيا صوفيا ١٦٨٨ .

(٣) - شرف المصطفى (النبي ، النبوة ، دلائل النبوة) : حياة النبي في ثمانية مجلدات : الظاهرية ٥١ - ٥٢ . ومنه مقتطفات في برلين ٩٥٧١ - ٩٥٧٢ ، وتوينجن ١٢ ، والمتحف البريطاني ثان ٥٠٩ ، ودمشق الظاهرية ٧٣ (العمومية ٨٢) رقم ٣٥ . ترجم إلى الفارسية ؛ انظر كتاب Storey عن الأدب الفارسي Pers. Lit. ٢ / ١٧٥ .

---

(١) يقول ابن عساكر (بين كذب المفتري فيما نسب إلى الإمام أبي الحسن الأشعري ، عن بنشره القلمي ، دمشق ١٣٤٧) ، ص ٢٣٤) « فقد وفقه الله تعالى لعمارة المساجد والحياض والقناطر والدروب وكسوة الفقراء العراة من الغرياء والبلدية حتى بنى داراً للمرضى بعد أن خربت الدور القديمة لهم بنيسابور ، ووكل جماعة من أصحابه المستورين بتمريضهم وحمل مياههم إلى الأطباء وشراء الأدوية » . ونقل السبكي هذه العبارة في طبقات الشافعية ٣ / ٢٨٣ . (الترجم)



(١١) أبو عبد الرحمن محمد بن الحسين بن موسى السلمي<sup>(١)</sup> الأزدي النيسابوري ولد سنة ٣٣٠ / ٩٤١ . كان كثير التأليف إلى حد بعيد حتى في ميداني تفسير القرآن والتاريخ ، ولكن لم يكن ثقة لأنه لم يحجم عن وضع أحاديث نبوية ذات نزعة صوفية ، وتوفي في شعبان سنة ٤١٢ (= نوفمبر ١٠٢١) .

(١) طبقات الشافعية للسبكي ٣ / ٦٠ - ٦٢ . مرآة الجنان لليافعي ٣ / ٢٦ . طبقات الحفاظ للذهبي ٣ / ٢٤٨ . جامي : نفحات الأنس ٣٥٢ . ابن الاثير ٩ / ٢٣٠ .

Wuest. Schaf. 310, Gesch. 136, ZA XXII, 318.

(ب)

(١) حقائق التفسير<sup>(٢)</sup> : تفسير للقرآن الكريم : المتحف البريطاني Add. ١٥٢٠ . نور عثمانية ٣١٩ . رضا باشا ٧٣٧ . خالص ٦٩ . كوبرلي ٩١ - ٩٢ . بشير أغا ٦٣ . ولي الدين ١٤٨ . سليمان ٩٧ . عاشر أفندي ٦٧٧ . عمومية ١١٥٧ . فاتح ٢٦٠ - ٢٦٢ . قاضي عسكر ٨١ - ٨٢ . حكيم أوغلو ٩٩ . داماد إبراهيم ١١٥ . أسكدار ، خدائي ، تفسير ٢٠ ( من سنة ٥٥٣ هـ ) . القاهرة أول ١ / ١٧٠ . الأزهر . الإسكندرية . بنكيور ١٨ / ٢ ، ١٤٥١ . فاس ، جامع القرويين ١٧٦ . مختصر لمجهول : القاهرة أول ١ / ٢٠٩ .

---

(١) أراد M. Hartmann نطق هذه النسبة هكذا : السلمي (بتشديد اللام المفتوحة) ، نسبة إلى «سلم الفضائل» على أنه ترجمة Klimax (كليماكس) «سلم» باليونانية في اسم Joh. Climacus (يوحنا كليماكوس) (مجلة OLZ، سنة ١٩١٢ ، ص ١٢٧ وما بعدها) ؛ ولكن لا يعرف السمعاني هذه النسبة وانظر أيضا R. Hartmann بمجلة Der Islam ٦ / ٦٤ . (المترجم)

(٢) يقول عنه الذهبي (طبقات الحفاظ ٢ / ٢٤٩) ؛ «الف وحقائق التفسير» فأن فيه بمصائب وتلويحات الباطنية ، نسأل الله العافية . (المترجم)



ترجمة فارسية لأبي إسماعيل علي بن عبد الله الأنصاري پير هري من هراة  
(توفي سنة ٤٨١ / ١٠٨٨) : الجمعية الآسيوية بالبنغال ٢٣٤ . نور عثمانية  
٢٥٠٠ . انظر ماسينيون :

Pass. II, Bibl. No. 1059, Textes 90.

(٢) - طبقات الصوفيين : تكملة لمصنفه «كتاب الزهد» ، عرض فيه  
لطبقات الصحابة والتابعين وتابعي التابعين (المقدمة ، ص ٥) : حاجي خليفة  
١٣٦٨ . برلين ٩٩٧٢ . المتحف البريطاني أول ٩٦١ . فيض الله ٢٨٠ . عاشر  
٦٧٧ . عمومية ٥٠٦٤ . أسعد ٢٣١٣ . قولة ٢ / ٢٣٩ . ومنه مقتطفات في  
كوبرلي ١٦٠٣ ، الأوراق ٢١٩ ب - ٢٥٢ أ ؛ انظر ريتز بمجلة Der Islam  
٩٣ / ٢٢ . نشره پدرسن : (Collection de textes inédits : Johs. Pedersen, fs. 1  
relatifs à la mystique musulmane, Tome III) Paris , 1938.

(٣) - مناهج العارفين : عرض مختصر للتصوف (وهو غير حاجي خليفة  
٦ / ١٣٠٦٣) : برلين ٢٨٢١ . ميونيخ ٢٦٤ ، الأوراق ٦٠ ب - ٧٣ .  
(٤) (جوامع) آداب الصوفية : حاجي خليفة ، الطبعة الأولى ، ١ / ٢١٣ ،  
٣٠٩ ، الطبعة الثانية ١ / ٤٢ . برلين ٣٠٠١ . كوبرلي ٧٠١ (مفقود) . لاللي  
٥١٦ (بعنوان : بيان أحوال الصوفيين) .

(٥) - كتاب عيوب النفس ودوائها : حاجي خليفة ٤ / ٨٤٤٨ . برلين  
٣١٣١ . المتحف البريطاني ثان ٢٢٨ . پرتو باشا ٦١٦ - كوبرلي ١٦٠٣ ،  
الأوراق ٢٠٨ أ - ٢١٨ ب . بروسه ، أولو جامع ، تصوف ٨ . تيمور ٧٤ :

نظمه رجزاً أبو العباس أحمد بن محمد البرنسي بن زروق المتوفى سنة  
٨٩٩ / ١٤٩٣ بعنوان : الأنس في شرح عيوب النفس أورجز المعيوب : الجزائر  
أول ٩٣٤ : ٤ : مجلة Hesperis ١٢ / ١١٥ ، ٩٨٣ : ٨ (أرجوزة في عيوب  
النفس ودوائها) المتحف البريطاني . Or ٧٥٥٥ (المتحف البريطاني ثالث ١٠ ،  
بدون نسبة) . الفاتيكان ثالث ٢٦١ : ١ .

شرحه محمد بن علي الخروبي المتوفى سنة ٩٦٣ / ١٥٥٦ : باريس أول  
٤٩٥٣ . تونس ثالث ٢٣٩ / ٣ : ١٧٠٧ ؛ ٢١ .



- (٦) — رسالة الملامتية : برلين ٣٣٨٠ Spr. ٨٥١ ، الأوراق ٤٧ ب — ٥٨ أ . القاهرة أول ٧ / ٢٣٨ ، الأوراق ٦٧ — ٧٣ أ<sup>(١)</sup> . انظر ر . هارتمان بمجلة Der Islam ٨ / ١٥٧ — ٢٠٤ .
- (٧) — درجات المعاملات : شرح لمصطلحات الصوفية : برلين ٣٤٥٣ .
- (٨) — آداب الصحبة وحسن العشرة . لينزج أول ٨٨١ : ١ . برلين ٥٥٨٤ — ٥٥٨٥ . الإسكوريال ثان ١٧٨٩ : ٢ . شهيد على باشا ١١١٤ : ٨ . الإسكندرية ، مواعظ ٣ . فاتح ٤٠٨٣ ب (MFO ٥ / ٥٠٦) = نهاية الرغبة في آداب الصحبة : المدينة المنورة ٦١٨ .
- (٩) آداب الفقر وشرائطه : فاتح ٢٥٥٣ ، الأوراق ٦٠ أ — ٦٢ أ .
- (١٠) الفرق بين علم الشريعة والحقيقة : آيا صوفيا ٤٢١٨ : ٢ .
- (١١) مسألة درجات الصادقين ( لا تشبهه مخطوطة برلين ٣٤٣٥ ) : فاتح ٢٦٥٣ ، الأوراق ٥٩ ب — ٦٨ أ .
- (١٢) غلطات الصوفية : القاهرة أول ٦ / ٢٢٨ ، الأوراق ٦٨ أ — ٧٩ أ .
- رواية أخرى في كتاب اللمع للسراج ، ص ٤٠٩ — ٤٣٥ . انظر أربري بمجلة JRAS ، سنة ١٩٣٧ ، ص ٤٦١ — ٤٦٥ .
- (١٣) بيان زلل الفقراء ومناقب آدابهم : فاتح ٢٦٥٠ ، الأوراق ٧٧ ب — ٩٩ أ .
- (١٤) كتاب الفتوة : آيا صوفيا ٢٠٤٩ : ٤ . انظر Taeschner بمجلة إسلاميكا ٥ / ٣١٤ .
- (١٥) سلوك العارفين : تيمور ، تصوف ٧٤ : ٢ .
- (١٦) أصول الملامتية (= رقم ٦ فيما مضى ؟) : تيمور ، تصوف ٢٣٧ (كراوس) .
- (١٧) مقدمة في التصوف : الإسكندرية ، تصوف ٤٦ .



(١) نشرها أبو العلا عفيفي عن مخطوطتي برلين والقاهرة في كتابه «اللامتية والصوفية وأهل الفتوة» (القاهرة ١٩٤٥) ، ص ٨٦ — ١٢٠ . (المترجم) .



(١٢) أحمد بن محمد بن أحمد بن عبد الله بن حفص بن الخليل أبو سعد الأنصاري الماليني قام وهو متصوف برحلات واسعة في العالم الإسلامي كله ، وزار بغداد لآخر مرة سنة ٤٠٩ / ١٠١٨ ، وتوفي بمصر في السابع والعشرين<sup>(١)</sup> من شوال سنة ٤١٢ (= ١٠٢٢ / ٢ / ٤) .

(١) تاريخ بغداد للخطيب ٤ / ٣٧١-٣٧٢ . طبقات الشافعية للسبكي ٣ / ٢٤ ( حيث أشار إلى أن حمزة السهني وهم فقال في « تاريخ جرجان » إن وفاته سنة ٤٠٩ ) . ابن تغري بردي ، ط جوبول ٦٣٢-٦٣٣ ؛ ط ، القاهرة ٤ / ٢٥٦ س ٣ . شذرات الذهب لابن العماد ٣ / ١٩٥ .

(ب) الأربعون بشيوخ الصوفية : دمشق العمومية ٦٧ ، ١٢١ . الظاهرية ٢٧٧ . استعمله ابن قطلوبغا<sup>(٢)</sup> .

---

(١) في تاريخ بغداد وطبقات الشافعية وشذرات الذهب : في سابع عشر شوال . ( المترجم )

(٢) هو أبو الفضل زين الملة والدين القاسم بن عبد الله بن قطلوبغا الحنفي السوداني المتوفى بالقاهرة سنة ٨٧٩ / ١٤٧٤ .

( المترجم )







## الباب الحادي عشر

---

# المترجمون







## الباب الحادي عشر

### المترجمون

#### مراجع عامة :

M. Steinschneider , Die arabischen , Uebersetzungen aus dem Griechischen , Einleitung S . I – 24 , Centralblatt fuer Bibliothekswesen , Beiheft 5 , Jahrg . VI , 1889 , I Abschnitt Philosophie ( S . 25 – 84 ) , Beiheft 12 , Jahrg . X , 1893 Die grechischen Aerzte § 1-34, Virchows Archiv Bd. 124 (1891), , S . 115 – 36 , 268 – 96 , 455 – 87 , II Mathematik , § 85 – 139 § 140 , Alchemie , Index , ZDMG 50 , 161 – 219 , 357 – 417 . <sup>(1)</sup> .

W .Kutsch , Zur Geschichte der Syrisch – arab . Uebersetzungsliteratur , Orientalia , NS VI , 1 – 2 , 1937 .

P . Kraus , Plotin chez les Arabes , Bull . de l'Inst . d'Egyte 23 , 1941 , 263 – 95 .

A . G . Kapp , Arabische Uebersetzer u . Commentatoren des Euklid , sowie deren mathematische Werke aufgrund des Ta'rîh al – hukama' b . al Qiftî's , Isis 63 , 67 , ( 1934 – 5 ) .

إن الثقافة الهلنستية التي وجدت موطئ قلم لها في الشام وأرض الرافدين تحت حكم الإسكندر الأكبر وخلفائه لقيت في انتشار المسيحية عضداً قوياً . وفي الشام وهي تابعة للإمبراطورية البيزنطية كانت الأديرة مرابع للثقافة اليونانية التي اكتسبها سكان هذه الأديرة من طريق ترجمات عديدة وإن لم يكونوا قادرين على تنميتها وزيادتها . وقد غلبت إلى جانب ذلك دراسة اللاهوت وإن لم تهمل الفلسفة والطب .

---

( ١ ) . نشير إلى الأرقام المتابعة لل فقرات . وكذلك نفعل مع كتابة عن الترجمات العبرية في القرون الوسطى : Steinschneider , Die hebr . Uebersetzungen des Mittelalters , 2 Bde, Berlin 1893 .  
\* في الترجمة المطبوعة : سوريا ( المحرر ) .



وكان الطب اليوناني بخاصة موضع تقدير في الإمبراطورية الساسانية .  
ولرعايته أنشأ كسرى أنو شروان سنة ٥٣١ م في جنديسابور بخوزستان أكاديمية  
وجدت الفلسفة أيضاً موطناً فيها ، وقد ظلت مزدهرة إلى العصر العباسي <sup>(١)</sup> .

ووجد العلم اليوناني موطناً ثالثاً في مدينة حرّان بأرض الرافدين ، وكان  
سكانها على الرغم من البيئة المسيحية الخالصة التي حولهم قد احتفظوا بوثنيتهم  
السامية القديمة التي تأثرت بدين هرمس تأثراً قوياً ، وقد ازدهرت فيها بخاصة  
الدراسات الرياضية والفلكية التي أنبتتها الحضارة الأكديّة من قبل ثم رعتها الحركة  
الهلينستية .

هذه المصادر الثلاثة جميعاً قدمت إلى المسلمين العلم اليوناني مترجماً . وإذا  
صرفنا النظر عن ترجمات قديمة للإنجيل قد ترجع إلى زمن الجاهلية <sup>(٢)</sup> وجدنا أنه  
ترجع إلى العصر الأموي ترجمة « مفتاح أسرار النجوم » ، وهو كتاب هرمسي في  
التنجيم <sup>(٣)</sup> وقد ترجع إليه أيضاً ترجمة كتاب تيوكروس Teukros المرسوم بـ  
II apavatehhouta والذي أطلق عليه العرب اسم تنكلوشا ، وهي صيغة فهلوية  
محرفة <sup>(٤)</sup> . وقد ترجع إليه أيضاً ترجمة Geoponika إلى العربية بوساطة كتاب

(١) انظر :

Schulz , Disputatio de Gundisapora, Commentaria Soc . Scient . Petropol . vol. XII

(٢) ربما كانت أقدم ترجمة عربية هي ترجمة الإنجيل التي نشأت في بطيركية أنطاكية ونقلت إلى بطيركية  
أورشليم المجاورة قبل حرب الإمبراطور هركليوس Herakleios المظفرة ضد الفرس وربما وجدت إلى جانب ذلك  
ترجمة للإنجيل من زمن الجاهلية نقلت عن الأرامية الفلسطينية المسيحية ، ونجد في سيرة ابن هشام ( ص ١٤٩  
وما بعدها ) طرفاً منها ( يوحنا ١٥ : ٢٣ - ١٦ : ١ ) . انظر :

A . Baumstark , Islca IV , 562 - 575 , ZS VIII , 201 - 9 .

وينقل ابن قتيبة عن ترجمة قديمة للإنجيل في كتابه « عيون الأخبار » ( ط دار للكتب ) ٢ / ٢٧٠ ص ٩ - ٢٧١  
ص ١٣ ( متى ٦ : ١٩ - ٧ : ١٤ ) و ٣ / ٢٨ ص ٥ - ٨ ( متى ١٨ : ١٥ - ١٧ ) .

(٣) قد تكون هذه الترجمة أقدم ترجمة لمصنف غير ديني وصلت إلينا وكان الفراغ منها في ذي القعدة سنة ١٢٥  
هـ ( = سبتمبر ٧٤٣ م ) . والقسم الأول منه ( كتاب عرض مفتاح أسرار النجوم ) محفوظ في أمبروزيانا C 86 I  
( انظر مجلة الدراسات الشرقية RSO ٨ / ١١٠ ) وانظر نلينو في نشرته لكتاب البتان ( القسم الثاني ، ص  
٢٣٥ ، الهامش الثالث ) ، وفي كتابه « علم الفلك » ( روما ١٩١١ - ١٩١٢ ) ص ١٤٢ و ١٤٧ و ١٤٨ .  
وقد بينا فيما مضى ( ص من الجزء الأول من هذه الترجمة العربية ، ( أن ترجمة المصنفات  
الطبية بدأت في عصر بني أمية .

(٤) انظر في الاسم ( تنكلوشا ) مقال A . Borissov بالمجلة الآسيوية JA المجلد ٢٢٦ ، ص ٣٠٠ -  
٣٠٥ . وانظر فيما يلي الباب السابع عشر ، رقم ٣ ( ابن وحشية ) . وانظر الهامش التالي .



« ورزنامك » الفارسي<sup>(١)</sup> وفي بلاط المنصور عمل طبيب من جنديسابوري يقال إنه ترجم مصنفات طبية إلى العربية . وقد لقيت هذه الدراسات أكبر دافع لها في عصر المأمون الذي أولاها هو نفسه أكبر الاهتمام . فقد أسس ببغداد « بيت الحكمة » وألحق به مكتبة ومرصداً ، وصار « بيت الحكمة » بإشراف سلم اللّٰه كانت له أيضاً ترجمات من الفارسية إلى العربية ( الفهرست ١٢٠ ، ابن أبي أصيبعة ١ / ١٨٧ ) مركز نشاط علمي دائب . وقد طغت الترجمات التي عملت في عصر المأمون وخلفائه المباشرين على ترجمات المدارس الأقدم عهداً ، فلم يصل إلينا سواها<sup>(٢)</sup> .

وقد رتبنا هذه الترجمات هنا بحسب المترجمين ، لا بحسب المؤلفين اليونان كما فعل شتاينشنايدر . وليرجع إليه دائماً فيما يتعلق بالترجمات التي لا يعرف أصحابها .



( ١ ) الحجاج بن يوسف بنت مَطَر (أو مَطْران) الحاسب الوراق .

Suter Math . 16 .

١ - انظر تكاتش ( كتاب الشعر لأرسطو ، ص ٧٠ ) في أصل ترجمة الحجاج بن يوسف لكتاب بطليموس ( « المجموعة

(١) انظر في موضوع الترجمات العربية عن الفارسية :

كتاب تكاتش Tkatsch عن كتاب الشعر لأرسطو ، وليست كل أقواله وطيلة ثابتة ، وانظر خاصة مقال نلينو :

*Tracce di opere greche giunte agli Arabi per trafila Pehlevika, Or st. Browne 345-63.*

وفي مقدمة الترجمات العربية عن الفارسية ترجمة Geoponika بواسطة كتاب ورزنامك الفارسي (لیدن ١٢٧٨ ، بودليانا ١ / ٤٣٩ ، برلين ٦٢٠٤ ، جوتا ٢١٢٠ ، للقات ٣ - ٩ ، انظر :

Ruska, Ist. V, 174-9, Wein U. Weinbau, Ann.d. Gesch. d. Naturw.u. Technik VI (1813/4), 305-20, Verh.d. 85. Vers. duetscher Naturf. u. Technik VI (1013/4), 305-20, Verh. d. 85. Vers. deutscher Naturf u. Aerzte, Leipzig 1914, 11, 2, 336/7.

وقد استعمل سهل بن رين الطبري (الباب السادس عشر ، رقم ١ ألف) هذه الترجمة في كتابه «فردوس الحكمة» ، انظر مقدمة الصديقي ، ناشر «فردوس الحكمة» ، ص YW .

وفي مقدمة الترجمات العربية عن الفارسية أيضاً ترجمة كتاب Vettius Valens في التنجيم ، وترجمة كتاب تيوكروس (وهو كتاب تنكلوشا لابن وحشية) .

(٢) في تاريخ اليعقوبي آثار لترجمات أقدم عهداً .

M. Klamroth, ZDMG. 40, 189 ff.



الكبيرة» ) ، وهي بعنوان «كتاب المجسطى» ( ليدن ١٠٤٤ حيث ذكرت مخطوطات أخرى ) . وانظر «سوتر» بدائرة المعارف الإسلامية ١ / ٣٢٩ عن هذا العنوان : المجسطى ، الذى يجب اعتباره مجرد تعريب للكلمة اليونانية Ueyiarn ( «الكبرى» ) لا نحتاً من Uey . Ovt . ( «المجموعة الكبيرة» ) كما يظن Koppe ورسكا .

٢ - تشمل مخطوطة ليدن ٣٩٩ : ١ على ترجمة الحجاج لكتاب أقليدس «الأصول» Elementa مع شرح النيريزى لهذا الكتاب ، وقد نشرت الترجمة وانشرح بالعربية واللاتينية :

- Codex Leidensis 399 , 1 , Euclidis elementa ex interpretatione al - Hadsch - dschadschii cum commentariis al - Narizii , ar . et lat edd . notisque instruxerunt R . O . Besthorn et J . L . Heiberg , 1 , I , 2 , II , 1 , 2 , III , I , Hauniae 1893 - 1910 .

- Euclidis Elementa , Vol . II ed . Junge , Raeder und Thompson , Hauniae 1932 .

ونشر M. Curtze الترجمة اللاتينية لشرح النيريزى فى ليزج سنة ١٨٩٩ . والنيريزى هو أبو العباس الفضل بن حاتم النيريزى ؛ انظر عنه كتاب الفهرست لابن النديم ( ص ٢٧٩ ) ، وكتاب سوتر عن علماء الرياضيات والفلك العرب ومصنفاتهم ( رقم ٨٨ وص ٣٨٦ ) .

ويقول ابن القفطى ( ص ٦٤ س ٣ - ٥ ) إن الحجاج بن يوسف بن مطر نقل ( أى ترجم ) كتاب أقليدس نقلين : أحدهما يعرف بالهارونى وهو الأول ، والنقل الثانى هو المسمى بالمأمونى وعليه يعول<sup>(١)</sup> ؛ وهذه هى «الترجمة الثانية المهذبة» ( فاتح ٣٤٣٩ ؛ الأوراق ٤٥ أ - ٦١ ب ، وهى تشمل فقط على المقالات ١١ - ١٣ ) .

وانظر عن ترجمتى الحجاج لكتاب أقليدس مقال M. Klamroth بمجلة ZDMG المجلد ٣٥ ، ٢٦٥ - ٢٨١ .

---

(١) عبارة ابن القفطى هذه مأخوذة من الفهرست لابن النديم (ص ٢٦٥ س ٢٠ - ٢٢) .  
(الترجم)



(١) يقال إن أسطاث Eustathius النصراني ترجم ليحيى بن خالد البرمكى سنة ١٧٩ / ٧٩٥ مع البطريق پوليتيانوس Politianus بطريك الإسكندرية الذى خلفه أسطاث فى منصبه هذا ، كتاب Cassianus Bassus Scholastikos المرسوم بـ Geaponika . ويبدو أن مخطوطة سباط ١٢٠٠ تشتمل على هذه الترجمة ؛ انظر مجلة Bull . de L'Inst . d'Égypte المجلد ١٣ ( ١٩٣١ ) ، ص ٤٧ - ٥٤ .

\* \* \*

(اب) عمل سرجيس Sergius ابن إلياس الرومى ، ترجمة أخرى Geaponkika بعنوان « الفلاحة الرومية » ، وهى مخطوطة فى ليدن ١٢٧٦ ، وطبعت بالقاهرة سنة ١٢٩٣ . انظر :

C .Nallino , Or . St . Browne 246 .

(٢) كتاب الغذاء لبقرات : آيا صوفيا ٣٦٣٢ ( انظر ريتز فى SBBA سنة ١٩٣٤ ، ص ٨٠٣ ) .

(٣) - كتاب فى الأسابيع لبقرات : آيا صوفيا ٣٦٣٢ ، الأوراق ١٠٤ - ١٠٦ أ ( ريتز ، المرجع المذكور ، ص ٨١٥ ) .

(٤) - فى بثور وعلامات القضايا : كوبرلى ٨٨٥ ، الأوراق ١٢٩ ب - ١٣٠ أ ؛ آيا صوفيا ٣٧٠٦ ، الأوراق ٣٠ ب - ٣٣ أ ( ريتز ١٨٠٧ ) .

٥ - فى الترياق إلى فيسون<sup>(١)</sup> لجالينوس : آيا صوفيا ٣٥٩٠ ، الأوراق ١٠٣ ب - ١٣٠ ب ( ريتز ٨١١ ) .

(٦) - ألف رسالة فى الأدوية : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ٢١٢ ب - ٢٢٢ ب ( ريتز ٨٢٧ ) .

\* \* \*

(٢) يوحنا (أويحيى) بن البطريق : فى حدود سنة ٢٠٠ / ٨١٥ .

---

(١) = بيسن (الفهرست لابن النديم ، ص ٢٩١ . السطر الأول) . (المترجم) .



( ١ ) ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٥ . ابن القفطي ٣٧٩ . برجستر ٥٤ وما بعدها .

Steinschneider, *Virchows Archiv* Bd. 52, S. 364; *Uebers.* 363.

— ( ب ) —

( ١ ) كتاب السياسة في تدبير الرياسة ، تصنيف الحكيم الفاضل أرسطاطاليس : حاجي خليفة ٥ / ١٠٢٠٢ ، كتاب لفقه أحد العرب في القرن العاشر أو الحادي عشر من مصادر مختلفة ؛ انظر :

— R. Foerster, *de Aristotelis Secretis secretorum commentatio*, Kiel 1888, *Script. physiogn.* I, p. CLXXIX.

— Steinschneider, *Centralbl. fuer Bibliothekswesen*, Beiheft XII, 79 / 80.

مخطوطاته : المتحف البريطاني ثان ٧٣٩ . سباط ٨٨٤ . برلين ٥٦٠٣ .  
نسخة أكثر تفصيلا برلين ٥٦٠٤ . ميونيخ ٦٥٠ .

وهو = المقالات العشر لأرسطوطاليس : كبرج ١٠٨٣ ، ومع ترجمة فارسية : المتحف البريطاني Or. ٦٤٢١ ( المتحف البريطاني ثالث ٦٤ ) .  
وهو = سر الأسرار لتأسيس السياسة وترتيب أحوال الرياسة : مانشستر ٤١٨ ، فينا ١٨٢٧ — ١٨٢٨ ، بودليانا ١ / ٣٤١ — ٣٤٢ ، باريس أول ٢٤١٧ — ٢٤٢١ . نسخة أخرى : باريس أول ٢٤٢٢ ، جاريث ٧٧٩ — ٧٨١ ،  
عاشر ١٠٠٢ ( ريتز ، مجلة الدراسات الشرقية RSO ١٦ / ٢١٢ ) ،  
السلمانية ٨٧٢ ، الموصل ٥٥ : ١٣٤ .

ترجمه إلى اللاتينية فيليبوس Philippus في أنطاكية بأمر Guido Vera de Valentia أسقف طرابلس ، بعنوان : *Secreta secretorum Aristotelis* ( سر الأسرار لأرسطو ) ، ونشرت هذه الترجمة في ليدن سنة ١٥٢٨ .  
وانظر :

*Epistola Aristotelis ad Alexandrum cum prologo Johannis Hispalensis* ed. H. Suchier, *Denkm. prov. Lit.* Halle 1883, 473 / 80.

( رسالة أرسطو إلى الإسكندر مع مقدمة يوحنا الإشبيلي ) .  
وترجمه Fulton إلى الإنجليزية في :



Rogeri Baconis Opera nactenus inedita , V , 1920 .

( آيا صوفيا ٢٨٩٠ ليست ترجمة مستقلة كما يقول الندوى في تذكرة النوادر ص ٢٠٧ ، وإنما هي مطابقة لنص مخطوطة برلين ) .

٢ - كتاب الأربعة ، وهو كتاب بطليموس ( باللاتينية ) Quadripartium ، مع شرح عمر بن القرخان الطبرى ( الفهرست لابن النديم ص ٢٧٣ س ١٥ : أبو حفص عمر بن حفص ؛ ابن القفطى ٢٤١ - ٢٤٢ ) . وكان الفراغ من ترجمته فى شوال ١٩٦ هـ ( = ١٥ / ٦ / ٨١٢ ) : أويشالاثن ٢٠٣ . انظر شتاينشneider بمجلة ZDMG ٥٠ / ٢٠٧ ، وسوتر رقم ١٢ .

٣ - بقراط عن الموت : باريس أول ٢٩٤٦ : ٤ .

٤ - الآثار العلوية ( Meteorologie لأرسطو : ينى ١١٧٩ . بحروف عبرية : الفاتيكان ، المخطوط العبرى رقم ٣٧٨ . انظر :

- Stenschneider , ZDMG 47 , 342 .

- R . Walzer , Gnomon 1934 , 278 .

- Bouyges , MFO IX , 1924 , 43 FI .

عبد المسيح بن عبد الله بن ناعمة الحمصى ترجم فى حدود سنة ٢٢٠ / ٨٣٥ للخليفة المعتصم ( ٢١٨ - ٢٢٧ / ٨٣٣ - ٨٤٢ ) :

ابن أبى أصيبعة ١ / ٢٠٤ .

Baumstark , Syr . Lit . 230 .

(ب) «كتاب أرسطاطاليس الفيلسوف المسمى باليونانية أثولوجيا أوربوية» راجعه الكندى ، وهو نقل غير حرفى لشرح فرفوربوس للفقود لتاسوعات أفلوطين ٤ - ٦ : آيا صوفيا ٢٤٥٧ : ١١ ( مجلة إسلاميكا ١ / ٥٢٨ ) يأنته ١ / ٢٠٨ : ١٨٥٥ - ١٨٥٦ . باتنه ١ / ٤٧٦ : ٢٦٤١ : ١٧ الجمعية الآسيوية فى البنغال ٢ / ٨٧٥ : ١ . بوهار ٢١٣ انظر :

- V . Rose DIZ 1883 , 843 - 5 .

- Fr . Dieterici , ZDMG XXXI , 117 - 26 .

- Idem , Verh.d Or Congr. Berlin, 11, 1-12.,



- Idem, *Die sogenannte Theologie des Aristoteles*, Leipzig 1882.
- Merx, *Mystik* S. 35.
- Nallino, *RSO* VIII, 95, *Or. Mod.* X, 49/50.
- Ellis, *Cat.* I, 316 / 7.
- Massignon, *Textes* 176 f.
- Baumstark, *Zur Vorgeschichte der Theologie des Aristoteles*, *Or. Chr.* II, 187 ff.
- Idem, *Gesch. d. syr. Lit.* 107.
- P. Kraus, *RHR* CXIII, 211 ff.

وقد اكتشف A. Borissov في مجموعة Firkowitsch بمكتبة لينينجراد قطعاً من الأصل العربي الذي قامت عليه الترجمة اللاتينية التي عملها Faventinus والذي اشتمل على كثير من الأفكار المسيحية التي أسقطها الكندي في النسخة التي نشرها ديتريشي ؛ انظر :

*Zap. Koll. Vost.* V (1930) 83 / 98.

وقد استعمل الغزالي في « مشكاة الأنوار » ترجمة كاملة لتاسوعات أفلوطين (القسم الرابع وما بعده) ؛ انظر :

Wensinck, *Semietische Studien*, Leiden 1941, 192 ff.

وكتب تقي الدين أبو الخير الفارسي نسخة معدلة من ترجمة عبد المسيح الحمصي : مشهد ١ / ١٤ : ١٤ ؛ مكتبة علي أكبر الخوانساري ، ذريعة ١ / ١٢٠ : ٥٧٧ .



قُسطا بن لوقا البعلبكي ولد في بعلبك في حدود سنة ٢٠٥ / ٨٢٠ ، وكان من النصارى الملكية\* . جال في آسيا الصغرى في شبابه دارساً ، ثم استقر ببغداد . وفيها ترجم للخليفة المستعين (٢٤٨-٢٥١/٨٦٢-٨٦٦) كتابين لإيرن Heron وثيودوسيوس Theodosius (ثانياً : ترجماته : ل ، ط ) ، وألف لأبي الحسن علي بن يحيى ( المتوفى سنة ٢٧٥ / ٨٨٨ ) مقدمة إلى علم الرياضيات . وألف رسالة في العمل بالكرة الفلكية ( أولاً : مؤلفاته ، ط ) لأبي الصقر إسماعيل

---

\* كذا في الترجمة المطبوعة ، والأفضل : النصارى الملكانية . (المحرر)



بن ببل وزير الخليفة المعتمد ( ٢٥٦-٢٧٩ / ٨٧٠-٨٩٢ ) . وفي خلافة المعتمد ( ٢٩٥-٣٢٠ / ٩٠٨-٩٣٢ ) ألف لإبراهيم بن المديبر كتابه « الجامع في الدخول إلى علم الطب » . وفي شيخوخته انتقل إلى أرمينية ، ومن المحتمل أن ذلك كان بدعوة من أمير يدعى سنحاريب ربما عرف قسطاً خلال زيارة لسيده الخليفة في بغداد . وفي أرمينية ألف مصنفات عدة لأبي الفطريف البطريق مولى الخليفة . ومات بأرمينية في حدود سنة ٣٠٠ / ٩١٢ .

(٢) الفهرست ٢٩٥ . ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٤٤ - ٢٤٥ . ابن القفطي ٢٦٢ . تاريخ مختصر الدول لابن العبري ٢٧٤ .

- Wuest . , Aerzte No . 100 .
- H . Suter , Math . U . Astr . No . 77 .
- G . Gabrieli , Nota Bio - bibliographica di Q . b . L . Rendic . Lincei , Ser V , Vol . XXI , 341 - 82 .
- Wiedemann , EI III , 158 - 161 .

(أولا) مؤلفاته :

(١) رسالة في اختلاف الناس في سيرهم وأخلاقهم وشهواتهم واختياراتهم ، عن أبي علي الحارثي : برلين ٥٣٨٧ . ومنها فصل في جوتا ٢٠٩٦ : ٣ .

(ب) رسالة في السهر : عن أسباب الأرق وعلاجه ، ألفه لأبي الفطريف : برلين ٦٣٥٧ .

(ح) في تدبير الأبدان في السفر للسلامة من المرض والخطر ، ألفه لأبي محمد الحسن بن مخلد (١) : المتحف البريطاني أول ٤٢٤ : ٢ ، آصفية ٢ / ٩٣٤ : ٢٠١ . جعل الفصل السادس عشر من « كتاب الأمان من أخطار الأسفار والأزمان » للطاووسي ( في منتصف الثاني من القرن السابع ) ؛ المكتب الهندي أول ٣٤١ .

(د) كتاب في البلغم وعقله : المقالة الأولى من كتاب « في ست مقالات » ألفه لأبي الفطريف : ميونيخ ٨٠٥ .

(١) من وزراء المعتمد .



(هـ) كتاب في علل الشعر : ألفه للحسن بن مخلد : المتحف البريطاني أول ٤٣٤ : ٣ .

(و) رسالة في العمل بالكرة ذات الكرسي : عن آلة فلكية : برلين ٥٨٣٦ ، المتحف البريطاني أول ١٦١٥ : ٧ ، المتحف البريطاني ثان ٧٥٣ : ٦ ( حيث سُمي المؤلف أفنطا بن لوقا ) ، باريس أول ٢٥٤٤ : ١٠ ( حيث لم يذكر اسم المؤلف ) .

(ز) كتاب العمل بالأسطرلاب الكرى : ليدن ١٠٥٣ ، سراي ٣٥٠٥ : ٣ .

(ح) رسالة في الكرة الفلكية : برلين ٥٨٣٦ ، المتحف البريطاني أول ٤٠٧ : ١٠ آيا صوفيا ٢٦٣٣ ، ويعنوان « كرة الفلك » في زاوية سيدى حمزة ( رينو ، مجلة Hespérus ١٨ / ٩٣ ) .

(ط) كتاب العمل بالكرة الفلكية ( في النجوم ) ؛ بودليانا ٢ / ٢٩٧ ، جاريت ٢٠٩٦ : ٢٢ . وألف رسالة أخرى بالعنوان نفسه لأبي الصقر إسماعيل ابن بلبل ، وزير المعتمد : سراي ٣٥٠٥ : ٥ ؛ آيا صوفيا ٢٦٣٥ ، ٢٦٣٧ ؛ أسعد ٢٠١٥ : ٢ ، ١ ، ٣ ؛ آصفية ١ / ٧٩٦ : ١٢٠ . ترجمة عبرية ( شتاينشneider ٣٤٢ ) .

(ي) كتاب البرهان على عمل حساب الخطأين : المكتب الهندي أول ١٠٤٣ : ١٢ راجعه جابر بن إبراهيم الصابي : ليدن ٣ / ٥٤ . انظر : H . Suter in Bibl . Math, III F . Bd . IX , Heft , 2 , Leipzig 1908 .

(ك) كتاب هيئة الأفلاك : بودليانا ١ / ٨٧٩ : ٢ .

(ل) كتاب الفصل بين الروح والنفس : جوتا ١١٥٨ ( لابن سينا بحسب پرتش Pertsch برلين . ١٠٧٥Qu . ونشره جابر ييلي على أساس مخطوطة جوتا :

La R . di Q . b . L . sulla differenza tra lo spirito e l'anima , RCAL XIX , 1910 .

وهو بعنوان « رسالة الفرق بين النفس والروح » في سراي ٣٤٨٣ . ونشره الأب لويس شيخو ( على أساس مخطوطة بالمكتبة الخالدية بالقدس ) في مجلة المشرق سنة ١٩١١ ، ص ٩٤ - ١٠٤ ، ثم أعاد نشره في « مقالات



فلسفية قديمة ، ( Traités inédits ) ( ط ٢ ) ، بيروت ١٩١١ ، ص ١١٧ -  
١٢٨ . انظر :

Horten , Systeme 179 89 .

وهو بالعنوان غير الصحيح : « كتاب لفصل بين الروح والجسد » في قازان  
كما يقول Menzel بمجلة Der Islam ١٧ / ٩٤ .  
ومن قطعة في آيا صوفيا ٢٤٥٧ : ٦ ( مجلة إسلاميكا ٤ / ٥٢٧ ) .

وللكتاب ترجمته لاتينية من عمل باروخ نشرته انسبورك سنة ١٨٧٨ :  
De differentia animi et spiritus , lat . versa a Baroch , Bibl . philos .  
medii aevi , Innsbruck 1878 .

( م ) رد قسطا بن لوقا على ابن المنجم ( ص ) من الجزء الثالث من هذه  
الترجمة العربية ، ( ورسالة هذا إليه ، ورد حنين بن إسحاق على  
ابن المنجم ورسالة هذا إليه : مكتبة عيسى اسكندر المعلوف : مجلة المجمع  
العلمي العربي بدمشق ١٢ / ٦٣٣ ، ١١ ؛ شهيد على باشا ٢١٠٣ .  
( ن ) كتاب الوباء : يقال إنه ألفه لخوارز مشاه أبي العباس مأمون بن مأمون  
( المتوفى سنة ٤٠٧ / ١٠١٦ ) : بنكيور ٤ / ٦ ( ١ ) .

( س ) كتاب في حفظ الصحة وإزالة المرض ؛ بنكيور ٤ / ٧ ( هل هو  
المؤلف حقاً ؟ ) .

( ع ) في الأدوية المسهلة والعلاج بالإسهال : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق  
٧٦ أ - ٩٦ أ ( ريتري SBBA سنة ١٩٣٤ ، ص ٨٣٣ ) .

( ف ) في التحرز من الزكام والتزلات التي ترد في الشفاء : آيا صوفيا  
٣٧٢٤ ، الأوراق ٩٦ أ - ١٠٠ ب .

( ص ) كتاب في العياء : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ١٠١ أ - ١٠٥ ب .

( ق ) في علة طول العمر وقصره : يتبع فيه رسالة أرسطاطاليس :

( ٢ ) ( انظر : ثانياً ، جـ ) : آيا صوفيا

---

( ١ ) يستجج مصنف كتالوج بنكيور من تأليف الكتاب لخوارز مشاه أبي العباس أن المصادر رجعت بحياة  
قسطا بن لوقا إلى الوراثة كثيرا ، ولكن يمكن أن يكون الكتاب منحولا له ؛ انظر جابرييل ٣٦٠ .  
( ٢ ) أي «عن طول العمر وقصره» .  
( المترجم )



- ٣٧٢٤ ، الأوراق ١٠٥ ب - ١١١ ب .
- ( ز ) في الضرر : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ١١١ ب - ١٢٣ أ .
- ( ش ) في ذكر إصلاح الأدوية المسهلة ونفى ضروره ومقدار الشربة منها والضرر : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ؛ الأوراق ١٢٣ أ - ١٢٧ ب .
- ( ت ) في صفة الجدر وأنواعه وأسبابه وعلاجه على رأى جالينوس وبقرط : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ٢٢٢ ب - ٢٣٦ ب .
- ( ا ) في الوزن والكيل : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ٦٨ أ - ٧٤ ب .
- ( ب ) « كتاب قسطا » بدون تحديد : رامبور أول ٤٩٣ : ٢٠١ .
- ( ثانياً ) ترجماته :

- ( ا ) أصول الهندسة لأفلاطون : شتاينشنايدر ٣٧ .
- ( ب ) شرح الإسكندر ( الأفروديسي ) ويحيى النحوي ( Johannes Philopo- nos ) على كتاب السماع الطبيعى لأرسطو : شتاينشنايدر ٥٢ .
- ( ج ) أرسطو عن النوم والأحلام وعن طول العمر : شتاينشنايدر ٥٧ .
- ( د ) مسائل لثاوفرسطس Theophrast شتاينشنايدر ٧٠ .
- ( هـ ) فلوطرخس Plutarrrch عن آراء الفلاسفة في الطبيعيات ومزاولة الفضيلة : شتاينشنايدر ٧٧ : ١ ، ٢ .
- وفي تذكرة النواذر للندوى ١٣٩ أن في زنجان مخطوطة بعنوان : رسالة في الآراء الطبيعية التى يقول بها الحكماء . تصنيف فلوطرخس اليونانى .
- ( و ) كتاب الأصول لأقليدس : أوبسالا أول ٣٢١ ، فاتح ٣٤٣٩ : ١٠ ( المقاتان ١٤ و ١٥ ) .
- ( ز ) كتاب المطالع لأبسقلاوس Hypsicles أصلحه الكندى في حدود سنة ٢٥٠ / ٨٦٤ : برلين ٥٦٥٢ ، مشهد ١٧ / ٥٨ : ١٧٧ ؛ ٦١ : ٨٥ . وأشار شتاينشنايدر ١٠١ : ٢ إلى مخطوطات أخرى .
- نشره نصير الدين الطوسى في طهران ( BSOS V , 201 ) . يدعى سليمان سرى ٤٥٢ : ٢ .
- ( ح ) الذيل الذى أحقه أبسقلاوس بكتاب الأصول لأقليدس ( المقالة ١٥ ) : هافينا ٨١ ( ليس في شتاينشنايدر ١٠٧ ) .



( ط ) كتاب الأكر Sphaerica لثيودوسيوس Theodosius ترجمه بأمر أحمد بن المعتصم حتى الفصل الخامس من المقالة الثالثة ، ونقل مترجم آخر بقية الكتاب ، وأصلح ثابت بن قرّة ( المتوفى سنة ٢٢٨ / ٩٠١ )

الترجمة كلها : برلين ٥٩٣٣ ، وأشار شتاينشنايدر ( ١٣٠ : ١ ) إلى مخطوطات أخرى ؛ كمبريدج ثالث ٨٣ ( حيث أخطأ المفهرس في وصفه ) و ١٠٠٩ ؛ هانشستر H ٣٤٨ ؛ بطرسبرج رابع ٩٢٢ ، سراي ٣٤٦٤ : ٦ : بروسه ، خراجي زاده حياة ٧ . وطبع في طهران بدون ذكر التاريخ . وهو بخط عبري في باريس ، المخطوطة العبرية رقم ١١٠١ ( شتاينشنايدر ، مجلة ZDMG ٤٧ / ٣٦٧ ) .

( ي ) كتاب المساكن لثيودوسيوس : برلين ٥٦٤٩ - ٥٦٥٠ ، شتاينشنايدر ١٣٠ : ٢ ، ليدن ١٠٤٦ ، قصيدجي سليمان سري ٤٥٢ : ١ ، سراي ٣٤٦٤ : ٧ .

وعدله الطوسي (١) : القاهرة أول ٥ / ١٩٩ ، طهران ٢ / ٢٠٩ رامپور ٦٣ ( تذكرة النوادر للندوي ١٦٣ - ١٦٤ ) .

( ك ) كتاب الأيام والليالي لثيودوسيوس (١) : برلين ٥٦٤٨ ، شتاينشنايدر ١٣٠ : ٣ ، سراي ٣٤٦٤ : ٧ .

وعدّل قسطا بن لوقا نفسه ترجمته قبل أن يعدها الطوسي Krause ٤٤٤ ( : سراي ٣٤٦٤ : ٨ ، مشهد ١٨ / ٥٧ : ١٧٦ ، مكتبة يعقوب بن بخش البديوني ، رامپور ٦٣ ( تذكرة النوادر للندوي ١٦٤ ) .

( ل ) كتاب فيل الأثقال لإيرن الإسكندري : ليدن ٩٨٣ ، القاهرة أول ٥ / ١٩٩ وبعثوان « في رفع الأشياء الثقيلة » : سراي ٣٤٦٦ ، آيا صوفيا ٢٧٥٥ .

نشر كارادي فو النص العربي وترجمه إلى الفرنسية :

Carra de Vaux , Les Mécaniques au l'Elévateur de Heron d'Alexandrie ,

---

(٢) هو أبو جعفر نصير الدين بن محمد الحسن الطوسي الشيعي المتوفى سنة ٦٧٢ / ١٢٧٤ .  
(المترجم) .

(٣) في الفهرست لابن النديم (ص ٢٦٩ ، س ١) ، كتاب الليل أو النهار . (المترجم) .



publiées pour la première fois sur la version arabe de Q . b . L . et trad . en franç . JA sér . IX , t . i , 385 / 472 , t . 2 , 152 / 269 , 420 / 514 .

ونشر نيكس وشميث الكتاب بين ما بقى من آثار إيرن :

L . Nix u . W . Schmidt , Heronis Alex . opera quae supersunt omnia , II , I , Leipzig 1901 .

وانظر بحث فافورو عن هذا الكتاب نشرة كارادى ثو :

A . Favoro , Intorno delle Mechaniche di Erone Alessandrino edite per la prima volta sulla vers . ar . dal C . d . V . , Atti del P . Ist . Veneto di Sc . , Ser . VII , t . 5 . disp 7 .

( م ) كتاب الطلوع والغروب لأوطولوقس Autolycus : ليدن ١٠٤٢ ، شتاينشنايدر ١٥٢ : ٢ .

( ن ) فهرست مصنفات جالينوس : الإسكوريال أول أول ٧٩٥ . شتاينشنايدر ١٣ ، ص ٢٧٣ . آيا صوفيا ٣٥٠٩ . مايرهوف Meyerhof في SBBA سنة ١٩٢٨ ، ص ٥٤٥ .

وانظر حديث رسكا Ruska في مجلة Der Islam ٥ / ١٧٤ - ١٧٩ ضد ما قاله باومشتارك من أن قسطا بن لوقا ترجم أيضاً Geoponika



كان أبو زيد حنين ( = Johannitius في الكتب اللاتينية ) بن إسحاق العبادى ( ١ ) أشهر مترجم في هذه الفترة كلها . ولد بالحيرة سنة ١٩٤ / ٨٠٩ ( ؟ ) وكان أبوه صيدلانياً بها ، وبقي على النصرانية دين مواليه للعباد إلى آخر عمره . درس في البصرة على الخليل ، وأدخل كتاب العين بغداد ، وقرأ في بغداد على الطبيب المشهور يوحنا بن ماسويه ( الباب السادس عشر ، رقم ٣ ) . ويقال

---

( ١ ) ابن القفلى ١٧٢ - ١٧٣ ؛ ونسبته إلى العباد ، وهم قوم من النصارى من قبائل شق اجتماعوا وانفردوا عن الناس في قصور ابتوها لأنفسهم بظاهر الحيرة ، وتدينوا بدين النصرانية ، وقالوا ؛ نريد أن نسمى بعبيد الله ؛ قالوا : العبيد اسم يشارك فيه المخلوق الخالق في التسمية ، لأنه يقال عبيد الله وعبيد فلان ، والعباد اسم يختص الله به ، فيقال عباد الله ولا يقال عباد فلان . فتسموا بالعباد . ومنهم على بن زيد العبادى المشهور صاحب القصة مع النعمان بن المنذر .

( المترجم )



إنه استكمل ثقافته برحلة في آسيا الصغرى حيث أحكم اليونانية . واستقر بعد ذلك في بغداد معلماً للطب ، وجعله المتوكل طبيباً له . وقد ألف كتباً كثيرة في الطب والفلسفة ولكن يده الطولى كانت ترجمة الكتب اليونانية ، وقد عمل معه فيها ابنه إسحاق ، وابن أخته حبيش ، واصطف بن بسيل ، وموسى بن خالد ، ويحيى بن هارون ، وكان يصلح ترجماتهم . وفي الخلاف على مسألة الصور الدينية ، ذلك الخلاف الذى أثار الكنيسة الشرقية أيضاً في ذلك الوقت ، وقع حنين بن إسحاق في نزاع مع الأسقف ثيودوسيوس Theodosius ، فحرمه الأسقف . فحزن حنين لذلك ، وسقى نفسه سماً ، ومات لست خلون من صفر سنة ٢٦٠ (= ٨٧٣ / ١١ / ٢٠) .

(١) ابن أبى أصيبعة ١ / ١٨٤ - ٢٠٠ . ابن القفطى ١٧١ - ١٧٧ . ابن خلكان ١٩٨ . البيهقى : تنمة صوان الحكمة ٣ . ميخائيل السريانى ٢٦٣ . ابن العبرى : تاريخ مختصر الدول ٢٥٠ - ٢٥٣ ، و Chron eccl ٣ / ١٩٩ .

- Wuest , Aerzte No . 6 .
- Leclerc I , 139 / 52 .
- Suter , Mathem . 44 .
- Ruska , EI 336 .

#### ( دائرة المعارف الإسلامية )

- G . Bergstraesser , H . b . I . und seine Schule , Leiden 1913 .
- ( برجستراسر : حنين بن إسحاق ومدرسته )
- Idem , H . b . I . Ueber die syrischen und ar . Galenuebersetzungen , AKM XVII , 2 , 1925 .
- Idem , Neue Materialien zu H . b . I .s Galenbibliographie , AKM 1932 .
- G. Gabrieli, Isis VI, 1924, 2 82-292.
- M . Meyerhof , New Light on H . b . I . and his Period , Isis VIII , 4
- H . Ritter u . R . Walzer , Ar . Uebersetzungen griech . Aerzte in Stambuler Bibliotheken , SBBA 1934 , Ph . h . Ki . 801 - 48 .
- جميل بك ؛ عقود الجواهر ٩٤ .
- أحمد أمين : ضحى الإسلام ١ / ٢٨٣ - ٢٨٨ .



(أولا) مؤلفاته :

(١) كتاب المدخل في الطب : الإسكوريال أول ٨٤٨ . ترجم إلى اللاتينية بعنوان :

*Isagoge Joannitii in Tegni Galeni*

بدون ذكر مكان الطبع ولا مسته ، ثم طبعت هذه الترجمة في البندقية سنة ١٤٨٧ ولييزج سنة ١٤٩٧ . وباللاتينية أيضاً :

*Utilissimus liber derstringens Isagoges Joanniti, , Lipsiae 1508 .*

*- Joannitii Isagoge in artem parvam Galeni Argentorati 1534 .*

وترجم إلى العبرية (شتاينشايدر ٧١١ وما بعدها) .

وترجمه إلى الإنجليزية E . T Wittington في :

*Medical History , App . IV , 386 - 96 .*

(٢) مسائل في الطب للمتعلمين (على طريق التقسيم والتشجير) : برلين

٦٢٥٨ ، بودليانا ٢ / ٣٣٣ : ٣ (انظر ريتز ، للرجع المذكور ، ص ٨٢٧) ، المتحف البريطاني أول ٥٨٦ : ٢ و ٥٧٢٥ ، فاتح ٣٦٢٢ - ٣٦٢٣ : الأوراق ١ - ٦٩ ب ، آيا صوفيا ٣٣٢٤ .

مع زيادات لابن أخته حبش : جوتا ١٩٣٣ ، ٢٠٢٣ ، ٢٠٢٨ ،

٢٠٣٦ : ٣ . بودليانا ٢ / ١٩٥ : ٢ . توينجن ٧٤ : ١ سراي ٢١٣١ . سباط ١٠٩٨ .

مع شرح لمجهول : المتحف البريطاني . Or. ٦٦٩٠ (= المتحف البريطاني

ثالث ٤٥) . بيروت ٢٨٦ ؛ انظر مجلة المشرق ٤ / ٧٢٣ - ٧٢٤ .

ذيل لابن التلميذ المتوفى سنة ٥٦٠ / ١١٦٥ : بودليانا ١ / ٦٣٦ : ٢ .

وبعنوان «الأناس» : رامبور أول ٤٩٢ .

شرح هذا الكتاب :

(١) شرح لابي القاسم عبد الرحمن بن علي بن أحمد بن أبي صادق

النيسابوري ، تلميذ ابن سينا ، المتوفى بعد سنة ٤٦٠ / ١٠٦٨ . أتى بتقسيم إلى

عشرة فصول وينص لم تتضح بعده صلته بالمواد الأخرى حتى على يد برجشترسر

(في كتابه عن حنين بن إسحاق ومدرسته ، ص ٥ - ٦) : برلين Qu.

١٠٤٠ ، جوتا ١٩٣٢ ، ميونيخ ٨٠٤ ، ليدن ١٣٠٣ ، أوترشيت - ليدن



٢٨٦٩ ، باريس أول ٢٨٦١ - ٢٨٦٢ و ٦٦٥٤ ، سباط ١٠٩٨ ، جلريت  
١٠٩٧ ، بريل ( الطبعة الأولى ) ٣١٠ ، بريل ( الطبعة الثانية ) ٣٦٤ ، بودليانا  
١٤١ ، آيا صوفيا ٣٦٥٨ ( ٩ ) رامبور ٤٨٧ ، بنكيور ٤ / ٥٤ ، أحمد تيمور :  
مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦٠ .

( ب ) شرح لابن النفيس المتوفى سنة ٦٨٧ / ١٢٨٨ : برلين : Qu. :  
١٠٤٠ ، ليدن ١٣٠٤ .

( ح ) شرح لمجهول : باريس أول ٢٨٦٣ . فاتح ٥٣٠٠ ، ٥ ، ٣٢١ -  
٣٤٨ . ومنه مختصر بعنوان « حاصل المحصول » لقخر الدين أبي إسحاق إبراهيم  
ابن محمد غضنفر التبريزي : الموصل ٢٦٠ ، ١٤ ، ١٣ ( مجلة المجمع العلمي  
العربي بدمشق ٨ / ٧٠٣ ) .

( د ) شرح لأبي سهل سعيد بن عبد العزيز النيلي : آيا صوفيا ٤٨٥٧ ،  
الأوراق ٤٥ ب - ٧٧ ب . ولأحمد بن المنفخ بن علوان ( المتوفى سنة ٦٥٢ /  
١٢٥٤ ) تعليقات على بعض المواضع الصعبة : باريس أول ٢٨٤١ .

( ٢ ) كتاب العين : بانه ١ / ٢٥١ : ٢١٤٢ : نشره سباط وما يرهوف  
بالقاهرة سنة ١٩٣٨ :

Le livre des questions sur l'oeil de H . b . l . publié Par Sbath et M .  
Meyerhof , Mem . de l'Inst . d'Égypte , Le Caire 1938 .

ألفه على هيئة سؤال وجواب لابنيه داود وإسحاق . وهو إلى حد ما صورة  
موسعة من المقالات الست الأولى من « كتاب العشر مقالات في العين » المنسوب  
إليه والذي نشره ما يرهوف مع ترجمة إنجليزية بالقاهرة سنة ١٩٢٨ ( انظر  
بروكلمان بمجلة OIZ سنة ١٩٣٠ ، ص ٩٠٠ - ٩٠٢ ) .

ومن كتاب العين نسختان إحداهما أقدم من الأولى . النسخة الأقدم عهداً :  
المتحف البريطاني Or. ٦٨٨٨ ( = المتحف البريطاني ثالث ٤١ ) ، لينينجراد :  
جريجوار IV رقم ٤٢ ، أحمد تيمور باشا . النسخة الأحدث عهداً : ليدن ٦٧١ ؛  
القاهرة أول ، المجلد السادس ، رقم ٤٧٧ .

ومنه مختصر في توينجن ٧٣ الأوراق ١٣٣ - ٣٦ ب .

وانظر سباط بمجلة المجمع العلمي المصري ( Bull . de L'Inst . d'Égypte )



- المجلد ١٧ (سنة ١٩٣٥) ، ص ١٢٩ - ١٢٨ .
- (٣) كتاب في أوجاع الملعنة : الإسكوريال ثان ٨٥٢ : ٣ آيا صوفيا ٣٥٥٥ ، الأوراق ١٤٩ ب - ١٥٦ أ .
- (٤) أقرباذين : بودليانا ، المخطوط العبري رقم ٤٢٨ .
- (٥) *Compendium historiae Hermetum* (مختصر تاريخ الكيميائيين) : نانينا ١ / ٣٥ .
- (٦) مقتطفات من رسالة عن المذنبات<sup>(١)</sup> : بودليانا ٢ / ٢٨٥ : ٧ .
- (٧) عن الفضائل وما يقابلها من الرذائل : بودليانا ٢ / ٣٤٩ : ٥ .
- (٨) اجتماعات الفلاسفة في بيوت الحكمة في الأعياد وتفاوض الحكمة بينهم ميونيخ ٦٥١ : ٢ . المتحف البريطاني Or. ٨٦٨١ .
- (٩) كتاب آداب الفلاسفة : ميونيخ ٦٥١ : ٥ جمعه محمد بن علي بن إبراهيم الأنصاري بحسب مخطوطة الإسكوريال التي ترجع إلى سنة ٥٩٤ / ١١٩٨ ؛ انظر :

H . Derenbourg , *Mélanges Weil* , Paris 1898 , 117 - 124  
ترجمه يهودا بن سليمان الحريزي من العربية إلى العبرية بعنوان : سفر موسى هيلوسوفيم ، ونشر A. Loewenthal هذه الترجمة العبرية (اعتماداً على المخطوطات) في فرانكفورت سنة ١٨٩٦ ، ثم نشر هو نفسه في برلين سنة ١٨٩٦ ترجمة ألمانية للكتاب اعتمد فيها على الترجمة العبرية ، ونشر K. Merkle ترجمة ألمانية أخرى له في ليزج سنة ١٩٢١ .

وتُرجم الكتاب إلى الحبشية بعنوان : مَصْحَفُ فَلَاسِفَا طَبِيَّان ، ونشر C. H. Cornill دراسة للكتاب في ليزج سنة ١٨٧٥ على أساس الترجمة الحبشية .  
وانظر :

- A . Mueller , *ZDMG* 31 , 506 , 508 , 526 .
- Steinschneider , *Jahrb. f. roman . u . engl . Lit .* XII 354 ; *Revue des Et. Juiv .* III , Beiheft V , 26 ; hebr . Uebers . 197 .

(١٠) المدخل الكبير إلى علم الروحانيات : الإسكندرية . حروف ١٦ .

---

(١) انظر (١١) فبايلي .



( ١١ ) رسالة في الكواكب فوات الزوائد <sup>(١)</sup> : القاهرة أول ٥ / ٣١٤ .

( ١٢ ) رسالة في ذكر ما ترجم من كتب جالينوس بعلمها وبعض ما لم يترجم : نشرها برجشترسر :

Bergstraesser , A . K. M . XVII , 2 , 1925 .

( ١٢ أ ) مقالة في إثبات الكتب التي لم يذكرها جالينوس في فهرست كتبه ( ابن أبي أصيبعة ١ / ١٩٨ من ٢٧ ) <sup>(٢)</sup> : آيا صوفيا ٣٥٩٠ . انظر ما يرهوف في SBBA سنة ١٩٢٨ ، ص ٥٣٣ وما بعدها .

( ١٣ ) كتاب خواص الحجر ( هل هو له حقا ؟ ) : باريس أول ٢٧٧٥ . انظر :

J . Ruska , Untersuchungen ueber das Steinbuch des Aristoteles , Heidelberg 1911 , S . 464 .

( ١٤ ) قصة سلامان وأبسال في نهاية «تسع رسائل لابن سينا» ، استانبول ١٢٩٨ ، القاهرة ١٣٢٦ <sup>(٣)</sup> .

( ١٥ ) جوامع معاني الخمس المقالات الأولى من كتاب جالينوس في قوى الأدوية المفردة منسوقة على طريق المسألة والجواب : ترجمة مختصر سرياني لكتاب جالينوس الموسوم بـ Tepi Kpaoews kai suyauews Twy aitywy Qapuakwv في نور عثمانية ٣٥٠٥ ( ريتز ٨٢٨ ) .

( ١٦ ) كتاب الكرامة : مقتطفات على هيئة حوار مأخوذة من كتاب جالينوس : Tepi tpoqw Suyauews I , 4 , tepi ataquywy

---

( ١ ) راجع (٦) فيما مضى . ( المترجم )

( ٢ ) ابن أصيبعة : «وصف فيها جميع ما وجد لجالينوس من الكتب التي لا يشك أنها له ، وقال إن جالينوس يكون صنفها بعد وضعه» ، أي بعد وضع فهرسته . ( المترجم )

( ٣ ) هي قصة ملك أحب أن ينجب ابناً دون أن يمسه امرأة (كوبريل ٨٦٨ ، الأوراق ١٢٠ ب - ١٢٨ ب) . وقد صانها جامي في قصيدة ؛ انظر ؛

Aug. Bricteux, Djami, S. et Ab. Poème allégorique , pers. trad. Paris 1911.

وهي مختلفة عن قصة سلامان وأبسال عند ابن سينا ، وهي قصة أخوين كان أصغرهما محبوباً من امرأة أخيه . انظر كتاب كارا دي فو عن ابن سينا (ص ٢٩٠) ، Mehren ، مجلة Le Muséon (المجلد الرابع ، ص ٣٨ - ٣٩) ، وشرح الإشارات لتصير الدين الطوسي (استانبول ١٢٩٠) ص ٣٦٤ - ٣٦٩ .



في آيا صوفيا ٣٧٠٣ ، الأوراق ١٥٥ أ - ٢٠٢ أ (ريتر ٨٢٨) .  
 (١٧) جوامع مقالات جالينوس في تدبير الملطف : خلاصة كتاب  
 جالينوس : Tiepi yettouvouoys siatys  
 في آيا صوفيا ٣٦٣١ ، الأوراق ١١٠ ب - ١١٥ أ (ريتر ٨٢٨) .  
 (١٨) مقالة ألفها لأبي جعفر محمد بن موسى جمع فيها ما قاله جالينوس في  
 تدبير الناقه في جميع كتبه التي ذكر فيها هذا الباب : آيا صوفيا ٣٥٩٠ ، الأوراق  
 ١٣٧ ب - ١٦٣ ب (ريتر ٨٢٨) .

(١٩) جوامع الإسكندرانيين : رامبور أول ٤٧٣ : ٥٦ .  
 (ثانياً) ترجماته :

(١) التوراة عن الترجمة السبعينية Septuaginta ، التنبيه والإشراف للمسعودي  
 ١١٢ ، وابن القفطي ص ٩٩ س ٧ (١) .

(٢) أفلاطون :

- (أ) الجمهورية : شتاينشنايدر ٣٣ .
- (ب) كتاب النواميس : شتاينشنايدر ٣٤ .
- (ج) طيماس : ربما لم يزد عمل حنين على إصلاح ترجمة لهذا الكتاب  
 عملها ابن البطريق (٢) : شتاينشنايدر ٣٤ .
- (د) بيانات عن مختصرات لمحاورات أفلاطون عملها جالينوس :  
 شتاينشنايدر ٣٤ .
- (هـ) رسالة عما يجدر بالمرء قراءته من كتب أفلاطون : شتاينشنايدر ٣٥ .

---

(١) يقول المسعودي : «وهو (أبطلميوس الكهنودس) الذي قلت له التوراة ، نقلها اثنان وسبعون حبرا  
 بالإسكندرية من بلاد مصر من اللغة العبرانية إلى اليونانية . وقد ترجم هذه النسخة إلى العربي علة عن تقدم  
 وتأخر ، منهم حنين بن إسحاق ، وهي أصح نسخ التوراة عند كثير من الناس» .  
 يقول ابن القفطي إن الذي ترجمت له التوراة من العبراني إلى اليوناني هو بطليموس بدلس (أي بطليموس  
 الثاني فيلادلفوس الذي حكم مصر من ٢٨٥ إلى ٢٤٧ ق. م) ، وهذا يتفق مع الرواية المتواترة في هذا الصدد .  
 (المترجم)

(٢) الفهرست لابن النديم ص ٢٤٦ س ١٥ - ١٦ : «كتاب طيماس ثلاث مقالات ، نقله ابن البطريق ،  
 ونقله حنين بن إسحاق أو أصلح حنين ما نقله ابن البطريق» .  
 (المترجم) .



### (٣) أرسطو :

- (أ) القياس ( بعد ترجمة ثيودورس Theodorus ) : شتاينشنايدر ٤٦ .  
(ب) شرح الإسكندر ( الأفروديسي ) على كتاب السماع الطبيعي لأرسطو ،  
المقالة الثانية : شتاينشنايدر ٥٢ .

(ج) كتاب السماء والعالم ( بعد ترجمة ابن البطريق ) مع مسائل شتاينشنايدر  
٥٥ .

(د) كتاب النفس : شتاينشنايدر ٥٦ .

(هـ) ما بعد الطبيعة ، مع شرح الإسكندر ( الأفروديسي ) : شتاينشنايدر  
٥٩ .

(و) شرح فرفوريوس على كتاب الأخلاق : شتاينشنايدر ٦٠ .

(ز) مسائل مشكلة Problemata : شتاينشنايدر ٦٢ .

(ح) الفراسة : شتاينشنايدر ٦٤ ، سراي ٣٢٠٧ : ١ .

(ط) كتاب السحر المنحول لأرسطو : شتاينشنايدر ٦٨ : ٢١ .

(ي) جوامع لكتاب أرسطو في الآثار العلوية : الموصل ٣٤ : ١٥٤ -  
١٥٥ .

(٤) الإسكندر الأفروديسي : كتاب الإبصار ، وكتاب الفرق بين الهوى  
والجنس : شتاينشنايدر ٧٢ : ٢ ، ١٧ .

(٥) فرفوريوس : مقدمات إلى كتاب إيساغوجي : شتاينشنايدر ٧٣ .

(٦) كتاب أرتاميدورس Artemidoros في تعبير الرؤيا : شتاينشنايدر ٨٠ .

(٥) فرفوريوس : مقدمات إلى كتاب إيساغوجي : شتاينشنايدر ٧٣ .

(٦) كتاب أرتاميدورس Artemidoros في تعبير الرؤيا : شتاينشنايدر ٨٠ .

(٧) كتاب الأربعة لبطليموس : شتاينشنايدر ١١٦ .

(٨) أقليدس : كتاب الأصول ؛ أصلح ترجمته ثابت بن قرة : طهران ٢ /

٢٠٠ : ١ . وانظر حديثنا عن إسحاق بن حنين فيما يلي ( رقم ٦ ) .

(٩) كتاب الأكر لثيودوسيوس Theodosios : ليدن ٩٨٤ .

(١٠) كتاب الأكر لمنلاوس Menelaos : أصلح ترجمته أحمد بن أبي سعد

الهروي : ليدن ٧٩٧٧ كما أصلحها الأمير أبو نصر منصور بن عراف . وهذه  
الترجمة تعتمد على ترجمة أقدم عهداً ؛ انظر :



(١١) أوطولوقس Autolycos « في الكرة المتحركة » :

شتاينشنايدر ١٢٥ ، سراي ٣٤٦٢ : ٣ (Krause ص ٤٤٠) .

(١٢) أبولونيوس Apollonius : انظر شتاينشنايدر بمجلة ZDMG ٤٥ / ٤٣٩ وما بعدها . رسالة بالينوس في تأثير الروحانيات في المركبات وأعمال الصور ودفع الأمراض وحلولها : وهي أفندي ٨٩٢ ، الإسكندرية : حروف ١٦ : ٢ ، آصفية ١٦٨٨ / ٢ .

(١٣) بقراط : الإسكوريال ثان ٨٥٧ : ٢ - ٥ :

(أ) كتاب الفصول : شتاينشنايدر ٤ . نشره Tytler في كلكتا سنة ١٨٣٢ .  
باريس أول ٢٨٥٥ ، الفاتيكان ثالث ٣٢٧ ، بيروت ٢٧٩ ، رامبور أول ٤٩٨ :  
١٧٢ . انظر برجشترسر : حنين بن إسحاق ومدرسته ، ص ١١ ، الهامش الأول ؛ وريتر ، المرجع المذكور ، ص ٨٠٤ ، الهامش ٦ .

(ب) كتاب الأخلاط ( ابن أبي أصيبعة ١ / ٣٢ ) ؛ بيروت ٢٨١ .

(ج) مقدمة المعرفة : شتاينشنايدر ٧ . باريس أول ٢٨٣٥ : ٢ ، آيا

صوفيا ٣٦٣١ : ٢ ، الإسكندرية طب ١٢ . نشره M. Klamroth بمجلة ZDMG ٤٠ / ٢٠٤ - ٢٣٣ .

عليه شرح لبدر الدين المظفر ابن القاضي البعلبكي ( في حدود سنة ٦٣٠ / ١٢٣٢ ) ، انظر ابن أبي أصيبعة ٢ / ٢٥٩ - ٢٦٣ ( على أساس دروس مهذب الدين عبد الرحمن ( ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٦١ ص ٤ : عبد الرحيم ) بن علي الدُّخوار ( المتوفى سنة ٦٢٨ / ١٢٣٠ ) : آيا صوفيا ٣٦٣١ : ٣ . بودليانا ١ / ٥٣٣ : ٢ ، بودليانا ١٩١ / ٢ .

وثمة شرح آخر لعبد الرحمن بن أحمد بن أبي صادق النيسابوري ، هو من تلاميذ ابن سينا ، صنفه سنة ٤٦٠ / ١٠٦٨ : باريس أول ٢٨٤٨ : ٤٠ .  
(د) كتاب المولودين لثمانية أشهر : نسخة معدلة :

مع شرح : ميونيخ ٨٠٥ : ٦ . عدله جالينوس : باريس أول ٢٨٣٧ ،  
الإسكوريال ثان ٧٨٩ - ٧٩١ ؛ انظر برجشترسر ، المرجع المذكور ، ٧ .

(١٤) جالينوس : انظر شتاينشنايدر ١ - ٩ ، ١٠ (؟) ، ١١ - ١٥ ، ٢١

(؟) ، ٢٦ ، ٢٨ (؟) ، ٢٩ ، ٣٢ ، ٣٥ ، ٣٦ ، (؟) ، ٣٧ - ٣٨ ، ٤٠ -



٤١ ، ٤٣ - ٤٩ ، ٥٠ - ٥٣ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٢ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ (؟) ،  
٧١ ، ٨٥ - ٨٦ ، ٩٩ ، ١٠٦ - ١٠٨ .

(أ) مقالات سبع في التشريح (نقل حبيش وإصلاح حنين) ؛ نشره Max Simon (المتوفى في ١٧ / ٥ / ١٩٠٩) لأول مرة في ليزرغ سنة ١٩٠٦ مع ترجمة ألمانية وتعليقات . انظر : Browne , Cat . 162 , P . 1 .  
(ب) الأعضاء الآلة<sup>(١)</sup>

ميونيخ ١٠٣ ، إدنبره ١٠٣ ، إدنبره ٧٤٣ ، و ٧٩٥ ، ميدتشى ٢٣٥  
(الكتالوج ٣٦١) ، أحمد تيمور (مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ٣ /  
٣٦٠) ، مكتبة الدحداح ١١٨ ،

(ج) شرح مقدمة المعرفة لبقرط : باريس أول ٢٨٣٧ .  
(د) كتاب المزاج ، مع شرح أحمد بن محمد بن أبى الأشعث (المتوفى سنة  
٣٦٠ / ٩٧٠ ؛ الباب السادس عشر ، رقم ١٢) . طهران ٢ / ٥٢١ : ٧٨ -  
٧٩ (مع إدخال كتاب المزاج المختلف ، وكتاب أفضل الهيئات ، وكتاب حصب  
البدن) .

(هـ) فى أسباب الأمراض : أحمد تيمور باشا . مجلة المجمع العلمى العربى  
بدمشق ٣ / ٣٦١ .

(و) مسائل فى الطب بيروت ٣٠٣ : ٦ . طبع فى مجلة الطبيب بيروت فى  
حدود سنة ١٩٠٢ .

(ز) كتاب إبيديما (Epidemika) : الإسكوريال أول ٨٠٤ - ٨٠٥ وتملك  
أكاديمية برلين صورة فوتوغرافية منه : انظر :

AKM 1927 , 4 , S . 6 .

(ح) فرق الطب : طهران ٢ / ٥٢١ : ١ ، جارىت ١٠٧٥ : ٦ .  
(ط) كتاب الصناعة الصغيرة : طهران ٢ / ٥٢١ : ٢ ، جارىت ١٠٧٥ :

١ .

(ى) النبض للمتعلّمين : طهران ٢ / ٥٢١ : ٤ ، جارىت ١٠٧٥ : ٧

---

(١) انظر (ف) فبايل .



(إلى ططارون أى Teuthras) (١) .

(ك) كتاب إلى أغلوقن ( Glaucon ) فى التأتى لشفاء الأمراض ، المقاتلان الأولى والثانية : طهران ٢ / ٥٢١ : ٤ و ٥ ، جارىت ١٠٧٥ : ٨ ، رامپور أول ٤٦٨ : ١١ .

(ل) فى الأسطقتسات على رأى أبقراط : طهران ٢ / ٥٢١ : ٦ ، جارىت ١٠٧٥ : ٩ .

(م) فى صفات منافع أعضاء بدن الإنسان : مانشتىر ٨٠٩ .

(ن) أساس الطب لجالينوس : آصفية ١ / ٩١٤ .

(س) فى القوى الطبعية : برلين . . Oct. ١١٢٢ .

(ع) تشرىح العلل والأعراض : الموضع نفسه .

(ف) المواضع الآلة : الموضع

(ص) «كتاب البحران» مع «أيام البحران» : جارىت ١٠٧٥ : المزان

. ٢

(ق) أصناف الحميات : جارىت ١٠٧٥ : ٣ .

(ر) حيلة البرء : جارىت ١٠٧٥ : ٤ .

(ش) تدبىر الأصحاء : جارىت ١٠٧٥ : ٥

(ت) ( «كتاب المولودىن لسبعة أشهر» ) :

نشره Walzer بمجلة الدراسات الشرقىة RSO ، المجلد ١٥ ( ١٩٣٥ ) ، ص ٣٢٣ - ٣٨٧ ، والمجلد ١٦ ( ١٩٣٦ ) ، ص ٢٢ وما بعدها .

(١) *de simpliciis medicamentorum temperamentis et facultatibus*

( «كتاب الأدوية المفردة» ) ، تسع مقالات : الإسكورىال ثان ٧٩٣ . ومنه

مختصر : الإسكورىال ثان ٨٠٢ : ٢ .

(ب) فى تركيب الأدوية بحسب أجناسها ، برلىن

٦٢٣١ ، الإسكورىال ثان ٧٩٦ ( انظر أيضاً الإسكورىال ثان ٧٩٧ : ٤ ،

---

( ١ ) فى الفهرست لابن الندىم ص ٢٨٩ س ٢١ - ٢٢ : «كتاب إلى طوثرن فى النبض ، نقل حنىن ، مقالة» .  
(الترجم) .

(٢) راجع (ب) فىا مضى .

(الترجم) .



٧٩٨ : ٤ ، ٨٤٦ - ٨٥١ ، ٨٥٣ ، ٨٦٠ : ٤ ، ٨٧٩ - ٨٨٠ .  
 (١٥) ديسقوريدوس : (صناعة الطب) : نقله  
 إصطقن بن بسيل وأصلحه حنين : باريس أول ٢٨٤٩ - ٢٨٥٠ ، بودليانا ١ /  
 ٣٧٣ ، المتحف البريطاني ثان ٧٨٥ ، ليدن ٣ / ٢٢٧ ، بولون ٤٢٤ ، ملويد  
 ١٢٥ . انظر لكلرك بالمجلة الآسيوية JA (يناير ١٨٦٧) .  
 (١٥) تتسب (ليدن ١٠٤٠ ، بودليانا ١ / ٨٧٣ : ٣ و ٨٩٥ : ٣) ترجمة  
 لكتاب الظاهرات (Phainomena) لأقليدس إلى تلميذ لحنين بن إسحاق يدعى  
 أبا الحسن علي بن يحيى بن عيسى بن يحيى . وقد تكون هذه الترجمة من عمل  
 حنين نفسه .



(٦) كان إسحاق بن حنين منقطعاً إلى القاسم بن عبيد الله ، وزير الخليفة  
 المعتضد . خصيصاً به ، مقدماً عنده ، يُفَضَّى إليه بأسراره ، وقد ساعد أباه حنين  
 بن إسحاق في نقوله ، ولكنه كان يؤثر نقل كتب الحكمة (الفلسفة) . ولحقه  
 الفالج في آخر عمره ، وتوفي في شهر ربيع الأول سنة ٢٩٨ أو ٢٩٩ (= نوفمبر  
 ٩١٠ أو ٩١١) .

(١) الفهرست ٢٨٥ . ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٠ - ٢٠١ . ابن القفطي ٨٠ .  
 ثمة صوان الحكمة لليهقي ٤ . ابن خلكان ٨٥ .

- Wuest . Aerzte 71 , Gesch . 88 .
- Leclerc I , 139 .
- Steinschneider , ZDMG 1 393 .
- Suter , Math . 39 .
- Ritter a . a . O . 830 .

(أحصى ترجماته)

(ب) -

(١) - كتاب قاطيغورياس لأرسطو : الإسكوريال ثان ٦١٢ - ٦١٣ ،  
 رامبور ٤٦٠ - ٤٦١ ، بوهار (288 II) بنكيور ٦٢٤ . نشر تسنكر ترجمة إسحاق  
 بن حنين مع النص اليوناني :



*Aristotelis Categoriae ( Tūpi epuyveias ) cum versione arab . Is . Honeini  
f . et variis Lectionibus textus graeci e vers . ductis a j . Th . Zenker , Lipsiac  
1846 .*

*Hermeneutik , ed . J . Pollak , AKM XIII , I .*

ويقول ابن النديم (ص ٢٤٨ س ٢٠) وابن القفطى (ص ٣٥ س ٢) إن  
قاطيغوريوس بنقل حنين بن إسحاق .  
(٢) - كتاب النبات لأرسطو (انظر مجلة كلية الآداب بالجامعة  
المصرية ، المجلد الأول ، الجزء الأول ص ٤٨ وما بعدها ، الجزء الثاني ص ٢١٩  
وما بعدها .

(٣) مختصر كتاب الأكر ( *Sphaerica* ) لأوطوقبوس Eutokios : الجزائر  
أول ١٤٤٦ : ٩ ، بودليانا ٢ / ٥٩٩ . انظر شتاينشليدر ٩٥ : ١ .  
(٤) - كتاب الأبواب على رأى الحكماء والفلاسفة لغريغوريوس أسقف نوسا  
Gregor V . Nyssa : سباط ١٠١٠ .

(٥) رسالة فى قلع الآثار : شهيد على ٢٠٩٥ : ٣ .  
(٦) الأصول لأقليدس : أصلح ترجمته ثابت بن قرة أو پسالا أول ٣٢١  
(من سنة ٤٤٣ هـ) هافنيا ٨١ ، فاتح ٣٤٣٩ : ١ (المقالات ٤ - ٩) ،  
طهران ٢ / ٢٠٠ ، رامبور أول ٤١٢ .

(٧) - كتاب المناظر لأقليدس : أصلح ترجمته ثابت بن قرة : ليدن ٩٧٦ .  
ومنه مختصر قد يكون من عمل نصير الدين الطوسى : ليدن ٩٧٧ .

(٨) - كتاب الأكر ( *Sphaerica* ) لثيودوسيوس : ليدن ٩٨٤  
(٩) - كتاب المجسطى لبطليموس : أصلح ترجمته ثابت بن قرة : باريس  
أول ٢٤٨٧ ، الإسكوريال أول ٩١٥ . انظر :

O . J . Tallgren , Rev . d . fil . esp . XV ( 1928 ) . 57 .

(١٠) - جوامع كتاب جالينوس : قوله ٢ / ٢٨٧ .

\*\*\*

(٧) حبش بن الحسن الأعسم الدمشقى . ابن أخت حنين وتلميذه عاش فى  
بلاط المتوكل وخلفائه حتى قرب نهاية القرن الثالث . ولا يتيسر دائما التمييز على  
وجه قاطع بين نقوله ونقول خاله ، وكان هو يعلون خاله كثيرا فى النقل . وقد



أدى تشابه رَسْمَي اسميهما في المخطوطات إلى بعض الخلط بين ترجماتها<sup>(١)</sup> .

(١) ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٢ . ابن القفطي ١٧٧ البيهقي : تمة صوان  
الحكمة ٦ . وقد أحصى ريتز ترجماته : المرجع المذكور ص ٨٢٩ .  
Meyerhof - Schacht , Galen ueber die med . Namen , ABA 1931 , ph .

h .KI . No . 3 , 54 ff .

ب - آثاره

- (١) - كتاب عهد بقراط : شتاينشايدر ٣١ .
- (٢) - كتاب الماء لبقرط<sup>(٢)</sup> : شتاينشايدر ٩ : ١٠ .
- (٣) - كتاب الحشائش لديسقوريدس : شتاينشايدر ٣٠ .
- (٤) - جالينوس : شتاينشايدر ٩ - ١١ ، ١٣ - ٢٣ ، ٢٨ ، ٣٠ -  
٣٢ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٤٠ ، ٥٠ ، ٥٣ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦١ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ٧٠ ،  
٨٦ .



٧١ -

أبو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي كان من الأطباء المذكورين ببغداد  
ولاه الوزير علي بن عيسى أمر ببيمارستانات بغداد ومكة والمدينة سنة ٣٠٢ /  
٩١٤ .

١ - ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٥ ، ٢٣٤ .

ب - آثاره

(١) يقول ابن القفطي (ص ١٧٧) : «وقيل : من جملة سعادة حنين صحبة حيش له ، فإن أكثر  
ما نقله حيش نسب إلى حنين ، وكثيراً ما يرى الجهال شيئاً من الكتب القديمة مترجماً بنقل حيش ، فيظن  
الفر منهم أن النسخ أخطأ في الاسم ، ويغلب على ظنه أنه حنين وقد صحف ، فيكشطه ويحمله :  
حنين» .

(المترجم) .

(٢) الفهرست لابن النديم ص ٢٨٨ ص ١٩ - ٢٠ : «كتاب الماء والهواء (لبقرط) بتفسير  
جالينوس : ثلاث مقالات . ترجم حنين النص إلى العربي ، والتفسير حيش بن الحسن» (المترجم) .



( ١ ) ترجمة إيساغوجي ( لفرفورريس ) والمقالات السبع الأولى من كتاب طويقا Topika ( ومعناه الجدل ) لأرسطو : في باريس 882 A . f . انظر ساخاو Sachau في :

*Ieveoyiokov Zum Buttmannstage , Berlin 1899 , S . 56 .*  
( ٢ ) - ترجمة « القول في مبادئ الكل على رأى أرسطوطاليس » للإسكندر الأفروديسي : طهران ٢ / ٦٣٤ : ٩ .  
( ٣ ) - ترجمة كتاب البول لمغنس الحمصي <sup>(١)</sup> : آيا صوفيا ٣٥٦٣ ، الأوراق ٧٨ ب - ١٠٠ وانظر الإسكوريال ثان ٧٩٩ : ١١ : ٢ ، ٩ ، ١٠ .

\*\*\*

(٨) عيسى بن يحيى بن إبراهيم كان أيضاً من تلاميذ حنين .

(١) ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٤ . ابن القفطى ٢٤٧ . شتاينشنايدر بمجلة ZDMG ٥٠ / ٣٩٣ . ترجماته : ريتز ٨٣٠ .

(ب) -

( ١ ) - في تدبير الأمراض الحادة لبقرات : آيا صوفيا ٣٦٣٢ ، الأوراق ١٥ أ - ٣١ ب ؛ ٤٨٣٨ ، ٢٨ ب ( ريتز ٨٠٤ ) .

( ٢ ) - في الأخلاط لبقرات : آيا صوفيا ٣٦٣٢ ، الأوراق ٣١ ب - ٣٩ أ ( ريتز ٨٠٤ ) .

( ٣ ) - الأوراق الضوارب هل يجرى فيها الدم بالطبع أم لا لجالينوس : آيا صوفيا ٣٥٩٠ ، الأوراق ٣٧ ب - ٥٠ ب ؛ ٣٦٣١ ، الأوراق ٨٣ ب - ٩٤ أ ( ريتز ٨١٠ ) .

---

(١) ابن النديم ص ٢٩٣ س ١ - ٢ ، ابن القفطى ص ٣٢٢ ، ابن أبي أصيبعة ص ٣٣ س ٢٧ .  
(الترجم)



٤) - كتاب الترياق إلى تمفيلياتيوس لجالينوس<sup>(١)</sup> آيا صوفيا ٣٩٣٠ ،

الأوراق ١٣٠ ب - ١٣٧ أ (ريتر ٨١١) .

٥) - في اختلاف الأعضاء المتشابهات الأجزاء لجالينوس : آيا صوفيا

٣٠٣١ ، الأوراق ٧٥ ب - ٨٣ أ (ريتر ٨١٧) .

٦ - كتاب الحشائش لديسقوريدس : بكتنه ١ / ٢٥١ : ٢١٨٩ .

\*\*\*

٨ - اصطفن بن بسيل .

انظر : ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٤ .

له : « كتاب الخصائص في الطب » أود في هيوبي علاج الطب ،

لديسقوريدس : آيا صوفيا ٣٧٠٢ ، ١٧٠ أ ؛ ٣٧٠٣ ، الأوراق ١ - ١٣٥ أ ؛

٣٧٠٤ ، الأوراق ١ - ١٨٠ ب (ريتر ٨٢٦) .

\*\*\*

٩ - متى بن يونس

أبو بشر متى بن يونس ( يونان ) القنّائي من أهل دير قنّي أودير القديس  
مرّماري ( على بعد سبعة عشر فرسخاً إلى الجنوب من بغداد ) ، حصل على ثقافته  
العلمية في المدرسة المشهورة لذلك الدير . وإليه انتهت رئاسة المنطقيين في  
عصره . وتوفي ببغداد في التاسع عشر من رمضان سنة ٣٢٨ (= ٢٩ / ٥ /  
٩٤٠) .

( أ ) الفهرست ٢٦٣ . ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٣٥ . ابن القفطي ٣٢٣ . البيهقي

تتمة صوان الحكمة ١٤ .

Meyerhof , Von Alexandria nach Bagdad 29 , N . 6 .

( ب )

( ١ ) - نقل كتاب البرهان ( أنا لوطيقا الثاني ) لأرسطو إلى العربية عن الترجمة

( ١ ) ذكره ابن أبي أصيبعة ١ / ٩٨ س ٢٥ .

( المترجم ) .



السريانية لإسحاق بن حنين : باريس a . f . 882 A ( انظر ساخاو ، المرجع المذكور ، ص ٢ ) ، بوهار iv : 283 رامبور ٢٦٢ : ١ ، بنكيور ٦٢٢ .  
 ( ٢ ) - نقل كتاب الشعر لأرسطو ؛ الإسكوريال ثان ٧٩٨ : ١١ ، ٧ .  
 انظر :

- *Analecta orientalia ad poeticam Aristotelis* , ed . D . s . Margoliouth , London 1887 .
- D . s . Margoliouth, *The Poetics of Aristotle* , transl . from Greek into English and from Arabic into Latin , with a revised Text , Introd . etc . London 1911 .
- H . Diels , *Ueber die arab . Uebers . der aristot . Poetik* , BBA , 1888 , 49 / 54 .
- A . Gudemann , *Die syr - arab . Uebers . der aristote . Poetik* , *Philologus* , LXXXVI ( 1920 ) 239 / 65 .
- J . Tkatsch , *Die ar . Uebers . der Poetik des A . und die Grundlage der kritik des grichischen Textes* , *Abh . d . Wiener Ak .* 1928 .
- F . Gabrieli *Intorno alla vers . ar . della P . di A .* , *Rend . Lincei sc . Mor . etc . Ser VI* , v . V ( 1929 ) 224 / 35 .

٣ - مناظرة بينه وبين أبي سعيد السيرافي سنة ٣٢٠ / ٩٣٢ بحضرة الوزير ابن الفرات : معجم الأدباء ٣ / ١٠٥ وما بعدها .

(١٠) أبو زكرياء يحيى بن عدي المنطقي التكريتي كان نصرانياً يعقوب النحلة ، وقرأ على أبي بشر ( متى بن يونس ) وعلى الفارابي . وتوفي سنة ٣٦٣ / ٩٧٣ أو ٣٦٤ عن إحدى وثمانين سنة .

(١) الفهرست ص ٢٦٤ من ٥ - ١٤ . ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٣٥ . ابن القفطي ٣٦١ - ٣٦٤ . البيهقي : تمة صوان الحكمة ٩٠ . تاريخ مختصر الدول لابن العبري ٢٩٧ .

- Meyerhof , *Von Alex . nach Bagdad* 36 n . 8 .



Suter 59.

– G . Graf , Die christl . ar . Lit . 46 – 51 .

– A . Périer , R . b . A . , un philosophe . ar . chret . du Xe s . Paris 1920 .

– Petits traités apol . de R . B . A . éd . et trad en franç par A . Périer ,  
eb . 1920 .

(ب)

( ١ ) إحدى الترجمات العربية الثلاث لكتاب سوفسطيقا ( *sophistica* )  
لأرسطو : في مخطوطة باريس a. f. 8٤2 A

( ٢ ) ترجمة المقالة الثالثة من كتاب النفس لأرسطو إلى العربية نقلا عن الترجمة  
السريانية : ميدتشي ٦٨ .

( ٣ ) كتاب تهذيب الأخلاق : طبع بيروت ١٨٦٦ ؛ ط القاهرة ١٨٩١ ،  
١٣١٧ ( المطبعة القبطية سنة ١٥٨٨ بتاريخ الشهداء ) . نشره جرجس فيلوثنوس  
عوض ، القاهرة ١٩١٤ ( مخطوطة Wolfenb . ٩٤ ؛ أحمد تيمور ، مجلة المجمع  
العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٣٩ ) . انظر الأب لويس شيخو : أعمال مؤتمر  
المستشرقين الحادي عشر ( باريس ١٨٩٧ ) ٣ / ١٢٥ . ونشره مار ساويرس  
أفرايم برصوم بمجلة *AJSL* ، المجلد ٤٥ ص ١٢٩ وما بعدها .

( ٤ ) شرح فيلوبيونوس Philoponos على كتاب الترياق لجالينوس ( ابن أبي  
سبيعة ١ / ١٠٥ ) : بيروت ٢٨٣ .

( ٥ ) الاحتجاج للمسيحية ضد أبي عيسى محمد بن هارون الوراق ( ص ٣٠  
فيما مضى ) .

( ٦ ) G . Graf , Die Philosophie der Gottesliebe des J . b. A. u.   
späteren Autoren ( Beitr . Z . Gesch . u . Rel MA ) Muenchen 1910 .  
( كتاب جراف عن فلسفة الحب الإلهي عند يحيى بن عدي والمؤلفين  
المتأخرين ) .

( ٧ ) تفسير الألف الصغرى ( تفسير مقالة لأرسطو في علم ما بعد  
الطبيعة ) ؛ پاتنه ٢ / ٣٧٢ : ٢٥٥٧ : ١ .

Le questioni filosofiche di a . Z. Y. b. A., s. G. Furlani, RSO VIII ,  
157 – 162 .

( عن المسائل الفلسفية ليحيى بن عدي ) .



- (٩) مقالة في الموجودات : پاتنه ٢ / ٣٧٢ : ٢٥٥٧ : ٢ .  
(١٠) رسالة في الكل والجزء : پاتنه ٢ / ٣٧٢ : ٢٥٥٧ : ٨ .

\* \* \*

(١١) الحسين بن إبراهيم بن الحسن بن خورشيد الطبري الناقل عمل سنة ٣٨٠ / ٩٩٩ للأمير أبي علي السامجوري<sup>(١)</sup> ترجمة مصححة لكتاب الحشائش لديسقوريدس : ليدن ١٣٠١ ، المتحف البريطاني ثان ٧٨٥ ، باتافيا ٣ / ٢٢٧ ، بنكپور ٩١ / ٤ .

\* \* \*

(١٢) أبو علي عيسى بن إسحاق بن زُرعة كان نصرانياً يعقوب النحلة ، اشتغل بالفلسفة والطب في بغداد ، وترجم كتباً طبية وفلسفية . مولده ببغداد سنة ٣٣١ / ٩٤٢ ، وتوفي في الثالث والعشرين من شعبان سنة ٣٩٨ (= ٤ / ٥ / ١٠٠٨) .

(أ) الفهرست ٢٦٤ . ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٣٥ - ٢٣٦ . ابن القفطي ٢٤٥ - ٢٤٦ . تمة صوان الحكمة للبيهقي ٦٦ - ٦٩ .

- Wuest. , Aerzte 121 .
- Leclerc I , 374 .
- Steinshneider , ZDMG L , 412 .
- Barhebraeus , Hist . eccl . III , 277 .
- Suter 77 .
- Graf , Die christl . arj. Lit . 52 FF .

( ١ ) ترجمة كتاب جالينوس : *tepi xpeias twy ev avqpwttou awpati uapiwv*

( ١ ) انظر كتاب الأنساب للسمعان ١٣٢٣ ، وتاريخ طبرستان لابن إسفنديار (ترجمة براون) ٢٠٨ ، وكتاب بارتولد عن تركستان حق الغزو المغولي : \*

*Turkestan down to the Mongol Invasion 253.*



( منافع الأعضاء في جسم الإنسان ) بتفسير يحيى النحوى الإسكندراني ، المقالة الثانية : جوتا ١٩٠٦ .

( ٢ ) - د مسطبيوس ( Themistios ) وزير إيلان Julianus الملك في السياسة نقل من اللغة اليونانية : المشرق ١٨ / ٨٨١ - ٨٨٣ .

(١٣) ابن شهدي الكرخي (١) .

أنظر : ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٤ .

له : كتاب الأجنة لبقرط : آيا صوفيا ٣٦٣٢ ، الأوراق ٧٤ أ - ٩٤ ب (ريتر ٨٠٥) .

\*\*\*

(١٤) إبراهيم بن الصلت .

(١) ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٥ برجشتر ٧٣ . ريتر ٨٣٠ .

ب-وصايا جالينوس في تدبير صبي يُصرَع (برجشتر ٧٣) ؛ آيا صوفيا ٣٥٩٠ ، الأوراق ٦٥ أ - ٧٥ (ريتر ٨١٥) .

★ ★ ★

(١٥) يحيى بن سيار .

- رسالة جالينوس في النوم واليقظة والضمور : آيا صوفيا ٣٧٢٥ ، الأوراق ٧٣ أ - ٧٩ أ ، عن الترجمة السريانية (ريتر ٨١٩) .

---

(١) ترجم ابن أبي أصيبعة له ولأبيه ، قال ١ / ٢٠٤ : «شهدي الكرخي» من أهل الكرخ ، وكان قريب الحال في الترجمة . (ابن شهدي الكرخي) كان مثل أبيه في النقل ، ثم إنه في آخر عمره فاق أباه ولم يزل متوسطاً . وكان ينقل من السرياني إلى العربي . ومن نقله كتاب الأجنة لبقرط . (المترجم) .







## الباب الثاني عشر

---

# الفلسفة







## الباب الثاني عشر

### الفلسفة

مراجع عامة :

- S. Munk, *Des principaux philosophes arabes et leurs doctrines*, in *Mélanges de philosophie juiv et arabe*, Paris 1859.
- Goffredo Quadri, *La filosofia degli Aegli nel fiore, I. dalle origini suo fino ad Averroe, II. Il Pensiero di Averroe*. Firenze 1939.
- G. Klinge, *Die Bedeutung der syrischen Theologen als Vermittler der griechischen Philosophie an den Islam*. Ztschr. f. Kirchengeschichte 58 (1939) 346- 86.
- T. J. de Boer, *Geschichte der Philosophie im Islam*, Stuttgart 1901.
- L. Gauthier, *La philosophie musulmane* (Bibl. or. elzéy.) Paris 1900.
- Idem, *Introduction à étude la philosophie musulmane l'esprit aryen, la philosophie grecque la religion de l'Islam*, Paris 1923.
- J. Parkinson, *Essays on Islamic Philosophy*, London 1909.
- I. Goldziher, *Die islamische und die Jüdische Philosophie*, in P. Hinneberg: *Die kultur der Gegenwart*, I, v, Berlin - Leipzig 1909, S. 45 - 77.
- M. Horten, *Die philosophischen Systeme der spekulativen Theologie im Islam*, Bonn 1912, s. L. Massignon, *Islam* III, 404 - 9.
- Idem, *Die Philosophie des Islams in ihren Beziehungen zu den philosophischen Weltanschauungen des westl. Orients* (Geschichte der philosophie in Einzeldarstellungen) Leipzig 1924.
- Carra de Vaux, *Les penseurs de l'Islam*, vol. 5, Paris 1914 - 1922.
- O'Leary (de Lacy), *Arabic Thought and its Place in History, the Transmission of Hellenistic Thought through the Muslim World to the*



*Medieval Christendom* (Truebner Or. Series) London 1929.

- Khan Sahib Khaja Khan, *The Philosophy of Islam*, 2. ed. Mar. 1934.

- سادمان بك محمد : الفلسفة العربية والأخلاق (مطبوعات الجامعة المصرية) ، القاهرة ١٩١١ .

- محمد لطفي جمعة : تاريخ فلاسفة الإسلام في المشرق والمغرب ، القاهرة ١٩٢٧ .



قدّم المترجمون إلى المحيط الثقافي الإسلامي الكتب الأساسية في الفلسفة إلى جانب الكتب الأساسية في الطب . وكان المنطق الأرسططاليسي قد دعا إلى التأمل النحوي ، ووضع مع علم اللاهوت المسيحي الأسس لعلم الكلام . وعنى المتكلمون أيضاً بما بعد الطبيعة ، وكانوا في هذا متأثرين غالباً بالمذهب الأفلاطوني الجديد . وبقي علم الأخلاق لدائرة الفقهاء . أما العلماء الذين اتجهوا باهتمامهم خارج دوائر الفكر الإغريقي هذه فقد وجدوا أنفسهم متجهين أساساً إلى العناية بعلم النفس وعلم المنطق . ولم يثبت بعد على وجه قاطع أكان للأفكار الهندية دور في هذا أم لم يكن ، كما لم يثبت مدى هذا الدور على فرض وجوده . فالتأثيرات الهندية لم تتوطد إلا في علم السياسة ، وكان قد نما من قبل في صورة كتب لوعظ الأمراء<sup>(١)</sup> . وظلت دراسة الفلسفة محصورة في دوائر ضيقة . وبعد أن أخذ المذهب السني على يد الأشعرى بعض أفكارها الأساسية اتخذ في معظم الأحيان

---

(١) إن « كتاب سلوك المالك في تدبير الممالك » ( باريس ٢٤٤٨ ، لندن ٨٩٦ ، نابولي ٩٣ ، فهرست ٢٣٥ ، أسعد أفندي ١٨٦٣ ، عاشر ١ / ٩٩٩ ، طبع بالقاهرة سنة ١٢٨٦ ( طبع حجر ) سنة ١٣٢٩ ) ( انظر جولدتسيهر Abh. ١ / ٦٦ ) الذي يقال إنه أقدم كتاب من هذا النوع وإن شهاب الدين أحمد بن محمد بن أبي الربيع ألفه للخليفة المعتصم ( ٢١٨ - ٢٢٧ / ٨٣٥ - ٨٤٢ ) هو كتاب متأخر كثيراً . ومن الجلي أنه يحتل في ترتيبه كتاب « تقويم الصحة » لابن بطلان ( المتوفى بعد سنة ٤٦٠ / ١٠٦٩ ) . وهو يعتمد في أجزائه الاقتصادية على كتاب بروسن Bryson في تدبير المنزل Oikonomikos ( المترجم . نظر الفهرست لابن النديم ، ص ٣١٥ ، ص ٢٣ ) ، وهو من أتباع المذهب الفيثاغوري الجديد ، انظر :

M. Plessner, *Der Oik. d. Br.* 131 ff.

وكتاب « سلوك المالك في تدبير الممالك » مطابق لكتاب « أخلاق للشجر » ( مشهد ٩ / ١ : ١ ) ، وهو كتاب في الأخلاق على هيئة جداول تم تأليفه سنة ١٢٥٦ / ٦٥٥ في عهد الخليفة المستعصم ( ٦٤١ - ٦٥٦ / ١٢٤٢ / ١٢٥٨ ) .



موقفاً معارضاً لنموها ؛ ولهذا نلجأ كثيراً إلى المصادر اليهودية لمعرفة تاريخها . ومن الطبيعي أنه لا يمكننا هنا دراسة سير تحركها الفكري ، وإنما ينبغي فقط بيان مصنفاتها .



١ - أبو يوسف يعقوب بن إسحاق بن الصباح الكندي فيلسوف العرب، عنه كردانو<sup>(١)</sup> Cardano واحداً من أعظم الحكماء في تاريخ الإنسانية . ولد بالكوفة ، وكان أبوه أميراً عليها ، وهو من أسرة يمنية شريفة . تعلم في البصرة وبغداد ، وعمل ببغداد في زمن المأمون والمعتصم مترجماً ومفسراً للكتب اليونانية ، وعالماً بالنجوم ، ومؤدباً لأحد أبناء المعتصم . ولقرب صلاته بالمعتزلة أصابه الاضطهاد الذي بدأ ضدهم في خلافة المتوكل ، فصودرت مكتبته ولم تُرد إليه إلا قبيل موت الخليفة . وفي سنة ٢٥٦ / ٨٧٠ تنبأ ، على الرغم من قران في النجوم لم يكن موافياً ، بأن الدولة العباسية التي كان يهددها القرامطة في ذلك الوقت مازال لها من العمر ٤٥٠ سنة . ويقال إنه توفي بعد ذلك بقليل .

(١)

الفهرست ٢٥٥ - ٢٦١ . ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٦ - ٢١٤ . ابن القفطي ٣٦٦ - ٣٧٨ . معجم الشعراء للمرزباني ٥٠٧ ، طبقات الأمم لصاعد الأندلسي ( ط بيروت ) ٥١ وما بعدها ، ٨٠ - ٨٢ ، تتمه صوان الحكمة للبيهقي ٢٥ . جميل بك : عقود الجوهر ١ - ١٠٨ ، مصطفى عبد الرازق : أبو يوسف يعقوب الكندي ، مجلة الجامعة المصرية ، المجلد الأول ، الجزء الثاني ، ص ١٠٧ - ١٤٨ . ثبت بمصنفاته ( يشمل خمسين مصنفاً ) : الإسكوريال ثان ٨٨٤ : ١٠ .

- H. Suter, *Die Mathematiker u. Astron.* No. 45.

- G. Fluegel, *Al-Kindi, genannt der Philosoph Araber, ein Vorbild seiner Zeit und seines Volkes*, AMK I, Leipzig 1857.

- Steinschneider, ZDMG XXIV, 349.

- A. Nagy, *Opere di Jaqub b. I. al - K.*, Rend. Lincei, ser. V, vol. LV, 157 ff.

De subtilitate, Lyon 1552, 597

(١)

\* كذا في الأصل والترجمة ، وفي الأمر نظر ومبالغة حتى إن كان بروكلمان يعني الرجوع إلى الترجمات العبرية لمؤلف الفلاسفة المسلمين (المشرف) .



- I. dem, *Die philosophischen Abhandlungen des J. b. al- k. (Lat.) zum. 1. Mal herausg.*, Beitr. zur Gesch. der philosophie des MAs II, 5, Muenster 1897.
- T. de Boer, *Zu Kindi u. seiner Schule*, Arch. Gesch. d. phil. XIII 1899, 177 ff. (دى بور) <sup>(١)</sup>
- Idem, *Gesch. der Phil.* 90 ff.
- Idem, *EI* 1095/ 6. (مادة « الكندي » بدائرة المعارف الإسلامية)
- Sarton, *Introduction to the History of Science I*, Baltimore 1927, 359 ff.

(ب)

وله رسائل كثيرة تقارب المائتين معظمها قصار جداً <sup>(٢)</sup> ، وقد وصل إلينا منها ما يلي <sup>(٣)</sup> :

(أولاً) علم الكلام :

١ - مقالة في الرد على النصارى ، لدحض رسالة يحيى بن عدى (الباب السابق) : « تبين غلط أبي يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي » : الفاتيكان أول ١٢٧ ، الأوراق ٨٨ أ - ١٠٠ . انظر

T. de Boer, *Kindi wider die Trinitaet*, Or. St. Noeldeke S.

279- 81\*

(دى بور : الكندي ضد الثلاث)

(١) أثبت دى بور في هذا المقال أن الرسائل الثلاثة والرابعة من الرسائل التي نسبها ناجى إلى الكندي نابتان من رسائل إخوان الصفا .

(٢) ٨ في الموسيقى ، ٢٣ في الفلك ، ٢٦ في الهندسة ، ٢٣ في الطب ، ٩ في علم النجوم ، ١٧ في الجدل ، ٥ في علم النفس ، ١٢ في علم السياسة ، ١٤ في أحداث الجوى ، ١٠ في الأبعاد ، ٥ في معاني الألفاظ ، ٣٥ في موضوعات متنوعة .

(٣) انظر في مجموعات مخطوطات إستانبول مقال ريتز بمجلة *Archiv Orientalni* ، المجلد الرابع ، سنة

١٩٣٣ ، ص ١٠٧ - ١٤٨ .

• دى بور : الكندي ضد الثلاث (الترجم) .



٢ - مراجعة كتاب أثولوجيا المنحول لأرسطو (الباب السابق ، ص ٩٦)  
لتلميذه أحمد بن المعتصم : برلين ٥١٢١ ، حميدة ٧١٧ مكرر (ريتر بمجلة  
*Archiv Orientalni* ٣٧١ / ٤) . ولهذه النسخة المبسوطة ترجمة فارسية :  
بودليانا ، المخطوط الفارسي رقم ٨٧٠ .

٣ - رسالة إلى أحمد بن المعتصم في الإبانة عن سجود الجرم الأقصى وطاعته  
لله : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ١٨ (ريتر ، المرجع المذكور ، ص ٣٦٧ ؛ ومنه صورة  
فوتوغرافية في برلين) .

رسالة إلى علي بن الجهم في وحدانية الله وتناهي جرم العالم : آيا صوفيا  
٤٨٣٢ : ٢ ، طهران ٣٦٤ / ٢ : ٣٥ .

### (ثانياً) الفلسفة :

١ - رسالة في كمية كتب أرسطوطاليس وما يحتاج إليه في الفلسفة : آيا  
صوفيا ٤٨٣٢ : ١٦ . نشرها M. Guidi و R. Walzer في *Studi sul Kindi*  
(دراسات عن الكندي) ، القسم الأول ، روما ١٩٣٨ .

٢ - رسالة في العقل : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ١٤ . نشر ناجي (ص ١ -  
١٦) ترجمتها اللاتينية (وعنوانها *de intellectu*) . نُمي فيها الكندي لأول مرة  
مذهب العقل متابعاً للإسكندر الأفروديسي ، وهو المذهب الذي صار أساساً لنمو  
الفلسفة الأفلاطونية الجديدة - الأرسططاليسية في الإسلام<sup>(١)</sup> .

٣ - كتاب الحروف (فلسفة ما بعد الطبيعة عند أرسطو) : ترجمه الكندي  
مع إسقاط Eustathius (الباب السابق ، ص ٩٣) . انظر الفهرست لابن  
النديم ٢٥١ . وقد نشره M. Guidi في *Studi sul Kindi* ، القسم الثالث . وانظر  
كتاب رينان Renan عن ابن رشد (Averroes) ، ص ٦٥١ ، الهامش الأول .

٤ - كتاب التفاحة : منحول لأرسطو ، وقد ذكر في رسائل إخوان الصفا  
(ط بمبای ، الجزء الرابع ، ص ١٢٠) وكتاب *Textes* لماسينيون

---

(١) المترجم : انظر :

Jolivet, *L'intellect selon Kindi*, Leiden 1971 (De Goeje- St. XXII).

تاريخ الأدب العربي بروكلمان - رابع



(ص ١٧٨) . ونشر مرجليوث ترجمته الفارسية *JRAS* ، سنة ١٨٩٢ ، ص ١٨٧ وما بعدها .

٥ - كتاب الخير المحض : منحول لأرسطو ، وهو = *Liber de causis* الذي نشره Bardenhewer في فرايبورج سنة ١٨٨٢ .

٦ - *Liber de quinque essentiis* ( كتاب العناصر الخمسة ) : عن بعض الأفكار الأساسية في علم الطبيعة الأرسططاليسي ، وبخاصة من المقالة الرابعة من كتاب السماع الطبيعي . وأورد ناجي ( ص ٢٨ - ٤٠ ) ترجمته اللاتينية . ومنه متقطعات في رسائل إخوان الصفا ( ط ديتريرس Dieterici ؛ ص ٢٤ - ٣٠ ) وفي تاريخ اليعقوبي ( مجلة ZDMG ٤١ / ٤٢٨ ) ، إلا إذا كان اليعقوبي وإخوان الصفا استعملوا المصدر نفسه الذي استعمله الكندي وهو مختصر لعلم الطبيعة الأرسططاليسي .

٧ - كتاب إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٢٣ .

٨ - في حدود الأشياء ورسومها : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٢٤ .

٩ - رسالة في الفاعل الحق الأول التام والفاعل الناقص الذي هو بالمجاز : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٢٦ .

(١٠) في مائة ما لا يمكن أن يكون لا نهاية له وما الذي يقال لا نهاية له : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٢٥ .

(١١) الرسائل الحكيمة في أسرار الروحانية : سباط ٢٨ .

(١٢) رسالة في استحضار الأرواح : سباط ٣ .

(ثالثاً) علم النفس :  
انظر :

L. Gauthier, *Antécédents gréco- arabes de la Psychophysique*, Beyrouth 1939.

١ - رسالة في النفس وأفعالها إلى يوحنا بن ماسويه ( الباب السادس عشر رقم ٣ ) . ترجمها فرلاني إلى الإيطالية عن مخطوطة المتحف البريطاني العربية رقم ٨٠٦٩ :

Furlani, *Una risala di al- K. sull'anima (Br. Mus. ar. 8069)* , trad. da G. Furlani in Riv. trim. di studi fil. e re. III, 50- 63.



( ١ أ ) رسالة في القول في النفس المختصر من كتب أرسطاطاليس وأفلاطون  
وسائر الفلاسفة : أحمد تيمور حكمة ٥٥ ، الأوراق ٦٣ - ٧٦ . المتحف  
البريطاني . Or ٨٠٦٩ ، الأوراق ٩ ب - ١٢ . پاتنه ٣٧٣ / ٢ : ٢٥٥٨ :  
١٣ . انظر :

R. Walzer, *Un frammento nuovo di Aristotele*, in Stud. Ital. di Fil. class.  
NS XIV, 1937, 125/37.

٢ - رسالة في ماهية النوم والرؤيا : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٦ . وباللاتينية  
ناجي ١٢ - ٢٧ ، بعنوان : *de somno e visione*  
٣ - رسالة في الحيلة لدفع الأحرار : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ١٥ . نشرت  
« دراسات عن الكندي » ، القسم الثاني :

H. Ritter e R. Walzer, *Studi sul Kindi II, Uno scritto morale inedito di al- K.*  
(*Themistios ttepi arvtias*) , Mem. R. Acc. Lincei, ser. VI, vol.  
VIII, 1, Roma 1938.

( ط ) رسالة في الفراسة : بروسه ، حسين عمر ( II, 33 ) ؛ انظر ريشر  
Rescher بمجلة ZDMG ٦٨ / ٥٣ ، حيث زعم بدون تدليل دقيق أن المؤلف  
كندي آخر .

( رابعاً ) علم الطبيعة :

١ - رسالة في العلة الفاعلة للمد والجزر : بودليانا ١ / ٨٧٧ : ١٢ ( ذكرها  
المسعودي في التنبيه والإشراف ص ٥١ س ١١ ) . وهي مطابقة ( ؟ ) للرسالة  
التي نسبها ميخائيل الغزيري Casiri إلى أبي علي بن الزيات الإشبيلي  
( الإسكوريال ثان ١٦٣٦ : ٢ ) . وقد نشر فيدمان ترجمتها اللاتينية :

E. Wiedemann, *Ann. d. Physik* 67, 374- 87.

وانظر حديث فيدمان في : *Beitr. z. Gesch. d. Nat. XXVII, 35- 7.*

٢ - في الإبانة أن طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر الأربعة : آيا صوفيا  
٤٨٣٢ : ٣ .

٣ - رسالة في علة اللون اللازوردي الذي يرى في الجوف في جهة السماء ويظن  
أنه لون السماء : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٤ ، بودليانا ١ / ٨٧٧ : ١٣



انظر :

E. Wiedemann, in der *Festschr. Fuer Elster u. Geitel*, Braunschweig 1915, S. 118 ff.

نشرها شبيس :

O. Spies, *JRAS, Bombay Br., 1937.*

٤ - رسالة في الجرم الحامل بطباعه اللون من العناصر الأربعة والذي هو علة اللون في غيره : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٥ .

٥ - رسالة في العلة التي لها يبرد أعلى الجو ويسخن ما قرب من الأرض : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٧ .

٦ - رسالة إلى أحمد بن محمد الخراساني في إيضاح تنامي جرم العالم : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٨ .

٧ - رسالة في العلة التي لها يكون بعض المواضع لا يكاد يمطر : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٩ .

٨ - رسالة في علة كون الضباب : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ١٠ .

٩ - رسالة في علة الثلج والبرد والبرق والصواعق والرعد والزمهرير : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ١٣ . لها ترجمة لاتينية نشرت في البندقية سنة ١٥٠٧ :

*Alkindus de pluuiis, imbribus et ventis ac aeris mutatione*, Venetiis 1507.

انظر شتاينشنايدر بمجلة *ZDMG* ١٨ / ١٨١ . ولها ترجمة عبرية (شتاينشنايدر ٣٥١ : ٢) .

١٠ - رسالة في الإبانة عن العلة الفاعلة التريية للكون والفساد : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٢٠ . باتنه ٣٧٢ / ٢ : ٢٢٥٨ : ٧ .

(١١٠) في العلة التي لها قيل إن النار والهواء والماء والأرض عناصر بنوع الكائنات الفاسدة وخُصّت بذلك دون غيرها من الكائنة : لالي ٢٤٨٧ : ٤ (ريتر : *phil. IX*) .

١١ - مصنف في البصريّات نشر مع مصنفين آخرين في هذا العلم : أحدهما : *Tideus* والآخر منحول لأقليدس :

*Al - Kindi, Tideus und Pseudo- Euklid, Drei optische Werk, hsg. v. A. A. Bjoernbo und S. Vogl (Abh. 2. Gesch. d. math Wiss. XXVI, 3, Leipzig u. Berl. 1912).*



« إصلاح المناظر » : مختصر من تصحيحات كتاب البصريات المنحول  
لأقليدس : باريس أول ٢٤٦٧ : ٢ .

(خامساً وسادساً) الفلك والتنجيم :

١ - رسالة في القضاء على الكسوف ( أى فى الحكم على الكسوف من وجهة  
نظر علم التنجيم ) : الإسكوريال أول ٩١٣ : ٤ ( *de judiciis ex ecclipsibus* ) آيا  
صوفيا ٤٨٣٢ : ٢٧ .

٢ - رسالة فى صلة روحانيات الكواكب : سباط ٤٨ : ٢ .

٣ - رسالة فى ذات الشعبتين ( وهى آلة فلكية لقياس الأبعاد بين النجوم ) ،  
ألفت بأمر الخليفة المعتصم : ليدن ١٠٤٩ . انظر :

E. Wiedemann, *Beitr. z. Gesch. d. Nat. XXI* (SB Erl. ph. m.S. 42, 1910) 294-  
300.

٤ - اختيارات الأيام : ليدن ١٠٥٠ .

٥ - *de planetarum conjunctionibus* : الإسكوريال أول ٩١٣ : ٣ .

٦ - مقالة تحاوليل السنين : الإسكوريال أول ٩١٣ : ٢ .

٧ - رسالة فى ملك العرب وكميته : المتحف البريطانى أول ٤٢٦ : ١٨ .  
ألفت سنة ٢٥٦ / ٨٧٦ . انظر :

- Loth, *Morg. Forsch.* (Leipzig 1875) S. 263 ff.

- E. Wiedemann, *über einen astrolgischen Traktat von al- K.*, Arch. f.  
Gesch. d. Nat. u. Technik III, 224 / 6.

إصلاح كتاب المطالع لأبسقلاوس Hypsicles فى ترجمة قسطا بن لوقا<sup>(١)</sup> .

انظر شتاينشنايدر ١٠١ : ٢ .

٩ - شرح الكلام عن ذات الحلق (*sphaera armillaria*) فى أول المقالة  
السادسة من كتاب المجسطى : باريس أول ٢٥٤٤ .

١٠ - رسالة فى الشعاعات : بنكيور ٢٢ / ٢٤٣٨ ( تذكرة النواذر  
للندوى ١٤٩ ) .

. *de radiis (stellicis)*

. *de effectu projectuque radiorum*

. *Magicarum artium theoricæ, Basel cod. F III, 34.*

---

(١) راجع الباب السابق ، ص ١٠١ (قسطا بن لوقا) ، ترجمته : ز . ( المترجم ) .



انظر:

Steinschneider, *Die europ. Uebersetzungen aus dem Arab.* SBWA, 151, 1906, S. 32.\*

١١ - كتاب في الصناعة العظمى ، إلى ابنه أحمد : آيا صوفيا ٤٨٣٠ .

(سابعاً) الموسيقى :

١ - رسالة في أجزاء خبرية في الموسيقى : في الموسيقى من الناحيتين النظرية والعلمية : برلين ٥٥٣٩ . انظر فارمر بمجلة *JRAS* ، سنة ١٩٢٦ ، ص ٩٢ .

٢ - رسالة في خبر تأليف الألحان : المتحف البريطاني ثان (823, VIII) . نشرها مع مقدمة وشروح R. Lachmann ومحمود الحفنى في ليزج سنة ١٩٣١ .  
٣ - مختصر الموسيقى في تأليف النغم وصناعة العود : بودليانا ٥٥٣ : ١ . انظر فارمر : Sources ، ص ٢٠ .

٤ - كتاب العظم في تأليف اللحن : المتحف البريطاني Or. ٢٣٦١ ، الورقة ١٦٥ ١ . وانظر فارمر في الموضوع المذكور .  
٥ - رسالة في تركيب النغم الدالة على طبائع الأشخاص : قد تكون مخطوطة برلين رقم ٥٥٠٣ . وانظر فارمر في الموضوع المذكور .

(ثامناً) الطب :

١ - في معرفة قوى الأدوية المركبة : ميونيخ ٨٣٨ ، الأوراق ٢٨ - ٣٧ . وله ترجمة لاتينية منشورة :

*De medicinarum compositarum gradibus invesigandis libellus, Argentorati*  
1531.

٢ - كتاب الباه : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٢٨ .

(تاسعاً) العلوم الرياضية :

١ - رسالة في السبب الذى له نسبت القدماء الأشكال الخمسة إلى الأسطوانات : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ١١ .

---

• شتاينشايدر ، الترجمات الأوربية عن العربية ( المترجم ) .



٢ - رسالة إلى أحمد بن المعتصم في أن العناصر والجرم الأقصى كريات الشكل : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ١٧ .

٣ - رسالة في استخراج الأعداد المضمرة : آيا صوفيا ٤٨٣٠ : ٣ .

٤ - رسالة في إيضاح وجدان أبعاد ما بين الناظر ومراكز أعمدة الجبال وعلوم أعمدها وغلم عمق الآبار وعروض الأنهار وغير ذلك وتسمى خرستس : آيا صوفيا : 4830, 13, 4832 ii, 31.

(عاشراً) الجغرافيا :

رسالة رسم المعمور من الأرض : ذكرها المسعودي في التنبيه والإشراف ، ص ٢٥ ، س ١٩ - ٢٠ .

(حادى عشر) فنون متنوعة :

١ - كتاب في كيمياء العطر والتصعيدات : آيا صوفيا ٣٥٤٩ sim. ٣٨ :

Berl. Or) Arch. Or. IV, 371.

(١١) - الترفق في العطر : المتحف البريطاني Or. ٩٦٧٨ . تيمور ، صناعة ٤٦ (كراوس) .

٢ - في استخراج المعنى ، إلى أبي العباس أحمد بن المعتصم : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ٢٩ .

٣ - رسالة في علم الكنف (Skapulomanatik)<sup>(١)</sup> : بروسة ، حسين جلي ٣٦ . نور عثمانية ٢٨٤٠ ؛ انظر Plessner بمجلة إسلاميكا ٤ / ٥٥٧ .

٤ - رسالة في الاستسقاء : ترجمت إلى العبرية (شتاينشنايدر ٣٥١ : ٣) .

٥ - رسالة إلى بعض إخوانه في السيوف : آيا صوفيا ٤٨٣٢ : ١٢ (Arch. Or. IV, 366) نقلها الشيزرى في « جمهرة الإسلام »<sup>(٢)</sup> . انظر :

---

(١) أى العراقة بوساطة لوح الكنف . (المترجم) .

(٢) « جمهرة الإسلام ذات النثر والنظام » لأمين الدولة أبى الغنم مسلم بن محمود الشيزرى ، ألفه بعد سنة ٦٢٢ / ١٢٢٥ للملك المسعود صلاح الدين يوسف بن الملك الكامل ، نحر الأيوبيين فى اليمن . انظر بروكلمان ، الجزء الأول من الأصل الألمانى (الطبعة الثانية) ، ص ٣٠٢ .

(المترجم) .



- J. v. Hammer- Purgstall, JA S. V, 3 (1854), 66 - 79.
- Roediger, ZDMG 14, 496.
- E. Wiedemann, Beitr. z. Gesch. d. Nat. XXV (1911) S. 114 ff.
- A. Zeki Validi, ZDMG 90, 19 ff.
- ٦ - رسالة في اللغة : عن الأخطاء اللغوية : آيا صوفيا ٨٣٢ : ٣٠ .
- ٧ - *de somniorum visione* ( رؤيا الأحلام ) : ترجمة لاتينية عملها Gerhard von Cremona ؛ انظر : Jourdain, *Recherches critiques sur l'âge et l'origine des traductions latines d'Aristote*, P. 123.



٢ - أبو العباس أحمد بن محمد بن مروان بن الطيب السرخسي المعروف بابن الفرائقي ، أكبر تلاميذ الكندي ، عاش في بلاط الخليفة المعتضد : ولّى الحسبة والمواريث ببغداد في شهر رجب سنة ٢٨٢ (= سبتمبر ٨٩٥) ، وأودع المطامير في خامس جمادى الأولى سنة ٢٨٣ (= ٢١ / ٦ / ٨٩٦) بتهمة الإلحاد ، ومات في صفر سنة ٢٨٦ (= فبراير - مارس ٨٩٩) .

(١)

الفهرست ٢٦١ - ٢٦٢ . ابن أبي أصيبعة ١ / ٢١٤ - ٢١٥ . ابن القفطي ٧٧ - ٧٨ . ياقوت : إرشاد الأريب ١ / ١٥٨ - ١٦٠ .

- Wuest., *Aerzte* 80.
- Leclerc 294.
- Suter, *Math.* 63.

(ب)

لم يصل إلينا شيء من مصنفاته العديدة ، ولكن قد يكون « كتاب أدب النفس من كلام سيد العرب والعجم » الذي ألّفه للمعتضد ( حاجي خليفة ، الطبعة الأولى ١ / ٢٢٤ : ٣٤ ؛ الطبعة الثانية ١ / ٤٩ ) في مخطوط الإسكندرية : مواظ ٤ ، الذي لا يذكر مؤلفه .

وكتاب المسالك والممالك الذي يذكره ابن النديم ( ص ٢٦٢ ) بين مؤلفاته من أقدم المحاولات للتأليف في الجغرافيا العملية ( كرامرز ، ملحق دائرة المعارف الإسلامية ٦٥ ) .



٣ - أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان بن أوزلغ ( أو ابن أوزلغ بن طرخان )  
 الفارابي أصله من أسرة تركية في وسيج على الضفة اليسرى لنهر سيحون على بعد  
 فرسخين إلى الجنوب من قدار وهي مدينة فاراب القديمة<sup>(١)</sup> . درس أولاً في  
 خراسان على يوحنا بن حيلان النصراني ثم دخل بغداد حيث درس على محمد بن  
 جلاب وأبي بشر متى بن يونس ( الباب السابق ) الفلسفة خاصة إلى  
 جانب الطب والعلوم الرياضية . ووجد بعد ذلك في حلب ، في بلاط سيف  
 الدولة الحمداني ، المكان الصالح للتفكير والتأمل في هدوء ودعة . ويقال إن  
 قطاع الطرق قتلوه سنة ٣٣٩ / ٩٥٠ وهو في رحلة من دمشق إلى عسقلان كان  
 يصحب فيها سيف الدولة .

لُقِّبَ بالمعلم الثاني لأنه شرح كتب أرسطو ؛ ولكنه عمل كالكندي قبله على  
 مزج فلسفة أرسطو بالمذهب الأفلاطوني الجديد في نظام واحد أتمه ابن سينا بعد  
 ذلك . وفلسفته مختلطة بأفكار الصوفية أشد اختلاط . وعنى إلى جانب الفلسفة  
 بالعلوم الرياضية وبالموسيقى خاصة ، واشتغل أيضاً بتأليف الألحان .

(١)

ابن أبي أصيبعة ١٣٤ / ٢ - ١٤٠ ، ابن القفطي ٢٧٧ - ٢٨٠ .  
 البيهقي : تمة صوان الحكمة ١٦ - ٢٠ ، الوافي بالوفيات للصفي  
 ١ / ١٠٦ - ١١٣ ، طبقات الأمم لصاعد الأندلسي ٨٥ ، شذرات الذهب لابن  
 العماد ٢ / ٣٥٠ - ٣٥٤ ، ابن خلكان ٦٧٧ ، جميل بك : عقود الجواهر  
 ١ / ١٢٨ - ١٣٣ ، مصطفى عبد الرازق بمجلة المجمع العلمي العربي بدمشق  
 ١٢ / ٣٨٥ - ٣٩٧ ، إلياس فرح : الفارابي ، جونية بلبنان ١٩٣٧<sup>(٢)</sup> .

- Ism. Haqqi izmirli, *İki Türk Failasuf*, in Edeb. Fak. Majmu'asy II, 36- 93,  
 IV, 268, V, 234, VI, 255.

- Wuest. No. 716.

Barthold, *Turkestan* 176 / 7.

(١) انظر :

( المترجم ) .

(٢). وكذلك الفهرست لابن النديم ص ٢٦٣ .



- Wuest. *Aerzte* 105.
- Leclerc I, 389.
- M. Steinschneider, *Al Fâtâbi, des arabischen Philosophen, Leben und Schriften*, St. Pêtersbourg 1869, Mêm. de l'Ac. Imp. des sciences de St. Pêt., s. VII, t. XIII, No. 4.
- Carra de Vaux, *EI II* 55/7. (دائرة المعارف الإسلامية)
- Nallino, *Eno. Ital XIV* 797/9. (دائرة المعارف الإيطالية)
- Mieli, *La science ar.* -94.
- M. Horten, in *Beitr. z. Gesch. d. Phil. d. MA.* 1904.
- Meyerhof, *Von Alex. nach Bagd.* 30, n. 7.
- Fr. R. Hamoui, *Alfaraby's Philosophy and its influence on Scholasticism*, Sydney- Melbourne 1933.
- I. Madkour, *La place d'Al- F dans l'école philosophique musulmane*, préf. de L. Massignon, Paris 1934 ( s. T. de Boer, *Acta or. XIV*, 147- 51).
- Mu'tazid Walî ur- Rahmân, *Al- F. and his Theory of Dreams*, Isl. Cult. IX (1937) .
- Idem, *The Psychology of al- F. eb. XI*, 228/ 47.<sup>(1)</sup>

(ب) آثاره :

نشر ديتريشي رسائل الفارابي الفلسفية في ليدن سنة ١٨٩٠ :  
*Al- F.s philosophische Abhandlungen*, hsg. v. Fr. Dieterici, Leiden 1890

(ب) آثاره :

نشر ديتريشي رسائل الفارابي الفلسفية في ليدن سنة ١٨٩٠ :  
*Al- F.s philosophische Abhandlungen*, hsg. v. Fr. Dieterici, Leiden 1890

ثم نشر ترجمة ألمانية لها في ليدن سنة ١٨٩٢ . وعلى أساس نشرة ديتريشي  
 (العربية) لرسائل الفارابي الفلسفية صدر بالقاهرة سنة ١٣٢٥ « كتاب المجموع  
 من مؤلفات الفارابي » ( وهو يحتوي على بعض الرسائل المذكورة فيما يلي : ثالثاً  
 ٢ ؛ رابعاً ٣ و ٤ و ٧ و ٨ ؛ خامساً ١ و ٢ ؛ خامساً ب ١ ) ، ومعه شرح  
 « نصوص الكلم » لبدر الدين الحلبي .

(١) المترجم : انظر ايضا :

R. Hammond, *The philosophy of Alfarabi and its Influence on Medieval Thought*. Leiden 1947.



ثبت بمؤلفاته : الإسكوريال ثان ٨٨٤ : ١٠ ( خمسون رسالة ) . مجموعة رسائل : جاريت ٧٩٤ ، رامبور أول ٤٠٣ : ( ٢٨ رسالة : *As. (Journ. Roy. Soc. Bengal XIV, cciv* ، ثان ٨٣٧ : ٢٢٠ ( ١٥ رسالة ) .

### ( أولا ) المنطق :

١ - مقدمة في المنطق مترجمة إلى العبرية : ميونيخ ٣٠٧ : انظر شتاينشنايدر ، ص ١٣ الهامش الثاني .

٢ - فصول يحتاج إليها في صناعة المنطق : باريس (hebr. anc. fond) ٣٠٣ . ترجمت إلى العبرية ( شتاينشنايدر ١٣ : ٣ ) .

٣ - مختصر في المنطق مترجم إلى العبرية : باريس (anc. fond) ٣٣٣ ، أورل ١٠٧ Orel :

٤ - كتاب تعليق إيساغوجي على فرفوريوس : بودليانا ١ / ٤٥٧ . وعليه تعليق لأبي بكر محمد بن يحيى بن الطائع بن باجة المتوفى سنة ٥٣٣ / ١١٣٨ : الإسكوريال ثان ٦١٢ : ٢ .

٥ - قاطيغورياس ( المقاولات ) : الإسكوريال ثان ٦١٢ : ١٣ . ترجمة عبرية : ميونيخ ٣٠٧ : ٢ .

٦ - شرح على باري أرمانياس = ( العبارة ) لأرسطو<sup>(١)</sup> : حاجي خليفة ، الطبعة الأولى ٢ / ٥ : ١٦٠٦ ؛ الطبعة الثانية ١ / ٢١٧ . وعليه حواش لابن باجة ( ؟ ) : الإسكوريال ثان ٦١٢ : ٥ . ومنه مختصر في الإسكوريال ثان ٦١٢ : ٤ .

٧ - كتاب القياس أو التلخيص ( أنالوطيقا الأول ) : الإسكوريال ثان ٦١٢ : ٥ ، منشستر ١٣٧٤ . وله ترجمة عبرية ذكرها شتاينشنايدر ( ص ٣٠ ) .

---

١ - نشر في لندن سنة ١٩٦٠ :

*Commentary on Aristotle's Peri Herméneias (De interpretatione)*. Ed. with an intr. by W. Kutsch and S. Marrow. Leiden 1960.

( المترجم ) .



وقد يكون شرحه ابن باجة في كتابه « ارتياد في كتاب التحليل » : الإسكوريال  
ثان ٦١٢ : ٦ .

٨ - القول في شرائط اليقين ( أنالوطيقا الثاني ) : بحروف عبرية : باريس  
(hebr. anc. fond) ٣٠٣ . وله ترجمة عبرية : باريس (hebr. anc. fond) ٣٨٣ .  
وعليه شرح لابن باجة : الإسكوريال ثان ٦١٢ : ٧ . كلام على أول كتاب  
البرهان ، قول في كتاب البرهان : الإسكوريال ثان ٦١٢ : ٨ . كتاب البرهان :  
مانستر ٣٧٤ ب ، طهران ١ / ٧ : ٥ .

٩ - طويقا : ترجم إلى العبرية ( شتاينشneider ، ص ٥٤ ) .  
١٠ - اختصار سوفسطيقا : مترجم إلى العبرية ( شتاينشneider ٥٦ ) .  
١١ - اختصار ريطوريقا ( الخطابة ) : باللاتينية :

- *Declaratio compendiosa supra libris rhetoricorum Aristotillis (sici) Venet 1484.*

- *Rhetorica Aristotelis cum fundatissimi artium et theologiae doctaris Egidij de Roma loculentissimis commentariis nunc primum in lucem editis: nec non Alpharabij compendiosa declaratione, addita ejusdem Aristotelis poetica cum magni Averrois in eandem summa : novissime recognita cunctisque erroribus castigata, Venet. 1515.*

وانظر بحث ناجي في خطابة الفارابي :

A. Nagy, *Notizie intorno alla retorica d'Al Farabi*, Rend. Linc. 1893, II, 684/ 91.

١٢ - كتاب الألفاظ والحروف : ذكره السيوطي في المزهرة ، الطبعة الثانية ،  
الجزء الأول ، ص ١٢٨ ، س ٤<sup>(١)</sup> .

١٣ - رسالة في الماهية والهوية : طهران ٢ / ٦٣٤ : ٤ .

١٤ - أربع رسائل منطقية صغيرة ملحقة بكتاب فارسي عنوانه « أساس  
الاعتباس » : طهران ١ / ٧ .

---

(١) = الجزء الأول ، ص ٢١١ ، س ١١ من طبعة عيسى الباب الحلي ( بتحقيق محمد أحمد جاد المولى وعلى  
محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم ) . ( المترجم ) . وذكره السيوطي في كتابه الاقتراح ص ١٩ ، ونشره  
عمر مهدي باسم « كتاب الحروف » في بيروت سنة ١٩٦٩ ( المرجع ) .



١٥ - مقدمة في المنطق باللاتينية ألفها تلميذ للكندى أو الفارابي يدعى محمداً ونشرها ناجى :

*Liber introductorius in artem logicae demonstrationis von M., einem Schueler al- Kindi's, vielleicht al- F., ed Nagy in Beitr. z. Gesch. d. Phil. d. MA's II, v, Muenchen 1897, 41- 64.*

هل هو « رسالة في تفسير كتاب المدخل في صناعة المنطق » ( آيا صوفيا ٤٨٥٤ : ٥ ؛ ٤٨٣٩ : ٥ ) ؟

١٦ - رسالة في علم الفلسفة : آيا صوفيا ٣٨٣٩ : ١ ؛ ٤٨٥ : ٤ .

١٧ - رسالة في الحكمة : آيا صوفيا ٢١٩١ : ٣ ؛ ٢٥٧٧ : ١ ؛ ٣٣٣٦ : ٢ ؛ ٤٦٠٠ : ٢ .

١٨ - رسالة في تقسيم الواحد : آيا صوفيا ٣٨٣٩ : ٣ ( ريتز ) .

( ثانياً ) الأخلاق والسياسة :

١ - كتاب الألفاظ الأفلاطونية وتقويم السياسة الملوكية والأخلاق ( لا يذكره شتاينشنايدر ) : آيا صوفيا ٢٨٢٠ / ٢ . قد يكون « كتاب الأخلاق » الذى

يذكره ابن القفطى<sup>(١)</sup> ، وابن طفيل ( حى بن يقظان ، ص ٩ ، س ١٠ ) . وهو أيضاً فى « دار العلوم لندوة العلماء » ، تذكرة الندوى ١٩٠ . وقد يكون أيضاً « كتاب الآداب الملوكية » الموجود فى مكتبة أحمد تيمور ( مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ٣ / ٣٣٩ ) .

٢ - تلخيص نواميس أفلاطون : ليدن ١٤٢٩ .

٣ - التنبيه على سبيل السعادة أو رسالة السعادة : برلين ٥٠٣٤ ، المتحف البريطانى أول ٤٢٥ : ١٠ ، شتاينشنايدر ١٥٨ . طبع فى حيدر آباد سنة ١٣٤٦ .

١٣ - كتاب تحصيل السعادة : آصفية ٣ / ٧٥٦ : ٧٣ ، ٤ . رامپور أول

( المترجم ) .

( ١ ) ص ٢٧٩ ، السطر الذى قبل الأخير



٤٠٠ : ١٤٢ ب . طبع بحيدر آباد سنة ١٣٤٥ . ترجمه Falquera مختصراً في القسم الثالث من « ريشيت هُكُما »<sup>(٢)</sup> ؛ انظر :  
L. Strauss, MGWJ 80, 1936, 104 ff.

٤ - كتاب سياسة المدينة : ليدن ١٩٣٠ ، المتحف البريطاني أول ٤٢٥ :  
١١ ، آيا صوفيا ٤٨٣٩ : ٦ ، رامبور أول ٤٠١ . نشره برونله مكملًا عمل  
ديتريشي بعد وفاته :

*Die Staatsleitung al- F.s, eine metaphysisch- ethische Studie, aus dem Nachlass  
Fr. Dieterici's hsg. v. p. Broennle, Leiden 1904.*

وطبع أيضاً في حيدر آباد سنة ١٣٤٦ . وانظر القفطى ص ٢٧٨ ، = كتاب  
مبادئ الموجودات : يونج ١١٣ ؛ ترجم إلى العبرية بعنوان « سفر تجلّوت  
هِنَمِصاءُوت » في التقويم الموسم بـ « سفر هَأسيف » ( كتاب الحصاد ) : لندن  
٥٦١٠ ، ١٨٥٠ ، شتاينشنايدر ١٥٨ : ٢ ؛ ومنه مختصر مطوّل في جاويدان خرد  
( « العقل الخالد » ) لسكويه : باريس أول ٣٩٥٧ ، الأوراق ١٣٤ أ - ١٤٤ أ  
( كراوس ) .

٤ أ - « رسالة في السياسة » ، وهي مختلفة عن المصنف السابق ، وقد  
نشرها الأب لويس شيخو في مجلة المشرق ٤ / ٦٤٨ - ٦٨٩ ( على أساس مخطوط  
بيروت رقم ١٠٥ ) ، وكذلك في *Traité inédits* ، بيروت ١٩١١ ، ص ١٥ -  
٣٤ ( على أساس مخطوط بالفاتيكان )

٥ - كتاب في مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة : بدأ تأليفه ببغداد ، وتممه  
بدمشق سنة ٣٣١ ، ثم نظر فيه وقسمه إلى فصول بمصر سنة ٣٣٧ ( فؤاد أفرام  
البستانى : الفارابي وتوماس مور ، مجلة المشرق ٢٦ / ١٢٦ - ١٣٤ ) : المتحف  
البريطاني أول ٧٢٥ : ٣ ، بودليانا ١ / ١٠٢ : ٣ . نشرة ديتريشي في ليدن سنة  
١٨٩٥ .

( المترجم ) .

(٢) بالعبرية ، أى بداية الحكمة .



*Alf.'s Abh. ueber den Musterstaat nach Lond. u. Oxf. Hdss. hsg. v. Fr.*  
*Dietirici, Leyden 1895* وطبع بالقاهرة سنة ١٣٢٣

٦ - كتاب الملة الفاضلة : ليدن ١٩٣١ ( بدون عنوان ، وأخطأ واضع  
الكتالوج في وصفه : انظر شتاينشنايدر ، ص ٧٠ ) . وبعضه موجود في مكتبة  
تيمور ، أخلاق ٢٩٠ : ١٩ . وقد ذكره ابن طفيل في حي بن يقظان ( ط  
القاهرة ، ص ٦ ؛ جوتييه ، ص ١١ و ١٢ ) ؛ انظر : Munk, Mél. 344, 348 n.  
1.

٧ - « فصول » : بودليانا ١ / ١٠٢ : ٤ :

*Collectio sententiarum varianum ad regimen politicum spectantium\**

ولها ترجمة عبرية ( شتاينشنايدر ١٥٨ ) .

٨ - جوامع السير المرضية في اقتناء الفضائل الإنسانية : ليدن ١٩٣٢ .

( ثالثاً ) الرياضيات ، التنجيم ، الكيمياء ، العرافة ، الموسيقى :

١ - شرح مقدمة المقالة الأولى والخامسة من كتاب أقليدس<sup>(١)</sup> : له ترجمة

عبرية : ميونيخ ٣٦ ، ٢٩٠ Steinschneider, Ueb. 50 .

٢ - رسالة تذاكير فيما يصح وما لم يصح من أحكام النجوم : رامبور أول

٤٠٠ ، رامبور ثان ٨٤٠ ، آصفية ٣ / ٧٥٦ : ٧٣١ : ١ ، زنجان ( مجلة لغة

العرب ٦ / ٩٤ : ٤ ، ٣ ) . نشرها ديتريشي ، ص ١٠٤ - ١١٤ .

٣ - في وجوب صناعة الكيمياء ( أوفى وجوب الصناعة ) : برلين ١٧٨٨ ،

ليدن ١٢٧٠ . انظر :

E. Wiedemam, Journ. Fuer Prakt. Chemie N.F. 76 (1907), 115 / 23.

---

\* مجموعة من الآراء المختلفة عن الحكومة الفاضلة ( المحرر ) .

(١) = « كلام له في شرح المستفلق من مصادر المقالة الأولى والخامسة من أوقليدس »

( ابن أبي أصيبعة ٢ / ١٣٩ من ١٠ - ١١ ) . ( المترجم ) .



٤ - كتاب في علم المزاج : المدينة المنورة ١٤٨٤ ( وأخطأ الندوى في تذكرة النوادر ١٨٤ ) .

٥ - المقالات الرفيعة في أصول علم الطبيعة : المدينة المنورة ٥٧٠ ، منشتر ٣٧٥ .

٦ - بغية الأمل في صناعة الرمل وتقويم الأشكال : بودليانا ١ / ٩٥٦ = كتاب الحيل الروحانية والأسرار الطبيعية في دقائق الأشكال الهندسية : أوبسالا ٣٢٤ . يصعب إثباته للفارابي ، فلا أحد ممن ترجموا له يذكره بين مصنفاته .

٧ - كتاب أسطقسات علم الموسيقى : مدريد ٦٠٢ . انظر :

J. P. N. Land, *Recherches sur l'histoire de la gamme arabe*, Act. du VI Congr. intern. d. or. Leide 1903, I, 44, n. 1.

ومنه مختصر في ص ١٣٣ - ١٦٨ من المرجع السابق .

٨ - كتاب الموسيقى الكبير<sup>(١)</sup> : ليدن ١٤٢٣ (= أمبروزيانا ٢٨٩ ؟ ) . صورة فوتوغرافية لمخطوطة من مخطوطات إستانبول : القاهرة ، نشرة ٢٢ . نشره درلانجيه وترجمه إلى الفرنسية :

R. d'Erlanger, *La Musique ar. I, al- F. al- M. al- Kabir*, Paris 1930, II, trad eb. 1935.

- E. Beichert, *Die Wissenschaft der Musik bei al- F.*, Freiburg iBr. 1932.

- *Al- F.s Arabic- Latin Writings on Music from various Mss.*

(Madrid, London, Paris, Oxford), *The Texts With Translations and Comts.*

by H. G. Farmer, Glasgo 1934 (Coll. of Ar. Writers on Music II).

وعن كتاب الموسيقى صدر خاصة :

٩ - المدخل في الموسيقى : راغب ٨٧٦ . كويرلى ٩٥٣ . قيليج على باشا

٦٧٤ . آصفية ٣ / ٤٨٦ . رامپور أول ٣٣٦ . حاجى خليفة ٧ / ٣١٨ :

٧٣٦ ؛ ٤٥٣ ؛ ٨٧٣ ؛ ٥١٠ ؛ ٩٤٦ . القاهرة : مجموعة المطبوعات ١٤٢٦ .

تذكرة النوادر للندوى ١٦٨ .

---

(١) ابن أب أصيعة ٢ / ١٣٩ ص ٤ : « ألفه للوزير أب جعفر محمد بن القاسم الكرخي » .  
( المترجم ) .



- ومنه مختصر : المتحف البريطاني ثان (xii 833) .
- ١٠ - المبادئ التي بها قوام الأجسام والأعراض : آيا صوفيا ٤٨٣٩ : ٣ ؛ ٤٨٥٤ : ٣ . طهران ٦٣٤ / ٢ : ١٩ .
- ١١ - رسالة في قوانين صناعة الشعر : زنجان ( مجلة لغة العرب ٦ / ٩٤ : ٤١ ) . وانظر أربري بمجلة الدراسات الشرقية RSO ١٧ / ٢٦٦ وما بعدها .
- ١٢ - منتخب من كتاب المدخل في الحساب : رامپور أول ٤١٨ : ٦٨ .
- ١٣ - إبطال أحكام النجوم ، في « مجموعة » بخط محمود النيرزي تلميذ صدر الدين الدشتكي ؛ مكتبة نصر الله التقوي بطهران : فريضة ١ / ٦٦ ، ٣٢٦ (= رقم ٢ فيما مضى ؟) .
- ١٤ - شرح المجسطي : المتحف البريطاني Or. ٧٣٦٨ ( من سنة ٦٢٨ هـ : كراوس ) = المتحف البريطاني ثالث ٣٩ . ذكره ابن أبي أصيبعة والصفدي .

#### (رابعاً) فنون متنوعة :

- ١ - كتاب إحصاء العلوم : الإسكوريال ٦٤٦ : ٣ . كوبرلي ١٦٠٤ : ١ . دار العلوم لندوة العلماء ، تذكرة النوادر ١٤٠ . طبع بالقاهرة سنة ١٣٥٠ / ١٩٣١ . ونشر بمجلة العرفان في صيدا سنة ١٩٢٠ وما بعدها ، ص ١١ - ٢٠ ، ١٣٠ - ١٤٣ ، ٢٤١ - ٢٥٧ . ونشره بالثيا Palencia بمطبعة سنة ١٩٣٢ ( انظر پول كراوس في مجلة Der Islam ١٨ / ٨٢ - ٨٥ ) . وانظر : -Bouyges, in MFO IX, 1923, 41- 69.
- H. G. Farmer, *The Influence of al- F. I. al- 'u. on the Works on Music in Western Europe*, JRAS 1932, 561- 92.
- والترجمة اللاتينية التي عملها Gerhard v. Cremona مطبوعة في نشرة بالثيا المذكورة . وانظر :

- E. Wiedemann, *Beitr. z. Gesch. d. Naturw.* XI (Erlangen 1907) .
- L. Baur, Gundissalinus, de divsione philosophiae, Beitr. Z. Gesch. d. phil. d. MA IV, 2 / 3 Muenchen 1903.

وله ترجمة عبرية (شتاينشنايدر ١٥٩ : ٤) ، تجدها في ريشيت هُحْكُها



(بداية الحكمة) لـ Falqueras . انظر :

- I. Efros, *JQR*, N. S., XXV, 227.

- L. Strauss, *MGWJ* 80 (1936) 96 ff.

٢ - *de ortu scientiarum* (أصل العلوم) ، باللاتينية : باريس ٦٢٩٨ .  
بودليانا (Cat. Mss. Angl. I, 173) رقم ٥٦٢٣ : ٢٩ ، الأوراق ١٧٣ - ١٨٧  
(؟) . شتاينشنايدر ٨٩ . نشره يومكر :

Baeumker, *Alifârâbi, über den Ursprung der Wissenschaften*,  
*Beitr. z. Gesch. d. Phil. des MA* XIX, 3.

٣ - كتاب عيون المسائل : برلين ٥٠٦١ (انظر Kern في *MSOS*  
١١ / ٢٦٦) . مانشر 384 R . بريل (الطبعة الثانية) (464, 1c) . كوبرلي  
١٦٠٤ : ٣ . طهران ٢ / ٦٣٤ : ٥ . رامبور أول ٤٠٢ . آصفية ٣ / ٧٥٦ :  
٧٣٦ . نشره شمولدرز :

Schmoelders, *Documenta Philosophiae Arabum*, Bonnæ 1836, 24 / 34.

ونشره ديتريشي ، ص ٥٦ - ٦٠ . وترجم إلى العبرية (شتاينشنايدر  
١٦٠ : ٥) .

٤ - مقالة (أو رسالة) في (معاني) العقل : طهران ٢ / ٦٣٤ : ٢ .  
آصفية ٢ / ١٢١٠ ؛ ٣ / ٤٨٨ : ٣٩٩ . رامبور أول ٤٠٢ : ١٤٥ ؛ ٤٠٥ .  
عليكره ٧٩ . نشرها روزنشتاين :

*Abu Nassr Al-Farabius de intellectu intellectisque commentatio nunc primum*  
*ed. M. Rosenstein, Vratisl. 1858.*

ونشرها ديتريشي ، ص ٣٩ - ٤٨ . ونشرها Bouyges كاملة :

*Texte ar. intégral. en partie inédit (Ms. de Stamboul) établi par*  
*M. Bouyges (Bibl. Ar. Scholast. VIII, 1) Beyrouth 1938.*

ونشر Gilson الترجمة اللاتينية للرسالة في :

*Arch. d'hist. de doct. et lit. du MA IV, Paris 1929.*

ولها ترجمة عبرية (شتاينشنايدر ١٦١ : ٧) . وانظر بحث ماسينيون عن

النص العربي الأصلي لهذه الرسالة :

L. Massignon, *Notes sur le texte original arabe du «De intellectu» d'al-F.*,  
*Arch. d'hist. doct. et litt. du MA IV, 151/ 8.*



٥ - رسالة في النفس : بودليانا ١ / ٩٨٠ ( انظر ٢ / ٦٠٥ ) . ولها  
ترجمة عبرية : شتاينشنايدر ١٦٢ : ٨ .

٦ - تعليقات : المتحف البريطاني أول ٤٢١ : ٤ . رامبور أول ٤٠١ .  
باتنه ٢ / ٤٧٥ : ٥ . طهران ٢ / ٦١١ : ٧ ؛ ٦٣٤ : ٧ . آصفية  
٣ / ٧٥٦ : ١٢ . طبع بحيدر آباد سنة ١٣٤٦ .

٧ - رسالة الفصوص في الحكمة ( أو فصوص الحكمة ) : فينا ١٥١٨ .  
راغب ١٤٦٩ : الأوراق ١٩٦ - ٢٨٠ . شهيد علي باشا ١٣٨٥ : ٦ .  
بيروت ٣٨٦ . القاهرة ثان ١ / ٢٥٤ . آصفية ٣ / ٤٨٨ : ٤٠٦ ، ٤٥١ ؛  
٣ / ٧٥٦ : ٧٣ : ٧ . رامبور أول ٤٠٠ : ١٣٠ ؛ ٤٠١ . رامبور ثان  
٢ / ٨٤٣ . باتنه ٢ / ٤١٠ : ٢٥٧٩ : ٢١ . نشره ديتريشي ص ٦٦ -  
٨٢ . وطبع في إستانبول سنة ١٢٩١ ، وفي القاهرة سنة ١٣٣٥ ( بعد  
« هياكل النور » للسهروردي ) ، وفي حيدر آباد سنة ١٣٤٥ .

شروحه :

( أ ) شرح لمحمود بن مسعود الشيرازي المتوفى سنة ٧١٠ / ١٣١٢ :  
رامبور أول ٣٩٦ : ١٠٢ - ١٠٣ .

( ب ) شرح لإسماعيل الفاراني ، تلميذ الدواني ، تم سنة  
٨٩٦ / ١٤٩١ : المدينة المنورة ٥٦٩ ، فينا ١٥١٨ : ٢ ، المتحف البريطاني  
Or. ٥٩٦٩ : ١ .

انظر :

- M. Horten, *Buch der Ringsteine dl- F.s, neu bearbeitet und mit  
Auszuegen aus dem Kmt des Emir I. al- F. erlaetert* (Diss. Bonn 1904),  
ZA XVIII, 257- 300, XX, 16- 48, 303- 354. ( هورتن )

وترجم هورتن أيضاً رسالة فصوص الحكمة مع شرح الفاراني إلى  
الألمانية

*F.s Bush der Ringsteine mit dem Cmt. des E. I. al- F. uebers. u.  
erlaeutert v.*

M. Horten, Muenster 1906.

( ح ) شرح لأبي فراس الحلبي ، وقد طبعت الرسالة مع هذا الشرح في  
« مجموع مؤلفات الفارابي » بالقاهرة سنة ١٣٢٥ .



٨ - رسالة في جواب مسائل مثل عنها : نشرها ديتريشي ٨٣ - ١٠٣ .

٩ - *Alfarabius de tempore* ( في الزمان ) : بودليانا :

Cat. Mss. Angl. II, 202, No. 6605.

١٠ - رسالة في فضيلة العلوم : المتحف البريطاني Or. ٨٠٦٩ : ١٣ .

أصفية ٢ / ١٧١٨ : ٢٨ . طبعت في حيدر آباد سنة ١٣٤٤ .

١١ - رسائل في مسائل متفرقة : رامپور أول ٣٩٣ . آصفية ٣ / ٧٥٦ :

٧٣ : ٨ . طبعت في حيدر آباد سنة ١٣٤٤ .

١٢ - رسالة الدعوى القلبية : رامپور أول ٣٨٧ . طبعت في حيدر آباد سنة

١٣٤٩ .

١٣ - رسالة في إثبات المفارقات ( أو المتفارقات ) : آياد صوفيا ٤٨٣٩ :

٢ ؛ ٤٨٥٤ : ٤ ؛ ٤٨٥٩ . طهران ٢ / ٦٣٤ : ١ . عليكره ٨١ . ٤٦ . پاتنه

٢ / ٤٧٤ : ٢٤٦١ : ٣ . طبعت بحيدر آباد سنة ١٣٤٥ .

١٤ - مبادئ الفلاسفة القديمة : طبع بالقاهرة سنة ١٩١٠ .

١٥ - رسالة في علم الفراسة : طهران ٢ / ٦٣٤ : ٦ .

١٦ - تفسير أسماء الحكماء : بريل ، الطبعة الثانية ٤٦٤ : اب .

١٧ - رسالة في حدوث العالم : رامپور أول ٣٠٢ : ١٥٧٦ .

١٨ - رسالة في تعريف الفلسفة : آصفية ٢ / ١٧١٦ : ١١ .

١٩ - رسالة في التصوف : آصفية ٢ / ١٧١٦ : ١٢ .

٢٠ - رسالة في الأخلاق : آصفية ٢ / ١٧١٦ : ١٣ .

٢١ - كيف يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون : طبعت في حيدر آباد

سنة ١٣٤١ .

٢٢ - مقالة الإسكندر الأفروديسي : پاتنه ٢ / ٤٧٥ : ٢٦٤١ : ٦ .

٢٣ - علوم المسائل ونتائج العلوم : پاتنه ٢ / ٤٧٥ : ٢٦٤١ : ٤ .

( خامساً ) مصنفات عن أرسطو :

( ١ ) مقدمات :

١ - رسالة فيما ينبغي أن يقلّم قبل تعلم الفلسفة : نشرها شمولدرز



(ص ٣ - ١٠) وديتريشي (ص ٤٩ - ٥٥) . وترجمت إلى العبرية (شتاينشنايدر ١٦٠ : ٦) .

٢ - كتاب الجمع بين رأيي (أو كتاب اتفاق رأي) الحكيمين أفلاطون الإلهي وأرسطوطاليس : آصفية ٣ / ٧٥٦ : ٧٣ : ٣ . رامبور أول ٤٠١ . بنكيور ٢١ / ٢٣٣٦ . عليكره ٧٩ : ١٨ : ٨١ : ٤٩ . المدينة المنورة ٥٧ . بريل (الطبعة الثانية) ٤٦٤ / ١ . طهران ٢ / ٦٣٠ : ١٣ : ٦٤٤ : ٣ . مشهد ١ / ١٤١ : ٢٦ . بوهار (462 L) . ويعنوان «التوفيق بين أفلاطون وأرسطوطاليس» : ولي الدين ١٨٢١ : ٣ . نشره ديتريشي ١ - ٣٣ . وطبع في «مجموع مؤلفات الفارابي» بالقاهرة سنة ١٣٢٥ ، وبعد شرح محمود بن مسعود الشيرازي على «حكمة الإشراق» للسهروردي بالقاهرة سنة ١٣٤٥ . وله ترجمة فارسية في بودليانا Ethé 1422, xix

(ب) مصنفات مفردة :

١ - رسالة في أغراض ما بعد الطبيعة : رامبور أول ٤٠٤ : ١٥٩ ب . ويعنوان : «رسالة في أغراض الحكيم في كل مقالة من الكتاب الموسوم بالحروف»<sup>(١)</sup> : طهران ٢ / ٦٣٤ : ٣ . طبعت في حيدر آباد سنة ١٣٤٩ . ونشرها ديتريشي ٣٤ - ٣٨ .

٢ - رسالة في العالم الأعلى : شرح (لا ترجمة كما قال Ahlwardt) رسالة لزينون Zenon الكبير ، وهو من تلاميذ أرسطو : برلين ٥١٢٣ . ويعنوان «شرح زينون الكبير اليوناني» : مانشستر 384 H . ويعنوان «الرسالة الزينونية» : ولي الدين ١٨٢١ : ٤ ؛ وطبعت في حيدر آباد سنة ١٣٤٩ . ويعنوان «شرح زينون» : آصفية ٣ / ٧٥٦ : ٧٣ : ٩ ؛ رامبور أول ٤٠٤ : ١٥٩ ب ؛ المتحف البريطاني Or. ٨٠٦٩ : ٣ ؛ القاهرة ، حكمة ٤٥٣ (كراوس) . ومنه مختصر في كتاب «محبوب القلوب» للاهجي (طهران ١٣١٧) ، ص ١٣٤ وما بعدها . وانظر روزنتال بمجلة *Orientalia* ، السلسلة الجديدة ، ٦ / ٦٤ .

٣ - شرح رسالة النفس لأرسطوطاليس : رامبور أول ٣٩٥ ؛ ٧١٠ : ٧٣ : ٣ .

---

(١) راجع في كتاب الحروف مصنفات الكتلى المذكورة في صدر هذا الباب



٤ - (منحولة) رسالة في العلم الإلهي : تيمور ، حكمة ١١٧ ، الأوراق  
١ - ١٥ (كراوس) .

(سادساً) مصنفات عن أفلاطون :

- ١ - الملتقطات لأفلاطون : رامپورثان ٨٤١ .
- ٢ - رسالة أفلاطون في ردّ من قال بتلاشي الإنسان : الموضع نفسه .

\* \* \*

٤ - شغل أبو زكرياء يحيى بن عدى ، وهو من تلاميذ الفارابي ، بالترجمة ؛  
راجع الباب السابق (ص) . وجمع تلميذ ابن عدى ، أبو سليمان  
محمد بن طاهر بن بهرام السجزي (السجستاني) ، جماعة من العلماء حوله ببغداد  
في حدود سنة ٣٧٠ / ٩٨٠ ، تدهور فيها منطق الفارابي فصار فلسفة لفظية .  
وفي مجالسه التي يحدثنا عنها أبو حيان التوحيدي (الباب الثامن عشر ، رقم ٢)  
كان الحاضرون يتلاعبون بالألفاظ والمعاني ، ويستشهدون بأنباقلس وسقراط  
وأفلاطون أكثر مما يستشهدون بأرسطو . وكانوا يرون أن الفلسفة والدين يكمل  
كل منهما الآخر ويعضده ، وأن الإيمان يرشد الروح إلى طريق المعرفة . وهكذا  
صبّ مذهب في مجرى التصوف .

(١) مصادر ترجمته :

الفهرست ٢٦٤ ، طبقات الأمم لصاعد الأندلسي ٧١ ، ابن أبي أصيبعة  
١ / ٣٢١ - ٣٢٢ ، تمة صوان الحكمة للبيهقي ٧٤ - ٧٥ ، ابن القفطي  
٢٨٢ - ٢٨٣ ، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٢ / ١٩٣ وما بعدها .

- M. Khan Qazwini, A. S. Mantiqi Sigistani savant du IVe s. de l'h., Publ. de  
la Soc. Afr. Chaléns s. S. 1933.

- T. de Boer, Gesch. d. phil. 114- 116.

(ب) آثاره :

- ١ - مختصر صوان الحكمة : بشير أغا ٤٩٤ ، مراد ملا ١٤٠٨ ، كويرلي  
٩٠٣ (مجلة Islamica ٤ / ٥٣٤ - ٥٣٨) .



٢ - مقالة في أن الأجرام العلوية ذات نفوس ناطقة : طهران ٢ / ٦٣٤ :  
١٠ . رامپور ثان ٨١٤ .

٣ - مقالة في المحرك الأول : طهران ٢ / ٦٣٤ : ١١ . رامپور ثان ٨١٤ .

٤ - مقالة في الكمال الخاص بنوع الإنسان : طهران ٢ / ٦٣٤ : ١٢ .  
رامپور ثان ٨١٧ .

٥ - إيضاح محجة العلاج : رامپور أول ٤٦٩ : ٢١ ب .

٦ - قطعة فلسفية مطولة : تيمور ، أخلاق ٢٩٠ : ١٤ ( كراوس ) .

\*\*\*

٥ - كان من تلاميذ يحيى بن عدى أيضاً أبو الخير الحسن بن سوار بن بابا بن  
بهمان ( وبهرام تحريف ) المعروف بابن الخمار البغدادي ، مولده في شهر ربيع الأول  
سنة ٣٣١ ( = نوفمبر - ديسمبر ٩٤٢ ) ، كان أيضاً طبيباً جليلاً ، ونقل عدة  
مصنفات من السريانية إلى العربية .

(١) الفهرست ٢٦٥ ، ابن أبي أصيبعة ١ / ٣٢٢ - ٣٢٣ ، ابن القفطي  
١٦٤ ، تنمة صوان الحكمة للبيهقي ١٣ ، روزنتل بمجلة *Orientalia* ، السلسلة  
الجديدة ، المجلد السادس ، ص ٣٩ ، الهامش الثاني .

(ب) له « رسالة في الآثار المتخيلة في الجو من البخار المائي وهي الهالة والقوس  
والشموس والقضبان »<sup>(١)</sup> : طهران ٢ / ٦٣٤ : ١٨ . رامپور ثان ٨١٥ .

\*\*\*

٦ - أبو الحسن محمد بن يوسف العامري المتوفى سنة ٣٨١ / ٩٩١ . له « رسالة  
الإبصار والمبصر » : تيمور ، حكمة ٩٨ ( كراوس ) .

---

(١) عند ابن النديم وابن أبي أصيبعة : « الآثار المتخيلة في الجو الحادثة عن البخار المائي وهي الهالة  
والقوس والضباب » ، وعند ابن القفطي : « الآثار المختلفة في الجو الحادثة عن البخار » .  
( المترجم ) .



٧ - أسس محمد بن عبد الله بن مَسْرَّة الجبلي دراسة الفلسفة اليونانية والتصوف الإسلامي في الأندلس . وكان أبوه قد ذهب إلى المشرق سنة ٢٤٠ / ٨٥٤ مع أخيه إبراهيم التاجر ، ودرس في البصرة على المعتزلة ، ثم عاد إلى المشرق حين رأى رفاقه في المذهب يضطهدون في وطنهم (الأندلس) ، وتوفي بمكة سنة ٢٨٦ / ٨٩٩ . ودرس ( ابنه ) محمد على الفقيهين المالكيين محمد بن وضَّاح والخُشني ، ثم عاد مع بعض التلاميذ إلى ضيعة منعزلة في جبل قرطبة ، ولكن مذهبه القائم على ميتافيزيقا أنبادقلس أثار رية قهواء العاصمة قرطبة ؛ وعندما كتب الفقيه المالكي المشهور أحمد بن خالد الحَبَّاب ( المتوفى سنة ٣٢٢ / ٩٣٤ : الفَرَضِي ١٢٠٢ ، الضُّبِّي ٣٩٦ ، الديباج لابن فرحون ٤٦ ) صحيفة ضده أفلت من الاضطهاد بأن حجَّ إلى مكة . وبعد تولى عبد الرحمن الثالث الحكم ( سنة ٣٠٠ / ٩١٢ ) عاد إلى الأندلس ، واستأنف التعليم في منسكه . وعلى الرغم من حيطة وحذره أثارت كتبه من جديد رية المالكية ، فأحرقت علناً . وكانت وفاته في الثالث من شهر شوال سنة ٣١٩ (= ٢٠ / ١٠ / ٩٣١ ) .

(١)

الفَرَضِي ١٢٠٢ . الضُّبِّي ١٦٣ . المطمح لابن خاقان ( إستانبول ١٣٠٢ ) ٥٨ . المقرئ ٢ / ٣٧٦ .

- M. Asin Palacios, *Aben Masarra y su escuela, origines de la filosofia Hispano- Musulmana*, Madrid 1914.
- Idem, *Dos filosofos de la Cordoba de Califas: Aben- masarra y Aberhazam*, Bol. d. R. Ac. de Ciencias de Cordoba, VIII, 1929, No. 26, 7- 22.
- Massignon, *Recueil* 70.

(ب)

لم يصل إلينا كتاباه : كتاب التبصرة ، وكتاب الحروف ؛ ويمكن معرفة آرائه من الفتوحات المكية لابن العربي ( ط القاهرة سنة ١٢٩٣ ، جـ ١ ، ص ١٩١ و ١٩٤ ، جـ ٢ ص ٧٦٧ ؛ ط القاهرة سنة ١٣٢٩ ، جـ ١ ، ص ١٤٧ ) .



و ١٤٩ ، ج ٢ ، ص ٥٨١ ) والفصل لابن حزم ( ١٢٦ / ٢ ؛ ٨٠ / ٤ ، ١٩٨ - ٢٠٠ ) أساساً . ويقوم مذهبه على الآراء المنحولة لأنبادقلس . وهذه الآراء أيضاً تحدد مذهبه الكلامي القائم على نظرية الفيض ومذهب الإشراق . وفي الزهد تبع ذا النون والنهر جوري . وكان على مدرسته ، التي كان إسماعيل بن عبد الله الرعيني يعد زعيمها في عصر ابن حزم ، أن تقتصر على النشاط السري ؛ ومع هذا عادت أفكاره فائت في الفلسفة والتصوف اللذين ازدهرا من جديد في الأندلس في عصر ملوك الطوائف ، وكان عصر أوفر حظاً من الحرية ، ودفعت الفيلسوف الإلهي الكبير ابن العربي الدفعات الأولى .



#### ٨ - إخوان الصفا :

بعد أن أثقل رد الفعل السني الذي صدر عن المتوكل النفوس طويلاً وكبح خاصة الاشتغال بالفلسفة ، أتى معز الدولة أحمد البويه عند استيلائه على السلطة في بغداد سنة ٣٣٤ / ٩٤٥ بالتحرير من الاضطهاد والمحاكمة ؛ لأنه ، وهو شيعي ، لم يكن يهتم بدعم المذهب السني . وعقب ذلك بدأت جهود الباطنية الذين ارتبطوا بالأفكار المانوية التي كانت شائعة بين المثقفين<sup>(١)</sup> . وتبع ذلك أن ازداد نفوذ الفلسفة الأفلاطونية الجديدة ، فكبحت مذهب أرسطو الذي كان يمثله الكندي وتلاميذه ، وكانت نصرة هذا الاتجاه الفكري الجديد هدف رجال مزودين بثقافة فلسفية التقوا بالبصرة في منتصف القرن الرابع<sup>(٢)</sup> . وكان أمثال هؤلاء الرجال المنشقين المعتصمين بالسرية يعيشون بالبصرة قبل ذلك في زمن الشاعر بشار بن برد

(١) انظر Schaefer بمجلة ZDMG ، المجلد ٨٢ ، ص LXXIX .

(٢) يستنج كازانوف P. Casanova من نبوة في رسائل إخوان الصفا عن قران في الكواكب ( ط بومباي ٤ / ١٩٤ ) ومن إشارة فيها إلى اسم الخليفة الفاطمي الظاهر ( ٤ / ١٩٦ ) أن تأليفها يرجع إلى ما بين سنتي ٤١٨ و ٤٢٧ هـ ( = ١٠٢٧ - ١٠٣٥ م ) تقريباً . انظر مقاله :

*Une date astronomique dans les épîtres des I. as. S., JA sér. XI, 15 (1915) 5 - 17.*

ويشير ماسينيون ( Essai ، ص ٥٨ ، الهامش الأول ) ، مخالفاً هذا الرأي ، إلى أن التوحيدى = ( المتوفى سنة ٤١٤ / ١٠٢٣ ) ( الباب الثامن عشر ، رقم ٢ ) . كان يعرف رسائل إخوان الصفا ومجلها .



وكانوا يسمون أنفسهم « إخوان الصفاء »<sup>(١)</sup> . ويُذكر من أعضاء هذه الجماعة أبو سليمان محمد بن مُسْعِر البُستى القلبي ، وأبو الحسن علي بن زَهْرُون الرُّيْحَانِي ( و « الزنجاني » تحريف ) ، ومحمد بن أحمد النُّهْرُجُورِي ( أو المهرجاني ) ، والعَوْفِي ؛ وقد يكون منهم زيد بن رفاعه<sup>(٢)</sup> الذي لقيناه لغوياً من قبل<sup>(٣)</sup> ، وله كتاب الأمثال المطبوع في حيدر آباد سنة ١٣٥٢<sup>(٤)</sup> . ومن المشكوك فيه كثيراً أن هذه الجماعة استطاعت فعلاً تكوين الجماعة المتناسكة التي تدعو إليها رسالتهم الخامسة والأربعون<sup>(٥)</sup> ؛ وأدعى من هذا إلى الشك أن نشاطهم اتسع متجاوزاً البصرة . وكان زيد بن رفاعه في بغداد سنة ٣٧٣ / ٩٨٣ ، ولكن لا يذكر أنه عمل هناك لتلك الجماعة . وكان ينقص هذه الجماعة قبل كل شيء عقل موجه يمكنه أن يشق طريقه على الرغم من أن الزمن لم يكن مواتياً . ولكن لا ينكر ما كان لرسائلهم من نجاح أدبي<sup>(٦)</sup> . وهي ٥٢ رسالة ، منها ١٤ رسالة رياضية تعليمية ، و ١٧ رسالة في العلوم الطبيعية وعلم النفس ، و ١٠ رسائل فيما وراء الطبيعة ، والرسائل العشر الأخيرة في التصوف والتنجيم والسحر .

(١) يرجع جولدنسيهر ( *Der Islam* ٢٢١ وما بعدها ) اسم « إخوان الصفاء » إلى قصة الجماعة المطوقة في كلية ودمنة ، ولكن هذا الاسم ورد قبل ذلك في بيت للبحال الربيعي ( كتاب الصنائع للعسكري ، ص ١٤٨ تحت ) .

(٢) يسمى البيهقي ( تمة صوان الحكمة ٢١٩ ) المؤلفين المذكورين أولاً : أبا سليمان محمد بن مسعر البستى القلبي ، وعلي بن الحسن بن علي بن زهرون الريحاني . ويذكر أبو حيان التوحيدي في « كتاب الإمتاع والمسامرة » ( لسان الميزان للذهبي ٥٠٦٣ كما نقل عنه كرنكو Krenkow في مجلة إسلاميكا ٢ / ٧ ، ١٩٣٥ ) أن المؤلفين هم القلبي والمهرجاني والريحاني وآخرون .

(٣) الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، الطبعة الثانية ، ص ٢٠٧ .

(٤) نفى المستشرق زهايم نسبة هذا الكتاب إلى زيد بن رفاعه . انظر : « الأمثال العربية القديمة » ترجمة الدكتور رمضان عبد التواب ص ٢٠٦ - ٢٠٨ . ( المراجع ) .

(٥) هي الرسالة الرابعة من العلوم الناموسية والشرعية « في كيفية معايشة إخوان الصفاء وتعاون بعضهم مع بعض وصدق الشفقة والمودة في الدين والدنيا جميعاً » ( ط خير الدين الزركلي ، القاهرة ١٩٢٨ ، الجزء الرابع ، ص ١٠٥ - ١٢٢ ) . ( المترجم ) .

(٦) هي « الرسائل الشريفة » عند أصحابها ( Ivanow ) في كتابه : *A Guide to Ism. Lit.* ، ص ٣١ ) ، ولكن يذكرهم الغزالي في « المنقذ من الضلال » ( ص ١٤ ) على أنهم مثال للمعلمين المضللين .

• الصحيح : الإمتاع والمؤانسة ( المشرف ) .



وهكذا تقدّم نوعاً من الموسوعات للعلوم الدنيوية في صورة مطوّلة شديدة القرب من عقول الجماهير مثقفة للنفس في كثير من الأحيان . وقد جاء بها إلى الأندلس العالم الرياضي أبو القاسم مسلمة بن أحمد المجريطي ( المتوفى سنة ٣٩٥ / ١٠٠٤ )<sup>(١)</sup> عند عودته من رحلة للدراسة في المشرق ؛ ولهذا يذكر في بعض المخطوطات على أنه مصنفها . وفي مخطوطات أخرى أن المصنف تلميذه عمر بن عبد الرحمن الكرمانى المتوفى سنة ٤٥٨ / ١٠٦٦ ( ابن القفطى ٢٤٣ ) .



و « الجامعة » التي اكتشفها كازانوفاً ( المجلة الآسيوية JA ، سنة ١٨٩٨ ، ص ١٥١ وما بعدها ) تثبت بصفة خاصة صلة رسائل إخوان الصفا بالإسماعيلية . انظر :

- J. H. F. Hamdani, *R. I. as- S. in the Literature of the Ismâ'ili Taiyibi Da'wat*, Islam XX, 281- 306.

حسين همداني : بحث تاريخي في رسائل إخوان الصفا وعقائد الإسماعيلية ، بومباي ١٥٣٤ (= ١٩٣٥) .

— يوسف ضياء في *Ilah. Fak. Macm.* ١٠٨ / ٧ وما بعدها .

ابن القفطى ٨٢ — ٨٨ .

— سيد عبد اللطيف طيوى : جماعة إخوان الصفاء ، بمجلة الجامعة الأمريكية ببيروت ، سنة ١٩٣٣ ، العدد الأول .

— عبد المحيى الحُوَيْرِزى العربى : الرسالة المسماة بالعسل المصفى في تحقيق اسم مصنف رسائل إخوان الصفا ، بومباي ١٩٢٩ ( أن المصنف هو الإمام المستور أحمد بن عبد الله كما يعتقد البهرة الإسماعيلية ) .

— يحيى الهاشمى ، بمجلة المجمع العلمى العربى بدمشق سنة ١٩٣٢ ، ص ٥٣١ وما بعدها ( عن العلوم الطبيعية عند إخوان الصفا ) .

تحفة إخوان الصفاء

---

(١) انظر الباب السابع عشر ، رقم ٤ .



- K. Nauwerk, Notiz ueber das Buch d.h. *Gabe der aufrichtigen Freunde nebst Probe desselben arabisch und deutsch*, Berlin 1873.
- G. Fluegel, ZDMG XIII, 1 ff.
- R. Gosche, *Abh. Berl. Ak.* 1858, 240 ff.
- Leclerc, I, 393.
- Fr. Dieterici, ZDMG XVIII, 691. (ديتريشي)
- M. Cantor, *Vorl. ueber die Gesch. d. Math. I*, 633/6.
- A. Mueller, in *Ersch. u. Grubers Enc. Sect. II*, Bd. 42, S. 272/7.
- E. Hungerford, *The Arabian Brothers of Purity*, Andover Review 1888, Nov. S. 281/ 83.
- T. de Boer, *Gesch. d. Phil. im Islam* 76/89.
- A. Mieli, *La science ar* § 24.

### مخطوطات رسائل إخوان الصفا :

- جوتا (Pertsch) ١٥٧ (حيث ذكرت مخطوطات أخرى) ، برلين ٥٠٣٥ -
- ٥٠٤٢ ، المكتب الهندي أول ٤٧٤ ، بطرسبرج خامس ١٩٤ ، باريس ٢٣٠٣ -
- ٢٣٠٩ ، مانشستر ٣٧٦٧ . المتحف البريطاني ثان ٩٠٨ - ٩١٠ ، المتحف البريطاني Or. ٦٦٩٢ ( المتحف البريطاني ثالث ١٠ ) ، في Or. Stud. Browne ( « دراسات شرقية مهداة إلى براون » ) ١٣٩ ، ١٥ ، أمبروزيانا ٣٤٩ ( مجلة الدراسات الشرقية RSO ٧ / ٥٦٦ ) ، جاريت ١١٢٩ ، عاطف ١٦٨١ ( من سنة ٥٧٨ هـ ) ، بنكيبور ٢١ / ٢٢٢٢ ، الموصل ٢٩ ، ١٦٩ ، فيض الله ٢١٣٠ . أسعد أفندي ٣٦٣٧ ( مجلة ZDMG ٦٨ / ٣٨٦ ) ، بني ١١٩٩ ، جار الله ٩٨٢ ، ١٦٣٨ ، ٢١٠٧ ، راغب ٨٣٩ ، نور عثمانية ٢٦٨٣ ( ريتز ) . القاهرة أول ٩٤ / ٦ - ٩٥ ، طهران ١٠٤ / ٢ .

مختصراتها : توينجن ٨٥ . مختصر رسائل إخوان الصفا لمسلمة بن أحمد المجريطي : الإسكوريال ثان ٣٠٠ . مختصر لداود الطيب : لالي ٣٦٣٩ .

طبعتها وترجماتها : Bo I, 1344/6, II, 1011/2, 4668/70.

طبع منها مجلد بالقاهرة سنة ١٣٠٦ ، ولم تستكمل هذه الطبعة لاعتراض

رجال الدين ؛ انظر : Yahuda, Proleg. Bachya 7, 1.



وطبعت كاملة في أربعة مجلدات بيومباي سنة ١٣٠٣ - ١٣٠٦ ، وبالقاهرة سنة ١٩٢٨<sup>(١)</sup> .

ونشرها مولوى ولايت حسين في كلكتا سنة ١٨٨٨ ( المناظر بين الحيوان والإنس<sup>(٢)</sup> : BO : ٤ / ٣٦٣٣ ) .

ونشر ديتريشى مختارات منها بنصها العربى فى ليزج سنة ١٨٨٣ ؛ انظر :  
A. Mueller, GGA 1804, 953/70.

وترجم ديتريشى إلى الألمانية المناظرة بين الحيوان والإنس مع تعليقات :  
*Der Streit Zwischen Tier und Mensch, ein arab. Maerchen aus den Schriften der lauterer Brueder, uebers. und mit einer Abh. ueber diesen Orden, sowie mit Anmm. versehen, Berlin 1858.*

وعرض ديتريشى أيضاً عدة جوانب من رسائل إخوان الصفا :

- *Die Propaedeutik der Araber*, Leipzig 1805 .
- *Logik und Psychologie der A.*, 1868.
- *Naturwissenschaft der A.* 2. Aufl. 1878.
- *Anthropologie der A.*, 1871.
- *Die Lehre von der Weltseele bei A.*, 1873.
- *Die Philosophie der Araber im X. Jahrh. Makrokosmos*, Leipzig 1876, b. *Mikrokosmos* 1879.
- *Darwinismus im X. und XIX. Jahrh.* 1878.

وترجم لامعى المتوفى سنة ١٥٣٣ / ٩٤٠ « كتاب شرف الإنسان » إلى التركية : باريس ( المخطوطات التركية ) ١٥٧ ، سان جرمان ٣٤٢ و ٥٤٦ ، فيينا ٤٣٦ ( ريتز : ٢٢ : الحيوان والإنسان ) ، أوبسالا أول ٤٨٠ ، أمبروزيانا ١٩٢ .

وترجم مولوى على رسائل إخوان الصفا إلى الهندستانية ؛ ومن هذه الترجمة طبعة جديدة بمراجعة وتصحيح Ch. Rieu, Duncan Forbes ( لندن ١٨٦١ ) .  
« الحيوان والإنسان » : القاهرة ١٣١٨ . ومع حواش بالفارسية لمولوى ألقاظ الدين أحمد : كونيور ١٨٩٤ ، ولكنو ١٨٩٩ . ومع ترجمة فارسية لمحمد بركة الله اللكنوى : كونيور ١٩١٢ .

---

(١) عن خير الدين الزركلى بتصحيح هذه الطبعة ( المكتبة التجارية ) . ( المترجم ) .

(٢) الجزء الثانى ، ص ١٧٥ وما بعدها ( ط الزركلى ) . ( المترجم ) .



ترجمة فارسية للمناظرة كلها بعنوان « مجمع الحكمة » : كتالوج براون ١٥٢  
(NI) ، طهران ١١٢٢ ؛ طبعت طبع حجر في بومباي سنة ١٣٠١ ، كما طبعت  
في طهران سنة ١٣١٢ .

وترجم J. Landsberger حكاية الحيوان والإنسان من العبرية إلى الألمانية مع  
الرجوع إلى الأصل العربي :

*Abh. ueber die Tiere von Kalonymos ben Kalonymos oder Rechtsstreit zw.  
Mensch u. Tier vor dem Gerichtshof des Koenigs der Genien, ein ar.  
Maerchen, nach Vergleichung des ar. Originals aus dem Hebr. ins  
Deutsche uebertragen usw. v. J. Landsberger, Darmstadt 1882.*

وانظر حديث زكي مبارك عن « الإنسان والحيوان أمام محكمة الجن »  
في كتابه « النثر الفني » ١ / ٢٧١ - ٢٨٠ .



## الباب الثالث عشر

---

# الرياضيات







## الرياضيات

مصادر عامة :

- L.P.E.A. Sédillot, *Matériaux Pour servir à l'histoire comparée des sciences mathématiques chez les Grecs et les Orientaux*, 2 Bde, Paris 1845 / 9 .
- M.Cantor, *Vorlesungen ueber Geschichte der Mathematik*, Bd. I, Leipzig 1880, S. 593 / 700 .
- H.P.J. Renaud, *Additions et Corrections à Suter*, Isis XVIII 1932, 166 / 88 .
- Aldo Mieli, *La Science arabe et son rôle dans l'évolution scientifique mondiale, avec quelques de H.P.J. Renaud, M. Meyerhof, J. Ruska*, Leiden 1938 .
- H.Suter, *Mathematiker und Astronomen der Araber u. ihre Werke* ( Abh. zur Gesch. der math. Wissenschaften mit Einschluss ihrer Anwendungen, X, Suppl. zum 45. Jahrg. der Zeitschr. für Math. u. Physik ), Leipzig 1900. *Nachtraege u. Berichtigungen dazu* eb. XIV ( 1903 ) S. 147 - 185 .
- M. Steinschneider, *Arabische Mathematiker*, OLZ VII 6 ( Juni 1904 ) IX, I ( Jan. 1906 ) .
- M. Krause, *Stambuler Hdss. isl. Mathematiker*, Qu. u.St. z. Gesch. d. Math., Astr. u Physik III, 4, 1936 .
- J.A. Sanchez Pérez, *Biografias de matematicos arabes que florecieron en Espana*, Madrid 1921 .

\* \* \*

لقد فتح الإغريق للرياضيات الطريق إلى عالم الحضارة الإسلامية كما فتحوه للفلسفة . ففي الهندسة ظل كتاب « أقليدس » هو الأساس الذي دارت حوله الدراسات دائماً ، وكذلك الأمر في علم الحساب كان الإغريق هم الرواد الأول . ومن الدواوين الإغريقية في الشام ومصر أخذ العرب استعمال الحروف اليونانية للدلالة على الأعداد ، غير أنهم اقتصروا على العمود الأول منها ، الذي يشمل تسعة أعداد ، حصلت بذلك على قيمة مكانية ، تماماً كالإغريق أنفسهم



باستخدامهم المعداد ( Abacus ) . وهذه الرموز القديمة المعروفة باسم « غباري » أو « أرقام فاس » ما تزال باقية عند المؤرخين المغاربة الذين أخذوها من أسبانيا . ولم يحدث إلا في القرن التاسع أن أخذ الخوارزمي مع طرق الحساب الهندية الأرقام الهندية كذلك ، تلك الأرقام التي ربما تكون مأخوذة هي نفسها من الحروف التسعة الأولى في الأبجدية الإغريقية . ولم يعط هذه الرموز قيمتها الكاملة في علم الحساب إلا « الصفر » الذي اخترعه الهنود<sup>(١)</sup> .



١ - أقدم<sup>(٢)</sup> مؤلف له بأيدينا كتاب في علم الرياضة هو أبو عبد الله محمد بن موسى الخوارزمي<sup>(٣)</sup> ، الذي عمل في « بيت الحكمة » في عهد الخليفة المأمون وتوفي بعد سنة ٢٣٢ هـ / ٨٤٦ م ، حسبما ذكر « نلينو » ؛ انظر :

Nallino, *Mem. R. Acc. Lincei*, ser. v, vol. 2, Ia, 9, *al-Battani, Opus astron.* I, 312, n. 4.

(١) انظر : Woepcke, *Mémoire sur la propagation des chiffres indiens*, JA 1863, S. 6, T. I, 27 / 79, 442 / 529 .

G.S. Colin, *De l'origine grecque des " Chiffres de Fes " et de nos " Chiffres Arabes "*, JA CCXXII 193 / 215 .

وانظر عن أقدم ورود للأرقام الهندية في سنة ٢٦٠ هـ / ٨٧٣ م ، سنة ٢٧٥ هـ / ٨٨٨ م : Karabacek, *Fuehrer* 216 ff., WZKM XI 13 .

(٢) بلا سبب خلط « فلوجل » Flügel في فهرس كشف الظنون من يسمى بالأهوازي الذي شرح المقالة العاشرة لأقليدس ( انظر : كشف الظنون - الطبعة الأولى ١ / ٣٨٢ = الطبعة الثانية ١ ( ١٣٨ ) : برلين ٥٢٩٣ ؛ ليدن ٩٦٧ - ٩٧٠ ؛ باريس ٢٤٦٧ رقم ١٨ ) بعد الله بن هلال الأهوازي الذي ترجم في سنة ١٦٥ هـ / ٧٨١ م كتاب : « كلية ودمنة » ليحيى بن خالد البرمكي ( انظر : كشف الظنون - الطبعة الأولى ٥ / ٢٣٨ ) . وتابعه في هذا ألورت . انظر : Steinschneider, ZDMG, L 167 . Suter No. 123 .

( انظر ص ١٨٣ فيما يلي )

(٣) اسمه الذي يظهر في إحدى التراجم اللاتينية في صورة Algoritmi في :

*Trattati d'arimetica*, ed. Boncompagni, Heft I .

هذا الاسم ما يزال حياً في لفظ Algoritmus « اللوغاريتم » الذي أصبح علماً على عملية حسابية معينة . انظر : « رينو » :

Renaud, *Mém. sur l'Inde*, S. 303 .

الذي لم يكن يعرف الترجمة اللاتينية بعد .



وقد ألف للمأمون موجزاً في علم الفلك الهندي يعرف بالسند هند ( انظر الباب الرابع عشر ) ، وتصحيحاً للوحات بطليموس ، ولكن لم يكتسب شهرة كبيرة إلا بكتابه في « الجبر » الذي ابتكر تسميته بذلك ، وكتابه في الحساب ، وقد ترجما إلى اللاتينية في زمن مبكر ، وظلا في أوروبا أساساً لعلم الحساب حتى عصر النهضة .

أ - ابن القفطى ٢٨٩ وانظر :

Cantor 611 / 29; Mieli 15; Suter 10, No. 19 .

(ب)

١ - مختصر من حساب الجبر والمقابلة : نشره عن إحدى مخطوطاته :  
Fr. Rosen, *The Algebra of M.b. Musa, ed. and transl.*, London 1831 .

وترجمه إلى اللاتينية ترجمة جيدة :

Gerhard v. Cremona, ed. Gugl. Libri, *Histoire des sciences math. en Italie*, I, Paris 1838, 253 / 97 .

كما ترجمه ترجمة حرة « Robert v. Chester » . انظر :

L. Rodet, *L'Algèbre d'al-Khw. et les méthodes indienne et grecque*, JA ser. VII, t. II, 1868 .

L. C. Karpinski, *Robert of Chester's Translation of the Algebra of Al-Kh.*, Bibl. Math. 3. Folge, Bd. II ( 1910 / 1 ) S. 128 .

L. C. Karpinski, *R. of. Ch. Latin Transl. etc. with an introduction, crit. notes and an English version*, New York 1915 .

J. Ruska, *zur aeltesten ar. Algebra und Rechenkunst*, SB Heidelberger Ak. d. W. Phil - hist. Kl. 1917, 2 .

(رسكا) .



- K. Wieleitner, *Die Erbteilungsaufgaben bei M.b. Musa*, Mitt. z. Math. u. Nat. 53 ( 1922 ), 57 / 67 .  
S. Gandz, *Sources of al - Khowarizmi's Algebra*, Isis ( 1936 ) 272 / 4 .

القسم الأول ، وهو باب المساحة ، راجعه عالم مساحة يهودى .  
انظر : Ruska, OLZ 37, 613 / 6 .

2. *Algoritmi de numero Indorum* ( نشره على مخطوطة فى كمبردج )  
ed. Bald. Boncompagni ( Trattati d'arimetica, Heft I, 1857 ) .

= كتاب الجمع والتفريق ( رسكا ١٨ ) . وانظر :

*The Mishnat ha Middot, the first Hebrew Geometry of about 150 C.E. and the Geometry of M.b. Musa al-Kh. ( c. 820 ) representing the Arabic translation of the Mishnat ha Middot, a new edition of the Hebrew and Ar. texts with translation and notes by Sol. Gandz, Berlin 1932 ( Quellen u. Studien zur Gesch. der Math. Astr. u. Phys. II ) .*

٣ — الجداول الفلكية : راجعها مسلمة بن أحمد المجريطى ، وترجمها إلى اللاتينية : Athelhard v. Bath حوالى سنة ١١٢٠ م ، ونشرها وشرحها H. Suter — بعد أن عمل فيها كل من : A. Bjoernbo و R. Besthorn — فى كونيهاجن سنة ١٩١٥ : Kgl. Dansk Vid. Selsk. Skrifter 7. R. hist. phil. Afd. : ١٩١٥  
III, 1 . وانظر :

M. Cantor, *Mathematische Beitraege zum Culturleben der Voelker*, Halle 1863, 268 / & .

A. A. Bjoe : in, *Al. Chw. trigonometrische tavler*, in Festschr . til H.G. Zeuthen, Kopenhagen 19١9 — ( من الزيج )

٤ — كتاب صورة الأرض ، نشره :

H. V. Mzik, *Bibl. ar. Hist. u. Geogr.* III, Leipzig 1926 .

( انظر : Honigmann ، مجلة إسلاميكا ٣ / ١٦٠ ) .

٥ — رسم الربع المعمور ؛ انظر :

*Livre de la description de l'habitable quart du globe, in Lelewel, Géographie du Moyen Âge, Epilogue, 1852 .*



C. Nallino, *Al - Hw. e suo rifacimento della Geografia di Tolomeo*, RAL, ser. V, vol. 2, Ia, Roma 1894 / 5 .

*Afrika nach der ar. Bearbeitung der Tewypaolkn vonynois des Claudius Ptolemaeus V.M.b.M. al- Hw.*, 21hsg. v.H.V. Mzik, Denkschr. d. Wiener AK. 59, 4, 1916 .

Ders. *Osteuropa nach der ar. Bearbeitung der T.Y. des Kl. Pt. ik. von M.b.M. al-Hw.* WZKM 43, 161 - 93, Pt. und die Karten der ar. Geographen Ber Mitt. K.K. Geogr. Ges. 58, 152-76. *Parageographische Elemente in den ichten der ar. Geographen ueber S.O.- Asien*, in Beitr. z. Hist. Geographie, Wien 1929, 172 FF .

Sarton, *Introd.* I 564, O.J.

Tuulio ( Tallgren ), *Du nouveau sur Idrisi*, Helsinki 1936, 194 .

٦ — مختصر السند هند ، عن ترجمة محمد بن إبراهيم الفزارى — وعلى هذا الكتاب شرح لمحمد ( أحمد ) بن مثنى بن عبد الكريم ، على طريقة السؤال والجواب ، لمحمد بن على بن إسماعيل : ولم يصل إلينا منه إلا الترجمة العبرية ( بعنوان *Ta'ame luhot al-Hw.* ) لأبراهام بن عزرا : بودليانا ( Mich. 835 ) ، پارما ( de Rossi 212 ) .

وانظر : Steinschneider, ZDMG 24, 339 - 91, Hebr. Uebers. 572 .

٧ — رسالة فى استخراج تاريخ اليهود وأعيادهم : بنكيور ٢٢ / ٧٦ رقم ٢٤ ( تذكرة النواذر ١٤٨ ) .

٨ — ومن كتابه فى التاريخ ( الفهرست ٢٧٤ ) احتفظ Elias V. Nisibis بمختارات من وفاة محمد ( ﷺ ) إلى سنة ١٦٨ هـ<sup>(١)</sup> . انظر :

F. Baethgen, *Fragmente syr. u. ar. Historiker* ( AKM VIII 3 ) S.5.

\*\*\*

١ (أ) العباس بن سعيد الجوهري ، شارك فى عام ٢١٤ هـ أو ٢١٥ هـ /

(١) اعترض شتاينشneider على آلورت فى عده أن الخوارزمى هو أبو جعفر محمد بن موسى الخازن :  
Steinschneider, Euklid bei ben Arabern 89, ZDMG I, 166



٨٢٩ م - ٨٣٠ م في الأرصاد ببغداد ودمشق لصنع الجداول المأمونية ، انظر :  
الفهرست ٢٧٢ . Suter 21 .

له : زيادات : في المقالة الخامسة من كتاب أقليدس : فيض الله ١٤٥٩ رقم ٤ .



٢ - أولاد موسى بن شاعر الثلاثة ، وكان هو من الفلكيين عند المأمون ، وهم  
أحمد والحسن ومحمد ( توفي الأخير في ربيع الأول سنة ٢٥٩ هـ / يناير سنة  
٨٧٣ م ) ، ألفوا ببغداد كثيراً من المؤلفات المشتركة في الرياضيات والفلك  
والحيل ، وشجعوا الترجمة بأن أنفذوا الرسل إلى بلاد الروم يشترون لهم الكتب  
منها .

(أ) الفهرست ٢٧١ م ٩ - ٢٣ ووفيات الأعيان ٦٧٩ وابن القفطي ٣١٥ ؛  
٤٤١ و امرأة الجنان ٢ / ١٧٠ وانظر كذلك :

Suter 20 .

Steinschneider, ZDMG XXIV 384 ff .

M. Steinschneider, *Die Soehne des Musa b. Schakir* ( قائمة مؤلفاتهم )

Bibl. Math. 1887, 44 ff., 71 ff .

Mieli, S 12, n. 9.

Serefeddin, *Mesahiri Muehendisini Arabden Banu Musa*, Istanbul 1321 .

وقد رأى علي بن رين الطبري ( فردوس الحكمة ٥٤٨ / ٤ ) في سامراء  
منظراً للعبة السماوية من صنعهم . وللسؤال عن إرسال إلى بلاد الروم لينظر إلى  
الكهف الذي دخله أهل الكهف ( فيما يذكر الطبري في تاريخه ٣ / ١٣٦٣ ) أهو  
محمد بن موسى الخوارزمي المحبوسى القطر بل الرياضى المشهور أم صاحبنا محمد  
بن موسى - انظر :

Suter, Nachtr. 159 .

(ب)

*Liber trium fratrum de geometria*, lat. ed. M. Curtze in Nova— ١



Acta der Kais. Leopold. Akademie der Naturforscher, Bd. 49, Halle  
1885, S. 105 / 67 .

H. Suter, *Die Geometrie der Soehne des M.b.s.*, Bibl. Math. 1902, 259 - 72 .

٢ - معرفة مساحة الأشكال البسيطة والكروية ( حاجي خليفة ٥ /  
١٢٤١٤ ؛ ٥ / ١٠٤٨١ ) : برلين ٥٩٣٨ ؛ باريس ٢٤٦٧ رقم ٣ .  
ويتنقيح نصير الدين الطوسي في آيا صوفيا ٢٧٦٠ رقم ١٩ ؛ جار الله ١٤٧٥  
رقم ٣ ؛ ١٥٠٢ رقم ٩ ؛ كويرلى ٩٣٠ رقم ١٤ ؛ ٩٣١ رقم ١٤ ؛ أسعد  
أفندي ٢٠٣٤ رقم ٢ ؛ بشير آغا ٤٤٠ رقم ١٤ ؛ عاطف أفندي ١٧١٢ رقم  
٤ ؛ سليم آغا ٧٤٣ رقم ٤ ؛ ١ ؛ طوبقوسراى ٣٤٥٦ رقم ٣ ؛ طهران  
٢ / ٢٠٩ رقم ٣ ؛ رامبور ٤١١ ؛ بوهار IX ٣٤٣ ؛ بودليانا ١ / ٩٦٠ .  
ومنه قطع في المكتب الهندي ١٠٤٣ رقم ٢ - ٣ . والترجمة اللاتينية التي قام  
بها جرهارد فون كريمونا \*Gerhard von Cremona نشرها كورتسه M. Curtze  
في هاله سنة ١٨٨٥ .

٣ - كتاب الحيل ، في الميكانيكا . ويذكر صاحب الفهرست ٢٧١  
س ١٦ أنه لأحمد بن موسى . ومن الحيل الموجودة به صناعة قلدح إذا امتلأ  
بالماء وزدت عليه نقطة جرى الماء منه ، أو إقامة خزان للمياه بجانب نهر ، ثم  
يملأ بالماء فلا يزيد ولا ينقص أبداً : برلين ١٥٥٦٢<sup>(١)</sup> ؛ الفاتيكان ثالث ٣١٧  
رقم ١ ؛ آيا صوفيا ٢٧٦٢ ( كتبها ابن الهيثم في سنة ٤١٥ هـ . انظر :  
Krause ٤٣ ) ، وانظر :

---

(١) بالنسبة لهذه المخطوطة في برلين التي لم يذكرها suter انظر كذلك : F. Hauser das K. al-H. ويذكر  
F. Kern أنها تكون مع مخطوطة جوتا ١٣٤٩ نسخة كاملة على النحولتالي : الأوراق ١ - ١٠ في برلين ، وأوراق  
١١ - ١٩ ناقصة ، والأوراق ١٠ - ٧٩ في جوتا ، والأوراق ٨٠ - ١٤٣ في برلين .

\* الأفضل أن يقال جرهارد القرمون ، نسبة إلى قرمونة على النسق العربي ، ولامبرر لاستخدام كلمة von  
الألمانية ، فهو علم أسباني لاصلة له بالألمانية . (المشرف)



E. Wiedemann, *SBerl.* 38 ( 1906 ) 341 / 8, XII ( 1907 ) 200 / 5;  
*Mitt. der Wetterauischen Ges.* 1908, 29 / 36 ( *Die Konstruktion von Springbrunnen durch muslimische Gelehrte* ) ;  
*Ueber Musikautomaten bei den Arabern, Centenario della Nascita di Michele Amari*, II 1909, 164 / 85 .  
Wiedemann u. Hauser, *Isis* VIII 55 - 93, 286 - 91  
F. Hauser, *Das K. al - H. der BM über die sinnreichen Anordnungen*, in *Abh. z. Gesch. d. Naturw. u. Med.* I, Erlangen 1922 .

وهناك مختصر للكتاب من عمل أبي حاتم المظفر بن إسماعيل الأسفزاری :  
مانشستر ٣٤٧ B .

٤ — مقدمة كتاب المخروطات ، وهي كتب أبلونيوس السبعة في المخروطات بترجمة هلال بن أبي هلال الحمصي وثابت بن قرة ، ورواية أحمد بن موسى : بودليانا ١ / ٩٤٣ رقم ٥ ؛ آيا صوفيا ٢٧٦٢ ( بتاريخ ٤١٥ هـ وخط ابن هيثم : Krause 43 ) ؛ ٤٨٣٢ ( *Arch. Or. IV 370* ) ؛ انظر Sarton 173 .  
والكتب ٥ — ٧ بترجمة ثابت بن قرة ورواية أحمد بن موسى : بودليانا ١ / ٨٨٥ ؛  
ليدن ٩٧٩ ؛ مشهد ١٧ / ٥٣ ، ١٦٤ ( مخطوطة قديمة جداً ) .

وانظر : —

K. Kohl, *Zur Gesch. der Dreiteilung des Winkels*, SB Phys. Med. Ges. Erlangen 54 / 55 ( 1924 ) 180 - 9 .

٥ — كتاب الدرجات في طبائع البروج : بطرسبرج خامس ١١٩ رقم ٣ ؛  
نور عثمانية ٢٨٠٠ ( iia ) .

٦ — أحكام الدرج للموالد : جاريت ٩٦٨ ، المتحف البريطاني ثان  
٥٠١ .

٧ — وصف الآلة التي ترمز بنفسها ، صنعة ابن موسى بن شاكر : بيروت  
٢٢٣ ، ١٠ . انظر : المشرق ، المجلد ١١ ( ١٩٠٦ ) ٤٤٤ — ٤٥٨ .

٨ — درجات الكواكب : بنكپور ٢٢ / ١١٠ رقم ٢٤٧٦ .

وقد جعل Suter أبا جعفر محمد بن موسى مؤلف كتاب *Liber de sphaera in*



plano describenda ( مخطوط ميدتشي ٢٧١ ) هو وصاحبنا محمد بن موسى شخصاً واحداً ، غير أنه فيما يبدو ليس إلا أبا جعفر محمد بن موسى الخلّون ، من علماء القرن الرابع وشارح أقليدس .

\*\*\*

٢ أ — أبو عبد الله محمد بن عيسى الماهاني الذي رصد في الأعوام ٢٣٩ — ٢٥٢ هـ / ٨٥٣ — ٨٦٦ م كسوف الشمس وخسوف القمر وقران الكواكب ، ولعله مات في الفترة من ٢٦٠ — ٢٧٠ هـ / ٨٧٤ — ٨٨٤ م ، انظر : الفهرست ٢٦٦ ، ٢٧١ ؛ Suter 47 .

ب —

١ — كتاب النسبة : برلين ٦٠٩٩ ، انظر : Krause, *Die Sphaerik des* : انظر : *Menelaos S5, S. 24 ff* ؛ باريس ٣٤٦٧ رقم ١٦ = رسالة في المشكل في النسبة : جار الله ١٥٠٢ رقم ٥ .

٢ — شرح الكتاب العاشر لأقليدس : بعضه في باريس ٢٤٥٧ ، ٣٩ ( انظر : Woepcke, *Mém. prés. à l'Ac. d. Sc.* XIV, 669 ) .

٣ — شرح الكتاب الثاني لأرشميدس في الأسطوانة والكرة والمخروط ، وقد كتب مجهول ( ربما كان أبا سهل الكوهي ) على الفصل الرابع منه محاولة للحل : ليدن ٩٩١ .

٤ — مقالة في معرفة السميت لأي ساعة أردت وفي أي موضع أردت : طوبقبو سراي ٣٣٤٢ رقم ٣ .

\*\*\*

٢ ب — عبد الحميد بن واسع بن ترك أبو الفضل الحنّلي الحاسب ، انظر : الفهرس ٢٨١ ؛ Suter 351 .

له : كتاب الجبر والمقابلة : منه مختصر في جار الله ١٥٠٥ رقم ٢ .

\*\*\*



٣ - أهم عالم رياضي في هذه الفترة هو أبو الحسن ثابت بن قرة الصابي . ولد في حرّان حوالي سنة ٢١٩ هـ / ٨٣٤ ، وكان من جماعة الصابئة المقيمين بها . وقد عمل صيرفيًا ، ثم رحل إلى بغداد وتعلم بها الفلسفة والرياضيات ، وقد أوقعته الآراء التي تعلمها في خلاف مع أهل مذهبه بعد أن رجع إلى موطنه وترتب على ذلك فصله من هذا المذهب ، فتوجه إلى كُفْرُ تُونَا وعرف بها محمد بن موسى ، فصحبه هذا إلى بغداد ووصله بالمعتضد ، وبفضله استغل وقت فراغه في أعمال علمية حرة ، فنقح تراجم الكثير من الكتب الإغريقية وألف كتباً في الطب والرياضيات . وتوفي في السادس والعشرين من صفر سنة ٢٨٨ هـ / الثامن عشر من فبراير سنة ٩٠١ عن سبع وستين سنة شمسية .

#### ١ - مصادر ترجمته

أ - الفهرست ٢٧٢ ، وفيات الأعيان ١٢٥ ، وابن أبي أصيبعة ١ / ٢١٥ ،  
ومرآة الجنان لليافعي ٢ / ٢١٥ - ٢١٦ ، وشذرات الذهب ٢ / ١٩٦ -  
١٩٧ ، وعقود الجواهر لجميل بك ١ / ١١٢ - ١١٨<sup>(١)</sup> ، وانظر كذلك :

Wüst., *Aerzte*, No. 81 .

D. Chwolohn, *Dier*, I 546 / 67 .

Woepcke, *Notice sur une théorie ajoutée par Th. b. K. à l'arithmo'tique spécula- tive des Grecs*, JA ( 1852 ) II 420 / 6 .

( مع قوائم كتبه )

Barhebraeus, *Chron. syr.* 167 .

Suter 34, No. 66 .

E. Wiedemann, *Beitr. z. Gesch. d. Naturw.* LXIV ( SB phys. - med Soz. Erlangen 52 - 53, 1920 / 1 ) .

Leclerc, *Hist. Méd.* I, 168 - 72 .

Ruska, *El*, VI, 733 .

Sarton, *Introd.* I 599 f .

(١) وابن القفطي ١١٥ - ١٢٢ . (المرجع) .



ب —

أولاً — تراجم وتنقيحات للمؤلفات الإغريقية :

١ — لأرشميدس :

- (١) كتاب الكرة والأسطوانة : بروسه ، جراجى زاده ، حياة ٢٢ ؛ رامپور ٤١١ ؛ بوهار ٣٤٣ رقم ٦ ( انظر : Steinschneider, ZDMG 50, 173 ) .  
(ب) المأخوذات Lemmata : بنكيپور ٢٨ / ٢٥١٩ ؛ بوهار ١٧٦ ؛ فاتح ٣٤١٤ رقم ٤ . وينسب في تذكرة النواذر ١٥٢ خطأ إلى إبراهيم بن سنان كما أخبر بذلك مسعود علم ندوى P. Luckey ( ليس في الكتالوج XXII ) .  
وهو بشرح أبي الحسن على بن أحمد النسوى ( ص ١٩٢ فيما يلي ) في طهران ٢ / ٢٠٥ رقم ٤ ؛ امپور ٤١١ ؛ بوهار ٣٤٣ رقم ٦ ؛ ورواه الطوسى .

٢ — لأقليدس :

- (١) المَعْطِيَّات ( Steinschneider ZDMG, 50, 171 ) : المؤلف الأصلى فى نورعثمانية ٢٩٥٨ رقم ١ ؛ ويتهذيب الطوسى فى فاتح ٣٤٤١ رقم ٢ ( انظر : Krause QSB III 499 / 500 ) ؛ نورعثمانية ٢٩٥٨ ؛ طهران ٢ / ٢٠٩ رقم ٦ ؛ رامپور ٤١١ ؛ بوهار ٣٤٣ رقم ٣ .  
(ب) Elementa ( الأصول ) : هذبه معتمداً على ترجمة حنين بن إسحاق : فاتح ٣٤٣٩ ؛ بنكيپور ٢٨ / ٢٥١٩ ( خطأ : تذكرة النواذر ١٥٢ ) .  
(جـ) عمل الدائرة المرسومة بسبعة أقسام متساوية : القاهرة أول ٥ / ٢٠٣ ( صورة فوتوغرافية : Qst. VII, 12, E, 16 .

٣ — لأوطولوقس :

- (١) الكرة المتحركة ، فى صورته الأصلية : آيا صوفيا ٢٦٧١ رقم ٦ ؛ ويتهذيب الطوسى فى مشهد ١٧ / ١١ ؛ ٣٢ ؛ ٥٦ ؛ ١٧٣ ؛ رامپور ٤١١ ؛ بوهار ٣٤٣ رقم ٤ .  
(ب) فى الطلوعات والغروبَات : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١١ ؛ طوبقوسراى ٣٤٦٤ رقم ١٠ .



٤ — لأوطوقبوس :

في حكاية ما استخرجه القدماء من خطين بين خطين حتى يتوالى الأربعة  
متناسبة : باريس ٢٤٥٧ ، ١٤ .

٥ — لأبسقلاوس :

في المطالع : بترجمة حنين بن إسحاق وتصحيح ثابت : باريس ٢٤٥٧ ، ٣٦ .

٦ — لأبلونيوس : Conica ( المخروطات )

الأجزاء ٥ — ٧ بتصحيح أولاد موسى : ليدن ٩٧٩ ، ومنه مختصر في ليدن  
٩٨٠ . وانظر :

*Das 5. Buch der Conica des Apollonios v. Perga in der arab. Uebers. des Th.  
b. C. hsg., ins Deutsche uebertragen mit einer Einl. v. L. Nix, Leipzig  
1889 .*

٧ — لبطليموس :

( أ ) تسهيل المجسطى : آيا صوفيا ١٨٣٢ رقم ١٠ ( Krause S. 455,  
13 ) ؛ المتحف البريطاني ٤١٠٤ hebr. ( عربي مكتوب بالخط العبري ، انظر :  
( Steinschneider ZDMG 47, 367 ) .

( ب ) في اقتصاص جمل حالات الكواكب المتحيرة

المتحف البريطاني ٤٢٦ رقم ١١ ؛ ليدن ١٠٤٥ ( لم يصل إلينا إلا  
بالعربية ) .

( جـ ) تصحيح كتاب الطلوعات والغروب : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٠ ؛  
١١ ؛ طوبقوسراي ٣٤٦٤ رقم ١٠ .

( د ) جوامع لما قاله بطليموس في قسمة الأرض المسكونة على البروج  
والكواكب : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٢ .

٨ — لأرسطوطاليس :

( أ ) بتهذيب نيقولاوس الدمشقي . انظر :

P. M. Bouyges, Sur le " De Plantis " d'Aristote - Nicolas á propos d'un ms.  
arabe de Cple ( reni ), in Notes sur les philosophes ar. connus des Latins



au Moyen Âge, No. 7 ( MFO 1922 / 4 ) .  
Gnomon, X, 1934, 278 ff .

(ب) مقالة في تلخيص ما أتى به أرسطوطاليس في كتابه فيما بعد الطبيعة مما جرى الأمر فيه على ساق البرهان إلخ ؛ عمله للوزير أبي الحسن القاسم بن عبيد الله : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٤ .

٩ — جوامع جمعها ثابت بن قرة الحراني لكتب جالينوس : آيا صوفيا ٣١٣١ ، ١٢٧ — ١٦٥ ( انظر : Ritter, SBBA 1934, Ph.-hist. KI. 832 ) .

ثانياً — مؤلفات : رسائل : آيا صوفيا ٤٨٣٢ مجموعة .

(١) الطب :

١ — كتاب الروضة في الطب ، في النبض وأسباب الأمراض وأعراضها وعلاجها : بودليانا ١ / ٥٧٤ .

٢ — جوامع من كتاب جالينوس في الذبول : بودليانا ١ / ٥٧٩ رقم ٣ .

٣ — رسالة في تولد الحصاة ؛ عن حصاة المثانة والكلى : برلين ٦٣٥٩<sup>(١)</sup> .

٤ — كتاب البيطرة : كوبرلي ٩٥٩ ، ١٥١ — ٨٦ ب ( انظر : Ritter ) 832 .

ومما ينسب إليه في الطب خطأ :

١ — الذخيرة في علم الطب : بروسة ، خراجي زاده ، طب ١٣ ؛

رامپور أول ٤٧٦ رقم ٧٩ — ٨١ ؛ شهيد علي باثا ٢٠٢٨ ؛ الموصل ٢٨٩ رقم

٣ ؛ طهران ٢ / ٥٠٢ . وهو منشور في القاهرة ١٩٢٦ بتحقيق جورجى صبحى\* .

---

(١) مما ينسب إليه المختصر المترجم من الفارسية عن أمراض الخيل في باريس ٢٧١٠ رقم ٢ وهو أمر بعيد التصديق . انظر : Wüst. No. 2 .



( انظر بروكلمان 6 - 311 ZS VII ) وانظر عن المؤلف :

M. Guidi, *JRAS* 1930, 142 .

Meyerhof, *Isis* XIV 55 - 76 .

وقد أنكر ثابت بن سنان ( في القفطى ١٢٠ ص ١١ وانظر الشهرزورى عند Wiedemann 216 ) أن يكون هذا الكتاب لجلده .

٢ — كتاب البصر والبصيرة : انظر : أحمد تيمور ، مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ٣ / ٣٣٨ .

*Leningr. Chr. Vost.* IV 25 .

*Leningrad Fond D. Greg.* IV, 42 .

C. Prüfer u. M. Meyerhof, *Die angebliche Augenheilkunde des Thabit*, *Centralbl. f. Augenheilk.* XXXV-21 - 39 .

J. Hirschberg, *Die ar. Lehrbuecher der Augenheilkunde* 21 ff .

## (ب) الرياضيات والفلك :

١ — *de Horometria* : الإسكوريال أول ٩٥٥ .

٢ — *de Descriptione trianguli rectilinei* : الإسكوريال أول ٩٥٥ رقم

٨ .

٣ — القول ( كتاب ) في الشكل ( الملقب بـ ) القطاع والنسبة المؤلفة :

برلين ٥٩٤٠ ( قطعة منه ) ؛ بودليانا ٢ / ٢٧٩ رقم ٥ ؛ باريس ٢٤٥٧ رقم

٣٧ ؛ الإسكوريال أول ٩٦٧ رقم ٢ ؛ الجزائر ١٤٤٦ رقم ٤ ؛ آيا صوفيا ٤٨٣٢

رقم ٧ . والقسم الأول منه في آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٣٣ ، وطوبقوسراى ٣٤٦٤

رقم ١٣ . والقسم الثانى فى باريس ٢٤٥٧ رقم ١٥ ، وطوبقوسراى ٣٤٦٤ رقم

١ . ومنه مختصر فى باريس ٢٤٦٧ رقم ١٣ . وبالعبرية انظر : Steinschneider

368 . وترجمه إلى اللاتينية جرهارد فون كريمونا\* بعنوان :

---

\* الصواب : جرهارد انقرمونى (المحرر) .



*de fgura alchata ( de fgura sector )* أو Gerhard v. Cremona, *Thebit*  
في باريس B ٧٣٧٧ .

وانظر :

A. Bjornbo, *Thabits Werk ueber den Transversalensatz, mit Bemm. u. H. Suter ( Lat. Text ), ergaenzt durch Untersuchungen über die Geschichte der muslimischen Sphaerometrie und Trigonometrie ü. H. Burger u. K. Kohl, Erlangen 1924 ( Abh. z. Gesch. d. Naturw. u. Med. Heft 7 )* .

وله ترجمة بالعبرية من عمل كالونيموس بن كالونيموس ( ١ / ١٣١٣ ) :  
أكسفورد ، المقتنيات الجديدة ٢٠٠٨ . وانظر : Steinschneider, *Hebr. Uebers.* : 588 - 90 .

٤ — كتاب المقروضات : هذبّه الطوسي المتوفى سنة ٦٧٢ هـ / هـ  
١٢٧٣ م : برلين ٥٩٣٩ ؛ آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٤ ؛ باريس ٢٤٦٧ رقم ٤ ؛  
بودليانا ١ / ٨٧٥ رقم ١٤ ؛ ٨٩٥ رقم ١٠ ؛ ٩٦٠ رقم ٦ ؛ فلورنسة  
( ميدتشي ) ٢٧٣ ؛ المكتب الهندي ٧٤٣ ؛ القاهرة أول ٥ / ٢٠٠ ؛ ليدن  
١٠٢٩ . انظر Steinschneider ZDMGL 171 . وقد جعله كل من — Steinschneider  
في الموضع السابق و Suter ٣٧ مساوياً لكتاب المعطيات السابق لأقليدس  
ولكن تختلفان عنه نسختا بوهار ٣٤٣ رقم ٥ ورامپور ٤١٢ .

٥ — *de Cylindris et conis* : بودليانا ٤٣٣ . hebr .

٦ — رسالة ( نكت ) في القرسطون ؛ نظرية ميزان الذهب : برلين  
٦٠٢٣ ؛ المكتب الهندي ٧٦٧ رقم ٧ ؛ باريس ٤٩٤٦ ؛ بيروت ٢٢٣ رقم ١١ .  
وانظر :

Steinschneider 172 .

E. Wiedemann, *Bibl. Math.* III 12 ( 1912 ) 21 - 39 .

F. Buchner, *Die Schrift über die Q.V. Th.b.Q.*, SB Phys.-med. Soz .  
Erlangen 52 / 3, 141 - 88 .



٧ — في سنة الشمس بالأرصاد : المكتب الهندى ٧٣٤ . وانظر الإسكوريال أول ٣٩٠ رقم ٢١ .

٨ — كتاب في إبطاء الحركة في فلك البروج وسرعتها بحساب المواضع الخارجة من المركز : باريس ٢٤٥٧ رقم ١٣ ، وهو عن اختلاف حركة الشمس ؛ انظر :

O. Schirmer, *Studien zur Astronomie der Araber*, SBPHMG Erl. 58 / 9, 33 / 88 .

Nallino bei Suter, *Nachtr.* 162 .

٩ — في تأليف النسب = ٣ .

١٠ — في مساحة المجسمات المكافية : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٤ .

١١ — في مساحة قطع المخروط الذى يسمى المكافى : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٥ ؛ آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٣ ؛ القاهرة أول ١٩٧ / ٥ . وترجمه « سوتر » Suter ؛ انظر : Suter, *SB ph.-m. S. Erl.* 48 / 9, 65 - 88 .

١٢ — في أن الخطين إذا خرجا على زاويتين قائمتين التقيا ، وهو برهنة على فرض أفليدس المشهور : باريس ٢٤٥٧ رقم ٣٢ ؛ آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٩ ؛ جار الله ١٥٠٢ رقم ٣ ؛ القاهرة أول ٢٠١ / ٥ .

١٣ — في الأعداد المتحابة : آيا صوفيا ٤٨٣٠ رقم ٧ ، وانظر : Woepcke, *JA*, XX 4 1852 .

١٤ — رسالة إلى ابن وهب في التأتى لاستخراج عمل المسائل الهندسية : باريس ٢٤٥٧ رقم ٤٣ .

١٥ — قسمة الزاوية المستقيمة بثلاثة أقسام متساوية : باريس ٢٤٥٧ رقم ٤٥ .

١٦ — المسائل التى سأل عنها أبو موسى على بن أسد : المتحف البريطانى ٤٢٦ رقم ٣ .

١٧ — في حساب رؤية الأهلة : المتحف البريطانى ٤٢٦ رقم ١٣ .

١٨ — رسالة في كيف ينبغى أن يسلك إلى نيل المطلوب من المعانى



الهندسية : القاهرة أول ٥ / ١٩٦ ؛ ٥ / ٢٠٠ ؛ آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١ ؛  
انظر : Ritter, Arch. Orientalny IV 1932, 303 / 72 .

١٩ — كتاب الروابع لأفلاطون مع شرح أبي العباس أحمد بن الحسين بن  
جهان بختار ، كتبه ثابت بن قرة بعد محادثات معه ، وفيه يتحاور الاثنان أحمد  
وثابت ثم يتحدث أفلاطون ويشرحه أحمد ؛ ويعالج في أربعة فصول المواد  
الأربعة : المركبة والمفرقة والمفردة والبسيطة ؛ وفيه ملاحظات كثيرة عن القوة  
العقلية للإنسان ، وطبيعة العقل ، ووظيفة النفس والحس ، ونظام العالم ،  
وعمل العلل والقوى ، والأرض وما تحويه ، كما عالج بعض المسائل الكيائية ،  
غير أنه مس ذلك ولم يجعله مقصده الأول من الكتاب : ميونخ ٦٤٩ ؛ ليدن  
١٤٣١ ؛ وانظر : Steinschn. Uebers. 13 .

وله ترجمة باللاتينية عنوانها :

*Liber quattorum cum cmt. im Theatrum Chym. 1602 I 23 - 37 .*

٢٠ — في قطع ( قطوع ) الأسطوانة ( وبسيطها ) : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم  
٢ ؛ القاهرة أول ٥ / ٢٠٢ .

٢١ — عن المثلث قائم الزاوية : الإسكوريال أول ٩٥٥ رقم ٨ .

٢٢ — في الحجة المنسوبة لسقراط في المربع وقطره : آيا صوفيا ٤٨٣٠ رقم  
٥ ؛ القاهرة أول ٥ / ١٩٦ ( تذكرة النوادر ١٤٩ ) .

٢٣ — في تصحيح مسائل الجبر بالبراهين الهندسية : آيا صوفيا ٢٤٥٧  
رقم ٣ ( انظر مجلة إسلاميكا ٤ / ٥٢٧ ) ؛ طهران ١ / ١٨١ رقم ٥ ؛ ٢ /  
٢٠٥ رقم ١٥ ؛ مشهد ١٧ / ١١ ، ٣١ ؛ وانظر :

P. Luckey, T.b.Q. ueber den geometrischen Richtigkeitsnachweis der Aufloes-  
ung der quadratischen Gleichungen, Berichte der Math. phys. Kl. der  
saechs. AK.d. Wiss. Bd XCIII ( 1941 ) 93 / 114 .



٢٤ — *Tractatus de horometria* : الإسكوريال أول ٢٨٦ رقم ٩٥٥  
(الآن ٩٦١) .  
انظر :

E. Wiedemann u. J. Frank, *Ueber die Konstruktion der Schattenlinien auf horizontalen Sonnenuhren*, ar. Text. u. Th.b.Q., Kgl .  
Dansk Vid. Selsk. Mat. fys. Meddelelser IV 9, Koebenhavn 1922 .

٢٥ — كتاب في عمل شكل مجسم ذي أربع عشرة قاعدة تحيط به كرة  
معلومة : كويرلي ٩٤٨ رقم ٣ . وانظر :

T. b. Q.S Abh. ueber einen halbregehmaessigen Vierzechnflaecher, V.E.  
Bessel-Hagen u. O. Spies, Quellen u. Stud. z. Gesch. d. Math. Astr. u.  
Phys. II, 3 ( 1932 ) 186 - 92 .

٢٦ — كتاب في آلات الساعات التي تسمى رخامات : كويرلي ٩٤٨ رقم  
١ ( كتبت في سنة ٣٧٠ بخط إبراهيم بن هلال . انظر : Berl. sim. 58 ) .  
وانظر :

Quellen u. St. z. Gesch. d. Math. II 186 ff .  
K. Garbers, *Ein Werk T.b. Q's ueber ebene Sonnenuhren*, Quellen u. Stud. z.  
Gesch. der Math. u. Nat. Bd. IV, Berlin 1936 .  
P. Luckey, *T.b. Q.s Buch ueber die ebenen Sonnenuhren*, Quellen u. Stud .  
z. Gesch. der Math. Nat. Bd. IV ( 1937 ) 95 / 148 .

وقد نشره « جاربرز » ؛ انظر :

*Ein Werk T.b. Q.'s ueber ebene Sonnenuhren*, hsg., üb. u. erl. v.K. Garbers,  
Qu.u.St.z. Gesch. d. Math. Astr. u. Physik 1936, A. 4.

٢٧ — كتاب في إيضاح الوجه الذي ذكر بطليموس أن به استخراج ما  
تقدمه مسيرات القمر الدورية وهي المستوية : كويرلي ٩٤٨ رقم ٢ . وقد نشر  
المقدمة :

Bessel - Hagen und O. Spies, Qst. II, 187 / 9 .  
كما أعده للنشر « جاربرز » Garters ( Krause No. 14 ) .



٢٨ — في ارتعاش النجوم الثابتة : خطاب إلى إسحاق بن حنين عند ابن يونس . انظر : Caussin, Not. et Extr. VII 114 - 8 .

٢٩ — في حركة الفلك ، وهو *De motu octavae sphaerae* : باريس ٧١٩٥ رقم ٤ ؛ ١٦٢١١ ؛ وهو بترجمة أخرى في الفاتيكان أول ٤٢٧٥ ؛ ٤٠٨٣ — أو *De motu accessionis et recessionis* : باريس ٩٣٣٥ ؛ فلورنسة عند Montfaucon ٤٢٨ ؛ أكسفورد ، كتالوج المخطوطات الإنجليزية ١ / ٦٥٦٧ . وقد طبع في ذيل :

Sacro Bosso's *Sphaerae* u. Gerharð's *Theoria planetarum*, Bologna 1480, Venet. 1518 .

وهناك تراجم لاتينية أخرى ؛ انظر : Steinschn., *Zeitschr. f. Math.* : 8 - 331 ( 1873 ) .

٣٠ — في البياض الذي يظهر في البدن : آيا صوفيا ٣٧٢٤ من ١٤٧ إلى ١٥٢ ب ( انظر : Ritter *SBBA*, 1934, ph. - h. Kl. 831 ) .

٣١ — في مساحة الأشكال المسطحة والمجسمة : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٦ .

٣٢ — كتاب إلى المتعلمين في النسبة المؤلفة : طوبقوسراي ٣٤٦٤ رقم ١١ ( ٣ = ) .

٣٣ — في ذكر الأفلاك وحلقها وأعداد حركتها ومقدار مسيرها : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٨ .

٣٤ — قول في السبب الذي جعلت له مياه البحار مالحة : طوبقوسراي ٣٣٤٢ رقم ١١ .

٣٥ — من كلام ثابت بن قرة في الهيئة : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١ ( Krause *Hdss* 16 ) .

٣٦ — رسالة مشوقة : رامبور ٨٠٨ / ٢ .

٣٧ — رسالة : رامبور ٨١٩ / ٢ .

٣٨ — كتاب في مساحة القطع المخروط الذي يسمى المكشوف : آيا صوفيا

٤٨٣٢ رقم ٣ ( Kr.No.20 ) . وقد ترجمه Suter بعنوان



“ Ueber die Ausmessung der Parabel ” von Th.b.Q., SBPMS 48 / 9  
( Erlangen 1916 / 7 ), 65 ff .

٣٩ — تسهيل المجسطى : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٠ .

وانظر بالنسبة لمؤلفاته باللغة السريانية :

Barhebraeus, Chron. syr. ed. Bedjan 168 ( Assemani, BO II 317 ) .

وله بالسريانية مصنف عن مذهب الصابئة أشار إليه ابن القفطى ( ص

١٢٠ ، س ١٤ ) .

\*\*\*

٤ — ابنه أبو سعيد سنان بن ثابت بن قرّة كان طبيباً للخليفتين المقتدر والقاهر .  
وقد أجبره هذا على اعتناق الإسلام بتهديده إياه ، وكان يعامله برغم ذلك معاملة  
سيئة ، فهرب إلى خراسان ، ثم عاد فيها بعد إلى بغداد وتوفى بها في غرة ذي  
القعدة سنة ٣٣١ هـ / السابع من يولية سنة ٩٤٢ م .

١ — ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٢٠ ، والفهرست ٢٧٢ ؛ ٣٠٢ ، وأخبار الراضى  
والمقى للصولى ٢٤٥ ، وإرشاد الأريب لياقوت ٤ / ٢٥٧ ، وابن القفطى  
١٩٠ . وانظر :

Wüst., Gesch. 109 .

Leclerc I 365 .

Chwolson I 569 / 77.

Wüst., Aerzte 83 .

ولم يبق من مؤلفاته التاريخية والرياضية شيء . وقد ذكر المسعودى فى مروج  
الذهب ١ : ١٤ — ١٥ رسالته المتعلقة بكتاب أفلاطون فى السياسة .

\*\*\*

أبو إسحاق إبراهيم بن سنان ، المتوفى سنة ٣٣٥ هـ / ٩٤٦ م مؤلف مشهور



في الرياضيات ، وهو ابن سنان بن ثابت ( رقم ٤ ) :

١ - مصادر ترجمته .

ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٢٦ ، وابن القفطي ٥٧ ، وشذرات الذهب لابن  
العقاد ٢ / ١٩٧ ، وانظر كذلك :

Suter 113 ( s. dens. *Vierteljahrsschr. der Nat. Ges. Zürich* 63, 1918, S. 214 ) .  
Krause, *Hds.* 113 .  
Chwolohn I 577 .

وقد عد هذا الأخير من مراجعة : ابن خلكان جـ ١ رقم ١٢٧ نشر  
فستفلد : وجـ ١ ص ٢٨٨ — ٢٨٩ من ترجمة دي سنان ، ولا وجه له ) .

ب — آثاره

١ — في مساحة قطع المخروط المكافئ ( أوفى مساحة القطع المخروط ) :  
باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٦ ؛ المكتب الهندي ٧٦٧ رقم ٦ ؛ المتحف البريطاني ٢ /  
٤٤٤ ؛ القاهرة أول ٥ / ١٩٩ ؛ ٥ / ٢٠٨ ؛ آيا صوفيا ١٨٣٢ رقم ١٦ ؛  
بنكپور ٢٢ / ٧٨ رقم ٢٤٦٨ ( xxvii ) . وانظر :

H. Suter, *Abh. ueber die Ausmessung der Parabel*, *Vierteljahrsschr. der*  
*Naturforsch. Ges. in Zürich* LXIII ( 1918 ) 214 .

٢ — مقالة في طريق التحليل والتركيب في المسائل الهندسية : باريس  
٢٤٥٧ ؛ القاهرة أول ٥ / ٢٠٠ ؛ بنكپور ٢٢ / ٦٢ رقم ٢٤٦٨ ( iii ) .  
وسيطبع في حيدر آباد مع سبعة أعمال آخر ؛ انظر : برنامج ١٣٥٤ ص ٢١ .  
وانظر كذلك :

Woepcke, *Mém. présentés por divers savants à l'Acad. des Sciences*, t. XIV.

( أحمد تيمور باشا : مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦٤ ) .

٣ — مقالة في رسم القطوع الثلاثة : المتحف البريطاني ٩٧٥ رقم ٨ ؛  
بنكپور ٢٢ / ٦٣ رقم ٢٤٦٨ ( iv ) .



- ٤ — رسالة في وصف المعاني التي استخرجها في الهندسة وعلم النجوم :  
بنكيور ٢٢ / ٦١ رقم ٢٤٦٨ .
- ٥ — رسالة في الأسطرلاب : بنكيور ٢٢ / ٦٣ رقم ٢٤٦٨ (٧) .
- ٦ — في حركات الشمس : بنكيور ٢٢ / ٧٧ رقم ٢٤٦٨ (xvi) .
- ٧ — كتاب في الدوائر المتناسقة : بنكيور ٢٧ / ٢٥١٩ .
- ٨ — في آلات الأظلال : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٥ .
- ٩ — الرسالة في أصول الرصد (من المؤلف ؟) : بنكيور ٢٢ / ٦٠ رقم ٢٤٦٨ (i) .

\*\*\*

٥ ألف — معاصره نجم الدين أبو الفتوح أحمد بن محمد بن السري له في  
ليدن ١٠٠٦ مصنف عن مشكلتين هندسيتين .

\*\*\*

٦ — أبو سعيد جابر بن إبراهيم الصابي ، لا يُعرف شيء عن حياته ، غير أنه من  
علماء القرن الرابع الهجري .

آثاره :

- ١ — كتاب إيضاح البرهان على حساب الخطأين : ليدن ١٠٠٤ ؛ بودليانا  
٩١٣ / ١ . وعليه تعليقات في ليدن ١٠٠٥ .
- ٢ — قصيدة بائية في طلوع المنازل : جوتا ١٣٧٨ رقم ٢ .
- ولعله هو وجابر بن إبراهيم الأنصاري — الذي له سفينة النجاة في مشهد —  
شخص واحد . انظر : Ivanow, JRAS 1920, 544 .

\*\*\*

٦ ألف — محمد بن عبد العزيز الهاشمي ، كتب لأبي الفضل جعفر بن  
المكفي بالله (ولد سنة ٢٩٤ هـ / ٩٠٦ م وتوفي سنة ٣٧٧ هـ / ٩٨٧ م) .



له : الموضح في حساب الجذور الصم : باريس ٢٤٥٧ رقم ١٦ ؛ بودليانا  
١ / ٩٤٠ رقم ٢ . وترجمه « فويكه » Woepcke في مجلة : ZAs, 1851, :  
Sept-Oct .  
وقد ذكر خرائطه الفلكية المسماة « بالكامل » البيروني : Chronologie 315 ،  
وانظر : Suter 79 .

\*\*\*

٦ ب أبو العباس الفضل بن حاتم النيريزي ، توفي حوالي ٣١٠ هـ / ٩٢٢ —  
٩٢٣ م .

آ — القهرست ٢٧٩ ، وابن القفطي ٢٥٤ ، وانظر كذلك :  
Klamroth, ZDMG 35, 303 ff .  
Steinschneider, Zeitschr. f. Math. u. Phys. XXXI 81 - 110 .  
Suter 88 .

ب —

١ — رسالة في سمت القبلة : باريس ٢٤٥٧ رقم ١٧ ، وترجمها  
وشرحها : C. Schoy, Muench. AK. 1922, math. phys. Kl., 55 - 65 .  
٢ — رسالة في المصادرة المشهورة لأقليدس : باريس ٢٤٦٧ رقم ٧ ؛  
برلين ٥٩٢٧ .

٣ — شرح كتاب أقليدس

٤ — رسالة في أحداث الجو ، ألفها للمعتضد : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم  
٢٠

٥ — كتاب في معرفة آلات يعرف بها أبعاد الأشياء الشاخصة في الهواء  
والتي على بسيط الأرض وأغوار الأودية والآبار وعروض الأنهار : آيا صوفيا  
٤٨٣٠ رقم ١٥ .



٦ — عن الأسطرلاب الكروى : الإسكوريال أول ٩٥٦ رقم ٣ ؛  
 الإسكوريال ثان ٩٦١ رقم ٦ ( Renaud, Isis XVIII, 171 )  
 ٧ — شرح الكتب العشرة لأقليدس بترجمة جرهارد فون كريمونا Gerhard  
 von Cremona ( ١١١٤ — ١١٨٧ م ) بعنوان :  
*Anarithi in decem priores libros elementorum Euclidis commentarii*, ed. M.  
 Curtze, Leipzig 1899 .

٨ — الفصل فى تخطيط الصلاة الزمانية فى كل قبة أو فى قبة يستعمل لها :  
 بنكيور ٢٠ / ٨٠ رقم ٢٤٦٨ ( XXX ) .

\* \* \*

٦ جـ أحمد بن الحسين الأهوازى الكاتب ، ربما كان ابناً لأبى أحمد الحسين بن  
 كرنيب الكاتب ( الفهرست ٢٦٣ ) فيكون عاش حوالى ٣٣٠ هـ / ٩٤١ ،  
 انظر : Suter 123 .

له : شرح المقالة العاشرة من كتاب أقليدس : آيا صوفيا ٢٧٤٢ رقم ٢ ،  
 ومنه مختصر فى برلين ٥٩٢٣ ؛ ليدن أول ٩٧٠ ؛ باريس ٢٤٦٧ رقم ٨ ؛ فيض  
 الله ١٣٥٩ رقم ٥ ( فى ليدن وبرلين جعل حسب فهرس فلوجل لكشف الظنون  
 هو وعبد الله بن هلال الأهوازى شخصاً واحداً ؛ راجع ص ١٦٢ ، الهامش  
 الثانى ، فيما مضى ) .

\* \* \*

٦ دـ أبو الحسن أحمد بن إبراهيم الأقلیدسى ، كتب فى عام ٣٤١ هـ / ٩٥٢ م فى  
 دمشق : كتاب الفصول فى الحساب الهندى : بنى جامع ٨٠٢ .  
 هل أبوه هو أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن صالح الأقلیدسى مؤلف كتاب  
 الشطرنج ( الفهرست ١٥٦ ) ؟ .

\* \* \*



٦ هـ أبو عبد الرحمن نظيف بن يمن القس ، كان طبيباً مسيحياً في شيراز قبل سنة ٣٥٩ هـ / ٩٧٠ م ، وكان معاصراً لليروني الذي ذكر له رسداً قام به سنة ٣٧٨ هـ / ٩٨٨ م ( تحديد نهاية الأماكن ٩١ ) وسماه في القانون السعدي ٧ / ٦ ( ولي الدين ١٧٣ أ ) أبا علي ( Krause ) .

١ — الفهرست ٢٦٦ ؛ وابن أبي أصيبعة ١ / ٢٣٨ ؛ وانظر : Suter 68

له : ترجمة المقالة العاشرة لأقليدس : باريس ٢٤٥٧ رقم ١٨ ؛ ٣٤ ؛ ونشرها « فويكه » Woepcke في مجلة JAS. 1851, Sept-Oct. .

\*\*\*

٦ و — وفي هذا القرن الرابع عاش فيا بيدو ويعقوب بن محمد السجستاني ، وله كتاب معرفة المساحة ( لدى أحمد تيمور باشا ؛ مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦٣ ) . ونقل عنه البيروني في القانون المسعدي ٣ / ٤ . وانظر : Schoy, Die trigonometrischen Lehren der Araber 30 .

\*\*\*

٦ ز — أبو جعفر محمد بن الحسين ( موسى ) الخازن الخراساني . واسم أبيه الحسين في كتاب : جوامع قوانين علم الهيئة ؛ انظر : QS III 811, fol. 42a . توفي بين سنتي ٣٥٠ — ٣٦٠ هـ / ٩٦١ — ٩٧١ م .

(١) الفهرست ٢٦٦ ؛ ٢٨٢ ؛ والبيروني Chron. ١٨٣ ؛ ٢٤٩ ؛ ٣٢٢ ؛

Suter No. 124 .



ب —

١ — شرح لأول المقالة العاشرة لأقليدس : برلين ٥٩٢٤ ؛ ليدن ٩٦٨ —  
٩٦٩ ؛ باريس ٢٤٦٧ رقم ١٧ ؛ فيض الله ١٣٥٩ رقم ٦ .

٢ — زيغ الصفائح ، منه فصلان قصيران عن الآلات الفلكية في كتاب  
مجهول المؤلف في برلين ٥٨٥٧ ، وصورة مختصرة لمشكلتين في المساحة عالجهما  
بإطالة في الكتاب الأول : ليدن أول ٩٩٢ .

٣ — 271 (ميدتشي)

*Liber de sphaera in plano describenda Pal.- Med.*

٤ — رسالة لم تعرف ماهيتها بعد : باريس ٤٨٢١ .

\*\*\*

٧ — محمد عصر أبي سعيد أحمد بن محمد بن عبد الجليل السجزي<sup>(١)</sup> عن طريق  
مخطوطة باريس ٢٤٥٧ التي نقلت من مخطوطة كتبها بخطه في عام ٣٥٨ هـ /  
٩٦٩ م<sup>(١)</sup> ، وربما كان شاباً آنذاك ، كما تحدد كذلك بطريق المؤلف رقم ٣ الذي  
ألفه سنة ٣٨٩ هـ / ٩٩٩ م ، وكذلك لأن البيروني . Chron . ٤٢ من ١٧ ذكره  
على أنه معاصر له . وقد وصل إلينا كثير من مؤلفاته وإن لم يكتب عنه من القدماء  
أحد .

١ — علم الفلك ٢٥١ — ٢٥٢ . Suter 80 / 1; 224 / 5 .

G. Jungc and W. Thomson, *The Cmt. of Pappus on Book X of Euclids Elements*, Cambridge, Harvard Press, 1930, S. 47 / 51 .

(١) في مخطوطة باريس ٦٦٨٦ حرفت إلى السنجلري !

(١) انظر : Bergstraesser, Isl XXI 198 وانظر كذلك :

Suter, Ausmessung der Parabel SB Erl. 48, 667.



١ — رسالة في وصف القطوع المخروطيات : ليدن ٩٩٥ . ومنه قطعة عند فبكه Woepcke في :

*Trois traités ar. sur le compas parfait* ( Not. et Extr. XXII, 1 ) 112 .

٢ — رسالة في قسمة الزاوية المستقيمة الخطين بثلاثة أقسام متساوية : ليدن ٩٩٦ . وانظر :

Woepcke, *L'Algèbre d'Omar al-Khayyami* p. 117 ff .

القاهرة أول ٥ / ٢٠٣ بإضافة عن عمل المسبع في دائرة . ترجمها : C. Schoy, *Isis* VIII 21 - 40 .

ولعل هذه الرسالة هي نفسها الخطابان الموجهان إلى الملك العادل أبي جعفر أحمد بن محمد عن تقسيم الدرجة إلى قسمين متساويين ، ردًا على كتاب يوحنا بن يوسف ( ٧ ب ) : باريس ٢٤٥٧ رقم ١٠ ، وإلى أبي عبد الرحمن نظيف بن يمن ( ٦ هـ ) « في عمل مثلث حاد الزاوية من خطين مستقيمين » : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٧ .

٣ — في تحصيل إيقاع النسبة المؤلفة الاثنى عشر في الشكل القطاع المسطح بترجمة واحدة وكيفية الأصل الذي تتولد منه هذه الأوجه ، ألفه في سنة ٣٨٩ هـ / ٩٩٩ م : ليدن ٩٩٧ . رسالة في الشكل القطاع : پاته ٢ / ٣٣٥ رقم ٢٥١٩ : ٣٨ .

H. Burger u. K.Kohl, *Abh.Z. Gesch. d. Nat. u. Med.* VII, Erlangen 1927 .  
A. Bjoernbo, *Thabits Werk über den Transversalensatz* 49 / 53 b .

٤ — عن صلة القطع الزائد بخطوطه المقاربة ، من الكتاب الخامس للمخروطات *Conica* ، وربما كان قطعة من الكتاب الأول له : ليدن ٩٩٨ . وانظر :

Traduction d'un passage extrait du mémoire d'A.b.M. al-s. sur la description des sections coniques par Woepcke, Not. et Extr. XXII, 1 .



٥ — رسالة في صنعة آلة تعرف بها الأبعاد وعمل هذه الآلة : ليدن  
٩٩٩ .

٦ — ثبت براهين بعض أشكال كتاب أقليدس : المكتب الهندي ٧٣٤  
رقم ١٤ .

٧ — دلائل في علم أحكام النجوم : المتحف البريطاني ٤١٥ رقم ٨ ؛  
أمبروزيانا C. 170, VII, N.F. 426 vii ؛ عاشر أفندي ٥٧٠ رقم ١١ ؛ أسعد أفندي  
١٩٩٨ رقم ١١ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ١١ ؛ طهران ١٧٤ / ٢ رقم ١١ .

٨ — المدخل في علم أحكام النجوم ، احتذى فيه كتاب أبي نصر القمي :  
باريس ٦٦٨٦ ؛ حميدية ٨٣٧ ؛ عاشر أفندي ٥٧٠ ؛ أسعد أفندي ١٩٩٨ رقم ١  
( Kr. 3 ) .

٩ — القوانين التي يستعملها المنجم في استنباط القضاء من النجوم :  
المتحف البريطاني ٤١٥ رقم ٩ .

١٠ — كتاب الأسعار : بحوث فلكية عن طريقة حساب أسعار الحبوب :

المتحف البريطاني ٤١٥ رقم ١٠ ؛ برلين . oct ٣٢٩٦ رقم ٢ ؛ عاشر أفندي  
٥٧٠ رقم ٧ ؛ أسعد أفندي ١٩٩٨ رقم ٧ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٧ ؛ طهران ١٧٤ / ٢  
رقم ٧ .

١١ — رسالة في إخراج الخطوط في الدوائر الموضوعة من النقط المعطاة :  
باريس ٢٤٥٨ رقم ١ ، وانظر : . Sédillot, Not. et. Extr. XIII 143

١٢ — تحصيل القوانين الهندسية المحدودة : باريس ٢٤٥٨ رقم ٢ ،

وانظر : . Not. et Extr. a.a.O. 139

عاشر أفندي ٥٧٠ رقم ٢ ؛ أسعد أفندي ١٩٩٨ رقم ٢ ؛ حميدية ٨٣٦ رقم  
٢ .

١٣ — رسالة في جواب غن المسائل التي سئل في بعض الأشكال المأخوذة  
من كتاب المأخوذات لأرشميدس : باريس ٢٤٥٨ رقم ٣ ، وانظر :  
Not. et Extr. 1116 .



١٤ — إجابة عشر مسائل سأله عنها مهندس في شیراز : باريس ٢٤٥٧ رقم ٣١ .

١٥ — في مساحة الأكر بالأكر : باريس ٢٤٥٧ رقم ٤٦ .

١٦ — رسالة إلى أبي الحسن محمد بن عبد الجليل : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٨ .

١٧ — جوامع كتاب تحويل سنى المواليذ أو جل تحويل سنى المواليذ ، احتذى فيه أبا معشر : باريس ٦٦٨٦ رقم ٢ ؛ بودليانا ١ / ٩٤٨ ؛ عاشر ٥٧٠ رقم ٥ ؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٥ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٥ .

١٨ — منتخب كتاب المواليذ ( لأبي معشر ) : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٣ ؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٣ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٤ ؛ طهران ٢ / ١٧٤ رقم ٤ .

١٩ — كتاب المزاجات أو مزاجات الكواكب : باريس ٦٦٨٦ رقم ٣ ؛ عاشر ٥٧٠ رقم ٦ ؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٦ ؛ ١٢ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٦ ؛ طهران ٢ / ١٧٤ رقم ٦ .

٢٠ — كتاب في صور درجات الفلك ، احتذى فيه كتاباً ينسب إلى زرادشت : باريس ٦٦٨٦ رقم ٤ ؛ عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ١٤ ؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ١٤ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ١٣ .

٢١ — كتاب تركيب الأفلاك ، كتبه لعضد الدولة : المدينة ١٧٠ ( وفيها السنجارى ) ؛ لا له لي ٢٧٠٧ = ( ؟ ) رسالة الأفلاك : طهران ٢ / ١٧٤ رقم ١

٢٢ — كتاب الزائرجات في الهيلاج والكذاه : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٤ ؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٤ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٣ ؛ طهران ٢ / ١٧٤ رقم ٣ .

٢٣ — أحكام اتصالات القمر بالكواكب في البروج : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم ٨ ؛ أسعد أفندى ١٩٩٨ رقم ٨ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٨ ؛ آيا صوفيا ٢٦٧٢ : ٣ . كتاب Thompson, Junge السالف الذكر ١٧ : ٨ = رقم ٢٧ .

٢٤ — منتخب من كتاب الألفوف ( لأبي معشر ) : عاشر أفندى ٥٧٠ رقم



٩ ؛ باريس ٦٦٨٦ رقم ٤ ؛ أسعد أفندي ١٩٩٨ رقم ٩ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ٩ ؛  
طهران ١٧٤ / ٢ رقم ٩ .

٢٥ — كتاب المعاني في أحكام النجوم : عاشر أفندي ٥٧٠ رقم ١٠ ؛  
أسعد أفندي ١٩٩٨ رقم ١٠ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ١٠ ؛ طهران ١٧٤ / ٢ رقم  
١٠ .

٢٦ — كتاب معرفة فتح الأبواب ( الباب ) : عاشر أفندي ٥٧٠ رقم  
١٢ ؛ أسعد أفندي ١٩٩٨ رقم ١٢ .

٢٧ — كتاب حلول الكواكب البروج الاثني عشر : عاشر أفندي ٥٧٠  
رقم ١٣ ؛ أسعد أفندي ١٩٩٨ رقم ١٣ ؛ حميدية ٨٣٧ رقم ١٢ ( = ٢٣ ) .

٢٨ — كتاب الاختيارات : طهران ١٧٤ / ٢ رقم ٨ ؛ وانظر بالنسبة  
لمخطوطات إستانبول : Krause رقم ١٨٥ : ١٠ .

٢٩ — رسالة الأفلاك لبطليموس : طهران ١٧٤ / ٢ رقم ١ .

٣٠ — تحصيل القوانين لاستنباط الأحكام : طهران ١٧٤ / ٢ رقم ٢ ؛  
حميدية ٨٧٣ رقم ٢ ؛ عاشر أفندي ٥٧٠ رقم ٢ ؛ أسعد أفندي ٩٩٨ رقم ٢ ( =  
٩٩ ) . وانظر بالنسبة لمخطوطات إستانبول : Krause ١٨٥ : ٤ . وانظر كتاب  
Thompson, Junge السالف الذكر ١٧ : ٢ .

٣١ — رسالة في الأسطرلاب ( كتاب في عمل الأسطرلاب ) :  
طوبقوسراي ٣٣٤٢ رقم ٩ ؛ مشهد ١٧ / ٢٠ رقم ٥٩ ؛ وانظر : Krause 185,  
1 و J. Th. 16 .

٣٢ — كتاب زرادشت في صور درجات الفلك ، وهو الجزء الثاني من  
الكتب الخمسة المنسوبة إلى زرادشت : حميدية ٨٣٧ رقم ١٥ ؛ عاشر أفندي  
٥٧٠ رقم ١٢ ؛ أسعد أفندي ١٩٩٨ رقم ١٤ . والجزء الخامس في نور عثمانية  
٢٨٠٠ ؛ ٢ ؛ ٧ . J. Th. 17, 14; Krause 16 .

٣٣ — الجامع الشاهي ، مجموعة من ١٥ رسالة ( ٨ ، ٣٠ ، ١٨ ،  
٢٢ ، ١٧ ، ١٩ ، ١٠ ، ٢٨ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٧ ، ٢٦ ، ٢٧ فيها تقدم )  
وجداول لدرجات السماء الـ ٣٦٠ ، ورسالة عن الطلاسم : المتحف البريطاني  
٧٧٦ ( وفيها : السنجاري ) .



- ٣٤ — بحث رياضى لم يعرف اسمه : باريس ٤٨٢١ .  
٣٥ — عمل المسبع فى الدائرة وقسمة الزاوية المستقيمة الخطين بثلاثة  
اقسام متساوية : القاهرة أول ٥ / ٢٠٣ . وترجمه :  
C. Schoy, *bis* VIII 1926, 21 / 31 .

- ٣٦ — شرح فلكى لمعجزة انشقاق القمر : آيا صوفيا ٢٠٥٢ ( من ٢٠٨  
ب إلى ٢١٤ أ ) .  
٣٧ — الرسالة فى الشكل القطاع : بنكپور ٢٥ / ٩٠ رقم ٢٤٦٨  
( XL ) .



- ١٧ — أبو سعيد الضير الجرجانى .  
( ا ) انظر : Suter 27, 48 ( خلط دون سند بينه وبين أبى سعيد الضير  
الذى ذكره فلوجل Gr. Schulen 147 بلا مصادر من تلامذة ابن الأعرابى ) .  
( ب ) —

- ١ — مسائل هندسية : القاهرة أول ٥ / ٢٠٥ ومصورة فى :  
Qst. VII, 14, II, 23.  
٢ — كتاب استخراج خط نصف النهار من كتاب أنليما ( *Analemma* )  
والبرهان عليه : القاهرة ، ومصورة فى : Qst. VII, 36, II, 30 ، وترجمه :  
C. Schoy, *Ann. d. Hydrogr.* 50 ( 1922 ) 266 / 71 .



- ٧ ب — يوحنا بن يوسف بن الحارث بن البطريق القس معاصر السجزي السابق ،  
درس الهندسة واشتغل كذلك بالترجمة .

- أ — الفهرست ٢٨٢ ، وابن القفطى ٣٨٠ ( القاهرة ٢٤٨ ) ، وانظر :



ب — له :

مقالة في المقادير المتقاة والصُّم : باريس ٢٤٥٧ رقم ٤٨ .

\*\*\*

٧ — العلاء بن سَهْل

وهناك معاصر آخر للسجزي هو أبو سعد العلاء سهل ( سهيل ) وقد كتب :

١ — خصائص القطوع المخروطية الثلاثة : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٩ .

٢ — شرحاً على كتاب ويجن بن رستم في الأسطرلاب ( انظر ص ٢٢٠ فيما

يل ) .

٣ — البرهان أن الفلك ليس في غاية الصفاء : مأخوذة من بحث عن

بصريات بطليموس : بطرسبرج ثان ١٢٦ رقم ١٩٢ ؛ ١٢ . وانظر :

Wiedemann, ZDMG 38, 145 .

٤ — تركيب ما قام بحله من مسائل : القاهرة أول ٥ / ٢٠٤ . وانظر :

Suter 83 ; Nachtr. 168 .

\*\*\*

٧ د — وهناك معاصر متأخر هو محمد بن أحمد بن محمد بن كُشْنِب ( ؟ )

القسي ، وقد كتب لأمر يسمى البدر عبد العزيز بن علي بن عبد العزيز عن

الخطوط المقاربة للقطع الزائد : ليدن ١٠٠٠ . Suter, No. 207 .

\*\*\*

٨ — أبو بكر محمد بن الحسين الكُرْجِي<sup>(١)</sup> ، ألف لفخر الملك ( المتوفى سنة

٤٠٧ هـ / ١٠١٦ م ؛ انظر ابن خلكان بنشر قسطنقلا رقم ٧١٠ ) وزير بهاء

الدولة البويهي مختصراً في علم الحساب .

---

(١) «الكُرْجِي» تصيف . انظر : Levi della Vida, RSO XIV 264 .



١ — مصادر ترجمته

وفيات الأعيان (فستفلد) ٢ / ٦٥ وترجمة وفيات الأعيان ٣ / ٢٧٩

وانظر : Suter 84, No. 193 .

ب —

١ — الكافي في علم الحساب : جوتا ١٤٧٤ ؛ كوبريل ٩٥٠ ؛ مباط  
١١١ ؛ داماد إبراهيم باشا ٨٥٥ ؛ طوبقوسراي ٣١٣٥ ؛ ٢٤٦٤ رقم ١٦ ؛  
الفتاح ٣٤٣٩ رقم ٢ .

وشرحه أبو عبد الله الحسين بن أحمد الشقاق : طوبقوسراي ٣١٥٥ رقم ٢  
( Qst. III, 516 ) ، كما شرحه محمد بن علي بن أبي الحسن بن أحمد بن علي  
الشهرزوري : بني جامع ٨٠١ ( في سنة ٥٩١ هـ ) . وانظر :

*Al-K. fi'l-H. des A.b.M.b. al-H. al-K. nach der auf der Herz. Gothaischen  
Schlossbibl. befindl. Hds. uebers. v.A. Hochheim, Halle a. S.I 1878, II  
1879, III 1880 .*

٢ — كتاب الفخرى في الجبر : باريس ٢٤٥٩ ؛ القاهرة أول ٥ / ٢١٢ ؛  
بودليانا ١ / ٩٨٦ رقم ٣ ( ؟ ) ؛ أسعد أفندي ٣١٥٧ ؛ بروسه حراجي زاده ،  
حياة ١٧ رقم ٢ ؛ بطرسبرج ثالث ٦٨٣ ؛ لاله لي ٢٧١٤ رقم ٢ ؛ كوبريل  
٩٥٠ رقم ١ . وهو تكملة للكافي . انظر :

Levi della Vida, RSO XIV 259

*Extrait du Fakhri, traité d'algèbre par Abou Bekr M.b. al-H. al-Karkhi,  
pré cédé d'un mémoire sur l'algèbre indéterminée chez les Arabes, par F.  
Woepcke, Paris 1853 .*

٣ — كتاب إنباط المياه الخافية ( كشف الظنون ١ / ١٥٣ ) : آصفية ١ /  
١٩٧ رقم ١٢٨ ؛ تذكرة النواذر ١٧٩ ؛ پاتنه ٢ / ٣٣٥ رقم ٢٥١٩ ( ١ ) ؛  
بنكپور ٢٢ / ٨٤ رقم ٢٤٦٨ ( xxxii ) . وقد أعلن عن طبعه في حيدر آباد ،  
انظر البرنامج ٢٢ .



- ٤ — البديع في الحساب : القاتيكان ثالث ( Barb ) ٣٦ رقم ١ .
- ٥ — علل حساب الجبر والمقابلة : بودليانا ١ / ٩٨٦ رقم ٣ ، وانظر :  
RSO, XIV 249 / 64 .
- ٦ — مختصر في الحساب والمساحة : الإسكندرية فنون ٨٢ رقم ٤ .



- ٨أ — لا يعرف يقيناً عصر أحمد بن عمر الكرايسى .
- أ — الفهرست ٢٦٥<sup>(١)</sup> ، وابن القفطى ٧٩ ، وانظر : Suter 144 .

ب —

- ١ — كتاب مساحة الخلق : بودليانا ١ / ١٩٣ ؛ آيا صوفيا ٢٧٦٠ رقم ٥ ؛ جار الله ١٥٠٢ رقم ١١ ؛ بشير أغا ( السليمانية ) ٤٤٠ رقم ١٥ ؛ طوبقوسراى ٣٤٥٦ رقم ١٦ ؛ القاهرة أول ٥ / ٢٠٤ . وانظر :  
*Das Buch von der Ausmessung der Kreisringe des A.b. 'O. al-K. hsg. u. übers. v.E. Bessel-Hagen u. O. Spies, Quellen u. Stud. z. Gesch. d. Math., Astr. u. Phys. I ( 1931 ) 502 - 40, dazu S. Gandz, eb. II 98 - 105 .*
- ٢ — شروح صدور مقالات أقليدس : پاتنه ١ / ٢٣٢ رقم ٢٠٣٤ ؛  
بنكپور ٢٢ / ٢٥ رقم ٢٤٣٠ .



- ٩ — على بن أحمد أبو الحسن النسوى عاصر الكرجى ، وله :  
١ — المقنع في الحساب الهندى ، الذى ألفه فى الأصل بالفارسية لصيارة البويهيين فى الرى أو إصبهان ، ثم ترجمه إلى العربية فى عهد محمود الغزنوى بعد

(١) و ٢٨٢ (لترجع .



عزل السلطان مجد الدولة ( ٤٢٠ هـ / ١٠٢٩ م ) : ليدن ١٠٢١ . وانظر :

A.P. Luckey, *Math. Annalen* 120 ( 1948 ) 245 ff .

Woepcke, *JAS* 18<sup>3</sup>/<sub>4</sub>3, I 492 ff .

Cantor, *Vorl. I*, ( 1st. ed. ) 553 / 7; ( 2nd. ed. ) 716 / 21 .

H. Suter, *Ueber das Rechenbuch des 'A.b.A. al-N.*, *Bibl. Math.* III Folge VII .

٢ — كتاب الإشباع : وهو شرح لكتاب Menelaos : ليدن ١٠٦٠ ؛  
طوبقبوسراى ٣٤٦٤ رقم ١٠ ( Krause 214 ) . وانظر :

Bjoernbo - Burger - Kohl, *Thabits Werk über den Transversalensatz*,  
Erlangen 1924, 53 / 5 .

وترجم شيرمر المقدمة في : Schirmer,

*Studien zur Astronomie der Araber*, SBPMS 58 / 9, 33 / 88 .

٣ — شرح لكتاب المأخوذات *Lemmata* لأرشميدس برواية الطوسي ( ص  
١٧١ فيما مضى ) : برلين ٥٩٣٦ ؛ فلورنسة ٢٧١ ؛ بودليانا ٨٥٧ / ١ رقم  
١٣ ؛ القاهرة أول ٢٠٢ / ٥ ، وانظر : Suter, S. 96 .

٤ — كتاب التجريد في الهندسة : رامبور ١ / ٤١٧ رقم ٥٨ .

\*\*\*

١٠ — شجاع بن أسلم بن محمد بن شجاع أبو كامل المصرى ، انظر :  
الفهرست ٢٨١<sup>(١)</sup> . وانظر : Suter 43, *Nachtr.* 164 .

(ب)

١ — كتاب الطرائف في الحساب : ليدن ١٠٠١ ( نسخة ناقصة ) ، وربما في

---

(١) وابن القفطى ٢١١ ، ٢٣٣ . (المرجع) .



باريس ١٩٤٦ رقم ٢ . وباللاتينية في باريس ٧٣٧٧ (١) رقم ٦ . وانظر :  
Karpinski, *The American Mathematical Monthly* XXI (1914), 37 / 48.

٢ — كتاب الجبر والمقابلة : قره مصطفى باشا ٣٧٩ ؛ مشهد ١٧ / ٣٢  
رقم ٩٨ ، وقطعة باللاتينية في باريس ٧٣٧٧ (د) ورقة ٩٣ . وانظر :  
- Karpinski, *The Algebra of a.K.S.b.A.*, *Bibl. Math.* 3. Folge, XIII .  
- J. Weinberg, *Diss.* 1935 .

٣ — *Scholium de mensuratione pentagoni et decagoni* باريس ٧٣٧٧  
(١) رقم ٥ . ٤٢ - ١٥ ، *Suter, Bibl. Math.* N.F., X, 8, 15 - 42 .

وقد ترجم هذه الكتب الثلاثة إلى اللغة العبرية موردخاي فتزي Mordechai  
Finzi (حوالي سنة ١٤٧٣) : ميونخ ٢٢٥ ؛ باريس ١٠٢٩ ؛ وانظر :  
Steinschneider, *Hebr. Uebers.* 584 / 8 .

٤ — الوصايا بالجذور : الموصل ٢٩٤ رقم ٣ . ويظن A. P. Luckey في :  
*Ber. d. math.- phys. Kl. d. Heid. Ak. d. Wiss.* XCIII 95,5 .  
أنه يسمى « الوصايا بالجبر » .

\*\*\*

١١ - أبو محمود حامد بن خضر الخجندی\* توفي حوالي سنة ٣٩٠ هـ / ١٠٠٠ م  
(وقيل سنة ٣٨٢ هـ / ٩٩٢ م) .

انظر 74 Suter .

ب —

١ — في عمل الآلة العامة (الأسطرلاب) : بودليانا ١ / ٩٧٠ = (٩)

---

\* في الترجمة المطبوعة : الخوجندی ، الصواب الخجندی ، نسبة إلى خَجَنْد ، مدينة في وسط آسيا على طرف  
نهر سيحون ، انظر : ابن الجزري ، اللباب ١ / ٤٢٥ (المشرف) .



كتاب الآلة الشاملة (بأسره ؟) صناعة أبي محمود إلخ : يرويه حجاجي زاده :  
ZDMG 68, 48 .

٢ — مسائل هندسية : القاهرة أول ٥ / ٢٠٥ .

٣ — رسالة في تصحيح الميل وعرض البلد : بيروت ٢٢٣ . وطبع في  
المشرق ١١ / ٦٠ — ٦٨ ( ١٩٠٥ م ) . وترجمها :  
Schirmer, *Studien zur Astronomie der Araber* .

وانظر :

E. Wiedemann, *Arch. f. Gesch. d. Nat. u. d. Technik* II ( 1910 ) 149 / 51 .

\*\*\*

١٢ — أبو جعفر محمد بن الحسن كان متأخراً بعض الشيء عن الخجندی \* ،

انظر : Suter 183, *Nachtr.* 168 ( هل = ٦ ز ؟ Krause ) .

١ — مقالة في إيجاد المثلث قائم الزاوية : باريس ٢٤٥٧ رقم ٢٠ ؛ ٤٩ .

وترجمها إلى الفرنسية :

Woepcke, *Atti dell' Acc. Pont. dei Nuovi Lincei* XIV 1861 .

وانظر كذلك : Cantor, *Vorl.* I, 646 ( 1.ed. ) 708 ( 2.ed. ) .

٢ — إيجاد نسبتيين متوسطتين بين درجتين في مساحة ثابتة : باريس ٢٤٥٧  
رقم ٤ . وقد ترجمه باختصار إلى الفرنسية :

Carra de Vaux, *Bibl. Math.* XII 3, 4.

---

\* في الترجمة المطبوعة ص ١٩٤



٣ — في تثليث الزاوية من كتاب القطوع المخروطية بتصحيح محمد بن الحسين الحارثي : الجزائر ١٤٤٦ رقم ١٠ . وترجمه :

Kohl, *Zur Geschichte der Dreiteilung des Winkels*, SB Erl. 54 / 5, 1926, 186 / 9 .

٤ — إثبات أن مجموع عددين تربيعيين فرديين لا يمكن أن يكون عدداً تربيعياً فردياً : باريس ٢٤٥٧ رقم ٤٩ .



## الباب الرابع عشر

---

# علم الفلك والتنجيم







## الباب الرابع عشر

# علم الفلك والتنجيم

### مراجع عامة :

Delambre, J. B., *Histoire de L'astronomie au moyen âge*, Paris 1819. نلينو : علم الفلك ، تاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، ملخص المحاضرات التي ألقاها بالجامعة المصرية ١ - ٢ روما ١٩١١ ؛ ١٩١٢ م . ( من مطبوعات الجامعة المصرية ) G. Sarton, *Introduction to the History of Science I, From Homer to Omar Khayyam*, Baltimore 1929 (Carnegie Inst. Publ. 376)



يرجع الفضل في دراسة علم الفلك الذي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالرياضيات والذي اعتنى به الرياضيون أنفسهم — إلى الهنود والإغريق في بادئ الأمر . وقد ذكرنا من قبل ترجمة كتاب *Meyarm ouvvrazis* لبطليموس ( بعنوان « كتاب المجسطى » ) ويذكر الحسين بن محمد الأدمي<sup>(١)</sup> ( الفهرست ٢٨٠ ص ٢١ ، وانظر : Casiri I 429. Steinschneider, ZDMG 24, 372. n 44; Suter, No. 5) أن هندياً أحضر إلى الخليفة المنصور سنة ١٥٢ هـ / ٧٧٣ م كتاباً في الفلك بعنوان « سند هند » وقال عنه إنه مختصر كتاب « كردجه » المؤلف في عهد الملك « فيغر »<sup>(٢)</sup> Figar . وذكر

---

١ - ألف ابنه محمد بن الحسين بن حميد الأدمي كتاباً في الزيج اسمه : « نظم العقدة » وأخرجه تلميذة القاسم بن محمد بن هاشم العلوي في سنة ٣٠٨ هـ / ٩٢٠ م . انظر ابن القطي نشر Lippert ٢٨٢ = القاهرة ١٨٥ ، وانظر : Not. et Extr. VII 126, olo, Suter S. 44.

٢ - ابن القطي ص ٢٧١ ص ١٥ . ( المراجع )



« فوريكه » أن هذا الكتاب هو المؤلف الهندي سَهانتا Siddhanta أى « براهما سيوطا سدهانتا » Brahma Suta - siddhanta الذى ألفه « براهما جويتا » Brahmagupta فى عام ٦٢٨ فى أيام الملك « فياغراموكا » Vyāghramuke بالاعتقاد على كتاب « كراماجياس » Kramagyas <sup>(١)</sup> . وقد طلب المنصور إلى إبراهيم بن حبيب الفرارى ( انظر إرشاد الأريب لياقوت ٢٦٨/٦ وكذلك Suter 4 وص ١٩٩ فيما يلى ) أن يترجم هذا الكتاب إلى العربية ؛ وقد لخص هذه الترجمة فى عصر المأمون محمد بن موسى الخوارزمى ( ) .

وقد طلب هذا الخليفة بناء على أرصاد تمت فى بغداد ودمشق فى وقت واحد أن تراجع جداول بطليموس الفلكية ، وأن تقاس إحدى درجات خط الزوال ( انظر : طبقات صاعد الأندلسى ٧٩ وترجمة بلاشير لها ص ١٠٣ ، وكذلك ( Sprenger, Ausland 1867, No. 50 ) . وبهذا استطاع المسلمون ببحوثهم المستقلة أن يسبقوا معلميههم الهند والإغريق فى وقت قصير . وقد ارتبط بهذا الاهتمام بالفلك الاعتقاد الخرافى فى علم التنجيم ، الذى كفل لعلم الفلك رعاية الأمراء خاصة على أساس أنه التطبيق العملى لعلم الفلك . ولم يظهر اعتراض رجال الدين عليه إلا فى وقت متأخر ، إذ يرفضه النويرى ٤٠/١ ويصفه بالكفر . وهذه المؤلفات التى نسوقها فى البداية مؤلفات فى التنجيم

#### ١ - ماشاء الله اليهودى

وهى مؤلفات ماشاء الله ( منسى ) بن أثرى البصرى اليهودى ، الذى توفى حوالى سنة ٢٠٠ هـ / ٨١٥ م ، وكان فى أيام للمنصور والمأمون أول منجم فى عصره .

(أ) - مصاحر ترجمته :

الفهرست ٢٧٣ واليعقوبى ٤/٢ ، ١٢ وانظر : Suter 8.

١ - انظر : G. Thibaut, *Grundriss der Indo- Iran. Philologie III*, 9; *Astronomie* S. 58



• Steinschneider, Die ar. Lit. d. Juden § 18.

نلينو: علم الفلك ١٤٤ — ١٥٦.

Levi Della Vida, RSO, XIV 270 ff.

R. F. Gunsberg, Chaucer and Meshallaha the Astrolab, Oxford 1922.

## ب — آثاره

١ — كتاب في التنجيم ، بلا عنوان : لاله لي ٢١٢٢ .

٢ — كتاب الأمثال الخمسة والثلاثين : آيا صوفيا ٢٦٧٣ رقم ٩ ، انظر :

M. Saghin, Latinskaja parafraza iz utracennogo socinenija Masallaha Zap.

Koll. Vost. V 253/ 42, Izv. Ak. Nauk, 1929, 707/13.

٣ — تبد من كتاب الأسطر : بودليانا ٢٨٥/٢ رقم ٦ . ومنه باللاتينية :

Mesahallae, Libellus de mercibus, Oxf., Aula Mar. Magd. 2, 11, Erfurt,

Ampl. Qu. 372.

٤ — De compositione astrolabii Mesahallath etc ١٥٨٣ .

Epistula de rebus eclipsis lunae et solis, de receptione planetarum — ٥

sive de interrogationibus de revolutione amorum mundi

(البندقية ١٤٩٣)

٦ — كتاب الدول والممالك والقرانات والحوادث : ذكره في الفهرست ٢٧٤ من

٥

٧ — باب الأمطار في السنة : الفاتيكان ثالث (Barb) ٤٦ رقم ٣ ، ونشره

لينقى خلا فيدا : RSO ٢٧٠ / ١٤ — ٢٨١ .

٨ — كتاب في علم التنجيم ، بعنوان : «الفتاح» بترجمة لاتينية . انظر :

M. Saghin, Latinskaja parafraza iz utracennogo socineniya Masallaha «Semi

Kluceri», Zap. Koll. Vost. V, 253/ 42, Izv. Ak Nauk, 1929, 707/13.

S.R. F. Gunther, Chaucer and Meshallaha on the Astrolab, Oxford 1922.



٢ — وكذلك مؤلفات أبي يوسف يعقوب بن علي القزويني القصراني، الذي



لا يعرف عصره على وجه التحديد<sup>(١)</sup> .

انظر : الفهرست ٢٨٤ ولم يذكر إلا نسبه ، وانظر ابن القفطى ٢٦٤ وكذلك : Suter 58 . وإذا كان يذكر الكندى ( انظر : (Suter 208, 4) في كتابه عن التشجيم الذى عنوانه : كتاب بمعرفة المسائل : برلين ٥٨٧٧ ؛ ليدن ١١٠٨ ؛ بودليانا ٩٩٦/١ ؛ داماد إبراهيم ٨٤٦ ؛ نورعثمانية ٢٨٠٧٪ طوبقبوسراى ٣٤٩٢ ؛ ولى الدين ٢٢٨٥ ؛ حميدة ٨٢١ — ٨٢٢ ( — المسائل فى أحكام النجوم ليوسف القيسرانى : بطرسبرج رابع ٩٤١ ) — فإنه لا يمكن أن تكون مسائل عمر ( عمرو ) بن الفرخان الطبرى ( الأتق بعد ) : برلين ٥٨٧٨ — ٥٨٧٩ ؛ باريس ٢٦٠٠ رقم ١ ؛ الإسكوريال أول ٩١ ( كتاب الأصول بالنجوم ) ؛ القاهرة أول ٣١٦/٥ ؛ بيروت ٢١٥ — مختصرة منه ؛ وربما كان مؤلفها هو ابنه أبوبكر ( بن عمر بن الفرخان ) ، الذى ذكر له فى الفهرست ٢٧٣ من ٢٠ كتاب المسائل وكتاب المسائل الصغير ( انظر : Suter 8 ) . وله رسالة فى أحكام النجوم : مشهد ١٧ / ٢٧ رقم ٨٣ . ورسالة أخرى فى استخراج الضمير فى طريق النجوم ( هل هو المؤلف ؟ ) مشهد ١٧ / ٢٨ رقم ٨٢ . وله اختيارات نجومية : برلين . Oct ٣٢٩٦ رقم ٣ .

وعن الترجمة التركية لكتابه : جامع الأحكام فى مسائل الخاص والعام من عمل عثمان بن محمد القائم باشوى ، انظر : مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ١٨١/٦ .



٣ — وكذلك مؤلفات معاصره عمر بن الفرخان الطبرى الذى كان مقرباً إلى المأمون وبخى البرمكى ، ولا بد أنه مات حوالى سنة ٢٠٠ هـ / ٨١٥ م .

---

١ — لا نعرف علام اعتمد مؤلف كتالوج ليدن ١١٦/٢ رقم MCVIII حين ذكر أنه توفى سنة ٧٣١ هـ .



(أ)

ابن القفطى ١٨٤ ؛ ٢٤١ — ٢٤٢ ( وفيه أنه مترجم كتاب فزوئوس  
(Dorotheose) ، وطبقات ابن صاعد ٨٧ من ٩٩<sup>(١)</sup> ، وانظر : Suter 13

(ب)

١ - في مخطوطة نورعثمانية ٢٩٥١ الورقة ١٦٢ ب — ١٧٢ ب ينسب إليه  
كتاب « المواليد » الذى ينسب أيضاً لابنه ( انظر مامضى ) : باريس ٢٦٠٠  
( وفيها حُرِّف الاسم إلى فرجان الطيران ) .

٢ - الرسالة في أحكام النجوم : مشهد ٨٣/١٧ .

٣ - الرسالة في استخراج الضمائر بطريق النجوم : مشهد ٨٥/١٧ .

٤ - كتاب المعاني : في علم التنجيم ، مترجم عن السريانية : برلين Oa.  
٢٨٣٧ رقم ١ .

٥ - كتاب هرمس في تحويل سنن المواليد : برلين Oa ٣٢٥٧ .

٦ - أحكام على أنواع المسائل : برلين . Oa ١٦١٧ رقم ٢ .

٧ - شرح الأربعة ( انظر فيما مضى ص ٩٥ ) .

٨ - كتاب فزوئوس بترجمته : بنى جامع ٧٨٤ وقطعة منه في برلين Oa  
٢٦٠٣ .

٩ - الاختيارات : الإسكندرية ١٢ حروف .

١٠ - مسائل : برلين ٥٨٧٨ ؛ باريس ٢٦٠٠ رقم ١ ؛ الإسكوريال أول

٩٢٢ رقم ١ ؛ الإسكوريال ثان ٩٣٨ رقم ٣ ؛ ١٠ (Renaud 170)

١١ - لسان الفلك : رامبور ٦٨٢/١ رقم ١١ .

١٢ - رسالة في أحكام المواليد : رامبور ٤٢٤/١ .

١٣ - رسالة النظر في أمر الموعظة : رامبور ٤٢٥/١ رقم ٣٨ .

\*\*\*

٤ - أبو إسحاق إبراهيم بن حبيب الفزارى ، ويسمى أحياناً محمد بن إبراهيم

١ - والفهرست ٢٧٣ . ( المراجع )



لاشتباهه ببللمعلث ( انظر : المعارف لابن قتيبة ٢٥٧ : وتاريخ الطبري  
٢٥٤٩/٣ ) .

(أ)

الفهرست ٢٧٣ ، ومروج الذهب للمسعودي ٢٧/٤ — ٤٠ ، وابن  
القفطي ٥٧ (القاهرة ٤٢) ؛ ٢٧٠ ( القاهرة ١٧٧ ) ، وطبقات ابن حاعد ١٩  
س ٥ وما بعده ، والوافي بالوفيات للصفدي ٣٣٦/١ ( وفيه أن له زيجة في شكل  
أبيات مزدوجة ، وتسمى كذلك القصيدة في النجوم ) ، علم الفلك عند العرب  
لنيلو ١٥٦ — ١٦٨ ، وإرشاد الأديب ٢٦٨/٦ و Suter I, 4 .  
وانظر عن الكتاب الذي ترجمه من الهندية :

G. Thibaut, Grundr. d. ind. Phil. III, 9, Astr. 58.

Boll, in Cat. Astr. Graec. V, i, 156.

وعن «رسالة في عمل الأسطرلاب» انظر فيما يلي ص ٢٠٤ ..

\*\*\*

٥ - الفضل بن نَوْبَخْت .

ولنَوْبَخْت أي أبي سهل الفضل بن نوبخت خازن مكتبة هارون الرشيد —  
في نور عثمانية ٢٩٥١ الورقة ١٣٧ أ — ١٣٨ ب «كتاب فيه سرائر من أحكام  
النجوم» . وانظر :  
Suter No. 2.

Iqbal, Hāndani Naubāht 11.

Omar, astrologus Arabus, de Nativitate, Basileae 1551.

\*\*\*

٦ - أحمد بن محمد بن كثير الفرغاني وهو معاصر لمن سبق أو متأخر عنهم بعض



الشيء ، ولا نعلم كثيراً عن أحوال حياته .

(أ)

ابن أبي أصيبعة ٢٠٠/١ ، وابن القفطى ٧٨ ( القاهرة ٥٦ ) ، وأبوهم في ابن القفطى كذلك ٢٨٦ ] وقد أرسله المتوكل إلى مصر ، فيما يروى ابن تغرى بردى — ط القاهرة — ٢ : ٣١١ م ٢ ليتولى بناء مقياس النيل<sup>(١)</sup> ، وطبقات

ابن صاعد ٨٦ . انظر : Miel ٥ 15, 7. Suter No 39.

(ب)

١ — كتاب في جوامع علم النجوم وأصول الحركات السماوية ، أو كتاب علل الأفلاك ، أو كتاب في الحركات السماوية وجوامع علم النجوم : بودليانا ١ / ٨٧٩ ؛ دي يونج ١١٠ ؛ ويعنوان « علل الأفلاك » في جاريث ٩٦٧ ؛ ويعنوان : « رسالة الفصول مدخل في مجسطى وهو ثلاثون فصلاً » أو : « متاب الهيئة ، الفصول الثلاثين » : باريس ٢٥٠٤ رقم ٣ ؛ القاهرة أول ٣١٠/٥ ؛ بنستون ١٣٥ ( = رقم ٦ ) . وانظر بالنسبة للتراجم العبرية : Steinschneider 343, 554/5 وانظر بالنسبة للترجمة اللاتينية :

Wüstenfeld, Die Ueb. ar. Wreke ins Lat. 26, 63.

Steinschneider, Die europ Ueb. a. d. Arab. 1 22.

Ellis I 194

Alfragano, Il Libro della aggregazioni delle stelle Secondo il codice Med Laur. pl. 29, cod. 9 contemporaneo a Dante, pubbl. con introd. e note da Romeo Campani, Città di Castello 1910 —

Campani, RSO III 205 — 25.

١ — وعلى ذلك لا يمكن أن يكون ابنه — كما يظن عادة — عمل في أيام المأمون . ويحكى ابن أبي أصيبعة ( ٢٠٧ / ١ م ٢٨ ) أن أحمد بن كثير الفرغانى (الابن) هو الذى عمل المقياس الجديد بمصر . ويذكر الفهرست ( ص ٢٧٩ ) الفرغانى الأب ( محمد بن كثير ) . ويستبط كريستيان من بعض التواريخ الفلكية أن محمد بن كثير عاش حوالى سنة ٩٥٠ م .

M. Christmann, M. alfr. Chronologica, Francoforti 1590, S. 124



Woepcke, JA, S. V, t. 19, S. 114 ff., bes. 120

Muhammedis (so) Ketiri Ferganensis, qui vulgo Alfraganus dicitur, Elementa astronomica arabice et latine, cum notis ad res exoticas sive orientales, quae in iis occurrunt, opera Jacopi Golii, Amstelodami 1609. Steinschneider, ZDMG XVIII, 148 —

- ٢ — الكامل في الأسطرلاب : برلين : ٥٧٩٠ — ٥٧٩٢ .  
٣ — في صناعة الأسطرلاب : برلين ٥٧٩٣ ؛ المتحف البريطاني أول ٥٤٧٩  
( ثالث ٣٩ ) . ويعنوان « كتاب عمل الأسطرلاب » : رامبور ١ / ٤٢٨ رقم ٦٤  
ب .

- ٤ — علم الهيئة : زاوية سيدى حمزة . Renaud, Hesp. XVIII 88, 5b .  
٥ — جدول الفرغانى : پاتنه ٣٣٦/٢ رقم ٢٥٢٠ : ٨  
٦ — رسالة الفصول مدخل في مجسطى وهو ثلاثون فصلا : آيا صوفيا  
٢٨٤٣ رقم ٢ .  
٧ — رسالة في معرفة الأوقات التى يكون القمر فيها فوق الأرض أو تحتها :  
القاهرة أول ٣١١/٥ .  
٨ — حساب الأقاليم السبعة : القاهرة أول ٣١١/٥ ؛ ولعله الكتاب الذى  
عمل لجداوله أحمد بن محمد الميقاتى « تنمة » ، منها ورقة في جوتا ١٥٢٣ .  
ويعتمد على جداوله محمد بن عطية بن عبد الحق بن ظهيرة الحنبلى في كتابه :  
رسالة مختصرة في معرفة تفصيل الربع ورسومه بالمقنطرات الشمالية : القاتيكان  
ثالث (Borg) ١٠٥ رقم ٢ .  
٩ — الجداول بتصحيح محمد بن محمد بن العطار : بنكپور ٢٢ / ٩٨ رقم  
٢٤٦٩ (vi) .

## ٧ — أحمد بن يحيى المنجم

أبو أحمد يحيى بن ( أبى ) منصور ، منجم المأمون ، وتلميذ الوزير الفضل بن سهل ، ومؤلف الزيج المأمونى المجرب أو المتحن ، وكان يسمى بزيست بن



فيروزان ، فسماه المأمون باسمه المعروف به بعد إسلامه ، وتوفي وهو في صحبة  
الخليفة عندما خرج معه إلى طرسوس بين سنتي ٢١٥ — ٢١٧ هـ / ٨٣٠ —  
٨٣٢ م .

(أ) مصادر ترجمته

الفهرست ١٤٣ ؛ ٢٧٥ ، ووفيات الأعيان بترجمة دي سلان ٦٠٥/٣ ،  
وابن القفطي ٣٥٧ ( القاهرة ٢٣٤ ) . انظر :

Suter No. 14, Nachtr. 158.

E. Honigmann, Die sieben Klimate, Heidelberg 1929, 143.

b. Isfendiya, Hist. of Tabaristan, tr. Browne 87.

(ب) آثاره

الزيج المأموني المجرب أو המתحن مع إضافات من كوشيار بن ليان ، وابن  
الأعلم وأبي الوفاء : الإسكوريال أول ٩٢٢ ، والآن ٩٢٧ ( انظر : Suter ) عند

Nallino

\*\*\*

٨ — ابن هبّتا المنجم النصراني ، ألف :

كتاب المغني : الجزء الثاني في ميونخ ٨٥٢ . وقد ألف ( كما يقول Nallino

عند Suter, Nachtr, 160 ) بعد سنة ٣٣٠ هـ / ٩٤١ م ( انظر كشف الظنون ٥ /  
٦٥٤ رقم ١٢٩٤٣ حيث قيل خطأ : هبتا ) .

\*\*\*

٩ — حبش

٩ — أحمد بن عبد الله حبش الحاسب المروزي ، ظهر حوالي سنة ٢٢٠ هـ /

٨٣٥ م .



(أ)

الفهرست ٢٧٥ ، وابن القفطى ١٧٠ ، وطبقات ابن هباعد ٨٦ من ٧ .

وانظر : Suter 12, No . 22 Mieli § 15, 8.

Steinschneider, Zeitsch. f. Math. X, 478, ZDMG XXIV 334.

وحاجى خليفة ٦٩٤٣/٣ ( غير دقيق ) .

( ب )

١ - الزيج الصغير أو الشاه : برلين ٥٧٥٠ ؛ بنى جامع ٧٠٤ رقم ٢ ؛  
وانظر نليتو عند : Suter 208/9 . وفي الحقيقة لا يعرف بعد أى زيج من الأزياج  
الثلاثة التى ألفها المروزى فى هاتين المخطوطتين (أهو الزيج الصغير الذى اعتمد  
فيه على السند هند متابعاً الفزارى والخوازمى مع مراعاة نظرية ثاون Theon  
الاسكندراني عن اهتزاز النجوم الثابتة . أم هو الممتحن ، أم الشاه أو الزيج  
الصغير) .

٢ - كتاب فى معرفة الكرة والعمل بها : أسعد أفندى ٢٥١٥ .

٣ - كتاب العمل بذات الحلق لبطليموس : طوبقوسراى ٣٤٧٥ .

\*\*\*

١٠ - أبو بكر الحسن بن الخصيب الفارسى الكوفى ، انظر : ابن القفطى ١٦٥

( القاهرة ١١٤ ) ، والفهرست ٢٧٦ ، وانظر : Suter No. 62, Nachtr. 162

آثاره :

١ - المقنع فى الموالييد : الإسكوريال أول ٩٣٥ ؛ ٩٧٣ ؛ ثان ٩٤٠ ؛ ٩٧٨

( غير كامل ) ، وانظر كذلك : كتاب الموالييد : حميدية ٨٥٦ رقم ١ (Krause No 62)  
انظر كذلك :

E. Honigmann, Die sieben Klimata, Heidelberg (1929) 134 ff.



٢ - Liber de Nativitatibus (البندقية ١٤٩٢) (كتاب التواليد) : طم بقمه  
الترجمة اللاتينية Salio Canonicus في بادوا سنة ١٢١٨ أو ١٢٢٨ . وعنها ترجمة  
عبرية : شتاينشنايدر ٥٤٦ .

٣ - Liber de Nativitatum revolutionibus : قلم بهذه الترجمة Plato Tiburtinus  
: باريس ٧٤٣٩ .

٤ - انظر : Steinschneider, ZDMG XXIV 336.



١١ - علي بن عيسى الأسطرلابي الحرائي ، تلميذ ابن خلف للروروني ، اشترك  
مع يحيى بن أبي منصور الجوهري وغيره في الأرصاد الفلكية ببغداد ودمشق ،  
وقياس الدرجات الذي أمر به المأمون في سنجار . انظر : الفهرست ٢٨٤ ؛  
Suter No. 23.

### آثاره

١ - رسالة في علم الأسطرلاب : ليدن ١١٥٩ ؛ بودليانا ١ / ٩٦٧ رقم ٢ ؛  
الفاثيكان ثالث (Borg) ٢١٧ رقم ٣ ؛ الإسكوريال أول ٩٧٢ رقم ٣ ( وفيه : علي  
ابن عيسى الإشبيلي ) ؛ الإسكوريال ثان ٩٧٦ رقم ٣ ( Renaud 170 ) ؛ باريس  
٩٧٢ رقم ٣ ( معرفة العمل بالأسطرلاب ، غير أن المؤلف فيه هو : علاء الدين  
علي ابن شرف الدين عيسى ، أي شخص متأخر ؟ ) ؛ آيا صوفيا ٤٨٥٧ رقم  
٥ ؛ بيروت ٢٩٣ ؛ البارودي في بيروت ؛ دمشق ظاهرة فلك ، ٨٩ رقم ١  
( ومنها مختصر في الإسكندرية ٥٢ حساب ) . ونشرها شيخوفي المشرق ١٦ / ٢٩  
- ٤٦ ؛ انظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ١٢ / ٦٣٣ حيث يظن أن  
المؤلف هو إبراهيم بن حبيب الفزاري السابق ( ص ٢٠٠ ) . وترجمها :  
Schoy, Isis IX 239 - 254.

٢ - عن الآلة الفلكية : الصحيفة الأفاقية : المتحف البريطاني . OR  
٥٤٧٩ رقم ٤ ( المتحف البريطاني ثالث ٣٩ ) ، وفيه كذلك علي بن عيسى  
الإشبيلي .



٣ - رسالة في العمل بالصحيفة القمرية : طوبقوسراى ٣٥٠٩ رقم ٥ .

\*\*\*

١٢ - أحمد ( محمد ) بن عبد الله بن عمر بن البازيار ، تلميذ أحمد بن عبد الله حبش ( ص ٢٠٣ فيما مضى ) ، كان يعد فلكياً كبيراً . انظر : الفهرست ٢٧٦<sup>(١)</sup> ؛ Suter 30

له : كتاب في جمل من دلالات الأشخاص العالية على الأحداث الكائنة في عالم الكون والفساد من جهة محلها عند طوابع البوادي القران وغيرها : وهى أفندى ٨٩٨ رقم ١ من ١ ب - ٩٨ أ في ٨ كتب و ٦٣ فصلا .

\*\*\*

١٣ - أبو علي يحيى بن غالب ( وقيل إسماعيل بن محمد ) الخياط ، حوالى سنة ٢٤٠ هـ / ٨٥٤ م ، انظر : الفهرست ٢٧٦ ؛ Suter 9  
- آثاره

١ - سر العمل ، وهو كتاب في التجيم ( انظر كشف الظنون ١١٩٠٧/٥ ) : برلين ٥٨٧٦ .

٢ - أحكام المواليد : الإسكندرية ١٢ حروف ، رقم ١ ؛ بودليانا ٣٧١ / ١ رقم ٣ ؛ القاهرة أول ٣١٤/٥ . وترجمه إلى اللاتينية :

Joh. Hispalensis, Albohali Arabis astrologi antiquissimi ac clarissimi de judiciis nalivitatum, if aff. J. Montani et M. Neuber, Norinbergii, 1546, 2. ed. 1549.

٣ - فرائد فلكية : القاهرة أول ٢٩١/٥ ، من رسالة لا يذكر اسمها .  
٤ - المسائل في أحكام النجوم : الإسكندرية ٥٢ حساب .

\*\*\*

(المراجع)



١٤ - أبو معشر جعفر بن محمد بن عمر البلخي ( باللاتينية (Albumasar) .  
كان في الأصل من أصحاب الحديث ، وكان خصماً للكندى . وبعد أن بلغ  
من العمر ٤٧ سنة، استطاع الكندى أن يحول اهتمامه إلى علومه ، فأنجه إلى  
التنجيم . ويذكر التنوخى في نشوار المحاضرة ( حسباً نقل ياقوت ) أن أبا معشر  
قدم من خراسان يريد الحج ، فرأى مكتبة على بن يحيى المنجم بكركر من نواحي  
القفص بالقرب من بغداد ، فاستولى عليه الميل إلى علم النجوم ، وأضرب عن  
الحج . ودخل بعد ذلك في خدمة الموفق ، وأصبح من أكبر علماء عصره في الفلك  
والتنجيم . وتوفي بواسط وقد جاوز المائة في الثامن والعشرين من رمضان سنة  
٢٧٢ هـ / الثامن من مارس سنة ٨٨٦ م .

(أ)

الفهرست ٢٧٧ ، ووفيات الأعيان رقم ١٣٢ ، وإرشاد الأريب لياقوت ٥ /  
٤٦٧ سطر ٤ - ١١<sup>(١)</sup> وابن القفطى ١٥٢ ، وطبقات ابن صاعد ٨٩ ، وانظر  
كذلك :

Houzeau, Bibliographie de l'astronomie 702 - 5

de Boer, Arch. F. Gesch. der Philos. XIII 2, 176.

Loth, Morg. Forsch. 270 ff.

Suter 28, Nachtr 163

El, I 106

Boll, Sphaera 413 ff, 482 ff.

١ - كتاب الألف في بيوت العبادات ، وهو في ثمانية أبواب مرتبة تاريخياً  
حسب الشعوب الحضارية الثمانية ؛ انظر ؛ Lippert, WZKM IX 531/8 ، هو

(١) = ط دار المأمون بالقاهرة ١٥ / ١٥٧ . (المرجع) .



كتاب الأدوار والألوف : باريس ٢٥٨١ ؟ . وكان يتعلق أساساً بعلم التنجيم ؛  
انظر : W. Thomson, The Cmt. of Pappus 62

٢ — المدخل الكبير إلى علم أحكام النجوم ، وهو في ثمانية أبواب : ليدن  
١٥٥١ ؛ المتحف البريطاني . Or ٧٩٦٤ ؛ بودليانا ٢٧٢/٢ ، ٢٩٥ ؛  
الإسكوريال أول ٩١٢ ؛ پاتنه ٢٣٩/١ رقم ٢٠٦٨ ؛ ٥٥٠ رقم ٢٩٢٣١ ؛  
باريس ٥٩٠٢ ؛ جار الله ١٥٠٨ (Berl. God. or. sim. 46) ؛ خالد أفندي  
٥٤١ ؛ نورعثمانية ٢٨٠٦ ؛ مشهد ٥٠/١٧ رقم ١٥٥ . ونشر الفصل الأول من  
الباب السادس : K. Dyroff bei Boll, Sphaera, Beilage 6.

وبالعبرية : شتاينشنايدر ٣٥٣ رقم ١ . ومنه مختصر أو المدخل الصغير في :  
باريس ٢٦٩٦ رقم ٢ ؛ المتحف البريطاني ٤٢٥ رقم ٤ ؛ يني جامع ١١٩٣ رقم  
٦ ( QS ٤٥٠/٣ وما بعدها ) : الأمير وزيانا NF 444, XVII, C 188 .

٣ — كتاب مواليد الرجال والنساء . وهو في التنجيم في ٢٤ قسماً ١٢ منها  
للرجال ومثلها للنساء : برلين ٥٨٠١ — ٥٨٠٢ Oct ١ ٣٠٤٢ ؛ باريس ٢٧١٨  
رقم ٢ ؛ الأمير وزيانا (RSO VII 317) C 154, II, E 255 . وطبع بعنوان الكتاب  
في التمام والكمال بالقاهرة . ١٢٩ هـ . ومنه مخطوطة في الحميدية ٨٥٦ رقم ٣  
( تختلف عن برلين ٥٨٨١ — ٥٨٨٢ ) ؛ طهران ٢١٤/٢ . وفي كتالوج البستاني  
١٩٣٠ ص ١٠٠ بعنوان : كتاب على (في) التمام والكمال . وفي فينا ١٤١٩  
بعنوان : أحكام المواليد . وبترجمة إلى الفارسية في المتحف البريطاني . Or  
٩٦٠٤ .

٤ — Traité des Nativités ( كتاب المواليد ) ( غير مزيف ؟ ) : باريس  
٢٥٨٦ — ٢٥٨٧ = القول في النموذارات : المتحف البريطاني ٤٢٦ — ٤٢٧  
(؟) = بودليانا ١١٢ / ١ رقم ٣ (؟) = كتاب المحقق المدقق اليوناني الفيلسوف  
الشهير بأبي معشر الفلكي : طبع بالقاهرة ١٢٨٨ هـ ، ١٣٢٨ هـ

٥ — كتاب الطوالع والنجوم : بودليانا ١١٤/١ رقم ١ .

٦ — كتاب القرانات في البروج الاثني عشر واتصالات الكواكب بعضها  
ببعض .. إلخ : باريس ٢٥٨٠ رقم ٣ ؛ بودليانا ٢٨٤/٢ رقم ١ ؛ الفاتح



٣٤٢٦ رقم ٣ ؛ خالد ٥٤١ ؛ جار الله ١٥٣٩ (من سنة ٣٥٢ هـ فيما يذكر ريتز) ؛ أصفية ١٧٠٢/٢ رقم ٨١ ؛ طوبقوسراى ٣٤٤٦ رقم ٦ ؛ ينى جامع ١١٩٣ رقم ٥ . وبالفارسية فى طوبقوسراى ٢٦٧٢ رقم ٧ . ويسمى مقارنات الكواكب فى : عمومية ٤٦٥٨ (KR. 6) ويسمى أحكام القرانات بترجمة فارسية فى مكتبة محمد على الخوانسارى النجفى ؛ انظر الذريعة ٣٠١/١ رقم ٥٧٠ .

٧ - كتاب أحكام تحويل سنن المواليذ : بارس ٢٥٨٨ ؛ بودليانا ٨٧٨/١ ؛ الإسكوريال أول ٩١٢ ؛ ثان ٩١٧ ، ٩٧٧ (غير كامل . انظر Rensud 170) برلين Oct ٣٠٩٠ وباليونانية فى الفاتيكان ١٩٧ الورقة ٢٤٨ ب - ٢٨٠ ب ؛ انظر : W. Kroll, Cat. astr. gr. V. 2. 1 - 23 وانظر كذلك :

Ruelle, Cr. Ac. Inscr. et Belles lettres, 1910, 34

Hermetis Philosophi de revolutionibus nativitatum, ed. Hieran. Wolf, Basel 1559.

كما نشر Bezold الباب الثامن منه فى :

F. Boll, Eine ar. byz. Quelle des Dialogs Hermippos, SB Heidelberg Ak. 1912, No. 18.

٨ - كتاب اختيارات الساعات : المتحف البريطانى ٤٤٥ رقم ١٢ . وبالعبرية ، انظر : Steinschneider 355

٩ - كتاب النكت والأسرار : المتحف البريطانى Or ١١٢١٤ (Kraus) ومنه نبذ فى بودليانا ٢٨٦/٢ رقم ٣ : ١

١٠ - كتاب السر : الإسكوريال أول ٩٣٣ ؛ ثان ٩٣٨ . ومنه نبذ فى بودليانا ٢٨٦/٢ رقم ٢ . ويختلف عن كتاب أسرار النجوم فى الإسكوريال أول ٩١٣ رقم ٦ ؛ ثان ٩١٦ رقم ٦ ؛ أسعد أفندى ١٩٠٧ ؛ القاهرة أول ٣٠٩/٥ ؛ رامبور ٦٨١/١ رقم ١ .

١١ - اثنا عشر حكماً فلكياً : بودليانا ٣٣٢/١ رقم ٤ .

١٢ - بغية الطالب فى معرفة الضمير للمطلوب والطالب والمغلوب والغالب : القاهرة أول ٣٣٢/٥ ، وطبع طبعة حجر فى سنة ١٢٨٨ بلا بيان



المكان الطبع (BDMG) كما طبع في القاهرة سنة ١٣١٦ هـ .

١٣ - معرفة النجوم وطبائع الناس : الأمير وزيانا C 954, II, 15

١٤ - مذكرات في علم النجوم ، وهي إجابات عن أسئلة أبي سعيد شاذان : كمبردج ١٠٢٨ . وذكره ابن صاعد في الطبقات ٥٦ من ١ ، وابن القفطى ٢٤٢ من ٦ ، ورسائل إخوان الصفاء ط بومباي ٢٩٢ / ٤ (Kraus)

١٥ - مختصر الأسرار : باريس ٦٦٨٠ ، من « أسرار النجوم » : أسعد أفندي ١٩٦٩ (قطعة) .

١٦ - رسالة في علم الأسطرلاب : المتحف البريطاني ٤٤٥ (٩) .

١٧ - كتاب الملل والدول ؛ الإعلام بشد البنكام ؛ مرآة الأيام ؛ درجات الشمس : المتحف البريطاني . Or ٧٧١٦ (ثالث ٣٨) .

١٨ - كتاب فيه جمل من دلالات الأشخاص العلوية =

— de magnis conjunctionibus, Augustae 1489

وانظر :

Steinschneider, ZDMG XXV 394/5

Loth, al- Kindi 271.

Nallino, al - Battani II, XVIII n. 2

= كتاب في ذكر ما تدل عليه الأشخاص العلوية من الساوية للتأثيرات في الأشياء السفلية إلخ : الفاتح ٣٤٢٦ رقم ٣ ؛ باريس ٢٥٨٨ (Krause 2) .

١٩ - المسألة الاثنا عشرية : آيا صوفياً ٢٦٧٢ رقم ٦ (قارن : بودليانا ٣٣٢/١ رقم ٩٤) .

٢٠ - رسالة عن قرانات الكواكب في صور البروج إلخ في خمسة فصول : ولي الدين ٢٢٨٦ رقم ١ (بعنوان مزيف هو : مصباح العلوم في أحكام النجوم) . والفصول الثلاثة الأولى في : طوبقوسراي ٣٤٦٦ رقم ٦ ؛ يني جامع

١١٩٣ رقم ٥ . وانظر : Krause 7

٢١ - ترجمة فارسية لكتاب مفقود العنوان عن تأثير القرانات : كوبريلي

١٦٢٤ رقم ١ .



٢٢ - ترجمة فارسية لكتاب في نفس الموضوع : فيض الله ١٣٦٢ رقم ٤٤ ؛  
٢١٤٤ رقم ٢ .

٢٣ - الأصل في علم النجوم وسرائر الأسرار أو أصل الأصول ( ينسب  
كذلك لأبي العنيس الصيمري ) حميدة ٨٢٤ ؛ ٨٢٩ رقم ٢ ؛ القاهرة أول  
٢٢٨/٥ . ويدايتيه في برلين ٥٧١١ .

٢٤ - مسائل القمر : برلين Oct ١٦١٧ رقم ١ .

٢٥ - رسالة في عمل من ... ( غير مقروء ) : جار الله ٥٥٩ ( على جلود  
بالخط الكوفي مكتوبة سنة ٣٥٢ هـ ، كما يذكر (Ritter) .

٢٦ - ترجمة فارسية لرسالة في التنجيم ، بلا عنوان : الفاتح ١٣٦٢ رقم ٣ ؛  
٢١٤٤ رقم ٢ (Krause Hdss. 11) .

٢٧ - كتاب النكت والأسرار : المصحف البريطاني . Or ١١٢١٤  
( كراوس ) .

وانظر عن التراجم اللاتينية فيما عدا ذلك Ellis I 779 - 81

\*\*\*

١٥- أبو العنيس محمد بن إسحاق الصيمري ، ولد في رمضان سنة ٢١٣ هـ  
الموافق نهاية عام ٨٢٨ م في الكوفة ، كان قاضياً للصميرة إحدى قرى البصرة ،  
ثم عاش بعد ذلك في بغداد في قصر المتوكل والمعتمد ، حيث نال التقدير  
لا بوصفه منجماً فحسب ، بل بوصفه شاعراً وأديباً كذلك . وتوفي سنة ٢٧٥  
هـ / ٨٨٨ م .

(أ)

الفهرست ١٥١ ؛ ٢٧٨ ؛ والأغاني ( الفهرس ) ؛ وابن القفطى ٤١٠ ؛  
وإرشاد الأريب لياقوت ٤٠١/٦ - ٤٠٦ ( منقول من ترجمة مفقودة في تاريخ  
بغداد المطبوع ) ؛ ومعجم البلدان ٣/٣٤٤ ؛ وانظر : Suter 30



(ب)

١ - كتاب أصل الأصول في خواص النجوم وأحكامها المواليده ، الذي يذكر صاحب الفهرست ٢٧٧ من ١٩ أنه لأبي معشر السابق وادعاه الصيمري لنفسه ، وربما كان هو كتاب المدخل إلى صناعة التنجيم ( الفهرست ١٥٢ من ١٣ وابن القفطى ٤١٠ ) : برلين ٥٧١١ ( بدون عنوان ) ؛ ٥٨٩٨ ؛ المتحف البريطاني ثان ٧٧٥ ؛ الأمير وزيانا ٨١ C ( RSO VIII 841 ) ؛ القاهرة أول ٢٢٨/٥ .  
ويعنوان : أصل الأصول في طبقات العلوم في أسرار أحكام النجوم : مصورة ، انظر معجم سر كيس ( ١٩٢٨ ) ٤٦ رقم ٩ ( ١٩٣٢ ) ٦٣ .

٢ - كتاب في الحساب النجومى ؛ وربما كان تأليفاً آخر للكتاب السابق :  
الفاثيكان ثالث ٩٥٧ .

٣ - كتاب أحكام النجوم : الأمبروزيانا N. F. ٣٣٧ رقم ١ .



١٦ - أبو عثمان سهل بن بشر بن هاني ( هايا ) الإسرائيلي ، عمل في خدمة عامل خراسان بن الحسين ( توفي سنة ٢٠٧ هـ / ٨٢٢ - ٨٢٣ م ) ، ثم خدم الحسن بن سهل وزير المأمون ( توفي سنة ٢٣٥ هـ أو سنة ٢٣٦ هـ / ٨٥٠ - ٨٥١ م ) .

(أ)

الفهرست ٢٧٤ ، وابن القفطى ١٩٦ ( القاهرة ١٣٤ ) ، وطبقات الأمم لابن صاعد ( نشر شيخو ) ٨٨ رقم ٤ ، وانظر : Krause 26; Suter 15  
(ب) آثاره

١ - المجموع في الأحكام : الإسكوريال أول ٩١٤ رقم ١ ؛ ثان : ١٠٠٠  
١ ؛ القاهرة أول ٢٦٨/٥ ( في الأحكام في علم الميقات . انظر : Renaud 170 )  
ومنه نبذ في : الأمبروزيانا C 81 V ، وانظر :



RSO VII 86, Vgl. VIII 122.

Nallino Battani I, s. LXXNI - VIII.

Steinschneider, Die ar Lit, der Juden 23 - 32.

Loth, Morg.forsch 263 ff

وهو في ليزج أول ٧٩٩ :

وقد طبع الكتاب باللاتينية بعنوان :

**Liber Arcabelis, Introductorium de Principiis judiciorum**

مع كتاب بطليموس : Ptolemaeus, Quadripart. Ventiae 1493, 1519

وانظر للمخطوطات Nallino, Battani I, LXXVI - VIII

٢ - الاختيارات : لا يوجد إلا باللاتينية (Electiones) عقب كتاب

بطليموس السابق : Ptolemaeus, Quadripart. Venetiae 1493, 1519

وعقب كتاب : Jul. Firmicus, Astr., Basel 1533 - 1551

٣ - كتاب الأوقات : برلين Oct ٢٥٩١ رقم ٢ . وباللاتينية في المطبوعين

السابقين بعنوان : de temporum significatione ad judicia

٤ - Opus bipartitum de Astrologia judiciaria

٥ - كتاب في المواليد : الإسكوريال ثان ١٦٣٦ رقم ١ .

٦ - في نواحر الأحكام والمسائل : برلين Oct ٢٨٣٧ رقم ٣ ؛ بودليانا

. ٩٤١/١

٧ - رسالة في الخسوف والكسوف : أسعد أفندي ١٩٦٧ (Krause 26) =

كتاب النجوم : بيروت ١٩٩ ( انظر : (MFO VII 275) .

٨ - المدخل في أحكام النجوم : برلين ٥٨٨٣ ؛ Oct ٢٤٧٨ ؛ ٣٠٧٢ .

وبعنوان : الأحكام في تحويل النجوم : الإسكندرية ١٦ حروف .

٩ - كتاب الفصول : برلين ٢٨٣٧ رقم ٢ .

١٠ - علم الفلك والبروج : برلين ٢٤٧٩ .

١١ - القرانات والاتصالات في البروج الاثنى عشر : الإسكندرية ١٦

حروف .

وانظر عن الكتب الأخرى الباقية باللاتينية : Steinschneider 30

\*\*\*



١٧ - جمال الدين أبو القاسم بن محفوظ البغدادي (Suter 49) كتب حوالى سنة ٣١٠ هـ / ٩٢٢ م :

١ - زيجاً ( خرائط فلكية ) : باريس ٢٤٨٦ .

٢ - رسالة فى استخدام الأسطرلاب : المتحف البريطانى ١٠٠٢ رقم ٤ ؛  
Or . ٥٧٣٤ ( المتحف البريطانى ثالث ٣٩ ) .

\*\*\*

١٨ - أبو القاسم عبد الله بن أماجور التركى المروى ، ألف مع ابنه أبى الحسن على ومولاه مفلح مجموعة من الخرائط الفلكية بين سنتى ٢٧٢ - ٣٢١ هـ / ٨٨٥ - ٩٣٣ م .

(أ)

الفهرست ٢٨٠ ، وابن القفطى ٢٢٠ ( القاهرة ١٤٩ ) ، وعلم الفلك  
لنيلو ١٧٥ ؛ وانظر :  
Suter 49.  
Steinschneider, ZDMG XXIV 378 n. 67.

(ب)

١ - الزيج البديع ، زيج السند هند ، زيج الممرات : باريس ٢١١٢ ،  
وانظر :

Sédillot, Prolegomemes des tables astr. d'Ouloug, Paris 1846 - 53.

٢ - جوامع أحكام الكسوفات ( الكسوفين ) وقران الكواكب ( الكوكبين ) ؛  
زحل والمشتري ) : باريس ٥٨٩٤ ؛ ليدن ١١٠٧ . وفيه ذكر قران تم سنة ٦٩٩ هـ ؛  
وعلى ذلك يكون هذا الكتاب قد ألفه أو نقحه شخص آخر ؛ انظر :  
Suter, Nachtr. 165.



١٩ - أبو عبد الله محمد بن جابر بن سنان البتاني الصابي الحراي ، ولد بحران أو بالقرب منها قبل سنة ٢٤٤ هـ / ٨٥٨ م ، وهو من أسرة من الصائبة ، غير أنه اعتنق الإسلام ، وكان يعيش أكثر أوقاته بالرقه ، وبدأ بها عام ٢٦٤ هـ / ٨٧٧ م أرصاده الفلكية التي تابعها طيلة أيام حياته . ويعده المسعودي من الفلكيين المشهورين في الإسلام ، ويرتبط باسمه Albategnius إدخال حساب المثلثات في بلاد الغرب . وقد مات في عام ٣١٧ هـ / ٩٢٧ م بقصر الحصن غير بعيد من سامراء ، عندما خرج في ظلمات ليل الزيات من الرقة إلى بغداد .

(أ)

الفهرست ٢٧٩ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان ٦٨٠ ، وطبقات الأمم لصاعد \*٥٥ ، وابن القفطى ٢٨٠ ، وتتممة البيهقي ١٣ ، وعلم الفلك لنليو (الفهرس) . وانظر :

Suter 45, 91

Cantor 632.

Nallino El, I 709.

Mieli § 15, 9

Chwolson, Ssabier I 611 f.

(ب)

الزيج : Opus astronomicum ، نشره :

C. Nallino, III textus ar., Mediolani 1899, I. Versio, ib 1903, II. Versio tabularum omnium cum animadversionibus, glossario, indicibus, ib. 1907.

ويعزى إليه بغير وجه حق الكتابان التاليان :

---

\* في الترجمة المطبوعة : طبقات ابن صاعد (المحرر) .



- ١ - إصلاح المجسطى : برلين ٥٦٥٣ ، وينسب لجابر بن أفلح في كشف  
الظنون ١١٤١٣/٥ ( وانظر : Steinschneider, Uebers. S. 206 § 114 )  
٢ - المقالات الأربع في القضاء بالنجوم ، وهو تنقيح لكتاب بطليموس في  
التنجيم : tetrapáBiBro ( انظر كشف الظنون ١٢٨٧٨ / ٦ ) : برلين ٥٨٧٥ ؛  
الإسكوريال ثان ١٨٢٩ رقم ١ .



- ٢٠ - كوشيار بن لبان<sup>(١)</sup> الجيلي ، اشتهر حوالي سنة ٣٥٠ هـ / ٩٦٦ م ،  
كان شيخاً لعل بن أحمد النسوي ( انظر الباب السابق ، ص ١٩٢ ) ، وأخذ من  
مؤلفات أبي الوفاء ( ص ٢٢٢ فيما يلي ) وابن الأعلم ( المتوفى سنة ٣٧٥ هـ /  
٩٨٥ م ) ، وذكره البيروني .

(أ)

- تمة البيهقي ٨٣ ، وانظر :  
Suter 192  
Lelewel, Geographie du Moyen Age I, XLVIII, 111.  
Reinaud, Géographie d'Aboulfeda I, p. CI (falsch 459)  
Steinschneider, ZDMG XXXIV 375.  
Mieli § 21, 12. ( ويرى أنه عاش حوالي ٩٧١ — ١٠٢٩ م ) .

(ب)

- ١ - الزيج الجامع والبالغ ( خرائط فلكية ) : برلين ٥٧٥١ ؛ ليدن  
١٠٥٤ ؛ الإسكندرية ٥٠ حساب . ومختصر منه في ليدن ١٠٥٥ ، والجزء الأول  
في : القاهرة أول ٣١٧/٥ ، ولم يترجم غير هذا الجزء إلى الفارسية . والباب

---

١ - أو « لبار » ويقال إن معناها الأسد في لغة الجبل .



الرابع في : وهي أفندي ٨٩٣ ( مخطوط في سنة ٤٢٧ هـ ) ؛ يني جامع ٧٨٤ رقم ٣ ؛ الفاتح ٣٤١٨ رقم ١ . وانظر :

Ideler, Handbuch der mathematischen und technischen Chronologie. Berlin

1825/ 6, II 547, 624/33.

وانظر عن خرائط الطول والعرض :  
Lelewel, I 178 ff.

وترجمه إلى الفارسية عمر بن أبي طالب المنجم التبريزي سنة ٤٨٣ هـ /  
١٠٩٠ م : ليدن ١٠٥٦ .

٢ - كتاب المدخل ( المجلد ) في صناعة ( مدخل الأصول ) أحكام النجوم  
( انظر كشف الظنون ١١٦٩٥/٥ ؛ ١١٤٧٥ ) : برلين ٥٨٨٤ ؛ الأسكوريال  
أول ٩٧٢ ؛ المتحف البريطاني ٤١٥ ؛ ستوارت ١٠٥/١ رقم ١٦ ؛ جاريت  
٩٦٩ ؛ أسعد أفندي ٢٠٠٤ ؛ طوبقبوسراي ٣٤٩٨ ( Krause 192, 2 ) وله  
٢٨١/٢ ؛ رامبور ٤٢٩/١ رقم ٦٧ ؛ بريل أول ٢٧٥ ؛ ثان ٥٠١ رقم ١ ؛  
الثاتيكان ثالث ١٣٩٨ ؛ الأمبروزيانا N.F. ٣٠٢ رقم ٤ ؛ آيا صوفيا ٤٨٥٧ رقم  
٦ ؛ ٤٨٤٠ رقم ٢ ؛ ٢٦٧٢ رقم ١ ؛ الفاتح ٣٤١٨ رقم ٢ ؛ ٣٤٢٦ رقم ١ ؛  
يني جامع ١١٩٣ رقم ٢ ؛ نورعثمانية ٢٩٥١ ؛ طوبقبوسراي ، ريوان كوشك  
١٧٠٨ ؛ ولي الدين ٢٢٨٦ رقم ٢ ؛ حميدية ٨٢٩ رقم ٣ ؛ عمومية ٤٦٤٠ رقم  
١ ؛ سليم أغا ٧٤١ ؛ الخالدية بالقدس ٦٦ ؛ بيروت ٢١١ ؛ آصفية ٧٩٨/١  
رقم ٣٠٥ ؛ بنكيبور ٢٠٦٩ ( تذكرة النوادر ١٥٨ ) ؛ بنكيبور ١١١/٢٢ رقم  
٢٤٧٧ . ويعنوان : كتاب في أصل صناعة الأحكام الفلكية : الإسكندرية ٧  
حروف ؛ القاهرة أول ٢٦٨/٥ . ومنه مختصر في : الأمبروزيانا C ٤٦ رقم ٤  
( RSO VII 641 ) وترجمة إلى الفارسية محمد بن عمر بن أبي طالب التبريزي ، كما  
ترجمه إلى التركية محمد بن خسرو الميخالجي : حميدية ص ٤٥ .

٣ - مقالة في الحساب ( انظر كشف الظنون ١٢٩٦١ / ٦ ) ، المقالة الأولى  
في حساب الأبواب من المقالات الأربع : القاهرة أول ٣١٧/٥ . وله ترجمة  
بالعبرية بعنوان : « عيون هاعقاريم » لشالوم بن يوسف أنبي . انظر :



Oppenheim 272 Qu.

Steinschneider, Z. f. Math. XII 33, vgl. 58

Steinschneider, ZDMG XXIV 332.

Steinschneider, hebr. Uebers. 352.

٤ - كتاب الأسطرلاب وكيفية عمله واعتباره على التمام والكمال : باريس  
٣٤٨٧ رقم ١ ؛ ٤٧٣١ ؛ القاهرة أول ٥ / ٢٩٨ ( مصورة في QSt. VII, 40, II )  
35 ؛ باريس ٥٩٧٢ رقم ١ ؛ آيا صوفيا ٢٦٧١ رقم ٥ ؛ ٢٦٧٢ رقم ٢ ؛ يفي  
جامع ٧٨٤ رقم ٤ ؛ سليم أغا ٧٣٠ رقم ٢ . وله ترجمة بالفارسية عنوانها :  
إرشاد أسطرلاب : طهران ٦/١ .

٥ - رسالة الأبعاد والأجرام : پاتنه ٣٣١/٢ رقم ٢٥١٩ (٥) ؛ بنكپور  
٦٤/٢٢ رقم ٢٤٦٨ (vi) .

٦ - في أصول حساب الهند : آيا صوفيا ٤٨٥٧ رقم ٧ . وله ترجمة عبرية  
بعنوان : « عيون هاعقاريم » : بودليانا . Neud ٣٦٢ رقم ٣ . وانظر :  
Steinschneider, Uebers. 565/6.

Steinschneider, Abh. z. Gesh. d. Math. III 109

٧ - تجريد أصول تركيب الجيوب : جلال الله ١٤٩٩ رقم ٣ .

\*\*\*

٢١ - حامد بن علي الواسطي ، قد يكون تلميذ علي بن أحمد بن عبد الله حبش  
(صن فيا مضى) ، اشتهر بصنع الآلات الفلكية .

(أ) الفهرست ٢٨٥ ؛ Suter 76

(ب) رسالة في العمل بالأسطرلاب الكرى : طوبقبوسراي ٣٥٠٩ ،  
رقم ٢ .

\*\*\*



٢٢ - أبو نصر الحسن بن علي المنجم القمي، كتب في عام ٣٥٧ هـ / ٩٦٨ م :  
كتاب ( البارع ) المدخل إلى ( علم ) أحكام النجوم ( والطوالع ) : خمس  
مقالات في ٦٤ فصلا ، عمله للشيخ أبي عمرو بن سعيد بن مزربان ( انظر كشف  
الظنون ١٦٠٢/٢ ؛ ١١٦٨٠/٥ ) : برلين ٥٦٠١ ؛ باريس ٢٥٨٢ ؛ بطرسبرج  
خامس ١٨٦ ؛ بودليانا ٣٧١/٢ رقم ١ ؛ فاتح ٣٤٢٧ رقم ١ ؛ بني جامع  
١١٩٣ رقم ١ ؛ القاهرة أول ٣٦١/٥ . ومنه مختصر في برلين ٥٦٦٢ ؛ المكتب  
الهندي ٧٦٩ رقم ٤ . وله ترجمة بالفارسية في برلين ٤٦٠٣ . وانظر .

Steinschneider, ZDMG XVIII 140; XXV 396

Suter 174.



٢٣ - أبو الحسين عبد الرحمن بن عمر الصوفي، ولد في الرابع عشر من المحرم سنة  
٢٩١ هـ / الثامن من ديسمبر سنة ٩٠٣ م بالري ، اشتغل بالفلك في خدمة أبي  
شجاع عضد الدولة البويهي ، وتوفي في المحرم سنة ٣٧٦ هـ / مايو ٩٨٦ .

(أ)

ابن القفطي ٢٢٦ ، وعلم الفلك عند العرب لنينو ( الفهرس ) ، وانظر :

Steinschneider, ZDMG XXVIII 140, XXV 349

Suter 138

J. Upton, Metropolitan Mus. Studies IV, 1933, 179/97.

(ب)

١ - كتاب الكواكب الثابتة ، أو صور الكواكب الثابتة ، أو صور النجوم ،  
أو الصور السماوية ؛ عمله لعضد الدولة فنا خسرو البويهي ( ٣٣٨ - ٣٧٢ /



٩٤٩ — ٩٨٢) : برلين ٥٦٥٨ — ٥٦٦٠ ؛ باريس ٢٤٨٨ — ٢٤٩٢ ؛  
٦٥٢٨ ؛ المكتب الهندي ٧٣١ — ٧٣٢ ؛ هافنيا ٨٣ ؛ بطرسبرج خامس ١٨٥ ؛  
طوبقوسراي ٢٤٩٣ ( ٥٢٥ هـ ) ، ٣٤٤٣ ؛ ؛ رامپور ٤٢٨/١ رقم ٦٣ ؛  
باريس ٤٦٧٠ ؛ ٥٠٣٦ ؛ ٦٥٢٨ ؛ الفاتح ٣٤٢٢ ؛ برتوياسا ٣٧٥ ؛ المتحف  
البريطاني ثان ٧٥٥ ؛ Or ٥٣٢٣ ( المتحف البريطاني ثالث ٣٩ ) ؛ الفاتيكان  
ثالث ( Rossi ) ١٠٣٣ رقم ١ ؛ بولون ٤٢٢ ؛ نور عثمانية ٢٩٩٨ ؛ ولي الدين  
٢٢٧٨ ؛ الموصل ٧٠ ، ٣٤٣ ؛ ١٧٩ ؛ ١٢٩ ؛ طهران ١٩٧/٢ — ١٩٨ .  
وانظر : Caussin de Perceval, Not. et Extr. XII 236 ff.

Delambre, 204

Description des étoiles fixes par' Ar — al — Sufi, trad. par H. C. F. C.  
Schelljerup,

St. Pétersbourg 1874

J. Upton, Metropolitan Museum Studies IV (1933) 179/99.

Holter, Jahrb. d. Kunsthist. Instituts Wien, N.F. XI 1937, 36, f

( بالنسبة للفاتح ٣٤٢٢ )  
Hauber, Ist. VIII 48 — 54

وعلى الكتاب [أعدت] الترجمات الفارسية التالية :

(أ) ترجمة لمجهول : طهران ١٩٦/٢ .

(ب) ترجمة لنصير الدين الطوسي أكملها في الخامس والعشرين من ذي  
القعدة سنة ٦٤٧ هـ / الأول من أبريل سنة ١٢٥٠ م : آيا صوفيا ٢٥٩٥ ؛  
مشهد ٨/١٧ رقم ٢٣ .

(ج) ترجمة للطف الله بن أحمد المعمار النادر في حكم أكبر ( ٩٦٣ — ١٠١٤ ) .  
١٥٥٦ — ١٦٠٥ م ) برلين ٣٣٢ فارسي .

ومن الكتاب مختصر ( = ٣ ؟ ) بعنوان : رسالة في العمل بالأسطرلاب ،



عمل في حياة عضد الدولة (٣٦٧ ، ٣٧٢ هـ / ٩٧٧ - ٩٨٢ م) لابنه  
شردل : آيا صوفيا ٢٦٤٢ رقم ٢ .

٢ - كتاب المدخل في الأحكام ، أو كتاب المدخل إلى علم النجوم  
وأحكامه : المكتب الهندي ٧٣٣ (الباب الخامس) = الإسكوريال أول ٩١٥  
(٩) ؛ قره مصطفى باشا ٣٨١ . ومنه فصل في مقادير الأفلاك والكواكب  
والأرض بأميال : باريس ٢٣٣٠ رقم ٢ .

٣ - كتاب العمل بالأسطرلاب : باريس ٢٤٩٣ (٩) ؛ ٢٤٩٨ رقم ٢ ؛  
بطرسيرج خامس ١٩٠ رقم ٤ ؛ بودليانا ١ / ٨٩٩ ؛ طوبقوسراي ٣٥٠٩ .  
وانظر :

B. Dorn, Drei astronom. Instrumente, St. Petersburg 1865, S. 77/9.

٤ - مختصر من كتابه المفقود عن الأسطرلاب في ١٧٦٠ فصلا :  
طوبقوسراي ٢٦٤٢ رقم ٢ (انظر : Krause) .

وينسب لابنه أبي علي كتاب في النجوم : الفاتيكان ثالث (Rossi) ١٠٣٣  
رقم ٢ ؛ المتحف البريطاني . Or ٥٣٢٣ (ثالث ٣٩) ؛ طهران ١ / ١٩٨ .



٢٤ - عبد العزيز بن عثمان بن علي أبو الصقر القيصي (باللاتينية: Alcabitus)  
عاش في قصر سيف الدولة بحلب وتوفي سنة ٣٥٦ هـ / ٩٦٧ م .

(أ)

تتمة البيهقي ٨٥ ؛ ومعجم البلدان لياقوت ٣٥ / ٤ ؛ ووفيات الأعيان لابن  
خلكان ٣٦٥ / ١ (القاهرة ١٣١٠ هـ) وفي الترجمة ٣٣٥ / ٢ ؛ وعلم الفلك عند  
العرب لتليو ٢١١ . وانظر :

E. Wiedemann, Beitr. Z. Gesch. d. Nat. XX 68.



(ب)

١ - المدخل إلى صناعة أحكام النجوم ( علم الفلك ) : بنكيور ١١١/٢٢  
رقم ٢٤٧٨ ؛ حميدية ٨٥٦ رقم ٢ ؛ الإسكندرية ١٩ حروف ؛ پاتنه ٣٣٩/١  
رقم ٢٠٧٠ (١) ؛ جوتا ٦٥ رقم ٢ ؛ جامعة برسلاو ١٩١ رقم ١ ؛ بودليانا ١/  
٩٤١ رقم ١ ؛ بودليانا عبري ٤٥٣/١ ( بخط عبري ) ، الفاتح ٣٤٣٩ رقم  
٢٠ ؛ القاهرة أول ٢٩٥/٥ ؛ ٣١٦/٥ . وانظر للترجمة اللاتينية :

Ellis I 27, 805 ff

Houzeau, Bibliogr. de l'astronomie I 705

٢ - رسالة في أنواع الأعداد وطرائف من الأعمال مما جمعه من متقدمي أهل  
العلم بهذه الصناعة : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٧ .

٣ - رسالة في الأبعاد والأجرام : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ١٨ .

٤ - ما شرحه من كتاب الفصول للفرغاني ( ص ٢٠٠ ) : آيا صوفيا ٤٨٣٢  
رقم ١٩ .



٢٥ - أبوسهل وَنَجْن بن رُسْتَم الكُوْهي ( القُوْهي ) ، قام في الثامن والعشرين من  
صفر سنة ٣٧٨ هـ / السادس عشر من يناير سنة ٩٨٨ م . بطلب من شرف  
الدولة البويهية بعملية رصد للكواكب السبعة في حديقة القصر ببغداد مع محمد بن  
محمد أبي الوفاء ( ص ٢٢٢ ) وغيره من الفلكيين على مثال ما تم في عهد المأمون .

(أ)

الفهرست ٢٨٣ ، وتمة البيهقي ٨٠ ، وابن القفطي ٣٥١ ، وابن تغري



بردى ( ط جونبول ) ٥٣٥ س ٧ ، والمختصر لابن العبرى ٣٢٩ . وانظر :  
Cantor 642 ff. Suter 175.

(ب)

١ - ملاحظات حول كتاب الأصول لأقليدس : على المقاتلين الأولى ولثانية  
في القاهرة أول ٢٠٣/٥ وعلى المقالة الثالثة في برلين ٥٩٢٢ .

٢ - إضافات إلى كتاب أرشميدس في الكرة والأسطوانة : باريس ٩٥٢ ؛  
٢٤٦٧ رقم ٢ ؛ ليدن ١٠٠١ ؛ المكتب الهندي ٧٤٣ رقم ٦ ملحق بتنقيح نصير  
الدين الطوسي . وانظر :

Woepcke, l'Algebre d'Omar al-Khayyami S. 55.

٣ - في عمل الأسطرلاب بشرح أبي سعد العلاء سهل : ليدن ١٠٥٨ .

٤ - في البركار التام والعمل به : ليدن ١٠٥٩ ؛ راغب باشا ٥٦٩ رقم ٥ ؛  
القاهرة أول ٢٠٣/٥ ؛ بطرسيرج رابع ٩٣٢ ؛ طوبقبوسراى ٣٣٤٢ رقم ٦ .  
وانظر :

Woepcke, Traité du compas parfait, éd. et trad., Not. et Extr. XXII 68, 111,  
145 - 75.

٥ - رسالة في عمل ضلع المسبع المتساوى الأضلاع في الدائرة : المكتب  
الهندي ٧٦٧ رقم ٤ ؛ آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٣ ؛ القاهرة أول ٢١٣/٥ ؛  
راغب باشا ٥٦٩ رقم ٥ .

٦ - طريق في استخراج خطين بين خطين إلخ : المكتب الهندي ٧٦٧ رقم ٥  
( فتوالى على نسبة ) ، آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٧ ، القاهرة أول ٢٠٣/٥ ( حتى  
يتوالى الأربع على نسبة وقسمة الزاوية بثلاثة أقسام متساوية ) ؛ رسالة في قسمة  
الزاوية المستقيمة الخطين بثلاثة أقسام متساوية : آيا صوفيا ٤٨٣٠ رقم ٩ ،  
برنستون ١٥٢ .



٧ - مراكز الدوائر المتماثلة على خطوط بطريق التحليل : باريس ٢٤٥٧ رقم  
٢ . وانظر : Woepcke, L'Algèbre d'Omar al - Khayyani 55 n.

٨ - إخراج الخطين من نقطة على زاوية معلومة : باريس ٢٤٥٧ رقم ٨ .  
٩ - رسالة في استخراج مساحة المجسم المكافئ : آيا صوفيا ٤٨٣٠ رقم ٩ ؛  
٤٨٣٢ رقم ٢٣ ؛ القاهرة أول ٢٠١/٥ ؛ پاتنه ٣٣٥/٢ رقم ٢٥١٩ (٣٣) ؛  
بنكپور ٢٦٤٨/٢٢ (xxxiv) .

١٠ - مسألتان هندسيتان : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٢ ؛ ٤٨٣٠ رقم ٩ (d)  
مسائل هندسية : القاهرة أول ٢٠١/٥ .

١١ - رسالة لا يعرف عنوانها في الرياضيات والفلك : باريس ٤٨٢١ .  
١٢ - رسالة في عمل خمس متساوي الأضلاع في مربع معلوم : آيا صوفيا  
٤٨٣٠ رقم ٩ ؛ ٤٨٣٢ رقم ٢١ .  
١٣ - قول أن في الزمان المتناهي حركة غير متناهية : آيا صوفيا ٤٨٣٠ رقم  
٩ (f) .

١٤ - رسالة في الفلك بلا عنوان ٤٨٣٠ رقم ٩ (g) .  
١٥ - جواب عن كتاب أبي إسحاق الصابي : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٥ .  
١٦ - زيادات لكتاب أقليدس في المعطيات : آيا صوفيا ٤٨٣٠ رقم (e) ؛  
٤٨٣٢ رقم ٢٦ .  
١٧ - في نسبة ما يقع بين ثلاثة خطوط من خط واحد : آيا صوفيا ٤٨٣٠  
رقم ٩ (b) .

١٨ - رسالة في مقدار (معرفة) ما يرى من السماء (والبحر) : آيا صوفيا  
٢٥٨٧ رقم ٢ ؛ ٤٨٣٢ رقم ٢٢ ( انظر : Krause 175, 8 Ritter, Arch. Or IV )  
368؛ مشهد ٦٩/١٧ رقم ١٨٦ .

١٩ - المفروضات : آيا صوفيا ٤٨٣٠ رقم ٦ (Kr. II) .  
٢٠ - مراسلات مع أبي إسحاق الصابي : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٤ -  
٢٥ .

٢١ - رسالة في تثليث الزوايا وعمل المسبع المتساوي الأضلاع في الدائرة :  
برلين ٩٤٠٨ ومصورة في QSt. VII, 9, 1, 7



- ٢٢ - رسالة في استخراج ضلع المسبع : آيا صوفيا ٤٨٣٢ رقم ٢٧ .  
٢٣ - فيما زاد من الأشكال في أمر المقالة الثانية ( لأقليدس ) : بنكيور ٢٢ /

. ٨٥



٢٦ - أبو الوفاء محمد بن محمد بن يحيى البُورْجَانِي ، ولد في غرة رمضان سنة ٣٢٨ هـ العاشر من يونية سنة ٩٤٠م في بُورْجَان بنيسابور ، وانتقل إلى العراق في عام ٣٤٨ هـ / ٩٥٩م ، وتوفي سنة ٣٨٧ هـ / ٩٩٧م ، وقيل في رجب سنة ٣٨٨ / يوليو سنة ٩٨٨ .  
(أ)

الفهرست ٢٨٣ ، ووفيات الأعيان ٦٨١ ، وابن القفطى ٢٨٧ ، وتتمة البيهقي ٧٦ ، والذيل ١٩٤ ، والوافي بالوفيات للصفدي ٢٠٩/١ ، وعلم الفلك عند العرب لنليو ( الفهرس ) ، وانظر كذلك :

Suter 71

Cantor 697.\*

(ب)

١ - كتاب المجسطى . وهو تقليد لكتاب بطليموس : باريس ٢٤٩٤ ،  
وانظر :

Sédillot, Matériaux, p. 42 u

Carra de Vaux, JA VIII, t. 19, p. 408/71.

R. Wolf, Geschichte der Astronomie, S. 53, 204.

٢ - رسالة فيما يحتاج إليه الصانع من أعمال الهندسة : الأمبروزيانا Hammer  
كتالوج ٤٤ رقم ٦٨ ؛ آيا صوفيا ٢٧٥٣ . وعليه « شرح الأعمال الهندسية »  
لكمال الدين أبي الفتح موسى بن يونس بن محمد بن منعة الشافعي المتوفى سنة  
٦٣٩ هـ / ١٢٤١ م : مشهد ٤٢/١٧ رقم ٣٠ . وانظر :



Woepcke. JA, V, t. 5 (1855), S. 218 ff., 246/51, 307 ff.  
Suter, Abh. z. Geschichte der Math. u. Nat., Erlangen 1922.

٣ - كتاب فيما يحتاج إليه الكتاب والعمال من علم الحساب : ليدن ٩٩٣ ،  
القاهرة أول ١٨٥/٥ = كتاب المنازل في الحساب : الإسكوريال أول ٩٣٣ ،  
وانظر Woepcke في المرجع السابق ض ٢٤٣ وما بعدها = المدخل الحفظي إلى  
صناعة الأرثماطيقى ، أو رسالة في الحساب : رامبور ٤١٤/١ .

٤ - طريقة لحساب جداول الجيب . انظر :

(1860), I 298/9.

Woepcke, JA,

٥ - رسالة في إقامة البرهان على الدرجة من الفلك من قوس النهار وارتفاع  
نصف النهار وارتفاع الوقت : ياتنه ٣٣١/٢ رقم ٢٥١٩ (٦) : ؛ بنكيور  
٢٥١٩/٦ ؛ ٦٥/٢٢ رقم ٢٤٦٨ (vii)

٦ - ويعتمد على أرصده كتاب الزيج الشامل لمؤلف مجهول في : باريس  
٢٥٢٨ ؛ فلورنسة (البالاتينية) ٢٨٩ (الآن ٩٥) ؛ جار الله ١٤٧٩ . وانظر :

Krause 167. Suter, Nachtr. 166.

وعليه شرح بعنوان : « الكامل » لسيدى حسن بن على القمناق ، ألفه في  
سنة ٨٢٢ هـ / ١٤١٩ م في عهد محمد بن بايزيد : باريس ٢٥٣٠ رقم ٩ .  
٧ - قانون جزء التأليف لأقليدس : رامبور ٤١٧/١ رقم ٥٧٦ .

\*\*\*

٢٧ - أبو الفتح سعيد بن خفيف السمرقندى عاش بعد ابن أماجور ( ص ٢١٢ )  
وقبل ابن يونس ( رقم ٢٩ فيما يلي ) ، أى بين سنتي ٣٠٠ - ٣٩٠ هـ /

٩١٢ - ١٠٠٠ م . انظر : Suter, No. 501 a; Nachtr. 181



- ١ - جداول المماسات : القاهرة أول ٢٨٠/٥ .
- ٢ - عن تركيب واستخدام الساعة الشمسية : باريس ٢٠٥٦ رقم ١ .

\* \* \*

٢٨ - كان من بين من اشترك في الأرصاد الى قام بها ويبجن في عام ٣٧٨ هـ / ٩٨٨ م ( ص ٢٢٠ ) ، أحمد بن محمد الصاغانى أبو حامد الأسطرلابى ، الذى اشتهر كذلك بعمل الآلات ، وتوفى في ذى القعدة سنة ٣٧٩ هـ / فبراير سنة ٩٩٠ م ، انظر Suter 143

- ١ - كتاب في التسطيح التام : طوبقبوسراى ٣٣٤٢ رقم ٤ .
- ٢ - فيما تكون على سطح الأسطرلاب من خطوط الساعات : بودليانا ٩٤٠/١ رقم ٣ .

- ٣ - كتاب في كيفية تسطيح الكرة على سطح الأسطرلاب : بنكيور ٩٠/٢٢ رقم ٢٤٦٢٨ (xxxix) .

\* \* \*

٢٩- أبو الحسن على بن أبى سعيد عبد الرحمن بن أحمد بن يونس بن عبد الأعلى الصدفى . هو والبيان أعظم الفلكيين العرب ، وكان في خدمة الخليفة الفاطمى الحاكم بأمر الله في مصر ( ٣٨٧ هـ / ٤١١ هـ / ٩٩٦ م ، ١٠٢٠ ) وتوفى في الثالث من شوال سنة ٣٩٩ هـ / الثالث من مايو سنة ١٠٠٩ م .

(أ)

وفيات الأعيان ٤٦١ ، وشذرات الذهب لابن العماد ٣ / ١٥٦ - ١٥٧



(وفيه خلافاً لأنساب السمعاني ١٣٥٠ : الضدنى) . وانظر :

Delambre, Hist. de L'Astronomie du Mayen Âge, Paris 1819, 76 ff.

Jourdain, Biogr. Univ. XXI 159.

Suter 77.

F. Mehren in Annaler for Nord. Oldkynd. 1857, p. 25.

Tallquist, Gesch. d. Ihs. 110.

Isl. Culture 1931, 434 - 41.

## (ب) آثاره

١ - الزيج الحاكمى ، وهو لوحات فلكية مفصلة ، وقد عمله أولاً للعزیز  
أبى الحاكم ثم أعاد النظر فيه للحاكم : ليدن ١٠٥٧ ؛ باريس ٢٤٩٥ -  
٢٤٩٦ ؛ بودليانا ٢ / ٢٩٨ ؛ الإسكوريال أول ٩١٩ رقم ٥ ( مصورة فى : ٥ )  
St. VII, 42, II, 39, 59, II, 39 وانظر :

Delambre 125 ff.

Caussin de Perceval, Not. et. Extr. VII 16/240

C. Schoy, Isis V (1923) 364/6. Annalen der Hydrogr. 49, 1921, 124/33, 50, 1922, 3/20.

Hakel, Zur Gessch. d. Mathematik im Alt. u. MA, Leipzig 1874, 288 ff. C. Schoy, Mitt d. K.K.

Geogr. Ges. Wien 58 (1915) 27 ff

وقد ترجم Schoy بعض الكتاب إلى اللاتينية ؛ انظر :

Delamber 125 ff.

Caussin de Perceval, Not. et. Extr. VII 16/240

C. Schoy, Isis V (1923) 364/6. Annalen der Hydrogr. 49, 1921, 124/33,

50, 1922, 3/20

Hankel, Zur Gesch. d. Mathematik im Alt. u. MA, Leipzig 1864, 288 ff.

C. Schoy, Mitt d. K. K. Geogr. Ges. Wien 58 (1951) 27 ff.

وقد ترجم Schoy بعض الكتاب إلى اللاتينية ؛ انظر :

Schoy, Ann. d. hydrograph. u. marit. Meteorologie, Hamburg 1921, 21/2:

Cnomonik der Araber, Berlin 1923; Beitr. zur Trigonometrie der Araber Isis V 364 - 99.

وهناك تعليقات على البابين الأول والثانى فى : جوتا ١٤٠١ .

٢ - بلوغ الأمنية فيما يتعلق بطلوع الشعرى اليمانية ، وهو ملاحظات  
تنجيمية عن صور البروج التى يكون فيها القمر وقت طلوع الشعرى : جوتا  
١٤٥٩ .



٣ - الغيب : جداول فلكية ، برلين ٥٧٥٢ .

٤ - كتاب فيه السميت : برلين ٥٧٥٣ ؛ الأسكوريال أول ١١٢٩ رقم ٥  
(ومصورة في Q St. VII, 56, II, 55) وانظر مجلة المشرق ١٨/٩ - ٢١ ؛ ٣٩٨/١٧ .  
وانظر كذلك :

S. A. Wittstein, Die von I. Z. in Kaero beobachteten Mond - u. Sonnenfinsternisse ZDMG 61.  
422/4.

٥ - رسالة في طريق استخراج خطى القسطاس : الأمبروزيانا ٢٨٩ ب ،  
(ومصورة في Q St . ٧ / ٣١ ) ، انظر :

C. Schoy, Cnomonik der Araber, Berl. Lpz. 1923, 35/6.

\* \* \*

٢٤ - أبو الحسن علي بن أبي الرجال ( في اللاتينية : Abenragel ) الشيباني الكاتب  
المغربى القيروانى ، شارك فيما يبدؤ في الأرصاد التى قام بها الكوهى (ص ٢٢٠) في  
بغداد ، في بغداد ، وعاش مدة في بلاط المعز بن باديس المنصور من بنى زيرى  
(٤٠٦ - ٤٥٤ هـ / ١٠١٦ - ١٠٦٢ م) في تونس ، وتوفى بعد سنة  
٤٣٢ هـ / ١٠٤٠ م .

(أ)

ابن القفطى ٣٥٣<sup>(١)</sup> ، وانظر :

Sanchez Pérez 58

Mieli § 37.

Suter 219; Abh. z. Gesh. d. math. Wiss. X 100, XIV 172 ff; El, II 378.

V. Stegemann, Der griech. Astrologe Dorotheos u. Sidon und der arab. Astrologe a. L - H.  
'A.b.a.r - R., genannt Albohazan, Heidelberg 1935 (Abh. z. Gesch. d. Astr. I, Quellen u. Stud  
z. Gesch. d. Kultur des Altertums u. MAS, Reihe D, 2).

---

١ لم أجده فيه . (المراجع)



١ - كتاب البارع في أحكام النجوم ( انظر كشف الظنون الطبعة الأولى ٤/٢ - الطبعة الثانية ٢١٧/١ ) ؛ استخدام فيه كتاب « اليزيدج » وهو الترجمة الفارسية لكتاب Vettius Valen, Anthologie ( انظر علم الفلك عند العرب لتليو ١٩٥ ) : المتحف البريطاني ١٣٤٧ ؛ المكتب الاهندي ٧٣٥ ؛ باريس ٢٥٩٠ ؛ ستوارت ١٠٤ ؛ حميدية ٨٢٦ - ٨٢٧ ؛ زاوية سيدى حمزة ، هسريس ٨٨/١٨ رقم ١٥ ؛ الإسكندرية ٤٣ حساب ؛ رامبور ٦٨٢/١ رقم ١٠ ؛ برلين ٥٨٩٢ ؛ هايدلبرج ١٥١٦ ؛ الرباط ٤٦٥ ؛ الفاتح ٣٤١٧ ؛ داماد إبراهيم ٨٤٣ ؛ كوبرلي ٩٢٢ ؛ عمومية ٤٦٥٤ ؛ نورعثمانية ٢٧٦٦ ؛ ٢٧٧٩ ؛ ولى الدين ٢٢٥٣ - ٢٢٦١ ؛ زنجان ، لغة العرب ٩٦/٦ . وقد ترجمة إلى الأسبانية يهودا بن موسى (١٢٥٦) ثم ترجمة عن هذه اللغة إلى اللغة اللاتينية عالمام هما : Petrus de Regio, Aegidius de Tebaldis

بمعنوان : Praeclausissimus liber completus in iudiciis astrorum, quem edidit

Albohazen Haly f. Abenragel, Venet. 1485, Basel 1551.

وللترجمة العبرية انظر : Steinschneider 361 . وانظر كذلك .

Steinschneider, Zur Pseudepigr. Literatur S. 83; ZDMG XVIII, 155 ff.

V. Stegemann, Beitrage zur Geschichte der Astrologie (Studien zur Gesch.

u. Kultur der Antike und des MA, hsg. v. Bilabel und. A. Grohmann, Reihe A, Heft 2),

Heidelberg 1935, S. 98 ff.

Astrologische Zarathustrafragments bei bej b. a. R., Orientalia VI, 317/36.

Bidez et Cumont, Les Mages hellés II 233/40.

ومن الكتاب مختصر في : الفاتح ٣٤١٦ ؛ بشير أغا ٤٣٤ ؛ قره مصطفى باشا ٣٨٢ .

٢ - أرجوزة (نظم) في الأحكام : الإسكوريال أول ٩١١ ؛ ثان ٩١٦

( انظر : Renaud, Isis XVIII 174 Q St. VII, 64, II, 13. ) ؛ جاريت ٩٧٢ بعنوان :

الدلالة الكلية عن الحركات الفلكية ؛ بريل أول ٢٨٦ ؛ ثان ٥١٧ رقم ١ ؛

الإسكوريال أول ٩٠٤ رقم ٣ ؛ الرباط ٤٦٦ - ٤٦٧ ؛ ٥١٢ مكرر ؛ آصفية

٧٩٦/١ - منظومة الحاسية في القضايا النجومية : مانشستر ٣٧١ B . وعليه

شرح لأحمد بن حسن القنفذ القسطنطيني المتوفى سنة ٨١٠ هـ / ١٤٠٧ م ألف

سنة ٧٧٤ هـ / ١٣٧٢ م : المتحف البريطاني ٩٧٧ رقم ٢٩ ؛ بودليانا



٩٧١/١ ؛ ٢٥٨/٢ رقم ٢ ؛ نورعشمانية ٢٨٠٠ رقم ١ ؛ عمومية ٤٦٦١ ،  
وشرح لكمال التوركانى ألفه سنة ٧٥٥ هـ / ١٣٥٤ م فى كلستان : جاريت  
٢١٠٤ رقم ٣ .

٣ - أرجوزة فى دليل الرعد : الجزائر ١٤٦٠ رقم ٢ = دوحه حوادث  
الرعد : الرباط ٤٨٥ رقم ١٤ .

\* \* \*

٣١- أبو القاسم أحمد بن عبد الله بن عمر بن الصُّفَّار الغافقى الأندلسى تلميذ  
مسلمة المجريطى ( الباب السابع عشر ، ص ٢٢٣ ) ، انتقل من قرطبة إلى دانية  
قرب نهاية النصف الأول من الحرب الأهلية ، وتوفى بها سنة ٤٢٦ هـ /  
١٠٣٥ م .

(أ) ترجمته فى : ابن بشكوال ٨٣ ، وانظر : Suter 86, Nachtr. 169

(ب)

١ - رسالة الأسطرلاب والأسماء الواقعة عليها ، ألفها سنة ٤١٣ هـ /  
١٠٢٢ م ، ومعظمها مأخوذ من كتب أستاذه مسلمة : المتحف البريطانى ٤٠٨  
رقم ٨ ؛ ٩٧٦ ( ويسمى المؤلف فيها : محمد بن أحمد بن عبد الله . . الخ ) ؛  
الإسكوريال ثان ٩٤٦ ؛ الرباط ٤٥٥ رقم ٤ ( وفيه : القاسم بن أحمد بن عبد  
الله ) ، ٥٠٢ رقم ٣ ( انظر : Renaud, Isis XVIII, 171 ) ؛ الإسكندرية ٦٠

حساب رقم ١ ( بتاريخ خاطيء ) ؛ الأسكوريال أول ٩٥٩ ؛ القاهرة أول  
٢٨٨/٥ ؛ يحيى أفندى ٢٤٤ رقم ١٠ ( وفيه : محمد أبو القاسم بالخلط بينه وبين  
أخيه ؟ ) وانظر :

J. Millas Vallicrosa, Assaig d'història de les idees físiques i matemàtiques a la

Catalunya medieval, I. Barcelona 1931 حيث ترجم الكتاب

(al - Andalus I 217)



واختصره ونقحه عبد الله بن محمد بن سعد التجيبي : برلين ٥٨٠٥ ؛  
المتحف البريطاني ٤٠٧ رقم ٥ .  
وانظر للترجمة العبرية :

Steinschneider 363, ZDMG XVIII 123, XLVII 363.

٢ - مختصر الزيج ، بخط عبري : باريس ١١٠٢ عبري ، وانظر :  
Steinschneider, ZDMG 47, 363.

\* \* \*

٣٢ - محمد بن رحيق بن عبد الكريم كتب حوالى سنة ٤١١ هـ / ١٠٢٠ م مؤلفاً  
فى الفلك : برلين ٥٦٦٤ .

\* \* \*

٣٣ - فى القرن الخامس كتب مؤلف مجهول .  
دستور المنجمين : جداول فلكية تنجيمية مع تعليقات جغرافية تاريخية :  
باريس ٥٩٦٨

\* \* \*

٣٤ - زيج الريقاني المعروف بالكرمانى والمنسوب إلى أرساد البتاني ، كتب  
سنة ٤٨٩ هـ / ١٠٩٦ م : مكتبة إرلانجر . انظر :  
D. Ross, BSOS III, 610

\* \* \*

٣٥ - أحمد بن يوسف (Suter 78) : تفسير كتاب الثمرة لبطلوميوس :  
عثمانية ٢٨٠٠ رقم ٢ (Krause) . (الترجمة العربية ٨٠/٣)

\* \* \*

٣٦ - أبو على بن الحسين الصوفى (Suter 138a) : أرجوزة فى صور  
الكواكب الثابتة ، مع شرح لمؤلف مجهول يقال إنه كتب سنة ٥١٣ هـ (غير أن  
فيه اقتباسات من الخرقى المتوفى سنة ٥٣٣ هـ وأحمد بن السرى المتوفى سنة ٥٤٠ هـ .  
هـ) : لاله لى ٢٦٩٨ (Kr. 138a) .



## الباب الخامس عشر

---

# الجغرافيا







## الباب الخامس عشر

### الجغرافيا

مراجع عامة :

- F. Wüstenfeld, *Die Literatur der Erdbeschreibung bei den Arabern*; Zeitschr. f. Vergl. Erdkunde, I, Magdeburg 1842.
- M. Renaud *Introduction générale à la Géographie des Orientaux*; in *Géographie d'Aboulféda*, I, Paris 1848.
- J. Lelewel, *Géographie du Moyen Age*, 4 Vols, Bruxelles 1850/7: *Géographie des Arabes*, Paris, 1851 (s. Günther, *Geschichte der Erdkunde*, 1904, S. 40 n.)
- M. J. de Goeje, *Eenige Mededeelingen van de arabische Geographen*; Tijdschrift van het Aardrijkundig Genootschap, 1876, S. 190 ff.
- Idem, *Selections from Ar. Geogr. Literature*, Leiden 1907 (Semitic Study Ser. VIII).
- Idem, *Bibliotheca geographorum Arabicorum*, Bd. - I-VIII, Leiden 1870 ff.

(المكتبة الجغرافية العربية)

- J. H. Kramers, *Bibliotheca geographorum Arabicorum*, nova editio Leiden 1938 ff. (طبعة جديدة)

وانظر مادة (جغرافيا) في ملحق دائرة المعارف الإسلامية 62-75.

- P. Schwarz, *Die aeltere geographische Literatur der Araber*; in Hettmers



Geograph. Zeitschr III (1897), Heft 3.

- A. Mieli, *La Science arabe* S 14, 22, 32, 44.
- I. Krachkovsky, *Arabskie geografy puteschestvenniki*; IZV. Gos. Geogr. Obchestva, 1937, No. 5, 738/65.
- C. Schoy, *The Geogrophy of the Muslims in the Middle Ages*; in the Geographical Review, publ. by the Amer. Geogr. Soc. of New York, 1924, 257-69.
- F. Gabrieli, *Saggio d'una bibliografia geografica arabo-occidentale*; in Arch. de Storia della Scienza da Aldo Mieli, VI, fs. 1-2, Roma 1925.
- J. Ruska, *Neue Bausteine zur Geschichte der arabischen Geographie*; Geogr. Zeitschr. 1918, 77 ff.
- Idem, *Zur geographischen Literatur in islamischen Kulturbereich*; Geogr. Zeitschr. 33 (1927), 513/28, 583/93.

— إجناتسيو جويدي : محاضرات أدبيات الجغرافيا واللغة عند العرب ،  
القاهرة ١٣٣٠ هـ .

- K. Miller, *Mappae Arabicae, Arabische Welt-und Laenderkarten des 9-13 Jahrh.'s in arab. Umschrift und Uebertragung*; in neuzeitliche Kartenskizzen, Stuttgart 1926 ff.
- G. Ferrand, *Géographie et cartographie musulmanes*; in Archeion XIV (1932), 445 ff.
- R. Blachère, *Extraits des principaux géographes arabes au Moyen-Age (Bibl. Ar. VII)*, Paris 1932.
- A. Zeki- Validi, *Der Islam und die geographische Wissenschaft*; Geogr. Zeitschr. 1934, 361-74.



١ — دعت حياة البداوة العرب قبل الإسلام إلى ملاحظات وأوصاف جغرافية . فالحاجة حيناً بعد حين إلى البحث عن مراعى جديدة وإلى اختيار هذه المراعى على نحو ملائم أو جدت لدى الرواد مصطلحات جغرافية محفظ الشعر القديم أمثلة كثيرة منها . فليبد (في البيتين الرابع والخامس من القصيدة ١٩ في



ديوانه<sup>(١)</sup> يرسم طريقاً كاملاً لرحلة من جوف الجزيرة العربية إلى الخليج العربي .  
 وفي صدر الإسلام بدأ تدوين مثل هذه الملاحظات ؛ ويذكر البكري والمهمداني  
 (انظر خويه : Selections ٢٣) نماذج من وصف للجزيرة العربية ينسب إلى ابن  
 عباس . ويورد السيوطي (شرح شواهد المغني ، ص ١٦ ، س ١٨ ومابعده)  
 بعض التحديدات الجغرافية للواقدي . وانظر ص ٢٣٣ من الجزء الثاني من هذه  
 الترجمة العربية (الطبعة الثانية) عن وصف لغدة الإصفهاني للجزيرة العربية<sup>(١)</sup> .  
 كذلك لم يصل إلينا من «كتاب أسماء جبال تهامة ومكانها» الذي ألفه البدوي عَرام  
 بن الأصبغ السلمى بعد سنة ٢٣١ / ٨٤٥٠ إلا مقتطفات أوردها السيرافي في كتابه  
 الذي عول فيه على كتاب عرام (انظر ص ١٨٧ - ١٨٨ من الجزء الثاني من هذه  
 الترجمة العربية) .

ولما اتسع نظر العرب بالفتوح وجهوا إلى البلاد الأجنبية أيضاً ميلهم إلى  
 الوصف المحدد الدقيق . وينسب الدينوري (الأخبار الطوال ٣٢٦) إلى خارجي  
 من زمن الحجاج بن يوسف ذكراً بعض هذه البلاد . وفي العراق أثارت التجارة مع  
 الشرق الأقصى الفرح بالعجائب والغرائب ؛ ولعل هذا ما دعا الجاحظ إلى تأليف  
 «كتاب البلدان» (المقدسي ، ص ٤ تحت ؛ ابن حوقل ، ص ٢٦٦ ، س ٤) الذي  
 لم يصل إلينا . وقد أدت ضرورات الإدارة وضرورات البريد الذي يخدم الحكومة  
 إلى تحديد أهم المسالك ؛ وأول من حاول هذا جعفر بن أحمد المروزي (المتوفى سنة  
 ٢٧٤ / ٨٨٧) في كتابه الذي لم يتمه : «المسالك والممالك» الفهرست ١٥٠ ،  
 ياقوت : الإرشاد ٢ / ٤٠٠) . ومع هذا ظل اهتمام الأوساط الرائدة في بغداد  
 مقصوراً كله على المنطقة الإسلامية وما جاورها في الشرق . يدل على هذا خاصة

---

(١) يشير إلى نشرة يوسف ضياء الدين الخالدي المقدسي لديوان لبيد العامري رواية الطوسي (فيينا ١٨٨٠) .  
 والبيتان هما (ص ١٣٧) :

جاوزن فلجاً فالخزن يدجن بالـ      ليل ومن رمل عالج كسبا  
 من بعد ما جاوزت شقائق فالد      هنا فصب الصمان والحشبا

(المترجم) .

(١) نشره حمد الجاسر وصالح العل في الرياض سنة ١٩٦٨ . (المترجم)



أنه لم تكن هناك حتى زمن الإدريسي معلومات مستقلة عن غربي أوروبا ، وأنه كان يتكرر دائماً وصف لروما يرجع إلى مصادر سورية ؛ انظر : *I. Guidi, Flor. de* : *Vogüé 263-9.*

ولم تبلغ الجهود المختلفة لدراسة الجغرافيا مرتبة العلم إلا بعد أن عرف العرب «المقدمة الجغرافية» لبطليموس<sup>(١)</sup> . ولم يصل إلينا من الكتب المختلفة التي اعتمدت على كتاب بطليموس والتي يرجع أقدمها إلى ابن خرداذبه (انظر كرامرز Kramers : ملحق دائرة المعارف الإسلامية ، ص ٦٤) سوى كتاب محمد بن موسى الخوارزمي (ص ١٦٤ فيما مضى) ، وقد صاغ كتاب بطليموس في هيئة جداول على مثال الزيج الفلكي وأكماله بمعلومات عن العالم الإسلامي .

\*\*\*

٢ - أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله بن خرداذبه ، الذي اعتنق جده الإسلام وكان أبوه سنة ٢٠١ / ٨١٦ والياً على طبرستان (الطبري ، القسم الثالث ، ص ١٠١٤ وما بعدها) ، نشأ في بغداد حيث درس الموسيقى والأدب على إسحاق الموصلي المتوفى سنة ٢٣٥ / ٨٤٩ ، وتولى بعد ذلك البريد بنواحي الجبل (إقليم ميديا قديماً) ، وكان يكتب في سامرا بين سنتي ٢٣٠ / ٨٤٤ و ٢٣٤ / ٨٤٨ موظفاً في ديوان البريد المركزي :

١ - كتاب المسالك والممالك (المكتبة الجغرافية العربية ، المجلد السادس ، سنة ١٨٨٩) : كتاب رسمي عن الطرق مع معلومات دقيقة عن المحطات ومراحل البريد وجباية كل إقليم ؛ انظر : *Barbier de Meynard, JAs. VI, t. V, p. 227 ff.*

وانظر كرامرز : ملحق دائرة المعارف الإسلامية ، ص ٦٥ . ويقول Marquart (*Streifzuege* ٣٩٠) إن هذا الكتاب لم يصل إلينا إلا في نسخة كتبت

---

(١) ينطق ابن حزم (طوق الحجة ، ص ١٥ ، ص ١٥) اسمه بفتح الباء وتسكين الطاء وكسر اللام وضم الليم ، وكذلك ينطقه العمري (حياة الحيوان ٣٠ / ١) .



سنة ٨٨٥ - ٨٨٦ م . وقد شدد أبو الفرج الإصفهاني النكير على ابن خرداذبه في الأغاني (١ / ١٩ س ١١ ، و ٥ / ٣ س ٢٠) . كذلك حاف عليه المسعودي حيفاً شديداً (مروج الذهب ٢ / ٧١ وقد أثنى المسعودي (مروج الذهب ٢ / ٧٢ على كتاب في تاريخ الأمم الماضية قبل مجيء الإسلام ، ولكن قال إن تاريخ العالم

الذي نحلّه أبو الفرج أحمد بن الطيب (السرخسي) - الذي يشير التنوخي في نشوار المحاضرة ٦٥ إلى وصفه لبغداد - لابن خرداذبه في زمن المعتضد (الفهرست ١٤٩ ، س ٧) يشتمل على كثير من المعلومات غير الصحيحة<sup>(١)</sup> : ولعل هذا «كتاب التاريخ» الذي يذكره الثعالبي في غرر أخبار ملوك الفرس» (*Histoire des rois des Perses*) ص ١٣٠ ، ص ٨ .

٢ - كتاب اللهو والملاهي : في حوزة حبيب أفندي الزيات بالإسكندرية ؛ انظر مجلة الهلال ، المجلد ٢٨ ، ص ٢١٤ ، وفارمر *Sources: Farmer* ص ٣٣ .

٣ - حديث عن أصل الموسيقى وفن والغناء ألقاه في مجلس الخليفة المعتمد : أورده المسعودي في مروج الذهب ٨ / ٨٨ - ١٠٠ . انظر فارمر بمجلة *IRAS* (١٩٢٤) ، ص ٩٤ .

٤ - يذكر أبو العلاء المعري (رسالة الغفران ٢ / ٧٩ س ٥) «طبقات المغنين» لابن خرداذبه<sup>(٢)</sup> .

٢ - في عهد الواصل (٢٢٨ - ٢٣٣ / ٨٤٢ - ٨٤٧) كتب محمد بن أبي مسلم الجرمي كتاباً عن تاريخ ونظام دولة الروم ومن جاورها من البزبرة (الهياطلة) والأبر والبلغار والخزر والصفالبة وغيرهم . وقد يرجع إلى هذا الكتاب وصف

---

(١) هذه عبارة المسعودي : «وقد رأيت أحمد بن الطيب صاحب المعتضد بالله صنف له في هذا المعنى كتاباً ذكر فيه جملاً من أخبار العالم أكثرها على خلاف إخباره عنها ، وأرى أن هذا الكتاب منسوب إليه إذ كانت منزلته من العلم أرفع من هذا» .

(٢) هذه عبارة المعري (رسالة الغفران ، تحقيق عائشة عبد الرحمن ، الطبعة الرابعة ، ص ٥٠٩) : «ولعله (أي الشيخ ابن الفارح) قد نظر في طبقات المغنين فرأى فيهم عمر بن عبد العزيز ومالك بن أنس ؛ هكذا ذكر ابن خرداذبه ، فإن يك كاذباً فعليه كذبه» . (المترجم) .



لبلاذ البحر الأسود وشمالى القوقاز، احتفظ به الجيهانى ثم البكرى وعدة مصادر  
فارسية .

J. Marquart, Osteuropaeische und ostasiatische Streifzuege XXXII.

٢ ب - كتب إسحاق بن الحسين المنجم فى القرن الثالث أو فى حدود سنة  
٣٤٠ / ٩٥١ ، وعلى أية حال قبل سنة ٤٥٤ / ١٠٦٣ وهى سنة تأسيس مدينة  
مراكش التى لا يرد ذكرها عنده . ومن المحتمل أنه كتب فى الأندلس التى يعرفها  
أكثر مما يعرف غيرها من البلاد والتى نجد للهجتها صدى عنده :

١ - آثاره كتاب آكام المرجان فى ذكر المدائن المشهورة بكل مكان : معجم  
جغرافى أفاد منه الإدريسى فى كتاب المهج والفرج (حكيم أوغلو ٦٨٨) وابن  
خلدون : أمروزيانا (H. 104) (محلة ZDMG ، المجلد ٦٩ ، ص ٧٩) .

انظر :

- C. Nallino, *Cent. d. nasc. Amari II*, 579.

- Angela Codazzi, *Compendio geografico Arabo di Ishaq b. al-Hu.*, Rend  
della R. Accad. Naz. dei Lincei, Cl. di scienze mor. etc., serie VI, vol. V,  
Roma 1929, 373/463.

- V. Minorsky, *The Khazars and the Turks in the A. al-m.*, BSOS 1938,  
141/50.

٢ - كتاباً فى وصف الأرض (باريس أول ١٢٨٦) ، ومنه مقتطفات فى :

Seippel, *Rerum Normanicarum fontes arabici*, S. 28, No. XXIV.



٣ - أحمد بن أبى يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح الكاتب يعقوبى  
العباسى ، من ذرية واضح مولى المنصور . وكان واضح يتشيع سرّاً على الرغم من  
صلاته الوثيقة بالعباسيين ومناصبه الرفيعة : الولاية على أرمينية وآذربيجان أولاً



ثم على مصر ؛ وقد عوقب على تسيعه بالموت بعد أن يسّر لإدريس العلوي الفرار إلى المغرب بعد معركة الفخ . وقد توارثت أسرته التشيع ، فاعترف أحمد بولائه للموسوية ، وهم فرقة من الإمامية المعتدلين . قضى أحمد شبابه في أرمينية وفي خدمة الدولة الطاهرية بخراسان ، وقد مجّد أعمالها في كتاب خاص . ويبدو أنه ألف أيضاً في ذلك الوقت كتابه عن تاريخ العالم الذي وصل فيه إلى سنة ٨٧٢ / ٢٥٩ . وبعد سقوط الدولة الطاهرية ذهب إلى مصر ، وفيها كتب كتابه في الجغرافيا سنة ٢٧٨ / ٨٩١ ثم توفي سنة ٢٨٤ / ٨٩٧ .

أ - ياقوت : الإرشاد ٢ / ١٥٦ ، دائرة المعارف الإسلامية ٤ / ١٢٤٧ .

ب -

١ - كتاب البلدان : نشره دي خويه في المكتبة الجغرافية العربية ، المجلد السابع سنة ١٨٩٢ ، وكان قد نشر منه قبل ذلك الجزء الخاص بوصف المغرب :

*M. J. de Goeje Specimen e literis or. exhibens descriptionem al-Maghribi sumtam e libro regionum al-Ja'qubii, Leiden 1860.*

وقد طبعت نشرة دي خويه لكتاب البلدان طبعة ثانية في بغداد سنة ١٩٣٨ . ونشرت ترجمة فرنسية له في القاهرة سنة ١٩٣٧ :  
*Les Pays trad. par G. Wiet (Textes et Traductions d'auteurs Orientaux I), Le Caire 1937.*

ومنه مخطوطتان : ميونيخ أول ٢٥٩ ، وبرلين Oct. ١٨٣٣ : وكانت من قبل في حوزة F. Kern ويعتمد الكتاب على مصادر أدبية ومعلومات ذكرها الرحالون ، ويعنى إلى جانب الطبوغرافيا ووصف المدن الكبيرة خاصة بالجغرافيا الاقتصادية وإحصاءات الجباية .

٢ - كتاب التاريخ ، نشره هوتسما ، ليدن ١٨٨٣ :

*Ibn Wadhih qui dicitur al-Ja'qubī Historiae ed. M. Th. Houtsma, 2 Bde, Leiden 1883.*



فالجزء الأول ، وقد ضاعت مقلته ، يبدأ في منتصف قصة آدم . ويليها تاريخ آباء بني إسرائيل وبخاصة بعد مغارة الكثر ، وتاريخ المسيح والرسول ، وملوك السريانيين وأشوريابل والهند واليونان والروم وفارس ، وشعوب الشمال حتى الترك ، وملوك الصين ومصر والبربر والحبشة والبجة والزنج ، وأخيراً تاريخ عرب الجاهلية . أما الجزء الثاني ، وهو ضعف الأول تقريباً ، فقد خصص لتاريخ الإسلام ، ولا يفيض من قيمته ما فيه من ميل إلى الشيعة ، ولكن لا تذكر فيه المصادر ، وهو يقتصر فيما يتعلق بالتاريخ المعاصر على ملاحظات لا تنفع غلة ، وكثيراً ما يتضخم فيه العرض التاريخي بالخطب والرسائل، ولكنه يشتمل على كثير من المعلومات القيمة المستقاة من مصادر قديمة جيدة . ويذكر اليعقوبي بصدد كل حكم الوضع الذي كانت عليه الأفلاك عند بدايته . ومن تاريخ اليعقوبي مخطوطة في مانشستر (رقم ٢٣١) وأخرى في طوبقوسراي ٤ ، ٢٤٠٣ (RSO IV, 708) .

- M. J. de Goeje, Ueber die Geschichte der 'Abbasiden von al-Ja'qûbî Travaux de la 3ème session du Congr. Intern. des Or., Stpétersbourg et Leiden 1879, II, 153-166.
- M. Klamroth, *Der Auszug aus den Evangelien bei dem arab. Historiker al-Ja'qûbî*, Festschrift zur Einweihung des Wilhelm-Gymnasiums in Hamburg 1885.
- Idem, *Ueber die Auszuege aus griechischen Schriftstellern bei al-Ja'qûbî*, ZDMG XL, 189-233, 612-638, XLI, 415-442.



٣ أ - كتب مؤلف مجهول أخباراً عن الصين والهند تردد فيها ذكر تاجر اسمه سليمان (في حدود سنة ٢٣٧ / ٨٥١) على أنه الراوية ، ثم أضاف أبو زيد الحسن السيرافي (في حدود سنة ٣٠٤ / ٩١٦) ملاحظات إلى هذه الأخبار . نشرها Langlés سنة ١٨١١ ، على أساس مخطوطة باريس أول ٢٢٨١ ، بعنوان غير صحيح هو «سلسلة التواريخ» . وترجمها رينو :

- J. T. Reinaud, *Relation des voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine dans le IXe siècle de l'ère chrétienne*, Paris 1845.
- G. Ferrand, *Voyage du marchand Sulaiman en Inde et en Chine édité en 851*,



*suivide remarques par Abou Zayd H. (en 916), trad. de l'Ar. avec introd. et index, Paris 1922.*

- P. Pelliot, *T'oung Pao* XKIII, 1922, 399-413.

- G. Ferrand, *JA* 202, 22.

\*\*\*

٤ - أبو بكر أحمد بن محمد بن إسحاق بن الفقيه الهمداني ولد في المدينة الفارسية همدان ، وألف «كتاب البلدان» عقب وفاة الخليفة المعتضد سنة ٢٨٩ / ٩٠٢ ، انظر ياقوت : الإرشاد ٢ / ٥٣ (ولم يذكر تاريخ وفاته) .

وقد عثر أحمد زكي وليدى على أصل كتاب البلدان في مجموعة تضم أيضاً ماكتبه أبو دلف وابن فضلان ، وذلك في مشهد : الكتالوج ١٧ / ١ ، ٢ (صورة فوتوغرافية في برلين : Berl. me. sim. or. 48) . انظر :

- *Türk yurdu* 1926, No. 4, 297-304. -JA 204 (1924) 149 ff.

- Bull d, Ac. d. Sc. de Russie, Petrograd 1924, 237-48. *Geogr. eitschr.* 1934, 368.

-Kahle, *ZDMG* 88, 43 ff.

ويعد بروينلش E. Braeunlich نشرة جديدة على أساس هذا الأصل وقد نشر دى خويه في «المكتبة الجغرافية العربية» (لیدن ١٨٨٥) مختصراً لكتاب البلدان هذا عمله على بن جعفر بن أحمد الشيرزى في حدود سنة ٤١٣ / ١٠٢٢ . ويبدأ هذا المختصر بخلق الأرض والبحار ، ويقارن بين أهل الصين وأهل الهند ، ثم يصف الجزيرة العربية ومصر والمغرب وسوريا وفلسطين وأرض الجزيرة وملكة الروم والعراق ويخاصة الكوفة والبصرة ، ولكن لا تذكر فيه بغداد أبداً ؛ ويذكر بين مصادره كتباً للجاحظ<sup>(١)</sup> .

\*\*\*

---

(١) ورد ذكر الجاحظ في مختصر كتاب البلدان لابن الفقيه ثلاث مرات :

(١) ص ١١٦ : «وقال عمرو بن بحر : رب بلد يستحيل فيه العطر وتذهب رائحته كقصة الأهواز» .



٥ - أبو علي أحمد بن عمر بن رُسْتَه كُتب في إصفهان بعد سنة ٣١٠ / ٩٢٢  
موسوعة عنوانها «الأعلاق النفيسة» ، يتناول الجزء السابع منها الجغرافيا ، ومنه  
نسختان مخطوطتان : المتحف البريطاني أول ١٣١٠ ، وكمبردج ثالث ١٠٠٦ ،  
وقد نشر في «المكتبة الجغرافية العربية» المجلد السابع ، ليدن ١٨٩٢ . وهو يبدأ  
بفصل عن عجائب الفلك يقول فيه إن الأرض تقف في مركز الفلك على مثال  
الكرة . ويتحدث بعد ذلك عن حركة الفلك ، وعن أقدار أجرام الكواكب  
وأبعاد بعضها من بعض . وبعد ملاحظات عن مقدار جرم الأرض يبدأ الجزء  
الجغرافي الخاص بمكة والمدينة . ويل ذلك وصف للبحار والأنهار والأقاليم السبعة  
مع وصف مفصل لإيران والبلاد المحيطة بها .

Ruska, Geogr. Zeitschr. XXIII, 591.

ونظر في تاريخ تأليف الكتاب : - Marquart, steifz. 25 ff.

Harkavy, *Skazanie musulmanskich pisatelei o slavjanach i russkich* (Petersburg 1870), 200 ff.

- Westberg, K. *Analizi vostochnich istochnikovo Vostochnoj Eorope*, Zhurn. Min. Narodn. Prosv., NS XIV (1908), 7 ff.

وقد ترجمت فصول مختارة منه إلى الألمانية :

P. A. Kyas, *Uebersetzungen ausgewaehlter Kapp. aus I.R.*,  
Jahresber. des oestf. Stiftsberggymn. der Benedictiner zu Braunnau in  
Boehmen, 1905.

---

== (ب) ص ١٩٥ : «ولا المأمون في كتاب الجاحظ في العباسية ...» .  
(ح) ص ٢٥٣ : «وذكر الجاحظ أنهم أحصوا أصناف نخل البصرة دون نخل المدينة ودون مصر واليهامة  
والبحرين وعمان وفارس وكرمان ودون الكوفة وسوادها وخيبر وفواتها والأهواز وما بها أيام المعتصم وإذا ثلثائة  
ومتون ضرباً من مغل معروف وخارجي موصوف ويبيع غريب مع طيب عجيب» .

(المترجم)



هل ابن رسته مؤلف كتاب «شروط الإمامة في سياسة الممالك»  
(بودليانا ٣١٤ / ١ ، حيث لا يذكر اسم المؤلف) ؟

\*\*\*

١٥ - في حدود سنة ٣٠٠ / ٩١٢ أتى عربى اسمه هارون بن يحيى إلى القسطنطينية  
أسير حرب ، ثم ذهب منها إلى روما . وقد وصف القسطنطينية وصفاً نقله ابن  
رسته في كتابه (ص ١١٩ - ١٢٨) .

- J. Marquart, Osteurop. und ostasiat. Streifzuege, Leipzig 1903, 200 ff.
  - A. Vasiliev, *Hārūn b. yahyā and his description of constantinople*, in *Seminarium Kondakovianum, Recueil d'Études* V, 1932, 149/63
  - G. Ostrogorsky, *Zum Reisebericht des H. Y. r.*, eb. 25/7.
- (وهو يحدد تاريخ الزيارة بسنة ٩١٢) .

\*\*\*

٦ - بعد وفاة المعتضد سنة ٢٨٩ / ٩٠٢ وقبل استيلاء بنى بويه على السلطان في  
بغداد سنة ٣٣٤ / ٩٤٥ كتب رجل اسمه سُهراب (وقد يكون اسماً منحولاً)  
مصنفاً على أساس «صورة الأرض» للخوارزمى نسبة إلى رجل مجهول يدعى ابن  
سرابيون ، وهو «كتاب عجائب الأقاليم السبعة» . ومن هذا الكتاب مخطوطة  
وحيدة : المتحف البريطانى أول ٢ / ٦٠٣ ، وقد نشره فون مجيك H. V. Mzik  
في : *Bibl. ar. Hist. u. Geogr.*, V, Leipzig 1930.

ونشر لسترانج الجزء الخاص بوصف ماين النهرين وبغداد :

*Ibn Serapion, Description of Mesopotamia and Bagdad*, ed. G. Le Strange,  
JRAS 1895, 1-76, 255-315.



Guest, *The Delta in the Middle Ages*, JRAS 1913, 305 ff.

ونشر سايبيل Seippel قطعة منه في :

*Rerum Normanicarum fontes arabici*, Osloae 1928, 123-125.

وقد أخطأ سايبيل إذ ظن أن مؤلف الكتاب هو الحسن بن بهلول الذي ترجم كتاب عالم الطب ابن سريون إلى العربية (ص ٢٦٩ فيبايل) ؛ انظر مقدمة فون مجيك ناشر الكتاب .

\*\*\*

٧ - أحمد بن فضلان بن عباس بن رشيد بن حماد أرسله الخليفة المقتدر في صفر ٣٠٩ / يونية ٩٢١ رسولا إلى أمير بلغار القولجا ، فاتاهم في الثالث عشر من المحرم ٣١٠ (= ٩٢٢ / ٥ / ١١) . وبعد عودته إلى بغداد وصف رحلته في رسالة تشتمل على أول وصف يعتمد عليه للبلاد التي زارها ، وذلك لما تتحلّى به من قدرة كبيرة على الملاحظة وروح موضوعية لم تشبها الأخبار المبالغ فيها إلا في أحوال قليلة جدا . وقد عثر أحمد زكي وليدي في مشهد على أصل رسالة ابن فضلان أيضاً ؛ انظر مجلة JA ، المجلد ٢٠٤ ، ص ١٤٤ ، ومجلة Geogr. Zeitschr. ، سنة ١٩٣٤ ، ص ٣٦٨ ، الهامش الأول . وقد نقل ياقوت في «معجم البلدان» عن مختصر مفصل جداً لأصل رسالة ابن فضلان الذي عثر عليه في مشهد .

- *Ibn Foszlans und anderer Araber Berichte ueber die Russen aelterer Zeil, Text, Uebers. Usw. v. C.M. Fraehn, St. Petersburg 1823.*

- *Die aeltesten Nachrichten ueber die Wolgabulgharen aus Ibn Foszlans Reiseberichte, Mém de l'Ac. Imp. des Sciences de st. -P. Vlèets. Sc. pol. hist. phil., t. I, 527-577.*

- *Veteres Memoriae Chasarorum ex Ibn Foszlano all. De Baschkiris quae memoriae prodita sunt ab I.F. all. eb. VIII.*

- V. v. Rosen, *Prolegomena k novomu izdaniu Ibn Fadlana, Zapiski VOIRAO, XV, 1904, 39-74.*



- A. Zeki Validi Togan, *Ibn F.'s Reisebericht, hsg. und uebers. usw.* AKM XXIV, 1940.

- *Puteshestvike Ibn Fadlana Volgu, Perevod ikammen tarū pad redakzei akademika N.I. Koch kogo (Verf. Koualeuskij)*, Izdatel'stvo AK. Nauk SSSR, Moskva, Leningrad 1939.

(رحلة ابن فضلان إلى نهر الفولجا : نشر النص العربي من مخطوطة مشهد مع ترجمة ومقدمة وملاحظات بالروسية لكراتشكوفسكى) .

- H. Ritter, *Tum text uon von I. F. s Reisebericht*, ZDMG 96, 98-126.



٨ - أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب البغدادي ، وكان نصرانياً وأسلم على يد المكتفى (٢٨٩ - ٢٩٥ / ٩٠٢ - ٩٠٨) ، صنف عدة كتب أدبية إلى جانب كتابه عن الخراج . ومن المحتمل أنه توفي سنة ٣١٠ / ٩٢٢ (كما يرى دى خويه) وفي قول أنه توفي سنة ٣٢٧ / ٩٤٨ ، ويقول ابن تغرى بردى إنه توفي سنة ٣٣٧ / ٩٥٨ .

١ - الفهرست ص ١٣٠ من ٢٠ - ٢٧ ، ياقوت : الإرشاد ٦ / ٢٠٣ - ٢٠٥ .  
ابن تغرى بردى ، ط Juynboll ٢ / ٣٢٣ ، ط القاهرة ٣ / ٢٩٧ - ٢٩٨ .

- M. de Slane, *Notice sur Codama et ses écrits*, JA, V, t. 20, p. 185 ff.

- Reinaud, *Géogr. d'Aboulféda* LX, LXXXIV.

- De Goeje, *BG* VI, 22.

- Krachkovsky, *MO* XXII, 35-36.

وأبوه<sup>(١)</sup> مذكور في تاريخ بغداد للخطيب ٧ / ٢٠٥ .

---

(١) هو جعفر بن قدامة بن زياد .



## ب - آثاره

١ - كتاب الخراج : منه نُبذ في المجلد السادس من «المكتبة الجغرافية العربية» : يعرض لنظام البريد ثم يصف الأرض وصفاً عاماً يعنى فيه ببلاد الإسلام وما يجيئ منها من مال . وبعد وصف الأمم الأجنبية المجاورة وبلادها ينتقل إلى إدارة الأموال العامة ونظام الجباية وقانون الإدارة . وفيه تاريخ مختصر للفتوح نقل كله من كتاب البلاذري ؛ انظر :

v. Kremer, *Culturgesch.* II, 427.

ومنه نسخة مخطوطة في كوبريل ١٠٧٦ (Berl. sim. 61) .

٢ - كتاب نقد الشعر : الإسكوريال ثان ٢٤٢ : ٢ ، كوبريل ١٤٤٥ : ٢ (MSOS ١٤ / ١٧) ، طبع في إستانبول سنة ١٣٠٢ هـ . وقد تأثر في هذا الكتاب وابن المعتز ؛ وهو يحلل أمثله تحليلاً أدق من تحليلها ، ويحاول استحداث مصطلحات جديدة وإن يُقدَّر لها الشيوع ؛ انظر كراتشكوفسكى ، المرجع المذكور . \*

٣ - كتاب نقد النثر المعروف بكتاب البيان : الإسكوريال ثان ٢٤٢ : ١ ؛ نشره طه حسين وعبد الحميد العبادي ، القاهرة ١٩٣٣ (الجامعة المصرية . مطبوعات كلية الآداب المطبوع الخامس عشر) . ولا يمكن البت على وجه قاطع فيما إذا كان الكتاب لقدامة فعلاً أو جمعه من كتب القاضي أبو عبد الله محمد بن أيوب الغافقي (المتوفى سنة ٦٦٠ / ١٢٦٢ ؛ انظر ابن الأبار : التكملة ١ / ٢٩٧ - ٢٩٩ ، ليفي دلاً قيذا : مجلة الدراسات الشرقية RSO ١٣ / ٣٣١ - ٣٣٣) ؛ انظر : كراتشكوفسكى : *Izv. AK. Nauk* سنة ١٩٣٠ ، ص ٦٣ - ٧٨ . ويتمسك طه حسين في كتابه «من حديث الشعر والنثر» ، ص ١٢٥ وما بعدها ، بصحة نسبة الكتاب إلى قدامة ، ويجد أن قدامة قلد فيه كتاب الشعر لأرسطو . \*

---

\* نشره كمال مصطفى ، القاهرة ١٩٦٣ ،

\* الكتاب الذي نشره طه حسين ثبت أنه لمؤلف آخر ، المشرف



٤ - جواهر الالفاظ : الموصل ٢٠٦ : ٤ ، طبع بالقاهرة سنة ١٣٥٩ / ١٩٣٢ . ومنه نسخة معدلة : آيا صوفيا ٤١٩٤ : ١ (ريتر) . \*

\*\*\*

٩ - أحمد بن محمد بن نصر الجيهاني ، وزير نصر بن أحمد بن نصر الساماني (٢٦١ - ٢٧٩ / ٨٧٤ - ٨٩٢) ، كتب في بخلوى بين سنتي ٢٧٩ و ٢٩٥ هـ (= ٨٩٢ و ٩٠٧ م) على أساس كتاب الخراج لقدامه كتاباً أكثر تفصيلاً إلى حد بعيد . وقد ضاع أصل هذا الكتاب ، لكن ربما كان المرجع الذي اعتمد عليه الإدريسي في وصف آسيا .

الفهرست ١٣٨ س ١ - ٤ ، المقدسي ص ٣ س ١٩ وما بعدها ، ياقوت : الإرشاد ٢ / ٥٩ . وكذلك :

- Sprenger, *Post-und Reiserouten*, AKM, III, 3, S. XVII.

- J. Marquart, *Osteuropäische und ostas. Streifzüge*, 206, 466-473.

Herzfeld, *Eph. Or.* 1926, N. 28, S. 7. (هرتسفلد)

- St. Janicsek, *BOS V*, 15-26.

ويذكر هرتسفلد (في المرجع المذكور) أن أصل كتاب الجيهاني محفوظ في مكتبة جامع مشهد ، ولكن هذا القول نتيجة سوء فهم للمعلومات التي أوردها أحمد زكي وليدي ؛ انظر «المجلة الجغرافية» . *Geogr. Zeitschr.* سنة ١٩٣٤ ، ص ٣٦٨ .

\*\*\*

١٠ - أبو دلف مسعر بن مهلهل الخزرجي البنبوعي صاحب «عجائب البلدان» : لا يعرف متى ولد ولا متى مات . عاش أديباً جوالاً في بلاط نصر الثاني بن أحمد الساماني (٣٠١ - ٣٣١ / ٩١٣ - ٩٤٢) ببخارى ، وصحب سنة

• نشره هلال ناجي ،



٣٣١ / ٩٤٢ بناءً على أمره بعثة صينية في عودتها إلى وطنها ، وزار الهند في طريق عودته . ودخل بعد ذلك في خدمة الوزير البوسني صاحب الطالقاني .  
الثعالبي : اليتيمة ٣ / ١٧٤ - ١٩٤ .

والرؤية الصحيحة الوحيدة عن رحلته هي التي أوردها ابن النديم في الفهرست ص ٣٤٦ (س ٣٠ وما بعده) ، وص ٣٥٠ (س ١٥ وما بعده) ، ومنها يتضح أن الوصف الذي نسب إليه ياقوت في معجم البلدان (٣ / ٤٤٩) س ٧ (وما بعده) منحول قد جمع في عصر متأخر من مصادر مختلفة ؛ انظر :

J. Marquart, SB Bayer. Akd. 1912, 492, Festschrift fuer Sachau 271/2 292.

وفي النسخة الثاني من كتاب عجائب المخلوقات للقزويني (جوتا ١٥٠٦) صورة أخرى لوصف أبي دلف لرحلته ، وقد نشرها شلوتسر اعتماداً على تلك المخطوطة :

*Abu Dolaf Misaris ben Mohalhal de itinere suo asiatico commentarius, ed C. Schloezer, Berlin 1845.*

وترجمها فران :

G. Ferrand, *Relations de voyages et textes geogr. arabes, pers. et turcs*, I, Paris 1913, 208-229.

وانظر G. Jacob في *Berichterstatter* ٧١ / ٢ ، وكان لاذعاً في حكمه ، ولكن رد عليه :

- J. Ruska *Geogr. Ztschr.* III, 591.

- J. Marquart *Osteurop. u. ostas. Streifzuege*, 74-95..

وثمة ترجمتان أخريان :

- *Des a. D.M. Bericht ueber die tuerk. Horden, uebers. v. F. Wuestenfeld. Zeitschr. f. vergl. Erdkund*, I. jahrg. Bd. II, Heft 9, Magdeburg 1842.

- A.v. Rohr-Sauer, *Des a. D. Bericht ueber seine Reise nach Turkistan China und Indien, neu uebers. und erklart*, Bonner Or. Stud. 26, Stuttgart 1939.



هل المخطوطة التي اكتشفها أحمد زكي وليدى مشهد (انظر مجلة IA ، المجلد ٢٠٤ ، ص ١٤٩ وما بعدها) تحتوى حقاً على أمل وصف أبي دلف لرحلته ؟ نحن في انتظار الفصل في هذا الموضوع . وانظر في هذا الصدد :

Togan, *Ibn Fadlāns Reisebericht*, VII.

ولأبي دلف «القصيدة الساسانية» ، وهي قصيدة طويلة عن لغة بني ساسان نظمها للصاحب الطالقاني (ومنها نبذ في يتيمة الدهر للثعالبي ٣ / ١٧٦ - ١٩٤) ؛ انظر بروكلمان في دائرة المعارف الإسلامية ٣ / ٥٩٦ .

\*\*\*

١١ - أبو زيد بن سهل البلخي ولد ببلخ بقرية تدعى شامستان ، وكان أبوه معلماً للصبيان . ذهب إلى العراق ليتفقه في مذهب الإمامية ، وهناك خلبه الكندي بالعلوم المحضة . وبهذه العلام نال حظوة الجيهازي وزير السامانيين (ص ٢٤٤ فيما مضى) . وبعد أن انقطع ما بينه وبين الجيهازي لحق بأحمد بن سهل بن هاشم المروزي . وتوفي في التاسع عشر من ذي القعدة سنة ٣٢٢ هـ (= ٩٣٤ / ١٠ / ٩) عن سبع وثمانين سنة .

ياقوت : الإرشاد ، المجلد الأول (الطبعة الثانية) ، ص ١٤١ - ١٤٢ .  
البيهقي : التتمة ٢٦ . السيوطي : البغية ١٣٤ .

W. Barthold bei V. Minorsky, *Hudūd al-'Alam transl.* (Gibb Mem. NS VI, 1937), 15 ff.

وقد ذكر له ابن النديم في الفهرست (ص ١٣٨) ثلاثة وأربعين مصنفاً ، ولكن لم يبق منها ، باستثناء كتاب مصالح الأبدان والأنفس الذي قرّر Ritter ومايرهوف Meyerhof وجوده في آيا صوفيا ٣٧٤٠ - ٣٧٤١ ، سوى «كتاب الأشكال» أو «صور الأقاليم» ، وهو في أساسه كتاب خرائط ، وربما أقيم على أساس أطللس إسلامي أقدم تأليفاً (كرامرز ، ملحق دائرة المعارف الإسلامية ٦٦) . وهذا الكتاب (كما يقول ماسينيون في مجلة العالم الإسلامي RMM يونية



١٩٠٩) محفوظ في مكتبة كليد دار<sup>(١)</sup> الإمام الحسين بكر بلاء ، وقد ألفه صاحبه في بلخ فأسس بذلك المدرسة القديمة (الكلاسيكية) للجغرافيا العربية .

وكتاب مسالك الممالك الذي صنفه محمد الفارسي الإصطخرى في حدود سنة ٣٢٠ / ٩٥١<sup>(٢)</sup> (المكتبة الجغرافية العربية ، المجلد الأول ، سنة ١٨٧٠ ، الطبعة الثانية سنة ١٩٢٧ . نسخ منه مخطوطة في بولون ٤٢١ ، وسراي ٣٣٤٨ و ٢٨٣٠ ، وآيا صوفيا ٢٥٧١ و ٢٦٣١ و ٢٩٧١ و ٣١٥٦ ، وبرلين ٦٠٣٢ ، وهامبورج : بارتولد ضد ZDMG ٦٧ / ٥٤<sup>(٣)</sup> ، وبالفارسية : ريوان كوشك ١٦٤٦ ؛ انظر مجلة *Der Islam* ١٩ / ٥٦) نسخة موسعة من كتاب البلخي ، ويبدو أنه ألف أصلاً بالفارسية ، وهو على أية حال يصور الجغرافيا بروح إيرانية وينم عن اهتمام قوى بالساسانيين ؛ انظر :

J. H. Lramers, *Ka question Balkhi -Istakhri-Ibn Hawqal et l'atlas de l'Islam Acta Or. XI, 1931, 9-30.*

وكتاب البلخي هو أيضاً الأساس الذي أقام عليه أبو القاسم بن حوقل النصيبى في حدود سنة ٣٦٧ / ٩٧٧ كتاب صورة الأرض ، وكان قد جال أيضاً في الأندلس (المقرى ١ / ١٢٩) ؛ ومنه مخطوطات في سراي ٣٣٤٦ (وهذه أقدم مخطوطات الكتاب ؛ انظر مجلة ZDMG ، المجلد ٩٠ ، ص ٣٤ ، الهامش الأول ؛ ومنها Berl. sim. 29) و ٣٣٤٧ ، وآيا صوفيا ٢٥٧٧ (انظر مجلة *Der Islam* ١٩ / ٥٥) و ٢٩٣٤ . وفي النسخة الثانية من كتاب ابن حوقل تشغل دولة الفاطميين مركز الاهتمام :

---

(١) كليد دار : حامل المفتاح .

(٢) انظر عن سجستان في كتاب الإصطخرى :

(المترجم)

(A. Madini) *Il Segistan ovvero il corso del fiume Hindmend (sic!) secondo Abu Ishak el-Farisi el-Istakhri, geografo arabo, Milano 1842.*

(٣) ولدى أحمد زكى بك :

*Mémoire sur les moyens propres à déterminer en Egypte une renaissance des lettres arabes, Le Caire 1910, S. 19, No. 10 .*



*Opus geographicum auctore Ibn Hauqal secundum textum et imagines codicis Constantinopolitani conservati in Bibl. Antiqui Palatii No. 3346, cui titulus est liber imaginis terrae , ed J. H. Kramers, BG II,I Leiden 1938.*

وكتب ابن سعيد الأندلسي (المقرى ١ / ١٣٠ / ١٣) تكملة لكتاب ابن حوقل في ثلاثة أجزاء :

- ١ - جزء من الأندلس في أربعة كتب .
- ٢ - وجزء عن صقلية .
- ٣ - وجزء عن غرب الأندلس في سبعة كتب (المقرى ١ / ١٣٨ - ١٣٩). (١)

وفي حدود سنة ٥٤٥ / ١١٥٠ اختصر مؤلف أندلسي نص ابن حوقل وأكماله بمعلومات من عنده وبخريطة النيل التي نشرها الخوارزمي في كتابه «صورة الأرض» : باريس أول ٢٢١٤ ، آيا صوفيا ٢٩٣٤ طوبقوسراي ٣٣٤٧ ؛ انظر الأرض كرامرز : ملحق دائرة المعارف الإسلامية ٦٩ ، والإرشاد لياقوت ١ / ١٢٥ من ١١ و ١٣ .

ومن المصنفات التي تذكر للبلخي أيضاً كتب في أقسام العلوم ، وكتاب أخلاق الأمم ، وكتاب نظم القرآن ، وكتاب اختيار السير ، ورسائله إلى إخوانه . ويذكر له البيهقي أيضاً «الأمد الأقصى» ، وكتاب الإبانة عن علل الديانة وكتاب البدء والتاريخ الذي ينسب إليه حاجي خليفة (رقم ١٦٩٣) والذي نشره هيار Huart أولاً باسمه هو في الحقيقة من تصنيف المطهر بن طاهر المقدسي ؛ انظر ص ٦٢ من الجزء الثالث من الترجمة العربية (الطبعة الأولى) .

\*\*\*

١١ أ - تلميذه أبو الحسن محمد بن يوسف العامري .

(أ) البيهقي : التمه ١٨٦ .

(ب) «الفصول في معالم النهاية» : أسعد ١٩٣٣ : ١١٠ أ - ١٢٠ أ .

Ritter, Phil. IX.

---

(١) بيانات بروكلمان هنا غير دقيقة .

(المترجم)



١٢ - أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الحمّداني المعروف بابن الحائك ولد بصنعاء ، وجاور بمكة ، وعاد فترّل صُعلة . سُجن في زمن الإمام الزيدى أحمد الناصر (المتوفى سنة ٣١٥ / ٩٢٧) وفي زمن أسعد بن أبي يَغْفَر الحوالى (المتوفى سنة ٣٣٢ / ٩٤٣) لأبيات في هجاء النسي نسبوها إليه ، ولكن ربما كان سجنه لأسباب سياسية . وتوفى بسجن صنعاء في سنة ٣٣٤ / ٩٤٥ .

خلبه مجد اليمن القديم فسعى في دراسة تاريخه وآثاره ، وبرّز أيضاً في علم النجوم ونظم الشعر .

- (أ) ياقوت : الإرشاد ٣ / ٩ . صاعد : طبقات الأمم ٩١ . ابن القفطى ١٦٣ . السيوطى : البغية ٢١٧ .  
- Fluegel, Gramm. Schulen 220  
- Wuestenfeld, Geschichte 110.  
- C. van Arendonk El II, 161.

#### (دائرة المعارف الإسلامية)

(ب)

١ - كتاب الإكليل : يقال إنه كامل في عشرة أجزاء مكتبة الإمام يحيى بصنعاء (انظر أمين الريحاني : ملوك العرب ١ / ١٤٤) وفي إستانبول (عاشر أفندى) ودمشق . والجزءان الأول والثاني في برلين ؛ انظر :

O. Loefgren, *Ein Hamdanifund, ueber das Berliner Unicum der beiden ersten Buecher des Iklil*, Uppsala, Univers. Arsskrift, 1935, 7.

والجزءان الثاني والثامن في القاهرة ثان ٥ / ٤١٠ . والجزء الثامن في الفاتيكان ثالث ٩٩٢ و ١٤٠٤ - ١٤٠٥ ، والمتحف البريطانى ثان ٥٨٠ ، ومخطوطة البارودى التى هى الآن فى مجموعة جاريت (رقم ٧٤٨) (١) . وهناك جزء «فى أحوال العرب» : بنكيور ١ / ٢٣١٢ ، وجزء آخر فى تريم (تذكرة النوادر

---

(١) انظر حديث لوفجرين نسخة جيدة لنص الجزء الثامن كشفت حديثاً :

دا. بشپز خيلفتو - O. Loefgren Ueber eine neuentdeckte, bessere Textueberlieferung von al-Hamdānis Iklil VIII, (Ambr. N.F.D. 284, f. 1-16) Orientalia XII, 1943, 132/45.



للننوى (٧٢) والجزءان الثامن والعاشر في باريس أول ٦٠٥٦ - ٦٠٥٧ . والجزء العاشر (عن الأنساب) في برلين ٩٣٧٧ ، وأويسالا ثان ٢٠٧ ، والمتحف البريطاني ثان ٥٨١ - ٥٨٢<sup>(١)</sup> . وهناك أجزاء أخرى في إستانبول : دار الفنون ٦٢٤٢ (من مكتبة خالص أفندى) وفي مكتبة على أميرى أفندى ؛ انظر مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ١٠ / ٤٣٩ - ٤٤٤ .

وأغلب مخطوطات الجزء الثامن عن الحصون وأماكن القبور باليمن ، وقد نشره الأب أنستاس مارى الكرملى البغدادى ببغداد سنة ١٩٣١ ، ثم نبيه أمين فارس فى برنستون سنة ١٩٤٠ (مع حواش لغوية وجغرافية وتاريخية) . وترجم نبيه أمين فارس ما جاء فى هذا الجزء عن القرامطة :

*Al-Hamdani The 8th of the Antiquities of South Arabia, Records of Karmatis (P. Anastase Marie Ed and Ms in the Carret Coll. Princeton Un.), transl. from the Arabic with linguistic, geographical and hist. Notes by N. A. Faris, London 1938 (Princ. Or. Texts III).*

وانظر كتاب مار عن القلاع والحصون فى جنوب الجزيرة العربية بحسب كتاب الإكليل للهمدانى :

*D.H. Mueller, Die Burgen und Schloesser Südarabiens nach den Ikli des Hamdani, SBWA Bd. 94 (1897) 335 ff, Bd. 97 (1880) 988 ff. (s. C. Landberg, Arabica III, Leyde (1895), 166-122).*

وأخذت من الجزء الثامن كما يقال «رسالة فى معرفة الغالب والمغلوب والطالب والمطلوب» من أرسطو إلى الإسكندر (الإسكندرية ، حروف ٤) ، وهى ليست فى طبعة الكرملى .

وهناك مقتطفات أخرى أوردها د. هـ . ملر فى :

*Anhang Zu jued-ar Altertuermer in Kunsthist. Hofmuseum Wien 1899.*

---

(١) نشره عب الدين الخطيب بالقاهرة (الطبعة السلفية) سنة ١٣٦٨ .

(الترجم) .



٢ - صفة جزيرة العرب : ألفه الهمداني بعد الإكليل . وهو مخطوط في باريس أول ٥٨٢٢ ، وكويريل ١٠٦٧ ، وعلى أميري أفندي ٢٦٨٧ - ٢٦٨٨ .

قد نشره د. ه. ملر :

*Al-Hamdanis Geographie der arab. Halbinsel, nach den Hdss. hsg. v. D. H. Mueller, Leiden 1884-1891.*

وانظر مقال شيرنجر عن هذا الكتاب :

A. Sprenger, *Versuch einer Kritik von H.s Beschreibung der arab. Halbinsel* ZDMG XLV, 361-390.

وانظر مقال فورر عن وصف الهمداني لجنوب الجزيرة العربية في كتابه «صفة جزيرة العرب» :

L. Forrer, *Suedarabien nach al-Hamdanis Beschreibung der arab Halbinsel*, AKM, XXVII, 2, Leipzig 1942.

٣ - كتاب الجوهريين العتيقتين المائعتين من الصفراء والبيضاء ، وهي رسالة في المعادن والكيمياء : أمبروزيانا (Ambr. C 12, II (RSO VI, 1314) ، وأوبسالا ثان ٢٠٤ .

ويذكر صاعد الأندلسي للهمداني أيضاً كتاب سرائر الحكمة ، وكتاب القوى وكتاب اليعسوب في الرمي والقسي والسهام والنصال (وقد سماه الهمداني نفسه في صفة جزيرة العرب ، ص ٢٠٣ من ٩ و ١٠ : «كتاب القوس من اليعسوب» ) . ويقال إن ابن خالويه (المتوفى سنة ٣٧٠ / ٩٨٠) جمع ديوان شعر الهمداني وشرحه في ستة أجزاء .

وللهمداني قصيدة سماها «القصيدة الدامغة في فضل قحطان» (ويقول حاجي خليفة إنها في اللغة) ، وقد شرحها<sup>(١)</sup> .

\*\*\*

---

(١) في إنباه الرواة لابن القفطي ٢٨٣ / ١ أن الذي شرحها هو ولده .

(المترجم)



١٢ أ - كتب الريان بزرك بن شهریار الرامهرمزی عقب سنة ٣٤٢ / ٩٥٣  
«كتاب عجائب الهند» اعتماداً على قصص جمعها من أفواه رجال البحر بين سنتي  
٢٨٨ و ٣٤٢ هـ (= ٩٠٠ - ٩٥٣ م)

وهذا الكتاب حافل بالمبالغات والتهاويل ولكنه في أساسه تصوير صادق  
للأرخييل الهندي . وقد نشره ١ . فإن ديرليت مع ترجمة فرنسية :

*Le livre des merveilles de l'Inde, Publ. par P.A. v.d Lith, trad. franç. par  
L.M. Devic, Leiden 1883-6.*

وطبع بالقاهرة ١٣٢٦ اعتماداً على طبعة ليدن هذه .  
ونشرت له ترجمة إنجليزية في لندن سنة ١٩٢٨ :

*B. b. sh. The Book of the Marvels of India, transl. by P. Quennel, London  
1928.*

وفي كتاب البيان والتبيين للجاحظ ١ / ١٩١ - ١٩٢ وصف صحيح لمثل  
هذه القصص التي يرويها رجال البحر .<sup>(١)</sup> ومن مثل كتاب بزرك اقتبس التنوخي  
في «الفرج بعد الشدة» ٢ / ٧٩ - ٨٠ و ٨٧ - ٨٨ .

١٢ ب - قام التاجر (تاجر الرقيق) اليهودي إيهام بن يعقوب ، وهو من  
الأندلس ، برحلة للتجارة خلال ألمانيا وبلاد الصقالبة في عهد القيصر أوتو  
الكبير . في سنة ٩٧٣ على وجه الاحتمال . وقدم وصفاً لهذه الرحلة إلى الخليفة في  
قرطبة . وهذا الوصف الذي لم يكن يراد له التداول الأدبي حفظ لنا مختصراً في  
مصنف البكري في الجغرافيا العامة<sup>(٢)</sup> .

---

(١) يقول الجاحظ : «وذكر بعض الحكماء أعاجيب البحر وتزيد البحريين فقال : البحر كثير العجائب ،  
وأهله أصحاب الزوائد ، فأفسدوا بقليل الكذب كثير الصدق ، وأدخلوا ما لا يكون في باب ما قد يكاد أن يكون ،  
فجعلوا تصديق الناس لهم في غرائب الأحاديث سلماً إلى ادعاء المحال» .  
والإشارة إلى ط الطبعة العلمية بمصر سنة ١٣١١ هـ (= ٩٢ / ٢ السنوي ، القاهرة ١٣٥١ هـ) .

(المترجم)

(٢) أي «المسالك والممالك» .

(المترجم)



نشره كونيك Kunik وروزن Rosen مع ترجمة روسية في سان بطرسبرج  
(١٨٧٨ - ١٩١٣) . وانظر :

- T. Kowalski, *Zjardy orientalistovo polskich*, III- VI, Wilno 1934 (Coll. Or. 6).
- De Goeje in *Verslagen en mededeelingen der kon. AK. v. Wet. Afd. Letterk. 2. R. 9. D.* Amsterdam 1880, S. 187-216.
- Th. Wiggers in *Jahrb. d. Vereins fuer mecklenb. Gesch. u. Altertumskunde* 43. Jahrg., Schwerin 1880, S. 3-20.
- G. Haag in *Baltische Studien* 31, Stettin 1881, 71- 80.
- - *Idem*, *Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit in deutscher Bearbeitung*, 10. Jahrh. Bd VI, Leipzig 1882, S. 138-47.
- G. Jacob, *Ein arabischer Berichterstatter aus dem 10. Jahrh. ueber Fulda Schleswig, Soest, Paderborn u.a. Staedte des Abendlandes*, Berlin, 3 Aufl. 1896.
- *Idem*. *Arabishe Berichte von Gesandten an germanische Fuerstenhoeefe des 9.u.10. Jahrh.s, uebers. u. erl.* (Quellen zur deutschen Volkskunde I) Berlin 1927
- F. Westberg, *Mém. de l'Ac. Imp. de St. Pétersburg, cl. hist. phil. sèr VIII.* vol. III, No. 4 (1898).
- J. Marquart, *Streifzuege*, passim (أى فى مواضع عدة)

١٢ جـ - فى حدود سنة ٢٦٥ / ٩٧٥ صَعَدَ ابن سُلَيْم الأسوانى فى النيل حتى النوبة . له كتاب أخبار النوبة الذى لانعرفه إلا من مقتطفات أوردها المقرئى(\*) .

\*\*\*

---

\* فى الترجمة المطبوعة : المقرئ ، والصواب : المقرئى ، اعتماداً على الأصل الألمانى (المحرر) ..



١٣ - إن آخر جغرافي هذه الفترة وأهمهم في الوقت نفسه هو شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر البناء البشاري المقدسي<sup>(١)</sup>. ولا نعرف عن حياته إلا ما حكاه هو نفسه عنها في كتابه. ولد في القدس حفيداً للمهندس المعماري الذي بنى أبواب عكا لابن طولون، وجمال في معظم أرجاء العالم الإسلامي، ويبدو أنه لم يزر الهند وسجستان كما لم يزر الأندلس. وفي هذه الرحلات انتفع بكل المصادر الأدبية التي أتاحت له، وزاول هذه المهنة حيناً وتلك المهنة حيناً آخر ليخبر الحياة خبرة شاملة عميقة. وهكذا استطاع بتجاربه الخاصة واستناداً إلى نتائج من سبقوه أن يعرض صورة للعالم الإسلامي شديدة الوضوح غنية المحتوى. وكان في وصفه للبلاد المختلفة يجب الإشارة على سبيل المقارنة إلى وطنه فلسطين. ولا يخلو أسلوبه من بعض التصنع، ذلك التصنع الذي أخذ يتشرب في الفترة التالية من دواوين الكتاب إلى الأدب، ولكنه لم يَضَحْ قطً بالمحتوى في سبيل الشكل. وقد كتب كتابه سنة ٣٧٥ / ٩٨٥ فوضع الدولة السامانية في مركز الاهتمام كما فعل الإصطخري، ولكن بعد رحلة ثانية عرف فيها الدولة الفاطمية عن كثب كتب نسخة جديدة موسعة جعل فيها الدولة الفاطمية في مركز الاهتمام كما فعل ابن حوقل.

دائرة المعارف الإسلامية ٣ / ٧٦٥، وملحقها ٦٦.

وقد نشر دي خويه كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» في المكتبة الجغرافية العربية (المجلد الثالث، الطبعة الثانية، ليدن ١٩٠٦). ومنه مخطوطة في آيا صوفيا ٢٧٩١ مكرر (bis)؛ انظر Der Islam ١٩ / ٥٧.

ترجمتان :

- *Description of Syria, Including Palestine, transl. from the Ar. and annotated*

(١) هذه الصيغة (بضم الميم وفتح القاف وتشديد الدال المفتوحة) اختارها دي خويه في عنوان نشرته لكتاب المؤلف. وإن القصيدة المهداة التي في آخر الكتاب (ص ٤٩٨ من ١) والتي نعت المؤلف فيها كتابه بأنه «حكمة مقدسة» قد تدل على أن المؤلف نفسه كان يستعمل تلك الصيغة (انظر: P. Schwarz, Iran II, vi) مقابل «المقدس» (بفتح الميم وسكون القاف وكسر الدال غير المشددة) التي يطلبها التخرجون وكذلك السمعاني، وهي صيغة اختارها فيشر Fischer (مجلة ZDMG ٦٠ / ٤٠٤ - ٤١٠).



- by Guy Le strange. (Palestine Pilgrims Texts Soc) London 1886.  
- Transl. By G. S. A. Ranking and R. F. Azoo, Calcutta Bibl. Ind 1897-1901.  
وتجد الخرائط في :

K. Miller, *Mappae Arabicae I-IV*, Stuttgart 1926-31.

وانظر :

- A. v. Kremer, *Kulturgesch.*, II, 429/33.
- E. Wiedemann, *Schilderungen der einzlenen Klimata durch M.*, Arch f. Gesch. der Nat. u. d. Technik, V, 61/4.
- E. Honigmann, *Un itinéraire à travers le Ponte*, Mél. Cumont, Ann de l'Inst. de phil. et l'histoire or. et slaves, IV, Bruxelles, 1936, 262/71.

\*\*\*

١٣ أ - في آصفية ١ / ٥٩٠ : ١ كتاب باسم «معجم البلدان» منسوب إلى رجل اسمه أبو بكر أحمد بن موسى بن مرثويه توفي سنة ٣٥٢ / ٩٦٣ ، ولا نعلم عنه شيئاً غير ذلك .

\*\*\*

١٤ - أبو الحسن علي بن أحمد (أو محمد) - وقيل : أبو عبد الله محمد بن إسحاق - الشافعي ، صاحب خزانة كتب العزيز بن المعز ، الخليفة الفاطمي في مصر (٣٦٥ - ٣٨٦ / ٩٧٥ - ٩٩٦) ، توفي سنة ٣٩٩ / ١٠٠٨ ، وقيل : سنة ٣٩٠ أو ٣٨٨ .

ياقوت : الإرشاد ٦ / ٤٢٧ - ٤٢٨ . ابن خلكان ٤١٨ .

Wuest. Gesch. 153.

له كتاب الديارات<sup>(١)</sup> ، وهو عن ديارات العراق والجزيرة ومصر ، وكان اهتمامه بها يرجع أساساً إلى أنها كانت موطن لزراعة الكرم ومجالس للشراب

---

(١) نشره كوركيس عواد في بغداد سنة ١٩٥١ .

(المراجع) .



يرتادها الشعراء : برلين ٨٣٢١ (وقد نسبته آلورت خطأ إلى أبي الفرج الإصفيهاني) ، ومنه نسخة في القاهرة ثان ١٨٥ / ٥ . ومنه مقتطفات في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٩ / ٤٩٠ - ٤٩٧ . وانظر :

- G. Hoffmann, *Auszuege aus syr. Akten pers. Märtyrer* S. 167, n. 1307.
- G. Heer, *Die hist. u. geogr. Quellen in raquts Geogr. Wb.*, Strassburg 1898, 88 ff.
- E. Sachau, *Abh. der Preuss. Ak. d. Wiss. phil hist. Kl.* 1919, No. 10.
- Idem, *Arabische Erzaehlungen aus der Zeit der Kalifen, Muenchen 1920 (Dichtungen des Ostens)* S. 104 ff.



١٥ - في سنة ٣٧٢ / ٩٨٢ كتب مؤلف مجهول في شمال افغانستان - باللغة الفارسية ولكن مع الاتصال بالعلم العربي - كتاباً في الجغرافيا باسم «حدود العالم» لم يصل إلينا إلا في مخطوطة وحيدة كانت أولاً في حوزة تومانسكي

Tumanski:

*Hudûd al-'âlam, Rukopis Tumanskogo Swedeniem i ukazatelem V. Bartolda, Leningrad Ak. 1930.*

(٧٨ لوحة مع مقدمة بالروسية في ٤٥ صفحة) .  
وقد ترجمه مينورسكي إلى الإنجليزية :

*Hudud al-'Alam, the Regions of the World, a Persian Geography 373/982, transl. and explained by V. Minorsky with the Preface by V. Barthold (died 1937) transl. from the Russian, E.W. Gibb Mem NS XI London 1937.*

ويقوم ترتيب الكتاب على أساس بطليموس ولكنه يجتنب التقسيم إلى درجات . وربما كان على صلة بكتاب الجيهاني . ويبدو أن كرديزي في كتابه الفارسي «زين الأخبار» (في حدود سنة ٤٤٠ / ١٠٥٠) قد انتفع به .







## الباب السادس عشر

---

### الطب







## الباب السادس عشر

### الطب

مراجع :

- ابن أبي أصيبعة (المتوفى سنة ٦٦٨ / ١٢٧٠) : كتاب عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، نشره أوجست ملر August Müller ، كونجز برج ١٨٨٤ .
- عيسى إسكندر المعلوف : تاريخ الطب عند العرب ، دمشق ١٩٢٥ .
- عيسى إسكندر المعلوف : الأسر العربية المشهورة بالطب العربى وأشهر المخطوطات الطبية العربية ، بيروت ١٩٣٥ .

— F. Wuestenfeld, Geschichte der arabischen Aerzte und Naturforscher, Goettingen 1840.

(فستفلد : نشر إلى أرقامه)

- L. Leclerc, Histoire de la médecine arabe, 2 vols., Paris 1876.

(لكلرك)

- M. Neuburger, Geschichte der Medizin, I, Stuttgart 1908, 142-228.
- A. Mieli, La science arabe et son rôle dans L'evolution scientifique mondiale, Leiden 1938. (§ 16,23,33,38,45,50).

(ميلي)

- J.Hirschberg, Geschichte der Augenheilkunde II, I, Gesch. d. Aug. bei den Arabern (Handbuch der ges. Aug. XIII), Leipzig 1905.

(هرشبرج)

- Idem, Die arabischen Lehrbuecher der Augenheilkund, ein capitel zur



arab. Litteraturgeschichte, Aahang zu den Abh. der Kgl. Preuss. Ak. d. Wiss. v.J. 1905.

- M. Meyerhof, Einige neuere Fund von Hdss. arab. Augenaerzte, Zentralbl. fuer prakt. Augenheilkunde 33, 1909, 321 ff.

(مايرهوف)

Idem, New Light on the early period of Arabic Medicine and Ophthalmological Science, Bull. d. l. Soc d'Ophthalm. d'Egypte, Le Caire, 1926-25-37.

- Idem, Von Alexandria nach medizinischen Unterrichts bei den Arabern, SB, der Preuss. Ak. d. Wiss. 1930, XXIII, phil.-hist. Kl.
- E. G. Browne, Arabian Medicine, being the Fitzpatrick Lectures delivered at the college of physisian in Nov 1909 and Nov. 1920, Cambridge 1921, trad. franç., p.H.P.J. Renaud, Paris 1933.

(براون)

- Hilton Simposon, Arab Medicine and Surgery, London 1922.
- D.Campbell, Arabian Medicine and its influence on the Middle Ages (Truebners Or. Series), London 1926.
- S. I. Haddad, Arab Contribution to the Medical Sciences (Ar.) 1936.



كانت دراسة الطب في نهاية العصور القديمة على أوثق صلة بدراسة الفلسفة ، وعُني بها على هذه الصورة في مدرسة الإسكندرية خاصة . وبعد فتح العرب لمصر قطعت هذه المدينة عن المركز الروحي في بيزنطة ، وكانت شديدة البعد عن مركز الحضارة الإسلامية بحيث لم تستطع الحفاظ على أهميتها . وليس من المقطوع به أبداً أن عبد الملك بن أبجر الكنانى (ابن أبى أصيبعة ١ / ١١٦ م ٢١ وما بعدها) ، طبيب عمر بن عبد العزيز ، كان — كما يقال — المتولى في

التدريس بالإسكندرية (انظر مايرهوف : Von Alexandria nach Bagdad ص ٢٢ — ٢٣) .

وقد نشأت مدارس جديدة للدراسات الطبية في أنطاكية أولاً ثم في حران ، ولكن يبدو أن الأمر لم يصل إلى التدريس الفعلى ، وقد ارتحل أساتذة الطب من



حران إلى بغداد ولا سيما في زمن المعتضد (٢٧٩ - ٢٨٩ / ٨٩٢ - ٩٠٢) . وفي بغداد التقوا بممثل المدرسة الهلنستية التي كانت في زمن الدولة الساسانية تتخذ

من جند يسابور في خوزستان (على بعد ثمانية أميال من تُسْتَر مركزاً لها ؛ انظر :

— Ebermann, Zap. Vost., I, 47.

— Tkatsch, Die arab. Uebers. der Poetik des Arist. 64.

وكان علم الطب قد تلقى في جنديسابور كثيراً من الآثار الفارسية ، وهو ما تجلى فيما بعد في أسماء فارسية مختلفة لأدوية ووسائل علاج (مثل مرهم شيرين : فردوس الحكمة للطبري ، ص ٤٩٩ ، س ١٩) <sup>(١)</sup> ؛ ولكن لا تصح المبالغة في تقدير هذا الأثر الفارسي (انظر مايرهوف ، مجلة ZDMG ٨٥ / ٦٥) .

ونحن على علم إلى حد ما بمصادر الرواية اليونانية والطرق التي سلكتها في انتشارها ، ولكن لا يزال الغموض يكتنف هذا الأثر الفارسي وما يرتبط به غالباً من أثر هندي ، ويروى لنا أن هارون الرشيد اجتلب طبيباً هندياً يدعى منكّه من الهند إلى بغداد (ابن أبي أصيبعة ٢ / ٣٣) ، وأن هذا الطبيب أسلم في بغداد (الحيوان للجاحظ ٧ / ٦٥ س ٢٠) ، وأنه ترجم إلى العربية مصنفات لشاناق Canakya الهندي .

\* \* \*

إن كتاب السموم المنسوب إلى شاناق (كتاب الشاناق في السموم والترياق ، نقله للمأمون العباس بن سعيد الجوهري) : ابن أبي أصيبعة ٢ / ٣٣ س ١٠ (Berl. Pet. II 187 دمشق : الظاهرية ٨٨ (= العمومية ٩٥) و ٣٩ ، الخالدية بالقدس ٦٩ : ١٠ ، بيروت ٢٨٤ ، أسعد ٢٤٩١) يرجع في الحقيقة إلى مصدر هندي مزجت فيه قطع من Kautiliya Arthashtra المنسوب إلى شاناق بقطع من كتب الطب ، ويشتمل كتاب السموم كذلك على معلومات من مصدر يوناني . انظر :

B. Strauss, Quellen und Studien zur Gesch. der Nat. u. Med IV., 2, Berlin 1935.

— A. Mueller, ZDMG 34, 501-544.

(١) حيث يقول : «مرهم كانت تستعمله شيرين امرأة كسرى...» .



— مجلة لغة العرب ، المجلد التاسع (١٩٣١) ، ص ٤٨٣ — ٤٨٨ .  
 وابن وَحْشِيَّة (ص ٣١٩ فيما يلي) هو أول من ذكر كتاب السموم هذا .  
 وفي كتاب ابن أبي أصيبعة (٢ / ٣٣) و «سراج الملوك» للطرطوشي (بولاق  
 ١٢٨٩) (ص ١٩٢ س ١٢) كلام منقول من كتاب لوعظ الأمراء منسوب إلى  
 شاناق<sup>(١)</sup> ؛ انظر .

— E. Hiller, Melanges Ind. offerts à J. Lévy, Paris 1911, 311 /2.

— Th. Zachariae, WZKM XXVIII, 1914, 152-210.

ويذكر لنا ابن قتيبة في «عيون الأخبار» (ط دار الكتب ١ / ٢٤ س ١٥ وما  
 بعده وَصْفٌ دواء منسوبة إلى منكه الهندي .

وقد استطاع قدامى الأطباء العرب فعلاً الانتفاع بترجمات لك Charaka  
 (الذي يقول البيروني — كتاب الهند ص ٧٦ س ٦ — إنه ترجم للبرامكة) والـ  
 Astagâhrdaya Niddana والـ Sucruta . يدل ذلك على النبذ الصحيحة المنقولة  
 منها في «فردوس الحكمة» للطبري ؛ انظر بروكلمان في مجلة Zs ٨ / ٢٧٢ و  
 ٢٧٨ ، ومايرهوف في مجلة ZDMG ٨٥ / ٦٣ وما بعدها . ولا بد أنه كانت توجد  
 قديماً بين هذه الترجمات ترجمات من ميدان الـ Kâmacâstra الهندي ؛ ويشير  
 الجاحظ في كتاب الحيوان (٧ / ٧٠ س ١٥) إلى كلام هندي مجهول يسميه الهندي  
 صاحب كتاب الباه . وكانت هذه الترجمات الهندية معروفة قبل ذلك ، فأبو تمام  
 (ديوانه ، ص ١٧٢ ، س ١١) يمتدح امرأة بأن صفاتها لا يمكن أن توجد مجتمعة  
 إلا في كتاب الباه<sup>(٢)</sup> .



ساد الشعور طويلاً بأن الطب علم أجنبي حتى بعد استقراره في العراق ،  
 ومن ثم كان عامة الناس في زمن الجاحظ يصدفون عن الأطباء المسلمين ؛ انظر

(١) اسم الكتاب «متحل الجوهر» (ابن أبي أصيبعة ٢ / ٣٢ آخر سطر) أو «متحل الجواهر» (الطرطوشي ، ط  
 المطبعة الخيرية بمصر ١٣٠٦ هـ ، ص ١٥٦ ، س ٣)

(الترجم)

(٢) لم يجتمع أمثاله في موطن لولا صفات في كتاب الباه وهو البيت السادس من قصيدة يمدح بها يحيى بن عبد الله  
 والإشارة إلى طبعة المطبعة الوهية ١٢٩٢ هـ .

(الترجم)



كتاب البخلاء ، ص ١٠٩ ، س ٢٠<sup>(١)</sup> . وتنسب إلى الإمام الثامن للعلويين أبي الحسن علي بن موسى الرضا (١٥٣ - ٢٠٣ / ٧٧٠ - ٨١٨) «رسالة مذهبة» (أو ذهبية) في «الطب» يقال إنه ألفها للخليفة المأمون ، وتكلم فيها عن الأطعمة والأشربة والعقاقير . وإلى جانب العلاج القائم على دراية علمية كانت للخرافات في الطب أيضاً الغلبة في الميدان ؛ وهكذا نجد في «فردوس الحكمة» للطبري إرشادات إلى عمل التهاشم (ص ٢٨٠ وما بعدها) ورؤية للجراحات (ص ٥٠٠) .

\*\*\*

جورجيس بن جبريل بن بُخْتِشُوع<sup>(٢)</sup> ، من أسرة بختيشوع المشهورة بالطب (انظر بروكلمان في دائرة المعارف الإسلامية ١ / ٦٧٦) ، كان رئيس أطباء جنديسابور ، واستدعاه الخليفة المنصور إلى بغداد عام ١٤٨ / ٧٦٥ ليشفيه من مرض في معدته ، وقد توفي في جنديسابور بعد سنة ١٥١ / ٧٦٨ .

(أ) ابن القفطى ١٥٨ - ١٦٠ . ابن أبي أصيبعة ١٢٣ / ١ - ١٢٥ .  
(ب) له الكُنَاش الذي ترجمه حنين بن إسحاق من السريانية إلى العربية وشرحه تلميذه أبو يزيد صَهَار (جَهَار) بُخْت (مشهد ١٦ / ٢٦ / ٧٩) .

\*\*\*

١ - أبو الحسن علي بن سهل رَبن الطبري ولد بمرور في حدود سنة ١٩٢ / ٨٠٨ . وكان أبوه عالماً (ربانياً) سرياني الأصل واللغة . وقد انتقل أبو الحسن بعد أن بلغ العاشرة إلى طبرستان مع أبيه . وفي حدود سنة ٢١٤ / ٨٣٠ دخل كاتباً في خدمة المازيار بن قَارِن ، أمير طبرستان الذي كان قد تمكن قبل ذلك بقليل من استعادة بلاده محتماً بالخليفة ضد أتباع منافسه شهریار (المتوفى سنة

---

(١) الإشارة إلى ط فان فلوتن (ليدن ١٩٠٠) = ص ١٠٢ من ط الحاجري . يقول الجاحظ في قصة أسد بن جاني : «وكان طبيباً فأكسد مرة . فقال له قاتل : «السنة وبثة والأمراض فاشية ، وأنت عالم ، ولك صبر وخدمة ولك بيان ومعركة ، فمن أين تؤق في هذا الكساد ؟ قال : «أما واحدة فلأن عندهم مسلم ، وقد اعتقد القوم قبل أن أتطيب ، لا بل قبل أن أخلق ، أن المسلمين لا يفلحون في الطب ...»

(الترجم)

(٢) هكذا نطق اسمه على بن الجهم (الأغانى ٩ / ١٠٦ س ٢٦) . والنطق النسطوي الأصلي هو Bokhtishō (بُخْتِشُوع)



٢١٠ / ٨٢٥) بعد أن كان قد اضطر إلى التسليم له . ولما أخذ المازيار في السنوات الأخيرة من خلافة المأمون يوسع من سلطانه ، وارتد عن الإسلام إلى المزدكية ، وعقد صلات مع وطنيين آخرين من الفرس ، أسره المعتصم سنة ٢٢٤ / ٨٣٨ على يد عبد الله بن طاهر وأعدمه بعد ذلك في سامرا . ويبدو أن علياً قرأ في ذلك الوقت إلى الرئي ، ولكن لا يمكن أن يكون محمد بن زكريا الرازي (ص ٢٧١ فيما يلي) الذي ولد بعد ذلك بخمس وعشرين سنة قد تتلمذ عليه كما تزعم الرواية . وفي خلافة الواثق (٢٢٧ - ٢٣٢ / ٨٤٢ - ٨٤٧) كان على يعيش في سامرا ، وقد أتم فيها سنة ٢٣٥ / ٨٥٠ كتابه «فردوس الحكمة» وبعد ذلك بقليل ، في حدود سنة ٢٤٠ / ٨٥٥ ، عاد إلى الإسلام بأمر الخليفة المتوكل ، وكتب كتابه في الرد على النصارى . ولا بد أنه توفي بعد ذلك بوقت غير طويل .

(أ) الفهرست ٢٩٦ ، البيهقي : التمهيد ٩ ، ابن أبي أصيبعة ١ / ٣٠٩ (١) ، قسطنفلد ٥٥ ، لكلرك ١ / ٢٩٢ . مايرهوف في مجلة ZDMG ٨٥ / ٣٨ وما بعدها .

(ب)  
١ - الكُنَّاش أو فردوس الحكمة : نشره محمد زبير الصديقي في برلين سنة ١٩٢٨ ؛ انظر مجلة ZS ٨ / ٢٧٠ - ٢٨٨ ، ومايرهوف : المرجع المذكور ص ٥٩ وما بعدها .

مخطوطاته : برلين ٦٢٥٧ ، المتحف البريطاني أول ٤٤٥ ، رامبور أول ٤٨٩ : ١٧١ ، آيا صوفيا ٤٨٥٧ (١ ب - ٥٣ ب) . ومنه مقتطفات في جوتا ١٩١٠ .

ترجم بعضه إلى الألمانية :

Gynaekologie, Embryologie und Frauenhygiene aus dem "Paradies der Weisheit ueber die Medizin" des ... .. uebers. v. A. Siggle, Qu. u. St. z. Gesch. der Nat. u. Med. VIII, 1941, Heft 1/2.

(١) وابن القفطي ٢٣١ .

(الترجم)



وترجم المؤلف نفسه كتابه فيما بعد إلى السريانية .

٢ - كتاب حفظ الصحة : اعتمد فيه على مصادر يونانية وهندية : بودليانا ٥٧٨ / ١ (حيث كتب خطأ أن المؤلف أبو علي بن ريان) .

٣ - يقول مايرهوف إنه = كتاب اللؤلؤة ، وهو عن علم الصحة : آيا صوفيا ٣٧٢٤ و ٢٣٦٦ : انظر : Ritter, SBBA, 1934, ph-h. Kl. 835.

٤ - كتاب الدين والدولة : نشره منجانا ، وترجمه إلى الإنجليزية كذلك :

K. ad-Din wad-Daula, The Book of Religion and Empire, a semi official defence and exposition of Islam, Ar. text ed. From an appatently unique ms. in the John Rylands Library by A. Mingana, Manchester 1922, transl. eb. 1922.

وقد طعن Bouyges و Peeters في صحة نسبة الكتاب ، ولكن فند اعتراضاتهما :

- H. Guppy, Bulletin of J. Rylands Library, Jan. 1930, P. 122.  
Margoliouth, Proc. of the British Acad. XVI, 1930 V, 165.

وانظر أيضاً :

— Fritsch, Islam und Christentum in MA (Breslau 1930), S.6.12.  
— F. Taeschner, Or. Christ. 1934, 23-39.

وهذا الكتاب غير كتاب الرد على النصارى (شهيد على باشا ١٦٢٨) ؛  
انظر :

Bouyges, Der Islam XXII, 120.

وإلى جانب كتبه التسعة المعروفة (مجلة ZDMG ٨٥ / ٥٧) يشير هو في «فردوس الحكمة» (ص ١١٣ ، س ٨) إلى كتاب آخر له هو : كتاب الإيضاح من السمن والهزال وتهيج الباء وإبطاله وجميع فنونه .

\*\*\*



٢ - أبو العباس أحمد بن محمد على الكاتب اليماني بن قُلَيْتَة (بالقاف أو قُلَيْتَة بالفاء) المتوفى سنة ٢٣١ / ٨٤٥ ، لم يكن فيما يبدو طبيباً محترفاً ، ولكنه ألف أقدم كتاب عن الجماع وصل إلينا ، وهو موضوع كان الأطباء فيما بعد يحبون تناوله :

كتاب رُشد اللبيب إلى معاشرَة الحبيب : حاجي خليفة ، الطبعة الأولى ٣ / ٤٦٣ ، رقم ٦٤٥٤ = الطبعة الثانية ١ / ٩٠٤ . جوتا ٢٠٣٨ . باريس أول ٣٠٥١ و ٣٠٥٢ . الجزائر أول ١٧٨٢ . الإسكوريال ثان ٥٦٣ . كمبردج أول ٤٧٧ . كمبردج ثالث ٦٩٢ طوبقبو سراي ٢٤٨٦ (مجلة RSO ٤ / ٧٢٨) . الإسكندرية أدب ١٥٨ (حيث يسمى كتاب مرشد اللبيب بدلا من رشد اللبيب) . القاهرة ثان ٣ / ١٧٠ . سباط ١٣٢٣ . ومنه مختصر في باريس أول ٣٠٦٠ : ٢ .

هل هو القاضي أحمد بن محمد بن قُلَيْتَة (؟) الذي يؤرخ ديوانه (ميونخ ثان ٩٥) بحوالى ٧٢٠ م ؟ .  
ملاحظة :

على بردية مصرية قطعة من مصنف في الغزل على بالرسوم يرجع تاريخه إلى ملتقى القرنين الثاني والثالث للهجرة (أى حدود ٩٠٠ م) ؛ انظر :  
A.Grohmann & T.W. Arnold, Denkmäler islamischer Buchkunst, Muenchen 1929, S.4-5.



٣ - أبو زكريا يحيى (يوحنا) بن ماسويه (أو ماسُويه) (= Mesue في الكتب اللاتينية) كان ابناً لصيدلى في جنديسابور . أخذ في بغداد على جبريل بن بختيشوع ، طبيب هارون الرشيد ، ثم تولى بيهارستاناً فيها . وصار فيما بعد الطبيب الخاص للخلفاء من المأمون إلى الواثق . وقد ترجم كثيراً من المصنفات اليونانية ، كما ألف سلسلة من كتب الطب المستقلة ، وتوفى في سامرا سنة ٢٤٣ / ٨٥٧ .

(١) الفهرست ٢٩٥ ، ابن القفطى ٣٨٠ ، صاعد : طبقات الأمم ٥٥ ، ابن أبي أصيبعة ١ / ١٧٥ - ١٨٣ ، فستفلد ٥٩ ، لكلرك ١ / ١٠٣ .



١- نوادر الطب : ألفه الحنين بن إسحاق . ليدن ١٣٠٢ ، جاريت  
٢١٥٤ : ٢ جوتنجن ٩٩ ، الإسكوريال أول ٨٨ = مدريد أول ١٦٠١ : ١٠  
ترجمات لاتينية :

- **Amphorismi Johannis, Damasceni, Bononiae 1489.**
- **J.D. Aphorismi, in App. zu Aph. Maimunidis, Basil. 528/ 42.**
- **Mediolani 1481.**

ومع كتاب المنصورى فى الطب (Liber ad Almansorem) للرازى : البندقية  
١٤٨٤ و ١٤٩٢ و ١٥٠٠ ، ليدن ١٥٠٥ ؛ انظر :

**Steinschneider, Europ. Uebers. a. d. I, 39.**

وترجم إلى العربية (شتاينشنايدر<sup>(١)</sup> ١٩٦٤).  
ونشره بولس سباط بالقاهرة سنة ١٩٣٤ :

**Les Maximes médicaux de Yohama b. M. publ. par P. Sbath, Le Caire 1934.**

٢ - كتاب الحميات : من مخطوطات أحمد تيمور باشا (مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦١) .

ترجم إلى العبرية عن ترجمة لاتينية (شاشينشنايدر ٤٦٤):

**De Febribus, aus einer lat. Uebers. mit Cmt. des Petrus Hispanus, hebr.  
Steinschn. 464.**

٤٠٨ .

٤ - كتاب جواهر الطيب المفردة (أو مختصر في معرفة أجناس الطيب وذكر معادن إلخ) : ليزج أول ٧٦٨ . جاريت ٢١٥٤ : ٢ . ونشره بولس سباط بالقاهرة :

(١) الإشارة إلى كتاب شتاينشنايدر عن الترجمات العبرية في القرون الوسطى :

**M. Steinschneider, Die hebraeischen Uebersetzungen des Mittelalters (Berlin, 1893).**

(الترجم)

(٢) لعله كتاب الكامل (الفهرست، ص ٢٩٦، أول سطر). (المترجم).



- Traité sur les substances

Les Niples aromatiques par T. b. M. publie par - P. Sbath, Bull. L'inst. d'Egypte, XIX, 1936/7.

٥ - كتاب ماء الشعير : الجزائر أول ١٧٤٦ : ٢ .

٦ - كتاب إصلاح الأدوية المسهلة : مخطوط في جنوا :

Bolletino Italiano 410.

كتالوج ستراسبورج ، ص ٤ .  
ترجم إلى العبرية :

Steinschneider, Die hebr. Uebers. d. MA II 718, & 465.

٧ - كتاب خواص الأغذية والبقول والفراكه والألبان وأعضاء الحيوان والأبازير والأفاوية : مدريد أول ٦٠١ : ٨ (منسوب في رسم التوقيع إلى الرازي) .

٨ - كتاب الأزمنة (الأزمان : أسعد ١٩٣٣ : ١٨٠ ب - ١٨٦ أ) :  
بروسه : حسين جلي حياء ١ (ريتر) . الإسكندرية : حكمة ١٦ . الجامعة  
المصرية ٣٣٢٨ : كراوس Kraus ، وليس في الكتالوج . سباط ٧٤ ، ٢ ،  
٧٩٩ .

نشره سباط في مجلة المجمع العلمي المصري ، المجلد ١٥ ، ص  
٢٣٥ - ٢٥٧ .

٩ - كتاب المشجر : عرض للطب كله في هيئة جداول : بنكيور ٤ / ١ .  
رامبور أول ٤٩٣ : ٢٠٤ (تذكرة النوادر للندوى ١٨٣) .

١٠ - كتاب العين المعروف بدغل العين أو معرفة العين وطبقاتها : أحمد تيمور  
باشا ، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٣٨ ، أو معرفة محنة  
الكحّالين :

Leningrad VII Bibl. Gregoire IV (christ. Vost. VII, 20, 425).

انظر مايرهوف وپروفر C. Pruefer في مجلة Der Islam ٤ / ٢١٧ - ٢٥٦ .

وهناك بعض مصنفات أخرى مترجمة إلى العبرية (شايشتايندر ٤٦٤ : ٣) وقد  
أشرف في زمن هارون الرشيد على ترجمة المصنفات اليونانية التي غنمت في ميدان  
الحرب بآسيا الصغرى في أنقرة وعمورية .





١٣- أبو الحسن عيسى بن حَكَم مسيح اللمشقى عاش في بلدة دمشق ، ولكنه عمل أيضاً طبيباً في بلاط الرشيد .

(أ) الفهرست ٢٩٧ ، ابن القفطى ٢٤٩ ، ابن أبي أصيبعة ١ / ١٢٠ .  
(ب) - الرسالة الكافية المارونية : ألفها هارون الرشيد ، ولكن يحتمل أنها منحولة : باريس أول ٦٤٧٥ ، الفاتيكان ثالث ٣٠٩ ، Barb. ٨٣ ، سباط ٧٥٠ ، تلمسان ٨٣ (حيث حُرِف الاسم) .

\*\*\*

٣- يوحنا بن بختيشوع ، من أسرة بختيشوع المشهورة بالطب التي يرجع أصلها إلى جنديسابور ، كان طبيب الموفق بالله (المتوفى سنة ٢٧٨ / ٨٩١) وعمل أيضاً مترجماً .

(أ) ابن أبي أصيبعة ١ / ٢٠٢ .  
(ب) تقويم الأدوية فيما استخار من الأعشاب والأغذية : الرباط أول ٤٨٥ .

\*\*\*

٤- سابور بن سهل ، المتولى لبيارستان جنديسابور ، توفى في الرابع والعشرين من ذى الحجة سنة ٢٥٥ (٣) الموافق ١٢ / ٢ / ٨٦٩ .  
(أ) ابن أبي أصيبعة ١ / ١٦١ . قسطنفلد ٦٤ . لكلرك ١ / ١١٢ .

Ben Milad, L'École medicale de Kairouan, Paris 1933.

(ب) أقرأ باذين ، بحسب نسخة البيارستان العضدى في بغداد : ميونيخ أول ٨٠٨ : ٢ .

\*\*\*

٤- ماسَرْجَوِيَّة : طبيب يهودى بالبصرة يقال إنه كان معاصراً لأبي نواس .  
(أ) ابن القفطى ٣٢٤ . ابن أبي أصيبعة ١ / ١٦٣ .

— Steinschneider, Ar. Lit. d. Juden 13 ff.

— Baumstark, Syr. Lit. 189.

---

(١) يقول ابن القفطى (٢٠٧) وابن أبي أصيبعة (١ / ١٦١) إنه توفى في يوم الاثنين لتسع بقين من ذى الحجة سنة خمس وخمسين ومائتين .  
المترجم



(ب) في أبدال الأدوية وما يقوم مقام غيرها منها : آيا صوفيا ٤٨٣٨ : ١ (ريتر SBBA سنة ١٩٣٤ ، ص ٨٣١) .

\*\*\*

٥ - إسحاق بن عمران بغدادى الأصل ، واجتلبه زيادة الله الثالث الأغلبى (٢٩٠ - ٢٩٦ / ٩٠٣ - ٩٠٩) إلى القيروان . وبعد أن انفصل عن هذا الأمير الذى كان مريضاً بالماليخوليا عذب بقسوة حتى الموت لشكوك أثارها ضده طبيب يهودى منافس له .

(أ) ابن أبى أصيبعة ٢ / ٣٥ . فستفلد ٧٧ .

(ب)

١ - مقالة في الماليخوليا<sup>(١)</sup> : ميونيخ أول ٨٠٥ : ٢ .

٢ - قطعة من أقرباذين : الإسكوريال ثان ٨٨٧ : ٦ .

٣ - كتاب الثمار : مقتطفات من مصنفات مختلفة لجالينوس تبدأ بنبذة من mepi kpioewv : آيا صوفيا ٣٥٩٣ ، الأوراق ٩٩ ب - ١٠٣ ؛ انظر :

- Ritter, SBBA 1934, 831.

- Meyer, Geschichte der Botanik III, 161 ff.

\*\*\*

٦ - عيسى بن ماسة ، نصراني ، كان في القرن الثالث طبيباً في بيهارستان مرو .

(أ) ابن القفطى ٢٤٦ . ابن أبى أصيبعة ١ / ١٨٤ . فستفلد ٧٥ . لكلرك ٢٩٦ .

(ب) كتاب الجماع : الإسكوريال أول ٨٨٣ : ٩ . آيا صوفيا ٣٧٢٤ : ٧ ؛ انظر : Ritter, SBBA 1934, 831.

\*\*\*

٧ - عاش في القرن الثالث أيضاً يحيى (يوحنا) بن سراييون ، وكان والده

(١) = كتاب في الماليخوليا (ابن أبى أصيبعة ٢ / ٣٦) . (الترجم) .



طبيباً من أهل باجرمى . ألف باللغة السريانية ، ولكن ترجم كتابه إلى العربية قديماً .

(أ) الفهرست ٢٩٦ .. ابن القفطى ٣٨٠ . ابن أبى أصيبعة ١ / ١٠٩ .  
فستفلد ٨٩ . لكلرك ١ / ١١٣ .

(ب) الكناش : كتاب سريانى ، منه نسخة كبيرة فى اثنتى عشرة مقالة ونسخة صغيرة فى سبع مقالات . ترجمه إلى العربية موسى بن إبراهيم الحديشى ويتر بهلول : الإسكوريال ثان ٨١٨ : ٤ . ومن هذه الترجمة قطعة فى باريس أول ٢٩١٨ : ٧ . ووجد ريتتر الترجمة العربية فى آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، كما وجد ليان H. Lehmann الجزء الثالث كاملاً فيها عدا أربع صفحات فى ليدن ١١٩٥ ؛ انظر :  
- Meyerhof, Von Alexandria nach Bagdad 18, n. 3.  
- Ritter, SBBA 1934, 831.

ترجم إلى العبرية (شتاينشناير ط ٤٧٤)  
وترجمه Cerhard v. Gremona إلى اللاتينية بعنوان Aggreator ، وطبعت هذه الترجمة فى البندقية سنة ١٤٧٩ .

وللكناش الصغير ترجمة لاتينية باسم : Breviarium und Practica Therapeuticae methodus طبعت مراراً : فراراً ١٤٨٨ ، البندقية ١٤٩٧ و ١٥٠٧ و ١٥٣٠ و ١٥٥٠ و ليون ١٥١٠ ، بازل ١٥٤٣ . وقد ساه Albanus Torinus ناشر طبعه بازل : Janus Damascenus (يوحنا الدمشقى) ، وقد أدى هذا إلى الخلط بينه وبين يوحنا الدمشقى عالم اللاهوت المشهور (Mieli & 16, n. 3) وانظر :

P. Guiges, Les noms arabes dans Serapion, Liber de simplici medicina, Essai d'illustration et d'identification de médicaments usites au M.A.JA 1905, ser. 10, t.5, 473/546, t, 6, 49/112.

\*\*\*

٨ - على بن عيسى بن على قرأ صناعة الطب على حنين بن إسحق ، وعمل طبيباً للخليفة المعتمد على الله (٢٥٦ - ٢٧٩ / ٨٧٠ - ٨٩٢) .

(أ) الفهرست ٢٨٤ . ابن أبى أصيبعة ١ / ٢٠٣ . فستفلد ٩٧ (وقد خلط بينه وبين طبيب العيون عيسى بن على) . لكلرك ١ / ٣٠٣ .



(ب)

١ - كتاب منافع الحيوان : جوتا ٦٧ : ٢ ، وشبيه به فينا ١٤٨١ : ٢ ،  
الإسكوريال أول ٨٩٣ . بوذليانا ، القسم الأول ، بالخط الكرشوني ١١٢ : ٣ .  
باريس أول ١٠٣٧ : ٣ .

٢ - كتاب منافع الأعضاء : بيروت ٢٩٢ .

٣ - درة الغواص على المنافع والخواص (هل هو منحول ؟) : ليبزج أول  
٧٧٠ .

٤ - كتاب العمل بالأسطرلاب : في إحدى مخطوطات البارودي (ليس في  
مجموعة جاريت) ، وفي مخطوطة الظاهرية بدمشق فلك ١ (الكتالوج ٩٩) . نشره  
الأب لويس شيخو في مجلة المشرق ، المجلد ١٦ (سنة ١٩١٣) ، ص  
٢٩ - ٤٦ ؛ انظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ١٢ / ٦٣٤ حيث زُعم أن  
المؤلف هو إبراهيم بن حبيب الفزازي لأنه في مخطوطة دمشق يرى اسم المؤلف على  
بن عيسى فوق كشط .

\*\*\*

٨ - أبو عثمان سعيد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد ربه ، ابن أخى ابن  
عبد ربه الشاعر (الجزء الثالث من هذه الترجمة العربية ، ص ١٣٩) ، كان يعرف  
في الأندلس في حدود سنة ٣٠٠ / ٩١٢ بأنه من المجيدين في الطب والفلك  
والشعر .

(١) ابن أبي أصيبعة ٢ / ٤٤ .

(ب) كتاب الدكان : دمشق ، العمومية ٩٥ : ٣٤ ، وهو نفس كتاب  
الأقرباذين الذى يذكره ابن أبي أصيبعة .

\*\*\*

٩ - كان أبو بكر محمد بن زكريا الرازى (Rhazes في الكتب اللاتينية) أهم  
طبيب في هذه الفترة كلها ، وربما كان أخصب عبقرية في علم الطب في القرون  
الوسطى قاطبة<sup>(١)</sup> . ولد بالرى لغرة شعبان سنة ٢٥١ (= ٢٨ / ٨ / ٨٦٥) كما  
يقال ، وشغل بالموسيقى والكيمياء وحدهما حتى الثلاثين من عمره . ويقال إنه لما

(١) A. Mueller, Der Islam I, 513



طلب الشفاء لعينه اللتين أضعفتها التجارب الكيائية دخل ميدان الطب على يدى ابن ربن الطبرى (ص ٢٦٢ فيما مضى) ؛ ويقول آخرون إنه سمع على الطبرى فى الرى قبل ذلك ، ولكن ليس هذا ممكناً ، حتى وإن تابعتنا رُسكا Ruska فى تحديد زمن لولادته أقدم كثيراً من الزمن الذى حدده البيرونى . وبعد أن فرغ من دراسته أدار بيمارستان بلده الرى ، واستدعى بعد ذلك إلى بغداد لإدارة بيمارستانها . وبعد أن حقق بكتاباته شهرة لنفسه وقد على كثير من الأمراء ليكتسب من وراء شهرته كما جرت عادة العصر . وهكذا جاء إلى بلاط أبى صالح منصور بن إسحاق السامانى<sup>(١)</sup> ، أمير كرمّان وخراسان ، وألف له كتابه المشهور «النصورى» . وليس من المحتمل أنه أصيب بالعمى لأذى لحقه من هذا الأمير لأنه لم يستطع إجراء تجارب وصفها فى كتابه «إثبات الكيمياء» ، فلا بد أن عينيه أصابها الضعف من قبل . وقد توفى ببغداد أو الرى سنة ٣١١ / ٩٢٣ أو ٣٢٠ / ٩٣٢ .

والى جانب الطب والكيمياء شغل أيضاً بالدراسات الفلسفية ، وكان يتبع المدرسة الفيثاغورية الحديثة ويعارض أرسطو . وكان فى المسائل الدينية يميل إلى المانوية على أنها دين أهل العلم ، فأغراه هذا بالتهجم على الإسلام تهجماً شديداً ، وقد كتب ضده ناصرى خسرو كتابه الفارسى «زاد المسافر» (الذى نشره كافيانى Kaviani فى برلين سنة ١٩٢٥ ؛ انظر ماسينيون فى مجلة العالم الإسلامى RMM المجلد ٦٢ ، ص ٢١٨-٢١٩ ، النصوص ص ١٨١) .

وكان لكتابه «مخاريق الأنبياء» وقع شديد ، وقد وصفه البيرونى والمطهر ابن طاهر المقدسى (كتاب البدء والتاريخ ، ط هوار ، ص VI و ١١٣ ؛ وانظر متر ١٩٠ Ren: Metz) بأنه مفسد للقلب مذهب للدين هادم للمروءة .

(١) الفهرست ٢٩٩ وما بعدها (قائمة من ١١٦ كتاباً و ٢٩ رسالة)

(١) الذى خرج عن طاعة نصر بن أحمد سنة ٣٠٢ / ٩٢٤ (ابن الأثير ، ط بولاق ، ٢٨ / ٨ ؛ بارتولد Tukestan Barthold (٢٤١) ؛ وكذلك القول الثانى لابن خلكان القائم على مخطوطة لكتاب النصورى نفسه . أما قول ابن خلكان أولاً إن المقصود هو منصور بن نوح فليس ممكناً . لأن هذا لم يتول الملك إلا فى ٣٥٠ - ٣٦٦ / ٩٦١ - ٩٧٦ ؛ ومن السخف ما يقوله ابن خلكان من أن الكتاب ألف له فى حال صغره . ولا أعلم من هو النصورى بن إسماعيل بن خاقان ، صاحب خراسان وما وراء النهر ، الذى يذكره ابن أبى أصيبعة (١ / ٣١٣ ، ص ٢٠) .



صاعد : طبقات الأمم ٨٣ ، البيهقي : التتمة ٧ ، ابن خلكان ٦٧٨ ، ابن القفطي ٢٧١ ، ابن أبي أصيبعة ١ / ٣٠٩ - ٣٢١ ( يذكر ٢٣٦ مصنفاً بعضها منحول ) ، تاريخ مختصر الدول لابن العبري ٢٩١ .

البيروني (مخطوطة ليدن ١٠٦٦) : فهرست كتب محمد بن زكرياء الرازي ،  
انظر :

— Sachau, B. 'S Chronologie XXXVIII-XLVIII.

— Ruska, Isis V, 26-50.

وقد نشر پول كراوس فهرست كتب الرازي للبيروني :

Epître de B. Contenant le repertoire des ouvrages de M.b.Z. al-R., publié  
par P. Kraus, Paris 1936.

فستفلد ٩٨ . لكرك ١ / ٣٣٧ .

— Mieli, & 16, 4.

— H.P.J. Renaud, A Propos du millénaire de Razes, Bull. de la Soc. franç.  
D'histoire de la medecine, 1931, Mars-avril, 203 ff.

— J. Ruska, Ueber den gegenwaertigen stand der Raziforschung, Archeion  
V, 1924, 335/47.

— Hirschberg, Gesch. der Augenheilkunde 101.

— E.G. Browne, Ar. Medicine 44 ff.

(= ص ٥٠ وما بعدها من الترجمة الفرنسية) .

-G.S.A. -Ranking, Life and Works of Rhazes, proc. of the XVII intern.  
Congr. of Med. London 1941, Hist. of Med. 237-268:

اعتمد على ترجمة لاتينية لفهرست كتب الرازي عملها S.Negri المتنصر  
بدمشق ، وفيها أخطاء كثيرة ؛ انظر رسكا ، مجلة Der Islam ٢ / ٢٨٢ .

— M. Meyerhof, Legacy of Islam 323 ff.

— Idem, The early clinical observations of Rhazes, Isis 1935, 320/ 72.

— Ruska, al-R. Bahnbrecher einer . nsen Chemie, DLZ 1923, 117 ff.

i dem Die Alchemien al-R's, Der Islam XXii, 283-319.

— V. Lippmann, Entstehung u. Ausbreitung der Alchemie II, 181.



وانظر A. Eisen : كيمياء الرازي ، مجلة للجمع العلمي العربي بدمشق ١٤ / ٦٢ - ٦٤ .

وانظر في فلسفة الرازي :

— Schaefer, ZDMAG 79, 228-35, 267.

— S. Pines, Die Atomenlehre ar-R.s, in Beiträge zur islamischen Atomenlehre, Berlin 1936, 34-93.

جميل بك : عقود الجوهر ١ / ١١٨ - ١٢٧ .

إزميرلي حقي في İlâhiyat Fak. Macm. ١ / ١٥١ و ٢ / ٣٦ و ٣ / ١٧٧ وما بعدها .

(ب)

١ - الحاوي : يجعله البيروني وابن النديم هو وكتاب «الجامع الكبير» كتاباً واحداً ، ولكن ابن أبي أصيبعة يعدّ «الجامع الكبير» كتاباً مستقلاً، وكذلك يذكره ابن البيطار إلى جانب الحاوي .

ويروى البيروني أن الرازي ترك الحاوي ناقصاً ، وأن الكتاب جمع من أوراقه بعد موته بأمر محمد بن العميد ، وزير ركن الدولة سلطان بنى بويه ، ولكن يرى هرشبرج (المرجع المذكور ، ص ١٠٣) أن هذه حكاية غير صحيحة .  
ميونيخ أول ٨٠٦ (المجلد ١٢) ، المتحف البريطاني أول ٤٤٦ ، بوليانا ٥٦٥ / ١ و ٦٠٧ ؛ ١٧٩ / ٢ ، الإسكوريال ثان ٨٠٦ - ٨١٦ و

٨٥٤ - ٨٥٦ ؛ انظر :

M. Antuna, Medicina, Revista Mensua de ciencias, icas, Madrid, Diciembre 1935, 20 SS

جارت ٢١٦٠ : ٢١ بطرسبرج أول ١٢ : ١ الكتابان الأول والثامن :  
المتحف البريطاني Or. ٩٧٩٠ : ١ ، المتحف البريطاني Or. ٩٧٩٩ (ناقص) .

---

(١) ترجم محمد عبد الهادي أبو ريدة كتاب بينيس هذا بعنوان : «طب اللذة عند المسلمين وعلاقته بمذاهب اليونان والهند ومع فلسفة محمد بن زكريا الرازي» (القاهرة ١٩١٦) .  
(الترجم) .



والنسخة الوحيدة الكاملة تقريباً هي الإسكوريال أول ٨٠٦ ؛ انظر ص ٧٣  
من كتاب مايرهوف عن حنين بن إسحاق .

كمبردج : كنجز كولدج (كلية الملك) ١٥ / ٤ (براون : Arab. Med. ٤٨  
وما بعدها) ، پرنستون ١٧٩ أ ، سليم أغا ٨٦٢ ، سراي ٢١٢٥ ، الجزء  
الأول : سليمانبة ٨٥٠ . شهيد على باشا ٢٨٠١ : ٢ ، الموصل ٣٢ ، ١٣٥ ،  
٥٨ ، ١٤٣ ، مشهد ١٦ / ١٣ ، ٤ ، رامپور أول ٤٧٤ : ٦٦ ، ٦٧ ،  
(علاجات الحاوي الكبير) : الموصل ٣٣ ، ١٤٣ (الفصل ٢٢ ، مدريد أول  
٥٥٥ : ١ .

مختصرات : « منتخب » لأبي الحسن علي بن أبي عبد الله محمد القرشي مع  
إضافات نحوية وشعرية كثيرة : ليدن ١٣٧٨ . مختصر لعل بن داود صنف في  
حدود سنة ٥٣٠ / ١١٣٥ : ميدتشي ٢٢٧ . مختصر لابن التلميذ المتوفى  
٥٦٠ / ١١٦٤ : برلين ٦٢٦٠ . مختصر لمجهول : ميدتشي ٢٩٠ .  
وانظر :

M . Meyerhof , Thirty – three clinical observations of R . , Isis 1935 , 320 / 72  
(ثلاث وثلاثون ملاحظة عادية للرازي)

نشرت للحاوي ترجمة لاتينية باسم Liber Elhavi في برشيا  
م ١٤١٢ ب ١٢ أقشه هـ سنة ١٤٨٦ (قام بها سالم بن فرج في صقلية سنة  
١٢٧٩ ؛ انظر : Mieli § 54 , n . 9 ) ونشرت له ترجمة لاتينية أخرى باسم  
Continens Rasis في البندقية ١٥٤٢ . وانظر بيان طبقات أخرى في BO /  
١٤٥ .

٢ - كتاب الطب المنصوري : ألفه لمنصور بن إسحاق بن أحمد بن أسعد  
(ولم يكن رُسكاً دقيقاً في ذكر هذا النسب بمجلة Isis ٥ / ٣٤ ، الهامش  
السابع) . ويسميه البيروني « الكُنَّاش المنصوري » . وهو عرض للطب في عشرة  
كتب .

مخطوطاته : باريس أول ٢٨٦٦ ، ٦٢٠٣ ، بودليانا ١ / ٥٢٩ : ٤ و ٥ ،  
٥٧٧ ، ٥٩٢ (بالعبرية ٤١٩ : ٣) ، درسدن ١٤٠ ، الإسكوريال ثان ٨١٩ -  
٨٢١ - ٨٥٨ - ٨٦٠ ، المتحف البريطاني . Or . ٥٣١٦ (المتحف البريطاني



ثالث ٤٥) ، مدريد أول ٥٦١ : ١ ، الموصل ٣٥ ، ٥٩ ، ١٢٩ ، ١٢١ ، ٢٣٧ ، ١٧٧ ، سليمية ٨٨٦ ، بنكيور ٤ / ٣ ، رامبور أول ٤٩٣ ، ٢٠٢ - ٢٠٣ ، آصفية ٢ / ٩٣٦ ، ٢٤٠ ، ٤٠٠ ( تذكرة النوادر للندوى ١٨٤ ) .  
أحمد تيمور باشا ، انظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦١ . باتافيا  
أول ٣ / ٢٣١ . آيا صوفيا ٢٧٥١ . الإسكندرية : طب ٤٨ عليكره ١٢٤ :  
٢٨ .

عليه حاشية لابن الحشاء ( من القرن الثالث عشر الميلادي ) ؛ ليدن  
٣٣١ : ٥ ( الكتالوج ٣ / ٢٥٦ ) . الرباط رينو Renaud مجلة Hesperis ٢٠ /  
٧ ، وقد نشرها كولان ورينو :

Ibn al-Hachcha XIII s. d. J. G. Glossaire sur le Mansouri de Razes,  
Texte ar . publ . avec introduction par G . Colin et H . p . J . Renaud ,  
Rabat 1941 ( Coll . de textes ar . publ . par l'inst . des Hautes Ét . Maroc .  
XI ) .

وللكتاب ترجمة عبرية ( شتاينشنايدر ٤٦٩ : ٢ ) .  
وقد نشرت المقالة الأولى من مقالات المنصوري العشرة ، نشرها p . de  
Koning في :

Trois traités d' anatamie ar . leide 1903 , S . 2 ' 87 .

ويكاد « المنصوري » يعتمد اعتماداً تاماً على مصادر يونانية :  
( أ ) فالمقالة الأولى ( في التشريح ومنافع الأعضاء ) تعتمد على بقراط  
وجالينوس وأوريباسيوس :

Med Coll . ad Jul . liber XXIV , XXVI

( ب ) والمقالة الثانية ( في الأمزجة ) تعتمد على بقراط : de humaribus  
وجالينوس . de temp . وأوريباسيوس ( الكتاب الخامس ) ، وأبطيوس Aëtius  
( الكتاب الرابع ) ، وفولس ( بولس ) الأجنبي ( الكتاب الأول ) .  
( ح ) والمقالة الثالثة ( الأدوية البسيطة ) تعتمد على بقراط ( de diaeta )  
، وجالينوس ( de alimentorum facultatibus ) ، وأبطيوس ( الكتب الأول  
والثاني والثالث ) ، وأوريباسيوس :

---

• كذا في الترجمة المطبوعة ، وهذا خطأ فالكتاب المقصود ليس حاشية Glossen بل هو معجم صغير أو قائمة  
مفردات Glossar وهو ما يعنيه المؤلف (المشرف) .



Synopsis II – IV .

Med . Coll . I – V , XI – XIII , XV .

وكذلك تعتمد على فولس الأجنبي ( الكتاب الأول ) .

( د ) والمقالة الرابعة ( في حفظ الصحة ) تعتمد على جالينوس *de sanitate tuenda* وفولس الأجنبي ( الكتاب الأول ) ، وأبيطوس ( الكتاب الثالث ) .

( هـ ) والمقالة الخامسة ( في أمراض الجلد والدهون ) تعتمد على جالينوس : *de Compos med . sec . locos* .

( و ) والمقالة السادسة عن غذاء المسافر .

( ز ) والمقالة السابعة ( في الجراحة ) تعتمد على بقراط ، وفولس الأجنبي .

( الكتاب السادس ) ، وأوريباسيوس ( *syn . lib VI* ) ، وأبيطوس ( الكتابان ١٤ و ١٥ ) .

( ح ) والمقالة الثامنة ( في السموم ) تعتمد على فولس الأجنبي ( الكتاب الخامس ) .

( ط ) والمقالة التاسعة من المنصوري ( وكانت شائعة التداول في القرون الوسطى باسم *Nonus Almansoris* أى الكتاب التاسع من المنصوري ) ، في أمراض الأعضاء المختلفة ؛ اعتمد فيها على بقراط ( *de marbis* ) وعلى جالينوس :

*de loco affecto , methodi , de comp . med . sec . locos* .

واعتمد فيها أيضاً على أبيطوس ( الكتب من السادس إلى الثامن عشر ) ، وأوريباسيوس ( *Synops . lib . VIII , IX* ) وفولس الأجنبي ( الكتابان الثالث والرابع ) .

( ي ) والمقالة العاشرة ( عن الحميات ) تعتمد على بقراط ، وعلى جالينوس :

*de crisibus , de diff . febriun , methodi medendi I . IV – X* .

وتعتمد أيضاً على أبيطوس ( الكتاب الخامس ) ، وفولس الأجنبي ( الكتاب السادس ) .

وقد ترجم كتاب المنصوري إلى اللاتينية بقلم Gerhard V . Cremona وطبعت هذه الترجمة في *Mediolani* ، والبندقية سنة ١٤٩٧ ، وليون سنة ١٥٢٠ ، وبازل سنة ١٥٤٤ .



وطبعت الترجمة اللاتينية للمقالة التاسعة ( Nonus Almansonis ) بالبندقية في السنوات ١٤٨٣ و ١٤٩٠ و ١٤٩٣ و ١٤٩٧ ، وفي باداوا سنة ١٤٨٠ .

ونشر المنصوري بالنص العربي والترجمة اللاتينية على يد رايسكة Reiske بمدينة هاله سنة ١٧٧٦ .

ونشرت ترجمة إيطالية للمقالة الثالثة في البندقية (بدون ذكر التاريخ) :  
Libro tertio dell' Almansore chiamato Cibaldone.

وانظر :

Ellis, Cat. II, 281—95.

وانظر هذه الرسالة عن طب العيون عند الرازي :

W. Brummer, Die Augenheilkunde de Rhazes, Diss. Berl. 1900.

٣ - كتاب الجدري والحصبة :

مخطوطاته : ليدن ١٣١٢ نانباتا ٢ / ٢٤٩ . آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ١٧١ ب - ١٨٤ ب . مشهد ١٦ / ٢١ / ٦٤ .

نشر النص العربي مع ترجمة لاتينية بعناية J. Channing في لندن سنة ١٧٦٦ .  
ونشره van Dyck في بيروت سنة ١٨٧٢ .

وقد طبعت الترجمة اللاتينية التي كتبها G. Valla نحو أربعين مرة بين سنتي ١٤٩٨ و ١٨٦٦ ، منها على سبيل المثال البندقية ١٤٩٨ ، ويازل ١٥٢٩ و ١٥٤٤ ، و Argentorati ١٥٤٩ ، ولندن ١٧٤٧ ، وجوتنجن ١٧٨١ .

ونشرت ترجمة يونانية بقلم Jacques Goupyl في باريس سنة ١٥٤٨ . ونشرت ترجمة فرنسية بقلم J. Paulet في باريس سنة ١٧٦٣ ، وبقلم لكلرك Leclerc ولنوار Lenoir في باريس سنة ١٨٦٦ .  
وترجمه جرينهيل إلى الإنجليزية :

Greenhill, A Treatise on the Smallpox and Measles, London, Sydenham Society, 1848.

وله كذلك ترجمة ألمانية :

Ar-Razi, Ueber die Pocken u. Masern, aus dem Arab. v. K. Opitz (Klass. der Med) 1911.



- ٤ - أقراباذين : بودليانا ١ / ٦١١ : ٣ ، نانيا ٢ / ٢٣٨ . وله ترجمة عبرية (شتاينشنايدر ٤٧٠ : ٩) .
- ٥ - تقسيم العلل : نانيا ٢ / ٢٣٨ = كتاب التقسيم والتشجير : المتحف البريطاني أول ٤٤٧ . ترجمة عبرية : شتاينشنايدر ٤٧٠ : ٨ .
- ٦ - كتاب المدخل إلى الطب (الصغير) : باريس أول ٢٨٦٥ : ١ ، مدريد أول ٥٦١ : ٢ ، سباط ٥٧١ : ٣ . وبالفارسية : بودليانا ٩٢ : ٥ .
- ٧ - كتاب الفصول في الطب أو المرشد : جارت ١٠٦٧ . آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ١٨ أ - ٤٨ ب (ريتر في SBBA ، سنة ١٩٣٤ ، ص ٨٣٤) . وكانت منه مخطوطة في بيروت ولكنها ضاعت خلال الحرب ، وقد نشر Collangettes مقتطفات منها في مجلة المشرق ، المجلد الرابع (سنة ١٩٠١) ، ص ٥٤٢ - ٥٤٩ ، كما نشر البارودي مقتطفات منها في «الطبيب» (بيروت) . وله ترجمة عبرية باسم يراقيم (أي الفصول) : Leid. Scal. 2 وله ترجمة لاتينية<sup>(١)</sup> : Amphorismi Rasis in Aphor. R. Moysis, Bonon. 1489.

- ٨ - كتاب الكافي : مخطوط بودليانا العبري ٤٢٧ .
- ٩ - كتاب بُرء الساعة : عن الأمراض التي يمكن شفاؤها في ساعة واحدة ، كتبه بأمر الوزير أبي القاسم بن عبد الله : برلين ٦٣٤٣ . ميونخ أول ٨٠٨ ، 148 ٧843 ٤ هافيانا ليدن ١٣١٣ ، باريس أول ٢٧٧٦ : ٩ ، كمبردج ثالث ١٦٠ ، بطرسبرج ثالث ١٤٤ ، شهيد علي ٢٠٩٣ . القدس ، الخالدية ٧٤ ، ٢٥ ، الموصل ٤٥ ، ١٥٩ ، ٢٦٦ ، ٥ ، مشهد ١٦ / ٦ ، ١٩ ، الجمعية الآسيوية في البنغال ٢ / ٦١٢ : ٣ ، آصفية ٢ / ٩١٦ ، بنكپور IV, 3, 11, 109, II رامپور أول ٤٦٩ رقم ٢٧ - ٢٨ . أحمد تيمور ، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦٠ . سباط ٧٩٣ : ٢ . بيروت ٣١٧ : ٤ (وعلى أساس هذه المخطوطة طبع بمجلة المشرق ، المجلد السادس (١٩٠٢) ، ص ٣٩٥ - ٤٠٢) ، قوله ٢ / ٢٨٧ ، عليكرة ١٢٢ : ١١ و ١٢٤ : ٣٢ .

(١) نشرت مصنفات الرازي من الرابع إلى السابع مع عدة مصنفات أخرى له أصغر حجماً في : Opera Parva Abubetri, Lugd Bat. 1510.



وطبع بالقاهرة سنة ١٩٣٦ . ونشر النص العربي مع ترجمة فرنسية في  
باريس :

La Guérison à une heure texte ar. et trad Franç par P. Guigues, Paris 1904

ومنه ترجمة فارسية مخطوطة في بودليانا ١ / ٩٢ : ٩ .  
ومنه ترجمة فارسية كتبت لمحمد قطب شاه  
( ٩٨٩ - ١٠٣٠ / ١٥٨١ - ١٦١١ ) : الجمعية الآسيوية في البنغال ١٥٥٢ .  
انظر Elgood في مجلة JRAS سنة ١٩٣٢ ، ص ٩٠٥ .  
وترجم إلى الهندستانية في «الرسائل الأنيقة» (لكنر ١٣٠٨) .  
ومنه مختصران : جوتا ٢٠٣٣ ، والجزائر أول ١٣٢٢ : ٣ .  
ونظم شعراً في «الدرر الساطعة في الأدوية القاطعة» وهي أرجوزة من ١٣٥ بيتاً  
لمحمد بن إبراهيم الحنبلي (المتوفى سنة ٩٧١ / ١٥٦٤) : برلين ٦٣٠٨ ، المتحف  
البريطاني أول ٣٣٤ : ١٣ .

١٠ - كتاب الباه ومنافعه ومضاره ومداواته : ليدن ١٣٠٨ نانيا ١٠٧ انظر  
رقم ٢٣ فيما يلي (ص ٢٨٢) .

١١ - كتاب الخواص : القاهرة ، طب رقم ١٤١ = الخواص والأشياء  
المقاومة للأمراض : أحمد تيمور باشا ، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق  
٣ / ٣٦٨ . نانيا ٢ / ٢٣٤ . وانظر :

Steinschn. Virschorws Archiv 86, 122.

١٢ - في أبدال الأدوية : نانيا ٢ / ٢٣٧ . آيا صوفيا ٣٧٢٥ : الأوراق  
٤٠ أ - ٥٠ ب .

١٣ - كتاب سر الصناعة (في الطب) : الإسكوريال ثان ٨٣٣ : ٣ (الغزيري  
Casiri ٨٢٨ : ٤) . مدريد أول ٦٠ . ترجمة فارسية : الجمعية الآسيوية في  
البنغال ٢ / ٦٤٦ .

وهذا الكتاب مطابق لـ «مقالات في صناعة الطب» (أويسالا أول  
٣٤١) ، ولـ «تذكرة في صناعة الطب» (برنستون ١٧٠) ، ولكنه مختلف عن  
كتاب سر الأسرار أو «التدبير» في الكيمياء (جوتنجن ٩٥) ، وعن كتاب الأسرار  
الذي هو أيضاً في الكيمياء (ليزج ثان ٢٦٦) ، وعن كتابه في الكيمياء المشتل



على اثني عشر جزءاً ذكر البيروني عنوان كل جزء منها (مجلة Isis ، المجلد الخامس ، ص ٤٧ ، الأرقام ١٥٢ - ١٦٣ ووجد Stapleton أجزاء مفردة منها في رامبور (انظر : Chemistry ، ص ٣٦٨ وما بعدها) ، انظر .

J. Ruska, Uebersetzung u. Bearbeitungen von al- Buch Geheimnis der Geheimnisse, Quellen u. Studien z. z. Geschichte d. Nat. u. Med. IV Berlin 1933), 3, 1- 87.

- R. S BuchGeheimnis der Geheimnisse (K. sirr al- asrar Gott. 95, Photo Q st. VII, 100, VI, 33) mit Einl. Uebers. u. Erlaeut. V. J. Ruska (Qst. Gesch. d. Nate. u Med. 6) Berlin 1937.

- J. Ruska, Das chemische Hauptwerk des Arztes Razi, Umschau 1937, 852/ 3.

١٤ - كتاب الفاخر : في العلاج كافة : حاجي خليفة ٨٦٧٩ / ٤ .  
الجزء الثاني : برلين ٦٢٥٩ ، ليدن ١٣٠٦ - ١٣٠٧ ، باريس أول ٢٦٨٧ ، بطرسبرج أول ١٢٠ ، الإسكندرية : طب ٣٢ .  
وياسم الكناش : براون ١٦٢ ( P. 2 ) ، نو عثمانية ٣٥٨٠ ، شهيد على ٢٠٨١ : ١ .

ومنه مقتطفات عن حصي المثانة في :

P. de Koning, Traité sur le calcul dans les reins et dans la vessie 56-124.

(انظر ص ٢٨٣ فيما يلي رقم ٣٣)

١٥ - كتاب القولنج : ليدن ١٣٠١ . آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ١٨٥ أ - ٢٠٠ ب .

١٥ أ - كتاب المدخل السليمي : في الكيمياء . انظر :

H.E. Stapleton and E.F. Azoo, Mem As. Soc. Beng. III, 1910, 57-94

وانظر النص : في :

Stapleton and Hidayat Hu, Chemistry in Iran and Persia in the tenth Cent. A.D., Mem. As. Soc. Beng. VIII (1927) 317- 41.

(١) انظر في مصنفات الكيمياء المنسوبة في الترجمات اللاتينية خطأ إلى الرازي :

Ruska, Annales G. Severine VII (1931) 170, al-Razi (Rhazes) als chemiker, Zeitschr. f. angewandte Ghemie, 35 (1922) 719 ff.



- وانظر رسكا في مجلة Der Islam ٢٢ / ٢٨٦ وما بعدها .
- ١٥ ب - كتاب الشواهد : رسكا في مجلة Der Islam ٢٢ / ٢٨٨ .
- ١٦ - أسئلة من الطب : ليدن ١٣١٤ .
- ١٧ - كتاب الطب الملوكي : ١٣١١ .
- ١٨ - في مصالح الأغذية : الإسكوريال ثان ٨٣٣ : ٤ و ٨٧١ : ٢
- ١٩ - مقالات في صناعة الطب : أوبسالا أول ٣٤١ .
- ٢٠ - تلخيص كتاب جالينوس في حيلة البرء : الإسكوريال ثان ٨٠١ :
- ١ .
- ٢١ - رسالة في الفصدًا : الإسكوريال ثان ٨٥٧ : ١ ، آصفية
- ٢ / ٩٣٤ . ترجمة عبرية : شتاينشنايدر : ٤٧٠ - ٤٧١ .
- ٢٢ - رسالة في التلطف إلى إيصال الناس إلى شهواتهم (ابن أبي أصيبعة
- ١ / ٣١٦)<sup>(١)</sup> : الإسكوريال ثان ٨٨٧ : ١ .
- ٢٣ - رسالة في الباه : الموصل ٣٤ : ١٥٤ : ٣ . آيا صوفيا ٣٧٢٤ ،
- الأوراق ١٥٣ ب - ١٧١ ب ؛ ٣٧٢٥ : الورقة ٣ وما بعدها .
- انظر رقم (١٠) فيما مضى : ص ٢٧٩ .
- ٢٤ - في النهى عن الحمية المفرطة : الإسكوريال ٨٨٧ : ٢ . هل هو رقم
- ٤٤ فيما يلي ص ٢٨٤ ؟ .
- ٢٥ - في ترتيب أكل الفاكهة : الإسكوريال أول ٨٨٨ : ٣ = مدريد أول
- ٦٠١ : ٤ ، الإسكوريال ثان ٨٧٠ : ٣ و ٨٨٧ : ٣ . = تقديم الفواكه قبل
- الطعام : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ١٥٢ ب - ١٥٦ ب ، شهيد على
- ٢٠٩٥ .
- ٢٦ - de seminibus ac de radicibus aromaticis (البذور ، والجذور
- العطرية) : الإسكوريال ثان ٨٨٧ : ٤ .
- ٢٧ - de vini potu ejusque speciebus (الشراب مقالتان) = مدريد أول ٦٠١ : ٥ .

(١) يسميها ابن أبي أصيبعة : «مقالة في أن جهال الأطباء يشلحون على المرضى في منعهم من شهواتهم وإن لم يكن بالإنسان كثير مرض جهلا وجزافا» . (المترجم) .



- ٢٨ — Quod nimis thermarum usus noceat (لماذا يضر الإفراط في ارتياد الحمامات الساخنة؟) : نانيا ٢ / ٢٣١ .
- ٢٩ — سفر هيسوقوت ، بالعبرية ٥٢ (Vrschows Archiv رقم ٤٧٠ : ٦)
- ٣٠ — de vena (العرق) ، بالعبرية : ٣٤٧ de Rossi .
- ٣١ — Rhazis praeparatio salis aromatici (تحضير الرازي للملح العطري) في :

Theatrum chemicum, Zetzner 1602, 111, No. 64.

- ٣٢ — de Febribus liber (كتاب الحميات) في :  
Medici graci et arabi, qui de f. scripserunt, Venetiis 1594.  
(الأطباء اليونان والعرب الذين كتبوا عن الحميات) .
- ٣٣ — مقالة في الحصى في الكلى والمثانة ، نشرها دي كوننج مع ترجمة فرنسية : (١)

Traité sur le calcul dans les reins et dans la vessie traduction accompagnée du texte par P. de Koning, Leyde. Warn. 585).

ونشرت مترجمة إلى اللاتينية بعنوان :

Tractatus de preservatione ab egretudine lapidis

- في : Opera Parva Abubetri (مصنفات صغيرة لأبي بكر (الرازي) : ليدن ١٥١٠ .

- ٣٤ — كتاب من لا يحضره الطبيب : مانشستر ٣٢٢ . باتافيا ٣ / ٢٣٥ .  
رامبور أول ٤٩٨ ، رقم ٢٤٢ — ٢٤٣ . بنكپور ٤ / ٥٢٤ . طبع في لکنوسٲ٤١٨٨٦ .

ويبدو أنه كما يقول رسكا (مجلة Isis ٥ / ٣٢ رقم ٢) نفس كتاب طب الفقراء والمساكين (ميونخ أول ٨٠٧) الذي اختصره حسن القرشي من كتاب الحاوي (رقم ١) ؛ انظر رقم ٣٦ فيما يلي :

---

(١) راجع رقم ١٤ فيما مضى .



٣٥ - كتاب منافع الأغذية ودفع مضارها : الجزء الثاني مخطوط في ميونخ أول ٨٤٠ وباريس أول ٢٨٦٨ : ١ ، والجزء الثاني طبع بالقاهرة سنة ١٣٠٥ هـ .

وربما كان هذا الكتاب هو «رسالة الأغذية» (بنكيور IV, 108, XV و«أغذية المرضى» (كمبردج ثالث ١٦٠) و«دفع مضار الأغذية» (الموصل ٢٦٨ : ١٤ ، مخطوط من سنة ٥٠٣ هـ) .

٣٦ - كتاب طب الفقراء والمساكين : ميونخ أول ٨٠٧ . انظر رقم ٣٤ فيما مضى .

٣٧ - المجموعة في الطب : آيا صوفيا ٣٧٢٥ - ٣٧٢٦ .

٣٨ - *de aegritudinibus juncturarum* (أمراض المفاصل) ، بالعبرية : شتاينشنايدر ٤٧٠ : ٣ .

٣٩ - *de aegritudinibus puerorum* (أمراض الأطفال) . بالعبرية : شتاينشنايدر ٤٧٠ : ٤ .

٤٠ - ١١٩ حكمة : بالعبرية : شتاينشنايدر ٤٧٠ : ٥ .

٤١ - *de proprietatibus membrorum* (خواص الأعضاء) بالعبرية : شتاينشنايدر ٤٧٠ : ٧ .

٤٢ - [له كتاب موضوعه] نضال الطبيب المحترم ضد التهريج ، بالعبرية (شتاينشنايدر ٤٧٠ : ١٠) ، وبالألمانية (Virschows Archw) ٣٥ ، ٥٧١ ؛ قارن ٣٧ ، ٥٦٢ ؛ ٣٩ ، ٣١٣) .

٤٣ - كتاب الطب الروحاني : في الأخلاق ، وهو إلى حد ما تكملة لكتاب المنصوري : المتحف البريطاني أول ١٥٣٠ : ٢ . الفاتيكان أول ١٨٢ ، الأوراق ٤١ - أ . القاهرة ثان ، الجزء الأول ، الملحق ، رقم ٤٤ . انظر :

T. de Boer, 'De Medicina mentis' von den Arts Razi, Mededeel. K. AK. v. Wet., Afd. Letterk., Deel Amsterdam 1920.

٤٤ - في أن الحمية المفرطة والتقليل من الأغذية والاستكثار من الأدوية

ضارة بالأصحاء : آيا صوفيا ٣٧٢٥ ، الأوراق ٥١ - أ ٦٧ . راجع رقم ٢٤ فيما مضى (ص ٢٨٢) .

\* الإضافة من المشرف ، لأن بروكلمان لم يذكر الكتاب نصا بعنوان عربي بل بعنوان لاتيني دال على المحتوى



- ٤٥ - في خلق الإنسان : على هيئة أسئلة وأجوبة : طهران ١ / ١٨٧ .  
٤٦ - رسالة في التخطيط من النزلة : آصفية ٢ / ٩٢٢ : ١١ .  
٤٧ - مقاصد الأطباء : آصفية ٢ / ٩٣٦ : ٢٧ .  
٤٨ - De Aegritudinibus Praeconum (أمراض المنادين) : مترجم إلى اللاتينية من العبرية ، مع :  
De Proprietatibus membrorum et utilitatibus et nocumentis animalium aggregatus ex dictis antiquorum.  
B. Locatellus., Venet. 1497.<sup>(١)</sup>

٤٩ - مقالة فيما بعد الطبيعة : راغب ١٤٦٣ : ١٦ (ريتر) : Der Islam ١٨ / ٤٦ ، الهامش الأول) : تمثل في بعض المسائل ، كما في حديثه عن المكان والزمان ، موقفاً يختلف عن موقفه في بقية مصنفاته الفلسفية ، فهي إذن تنتمي إلى فترة في تكوينه أقدم عهداً ؛ انظر :

S. Pines, Beitr. z. isl. Atomenlehre 36, n. 2.

٥٠ - في أمارات الإقبال والدولة : راغب ١٤٦٣ : ١٦ ، الأوراق ٩٠ أ - ٩٣ ب (ريتر الموضع المذكور) .

٥١ - كتاب السيرة الفلسفية : مخطوط بالمتحف البريطاني أول ١٥٣٠ : ٢ . وقد نشره پول كراوس (عن مخطوطة المتحف البريطاني أول

٢ / ٤٢٦) في مجلة أورينتاليا : Rhaziana, I, Orientalia IV, 300-34.

- ٥٢ - المفيد الخاص : مشهد ١٦ / ٣٣ ، ١٠٣ .  
٥٣ - القوانين الطبيعية في الحكمة الفلكية : أوبسالا أول ٢٢٨ :  
١ ، تذكرة النوادر للندوى ١٤٠ ، رسكا : مجلة Der Islam ٢٢ / ٢٩٩ .  
ويذكر بينس مصنفات فلسفية أخرى للرازي . ويرد ابن حزم في كتاب الفصل (١ / ٩٠ س ١٨) على كتاب العلم الإلهي للرازي .

(١) يقول رسكا (مجلة Isis ٥ / ٤١ ، الهامش الأول) إنه وجد «بروكلمان» يذكر كتاباً للرازي عنوانه (باللاتينية) de Hieris ، ولكنه للأسف لا يذكر لنا الموضع الذي ذكر فيه «بروكلمان» ذلك ، ولهذا لا يمكن الحكم على الرأي الذي أبداه في هذا الصدد .



وقد جمع كراوس وحقق ما بقى من مصنفات الرازى الفلسفية (القاهرة ١٩٣٩) :

Abi Bakr Mohammadi filii Zachariae Raghensis (Razis) Opera Philosophica fragmenta quae supersunt, Collegit et edidit P. Kraus (univ. Fouad I, Lit. Fac. Publ. XXII), Cahirae 1939.

(فى ٣١٦ صفحة)

وللرازى «كتاب الرد على الجاحظ فى نقض الطب» ؛ راجع ص ١٢٤ (رقم ٧٢) من الجزء الثالث من هذه الترجمة العربية (الطبعة الأولى) . ويذكر المسعودى (المروج ١ / ١٥ س ٨) من كتب الرازى غير الطبية كتاب سير الخلفاء ؛ انظر حاجى خليفة ٣ / ٦٤٠<sup>(١)</sup> ؛ وهو «سيرة الخلفاء» عند الصفدى (الوافى ١ / ٥١ س ١٣) . وللرازى - عند ابن أبى أصيبعة - كتاب فى جمل الموسيقى . وانظر عن الكتب الخاصة بالموسيقا المنسوبة إلى الرازى خطأ فى باريس أول ٢٨٦٥ مقال فارمر Farmer :

"Some Musical Mss identified " JRAS 1926, 91.

وقد نُجِّل للرازى «كتاب نزهة الملوك» عن أدوية الترياق (فاتح ٣٦٤٤ : ريت) ، و «ذخيرة فى الطب» (رامبور أول ٤٧٦ : ٨٣) ، و «المختارات» (٤٦ : ٤٩٦ : ٢٢٦) .

\* \* \*

١٠ - إسحاق بن سليمان الإسرائيلى نشأ بمصر ، وأق فى عهد زيادة الله الأغلبى (٢٩٠ - ٢٩٦ / ٩٠٣ - ٩٠٩) إلى القبروان حيث تتلمذ على إسحاق بن عمران (ص ٢٦٨ فيما مضى) . وبعد سقوط زيادة الله المهدي الفاطمى ، وتوفى فى حدود سنة ٣٢٠ / ٩٣٢ ، وفى قول آخر بعد سنة ٣٤١ / ٩٥٣ . (أ) ابن أبى أصيبعة ٢ / ٣٦ - ٣٧ . فستنفلد ١٠١ . لكلرك ١ / ٤٠٩ .

— Steinschneider, Die ar. Lit. der Juden, S. 28.

---

(١) وعلى هذا لا يصح أن نقرأ «كتاب الحكماء» كما ظن باومشتارك Aristoteles bei Baumstark den Syren فى كتاب (ص ١١٥ و ١٢٦) ، ويول كراوس فى مجلة Orientalia ، المجلد الرابع ص ٣٠٢ ، الهامش ٤ .



— Guttman, Die Philosophischen Schriften des Isra'eli, Beitr. Z. Gesch. d. Phil. im MA. X, 4. .

(ب) ترجم قسطنطين الإفريقي Constantinus Africanus مصنفاته إلى اللاتينية في حدود سنة ١٠٨٠ ، فظلت تدرس حتى القرن السابع عشر .

١ — كتاب الحميات : ليدن ١٣٠٥ . كوبريلي ٦٩٢ ( a.d. I. 489 ) بودليانا عبري ٤١٦ . ترجم إلى العبرية : شتاينشنايدر ٤٧٩ : ٣ . وانظر : Choulant, Handbuch der Buecherkunde fuer die aeltere Medizin, S. 348.

٢ — كتاب الأغذية (والأدوية) : المجلد الأول : ميونخ أول ٨٠٩ ، مدريد أول ٥٥٧ ، فاتح ٣٦٠٤ — ٣٦٠٧ .

ترجم إلى العبرية : شتاينشنايدر ٤٧٩ : ١١ أ .  
ومنه مختصر (باسم المفردات ؟) لمحمد بن أحمد الزيتوني العوفي : باريس أول ٢٩٤٢ : ٥ .

٣ — كتاب البول : آيا صوفيا ٣٥٦٣ ، الأوراق ٦٣ ب — ٧٨ أ .  
اختصار : بودليانا ٦١١ : ٢ .

ترجم إلى العبرية : شتاينشنايدر ٤٧٩ : ٢ .

معرفة البول وأقسامه : الفاتيكان ثالث ٣١٠ ؛ Modena I, C 12

أو معرفة القارورة والتفسير : مشهد ١٦ / ٣٧ ، ١٤ .  
ومنه قطعة لدى أحمد تيمور باشا : مجلة للمجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦٠ .

٤ — كتاب الأسطقات : ترجم إلى العبرية :

Steinschn. 255, Leid. Wam. 13, de Rossi 207, 423, 771, Vat. 53, 9.

وترجمه Gerhard v. Cremona إلى اللاتينية ؛ انظر : Steinschneider, Uebers. a.d. Ar. I, 23.

٥ — Viaticum هل هو رقم ٢ فيما مضى ؟ ترجم إلى العبرية : de Rossi ١١٦٨ .

٦ — de Diaetis universalibus et particularibus (الأغذية العامة والخاصة) :  
طبع في باتافيا سنة ١٤٨٧ ، وبازل سنة ١٥٧٠ .



٧ - موسر هروفثيم (تأديب الأطباء) : ترجمة عبرية لخمسين حكمة في «أوصر طوف» (الكنز الطيب) ١٨٨٤ . وترجمة Soave إلى الإيطالية في :  
Giornale di scienze mediche XVIII, 1861.

هل هو له حقاً ؟ وانظر شتاينشنايدر ٤٧٩ : ٤ .

٨ - كتاب التعريفات مترجماً إلى العبرية : نشره هرشفلد H. Hirschfeld في الكتاب التذكارى Festschrift المهدى إلى شتاينشنايدر (برلين ١٨٩٦) ، ص ٢٣٣ وما بعدها .

وقد نشرت في ليدن سنة ١٥١٥ ترجمة لاتينية لأعماله كاملة :

Omnia Opera Isaaci Lugd. 1515.

\*\*\*

١١ - غريب بن سعيد القرطبي ، كاتب الخيفتين الأندلسيين عبد الرحمن الثالث (٣٠٠ - ٣٥٠ / ٩١٢ - ٩٦١) والحكم المستنصر بالله (٣٥٠ - ٣٦٠ / ٩٦١ - ٩٧٠) ، كتب في سنة ٣٥٣ / ٩٦٤ بأمر الحكم المستنصر بالله : «خلق الجنين وتدبير الحبالى والمولود» : الإسكوريال ثان ٨٣٣ : ٢ ، فستنفلد ١٠٦ . ترجم إلى العبرية : شتاينشنايدر ٤٢٨<sup>(١)</sup> .

\*\*\*

١٢ - أبو جعفر أحمد بن أبي الأشعث، توفي شيخاً كبيراً سنة ٣٦٠ / ٩٧٠ .  
(أ) ابن أبي أصيبعة ٢٤٥ / ١ . فستنفلد ١٠٧ .  
(ب)

١ - كتاب الحيوان : حاجي خليفة ٣ / ١٢٢ ، بودليانا ١ / ٤٥٦ : ٦  
(انظر ٢ / ٥٨٣) . هناك مختصر مأخوذ من الفصل الأول (عن الإنسان) : جوتا ٣١ : ١ .

---

(١) حيث تمسك مثل ميل (4, 3 n. 38 &) بأن هذا الطبيب هو نفس المؤرخ عريب (الجزء الثالث من هذه الترجمة العربية ، ص ٤٨ ، ص ٧ وما بعده) ، وخالف في ذلك دوزي (مجلة ZDMG ، المجلد ٢٠ ، ص ٥٩٥ وما بعدها : . انظر :

- Dozy, Le calendrier de Cordoue, Leyde 1873.

- Steinschneider, Der Kalender von Cordova, Zeitschr. f. Math., 1874.



- ٢ - تفصيل كتاب جالينوس في الأسطقسات : باريس أول ٢٨٤٧ : ١ .  
 ٣ - أرج كتاب جالينوس في «المزاج المختلف» ، كتاب في أفضل الهيئة ،  
 كتاب في حُصَب البدن : باريس أول ٢٨٤٧ : ٢ .

٤ - كتاب الغاذي والمغتذى : أتمه في صقر ٣٤٨ (= أبريل ٩٥٩) في بَرْقى  
 بأرمينية : آيا صوفيا ٢٨٩٠ : ٣ . منه قطعة بالمتحف البريطاني ثان ٧٨٦ كتبت  
 في تلك السنة نفسها ؛ انظر : Or. Series of the Palaeogr. Soc Pl. XCVI.

٥ - قوى الأدوية المفردة : صنف سنة ٣٥٣ / ٩٦٤ : المتحف البريطاني Or.  
 ١١٦١٥ . انظر : Fulton, Br. Mus. Quarterly, XI, 81.



١٣ - أبو الحسن أحمد بن محمد الطبري تلميذ هرو والمجوسى (ص فيما يلي)  
 على أبي ماهر موسى بن سيار ، وكان في حدود سنة ٣٦٠ / ٩٧٠ طبيباً لركن  
 الدولة البويهى (٣٢٠ - ٣٦٦ / ٩٣٢ - ٩٧٦) .  
 (أ) ابن أبي أصيبعة ١ / ٣٢١ . فستفلد ١٩٨ . وانظر :

— Hirschberg, Gesch. d. Aug. 107.

— M. Rihan, Arch. f. Gesch. d. Med. XIX, 123-68, XX, 27-81.

(ب) كتاب المعالجة البقراطية : كتاب تعليمى قديم كامل في الطب العربى  
 الفارسى في عشرة أبواب : المكتب الهندى أول ٧٧٣ ، بودليانا ١ / ٥٦٧ ،  
 ٦٤١ ، ٦٤٤ ، ميونيخ أول ٨١٠ ، كوبرلى ٩٨٠ ، نور عثمانية ٣٥٤٧  
 (٤ -) . فاتح ٣٦٢٤ (١ - ١٠) ، طهران ١ / ١٩٧ ، ٢ / ٥٢٥ ، الموصل  
 ٣٤ ، ١٥٦ . بنكپور ٤ / ٨ ، رامپور أول ٤٩٧ ، رقم ٢٣٤ ، آصفية  
 ٢ / ٩٣٤ ، ١٤ .



١٤ - أبو داود سليمان بن حسان المعروف بابن جُلْجُل كان طبيباً للخليفة  
 الأندلسى هشام الثانى المؤيد بالله (٣٦٦ - ٣٩٩ / ٩٧٦ - ١٠٠٩) .



(١) ابن أبي أصيبعة ٢ / ٤٦<sup>(١)</sup> ؛ انظر :

De Sacy, Abdollatif 495 ff.

فستفلد ١١١ .

(ب)

- ١ - كتاب الحشائش ، وهو ذيل لترجمة اصبطقن وحنين لكتاب  
ديسقوريدس : بودليانا ١ / ٥٧٣ : ٤ . بنكيور Fr. A Diez, Analecta  
medica, Lips. Handlist 1833, 1-15.  
— Steinschneider, Arch. f. Pathologie 124, 482, & 30.

- أخذ منه «تفسير أسماء الأدوية المفردة» مدريد أول ٢٣٣ .  
٢ - في أدوية الترياق : بودليانا ١ / ٥٧٣ : ٥ .  
٣ - تاريخ (طبقات) الأطباء والفلاسفة : حاجي خليفة ، الطبعة الأولى ،  
٤ / ٧٨٨٣<sup>(٢)</sup> ويأخذ عليه ابن القفطى (ص ١٩٠)<sup>(٣)</sup> أنه صغير جداً ؛ وانظر  
أيضاً كلام ابن حزم الذي نقله المقرئ ٢ / ١١٩ من ٩ .  
٤ - امتزاج النفوس (؟) ذكره ابن قيم الجوزية في «الروضة» (ص ٤٠٨ من  
٨) .



- ١٥ - أبو عبد الله محمد بن أحمد بن سعيد التميمي ولد بالقدس ، ودخل  
أولاً في خدمة الحسن بن عبيد الله بن طُغج بالرملة ، ثم ذهب إلى مصر في حدود  
سنة ٣٦٠ / ٩٧٠ ، ودخل في خدمه يعقوب بن كلس (المتوفى سنة  
٣٨٠ / ٩٩٠ : ابن خلكان ٨٠٢ ، والخطط للمقرئ ٢ / ٥ وما بعدها و  
٣٤١) وزير الخليفين الفاطميين المعز والعزير ؛ وكان موجوداً بمصر في سنة  
٣٧٠ / ٩٨٠ .

(١) وابن القفطى .

(٢) نشر فؤاد السيد «طبقات الأطباء» لابن جلجل بالقاهرة سنة ١٩٥٥ (مطبوعات المعهد العلمي الفرنسي  
للآثار الشرقية) . (المترجم) .

(٣) هذه عبارة ابن القفطى : «وله تصنيف صغير في تاريخ الحكماء لم يشف فيه غليلاً . وكيف وقد أورد من  
الكثير قليلاً . ومع هذا فقد كان حسن الإيراد» . (المترجم) .



(أ) ابن القفطى ١٠٥ . ابن أبى أصيبعة ٢ / ٨٧ . فستفلد ١١٢ . لكلرك ٣٨٨ / ١ .

(ب)

١ - كتاب المرشد إلى جواهر الأغذية وقوى المفردات من الأدوية : باريس أول ٢٨٧٠ : ١ ، ومنه قطعة بطرسبرج ثان ١٨٢ : ٤ .  
٢ - منافع (خواص) القرآن : برلين ١٤٧٣ oct ، بودليانا ١ / ١٥٦ .  
الجزائر أول ٣٦٥ ، كوبريل ١٥٨٩ : ٢ ، آيا صوفيا ٣٧٦ - ٣٧٧ ، السليمانية ١٨٧ ( تبشير خواص أسرار القرآن ) ، دمشق ، العمومية : ٦٥ ، ٤٣ - ٤٤ ط ، مختصر : القاهرة أول ٣٧٠ / ٥ .

(هل المؤلف محمد التميمي فقط كما في حاجي خليفة ٦ / ١٤١ ، ١٢ ؟) .

\*\*\*

١٦ - كان الطبيب أحمد بن محمد بن يحيى البلدى فى خدمة الوزير المذكور (يعقوب بن كلس) أيضا .

(أ) ابن أبى أصيبعة ١ / ٢٤٧ .

(ب) كتاب تدبير الحبالى والأطفال : جوتا ١٨٧٥ ، كلكتا ، ص ١١ ، رقم ١٠٨٤ ، الجمعية الآسيوية بالبنغال ٨٣ ، بنكپور ٤ / ١١ .

\*\*\*

١٧ - على بن العباس المجوسى ولد بالأهواز لرجل من المزدية ، وعمل طبيباً للسلطان عضد الدولة البويهى (٣٣٨ - ٣٧٢ / ٩٤٩ - ٩٨٢) ، وتوفى سنة ٩٩٤ .

(أ) ابن القفطى ٢٣٢ ، ابن أبى أصيبعة ١ / ٢٣٦ ، فستفلد ١١٧ .  
للكرك ٣٨١ / ١ ، هرشبرج ١١٥ ، براون وما بعدها ( الترجمة الفرنسية ٥٩ وما بعدها ) .

(ب)

١ - كامل الصناعة الطبية : ألفه للسلطان المذكور ، ولهذا سمي « الكناش الملكى » أو « القانون العضدى فى الطب » ( Eccl. Abb. Cal. III, 68, 12 ) .  
كان المرجع الأول فى الطب إلى أن حل محله كتاب القانون لابن سينا .



وهو كامل بجميع أجزائه في برلين ٦٢٦١ - ٦٢٦٥ وليدن ١٣١٥ - ١٣١٦  
وينكيور ١٢ / ٤ - ١٤ . ومنه أجزاء مفردة في ميونخ أول ٨١١ ؛ ويودليانا  
١ / ٥٢٣ ، ٥٢٩ ، ٥٨٧ ، ٦٤٢ - ٦٢٣ ؛ والإسكوريال ثان ٨١٥ : ٢ ؛  
٨١٨ : ٥ ؛ ٨٣٨ ؛ والپالاتينية ٢٤٦ ، وباريس أول ٢٨٧١ - ٢٨٨٠ ؛  
والمكتب الهندي ٧٧٤ - ٧٧٦ ؛ وجاريت ١٠٧٧ - ١٠٧٨ ؛ والمتحف البريطاني  
أول ١٣٥٨ ، والمتحف البريطاني Or ٦٥٩١ و ٥٧٧٧ ( المتحف البريطاني ثالث  
٤٣ ) ؛ وكمبرج أول ١٢٧٦ ؛ ومريد أول ١٢٩ ؛ وپترسبرج ثالث ٨٨٨ ؛  
وپترسبرج ثان ١٩٢٦ : ٢٥ ؛ والثاتيكان ثالث ٣١٤ ؛ وأمبروزيانا H. ١٢٧  
( مجلة ZDMG ٦٩ / ٨٠ ) ؛ وپرنستون ١٧١ ؛ وفاس جامع القرويين ١٣٦٤ ؛  
ونور عثمانية ٣٥٧٩ ؛ وبيروت ٢٩٣ ؛ ومكتبة البارودي ، انظر مجلة المجمع  
العلمي العربي بدمشق ١٣٥ / ٥ ؛ و Jer. Or. Chr. السلسلة الجديدة  
٣ / ١٣٢ ؛ القاهرة أول ٢٨ / ٦ ؛ وسباط ١١ ، ٢٠ ، ٢ ؛ وأحمد تيمور  
باشا ، انظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦٠ ؛ والموصل ٣٣ ،  
١٤٧ ، ١٠٧ ، ١٠٦ ، ١٩٦ ، ١٠٣ ؛ ومشهد ١٦ / ٣١ ، ١٠٠ - ١٠١ ؛  
ورامپور أول ٤٩٢ ؛ وآصفية ٢ / ٩٣٢ ، ١٩٦ ، ٣٧٣ ؛ وياتافيا أول  
٢٣٦ / ٣ .

ومنه مختصر : الإسكوريال ثان ١٨٢٧ : ٥ .

طبع حجر : لاهور ١٢٨٣ . وطبع في بولاق سنة ١٢٩٤ (انظر مجلة  
ZDMG ٤٤ / ٣٨٨ ، الهامش) .

ونشر de Koning بعض فصوله في :

- (1) Traité sur le calcul dans les reins et dans la vessie, Leyede 1896,  
P.124-185. (Bd. I, Maqâla 9, Kap. 34/5, 47, Bd. II, Maq. 8, Kap. 49).
- (2) Trois traités d'anatomie arabe, Leide 1903,90-427.

(الجزءان الأول والثاني من المقالة الثانية) .

وطبعت المقالة التاسعة في لکنو سنة ١٩٠٦ .

ترجمة تركية : بروسه ، حسين چلبی : طب ٢ .

ترجمة عبرية : شتاينشنايدر ٤٢٦ ..

ترجمة اسطفن الأنطاكي Stephanus Antiochenus إلى اللاتينية عام ١١٢٧ ،



وطبعت هذه الترجمة في البندقية سنة ١٤٩٢ وفي لندن سنة ١٥٢٣ :  
— Liber regalis dispositio nominatus ex Ar., Venet. 1492.  
(انظر أيضاً Choulant ٣٤٩) .

— Liber totius medicinae necessaria continens quem Haly f. Abbas ed. regique inscripsit etc Lugd. 1523.

وتجد الجزء الأول في الأعمال الباقية Operum reliqua لقسطنطين الإفريقي Constantinus Africanus (المتوفى سنة ١٠٨٧ في مونتى كاسينو Montecassino ، وقد نشرت سنة ١٥٣٩ .

وانظر :

— P.Richter, Ueber die spezielle Dermatologie des 'A.b. 'Abbas, Archiv f. Dermatologie u. Syphilis 113, 849-63 (Kap. 8-18).

(عن طب الأمراض الجلدية الخاص عند علي بن العباس المجوسى) .

— Idem, Die allgemeine Dermatologie des 'A.b. A.eb 118 (1913) 199-213 (Teil 1, Kep. 8-12) .

(عن طب الأمراض الجلدية العام عنده) .

— Jul. Wiberg: Hjaernenatomien hos og Ali 'Abbas, en sammenlignende historisk-anatomisk studie, Koebenhavn 1913.

: The Anatomy of the Brain in the Works of Galen and Ali Abbas, a comparative Hist. Anat. Study, Janus, Arch. internat. pour l'hist. de la med. XIX Leyde 1914. 17/32, 84/114.

(عن تشريح المخ عند جالينوس وعلي بن العباس)

Die Augenheilkunde des Ali Abbas X. Jahrh. zum erstenmal ins Deutsche uebers. V. Xenophon Gretschescheff, Diss. Berlin 1900.

(ترجم إلى الألمانية لأول مرة كلام علي بن العباس في طب العيون) .

٢ — كتاب في الطب : جوتنجن ٩٦ ؟

\*\*\*

١٧ أ — أبو علي أحمد بن عبد الرحمن بن مندوية كان أبوه شاعراً مرموقاً في إصفهان ، واستدعاه عضد الدولة فناخسرو ( ٣٣٨ - ٣٧٢ / ٩٤٩ - ٩٨٢ ) للعمل في البيمارستان الذي أنشأه ببغداد .



- (أ) ابن القفطى ٤٣٨ . ابن أبى أصيبعة ٢ / ٢١ .  
 (ب) المختصر من علم الطب : آيا صوفيا ٣٧٢٤ ، الأوراق ٤٨ ب - ٧٨ أ  
 (ريتر : SBBA ، سنة ١٩٣٤ ، ص ٨٣٥) .

\*\*\*

١٨ - أبو سهل عيسى بن يحيى الميحيى الجرجاني عمل طبيباً في خراسان ثم في خوارزم . ولما أتى محمود الغزنوى سنة ٤٠١ / ١٠١٠<sup>(١)</sup> . بستة من علماء خوارزم ، ومنهم البيروني ، إلى غزنة للشك في إحداهم ، فرأى أبو سهل مع تلميذه ابن سينا إلى ما زاندران ، ولكنه توفي في الطريق في عاصفة ترابية على حين تمكن ابن سينا من الوصول إلى طوس .

- (أ) ابن أبى أصيبعة ١ / ٣٢٧ . البيهقي : التمهيد ٨٨ - ٩٠ . ابن القفطى ٤٠٨ . ابن العبري : تاريخ مختصر الدول ٣٥٥ سمرقند : جهار مقاله ٧٦ فستقلا ١١٨ . لكلرك ١ / ٣٥٦ . سوتر Suter ٧٩ .

(ب) ١ - الكتاب (الكتب) المائة في الصناعة الطبية : موسوعة طبية في مائة رسالة : حاجي خليفة ٥ / ١١٢٨٨ . برلين ٦٢٦٦ باريس أول ٢٨٨١ - ٢٨٨٢ . بودليانا ١ / ٥٨٢ . بطرسبرج خامس ١٦٥ أوبسالا أول ٣٥٣ . المتحف البريطاني Or. ٦٤٨٩ المتحف البريطاني ثالث ٤٥) . فاس ، جامع القرويين ١٣٦١ (حيث كتب الملة) خطأ مكان «المائة» القاهرة أول ٦ / ٣٣ نور عثمانية ٣٥٥٠ (في حدود سنة ٤٠٠) . الموصل ٢٧٠ ، ٢٨ . سباط ٢ (الخاتمة فقط) . مشهد ١٦ / ٣٦ : ١٠٩ . رامبور أول ٤٩٤ . بنكپور ٤ / ١٥ . وياسم «كتاب المسائل» في سليم أغا ٨٨٧ . وياسم «كتاب الميحيى في أصول الطب» في سليم أغا ٨٨٣ .

عليه حواش للنعمان بن أبى الرضا الإسرائيلى : باريس أول ٢٨٨٣ . استخراج منه «كتاب المسهلات» : الموصل ٢٦٠ ، ١٤ وانظر عن آثار الطب

(١) لاسنة ٤٠٨ كما يقول ساخاو :

Sachau, al-Beruni, Chron of Anc. Nations, Pref., 6, Text XXXIII.

وكان إحضارهم إلى غزنة قبل سنة ٤٠٣ ؛ انظر جهار مقاله : ترجمة براون ص ١١٨ - ١٢١ ، وتامه  
 دانشوراني ناصري ١ / ٣٦



المصري القديم فيه حديث L. Stern في : G. Ebers, Das Alte in Kairo (1883), S. 18.

- ٢ - كتاب الطب الكُلِّي : برلين ٦٢٠٧ . رامبور أول ٤٨٩ : ١٦٤ .
- ٣ - كتاب إظهار حكمة الله تعالى في خلق الإنسان : عن غرض ومنافع الأعضاء في جسم الإنسان : جوتا ١٩٨٨ . نور عثمانية ٣٥٥٨ .
- ٤ - رسائل صغيرة :
  - (أ) كتاب في أصناف العلوم الحكيمية .
  - (ب) كتاب أركان العالم .
  - (ج) كتاب مبادئ الموجودات الطبيعية .
  - (د) كتاب تلخيص كتاب السماء والعالم لأرسطوطاليس .
- (De Jong ١١٣) .
- ٥ - كتاب طبي في مكتبة Asbath بالقدس ذكر في مجلة العالم المسيحي Revue de L'or chret. (سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١ ، ص ٢٠٠) ، ولا ندرى عنه شيئاً أكثر من ذلك .
- هل هو = سباط ٢ ؟

\* \* \*

- ١٩ - كان أبو عبد الله محمد بن علي بن تومرت المغربي الأندلسي المالكي فقيهاً وطبيباً معاً ، وتوفي سنة ٣٩١ / ١٠٠١ .
- راجع عنه ص ٢٩١ من الجزء الثالث من هذه الترجمة العربية (الطبعة الأولى) وانظر : I. Goldziher, Le Livre de M. b. Toumert, S. 103 ff.
- توجد قطع متناثرة من مصنفه الموسوم بكتاب أصول الدين البديعة ، ومصنفه الذي يغلب عليه الطابع الصوفي والموسوم بكنز العلوم والدر المنظوم في حقائق علم الشريعة ودقائق علم الطبيعة في الطب : جوتا ١٧ ؛ والمتحف البريطاني أول ١٠٠١ : ١ ؛ وبرلين oct ٢٥٤٢ : ١ ، وتوينجن ٧٨ ؛ وفيينا ٢١ - ٢٢ ؛ والفاتيكان ثالث ١٠٥٥ ؛ وأمبروزيانا أول ١١٦ ؛ والقاهرة أول ٦ / ١٨٣ ، ١٠١ ؛ ٧ / ٦٦٨ ، والقاهرة ثان ١ / ٢٥٦ ، ٣٤٩ ، والملحق ٣٥ ؛ ورضا باشا ٣١٣١ ؛ وتونس ، جامع الزيتونة ، انظر مجلة :

Bull. de Corr. Afr. 1884, 11, No. 19.



وانظر :

Fundgruben des Orients 11, 293.

\* \* \*

٢٠ — أبو جعفر أحمد بن إبراهيم بن أبي خالد الجزّار كان تلميذاً لإسحاق ابن سليمان (ص ٢٨٦) ، وعاش في القيروان طبيباً معالجاً . وكان يأنف من طلب حظوة الأمراء ، ولكنه كان يشترك كل صيف في الحملات البحرية على الكفار<sup>(١)</sup> أى كان يشترك في حملات القرصنة . وقد توفي في حدود سنة ٣٩٥ / ١٠٠٤ وقد

أرى على الشانين .

(١) ابن أبي أصيبعة ٣٧ / ٢ . ياقوت : الإرشاد ٨١ / ١ . لكلوك ٤١٣ / ١ .

— F. Wuestenfeld, Geschichte der arabischen Aerzte und Noturforscher, (Goettingen 1840), NO. 120.

— Idem, Die Geschichtsschreiber der Araber und ihre Werke (Goettingen 1882), No. 158.

(ب)

١ — زاد المسافر وقوت الحاضر : مختصر في الطب : دوسدن ٢٠٩ . هافنيا ١٠٩ . بودليانا المجلد الأول ص ١٣٥ ، المجلد الثاني ٥٣٨ . باريس أول ٢٢٨٤ . ميدتشي ٢٥٦ (شتاينشنايدر بمجلة ZDMG ٣٢ / ٧٢٨ وما بعدها) . رامبور أول ٤٨١ : ١٠٤ الجزائر أول ١٧٤٦ ؛ انظر :

Dugat, JA 1853, 295 ff.

وعنه قوائم الفصول التي أوردها أحمد شريف في رسالته عن تاريخ الطب العربي في تونس :

A. Cherif Histoire de la médecine arabe en Tunisie , Thèse de Bordeaux 1908, S. 56-61.

وانظر : Daremberg, Archives des Missions, Cahier IX.

(١) هذه عبارة ابن أبي أصيبعة ٣٨ / ٢ : «وكان ينهض في كل عام إلى رابطة على البحر المستير ، وهو موضع مرابطة مشهور البركة المذكور في الأخبار على ساحل البحر الرومي ، فيكون هنالك طول أيام القبط ثم ينصرف إلى إفريقية» . (المترجم) .



— G. Gabrieli, *Il Zâd al-m. d'ibn al-Gazzâr in un ma. greco Corsiniano*.  
Rc. Lincei 1905, 29-50.

ترجم إلى العبرية (شتاينشنايدر ٤٤٩) .

وترجمه Synesios إلى اليونانية ، وترجم جزء منه في كتابه عن الحميات :  
*Synesius de febribus*, Amstelod. 1749.

وترجم إلى اللاتينية باسم *Viaticum peregrinantis* (أى زاد المسافر) ، ونسبه  
المترجم إلى نفسه ؛ وترد هذه الترجمة في أعمال (Opera) قسطنطين الإفريقي  
*Constantinus Africanus* (المتوفى سنة ١٠٨٧)<sup>(١)</sup> ط بازل ١٥٣٦ و ١٥٢٩ .

— G. de Solo, *Introductorium* 1505.  
وكذلك ترد هذه الترجمة في :  
— *Opera parva Abubetri*, Lugd. Bat. 1510.

٢ — كتاب طب الفقراء والمساكين : عن الأدوية الرخيصة الثمن : جوتا  
٢٠٣٤ ، الإسكوريال ٨٥٢ : ٢١ . وترجم إلى العبرية (شتاينشنايدر ٤٥١) .  
٣ — كتاب الاعتماد في الأدوية المفردة : الجزائر أول ١٤٧٦ : ٣ . آيا صوفيا  
٣٥٦٤ . والمقالتان الأولى والثانية في المتحف البريطاني ثان 811, vi

وأخذ منه كتاب «طبائع العقاقير على مذهب ابن الجزار» : دمشق ،  
الظاهرية : طب ٣٢ : ومنه نسخة في بيروت ٣٣٥ : ٥ .  
وترجم كتاب الاعتماد إلى العبرية . شتاينشنايدر ٤٤٨ . وترجمه فولجر إلى الألمانية  
عن الترجمة اللاتينية التي كتبها اصطفن السرقسطي :

*AL-Jazzar, Liber fiducia de Simplicibus medicimi (kitâb etc.) in der*  
*Uebersetzung von Stephaus de Saragossa, uebertr. aus der Hds. Muenchen.*  
*Cod. lat. 253 v.L. Volger, Diss. Berlin- Wuerzburg 1941 (Texte u. Unters.*  
*zur Gesch. d. Naturw. Heft 6).*

---

(١) انظر :

- K. Sudhoff, *Archeion* XIV, 1932, 359-369.

- Mieli & 52.



- في سياسة الصبيان وتديبرهم : نانيانا ٢ / ٢٤٠ .
- ٥ — de aromatum substitutione (بديل العطور) : الإسكوريال أول ٨٩١ : ٤ .
- ٦ — de curanda tussi, de tollendo renis et vesicae calculo et de morbo splenis sanando (علاج السعال وإزالة حصي الكلى والمثانة وعلاج مرض الطحال) : بودليانا ١ / ٥٧٩ : ٢ .
- ٧ — كتاب الخواص : ترجم إلى اللاتينية (شتاينشنايدر ٤٥٢) .
- ٨ — له كتاب عن النسيان وطرق تقوية الذاكرة، ترجم إلى العبرية واللاتينية (شتاينشنايدر ٤٥٢) .
- ٩ — كتابه «التعريف بصحيح التاريخ» ، الذي يقول ياقوت (في الموضع المذكور) إنه رآه في مجلدات تزيد على العشر ، هو المرجع الأول عن إفريقية في كتاب «العيون» الذي لا يعرف مؤلفه<sup>(١)</sup> ؛ ولا يعرف حاجي خليفة (٢ / ٣٠٩٠) إلا مختصراً منه .
- ١٠ — أخبار الدولة : أي دولة أبي محمد عبد الله المهدي : حاجي خليفة ١ / ١٩٧ . انظر : Becker, Beitr. z. Gesch Aeg. I.9.
- ١١ — إعدال العقاقير : الإسكوريال ثان ٨٩٦ : ٥ .
- ١٢ — كتاب المعدة وأمراضها ومداواتها : الإسكوريال ثان ٨٥٢ : ٤ .
- \* \* \*
- ٢١ — عبد الرحمن بن أسحاق بن الهيثم ، الطبيب القرطبي ، كان فيما يبدو معاصراً لابن الجزار أصغر سناً ، وقد كتب نقداً لكتابه «الاعتقاد» .
- (١) ابن أبي أصيبعة ٢ / ٤٦ .

---

(١) يحيل المؤلف هنا إلى ص ٣٤٤ من الجزء الأول من كتابه (الطبعة الأولى) = ص ٤٢١ من الطبعة الثانية ، حيث يقول إنه القرن الخامس أو السادس ألف مجهول من أتباع الفاطميين بالقيراون «كتاب العيون والحدائق في الحقائق» ، وهو عن تاريخ الخلفاء من الوليد بن عبد الملك إلى المعنصم ، وهو قيم لما يشتمل عليه من تاريخ مفصل للأمويين لا تحيز فيه ، وقد نشر دي هخويه ودي يونج الجزء الثالث منه في :

Fragm. Hist. Ar. I, Leyde 1869.



(ب) له كتاب الاكتفاء بالدواء من خواص الأشياء، وقد ترجم إلى العبرية (شتاينشايدر ٤٥٤) ؛ انظر مجلة ZDMG ٤٩ / ٢٥١ .

\*\*\*

٢٢ - أبو منصور الحسن بن نوح القُمرى ، وهو من شيوخ ابن سينا ، ولد ببخارى في بداية القرن الرابع الهجرى ، وعمل طبيباً للمنصور الساماني ، وتوفي بعد سنة ٣٨٠ / ٩٩٠ بقليل .

(١) ابن أبي أصيبعة ٣٢٧ / ١ ، نامه دانشوراني ناصري ٣٨٠ / ١ .  
فستفلد ١٠٩ ، لكلك ٣٨٥ / ١ .

(ب)

١ - كتاب الغني والمني : جوتا ١٩٥١ ، ٢٠٣٠ . بودليانا ٦٤٢ / ١ .  
البلاتينية ٢٤٧ . نانيا ٢١٨ / ٢ (؟) . برلين Qu ٩٧٥ . المتحف البريطاني Or  
٦٦٢٣ (المتحف البريطاني ثالث ٤٢) . نيكلسون : مجلة الجمعية الآسيوية الملكية  
(JRAS) سنة ١٨٩٩ ، ص ٩١٢ . مانشستر ٨١١ ، أحمد تيمور باشا . مجلة  
المجتمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦١ ، رامبور أول ٤٨٩ ، رقم ١٧٠ .  
أصفية ٢ / ٩٣٠ : ٢٤٢ ، ٤٦٠ ، بنكيور ٤ / ٩ / ١٠ ، عليكرة ١٢٢ :  
٢٢ . آيا صوفيا ٣٥٨٠ ، ٣٧٩٤ ، مشهد ٣٨ / ٩٦ : ١١٦ ، نور عثمانية .  
٣٥٨٠ بطرسبرج ثان ١٩٢٩ : ٤ = المنق ٩

٢ - مقالات في الطب : آيا صوفيا ٣٧٤٩ = رسائل طب : آصفية  
٢ / ٩٢٤ : ٣٧٨ = (؟) طب القُمرى : الموصل ٢٩٠ ، ١٠ ، ١١ = (؟)  
الشمسية المنصورية : القاهرة طب ٤٧٦ . انظر مايرهوف (مجلة Isis  
١٤ / ٥٩) .

(٣) مصطلحات الطب : الموصل ٢٦٠ ، ١٤ ، ١٦ .

\*\*\*

٢٣ - ألف مجهول باسم الطبيب المشهور يحيى بن ماسويه (ص) ( كتاباً  
في الطب من خمسة أجزاء لم يصل إلينا إلا في ترجمة وأخرى لاتينية عبرية<sup>(١)</sup> . ومن

---

(١) لا قيمة للأخبار التي يرونها ليون الإفريقي Leo Africanus عن ماسوية الماردني المزعوم، وقد أخذ فستفلد بما  
قاله ليون الإفريقي في هذا الصدد .



المحتمل أنه ألفه في القرن الرابع الهجري ؛ وعلى أية حال كان تأليفه بعد ابن  
الجزار .

فستنفلد ١٢٥ ، لكلك ١ / ٥٠٤ ، شتاينشنايدر في Virchows Archiv سنة  
١٨٦٠ ، ص ٣٧٩ وما بعدها وفي «الترجمات العبرية في القرون الوسطى»  
٤٦٥ . ميللي ٢٣ : ١٠ الترجمة اللاتينية لكتابه : لويتج ١٩٩٠ - ٢٠٠٢ . وقد  
نشر باجل وحلل بعض هذا الكتاب (وهو في الجراحة) ، وألحق به دراسة عن  
جراحة هينريش فون مودفيل :

J. L. Pagel, Die angebl. Chirurgie des Tohs Mesue jun nach einer Hds. der  
Pariser Nationalbibliothek teils herausg, teils analysiert nebs einem Nachtrag  
zur Chirurgie des Heinr. v. Maudenille, Berlin 1893.

ونشر شترنبرج الجزء الرابع من هذا الكتاب لأول مرة :

F.A. Sternberg, Das 4. Buch der angebl. Chirurgie des Joh. Mesue, zum  
ersten Mal veröffentlicht, Diss. Berlin 1893.



٢٤ - أبو القاسم خلف بن عباس (لا عياش) الزهراوى عمل طبيباً بقرطبة في  
عهد الخليفة عبد الرحمن الثالث (٣٠٠ - ٣٥٠ / ٩١٢ - ٩٦١) ، وكانت له  
صلات بابن حزم الشاب<sup>(١)</sup> ، وتوفى بعد سنة ٤٠٠ / ١٠٠٩ بقليل<sup>(٢)</sup> .

(١) ابن بشكوال ٣٦٨ . المقرئ ٢ / ١١٩ . ابن أبي أصيبعة ٢ / ٥٢ .  
فستنفلد ١٤٧ (وقد تابع الغزيرى Casiri في تاريخ وفاته بحدود سنة ٥٠٠ /  
١١٠٦) . لكلك ١ / ٤٣٧ . Rieu, Add. p. 781 r.

شتاينشنايدر في Virchows Archiv ، المجلد ٥٢ ، ص ٤٨٢ - ٤٨٤ . ميللي  
٣٨ .

وانظر أيضاً عن أبي القاسم (الزهراوى) أو Abulcasis (أبو الكاسيس) كما  
كان يسمى في الكتب اللاتينية :

---

(١) لم يوفق عظيم الدين (كتالوج بنكپور ٤ / ٢٨) في محاولته البرهنة على أن ابن حزم لم يعرفه شخصياً .

(٢) يقول ليون الإفريقى Leo Africanus إنه توفى سنة ٤٠٤ / ١٠١٣ .



- E. Dognée, Abulcasis, sa vie et son Œuvre, Etudes arch. ling et hist dédiés. à G. Leemans, Leiden 1885, S. 304/ 5.
- M. Subhi Ganima, Abu L' Q., ein Forscher der Medizin, Diss. Berl. 1929.
- Haeser, Lehrb. der Gesch. der Medizin, Jena 1875, 1,578/84.

(ب)

١ - كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف : مختصر في الطب : انظر E. Seidel في مجلة Der Islam ٣ / ٢٧٨ .

مخطوطاته : برلين ٦٢٥٤ ، جوتا ١٩٨٩ (حبث ذكرت مخطوطات أخرى) .  
 برلين Qu. ٧٨٢ - ٧٨٣ باريس أول ٥٧٧٢ ، ٦٢٠٨ ، الفاتيكان Borg. ١٣١ (قطعة) ، مدريد أول ١٢٦ ، ٥٥٢ - ٥٥٤ ، غرناطة XIV (أسين بلاثيوس ٢٢) ، بطرسبرج خامس ١٧٣ ، ولي الدين ٢٤٩١ ، أحمد تيمور باشا : مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٦١ ، بنكيور ٤ / ١٦ ، ١٧ . وهذا الكتاب كامل في مخطوطاته فينا ١٤٥٨ فقط ، أما سائر المخطوطات فهي غالباً لا تضم سوى الجزء الخاص بالجراحة . والأجزاء من الأول إلى الخامس في مكتبة خاصة بالرباط ؛ انظر رينو Renaud في مجلة Hespéris ، والأجزاء من الأول إلى الخامس في مكتبة خاصة بالرباط ؛ انظر رينو Renaud في مجلة في مجلة Hesprris المجلد ٢٠ ، ص ٤ . وتوجد قطعة منه في الإسكوريال ثان ٨٧٦ : ٤ . والجزء الثاني في زاوية سيدي حمزة (انظر مجلة Hesperis ٢٣ / ٩٨ : ٩) وفي مكتبة خاصة بدمشق (انظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٧ / ٣٧٤ - ٣٨٠) . ومخطوطة المدينة (المنورة) ١٦٩ الموسومة بـ « الجزء الثاني في علم الطب والتشريح وغير ذلك » ليست سوى جزء من كتاب التصريف على الرغم من أن عنوانها غير دقيق .

ترجم الكتاب إلى العبرية : شتاينشنايدر ٤٧٦ .

وترجمه Gerhard v. Cremona إلى اللاتينية ترجمة غير كاملة : Liber theoricae nec non practicae Alsaharawii, qui vulgo Acararius dicitur, Aug. Vindel. 1519.

ومن هذا الكتاب خاصة :

(١) مقالات تقاسيم الأمراض : بطرسبرج خامس ١٧٣ . آصفية ٢ / ٩٣٦ : ٧٧ ، ٣٦٣ .



(ب) تفسير الأكيال والأوزان الموجودة في كتب الطب باختلاف الأسماء مرتبة على حروف المعجم : ليدن ١٣٣٨ . بودليانا ، الجزء الأول . فارسي ، ٩٢ : ٨ الإسكوريال أول ١ / ٢٨ - ٢٩ (حيث نسب خطأ الى ابن البيطار ؛ انظر فستفلد ٢٣١ ، الهامش) . الرباط ٤٧٩ .

(ج) المقالة في عمل اليد : باريس أول ٢٩٥٣ . اعتمد فيها على فولس الأجنبي (Epitome) ؛ انظر كامبل Campbell ١ / ٨٦ وما بعدها ، حيث أحصى ٨٩ ترجمة لاتينية مطبوعة ومخطوطة :

ترجمت إلى اللاتينية بعنوان Chyrurgia Abulcasis (جراحة أبي القاسم) في :  
Guy de Cauliac (Chauliac), Chyrurgia, Venet. 1497.

ومن ترجماتها اللاتينية المطبوعة أيضاً :

Abulcasis Methodus medendi cum instrumentis ad omnes fere morbos depictis, Basileae 1541.

(انظر Ellis ١ / ٨٤٢) .

ونشرت بالعربية مع ترجمة لاتينية في أكسفورد سنة ١٧٧٨ :

Abulcasis de chyrurgia, ar e tlat cura jo. Channing Oxonii 1778.

وانظر هذه المراجع :

— L. Leclerc, la chirurgie d' Abulcasis, Paris 1861.

— H. Froelich, Abul' Kasem als Kriegschirurg, in Archiv f. Klin. Chirurgie 1884, 346/76.

— P. Schleie, Zentralbl., f. die ges Medizin 1884, 20. Sept.

— P. de Koning, Traité le calcul sur le calcul dans les et dans la vessie, Leiden 1896, S. 268 ff.

(د) مقالة في أعمار العقاقير المفردة والمركبة : المتحف البريطاني أول ٩٨٨ :

١ .

(هـ) رسالة عن أمراض النساء مترجمة في :

— Caspar Wolf, Gynaecia, Basil. 1566.

— J. Spach, Argent. 1597.



(و) من المشكوك فيه أن كتاب تحضير الأدوية البسيطة في ترجمة سيمون الجنوى وإبراهيم اليهودى Abraham Judaeus الطرطوسي يتمى إلى كتاب «التصريف» :  
Liber servitoris sive Liber XXVIII Bulchasin Beneberacerin, Venet. 1471  
(mit den Opp. Mesuē).

٢ - كتاب عن التغذية في ترجمة لاتينية . انظر :

E. M. Dognée, Un ms. inédit d'origine Cordouane, Bol. de la Hist XXI, 399/401.

وانظر هذا الكتاب في علم تركيب العظام عند أبي القاسم وابن سينا وأصله في التلمود :

A. Bloon, L'Ostéologie D'Abul'Qasim et d'Auicenne, son origine talmudique, suivie d'un chapitre sur L'anatomie dans le Talmud, Paris 1935.

\*\*\*

٢٥ - أبو سهل بشر بن يعقوب بن إسحاق السُّجْزِي، كتب لأمر سجستان أبي أحمد خلف بن أحمد الذي توفي أسيراً سنة ٣٩٩ / ١٠٠٨ .  
انظر ترجمة براون لجهار مقاله ، ص ٣٩ ، الهامش الأول .  
١ - الكُنَّاش : آيا صوفيا ٣٥٧٨ (ريتر) .  
٢ - الرسائل الطبية : رامپور أول ١ / ٤٧ : ٨٨ .

\*\*\*

٢٦ - أبو القاسم عمار بن علي الموصلي ألف للسلطان الحاكم (٣٨٦ - ٤١١ / ٩٩٦ - ١٠٢٠) «كتاب المنتخب في علاج أمراض العين» . الإسكوريال ثان ٨٩٤ : ٥ . لينتجراد ، مكتبة جريجور الرابع (Christ. Vost. VII, 20) ٤٢٨ .  
أحمد تيمور باشا . مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣ / ٣٣٨ . كتاب مايرهوف عن حنين بن إسحاق ص XIV .  
ترجمة إلى الألمانية هرشبرج Hirschberg وليبرت Lippert ومنفوخ Mittwoch في :  
Die ar-Augenaerzte, II, Leipzig 1905.

ويُظن خطأ في بعض الأحيان أنه رسالة داود الأرمني عن العيون :

Tractatus de oculis Canamusah.



وانظر عن رسالة داود الأرمني هذه :

- Pansier, Magistri David Armeniaci compilatio in Libros de oculorum aurationibus et diversorum philosophorum de Baldach, Paris 1904.
- Noë Scalinci, IL libro pro Sanitate oculorum di M. Dvide Armenio, Napoli 1923 (Mieli & 23, II).

\*\*\*

٢٧ - أبو الفرج علي بن الحسين بن هندو تعلم الطب والفلسفة بنيسابور ، ويرع أيضاً في نظم الشعر . وتوفي سنة ٤١١ / ١٠١٩ ، وفي قول سنة ٤٢٠ / ١٠٢٩ .

(أ) ابن أبي أصيبعة ١ / ٣٢٣ ، فوات الوفيات ٢ / ٤٥ ، الثعالبى : اليتيمة ٣ / ٢١٢ ، تنمة اليتيمة ١ / ١٣٤ - ١٤٤ ، الباخريزى : دمية القصر ١١٣ - ١١٥ ، البيهقى : التتمة ٨٥ ، ياقوت : الإرشاد ٥ / ١٦٨ - ١٧٣ .  
ابن إسفنديار : Hist. of Tabariston (تاريخ طبرستان) ٧٧ .  
(ب)

١ - مفتاح الطب : حاجى خليفة ٣ / ٢٥٢ ؛ ٦ / ١٥ . المكتب الهندى أول ١٠٤١ : ٤ . كويرلى ٩٨١ . آصفية ٣ / ٤٠٤ : ٧٤٦ .

ومنه قطعة بعنوان «في حدود الأشياء الطبية» : الموصل ٢٦٠ ، ١٤ . وعلى أساسه بالفارسية : برلين (فارسى) ٩٠ - ٩١ .

٢ - الكلم للروحانية فى الحكم اليونانية : باريس أول ٥١٣٩ ، آيا صوفيا ٢٤٥٢ ، فاتح ٤٠٤١ (Mo VII, 123) كتب كلتا المخطوطتين ياقوت المسنعمى سنتى ٦٦٨ و ٦٩٧) . نشره مصطفى القبان بالقاهرة سنة ١٣١٨ .

٣ - رسالة عملها لأبى على رستم بن شيرزاد على سبيل التقريب والتفهيم : طهران ٢ / ٦٣٤ ، ٣٣ .

٤ - كتاب الأمثال المولدة : ذكره ابن إسفنديار فى تاريخ طبرستان ص ١١٠ .

٥ - الوساطة بين الزناة واللاطة : رسالة هزلية ذكرها الثعالبى فى تنمة اليتيمة

١ / ١٤٣ س ١٢ .

٦ - كتاب المساحة : ذكره ابن إسفنديار فى تاريخ طبرستان ص ٧٧ .







## الباب السابع عشر

---

# المعلوم والطبيعية والخفية







## العلوم الطبيعية والخفية

مراجع عامة :

- E. Wiedemann, *Ueber die Naturwissenschaften bei den Arabern*, Samml. gemeinverst. wiss. Vortraege, Bd. V. Heft 97, Hamburg 1890.
- 24- E. O. von Lippmann, *Entstehung und Ausbreitung der Alchemie I*, Berlin 1919, II, ed. 1931.
- E. J. Holmyard, *Arabic Chemistry*, Sc. Progress 17 (1922) 252 - 61. Nature 110, 573.
- Chemistry in Medieval Islam: Chemistry and Industry*, 1923, 387 ff. *A History of Chemistry in Medieval Islam*, Gibb Mem; 1936.

١ - إن الأسطورة التي جهد هوليارد Holmyard في الدفاع عنها تجعل مؤسس الكيمياء العربية أبا موسى ( أو أبا عبد الله ) جابر بن حيان الطوسي ، تلميذاً للأمام جعفر الصادق . ولكن تحليل رسكا Ruska وشيدر Schaeffer وپول كراوس P. Kraus للمصنفات العربية التي وردت منسوبة إليه ، وللمصنفات اللاتينية التي قامت عليها إلى حد ما على الأقل ، أوضح أنها لوثق ما تكون اتصالاً بمصنفات الإسماعيلية التي أرادوا بها الدعاية لمذهبهم . ومصطلحاتها العلمية مأخوذة عن حنين بن إسحاق ومعاصريه ، ويبدو أن نظرياتها الكيميائية على صلة بنظريات الرازي . فإذا كان قد عاش فعلاً في القرن الثاني الهجري كيميائي اسمه جابر فلا بد أن مؤلفي مجموعة المصنفات التي وردت إلينا قد انتحلوا اسمه . وكانت هذه المصنفات معروفة لابن وحشية ( ص ١١١ فيما يلي ) ، ولكن معاصرين لصاحب الفهرست - وهو متأخر قليلاً - شكوا فيما إذا كان وجد فعلاً مؤلف اسمه جابر . ويقول أبو سليمان المنطقي ( المتوفى في حدود سنة ٣٧٠ / ٩٨٠ ) إنه



عرف شخصياً مؤلف المصنفات المنسوبة إلى جابر أى الذى قام بجمعها ، وهو الحسن بن النكذ الموصلى .

ويعالج المؤلف المسائل الكيميائية والطبية التى هى فى مقدمة اهتمامه على نحو متصل دائماً بالمبادئ الدينية الفلسفية للإسماعيلية . وإذا كانت مصنفاته قد أريد بها أصلاً خدمة هذه المبادئ فهى لم تحقق الغرض ؛ لأنها لم تكن متاحة إلا للمتقنين ثقافة علمية ، ولهذا طغت عليها رسائل إخوان الصفا التى تسمو عليها أيضاً من الناحية الأدبية .

(أ) الفهرست ٣٥٤ — ٣٥٨ . ابن القفطى ١٦٠ ، ولا يذكر له إلا كتاباً فى الأصطربلاب ، ويقارنه بالصوفيين الحارث المحاسبى وسهل بن عبد الله التستري .

— Wuestenfeld, *Aerzte* 25.

— Berthelot, *La Chimie au moyen âge, III, L'alchimie arabe, avec la collaboration de M. O. Houdas*, Paris 1893.

(برتلو وهوداس)

— E. J. Holmyard, *Jābir b. Hayyān*, Proc. Royal Soc. Med. XVI (1923) 46 – 57.

— Idem, *The present position of the Jābir Problem*, Sc. Progress XIX (1952), 415 ff.

— Idem, *Jābir b. Hayyān, the Arabic works, ed. with translation into English and critical notes, Ar texts*, Paris 1928:

(كتاب البيان ، كتاب الحجر ، كتاب النور ، رسالة الإيضاح ، كتاب أسطقس الأس : طبعت هذه أيضاً فى بومباى بدون ذكر التاريخ ؛ تفسير كتاب الأسطقس ، كتاب التجريد ، كتاب الرحمة ، كتاب مبتدأ الأرسال والملك ) .

— Idem, *An Essay on J. b. H.*, G. Sarton, *Introd to the Hist of Science* I 532.

— E. O. von Lippmann, *Entstehung* I 363 – 9, II 71 – 6.

— J. Ruska, *Das Gifibuch des Gābir*, OLZ, 1928, 453 ff.

— Idem, *The History of the Jābir Problem*, ISI. Culture XI, 303/12.

— Idem, *Ueber das Schriftenverzeichnis des G.b. H. und die Unechtheit einiger ihm zugeschriebenen Abh.*, Arch. Gesch. d. Med. 15 (1923) 53 – 67.

— Idem, *G. b. H. und seine Beziehungen Zum Imām Ga'Far as-sādiq*. Isl. Xvi, 264.

— Idem, *Die Quellen von chemischem Wissen*, Arch. Stor. Sc 7 (1926) 267 – 76.

— Idem, *Die siebenzig Buecher des G.b.H.*, Studien zur Gesch. der Chemie, Berlin 1927, 38 ff.



- Idem, The History and the Present Status of the Jâber Problem, Journ. Chem. Education VI (1929) 266 – 76.
- Idem, Zahl n. Null bei G. b.H., Arch. f. Gesch. d. Math. etc III (1923) 256 ff.
- Idem in G. Bugge, Das Buch der grossen Chemiker, Berlin 1929, 18 – 31, 60 – 9.
- Idem, Der Zusammenbruch der Dschabir – Legende zus. mit. P. Kraus, Dsch. b. H. und die Isma'iliyya, im 3. Jahresber. des Forschungs – Instituts fuer Gesch. d. Naturw., Berlin 1930
- P. Kraus, Studien zu G. b. H., Usis III, I ff.
- Idem, El Erg. 52 – 4 . (ملحق دائرة المعارف الإسلامية)
- Idem, J. b. H., Essai sur l'histoire des idées scientifiques dans l'Islam, I. textes ar., Paris 1935

— مختار رسائل جابر بن حيان باعثناء الأستاذ بول كراوس ، القاهرة ١٣٥٤ هـ .

(ب) كتاب السبعين : جار الله ١٥٥٤ : ٢ .

K. as – Sab'in Hds. Kairo Photo QST. VII, 87, VI, 14/5 (s. Ruska, Festschr. E. u. Lippmann 40) —

سبعين الأسطقس ، جمل العشرين : بروسه ، حسين چلبى حياة ١٥ ، حكمة ١٢٣ (ريتر) .

مجموعة من المقالات فى الكيمياء : باريس ٥٠٩٩ .  
٢٨ رسالة : آصفية ٥٧٢/٣ .

٤٩ رسالة بغير عناوين : طهران ٧٣١/٢ .

١١ مقالة فى علم الإكسير : طبعت فى بومباى مرة بدون ذكر التاريخ ، ثم مرة أخرى سنة ١٨٩٢ .

وطبعت فى بومباى أيضاً بدون ذكر التاريخ بعض الكتب التى نشرها هوليارد كما تقدم .

١ — كتاب الرياضيات : بوديانا ٥٢٢/١ الفاتيكان . Borg ٩٢ : ٤ .

انظر هوليارد فى : Proc. R. Soc. Med. XVI. 1923.

٢ — كتاب الرحمة : نشره برتلو Berthelot وهوداس Houdas فى المرجع المذكور ، ص ١٣٢ — ١٦٠ . وعليه شرح باسم « سر الحكمة » للطغرائى المتوفى سنة ٥١٥ / ١١٢١ : باريس أول ٢٦٠٧<sup>(١)</sup> .

١ — انظر أيضاً البيانات المتعلقة بالمصنف التالى (رقم ٣) . (الترجم)



٣ - كتاب الرحمة الصغير أو كتاب الأس : برتلو وهوداس ، ص ٩٩ -  
١٠٤ . باريس ٢٦٠٥ : ٣ . جار الله ١٦٤١ : ١ ، ١٣ . آصفية  
١٤١٦/٢ ، ١٤١٨ ؛ ٥٨٧/٣ ؛ كيمياء ٥٧ : ٣ ؛ ٥٨٤ : ٦١ ، ٨ ؛  
٥٨٨ : ٤ ( تذكرة النوادر للندوى ١٧٠ ) ،

وهناك غيره « كتاب الرحمة الكبير » آصفية ٥٧٨/٣ : ١٤ ؛ ٥٨٨ ؛  
٨٨ : ٢ ، أو « رسالة في الكيمياء » ( آصفية ٥٧٦/٣ : ٧١ ، ٥ ) ، وقد  
رواها أبو ربيع سليمان بن موسى بن أبي هاشم عن أبيه ، ويقال إنها وجدت  
تحت رأس جابر بعد موته في طوس عام ٨١٥/٢٠٠ . آصفية ٥٨٢/٣ ،  
كيمياء ٦٠ ( تذكرة النوادر ١٧١ ) . ليدن ١٢٦٤ .

٤ - كتاب الموازين الصغير : برتلو وهوداس ١٠٥ - ١٣١ . نقله  
الجلدكي في كتابه « البرهان في أسرار علم الميزان » . ليدن ١٢٦٣ . وباسم  
« كتاب الميزان » : آصفية ٥٨٢/٣ .

٥ - كتاب المُلْك : برتلو وهوداس ٩١ - ٩٨ .

٦ - كتاب التجميع : نشرت مقتطفات منه في كتاب برتلو وهوداس ٦١  
- ١٧٩ ، وفي « مختار رسائل جابر بن حيان » لكرامس ٣٤١ - ٣٩١ .

٧ - كتاب الزبيق الشرقي : برتلو وهوداس ١٨٠ - ١٨٥ .

٨ - كتاب الزبيق الغربي : برتلو وهوداس ١٨٧ - ١٩٢ .

وكلا هذين الكتابين في آصفية ٥٧٨/٣ ، ٥٨٤ ، ٥٩٠ .

٩ - كتاب نار الحَجَر : برتلو وهوداس ١٩٣ - ٢٠٠ . آصفية  
٥٨٠/٣ : ٢٠ .

١٠ - كتاب أرض الحَجَر : برتلو وهوداس ٢٠١ - ٢٠٥ . آصفية  
٥٨٠/٣ : ٢٠ .

كتاب الحَجَر : فاتح ٥٣٠٩ : ١١٦ ( هل هو = x رقم ٤٩ في  
يلي ؟ ) .

١١ - كتاب المائلة : تكملة « كتاب المقابلة » عن حجر الحكماء ( وفي



نسبته إلى جابر شك) : برلين ١٧٧٤ .

١٢ - كتاب مصححات أفلاطون : راغب ٩٦٥ . بهادر شاه ، لاهور ،

مجلة الجمعية الآسيوية الملكية البنغال JRASB ١٩١٧ ، المجلد ٨٧ ، ص ١١٥ .

١٣ - عن العناصر الأربعة لحجر الحكماء : باريس أول ١٢٦٠ .

١٤ - كتاب السُّهْل : المتحف البريطاني أول ١٠٠٢ : ٢ . آصفية ٥٧٨/٣ ؛ ٥٧ : ٥٩٢ ؛ ٨٩ : ٦ .

١٥ - كتاب الصافي من الخمسة : جوتا ١٢٩٥ : ٢ . المتحف البريطاني أول ١٠٠٢ : ٤ . طهران ٧٣٣/٢ : ٣ .

١٦ - كتاب الشعر : المتحف البريطاني أول ١٠٠٢ : ٥ .

١٧ - وصفات كيميائية مختلفة : المتحف البريطاني أول ١٠٠٢ : ٧ .

١٨ - كتاب هتك الأسرار : عن حجر الحكماء : المتحف البريطاني أول ١٠٠٢ : ١٣ ، وقد نشرها ستيل عن هذه المخطوطة مع ترجمة إنجليزية :

*The Discovery of Secrets, attributed to J., from the ms. in Ar with a rendering into Engl. by R. A. Steele, London 1892.*

وهناك مخطوطة أخرى : طهران ٧٣١/٢ : ٢

١٩ - كتاب الأصول في جملة كتب الموازين : المتحف البريطاني أول ١٣٧١ : ١٣ .

٢٠ - كتاب سر الأسرار : المتحف البريطاني أول ١٣٧١ : ١٤ .

٢١ - كتاب الخواص الكبير : المتحف البريطاني أول ١٣٧٣ : ٢ ، ثان ٧٨٢ ، الفاتيكان ثالث ١٣٨ ، القاهرة ثان ٢٥٥/١ ، آصفية ٥٧٤/٣ : ٥٨ ، ولي الدين ٢٥٦٤ . انظر كراوس بمجلة الدراسات الشرقية RSO ١٢٢/١٤

وهو بعنوان « المقالات الكبرى » في الإسكندرية كيمياء ٥ . وقد نشر كراوس منه المقالات ١ و ٢ و ٥ و ١٥ و ١٧ و ٢٥ في « مختار رسائل جابر بن حيان » ص ٢٢٤ - ٣٠٣ ، كما نشر قطعاً من المقالات ٦ و ١٠ و ١٦ و ١٩ و ٢٠ و ٢٩ و ٢١ و ٢٤ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٨ و ٦٢ في ص ٣٠٣ - ٣٣٢ .



- ٢٢ - بضع مقالات صغيرة : باريس اول ٢٦٠٦
- ٢٣ - كتاب التدابير ؛ آصفية ٥٧٨/٣ : ٢٨ ، ١٠ ( تذكرة النوادر للندوى ١٧٠ ) .
- ٢٤ - إخراج ما في القوة إلى الفعل : القاهرة أول ٣٩٢/٥ : عن صناعة الطب وأصولها ، وكذلك عن تشريح العين خاصة ؛ انظر كراوس بمجلة Isis /٧ ، ٢٩ ، وقد نشره في « مختار رسائل جابر بن حيان » ١ - ٩٥ .
- ٢٥ - كتاب النار ( = رقم ٩٩ ) : آصفية ٣ : ٥٨٢ ( تذكرة النوادر ١٧١ ) .
- ٢٦ - كتاب خواص الحروف : آصفية ٥٧٨/٣ : ٢
- ٢٧ - كتاب السموم ودفع مضارها : أسعد ٢٤٩١ : ١١ . أحمد تيمور باشا ، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣/٣٦١ ؛ انظر صروف في « المقتبس » ٥٨ ، ٥٩ .
- ٢٨ - كتاب العظمة ( باب العظم ) : آصفية ١٤١٠/٢ ، كيمياء ١٦ ، ٢٦ .
- ٢٩ - جنات الخلد : آصفية ١٤١٨/٢ : ٢٤ ؛ ٥٨٠/٣ ، ٥٨٢ ، ٥٨٦ .
- ٣٠ - كتاب واحد الخبائر : آصفية ٥٨٠/٣ ، ٥٨٤ .
- ٣١ - كتاب الملاغم : آصفية ٥٨٨/٣ ، كيمياء ٨٧ : ٣
- ٣٢ - كتاب المنفعة : آصفية ٥٨٨/٣ ، كيمياء ٨٧ : ٥ .
- ٣٣ - كتاب الأصول الثالث : برلين ٨٩٢٥٥١ . آصفية ٥٨٨/٣ ، ٨٧ : ٧ .
- ٣٤ - كتاب الرياض الكبير : آصفية ٥٨٨/٣ ، ٨٧ : ٣ . جار الله ١٦٤١ : ١١ .
- ٣٥ - كتاب الكامل : جار الله ١٦٤١ : ١٠
- ٣٦ - كتاب المياه أو شرح رسالة الماء الإلهي : آصفية ٥٨٤/٣ : ٣
- ٣٧ - كتاب الأصول لمعرفة الأصول : آصفية ١٤١٦/٢ .
- ٣٨ - خواص الحروف وأسرار الطبيعة ( = رقم ٢٦ ؟ ) : آصفية ٥٧٨/٣ .



- ٣٩ - وصية : آصفية ٥٧٨/٣ .
- ٤٠ - تكليس الحجر : آصفية ٥٨٠/٣ .
- ٤١ - مرآة العجائب : آصفية ٥٨٠/٣ .
- ٤٢ - الأيضاح : آصفية ٥٨٠/٣ : ٥ ، ٥٨٤ .
- ٤٣ - ميزان الطبائع : آصفية ٥٨٠/٣ : ٦ .
- ٤٤ - كتاب في علم النار : آصفية ٥٨٠/٣ : ٦ .
- ٤٥ - مختصر الميزان : آصفية ٥٨٤/٣ .
- ٤٦ - السفر الثالث من كتاب نهاية الطلب : آصفية ٥٨٦/٣ .
- ٤٧ - فرحة القادم : آصفية ٥٨٨/٣ ، ٨٧ : ٨ .
- ٤٨ - الدعاء : آصفية ٥٩٠/٣ ، ٨٨ : ٥ .
- ٤٩ - تدبير الحجر : آصفية ٥٩٠/٣ ، ٨٨ : ٥ .
- ٥٠ - الاتحاد : آصفية ٥٩٠/٣ ، ٨٨ : ٥ .
- ٥١ - تعريف الكيمياء : آصفية ٥٩٠/٣ ، ٨٨ : ٥ .
- ٥٢ - الأسطقس : آصفية ٥٩٠/٣ ، ٨٨ : ٥ .
- ٥٣ - الترتيب : آصفية ٥٩٢/٣ .
- ٥٤ - مقالات الحكمة ومصاييح الظلمة : آصفية ٥٩٤/٣ .
- ٥٥ - خواص الإكسير الذهب ، في سبعة عشر بيتاً : باريس أول ٢٦٢٥ : ٥ فاتح ٥٣٠٩ : ١ - ٢٠ .
- ٥٦ - مُهَجَّ النفوس : أفاد منه هامر Hammer في :

Rosenoel II, XIV, 274 ff.

- انظر حاجي خليفة ٢٧٣/٦ ، رقم ١٣٤٥٧ .
- ٥٧ - كتاب في الطلسم ونحو الكواكب للمائلة والمقابلة : سباط ٤٨ : ٨
- ٥٨ - الجفر الأسود : مشهد ١٥/١٧ ، ٤٢ .
- ٥٩ - كتاب البقية : المدينة المنورة ٤٨٢ : ١ .
- ٦٠ - كتاب العين من جملة اثنين وثلاثين كتاباً في الموازين ( انظر رقم ٤ ) ؛
- المدينة المنورة ٤٨٢ : ٢ ، جار الله ١٦٤١ : ٦ .



- ٦١ - كتاب الأدلة من جملة إلخ : المليئة المنورة ٤٨٢ : ٣ .
- ٦٢ (أ) كتاب الأشرَب  
(ب) كتاب القَلَمَى .  
(ج) كتاب الذهب .  
(د) كتاب النحاس .
- (و) كتاب الفضة : طهران ٢٠٠/١ : ١ - ٥ ، ٧٢٩/٢ : ٢ - ٨ ،  
حيث يرد كتاب الحديد بعد (ب) برقم ٤ .
- ٦٣ - رسالة المقياس في إقامة الوزن بالقسطاس : طهران ٧٢٩/٢ : ٩ .
- ٦٤ - رسالة في أعمال حل وعقد ومسحوق وحرق وتكليس : طهران  
٧٢٩/٢ : ١٠ .
- ٦٥ - كتاب التدوير : آصفية ٥٩٤/٣ : ٢٢ .
- ٦٦ - جاء في طهران ٧١٦/٢ أن كتاب البرهان للجلدكي<sup>(١)</sup> شرح لكتاب  
جابر بن حيان المفقود : كتاب الأجساد السبعة .
- ٦٧ - كتاب الأركان : فاتح ٥٣٠٩ : ٢٦ ب - ٥٥ ب .
- ٦٨ - ترتيب الأوزان : فاتح ٥٣٠٩ : ١١١ - ١١٣ أ ) = رقم ٥٣  
(؟) .
- ٦٩ - كتاب الكمال : جابر الله ١٦٤١ : ٣ .
- ٧٠ - أسطقس الأس : جابر الله ١٦٤١ : ٢ .
- ٧١ - التبيان : جابر الله ١٦٤١ : ٤ .
- ٧٢ - النقد : جابر الله ١٦٤١ : ٧ .
- ٧٣ - الحاصل في الميزان : جابر الله ١٦٤١ : ٨ . وقد نشر كراوس  
مقتطفات منه في « مختار رسائل جابر بن حيان » ، ص ٥٣٣ - ٥٤١ .
- ٧٤ - ميدان العقل : جابر الله ١٦٤١ : ٩ . وقد نشره كراوس في « مختار  
رسائل جابر بن حيان » ، ص ٢٠٦ - ٣٢٣ . وانظر :

Ruska, Tab. smaragd. 124 ff.

- ٧٥ - كتاب ابو قلمون : جابر الله ١٦٤١ : ١٢ .

١ - راجع رقم (٤) فيما مضى . (المترجم)



- ٧٦ - قصيدة في وصف الحكمة : جار الله ١٦٤١ : ١٤ .
- ٧٧ - كتاب المجردات الأول والثاني : جل الله ١٦٤١ : ١٥ ، ١٦ .
- ٧٨ - كتاب البحث في صنعة الطلسمات : جار الله ١٧٢١ ( مجلة إسلاميكا ٥٥٣/٤ ) .<sup>(١)</sup>
- ٧٩ - السر الساروسر الأسرار : شهيد على باشا ١٧٤٩ : ٣٥ ب - ٦٠ أ
- ٨٠ - مختارات من « كتاب الخمسين » . شهيد على باشا ١٢٧٧ : ١٢٩ ب - ١٣٨ أ<sup>(٢)</sup> .
- ٨١ - مصنفات أخرى في وهبي ١٠١٢ ( ريتز )
- ٨٢ - كتاب الحدود : القاهرة أول ٣٩٢/٥ . وقد نشره كراوس في « مختار رسائل جابر بن حيان » ، ص ٩٧ - ١١٤ ، وانظر مجلة *Isis* ٩/١٥ - ٢٠ .
- ٨٣ - كتاب العهد : صورة فوتوغرافية : *Qst VII, 96, VI, 23*
- ٨٤ - الطبيعة الخامسة : باريس أول ٥٠٩٩ . صورة فوتوغرافية : *QS. VII, 97, VI, 34.*
- ٨٥ - الأحجار على رأى بليناس : جار الله ١٦٤١ : ٣ . ونشرته كراوس في « مختار رسائل جابر بن حيان » ص ١٢٦ - ٢٠٥ .
- ٨٦ - التصريف : باريس أول ٥٠٩٩ . كراوس ٣٩٢ - ٤٢٤ .
- ٨٧ - الماجد : كراوس ١١٥ - ١٢٥ .
- ٨٨ - القديم : كراوس ٥٤٢ - ٥٤٧ .
- وقد نحت لجابر بن حيان فيما بعد ، في الترجمات اللاتينية والمنصفات اللاتينية التي قامت على كتبه . مصنفات أخرى كثيرة<sup>(٣)</sup> . وانظر :
- Steinschneider, *Zur pseudopigr. Literatur* 71, 84; ZA 1854, II, 248; JDMG XIII, 649.
- ومن هذا القبيل أيضا : كتاب الإيضاح لصناعة الكيمياء كلها :
- Liber claritatis totius alkimicae artis*
- وقد نشره E. Darmstaedter بمجلة *Archeion* ، المجلد السادس (١٩٢٥) ، ص ٣١٩ - ٣٣٠ ، والمجلد السابع (١٩٢٦) ، ص ٢٥٧ - ٢٦٦ ، والمجلد

(١) كراوس ٥٠١ - ٥٢٧ . ( المترجم ) .

(٢) كراوس ٤٨٩ - ٥٠٠ . ( المترجم ) .

(٣) نظر مثلا :



الثامن (١٩٢٧) ، ص ٩٥ — ١٠٣ ، ٢١٤ — ٢٢٦ ، والمجلد التاسع (١٩٢٨) ، ص ٦٣ — ٨٠ ، ١٩١ — ٢٠٨ ، ٤٦٢ — ٤٨٤ .

وانظر رسكا في المجلة نفسها ، المجلد ١٦ (١٩٣٤) ، ص ١٤٥ — ١٦٧ .

\*\*\*

١ — وصف يحيى بن أبي بكر البرمكى نفسه في مقدمة كتابه «سراج الظلمة والرحمة» (في معرفة جوهر وروح وموازن وتدابير) ، (طهران ٧٢٠/٢) بأنه تلميذ جابر بن حيان .

\*\*\*

٢ — محمد بن أمّيل بن عبد الله بن أمّيل التميمي نبغ في النصف الثاني من القرن الرابع<sup>(١)</sup> .

H. E. Stapleton and M. Hidayat Husayn, *Mem. As. Soc. Beng. XII*, 126/7.

مصنفاته :

١ — الماء الورقى والأرض النجمية : فلورنسة Ricci ٢٠ : ١ ، القاهرة أول ٣٩٣/٥ : عن كائنات مجنحة معينة كانت مرسومة على سقف وجدران معبد في بوسير كان يعتقد أنه مسجن يوسف<sup>(٢)</sup> . ومع شرح كيميائى للمؤلف : باريس أول ٢٦١٠١ : ١ ، فلورنسة Ri ٢٢٠ : ٢٠ : ٢ (Aolga Pinto) ، بطرسبرج خامس ١٩٨ . ونظمه على هيئة الخمس أيدمو بن على الجلدكى :<sup>(٣)</sup> باريس أول

---

(١) نخالف في هذا روزن Rosen (في المرجع المذكور) ، فهو يجعله في القرن الثالث لأن ذا النون المصرى (المتوفى سنة ٢٤٦ ؛ راجع ص ٦١) آخر مصدر ذكره . وقد سبق فلوجل وستابلتون Stapleton إلى ما نقوله .  
(٢) انظر :

Stricker, La prison de Joseph, *Acta Or. XIX* 1942 101/37.

(٣) يشير بروكليمان هنا إلى ص ١٣٩ من الجزء الثاني من كتابه ، الطبعة الأولى = ص ١٧٤ من الطبعة الثانية حيث ذكر بين مصنفات الجلدكى : «شرح رسالة الشمس إلى الهلال» وهو خمس من «الماء لورقى» :



٢٦١١ : ٢ ؛ مع شرح : المتحف البريطاني أول ١٣٧١ : ١٦ . انظر رسكا  
بمجلة *Isis* ، المجلد ٢٤ ( ١٩٣٦ ) ، ص ٣١٠ — ٣٤٢ . ( وانظر رقم ٤ فيما  
يلي ) .

٢ — شرح الصور والأشكال بالحكيم : باريس أول ٢٦٠٩ : ١ . ( وانظر  
رقم ٤ فيما يلي ) .

٣ — معانيح الحكمة في الصنعة : آيا صوفيا ٢٤٦٦ ؛ حاجي خليفة ٤/٦ ،  
رقم ١٢٥٠٩ . ذكره المؤلف نفسه في « الماء الورقي » ( رقم ١ ) ، كما ذكره  
الجلدكي في « نهاية الطلب » . وهو غير « مفتاح الحكمة » المنسوب إلى مؤلف  
يدعى أحمد بن العباس الأندلسي : الفاتيكان ثالث ١٤٨٥ : ٢ = (٩) جوتا  
١٢٩٥ : ٣ ؛ آصفية ٥٩٤/٣ ، ٤٧ مكرر ، وقد اختصره Artefius في : *Clavis*  
*majoris sapientiae, Theatrum chemicum, Argentorati 1613, IV, 221 - 40, V, 855 - 79.*  
انظر :

- Sarton, *Intr. II*, 32/3, 115, 129, 219, 928
- v. Lippmann, *Entstehung und Ausbreitung der Alchemie II*, 45.
- Steinschneider, *ZDMG* 50, 30
- Levi della Vida in *Speculum XIII*, 80/5.

٤ — القصيدة النونية : عن حجر الحكماء ، مع شرح بقلم مجهول لأحد  
الآبيات : الرسالة الزينية في حل بين القصيدة النونية : باريس ٢٦٢٠ ؛ ٢ .  
وقد نشر هذا المصنف والمصنفان الأول والثاني في :

*Three Treatises on Alchemy ed. by M. Turāb 'Ali, Mem Soc, As. Beng.*  
XII, I, Calcutta 1933

وقد نشر ستابلتون وهدايت حسين ترجمة لاتينية قديمة للنصف الأول  
من « الماء الورقي » ( رقم ١ ) :

*An Excursus on the Dates, Writings and Place in alchemical History of Ibn*  
*Umail, an Edition pf an early Medieval Latin Rendering of the first half of*  
*the Mā al - Warāqi and descriptive Index chiefly of the alchemistical*  
*Authorities quoted by I. U., by H. E. Stapleton and M. Hidayat Hu.,*  
*Mem As. Soc. Beng. XII, 1.*



٥ - حل الرموز : آصفية ١٤١٠/٢ ، كيميه ١٥ ( تذكرة النوادر ١٦٩ ) =  
(٩) مفتاح الكنوز وحل إشكال الرموز ، وهي قصيدة قافيتها (ماء) جوتا  
١٢٥٧ : ٤ .

٦ - خمس رسائل عن حجر الحكماء : جوتا ١٢٨٨ : ٣ .

٧ - الدرة النقية في تدابير الحجر : طهران ٧١٩/٢ .

٨ - رسالة كيميا : آصفية ٥٨٢/٣ : ١٥ .

٩ - رسالة الشمس إلى الهلال : راغب ٩٦٢ ( مجلة إسلاميكا ٥٥٠/٤ ) ،

\*\*\*

٢ أ - أبو علي فضيل بن عياض ولد بآبيورد ، وقيل : بسمرقند ، ونشأ  
بآبيورد ، ويقال إنه كان في أول عمره شاطراً يقطع الطريق . وبعد توبته قدم  
الكوفة وسمع الحديث بها ، وكان يُدعى أيضاً لإلقاء مواعظ الزهد في بلاط  
هارون الرشيد . ثم انتقل إلى مكة وجاور بها إلى أن مات في المحرم سنة ١٨٧  
( = يناير ٨٠٣ ) .

(أ) ابن خلكان ٥٠٤ ، ترجمة دى سلان ٤٧٨/٢ . رسالة القشيري ٩ .  
طبقات الشعراني ٥٨/١ . الهجويري : كشف المحجوب ، ترجمة نيكلسون ٩٧  
- ١٠٠ .

(ب) تنسب إليه ( بريس أول ٢٧٤١ : ٢ ) مجموعة من التهايم بعنوان  
« حجاب الأقطار » .

٣ - أبو بكر محمد ( أو أحمد ) بن علي بن وخشية النبطي ، وهو من أسرة  
أرامية بالعراق ، نبغ في النصف الثاني من القرن الثالث أوفى أواخر ذلك القرن ،  
وعنى بالكيمياء وغيرها من العلوم الخفية . وقد حاول في كتابه الأساسي ( الفلاحة  
النبطية ) على طريقة الشعوبية أن يثبت أن حضارة البابليين القدامى كانت تسمو  
كثيراً على حضارة العرب الغالين . ولكن لأنه لم يكن له علم حقيقي بتلك  
الحضارة اخترع مصادر كاملة أضافها إلى المصادر الهلينستية القليلة التي أمكنه

الاطلاع عليها مترجمة . وعلى الرغم من أنه يبدو دائماً صحيح الإسلام فإنه حارب  
عقيدة الإسلام ، تحت رداء المصادر التي اختلقها ، بطائفة مختلفة من الآراء  
الحرية .



(أ) لكرك ٣٠٧/١ .

(ب)

١ - كتاب الفلاحة النبطية : يقال إنه ألف سنة ٩٠٤/٢٨١ ، وأنه أُمِلَّ سنة ٩٣٠ / ٣١٨ على أبي طالب أحمد بن زيات الذي عده نولدكه (ZDMG) ٤٥٣/٢٩ - ٤٥٥ ) لذلك المؤلف الحقيقي للكتاب ؛ انظر نلينو : علم الفلك ٢٠٨ وما بعدها .

مخطوطاته : برلين ٦٢٠٥ ( المجلد الثالث ) . ليدن ١٢٧٩ - ١٢٨١ .  
بودليانا ٤٠٣/١ ، ٥٠٦ - ٥٠٧ . المتحف البريطاني أول ٩٩٧ . باريس أول ٢٨٠٣ . الجزائر أول ١٤٩٧ . القاهرة أول ٣٨٥/٥ . الفاتيكان ثالث ٩٠٤/٥ . عمومية ٤٠٦٤ ( MO / ٧ / ١٣١ ) . ولي الدين ٢٤٨٥ . فاتح ٣٦١٢ - ٣٦١٣ . أسعد ٢٤٩٠ . حميدية ١٠٣١ ( نسخة أخرى ؛ انظر مجلة إسلاميكا ٥٥٣/٤ ) . خديجة طرخان ٢٦٤<sup>(١)</sup> ، آصفية ٦٥٧/٣ .

والكتاب يعتمد على الرواية اليونانية إلى حد أبعد مما سَلَّمَ به جوتشميد Gutschmid ونولدكه . وقد استعرض محتوياته پلسنر Plessner في مجلة ZS ٢٧/٦ - ٥٦ .

مختصراته : « مختصر الفلاحة وذكر منافع المفردات » لعلي بن حسن بن محمد الزيتوني القَوَفِي : باريس أول ٢٩٤٢ : ٤ . خلاصة استبعد فيها كل ما هو وثني : « خلاصة الاختصار في معرفة القوى والخواص » لمحمد بن إبراهيم الأوسى بن الرُّقَام المُرْسِي المتوفى سنة ١٣١٥/٧١٥ : جوتا ٢١١٩ ، كمبردج ٣٤٢ . خلاصة لعلي بن حسين بن محمد بن خزعل الحسيني : پاتنه ٢٦٣ / ١ : ٢٢١١ . خلاصة لمجهول : برلين ٦٢٠٦ ، ليدن ١٢٨٢ . خلاصة بعنوان « أسرار الطبيعيات في خواص النبات » : أوبسالا أول ٣٣٨ . خلاصة لعلي بن حسين بن محمد الحسيني اللوذعي : آصفية ١١٩٨ / ٢ : ١٤٥ .

١ - انظر :

Ritter, Ruska, Or. Steinb., Stambul 1935, 6 - 7.



Chwolson, *Ueber die Ueberreste der altabylonischen Literatur in ar. Uebersetzungen*, Mém. des savants étrangers publ. par l'Acad. Impér. VIII, St. Pétersburg 1859. .

وقد اعترض عليه رينان :

E. Renan, *Mém. de l'Ac. des Inscr. XXIV, 1, S. 125.*

وانظر :

- A. v. Gutschmid, ZDMG XV, S I ff
- Th. Noeldeke, ZDMG XXIV, 445 ff.
- G. O. Darby, I. W. in the Mediaeval Spanish Lit., Isis 33, 1941, 433/8.
- S. E. Bergdolt, *Beitraege zur Gesch. der Botanik im Orient, I: I. W. ueber die Kultur des Veilchens (viola odorata L). u. die Bedingungen des Bluehens in der Ruhezeit*, Berichte der Deutsch. Bot. Ges. 1932 I, Heft 8, 321 – 335.

٢ – كتاب تنكلوشا البابلي القوقاني في صور تَرَج الفلك وما تدل عليه من أحوال المولودين : ليدن ١٩٤٧ . انظر Chwolson ، المرجع المذكور ، ص ٤٥٨ — ٤٩٢ ، وجوتشميد ، المرجع المذكور . وانظر عن الاسم ( تنكلوشا ) مقال A. Borissov بالمجلة الآسيوية ZA ، المجلد ٢٢٦ ، ص ٣٠٠ وما بعدها . ( راجع ص ٩٠ — ٩١ فيما مضى ) .

وهذا الكتاب من تزييف أحمد بن زيات على غلط كتاب تيوكروس Teukros الموسوم بـ *Ilapavateyyovta* والذي أفاد أبو معشر وابن هبّتا من ترجمته العربية المنبثقة عن الفهلوية ؛ انظر :

- F. Boll, *Sphaera* 428
- C. Nallino, *Or. St. Browne* 361.

وانظر أيضاً « علم الفلك » لنلينو ، ص ١٩٦ وما بعدها .

٣ – كتاب السموم والتركيبات : ليدن ١٢٨٤ . المتحف البريطاني أول ١٣٥٧ . ولي الدين ٢٥٤٢ ب . آيا صوفيا ٣٦٣٩ : ١ – ١٢ . شهيد على ٢٠٧٣ (Ritter, *Ruska Or. St.* 6)

٤ – كتاب شوق المستهام في معرفة رموز الأقلام . عن الخطوط المختلفة لشعوب مختلفة وأفراد من الناس ، ثم تصنيفه سنة ٨٥٥/٢٤١ (؟) : ميونيخ أول ٧٨٩ ، فيينا ٦٨ ، برلين ١٢ ، أحمد تيمور باشا ( مجلة المجمع العلمي العربي



بدمشق ٣/٣٦٥) . انظر :

- Ancient Alphabets and Hieroglyphic Characters explained, with an Account of the Egyptian Priestess, their Classes, Initiation and Sacrifices in the Arabic Language by A. b. Abu Bekr b. Wahshih and in English by J. Hammer, London 1806.
- De Sacy in Millin's *Mag. enc.* 1810, VI, 145/75 .
- v. Gutschmid, ZDMG XV 16 – 21, 100.

٥ - كتاب سيرة المنتهى : حديث مع المغربي القمري عن مسائل تتعلق بالدين وفلسفة الطبيعة ( لا الكيمياء : حاجي خليفة ٣ / ٧٠٦٥ ) : جوتا ١١٦٢ . انظر هامر ، المرجع المذكور ، ص XVI ، وكذلك :

Chwolson , Die Ssabier I , 823

٦ - كتاب الرياسة في علم الفراسة : بودليانا ١ / ٤٧٩ .  
٧ - مطالع الأنوار في الحكمة : بودليانا ١ / ٤٩٤ . استعمله الإسماعيلية كثيراً ، وأفاد منه حسين بن نوح البروجي في « كتاب الأزهار » ( الملحق الثاني ص ٦٠٨ ) . انظر : 38 . Lit . Guide to Ism . Ivanow ,

٨ - كثر الحكمة أونواميس الحكيم : في الكيمياء : ليدن ١٢٦٧ ، آصفية ٢ / ١٤٢٠ = ( ؟ ) كثر الأسرار : نور عثمانية ٣٦٣١ .  
٩ - كتاب أصول الحكمة : عن حجر الحكماء : ليدن ١٢٦٨ = كتاب الأصول الكبير : راغب ٩٦٣ : ٥ ( مجلة إسلاميكاف ٤ / ٥٤٩ ) . ترجمة تركية : فينا ١٤٩٨ : ٥ .

١٠ - كتاب الشواهد في الحجر الواحد : راغب ٩٦٣ : ١ . كتاب الهياكل والتماثيل : آصفية ٢ / ١٦٩٢ ، ٢١٦ .  
١١ - كتاب الطلسمات : بودليانا ١ / ٩٥١ .  
١٢ - كتاب طابقانا : Berl . pet ٦٦ ( ريتز ) .  
١٣ - كتاب بالينوس الحكيم : جامعة بطرسبرج ١٩٠١  
( Zap . Kall . Vost . I , 370 )

\*\*\*

٤ - أبو القاسم مسلمة بن أحمد المجريطي من أهل مدريد ، ودرس في



المشرق ، وشغل في عهد الحكم الثاني ( ٣٥٠ - ٣٦٦ / ٩٦١ - ٩٧٦ ) وهشام الثاني ( ٣٦٦ - ٣٩٩ / ٩٧٦ - ١٠٠٩ ) بالرياضيات والفلك وكذلك بالكيمياء والسحر . وتوفي في زمن بين ٣٩٥ / ١٠٠٤ و ٣٩٨ / ١٠٠٧ .

(١) ابن القفطى ٣٢٦ ، ابن أبي أصيبعة ٣٩ / ٣٩٠ . مقدمة ابن خلدون ، ترجمة دي سنان ٣ / ١٧٣ الهامش . مفتاح السعادة ١ / ٢٨٧ .

- Wuestenfeld , Aerzte 122

- Suter , Math . U . Astr . No . 176 . ABh . Z . Gesch . d . Math . XIV . 1902 , S . 167 .

- J. Sanches Peresz, Biograf. de mat. Madrid 1921, 82, No. 84.

- L. Gonazalvo , in Homenaje a Fr . Codera , 353 - 5 .

- V . Lippmann , Entstehung II 142 , 164 .

- Wiedemann , EI III , 103 / 4 .

### (دائرة المعارف الإسلامية)

(ب)

١ - كتاب التعليم بـ ( رتبة ( أو مرتبة ) الحكيم ، أو « كثر الفضائل » : في الكيمياء : باريس أول ٢٦١٢ - ٢٦١٣ . الإسكوريال أول ٩١٤ : ٢ . راغب ٩٦٣ : ٦ ؛ ٩٦٥ : ٣ ( مجلة إسلاميكا ٤ / ٥٤٩ - ٥٥١ ) . نور عثمانية ٢٧٩٤ : ٢ ، ٣٦٢٣ . الرباط أول ٤٦٤ . القاهرة أول ٣٨١ / ٥ . الإسكندرية كيمياء ٦ . رامبور أول ٦٨٦ : ٧٦ . البستاني : كتالوج ١٩٣٣ ، رقم ٢٠٤ أصفية ٣ / ٥٩٤ : ٧٧ .

أوضح دوزي في « أعمال مؤتمر المشرقين » ( ليدن ٢٨٥ / ٢ وما بعدها )<sup>(١)</sup> أن هذا الكتاب منحول للمجريطي ، وكذلك قال هوليارد ( مجلة Isis ٢٩٣ / ٦ - ٣٠٥ ) ؛ لأنه نص صراحة في خطبة الكتاب أنه صنف فيها بين سنتي ٤٣٩ و ٤٤٧ (= ١٠٤٧ - ١٠٥٥ ) ؛ انظر رسكا : مجلة Der Islam ٢٩٠ / ٢٢ .

٢ - غاية الحكيم ( وأحق التيجتين بالتقديم ) : مرشد إلى عمل الطلاس

١ - انظر :

De Goeje, *Mém. posthume de D. contenant de nouveaux documents pour l'étude de la religion des Harraniens.*



والتعاويز وغيرها<sup>(١)</sup> : فيينا ١٤٩١ . ليدن ١٢١١ — ١٢١٢ . بودليانا  
٩٩٠/١ . الإسكوريال أول ٩٤١ : ٢ . راغب ٨٧٠ . آيا صوفيا ٢٤٤٣ .  
نورعثمانية ٢٧٩٤ . حميدية ٨٥٢ (تذكرة النوادر ١٧٧) . نجف آبادي ٢/١٥ .  
الإسكندرية حروف ١٥ .

برهن دوزي أيضاً على أن هذا الكتاب منحول ، ونشر وترجم قطعة كبيرة  
منه ( المرجع المذكور ، ص ٣٠٠ — ٣٦٦ ) . انظر شتاينشنايدر :

*Zur pseudopigr. Lit. 37*

ترجم الكتاب إلى اللاتينية في أسبانيا ، وتعرف هذه الترجمة باسم *Picatrix*  
( وهو تحريف بقراطيس Hippocrates ) .

وترجم كذلك إلى العبرية ( شتاينشنايدر : الترجمات العبرية في القرون  
الوسطى ٥٢٥ ) .

انظر ريتز في : *Vortraege der Bibl. Warburg 1923, 49.*

وفي مجلة *Der Islam* ٣٦٣/١٣ — ٣٦٤ ، ١٥٠/١٤ .

وقد نشر ريتز الكتب في : *Stud. Bibl. Ward. 1933*

٣ — كتاب الأحجار : مقتطفات منه : بودليانا ٤٤٨/١ : ٤ . انظر  
ZDMG ٢٥١/٤٩ .

٤ — *Generatio animalium* (تناسل الحيوانات) : الإسكوريال أول  
٨٩٥ .

٥ — الأسكوريال أول ٩٦٧ : ٣ ، ثان ٩٧٢ : ٣ : مسائل من حساب  
المثلثات الكروي . انظر رينو بمجلة *Isis* ١٧١/١٨ .

٦ — أعاد النظر في زيغ محمد بن موسى الخوارزمي ( ص ١٦٤ ، ٢٣٤ ) مع  
نقل تاريخه من تاريخ يزدجرد إلى التاريخ الهجري ، ومع إحلال خط زوال قرطبة  
أحياناً محل خط زوال أوجين *Ujjaini* ( وهو خط زوال لنك Lanka ) ، ومع وضع

---

١ — مما يدل على أن السحر في الإسلام هو أيضاً من أصل هلنستي ما يرويه ميخائيل السرياني (478)  
b. 30) من أن الإمبراطور ليو Leo أهدى الخليفة المهدي كتاب *Jambris, Janis* عن أسرار السحرة  
المصريين .



أوساط الكواكب فيه لأول تاريخ الهجرة .

H. Suter, *Die astronomischen Tafeln des Musa M. b. Musa al - Khwārizmī in der Bearbeitung v. Maslama b. A. al - M.* (Kgl. Danske Vid. Selsk. Skrifter I. Reks, hist og, phik Afd. III, 1904) *mit Umrechnung aus der Aera des Yazdajird in die der H., teilweiser Ersetzung des Meridians von Uzain durch den von Cordova und mit Angabe der mittleren Oerter der Planeten fuer den Beginn der H.*

وانظر عن أوجين : البيروني : كتاب الهند ص ٩٣ ، ١٥٨ وما بعدها ، وترجمة ساخاولة ص ٣٠٦ وما بعدها ، وجغرافية أبي الفداء ، الجزء الأول ، ص CCXL وما بعدها ، وفران :

Ferrand, *Relations* 325, n. 1, 366, n. 2.

وكتاب لوفجرين Loefgren عن أبي مخرمة ٣٠/١ الهامش التاسع .

٧ - صَحْح خريطة البروج لبطليموس : آيا صوفيا ٢٦٧١ : ٢ .

ترجمة Hermann Secundus إلى اللاتينية في طولوز Tolosa سنة ١١٤٣ .

وطبعت هذه الترجمة ضمن مجموعة من المصنفات الفلكية في بازل سنة ١٥٣٦ بعنوان :

*Sphaerae atque astrorum coelestium ratio etc*

وكذلك طبعت في البندقية سنة ١٥٥٨ . ونشرها هايجر مع أعمال

بطليموس : Heiberg, *Ptolemaei Opera II* 227/58

وانظر . J. Drecker, *Isis IX*, 1927, 255/78

٨ - أكمل وصف ثابت بن قرة للشكل القطاع انظر :

A. Bjoernbo, *Thabits Werk ueber den Transversalsatz*, hsg. v. H. Buerger

u. K. Kohl, *Abh. z. Gesch. der Nat. VII*, 1924, S. 23, 79, 83.

٩ - كتاب الأوزان في علم الطبيعة والكيمياء : كتالوج البستان ١٩٢٣

رقم ٢٠٥ ( نسخة من مخطوطة في دار الكتب المصرية ) .

١٠ - الرسالة الجامعة ذات الفوائد النافعة ( تخلط كثيراً برسائل إخوان

الصفاء ) : ميونيخ أول ٦٩٣ (?) ، باريس أول ٢٣٠٦ ، القاهرة أول

٩٤/٦ ، أحمد تيمور باشا ( مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٩٣٩/٣ ) ،



المكتبة الظاهرية بدمشق تصوف ١٥٩ ( مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٦٣٤/١٢ ) .

- ١١ - مقالة في الكيمياء : طهران ٧٣: / ٢ : ٢  
١٢ - روضة الحقائق ورياض الخلائق ( في حجر المعدن ، في التدبير ، العذاب ، النفس ، الروح ، إلخ ) : القاهرة ثان ، المجلد الأول ، الملحق ٣٣ . الإسكندرية كيمياء ١٢ : ٧ .  
وقد تقدم ذكر علاقته برسائل إخوان الصفا ( ص ١٥٦ فيما مضى ) .

\* \* \*

- أ٤ - أبو الإصبع عبد العزيز بن تمام العراقي :  
١ - قصيدة الغرور النونية : عن حجر الحكماء : جوتا ١٢٥٧ : ٦ .  
عليها شرح بعنوان : « كشف الأسرار » لأيدمر الجلدكي ( المتوفى سنة ١٣٤٢/٧٤٣ ) : القاهرة أول ٣٩٠/٥ ، ٣٩٤ . آصفية ٥٧٦/٣ ، ٥٣  
جامعة بطرسبرج ١١٩٢ : *Zap. Koll. Vost. I, 307*

وعليها شرح آخر بعنوان « القواعد والفوائد » لمحب الله بن روح الله السلامي الحسيني العريدي : جامعة بطرسبرج ١٠١٩ ، بطرسبرج أول ٣٧٠/١ .

وثمة شرح لمحمد بن عبد الدائم القيرواني : كمبردج ٦٠٩ ، وشرح للقباسي ( المدينة المنورة ٤٨٥ ) ، وشرح لأبي عبد الله محمد بن عبد الدائم العراقي : مخطوطة الخانجي : الأوراق ١٩٥ - ١٠٩ ب ( كراوس ) .

- ٢ - « مقامات في الكيمياء » مع شرح لمحمد بن تميم : القاهرة أول ٣٨٤/٥ ( حيث ذكر أنه توفي سنة ٧٦٢ ) = ( ؟ ) « رسالة كيمياء » مع شرح : آصفية ١٤١٤/٢ .

٥ - تنسب إلى الخليفة الفاطمي المنصور الحاكم بأمر الله المتوفى سنة ٤١١ / ١٠٢٠ قصيدة في الكيمياء ( برلين ٧٦٠٤ ) ١١٣٠ بيتا مؤشاة بمديح لنفسه .



٦ - عطارد بن محمد الحاسب (أو الكاتب) الفلكي نبغ في القرن الثالث<sup>(١)</sup> وألف أقدم كتاب وصل إلينا عن صفات الأحجار ولا سيما الأحجار الكريمة .  
 (أ) الفهرست ٢٧٨ . ابن القفطي ٢٥١ ، سوتر ٦٧ ، رقم ١٥٠ .  
 (ب) كتاب منافع الأحجار : باريس ٢٧٧٥ : ٣ = كتاب الجواهر والأحجار : آيا صوفيا ٣٦١٠ ، ومنه مخطوطة من سنة ٤٣٤ هـ في حوزة شخص بومباي ( كرنكو ) = كتاب الأحجار والخرز ومنافعها : بنكپور ١١٦/٤ . وكانت هناك خطة لطبعه في حيدر آباد ( « برنامج » ١٣٥٤ : ٢٢ ) .  
 انظر :

— Clément - Müllet, JA 1868 1, II.

— Steinschneider, ZDMG KLIX 249.

ومنه مقتطفات في « غاية الحكيم » للمجريطي ، ص ١٠٦ وما بعدها .  
 انظر :

— Ruska, Griech. Planetendarstellungen, SB Heid 1919, 3.

والى جانب ثلاثة مصنفات عن الفلك وكتاب « المرايا المحرقة » ( لالى ٢٧٥٩ : ١ ) أخرج أيضاً ترجمة لكتاب هندي في التنبؤ هو « كتاب الحفر الهندي » ( الذى يصعب القول إنه عن التنبؤ بوساطة أغشية الجمل كما ظن سوتر استناداً إلى المعنى الأساسى لكلمة « جفر » ) .



٧ - ناصر الدين أبو عبد الله محمد بن أبي يوسف يعقوب بن إسحاق بن أخى حزام « حزام : نور عثمانية ٣٩١٥ ؛ حزام : ولى الدين ٣١٧٤ ) الختل ( فينا ١٤٧٨ : الجبل ؛ القاهرة أول ٩٢٥ الخطائى ) كان رئيساً لإصطبلات المعتصم وقائداً بالأنبار سنة ٨٦٥/٢٥١ ، ويقال إنه تولى أيضاً بعد ذلك رئاسة إصطبلات الخليفة المعتضد ( ٢٧٩ — ٢٨٩ / ٨٩٢ — ٩٠٢ ) .

(أ) الجاحظ في « لغة العرب » ٢٧/٩ . السراج : مصارع العشاق ٩٥ . الطبرى ، القسم الثالث ، ص ١٦٠٣ . الفهرست ٣١٥ . ريتز : مجلة Der Islam ١٢٠/١٨ .

١ - انظر حديث نلينو ( في ص ١٦٦ من استراكات سوتر على كتابه عن علماء الرياضة والفلك عند العرب ) ضد وضع عطارد تاريخنا بعد البتاني ( المتوفى سنة ٣١٧ ) كما في ترجمة فلوجل لحاجى خليفة ١١٣/٤ .



(ب)

١ - كتاب الخيل والبيطرة : أقدم كتاب عربي في هذا الموضوع : باريس  
أول ٢٨٢٣ (٢) ، آيا صوفيا ٣٦٠٧ = فيينا ١٤٧٨ - ١٤٧٩ ، بنكهور  
١١٤/٤ ، فاتح ٣٦٠٨ (محمد بن محمد بن علي) . ترجمة فارسية : لندن  
١٤١٢ . ترجمة عثمانية قديمة : فاتح ٣٥٣٥ .

كتاب الفروسية والبيطرة : لندن ١٤٠٧ - ١٤٠٩ . باريس أول ٢٨٢٣  
(ترجمه Mercier بعنوان *La parure des cavaliers* ، باريس أول ١٩٢٤) مع  
سلسلة من الرسوم الملونة . وفي آيا صوفيا ٣٧٠٥ أنه لأحمد بن محمد بن أبي قطيرة  
ألفه للعزير الفاطمي (٣٦٥ - ٩٧٥/٣٨٦ - ٩٩٦) ثم نسب في عصر  
المماليك إلى ابن أبي حزام . برلين ٥٥٥٥ . باريس أول ٢٨١٥ . ولي الدين  
٣١٧٤ . آيا صوفيا ٢٨٩٨ مكرر ، ٢٨٩٩ : ١ . فاتح ٣٥١٠ .

كتاب الفروسية وشيأت الخيل : المتحف البريطاني أول ١٣٠٥ (مستخرج  
من المتحف البريطاني أول ١٣٦٠) . پاتيه ٣٦٢/١ : ٢٢٠٦ - ٢٢٠٧ . ترجمة  
فارسية : لندن ١٤١٠ .

انظر : *L. Moullé, His. de la médecine veterinaire II, I. S. 17 - 19.*

بحسب ترجمة روسية صدرت في قازان سنة ١٨٩٦ .

٢ - كتاب معرفة الرمي بالنشاب وآلة الحرب وأنواع وجوه الرمي وكيفيات  
شروطه وأحواله : باريس ٢٨٢٤ ، ٢٨٢٦ : ٣ . ولي الدين ٣١٧٤ : ٣ . آيا  
صوفيا ٢٨٩٨ مكرر : ٢ . آيا صوفيا ٢٨٩٩ : ٢ . فاتح ٣٥١٣ . كوبرلي  
١٣٦١ : ١ سراي ٢٥١٥ . نورعثمانية ٣٩١٥ .

ترجمة تركية شرقية من عصر المماليك : فاتح ٣٥٣٥ ، سراي ٢٤٦٨ .

٧ - كتب معاصر للمؤلف السابق كان صديقاً للصولي « كتاب الصيد  
والقنص » : طهران ٢٩٤/٢ .

٨ - عيسى بن علي بن حسان الأزدي من القرن العاشر الميلادي .  
صنف « الجمهرة في البيزة » : الإسكوريال ثان ٩٠٣ . انظر لكرك  
٥٠٣/١ .



٩ - أقدم كتاب وصل إلينا عن تعبير الرؤيا هو الذي ألفه أبو سعيد (أو أبو سعد) نصر بن يعقوب الدينوري سنة ٣٩٧/١٠٠٦ للخليفة القاهر بالله :  
« كتاب القادرى فى التعبير » : باريس أول ٢٧٤٥ . بودليانا ٤٣٨/١ ،  
٤٤١ ، ٤٤٧ ، ٤٥٣ . بطرسبرج خامس ٢١٢ . الفاتيكان ثالثا ١٣٩٠ .  
كوپربيل ١٣٦٣ . بايزيد ٢٢٨٩ . سليم أغا ٥٤٤ . عمومية ١١ . آيا صوفيا  
٢٠٠٢ . باته ١٢٩/١ : ١٢٩١ . بنكبيور ٤٠٣/٢٢ : ٢٥٠٢ المقالة الخامسة  
عشرة ، وهى الأخيرة ، وهى قائمة من مائة معبر مشهور للرؤيا : برلين  
١٠٠٥٧ .

ترجمة فارسية : آيا صوفيا ١٧١٨ .

استخرج منه « كتاب التعبير فى علم التعبير » ، وهو لمجهول : بوهار  
٣٥٨ .

وأخذت منه ومن كتاب تعبير الرؤيا لمحمد بن سيرين ( الترجمة العربية  
٢٥٥/١ ) مقتطفات بعنوان « منتخب الكلام على تفسير الأحلام » ( بولاق  
١٢٨٤ ) .

وكتاب تعبير الرؤيا لإسحاق الكرمانى ( الفهرست ص ٣١٦ س ٢٦ ؛  
حاجى خليفة ٣٠٧/١ ، رقم ٧٦٠ ، ٦٣/٥ ) تَرْسَة أبو بكر بن الأنبارى  
( المتوفى سنة ٣٢٧ / ٩٣٩ ) ؛ انظر ياقوت : الإرشاد ، المجلد السابع ، ص  
٧٤ ، س ٢



١٠ - يعتبر الوزير أبو على محمد بن على بن الحسن بن مُقْلَة وعلى بن هلال  
ابن البواب مؤسسين لصناعة الخط العربية . ولد أولهما فى ٢١ شوال ٢٧٢ =  
٨٨٦/٤/١ ) ببغداد ، وعمل فى أول أمره جايياً للخراج فى بعض أعمال فارس ،  
ثم استوزره المقتدر فى منتصف ربيع الأول ( = مايو ٩٢٨ ) ، ولكن عزله بعد  
ذلك بعامين ونفاه إلى فارس . وفى نى الحجة ٣٢٠ ( = ديسمبر ٩٣٢ ) أعاده  
الخليفة القاهر إلى منصب الوزارة ، ولكنه لم يلبث أن اضطر إلى الفرار إذ اشترك  
فى مؤامرة ضد الخليفة ، وأخذ يحبب البلاد مستراً وهو يثير الفتنة ضده . وأعاده  
الرضى إلى الوزارة فى جمادى الأولى ٣٢٢ ( = أبريل ٩٣٤ ) ، ولكنه لم يلبث أن  
اضطر إلى الاستسلام لخصمه كبير قواد الجيش محمد بن ياقوت ، فسجنه المظفر



أخو كبير القواد في منتصف جمادى الأولى ٣٢٤ (= أبريل ٩٣٦) إلى أن افتدى نفسه بقدر كبير من المال . وبعد ذلك يبيعة أعوام صار وزيراً للمرة الرابعة ، ولكن في شوال ٣٢٦ (= أغسطس ٩٣٨) قبض عليه أمير الأمراء محمد بن رائق لأنه كان قد تأمر ضده ، وقطع يده وكانت وفاته في السجن عاشر شوال سنة ٣٢٨ (= ١٩ يولية ٩٤٠) .

(أ) الفهرست ٩ . ابن خلكان ٦٦٩ ( ط فستفلد ٧٠٨ ، ترجمة دي سنان ٢٢٦/٣ وما بعدها) . تترستين Zetterstéen في دائرة المعارف الإسلامية ٤٣٠/٢ — ٤٣١ .

(ب) «مقدمة في صناعة الخط» : من مخطوطات أحمد تيمور باشا ؛ انظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣٦٦/٣ .



١١ — أبو الحسن علاء الدين علي بن هلال المعروف بابن البواب وابن البستري ، مؤسس القلم الريحاني والقلم المحقق ، أسس مدرسة للخطاطين بقيت حتى زمن ياقوت المستعصمي . وتوفي ببغداد في الثاني من جمادى الأولى سنة ٤٢٣ (= ١٠٣٢/٤/٧) ، وفي قول : سنة ١٠٢٢/٤١٣ .

(أ) ابن خلكان ٤٣٠ ( ط فستفلد ٤٦٨ ، ترجمة دي سنان ٢٨٢/٢) . هيار في دائرة المعارف الإسلامية ٣٩١/٢ .

(ب) «منظومة في الكتابة» مع شرح لابن عبد الواحد : أحمد تيمور باشا ( مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٣٦٦/٣) ، القاهرة ثان ١٥٣/٦ . وفي مكتبة لاللي (رقم ٥) مصحف بخطه بالقلم الريحاني . وفي مكتبة آيا صوفيا ديوان لسلامة بن جندل كتبه سنة ١٠١٧/٤٠٨ . وفي متحف الأوقاف بإستانبول قطعة من كتاب الحيوان للجاحظ عن جمع الكتب .







الكتاب الثامن عشر

---

الموسوعات







## الباب الثامن عشر

### الموسوعات

١ - لم تظهر إلا في أخريات هذه الفترة الحاجة إلى تصنيف عروض مختصرة لجميع العلوم أو لعدد كبير منها ؛ تلك الحاجة التي أخذ الشعور بها يزداد في العصور المتأخرة لاضمحلال الإنتاج العلمي المستقل . وأقدم مصنف من هذا النوع هو الذي ألفه أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف الخوارزمي<sup>(١)</sup> لأبي الحسن عبيد الله بن أحمد العُتبيّ ، وزير نوح الثاني الساماني (٣٦٥ - ٣٨٧/٩٧٥ - ٩٩٧) ، وهو :

كتاب مفاتيح العلوم : نشره فان فلوطن G. van Vloten ليدن ١٨٩٥ ثم طبع بالقاهرة سنة ١٣٤٢ على أساس هذه النشرة . ومنه مخطوطة في جاز الله ٢٠٤٧ .  
والكتاب في مقاليتين تشتمل الأولى على ستة أبواب ، والثانية على تسعة أبواب :

#### المقالة الأولى :

- |            |                   |
|------------|-------------------|
| ١ - الفقه  | ٤ - الكتابة       |
| ٢ - الكلام | ٥ - الشعر والعروض |
| ٣ - النحو  | ٦ - الأخبار .     |

---

١ - خطأ ريو Rieu (كتالوج المتحف البريطاني ٦٤٠ BC) إذ خلط بينه وبين أبي بكر محمد بن العباس الخوارزمي المتوفى سنة ٩٩٣/٣٨٣ (الترجمة العربية ١١٠/٢) .



## المقالة الثانية :

- |               |                |
|---------------|----------------|
| ١ - الفلسفة   | ٦ - علم النجوم |
| ٢ - المنطق    | ٧ - الموسيقى   |
| ٣ - الطب      | ٨ - الحيل      |
| ٤ - علم العدد | ٩ - الكيمياء   |
| ٥ - الهندسة   |                |

ويسمى المقرئ ( الخطط ؛ ج ١ ، ص ٢٥٨ ، السطر الرابع من تحت )  
مؤلف هذا الكتاب محمد بن أحمد بن محمد يوسف البلخي .  
انظر حديث E. Wiedemann عن باب الحيل في :

*Beitr z. Gesch. d. Naturw, VI* (SB der phys. med Soc. Erlangen 1906)  
16 - 56,

وحديثه عن الفصل السابع من الباب الرابع من المقالة الأولى ( في ألفاظ  
تستعمل في ديوان الماء ) : للرجع المذكور X (١٩٠٦) ٣٠٧ — ٣١٣ ؛ ومقالة  
عن الهندسة والحساب بحسب « مفاتيح العلوم » : للرجع المذكور XIV  
(١٩٠٢) ١ — ٢٩ ؛ وحديثه عن الفصل الخامس من الباب الأول من المقالة  
الأولى ( مكايل العرب وأوزانها ) ، وعن الفصل الثالث من الباب الرابع من  
المقالة الأولى ( في مواضع كتاب ديوان الحزن وعن الفصل السابع من الباب  
الثالث من المقالة الثانية ( في أوزان الأطباء ومكايلهم ) ، وعن الفصل السادس  
من الباب الرابع من المقالة الأولى ( في ألفاظ تستعمل في ديوان الضياع والتفقات  
من ألفاظ المساح ) ، وعن الفصل الرابع من الباب الرابع من المقالة الأولى ( في  
ألفاظ تستعمل في ديوان البريد ) : للرجع المذكور XXII (١٩١٠) ٣٠٣ —  
٣١٠ ، ومقاله عن علم الفلك بحسب « مفاتيح العلوم » : للرجع المذكور  
XLVII (١٩١٥) .



وانظر مقال E. Seidel عن الطب في كتاب مفاتيح العلوم : المرجع المذكور (١٩١٥) .

وانظر حديث Ruska في مجلة *Der Islam* ٣٠٥/٢٢ ، وحديثه عن الباب التاسع من المقالة الثانية ( في الكيمياء ) : المرجع المذكور XXIV (١٩١١) ٧٥ — ١٠٦ .

وانظر أيضاً :

Wiedemann, *Beitr. aus der Gesch. d. Chemie*, hg. v. P. Diergart, 241 — 44.  
وقد ترجم أوتقلا إلى الإنجليزية الفصلين السادس والسابع من الباب السادس من المقالة الأولى ( ص ١١٤ — ١٣٥ من ط فان فلوتن ) :  
*An Extract from M. al 'U (Chapt. VI, VII P. 114 — 25), transl. by J. M. Unvala, Journ. of the K. R. Cama Inst., Bombay, 1928, NO. 112.*  
وقد اختصر الخوارزمي كتاب الوجوه في اللغة لإسحاق بن محمد الأسي ،  
وقد طبع هذا المختصر مع كفاية المتحفظ للأجداد في حلب سنة ١٣٤٥ / ١٩٢٧ .

١ — صنف تلميذ لأبي زيد أحمد بن سهل البلخي ( الذي مر ذكره في الباب الخامس عشر : ص ٢٤٦ ) اسمه معن (؟) بن فرعون (؟) أو قرين (؟) :  
« جوامع العلوم » في مقالتين ، أولاهما عن اللغة والكتابة والأدب والحساب والهندسة ، وثانيتهما عن الفلسفة والكيمياء والفراصة والسحر وتعبير الرؤيا والتنجيم : في صورتين فوتوغرافيتين بالقاهرة ثان ١٨٢/٦ ؛ انظر أحمد زكي :  
*Mém. sur les moyens propres à déterminer en Égypte une renaissance des lettres arabes, le Caire 1910, P. 12.*

٢ — أبو حيان علي بن محمد بن العباس التوحيدى<sup>(١)</sup> الصوفي أصله من شيراز أو نيسابور ، وقيل من واسط . تتلمذ في بغداد على السيرافي ثم على أبي

١ — قيل إن التوحيدى نسبة إلى نوع من الثمر بالعراق يسمى التوحيد كان أبوه يتجر فيه . وقال بعضهم إن هذا النوع من الثمر هو المقصود في البيت السادس من القصيدة الثانية في ديوان التوحيدى ( ص ٣٠ من شرح الواحدي ؛ وانظر أيضاً ابن خلكان ) . والأرجح أن هذه النسبة وصف له بأنه من المعزلة ( للترجم : فإن المعزلة يسمون أنفسهم أهل العدل والتوحيد ) .



سليمان بن طاهر المنطقي السجستاني . ويعد أن ظل في بغداد زمناً يسلك في تصانيفه مسلك الجاحظ مضي إلى الرى . ولما لم يجد فيها ما كان يأمله من حظوة لدى أبي الفضل بن العميد والصاحب بن عباد انتقم لنفسه منها في كتابه « مثالب الوزيرين » الذي نقل ياقوت غمادج منه<sup>(١)</sup> . ويقال إنه أحرق جزءاً كبيراً من كتبه في آخر عمره لقلّة جذاوها<sup>(٢)</sup> . وقد عدّه ابن الجوزي مع ابن الراوندي ( ص ٢٨ ) وأبي العلاء المعري من كبار الزنادقة ، ورمه الذهبي أيضاً بسوء العقيدة ، ولكن دافع عنه السبكي قائلاً إنه كان مزدرباً بأهل عصره ولكن لم يثبت عنده من حاله ما يوجب الوقعة فيه . وتوفي التوحيدى بعد سنة ١٠٠٩/٤٠٠ ، ولكن جاء في « مدينة العلوم » ( كتالوج بنكيبور ٨٨/٢١ ) أنه توفي في حدود سنة ٩٩٠/٣٨٠ .

(أ) ياقوت : الإرشاد ٣٨٠/٥ . ابن خلكان ، في ترجمة أبي الفضل بن العميد ، رقم ٦٦٨ ( ٢/ ٧٩ . ط فستفلد رقم ٧٠٧ ، ترجمة دى سنان ٢٦١/٣ ) . طبقات السبكي ٢/٤ . السيوطي : البغية ٣٤٨ . الصفدي في مقال مرجليوث بمجلة JRAS ( ١٩٠٥ ) ، ص ٨٠ — ٨١ . محمد كرد علي في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ١٢٩/٨ — ١٤٨ ، ٢٠٧ — ٢٢٥ ، ٢٦٩ — ٢٨٥ . إسماعيل حقي إزميرلي :

*Ilâh. Fak. Macm. XI, (1928) 107 - 136*

زكى مبارك : النثر الفنى ٢٨١/١ — ٢٨٥ ، ١٣٣/٢ — ١٤٤ . مرجليوث في دائرة المعارف الإسلامية ٩٣/١ .

*Massignon, Essai 58 n, Textes 86*

*Publ. Ét. Iran No. 5, 32*

محمد قزويني : أبو سليمان منطقي سجستاني .

(ب)

١ — كتاب المقابسات : في مائة وست مقابسات عن مسائل من علوم

١ — انظر النثر الفنى لزكى مبارك ١/ ١٣١ . ( للترجم : نشر « مثالب الوزيرين » بتحقيق محمد بن تلويت الطنجي ، المجمع العلمي العربي بدمشق ١٩٦٥ ) .

٢ — « وضنا بها عل من لا يعرف مقلدها » ( السيوطي في البغية ) . ( للترجم ) .



مختلفة : لندن ١٤٤٣ . الإسكندرية ، فنون متنوعة ١٣٤ : ١ . بنكيبور  
٢٣٣٧/٢١ .

طبع في بومباي طبع حجر بلون ذكر التاريخ (v. Dyck 172) ، وفي بومباي  
سنة ١٣٠٣ ، وفي شيراز سنة ١٣٠٦ . ونشره حسن السندوي بالقاهرة سنة  
١٩٢٩ / ١٣٤٧ .

٢ - رسالة في علم الكتابة : كرافت ١١<sup>(١)</sup>

٣ - الإشارات الإلهية والأنفاس الروحانية<sup>(٢)</sup> : مجموعة من الدعوات  
والمواعظ . المجلد الأول : دمشق ، الظاهرية ٤٩ : ٨ ، العمومية ٤٤ : ٨ ؛  
مجلة إسلاميكا ٥٣٣/٤ .

*Mailand, Nachlass E. Griffini, s. A. Godazzi NO. 14/5.*

ومنه مختصر مع شرح لعبد القادر بن إبراهيم بن محمد بن بلر المقدسي  
الشافعي ( في حدود سنة ١٥٢٩/٩٣٤ ) : برلين ٢٨١٨ .

٤ - رسالة في الصداقة والصديق ، ورسالة في وصف العلوم : ط إسنايول  
١٣٠١ - ١٣٠٢ ، وعلى أساس هذه الطبعة طبعتا بالقاهرة سنة ١٣٢٣ .  
وانظر :

- ZDMG 66,526.

- E. Wiedemann, *aus der Schrift ueber die Wissenschaften von al-T., Beitr.*  
2. Gesch. der Naturw. LVII, V (Erlangen 1918/9), S. 30 - 2.

( عن رسالة وصف العلوم للتوحيدى )

٥ - كتاب الإمتاع والمؤانسة<sup>(٣)</sup> : انظر مرجعيات : *Some Extracts* بمجلة  
إسلاميكا ٣٨٠/٢ وما بعدها . ومنه مخطوطة في طوقبوسراي ؛ انظر أحمد زكي  
بمجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٢٤١/٩ .

٦ - كتاب البصائر والبشائر ( أو الذخائر )<sup>(٤)</sup> : فاتح ٣٦٩٥ - ٣٦٩٩ .  
انظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٢٤١/٩ . عمومية : انظر مجلة ZDMG

١ - نشرها إبراهيم الكيلاني في « ثلاث رسائل لأبي حيان لتوحيدى » ( دمشق ١٩٥١ ) . والرسالتان  
الأخريان هما رسالة السقيفة ورسالة الحية . ( المترجم ) .

٢ - نشرت « الإشارات الإلهية » في القاهرة سنة ١٩٥٠ بتحقيق عبد الرحمن بلوى . ( المترجم )

٣ - نشره أحمد أمين وأحمد الزين بالقاهرة في ثلاثة أجزاء ٢٩٣٩ - ١٩٤٤ ( المترجم ) .

٤ - نشر أحمد أمين والسيد صقر جزاً من بالقاهرة سنة ١٩٥٣ . ( المترجم ) .



٣٩١/٦٨ . رامبور أول ٣٣٠ : ٥ . جرافه ١٦٤٧ ( ريشر Abriss ٢٥٢/٢ )

٧ - بصائر القلماء وسرائر الحكماء : كميرج ١٣٤ ، مانشستر ٧٦٧ .

٨ - مكاتبة بين أبي بكر وعلى يفترض أنه سبقت مبايعة علي لأبي بكر

بالخلافة : مع شرح : الإسكوريال ثان ٥٣٨ : ١ .

٩ - تقرّظ الجاحظ : انظر ص ١٠٩ من الجزء الثالث من هذه الترجمة

العربية ( الطبعة الأولى ) .

١٠ - رسالة في سبب القبض على أبي الفتح بن العميد : أوردها زكي مبارك

في « النثر الفني في القرن الرابع » ، ١١٦/١ - ١٢١

١١ - رسالة لأبي بكر الطالقات : المدينة ٣٦٠ .

١٢ - رسالة الحياة : شهيد على ١١٨٦<sup>(١)</sup>

١٣ - رسالة في تحقيق أن ما يصدر بالقدرة والاختيار لا بالكرة والاضطرار :

لالى ٣٦٤٥ ، الورقتان ٢١ و ٢٢ .

وفي « مدينة العلوم » ذكر لتصانيف أخرى هي :

١ - نزعة الأصحاب

٢ - أوسق المجالس

٣ - أنيس المحاضرة

٤ - الروض الخصيب

٥ - نظم السلوك

٦ - نشوار المحاضرات

٧ - عجائب الغرائب

٨ - ترويح الأرواح

وثمة رسائل مفردة في لالى ٢٤٣٣ و ٣٦٤٥ و ٣٦٤٧ ( مجلة ZDMG ٦٦/

٥٢٦ )<sup>(٢)</sup> .

---

١ - نشرها إبراهيم الكيلاني كما تقدم في الصفحة السابقة ( الملمح الأول ) . ( لترجم ) .

٢ - نشر أحمد أمين والسيد صقر ( القاهرة ١٩٥١ ) « المواعيل والشواهد » : المواعيل أسئلة من أبي حيان ، والشواهد رد مسكويه عليها . ( لترجم ) .



## فهارس المخطوطات

### ورمزها<sup>(١)</sup>

— آصفية (Asaf.) :

فهرست كتب عربي وفارسي وأوردو مخزونة كتيخانه آصفيه سركار عالي ،  
حيدر آباد ، ج ١ ( ١٣٣٢ هـ ) ، ج ٢ ( ١٣٣٣ هـ ) ، ج ٣ ( ١٣٤٧ هـ ) .

— آيا صوفيا (AS)

دفتر كتيخانه آيا صوفيا ، إستانبول ١٣٠٤ هـ .

— إدنبرة (Edinb.)

Descriptive Catalogue of the Arabic and Persian Mss. in Edinburgh University Library by  
Asrafal Hakk, H. Bihé and E.R. Robertson, Edinburgh 1925.

— إستانبول : انظر : جامعة إستانبول .

— أسعد أفندي (As'ad Ef.)

دفتر كتيخانه أسعد أفندي ، إستانبول بدون تاريخ .

— الإسكندرية (Alexandria)

فهرست مخطوطات المكتبة البلدية في الإسكندرية بقلم أحمد أبو علي الأمين

(١) رومي الترتيب الأبجدي للرموز العربية . ولاحظ أن (پ) على (ب) ، و (چ) على (ج) ، و (هـ) على (هم) . وقد وضع أمام الرمز العربي (أي الرمز الذي استعمل في هذه الترجمة العربية) الرمز الذي استعمله بروكلمان في كتبه . وهذا أثبت صورة متقنة من عمل السيد مطرب بكر .



الوطني ، ستة أجزاء ، الإسكندرية ١٩٢٦-١٩٢٩ . (مجلة لغة العرب  
٧ / ٨١٠-٨١٨ ، ولم يتيسر لي (أي لبروكلمان) الاطلاع عليها) . وانظر :

I. Kratchkovsky, Zap. vost, otd. XXII, 1/30.

### — الإسكوريال أول (Esc. 1)

Bibliotheca Arabico—Hispana Escorialensis opera M. Casiri 2 Bde. Matriti  
1760 — 70.

### — الإسكوريال ثان (Esc. 2)

H. Derenbourg, Les mss. arabes de l'Escorial I, Paris 1884, II, 1, Morale et  
Politique eb. 1903. III. par E. Lévi Provençal, eb. 1928 Vergl. N. Morala, Un  
catalogo de los fondos arabes primitivos de El Escorial, in al- Andalus II  
(1934), 87— 181.

Les mss. arabes de L'Escorial décrits d'après les notes de H. Derenbourg,  
revues, mises à jour et complétées par le Dr. H.P.J. Renaud, II, 2, Médecine  
et Histoire Naturelle, II, 3, Sciences exactes et sciences occultes, Paris 1939.

لم ير بروكلمان (II, 3)

### — الأمبروزيانا (Ambros.)

E. Griffini, I manoscritti sudarabici di Milano (Estr. d. Riv. d. Studi Or. II,  
III) Roma 1908, 1910.

Idem, Lista dei mss. arabici, nuovo fondo della Biblioteca Ambrosiana di  
Milano, Riv. St. Or. III 253-278, -571-594, 901-921, IV 87-106, 1021-1048,  
VI 1283-1316, VII 51-130, 565-628, VIII 241-367.

Idem, Die jüngste ambrosianische Sammlung ar. Hds., ZDMG 69,  
63—88.

### — أوبسالا أول (Ups.)

C.J. Tornberg, Codices ar., pers. et turc. Bible. Reg. Univ. Upsalicensis,  
Lund 1849.



— اوبسالا ثان (Ups.)

Die ar. Pers. und tuerk. Hds. der Universitätsbibliothek Zu Uppsala, Verzeichnet und beschrieben Von K.V. Zetterstéen, le Monde Oriental XXII, fa, 3, 1928, XXIX, 1935.

— باتافيا (جاكارتا) أول (Batavia)

R. Friedrich, Codicum arabicorum in Bibliotheca Societatis Artium et Scientiarum quae Bataviae floret asservatorum catalogus, absolvit indicibusque instruit I.W.C. van den Berg, Bataviae et Hagae 1873.

— باتافيا ثان (Batavia, Suppl.)

Supplement to the Catalogue of Arabic Mss. preserved in the Museum of the Batavin Society of Arts and Sciences by Th. S. van Ronkel, Batavia—The Hague, 1913.

— باريس أول (Paris)

Bibliothèque Nationale. Département des Manuscrits. Catalogue des mss. arabes par le Baron de Slane, Paris 1883—95.

— باريس ثان (Paris B)

Bibliothèque Nationale. E. Blochet, Catalogue des mss. ar. des nouvelles acquisitions (1884- 1924), Paris 1925.

— باريس ثالث (Paris, Inventaire)

Inventaire de la collection des manuscrits musulmans de M. Decourdemanche, JA 1916.

— بايزيد (Bâyezid)

دفتر کتبخانه بايزيد، استانبول ۱۳۰۴ هـ

— براون (Browne)

A Descriptive Catalogue of the Oriental Mss. belonging to the late E.G. Browne by Edward G. Browne, completed and ed. by Reynold A Nicholson, Cambridge 1932.



— برسلاو (Breslau St.)

C. Brockmann, Verzeichnis der ar., pers., turk. und hebr. Hds. der stadtbibliothek zu Breslau, Breslau 1903.

(مخطوطات مكتبة مدينة برسلاو) . وانظر (جامعة برسلاو) فيما يلي .

— برلين (Berl.)

W. Ahlwardt, Verzeichnis der ar. Hds. der Kgl. Bibliothek Zu Berlin, Bd. 1- 10, Berlin 1887- 1899. (Die Handschriftenverzeichnisse der kgl. Bibliothek in Berlin, Bd. 7 ff).

— برلين — بريل (Brill H.)

انظر : دحداح .

— بريل (Berl. Brill M.)

M. Th. Houtsma, Catalogue d'une collection de mss. et turcs appartenant à la maison E.J. Brill à Leide, Leide, 1866, 2. erweiterte Ausg. 1889.

(هي الآن مجموعات جاريت بجامعة پرنستون . انظر : پرنستون : جاريت) .

— بشير آغا (Bešir-Aga)

دفتر كتيخانه بشير آغا ، استانبول بدون تاريخ .

— بروسه (Breslau)

O. Rescher, Notizen ueber einige ar. Hds. aus Brüsseler Bibliotheken, ZDMG 68, 47- 63; K. Susskind, Aus anatolischen Bibliotheken, Beitr. Z. Kunde des Orients, VII 77- 88.

— بطرسبرج :-

انظر بطرسبرج أول — خامس ، و بطرسبرج . (جريجوار) ، و جامعة بطرسبرج .

— بطرسبرج أول (pet.)



**Catalogue des mss. et xylographes orientaux de la Bibliothèque Impériale publique de St. Pétersbourg, St. Pétersbourg 1852.**

— بطرسبرج ثان (Pet, A.M.)

**V. Rosen, Notices sommaires des mss. arabes du Musée Asiatique, I, St Pétersbourg 1881.**

— بطرسبرج ثالث (Pet. A.M. Buch)

**V.J. Beljajev Arabskie rukopisi Bucharskoi kolleksi Asitskavo Museja Inst. Vost. an SSSR (Trudi Inst. Vost. II) Leningrad 1932.**

( مجموعة المخطوطات العربية التي من بخارى والمحفوظة في المتحف  
الآسيوي بليتنجراد ) .

— بطرسبرج رابع (Pet. A.M.K.)<sup>(١)</sup>

**1. Krachkovskii, Arabskija Rukopisi postupivshija V Asiatskii Musei Ross. Akad. Nauk s Kavkazskavo fronta (Izvestija Ross. Ak. Nauk) Petrograd 1917. Opisanie sobranja ar. ruk. pozertwowannich v AZ. Musei v 1926, Izv.AK.Nauk 1927.**

— بطرسبرج خامس (Pet. Ros)

**Collection scientifique de L'institut des Langues Orientales du Ministère des affaires étrangères. I. Les mss. arabes par V. Rosen, St. Petersburg 1877. II. Les mss. arabes (non compris dans le No. 1), Karchounis etc. de L'inst. d.L.Or. décrits par D. Guenzburg, V. Rosen, B. Dorn, K. Patkanof J. Tchoubinof, I. Fs. St. Péters boug 1891.**

— بطرسبرج ( جريجوار ) (Pet. As. Mus. Grég.)

**1. Krachkovskii, Les manuscrits arabes de la collection de Grégoire IV, Patriarche d'Antioche. Leningrad 1924 (Extrait Christianskii Vostok, Bd.**

— بنكپور (Bankipore)

**Bankipore Arabic Handlist by M. Abdulhamid, patna 1981.**

---

(١) مخطوطات عربية من جهة القوقاز محفوظة في المتحف الآسيوي بليتنجراد .



عظیم الدین احمد ، وعبد المقتدر ، ومعین الدین ندوی ، وعبد الحمید :

Catalogue of the Arabic and persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Vol IV, Arabic medical works, Calcutta 1910; vol. Patna 1927. Vol. xii, Biography Patna 1928. Vol. xiii, sufism, Vol. V (2 Bde.), traditiox, Patma 1920,1925; Vol VII, Indian History; Vol. XII, philology and Sciences, Patna 1926; Vol. X, Theology, XIV, Patna 1928; Qoran, patna 1928; Vol. XV, History, Patna 1929; Vol. XVIII (Bde.), Qoranic Science, Patna 1930, Vol. XIX, 1, Principles of Jurisprudence, Patna 1931; Vol. XIX, 2, Law of Inheritance, Patna 1933; Vol. XX, Philology, Patna 1937 Vol. XXII, Science, Patna 1973; Vol. XXIII, Poetry and Elegant Prose, Patna 1939.

— بودلیانا (Bodl.)

Bibliothecae Bodleianae codd. mss. or. catalogus, pars I a Jo. Uri, Oxoniae 1787, pars II, vol. ab Alex. Nicoll, Oxon 1821, vol. 2 ab E.B. Pusey, Oxon. 1835. (H.G. Farmer, Arab. Musical Mss. In the Bodl. Library, JRAS 1925, 639- 654)

— بورشارت (Burch.)

Die ar. und pers. Hdss. aus dem Besitz des verstorbenen Reisenden Dr. Burchardt, mit einem Vorwort von A. Fischer, Leipzig, Fock, 1922.

— بولون (بولونیا) (Bol- Mars.)

V. Rosen, Remarques sur les mss. ar. de la collection Marsigli à Balogne, Suivies de la liste complète des mss. ar de la même coll. (Atti d. R. Acc. dei Lincei, Ser. 3 a, Vol. XIII, Roma 1885).

— بومبای (Bombay)

A.Rehatsek, Catalogue raisonné of the Ar., Hidustani, Pers. and Turk. Mss. of the Molla Firuz Library, Bombay 1873

— (انظر : جامعة بومبای)

— بون (Bonn)

J. Gildemeister, Catalogus librorum manuscriptorum orientalium in Bibliotheca Academica Bonnensi servatorum, Bonnae 1864- 1876.



— بوهار (Bûhâr catalogue raisonné of the Bûhâr Library, vol. II,) catalogue of the Arabic Mss the Bûhâr library by M. Hidayat Husain, Calcutta 1923.

— بيروت (Bairut)

L. Cheikho, Catalogue raisonné des mss. ar. de la Bibliothèque orientale de L'Université de St. Joseph, in MFOB, VI, VII, VIII, X, XI, XIV.

مخطوطات الخزانة المعلوفة في الجامعة الأمريكية (خزانة اسكندر عيسى المعلوف) ، بيروت (المطبعة الأدبية) ١٩٢٦ (ثمان صفحات).

عيسى اسكندر المعلوف : من نفائس الخزانة البارودية الكبرى في بيروت ؛ مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، المجلد الخامس ( ١٩٢٥ ) ، ص ٣٢ — ٣٤ ، ١٣٣ — ١٣٦ ، ١٨٧ — ١٩٠ ، ٢٢٣ — ٢٢٥ .

— پاتنه Patna

فهرست دستی کتب قلمی لیبراری . موقوفه خان بهادر خُدا بَخْش مسمی بمفتاح الكنوز الخفية مرتبة مولوی عبد الحمید ، جزآن ، پاتنه ١٩١٨ و ١٩٢٢ .  
— پاتنه ، مكتبة شرقية ( Patna, Or. Library )

V.C.S. O'Connor, An Eastern Library with two catalogues of Persian and Arabic mss. compiled by Khan Sahib Abdulmuqtadir and Abdulhamid, Glasgow 1920.

— الپالاتينية (Palat)

انظر : فلورنسة ( المكتبة اللورنزية المیدتشیة والپالاتينية )

— پرینستون (Princ)

E. Littmann, A list of Ar. Mss. in Princeton University, Pr.- Leipzig 1907.

— پرینستون : جاريت (Princ. Garr.)

Ph. K. Hitti, Nabih Amia Faris, Butrus 'Abd-al-Malik, Descriptive



Catalogue of the Garrett Collection of Arabic Mss. in the Princeton University Library, Princeton 1938.

راجع : بريل .

— پشاور (Pesch.)

لباب المعارف العلمية في مكتبة دار العلوم الإسلامية ، بشارو بدون تاريخ .

— تبريز (Tebriz)

محمد مهدي العلوي : خزائن كتب إيران ، خزانة الحاج الملا علي آقا في

تبريز ، مجلة لغة العرب ٧ / ١٥٩ — خزائن كتب إيران ، ١٦٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٦

— تلمسان (Tlems.)

A. Cour Catalogue des mss. ar. conservés dans les principales les bibliothèques algériennes, Médersa de Tlemcen, Alger 1907.

توبنجن (Tueb)

*Vereichnis der ar. Hdss. der Universitaetbibothek zu Tuebingen von Chr.*

F. Seybold, Tuebingen 1907, 11 von Max Weisweiler, 1930.

— تورينو (Tor)

C.A. Nallino, I mss. ar. etc. della Riblioteca Naz. e delle reale Accad. delle Scienze di Torino (Mem. d.R.Ac. d. Sc. di T. ser. II, vol. 50, 1901, 1— 101).

— تونس أول (Tunis)

B. Roy, Extrait du Catalogue des mss. et des imprimes de la bibliothèque de la Grande Mosquée de Tunis I. Histoire, Tunis 1900.

مكتبة الجامع الكبير في مدينة تونس

— تونس ثان (Tunis, S)

دفتر المكتبة الصادقية ، تونس ١٢٩٢ هـ

— تونس ثالث (جامع الزيتونة) (Tunis, Zait)



جامع الزيتونة الأعظم . برنامج المكتبة العبدلية ( الصادقية ) ، ج ١ - ٤ ،  
تونس ١٩٠٨ - ١٩١١ .  
- تيمور ( A. Taimûr )

انظر مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ج ٣ ، والمقتبس ج ٧ .  
- جاريت  
راجع ( پرستون ) جاريت .

- جامعة إستانبول (Sambul)

Edhem Bey (Fehmi) et Ivan Stchoukine, Les mss. or. illustrés de la  
Bibliothèque de L'Université de Stamboul, Stamboul 1934.

- جامعة برسلاو ( Breslau Un.)

G. Richter, Verzeichnis der orientalischen Hdss. der Staats—und Universi-  
taetsbibliothek Breslau, Leipzig 1933.

راجع : برسلاو .

- جامعة بطرسبرج (Pet. Un.)

Indices alphabetici codd. mss. pers. turc. ar. qui in Bibl. Imp. Lit.  
Universitatis petropolitanae adservantur, conf. G. Salemann et V. Rosen,  
Petropoli 1888 (aus Zap. vost. otd. Imp. Russk. Arch. Obch. I- III).

وعليه ملحق Supplementum :

A.A Romaskevich, Spisok persidskich, tureckotatarskich i arabckich ruko-  
pisei Biblioteki Petrogradskogo Universiteta, Zap. Koll. Vost.I, (Leningrad  
1925) 353/71.

(راجع : بطرسبرج) .

- جامعة بومباي (Bombay Un.)

A Descriptive Catalogue of the Arabic, Persian and Urdu Mss in the Library  
of the University of Bombay by Khân Bahâdur Schaikh 'Abdu'l-Kâdir- e-  
Sarîarâz, Bombay 1935.



راجع : بومباي .

— جامعة غرناطة (Granad U.)

Catalogo de los mss. arabes que se conservan en la Universidad de Granada, P. Almagro y Gardenas, Granada 1899. (Extr. Mém Congr Internat. des Orientalistes, Paris 1894, P. 45 ss).

انظر : غرناطة

— الجامعة المصرية (جامعة القاهرة) .

فهرست الكتب والمحفوظات المحفوظة في خزانة الأمير إبراهيم حلمي بمكتبة الجامعة المصرية ، القاهرة ١٩٢٣ . (لم يتيسر لي الاطلاع عليه) .

— جامعة ليل (Landb)

Ch. Torrey, The Landberg Collection of Ar. Mss. at Yale University; JAOS, vol. 28 (New-York 1908) S. 53—57.

الجزائر أول (Alger)

Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France, Départements, tome XVIII, Alger, par E. Fagnan, Paris 1893.

(مخطوطات مكتبة متحف الجزائر)

— الجزائر ثان (Alger Gr. M.)

Catalogue des mss. arabes conservés dans les principales bibliothèques algériennes, Grande Mosquée d'Alger, par M. Ben Cheneb, Alger 1909.

(مخطوطات الجامع الكبير) .

— جلاسجو (Glasg.)

The Ar., Syr. and Hebr. Mss. of the Hunterian Library of the Library of the University of Glasgow by T.H. Weir, JRAS 1899, S. 739—56; 1906, S. 595- 609.

A Catalogue of the Mss. in the Library of the Hunterian Museum in the University of Glasgow, begun by John Young, continued by P. Henderson Aitken, Glasgow 1908, S. 453—523.



— جلفا (Djelfa)

Les mss. arabes de Bachaga de Dj. Par R. Basset, Bull. de Corr. Afr. 1884, 363/75.

— الجمعية الآسيوية (AS.Soc)

Author- Catalogue of the Haidarabad Collection of Mss. and printed Books, Calcutta 1913.

— الجمعية الآسيوية في البنغال (As. Soc.Beng.)

Catalogue of the Arabic Books and Mss, in the Library of the Asiatic Society of Bengal, Compiled by Shams- ul'ulamâ Mirzâ Ashraf Ali, Calcutta 1905.

List of Arabic and Pers. Mss. acquired on behalf of the Government of India by the Asiatic society of Bengal during 1903- 7,eb. 1908. (E.D.ROSS).

— جوتا (Gotha)

W.Pertsch, Die arabischen Hdss. der Herzoglichen Bibliothek zu Gotha, Bd. I—V. Gotha 1877—1892.

— جوتنجن (Goett.)

Verzeichnis der Has. im Preussischen Staate. I. Hannover, 3. Goetting, 3. Berline, 1894.

— جورلولى على باشا (Chorlulu)

دفتر كتبخانة جورلولى على باشا ، إستانبول ١٣٠٣ هـ .

— الحميدية (Hamîd.)

دفتر كتبخانة حميدية تربه ، إستانبول ١٣٠٠ هـ .

— خالد أفندى (Halet)

دفتر كتبخانة خالد ، إستانبول ١٣١٢ هـ .



— خسرو باشا (Chosrew P.)

دفتر كتبخانة خسرو باشا ، إستانبول بدون تاريخ .

— داماد إبراهيم باشا (Damad Ibr.)

دفتر كتبخانة داماد إبراهيم باشا ، إستانبول ١٣١٢ هـ .

— داماد زاده (Damadz.)

دفتر كتبخانة داماد زاده قاضي عسكر محمد مراد ، إستانبول ١٣١١ هـ .

( تسمى هذه المكتبة عادة في إستانبول : مكتبة مراد ملا ( ريتز ) ؛ وهكذا تسمى أحيانا في كتابنا هذا )

— دحداح (Dahdâh)

M-y Bîtâr: Dahdâh Rocheid, Catalogue d'une collection de mss. ar. p. q. r. s. t. u. v. w. x. y. z. et de livres, rares Paris 1912.

( = برلين — بريل )

— درسدن (Dresd.)

H.L. Fleischer, Catalogus codicum manuscriptorum orientalium Bibliothecae Regiae Dresdensis, Lipsiae 1831.

— دمشق (Damaskus)

حبيب زيات : خزائن الكتب في دمشق وضواحيها ، القاهرة ١٩٠٢ .

وانظر في نقده : ناصف أبو زيد ، الرشيد الخوري : المدافعة الوطنية ،

دمشق بدون تاريخ ( ١٨٠ صفحة ) .

— دمشق العمومية ( دمشق الظاهرية ) ( Dam. 'Um. «Zâh» )

هذا سجل جليل يتضمن تعليقات المكتبة العمومية في دمشق مع أسماء الكتب

الموجودة بها ، دمشق ١٢٩٩ هـ .



( انظر : الظاهرية ثان ) .

— راغب باشا (Râgib)

دفتر كتنجانة راغب باشا استانبول ١٣١٠ هـ .

— رامپور أول (Râmpûr I)

Catalogue of Arabic Books in the Râmpûr State Library 1902. (Vol. I.).

— رامپور ثان (Râmpur II)

فهرست كتب عربى موجودة فى كتنجانة رياست رامپور ، مجلد دوم ، حصة  
أول ، رامپور ١٩٢٨ ( الجزء الثانى )

— الرباط أول (Rabât)

E. Lévi-Provençal, Les mss. ar. de Rabat (Bibl. de L'Ecole Supérieure de  
Langue Arabe et de Dialectes Berbères à Rabat. T. VII), Rabat 1922.

— الرباط ثان (Rabât, Inventaire)

Inventaire sommaire des mss. ar. acquis par la Bibliothèque Générale de  
Protectorat Français au Maroc (années 1929/30), par R. Blachère et  
H.P.J.Renaud, Extrait de Hespéris XII (1931), 106/31.

— الرفاعية (Ref.)

Die Refa'iya, Fleischer, Kl. Schr. III, 366 ff.

— زنجان (Zangân)

خزائن زنجان فى إيران لأبى عبد الله الزنجانى ، مجلة لغة العرب ،  
٩٢ / ٦ - ٩٦ . انظر :

Krenkow, BSOS V, 210.



— سباط (Sbath)

P. Sbath, *Bibliothèque de manuscrits Paul Sbath*, 3 Vols., le Caire 1928—1934.

— ستوارد (Steward)

Ch. Steward, *A Descriptive Catalogue of the Oriental Library of Tippoo Sultan of Mysore etc.*, Cambridge 1809.

— ستوكهولم (Stockholm)

W. Riedel, *Katalog over Kungl. Bibliotheks handskrifter* (K.Bibl. Handl. Bilagen, N.F.31), Stockholm 1923.

— سراييفو (Sarajevo)

Fehim Spaho, *Arapski Perzijski I Turski hrawatskih zemaljskih Muzeja I Sarajevu*, 1942.

— سروى لى ( سرويل ) (Servili)

دفتر كتبخانه سروى لى مدرسه ، استانبول ۱۳۱۱ هـ .

— سليم آغا (Selim A.)

دفتر كتبخانه حاجى سليم آغا ، استانبول ۱۳۱۰ هـ .

— السليمانية (Suleim.)

دفتر كتبخانه سليمانيه ، استانبول ۱۳۱۰ هـ .

— السليمية (Selim)

دفتر كتبخانه سليميه ، استانبول ۱۳۱۱ هـ .

— طشقند (Taschk.)

A.A. Semenov, *A Descriptive Catalogue of the Pers., Ar. and Turk. Mss. preserved in the library of Middle Asiatic State University, Trudy Sredneaz, Gosud. Un. SER. II Orientalia, fs. 4, Taschkent 1935.*



— طنجة (Tanger)

Catalogue des manuscrits d'une bibliothèque Privée par G. Salmon, Arch. Maroc. V (1905), 134—46.

— طهران (Teh.)

Catalogue des mss. pers. et ar de la bibl, Madjless par Y. Etessami, I,II. Teheran 1933.

— طهران سپه سالار (Teh. Sipahs.)

فهرست کتبخانه دانشکده معقول و منقول در مدرسه عالی سپه سالار ، ج ۱ : کتب خطی عربی و فارسی ، تألیف ابن یوسف شیرازی ، طهران ، ۱۳۱۳-۱۳۱۵ هـ ؛ ج ۲ : کتب خطی فارسی ، عربی ، ترکی ، طهران ۱۳۱۸-۱۳۱۶ هـ .

(مکتبه مدرسه سپه سالار بطهران)

— الظاهرية ثان (Zâh. 2)

فهرست مخطوطات دار الکتب الظاهرية : التاريخ وملحقاته ، وضعه يوسف العش ، مطبعة دمشق ۱۳۶۶ / ۱۹۴۷ (مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق) .

راجع : دمشق العمومية (دمشق الظاهرية) .

— عاشر أفندی ('Âschir Ef.)

دفتر کتبخانه عاشر أفندی ، إستانبول ۱۳۰۶ هـ .

— عاطف أفندی ('Âtif Ef.)

دفتر کتبخانه عاطف أفندی ، إستانبول ۱۳۱۰ هـ .

— عليکره ('Aligarah)

فهرست نسخ قلمی (عربی ، فارسی و اوردو) ، الجامعة الإسلامية



بعليكره ، مرتبه سيد كامل حسين ، عليكره ١٩٣٠

— عمومية (Um.)

كتبخانه عموميه (المكتبه العمومية) في إستانبول بحسب أقوال ريشر

(O. Rescher)

— غرناطة (Granad. S.M.)

Noticia de los manuscritos arabes del Sacro Monte de Granada p. M. Asin  
palacios (De la Rev. del Centro de Est. Hist. de Granada y su Reino)  
Granada 1912.

(راجع : جامعة غرناطة).

— فاتح (Fâtih)

فاس أول (Fâs)

A. Bel, Catalogue des livres arabes de la Bibliotheque d;el-Qaraouiyine  
a Fes, Fes 1918.

« برنامج الكتب العربية الموجودة بخزانة جامع القرويين بعاصمة فاس » .

— فاس ثان (Fâs B.)

R. Basseet, Les mss. ar. de deux bibliotheques de Fâs, Alger 1883.

— فرانك (Franck)

Catalogue d'une belle collection de mss. et livres arabes, dont la vente aura  
lieu le 20 Juin 1860 dans la librairie A. Franck, paris 1860.

( لا نشر إليها إلا من طريق پرتش W. Pertsch ).

— فلورنسة (Fir.)

Olga Pinto, Manoscritti arabi delle biblioteche governative di Firenze non  
ancora catalogati, Firenze 1935, in: *Bibliofilia* XXXVII, 234—46.



(المخطوطات العربية التي لم تفهرس بعد فلورنسة الحكومية)  
— فلورنسة (المكتبة اللورنزية الميديشية والبالاتينية) (Fir. «Flor.» Laur.)  
S.F. Assemani, Bibliothecae Mediceae Laurentianae et Palatinae codicum mss. or. catalogus, Florentiae 1742.

(فهرس المخطوطات الشرقية بالمكتبة اللورنزية الميديشية<sup>(١)</sup> والبالاتينية<sup>(٢)</sup>)  
— فهرست (Cat)

Cataloghi dei cadici orientali di alcune biblioteche d'Italia, 5 fac. Firenze 1878—1892.

— فيض الله أفندي أو الفيضة (Faiz)

دفتر كتبها فيض الله أفندي وصية مراد وقلندللى إسماعيل آغا ، إستانبول  
١٣١٠ هـ .

— فيلادلفيا (Philadelphia)

Oriental Mss. of the John Fr. Lewis Collection in the Free Library of Philadelphia by M.A. Simsar, Philadelphia 1937.

— القاتيكان أول (Vat.)

S.E.et J.S. Assemani, Bibliothecae Apostolicae Vaticanae codicum manuscritorum catalogus. P.1 (Codices Orientales). Roma 1756.

— القاتيكان ثان (Vat.N.F.)

C.Crispo Moncada, I codici arabi nuovo fondo della Biblioteca Vaticana, Palermo 1909.

---

(١) لا الطيبة ، كما في الترجمة العربية ، ج ١ ، ص ٢٤ (رقم ١٠٩) ، ص ٢٩ (رقم ١٥٢) . والمكتبة منسوبة إلى Lorenzo de Medici (لورنتسو دي ميلنتشى) .  
(٢) أى البلاطية أو القصرية .



— القاتيكان ثالث (Vat.V.)

Giorgio Levi della Vida, Elenco dei manoscritti arabi islamici della Biblioteca Vaticana, Vaticani, Barberiniani, Borgiani, Rossiani, Città del Vaticano 1935 (Studi e Testi 67).

— فينا (Wien)

G. Fluegel, Die ar., pers. u. tyerk. Hdss. der K.-K. Hofbibliothek, 3 Bde, Wien 1865—7.

(مخطوطات المكتبة . انظر كرافت ) .

— القاهرة أول (Kairo 1)

فهرست الكتب العربية المحفوظة بالكتبخانة الخديوية الكائنة بسراى درب  
الجهاميز ، الأجزاء ١-٧ ، القاهرة ١٣٠٥-١٣٠٨ هـ .  
— القاهرة ثان (Kairo 2) .

فهرس الكتب العربية الموجودة بدار الكتب المصرية لغاية سنة ١٩٣٢ .  
الأجزاء ١-٦ ، القاهرة ١٩٢٤-١٩٣٣ .  
— القدس أول (Jer.) .

محمد بن محمود الحبال : برنامج المكتبة الخالدية العمومية ، القدس  
١٣١٨ / ١٩٠٠ .

— القدس (كويكوليديس) (Jer. K.)

(فهرس المخطوطات العربية بدير الروم الأرثوذكس من عمل  
كويكوليديس ، القدس ١٩٠١) .  
— قليج على باشا (Qilich 'A.)

دفتر كتبخانه قليج على باشا ، إستانبول ١٣١١ هـ .  
— قوله (Qawala) .



فهرست مكتبة قولة ، ج ١ - ٤ ، القاهرة ١٩٣١ - ١٩٣٣ .  
(لم يتيسر لي الإطلاع عليه ، لأنه لا يوجد أيضاً في برلين) .  
- كاترينا الثانية (Detskow Selo)

I. Kratchkovsky, Les mss. or. du palais de Cathérine II á. D.S., Dokl. Ak. Nauk SSSR, 1929, 161/8.

- كاتاني (Caetani)

G. Gabrieli, La Fondazione Caeani gli studi musulmani, Roma 1926, S. 22—42.

- كرافت (Krafft)

Dir ar., pers. und tuerk. Hds. der K.—K. Orient. Akademie zu Wien von H. Kraft Wien 1842.

(مخطوطات أكاديمية العلوم الشرقية في فينا . راجع : فينا) .

- كلكتا (Calc. Madr.)

Catalogue of the Ar. and pers. Mss. in the Library of the Calcutta Madrasah by Kamalaluddin Ahmad and Addul Muqtadir with an Introduction by E. Denison Ross, Calcutta 1905.

- كمبردج أول (Cambr.)

E.H. Palmer, A Descriptive Catalogue of the Arabic, Pers. and Turkish Mss. in the library of Trinity the College, Cambridge 1870.

Idem, Arabic etc. Mss. in the King's College; JRAS, NS III (1863), 105 ff.

- كمبردج ثان (Cambr. Handl.)

A Handlist of the Muhammadan Mss. of Cambridge by E.G. Browne, Cambridge 1900.

- كمبردج ثالث (Cambr. Suppl. Handl.)

A Supplementary Handlist of the Muhammadan Mss., Preserved in the



**Libraries of the University and Colleges of Cambridge by E.G. Browne, Cambridge 1922.**

— کوپری لی (کوپریلی) (Koepr.)

کوپری لی زاده محمد باشا کتبخانه سندھ محفوظ کتب موجودہ نک دفتری ،  
استانبول بدون تاریخ .

— لا له لی (Lâleli)

دفتر کتبخانه لا له لی ، استانبول ۱۳۱۰ هـ .

— لوٹان (Loewen)

**Die islamischen Hdss. der Universitätsbibliothek Loewen (Fond Lefort, Serie B und C) mit einer besonderen Würdigung der Mudawwanahdss. des IV—V, X—XI, Jahrh. von W. Heffening, L, 1937, 85/100.**

— لوند (Lund)

**Cadices orientales Bibliothecae Regiae Universitatis Lundensis recensuit C.J. Tornberg, Lundae 1850.**

— لیزج اول (Leipz.)

**K. Vollers, Katalog der islamischen, christlich—orientalischen, juedischen und samaritanischen Hdss. der Universitätsbibliothek zu Leipzig, mit einem Beitrag von J. Leipoldt, Leipzig 1906.**

(مکتبہ جامعہ لیزج)

— لیزج ثان (Lips.)

**Catalogus Librorum mss. bibliothecae senatus Lipsiensis ed. A.G.R**



Neumann; codd. or. ling. descr. H.L. Fleischer et Fr. Delitzsch, Grimmae 1838.

(مكتبة المجلس النيابي في ليزج) .  
— ليدن ، الطبعة الأولى (Leyd. I)

Catalogus codd. or. bibl. acad. Lugd. Batav. ed. R. Dozy, p. de Jong, M.J. de Goeje et M. Houtsma, vol. I—VI, Lugd. Bat. 1851—77.

— ليدن ، الطبعة الثانية (Leyd. 2)

Catalogus codd. arab. ed. II auctoribus M.J. de Goeje et M. Th. Houtsma, vol. I, Lugd. Bat. 1888, II, pars 1, auct. M.J. de Goeje et W. Th. Juynboll, 1907.

— مارسيليا (Mars.)

Cat. gén. etc. (S. Alger) tome VI 4347—482, Marseille par M. L'abbé Albanès, Paris 1892.

— مانشستر (Manch.)

A. Mingana, Catalogue of the Ar. Mss. in the John Rylands Library, Manchester 1934.

— المتحف البريطاني أول (Br. Mus.)

Catalogus codd. mss. or. qui in Musaeo Britannico asservantur, pars II codd. ar. amplectens, 3 voll. London 1846—79.

— المتحف البريطاني ثان (Br. Mus. Suppl.)

Ch. Rieu, Supplement to the Catalogue of the Arabic Mss. in the British Museum, London 1894.

— المتحف البريطاني ثالث (Br. Mus. DL.)

A Descriptive List of the Arabic Mss. acquired by the Trustees of the British



Museum Since 1894, composed by A.G. Ellis and Edward Edwards, London 1912.

— مدريد أول (Madr.)

F.G. Robles, Catalogo de los momuscritos arabes existentes en la Biblioteca Nacional de Madrid, Madrid 1889.

— مدريد ثان (Madr. Der.)

Notes critiques sur les. ar. de. la Bibliotheque Nationale de Madrid par H. Derenbourg, Paris. 1904

— مدريد ثالث (Madr. J.)

Manuscritos arabes y aliarniados de la Biblioteca la Junta (para Ampliacion de Est. y Inv cient. Noticia y extractos por los alumnos de la seccion arabe bajo la direccion de j. Ribera M.Asin, Madrid 1912.

— مدريد رابع (Madr. T.)

Catalogo de los codices arabigos adquiridos en Tetouan par el gobierno di S. M. formado por D.E. Lafuente y Alcantara, Marid 1862.

— المدينة (Landb.—Br.)

Catalogue de mss. ar. provenant d'une bibliotheque pr vee a EL-Médine et appartenant a la Maison E.F. Brill, par C. Landberg, Leide 1883.

— مشهد (Mech.)

أوكتائي : فهرست كتب كتبخانه مباركة آستان قدس رضوى ، ج ١ - ٣  
(مشهد ١٣٤٥ هـ)

(مكتبة العتبة المقدسة الرضوية) .

— المكتب الهندي أول (Ind. Off.)

O. Loth, Catalogue of the Arab Mss. in the Library of the India Office,  
London 1877.



— المكتب الهندي ثان (Ind. Off. II)

Catalogue of the Ar. Mss. in the Library of the India Office. II, Qur'anic Literature by C.A. Storey, London 1903. II. ii Sûfism and Ethics by A.J. Arberry, London 1936. III, Figh by Reuben Levy, London 1937.

— المكتب الهندي ثالث (Ind. Off. RB.)

Catalogue of two Collections of Persian and Arabic Manuscripts preserved in the India Office Library by E. Denison Ross and E.G. Browne, London 1902.

— المكتب الهندي رابع (Ind. Off. Handlist)

A.J. Arberry, Handlist of Islamic Mss. acquired by the India Office Library 1936/8; JRAS 1939, 353/96.

— مكرم (Makram)

دار الكتب المصرية : فهرست مكتبة مكرم ، القاهرة ١٩٣٣ .

— الموصل (M.sul)

داود الجلبى الموصل : مخطوطات الموصل ، بغداد ١٩٢٧ .

— ميدتشي (Med)

انظر : فلورنسة (المكتبة اللورنزية الميدتشي والبالاتينية) .

— ميونيخ أول (Muench.)

J. Aumer, Die ar. Hass. der K. Hof- und Staatsbibliothek in Muenchen 1866.  
(Cat. codd mss. Bible. reg. Monac. 1,2)

— ميونيخ ثان (Muench. G.)

E. Gratzl, Die arab. Hdss. der Sammlug Claser in der Kgl. Hof-und Staatsbibliothek zu Muenchen, Mitt. VAG 1916.

— نانيانا (البندقية) (Nan.)



**Catalogo dei Codd. Mss. or. della Bibliotheca Naniana, Comp. dall' Ab. Assemani. P.I,II, Padova 1787- 1792.**

— النجف (Nagafābadi)

**Bibl. des N.u.a. Privatbibliotheken in Nagaf (Ms. im Besitz H. Ritters).**

( مكتبة نجف آبادى ومكتبات أخرى خاصة : مخطوط في حوزة ريتز ) .  
وانظر كاظم الدجيل : مكتبات النجف ، في مجلة لغة العرب  
٥٩٩ - ٥٩٣ / ٣ .

— نور عثمانية (NO)

نور عثمانية كتب خاتمة محفوظ كتب موجوده نك دفتري ، إستانبول بدون تاريخ .

( هذا فهرست للكتب الموجودة والمحفوظة في مكتبة نور عثمانية ) .  
— نيوبرى (Newberry)

**The Ar. and Turkish Mss. in the N. Library descr. by D.B. Macdonald (Publ. of the N. Library, 2), Chicago 1912 (18 SS.)**

— هافنيا ( كوينهاجن ) (Havn)

**Codices hebraici et arabici Bibliothecae Regiae Hafniensis, enumer. et descr. a. F. Mehren, Hafnise 1851.**

— هاله (Halle DMG)

**H. Wehr, Verzeichnis der arabischen Handschriften in der Bibliothek der Deutschen Morgenlaendischen Gesellschaft, Ab. fuer die Kunde des Morgenlandes XXV. 3, Leipzig 1940.**



( مكتبة جمعية المستشرقين الألمانية ) .

— هامبرج ( Hamb. )

Katalog der orientalischen Hdss. der Stadtbibliothek zu Hamburge, mit Ausschluss der hebr. Teil I, pers., tuerk., mal., kopt., Syr., aeth. Hds. von C. Brockelmann, Hamburg 1908.

— هاوِيت (Haupt)

Die arabischen Hdss. der Sammlung Haupt mit Einleitung und Beschreibung Von M. Hartmann, Halle a. d. S. 1906.

— هايدلبرج (Heidelberg)

J. Berenbach, Verzeichnis der neuerworbenen ar. Hdss. der Universitätsbibliothek zu H., Zs VI (1928) 213—237, X (1935) 74—104.

— الهند (Indien)

Hafiz Nazir A. Mawlawi, Notes on Important Ar. and pers. Mss. Found in various Libraries in India, Journ. and Proc. As. Bengal N.S.XIII, 1917, n.2, XIV, 1918, n. 8.

— يحيى أفندى (Ja. Ef.)

دفتر كُتبخانة يحيى أفندى ، إستانبول ١٣١٠ هـ .

— يني جامع ( Lyeni )

يني جامع كُتبخانة سنده محفوظ كتب موجوده نك دفتري در ، إستانبول بدون تاريخ .

( هذا فهرست للكتب الموجودة والمحفوظة في مكتبة يني جامع « الجامع الجديد » ) .



— يونج ( de Jong )

P. de Jong, Catalogus codd. or. Bibl. Acad. Scient., Lugduni Batavorum  
1862.

( مكتبة أكاديمية العلوم في ليدن )

— ييل : انظر : جامعة ييل .

تم بحمد الله

\*\*\*



## القسم الثاني من تاريخ الادب العربي

لكارل بروكلمان

صفحة	صفحة
٢٤ ..... (ب) تاريخ المدائن	٣ ..... تقديم
٢٤ ..... ١ - ابن الأزرقي	٨ ..... الباب الخامس : التاريخ
٢٤ ..... الأزرقى	١١ ..... (١) سيرة رسول الله ﷺ
٢٤ ..... أبو محمد إسحاق الخزازى	١١ ..... ١ - موسى بن عقبة
٢٤ ..... أبو الحسن محمد الخزازى	١١ ..... ٢ - محمد بن إسحاق
٢ - أبو عبد الله محمد بن إسحاق	١٣ ..... ٣ - عبد الملك بن هشام
٢٥ ..... بن العباس الفاكهى	١٣ ..... ١٣ - أبو معشر نجيع بن عبد
٢٥ ..... ٣ - ابن زبالة	الرحمن السندى
٢٦ ..... ١٤ - أبو سعيد الإدريسي	١٧ ..... ٤ - محمد بن عمر الواقدي
٤ ب - أبو عبد الله محمد بن يحيى بن	٥ ..... محمد بن سعد بن منيع الزهرى
٢٦ ..... منه الأصبهانى	٢١ ..... ( كاتب الواقدي )
٢٦ ..... ٤ ج - أبو زيد عمر بن شبة	١ ..... عبد الله بن محمد بن علي بن
٤ د - أبو عبد الله عبد الجبار بن عبد	نفيل الخزانى
٢٧ ..... الله الخولانى	٧ ..... ٧ - أبو زرعة عبد الرحمن بن
٢٧ ..... ٤ هـ - محمد بن سعيد القشيري	٣٢ ..... عامر النصرى النمشقى
٤ و - أبو زكريا يزيد بن محمد	٨ ..... ٨ - أبو جعفر محمد بن سليمان
٢٨ ..... الأزدي	٢٣ ..... الكوفى



صفحة

٤ ز - أسلم بن سهم الرزاز المعروف	٢٨
بنخشل الواسطي	٢٨
٤ ح- كتاب المرازقة	٢٨
٤ ط - أبو بكر عبد الله بن محمد	٢٨
المالكي	٢٨
٥ - أحمد بن أبي طاهر طيفور	٢٩
٦ - أبو بكر محمد بن جعفر	٣٠
النرخي	٣٠
٧ - الحسن بن محمد بن الحسن	٣١
القمي	٣٢
( ج ) تاريخ العرب القديم	٣٢
محمد بن السائب الكلبي	٣٢
١١ - مصعب بن عبد الله بن ثابت بن	٣٥
عبد الله بن الزبير الزبيري	٣٥
١ ب - أبو الحسن محمد بن محمد بن	٣٥
علي بن الحسن العلوي	٣٦
٢ - الهيثم بن عدي	٣٦
١٢ - مهمل بن هارون	٣٦
٢ ب - علان بن الحسن الشعري	٣٧
( د ) تاريخ الأمم والدول	٣٨
١١ - أبو مخنف لوط بن يحيى	٣٨
- سيف بن عمر التميمي	٣٨
١ ب - أبو الفضل نصر بن مزاحم	٣٨
ابن سيار المنقري	٣٨
١ ج - أبو الوليد العباس بن بكار	٣٩
الضبي	٣٩

صفحة

١ د - محمد بن عثمان الكلبي	٤٠
١ هـ - علي بن محمد المدائني	٤٠
١ و - أبو بكر بن أبي شيبة العبي	٤١
الكوفي	٤١
١ ز - إبراهيم بن محمد الثقفي	٤٢
٢ - الزبير بن بكار	٤٢
١٢ - أبو بشر هارون بن حاتم	٤٤
التميمي البزاز	٤٤
٢ ب - محمد بن صالح بن مهران	٤٤
- أبو الفضل محمد بن أحمد	٤٤
ابن عبد الحميد الكاتب	٤٤
- أبو يوسف يعقوب بن سعيان	٤٤
الفسوي الهمداني الفارسي	٤٤
٣ - أحمد بن يحيى بن جابر البلاذري	٤٥
١٣ - أبو رفاعه عمارة بن وثيمة الفارسي	٤٦
الفسوي	٤٦
٤ - أبو جعفر محمد بن جرير	٤٧
الطبري	٤٧
٥ - أبو بكر محمد بن يحيى الصولي	٥٢
الشطرنجي	٥٢
١٥ - أبو الفرج محمد بن عبيد الله	٥٦
بن سعد اللجلج الشطرنجي	٥٦
٥ ب - أبو عبدوس الجهشياري	٥٦
٥ ج - محمد بن علي بن أعثم الكوفي	٥٧
٦ - أبو الحسن علي بن الحسين	٥٨
المسعودي	٥٨



صفحة

- ٧ - أبو عبد الله حمزة بن الحسين  
الأصفهاني ..... ٦٢
- ٨ - المطهر بن طاهر المقدسي ..... ٦٤
- ( هـ ) تاريخ الحضارة والثقافة ..... ٦٦
- ١١ - إبراهيم بن المهدي ..... ٦٦
- ١ ب - إبراهيم الموصلي وابنه اسحاق .. ١٧
- ١ ج - عبد الله بن عبد الله  
بن طاهر الخزازي ..... ٦٨
- ١ د - محمد بن داود بن الجراح ..... ٦٩
- ١ هـ - يحيى بن علي بن يحيى بن  
المنجم ..... ٧٠
- ١ و - يكر بن محمد بن خلف بن  
حيان بن صدقة الملقب بوكيع ..... ٧١
- ١ - أبو الفرج علي بن الحسين  
القرشي الأصبهاني ..... ٧١
- ٢ - الخالد بن أبو عثمان سعيد وأبو بكر  
محمد ..... ٧٤
- ١٢ - أبو بكر أحمد بن كامل الشجري ..... ٧٥
- ٣ - أبو الفرج محمد ابن إسحاق ، ابن  
النديم ..... ٧٥
- ( و ) تاريخ مصر وشمال أفريقيا . ٧٨
- ١ - أبو القاسم عبد الرحمن بن  
عبد الله بن عبد الحكم ..... ٧٨
- ١١ - أبو عبد الله محمد بن عبد الله  
بن عبد الحكم ..... ٧٩

صفحة

- ١ ب - ابن الصغير ..... ٧٩
- ٢ - سعيد بن البطريق ..... ٨٠
- ١٢ - أبو العرب محمد بن أحمد  
بن تميم التهامي ..... ٨٢
- ٣ - أبو جعفر أحمد بن يوسف ابن  
الداية المصري ..... ٨٢
- ١٣ - أبو سعيد عبد الرحمن بن أحمد  
بن يونس الصفدي ..... ٨٤
- ٣ ب - أبو إسحاق بن الرقيق ..... ٨٤
- ٤ - محمد بن يوسف بن يعقوب  
الكندي التجيبي ..... ٨٤
- ١٤ - عمر بن محمد الكندي ..... ١٥
- ٥ - أبو محمد الحسن بن إبراهيم  
بن زولاق الليثي ..... ٨٦
- ( ز ) تاريخ اليمن ..... ٨٨
- ١ - علي بن محمد بن عبيد الله  
العلوي ..... ٨٨
- ٢ - الحسن بن أحمد بن يعقوب ..... ٨٨
- ( ح ) تاريخ الأندلس ..... ٨٩
- ١ - عبد الملك بن حبيب السلمي  
القرطبي ..... ٨٩
- ٢ - أبو بكر أحمد بن محمد  
بن موسى الرازي ..... ٩٠
- ١٢ - فقيه أموي في قرطبة ..... ٩١
- ٢ ب - كاتب غير معروف ..... ٩١
- ٣ - أبو عبد الله محمد بن الحارث  
بن أسد الحشني ..... ٩١



٤ - أبو بكر محمد بن عمر بن عبد	١٢ - أحمد بن أبي السرح الكاتب . ١٣٥
العزیز ابن القوطية ..... ٩٢	٣ - عبد الله بن محمد بن عبيد
١٤ - محمد بن يوسف الوراق	بن أبي الدنيا القرشي ..... ١٣٦
القروي ..... ٩٤	١٣ - قصة علي بن آدم الجعفي .... ١٤٠
الباب السادس :	٣ - عبد محمد بن القاسم المعروف
أدب السمر وكتب الثقافة العامة ..... ٩٥	بأبي العيناء ..... ١٤١
١ - عبد الله بن المقفع ..... ٩٧	٤ - أبو بكر أحمد بن مروان
١١ - بعض معاصري ابن المقفع	الدينوري ..... ١٤١
من العجم ..... ١٠٧	١٤ - إبراهيم بن محمد البيهقي .... ١٤٢
محمد بن الجهم البرمكي وزادويه	٤ - أبو بكر محمد بن داود
بن شاهويه الأصفهاني ..... ١٠٧	الأصفهاني ..... ١٤٢
محمد بن بهرام بن مهيار الأصفهاني	٥ - إبراهيم بن محمد بن أحمد بن
بهرام بن مردانشاه وموسى بن	أبي عون البغدادي الملحد ..... ١٤٤
عيسى الكسروي ..... ١٠٧	٦ - أبو بكر محمد بن مزيد
١ ب- كتب فارسية ترجمت إلى	المعروف بابن أبي الأزهر ..... ١٤٤
العربية ..... ١٠٨	٧ - أبو بكر محمد بن جعفر
١ ج- محمد بن خلف بن المرزبان	الخرائطي السامري ..... ١٤٥
أبو العباس الدميري ..... ١٠٩	٧ - أبو عمر أحمد بن محمد بن عبد
١ د - قصة الإسكندر ..... ١٠٩	ريہ ..... ١٤٥
١ هـ - أبان بن عبد الحميد اللاحقي	١٨ - أبو الحسن علي بن محمد الشمشطاطي
١ و - معارضة سهل بن هارون	ابن المطهر العلوي ..... ١٤٨
لكتاب كليلة ودمنة ..... ١١٠	٨ ب- أبو محمد الحسن بن عيسى بن
١ ز - أبو الحسن علي بن نصر الكاتب	المقتدر بالله ..... ١٤٩
١ ح - علي بن يحيى بن يونس	٨ ج- أبو مسلم محمد بن أحمد بن علي
بن خلکان ..... ١١١	المشهور بكتاب ابن حنابلة ..... ١٤٩
٢ - أبو عثمان الجاحظ ..... ١١١	



١ ب عبد الله بن وهب القرشي	٨ د - نصر بن يعقوب الدينوري ..... ١٤٩
١٦٥ ..... الفهرى	٨ هـ - قصص مبتذلة ..... ١٥٠
١٦٥ ..... (ج) أبو داود الطيالسي	٩ - أبو إسحاق إبراهيم بن القاسم
(د) أبو حذيفة إسحاق بن بشر	الكاتب القيرواني ..... ١٥٠
١٦٦ ..... القرشي	١٠ - أبو علي المحسن بن علي بن
(هـ) أسد بن موسى الأموي الملقب أسد	محمد التنوخي ..... ١٥١
السنة ..... ١٦٦	١١ - محمد بن أحمد بن المطهر
(و) نعيم بن حماد الخزازي ..... ١٦٦	الإدي ..... ١٥٤
(ز) إسحاق بن إبراهيم بن راهويه	١٢ - الحسن بن محمد بن الحسين
الحنظلي ..... ١٦٧	ابن حبيب النيسابوري ..... ١٥٥
(ح) عبد بن حميد بن نصر الكشي ..... ١٦٧	١٣ - أبو العلاء صاعد بن الحسن بن
(ط) هناد بن السري ..... ١٦٧	عيسى الربيعي الموصل البغدادى .. ١٥٦
(ي) الحارث بن محمد بن أبي أسامة	الباب السابع : علم الحديث ..... ١٦١
التميمي ..... ١٦٧	١١ - عبد الملك بن عبد العزيز بن
(ك) أبو بكر أحمد بن عمر البزار	جريح ..... ١٦١
البصري ..... ١٦٨	١ ب - تدوين الحديث في صدر الإسلام ١٦٢
(ل) أبو عبد الله محمد بن نصر	(أ) إسماعيل بن جعفر بن أبي كثير
المروزي ..... ١٦٨	المدني ..... ١٦٢
(م) أبو بكر جعفر بن محمد الفريابي .. ١٦٩	(ب) عبد الله بن المبارك الحنظلي المروزي ١٦٣
(ن) أبو يعلى الموصل ..... ١٦٩	(ج) عبد الرحمن بن أحمد بن محمد
(س) أبو بكر الباغندي الواسطي ..... ١٦٩	بن شريح الأنصاري ..... ١٦٣
(ع) أبو سليمان الحافظ الربيعي	(د) الصحيفة التي رواها عبد الله بن
الدمشقي ..... ١٧٠	لهيعة المصري ..... ١٦٤
(ف) أبو الحسين محمد بن جميع	ج - كتب المساند ..... ١٦٤
الغساني ..... ١٧٠	مسند عبد الله بن مسعود ..... ١٦٤
(ص) الربيع بن حبيب الأزدي البصري	
الإياضي ..... ١٧٠	



٥	خج - كتاب تركة النبي لحمد بن	٢١٤
٦	إسحاق ..... ٢١٤	
٦	مسند بقي بن مخلد القرطبي ... ٢١٤	
١٦	أبو بكر أحمد بن أبي خيثمة	
٢١٥	البغدادى ..... ٢١٥	
٦	ب - أبو بكر محمد بن إبراهيم المقرئ	
٢١٦	الأصبهاني ..... ٢١٦	
٦	ج - أحمد بن علي بن سعيد	
٢١٦	المروزي ..... ٢١٦	
٦	د - أحمد بن محمد بن مهران	
٢١٦	السوطي البغدادى ..... ٢١٦	
٦	هـ - إسماعيل بن إسحاق الأزدي ... ٢١٧	
٦	و - أبو علي محمد بن هارون	
٢١٧	بن شعيب الأنصاري ..... ٢١٧	
٦	ز - أبو الحسن خيثمة بن سليمان	
٢١٧	القرشي الطرابلسي ..... ٢١٧	
٦	ح - مصنفات الشيعة : عبد الله	
٢١٨	بن جعفر الحميري القمي ..... ٢١٨	
٧	محمد بن أحمد بن حيان	
٢١٨	البتلي ..... ٢١٨	
١٧	أبو بكر محمد بن عبد الله بن	
٢٢٠	إبراهيم بن عبدويه البزاز ..... ٢٢٠	
٨	أبو بكر محمد بن الحسين	
٢٢١	بن عبد الله الأجرى ..... ٢٢١	
٩	الحسن بن عبد الرحمن	
٢٢٢	بن خلاد الرامهرمزي ..... ٢٢٢	

(ق) أبو بكر أحمد بن محمد البرقاني	١٧٠
الخوارزمي	١٧٠
(ر) يحيى بن معين المروزي	١٧١
(ش) بر حروية	
مودود	١٧١
(ت) أبو الحسن محمد بن عبد الله	
بن خيثمة	١٧٢
٢ - الحديث المصنف	١٧٢
- يحيى بن زكريا بن أبي زائدة	
الوادعي	١٧٢
- عبد الله بن محمد بن أبي	
شيبه	١٧٢
- محمد بن إسماعيل البخاري	١٧٢
٣ - مسلم بن الحجاج القشيري	
النيسابوري	١٨٩
٤ ا : أبو داود السجستاني	١٩٦
٤ ب : أبو عيسى الترمذي	٢٠٠
٤ ج : أبو عبد الرحمن النسائي	٢٠٨
٤ د : أبو عبد الله بن ماجه	٢١٠
٥ - عبد الله بن عبد الرحمن	
الدرامي السمرقندي	٢١٢
٥ ا - مصنفات صغيرة لبعض الضعفاء	
والمدلّسين	٢١٣
- أولاً : سمعان بن مهدي	٢١٣
- ثانياً : خراش بن عبد الله	٢١٤
٥ ب - الجامع لأبي محمد عبد الله بن وهب	
الفهرى القرشي المصري	٢١٤



- (ب) علي بن عبد الله بن جعفر السعدي  
المديني ثم البصري ..... ٢٣٤
- (ج) أبو بكر أحمد بن هارون البردعي  
البرديجي ..... ٢٣٤
- (د) أبو عبد الله محمد بن أحمد  
المقلمي ..... ٢٣٥
- (هـ) أبو القاسم عبد الله بن محمد  
البغوي ..... ٢٣٥
- (و) أبو بشر محمد بن أحمد الأنصاري  
الرازي الدولابي الوراق ..... ٢٣٥
- (ز) محمد بن عمرو العقيلي ..... ٢٣٦
- (ح) أبو جعفر محمد بن عثمان بن أبي  
شيبه الكوفي ..... ٢٣٦
- (ط) أبو محمد عبد الرحمن بن أبي حاتم  
التميمي الحنظلي الرازي ..... ٢٣٦
- (ي) القاضي أبو عبد الله المحاملي الفسي  
البغدادى ..... ٢٣٧
- (ك) أبو الحسين عبد الباقي بن  
قانع ..... ٢٣٧
- (ل) سليمان بن أحمد اللخمي  
الطبراني ..... ٢٣٨
- (م) عبد الله بن علي الجرجاني المعروف  
بابن القطان ..... ٢٣٩
- (ن) أبو الفتح محمد بن الحسين  
الازدي ..... ٢٤٠
- (س) أبو محمد عبد الله بن محمد بن حبان  
المعروف بابن الشيخ الأنصاري .. ٢٤٠

- ١٠ - أحمد بن محمد الدينوري  
المكفي بابن السفي ..... ٢٢٣
- ١١ - أبو بكر أحمد بن إبراهيم  
الإسماعيلي ..... ٢٢٣
- ١٠ ب - عمر العقيلي ..... ٢٢٣
- ١١ - أبو الحسن علي بن عمى  
الدارقطني ..... ٢٢٣
- ١٢ - أبو سليمان الخطابي البستي ..... ٢٢٦
- ١٣ - أبو حفص عمر بن أحمد بن عثمان  
بن شاهين ..... ٢٢٧
- ١٤ - أبو بكر محمد بن عمر المعروف  
بابن زنبور الوراق ..... ٢٢٨
- ١٥ - أبو الحسين الغساني ..... ٢٢٨
- ١٦ - ابن البيع الحاكم النيسابوري ... ٢٢٨
- ١٦ ا - أبو الحسن علي بن محمد بن خلف  
القاسبي ..... ٢٣٠
- ١٧ - أبو بكر محمد بن الحسين بن فورك  
الأنصاري الأصبهاني ..... ٢٣١
- ١٨ - أبو القاسم تمام بن عبد الله بن  
جعفر بن الجنيد الرازي ..... ٢٣٣
- ١٨ ا - أبو سعيد محمد بن علي بن عمر  
النقاش الأصفهاني ..... ٢٣٣
- ١٩ - نقد الحديث ..... ٢٣٤
- (١) خليفة بن خياط العصفري البصري  
المعروف بشباب ..... ٢٣٤



صفحة

- (ع) أبو عبد الله عبد الجبار بن عبد الله  
الخولاني المعروف بابن مهنا ..... ٢٤٠
- (ف) أبو سليمان محمد بن عبد الله  
الرابعي ..... ٢٤١
- (ص) أبو بكر محمد بن إبراهيم المعروف  
بابن زاذان المقرئ الأصبهاني ... ٢٤١
- (ق) أبو نصر أحمد بن محمد  
الكلاباذي ..... ٢٤١
- (ر) أبو عبد الله محمد بن إسحاق  
المعروف بابن منده الأصبهاني ... ٢٤٢
- (ش) أبو محمد خلف بن محمد  
الواسطي ..... ٢٤٣
- (ت) أبو محمد عبد الغني بن سعيد الأزدي  
المصري ..... ٢٤٣
- (ث) أبو عبد الله محمد بن علي  
الصورى ..... ٢٤٥
- الباب الثامن : علم الفقه ..... ٢٤٩
- (١) فقه الحنفية : ..... ٢٥٢
- ١ - أبو حنيفة النعمان بن ثابت ..... ٢٥٢
- ٢ - أبو يوسف يعقوب بن إبراهيم بن  
حبيب الكوفي الأنصاري ..... ٢٦٣
- ٣ - محمد بن الحسن الشيباني ..... ٢٦٤
- ١٣ - عيسى بن أبان بن صدقة ..... ٢٧٦
- ٤ - أبو سليمان الجوزجاني ..... ٢٧٦
- ٥ - هلال بن يحيى البصري الملقب :  
هلال الراي ..... ٢٧٧

صفحة

- ١٥ - يحيى بن بكير الحنفى ..... ٢٧٧
- ٦ - أبو بكر أحمد بن عمر الشيباني  
الخصاف ..... ٢٧٨
- ١٦ - أبو مطيع مكحول بن فضل الله  
النسفى ..... ٢٨٠
- ٦ ب - أحمد بن الحسين البرذعى ، أبو  
سعيد الحنفى ..... ٢٨٠
- ٧ - أبو جعفر الطحاوى أحمد بن  
محمد بن سلامة الحجرى ..... ٢٨١
- ٨ - إسحاق بن إبراهيم الشافى  
السمرقندى ..... ٢٨٥
- ٩ - محمد بن محمد بن أحمد المروزي  
الحاكم الشهيد ..... ٢٨٦
- ١٩ - أبو الفضل محمد بن صالح  
الكرائيسى السمرقندى ..... ٢٨٧
- ٩ ب - أبو الحسن عبيد الله بن الحسن  
الكرخى ..... ٢٨٧
- ١٠ - أبو القاسم إسحاق بن محمد بن  
الحكيم السمرقندى الماتريدى ... ٢٨٧
- ١١ - أبو القاسم إسماعيل بن الحسن  
اليهقى ..... ٢٨٩
- ١٢ - أبو الحسين أحمد بن محمد  
القلورى البغدادى ..... ٢٨٩
- ١٣ - أبو زيد عبد الله بن عمر  
الدبوسى ..... ٢٩٣



٣ - أبو بكر محمد بن إبراهيم	٢٩٥	(ب) فقه المالكية :
٣٢٤ ..... بن المنذر النيسابوري	١ - أبو عبد الله مالك بن أنس	
٤ - أبو عبد الله الزبير بن أحمد	٢٩٥ ..... الأصمعي	
الزبيرى ..... ٣٢٥	٢ - أبو عبد الله عبد الرحمن بن القاسم	
٥ - أبو العباس أحمد بن أبي أحمد الطبري	العتاقي ..... ٣٠٢	
المعروف بابن القاص ، تلميذ ابن	١٢ - عبد السلام بن سعيد التتويحي	
سريج ..... ٣٢٦	المشهور بسحنون ..... ٣٠٢	
١٥ - أبو الحسن بن محمد بن	٣ - محمد بن أحمد العتيبي القرطبي .. ٣٠٦	
القطان ..... ٣٢٦	١٣ - محمد بن وضاح القرطبي	
٦ - أبو بكر محمد بن أحمد بن إسماعيل	الأندلسي ..... ٣٠٧	
الشاشي القفال ..... ٣٢٧	٣ ب - أبو بكر بن اللباد ، محمد بن	
١٦ - الحسن بن حرب الحسان ..... ٣٢٨	أحمد بن وشاح ..... ٣٠٧	
٧ - أبو الحسن أحمد بن محمد	٤ - أبو القاسم عبد الله بن الحسين	
بن المحامل الضبي ..... ٣٢٨	بن الجلاب البصري ..... ٣٠٧	
٨ - أبو القاسم هبة الله بن الحسن	٥ - أبو محمد عبد الله بن أبي زيد عبد	
بن منصور الطبري اللالكائي .... ٣٢٩	الرحمن القيرواني النفزاوي ..... ٣٠٨	
(د) مذاهب أخرى أقل شهرة ..... ٣٣١	١٤ - أبو محمد بن أبي زيد القيرواني .. ٣١٣	
١ - يحيى بن آدم ..... ٣٣١	٦ - خلف بن أبي القاسم المكنى بأبي	
١١ - أبو عمرو عبد الرحمن بن عمرو	سعيد الأزدي البراذعي ..... ٣١٣	
بن محمد الأوزاعي ..... ٣٣١	٧ - أبو عبد الله محمد بن علي بن	
٢ - أبو عبد الله أحمد بن محمد بن	تومرت المغربي الأندلسي ..... ٣١٤	
حنبل الشيباني ..... ٣٣٢	(ح) فقه الشافعية :	
١٣ - عبد الله بن أحمد بن حنبل ..... ٣٣٧	١ - محمد بن إدريس الشافعي ..... ٣١٥	
٢ ب - ما بقي من مصنفات الحنابلة في	٢ - إسماعيل بن يحيى المزني ..... ٣٢٢	
القرنين الثالث والرابع ..... ٣٣٧	١٢ - أبو عبد الله محمد بن نصر	
(أ) أحمد غلام خليل ..... ٣٣٧	المروزي ..... ٣٢٣	
(ب) أبو بكر أحمد بن محمد بن هارون	٢ ب - أحمد بن محمد بن عبد الله ، سبط	
الخلال البغدادي ..... ٣٣٨	الشافعي ..... ٣٢٤	



صفحة

٤	- محمد بن القاسم بن إبراهيم	٣٥٢
٥	- يحيى بن الحسين بن القاسم	
	بن إبراهيم	٣٥٢
٦	- محمد بن يحيى بن الحسين	
	بن القاسم بن إبراهيم	٣٥٥
٧	- الناصر للحق الحسن بن علي	
	الحسيني الأطروش	٣٥٦
٨	- المنصور بالله القاسم بن علي بن	
	عبد الله	٣٥٧
٩	- المهدي لدين الله الحسين	
	بن القاسم	٣٥٧
١٠	- المؤيد بالله أحمد بن الحسين	
	البطحاني	٣٥٨
١١	- مذاهب فقهية تنتمي إلى زيد	
	بن علي (بالكوفة)	٣٥٩
	- أحمد بن إسماعيل	٣٥٩
	- القاسم بن إبراهيم	٣٥٩
	- أبو إسحاق بن يوسف	٣٥٩
	- محمد بن منصور المقنع	٣٥٩
	- أبو عبد الله محمد بن علي الحسيني	٣٥٩
٢	- مذهب الإمامية	٣٦٠
١	- كتاب الأصل لسليم بن قيس	
	الحلالي	٣٦٠
٢	- علي بن جعفر بن محمد بن علي	
	بن الحسين	٣٦٠
	- موسى الكاظم بن جعفر بن علي بن	
	الحسين	٣٦٠

صفحة

	(ج) أبو القاسم عمر بن الحسين بن	
٣٣٨	عبد الله الخرقى	
	(د) أبو عبد الله الحسن بن حميد	
٣٣٩	البغدادي	
	(هـ) حميد الله بن محمد العكبري المكنى	
٣٣٩	بابن بطة	
٣٤٠	(و) علي بن علي بن شكر	
٤	- أبو سليمان داود بن علي بن خلف	
٣٤٠	الأصبهاني الظاهري	
١٤	- أبو بكر محمد بن داود	
٣٤١	الظاهري	
٤	ب- أبو بكر أحمد بن محمد بن عمر النبل	
٣٤١	المعروف أبو عاصم الضحاك	
٥	- مذهب أبي جعفر محمد بن جرير	
٣٤٢	الطبري	
	- أبو الفرج المعاني بن زكريا الجري	
٣٤٢	النهراني	
٣٤٤	(هـ) مذاهب الشيعة	
٣٤٧	١ - الزيدية	
١	- زيد بن علي إمام الزيدية	٣٤٨
٢	- أحمد بن عيسى بن زيد	
٣٤٩	بن علي	
١٢	- هارون بن سعد العجلي ، رأس	
٣٤٩	الزيدية	
٣	- القاسم بن إبراهيم الحنسي	
٣٥٠	طباطبا الرمي	



صفحة

٣ - القرامطة ، والإسماعيلية ، والعلوية	٣٧٨
١ - أبو حاتم الرازي	٣٧٨
٢ - أحمد بن يعقوب السجزي المسمى :	
بنداته	٣٧٩
٣ - أبو عبد الله محمد بن أحمد النسفي	
( النخشي ) البرذعي	٣٧٩
٤ - جعفر بن منصور البغلي	٣٨٠
٥ - المنصور بالله أبو الظهر إسماعيل	
الفاطمي	٣٨٠
٦ - المعز لدين الله أبو تمام معد	
معد الفاطمي	٣٨١
٧ - القاضي النعمان التميمي	٣٨١
٨ - أحمد بن إبراهيم النيسابوري	٣٨١
٩ - حميد الدين الكرمانى	٣٨١
١٠ - المؤيد في الدين هبة الله بن أبي	
عمران الشيرازي السلجوقي	٣٨٢
١١ - زين الدين بن علي الحصيني	٣٨٣
١٢ - شهاب الدين بختيار الديلمي	
العجمي	٣٨٤
١٣ - أبو الفضل محمد بن الحسن	
العاني الخديجي المضرى	٣٨٤
١٤ - أبو سعيد ميمون بن القاسم	
الطبراني	٣٨٤
١٥ - أبو الحسن محمد الخدرى	٣٨٥
١٦ - ترتيب أشعار النصيرية وكتاب	
الباكورة السليمانية في كشف أسرار	
النصيرية لسليمان العلق	٣٨٥

صفحة

٣ - علي الرضا بن موسى الكاظم	٣٦٠
٤ - الفضل بن شاذان بن الخليل	
النيسابوري	٣٦١
٥ - أبو جعفر القمي محمد بن الحسن	
بن فروخ الصفار الأعرج	٣٦٢
٦ - أبو سهل إسماعيل بن علي	
النوبختي	٣٦٢
٧ - أبو محمد الحسن بن موسى	
النوبختي	٣٦٣
٨ - أبو إسحاق إبراهيم بن نوبخت	٣٦٣
٩ - أبو جعفر محمد بن يعقوب بن	
إسحاق الكليني الرازي	٣٦٤
١٠ - القاضي النعمان بن منصور بن	
أحمد بن حيان التميمي	٣٦٦
١١ - علي بن إبراهيم العلوي الكوفي	٣٦٨
١٢ - محمد بن إبراهيم بن جعفر	
النعماني	٣٦٨
١٣ - أبو جعفر محمد بن علي القمي	
ابن بابويه	٣٦٩
١٤ - علي محمد بن علي الخراز الرازي	
القمي	٣٧٤
١٥ - أبو القاسم جعفر بن محمد بن	
موسى بن القمي	٣٧٤
١٦ - أبو عبد الله محمد بن محمد بن	
النعمان المشهور بالشيخ المفيد	
ابن المعلم	٣٧٤
١٧ - سلاّر بن عبد العزيز الديلمي	٣٧٧



أبو زكريا يحيى بن سلام	٣٩٨
التميمي البصري	٣٩٨
يزيد بن هارون السلمي	٣٩٨
أبو بكر عبد الرزاق بن همام	٣٩٩
بن نافع الحميري الصنعاني	٤٠٠
الحسن بن علي بن محمد العسكري	٤٠١
أعمال الفراء وابن قتيبة	٤٠١
والزجاج والطبري	٤٠١
سهل بن عبد الله التستري	٤٠١
أبو محمد عبد الله بن محمد بن وهب بن	٤٠٢
مبارك الدينوري	٤٠٢
عبد الله بن الحسين بن القاسم	٤٠٢
الحسن	٤٠٢
أبو النضر محمد بن مسعود بن محمد	٤٠٢
بن عياش السلمي السمرقندي	٤٠٣
أبو بكر أحمد بن علي الجصاص	٤٠٣
الرازي	٤٠٣
محمد بن أحمد الزهري	٤٠٣
عبد الله بن عطية اللمشقي	٤٠٤
أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي	٤٠٤
زمين المرعي الإلييري	٤٠٤
أبو الفرج أحمد بن علي المقرئ	٤٠٥
المعداني	٤٠٥
محمد بن علي بن أحمد أبو بكر الأدهوي	٤٠٥
المصري	٤٠٥
أبو بكر محمد بن الحسن النقاش	٤٠٥
الموصل	٤٠٥

الباب الثامن : علوم القرآن	٣٨٩
١ - القراءات	٣٨٩
مراجع ومقدمة	٣٨٩
جفص وقراءة نافع عن ورش	٣٩٠
يعقوب الحضرمي	٣٩١
أبو بكر بن مجاهد التميمي البصري	٣٩١
كتاب أبي العباس عن الوقف في	٣٩٢
القرآن	٣٩٢
عبد الله بن سليمان بن أبي داود أبو بكر	٣٩٢
السجستاني	٣٩٢
موسى بن عبيد الله بن خاقان	٣٩٣
أبو مزاحم	٣٩٣
أبو عبيد الله أحمد بن محمد	٣٩٣
بن أوس	٣٩٣
أبو بكر أحمد بن الحسين	٣٩٣
بن مهران النسابوري	٣٩٣
أبو الطيب بن عبد المنعم بن	٣٩٤
عبد الله بن غلبون	٣٩٤
أبو القاسم عمر بن محمد	٣٩٤
بن عبد الكافي	٣٩٤
٢ - تفسير القرآن	٣٩٥
مصادر عامة	٣٩٥
عبد الله بن العباس	٣٩٥
محمد بن السائب الكلي	٣٩٧
أبو الحسن مقاتل بن سليمان	٣٩٧
بن بشر البلخي	٣٩٧



٤٢٣	أبو هاشم عبد السلام الجبائي
٤٢٤	أبو علي محمد بن خلاد البصري
	أبو القاسم عبد الله بن أحمد بن محمود
٤٢٤	البلخي
	قاضي القضاة أبو الحسن عبد الجبار بن
	محمد بن عبد الجبار الحمداني
٤٢٥	الأسدي
	سعيد بن محمد بن سعيد النيسابوري
٤٢٦	أبورشيد
	محاورة بين أحد الهاشميين ومسيحي يدعى
٤٢٧	الكندي
	أبو بكر محمد بن إسحاق بن خزيمة
٤٢٨	النيسابوري
	المعتزله -
٤٢٩	أبو الحسن علي بن إسماعيل الأشعري
	أبو منصور محمد بن محمد بن محمود
٤٣٣	الماتريدي
	الحافظ أبو محمد عبد الله بن محمد بن
٤٣٥	جعفر بن حيان بن الشيخ الإصفهاني
	أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن
٤٣٦	إبراهيم السمرقندي الحنفي
	محمد بن أحمد بن عبد الرحمن أبو الحسن
٤٤٢	الملطي الطرائقي
	أبو بكر محمد بن ( عبد ) الطيب البصري
٤٤٢	الباقلاني
	أبو عبد الله الحسين بن الحسن بن محمد
٤٤٤	الحليمي الشافعي

٤٠٦	أبو مسلم محمد بن بحر الإصفهاني
	أبو القاسم هبة الله بن سلامة ( سلام ) بن
٤٠٧	بن نصر بن علي البغدادي
	أبو الحسن علي بن إبراهيم بن هاشم
٤٠٨	القمي
٤١١	الباب التاسع : العقائد
٤١١	مراجع
٤١٢	المرجئة
٤١٤	المعتزلة - واصل بن عطاء
	أبو عبد الله ( أو أبو عثمان ) عمرو بن
٤١٤	عبيد بن باب
٤١٥	أبو الهذيل محمد بن الهذيل العلاف
٤١٥	أبو سهل بشر بن المعتز الهلالي
	إبراهيم بن سيار بن هاني أبو إسحاق
٤١٦	النظام
	أبو عبد الرحمن بشر بن غياث بن أبي
٤١٧	كريم المريسي
٤١٨	أبو عاصم حشيش بن أصرم النسائي
	أبو الحسين أحمد بن يحيى بن إسحاق
٤١٩	الراوندي
	أبو الحسين عبد الرحيم بن محمد بن
٤٢٠	عثمان الخياط
٤٢١	أبو عيسى محمد بن هارون الوراق
٤٢١	أبو بكر محمد بن اليان السمرقندي
٤٢٢	عثمان بن سعيد الدارمي
٤٢٢	أبو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي



أبو سعيد أحمد بن محمد بن زياد بن	٤٦٨
بشر بن الأعرابي	٤٦٨
محمد بن عبد الجبار بن الحسن	٤٦٩
البصري	٤٦٩
أبو عبد الله محمد بن خفيف الضبي الديلمي	٤٧٠
الشيرازي	٤٧٠
أبو الحسن علي بن محمد الديلمي	٤٧٠
أبو نصر عبد الله بن علي بن محمد بن	٤٧١
يحيى السراج طاووس الفقراء	٤٧١
أبو طالب محمد بن علي بن عطية الحارثي	٤٧١
العجمي الواعظ المكي	٤٧١
أبو الحسين محمد بن أحمد بن إسماعيل بن	٤٧٣
عنبر المعروف بابن سمعون ابن سمعون	٤٧٣
أبو العباس السوسي	٤٧٣
محمد بن إسحاق بن إبراهيم الكلاباذي	٤٧٣
الحنفي أبو بكر	٤٧٣
أبو الحسن علي بن يحيى الزندوستي	٤٧٥
( الزندوستي ؟ ) البخاري المبتغي	٤٧٥
القاسم العارف	٤٧٦
أبو سعد عبد الملك بن محمد بن إبراهيم	٤٧٦
بن أبي عثمان الواعظ الخركوشي	٤٧٦
أبو عبد الرحمن محمد بن الحسين بن	٤٧٨
بن موسى السلمي الإدي النيسابوري	٤٧٨
أحمد بن محمد بن أحمد بن عبد الله بن	٤٨١
حفص بن الخليل أبو سعد الأنصاري	٤٨١
لمايني	٤٨١

الباب العاشر : التصوف	٤٤٧
مراجع ومقدمة	٤٤٧
بهلول المجنون	٤٤٩
عبد الله بن المبارك	٤٥٠
أسد بن موسى بن إبراهيم بن الوليد	٤٥٠
الأموي	٤٥٠
أحمد بن عاصم الأنطاكي	٤٥٠
بشر بن الحارث الخافي المروزي	٤٥١
أبو عبد الله الحارث بن أسد المحاسبي	٤٥٢
البصري العتري	٤٥٢
ذو النون أبو الفيض ثوبان بن إبراهيم	٤٥٥
بن أحمد المصري	٤٥٥
أبو سعيد أحمد بن عيسى الخراز	٤٥٦
البغدادي	٤٥٦
أبو يزيد ( بايزيد ) طيفور بن عيسى	٤٥٧
بن آدم بن سروشان البسطامي	٤٥٧
الحنيد بن محمد بن الجنيد القورييري	٤٥٨
الخراز أبو انقاسم النهاوندي	٤٥٨
الحسين بن منصور الحلاج	٤٥٨
محمد بن علي بن الحسين الحكيم الترمذي	٤٦٢
أبو عبد الله	٤٦٦
أبو بكر محمد بن موسى الواسطي	٤٦٦
أبو بكر دلف بن جحدر الشبلي	٤٦٦
برهان الدين النسفي	٤٦٧
أبو مطيع مكحول بن فضل النسفي	٤٦٧
أبو محمد جعفر بن محمد الخلدي	٤٦٨
( أو الخالدي )	٤٦٨



٥١٩	الباب الثاني عشر : الفلسفة
٥٢١	مراجع ومقدمة
	أبو يوسف يعقوب بن إسحاق بن الصباح
٥٢٣	الكندي
	أبو العباس أحمد بن محمد بن مروان بن
٥٣٢	الطيب السرخسي المعروف بابن الفرائقي
	أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان
٥٣٣	الفارابي
	أبو سليمان محمد بن طاهر بن بهرام
٥٤٦	السجزي
	أبو الخير الحسن بن سوار بن بابا بن
٥٤٧	بهمان المعروف بابن الخمار البغدادي
٥٤٧	أبو الحسن محمد بن يوسف العامري
٥٤٨	محمد بن عبد الله بن مسرة الجبلي
٥٤٩	إخوان الصفاء
٥٥٥	الباب الثالث عشر : الرياضيات
٥٥٧	مصادر عامة ومقدمة
٥٥٨	أبو عبد الله محمد بن موسى الخوارزمي
٥٦١	العباس بن سعيد الجوهري
٥٦٢	أولاد موسى بن شاعر الثلاثة
٥٦٥	أبو عبد الله محمد بن عيسى الماهاني
	عبد الحميد بن واسع بن ترك أبو الفضل
٥٦٥	الختل الحاسب
٥٦٦	أبو الحسن ثابت بن قرّة الصابي
٥٧٦	أبو سعيد سنان بن ثابت بن قرّة
٥٧٦	أبو إسحاق إبراهيم بن سنان

٤٨٥	الباب الحادي عشر : المترجمون
٤٨٥	مراجع ومقدمة
	الحجاج بن يوسف بن مطر ( أو مطران )
٤٨٧	الحاسب الوراق
٤٨٩	أسطاث
٤٨٩	سرجيس بن إلياس الرومي
٤٨٩	يوحنا ( أو يحيى ) بن البطريق
	عبد المسيح بن عبد الله بن ناعمة
٤٩١	الحمصي
٤٩٢	قسطن بن لوقا البعلبكي
٤٩٨	أبو زيد حنين بن إسحاق العبادي
	أبو الحسن علي بن يحيى بن عيسى بن
٥٠٩	يحيى
٥٠٩	إسحاق بن حنين
٥١٠	حيث بن الحسن الأعسم الدمشقي
٥١١	أبو عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقي
٥١٢	عيسى بن يحيى بن إبراهيم
٥١٣	اصطف بن بسيل
٥١٣	أبو بشر متى بن يونس ( يونان ) القنائي
	أبو زكرياء يحيى بن عدي المنطقي
٥١٤	التكريتي
	الحسين بن إبراهيم بن الحسن بن خورشيد
٥١٦	الطبري الناطلي
٥١٦	أبو علي عيسى بن إسحاق بن زرعة
٥١٧	ابن شهدي الكرخي
٥١٧	إبراهيم بن الصلت
٥١٧	يحيى بن ميار



نجم الدين أبو الفتوح أحمد بن محمد بن	٥٧٨
السرى .....	٥٧٨
أبو سعيد جابر بن إبراهيم الصابي .....	٥٧٨
محمد بن عبد العزيز الهاشمي .....	٥٧٨
أبو العباس الفضل بن حاتم النيريزي ..	٥٧٨
أحمد بن الحسين الأهوازي الكاتب ...	٥٨٠
أبو الحسن أحمد بن إبراهيم الأقلديسي	٥٨٠
أبو عبد الرحمن نظيف بن يمين القس ..	٥٨١
يعقوب بن محمد السجستاني .....	٥٨١
أبو جعفر محمد بن الحسين ( موسى ) الخازن	
الخرساني .....	٥٨١
أبو سعيد أحمد بن محمد بن عبد الجليل	
السجزي .....	٥٨٢
أبو سعيد الضرير الجرجاني .....	٥٨٧
يوحنا بن يوسف بن الحارث بن البطريق	
القس .....	٥٨٧
أبو سعد العلاء سهل ( سهيل ) .....	٥٨٨
محمد بن أحمد بن محمد بن كئيب ( ؟ )	
القمي .....	٥٨٨
أبو بكر محمد بن الحسين الكرجي .....	٥٨٨
أحمد بن عمر الكرايسي .....	٥٩٠
علي بن أحمد أبو الحسن النسوي .....	٥٩٠
شجاع بن أسلم بن محمد بن شجاع أبو	
كامل المصري .....	٥٩١
أبو محمود حامد بن خضر الخوجندي ..	٥٩٢
أبو جعفر محمد بن الحسن .....	٥٩٣
الباب الرابع عشر : علم الفلك	
والتنجيم	
٥٩٥	
مراجع ومقدمة .....	٥٩٧
ماشاء الله ( منسى ) بن أثري البصري	
اليهودي .....	٥٩٨
أبو يوسف يعقوب بن علي القرصي	
القصراني .....	٥٩٩
عمر بن الفرخان الطبري .....	٦٠٠
أبو إسحاق إبراهيم بن حبيب الفزاري	٦٠١
أبو سهل الفضل بن نوبخت .....	٦٠٢
أحمد بن محمد بن كثير الفرغاني .....	٦٠٢
أبو أحمد يحيى بن ( أبي ) منصور .....	٦٠٤
ابن هبتا المنجم النصراني .....	٦٠٥
أحمد بن عبد الله حبش الحاسب المروزي	٦٠٥
أبو بكر الحسن بن الخصيب الفارسي	
الكوفي .....	٦٠٦
علي بن عيسى الأسطرلابي الحراقي ...	٦٠٧
أحمد ( محمد ) بن عبد الله بن عمر بن	
البازيار .....	٦٠٨
أبو علي يحيى بن غالب الخياط .....	٦٠٨
أبو معشر جعفر بن محمد بن عمر	
البلخي .....	٦٠٩
أبو العنيس محمد بن إسحاق الصيمري	٦١٣
أبو عثمان سهل بن بشر بن هاني ( هايا )	
الإسرائيلي .....	٦١٤
جمال الدين أبو القاسم بن محفوظ	
البغدادي .....	٦١٦



صفحة

أبو القاسم عبد الله بن أماجور التركي	٦١٦
المهروى	٦١٦
أبو عبد الله محمد بن جابر بن سنان البتاني	٦١٧
الصاهي الحراقي	٦١٧
كوشيار بن لبنان الجيلي	٦١٨
حامد بن علي الواسطي	٦٢٠
أبو نصر الحسن بن علي المنجم القمي	٦٢١
أبو الحسين عبد الرحمن بن عمر الصوفي	٦٢١
عبد العزيز بن عثمان بن علي أبو الصقر	٦٢٣
القيهي	٦٢٣
أبو سهل ويحيى بن رستم الكوهي	٦٢٤
( القوهي )	٦٢٤
أبو الوفاء محمد بن محمد بن يحيى	٦٢٧
البوزجاني	٦٢٧
أبو الفتح سعيد بن خفيف السمرقندي	٦٢٨
أحمد بن محمد الصاغاني أبو حامد	٦٢٩
الأسطرلابي	٦٢٩
أبو الحسن علي بن أبي سعيد عبد الرحمن	٦٢٩
بن أحمد بن يونس بن عبد الأعلى	٦٣١
الصلقي	٦٣١
أبو الحسن علي بن أبي الرجال	٦٣١
أبو القاسم أحمد بن عبد الله بن عمر	٦٣٣
بن الصفار الغافقي الأندلسي	٦٣٤
محمد بن رحيق بن عبد الكريم	٦٣٤
« دستور المنجمين » لمؤلف مجهول	٦٣٤
زيج الريفاني المعروف بالكرمان	٦٣٤
أحمد بن يوسف	٦٣٤

صفحة

أبو علي بن الحسين الصوفي	٦٣٤
الباب الخامس عشر : الجغرافيا	٦٣٥
مراجع ومقدمة	٦٣٧
أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله	٦٤٠
بن خرداذبه	٦٤٠
محمد بن أبي مسلم الجرمي	٦٤١
إسحاق بن الحسين المنجم	٦٤٢
أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب	٦٤٢
بن واضح الكاتب اليعقوبي العاسي	٦٤٢
سليمان التاجر وأبو زيد الحسن السيرافي	٦٤٤
أبو بكر أحمد بن محمد بن إسحاق بن	٦٤٥
الفقيه الحمذاني	٦٤٥
أبو علي أحمد بن عمر بن رسته	٦٤٦
هارون بن يحيى	٦٤٧
ابن سراييون	٦٤٧
أحمد بن فضلان بن عباس بن رشيد بن	٦٤٨
حماد	٦٤٨
أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب	٦٤٩
البغدادى	٦٤٩
أحمد بن محمد بن نصر الجيهاني	٦٥١
أبو دلف مسعر بن مهلهل الخزرجي	٦٥١
الينبوعى	٦٥١
أبو زيد أحمد بن سهل البلخي	٦٥٣
أبو الحسن محمد بن يوسف العامري	٦٥٥
أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الحمذاني	٦٥٦
المعروف بابن الحائك	٦٥٦
بزرگ بن شهریار الراهرمزى	٦٥٩



٦٥٩	إبراهيم بن يعقوب
٦٦٠	ابن سليم الأسواني
	أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر
٦٦١	البناء البشاري المقدسي
٦٦٢	أبو بكر أحمد بن موسى بن مردويه
	أبو الحسن علي بن أحمد (أو محمد)
٦٦٢	الشابشي
٦٦٣	« حدود العالم » لمؤلف مجهول
٦٦٥	الباب السادس عشر : الطب
٦٦٧	مراجع ومقدمة
٦٧١	جورجيس بن جبريل بن بختيشوع
٦٧١	أبو الحسن علي بن سهل بن الطبري
	أبو العباس أحمد بن محمد بن علي الكاتب
٦٧٤	اليان بنقلية
٦٧٤	أبو زكريا يحيى (يوحنا) بن ماسويه
	أبو الحسن عيسى ابن حكم مسيح
٦٧٧	الدمشقي
٦٧٧	يوحنا بن بختيشوع
٦٧٧	سابور بن سهل
٦٧٧	ماسرجويه
٦٧٨	إسحاق بن عمران
٦٧٨	عيسى بن ماسة
٦٧٨	يحيى (يوحنا) بن سراييون
٦٧٩	علي بن عيسى بن علي
	أبو عثمان سعيد بن عبد الرحمن بن محمد
٦٨٠	ابن عبد ربه
٦٨٠	أبو بكر محمد بن زكريا الرازي

٦٩٥	إسحاق بن سليمان الإسرائيلي
٦٩٧	عريب بن سعيد القرطبي
٦٩٧	أبو جعفر أحمد بن أبي الأشعث
٦٩٨	أبو الحسن أحمد بن محمد الطبري
	أبو داود سليمان بن حسان المعروف
٦٩٨	بابن جلجل
	أبو عبد الله محمد بن أحمد بن سعيد
٦٩٩	التميمي
٧٠٠	أحمد بن محمد بن يحيى البلدي
٧٠٠	علي بن العباس المجوسي
	أبو علي أحمد بن عبد الرحمن
٧٠٢	بن مندويه
	أبو سهل عيسى بن يحيى المسيحي
٧٠٣	الجزاني
	أبو عبد الله محمد بن علي بن تومرت المغربي
٧٠٤	الاندلسي المالكي
	أبو جعفر أحمد بن إبراهيم بن أبي خالد
٧٠٥	الجزار
٧٠٨	عبد الرحمن بن إسحاق بن الهيثم
٧٠٨	أبو منصور الحسن بن نوح القمري
	كتاب في الطب من خمسة أجزاء
٧٠٨	لمجهول
٧٠٩	أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوي
	أبو سهل بشر بن يعقوب بن إسحاق
٧١٢	السجزي
٧١٢	أبو القاسم عمار بن علي الموصل
٧١٣	أبو الفرج علي بن الحسين بن مندو



صفحة

ناصر الدين أبو عبد الله محمد بن أبي	
يوسف بن إسحاق بن أخى حزام	٧٣٦
كتاب الصيد والقنص	٧٣٧
عيسى بن علي بن حسان الأزدي	٧٣٧
أبو سعيد (أو أبو سعد) نصر بن	
يعقوب الدينوري	٧٣٨
الوزير أبو علي محمد بن علي بن الحسن	
بن مقله	٧٣٨
أبو الحسن علاء الدين علي بن هلال	
المعروف بابن البواب	٧٣٩
الباب الثامن عشر : الموسوعات	٧٤١
كتاب مفاتيح العلوم للخوارزمي (أبي عبد	
الله محمد بن أحمد بن يوسف)	٧٤٣
كتاب جوامع العلوم لمن (؟) بن	
فرعون (؟) أو فريعين (؟)	٧٤٥
أبو حيان علي بن محمد بن العباس التوحيدى	
الصوفى	٧٤٥
فهارس المخطوطات ورموزها	٧٤٩

صفحة

الباب السابع عشر : العلوم الطبيعية والخفية	٧١٥
مراجع	٧١٧
أبو موسى (أو أبو عبد الله) جابر بن	
حيان الطوسي	٧١٧
يحيى بن أبي بكر البرمكى	٧٢٦
محمد بن أميل بن عبد الله بن أميل	
التميمي	٧٢٦
أبو علي فضيل بن عياض	٧٢٨
أبو بكر محمد (أو أحمد) بن علي بن	
وحشية النبطي	٧٢٨
أبو القاسم مسلمة بن أحمد المجريطي	٧٣١
أبو الإصبع عبد العزيز بن تمام	
العراقي	٧٣٥
الخليفة الفاطمي المنصور الحاكم	
بأمر الله	٧٣٥
عطار بن محمد الحاسب (أو الكاتب)	
الفلكي	٧٣٦







**مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب**



رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٤/٩٢٨٥

---

I.S.B.N. 977-01-4139-9







Bibliotheca Alexandrina



0553419

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب